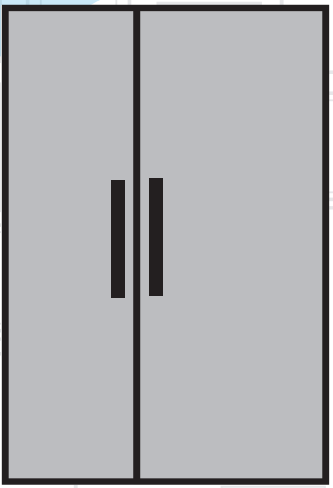
Refrigerator

User manual



GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

EN | FR | |

beko

Please read this manual before using the product!

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advice you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

This guide will help you use the product quickly and safely.

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

Table of Contents

1. Safety and environment instructions 3

1.1. General safety 3
1.1.1 HC warning 5
1.1.2 For models with water dispenser 5
1.2. Intended use 6
1.3. Child safety 6
1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product 6
1.5. Compliance with RoHS Directive 6
1.6. Package information 6

2 Refrigerator 7

2 Refrigerator 8

3 Installation 9

3.1. Right place for installation 9
3.2. Attaching the plastic wedges 9
3.3. Adjusting the stands 10
3.4. Power connection 10
3.5. Water connection 11
3.6. Connecting water hose to the product 12
3.7. Connecting to water mains 12
3.8. For products using water carboy 13
3.9 Water filter 13
3.9.1.Fixing external filter on the wall (Optional) 14
3.9.2.Internal filter 15

4 Preparation 17

4.1. What to do for energy saving 17
4.2. First Use 18

5 Using the product 19

5.1. Indicator panel 19
5.2. Activating water filter change warning 26
5.3. Humidity controlled crisper 27
5.4. Using the water fountain 28
5.5. Filling the fountain water tank 28
5.6. Cleaning the water tank. 29
5.7. Taking ice / water 30
5.8. Drip tray 30
5.9. Zero degree compartment 31
5.10. Vegetable bin 31
5.11. Blue light 31
5.12. Ionizer 31
5.13. Minibar 31
5.14. Odour filter 31
5.15. Icematic and ice storage box 32
5.16. Ice-maker 32
5.17. Freezing fresh food 34
5.18. Recommendations for storing frozen foods 34
5.19. Deep freezer details 34
5.20. Placing the food 35
5.21. Door open alert 35
5.22. Interior light 35

6 Maintenance and cleaning 36

6.1. Preventing malodour 36
6.2. Protecting plastic surfaces 36

7 Troubleshooting 37

1. Safety and environment instructions

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

Intended use

	**WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-instructure, clear of obstruction.
	**WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrostingprocess, other than those recommended by the manufacturer.
	**WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
	**WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

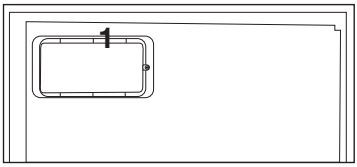
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
– farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
– bed and breakfast type environments;
– catering and similar non-retail applications.

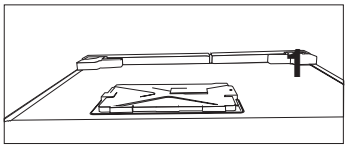
1.1. General safety

- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.

Safety and environment instructions

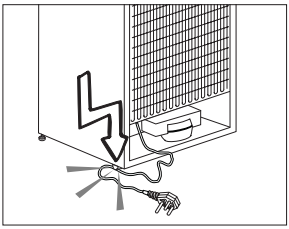
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.





- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorized service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorized service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may burst out!
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle.

The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.

The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there is no water hammer effect in your installation.
- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against of the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures

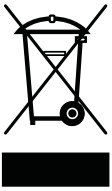
(vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

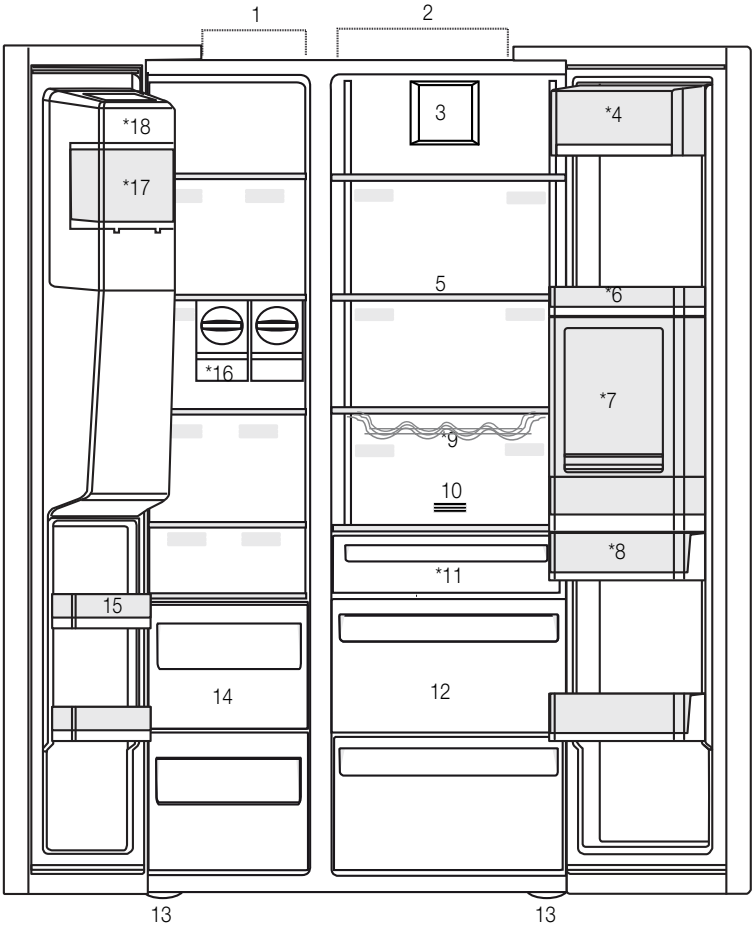
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

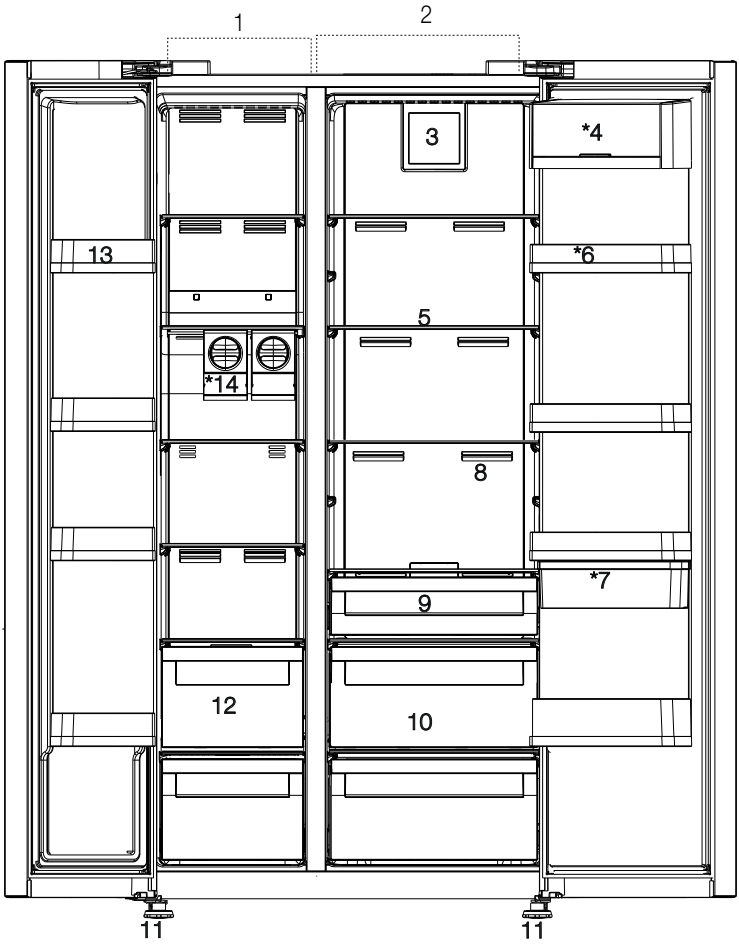
2 Refrigerator



1- Freezer compartment
2- Cooler compartment
3- Fan
4- Butter-cheese compartment
5- Glass shelves
6- Cooler compartment door shelves
7- Minibar accessory
8- Water tank
9- Bottle shelf
10- Odour filter
11- Zero degree compartment
12- Vegetable bins
13- Adjustable stands
14- Frozen food storing compartments
15- Freezer compartment door shelves
16- Icematics
17- Ice storage box
18- Ice-maker decorative lid
*Optional

*Optional: Figures in this user guide are schematic and may not be exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

2 Refrigerator



*Optional: Figures in this user guide are schematic and may not be exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3 Installation

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

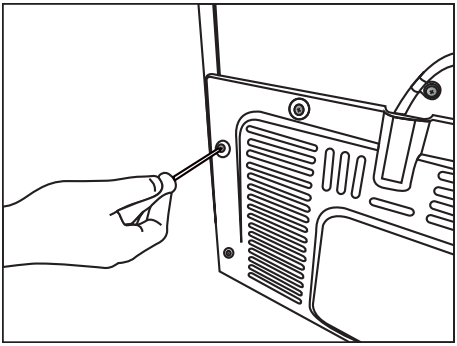
	**WARNING:** The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.
	**WARNING:** The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!
	**WARNING:** : If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.

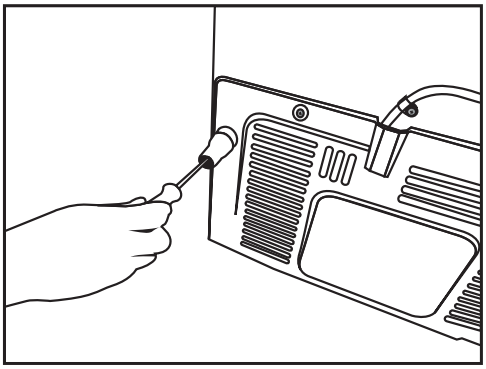
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.

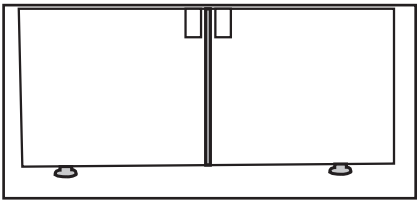


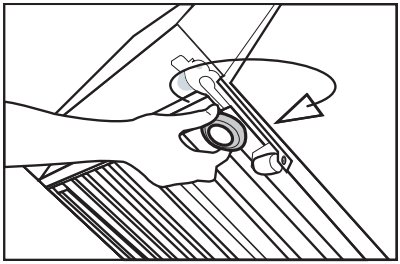
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover shown as j in the figure.



3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.





In order to adjust the doors vertically,

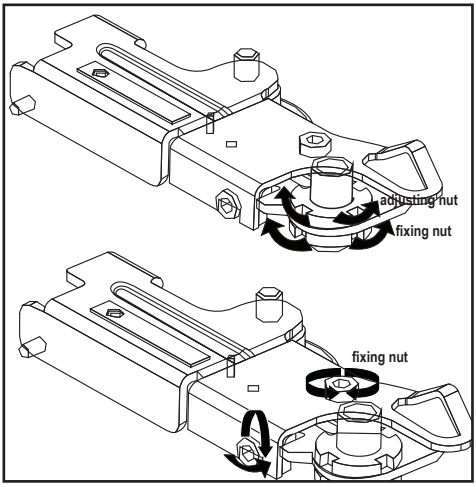
•Loosen the fixing nut at the bottom

•Screw adjusting nut (CW/CCW) according to the position of the door

•Tighten the fixing nut for the final position

In order to adjust the doors horizontally,

- Loosen the fixing bolt on the top
- Screw the adjusting bolt (CW/CCW) on the side according to the position of the door
- Tighten the fixing bolt on the top for the final position



3.4. Power connection

	**WARNING:** Do not use extension or multi sockets in power connection.
	**WARNING:** Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.
	When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

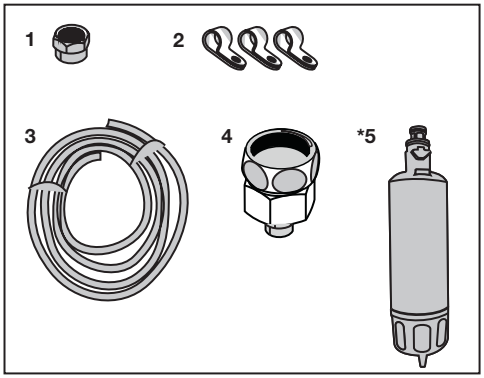
- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Connect the refrigerator to an earthed socket with 220-240V/50 Hz voltage. The plug must comprise a 10-16A fuse.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

3.5. Water connection

(Optional)

WARNING: Unplug the product and the water pump (if available) during connection.

The product's water mains, filter and carboy connections must be rendered by authorizer service. The product can be connected to a carboy or directly to the water mains, depending on the model. To establish the connection, the water hose must first be connected to the product.
Check to see the following parts are supplied with your product's model:

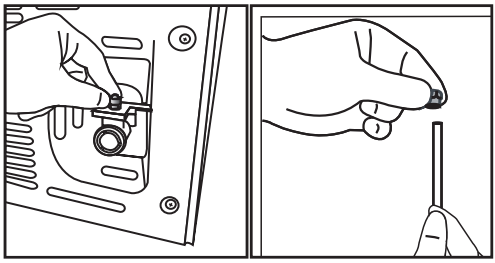


1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
3. Water hose (1 piece, 5 meter diameter 1/4 inches): Used for the water connection.
4. Faucet adapter (1 piece): Comprises a porous filter, used for connection to the cold water mains.
5. Water filter (1 piece *Optional): Used to connect the mains water to the product. Water filter is not required if carboy connection is available.

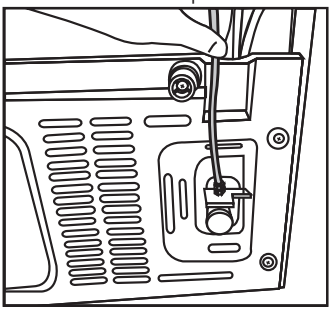
3.6. Connecting water hose to the product

To connect the water hose to the product, follow the instructions below.

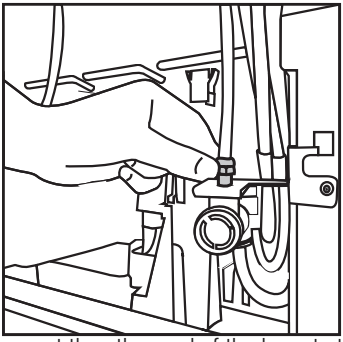
1. Remove the connector on the hose nozzle adaptor in the back of the product and run the hose through the connector.



2. Push the water hose down tightly and connect to the hose nozzle adaptor.



3. Tighten the connector manually to fix on the hose nozzle adaptor. You may also tighten the connector using a pipe wrench or pliers.



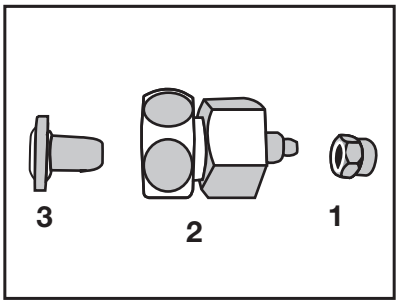
4. Connect the other end of the hose to the water mains (See Section 3.7) or, to use carboy, to the water pump (See Section 3.8).

3.7. Connecting to water mains

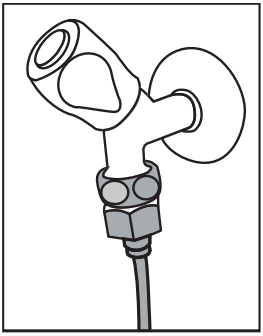
(Optional)

To use the product by connecting to the cold water mains, a standard 1/2" valve connector must be installed to the cold water mains in your home. If the connector is not available or if you are unsure, consult a qualified plumber.

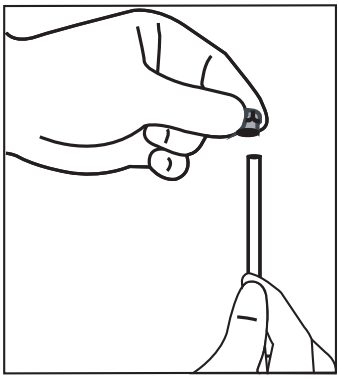
1. Detach the connector (1) from the faucet adaptor (2).



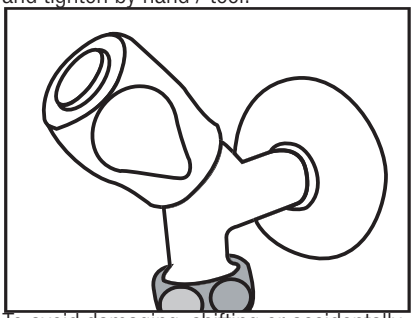
2. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.



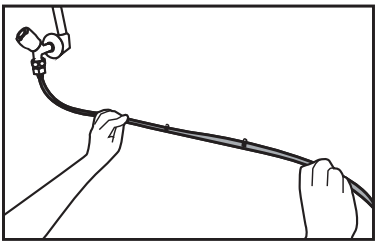
3. Attach the connector around the water hose.



4. Attach the connector into the faucet adaptor and tighten by hand / tool.



5. To avoid damaging, shifting or accidentally disconnecting the hose, use the clips provided to fix the water hose appropriately.



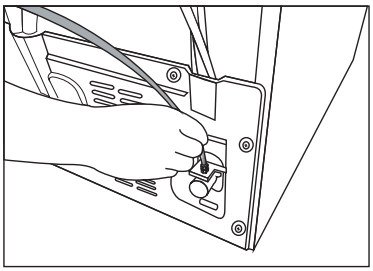
WARNING: After turning the faucet on, make sure there is no water leak on either end of the water hose. In case of leakage, turn the valve off and tighten all connections using a pipe wrench or pliers.

3.8. For products using water carboy

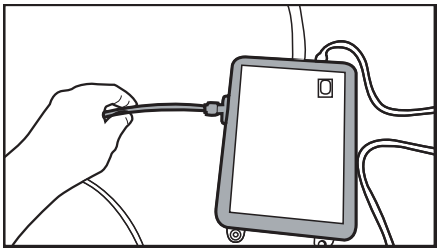
(Optional)

To use a carboy for the product's water connection, the water pump recommended by the authorized service must be used.

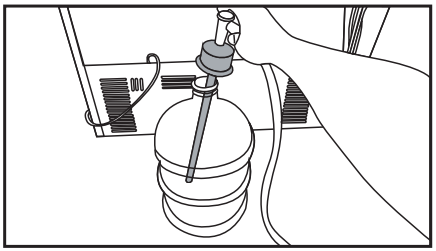
1. Connect one end of the water hose provided with the pump to the product (see 3.6) and follow the instructions below.



2. Connect the other end of the water hose to the water pump by pushing the hose into the pump's hose inlet.



3. Place and fasten the pump hose inside the carboy.



4. Once the connection is established, plug in and start the water pump.

	Please wait 2-3 minutes after starting the pump to achieve the desired efficiency.
	See also the pump's user guide for water connection.
	When using carboy, water filter is not required.

3.9 Water filter

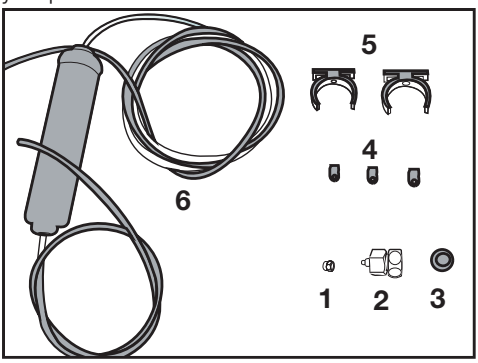
(Optional)

The product may have internal or external filter, depending on the model. To attach the water filter, follow the instructions below.

3.9.1.Fixing external filter on the wall (Optional)

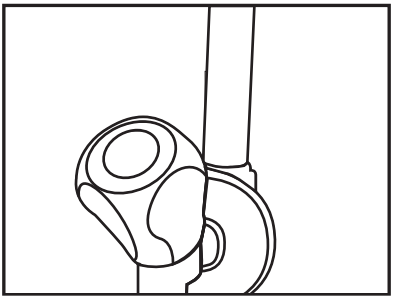
WARNING: Do not fix the filter on the product.

Check to see the following parts are supplied with your product's model:

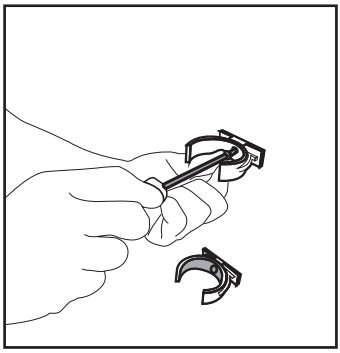


1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Faucet adapter (1 piece): Used for connection to the cold water mains.
3. Porous filter (1 piece)
4. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
5. Filter connecting apparatus (2 pieces): Used to fix the filter on the wall.
6. Water filter (1 piece): Used to connect the product to the water mains. Water filter is not necessary when using carboy connection.

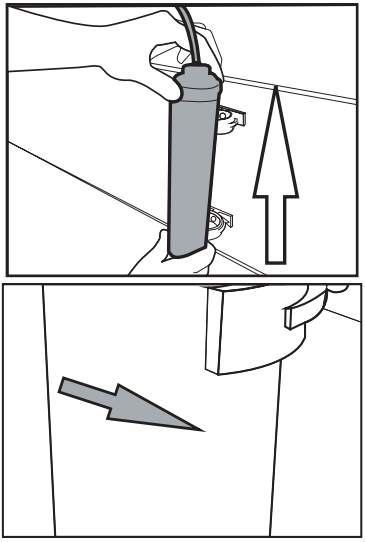
1. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.
2. Determine the location to fix the external filter. Fix the filter's connecting apparatus (5) on the wall.
3. Attach the filter in upright position on the filter connecting apparatus, as indicated on the label. (6)



4. Attach the water hose extending from the top of the filter to the product's water connection adaptor, (see 3.6.)

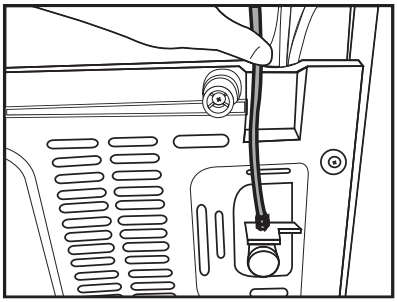


After the connection is established, it should look like the figure below.

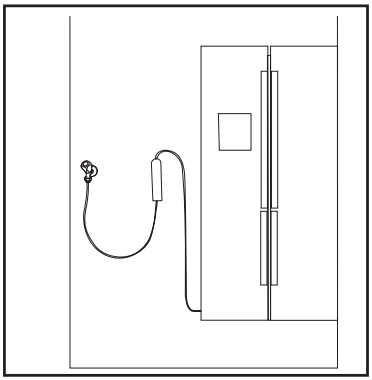


3.9.2.Internal filter

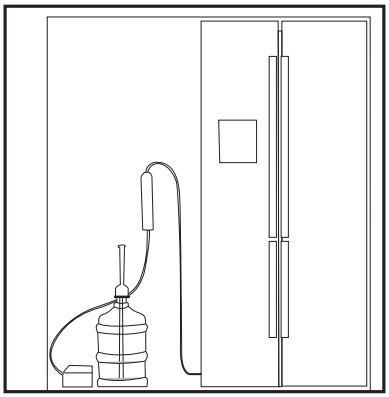
The internal filter provided with the product is not installed upon delivery; please follow the instructions below to install the filter.



Water line:



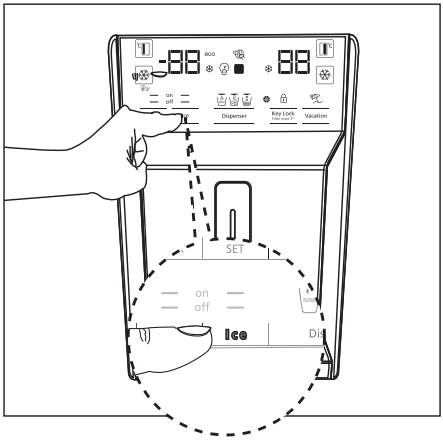
Carboy line:





Do not use the first 10 glasses of water after connecting the filter.

1. **“Ice Off”** indicator must be active while installing the filter. Switch the **ON-OFF** indicator using the “Ice” button on the screen.

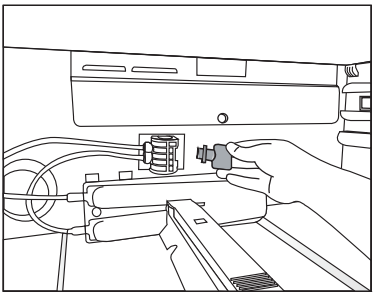


2. Remove the vegetable bin (a) to access the water filter.

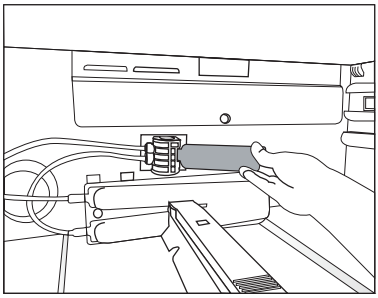


3. Remove the water filter by-pass cover by pulling.

	A few drops of water may flow out after removing the cover; this is normal.



4. Place the water filter cover into the mechanism and push to lock in place.



5. Push the **"Ice"** button on the screen again to cancel the **"Ice Off"** mode.

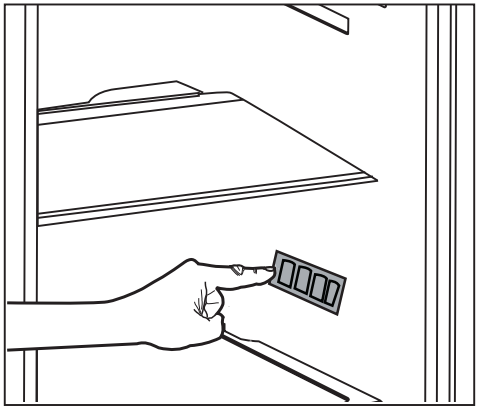
	The water filter will clear certain foreign particles in the water. It will not clear the microorganisms in the water.
	See section 5.2 for activating the filter replacing period.

4 Preparation

4.1. What to do for energy saving

Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- The energy consumption value specified for the refrigerator was measured with the freezer compartment's upper shelf removed, other shelves and the lowest drawers in place and under maximum load. The top glass shelf can be used, depending on the shape and size of food to be frozen.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- The baskets/drawers that are provided with the chill compartment must always be in use for low energy consumption and for better storage conditions.
- Food contact with the temperature sensor in the freezer compartment may increase energy consumption of the appliance. Thus any contact with the sensor(s) must be avoided.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.

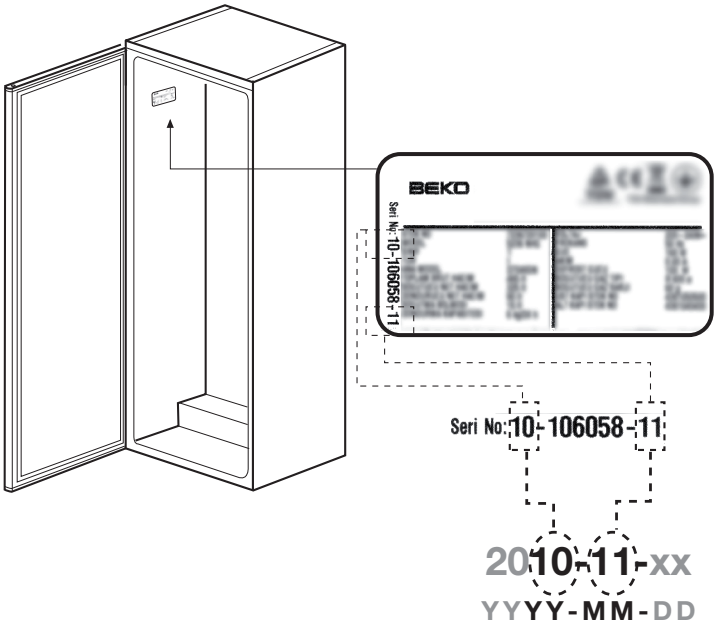


4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in “Safety and environment instructions” and “Installation” sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 hours and do not open the door, unless absolutely necessary.

	A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.
	It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.
	In some models, the indicator panel automatically turns off 5 minutes after the door has closed. It will be reactivated when the door has opened or pressed on any key.



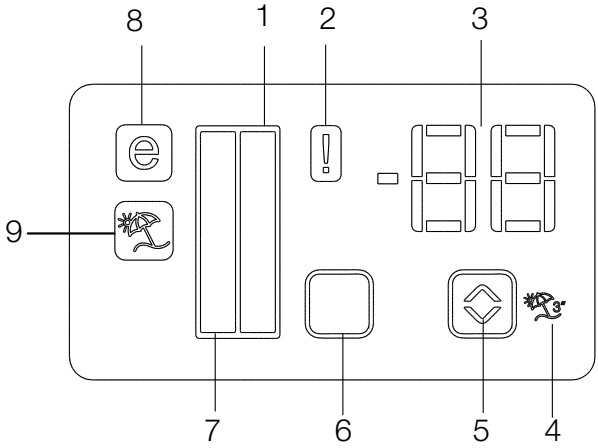
Technical specifications of your refrigerator	
Energy efficiency class	A+_A++_C_
Protection class	1

5 Using the product

5.1. Indicator panel

Indicator panels may vary depending on the model of your product.

Audial and visual functions of the indicator panel will assist in using the refrigerator.



1. Cooler compartment indicator
2. Error status indicator
3. Temperature indicator
4. Vacation function button
5. Temperature adjustment button
6. Compartment selection button
7. Freezer Compartment indicator
8. Economy mode indicator
9. Vacation function indicator

***optional**

***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

1. Cooler compartment indicator
The cooler compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

2. Error status indicator
This sensor will activate if the refrigerator is not cooling adequately or in case of sensor fault. When this indicator is active, the freezer compartment temperature indicator will display "E" and the cooler compartment temperature indicator will display "1, 2, 3..." etc. numbers. The numbers on the indicator serve to inform the service personnel about the fault.

3. Temperature indicator
Indicates the temperature of the freezer and cooler compartments.

4.Vacation function button
To activate this function, press and hold the Vacation button for 3 seconds. When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment. Push the Vacation button () again to cancel this function.

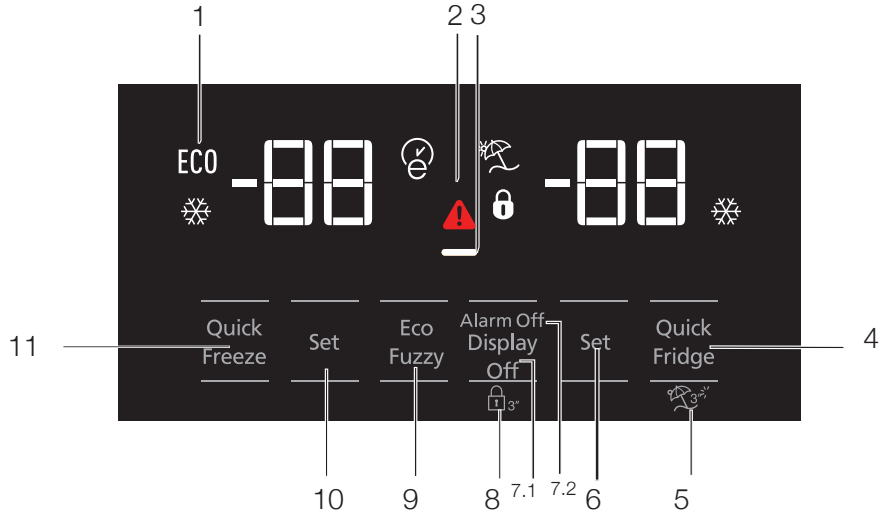
5. Temperature adjustment button
Respective compartment's temperature varies in -24°C..... -18°C and 8°C...1°C ranges.

6. Compartment selection button
Use the refrigerator compartment selection button to toggle between the cooler and freezer compartments.

7. Freezer Compartment indicator
The freezer compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

8. Economy mode indicator
Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the temperature in the freezer compartment is set to -18°C.

9.Vacation function indicator
Indicates the vacation function is active.



1. Economic use
2- High temperature / fault alert
3. Energy saving function (display off)
4- Rapid cooling
5- Vacation function
6- Cooler compartment temperature setting
7. Energy saving (display off) /Alarm off
8- Keypad lock
9- Eco-fuzzy
10- Freezer compartment temperature setting
11- Rapid freezing

***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

1. Economic use

This sign will light up when the freezer compartment is set to -18°C', the most economical setting. (ECO) Economic use indicator will turn off when rapid cooling or rapid freezing function is selected.

2. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator (⚠) will light up in case of temperature faults or fault alerts. If you see this indicator is lit up, please see the "recommended solutions for problems" section in this guide.

This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

Please refer to “remedies advised for troubleshooting” section on your manual if you observe that this indicator is illuminated.

3. Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal. Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.

4. Rapid cooling

When the rapid cooling function is turned on, the rapid cool indicator will light up (❄) and the cooler compartment temperature indicator will display the value 1. Push the Rapid cool button again to cancel this function. The Rapid cool indicator will turn off and return to normal setting. The rapid cooling function will be automatically cancelled after 1 hour, unless cancelled by the user. Too cool a large amount of fresh food, press the rapid cool button before placing the food in the cooler compartment.

5. Vacation function

To activate the Vacation function, , press the quick fridge button for 3 seconds; this will activate the vacation mode indicator (⛱). When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment. Push the vacation function button again to cancel this function.

6. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button , the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 respectively.(🌡)

7. 1 Energy saving (display off)

Pressing this button (▬) will light up the energy-saving sign (▬) and the Energy-saving function will activate. Activating the energy-saving function will turn off all other signs on the display. When the energy-saving function is active, pressing any button or opening the door will deactivate the energy-saving function and the display signals will return to normal. Pressing this button (▬) again will turn off the energy-saving sign and deactivate the energy-saving function.

7.2 Alarm off

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

8. Keypad lock

Press the display off button, simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign will light up and the keypad lock will be activated; the buttons will be inactive when the Keypad lock is activated. Press the Display off button again simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign will turn off and the keypad lock mode will be disengaged. Press the Display off button to prevent changingthe refrigerator's tempeture settings.

9. Eco-fuzzy

To activate the eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy button for 1 second. When this function is active, the freezer will switch to the economic mode after at least 6 hours and the economic use indicator will light up. To deactivate the (ê) eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy function button for 3 seconds.

The indicator will light up after 6 hours when the eco-fuzzy function is active.

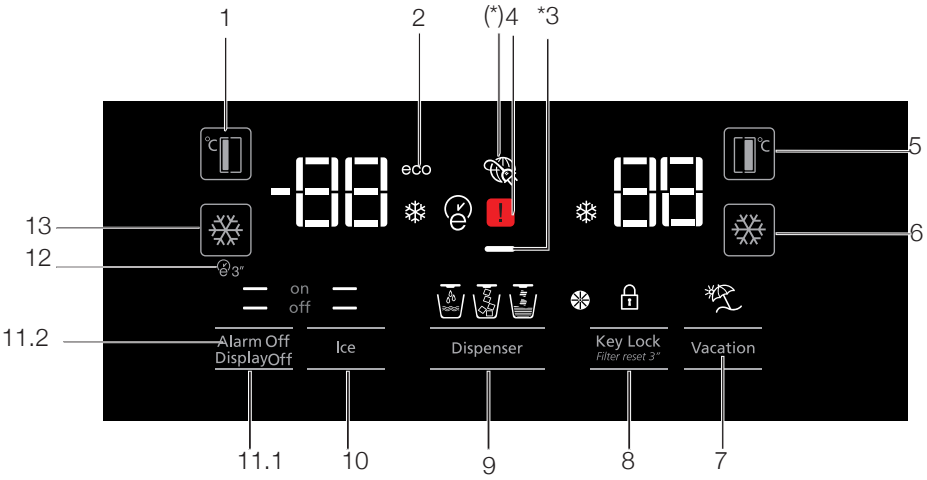
10. Freezer compartment temperature setting

The temperature in the freezer compartment is adjustable. Pressing the button will enable the freezer compartment temperature to be set at -18,-19, -20, -21, -22, -23 and -24.

11. Rapid freezing

For rapid freezing, press the button ; this will activate the rapid freezing indicator (❄).

When the rapid freezing function is turned on, the rapid freeze indicator will light up and the freezer compartment temperature indicator will display the value -27. Press the Rapid freeze button (❄) again to cancel this function. The Rapid freeze indicator will turn off and return to normal setting. The rapid freezing function will be automatically cancelled after 24 hours, unless cancelled by the user. To freeze a large amount of fresh food, press the rapid freeze button before placing the food in the freezer compartment.



1. Freezer compartment temperature setting
2. Economy mode
3. Energy saving function (display off)
4. Power failure/High temperature / error warning indicator
5. Cooler compartment temperature setting
6. Rapid cooling
7. Vacation function
8. Keypad lock / filter replacing alert cancellation
9. Water, fragmented ice, ice cubes selection
10. Ice making on/off
11. Display on/off**/**Alarm off
12. Autoeco
13. Rapid freezing

***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Freezer compartment temperature setting

Pressing the button ( ) will enable the freezer compartment temperature to be set at -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

2. Economy mode

Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the freezer compartment temperature is set at -18 or the energy-saving cooling is engaged by eco-extra function. (ECO)

3.Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be canceled and the symbols on display will return to normal. Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be canceled.

4. Power failure/High temperature / error warning indicator

This indicator ( ) will light up in case of temperature faults or fault alerts. If you see this indicator is lit up, please see the "recommended solutions for problems" section in this guide.

This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

Please refer to "remedies advised for troubleshooting" section on your manual if you observe that this indicator is illuminated.

5. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button ( ), the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2.. respectively.

6. Rapid cooling

For rapid cooling , press the button; this will activate the rapid cooling indicator ( ).

Press this button again to deactivate this function.

Use this function when placing fresh foods into the cooler compartment or to rapidly cool the food items. When this function is activated, the refrigerator will be engaged for 1 hour.

7. Vacation function

When the Vacation function ( ) is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Press the vacation function button again to cancel this function. ( )

8. Keypad lock / Keypad lock / filter replacing alert cancellation

Press keypad lock button ( ) to activate the keypad lock. You may also use this function to prevent changing the refrigerator's temperature settings. The refrigerator's filter must be replaced every 6 months. If you follow the instructions in the section 5.2, the refrigerator will automatically calculate the remaining period and the filter replacing alert indicator ( ) will light up when filter expires.

Press and hold the button ( ) for 3 seconds to turn off the filter alert light.

9. Water, fragmented ice, ice cubes selection

Navigate the water ( ), ice cube ( ) and fragmented ice ( ) selections using the button number 8. The active indicator will remain lit.

10. Ice making on/off

Press the button ( ) to cancel (off —) or activate (on —) ice-making.

11.1 Display on/off

When you press the Display off button and when the (— off) function is lit, all the other icons of the

display will go off and the display will enter the energy saving mode. When you press the Display off button again and when the(on) function is lit, all the other icons of the display will be lit and the display will exit the energy saving mode.

11.2 Alarm off warning

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

12. Autoeco

Press the auto eco button (3"), for 3 seconds to activate this function. If the door remains closed for a long time when this function is activated, the cooler section will switch to economic mode. Press the button again to deactivate this function.

The indicator will light up after 6 hours when the auto eco function is active. ( )

13. Rapid freezing

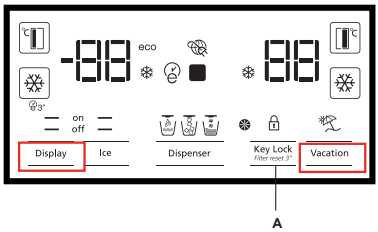
Press the button ( ) for rapid freezing. Press the button again to deactivate the function.

5.2. Activating water filter change warning

(For products connected to the mains water line and equipped with filter)

Water filter change warning is activated as follows:

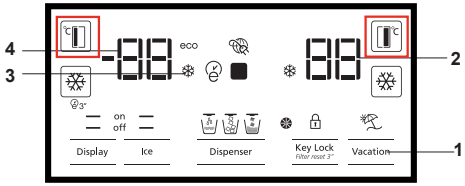
1. Within 60 seconds after switching on the refrigerator, press and hold the Display and Vacation buttons for 3 seconds.



2. Then enter 1-4-5-3 as password.

Confirming the entered password

Selecting the password numbers



Enter 1-4-5-3 as follows:

Press FF set button for once.

Press FRZ set button for once.

Press FF set button for 4 times.

Press FRZ set button for once.

Press FF set button for 5 times.

Press FRZ set button for once.

Press FF set button for 3 times.

Press FRZ set button for once.

If the password is entered correctly, buzzer will sound shortly and Filter Change Warning indicator will turn on. Automatic filter usage time calculation is not enabled ex factory.

It must be enabled in products equipped with a filter. The refrigerator will give filter change warning with 6-month intervals automatically.

If the same procedure is repeated when the automatic filter usage time calculation is enabled, then the function will be canceled.

5.3. Humidity controlled crisper (FreSHelf)

(This feature is optional)

Humidity rates of the vegetables and fruit are kept under control with the feature of humidity-controlled crisper and the food is ensured to stay fresh for longer.

We recommend you to place the leafy vegetables such as lettuce, spinach and the vegetables which are sensitive to humidity loss, in a horizontal manner as much as possible inside the crisper, not on their roots in a vertical position.

While the vegetables are being placed, specific gravity of the vegetables should be taken into consideration. Heavy and hard vegetables should be put at the bottom of the crisper and the lightweight and soft vegetables should be placed over.

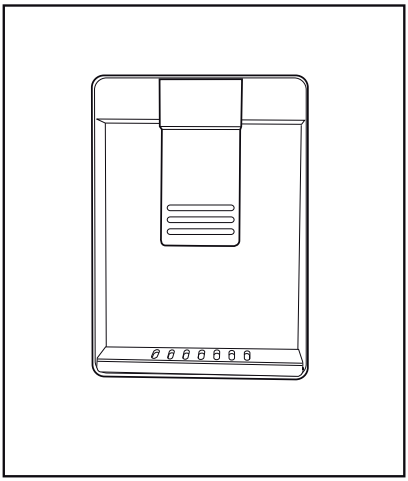
Never leave the vegetables inside the crisper in their bags. If the vegetables are left inside their bags, this will cause them to decompose in a short period of time. In case contacting with other vegetables is not preferred for hygiene concerns, use a perforated paper and other similar packaging materials instead of a bag.

Do not place together the pear, apricot, peach, etc. and apple in particular which have a high level of generation of ethylene gas in the same crisper with the other vegetables and fruit. The ethylene gas which is emitted by these fruit may cause the other fruit to ripen faster and decompose in a shorter time.

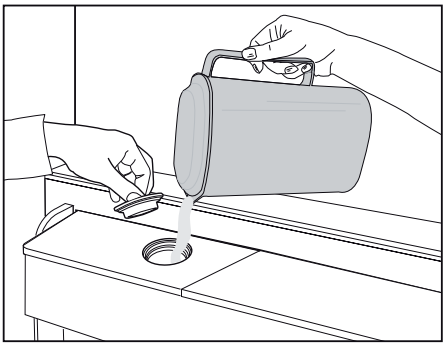
5.4. Using the water fountain
(for certain models)

	The first few glasses of water taken from the fountain will normally be warm.
	If the water fountain is not used for a long time, dispose of the first few glasses of water to get clean water.

You must wait approximately 12 hours to get cold water after first operating.
Use the display to select the water option, then pull the trigger to get water. Remove the glass shortly after pulling the trigger.



5.5. Filling the fountain water tank
Open the water tank's lid, as shown in the figure. Fill in pure and clean drinking water. Close the lid.



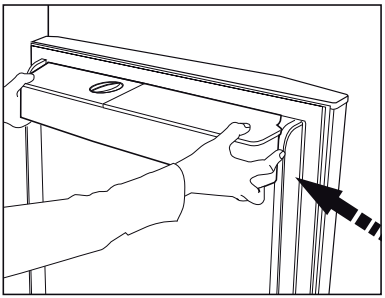
5.6. Cleaning the water tank

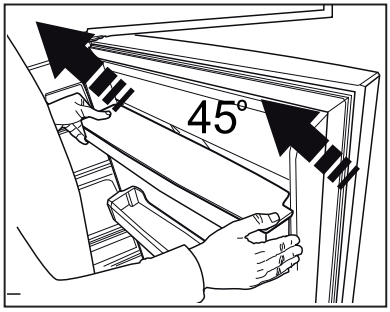
Remove the water filling reservoir inside the door shelf.

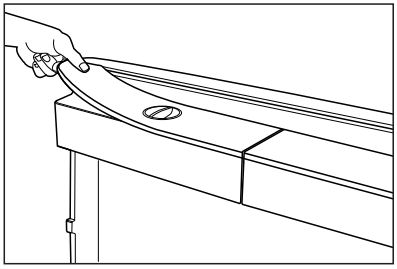
Detach by holding both sides of the door shelf.

Hold both sides of the water tank and remove at 45° angle.

Remove and clean the water tank lid.







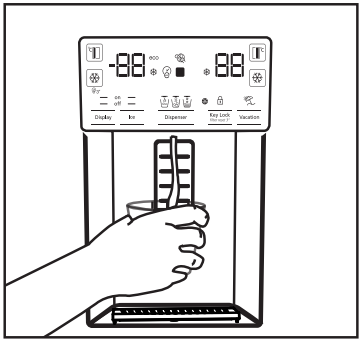
⚠	Do not fill the water tank with fruit juice, fizzy beverages, alcoholic beverages or any other liquids incompatible for use in the water fountain. Using such liquids will cause malfunction and irreparable damage in the water fountain. Using the fountain in this way is not within the scope of warranty. Such certain chemicals and additives in the beverages / liquids may cause material damage to the water tank.

⚠	The water tank and water fountain components cannot be washed with dishwashers.

5.7. Taking ice / water

(Optional)

To take water ( ) / ice cube ( ) / fragmented ice ( ), use the display to select the respective option. Take water/ice by pushing the trigger on the water fountain forward. When switching between ice cube ( ) / fragmented ice ( ) options, the previous ice type may be discharged a few more times.



- You must wait approximately 12 hours before taking ice from the ice / water fountain for the first time. The fountain may not discharge ice if there is insufficient ice in the ice box.
- The 30 pieces of ice cubes (3-4 Litres) taken after first operating should not be used.
- In case of power blackout or temporary malfunction, the ice may partly melt and re-freeze. This will cause the ice pieces to merge with each other. In case of extended power blackouts or malfunction, the ice may melt and leak out. If you experience this problem, remove the ice in the ice box and clean the box.

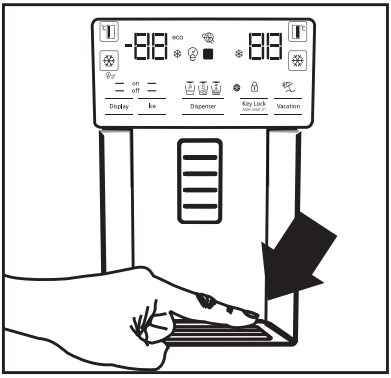
WARNING: The product's water system should be connected to cold water line only. Do not connect to hot water line.

- The product may not discharge water during first operation. This is caused by the air in the system. The air in the system must be discharged. To do this, push the water fountain trigger for 1-2 minutes until the fountain discharges water. The initial water flow may be irregular. The water will flow normally once the air in the system is discharged.
- The water may be cloudy during first use of the filter; do not consume the first 10 glasses of water.
- You must wait approximately 12 hours to get cold water after first installation.
- The product's water system is designed for clean water only. Do not use any other beverages.
- It is recommended to disconnect the water supply if the product will not be used for long periods during vacation etc.
- If the water fountain is not used for a long time, the first 1-2 glasses of water received may be warm.

5.8. Drip tray

(optional)

The water dripping from the water fountain accumulates on the drip tray; no water drainage is available. Pull the drip tray out or push on the edges to remove the tray. You may then discharge the water inside the drip tray.



5.9. Zero degree compartment

(Optional)

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption. Do not place fruits and vegetables in this compartment. You can expand the product's internal volume by removing any of the zero degree compartments. To remove the compartment, simply pull forth, lift up and pull out.

5.10.Vegetable bin

The refrigerator's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin. Keep fruits and vegetables in this compartment. Keep the green-leaved vegetables and fruits separately to prolong their life.

5.11. Blue light

(Optional)

The product's vegetable bins comprise blue light. The vegetables in the bin will continue photosynthesize under the blue light's wavelength effect and remain live and fresh.

5.12.Ionizer

(Optional)

The ionizer system in the cooler compartment's air duct serves to ionize the air. The negative ion emissions will eliminate bacteria and other molecules causing odour in the air.

5.13.Minibar

(Optional)

The refrigerator's minibar door shelf can be accessed without opening the door. This will allow you to easily take frequently consumed food and beverages from the refrigerator. To open the minibar cover, push with your hand and pull towards yourself.



WARNING: Do not sit, hang or place heavy objects on the minibar cover. This may damage the product or cause you to be injured.

To close this compartment, simply push forward from the upper section of the cover.

5.14.Odour filter

(optional)

The odour filter in the cooler compartment's air duct will prevent undesirable odour formation.

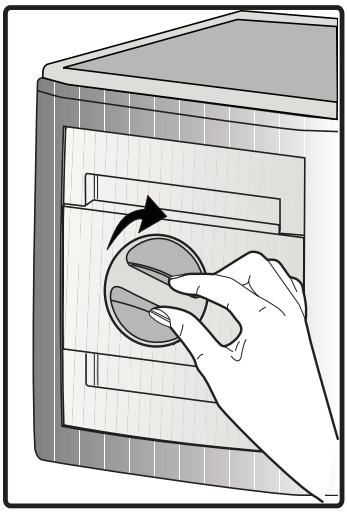
5.15.Icematic and ice storage box

(Optional)

Fill the icematic with water and put in place. The ice will be ready after approximately two hours. Do not remove the icematic to take the ice.

Turn the buttons on the ice chambers right-hand side by 90°; the ice will fall to the ice storage box below. You may then remove the ice storage box and serve the ice.

The ice storage box is intended for storing ice only. Do not fill with water. Doing so will cause it to break.



5.16.Ice-maker

(Optional)

Ice maker is located on the upper section of the freezer cover.

Hold the handles on the sides of the ice stock reservoir and move up to remove.

Remove the ice-maker decorative lid by moving up.

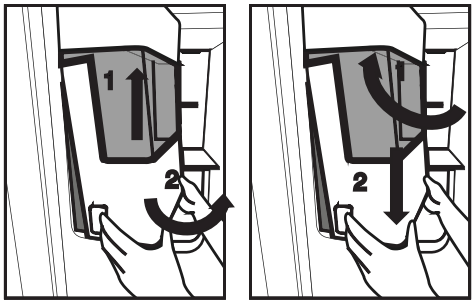
OPERATION

To remove the ice reservoir

Hold the ice stock reservoir from the handles, then move up and pull the ice stock reservoir. (Figure 1)

To reinstall the ice reservoir

Hold the ice stock reservoir from the handles, move up with an angle to fit the sides of the reservoir to their slot and make sure that the ice selector pin is mounted properly. (Figure 2)



Push downwards firmly, until there is no space left between the reservoir and the door plastic. (Figure 2)
If you have difficulty in refitting the reservoir, turn the rotary gear 90° and reinstall it as shown in the figure3.
Any sound you hear when the ice drops into the reservoir is a part of normal operation.

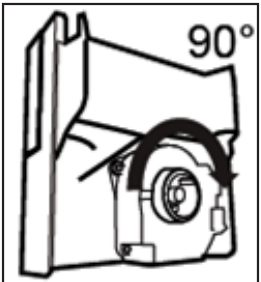


Figure 3

When the ice dispenser does not work properly

If you do not remove ice cubes for a long time, they will cause formation of ice chunks. In this case, please remove the ice stock reservoir in accordance with the instructions given above, seperate the ice chunks, discard the inseparable ice and put the ice cubes back into the ice stock reservoir. (Figure 4)

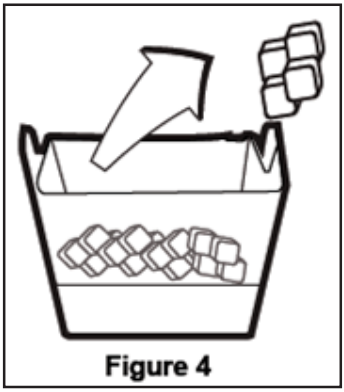


Figure 4

When ice does not come out, check for any ice stuck in the canal and remove it. Regularly check the ice canal to clear the obstacles as shown in the figure 5.

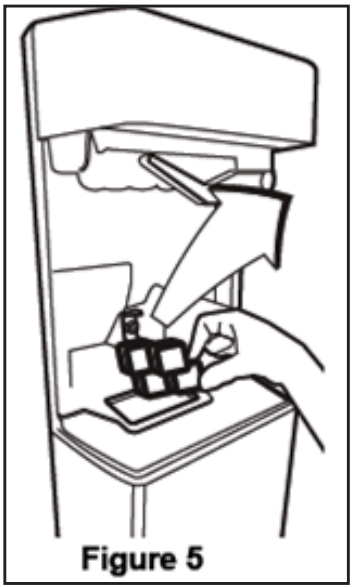


Figure 5

When using your refrigerator for the first time or when not using it for an extended period of time Ice cubes may be small due to air in the pipe after connection, any air will be purged during normal use.
Discard the ice produced for approximately one day since the water pipe may contain the contaminants.

Caution!

Do not insert the hand or any other object into the ice canal and blade since it may damage the parts or hurt the hand.
Do not let the children hang on the ice dispenser or the ice maker since it may cause an injury
To prevent dropping the ice stock reservoir use both hands when removing it.
If you close the door hard, it may cause water spilling over the ice stock reservoir.
Do not dismount the ice stock reservoir unless it is necessary.

5.17.Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.
- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.18.Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

5.19.Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume. Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C . You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. Freezing these food items will simply reduce the nutritional value and food quality, as well as possible spoiling which is harmful to health.

Freezer Compartment Setting	Cooler Compartment Setting	Descriptions
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 or -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Rapid Freeze	4°C	Use this to freeze food items in a short time, the product will reset to previous settings when the process is completed.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

5.20.Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

5.21.Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

5.22.Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp. The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place foodstuffs in the refrigerator/freezer in a safe and comfortable way.

6 Maintenance and cleaning

Cleaning the product regularly will prolong its service life.



WARNING: Disconnect the power before cleaning the refrigerator.

- Do not use sharp and abrasive tools, soap, house cleaning materials, detergents, gas, gasoline, varnish and similar substances for cleaning.
- Melt a teaspoonful of carbonate in the water. Moisten a piece of cloth in the water and wring out. Wipe the device with this cloth and dry off thoroughly.
- Take care to keep water away from the lamp's cover and other electrical parts.
- Clean the door using a wet cloth. Remove all items inside to detach the door and chassis shelves. Lift the door shelves up to detach. Clean and dry the shelves, then attach back in place by sliding from above.
- Do not use chloric water or cleaning products on the exterior surface and chrome-coated parts of the product. Chlorine will cause rust on such metallic surfaces.
- Do not use sharp, abrasive tools, soap, household cleaning agents, detergents, kerosene, fuel oil, varnish etc. to prevent removal and deformation of the prints on the plastic part. Use lukewarm water and a soft cloth for cleaning and then wipe it dry.

6.1. Preventing malodour

The product is manufactured free of any odorous materials. However, keeping the food in inappropriate sections and improper cleaning of internal surfaces may lead to malodour.

To avoid this, clean the inside with carbonated water every 15 days.

- Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.
- Do not keep expired and spoilt foods in the refrigerator.

6.2. Protecting plastic surfaces

Oil spilled on plastic surfaces may damage the surface and must be cleaned immediately with warm water.

7 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The environment is too cold. >>> Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.
- The door is opened too frequently >>> Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. >>> Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. >>> Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. >>> Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. >>> Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. >>> Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. >>> The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

Troubleshooting

- The product is not cleaned regularly. >>> Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. >>> Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. >>> Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> Reorganize the food items in the drawer.



WARNING: If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

Producer: «Arcelik A.S.»
Address: Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey
Made in Turkey

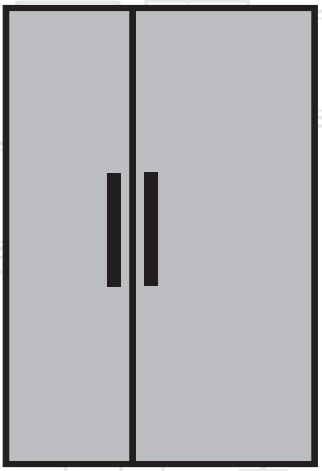
Importer in Russia: «BEKO LLC»
Address: Selskaya street, 49, Fedorovskoe village, Pershinskoe rural settlement, Kirzhach district, Vladimir region, Russian Federation 601021

The manufacture date is included in the serial number of a product specified on rating label, which is located on a product, namely: first two figures of serial number indicate the year of manufacture, and last two – the month. For example, "10-100001-05» indicates that the product was produced in May, 2010.

You can ask for certification number from our Call Center 8-800-200-23-56
The manufacturer reserves the right for making changes in modification, design and specification of an electric device.

Réfrigérateur

Manuel d'utilisation



FR |

beko

Veuillez d'abord lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Nous aimerions que vous soyez entièrement satisfait de notre appareil, fabriqué dans des infrastructures modernes et ayant fait l'objet d'un contrôle de qualité minutieux.

À cet effet, veuillez lire en intégralité le manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil, et conservez-le pour références ultérieures. Si vous offrez cet appareil à une autre personne, remettez-lui également le manuel d'utilisation.

Le manuel d'utilisation garantit l'utilisation rapide et sécurisée du réfrigérateur.

- Veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le réfrigérateur,
- Respectez toujours les instructions de sécurité en vigueur,
- Tenez le manuel d'utilisation à portée pour références ultérieures,
- Veuillez lire tous les autres documents fournis avec l'appareil,

Veuillez noter que ce manuel d'utilisation peut se rapporter à plusieurs modèles de cet appareil. Le manuel indique clairement toutes les différences entre les modèles.

Symboles et commentaires

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel d'utilisation :

	Informations importantes et renseignements utiles,
	Avertissement relatif aux conditions dangereuses pour la vie et la propriété,
	Risque d'électrocution,
	L'emballage de l'appareil a été fabriqué à partir de matériaux recyclables, conformément à la législation nationale en matière d'environnement,

Table des matières

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement 3

1.1. Sécurité générale 3
1.1.1 Avertissement sur des fluides frigorigènes . 5
1.1.2 Pour les modèles avec distributeur d'eau reliés à l'eau courante 6
1.2. Utilisation prévue. 6
1.3. Sécurité enfants 7
1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de votre ancien appareil 7
1.5. Conformité avec la directive RoHS 7
1.6. Informations relatives à l'emballage 7

2 Réfrigérateur 8

2 Réfrigérateur 9

3 Installation 10

3.1. Lieu idéal d'installation 10
3.2. Fixation des cales en plastique. 10
3.3. Réglage des pieds. 11
3.4. Branchement électrique 11
3.5. Raccordement à l'approvisionnement d'eau 12
3.6. Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil . 13
3.7. Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau 13
3.8. Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau. 14
3.9 Filtre à eau. 14
3.9.1.Fixation du filtre externe au mur (en option)15
3.9.2.Filtre interne 16

4 Préparation 18

4.1. Moyens d'économiser l'énergie 18
4.2. Première utilisation 18

5 Utilisation de l'appareil 19

5.1. Panneau indicateur 19
5.2. Activation de l'avertisseur pour le remplacement du filtre à eau 27
5.3. Bac à légumes à humidité contrôlée 27
5.4. Utilisation du distributeur d'eau 28
5.5. Remplissage du réservoir du distributeur d'eau. 28
5.6. Nettoyage du réservoir d'eau 29
5.7. Récupération de glace ou de l'eau 30
5.8. Plateau de dégivrage 30
5.9. Compartiment zéro degré 31
5.10. Bac à légumes 31
5.11. Voyant lumineux bleu 31
5.12. Ioniseur 31
5.13. Minibar 31
5.14. Filtre à odeurs 31
5.15. Machine à glaçons Icematic et bac à glaçons 32
5.16. Machine à glaçons 32
5.17. Congélation des aliments frais 34
5.18. Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés 34
5.19. Informations relatives au congélateur 34
5.20. Position des aliments 35
5.21. Alerte ouverture de porte 35
5.22. Éclairage interne 35

6 Entretien et nettoyage 36

6.1. Prévention des mauvaises odeurs 36
6.2. Protection des surfaces en plastique 36

7 Dépannage 37

1 Instructions en matière de sécurité et d'environnement

Cette section fournit les instructions de sécurité nécessaires à la prévention des risques de blessures ou de dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule tous les types de garantie de l'appareil.

1.1. Sécurité générale

	**REMARQUE :** Assurez-vous que les trous d'aération ne sont pas fermés quand le dispositif est dans son boîtier ou est installé à sa place.
	REMARQUE : Ne pas utiliser tout dispositif mécanique ou un autre dispositif hors des recommandations du fabricant pour accélérer le processus de décongeler.
	**REMARQUE :** Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.
	**REMARQUE :** Ne pas utiliser des appareils électriques non prévus par le fabricant dans les compartiments de conservation des aliments.

Ce dispositif est conçu pour l'usage domestique ou les applications similaires suivantes :

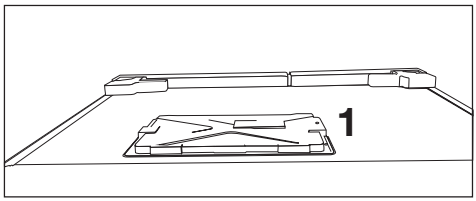
-Pour être utilisé dans la cuisine de personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;

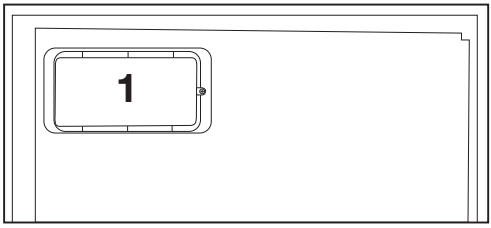
-Pour être utilisé par les clients dans les maisons de campagne et hôtels et les autres environnements d'hébergement ;

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes atteintes de déficience physique, sensorielle ou mentale, des personnes sans connaissances suffisantes et inexpérimentées

ou par des enfants. Il ne doit être utilisé par ces personnes que si elles sont supervisées ou sous les instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

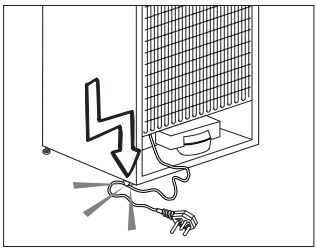
- En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil.
- Après avoir débranché l'appareil, patientez 5 minutes avant de le rebrancher. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez de toucher le cordon d'alimentation avec des mains humides ! Ne le débranchez jamais en tirant le câble, mais plutôt en tenant la prise.
- Évitez de brancher le réfrigérateur lorsque la prise est instable.
- Débranchez l'appareil pendant l'installation, l'entretien, le nettoyage et la réparation.
- Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le et videz l'intérieur.
- N'utilisez pas la vapeur ou de matériel de nettoyage à vapeur pour nettoyer le réfrigérateur et faire fondre la glace. La vapeur peut atteindre les zones électrifiées et causer un court-circuit ou l'électrocution !
- Ne lavez pas l'appareil par pulvérisation ou aspersion d'eau ! Risque d'électrocution !
- Ne jamais utiliser le produit si la section située dans sa partie supérieure ou inférieure avec cartes de circuits imprimés électroniques à l'intérieur est ouverte (couvercle de cartes de circuits imprimés électroniques) (1).





- En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'appareil car il peut entraîner une électrocution. Contactez le service agréé avant de procéder à toute intervention.
- Branchez votre appareil à une prise de mise à la terre. La mise à la terre doit être effectuée par un technicien

qualifié.
- Si l'appareil possède un éclairage de type DEL, contactez le service agréé pour tout remplacement ou en cas de problème.
- Évitez de toucher les aliments congelés avec des mains humides ! Ils pourraient coller à vos mains !
- Ne placez pas de boissons en bouteille ou en canette dans le compartiment de congélation. Elles risquent d'exploser !
- Placez les boissons verticalement, dans des récipients convenablement fermés.
- Ne pulvérisez pas de substances contenant des gaz inflammables près du réfrigérateur pour éviter tout risque d'incendie et d'explosion.
- Ne conservez pas de substances et produits inflammables (vaporisateurs, etc.) dans le réfrigérateur.
- Ne placez pas de récipients contenants des liquides au-dessus du réfrigérateur. Les projections d'eau sur des pièces électrifiées peuvent entraîner des électrocutions et un risque d'incendie.
- L'exposition du produit à la pluie, à la neige, au soleil et au vent présente des risques pour la sécurité électrique. Quand vous transportez le réfrigérateur, ne le tenez pas par la poignée de la porte. Elle peut se casser.
- Évitez que votre main ou toute autre partie de votre corps ne se retrouve coincée dans les parties amovibles de l'appareil.
- Évitez de monter ou de vous appuyer contre la porte, les tiroirs ou toute autre partie du réfrigérateur. Cela peut faire tomber l'appareil et l'endommager.
- Évitez de coincer le câble d'alimentation.



1.1.1 Avertissement sur des fluides frigorigènes

Si votre réfrigérateur possède un système de refroidissement utilisant le gaz R600a, évitez d'endommager le système de refroidissement et sa tuyauterie pendant l'utilisation et le transport de l'appareil. Ce gaz est inflammable. Si le système de refroidis-

sement est endommagé, éloignez l'appareil des flammes et aérez la pièce immédiatement.



L'étiquette sur la paroi intérieure gauche de l'appareil indique le type de gaz utilisé.

1.1.2 Pour les modèles avec distributeur d'eau reliés à l'eau courante

- La pression de l'eau froide à l'entrée ne doit pas excéder 90 psi (6.2 bar). Si votre pression d'eau dépasse 80 psi (5,5 bar), utilisez une soupape de limitation de pression sur votre réseau de conduite. Si vous ne savez pas comment vérifiez la pression de l'eau, demandez l'assistance d'un plombier professionnel.
- S'il existe un risque d'effet coup de bélier sur votre installation, utilisez systématiquement un équipement de protection contre l'effet coup de bélier sur celle-ci. Consultez des plombiers professionnels si vous n'êtes pas sûr de la présence de cet effet sur votre installation.
- Ne l'installez pas sur l'entrée d'eau chaude. Prenez des précautions contre le risque de congélation des tuyaux. L'intervalle de fonctionnement de la température des eaux doit être de 33 F (0,6°C) au moins et de 100 F (38 C) au plus.
- Utilisez uniquement de l'eau potable.

1.2. Utilisation prévue

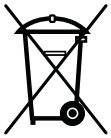
- Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial.
- Il doit être exclusivement utilisé pour le stockage des denrées et des boissons.
- Les produits qui nécessitent un contrôle de température précis (vaccins, médicaments sensibles à la chaleur, matériels médicaux, etc.) ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

1.3. Sécurité enfants

- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Si la porte de l'appareil est dotée d'une serrure, gardez la clé hors de la portée des enfants.

1.4. Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut de votre ancien appareil

Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2012/19/UE). Il porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Ne le mettez pas au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Rapprochez-vous des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant ces points de collecte.

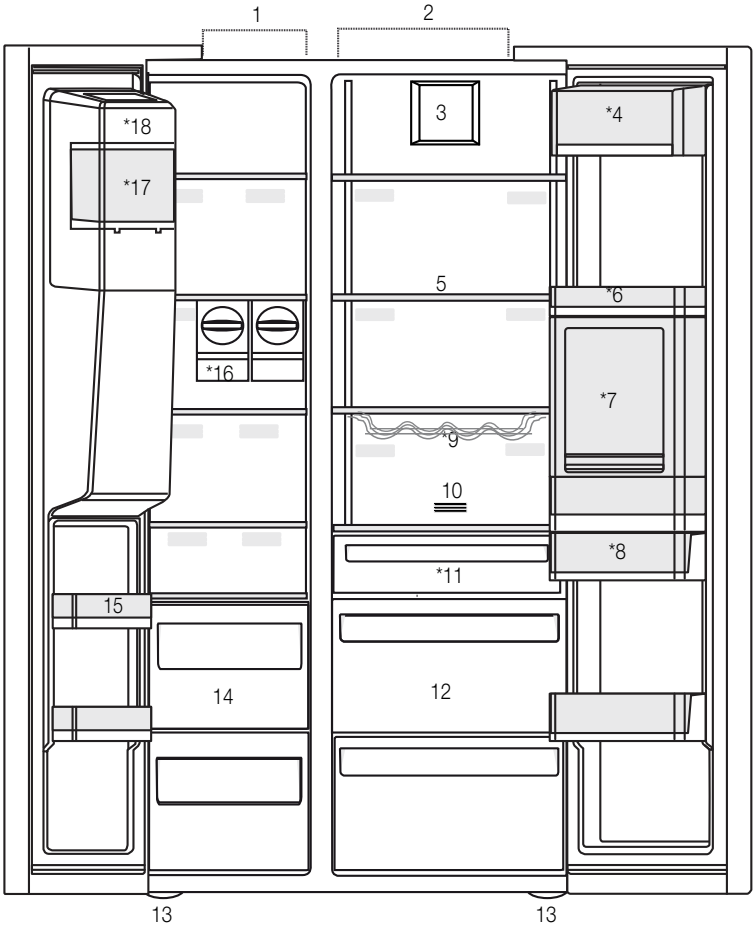
1.5. Conformité avec la directive RoHS

- Cet appareil est conforme à la directive DEEE de l'Union européenne (2011/65/UE). Il ne comporte pas les matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

1.6. Informations relatives à l'emballage

- Les matériaux d'emballage de cet appareil sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à nos réglementations nationales en matière d'environnement. Ne mettez pas les matériaux d'emballage au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets. Amenez-les plutôt aux points de collecte des matériaux d'emballage, désignés par les autorités locales.

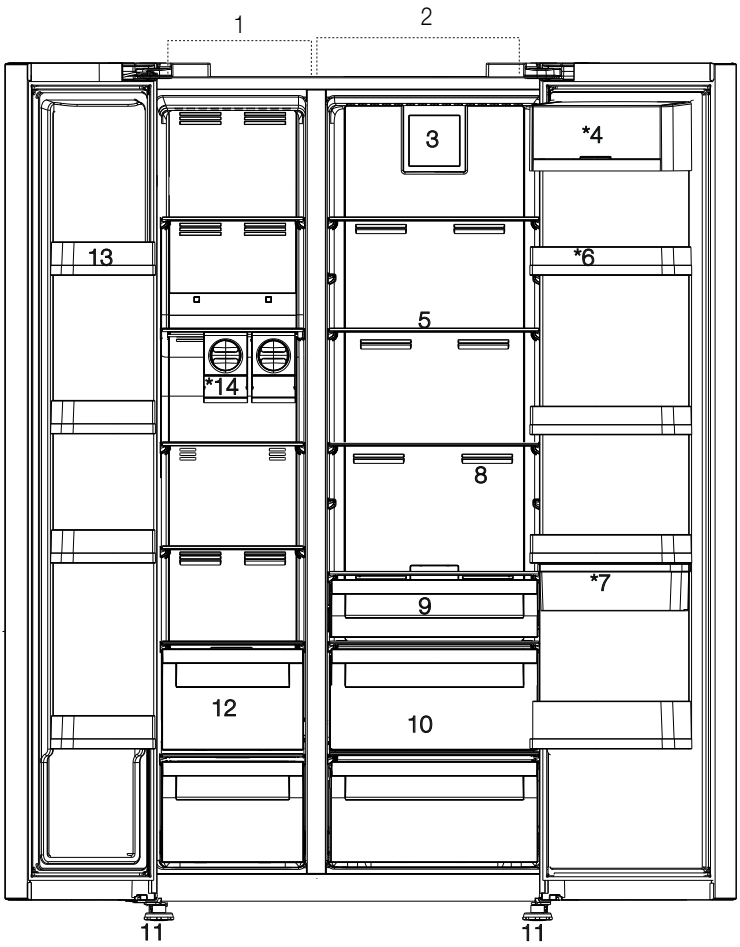
2 Réfrigérateur



1- Compartiment congélateur
2- Compartiment réfrigérateur
3- Ventilateur
4- Compartiment amuse-gueule
5- Clayettes en verre
6- Balconnets de la porte du compartiment réfrigérateur
7- Accessoires du minibar
8- Réservoir d'eau
9- Clayette range-bouteilles
10- Filtre à odeurs
11- Compartiment zéro degré
12- Bac à légumes
13- Pieds réglables
14- Compartiments de conservation des aliments congelés
15- Balconnets de la porte du compartiment congélateur
16- Machine à glaçons
17- Bac à glaçons
18- Couvercle décoratif de la machine à glaçons
*En option

*En option : Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

2 Réfrigérateur



*En option : Les illustrations présentées dans ce manuel d'utilisation sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

3 Installation

3.1. Lieu idéal d'installation

Contactez le service agréé pour l'installation de votre réfrigérateur. Pour préparer l'installation du réfrigérateur, lisez attentivement les instructions du manuel d'utilisation et assurez-vous que les équipements électriques et d'approvisionnement d'eau sont installés convenablement. Si non, contactez un électricien et un plombier pour effectuer les réparations nécessaires.

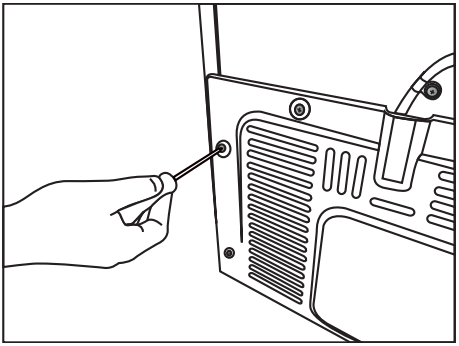
	**AVERTISSEMENT:** Le fabricant ne sera pas tenu responsable en cas de problèmes causés par des travaux effectués par des personnes non autorisées.
	**AVERTISSEMENT:** Débranchez le câble d'alimentation du réfrigérateur pendant l'installation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort ou des blessures graves !
	**AVERTISSEMENT:** Si le cadre de la porte est trop étroit pour laisser passer l'appareil, retirez la porte et faites passer l'appareil sur les côtés ; si cela ne fonctionne pas, contactez le service agréé.

- Placez l'appareil sur une surface plane pour éviter les vibrations.
- Placez le produit à 30 cm du chauffage, de la cuisinière et des autres sources de chaleur similaires et à au moins 5 cm des fours électriques.
- N'exposez pas le produit directement à lumière du soleil et ne le laissez pas dans des environnements humides.
- Le bon fonctionnement de votre réfrigérateur nécessite la bonne circulation de l'air. Si le réfrigérateur est placé dans un encastrement mural, il doit y avoir un espace d'au moins 5 cm avec le plafond et le mur.
- Ne placez pas le réfrigérateur dans des environnements avec des températures inférieures à -5 °C.

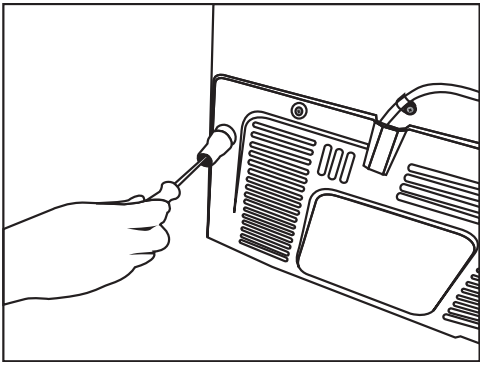
3.2. Fixation des cales en plastique

Utilisez les cales en plastiques fournies avec le réfrigérateur pour créer une circulation d'air suffisante entre le réfrigérateur et le mur.

1. Pour fixer les cales, retirez les vis du réfrigérateur et utilisez celles fournies avec les cales.

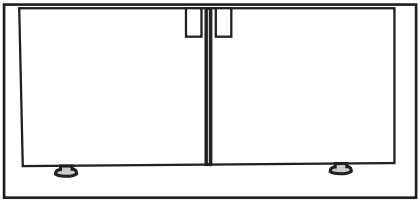


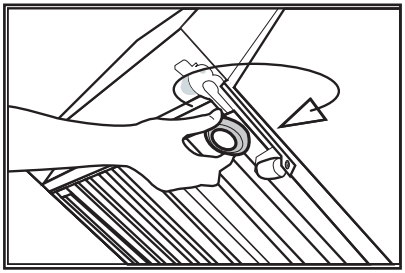
2. Fixez 2 cales en plastique sur le couvercle de ventilation tel qu'illustré par l'image.



3.3. Réglage des pieds

Si le réfrigérateur n'est pas équilibré, réglez les pieds avant en les tournant vers la gauche ou la droite.



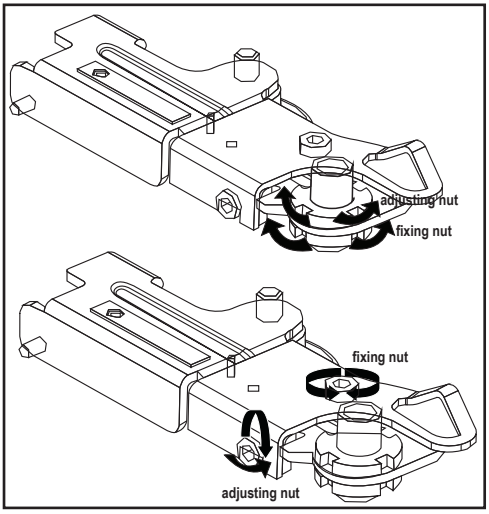


Pour ajuster les portes verticalement,

- desserrez d'abord l'écrou de fixation située sur la partie inférieure,
- ensuite, vissez l'écrou de réglage (CW/CCW) conformément à la position de la porte et,
- enfin, serrez l'écrou de fixation à la position finale.

Pour ajuster les portes horizontalement,

- desserrez d'abord le boulon de fixation sur la partie supérieure,
- ensuite, vissez le boulon de réglage (CW/CCW) sur le côté, conformément à la position de la porte et,
- enfin, serrez le boulon de fixation sur la partie supérieure, à la position finale.



3.4. Branchement électrique

	**AVERTISSEMENT:** Ne branchez pas le réfrigérateur sur une rallonge ou une multiprise.
	**AVERTISSEMENT:** Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par le service agréé.
	Lorsque deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, ils doivent être séparés par au moins 4 cm.

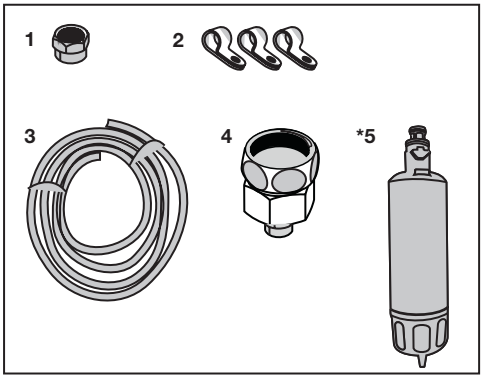
- Notre entreprise ne sera pas tenue responsable de tout dommage résultant de l'utilisation de l'appareil sans prise de mise à la terre ou branchement électrique conforme à la norme nationale en vigueur.
- Gardez la fiche du câble d'alimentation à portée de main après l'installation.
- Branchez votre réfrigérateur à une prise de mise à la terre de 220-240 V/50 Hz de tension. La fiche doit posséder un fusible de 10-16 A.
- N'utilisez pas de fiches multiples avec ou sans câble d'extension entre la prise murale et le réfrigérateur.

3.5. Raccordement à l'approvisionnement d'eau

(En option)

AVERTISSEMENT: Débranchez le réfrigérateur et la pompe à eau (si disponible) pendant le raccordement.

Les raccords d'approvisionnement en eau, du filtre et de la bonbonne du réfrigérateur doivent être installés par le service agréé. Le réfrigérateur peut être raccordé à une bonbonne ou directement à un système d'approvisionnement, selon le modèle. Pour ce faire, le tuyau d'eau doit d'abord être raccordé au réfrigérateur.
Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :

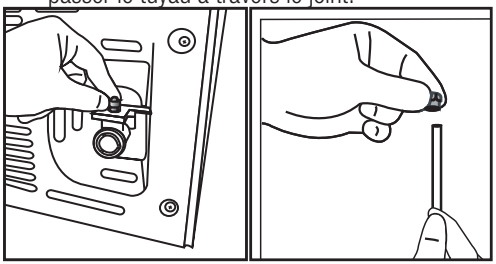


1. Joint (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
2. Collier de serrage (3 pièces) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau au mur.
3. Tuyau d'eau (1 pièce, 5 mètres de diamètre, 1/4 po) : utilisé pour le raccordement à l'approvisionnement d'eau.
4. Adaptateur du robinet (1 pièce) : contient un filtre poreux, utilisé pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau froide.
5. Filtre à eau (1 pièce, *en option) : utilisé pour raccorder le réseau d'approvisionnement d'eau au réfrigérateur. Le filtre à eau n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.

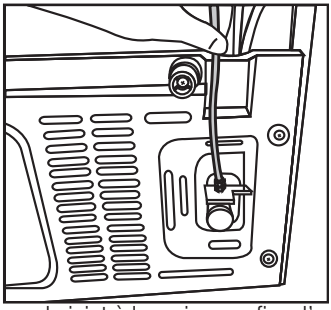
3.6. Raccordement du tuyau d'eau à l'appareil

Pour raccorder le tuyau d'eau au réfrigérateur, suivez les instructions suivantes :

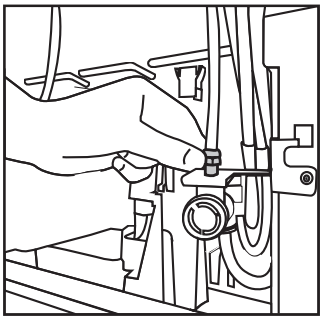
1. Retirez le joint de l'adaptateur de l'embout du tuyau à l'arrière du réfrigérateur et faites passer le tuyau à travers le joint.



2. Poussez fermement le tuyau d'eau et raccordez l'adaptateur de l'embout du tuyau.



3. Serrez le joint à la main pour fixer l'adaptateur de l'embout du tuyau. Vous pouvez également serrer le joint avec une clé serre-tube ou des pinces.



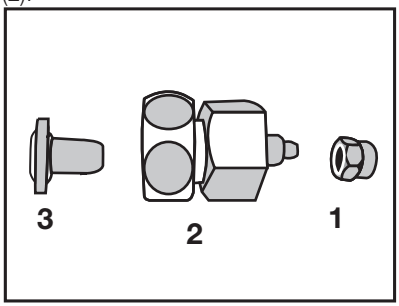
4. Raccordez l'autre extrémité du tuyau au réseau d'approvisionnement d'eau (voir Section 3.7), à la bonbonne ou à la pompe à eau (voir Section 3.8).

3.7. Raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau

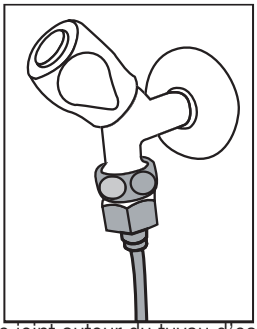
(En option)

Pour utiliser le réfrigérateur en le raccordant à un réseau d'approvisionnement d'eau froide, il faut raccorder un robinet de 1/2 po au réseau de votre domicile. Si le raccord n'est pas disponible ou en cas d'incertitude, consultez un plombier expérimenté.

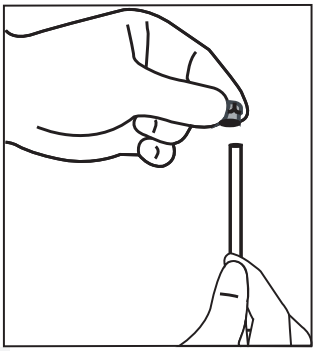
1. Détachez le joint (1) de l'adaptateur du robinet (2).



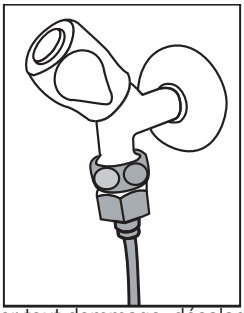
2. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.



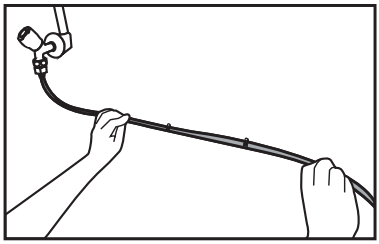
3. Fixez le joint autour du tuyau d'eau.



4. Fixez le joint à l'adaptateur du robinet et serrez à la main ou à l'aide d'un outil.



5. Pour éviter tout dommage, décalage ou débranchement accidentel du tuyau, utilisez les agrafes fournies pour fixer le tuyau d'eau de manière convenable.



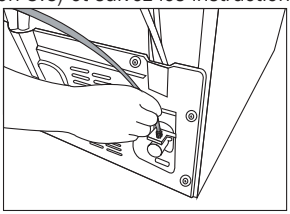
AVERTISSEMENT: Après l'ouverture du robinet, vérifiez chaque extrémité du tuyau d'eau et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite. En cas de fuite, fermez la vanne et serrez tous les raccords avec une clé serre-tube ou des pinces.

3.8. Pour les réfrigérateurs utilisant une bonbonne d'eau

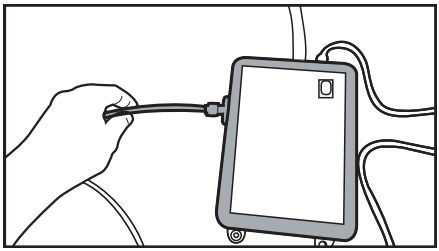
(En option)

Pour installer une bonbonne d'eau pour l'approvisionnement de votre réfrigérateur, veuillez utiliser la pompe à eau recommandée par le service agréé.

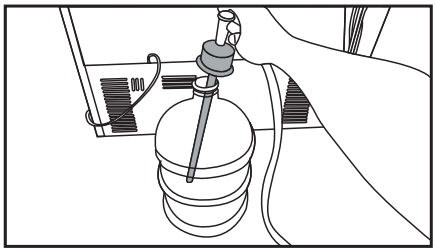
1. Raccordez une extrémité du tuyau d'eau fourni avec la pompe au réfrigérateur (voir section 3.6) et suivez les instructions ci-après.



2. Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'eau à la pompe à eau en poussant le tuyau à l'intérieur de l'orifice d'entrée de la pompe.



3. Placez et fixez le tuyau de la pompe à l'intérieur de la bonbonne.



4. Une fois le raccordement effectué, branchez et mettez en marche la pompe à eau.

	Patientez 2 à 3 minutes après la mise en marche de la pompe pour atteindre l'efficacité souhaitée.
	Consultez également le manuel d'utilisation de la pompe pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau.
	Lorsque vous utilisez une bonbonne d'eau, l'emploi du filtre n'est pas nécessaire.

3.9 Filtre à eau

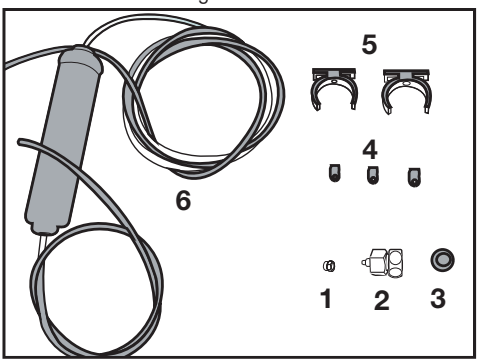
(En option)

Le réfrigérateur peut posséder un filtre interne ou externe, selon le modèle. Pour fixer le filtre à eau, suivez les instructions suivantes.

3.9.1.Fixation du filtre externe au mur (en option)

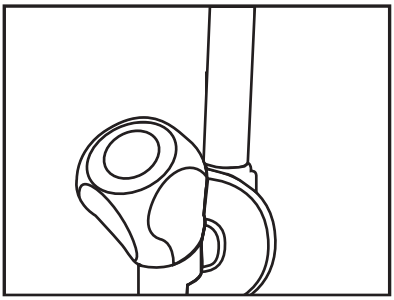
AVERTISSEMENT: Ne fixez pas le filtre sur le réfrigérateur.

Vérifiez que les pièces suivantes sont fournies avec votre modèle de réfrigérateur :

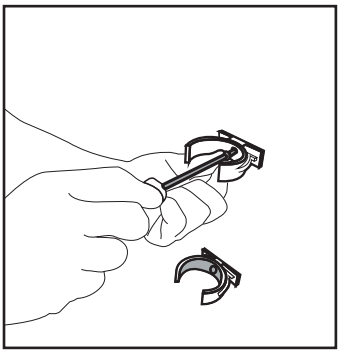


1. Joint (1 pièce) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau à l'arrière du réfrigérateur.
2. Adaptateur du robinet (1 pièce) : utilisé pour le raccordement au réseau d'approvisionnement d'eau froide.
3. Filtre poreux (1 pièce)
4. Collier de serrage (3 pièces) : utilisé pour fixer le tuyau d'eau au mur.
5. Accessoires de raccordement du filtre (2 pièces) : utilisés pour fixer le filtre au mur.
6. Filtre à eau (1 pièce) : utilisé pour raccorder le réfrigérateur au réseau d'approvisionnement d'eau. Ce filtre n'est pas nécessaire si le raccordement d'une bonbonne d'eau est prévu.

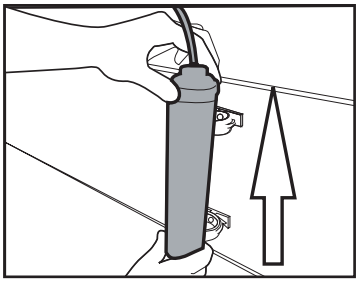
1. Raccordez l'adaptateur du robinet à la vanne d'arrêt du réseau d'approvisionnement d'eau.
2. Localisez l'endroit de fixation du filtre externe. Fixez les accessoires de raccordement du filtre (5) au mur.
3. Fixez le filtre en position verticale sur les accessoires de raccordement, tel qu'illustré sur l'étiquette. (6)

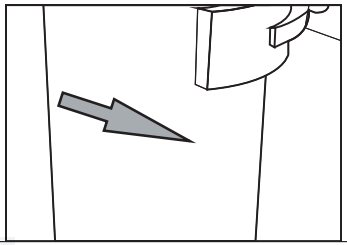


4. Fixez le tuyau d'eau en le tirant du dessus du filtre jusqu'à l'adaptateur de raccordement d'eau du réfrigérateur (voir Section 3.6).



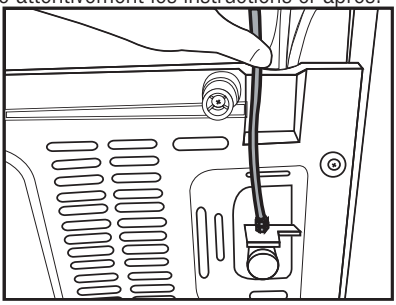
Une fois le raccordement effectué, l'installation devrait être semblable à l'image ci-dessous.



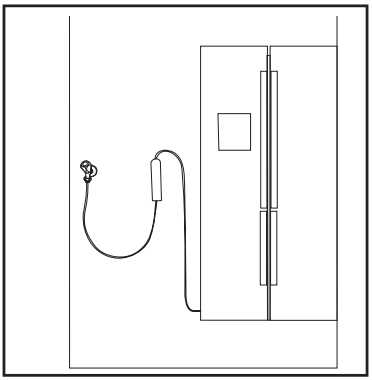


3.9.2.Filtre interne

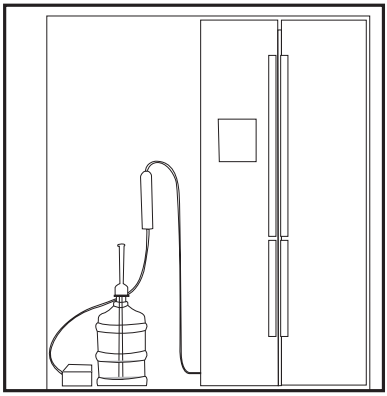
Le filtre interne livré avec l'appareil n'est pas installé à la livraison. Pour l'installation du filtre, bien vouloir lire attentivement les instructions ci-après.



Conduite d'eau :

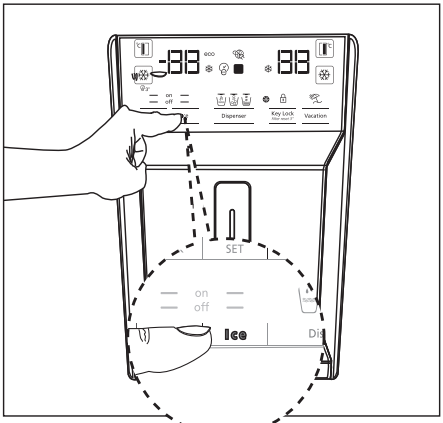


Conduite de la bonbonne :

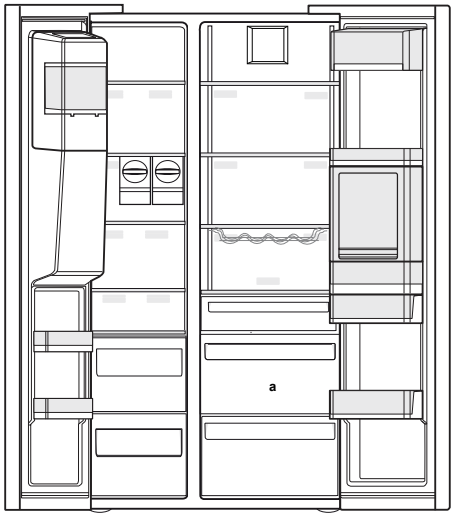


Ne consommez pas les dix premiers verres d'eau filtrée après avoir connecté le filtre.

1. Le voyant « Ice Off » (Désactivation de la préparation de glace) doit être actif au moment de l'installation du filtre. Passez du mode marche et au mode arrêt en appuyant sur la touche « Ice » (glace).

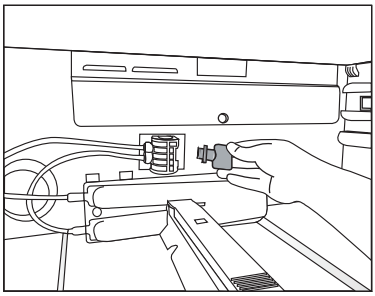


2. Retirez le bac à légumes (a) pour avoir accès au filtre à eau.

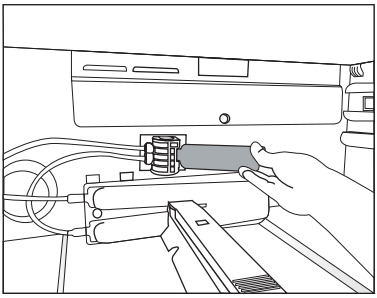


3. Retirez le couvercle de dérivation du filtre en le tirant.

	Quelques gouttes d'eau pourraient s'écoulées après le retrait du couvercle, c'est tout à fait normal.



4. Placez le couvercle du filtre dans le mécanisme et poussez-le pour verrouiller.



5. Pour annuler le mode « Ice off » (Désactivation de la préparation de glace), appuyez à nouveau sur la touche « Ice » (glace) de l'écran.

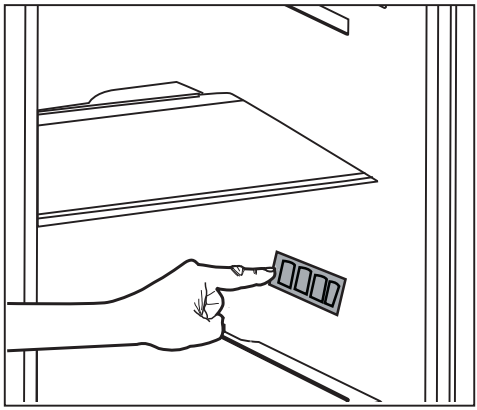
	Le filtre purifiera l'eau de certains corps étrangers. Mais il n'éliminera pas les micro-organismes.
	Lire la section 5.2 pour la période de remplacement du filtre.

4 Préparation

4.1. Moyens d'économiser l'énergie

Il est dangereux de connecter l'appareil aux systèmes électroniques d'économie d'énergie, ils pourraient l'endommager.

- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Ne conservez pas des aliments ou des boissons chauds dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, l'obstruction du flux d'air interne réduira la capacité de réfrigération.
- La valeur de la consommation d'énergie pour ce réfrigérateur a été mesurée sous une charge maximale, avec l'étagère supérieure du compartiment congélateur retiré et les autres étagères et bacs inférieurs en place. L'étagère supérieure en verre peut être utilisée selon la forme et la taille des aliments à congeler.
- Selon les caractéristiques de l'appareil, le dégivrage des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur assurera l'économie d'énergie et la préservation de la qualité des aliments.
- Les paniers/tiroirs fournis avec le compartiment rafraîchissement doivent être utilisés de manière continue pour une consommation énergétique minimale et de meilleures conditions de conservation.
- Le contact entre le capteur de température et les denrées alimentaires à l'intérieur du compartiment de congélation peut augmenter la consommation énergétique de l'appareil. Pour cette raison, les contacts avec les capteurs doivent être évités.
- Veuillez-vous assurer que les aliments ne sont pas en contact direct avec le capteur de température du compartiment réfrigérateur décrit ci-après.



4.2. Première utilisation

Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Instructions en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

- Laissez l'appareil vide en marche pendant 6 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.

Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est également normal d'entendre ce son lorsque le compresseur est inactif, en raison des liquides et des gaz comprimés présents dans le système de réfrigération.

Il est normal que les bords avant du réfrigérateur soient chauds. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.

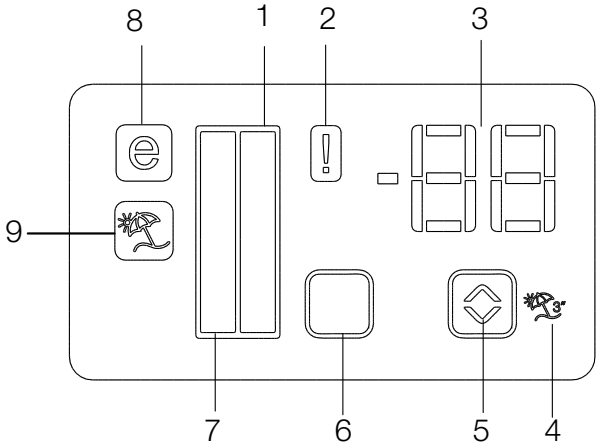
Dans certains modèles, le tableau de bord s'éteint automatiquement 5 minutes après la fermeture de la portière. Il est réactivé à l'ouverture de la portière ou lorsqu'on appuie sur n'importe quelle touche.

5 Utilisation de l'appareil

5.1. Panneau indicateur

Les panneaux indicateurs varient en fonction du modèle de votre appareil.

Les fonctions sonores et visuelles dudit panneau vous aident à utiliser votre réfrigérateur.



1. Indicateur du compartiment réfrigérateur
2. Indicateur de dysfonctionnements
3. Indicateur de température
4. Touche de la fonction Vacances
5. Bouton de réglage de température
6. Touche de sélection du compartiment
7. Indicateur du compartiment réfrigérateur
8. Indicateur du mode Économie
9. Indicateur de la fonction Vacances

***En option**

***En option:** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l’appareil

1. Indicateur du compartiment réfrigérateur
La lampe du compartiment réfrigérateur s'allume au moment du réglage de la température dans ce compartiment.

2. Indicateur de dysfonctionnements
Ce capteur s'active quand le réfrigérateur ne refroidit pas correctement ou en cas de panne du capteur. Lorsque cet indicateur est actif, l'indicateur du compartiment congélateur affichera l'inscription « E » et, l'indicateur du compartiment réfrigérateur affichera ces chiffres « 1, 2, 3 ... » etc. Ces chiffres renseignent le service d'entretien sur le dysfonctionnement.

3. Indicateur de température
Il indique la température des compartiments congélateur et réfrigérateur.

4.Touche de la fonction Vacances
Pour activer cette fonction, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton Vacances. Lorsque la fonction Vacances est activée, l'indicateur de température du compartiment réfrigérateur affichera l'inscription «- -» et, le processus de réfrigération ne fonctionnera pas dans le compartiment réfrigérateur. Cette fonction n'est pas appropriée pour la conservation d'aliments dans le compartiment réfrigérateur. Les autres compartiments resteront froids en fonction de leurs températures de réglage respectives.

Appuyez à nouveau sur le bouton Vacances () pour annuler cette fonction.

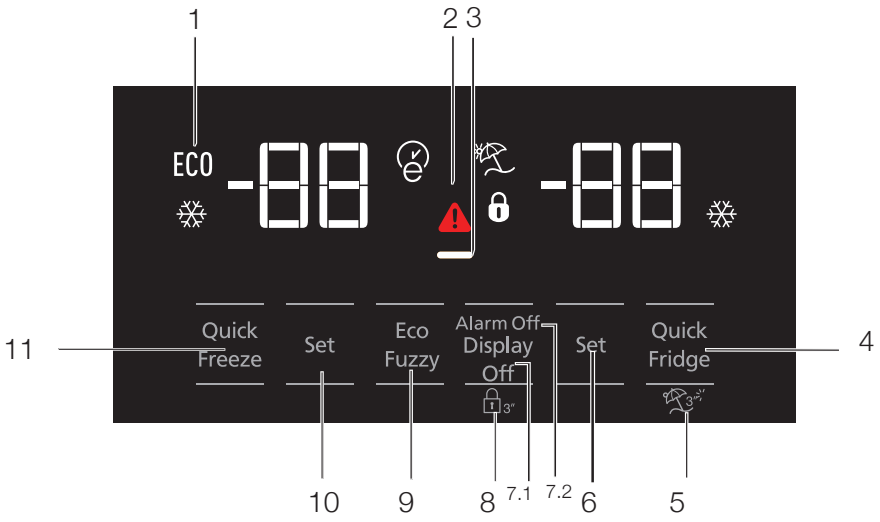
5. Bouton de réglage de température
Les températures des compartiments respectifs varient de -24 °C à -18 °C et de 8 °C à 1 °C.

6. Touche de sélection du compartiment
Utilisez la touche de sélection du compartiment réfrigérateur pour basculer entre les compartiments réfrigérateur et congélateur.

7. Indicateur du compartiment réfrigérateur
La lampe du compartiment congélateur s'allume au moment du réglage de la température dans ce compartiment.

8. Indicateur du mode Économie
Il signale que le réfrigérateur fonctionne en mode économie d'énergie. Cet indicateur s'active lorsque la température du compartiment congélateur est à -18 °C.

9.Indicateur de la fonction Vacances
Il signale l'activation de la fonction Vacances.



1. Utilisation économique.
2. Indicateur de défaut de température/alerte de défauts.
3. Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)
4. Refroidissement rapide
5. Fonction Vacances
6. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
7. Économie d'énergie (arrêt de l'affichage) / Avertissement d'alarme désactivée
8. Verrouillage du clavier
9. Eco-Fuzzy
10. Réglage de la température du compartiment congélateur
11. Congélation rapide

***En option:** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l’appareil

1. Utilisation économique

Ce voyant s'allume lorsque le compartiment congélateur est réglé à -18° C, paramètre le plus économique. L'indicateur d'utilisation économique (ECO) s'éteint une fois que vous sélectionnez la fonction de réfrigération rapide ou de congélation rapide.

2. Coupure d'électricité / Température élevée / Voyant d’avertissement d'erreur

Ce voyant (⚠) s'allume en cas de défaut de température ou alertes de défauts. Si ce voyant s'allume, veuillez vous référer au chapitre « solutions recommandées en cas de problèmes » du présent guide.

Ce voyant s'allume en cas de coupure d'électricité, de défaut de température élevée et d'avertissements d’erreur. Au cours des coupures d'électricité prolongées, la température maximale du compartiment congélateur s'affiche sur l'écran numérique. Après avoir contrôlé les aliments dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme pour annuler l'avertissement.

Veuillez consulter la section « solutions conseillées pour le dépannage » de votre manuel si vous observez que ce voyant est allumé.

3. Fonction Économie d’énergie (Arrêt de l'affichage)

Si les portes de l'appareil restent fermées pendant longtemps, la fonction Économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole d'Économie d'énergie s'allume. Si la fonction Économie d'énergie est activée, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteindront. Si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte lorsque la Fonction Économie d’énergie est activée, cette fonction sera désactivée et les symboles qui se trouvent à l’écran redeviendront normaux.

La fonction Économie d'énergie est activée à la sortie de l'appareil de l'usine et ne peut être annulée.

4. Refroidissement rapide

Lorsque vous activez la fonction de réfrigération rapide, l'indicateur de réfrigération rapide s'allume (❄) et l'indicateur de température du compartiment réfrigération affiche la valeur 1. Appuyez de nouveau sur le bouton de réfrigération rapide pour désactiver cette fonction. Le voyant de réfrigération rapide s’éteindra et retournera à son réglage normal. La fonction de réfrigération rapide sera automatiquement annulée au bout de 1 heure, à moins quelle ne soit annulée par l'utilisateur. Pour refroidir une une quantité importante d'aliments, appuyez sur le bouton de refroidissement rapide avant de placer les aliments dans le compartiment réfrigérateur.

5. Fonction Vacances

Appuyez le bouton réfrigération rapide/vacances pendant 3 secondes pour activer la fonction Vacances, Le voyant de mode vacances s'allumera (⛱). Lorsque la fonction Vacances est active, le voyant du compartiment réfrigérateur affiche l'inscription "- -" et le processus de refroidissement du compartiment réfrigérateur n'est pas actif. Il n’est pas adapté de conserver les aliments dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. Les autres compartiments resteront refroidis à la température définie respectivement pour chaque compartiment. Appuyez à nouveau sur le bouton Vacances pour annuler cette fonction.

6. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Une fois que vous appuyez sur le bouton, la température du compartiment réfrigérateur peut être réglée respectivement sur 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 et 1.(🌡)

7. 1.Fonction Économie d’énergie (arrêt de l'affichage)

Le symbole d'économie d'énergie (▬) s'allumera si vous appuyez sur ce bouton (▬) et la fonction d'économie d'énergie sera activée. L'activation de la fonction d'économie d'énergie éteindra tous les autres signes de l'écran. Lorsque la

fonction d'économie d'énergie est active, appuyer sur n'importe quel bouton ou ouvrir la porte désactivera le mode d'économie d'énergie et les indicateurs de l'écran redeviendront normaux. Le symbole d'économie d'énergie s'éteindra si vous appuyez de nouveau sur ce bouton (▬) et la fonction d'économie d'énergie sera désactivée.

7.2 Avertissement d'alarme désactivée

En cas de coupure d'électricité/d'alarme de température élevée, après avoir contrôlé les aliments dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme pour annuler l'avertissement.

8. Verrouillage du clavier

Appuyez à nouveau sur le bouton d'arrêt de l'affichage simultanément pendant 3 secondes. L'icône de verrouillage du clavier s'allume et le verrouillage du clavier est alors activé ; les boutons sont inactifs lorsque le verrouillage du clavier est activé. Appuyez à nouveau sur le bouton d'Arrêt de l'affichage, pendant 3 secondes. L'icône de verrouillage du clavier s'éteint et le mode Verrouillage du clavier est désactivé. Appuyez sur le bouton d'Arrêt de l'affichage afin d'éviter toute modification de réglages de la température du réfrigérateur.

9. Eco-Fuzzy

Pour activer la fonction eco-fuzzy, appuyez sur le bouton eco-fuzzy et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde. Lorsque cette fonction est activée, le congélateur passera en mode économique au bout de 6 heures et le voyant d'utilisation économique s'allumera. Pour désactiver la fonction (ë) eco-fuzzy, appuyez sur le bouton eco-fuzzy et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Le voyant s'allumera au bout de 6 heures lorsque la fonction eco-fuzzy sera activée.

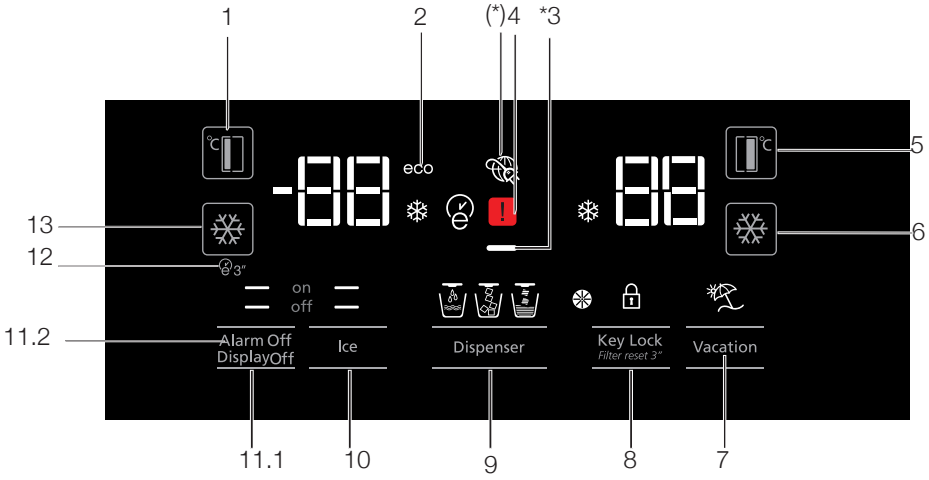
10. Réglage de température du compartiment congélateur

Vous pouvez ajuster la température du compartiment de congélation. Appuyer sur le bouton pour régler la température du compartiment congélateur à -18,-19,-20,-21,-22,-23 et -24.

11. Congélation rapide

Pour une réfrigération rapide, appuyez sur le bouton; cette opération active le voyant de congélation rapide (❄).

Lorsque la fonction de congélation rapide est activée, le voyant de congélation rapide s'allume et le voyant de température du compartiment de congélation affiche la valeur -27. Pour annuler cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton de congélation rapide(❄). Le voyant de congélation rapide s'éteindra et retournera à son réglage normal. La fonction de congélation rapide sera automatiquement annulée au bout de 24 heure, à moins quelle ne soit annulée par l'utilisateur. Pour refroidir une quantité importante d'aliments, appuyez sur le bouton de congélation rapide avant de placer les aliments dans le compartiment congélateur.



1. Réglage de la température du compartiment congélateur
2. Mode économie
3. Fonction Économie d’énergie (Arrêt de l'affichage)
4. Coupure d'électricité / Température élevée / Voyant d’avertissement d'erreur
5. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
6. Refroidissement rapide
7. Fonction Vacances
8. Annulation de l'alerte de verrouillage du clavier / remplacement du filtre
9. Sélection d'eau, de morceaux de glace et de glaçons
10. Fabrication de glaçons marche/arrêt
11. Marche / arrêt affichage /Avertissement d'alarme désactivée
12. Autoeco
13. Congélation rapide

***En option:** Les chiffres présentés dans ce guide sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre à votre appareil. Si votre appareil ne dispose pas des parties citées, alors l'information s'applique à d'autres modèles.

Utilisation de l'appareil

1. Réglage de température du compartiment congélateur

Appuyer sur le bouton( ) vous permettra de régler la température du compartiment congélateur à-18,-19,-20,-21,-22,-23 et -24.

2. Mode économie

Indique que le réfrigérateur fonctionne en mode économie d'énergie. Cet indicateur s'allume lorsque la température du compartiment congélateur est réglée à -18 ou lorsque le mode refroidissement à économie d'énergie est activé par la fonction eco-extra. (ECO)

3.Fonction Économie d'énergie (Arrêt de l'affichage)

Si les portes de l'appareil restent fermées pendant longtemps, la fonction Économie d'énergie s'active automatiquement et le symbole d'Économie d'énergie s'allume. Si la fonction Économie d'énergie est activée, tous les symboles de l'écran hormis celui de l'Économie d'énergie s'éteindront. Si vous appuyez sur un bouton quelconque ou ouvrez la porte lorsque la Fonction Économie d'énergie est active, cette fonction sera désactivée et les symboles qui se trouvent à l'écran redeviendront normaux.

La fonction Économie d'énergie est activée à la sortie de l'appareil de l'usine et ne peut être annulée.

4. Coupure d'électricité / Température élevée / Voyant d'avertissement d'erreur

Cet indicateur ( ) s'allume en cas de défaut de température ou alertes de défauts. Si cet indicateur s'allume, veuillez vous référer au chapitre « solutions recommandées en cas de problèmes » du présent guide.

Ce voyant s'allume en cas de coupure d'électricité, de défaut de température élevée et d'avertissement d'erreur. Au cours des coupures d'électricité prolongées, la température maximale du compartiment congélateur s'affiche sur l'écran numérique. Après avoir contrôlé les aliments dans le compartiment congélateur, appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme pour annuler l'avertissement.

Veuillez consulter la section « solutions conseillées pour le dépannage » de votre manuel si vous observez que ce voyant est allumé.

5. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur

Après avoir appuyé sur le bouton ( ), la température du compartiment réfrigérateur peut être réglée à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... respectivement.

6. Refroidissement rapide

Pour une réfrigération rapide, appuyez sur le bouton; cette opération active l'indicateur de réfrigération rapide ( ).

Appuyez de nouveau sur ce bouton pour désactiver la fonction sélectionnée.

Utilisez cette fonction lorsque vous placez des produits frais dans le compartiment réfrigérateur pour refroidir rapidement les denrées alimentaires. Lorsque cette fonction est activée, le réfrigérateur fonctionnera pendant 1 heures d'affilée.

7. Fonction Vacances

Lorsque la fonction Vacances ( ) est active, l'indicateur du compartiment réfrigérateur affiche l'inscription "- -" et le processus de refroidissement du compartiment réfrigérateur n'est pas actif. Il n'est pas adapté de conserver les denrées dans le compartiment réfrigérateur lorsque cette fonction est activée. Les autres compartiments resteront refroidis à la température définie respectivement pour chaque compartiment.

Appuyez à nouveau sur le bouton Vacances pour annuler cette fonction. ( )

8. Annulation de l'alerte de verrouillage du clavier / remplacement du filtre

Appuyez sur le bouton de verrouillage ( ) du clavier pour activer cette fonction. Utilisez cette fonction pour éviter de changer le réglage de la température du réfrigérateur. Le filtre à eau doit être remplacé tous les 6 mois. Lorsque vous suivez les instructions données à la section 5.2, le réfrigérateur calcule automatiquement la période restante et l'indicateur d'alerte de remplacement du filtre ( ) s'allume à l'expiration du filtre.

Appuyez sur le bouton (❄) pendant 3 secondes pour éteindre le voyant d'alerte du filtre.

9. Sélection d'eau, de morceaux de glace et de glaçons

Défilez les options de sélection d'eau (), de glaçons () et de morceaux de glace () à l'aide du bouton numéro 8. L'indicateur activé restera allumé.

10. Fabrication de glaçons marche/arrêt

Appuyez sur le bouton () pour annuler (off —) ou activer (on —) la fabrication de glaçons.

11.1 Marche / arrêt affichage

Appuyez sur le bouton (— off) pour annuler (XX) ou activer (— on) la mise en marche/ arrêt de l'écran.

11.2 Avertissement d'alarme désactivée

En cas de coupure d'électricité/d'alarme de température élevée, appuyez sur le bouton d'alarme désactivée () pour annuler l'alarme, après avoir inspecté les aliments placés dans le compartiment de congélation.

12. Autoeco

Appuyez sur le bouton auto eco (3") pendant 3 secondes pour activer cette fonction. Si la porte du compartiment réfrigérateur reste fermée pendant longtemps lorsque cette fonction est sélectionnée, le compartiment réfrigérateur basculera automatiquement vers un mode de fonctionnement plus économique pour économiser l'électricité. Appuyez de nouveau sur le bouton pour désactiver cette fonction.

L'indicateur s'allumera au bout de 6 heures lorsque le mode auto eco sera activé. ()

13. Congélation rapide

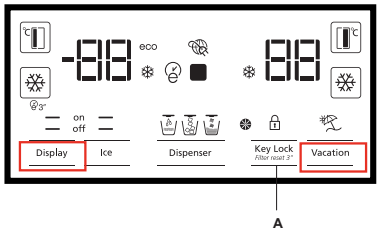
Appuyez sur le bouton (❄) pour une congélation rapide. Appuyez de nouveau sur le bouton pour désactiver cette fonction.

5.2. Activation de l’avertisseur pour le remplacement du filtre à eau

(Pour les produits connectés aux conduites d’eau et équipés d’un filtre)

L’activation de l’avertisseur pour le remplacement du filtre à eau se fait comme suit :

1. . 60 secondes après avoir mis en marche le réfrigérateur, appuyez et maintenez les boutons Display (Affichage) et Vacation (Vacances) pendant 3 secondes.

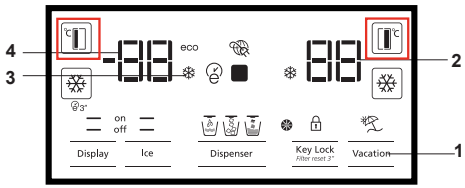


2. Ensuite, entrez le mot de passe 1-4-5-3.

Entrez 1-4-5-3 de la manière suivante:

Confirmation du mot de passe entré

Sélection des nombres du mot de pas



Appuyez sur le bouton de réglage FF une fois.
Appuyez sur le bouton de réglage FRZ une fois.
Appuyez sur le bouton de réglage FF quatre fois.
Appuyez sur le bouton de réglage FRZ une fois.
Appuyez sur le bouton de réglage FF cinq fois.
Appuyez sur le bouton de réglage FRZ une fois.
Appuyez sur le bouton de réglage FF trois fois.
Appuyez sur le bouton de réglage FRZ une fois.

Si le mot de passe est entré correctement, une sonnerie va retentir aussitôt et l’indicateur de l’avertisseur pour le remplacement du filtre va s’allumer.

Le calcul automatique de la durée d’utilisation du filtre n’est pas fourni à l’usine.

Il doit être fourni dans les produits équipés d’un filtre.

Le réfrigérateur va avertir automatiquement en cas de besoin du remplacement de filtre tous les 6 mois.

Si la même procédure est répétée lorsque le calcul automatique de la durée de l’utilisation du filtre est fourni, la fonction sera alors annulée.

5.3. Bac à légumes à humidité contrôlée

(En option)

Grâce à la fonction de contrôle de l'humidité, la quantité d'humidité de légumes et de fruits est maintenue sous contrôle. Cette fonction assure également une période de fraîcheur prolongée pour les aliments.

Il est recommandé de ne pas conserver les légumes à feuilles vertes, tels que les feuilles de laitue, les épinards, ainsi que les légumes similaires générant une perte d'humidité, sur leurs racines, mais en position horizontale dans le bac à légumes, autant que possible.

Lorsque vous stockez les légumes, placez les légumes lourds et durs au fond du bac et les légumes légers et doux au-dessus, en tenant compte des poids spécifiques de légumes.

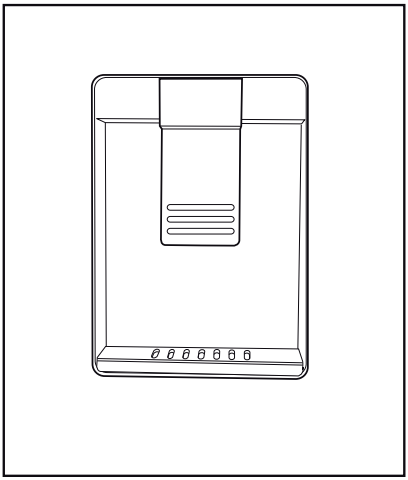
Ne placez pas les légumes dans le bac à légumes lorsqu'ils sont encore dans les sacs en plastique. Lorsque vous les laissez dans les sacs en plastique, ces légumes pourrissent en un laps de temps. En cas de mélange de légumes non recommandé, utilisez des matériaux d'emballage tels que le papier qui possède une certaine porosité en termes d'hygiène.

Évitez de placer des fruits qui ont une production de gaz à haute teneur en éthylène tels que la poire, l'abricot, la pêche et en particulier la pomme dans le même bac à légumes que d'autres légumes et fruits. Le gaz d'éthylène provenant de ces fruits pourrait accélérer la maturité d'autres légumes et fruits qui pourraient pourrir en un laps de temps.

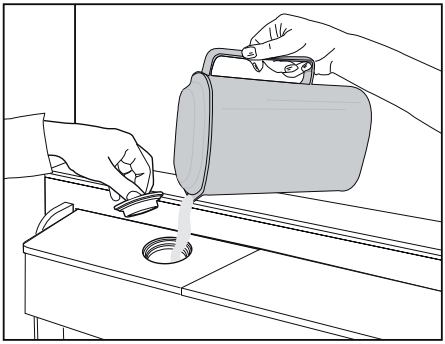
5.4. Utilisation du distributeur d’eau
(pour certains modèles)

	Les premiers verres d'eau obtenue du distributeur d'eau doivent normalement être chauds.
	Lorsque le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue durée, il faut verser les premiers verres d'eau qu'il produit afin d'obtenir de l'eau propre.

Vous devez attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche après la première utilisation.
Utilisez l'écran pour sélectionner l'option eau, puis tirez sur le bouton pour avoir de l'eau. Retirez le verre peu après avoir tiré sur le bouton.



5.5. Remplissage du réservoir du distributeur d'eau
Soulevez le couvercle du réservoir d’eau comme l’indique la figure. Remplissez-le d’eau pure et potable. Remettez le couvercle.



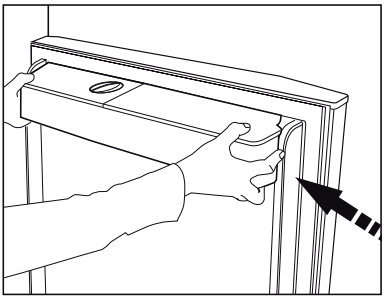
5.6. Nettoyage du réservoir d'eau

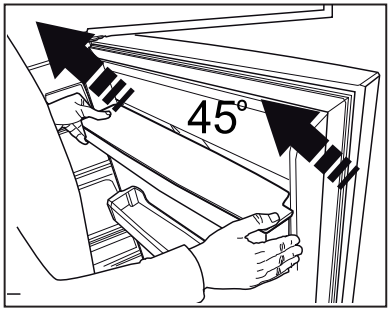
Retirez le réservoir d'eau à l'intérieur du balconnet.

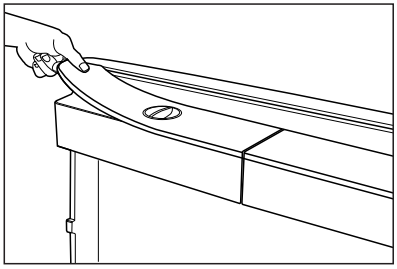
Dégagez-le en tenant les deux côtés du balconnet.

Tenez les deux côtés du réservoir et tirez-le dans un angle de 45 °.

Retirez le couvercle du réservoir et nettoyez-le.





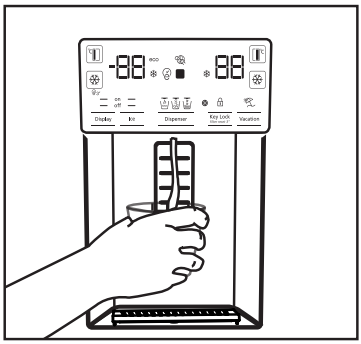


⚠	Ne remplissez pas le réservoir d’eau de jus de fruits, de boissons gazeuses, de boissons alcoolisées ou tout autre liquide inapproprié à l’utilisation du distributeur d’eau. L’utilisation de tels liquides pourrait causer un dysfonctionnement ou des dommages irréparables dans le distributeur. Cette utilisation du distributeur n’est pas couverte par la garantie. Certains produits chimiques et additifs contenus dans les boissons/ liquides pourraient causer des dégâts matériels dans le distributeur d’eau.
⚠	Il ne faut pas laver les composants du réservoir et du distributeur d’eau au lave-vaisselle.

5.7. Récupération de glace ou de l'eau

(en option)

Pour récupérer de l'eau ( ) / des glaçons ( ) / de la glace pilée ( ) utilisez l'écran pour sélectionner l'option correspondante. Récupérez de l'eau ou de la glace en poussant le bouton du distributeur d'eau vers l'avant. Lorsque vous passez de l'option glaçons ( ) / à l'option glace pilée ( ) le type de glace précédent peut être encore récupéré pendant quelques temps.



- Vous devez attendre environ 12 heures avant de récupérer la glace dans le distributeur de glace/d'eau pour la première fois. Il est possible que le distributeur ne produise pas de glace s'il n'y en a pas suffisamment dans le compartiment à glace.
- Les 30 glaçons (3 à 4 l) récupérés après la première utilisation ne doivent pas être utilisés.
- En cas de panne d'électricité ou de dysfonctionnement temporaires, la glace peut fondre partiellement et recongeler. Ainsi, les glaçons vont fondre et se mélanger. En cas de panne d'électricité ou de dysfonctionnement prolongés, la glace peut fondre et couler à l'extérieur. Si vous rencontrez ce problème, retirez la glace de son compartiment et nettoyez-le.

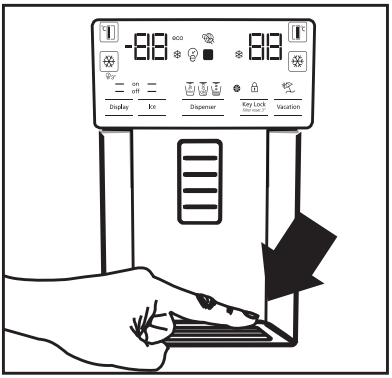
AVERTISSEMENT: Le système d'eau de l'appareil doit être raccordé uniquement à la conduite d'eau froide. Il est interdit de le raccorder à la conduite d'eau chaude.

- L'appareil pourrait ne pas libérer de l'eau durant la première utilisation. Ceci est dû à l'air qui se trouve dans le système. Il doit être évacué. Pour cela, poussez le bouton du distributeur d'eau pendant 1 à 2 minutes jusqu'à ce que l'eau s'écoule. Le débit d'eau initial pourrait être irrégulier. Lorsque l'air du système sera évacué, l'eau coulera normalement.
- L'eau pourrait être trouble lors de la première utilisation du filtre ; n'en consommez pas les dix premiers verres.
- Vous devez attendre environ 12 heures pour obtenir de l'eau fraîche après la première installation.
- Le système d'eau de l'appareil est conçu pour de l'eau potable uniquement. N'utilisez pas d'autres boissons.
- Il est recommandé de déconnecter l'approvisionnement d'eau lorsque l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps durant les vacances, etc.
- Lorsque le distributeur d'eau n'est pas utilisé pendant une longue période, les deux premiers verres récupérés pourraient être chauds.

5.8. Plateau de dégivrage

(en option)

L'eau qui s'égoutte du distributeur s'accumule sur le plateau de dégivrage ; aucune évacuation d'eau n'est disponible. Tirez le plateau de dégivrage vers l'extérieur ou poussez sur les bords pour l'enlever. Vous pouvez ensuite évacuer l'eau qui s'y trouve.



5.9. Compartiment zéro degré

(En option)

Utilisez ce compartiment pour conserver de l'épicerie fine à des températures faibles, ou des produits carnés destinés à une consommation immédiate. Ne placez pas de fruits et de légumes dans ce compartiment. Vous pouvez augmenter le volume interne de l'appareil en retirant l'un des compartiments zéro degré. Pour ce faire, tirez simplement vers l'avant, soulevez et tirez vers l'extérieur.

5.10.Bac à légumes

Le bac à légumes du réfrigérateur est conçu pour conserver les légumes frais en préservant l'humidité. Pour cela, la circulation de la totalité de l'air froid est intensifiée dans le bac à légumes. Conservez les fruits et les légumes dans ce compartiment. Conservez séparément les légumes verts et les fruits pour prolonger leur durée de vie.

5.11.Voyant lumineux bleu

(En option)

Les bacs à légumes de l'appareil sont dotés d'un voyant lumineux bleu. Dans ce bac, les légumes continueront à réaliser la photosynthèse sous l'effet de la longueur d'onde du voyant bleu afin de rester sains et frais.

5.12.Ioniseur

(En option)

Le système d'ioniseur dans le conduit d'air du compartiment réfrigérateur sert à ioniser l'air. L'émission d'ions négatifs va éliminer les bactéries et les autres molécules à l'origine des odeurs contenus dans l'air.

5.13.Minibar

(En option)

Vous pouvez accéder au balconnet du minibar du réfrigérateur sans ouvrir la porte. Ceci vous permettra de récupérer les denrées et les boissons que vous consommez fréquemment dans le réfrigérateur. Pour ouvrir le minibar, poussez son couvercle avec vos mains et tirez-le vers vous.



AVERTISSEMENT: Évitez de vous asseoir, d'accrocher ou de placer les objets lourds sur le couvercle du minibar. Cela pourrait endommager l'appareil ou vous causer des blessures.

Pour fermer ce compartiment, poussez simplement vers l'avant à partir de la partie supérieure du couvercle.

5.14.Filtre à odeurs

(en option)

Le filtre à odeurs du conduit d'air du compartiment réfrigérateur empêchera la formation d'odeurs indésirables.

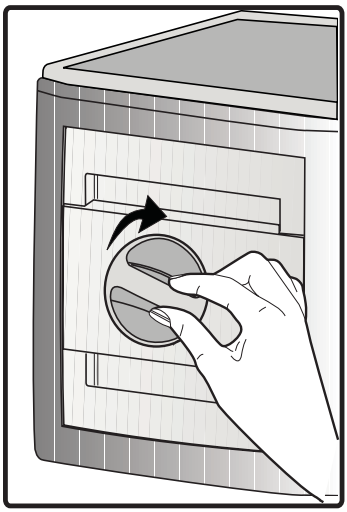
5.15.Machine à glaçons Icematic et bac à glaçons

(En option)

Remplissez la machine à glaçons d'eau et mettez-la en place. Les glaçons seront prêts après environ deux heures. Ne retirez pas la machine pour récupérer les glaçons.

Tournez le bouton du compartiment à glace vers la droite à 90 ° ; les glaçons vont se déverser dans le bac du dessous. Vous pourrez ensuite retirer ce bac et servir les glaçons.

Le bac à glaçons sert uniquement à conserver les glaçons. Ne le remplissez pas d'eau Si vous le faites, elle pourrait se briser.



5.16.Machine à glaçons

(En option)

La machine à glaçons est située dans la partie supérieure du couvercle du congélateur.

Tenez les poignées situées sur les côtés du réservoir à glaçons et déplacez vers le haut pour retirer.

Retirez le couvercle décoratif de la machine à glaçons en le déplaçant vers le haut.

FONCTIONNEMENT

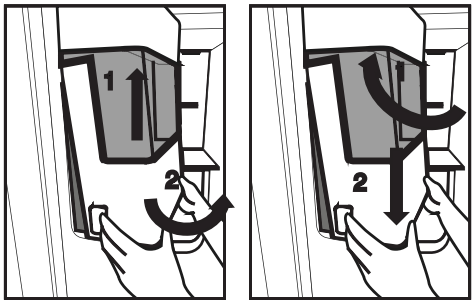
Pour retirer le bac à glace

Saisissez les poignées du réservoir de stockage de glace, ensuite soulevez-le et tirez-le vers vous. (Figure 1)

Pour réinstaller le bac à glace

Saisissez les poignées du réservoir de stockage de glace, soulevez-le en inclinant pour que les côtés du bac s'insèrent dans leurs fentes et vérifiez que la goupille de sélection de glace est correctement montée. (Figure 2)

Poussez fermement vers le bas, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'espace entre le réservoir et le plastique de la porte. (Figure 2)



Si vous avez des difficultés à remonter le réservoir, tournez l'engrenage rotatif à 90 ° et réinstallez-le comme indiqué dans la figure3.

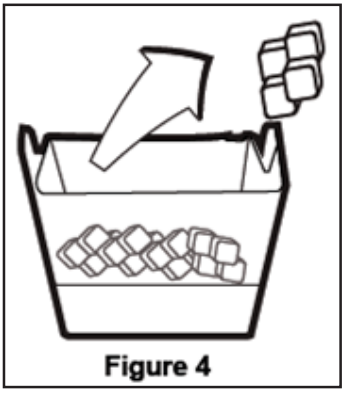
Tout son que vous entendrez lorsque la glace tombe dans le réservoir fait partie du fonctionnement normal.



Figure 3

Lorsque le distributeur de glaçons ne fonctionne pas correctement

Si après une longue période vous n'avez pas retiré les glaçons, des blocs de glace se formeront. Dans ce cas, retirez le réservoir de stockage de glace conformément aux instructions indiquées ci-dessus, séparez les blocs de glace,
jetez les glaçons collés et remettez le reste de glaçons dans le réservoir de stockage de glace. (Figure 4)


Figure 4

Si vous n'arrivez pas à retirer la glace, vérifiez si elle n'est pas coincée dans le passage et enlevez-la. Contrôlez régulièrement le
passage pour la glace pour supprimer les obstacles, comme indiqué à la figure 5.


Figure 5

Lorsque vous utilisez votre réfrigérateur pour la première fois ou lorsqu'il n'a pas été utilisé pendant une période prolongée

Les glaçons peuvent être petits à cause de l'air dans le tuyau après le raccordement ; cet air sera purgé dans les conditions normales d'utilisation.
Si vous soupçonnez la présence des contaminants dans la conduite d'eau, jetez la glace fabriquée en une journée environ.

Attention !
N'insérez pas votre main ou tout autre objet dans le passage pour la glace et la lame, cela pourrait endommager les pièces ou
vous blesser.
Ne laissez pas les enfants s'accrocher sur le distributeur de glaçons ou la machine à glaçons, car cela pourrait causer des blessures
Pour éviter de laisser tomber le réservoir de stockage de glace, utilisez vos deux mains pour le retirer.
Si vous fermez violemment la porte, l'eau pourrait se verser dans le réservoir de stockage de glace.
Évitez de démonter le réservoir de stockage de glace, à moins que cela ne soit nécessaire.

5.17.Congélation des aliments frais

- Pour conserver la qualité des aliments, les denrées placées dans le compartiment congélateur doivent être congelées le plus rapidement possible, à l'aide de la fonction de congélation rapide.
- Le fait de congeler les denrées à l'état frais prolongera la durée de conservation dans le compartiment congélateur.
- Emballez les aliments dans des emballages sous vide et scellez-les correctement.
- Assurez-vous que les aliments sont emballés avant de les placer dans le congélateur. Utilisez des récipients pour congélateur, du papier aluminium et du papier résistant à l'humidité, des sacs en plastique ou du matériel d'emballage similaire au lieu d'un papier d'emballage ordinaire.
- Marquez chaque emballage en y écrivant la date avant de le placer au congélateur. Ceci vous permettra de déterminer la fraîcheur de chaque paquet lors des ouvertures du congélateur. Mettez les aliments les plus anciens à l'avant pour vous assurer qu'ils sont utilisés en premier.
- Les aliments congelés doivent être utilisés immédiatement après le dégivrage et ne doivent pas être congelés à nouveau.
- Ne retirez pas de grandes quantités d'aliments au même moment.

5.18.Recommandations relatives à la conservation des aliments congelés

Le compartiment doit être réglé à -18 °C minimum.

1. Placez les aliments dans le congélateur le plus rapidement possible pour éviter leur dégivrage.
2. Avant de les faire dégivrer, vérifiez la « date d'expiration » sur l'emballage pour vous assurer de l'état des aliments.
3. Assurez-vous que l'emballage de l'aliment n'est pas endommagé.

5.19.Informations relatives au congélateur

Selon la norme CEI 62552, le congélateur doit être doté d'une capacité de congélation des aliments de 4,5 kg à une température inférieure ou égale à -18 °C en 24 heures pour chaque 100 litres du volume du compartiment congélateur. Les aliments peuvent être préservés pour des périodes prolongées uniquement à des températures inférieures ou égales à -18 °C. Vous pouvez garder les aliments frais pendant des mois (dans le congélateur à des températures inférieures ou égales à 18 °C).

Les aliments à congeler ne doivent pas être en contact avec ceux déjà congelés pour éviter un dégivrage partiel.

Paramètres du compartiment congélateur	Paramètres du compartiment réfrigérateur	Descriptions
-18°C	4°C	Ceci est le paramètre par défaut recommandé.
-20, -22 ou -24 °C	4°C	Ces réglages sont recommandés pour des températures ambiantes excédant 30 °C.
Congélation rapide	4°C	Utilisez-les pour congeler rapidement les aliments, l'appareil reviendra aux réglages précédents à la fin du processus.
Inférieure ou égale à -18 °C	2°C	Utilisez ces réglages si vous estimez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez frais à cause de la température ambiante ou de l'ouverture fréquente de la porte. Réfrigérateur/ Manuel d'utilisation

Faites bouillir les légumes et filtrer l'eau pour prolonger la durée de conservation à l'état congelé. Placez les aliments dans des emballages sous vide après les avoir filtrés et placez-les dans le réfrigérateur. Les bananes, les tomates, les feuilles de laitue, le céleri, les œufs durs, les pommes de terre et les aliments similaires ne doivent pas être congelés. Leur congélation entraine une réduction de leur valeur nutritionnelle et de leur qualité ; ils pourraient aussi bien s'abîmer, ce qui serait néfaste pour la santé.

5.20.Position des aliments

Étagères du compartiment congélateur	Les aliments congelés incluent notamment la viande, le poisson, la crème glacée, les légumes, etc.
Étagères du compartiment réfrigérateur	Les aliments contenus dans des casseroles, des plats couverts, des gamelles et les œufs (dans des gamelles)
Balconnet du compartiment réfrigérateur	Aliments emballés et de petite taille ou des boissons
Bac à légumes	Fruits et légumes
Compartiment des aliments frais	Épicerie fine (aliments pour petit déjeuner, produits carnés à consommer à court terme)

5.21.Alerte ouverture de porte

(en option)

Un signal sonore est émis si la porte de l'appareil reste ouverte pendant 1 minute. Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte ou lorsqu'on appuie sur bouton de l'écran (si disponible).

5.22.Éclairage interne

L’éclairage interne utilise une lampe de type DEL. Contactez le service agréé pour tout problème lié à cette lampe.

L’ampoule ou les ampoules prévue(s) dans cet appareil n’est ou ne sont pas indiquée(s) pour l’éclairage de la pièce. Au contraire, elle(s) a (ont) été installée (s) uniquement dans le but d’aider l’utilisateur à introduire les denrées alimentaires dans le réfrigérateur/congélateur en toute sécurité et de façon confortable.

6 Entretien et nettoyage

Le nettoyage régulier du produit prolonge sa durée de vie.



AVERTISSEMENT: Débranchez l'alimentation avant de nettoyer le réfrigérateur.

- N'utilisez jamais d'outils pointus et abrasifs, de savon, de produits nettoyage domestiques, d'essence, de carburant, du cirage ou des substances similaires pour le nettoyage du produit.
- Faites dissoudre une cuillérée à café de carbonate dans de l'eau. Trempez un morceau de tissu dans cette eau et essorez-le. Nettoyez soigneusement l'appareil avec ce chiffon et ensuite avec un chiffon sec.
- Veillez à ne pas mouiller le logement de la lampe ainsi que d'autres composants électriques.
- Nettoyez la porte à l'aide d'un torchon humide. Retirez tous les aliments de l'intérieur afin de démonter la porte et les étagères du châssis. Relevez les étagères de la porte pour les démonter. Nettoyez et séchez les étagères, puis refixez-les en les faisant glisser à partir du haut.
- N'utilisez pas d'eau contenant du chlore, ou des produits de nettoyage pour les surfaces externes et les pièces chromées de l'appareil. Le chlore entraîne la corrosion de ce type de surfaces métalliques.
- Évitez d'utiliser des objets tranchants ou abrasifs, du savon, des produits ménagers de nettoyage, des détergents, de l'essence, du benzène, de la cire, ect. ; autrement, les marques sur les pièces en plastique pourraient s'effacer et les pièces elles-mêmes pourraient présenter des déformations. Utilisez de l'eau tiède et un torchon doux pour nettoyer et sécher.

6.1. Prévention des mauvaises odeurs

À sa sortie d'usine, cet appareil ne contient aucun matériau odorant. Cependant; la conservation des aliments dans des sections inappropriées et le mauvais nettoyage de l'intérieur peuvent donner lieu aux mauvaises odeurs.

Pour éviter cela, nettoyez l'intérieur à l'aide de carbonate dissout dans l'eau tous les 15 jours.

- Conservez les aliments dans des récipients fermés. Des micro-organismes peuvent proliférer des récipients non fermés et émettre de mauvaises odeurs.
- Ne conservez pas d'aliments périmés ou avariés dans le réfrigérateur.

6.2. Protection des surfaces en plastique

Si de l'huile se répand sur les surfaces en plastique, il faut immédiatement les nettoyer avec de l'eau tiède, sinon elles seront endommagées.

7 Dépannage

Parcourez la liste ci-après avant de contacter le service de maintenance. Cela devrait vous éviter de perdre du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les plaintes fréquentes ne provenant pas de vices de fabrication ou des défauts de pièces. Certaines fonctionnalités mentionnées dans ce manuel peuvent ne pas exister sur votre modèle.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.

- La fiche d'alimentation n'est pas bien fixée. >>> Branchez-la en l'enfonçant complètement dans la prise.
- Le fusible branché à la prise qui alimente l'appareil ou le fusible principal est grillé. >>> Vérifiez le fusible.

Condensation sur la paroi latérale du congélateur (MULTI ZONE, COOL, CONTROL et FLEXI ZONE).

- La porte est ouverte trop fréquemment >>> Évitez d'ouvrir trop fréquemment la porte de l'appareil.
- L'environnement est trop humide. >>> N'installez pas l'appareil dans des endroits humides.
- Les aliments contenant des liquides sont conservés dans des récipients non fermés. Conservez ces aliments dans des emballages scellés.
- La porte de l'appareil est restée ouverte. >>> Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte longtemps.
- Le thermostat est réglé à une température trop basse. >>> Réglez le thermostat à la température appropriée.

Le compresseur ne fonctionne pas.

- En cas de coupure soudaine de courant ou de débranchement intempestif, la pression du gaz dans le système de réfrigération de l'appareil n'est pas équilibrée, ce qui déclenche la fonction de conservation thermique du compresseur. L'appareil se remet en marche au bout de 6 minutes environ. Dans le cas contraire, veuillez contacter le service de maintenance.
- L'appareil est en mode dégivrage. >>> Ce processus est normal pour un appareil à dégivrage complètement automatique. Le dégivrage se déclenche périodiquement.
- L'appareil n'est pas branché. >>> Vérifiez que le cordon d'alimentation est connecté à la prise.
- Le réglage de température est inapproprié. >>> Sélectionnez le réglage de température approprié.
- Cas de coupure de courant. >>> L'appareil continue de fonctionner normalement dès le retour du courant.

Le bruit du réfrigérateur en fonctionnement s'accroît pendant son utilisation.

- Le rendement de l'appareil en fonctionnement peut varier en fonction des fluctuations de la température ambiante. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.

Dépannage

- Il se peut que le nouvel appareil soit plus grand que l'ancien. Les appareils plus grands fonctionnent plus longtemps.
- La température de la pièce est probablement élevée. Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps lorsque la température de la pièce est élevée.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. >>> L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments. Ce phénomène est normal.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> L'air chaud circulant à l'intérieur de l'appareil le fera fonctionner plus longtemps. N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- Le congélateur ou le réfrigérateur est peut-être resté entrouvert. >>> Vérifiez que les portes sont bien fermées.
- L'appareil peut être réglé à une température trop basse. >>> Réglez la température à un degré supérieur et patientez que l'appareil atteigne la nouvelle température.
- Le joint de la porte du réfrigérateur ou du congélateur peut être sale, usé, brisé ou mal positionné. >>> Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint de la porte est endommagé ou arraché, l'appareil mettra plus de temps à conserver la température actuelle.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment congélateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du réfrigérateur est très basse, alors que celle du congélateur est appropriée.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

Les aliments conservés dans le compartiment réfrigérateur sont congelés.

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très bas. >>> Réglez la température du compartiment congélateur à un degré supérieur et procédez de nouveau à la vérification.

La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est très élevée.

Dépannage

- La température du compartiment réfrigérateur est réglée à un degré très élevé. >>> Le réglage de la température du compartiment réfrigérateur a un effet sur la température du compartiment congélateur. Patientez que la température des parties concernées atteigne le niveau suffisant en changeant la température des compartiments réfrigérateur et congélateur.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop régulièrement.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.
- L'appareil vient peut-être d'être branché ou chargé de nouveaux aliments. >>> Ce phénomène est normal. L'appareil met plus longtemps à atteindre la température réglée s'il vient d'être branché ou récemment rempli d'aliments.
- Il est possible que des quantités importantes d'aliments chauds aient été récemment placées dans l'appareil. >>> Ne placez pas d'aliments chauds dans votre appareil.

En cas de vibrations ou de bruits.

- Le sol n'est pas plat ou solide. >>> Si l'appareil balance lorsqu'il est déplacé doucement, ajustez les supports afin de le remettre en équilibre. Vérifiez également que le sol est assez solide pour supporter le poids de l'appareil.
- Les éléments placés sur le réfrigérateur pourraient faire du bruit. >>> Veuillez les retirer.

L'appareil émet un bruit d'écoulement de liquide ou de pulvérisation, etc.

- Le fonctionnement de l'appareil implique des écoulements de liquides et des émissions de gaz. >>> Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

L'appareil émet un sifflement.

- L'appareil effectue le refroidissement à l'aide d'un ventilateur. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.

Les parois internes de l'appareil présentent une condensation.

- Un climat chaud ou humide accélère le processus de givrage et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Les portes étaient ouvertes fréquemment ou sont restées longtemps ouvertes. >>> N'ouvrez pas les portes trop fréquemment ; fermez-les lorsqu'elles sont ouvertes.
- La porte est peut-être restée ouverte. >>> Fermez hermétiquement la porte du réfrigérateur.

Il y a de la condensation sur les parois externes ou entre les portes de l'appareil.

- Il se peut que le climat ambiant soit humide, auquel cas cela est normal. >>> La condensation se dissipe lorsque l'humidité baisse.

Présence d'une odeur désagréable dans l'appareil.

- • L'appareil n'est pas nettoyé régulièrement. >>> Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur en utilisant une éponge, de l'eau chaude et de l'eau gazeuse.
- • Certains récipients et matériaux d'emballage sont peut-être à l'origine de mauvaises odeurs. >>> Utilisez des récipients et des emballages exempts de toute odeur.
- • Les aliments ont été placés dans des récipients non fermés. >>> Conservez les aliments dans des récipients fermés. Les micro-organismes pourraient se propager sur les produits alimentaires non fermés et émettre de mauvaises odeurs. Retirez tous les aliments périmés ou avariés de l'appareil.

La porte ne se ferme pas.

Dépannage

- Des emballages d'aliments peuvent bloquer la porte. >>> Déplacez tout ce qui bloque les portes.
- L'appareil ne se tient pas parfaitement droit sur le sol. >>> Ajustez les pieds afin de remettre l'appareil en équilibre.
- Le sol n'est pas plat ou solide. >>> Assurez-vous que le sol est plat et assez solide pour supporter le poids de l'appareil.

Le bac à légumes est engorgé.

- Il est possible que les aliments soient en contact avec la section supérieure du tiroir. >>> Reclassez les aliments dans le tiroir.



AVERTISSEMENT : Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez pas de réparer l'appareil de vous-même.



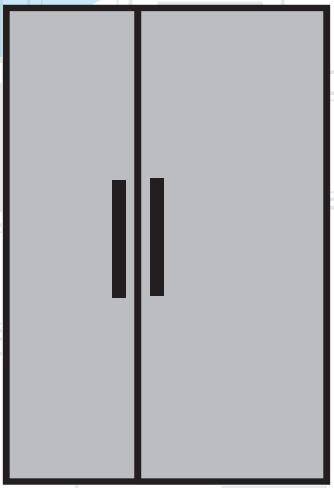
57 3778 0000/BS
EN-FR
1/11

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



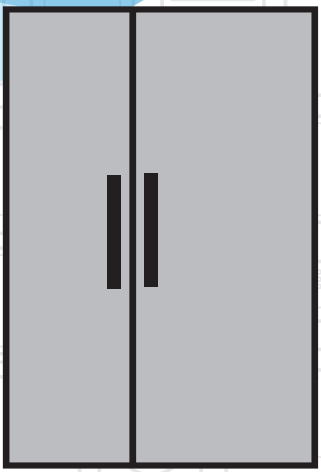
GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

PL | CZ | SK |

beko

Chłodziarka

Instrukcja użytkowania



PL |

beko

Drogi kliencie,

Chcemy, abyś mógł uzyskać optymalną efektywność naszego produktu, który został wyprodukowany w nowoczesnym zakładzie i przy drobiazgowej kontroli jakości.

W tym celu prosimy przeczytać całą instrukcję obsługi przed użyciem produktu i przechowywać ją do ewentualnego użycia w przyszłości. Jeśli ten produkt zostanie przekazany innej osobie, prosimy przekazać tę instrukcję wraz z produktem.

Instrukcja obsługi zapewnia szybkie i bezpieczne korzystanie z produktu.

- Przed zainstalowaniem i rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.
- Należy zawsze przestrzegać mających zastosowanie instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Instrukcję obsługi należy mieć pod ręką, aby móc łatwo z niej korzystać.
- Prosimy przeczytać wszelkie inne dokumenty dostarczane wraz z produktem.

Należy pamiętać, że ta instrukcja obsługi może się odnosić do kilku modeli produktu. W instrukcji zostały wyraźnie określone różnice między modelami.

Symbole i uwagi

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki.
	Zagrożenie dla życia i majątku.
	Zagrożenie porażeniem elektrycznym.

	Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów umożliwiających recykling zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi.

Spis treści

1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska 3

1.1. Bezpieczeństwo ogólne 3
1.1.1 Ostrzeżenie HC 5
1.1.2 Dla modeli z wodotryskiem 5
1.2. Przeznaczenie 6
1.3. Bezpieczeństwo dzieci 6
1.4. Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu 6
1.5. Zgodność z dyrektywą RoHS 6
1.6. Informacje o opakowaniu 7

2 Lodówka 8

2 Lodówka 9

3 Instalacja 10

3.1. Odpowiednie miejsce instalacji 10
3.2. Podkładanie plastikowych klinów 10
3.3. Regulacja nóżek 11
3.4. Podłączenie zasilania 11
3.5. Podłączenie wody (Opcjonalne) 12
3.6. Podłączanie węża wody do produktu 13
3.7. Podłączanie do zasilania wodą 13
3.8. Dla produktów używających gąsiora na wodę (Opcjonalne) 14
3.9 Filtr wody (Opcjonalne) 14
3.9.1.Mocowanie filtra zewnętrznego na ścianie (opcjonalne) 15
3.9.2.Filtr wewnętrzny 16

4 Przygotowanie 18

4.1. Co robić, aby zaoszczędzić energię 18
4.2. Pierwsze użycie 18

5 Korzystanie z produktu 19

5.1. Panel wskaźników 19
5.2. Aktywacja ostrzeżenia o wymianie filtra wody 27
5.3. Pojemnik na warzywa z kontrolą wilgotności 27
5.4. Korzystanie z wodotrysku (dla pewnych modeli) 28
5.5. Napełnianie zbiornika wodotrysku 28
5.6. Czyszczenie zbiornika wodotrysku 29
5.7. Pobieranie lodu/wody (opcjonalne) 30
5.8. Taca ociekowa (opcjonalna) 30
5.9. Komora zero stopni (Opcjonalne) 31
5.10. Pojemnik na warzywa 31
5.11. Niebieskie światło (Opcjonalne) 31
5.12. Jonizator 31
5.13. Minibarek 31
5.14. Filtr zapachów (opcjonalny) 31
5.15. Automat do lodu i pojemnik do przechowywania lodu 32
5.16. Wytwornica lodu (opcjonalna) 32
5.17. Zamrażanie świeżej żywności 34
5.18. Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności 34
5.19. Informacje o głębokim zamrażaniu 34
5.20. Rozmieszczanie żywności 35
5.21. Alert otwarcia drzwi (opcjonalny) 35
5.22. Oświetlenie wnętrza 35

6 Konserwacja i czyszczenie 36

6.1. Unikanie nieprzyjemnych zapachów 36
6.2. Ochrona powierzchni plastikowych 36

7 Rozwiązywanie problemów 37

1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

Ten rozdział zawiera instrukcje dotyczące bezpieczeństwa służące unikaniu obrażeń i szkód materialnych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje unieważnienie wszelkich typów gwarancji produktu.

Zamierzone przeznaczenie

• Urządzenie można używać wyłącznie w gospodarstwie domowym oraz:

• na zapleczu kuchennych personelu w sklepach, biurach i w innych miejscach pracy;

• w kuchniach wiejskich i przez gości hotelowych, w motelach i innych tego rodzaju miejscach;

• w pensjonatach serwujących nocleg ze śniadaniem;

• cateringu i w innych tego rodzajach zastosowaniach niedetalicznych.

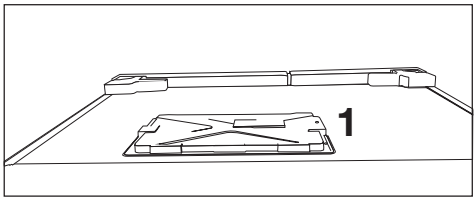
• Nie należy używać jej na dworze. Nie nadaje się do użytkowania na dworze, nawet w miejscach zadaszonych.

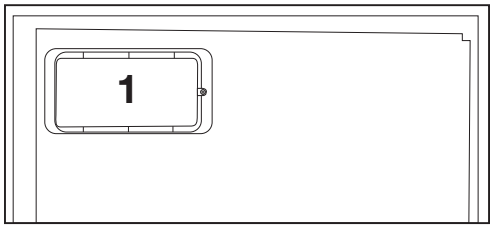
1.1. Bezpieczeństwo ogólne

- Produkt nie może być używany przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, czuciową i umysłową, bez wystarczającej wiedzy i doświadczenia ani przez dzieci. Urządzenie może być używane przez takie osoby pod nadzorem i z użyciem wskazówek osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieciom nie wolno się bawić urządzeniem.
- W przypadku awarii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Po odłączeniu należy odczekać przynajmniej 5 minut przed jego ponownym podłączeniem. Nieużywane urządzenie należy odłączyć od zasilania. Nie wolno dotykać wtyczki mokrymi rękami! Nie wolno ciągnąć za kabel, aby odłączyć zasilanie, zawsze należy trzymać za wtyk.
- Lodówki nie wolno podłączać do luźnego gniazda.
- Podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i naprawy produkt powinien być odłączony.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz zasilanie i usuń całą żywność ze środka.
- Do czyszczenia lodówki i topienia lodu we wnętrzu nie wolno używać pary ani parowanych materiałów czyszczących. Para może trafić na powierzchnie elektryczne i spowodować zwarcie lub porażenie elektryczne!

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

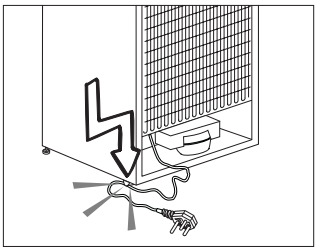
- Nie wolno myć produktu, spryskując go lub polewając wodą! Zagrożenie porażeniem elektrycznym!
- Nigdy nie korzystaj z urządzenia, jeśli górna lub tylna jego część, zawierająca płytki obwodów drukowanych jest otwarta (osłona płytki obwodów drukowanych) (1).





- W przypadku awarii nie wolno używać produktu, ponieważ może to spowodować porażenie elektryczne. Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności należy skontaktować się a autoryzowanym serwisem.
- Produkt należy podłączyć do uziemionego gniazdka. Uziemienie musi być wykonane przez wykwalifikowanego elektryka.
- Jeśli produkt ma oświetlenie typu LED, w celu wymiany lub usunięcia problemu należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.
- Nie wolno dotykać zamrożonej żywności mokrymi rękami! Może ona przymarznąć do rąk!
- Do komory zamrażarki nie wolno wkładać płynów w butelkach ani w puszkach. Mogą one wybuchnąć!
- Płyny należy stawiać pionowo po dokładnym zamknięciu pokrywki.
- W pobliżu produktu nie wolno rozpryskiwać substancji łatwopalnych, ponieważ mogą się one zapalić lub wybuchnąć.
- W lodówce nie wolno przechowywać materiałów łatwopalnych ani produktów z gazem łatwopalnym (aerozoli itp.).
- Na produkcie nie wolno kłaść pojemników z płynem. Zalanie wodą części elektrycznej może spowodować porażenie elektryczne i pożar.

- Narażenie produktu na deszcz, śnieg, bezpośrednie promienie słoneczne i wiatr spowoduje zagrożenie elektryczne. Podczas przemieszczania produktu nie wolno ciągnąć za uchwyt drzwiowy. Uchwyt może nie wytrzymać.
- Należy uważać, aby uniknąć pochwycenia ręki lub innej części ciała przez ruchome części wewnątrz produktu.
- Nie wolno stawać ani opierać się o drzwi, szuflady ani podobne części lodówki. Spowoduje to przewrócenie produktu i uszkodzenie części.
- Należy uważać, aby nie przytrzasnąć kabla zasilania.



1.1.1 Ostrzeżenie HC

Jeśli produkt zawiera układ chłodzenia używający gazu R600a, należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia i jego rurki podczas używania i przemieszczania produktu. Ten gaz jest łatwopalny. W razie uszkodzenia układu chłodzenia należy trzymać produkt z dala od źródeł ognia i natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.

Etykieta wewnątrz z lewej strony wskazuje typ gazu użyty w produkcie.

1.1.2 Dla modeli z wodotryskiem

- Maksymalnie dopuszczalne ciśnienie dla dopływu zimnej wody wynosi 6,2 bara (90 psi). Jeśli ciśnienie wody w Państwa instalacji przekroczy 5,5 bara (80 psi), należy zastosować zawór ograniczający ciśnienie w Państwa sieci wodociągowej. Jeśli nie wiedzą Państwo w jaki sposób sprawdzić ciśnienie wody, prosimy poprosić o pomoc profesjonalnego hydraulika.
- Jeśli w Państwa instalacji występuje ryzyko uderzenia wodnego, należy zawsze stosować wyposażenie zapobiegające przed uderzeniem wodnym. Jeśli nie mają Państwo pewności co do występowania efektu uderzenia wodnego w swojej instalacji, prosimy zasięgnąć porady u profesjonalnego hydraulika.
- Nie podłączać do dopływu ciepłej wody. Zachować środki

ostrożności przed ryzykiem zamarznięcia przewodów. Temperatura robocza wody powinna mieścić się w zakresie od 0,6°C (33°F) do 38°C (100°F).
- Należy używać tylko wody pitnej.

1.2. Przeznaczenie

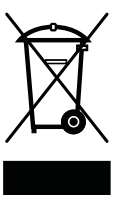
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Nie jest on przeznaczony do użytku komercyjnego.
- Produkt powinien być używany jedynie do przechowywania żywności i napojów.
- W lodówce nie wolno przechowywać produktów wymagających temperatur kontrolowanych (szczepionek, leków wrażliwych na ciepło, materiałów medycznych itd.).
- Producent nie bierze na siebie odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia spowodowane niepoprawnym użytkowaniem lub obsługą.
- Oryginalne części zamienne będą dostępne przez 10 lat od daty zakupu produktu.

1.3. Bezpieczeństwo dzieci

- Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę produktem.
- Jeśli drzwi produktu mają zamek, klucz należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

1.4. Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja odpadowego produktu

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2012/19/UE). Ten produkt ma symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



Ten produkt został wyprodukowany z części i materiałów wysokiej jakości, które nadają się do powtórnego użytku i recyklingu. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać zużytego produktu wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Należy go dostarczyć do punktu odbioru w celu przeprowadzenia recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o tych punktach odbioru można uzyskać od władz lokalnych.

1.5. Zgodność z dyrektywą RoHS

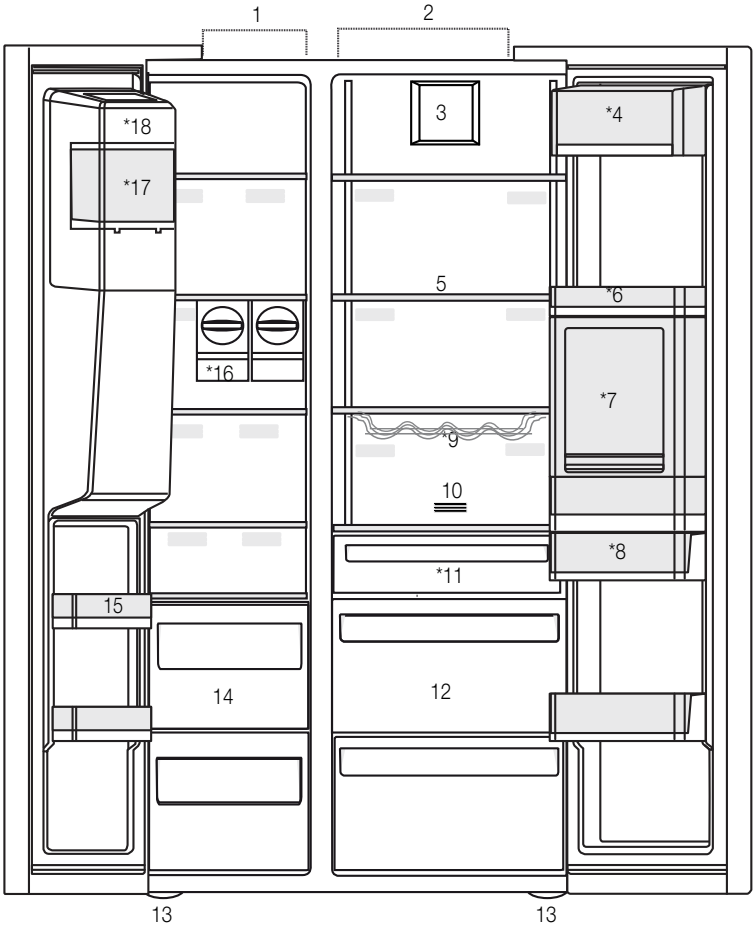
- Ten produkt jest zgodny z Dyrektywą UE WEEE (2011/65/UE). Nie zawiera on szkodliwych ani zakazanych materiałów wymienionych w dyrektywie.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska

1.6. Informacje o opakowaniu

- Materiały opakowaniowe są wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi. Materiałów opakowaniowych nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi itp. Należy je dostarczyć do punktów odbioru materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

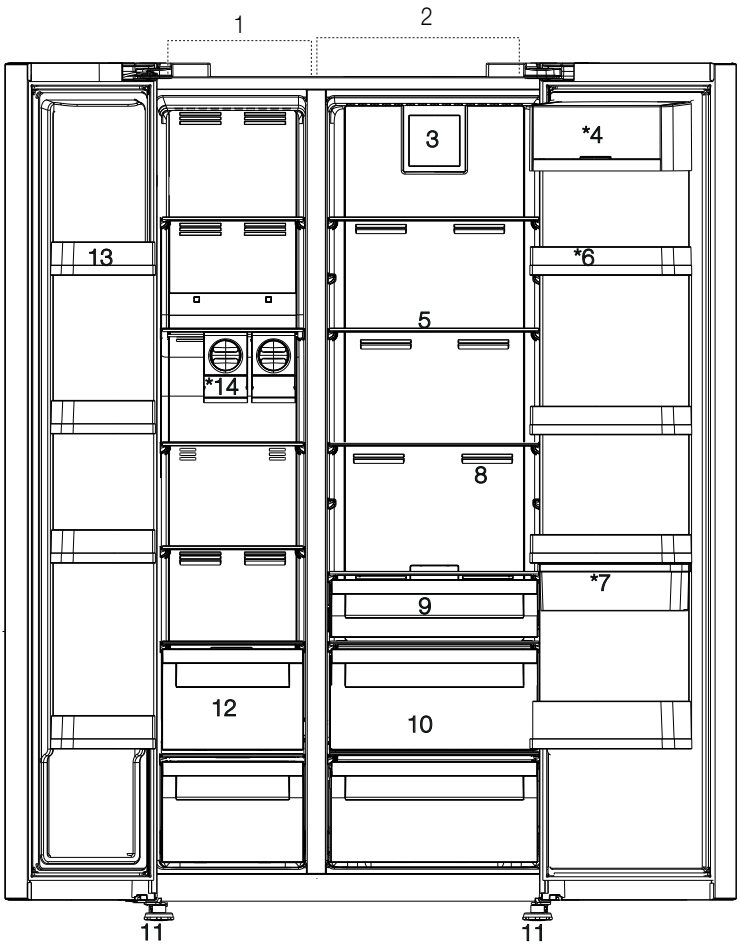
2 Lodówka



1- Komora zamrażarki
2- Komora chłodziarki
3- Wentylator
4- Komora na masło/ser
5- Półki szklane
6- Półki w drzwiach komory chłodziarki
7- Minibarek
8- Zbiornik wody
9- Półka na butelki
10- Filtr zapachów
11- Komora zero stopni
12- Pojemniki na warzywa
13- Regulowane nóżki
14- Komory przechowywania zamrożonej żywności
15- Półki w drzwiach komory zamrażarki
16- Automat do lodu
17- Pojemnik do przechowywania lodu
18- Pokrywa dekoracyjna wytwornicy lodu
*Opcjonalne

*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

2 Lodówka



*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

3 Instalacja

3.1. Odpowiednie miejsce instalacji

Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w sprawie instalacji produktu. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji obsługi i upewnij się, że zasilanie elektryczne i wodne są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, wezwij elektryka i hydraulika, aby dostosowali zasilanie do wymagań.

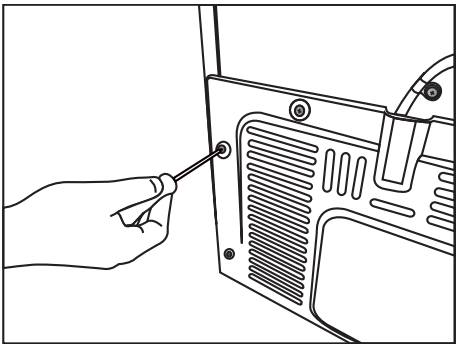
	**OSTRZEŻENIE:** Producent nie bierze odpowiedzialności za jakiekolwiek uszkodzenia spowodowane przez prace wykonane przez nieuprawnione osoby.
	**OSTRZEŻENIE:** Podczas instalacji kabel zasilania produktu musi być odłączony. Niespełnienie tego warunku może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!
	**OSTRZEŻENIE:** : Jeśli otwór drzwiowy jest za wąski i produkt się nie mieści, zdejmij drzwi i obróć produkt na bok, a jeśli i to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

- Produkt należy umieścić na płaskiej powierzchni, aby uniknąć wibracji.
- Produkt należy umieścić w odległości przynajmniej 30 cm od grzejnika, kuchenki i podobnych źródeł ciepła i przynajmniej 5 cm od piekarników elektrycznych.
- Produktu nie należy narażać na działanie bezpośredniego światła słonecznego ani trzymać w wilgotnym otoczeniu.
- Do skutecznego działania produkt wymaga odpowiedniej cyrkulacji powietrza. Jeśli produkt zostanie umieszczony w niszy, należy pamiętać o zostawieniu przynajmniej 5 cm odstępu między produktem oraz sufitem i ścianami.
- Produktu nie wolno instalować w miejscach o temperaturze poniżej -5°C.

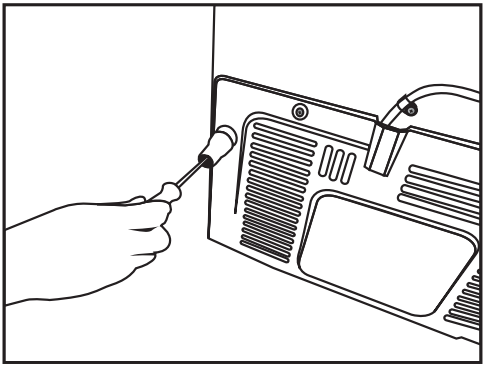
3.2. Podkładanie plastikowych klinów

Za pomocą plastikowych klinów należy ustawić odpowiedni odstęp między produktem i ścianą na cyrkulację powietrza.

1. Aby zamocować kliny, odkręć wkręty z produktu i użyj wkrętów dostarczanych wraz z klinami.

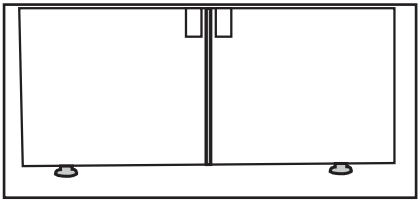


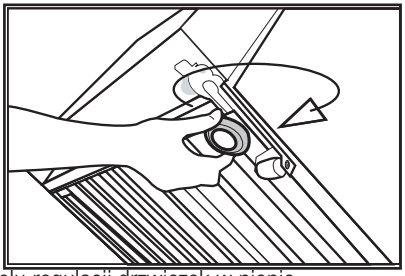
2. Zamocuj 2 plastikowe kliny w osłonie wentylacyjnej pokazanej jako j na rysunku.



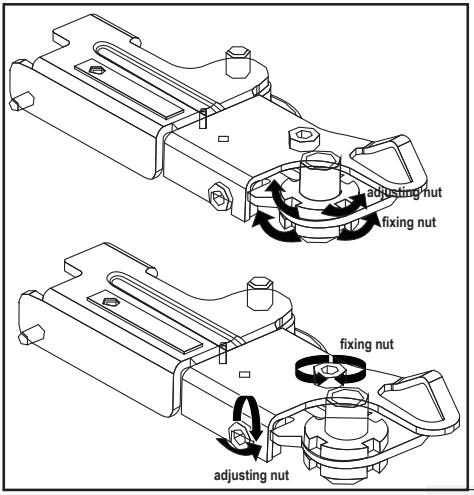
3.3. Regulacja nóżek

Jeśli produkt nie znajduje się w równowadze, dostosuj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.





W celu regulacji drzwiczek w pionie
Poluzuj dolną nakrętkę mocującą
Przykręć nakrętkę regulacyjną (w prawo/lewo), w zależności od położenia drzwiczek
Dokręć nakrętkę mocującą do końca
W celu regulacji drzwiczek w poziomie
Poluzuj górną nakrętkę mocującą
Przykręć nakrętkę regulacyjną (w prawo/lewo) z boku, w zależności od położenia drzwiczek
Dokręć górną nakrętkę mocującą do końca



3.4. Podłączenie zasilania

	OSTRZEŻENIE: Do połączeń elektrycznych nie należy używać przedłużaczy ani listew zasilających.
	OSTRZEŻENIE: Uszkodzony kabel zasilania musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis.
	W razie umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między odstęp nimi przynajmniej 4 cm.

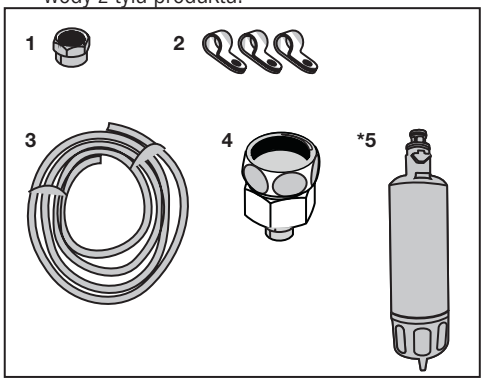
- Nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikłe z używania bez połączenia uziemienia i zasilania odpowiadających przepisom krajowym.
- Po instalacji wtyk zasilania powinien być łatwo dostępny.
- Lodówkę należy podłączyć do uziemionego gniazda o napięciu 220-240 V/50 Hz. Wtyk musi zawierać bezpiecznik 10-16 A.
- Między gniazdem ściennym i lodówką nie może występować rozgałęziacz z lub bez przedłużacza.

3.5. Podłączenie wody (Opcjonalne)

OSTRZEŻENIE: Podczas podłączania należy odłączyć produkt i pompę wodną (o ile jest dostępna).

Podłączenia zasilania wodą, filtra i gąsiora produktu muszą zostać wykonane przez autoryzowany serwis. W zależności od modelu produkt może być podłączony do gąsiora lub bezpośrednio do zasilania wodą. Aby wykonać połączenie, wąż wody należy najpierw podłączyć do produktu.
Sprawdź, czy wraz z modelem produktu zostały dostarczone następujące części:

1. Złącze (1 szt.): Służy do mocowania węża wody z tyłu produktu.

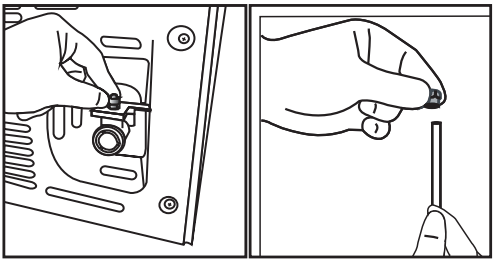


2. Zacisk węża (3 szt.): Służy do mocowania węża wody do ściany.
3. Wąż wody (1 szt., 5 metrów, średnica 1/4 cala): Służy do podłączania wody.
4. Przejściówka (1 szt.): Zawiera filtr porowaty, służy do podłączenia do zasilania zimną wodą.
5. Filtr wody (1 szt. *Opcjonalny): Służy do podłączenia zasilania wodą do produktu. Filtr wody jest zbędny, jeśli jest dostępne połączenie z gąsiorem.

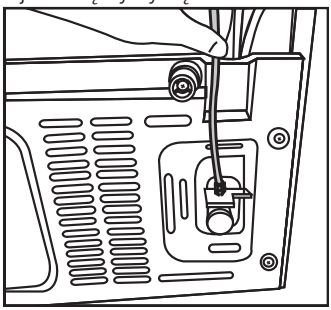
3.6. Podłączanie węża wody do produktu

Aby podłączyć wąż wody do produktu, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

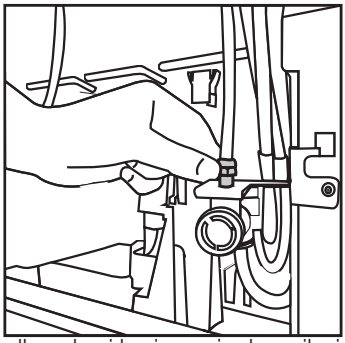
1. Rozłącz złącze przejściówki dyszy węża z tyłu produktu i poprowadź wąż przez złącze.



2. Szczelnie przepchnij wąż wody w dół i podłącz przejściówkę dyszy węża.



3. Dokręć złącze ręcznie, aby zamocować przejściówkę dyszy węża. Złącze można też dokręcić kluczem do rur lub szczypcami.



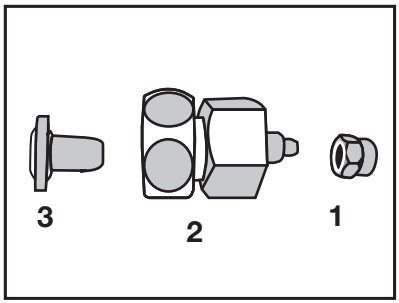
4. Podłącz drugi koniec węża do zasilania wodą (patrz pkt. 3.7) lub, aby użyć gąsiora, do pompy wodnej (patrz pkt. 3.8).

3.7. Podłączanie do zasilania wodą

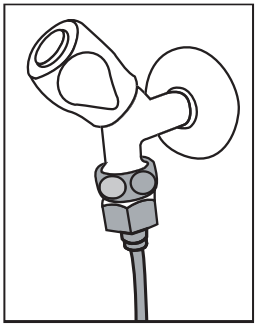
(Opcjonalne)

Aby używać produktu, korzystając z zasilania zimną wodą, należy na zasilaniu zimną wodą w domu zainstalować standardowe złącze z zaworem 1/2 cala. Jeśli złącze jest niedostępne lub jeśli nie masz pewności, skonsultuj się z wykwalifikowanym hydraulikiem.

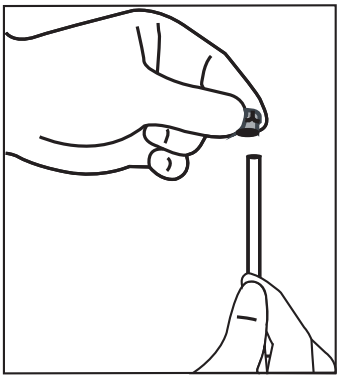
1. Odłącz złącze (1) od przejściówki (2).



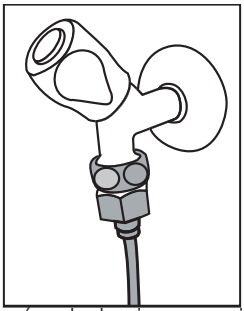
2. Podłącz przejściówkę do zaworu zasilania wodą.



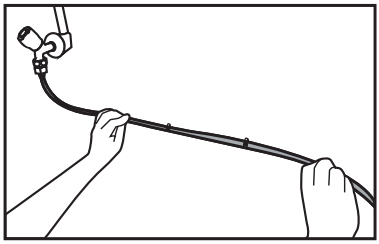
3. Podłącz złącze wokół węża wody.



4. Podłącz złącze do przejściówki i dokręć ręką/ narzędziem.



5. Aby uniknąć uszkodzenia, przesunięcia lub przypadkowego odłączenia węża, użyj dostarczanych zacisków do odpowiedniego zamocowania węża wody.

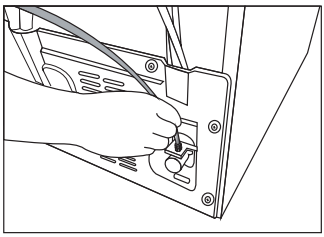


OSTRZEŻENIE: Po włączeniu zaworu należy się upewnić, że na żadnym końcu węża wody nie ma wycieku. W razie wycieku wyłącz zawór i dokręć wszystkie połączenia za pomocą klucza do rur lub szczypiec.

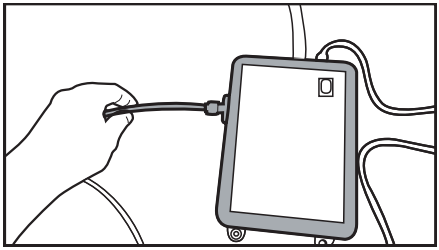
3.8. Dla produktów używających gąsiora na wodę (Opcjonalne)

Aby użyć gąsiora do podłączenia wody do produktu, należy użyć pompy wodnej zalecanej przez autoryzowany serwis.

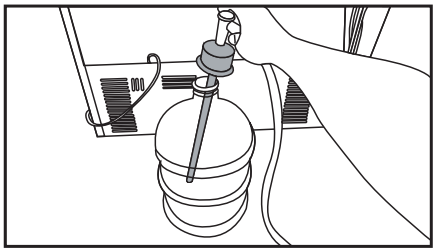
1. Podłącz jeden koniec węża wody dostarczanego wraz pompą do produktu (patrz 3.6) i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.



2. Podłącz drugi koniec węża wody do pompy wodnej, wciskając go do wlotu węża pompy.



3. Umieść i zamocuj wąż pompy wewnątrz gąsiora.



4. Po wykonaniu połączenia podłącz i uruchom pompę wodną.

	Po uruchomieniu pompy odczekaj 2-3 minuty, aby pompa uzyskała żądaną wydajność.
	W celu wykonania połączenia wody zapoznaj się też z instrukcją obsługi pompy.
	W razie używania gąsiora filtr wody jest zbędny.

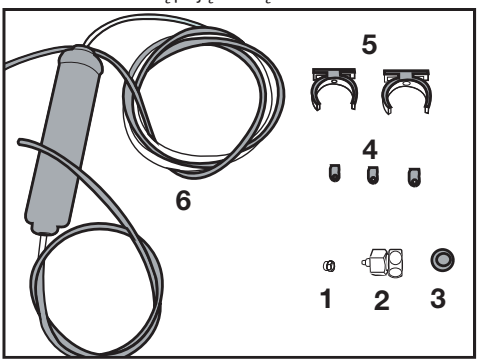
3.9 Filtr wody (Opcjonalne)

W zależności od modelu produkt może mieć filtr wewnętrzny lub zewnętrzny. Aby podłączyć filtr wody, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

3.9.1.Mocowanie filtra zewnętrznego na ścianie (opcjonalne)

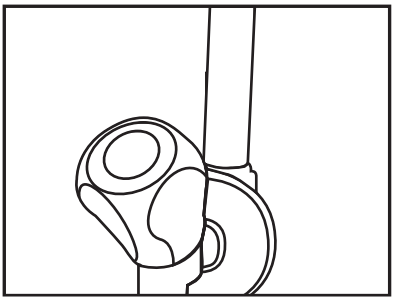
OSTRZEŻENIE: Filtra nie należy mocować do produktu.

Sprawdź, czy wraz z modelem produktu zostały dostarczone następujące części:

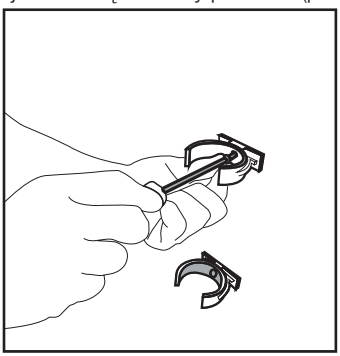


1. Złącze (1 szt.): Służy do mocowania węża wody z tyłu produktu.
2. Przejściówka (1 szt.): Służy do podłączenia do zasilania zimną wodą.
3. Filtr porowaty (1 szt.)
4. Zacisk węża (3 szt.): Służy do mocowania węża wody do ściany.
5. Urządzenie do podłączania filtra (2 szt.): Służy do mocowania filtra do ściany.
6. Filtr wody (1 szt.): Służy do podłączania produktu do zasilania wodą. W przypadku używania połączenia z gąsiorem filtr wody jest zbędny.

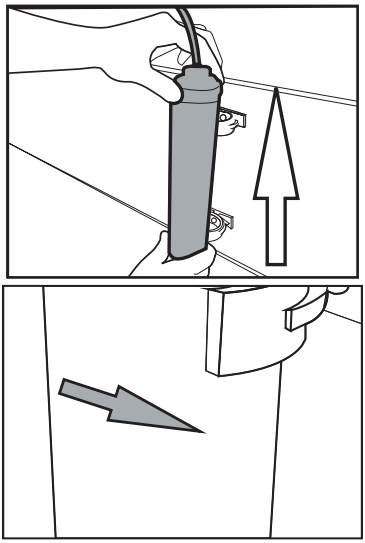
1. Podłącz przejściówkę do zaworu zasilania wodą.
2. Ustal miejsce mocowania filtra zewnętrznego. Zamocuj urządzenie do podłączania filtra (5) do ściany.
3. Zamocuj filtr pionowo w urządzeniu do podłączania filtra w sposób pokazany na etykiecie. (6)



4. Podłącz wąż wody wystający z góry filtra do przejściówki złącza wody produktu (patrz 3.6.).

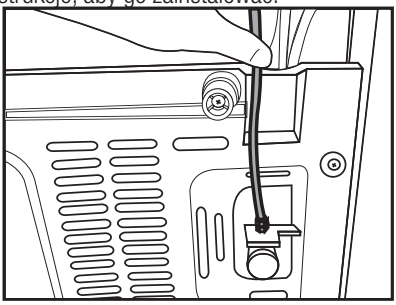


Po wykonaniu połączenia powinno ono wyglądać, jak na poniższym rysunku.

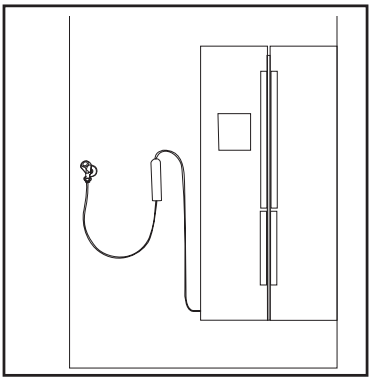


3.9.2.Filtr wewnętrzny

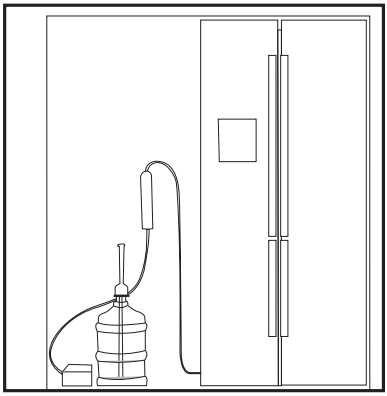
Dostarczany z produktem filtr wewnętrzny nie jest zainstalowany w chwili dostawy – wykonaj poniższe instrukcje, aby go zainstalować.



Linia wody:



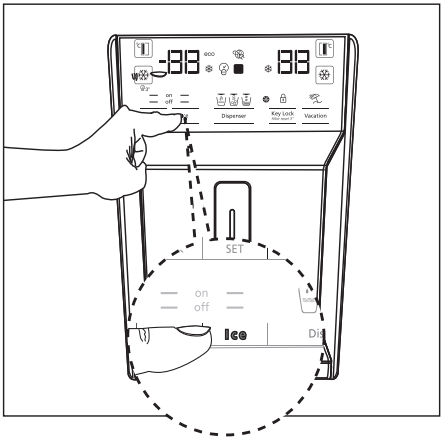
Linia gąsiora:



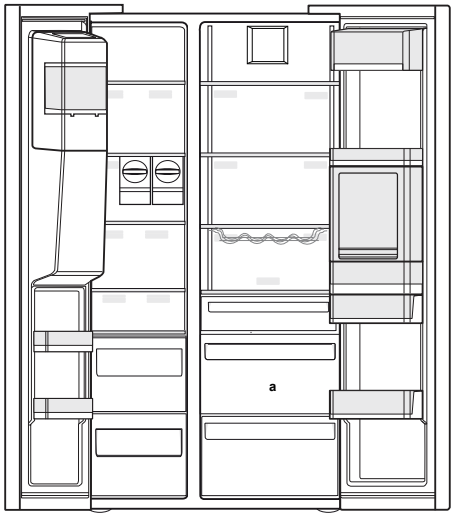


Po podłączeniu filtra nie należy używać pierwszych 10 szklanek wody.

1. Wskaźnik Lód wył. musi być aktywny podczas montażu filtra. Przełącz wskaźnik WŁ.-WYŁ. za pomocą przycisku Lód na ekranie.

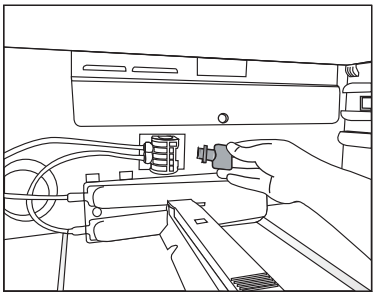


2. Wyjmij pojemnik na warzywa (a), aby uzyskać dostęp do filtra wody.

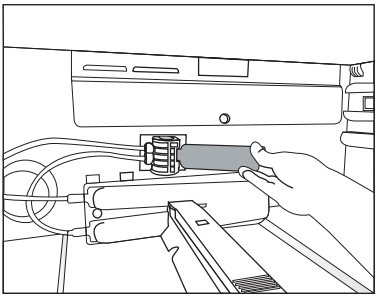


3. Zdejmij pokrywę obejścia filtra wody, pociągając ją.

	Po zdjęciu pokrywy może wyciec kilka kropli wody, to normalne.



4. Umieść pokrywę filtra wody na mechanizmie i wciśnij na miejsce do zatrzaśnięcia.



5. Naciśnij przycisk Lód na ekranie, aby wyłączyć tryb Lód wył.

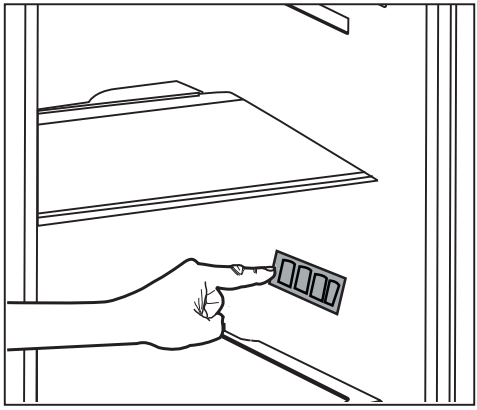
	Filtr wody usuwa ciała obce z wody. Nie usuwa on z wody drobnoustrojów.
	Patrz pkt. 5.2 w celu uaktywnienia okresu wymiany filtra.

4 Przygotowanie

4.1. Co robić, aby zaoszczędzić energię

⚠	Podłączenie produktu do elektronicznych układów oszczędzania energii jest szkodliwe, ponieważ może uszkodzić produkt.

- Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi lodówki przez długi czas.
- Do lodówki nie wolno wkładać gorącej żywności ani napojów.
- Nie wolno przepełniać lodówki – blokowanie wewnętrznego przepływu powietrza zmniejsza wydajność chłodzenia.
- Wartość zużycia energii określona dla lodówki była mierzona przy wyjętej górnej półce komory zamrażarki, pozostałych półkach i najniższych szufladach na miejscu oraz przy maksymalnym obciążeniu. W zależności od kształtu i wielkości zamrażanej żywności można użyć górnej półki szklanej.
- W zależności od funkcji produktu odmrażanie zamrożonej żywności w komorze chłodziarki zapewni oszczędność energii i zachowanie jakości żywności.
- Aby zapewnić niskie zużycie energii i lepsze warunki przechowywania, należy zawsze korzystać z dostarczonych koszy/szuflad, znajdujących się w komorze chłodzącej.
- Jeśli jedzenie dotykać będzie czujnika temperatury znajdującego się w zamrażarce, może zwiększyć to zużycie energii. Należy w związku z tym unikać jakiegokolwiek kontaktu z tym czujnikiem (tymi czujnikami).
- Należy się upewnić, że żywność nie styka się z opisanym poniżej czujnikiem temperatury komory chłodziarki.



4.2. Pierwsze użycie

Przed użyciem lodówki należy się upewnić, że zostały wykonane niezbędne przygotowania podane w rozdziałach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska" oraz „Instalacja".

- Działający produkt bez żywności wewnątrz należy pozostawić na 6 godzin i nie otwierać drzwi, o ile nie jest to bezwzględnie konieczne.

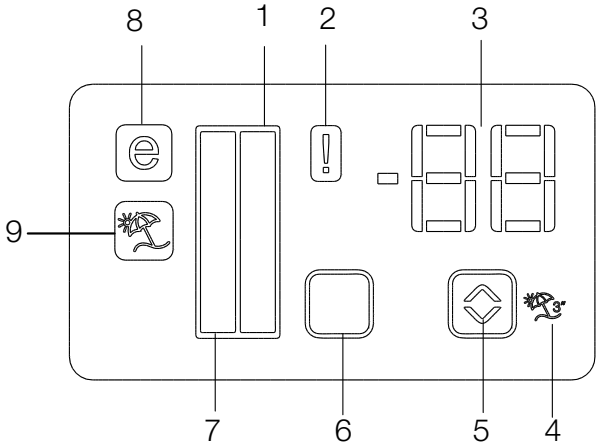
ⓘ	Będzie słychać dźwięk włączenia sprężarki. Dźwięki wydobywające się, gdy sprężarka nie jest aktywna, to normalne zjawisko spowodowane przez sprężone płyny i gazy w układzie chłodzenia.
ⓘ	Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się przednich krawędzi lodówki. Te obszary nagrzewają się celowo, aby zapobiec kondensacji.
ⓘ	W niektórych modelach, panel instrumentów wyłącza się automatycznie w 5 minut po zamknięciu drzwi. Panel włączy się ponownie po otwarciu drzwi i naciśnięciu dowolnego przycisku.

5 Korzystanie z produktu

5.1. Panel wskaźników

Panele wskaźników mogą się różnić w zależności od modelu produktu.

Funkcje dźwiękowe i optyczne panelu wskaźników pomagają korzystać z lodówki.



1. Wskaźnik komory chłodziarki
2. Wskaźnik stanu błędu
3. Wskaźnik temperatury
4. Przycisk funkcji wakacyjnej
5. Przycisk regulacji temperatury
6. Przycisk wyboru komory
7. Wskaźnik komory chłodziarki
8. Wskaźnik trybu oszczędzania
9. Wskaźnik funkcji wakacyjnej

***opcjonalne**

***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są tylko szkicowe i mogą nie odpowiadać dokładnie posiadanemu produktowi. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

Korzystanie z produktu

1. Wskaźnik komory chłodziarki
Lampka komory chłodziarki włącza się podczas regulacji temperatury komory chłodziarki.

2. Wskaźnik stanu błędu
Ten czujnik się włączy, gdy lodówka nie chłodzi odpowiednio lub w przypadku awarii czujnika. Gdy wskaźnik jest aktywny, na wskaźniku temperatury komory zamrażarki będzie wyświetlana litera „B", a na wskaźniku temperatury komory chłodziarki będą wyświetlane liczby „1, 2, 3..." itd. Liczby na wskaźniku służą do informowania przedstawicieli serwisu o błędzie.

3. Wskaźnik temperatury
Wskazuje temperaturę komory zamrażarki i chłodziarki.

4.Przycisk funkcji wakacyjnej
Aby uaktywnić tę funkcje, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wakacje przez 3 sekundy. Gdy funkcja wakacyjna jest aktywna, wskaźnik temperatury komory chłodzenia będzie pokazywać znaki „- -" i w komorze chłodzenia nie będzie aktywny żaden proces chłodzenia. Ta funkcja nie nadaje się do przechowywania żywności w komorze chłodziarki. Inne komory pozostaną chłodzone z ustawioną odpowiednią temperaturą w każdej komorze.
Aby anulować tę funkcję, naciśnij ponownie przycisk Wakacje ( ).

5. Przycisk regulacji temperatury
Temperatura odpowiedniej komory wacha się w zakresie -24°C..... -18°C i 8°C...1°C.

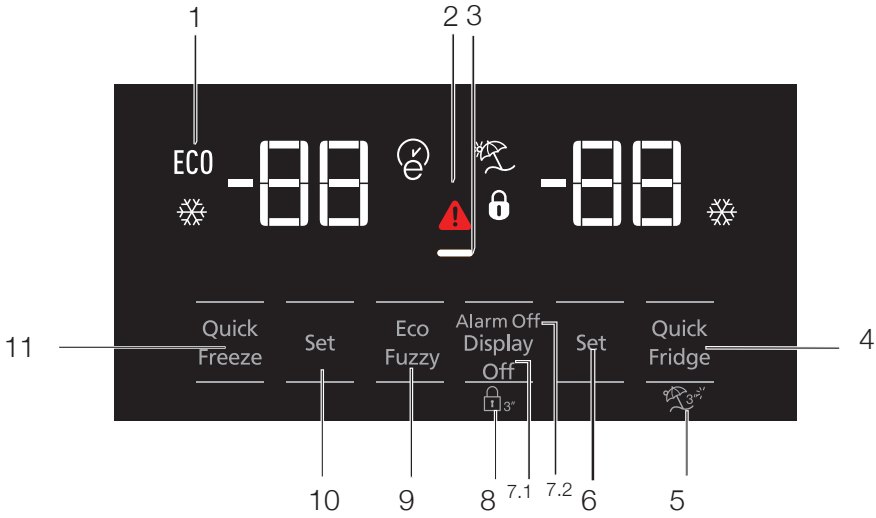
6. Przycisk wyboru komory
Przycisk wyboru komory lodówki umożliwia przełączanie między komorą chłodziarki i zamrażarki.

7. Wskaźnik komory chłodziarki
Lampka komory zamrażarki włącza się podczas regulacji temperatury komory chłodziarki.

8. Wskaźnik trybu oszczędzania
Wskazuje, że lodówka pracuje w trybie oszczędzania energii. Ten wskaźnik będzie aktywny, gdy temperatura w komorze zamrażarki zostanie ustawiona na -18°C.

9.Wskaźnik funkcji wakacyjnej
Wskazuje uaktywnienie funkcji wakacyjnej.

Korzystanie z produktu



1. Praca w trybie oszczędnym
2. Alarm o wysokiej temperaturze/awarii
3. Funkcja oszczędzania energii (wyświetlacz wyłączony)
4. Szybkie chłodzenie
5. Funkcja Vacation [Wakacje]
6. Regulacja temperatury w komorze chłodzenia
7. Funkcja oszczędzania energii (wyświetlacz wyłączony)/ostrzeżenie o wyłączeniu alarmu
8. Blokada przycisków
9. Eco-Fuzzy
10. Regulacja temperatury w komorze zamrażalnika
11. Szybkie zamrażanie

***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są tylko szkicowe i mogą nie odpowiadać dokładnie posiadanemu produktowi. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

Korzystanie z produktu

1. Praca w trybie oszczędnym

Ten znak zapali się, gdy w komorze zamrażalnika będzie ustawiona najbardziej ekonomiczna temperatura wynosząca -18°C. (ECO) Wskaźnik pracy w trybie oszczędnym zgaśnie po wybraniu funkcji szybkiego chłodzenia lub szybkiego zamrażania.

2. Wskaźnik ostrzegawczy o awarii zasilania/ wysokiej temperaturze

Ten wskaźnik (⚠) zapali się w przypadku zbyt wysokiej temperatury lub alarmów o awarii. Po zapaleniu się tego wskaźnika należy zapoznać się z informacjami w rozdziale „Zalecane rozwiązania problemów" niniejszej instrukcji.

Ten wskaźnik zapala się w razie awarii zasilania, zbyt wysokiej temperatury lub ostrzeżeń o błędach. Podczas długotrwałych przerw w zasilaniu, najwyższa temperatura w zamrażarce będzie migać na wyświetlaczu cyfrowym. Po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażalnika naciśnij przycisk wyłączania alarmu, aby skasować to ostrzeżenie.

Jeśli zauważysz, że wskaźnik ten się świeci, zajrzyj do rozdziału „Zalecane środki rozwiązywania problemów" w tej instrukcji.

3. Funkcja oszczędzania energii (wyświetlacz wyłączony)

Jeśli drzwiczki tego urządzenia są zamknięte przez dłuższy czas, funkcja oszczędzania energii uruchamia się automatycznie i zapala się symbol oszczędzania energii. Gdy włączona jest funkcja oszczędzania energii, gasną wszystkie inne symbole na wyświetlaczu. Funkcja oszczędzania energii wyłącza się za naciśnięciem dowolnego przycisku lub po otwarciu drzwiczek, a symbole na wyświetlaczu powracają do stanu normalnego. Funkcja oszczędzania energii jest uruchamiana w czasie dostawy z fabryki i nie można jej skasować.

4. Szybkie chłodzenie

Gdy włączona jest funkcja szybkiego chłodzenia, zapali się odpowiedni wskaźnik (❄), a na wskaźniku temperatury w komorze chłodzenia wyświetlona zostanie wartość 1. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk szybkiego chłodzenia. Wskaźnik szybkiego chłodzenia zgaśnie, a ustawienie temperatury powróci do normalnej wartości. Funkcja szybkiego chłodzenia wyłączy się automatycznie po godzinie, chyba że wcześniej zrobi to użytkownik. Aby schłodzić dużą ilość świeżej żywności, przed jej włożeniem do komory chłodzenia naciśnij przycisk szybkiego chłodzenia.

5. Funkcja Vacation [Wakacje]

Aby włączyć funkcję Vacation, naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk szybkiego chłodzenia. Potwierdzeniem będzie zapalenie się wskaźnika funkcji Vacation (⛱). Gdy włączona jest funkcja Vacation, na wskaźniku temperatury w komorze chłodzenia wyświetlana jest wartość „- -", a sama komora nie będzie chłodzona. Z tej funkcji nie należy korzystać, gdy w komorze chłodzenia przechowywana jest żywność. Pozostałe komory będą nadal chłodzone zgodnie z odpowiednimi nastawami temperatury. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk funkcji Vacation.

6. Regulacja temperatury w komorze chłodzenia

Po naciśnięciu przycisku można ustawić temperaturę w komorze chłodzenia (wartości 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1). (🌡)

7. 1 Funkcja oszczędzania energii (wyświetlacz wyłączony)

Po naciśnięciu tego przycisku (▬) zapali się znak oszczędzania energii (▬), a funkcja oszczędzania energii zostanie włączona. Włączenie tej funkcji spowoduje zgaszenie wszystkich innych znaków na wyświetlaczu. Gdy funkcja oszczędzania energii jest włączona, naciśnięcie dowolnego przycisku lub otwarcie drzwiczek spowoduje jej wyłączenie, a na wyświetlaczu zapalą się standardowe znaki. Po ponownym naciśnięciu tego przycisku (▬) zgaśnie znak oszczędzania energii, a funkcja oszczędzania energii zostanie wyłączona.

7.2 Ostrzeżenie o wyłączeniu alarmu

W przypadku alarmu awarii zasilania/wysokiej temperatury, po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażarki naciśnij przycisk wyłączania alarmu, aby skasować to ostrzeżenie.

8. Blokada przycisków

Naciśnij przycisk wyłączania wyświetlacza, jednocześnie na 3 sekundy. Zapali się znak blokady przycisków i uruchomiona zostanie blokada przycisków; po włączeniu blokady przyciski będą nieczynne. Ponownie naciśnij przycisk wyłączania wyświetlacza, jednocześnie na 3 sekundy. Znak blokady przycisków zgaśnie i blokada wyłączy się. Naciśnij przycisk wyłączania wyświetlacza, aby zapobiec zmianom ustawienia tempetury chlopdziarki.

9. Eco-Fuzzy

Aby włączyć funkcję Eco-Fuzzy, naciśnij i przez sekundę przytrzymaj przycisk Eco-Fuzzy. Gdy ta funkcja jest włączona, po upływie co najmniej 6 godzin zamrażalnik przejdzie w tryb pracy oszczędnej, co zostanie potwierdzone zapaleniem się odpowiedniego wskaźnika. Aby wyłączyć funkcję Eco-Fuzzy (), naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk Eco-Fuzzy.

Wskaźnik zapali się po 6 godzinach, gdy funkcja Eco-Fuzzy będzie włączona.

10. Regulacja temperatury w komorze zamrażalnika

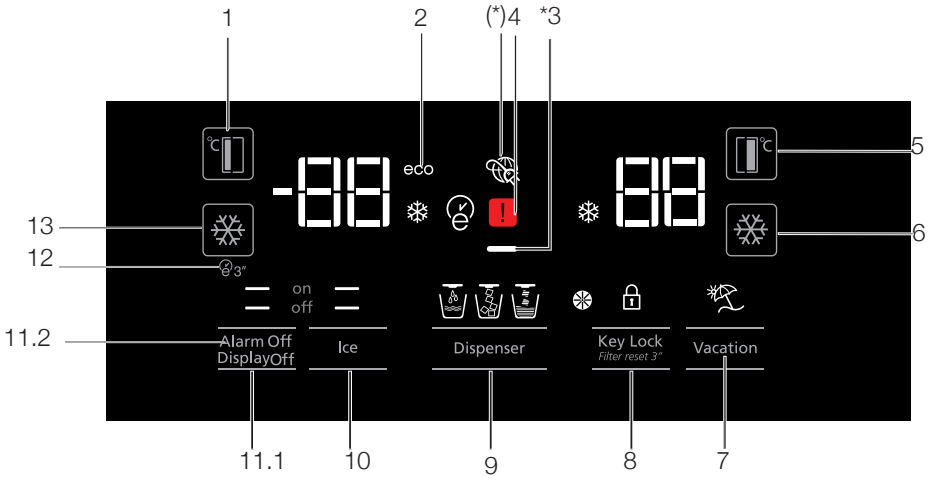
Temperatura w komorze zamrażarki jest regulowana. Naciśnięcie przycisku umożliwi nastawienie temperatury w komorze zamrażalnika (wartości -18, -19, -20, -21, -22, -23 i -24).

11. Szybkie zamrażanie

Naciśnięcie przycisku szybkiego zamrażania zostanie potwierdzone zapaleniem się odpowiedniego wskaźnika ().

Gdy włączona jest funkcja szybkiego zamrażania, zapali się odpowiedni wskaźnik, a na wskaźniku temperatury w komorze zamrażalnika wyświetlona zostanie wartość -27. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk szybkiego zamrażania (). Wskaźnik szybkiego zamrażania zgaśnie, a ustawienie temperatury powróci do normalnej wartości. Funkcja szybkiego zamrażania wyłączy się automatycznie po 24 godzinach, chyba że wcześniej zrobi to użytkownik. Aby zamrozić dużą ilość świeżej żywności, przed jej włożeniem do komory zamrażalnika naciśnij przycisk szybkiego zamrażania.

Korzystanie z produktu



1. Regulacja temperatury w komorze zamrażalnika
2. Tryb „Economy” [Oszczędny]
3. Funkcja oszczędzania energii (wyświetlacz wyłączony)
4. Wskaźnik ostrzegawczy o awarii zasilania/ wysokiej temperaturze
5. Regulacja temperatury w komorze chłodzenia
6. Szybkie chłodzenie
7. Funkcja Vacation [Wakacje]
8. Anulowanie alarmu o blokadzie przycisków/ konieczności wymiany filtra
9. Wybór wody, rozdrobnionego lodu, kostek lodu
10. Wytwarzanie lodu włączone/wyłączone
11. Wyświetlacz włączony/wyłączony /Ostrzeżenie o wyłączeniu alarmu
12. Autoeco
13. Szybkie zamrażanie

***Opcjonalne:** Rysunki w tej instrukcji obsługi są tylko szkicowe i mogą nie odpowiadać dokładnie posiadanemu produktowi. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

Korzystanie z produktu

1. Regulacja temperatury w komorze zamrażalnika

Naciśnięcie przycisku ( ) umożliwi nastawienie temperatury w komorze zamrażalnika (wartości -18, -19, -20, -21 , -22, -23, -24, -18...

2. Tryb „Economy" [Oszczędny]

Wskazuje, że chłodziarka pracuje w trybie energooszczędnym. Ten wskaźnik będzie aktywny, jeśli temperaturę w komorze zamrażalnika nastawiono na -18 stopni lub w wyniku włączenia funkcji Eco-Extra chłodzenie przebiega w trybie energooszczędnym. (ECO)

3. Funkcja oszczędzania energii (wyświetlacz wyłączony)

Jeśli drzwiczki tego urządzenia są zamknięte przez dłuższy czas, funkcja oszczędzania energii uruchamia się automatycznie i zapala się symbol oszczędzania energii. Gdy włączona jest funkcja oszczędzania energii, gasną wszystkie inne symbole na wyświetlaczu. Funkcja oszczędzania energii wyłącza się za naciśnięciem dowolnego przycisku lub po otwarciu drzwiczek, a symbole na wyświetlaczu powracają do stanu normalnego. Funkcja oszczędzania energii jest uruchamiana w czasie dostawy z fabryki i nie można jej skasować.

4. Wskaźnik ostrzegawczy o awarii zasilania/ wysokiej temperaturze

Ten wskaźnik ( ) zapali się w przypadku zbyt wysokiej temperatury lub alarmów o awarii. Po zapaleniu się tego wskaźnika należy zapoznać się z informacjami w rozdziale „Zalecane rozwiązania problemów" niniejszej instrukcji.

Ten wskaźnik zapala się w razie awarii zasilania, zbyt wysokiej temperatury lub ostrzeżeń o błędach. Podczas długotrwałych przerw w zasilaniu, najwyższa temperatura w zamrażarce będzie migać na wyświetlaczu cyfrowym. Po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażalnika naciśnij przycisk wyłączania alarmu, aby skasować to ostrzeżenie.

Jeśli zauważysz, że wskaźnik ten się świeci, zajrzyj do rozdziału „Zalecane środki rozwiązywania problemów" w tej instrukcji.

5. Regulacja temperatury w komorze chłodzenia

Po naciśnięciu przycisku ( ) można ustawić temperaturę w komorze chłodzenia (wartości 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2...

6. Szybkie chłodzenie

Naciśnięcie przycisku szybkiego chłodzenia zostanie potwierdzone zapaleniem się odpowiedniego wskaźnika ( ).

Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij ten przycisk.

Tej funkcji można użyć po włożeniu świeżej żywności do komory chłodzenia lub w celu szybkiego schłodzenia produktów spożywczych. Po włączeniu tej funkcji chłodziarka będzie pracować przez godzinę.

7. Funkcja Vacation [Wakacje]

Gdy włączona jest funkcja Vacation ( ), na wskaźniku temperatury w komorze chłodzenia wyświetlana jest wartość „- -", a sama komora nie będzie chłodzona. Z tej funkcji nie należy korzystać, gdy w komorze chłodzenia przechowywana jest żywność. Pozostałe komory będą nadal chłodzone zgodnie z odpowiednimi nastawami temperatury.

Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk funkcji Vacation ( ).

8. Anulowanie alarmu o blokadzie przycisków/ konieczności wymiany filtra

Aby włączyć blokadę przycisków, naciśnij odpowiedni przycisk ( ). Dzięki tej funkcji można także zapobiec zmianie ustawień temperatury w chłodziarce. Filtr chłodziarki trzeba wymieniać co 6 miesięcy. Po wykonaniu instrukcji przedstawionych w rozdziale 5.2 chłodziarka automatycznie obliczy pozostały okres, a po jego upływie zapali się wskaźnik alarmu o konieczności wymiany filtra ( ).

Naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk , aby wyłączyć lampkę alarmu o konieczności wymiany filtra.

9. Wybór wody, rozdrobnionego lodu, kostek lodu

Za pomocą przycisku z numerem 8 wybierz wodę ( ), kostki lodu ( ) lub rozdrobniony lód ( ). Wskaźnik wybranej opcji pozostanie zapalony.

10. Wytwarzanie lodu włączone/wyłączone

Naciśnij przycisk ( ), aby anulować (off —) lub włączyć (on —) funkcję wytwarzania lodu.

11.1 Wyświetlacz włączony/wyłączony

Naciśnij przycisk (— off), aby anulować (XX) lub uaktywnić (— on) funkcję włączenia/wyłączenia wyświetlacza.

11.2 Ostrzeżenie o wyłączeniu alarmu

W przypadku alarmu awarii zasilania/wysokiej temperatury, po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażarki naciśnij przycisk wyłączania alarmu, aby skasować to ostrzeżenie.

12. Autoeco

Aby uruchomić tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk „Autoeco" (3"). Jeśli po włączeniu tej funkcji drzwiczki komory chłodzenia pozostaną zamknięte przez dłuższy czas, komora chłodzenia automatycznie przełączy się na tryb oszczędny. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk.

Gdy funkcja Autoeco ( ) jest włączona, wskaźnik zapali się po 6 godzinach.

13. Szybkie zamrażanie

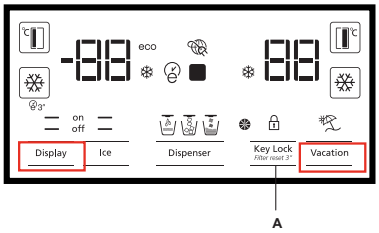
Naciśnij przycisk ( ), aby włączyć funkcję szybkiego zamrażania. Aby ją wyłączyć, ponownie naciśnij przycisk.

5.2. Aktywacja ostrzeżenia o wymianie filtra wody

(Dotyczy produktów podłączonych do instalacji wodnej i wyposażonych w filtr)

Ostrzeżenie o wymianie filtra wody aktywuje się w następujący sposób:

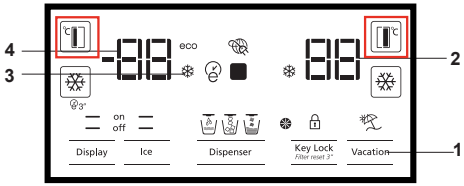
1. W przeciągu 60 sekund od włączenia lodówki naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski Ekran i Wakacje.



2. Następnie wprowadź hasło 1-4-5-3.

Potwierdzenie wprowadzonego hasła

Wybór cyfr hasła



Wprowadź hasło 1-4-5-3 w następujący sposób:
Naciśnij raz przycisk FF.
Naciśnij raz przycisk FRZ.
Naciśnij przycisk FF 4 razy.
Naciśnij raz przycisk FRZ.
Naciśnij przycisk FF 5 razy.
Naciśnij raz przycisk FRZ.
Naciśnij przycisk FF 3 razy.
Naciśnij raz przycisk FRZ.
Jeśli poprawnie wprowadzono hasło, rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy i zaświeci się wskaźnik ostrzegający o wymianie filtra.
Automatyczne obliczanie okresu użycia filtra nie jest fabrycznie włączone.
Musi być ono włączone w urządzenia wyposażone w filtr.
Lodówka automatycznie przypomni o wymianie filtra co pół roku.
Jeśli powtórzy się tę samą czynność gdy automatyczne obliczanie okresu użycia filtra jest włączone, funkcja ta zostanie wyłączona.

5.3. Pojemnik na warzywa z kontrolą wilgotności

(Opcja)

Funkcja kontroli wilgotności umożliwia zachowanie odpowiedniej wilgotności warzyw i owoców oraz zapewnia dłuższą świeżość żywności.

Zaleca się w miarę możliwości przechowywanie w pojemniku warzyw liściastych, jak sałata, szpinak itp. w pozycji poziomej, a nie opartych o korzeń, ze względu na utratę wilgotności.

Układając warzywa, ciężkie i twarde należy układać na dole, a lekkie i miękkie na górze, biorąc pod uwagę konkretną wagę warzyw.

Nie zostawiać w pojemniku warzyw w plastikowych torebkach. Zostawienie ich w plastikowej torebce spowoduje, że szybko zgniją. W sytuacjach, kiedy styczność z innymi warzywami jest niezalecana, używaj materiałów opakowaniowych takich jak papier, które mają pewną porowatość pozwalającą zachować higienę.

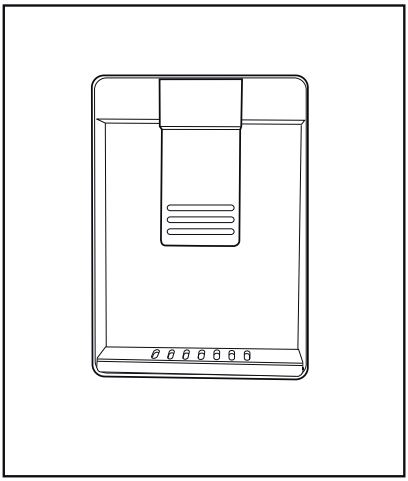
Nie wkładaj owoców, które wydzielają dużo gazowego etylenu, jak gruszki, morele, brzoskwinie, a przede wszystkim jabłka, do tego samego pojemnika na warzywa, co inne warzywa i owoce. Gazowy etylen wydobywający się z tych owoców może spowodować szybsze dojrzewanie i gnicie pozostałych warzyw i owoców.

5.4. Korzystanie z wodotrysku

(dla pewnych modeli)

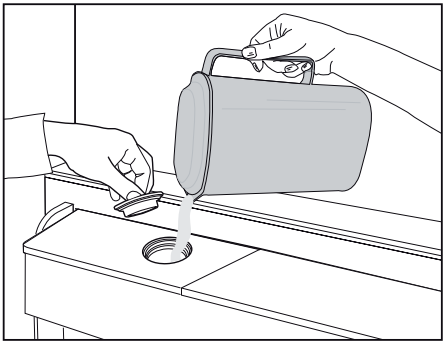
	Pierwszych kilka szklanek wody z wodotrysku będzie ciepłe.
	Jeśli wodotrysk nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wylać kilka pierwszych szklanek wody, aby uzyskać czystą wodę.

Po pierwszym uruchomieniu należy odczekać około 12 godzin, aby uzyskać zimną wodę.
Za pomocą wyświetlacza wybierz opcję wody, a następnie pociągnij spust, aby nalać wody. Zabierz szklankę krótko po pociągnięciu spustu.



5.5. Napełnianie zbiornika wodotrysku

Otwórz pokrywę zbiornika wody w sposób pokazany na rysunku. Nalej czystej wody pitnej. Zamknij pokrywę.



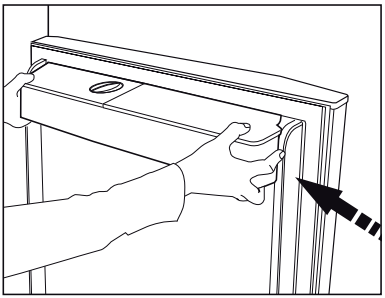
5.6. Czyszczenie zbiornika wodotrysku

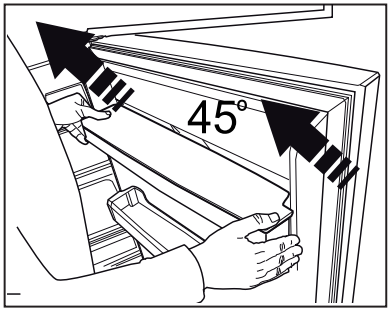
Wyjmij zbiornik napełniania wody wewnątrz półki drzwi.

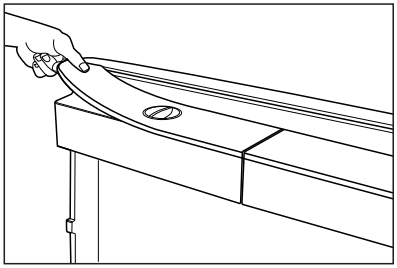
Odłącz go, trzymając obie strony półki drzwi.

Trzymając obie strony zbiornika wody, wyjmij go pod kątem 45°.

Zdejmij i oczyść pokrywę zbiornika wody.





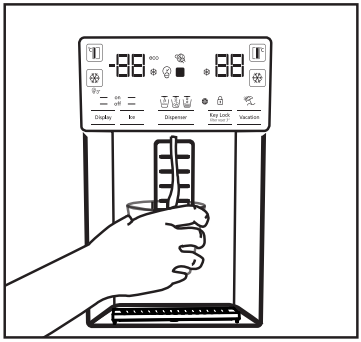


Nie należy napełniać zbiornika wody sokiem owocowym, napojami gazowanymi, napojami alkoholowymi ani żadnym innym płynem nieodpowiednim do stosowania w wodotrysku. Stosowanie takich płynów spowoduje niepoprawne działanie i nienaprawialne uszkodzenie wodotrysku. Korzystanie z wodotrysku w ten sposób nie jest objęte zakresem gwarancji. Pewne chemikalia i dodatki tego typu do napojów/płynów mogą powodować uszkodzenie materiału zbiornika wody.

Zbiornika wody i elementów wodotrysku nie można myć w zmywarkach.

5.7. Pobieranie lodu/wody (opcjonalne)

Aby pobrać wodę ( ) / kostki lodu ( )/kawałki lodu ( ), należy wybrać odpowiednią opcję za pomocą wyświetlacza. Wodę/lód można uzyskać, popychając przełącznik na wodotrysku do przodu. Podczas przełączania się między opcjami kostek lodu ( )/kawałków lodu ( ) poprzedni typ lodu może zostać wydany jeszcze kilka razy.



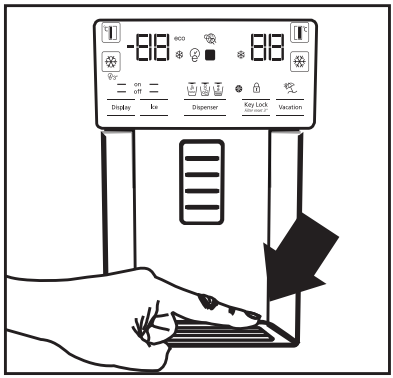
- Przed pierwszym pobraniem lodu/wody z wodotrysku należy odczekać około 12 godzin. Wodotrysk może nie wydać lodu, jeśli w pojemniku na lód jest za mało lodu.
- Nie należy używać 30 kostek lodu (3-4 litry) wytworzonych po pierwszym uruchomieniu.
- W razie przerwy w zasilaniu lub chwilowej awarii lód może się częściowo roztopić z zamarznąć z powrotem. Spowoduje to scalenie kostek lodu ze sobą. W razie przedłużającej się przerwy w zasilaniu lub awarii lód może się stopić i wyciec. W razie wystąpienia tego problemu wyjmij lód z pudelka na lód i oczyść je.

OSTRZEŻENIE: Układ wodny produktu należy podłączać jedynie do zimnej wody. Nie wolno podłączać do gorącej wody.

- Produkt może nie wydawać wody podczas pierwszego uruchomienia. Jest to spowodowane występowaniem powietrza w układzie. Należy spuścić powietrze z układu. W tym celu naciśnij przełącznik wodotrysku na 1-2 minuty do chwili, gdy z wodotrysku popłynie woda. Początkowy wypływ wody może być nieregularny. Woda zacznie płynąć normalnie po spuszczeniu powietrza z układu.
- Podczas pierwszego korzystania z filtra woda może być mętna – nie należy spożywać pierwszych 10 szklanek wody.
- Po pierwszej instalacji należy odczekać około 12 godzin, aby uzyskać zimną wodę.
- Układ wodny produktu jest przeznaczony wyłącznie do czystej wody. Nie wolno używać żadnych innych napojów.
- Zaleca się odłączenie zasilania wodą, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas w trakcie wakacji itd.
- Jeśli wodotrysk nie będzie używany przez dłuższy czas, pierwsze 1-2 szklanki mogą być ciepłe.

5.8. Taca ociekowa (opcjonalna)

Woda kapiąca z wodotrysku gromadzi się na tacy ociekowej i nie ma innego odpływu wody. Wyciągnij tacę lub naciśnij jej krawędzie, aby ją wyjąć. Można następnie usunąć wodę z wnętrza tacy ociekowej.



5.9. Komora zero stopni (Opcjonalne)

Ta komora służy do przechowywania delikatesów w niższych temperaturach lub mięsa do natychmiastowej konsumpcji. W tej komorze nie należy umieszczać owoców ani warzyw. Pojemność wewnętrzną produktu można zwiększyć, wyjmując wszelkie komory zero stopni. Aby wyjąć komorę, wystarczy ją pociągnąć do przodu, unieść i wyjąć.

5.10.Pojemnik na warzywa

Pojemnik na warzywa lodówki jest przeznaczony do przechowywania świeżych warzyw dzięki zachowywaniu wilgotności. W tym celu w pojemniku na warzywa został zintensyfikowany ogólny obieg zimnego powietrza. W tej komorze należy przechowywać owoce ani warzywa. Zielone warzywa liściaste i owoce należy przechowywać oddzielnie w celu przedłużenia ich trwałości.

5.11.Niebieskie światło (Opcjonalne)

Pojemniki na warzywa produktu mają niebieskie oświetlenie. Warzywa w pojemniku będą kontynuować fotosyntezę po oświetleniu niebieskim światłem, więc pozostaną żywe i świeże.

5.12.Jonizator

(Opcjonalne)

Układ jonizatora w kanale powietrza komory chłodzenia służy do jonizacji powietrza. Emisje ujemnych jonów eliminują bakterie i inne molekuły przenoszące zapachy w powietrzu.

5.13.Minibarek

(Opcjonalne)

Drzwi minibarku półki lodówki są dostępne bez otwierania drzwi. Ułatwia to wyjmowanie często spożywanej żywności i napojów z lodówki. Aby otworzyć drzwi minibarku, naciśnij je ręką i pociągnij do siebie.



OSTRZEŻENIE: Na pokrywie minibarku nie wolno siadać, wieszać się ani umieszczać ciężkich przedmiotów. Może to uszkodzić produkt lub spowodować obrażenia.

Aby zamknąć te drzwi, wystarczy nacisnąć do przodu ich górną część.

5.14.Filtr zapachów (opcjonalny)

Filtr zapachów w kanale powietrza komory chłodzenia zapobiega powstawaniu niepożądanych zapachów.

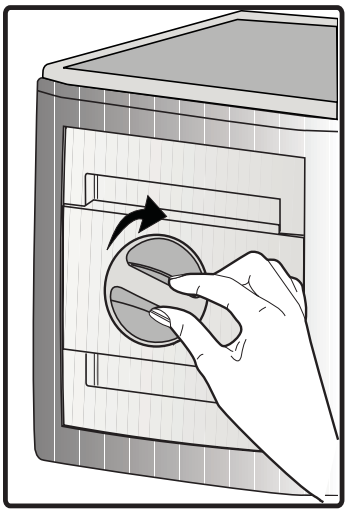
5.15.Automat do lodu i pojemnik do przechowywania lodu

(Opcjonalne)

Napełnij automat do lodu wodą i umieść na miejscu. Lód będzie gotowy po około dwóch godzinach. Nie wyjmuj automatu, aby wyjąć lód.

obróć przyciski na komorze lodu z prawej strony o 90°, a lód wpadnie do pojemnika na lód poniżej. Można potem wyjąć pojemnik na lód i podać lód.

Pojemnik na lód jest przeznaczony wyłącznie do przechowywania lodu. Nie wolno go napełniać wodą. Może to spowodować jego pęknięcie.



5.16.Wytwornica lodu (opcjonalna)

Wytwornica lodu znajduje się w górnej części pokrywy zamrażarki.

Chwyć za uchwyty z boku zbiornika na lód i unieś do góry, aby go wyjąć.

Zdejmij pokrywę dekoracyjną wytwornicy lodu, unosząc ją.

OPERACJA

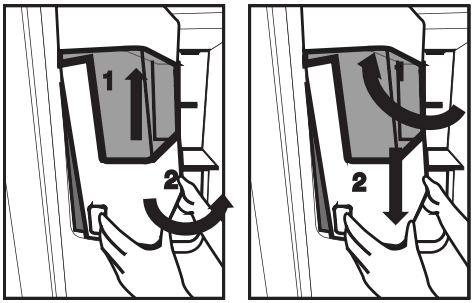
Aby wyjąć pojemnik na lód

Chwyć pojemnik na lód, przesuń go do góry i wyjmij. (Rysunek 1)

Aby włożyć pojemnik na lód z powrotem

Chwyć pojemnik na lód, przesuń go do góry pod kątem tak, aby wsunąć go w szczeliny, upewniając się, że selektor lodu jest właściwie zamontowany. (Rysunek 2)

Popchnij zdecydowanie pojemnik w dół do końca, aż szczelina pomiędzy pojemnikiem a plastikiem na drzwiach zniknie. (Rysunek 2)



Jeśli wystąpią problemy z włożeniem pojemnika, przekręć pokrętło o 90° i zamontuj go tak, jak to pokazano na rysunku 3.

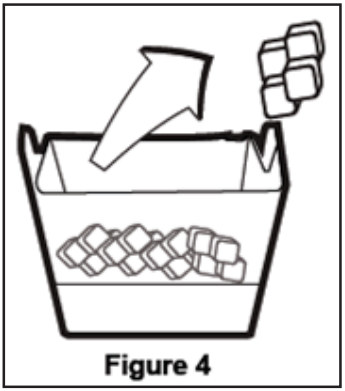
Jakiekolwiek dźwięki spadającego lodu są częścią normalnego działania.



Figure 3

Gdy podajnik lodu nie działa właściwie

Jeśli nie wyjmujesz kostek lodu przez dłuższy czas, uformują się z nich większe bryły. W takim przypadku, wyjmij pojemnik w sposób opisany powyżej, porozdzielaj kostki lodu, wyrzuć bryłki lodu, których nie da się porozdzielać, a następnie włóż kostki lodu z powrotem do pojemnika. (Rysunek 4)


Figure 4

Jeśli lód nie jest podawany, sprawdź, czy jego kawałki nie zablokowały kanału podawania lodu i usuń je. Regularnie sprawdzaj kanał i usuwaj z niego wszelkie kawałki lodu rysunek 5.

Korzystając z lodówki po raz pierwszy lub po jej nieużywaniu przez dłuższy czas

Kostki lodu mogą być małe z powodu zapowietrzenia rurki; powietrze zostanie z niej usunięte podczas normalnego użytkowania.

Przez pierwszy dzień wyrzucaj kostki lodu, jako że rurka z wodą może być zanieczyszczona.

Uwaga!

Nie wkładaj ręki ani żadnych przedmiotów lub ostrzy do kanału podawania lodu; możesz uszkodzić części lub zranić się.

Nie pozwalaj dzieciom huśtać się na podajniku lodu lub kostkarce, jako że może to spowodować obrażenia

Wyciągając pojemnik trzymaj go obiema rękami tak, aby nie wylać jego zawartości.

Jeśli trzaśniesz drzwiczkami, może to spowodować wychlapanie się wody z pojemnika.

Nie zdejmuj pojemnika z lodem, o ile nie jest to konieczne.


Figure 5

5.17.Zamrażanie świeżej żywności

- Aby zachować jakość żywności, żywność umieszczona w komorze zamrażarki musi zostać jak najszybciej zamrożona , w tym celu należy użyć funkcji szybkiego zamrażania.
- Mrożenie żywności, gdy jest świeża, wydłuża czas przechowywania w komorze zamrażarki.
- Żywność należy pakować w szczelne opakowania i dokładnie zamykać.
- Przed umieszczeniem żywności w zamrażarce należy się upewnić, że jest ona zapakowana. Zamiast tradycyjnego papieru pakowego należy użyć pojemników do zamrażania, cynfolii i papieru wodoszczelnego, toreb plastikowych lub podobnych materiałów opakowaniowych.
- Każde opakowanie żywności przed zamrożeniem należy oznaczyć datą. Umożliwi to określenie świeżości każdego opakowania przy każdym otwarciu zamrażarki. Wcześniej zamrożoną żywność należy umieszczać z przodu, aby zużyć je jako pierwsze.
- Zamrożoną żywność należy zużyć natychmiast po odmrożeniu i nie wolno jej ponownie zamrażać.
- Nie należy zamrażać dużych ilości żywności naraz.

5.18.Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności

Temperatura komory musi być ustawiona przynajmniej na -18°C.

1. Żywność należy jak najszybciej umieszczać w zamrażarce, aby uniknąć rozmrożenia.
2. Przed zamrożeniem należy sprawdzić datę przydatności, aby się upewnić, że nie minęła.
3. Upewnij się, że opakowanie żywności nie jest uszkodzone.

5.19.Informacje o głębokim zamrażaniu

Zgodnie z normą IEC 62552 zamrażarka musi umożliwiać zamrożenie 4,5 kg żywności do temperatury -18°C lub niższej w ciągu 24 godzin na każde 100 litrów pojemności komory zamrażarki. Żywność można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze równej -18°C lub niższej. Żywność może zachować świeżość przez całe miesiące (po głębokim zamrożeniu do temperatury przynajmniej -18°C).
Żywność do zamrożenia nie może się stykać z wcześniej zamrożoną żywnością, aby uniknąć częściowego rozmrożenia.

Ustawianie komory zamrażania	Ustawianie komory chłodzenia	Opisy
-18°C	4°C	Jest to domyślne zalecane ustawienie.
-20,-22 lub-24°C	4°C	Te ustawienia są zalecane dla temperatur otoczenia powyżej 30°C.
Szybkie zamrażanie	4°C	Należy ich używać do szybkiego zamrażania żywności – produkt powróci do poprzednich ustawień po zakończeniu tego procesu.
-18°C lub mniej	2°C	Tych ustawień należy użyć, jeśli komora chłodzenia nie jest wystarczająco schłodzona ze względu na temperaturę otoczenia lub częste otwieranie drzwi.Lodówka/Instrukcja obsługi

Warzywa należy zagotować i odcedzić wodę, aby wydłużyć czas zamrażania. Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po odfiltrowaniu i włóż do zamrażarki. Banany, pomidory, sałata, seler, gotowane jajka, kartofle i podobna żywność nie powinna być mrożona. Zamrażanie tej żywności po prostu pogarsza wartość odżywczą i jakość żywności oraz może powodować psucie, które jest szkodliwe dla zdrowia.

5.20.Rozmieszczanie żywności

Półki komory zamrażarki	Różne zamrożono produkty łącznie z mięsem, rybami, lodami, warzywami itd.
Półki komory chłodziarki	Żywność w garnkach, przykryte talerze i pudełka, jajka (w pudełku z pokrywką)
Półki w drzwiach komory chłodziarki	Małe i zapakowane porcje żywności lub napojów
Pojemnik na warzywa	Owoce i warzywa
Komora świeżej żywności	Delikatesy (porcje śniadaniowe, produkty mięsne do spożycia w krótkim terminie)

5.21.Alert otwarcia drzwi (opcjonalny)

Alarm dźwiękowy rozlegnie się, jeśli drzwi produktu pozostaną otwarte przez minutę. Alarm dźwiękowy ucichnie po zamknięciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu (o ile jest dostępny).

5.22.Oświetlenie wnętrza

Do oświetlenia wnętrza są używane diody LED. W razie jakichkolwiek problemów z tym oświetleniem należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.

Lampa (lampy) wykorzystywane w tym urządzeniu nie są przeznaczone do oświetlania pomieszczeń. Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie i bezpiecznie umieszczać pożywienie w lodówce/zamrażarce.

6 Konserwacja i czyszczenie

Regularne czyszczenie produktu przedłuży jego okres eksploatacji.



OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem lodówki należy wyłączyć zasilanie.

- Do czyszczenia nie wolno używać ostrych ani ściernych narzędzi, mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, nafty, pokostu ani podobnych substancji.
- Należy rozpuścić w wodzie pełną łyżeczkę do herbaty węglanu. Następnie należy zanurzyć w wodzie szmatkę i wycisnąć ją. Urządzenie należy przetrzeć tą szmatką i dokładnie wysuszyć.
- Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.
- Drzwi należy czyścić mokrą szmatką. Oby odłączyć półki drzwi i obudowy, należy wyjąć cała ich zawartość. Unieś półki drzwi, aby je odłączyć. Oczyść i wysusz półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.
- Do powierzchni zewnętrznej i części chromowanych produktu nie wolno używać wody chlorowej ani produktów do czyszczenia. Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.

6.1. Unikanie nieprzyjemnych zapachów

Wyprodukowany produkt jest wolny od wszelkich materiałów zapachowych. Jednak przechowywanie żywności w nieodpowiednich komorach i niepoprawne czyszczenie powierzchni wewnętrznych może wywoływać nieprzyjemne zapachy.

Aby tego uniknąć, należy czyścić wnętrze wodą z węglanem co 15 dni.

- Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.
- W lodówce nie należy przechowywać przeterminowanej ani zepsutej żywności.
- Nie korzystaj z ostrych i ścierających narzędzi lub mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, benzenu, wosku, itp., gdyż może to spowodować odklejenie się znaczków i części plastikowych oraz może doprowadzić do deformacji. Do czyszczenia używaj ciepłej wody i miękkiej ściereczki, następnie wytrzyj do sucha.

6.2. Ochrona powierzchni plastikowych

Olej rozlany na powierzchnie plastikowe może je uszkadzać i należy go natychmiast usunąć ciepłą wodą.

7 Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów. Pewne wymienione tutaj funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego produktu.

Lodówka nie działa.

- Wtyk zasilania nie jest włożony do końca. >>> *Dociśnij go do końca w gniazdku.*
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> *Sprawdź bezpieczniki.*

Kondensacja na bocznej ściance komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, CHŁODZENIE, KONTROLA I STREFA ELASTYCZNA).

- Drzwi są za często otwierane >>> *Należy pamiętać, aby nie otwierać drzwi produktu za często.*
- Środowisko jest za wilgotne. >>> *Produktu nie należy instalować w wilgotnych środowiskach.*
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. >>> *Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.*
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>> *Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi produktu przez długi czas.*
- Termostat jest ustawiony na za niską temperaturę. >>> *Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.*

Sprężarka nie działa.

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienie gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwala zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach. Jeśli produkt nie uruchomi się po tym czasie, skontaktuj się z serwisem.
- Odmrażanie jest aktywne. >>> *To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.*
- Produkt nie jest podłączony. >>> *Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.*
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> *Wybierz poprawną nastawę temperatury.*
- Brak zasilania. >>> *Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.*

Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.

Rozwiązywanie problemów

- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> *Produkt będzie normalnie działał przed dłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.*
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> *Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.*
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> *Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.*
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> *Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu. Nie należy za często otwierać drzwi.*
- Drzwi zamrażarki lub chłodziarki mogą być uchylone. >>> *Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.*
- Produkt może mieć ustawioną za niską temperaturę. >>> *Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.*
- Uszczelka drzwi chłodziarki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> *Oczyść lub wymień uszczelkę. Uszkodzona/podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.*

Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura chłodziarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> *Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.*

Temperatura chłodziarki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> *Ustaw wyższą temperaturę komory chłodziarki i sprawdź ponownie.*

Żywność przechowywana w szufladach komory chłodziarki jest zamarznięta.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko. >>> *Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.*

Temperatura chłodziarki lub zamrażarki jest za wysoka.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo wysoko. >>> *Nastawa temperatury komory chłodziarki wpływa na temperaturę komory zamrażarki. Zmień temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki i poczekaj aż odpowiednia komora osiągnie ustawiony poziom temperatury.*
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> *Nie należy za często otwierać drzwi.*
- Drzwi mogą być uchylone. >>> *Całkowicie zamknij drzwi.*
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> *To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.*
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> *Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.*

Rozwiązywanie problemów

Wstrząsy lub hałas.

- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> *Jeśli produkt się kołysze podczas powolnego przemieszczania, wyreguluj nóżki w celu zrównoważenia produktu. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe i uniesie produkt.*
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> *Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.*

Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.

- Zasada działania produktu obejmuje przepływy płynu i gazu. >>> *To jest sytuacja normalna, a nie awaria.*

Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Na wewnętrznych ściankach produktu występuje kondensacja.

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalodzenie i kondensację. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> *Nie należy otwierać drzwi za często, a jeśli są otwarte należy je zamknąć.*
- Drzwi mogą być uchylone. >>> *Całkowicie zamknij drzwi.*

Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> *Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.*

Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Produkt nie jest regularnie czyszczony. >>> *Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z węglanem.*
- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> *Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.*
- Żywność została umieszczona w nieszczelnych opakowaniach. >>> *Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.*
- Z produktu należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> *Przesuń przedmioty blokujące drzwi.*
- Produkt nie stoi całkowicie pionowo na ziemi. >>> *Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.*
- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> *Upewnij się, że podłoże jest poziome i wystarczająco wytrzymałe oraz uniesie produkt.*

Zaciął się pojemnik na warzywa.

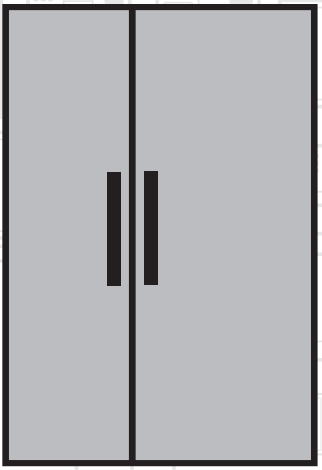
- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> *Zmień ułożenie żywności w szufladzie.*



OSTRZEŻENIE: Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu.

Lednice

Návod k použití



CZ |

Vážení zákazníci,

Rádi bychom Vám poskytli možnost k dosažení optimální účinnosti našeho výrobku, který byl vyroben v moderních zařízeních s důkladnou kontrolou kvality.

Za tímto účelem si před použitím výrobku prosím pozorně přečtěte celou příručku a uschovejte si ji jako referenční zdroj. Jestliže výrobek předáte jiné osobě, poskytněte tento návod spolu s výrobkem.

Uživatelská příručka zajistí rychlé a bezpečné používání výrobku.

- Před instalací a použitím výrobku si prosím přečtěte uživatelskou příručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostní předpisy.
- Mějte uživatelskou příručku v dosahu pro budoucí použití.
- Přečtěte si prosím všechny další dokumenty dodané s výrobkem.

Nezapomínejte, že tato Uživatelská příručka se může vztahovat na více modelů výrobků. Příručka jasně ukáže všechny variace různých modelů.

Symboly a poznámky

V uživatelské příručce jsou používány následující symboly:

	Důležité informace a užitečné tipy.
	Nebezpečí života a majetku.
	Riziko zranění elektrickým proudem.
	Obal tohoto výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů, v souladu s Národní legislativou pro životní prostředí.

Obsah

1 Bezpečnostní pokyny a životní prostředí 3

1.1. Všeobecná bezpečnost 3
1.1.1 Varování HC 5
1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody 5
1.2. Účel použití 5
1.3. Bezpečnost dětí 6
1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku 6
1.5. Soulad se směrnicí RoHS. 6
1.6. Informace o balení. 6

2 Chladnička 7

2 Chladnička 8

3 Instalace 9

3.1. Správné místo pro instalaci 9
3.2. Připojení plastových klínů. 9
3.3. Nastavení stojanů 10
3.4. Připojení napájení 10
3.5. Připojení vody 11
3.6. Připojení vodovodní hadice k výrobku 12
3.7. Připojení k vodovodní síti 12
3.8. Pro produkty používající zásobník vody 13
3.9 Vodní filtr 13
3.9.1.Upevnění externího filtru na stěnu (volitelné) 14
3.9.2.Vnitřní filtr 15

4 Příprava 17

4.1. Co udělat pro úsporu energie. 17
4.2. První uvedení do provozu. 17

5 Používání výrobku 18

5.1. Indikační panel 18
5.2. Aktivace varování výměny vodního filtru . . . 26
5.3. Crisper s řízenou vlhkostí (vždy čerstvé potraviny). 26
5.4. Používání dávkovače vody 27
5.5. Plnění nádrže dávkovače vody 27
5.6. Čištění nádrže na vodu 28
5.7. Čerpání ledu / vody 29
5.8. Odkapávací zásobník 29
5.9. Oddělení Nulového stupně 30
5.10. Zásobník na zeleninu 30
5.11. Modré světlo 30
5.12. Ionizátor 30
5.13. Minibar 30
5.14. Pachový filtr 30
5.15. Icematic a box pro skladování ledu 31
5.16. Výrobník ledu 31
5.17. Zmrazování čerstvých potravin 33
5.18. Doporučení pro skladování zmrazených potravin 33
5.19. Podrobnosti o mrazničce 33
5.20. Umístění jídla. 34
5.21. Upozornění na otevřené dveře 34
5.22. Vnitřní osvětlení 34

6 . Údržba a čištění 35

6.1 Prevence před zápachem 35
6.2 Ochrana plastových povrchů 35

7 Řešení problémů 36

1 Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny nezbytné pro zabránění nebezpečí zranění a materiálních škod. Nedodržením těchto pokynů zanikají všechny typy záruky výrobku.

Určené použití



UPOZORNĚNÍ:
V případě, že je zařízení v ochranné fázi nebo umísteno, ujistěte se, zda nejsou odvětrávací dírky uzavřeny.



UPOZORNĚNÍ:
Za účelem urychlení rozpouštěné ledu nepoužívejte žádné jiné mechanické zařízení nebo jiný přístroj než ty jež byly doporučeny výrobcem.



UPOZORNĚNÍ:
Pokud je chladidlo v provozu, nezasahujte do jeho obvodu.



UPOZORNĚNÍ:
Uvnitř skladovacích prostor jídla přístroje nepoužívejte jiná elektrická zařízení než ta, která byla doporučena výroobcem.

Toto zařízení bylo navrženo pro použití v domácnosti nebo pro níže uvedené aplikování.

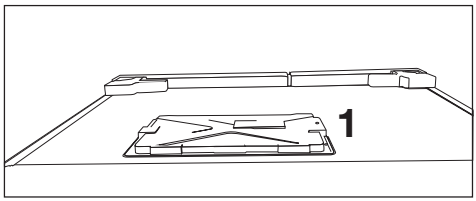
- V kuchyních personálu obchodů, kanceláří a jiných pracovních míst;
- Za účelem použití návštěvníky farem a hotelů, motelů a jiných míst s ubytováním.
- V prostorách typu penzionů
- V podobných zařízeních, která nejsou stravovacími službami nebo maloobchodem.

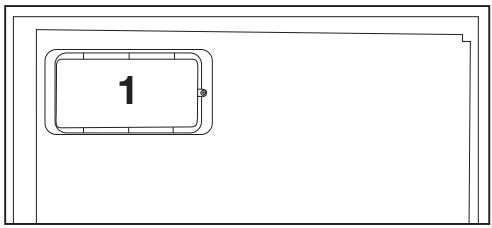
1.1. Všeobecná bezpečnost

- Tento produkt by neměly používat osoby s tělesným, smyslovým a mentálním postižením, osoby bez dostatečných znalostí a zkušeností, nebo děti. Zařízení mohou tyto osoby používat jen pod dohledem a po poučení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Nedovolte dětem hrát si s tímto zařízením.

Bezpečnostní pokyny a životní prostředí

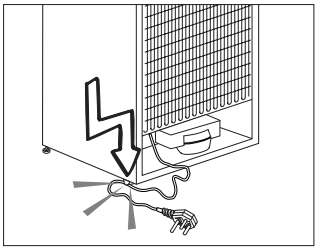
- V případě poruchy přístroj odpojte.
- Po odpojení počkejte nejméně 5 minut před opětovným připojením. Odpojte výrobek, když se nepoužívá. Nedotýkejte se zástrčky mokrýma rukama! Při odpojování netahejte za kabel, vždy uchopte zástrčku.
- Před zasunutím dovnitř otřete hrot síťové zástrčky suchým hadříkem.
- Nezapojujte ledničku, pokud je zásuvka uvolněná.
- Při instalaci, údržbě, čištění a opravách odpojte výrobek.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, odpojte jej a vyjměte potraviny.
- Nepoužívejte páru nebo čistící prostředky s párou pro čištění chladničky a tání ledu uvnitř. Pára může přijít do styku s elektrifikovanými oblastmi a způsobit zkrat nebo elektrický šok!
- Nemyjte výrobek stříkáním nebo poléváním vodou na něj! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud část nacházející se na horní nebo zadní straně výrobku s elektronickou deskou s plošným spojem uvnitř je otevřená (krycí deska elektronických plošných spojů) (1).





- V případě jeho poruchy výrobek nepoužívejte, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Před tím, než cokoliv uděláte, se obraťte na autorizovaný servis.
- Výrobek zapojujte do uzemněné zásuvky. Uzemnění musí být provedeno kvalifikovaným elektrikářem.
- Pokud produkt má osvětlení typu LED, pro jeho nahrazení nebo v případě jakéhokoliv problému se obraťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkejte se mražených potravin mokrýma rukama! Mohou se nalepit na Vaše ruce!

- Nepokládejte do mrazničky tekutiny v lahvích a plechovkách. Mohou vybuchnout!
- Tekutiny umístěte ve vzpřímené poloze a pevně uzavřete jejich víko.
- Nestříkejte hořlavé látky v blízkosti výrobku, protože se může zapálit nebo explodovat.
- Nenechávejte hořlavé materiály a produkty s hořlavým plynem (spreje, atd.) v chladničce.
- Nepokládejte nádoby obsahující kapaliny na horní část výrobku. Voda stříkající na elektrifikované části může způsobit úraz elektrickým proudem a nebezpečí požáru.
- Vystavení produktu dešti, sněhu, slunci a větru může způsobit elektrické nebezpečí. Při přemisťování výrobku jej netahejte držením za rukojeť dveří. Rukojeť se může odtrhnout.
- Dbejte na to, aby nedošlo k zachycení jakékoliv části vašich rukou či těla do jakýchkoli z pohybujících se částí uvnitř výrobku.
- Nevylézejte nebo se neopírejte o dveře, zásuvky a podobné části chladničky. Může to mít za následek pád výrobku a způsobit poškození dílů.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k přivření napájecího kabelu.



1.1.1 Varování HC

Jestliže výrobek obsahuje chladicí systém ve kterém se používá plyn R600a, zajistěte, aby při používání a pohybování spotřebiče nedošlo k poškození chladicího systému a jeho potrubí. Tento plyn je hořlavý. Pokud je chladicí systém poškozen, zajistěte, aby bylo zařízení mimo dosah zdrojů ohně a okamžitě vyvětrejte místnost.

Štítek na vnitřní levé straně označuje druh plynu používaného v produktu.

1.1.2 Pro modely s dávkovačem vody

- Tlak pro přívod studené vody musí být maximálně 90 psi (6,2 bar). Pokud je váš tlak vody vyšší než 80 psi (5,5 bar), použijte ve vaší síti ventil na omezování tlaku. Pokud nevíte, jak zkontrolovat

tlak vody, požádejte o pomoc profesionálního instalatéra.
- Pokud při instalaci existuje riziko vodního rázu, vždy použijte preventivně zařízení proti vodnímu rázu. Pokud jste si není jistý, zda ve Vaší síti je efekt vodního rázu, poraďte se s profesionálním instalatérem.
- Neinstalujte na přívodu pro teplou vodu. Proveďte nezbytná opatření proti riziku zamrznutí hadic. Provozní interval teplota vody musí být mezi minimálně 33 ° F (0,6 ° C) a maximálně 100 ° F (38 ° C).
- Používejte pouze pitnou vodu.

1.2. Účel použití

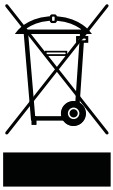
- Tento výrobek je určen pro domácí použití. Není určen pro komerční použití.
- Spotřebič by měl být používán pouze pro skladování potravin a nápojů.
- Do chladničky neukládejte citlivé produkty, které vyžadují řízené teploty (očkovací látky, léky citlivé na teplo, zdravotnický materiál, atd.).
- Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za případné škody způsobené nesprávným použitím nebo nesprávnou manipulací.
- Životnost výrobku je 10 let. Náhradní díly potřebné pro funkčnost tohoto výrobku budou pro toto období k dispozici.

1.3. Bezpečnost dětí

- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedovolte dětem, aby se s výrobkem hrály.
- Pokud je na dveřích výrobku zámek, klíč držte mimo dosah dětí.

1.4. Soulad se směrnicí WEEE a Odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2012/19/EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze opětovně použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Na konci své životnosti spotřebič nevyhazujte spolu s běžnými domácími a jinými odpady. Odneste jej do sběrného centra pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pro informace o těchto sběrných stredisakách se prosím obraťte na místní úřady.

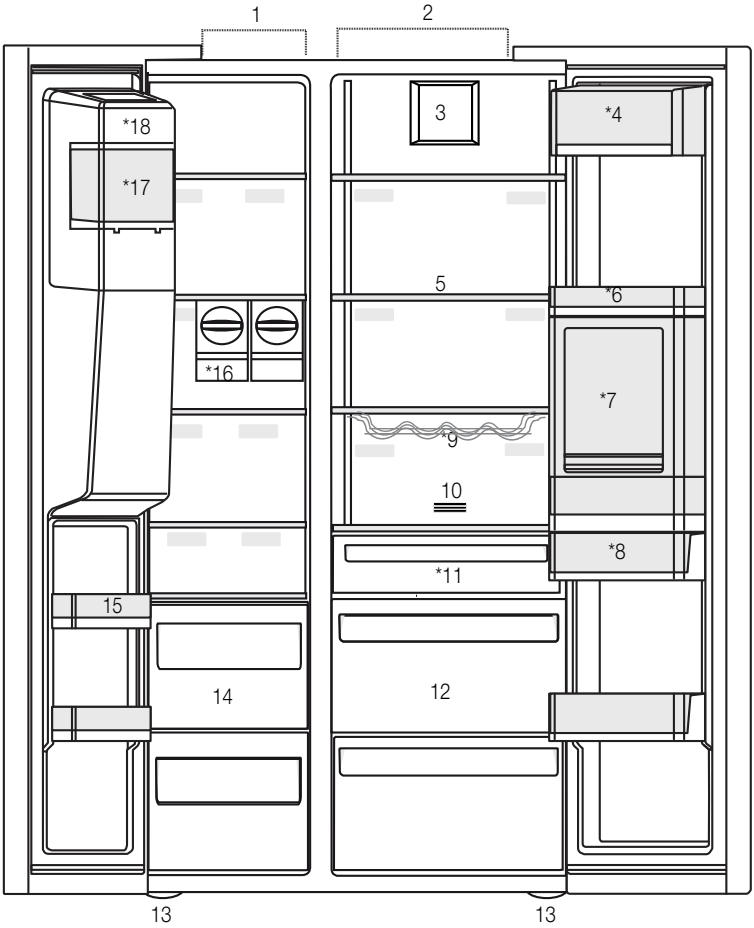
1.5. Soulad se směrnicí RoHS

- Tento výrobek splňuje požadavky směrnice WEEE EU (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

1.6. Informace o balení

- Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

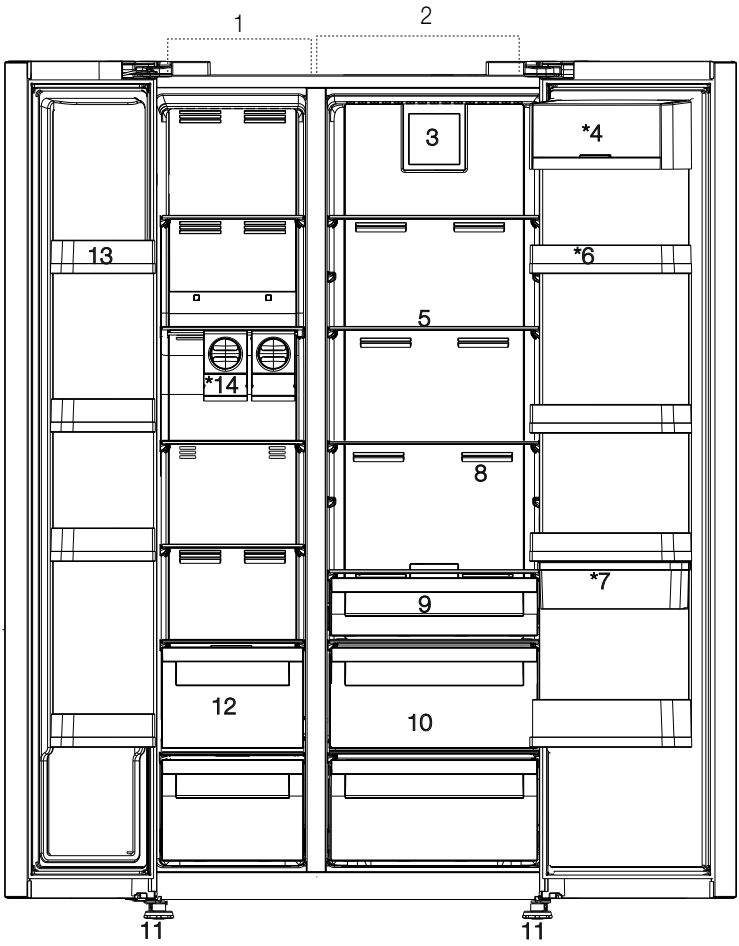
2 Chladnička



1- Mrazicí prostor
2- Chladicí prostor
3- Ventilátor
4- Prostor pro máslo a sýr
5- Skleněné police
6- Police ve dveřích chladící části
7- Příslušenství Minibar
8- Nádrž na vodu
9- Police na lahve
10- Pachový filtr
11- Oddělení Nulového stupně
12- Zásobníky na zeleninu
13- Nastavitelné stojany
14- Skladovací prostory pro mražené potraviny
15- Police ve dveřích mrazící části
16- Icematic (Výrobník ledu)
17- Box pro skladování ledu
18- Ozdobné víko pro výrobník ledu
*Volitelné

*Volitelné: Údaje v této uživatelské příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu výrobku. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

2 Chladnička



*Volitelné: Údaje v této uživatelské příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu výrobku. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

3 Instalace

3.1. Správné místo pro instalaci

Pro instalaci výrobku se obraťte na autorizovaný servis. Pro přípravu produktu pro instalaci vyhledejte informace v uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou k dispozici požadované elektrické a vodovodní nástroje. Pokud ne, pro uspořádání těchto nástrojů podle potřeby se obraťte na elektrikáře a vodoinstalatéři.

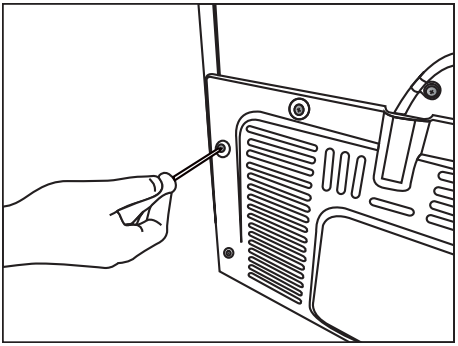
	**UPOZORNĚNÍ:** Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škodu způsobené prací vykonanou neoprávněnými osobami.
	**UPOZORNĚNÍ:** V průběhu instalace musí být napájecí kabel tohoto výrobku odpojen. Pokud tak neučiníte, může to mít za následek smrt nebo vážné zranění!
	**UPOZORNĚNÍ:** Pokud je rozpětí dveří příliš úzké pro přenesení výrobku, odmontujte dveře a otočte produkt na bok, pokud to nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.

- Pro zabránění vibracím umístěte výrobek na rovný povrch.
- Umístěte výrobek alespoň 30 cm od radiátorů, kamen a podobných tepelných zdrojů a alespoň 5 cm od elektrických trub.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření nebo jej neponechávejte ve vlhkém prostředí.
- Výrobek pro své efektivní fungování vyžaduje dostatečnou cirkulaci vzduchu. Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte nechat nejméně 5 cm odstup mezi produktem, stropem a stěnami.
- Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5 ° C.

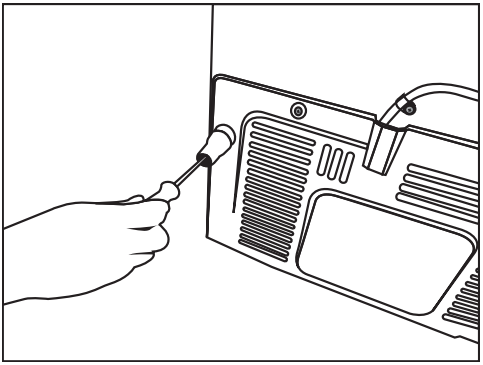
3.2. Připojení plastových klínů

Použijte plastové klíny dodané s produktem pro zajištění dostatečného prostoru pro cirkulaci vzduchu mezi výrobkem a stěnou.

1. Chcete-li připojit klíny, odstraňte šrouby na výrobku a použijte šrouby dodané s klíny.

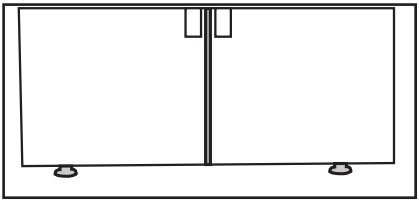


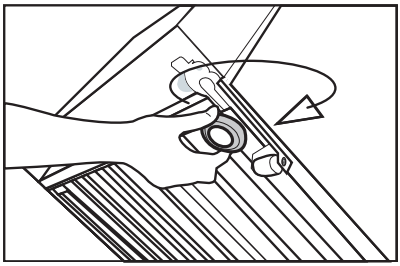
2. Připevněte 2 plastové klíny na kryt větrání jako jsou zobrazeny na obrázku.



3.3. Nastavení stojanů

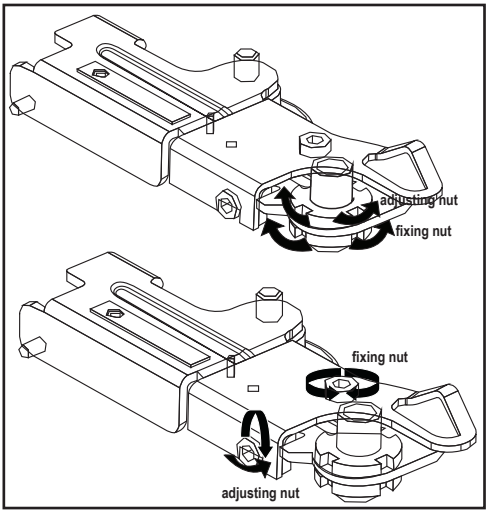
Jestliže výrobek není v rovnovážné poloze, nastavte přední nastavitelné stojany jejich otáčením směrem doprava nebo doleva.





Pro nastavení dveří ve svislém směru,
Uvolnit upevňovací matici ve spodní části
Šroubujte seřizovací matici (CW/CCW), v závislosti na poloze dveří
Utáhněte upevňovací matici pro konečnou polohu

Pro nastavení dveří ve vodorovném směru,
Povolte upevňovací šroub v horní části
Šroubujte nastavovací šroub (CW/CCW), v závislosti na poloze dveří
Utáhněte upevňovací šroub v horní části pro konečnou polohu



3.4. Připojení napájení

	**UPOZORNĚNÍ:** Pro napájení nepoužívejte rozšířené nebo sdružené zásuvky.
	**UPOZORNĚNÍ:** Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisem.
	Při umístění dvou chladniček v přilehlé pozici, mezi dvěma jednotkami nechte vzdálenost nejméně 4 cm.

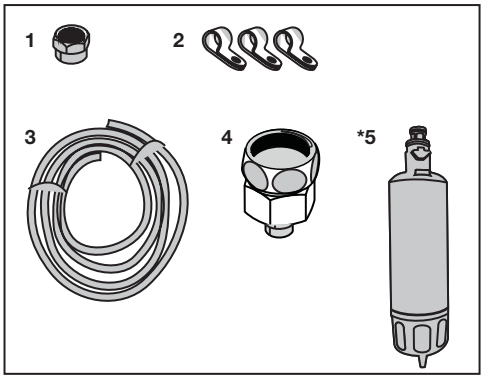
- Naše společnost nenese odpovědnost za případné škody vzniklé v důsledku použití bez uzemnění a připojení napájení v nesouladu s vnitrostátními předpisy.
- Zásuvka napájecího kabelu musí být snadno přístupná i po instalaci.
- Připojte chladničku k uzemněné zásuvce s Elektrickým napětím 220-240V/50Hz. Zástrčka musí obsahovat pojistku 10-16A.
- Mezi zásuvkou a chladničkou nepoužívejte rozdvojku nebo prodlužovací kabel.

3.5. Připojení vody

(Volitelné)

UPOZORNĚNÍ: Během připojování odpojte produkt a vodní čerpadlo (pokud je k dispozici).

Připojení vodovodního potrubí, filtru a zásobníku vody výrobku musí být poskytnuty autorizovaným servisem. Tento produkt může být připojen k zásobníku vody nebo přímo na vodovodní síť, v závislosti na modelu. Pro připojení musí být hadice nejprve připojena k výrobku.
Zkontrolujte, zda jsou následující díly dodávány pro model vašeho výrobku:

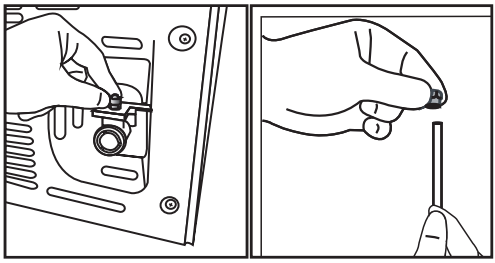


1. Přípojka (1 ks): Používá se pro připojení hadice k zadní části výrobku.
2. Hadicová spona (3 kusy): Používá se k upevnění hadice na stěnu.
3. Vodní hadice (1 ks, délka 5 metrů, průměr 1/4 col): Používá se k připojení vody.
4. Adaptér pro baterii (1 ks): Zahrnuje porézní filtr, který se používá pro připojení k síti studené vody.
5. Vodní filtr (1 ks *Volitelně): Slouží k připojení vodovodní sítě do výrobku. Vodní filtr se nevyžaduje, pokud je k dispozici připojení ke zásobníku vody.

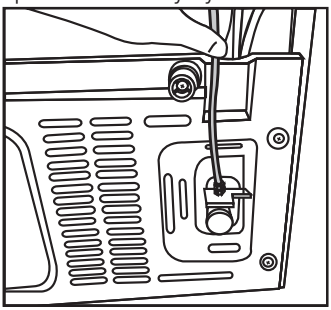
3.6. Připojení vodovodní hadice k výrobku

Pro připojení hadice k výrobku postupujte podle následujících pokynů.

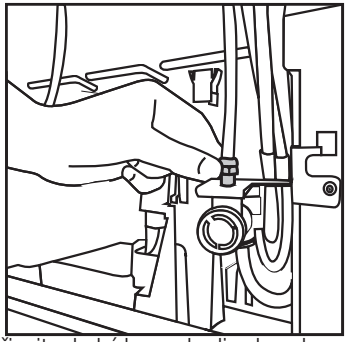
1. Odstraňte přípojku na trysce adaptéru hadice na zadní straně výrobku a přetáhněte hadici přes přípojku.



2. Hadici pevně zatlačte dolů a připojte ji k adaptéru hadicové trysky.



3. Přípojku utáhněte ručně pro připevnění na adaptér hadicové trysky. Přípojku můžete také utáhnout pomocí hasáku nebo kleští.



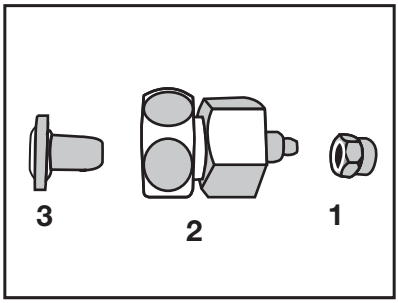
4. Připojte druhý konec hadice k vodovodní síti (viz kapitola 3.7), nebo při použití zásobníku vody, na vodní čerpadlo (viz kapitola 3.8).

3.7. Připojení k vodovodní síti

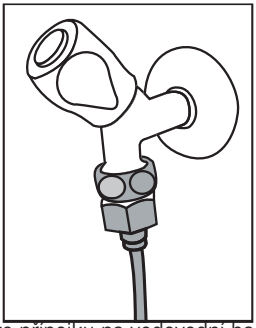
(Volitelné)

Pokud chcete používat produkt jeho připojením na síť studené vody, ve vaší domácnosti musí být na vodovodní síti studené vody instalována standardní 1/2" přípojka. Pokud není k dispozici přípojka, nebo pokud si nejste jisti, poraďte se s kvalifikovaným instalatérem.

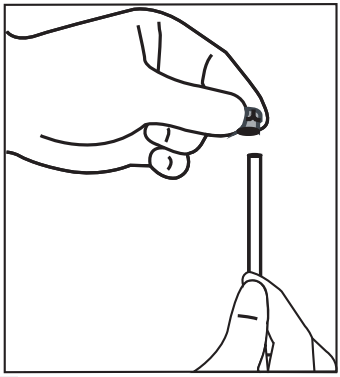
1. Odpojte přípojku (1) z adaptéru na kohoutek (2).



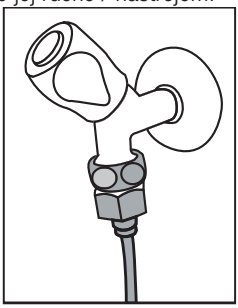
2. Připojte adaptér na kohoutek na vodovodní ventil.



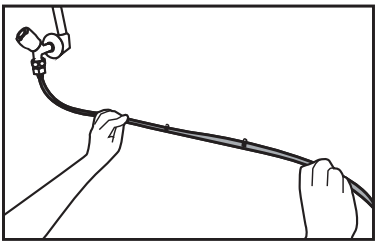
3. Připojte přípojku na vodovodní hadici.



4. Připojte přípojku na adaptér na kohoutek a dotáhněte jej ručně / nástrojem.



5. Aby nedošlo k poškození, posunutí nebo náhodnému odpojení hadice, použijte klipy poskytované pro řádné připevnění hadice.



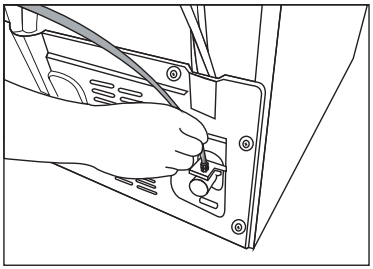
UPOZORNĚNÍ: Po zapnutí vodovodního kohoutku se ujistěte, zda ani na jednom konci hadice voda neuniká. V případě úniku, vypněte ventil a dotáhněte všechny spoje pomocí hasáku nebo kleští.

3.8. Pro produkty používající zásobník vody

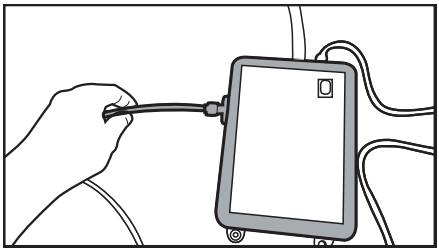
(Volitelné)

Pokud pro připojení vody k výrobku chcete použít zásobník vody, musí být použito vodní čerpadlo doporučené autorizovaným servisem.

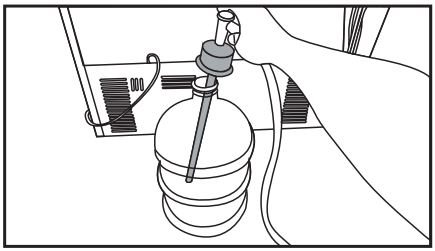
1. Připojte jeden konec vodovodní hadice dodané s čerpadlem k výrobku (viz 3.6) a postupujte podle následujících pokynů.



2. Připojte druhý konec vodovodní hadice k vodnímu čerpadlu stisknutím hadice do přívodu hadice na čerpadle.



3. Umístěte a upevněte hadici čerpadla do zásobníku vody.



4. Po navázání spojení připojte a spusťte vodní čerpadlo.

	Prosím, po spuštění čerpadla počkejte 2-3 minuty pro dosažení požadované účinnosti.
	Pro připojení vody se podívejte také na uživatelský manuál čerpadla.
	Při použití zásobníku vody není nutný vodní filtr.

3.9 Vodní filtr

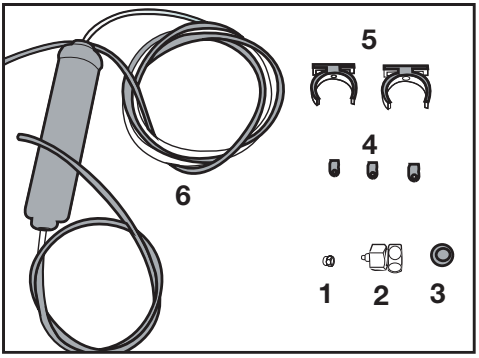
(Volitelné)

Tento produkt může být v závislosti na modelu vybaven interním nebo externím filtrem. Pro připojení vodního filtru postupujte dle následujících pokynů.

3.9.1.Upevnění externího filtru na stěnu (volitelné)

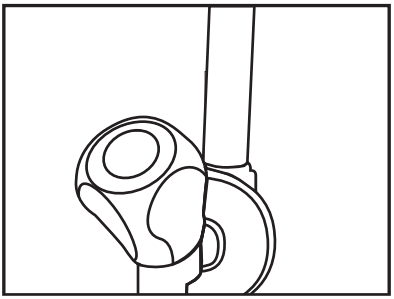
UPOZORNĚNÍ: Nepřipojujte filtr na výrobek.

Zkontrolujte, zda jsou následující díly dodávány pro model vašeho výrobku:

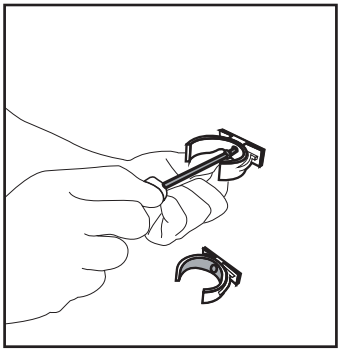


1. Přípojka (1 ks): Používá se pro připojení hadice k zadní části výrobku.
2. Adaptér pro baterii (1 ks): Používá se pro připojení na studenou vodu.
3. Porézní filtr (1 ks)
4. Hadicová spona (3 kusy): Používá se k upevnění hadice na stěnu.
5. Zařízení pro připojení filtru (2 kusy): Používá se k upevnění filtru na stěnu.
6. Vodní filtr (1 ks): Používá se pro připojení výrobku k vodovodní síti. Vodní filtr není nutný při připojení na zásobník vody.

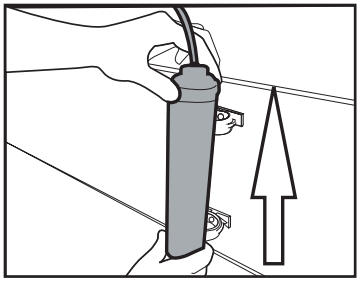
1. Připojte adaptér na kohoutek na vodovodní ventil.
2. Určitě umístění pro připevnění vnějšího filtru. Připevněte spojovací zařízení filtru (5) na stěnu.
3. Připojte filtr ve vzpřímené poloze na spojovací zařízení filtru, jak je uvedeno na etiketě. (6)

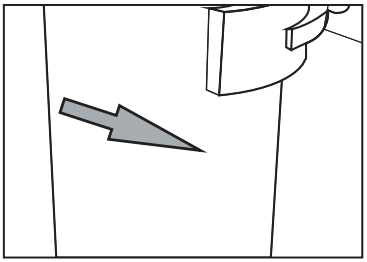


4. Připevněte hadici vystupující z horní části filtru k adaptéru vodovodní přípojky výrobku (viz 3.6.).



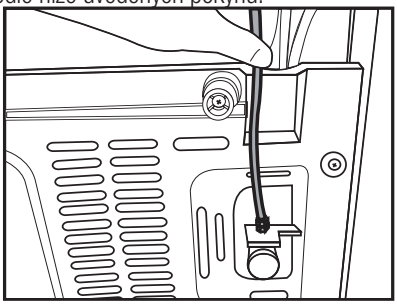
Připojení by mělo vypadat jako je uvedeno na obrázku níže.



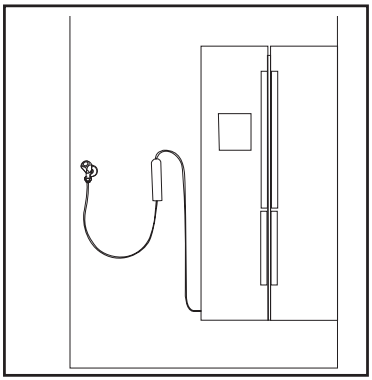


3.9.2.Vnitřní filtr

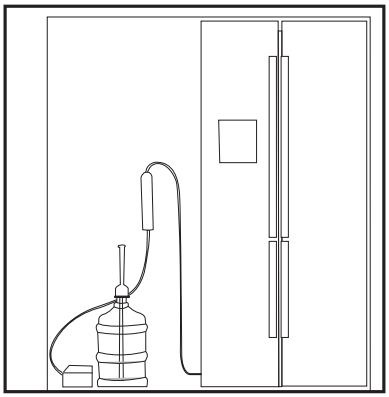
Vnitřní filtr dodávaný s výrobkem není nainstalován při dodání, prosím, při instalaci filtru postupujte podle níže uvedených pokynů.



Připojení vodovodu:

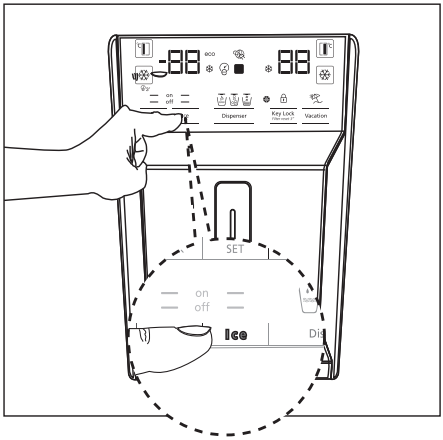


Připojení zásobníku vody:



Po připojení filtru prvních deset sklenic vody nepoužívejte.

1. Při instalaci filtru musí být aktivní indikátor “Ice Off”. ZAPNĚTE / VYPNĚTE indikátor pomocí tlačítka “Ice” na obrazovce.

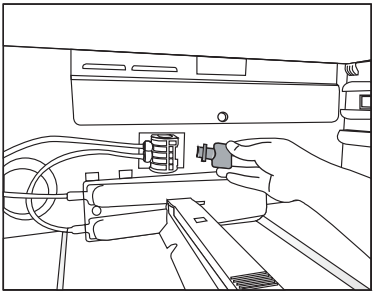


2. Pro přístup k vodnímu filtru odstraňte zásobník na zeleninu (a).

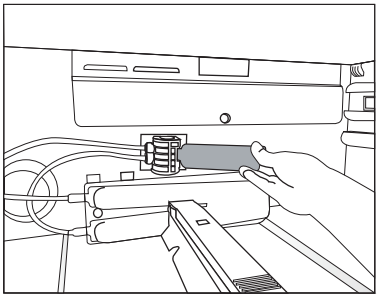


3. Tahem vytáhněte kryt vodního filtru.

	Po odstranění krytu několik kapek vody může vytékat, to je normální.



4. Umístěte kryt vodního filtru do mechanismu a zatlačte ho, dokud se nedosedne na své místo.



5. Stisknutím tlačítka “Ice” na obrazovce zrušíte režim “Ice Off”.

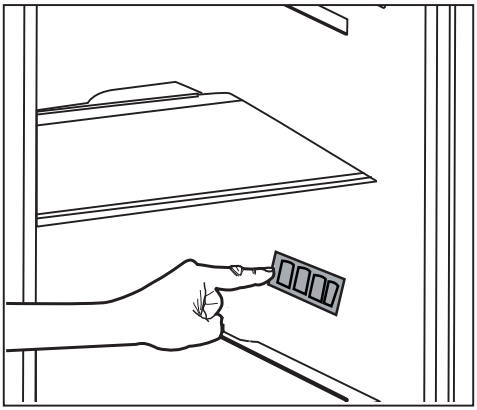
	Vodní filtr vyčistí některé cizorodé částice ve vodě. Ale nevyčistí mikroorganismy ve vodě.
	Pro aktivaci období výměny filtru viz kapitola 5.2.

4 Příprava

4.1. Co udělat pro úsporu energie

⚠	Připojení výrobku k elektronickým systémem pro úsporu energie je škodlivé, protože může dojít k poškození výrobku.

- Nenechávejte dveře chladničky otevřené po delší dobu.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny nebo nápoje.
- Nepřeplňujte ledničku; blokování vnitřního toku vzduchu sníží chladící kapacitu.
- Hodnota spotřeby energie specifické pro chladničky se měří s odstraněnou horní poličkou mrazící části, ostatní police a nejnižší zásuvky zůstanou na svém místě a při maximálním zatížení. Horní skleněná police může být použita v závislosti na tvaru a velikosti potravin, které mají být zmrazeny.
- V závislosti na funkcích tohoto výrobku; rozmrazování zmrazených potravin v chladnějším prostoru zajistí úsporu energie a zachování kvality potravin.
- Vždy používejte koše/zásuvky poskytované s chladicím prostorem v zájmu nízké spotřeby energie a lepších podmínek skladování.
- Styk potravin s čidlem teploty v mrazničce může zvýšit spotřebu energie zařízení. Zabraňte tedy jakémukoliv kontaktu s čidlem (čidly).
- Ujistěte se, že potraviny nejsou v kontaktu s čidlem teploty prostoru chladničky popsaného níže.



4.2. První uvedení do provozu

Před použitím chladničky se ujistěte, že byly provedeny všechny nezbytné přípravy v souladu s pokyny uvedenými v kapitolách “Bezpečnostní pokyny a životní prostředí” a “Instalace”.

- Nechte výrobek běžet bez jídla v jeho nitru po dobu 6 hodin a neotvírejte dveře, pokud to není nezbytné.

ⓘ	Když se kompresor zapne, uslyšíte zvuk. Je normální slyšet zvuk, i když kompresor není aktivní, v důsledku stlačené kapaliny a plynů v chladícím systému.
ⓘ	Je normální, že se přední hrany chladničky ohřejí. Tyto oblasti jsou navrženy tak, aby se zahřál, za účelem zabránění kondenzace.

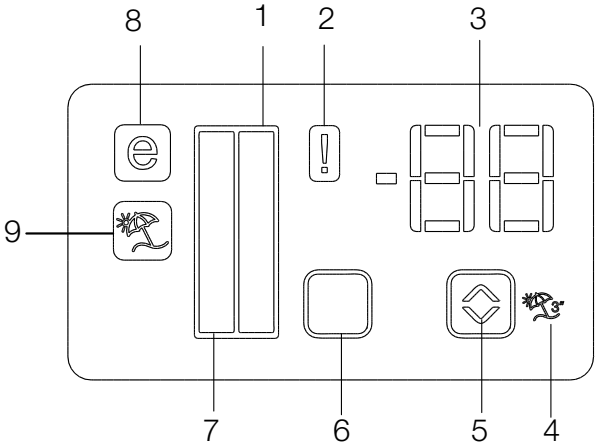
ⓘ	U některých modelů se přístrojová deska automaticky vypne po 5 minutách po tom, jak byly dveře uzavřeny. Opět se aktivuje, když se dveře otevřou nebo po stisknutí libovolné klávesy.

5 Používání výrobku

5.1. Indikační panel

Indikační panely se mohou lišit v závislosti na modelu vašeho výrobku.

Při používání chladničky vám budou pomáhat zvukové a vizuální funkce indikačního panelu.



1. Indikátor Chladicího prostoru
2. Indikátor poruchového stavu
3. Indikátor teploty
4. Tlačítko funkce Dovolená
5. Tlačítko pro Nastavení teploty
6. Tlačítko pro volbu Chladícího prostoru
7. Indikátor Chladicího prostoru
8. Indikátor Ekonomického režimu
9. Indikátor funkce Dovolená

***Volitelné**

***Volitelné:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.

Používání výrobku

1. Indikátor Chladicího prostoru
Světlo Chladicího prostoru se zapne při nastavování chladnější teploty v prostoru.

2. Indikátor poruchového stavu
Tento snímač se aktivuje v případě, že chladnička dostatečně nechladí, nebo v případě poruchy čidla. Když je aktivní tato kontrolka, indikátor teploty v mrazicím prostoru zobrazí "E" a Indikátor teploty Chladícího prostoru zobrazí čísla "1, 2, 3 ..." atd. Čísla na ukazateli slouží k informování servisního personálu o poruše.

3. Indikátor teploty
Označuje teplotu mrazící a chladící části.

4.Tlačítko funkce Dovolená
Chcete-li aktivovat tuto funkci, stiskněte a podržte tlačítko Dovolená po dobu 3 sekund. Pokud je funkce Dovolená aktivní, na indikátoru teploty Chladícího prostoru se zobrazí nápis "-" a v chladicím prostoru nebude aktivní žádný proces chlazení. Tato funkce není vhodná pro udržování potravin v chladicím prostoru. Ostatní oddíly budou ochlazovány s příslušnou teplotou nastavenou pro každý prostor.

Zatlačte tlačítko Dovolená ( ) znovu pro zrušení této funkce.

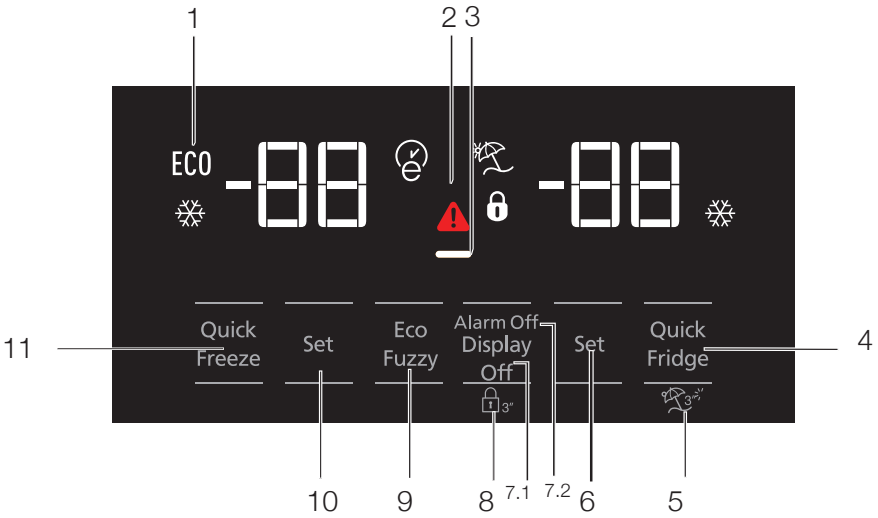
5. Tlačítko pro Nastavení teploty
Teplota příslušné přihrádky se pohybuje v rozmezí -24 ° C. .... -18°C a 8°C. .. 1°C.

6. Tlačítko pro volbu Chladícího prostoru
Použijte Tlačítko pro volbu Chladícího prostoru pro přepínání mezi částmi chladničky a mrazničky.

7. Indikátor Chladicího prostoru
Světlo Mrazícího prostoru se zapne při nastavování chladnější teploty v prostoru.

8. Indikátor Ekonomického režimu
Označuje pokud chladnička běží v režimu úspory energie. Tento ukazatel bude aktivní, když je teplota v mrazničce nastavena na -18° C.

9.Indikátor funkce Dovolená
Označuje pokud je funkce Dovolená aktivní.



1. Ekonomické použití
2. Alarm Vysoká teplota/Závada
3. Funkce úspory energie (vypnutí displeje)
4. Rychlé chlazení
5. Funkce Dovolená
6. Nastavení teploty v prostoru chladničky
7. Úspora energie (vypnutí displeje)/Vypnutí alarmu
8. Zámek tlačítek
9. Eco-fuzzy
10. Nastavení teploty v prostoru mrazničky
11. Rychlé mražení

***Volitelné:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.

Používání výrobku

1. Ekonomické použití

Tato značka se rozsvítí je-li teplota v prostoru mrazničky nastavena na -18°C, nejúspornější nastavení. (ECO) Když je vybrána funkce rychlého chlazení nebo rychlého mrazení, kontrolka ekonomického použití zhasne.

2. Kontrolka Výpadek napájení/Vysoká teplota/Chyba

Tato kontrolka (⚠) se rozsvítí v případě selhání teploty nebo spuštění chybových alarmů. Pokud uvidíte, že je tato kontrolka rozsvícená, přečtěte si v tomto návodu k použití část „Doporučená řešení problémů.

Tato kontrolka se rozsvítí během výpadku napájení, při selhání při vysokých teplotách a upozornění na chybu. Během setrvalých výpadků napájení se nejvyšší teplota, které mraznička dosáhne, rozbliká na digitálním displeji. Po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a upozornění vymažte.

Pokud zjistíte, že je tato kontrolka rozsvícená, přečtěte si část "doporučené postupy při řešení problémů".

3. Funkce úspory energie (vypnutí displeje)

Jsou-li dveře produktu ponechány zavřené dlouhou dobu, automaticky se aktivuje funkce úspory energie a rozsvítí se příslušný symbol. Když je funkce úspora energie aktivní, všechny ostatní symboly na displeji zhasnou. Když je aktivována funkce úspory energie, pokud stisknete jakékoli tlačítko nebo otevřete dvířka, režim úspory energie se ukončí a ikony na displeji se vrátí do normálu. Funkce úspory energie se aktivuje během doručení z továrny a nelze ji zrušit.

4. Rychlé chlazení

Když se zapne funkce rychlého chlazení, rozsvítí se kontrolka rychlého chlazení (❄) a na kontrolce teploty v prostoru mrazničky se zobrazí hodnota 1. Dalším stiskem tlačítka rychlého chlazení tuto funkci zrušíte. Ukazatel rychlého chlazení zhasne a vrátí se na normální nastavení. Funkce rychlého chlazení se automaticky zruší po uplynutí 1 hodiny, není-li zrušena uživatelem. Při chlazení velkého množství čerstvých potravin stiskněte tlačítko rychlého chlazení ještě než potraviny do chladničky vložíte.

5. Funkce Dovolená

Pro aktivaci funkce Dovolená stiskněte na 3 sekundy tlačítko rychlého chlazení; to aktivuje kontrolku režimu Dovolená (⛱). Když se aktivuje funkce Dovolená, kontrolka teploty v prostoru chladničky zobrazí popis „--“ a v prostoru chlazení se neaktivuje žádný proces chlazení. Tato funkce není vhodná k uchovávání potravin v prostoru chladničky. Ostatní prostory zůstanou vychlazené na odpovídající nastavenou teplotu. Chcete-li tuto funkci zrušit, znovu stiskněte tlačítko této funkce.

6. Nastavení teploty v prostoru chladničky

Po stisknutí tlačítka lze teplotu v prostoru chladničky nastavit na 8,7,6,5,4,3,2 a 1.(🌡)

7. 1 Úspora energie (vypnutí displeje)

Stisknutí tohoto tlačítka (▬) rozsvítí značku úspory energie (▬) a aktivuje se funkce úspory energie. Aktivace funkce úspory energie vypne všechny další značky na displeji. Je-li aktivní funkce úspory energie, stisknutí libovolného tlačítka nebo otevření dveří funkci úspory energie deaktivuje a signály na displeji se vrátí do normálního nastavení. Opakované stisknutí tohoto tlačítka (▬) rozsvítí značku úspory energie a funkce úspory energie se deaktivuje.

7.2 Vypnutí alarmu

V případě upozornění na výpadek napájení, vysokou teplotu, po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a varování vymažte.

8. Zámek tlačítek

Současně stiskněte tlačítko vypnutí displeje, po dobu 3 sekund. Rozsvítí se značka zámku tlačítek a zámek tlačítek se aktivuje; tlačítka budou neaktivní do deaktivace zámku tlačítek. Tlačítko vypnutí displeje znovu stiskněte po dobu 3 sekund. Značka zámku zhasne a režim zámku tlačítek bude deaktivovaný. Abyste předešli změně nastavení teploty chladničky, stiskněte tlačítko vypnutí displeje.

9. Eco-fuzzy

Chcete-li zapnout funkci Eco-fuzzy, na 1 sekundu stiskněte a přidržte tlačítko Eco-fuzzy. Je-li tato funkce aktivní, mraznička se přepne do úsporného režimu minimálně po 6 hodinách a rozsvítí se kontrolka ekonomického použití. Chcete-li funkci Eco-fuzzy () deaktivovat, na 3 sekundy stiskněte a přidržte tlačítko funkce Eco-fuzzy.

Když je aktivovaná funkce Eco-fuzzy, kontrolka se rozsvítí po uplynutí 6 hodin.

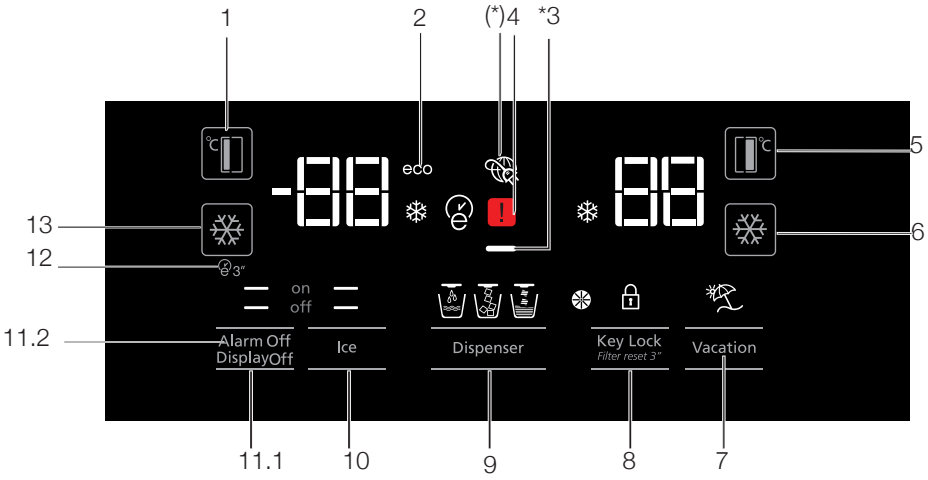
10. Nastavení teploty v prostoru mrazničky

Teplota v prostoru mrazničky je nastavitelná. Stisknutí tlačítka aktivuje možnost nastavení teploty v prostoru mrazničky na -18, -19, -20, -21, -22, -23 a -24.

11. Rychlé mražení

Rychlé mražení spustíte stisknutím tlačítka; potom se rozsvítí kontrolka rychlého mražení ().

Když se zapne funkce rychlého chlazení, rozsvítí se kontrolka rychlého mražení a na kontrolce teploty v prostoru mrazničky se zobrazí hodnota -27. Tuto funkci zrušíte opakovaným stisknutím tlačítka Rychlé mražení (). Ukazatel rychlého mražení zhasne a vrátí se na normální nastavení. Funkce rychlého mražení se automaticky zruší po uplynutí 24 hodin, není-li zrušena uživatelem. Při mražení velkého množství čerstvých potravin stiskněte tlačítko rychlého mražení ještě než potraviny do mrazničky vložíte.



1. Nastavení teploty v prostoru mrazničky
2. Úsporný režim
3. Funkce úspory energie (vypnutí displeje)
4. Kontrolka Výpadek napájení/Vysoká teplota/ Chyba
5. Nastavení teploty v prostoru chladničky
6. Rychlé chlazení
7. Funkce Dovolená
8. Zámek tlačítek/Zrušení alarmu Výměna filtru
9. Výběr - voda, kousky ledu, kostky ledu
10. Výroba ledu zap./vyp.
11. Zapnutí/Vypnutí displeje /Vypnutí alarmu
12. Autoeco
13. Rychlé mražení

***Volitelné:** Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.

Používání výrobku

1. Nastavení teploty v prostoru mrazničky

Stisknutí tlačítka ( ) aktivuje možnost nastavení teploty v prostoru mrazničky na -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

2. Úsporný režim

Označuje, že je chladnička spuštění v režimu úspory energie. Tato kontrolka se aktivuje je-li teplota v prostoru mrazničky nastavená na teplotu -18 nebo v případě, že se v rámci funkce spustilo úsporné chlazení. (ECO)

3. Funkce úspory energie (vypnutí displeje)

Jsou-li dveře produktu ponechány zavřené dlouhou dobu, automaticky se aktivuje funkce úspory energie a rozsvítí se příslušný symbol. Když je funkce úspora energie aktivní, všechny ostatní symboly na displeji zhasnou. Když je aktivována funkce úspory energie, pokud stisknete jakékoli tlačítko nebo otevřete dvířka, režim úspory energie se ukončí a ikony na displeji se vrátí do normálu. Funkce úspory energie se aktivuje během doručení z továrny a nelze ji zrušit.

4. Kontrolka Výpadek napájení/Vysoká teplota/Chyba

Tato kontrolka ( ) se rozsvítí v případě selhání teploty nebo spuštění chybových alarmů. Pokud uvidíte, že je tato kontrolka rozsvícená, přečtěte si v tomto návodu k použití část „Doporučená řešení problémů.

Tato kontrolka se rozsvítí během výpadku napájení, při selhání při vysokých teplotách a upozornění na chybu. Během setrvalých výpadků napájení se nejvyšší teplota, které mraznička dosáhne, rozbliká na digitálním displeji. Po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a upozornění vymažte.

Pokud zjistíte, že je tato kontrolka rozsvícená, přečtěte si část "doporučené postupy při řešení problémů".

5. Nastavení teploty v prostoru chladničky

Po stisknutí tlačítka ( ) lze teplotu v prostoru chladničky nastavit na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2...

6. Rychlé chlazení

Rychlé chlazení spustíte stisknutím tlačítka; potom se rozsvítí kontrolka rychlého chlazení ( ).

Dalším stiskem tohoto tlačítka tuto funkci vypnete.

Tuto funkci použijte při vkládání čerstvých potravin do prostoru chladničky nebo k rychlému vychlazení potravin. Když se tato funkce aktivuje, chladnička v tomto režimu poběží po dobu 1 hodiny.

7. Funkce Dovolená

Když se aktivuje funkce ( ), kontrolka teploty v prostoru chladničky zobrazí popis „--“ a v prostoru chlazení se neaktivuje žádný proces chlazení. Tato funkce není vhodná k uchovávání potravin v prostoru chladničky. Ostatní prostory zůstanou vychlazené na odpovídající nastavenou teplotu.

Chcete-li tuto funkci zrušit, znovu stiskněte tlačítko této funkce. ( )

8. Zámek tlačítek / /Zámek tlačítek / Zrušení alarmu Výměna filtru

Pro aktivaci zámku tlačítek stiskněte tlačítko ( ). Tuto funkci můžete také použít k tomu, abyste zabránili změně nastavení teploty v chladničce. Filtr chladničky se musí měnit každých 6 měsíců. Pokud budete postupovat dle pokynů v části 5.2, chladnička automaticky vypočte zbývající dobu a když filtr expiruje, rozsvítí se kontrola s upozorněním ( ).

Tlačítko ( ) stiskněte a přidržte po dobu 3 sekund a kontrolku s upozorněním na výměnu filtru vypněte.

9. Výběr - voda, kousky ledu, kostky ledu

Mezi výběrem vody ( ), kostek ledu ( ) a kousků ledu ( ) procházejte tlačítkem číslo 8. Aktivní kontrolka zůstane rozsvícená.

10. Výroba ledu Zap./Vyp.

Pro zrušení výroby ledu stiskněte tlačítko ( ),pro aktivaci (off —) tlačítko (on —).

11.1 Zapnutí/Vypnutí displeje

Pro zapnutí/vypnutí displeje stiskněte (— off) tlačítko (XX) nebo (— on).

11.2 Vypnutí alarmu

V případě upozornění na výpadek napájení, vysokou teplotu, po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a varování vymažte.

12. Autoeco

Tuto funkci aktivujete stisknutím tlačítka Autoeco (3") na 3 sekundy. Pokud dveře necháte poté, co tuto funkci zvolíte, delší dobu zavřené, část chladničky se přepne do úsporného režimu. Tuto funkci deaktivujete opakovaným stisknutím tohoto tlačítka.

Když je aktivovaná funkce Autoeco, kontrolka se rozsvítí po uplynutí 6 hodin. ( )

13. Rychlé mražení

Rychlé mražení aktivujete stisknutím tlačítka ( ). Opakovaným stisknutím tlačítka funkci deaktivujete.

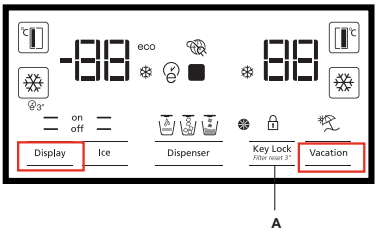
5.2. Aktivace varování výměny vodního filtru

(Pro produkty připojené k vodovodní síti a vybavené filtrem)

Varování výměny vodního filtru se aktivuje následovně:

1. Do 60 sekund po zapnutí chladničky, stiskněte a podržte tlačítko Displej a Dovolená (Display and Vacation) po dobu 3 sekund..

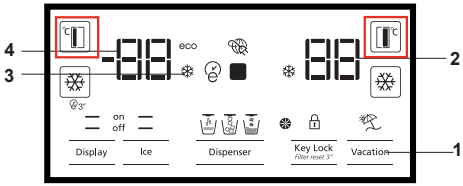
1. Poté jako heslo zadejte 1-4-5-3.



2. Tlačítko Dovolená

Potvrzení zadaného hesla

Volba čísel hesla



1-4-5-3 zadáte následujícím způsobem:
Stiskněte tlačítko FF nastavení jednou.
Stiskněte tlačítko FRZ nastavení jednou.
Stiskněte tlačítko FF nastavení 4 krát.
Stiskněte tlačítko FRZ nastavení jednou.
Stiskněte tlačítko FF nastavení 5 krát.
Stiskněte tlačítko FRZ nastavení jednou.
Stiskněte tlačítko FF nastavení 3 krát.
Stiskněte tlačítko FRZ nastavení jednou.
Pokud je heslo zadáno správně, bude krátce zazní bzučák a rozsvítí se Varovný indikátor výměny filtru.
Automatický výpočet doby použití filtru není povolen z výroby.
Musí být povolen ve výrobku který je vybaven filtrem.
Chladnička bude varovat ohledně výměny filtru v 6 měsíčních intervalech automaticky.

Pokud opakujete stejný postup v případě, že je povolen automatický výpočet času užívání filtru, funkce se zruší.

5.3. Crisper s řízenou vlhkostí (vždy čerstvé potraviny)

***volitelné**

Vlhkost zeleniny a ovoce je kontrolována díky funkci crisperu s řízenou vlhkostí, která zajistí, že potraviny zůstanou déle čerstvé.

Zeleninu nikdy do crisperu nedávejte v sáčcích. V případě, že zeleninu v sáčcích ponecháte, dojde k jejímu rychlému rozkladu. V případě nastavení vysoké úrovně vlhkosti si vaše zelenina zachová svoji úroveň vlhkosti a lze ji uchovat rozumnou dobu, bez potřeby uchování v sáčcích. V případě kontaktu s jinými druhy zeleniny, který se z hygienických důvodů nedoporučuje, použijte místo sáčku perforovaný papír, pěnu nebo podobné balící materiály.

Při vložení zeleniny je třeba vzít v úvahu specifickou hmotnost zeleniny. Těžkou a tvrdou zeleninu musíte vložit do spodní části crisperu a na ni lehkou a měkkou zeleninu.

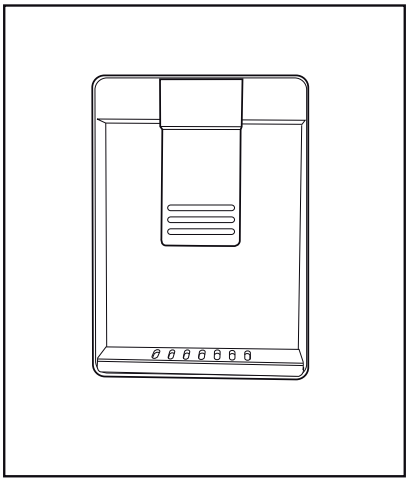
Do stejného cirsperu jako další zeleninu a ovoce neukládejte hrušky, meruňky, broskve, atd. a jablka, která mají vysokou úroveň tvorby ethylenového plynu. Ethylenový plyn vydávaný tímto ovocem může způsobit rychlejší zkažení jiného ovoce a zeleniny.

Hlavní část crisperu z chladničky nevyjímejte vyjma případů, kdy musíte a v případě potřeby kontaktujte technický servis. Před vyjmutím hlavní části crisperu ho otřete a vyčistěte navlhčeným hadříkem.

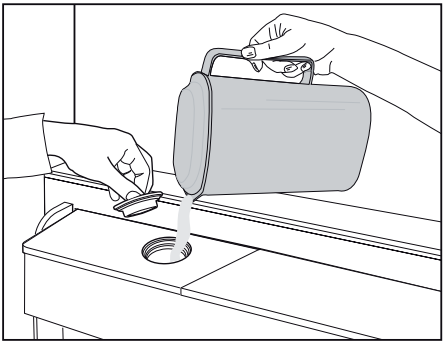
5.4. Používání dávkovače vody
(u některých modelů)

	Prvních několik sklenic vody odebrané z dávkovače vody bude obvykle teplých.
	Pokud se dávkovač vody nepoužívá delší dobu, abyste získali čistou vodu, první sklenice vody vylijte.

Po prvním provozu budete muset pro získání studené vody počkat přibližně 12 hodin. Pomocí displeje vyberte možnost vody, pak vytáhněte páčku pro získání vody. Krátce po stisknutí páčky zvolte pohár.



5.5. Plnění nádrže dávkovače vody
Otevřete víko nádrže na vodu, tak jak je znázorněno na obrázku. Naplňte ji čistou pitnou vodou. Zavřete víko.



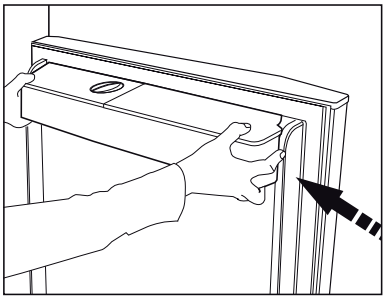
5.6. Čištění nádrže na vodu

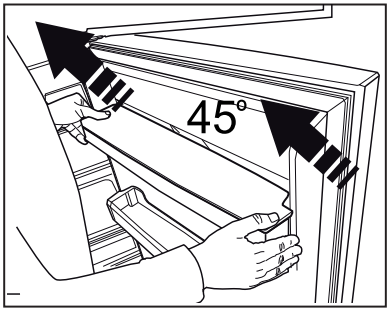
Vyberte nádrž na vodu uvnitř police dveří.

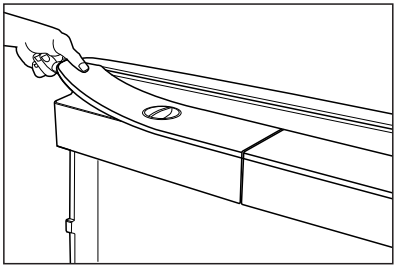
Odpojte ji držením za obě strany dveřní police.

Držte obě strany vodní nádrže a odstraňte ji v 45° úhlu.

Vyjměte a vyčistěte víko nádrže na vodu.





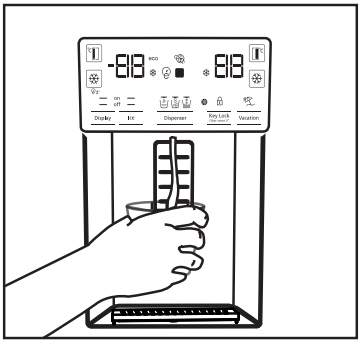


⚠	Nenaplňujte nádrž na vodu ovocnou šťávou, šumivými nápoji, alkoholickými nápoji nebo jinými kapalinami nekompatibilní pro použití s dávkovačem vody. Používání těchto kapalin může způsobit poruchu a poškození dávkovače vody. Použití dávkovače vody tímto způsobem není v souladu se zárukou. Chemické látky a aditiva v těchto nápojích / kapalinách mohou způsobit materiální škody na vodní nádrži.
⚠	Vodní nádrž a komponenty dávkovače vody není možné čistit v myčce nádobí.

5.7. Čerpání ledu / vody

(Volitelné)

Pro čerpání vody ( ) / ledových kostek ( ) / roztříštěného ledu ( ) použijte displej a vyberte příslušnou volbu. Čerpejte vodu / led stlačením páčky dávkovače vody směrem dopředu. Při přepínání mezi ledovými kostkami ( ) / roztříštěným ledem ( ) může být předchozí typ ledu propuštěn ještě několikrát.



- Před zahájením prvního čerpání ledu z ledového / vodního dávkovače musíte počkat přibližně 12 hodin. Z dávkovače nemusí vycházet led, pokud v zásobníku ledu není dostatek ledu.
- Nepoužívejte prvních 30 kusů ledových kostek (3-4 litry) vyrobených po prvním provozu.
- V případě výpadku elektrické energie nebo dočasné poruchy, led se může částečně roztavit a znovu zmrazit. To způsobí, že se kusy ledu vzájemně spojí. V případě delšího výpadku nebo poruchy, se led může roztavit a uniknout. Pokud se setkáte s tímto problémem, odstraňte led z ledového zásobníku a vyčistěte zásobník.

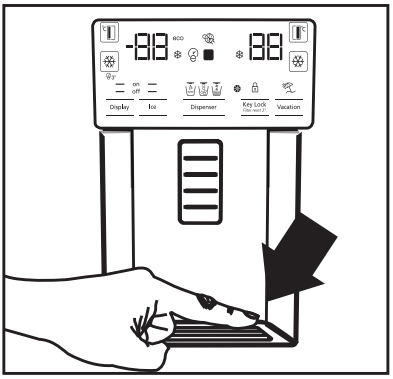
UPOZORNĚNÍ: Vodní systém výrobku může být zapojen pouze do vodovodu se studenou vodou. Nepřipojujte k vedení teplé vody.

- Výrobek při prvním uvedení do provozu nemusí vypouštět vodu. To je způsobeno vzduchem v systému. Vzduch musí být ze systému vypuštěn. Pro provedení stiskněte páčku dávkovače vody po dobu 1-2 minut, dokud dávkovače vody vypustí vodu. Počáteční průtok vody může být nepravidelný. Po vypuštění vzduchu ze systému voda poteče obvyklým způsobem.
- Při prvním použití filtru může být voda kalná, prvních deset sklenic vody vylijte.
- Po první instalaci budete muset pro získání studené vody počkat přibližně 12 hodin.
- Systém vody výrobku je určen pouze pro čistou vodu. Nepoužívejte žádné jiné nápoje.
- Doporučuje se odpojit přívod vody v případě, že výrobek nebudete delší dobu používat, během dovolené apod..
- Pokud se dávkovač vody nepoužívá delší dobu, první 1-2 sklenice vypouštěné vody mohou být teplé.

5.8. Odkapávací zásobník

(volitelný)

Voda kapající z dávkovače vody se hromadí v misce na odkapávání, není k dispozici odvedení vody. Vytáhněte zásobník na odkapávání nebo zatlačte na její hrany a vyjměte zásobník. Následně můžete vodu uvnitř misky na odkapávání vylít.



5.9. Oddělení Nulového stupně

(Volitelné)

Použijte tento prostor pro udržení lahůdek nebo masných výrobků pro okamžitou spotřebu při nižších teplotách. Do tohoto prostoru nepokládejte ovoce a zeleninu. Můžete rozšířit vnitřní objem výrobku tím, že odstraníte některé oddělení s nulovým stupněm. Pokud chcete odstranit oddělení, jednoduše jej potáhněte ven, zvedněte a vytáhněte.

5.10.Zásobník na zeleninu

Zásobník na zeleninu chladničky je navržen tak, aby zelenina zůstala čerstvá při zachování své vlhkosti. Za tímto účelem je celková cirkulace chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzivnější. Skladujte ovoce a zeleninu v tomto prostoru. Udržujte zelené, listnaté zeleniny a ovoce odděleně, aby se prodloužila jejich životnost.

5.11.Modré světlo

(Volitelné)

Zásobník na zeleninu výrobku produkuje modré světlo. Zelenina v zásobníku bude pokračovat ve fotosyntéze pod účinkem vlnové délky modrého světla a zůstane živá a svěží.

5.12.Ionizátor

(Volitelné)

Ionizační systém ve vzduchovém potrubí chladicí části slouží k ionizaci vzduchu. Emise negativních iontů eliminuje bakterie a další molekuly způsobující zápach ve vzduchu.

5.13.Minibar

(Volitelné)

Minibar police ve dveřích chladničky může být přístupná bez otevření dveří. To vám umožní snadný přístup k často spotřebovaným potravinám a nápojům z chladničky. Chcete-li otevřít kryt minibaru, zatlačte ho svýma rukama a zatáhněte směrem k sobě.



UPOZORNĚNÍ: Nepokládejte, nekvačte ani nepokládejte těžké předměty na kryt minibaru. Mohlo by dojít k poškození výrobku nebo by Vám mohlo způsobit zranění.

Pro zavření tohoto prostoru jednoduše zatlačte horní část krytu směrem dopředu.

5.14.Pachový filtr

(volitelný)

Pachový filtr v prostoru vzduchového potrubí chladiče zabrání vzniku nežádoucího zápachu.

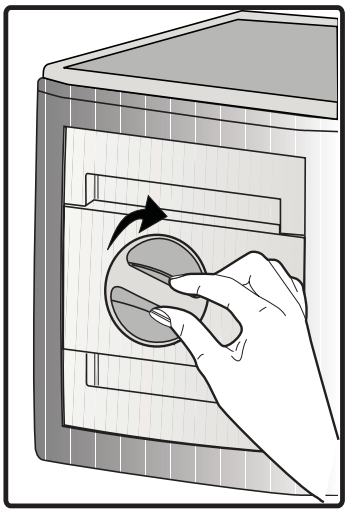
5.15.Icematic a box pro skladování ledu

(Volitelné)

Naplňte icematic vodou a uložte jej na své místo. Led bude připraven asi po dvou hodinách. Při výběru ledu Icematic neodstraňujte.

Otočte tlačítka na ledové komoře v pravém směru o 90°, led vypadne do níže uloženého Boxu pro skladování ledu. Následně můžete vybrat zásobník ledu a podávat led.

Box pro skladování ledu je určen pouze pro uchovávání ledu. Nenaplňujte ho vodou. Mohlo by dojít k jeho zlomení.



5.16.Výrobník ledu

(volitelné)

Výrobník ledu se nachází v horní části krytu mrazničky.

Uchopte držadla na stranách ledové nádrže a pohybujte s ním nahoru až do jeho odstranění.

Vyberte Ozdobné víko pro výrobník ledu pohybem směrem nahoru.

OBSLUHA

Odstranění ledového zásobníku

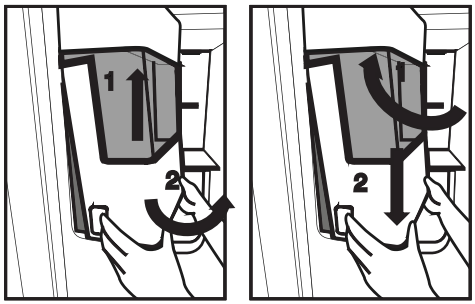
Uchopte ledový zásobník za rukojeť, potlačte směrem nahoru a ledovou nádrž vytáhněte. (Obrázek č. 1)

Opětovné nasazování ledového zásobníku

Uchopte ledový zásobník za rukojeť, potlačte směrem nahoru v nakloněném uhli, aby strany zásobníku vešli do svých

drážek a ujistěte se, že kolík volby ledu je správně namontován. (Obrázek č. 2)

Pevně zatlačte směrem dolů, dokud není volného místo mezi zásobníkem a plastem dveří. (Obrázek č. 2)



Pokud máte problémy při montáži zásobníku, otočte přístroj o 90 ° a znovu jej nainstalujte, jak je uvedeno na Obrázku č. 3.

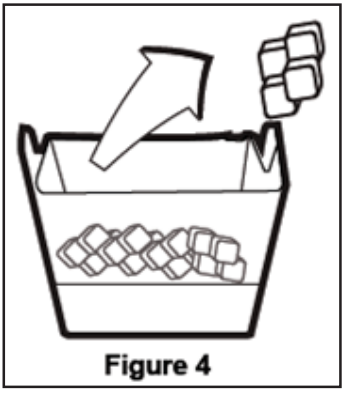
Zvuk, který slyšíte při padnutí ledu do zásobníku je součástí normálního provozu.



Figure 3

Pokud dávkovač ledu nefunguje správně

Pokud ledové kostky delší dobu neodstraníte, mohou vytvořit ledový blok. V tom případě, prosím, odstraňte zásobník ledu v souladu s výše uvedenými pokyny a oddělte kusy ledu,
zlikvidujte neoddělitelný led a ledové kostky vložte zpět do zásobníku pro ledové kostky. (Obrázek č. 4)


Figure 4

Když led nevychází, zkontrolujte, zda led neuvízl v kanály a odstraňte ho. Pravidelně kontrolujte ledový kanál a odstraňte překážky, jak je znázorněno na Obrázku č. 5.
Při použití Vaší chladničky poprvé, nebo pokud jste ji nepoužívali delší dobu,
Ledové kostky mohou být malé v důsledku vzduchu v potrubí po připojení, všechen vzduch bude během normálního použití odstraněn.


Figure 5

Zlikvidujte led vyrobený přibližně za jeden den, protože vodní potrubí může obsahovat nečistoty.

Upozornění!

Nevkládejte své ruce nebo jiné předměty do ledového kanálu a mezi nože, protože může dojít k poškození částí nebo
Vašich rukou.
Nedovolte, aby se děti věšely na dávkovač ledu nebo na výrobník ledu, protože to může způsobit zranění.
Pro zabránění pádu ledového zásobníku při jeho odstranění používejte obě své ruce.
Pokud se dveře zavírají těžko, může to být způsobeno rozlitou vodou přes ledový zásobník.
Ledový zásobník odmontujte jen v případě nutné potřeby.

5.17.Zmrazování čerstvých potravin

- Chcete-li zachovat kvalitu potravin, potraviny umístěny v mrazničce musí být zmražené tak rychle, jak je to možné, z toho důvodu použijte funkci rychlého zmrazení.
- Zmrazení potravin v čerstvém stavu prodlouží dobu jejich skladování v mrazničce.
- Zabalte potraviny do vzduchotěsných balení a těsně je uzavřete.
- Ujistěte se, že potraviny jsou před vložením do mrazničky zabalené. Místo tradičního obalového papíru použijte krabice do mrazáku, staniol a papír odolný proti vlhkosti, igelitové sáčky nebo podobné obalové materiály.
- Před zmrazením označte každé balení potravin napsáním data na jejich obal. To vám umožní určit čerstvost každého balení při každém otevření mrazničky. Udržujte dřívější položky potravin v přední části, abyste zajistili, že budou použity jako první.
- Zmrazené potraviny musí být použity ihned po rozmrazení a neměly by být znovu zmrazeny.
- Nezmrazujte velké množství potravin najednou.

5.18.Doporučení pro skladování zmrazených potravin

Chladicí prostor musí být nastaven na méně než -18° C.

1. Umístěte potraviny do mrazničky co nejrychleji, aby nedošlo k jejich rozmrazení.
2. Před zmrazením zkontrolujte položku “Datum spotřeby” na obalu abyste se ujistili, že ještě nevypršel.
3. Ujistěte se, že balení potravin není poškozeno.

5.19.Podrobnosti o mrazničce

Podle norem IEC 62552, mrazák musí mít schopnost zmrazit 4,5 kg potravin na teplotu -18°C nebo nižší do 24 hodin na každých 100 litrů objemu mrazicího prostoru. Potraviny mohou být zachovány po delší dobu pouze při teplotě do teploty -18°C. Potraviny můžete udržovat čerstvé po dobu několika měsíců (v mrazáku na nebo pod teplotou -18 ° C).

Potraviny které mají být zmrazeny nesmí přijít do kontaktu s již zmrazenými potravinami uvnitř mrazničky z důvodu zabránění jejich částečnému rozmrazení.

Nastavení Mrazicí části	Nastavení Chladicí části	Popis
-18°C	4°C	Toto je výchozí, doporučeno nastavení.
-20, -22 nebo -24 ° C	4°C	Tyto nastavení se doporučují pro teploty nad 30 ° C.
Rychlé mrazení	4°C	Použijte je pro zmrazení potravin v krátké době, bude spotřebič se při dokončení procesu znovu nastaví na předchozí nastavení.
-18°C nebo nižší	2°C	Použijte toto nastavení, pokud si myslíte, že chladící prostor není dostatečně studený vzhledem k teplotě prostředí nebo časté otevírání dveří.

Zeleninu uvařte a vodu odfiltrujte pro prodloužení doby zmrazeného skladování. Po filtraci dejte jídlo do vzduchotěsných balení a umístěte jej v mrazničce. Banány, rajčata, hlávkový salát, celer, vařené vejce, brambory a podobné potraviny nezmrazujte. Zmrazení těchto potravin jednoduše sníží nutriční hodnoty a kvalitu těchto potravin, jakož i způsobí jejich případné znehodnocení, které je zdraví škodlivé.

5.20.Umístění jídla

Police v mrazící části	Různý mražené zboží jako jsou maso, ryby, zmrzlina, zelenina apod..
Police v chladicí části	Potraviny v hrnci, talíře a krabice s víčky, vejce (v krabicích s víčkem)
Police ve dveřích chladící části	Malé a balené potraviny nebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovoce a zelenina
Část pro čerstvé potraviny	Lahůdky (potraviny pro snídaně, masné výrobky, které mají být konzumovány v krátké době)

5.21.Upozornění na otevřené dveře

(volitelné)

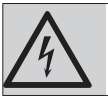
Pokud dveře výrobku zůstanou otevřené po dobu 1 minuty, zazní akustické upozornění. Akustický upozornění ztichne, když jsou dveře zavřené nebo po stisknutí libovolného tlačítka na displeji (pokud je k dispozici).

5.22.Vnitřní osvětlení

Ve vnitřním osvětlení se používá LED lampa. V případě jakýchkoliv problémů s touto lampou se obraťte na autorizovaný servis.
Lampa (y) použité v tomto přístroji nejsou vhodné pro osvětlení místnosti domácnosti. Zamýšlený účel tohoto svítidla je pomoci uživateli umístit potraviny do chladničky / mrazničky bezpečně a pohodlně.

6. Údržba a čištění

Čistěte produkt pravidelně, čímž prodloužíte jeho životnost.



UPOZORNĚNÍ: Před čištěním chladničku odpojte od napájení.

- Nikdy nepoužívejte ostré a drsné nástroje, mýdlo, domácí čisticí prostředky, čisticí prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čištění.
- Rozpusťme lžičku uhličitanu ve vodě. Navlhčete kousek hadry ve vodě a vyždímejte ji. Otřete přístroj s touto látkou a důkladně osušte.
- Dávejte pozor, aby se voda nedostala do krytu lampy a jiných elektrických částí.
- Vyčistěte dveře pomocí vlhkého hadříku. Odstraňte všechny položky uvnitř pro vyjmutí poliček ze dveří a samotné chladničky. Zvedněte dveřní police až do jejich odpojení se. Vyčistěte a osušte police, pak je umístěte zpět na jejich místo zasunutím shora.
- Nepoužívejte chlorovou vodu nebo čisticí prostředky na vnějším povrchu a pochromovaných částech výrobku. Chlor může na takových kovových površích způsobit korozi.
- Nikdy nepoužívejte ostré a drsné nástroje nebo mýdlo, domácí čisticí prostředky, čisticí prostředky, benzín, benzen, vosk, atd., v opačném případě se na plastových dílech objeví skvrny a dojde k jejich deformaci. K čištění použijte teplou vodu a měkký hadřík a otřete je do sucha

6.1 Prevence před zápachem

Výrobek je vyroben bez jakýchkoliv pachových látek. Nicméně, udržování jídla v nesprávných částech a nesprávné čištění vnitřních povrchů může vést k zápachu.
Aby k tomu nedošlo, očistěte vnitřek se sodovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.
- Nenechávejte potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny v chladničce.

6.2 Ochrana plastových povrchů

Olej vyteklý na plastové povrchy může poškodit povrch a musí být ihned umytý teplou vodou.

7 Řešení problémů

Než se obrátíte na servis, viz následující seznam. Může Vám to ušetřit čas i peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou spojeny s chybným zpracováním nebo poškozením materiálu. Některé funkce uvedené v tomto dokumentu se nemusí vztahovat na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka není úplně nasazena. > > > Zapojte ji úplně do zásuvky.
- Pojistka připojená do zásuvky která napájí produkt nebo hlavní pojistka je spálená. > > > Zkontrolujte pojistky.

Kondenzace na boční stěně chladicího prostoru (MULTI ZÓNA, CHLADÍCÍ, KONTROLNÍ a FLEXI ZÓNA).

- Prostředí je příliš chladné. > > > Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5°C.
- Dveře se otevírají příliš často > > > Dbejte na to, abyste dveře výrobku neotvírali příliš často.
- Prostředí je příliš vlhké. > > > Neinstalujte výrobek ve vlhkém prostředí.
- Potraviny obsahující tekutiny jsou uchovávány v neuzavřených nádobách. > > > Uchovávejte potraviny, které obsahují tekutiny v uzavřených nádobách.
- Dveře výrobku byly ponechány otevřené. > > > Nenechávejte dveře chladničky otevřené po delší dobu.
- Termostat je nastaven na příliš nízkou teplotu. > > > Nastavte termostat na vhodnou teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V případě náhlého výpadku proudu nebo vytažení napájecího kabelu a po jeho opětovném připojení tlak plynu v chladícím systému výrobku není vyvážený, což spustí tepelný jistič kompresoru. Produkt se restartuje po přibližně 6 minutách. Když se výrobek po uplynutí této doby restartován, obraťte se na servis.
- Je aktivní rozmrazování. > > > To je normální pro chladničku s plně automatickým rozmrazováním. Odmrazování se provádí pravidelně.
- Produkt není zapojen do elektrické sítě > > > Ujistěte se, že napájecí kabel je zapojen.
- Nastavení teploty je nesprávné. > > > Zvolte odpovídající nastavení teploty.
- Není proud. > > > Produkt bude nadále fungovat normálně po obnovení napájení.

Provozní hluk chladničky se při používání zvyšuje.

- Provozní výsledky tohoto výrobku se mohou lišit v závislosti na změnách teploty okolního prostředí. To je normální a nejedná se o závadu.

Chladnička běží příliš často nebo příliš dlouho.

Řešení problémů

- Nový výrobek může být větší než ten předchozí. Větší výrobky budou pracovat po delší dobu.
- Teplota v místnosti může být vysoká. > > > Výrobek bude v místnosti s vyšší teplotou spuštěn po delší dobu.
- Výrobek mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. > > > Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny. To je normální.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. > > > Nepokládejte horké jídlo do výrobku.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. > > > Teplý vzduch pohybující se uvnitř způsobí, že výrobek bude v provozu déle. Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mrazničky nebo chladničky mohli zůstat pootevřené. > > > Zkontrolujte, zda jsou dveře úplně zavřené.
- Výrobek může být nastaven na příliš nízkou teplotu. > > > Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkejte, až výrobek dosáhne nastavenou teplotu.
- Podložky dveří chladničky nebo mrazničky mohou být špinavé, opotřebované, rozbité nebo nesprávně nasazené. > > > Vyčistěte nebo vyměňte podložky. Poškozené / roztrhané podložky dveří způsobí, že výrobek bude běžet delší dobu pro zachování aktuální teploty.

Teplota mražení je velmi nízká, ale teplota chladiče je dostačující.

- Teplota prostoru mrazničky je nastavena na velmi nízký stupeň. > > > Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota chlazení je velmi nízká, ale teplota mrazničky je dostačující.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. > > > Nastavte teplotu v chladničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnějších zásuvek prostor jsou zmrazeny.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. > > > Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota v chladničce nebo v mrazničce je příliš vysoká.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi vysoký stupeň. > > > Nastavení teploty chladící části ovlivňuje teplotu v mrazničce. Změňte teplotu v chladící nebo mrazící části a počkejte, dokud příslušné přihrádky dosáhnou nastavenou úroveň teploty.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. > > > Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mohou být pootevřena. > > > Úplně zavřete dveře.
- Produkt mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. > > > To je normální. Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. > > > Nepokládejte horké jídlo do výrobku.

Třese se nebo vydává hluk.

Řešení problémů

- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. > > > Pokud se výrobek třese, když se pomalu pohybuje, nastavte stojany na vyrovnání výrobku. > > > Ujistěte se také, že podlaha je dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.
- Všechny položky umístěné na výrobku můžou způsobit hluk. > > > Odstraňte všechny položky umístěné na výrobku.

Výrobek vytváří hluk tekoucí, stříkající kapaliny apod..

- Princip fungování tohoto výrobku je založen na toku kapalin a plynu. > > > To je normální a nejedná se o závadu.

Z výrobku zní zvuk jako vanoucí vítr.

- Výrobek pro proces chlazení používá ventilátor. To je normální a nejedná se o závadu.

Na vnitřních stěnách výrobku se vytvořil kondenzát.

- Horké nebo vlhké počasí zvýší námrazu a kondenzaci. To je normální a nejedná se o závadu.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. > > > Neotvírejte dveře příliš často, pokud zůstaly otevřeny, zavřete je.
- Dveře mohou být pootevřena. > > > Úplně zavřete dveře.

Vytváří se kondenzát na vnější straně výrobku nebo mezi dveřmi.

- Okolní prostředí může být vlhké, je to naprosto normální ve vlhkém počasí. > > > Kondenzace se rozptýlí, když se sníží vlhkost.

Interiér zapáchá.

- Produkt není pravidelně čištěn. > > > Pravidelně čistěte vnitřek pomocí houbičky, teplé vody a sycené vody.
- Některé balení a obalové materiály může způsobit zápach. > > > Používejte balení a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny byly umístěny v neuzavřených baleních. > > > Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.
- Z výrobku odstraňte všechny potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny.

Dveře se nezavírají.

- Balíčky s potravinami mohou blokovat dveře. > > > Přemístěte předměty blokující dveře.
- Produkt nestojí ve zcela svislé poloze na zemi. > > > Nastavte stojany pro uvedení výrobku do svislé polohy.
- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. > > > Ujistěte se, že podlaha je vyvážená a dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.

Zásobník na zeleninu se zasekl.

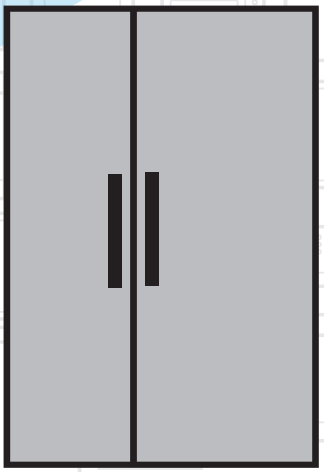
- Potraviny mohou být v kontaktu s horní částí zásobníku. > > > Reorganizujte potraviny v šuplíku.



UPOZORNĚNÍ: Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, obraťte se na svého prodejce nebo na autorizovaný servis. Nepokoušejte se opravit produkt.

Chladnička

Používateľská príručka



SK |

beko

Vážení zákazníci,

Radi by sme vám poskytli možnosť na dosiahnutie optimálnej účinnosti nášho výrobku, ktorý bol vyrobený v moderných zariadeniach s dôkladnou kontrolou kvality.

Za týmto účelom si pred použitím výrobku prosím prečítajte celú príručku a uschovajte si ju ako referenčný zdroj. Ak výrobok odovzdáte inej osobe, poskytnite tento návod spolu s výrobkom.

Užívateľská príručka zabezpečí rýchle a bezpečné používanie výrobku.

- Pred inštaláciou a použitím výrobku si prosím prečítajte užívateľskú príručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy.
- Majte užívateľskú príručku v dosahu pre budúce použitie.
- Prečítajte si prosím všetky ďalšie dokumenty dodané s výrobkom.

Nezabúdajte, že táto Užívateľská príručka sa môže vzťahovať na viacero modelov výrobkov. Príručka jasne ukáže všetky variácie rôznych modelov.

Symboly a poznámky

V užívateľskej príručke sú používané nasledujúce symboly:

	Dôležité informácie a užitočné tipy.
	Nebezpečenstvo života a majetku.
	Riziko zranenia elektrickým prúdom.
	Obal tohto výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov, v súlade s Národnou legislatívou pre životné prostredie.

Obsah

1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie 3

1.1. Všeobecná bezpečnosť 3
1.1.1 Varovanie HC. 5
1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody 5
1.2. Účel použitia 6
1.3. Bezpečnosť detí 6
1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku 6
1.5. Súlad so smernicou RoHS 6
1.6. Informácie o balení 6

2 Chladnička 7

2 Chladnička 8

3 Inštalácia 9

3.1. Správne miesto pre inštaláciu 9
3.2. Pripojenie plastových klinov 9
3.3. Nastavenie stojanov 10
3.4. Pripojenie napájania 10
3.5. Pripojenie vody 11
3.6. Pripojenie vodovodnej hadice k výrobku . . . 12
3.7. Pripojenie k vodovodnej sieti 12
3.8. Pre produkty používajúce zásobník vody . . . 13
3.9 Vodný filter 13
3.9.1.Upevnenie externého filtra na stenu (voliteľné). 14
3.9.2.Vnútorný filter 15

4 Príprava 17

4.1. Čo urobiť pre úsporu energie 17
4.2. Prvé uvedenie do prevádzky 17

5 Používanie výrobku 18

5.1. Indikačný panel 18
5.2. Aktivácia varovania výmeny vodného filtra . 25
5.4. Používanie dávkovača vody 26
5.5. Plnenie nádrže dávkovača vody 26
5.3. Priečinok na zeleninu a ovocie s kontrolou vlhkosti (vždy čerstvé). 26
5.6. Čistenie nádrže na vodu 27
5.7. Čerpanie ľadu/vody 28
5.8. Odkvapkávací zásobník 28
5.9. Oddelenia Nulového stupňa 29
5.10. Zásobník na zeleninu 29
5.11. Modré svetlo 29
5.12. Ionizátor 29
5.13. Minibar 29
5.14. Pachový filter 29
5.15. Icematic a box pre skladovanie ľadu 30
5.16. Výrobník ľadu 30
5.17. Zmrazovanie čerstvých potravín 32
5.18. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín 32
5.19. Podrobnosti o mrazničke 32
5.20. Umiestnenie jedla 33
5.21. Upozornenie na otvorené dvere 33
5.22. Vnútorné osvetlenie 33

6 Údržba a čistenie 34

6.1. Prevencia pred zápachom 34
6.2. Ochrana plastových povrchov 34

7 Riešenie problémov 35

1 Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny nevyhnutné pre zabránenie nebezpečenstvu zranení a materiálnych škôd. Nedodržaním týchto pokynov zanikajú všetky typy záruky výrobku.

Určené použitie

	**UPOZORNENIE:** Udržujte vetracie otvory na kryte prístroja alebo v konštrukcii zabudovania bez prekážok.
	UPOZORNENIE: Nepoužívajte mechanické nástroje alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazenia, okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
	UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.
	**UPOZORNENIE:** Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri priestoru na potraviny, iba ak sú doporučené výrobcom.

Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad

– Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;

– farmárske domy a klienti v hoteloch, moteloch a iných typoch bytových zariadení;

– v ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;

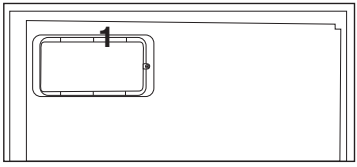
– stravovacie a podobné zariadenia neobchodného typu.

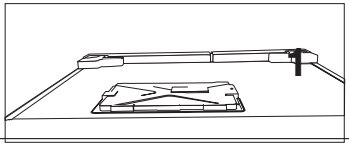
1.1. Všeobecná bezpečnosť

- Tento produkt by nemali používať osoby s telesným, zmyslovým a mentálnym postihnutím, osoby bez dostatočných znalostí a skúseností, alebo deti. Zariadenie môžu tieto osoby používať len pod dohľadom a po poučení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto zariadením.
- V prípade poruchy prístroj odpojte.
- Po odpojení počkajte najmenej 5 minút pred opätovným pripojením. Odpojte výrobok, keď sa nepoužíva. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami! Pri odpájaní neťahajte za kábel, vždy uchopte zástrčku.

Bezpečnostné pokyny a životné prostredie

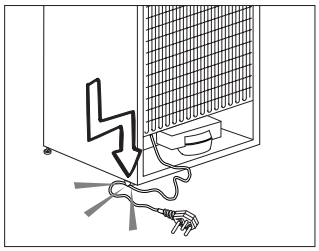
- Nezapájajte chladničku, ak je zásuvka uvoľnená.
- Pri inštalácii, údržbe, čistení a opravách výrobok odpojte.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, odpojte ho a vyberte z neho potraviny.
- Nepoužívajte paru alebo čistiace prostriedky s parou pre čistenie chladničky a topenia ľadu vo vnútri. Para môže prísť do styku s elektrifikovanými oblasťami a spôsobiť skrat alebo elektrický šok!
- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Nikdy nepoužívajte výrobok, ak časť nachádzajúca sa na hornej alebo zadnej strane výrobku s elektronickou doskou s plošným spojom vo vnútri je otvorená (krycia doska elektronických plošných spojov) (1).





- V prípade jeho poruchy výrobok nepoužívajte, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Pred tým, než čokoľvek urobíte, sa obráťte na autorizovaný servis.
- Výrobok zapájajte do uzemnenej zásuvky. Uzemnenie musí byť vykonané kvalifikovaným elektrikárom.
- Ak produkt má osvetlenie typu LED, pre jeho nahradenie alebo v prípade akéhokoľvek problému sa obráťte na autorizovaný servis.
- Nedotýkajte sa mrazených potravín mokrými rukami! Môžu sa nalepiť na Vaše ruky!
- Neklaďte do mrazničky tekutiny vo fľašiach a plechovkách. Môžu vybuchnúť!
- Tekutiny umiestnite vo vzpriamenej polohe a pevne uzatvorte ich veko.
- Nestriekajte horľavé látky v blízkosti výrobku, nakoľko sa môže zapáliť alebo explodovať.
- Nenechávajte horľavé materiály a produkty s horľavým plynom (spreje, atď,) v chladničke.
- Neklaďte nádoby obsahujúce kvapaliny na hornú časť výrobku. Voda striekajúca na elektrifikované časti môže spôsobiť úraz elektrickým

prúdom a nebezpečenstvo požiaru.
- Vystavenie produkt dažďu, snehu, slnku a vetru môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo. Pri premiestňovaní výrobku ho neťahajte držaním za rukoväť dverí. Rukoväť sa môže odtrhnúť.
- Dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu akúkoľvek časti vašich rúk či tela do akýchkoľvek z pohybujúcich sa častí vo vnútri výrobku.
- Nevyliezajte alebo sa neopierajte o dvere, zásuvky a podobné časti chladničky. Môže to mať za následok pád výrobku a spôsobiť poškodenie dielov.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k privretiu napájacieho kábla.



1.1.1 Varovanie HC

Ak výrobok obsahuje chladiaci systém v ktorom sa používa plyn R600a, zabezpečte, aby pri používaní a pohybovaní spotrebiča nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému a jeho potrubia. Tento plyn je horľavý. Ak je chladiaci systém poškodený, zabezpečte, aby bolo zariadenie mimo dosahu zdrojov ohňa a okamžite vyvetrajte miestnosť.

Štítok na vnútornej ľavej strane označuje druh plynu používaného v produkte.

1.1.2 Pre modely s dávkovačom vody

- Tlak pre prívod studenej vody musí byť maximálne 90 psi (6,2 bar). Ak je váš tlak vody vyšší ako 80 psi (5,5 bar), použite vo vašej sieti ventil na obmedzovanie tlaku. Ak neviete, ako skontrolovať tlak vody, požiadajte o pomoc profesionálneho inštalatéra.
- Ak pri inštalácii existuje riziko vodného rázu, vždy použite preventívne zariadenia proti vodnému rázu. Ak ste si nie je istý, či vo Vašej sieti je efekt vodného rázu, poraďte sa s profesionálnym inštalatérom.
- Neinštalujte na prívode pre teplú vodu. Vykonajte nevyhnutné opatrenia proti riziku zamrznutia hadíc. Prevádzkový interval teplota vody musí byť medzi minimálne

33 ° F (0,6 ° C) a maximálne 100 ° F (38 ° C).
- Používajte len pitnú vodu.

1.2. Účel použitia

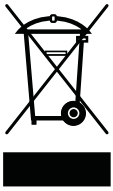
- Tento výrobok je určený pre domáce použitie. Nie je určený pre komerčné použitie.
- Spotrebič by mal byť používaný iba pre skladovanie potravín a nápojov.
- Do chladničky neukladajte citlivé produkty, ktoré si vyžadujú riadené teploty (očkovacie látky, lieky citlivé na teplo, zdravotnícky materiál, atď.).
- Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nesprávnym použitím alebo nesprávnou manipuláciou.
- Životnosť výrobku je 10 rokov. Náhradné diely potrebné pre funkčnosť tohoto výrobku budú pre toto obdobie k dispozícii.

1.3. Bezpečnosť detí

- Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
- Ak je na dverách výrobku zámok, kľúč držte mimo dosahu detí.

1.4. Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2012/19/EU). Na tomto priodukte je zobrazený symbol klasifikácie odpadu elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).



Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú opätovne použiť a ktoré sú vhodné pre recykláciu. Na konci svojej životnosti spotrebič nevyhadzujte spolu s bežnými domácimi a inými odpadmi. Odneste ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pre informácie o týchto zberných stredisakách sa prosím obráťte na miestne úrady.

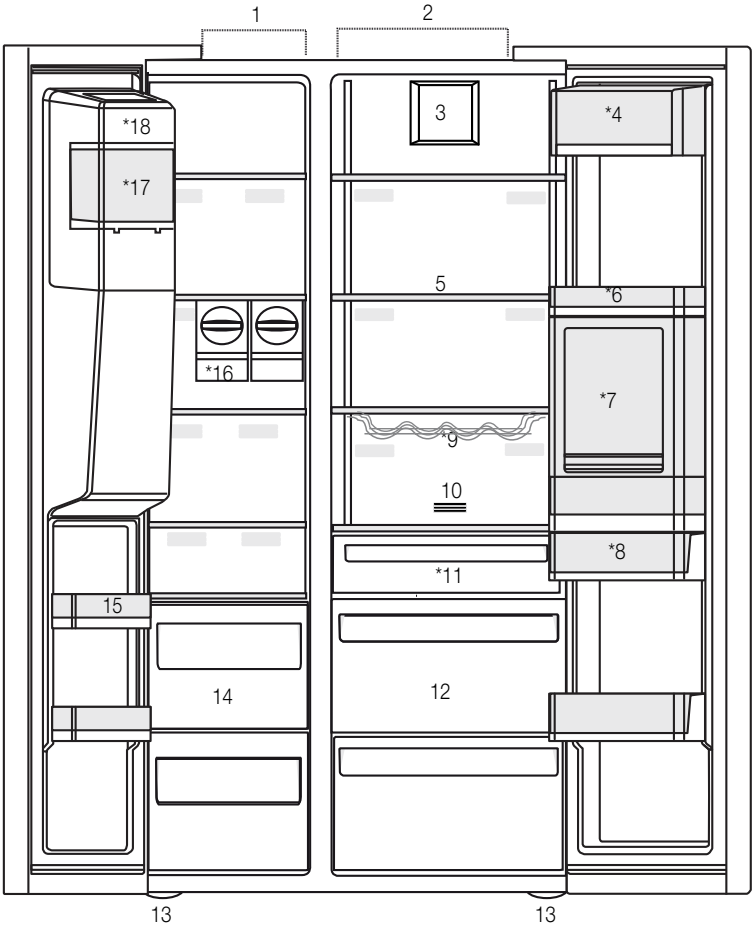
1.5. Súlad so smernicou RoHS

- Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EÚ (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

1.6. Informácie o balení

- Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.

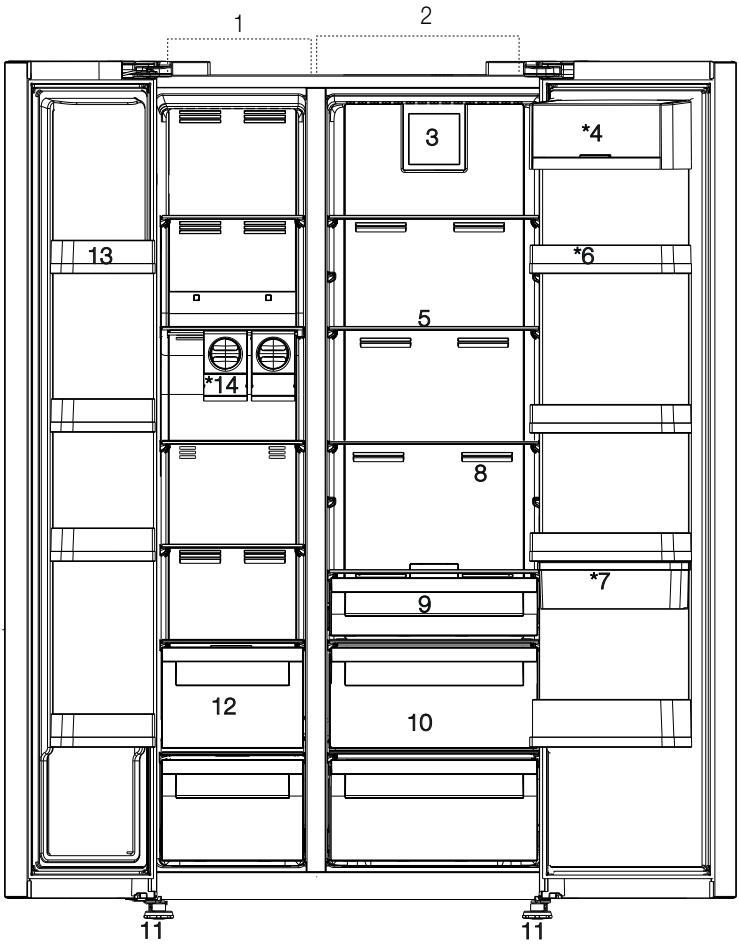
2 Chladnička



1- Mraziaci priestor
2- Chladiaci priestor
3- Ventilátor
4- Priestor pre maslo a syr
5- Sklenené police
6- Police v dverách chladiacej časti
7- Príslušenstvo Minibar
8- Nádrž na vodu
9- Polica na fľašky
10- Pachový filter
11- Oddelenia Nulového stupňa
12- Zásobníky na zeleninu
13- Nastaviteľné stojany
14- Skladovacie priehradky pre mrazené potraviny
15- Police v dverách mraziacej časti
16- Icematic (Výrobník ľadu)
17- Box pre skladovanie ľadu
18- Ozdobné veko pre výrobník ľadu
*Voliteľné

*Voliteľné: Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

2 Chladnička



*Voliteľné: Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

3 Inštalácia

3.1. Správne miesto pre inštaláciu

Pre inštaláciu výrobku sa obráťte na autorizovaný servis. Pre prípravu výrobku pre inštaláciu vyhľadajte informácie v užívateľskej príručke a uistite sa, že sú k dispozícii požadované elektrické a vodovodné nástroje. Ak nie, pre usporiadanie týchto nástrojov podľa potreby sa obráťte na elektrikára a vodoinštalatéra.

	**UPOZORNENIE:** Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu spôsobené prácou vykonanou neoprávnenými osobami.
	**UPOZORNENIE:** V priebehu inštalácie musí byť napájací kábel tohto výrobku odpojený. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok smrť alebo vážne zranenie!
	**UPOZORNENIE:** Ak je rozpätie dverí príliš úzke pre prenesenie výrobku, odmontujte dvere a otočte produkt na bok, ak to nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.

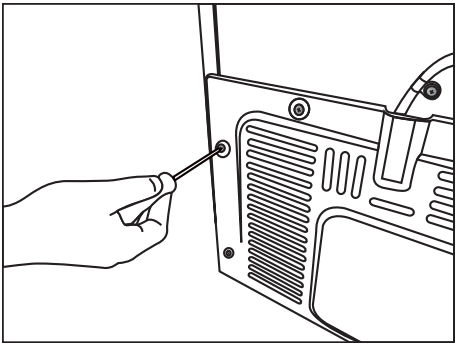
- Pre zabránenie vibráciám umiestnite výrobok na rovný povrch.
- Umiestnite výrobok aspoň 30 cm od radiátorov, pecí a podobných tepelných zdrojov a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo ho neponechávajte vo vlhkom prostredí.
- Výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu. Pokiaľ bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite nechať najmenej 5 cm odstup medzi produktom, stropom a stenami.

Neinštalujte výrobok v prostredí s teplotami pod -5°C.

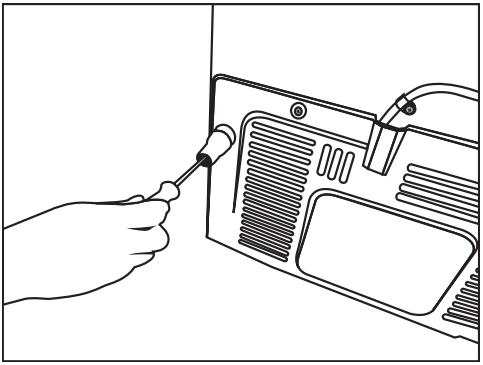
3.2. Pripojenie plastových klinov

Použite plastové kliny dodané s produktom pre zabezpečenie dostatočného priestoru pre cirkuláciu vzduchu medzi výrobkom a stenou.

1. Ak chcete pripojiť kliny, odstráňte skrutky na výrobku a použite skrutky dodané s klinmi.

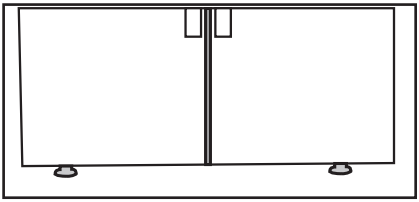


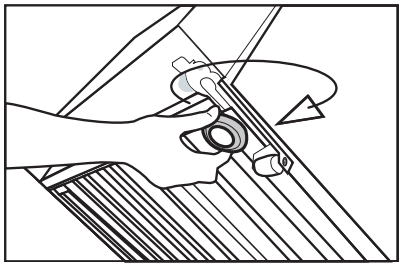
2. Pripevnite 2 plastové kliny na kryt vetrania ako sú zobrazené na obrázku.



3.3. Nastavenie stojanov

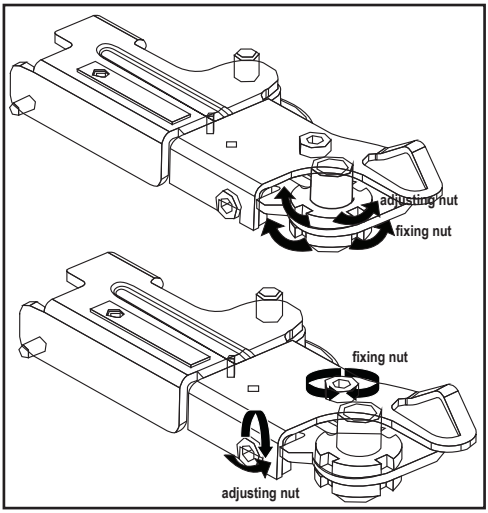
Ak výrobok nie je v rovnovážnej polohe, nastavte predné nastaviteľné stojany ich otáčaním smerom doprava alebo doľava.





Pre nastavenie dverí vo zvislom smere,
Uvoľnite upevňovaciu maticu v spodnej časti
Skrutkujte nastavovaciu maticu (CW/CCW), v závislosti na polohe dverí
Utiahnite upevňovaciu maticu pre konečnú polohu

Pre nastavenie dverí vo vodorovnom smere,
Povoľte upevňovaciu skrutku v hornej časti
Skrutkujte nastavovaciu skrutku (CW/CCW), v závislosti na polohe dverí
Utiahnite upevňovaciu skrutku v hornej časti pre konečnú polohu



3.4. Pripojenie napájania

	**UPOZORNENIE:** Pre napájanie nepoužívajte rozšírené alebo združené zásuvky.
	**UPOZORNENIE:** Poškodený napájací kábel musí byť vymenený autorizovaným servisom.
	Pri umiestnení dvoch chladničiek v priľahlej pozícii, medzi dvoma jednotkami nechajte vzdialenosť najmenej 4 cm.

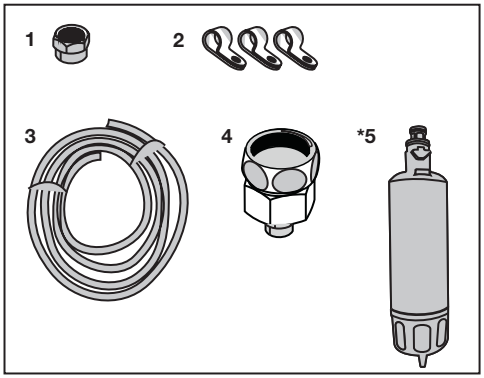
- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku použitia bez uzemnenia a pripojenia napájania v nesúlade s vnútroštátnymi predpismi.
- Zásuvka napájacieho kábla musí byť ľahko prístupná aj po inštalácii.
- Pripojte chladničku k uzemnenej zásuvke s Elektrickým napätím 220-240V/50Hz. Zástrčka musí obsahovať poistku 10-16A.
- Medzi zásuvkou a chladničkou nepoužívajte rozdvojku alebo predlžovací kábel.

3.5. Pripojenie vody

(Voliteľné)

UPOZORNENIE: Počas pripájania odpojte produkt a vodné čerpadlo (ak je k dispozícii).

Pripojenia vodovodného potrubia, filtra a zásobníka vody výrobku musia byť poskytnuté autorizovaným servisom. Tento produkt môže byť pripojený k zásobníku vody alebo priamo na vodovodnú sieť, v závislosti od modelu. Pre pripojenie musí byť hadica najprv pripojená k výrobku.
Skontrolujte či sú nasledujúce diely dodávané pre model vášho výrobku:

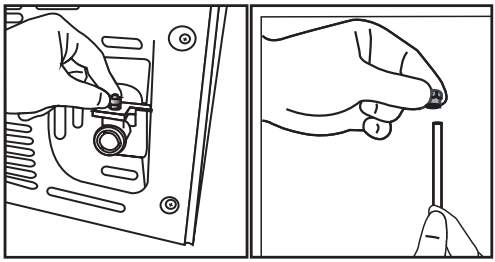


1. Prípojka (1 ks): Používa sa na pripojenie hadice k zadnej časti výrobku.
2. Hadicová spona (3 kusy): Používa sa na upevnenie hadice na stenu.
3. Vodné hadice (1 ks, dĺžka 5 metrov, priemer 1/4 col): Používa sa na pripojenie vody.
4. Adaptér pre batériu (1 ks): Zahŕňa pórovitý filter, ktorý sa používa na pripojenie k sieti studenej vody.
5. Vodný filter (1 ks *Voliteľne): Slúži na pripojenie vodovodnej siete do výrobku. Vodný filter sa nevyžaduje, ak je k dispozícii pripojenie ku zásobníku vody.

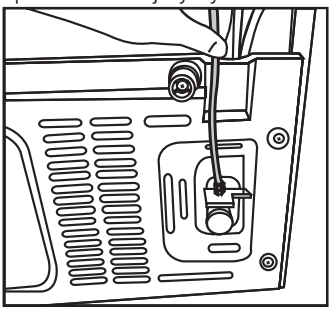
3.6. Pripojenie vodovodnej hadice k výrobku

Pre pripojenie hadice k výrobku postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

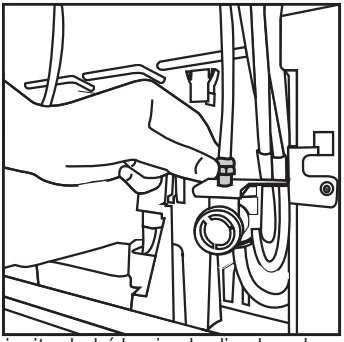
1. Odstráňte prípojku na tryske adaptéra hadice na zadnej strane výrobku a pretiahnite hadicu cez prípojku.



2. Hadicu pevne zatlačte dole a pripojte ju k adaptéru hadicovej trysky.



3. Prípojku utiahnite ručne pre pripevnenie na adaptér hadicovej trysky. Prípojku môžete tiež utiahnuť pomocou hasáka alebo kliešťov.



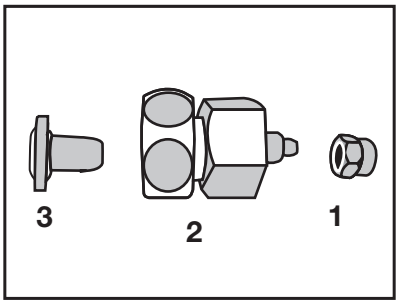
4. Pripojte druhý koniec hadice k vodovodnej sieti (pozri kapitolu 3.7), alebo pri použití zásobníku vody, na vodné čerpadlo (pozri kapitolu 3.8).

3.7. Pripojenie k vodovodnej sieti

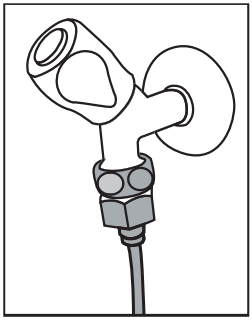
(Voliteľné)

Ak chcete používať produkt jeho pripojením na sieť studenej vody, vo vašej domácnosti musí byť na vodovodnej sieti studenej vody inštalovaná štandardná 1/2" prípojka. Ak nie je k dispozícii prípojka, alebo ak si nie ste istí, poraďte sa s kvalifikovaným inštalatérom.

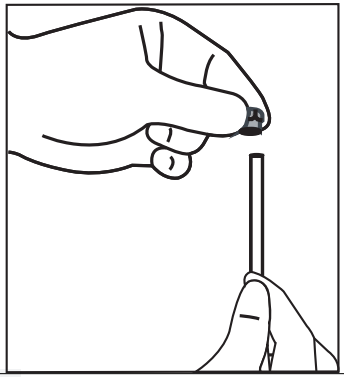
1. Odpojte prípojku (1) z adaptéra na kohútik (2).



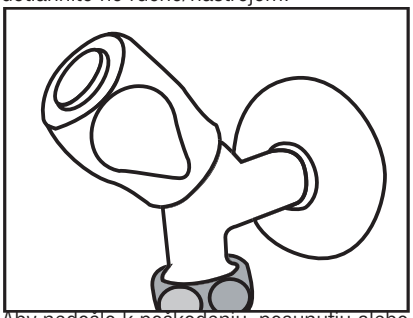
2. Pripojte adaptér na kohútik na vodovodný ventil.



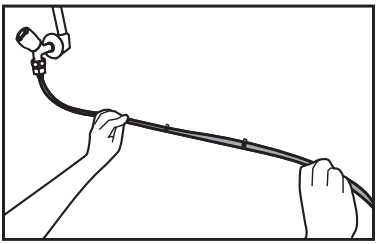
3. Pripojte prípojku na vodovodnú hadicu.



4. Pripojte prípojku na adaptér na kohútik a dotiahnite ho ručne/nástrojom.



5. Aby nedošlo k poškodeniu, posunutiu alebo náhodnému odpojeniu hadice, použite klipy poskytované pre riadne pripevnenie hadice.



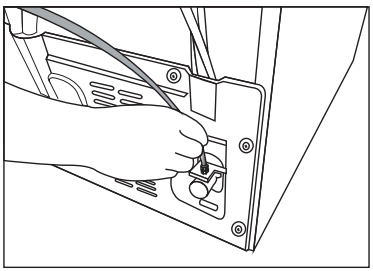
UPOZORNENIE: Po zapnutí vodovodného kohútika, sa uistite, či ani na jednom konci hadice voda neuniká. V prípade úniku, vypnite ventil a dotiahnite všetky spoje pomocou hasáka alebo klieští.

3.8. Pre produkty používajúce zásobník vody

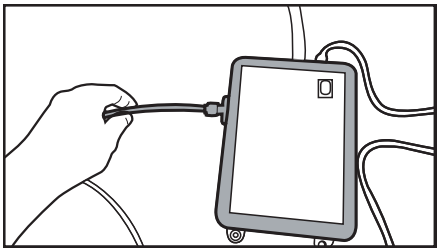
(Voliteľné)

Ak pre pripojenie vody k výrobku chcete použiť zásobník vody, musí byť použité vodné čerpadlo odporúčané autorizovaným servisom.

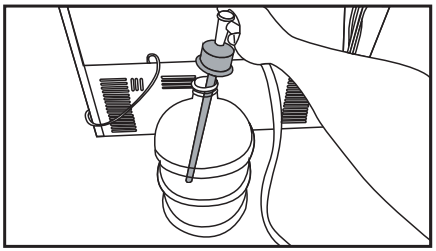
1. Pripojte jeden koniec vodovodnej hadice dodanej s čerpadlom k výrobku (pozri 3.6) a postupujte podľa nasledujúcich pokynov.



2. Pripojte druhý koniec vodovodnej hadice k vodnému čerpadlu stlačením hadice do prívodu hadice na čerpadle.



3. Umiestnite a upevnite hadicu čerpadla do zásobníka vody.



4. Po vytvorení spojenia pripojte a spustite vodné čerpadlo.

	Prosím, po spustení čerpadla počkajte 2-3 minúty pre dosiahnutie požadovanej účinnosti.
	Pre pripojenie vody si pozrite tiež užívateľský manuál čerpadla.
	Pri použití zásobníka vody, nie je nutný vodný filter.

3.9 Vodný filter

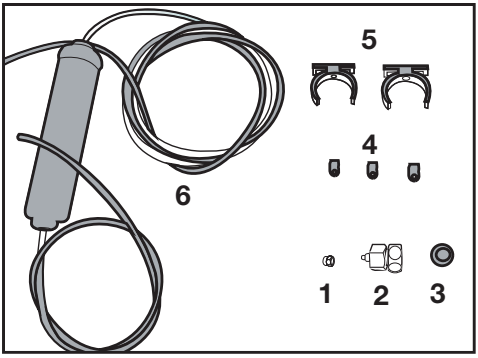
(Voliteľné)

Tento produkt môže byť v závislosti od modelu vybavený interným alebo externým filtrom.
Pre pripojenie vodného filtra postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

3.9.1.Upevnenie externého filtra na stenu (voliteľné)

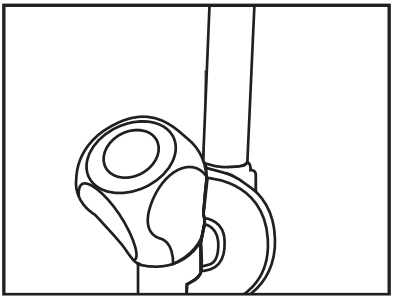
UPOZORNENIE: Nepripájajte filter na výrobok.

Skontrolujte či sú nasledujúce diely dodávané pre model vášho výrobku:

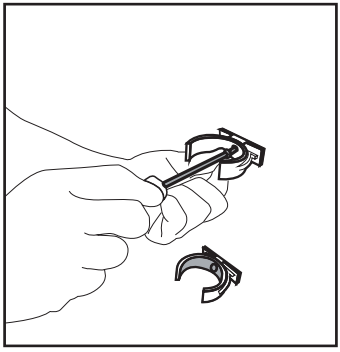


1. Prípojka (1 ks): Používa sa na pripojenie hadice k zadnej časti výrobku.
2. Adaptér pre batériu (1 ks): Používa sa pre pripojenie na studenú vodu.
3. Porézny filter (1 ks)
4. Hadicová spona (3 kusy): Používa sa na upevnenie hadice na stenu.
5. Zariadenie na pripojenie filtra (2 kusy): Používa sa na upevnenie filtra na stenu.
6. Vodný filter (1 ks): Používa sa na pripojenie výrobku k vodovodnej sieti. Vodný filter nie je nutný pri pripojení na zásobník vody.

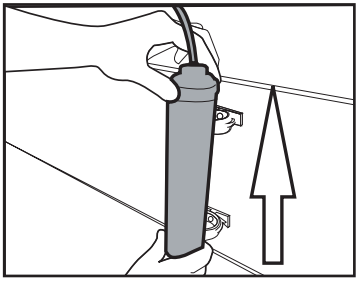
1. Pripojte adaptér na kohútik na vodovodný ventil.
2. Určite umiestnenie na pripevnenie vonkajšieho filtra. Pripevnite spojovacie zariadenie filtra (5) na stenu.
3. Pripojte filter vo vzpriamenej polohe na spojovacie zariadenie filtra, ako je uvedené na etikete. (6)

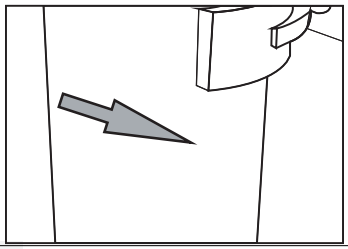


4. Pripevnite hadicu vystupujúcu z hornej časti filtra k adaptéru vodovodnej prípojky výrobku (pozri 3.6.).



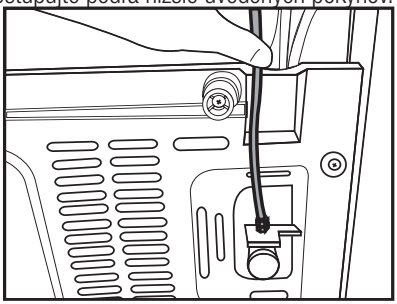
Pripojenie by malo vyzerať ako je uvedené na obrázku nižšie.



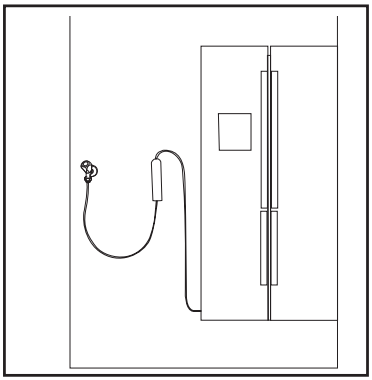


3.9.2.Vnútorný filter

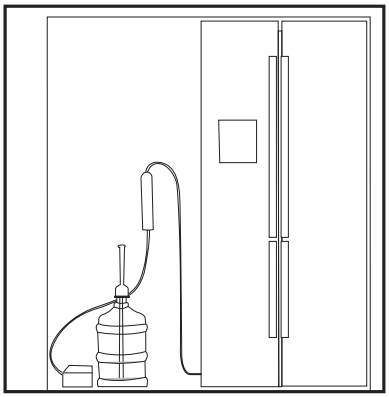
Vnútorný filter dodávaný s výrobkom nie je nainštalovaný pri dodaní, prosím, pri inštalácii filtra postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.



Pripojenie vodovodu:

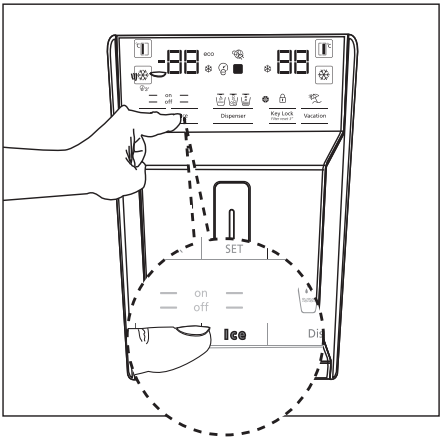


Pripojenie zásobníka vody:



Po pripojení filtra prvých desať pohárov vody nepoužite.

1. Pri inštalácii filtra musí byť aktívny indikátor “Ice Off” . ZAPNITE/VYPNITE indikátor pomocou tlačidla “Ice” na obrazovke.

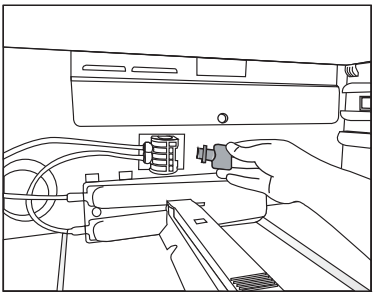


2. Pre prístup k vodnému filtru odstráňte zásobník na zeleninu (a).

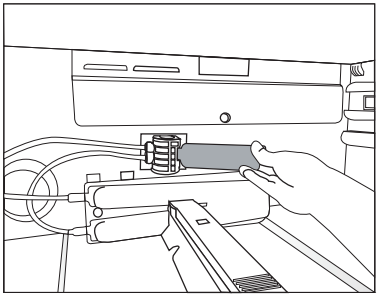


3. Ťahom vytiahnite kryt vodného filtra.

	Po odstránení krytu niekoľko kvapiek vody môže vyteka, to je normálne.



4. Umiestnite kryt vodného filtra do mechanizmu a zatlačte ho, kým sa nedosadne na svoje miesto.



5. Stlačením tlačidla “Ice” na obrazovke zrušíte režim “Ice Off”.

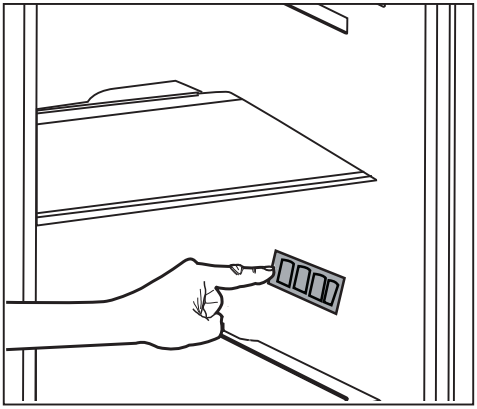
	Vodný filter vyčistí niektoré cudzorodé častice vo vode. Ale nevyčistí mikroorganizmy vo vode.
	Pre aktiváciu obdobia výmeny filtra pozri kapitolu 5.2.

4 Príprava

4.1. Čo urobiť pre úsporu energie

Pripojenie výrobku k elektronickým systémom pre úsporu energie je škodlivé, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

- Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Nevkladajte do chladničky horúce potraviny alebo nápoje.
- Nepreplňujte chladničku; blokovanie vnútorného toku vzduchu zníži chladiacu kapacitu.
- Hodnota spotreby energie špecifickej pre chladničky sa meria s odstránenou hornou poličkou mraziacej časti, ostatné police a najnižšie zásuvky zostanú na svojom na mieste a pri maximálnom zaťažení. Horná sklenená polica môže byť použitá, v závislosti na tvare a veľkosti potravín, ktoré majú byť zmrazené.
- V závislosti na funkciách tohto výrobku; rozmrazovanie zmrazených potravín v chladnejšom priestore zaistí úsporu energie a zachovanie kvality potravín.
- Vždy používejte koše/zásuvky poskytované s chladicím prostorem v zájmu nízké spotřeby energie a lepších podmínek skladování.
- Styk potravin s čidlem teploty v mrazničce může zvýšit spotřebu energie zařízení. Zabraňte tedy jakémukoliv kontaktu s čidlem (čidly).
- Uistite sa, že potraviny nie sú v kontakte so snímačom teploty priestoru chladničky popísaného nižšie.



4.2. Prvé uvedenie do prevádzky

Pred použitím chladničky sa uistite, že boli vykonané všetky nevyhnutné prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v kapitolách “Bezpečnostné pokyny a životné prostredie” a “Inštalácia”.

- Nechajte výrobok bežať bez jedla v jeho vnútri po dobu 6 hodín a neotvárajte dvere, ak to nie je nevyhnutné.

Keď sa kompresor zapne, budete počuť zvuk. Je normálne počuť zvuk, aj keď kompresor nie je aktívny, v dôsledku stlačenej kvapaliny a plynov v chladiacom systéme.

Je normálne, že sa predné hrany chladničky zohrejú. Tieto oblasti sú navrhnuté tak, aby sa zahrial, s cieľom zabránenia kondenzácie.

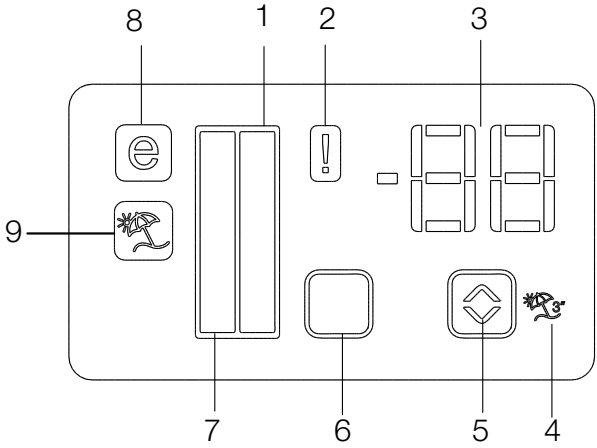
U niektorých modelov sa prístrojová doska automaticky vypne po 5 minútach po tom, ako boli dvere uzavreté. Opäť sa aktivuje, keď sa dvere otvoria alebo po stlačení ľubovoľnej klávesy.

5 Používanie výrobku

5.1. Indikačný panel

Indikačné panely sa môžu líšiť v závislosti od modelu vášho výrobku.

Pri používaní chladničky vám budú pomáhať zvukové a vizuálne funkcie indikačného panela.



1. Indikátor Chladiaceho priestoru
2. Indikátor Poruchového stavu
3. Indikátor teploty
4. Tlačidlo funkcie Dovolenka
5. Tlačidlo pre Nastavenie teploty
6. Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru
7. Indikátor Chladiaceho priestoru
8. Indikátor Ekonomického režimu
9. Indikátor funkcie Dovolenka

***voliteľné**

***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vašim výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

Používanie výrobku

1. Indikátor Chladiaceho priestoru
Svetlo Chladiaceho priestoru sa zapne pri nastavovaní chladnejšej teploty v priestore.

2. Indikátor Poruchového stavu
Tento snímač sa aktivuje v prípade, ak chladnička nechladí dostatočne, alebo v prípade poruchy snímača. Keď je aktívny táto kontrolka, indikátor teploty v mraziacom priestore zobrazí "E" a Indikátor teploty Chladiaceho priestoru zobrazí čísla "1, 2, 3 ..." atď. Čísla na ukazovateli slúžia na informovanie servisného personálu o poruche.

3. Indikátor teploty
Označuje teplotu mraziacej a chladiacej časti.

4.Tlačidlo funkcie Dovolenka
Ak chcete aktivovať túto funkciu, stlačte a podržte tlačidlo Dovolenka po dobu 3 sekúnd. Ak je funkcia Dovolenka aktívna, na Indikátore teploty Chladiaceho priestoru sa zobrazí nápis "-" a v chladiacom priestore nebude aktívny žiadny proces chladenia. Táto funkcia nie je vhodná na udržiavanie potravín v chladiacom priestore. Ostatné oddiely budú ochladzované s príslušnou teplotou nastavenou pre každý priestor.

Zatlačte tlačidlo Dovolenka ( ) znova pre zrušenie tejto funkcie.

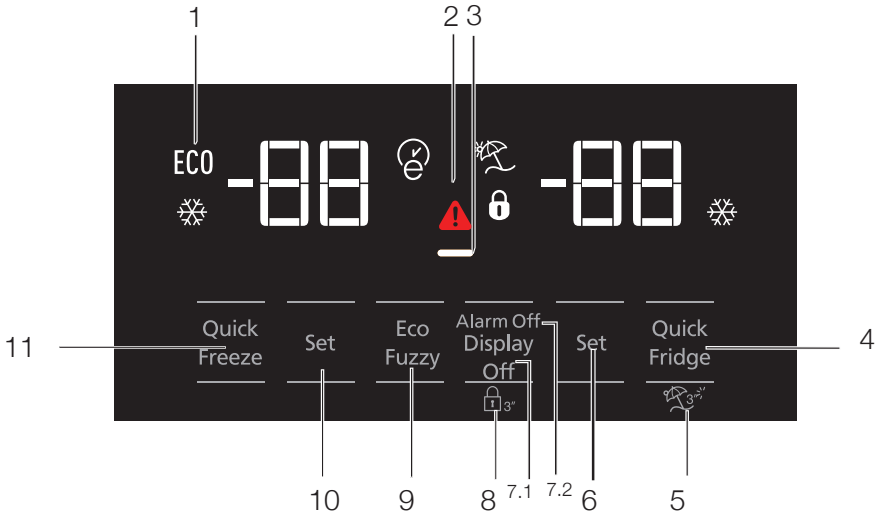
5. Tlačidlo pre Nastavenie teploty
Teplota príslušnej priehradky sa pohybuje v rozmedzí -24°C. .... -18°C a 8°C. .. 1°C.

6. Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru
Použite Tlačidlo pre voľbu Chladiaceho priestoru pre prepínanie medzi časťami chladničky a mrazničky.

7. Indikátor Chladiaceho priestoru
Svetlo Mraziaceho priestoru sa zapne pri nastavovaní chladnejšej teploty v priestore.

8. Indikátor Ekonomického režimu
Označuje ak chladnička beží v režime úspory energie. Tento ukazovateľ bude aktívny, keď je teplota v mrazničke nastavená na -18°C.

9.Indikátor funkcie Dovolenka
Označuje ak je funkcia Dovolenka je aktívna.



1. Ekonomické použitie
2. Alarm Vysoká teplota / Závada
3. Funkcia úspory energie (vypnutie displeja)
4. Rýchle chladenie
5. Funkcia Dovolenka
6. Nastavenie teploty v priestore chladničky
7. Úspora energie (vypnutie displeja) / Vypnutie alarmu
8. Zámok tlačidiel
9. Eco-fuzzy
10. Nastavenie teploty v priestore mrazničky
11. Rýchle mrazenie

***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vašim výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

Používanie výrobku

1. Ekonomické použitie

áto značka sa rozsvieti ak je teplota v priestore mrazničky nastavená na -18 ° C, najúspornejší nastavenie. (ECO) Keď je vybraná funkcia rýchleho chladenia alebo rýchleho mrazenia, kontrolka ekonomického použitie zhasne.

2. Kontrolka výpadku napájania / vysokej teploty / výstrahy na vysokú teplotu / chybu:

Táto kontrolka (⚠) sa rozsvieti v prípade zlyhania teploty alebo spustenie chybových alarmov. Ak uvidíte, že je táto kontrolka rozsvietená, prečítajte si v tomto návode na použitie časť „Odporúčaná riešenia problémov".

Táto kontrolka sa rozsvieti počas výpadku napájania, pri zlyhaní pri vysokých teplotách a upozorneniu na chybu. Počas pretrvávajúcej výpadkov napájania sa najvyššia teplota, ktoré mraznička dosiahne, rozbliká na digitálnom displeji. Po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu a upozornenie vymažte.

Ak zistíte, že je táto kontrolka rozsvietená, pozrite si časť "odporúčané postupy pri riešení problémov".

3. Funkcia úspory energie (vypnutie displeja)

Ak sú dvere produktu ponechané zatvorené dlhú dobu, automaticky sa aktivuje funkcia úspory energie a rozsvieti sa príslušný symbol. Keď je funkcia úspora energie aktívna, všetky ostatné symboly na displeji zhasnú. Keď je aktivovaná funkcia úspory energie, ak stlačíte akékoľvek tlačidlo alebo otvorte dvierka, režim úspory energie sa ukončí a ikony na displeji sa vráti do normálu. Funkcia úspory energie sa aktivuje počas doručenia z továrne a nemožno ju zrušiť.

4. Rýchle chladenie

Keď sa zapne funkcia rýchleho chladenia, rozsvieti sa kontrolka rýchleho chladenia (❄) a na kontrolke teploty v priestore mrazničky sa zobrazí hodnota 1. Ďalším stlačením tlačidla rýchleho chladenia túto funkciu zrušíte. Ukazovateľ rýchleho chladenia zhasne a vráti sa na normálne nastavenie. Funkcia rýchleho chladenia sa automaticky zruší po uplynutí 1 hodiny, ak nie je zrušená užívateľom. Pri chladení veľkého množstva čerstvých potravín stlačte tlačidlo rýchleho chladenia ešte než potraviny do chladničky vložíte.

5. Funkcia Dovolenka

Pre aktiváciu funkcie Dovolenka stlačte na 3 sekundy tlačidlo rýchleho chladenia; to aktivuje kontrolku režimu Dovolenka (⛱). Keď sa aktivuje funkcia Dovolenka, kontrolka teploty v priestore chladničky zobrazí popis "-" a v priestore chladenia sa neaktivuje žiadny proces chladenia. Táto funkcia nie je vhodná na uchovávanie potravín v priestore chladničky. Ostatné priestory zostanú vychladené na zodpovedajúce nastavenú teplotu. Ak chcete túto funkciu zrušiť, znova stlačte tlačidlo tejto funkcie.

6. Nastavenie teploty v priestore chladničky

Po stlačení tlačidla je možné teplotu v priestore chladničky nastaviť na 8,7,6,5,4,3,2 a 1. (🌡)

7. 1 Úspora energie (vypnutie displeja)

Stlačenie tohto tlačidla (▬) rozsvieti značku úspory energie (▬) a aktivuje sa funkcia úspory energie. Aktivácia funkcie úspory energie vypne všetky ďalšie značky na displeji. Ak je aktívna funkcia úspory energie, stlačenie ľubovoľného tlačidla alebo otvorenie dverí funkciu úspory energie deaktivuje a signály na displeji sa vráti do normálneho nastavenia. Opakované stlačenie tohto tlačidla (▬) zhasne značku úspory energie a funkcie úspory energie sa deaktivuje.

7.2 Vypnutie alarmu

V prípade upozornenia na výpadok napájania, vysokú teplotu, po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu a varovanie vymažte.

8. zámok tlačidiel

Súčasne stlačte tlačidlo vypnutie displeja, po dobu 3 sekúnd. Rozsvieti sa značka zámku tlačidiel a zámok tlačidiel sa aktivuje; tlačidlá budú neaktívne do deaktivácie zámku tlačidiel. Tlačidlo vypnutia displeja znova stlačte po dobu 3 sekúnd. Značka zámku zhasne a režim zámku tlačidiel bude deaktivovaný. Aby ste predišli zmene nastavenia teploty chladničky, stlačte tlačidlo vypnutia displeja.

9. Eco-fuzzy

Ak chcete zapnúť funkciu Eco-fuzzy, na 1 sekundu stlačte a podržte tlačidlo Eco-fuzzy. Ak je táto funkcia aktívna, mraznička sa prepne do úsporného režimu minimálne po 6 hodinách a rozsvieti sa kontrolka ekonomického použitia. Ak chcete funkciu Eco-fuzzy () deaktivovať, na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo funkcie Eco-fuzzy.

Keď je aktivovaná funkcia Eco-fuzzy, kontrolka sa rozsvieti po uplynutí 6 hodín.

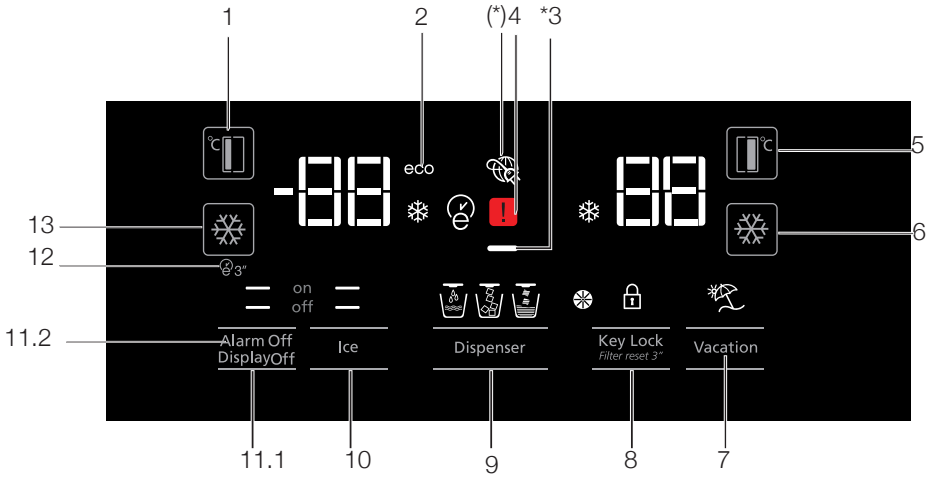
10. Nastavenie teploty v priestore mrazničky

Teplota v priestore mrazničky je nastaviteľná. Stlačenie tlačidla aktivuje možnosť nastavenia teploty v priestore mrazničky na -18, -19, -20, -21, -22, -23 a -24.

11. Rýchle mrazenie

Rýchle mrazenie spustíte stlačením tlačidla; potom sa rozsvieti kontrolka rýchleho mrazenia ().

Keď sa zapne funkcia rýchleho chladenia, rozsvieti sa kontrolka rýchleho mrazenia a na kontrolke teploty v priestore mrazničky sa zobrazí hodnota -27. Túto funkciu zrušíte opakovaným stláčaním tlačidla Rýchle mrazenie (). Ukazovateľ rýchleho mrazenia zhasne a vráti sa na normálne nastavenie. Funkcia rýchleho mrazenia sa automaticky zruší po uplynutí 24 hodín, ak nie je zrušená užívateľom. Pri mrazení veľkého množstva čerstvých potravín stlačte tlačidlo rýchleho mrazenia ešte než potraviny do mrazničky vložíte.



1. Nastavenie teploty v priestore mrazničky
2. Ekonomický režim
3. Funkcia úspory energie (vypnutie displeja)
4. Kontrolka výpadku napájania / vysokej teploty / výstrahy na vysokú teplotu / chybu:
5. Nastavenie teploty v priestore chladničky
6. Rýchle chladenie
7. Funkcia Dovolenka
8. Zámok tlačidiel / Zrušenie alarmu Výmena filtra
9. Výber - voda, kúsky ľadu, kocky ľadu
10. Výroba ľadu zap./vyp.
11. Zapnutie/Vypnutie displeja /Vypnutie alarmu
12. Autoeco
13. Rýchle mrazenie

***Voliteľné:** Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vašim výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

Používanie výrobku

1. Nastavenie teploty v priestore mrazničky

Stlačenie tlačidla ( ) aktivuje možnosť nastavenia teploty v priestore mrazničky na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Ekonomický režim

Označuje, že je chladnička spustená v režime úspory energie. Táto kontrolka sa aktivuje ak je teplota v priestore mrazničky nastavená na teplotu -18 alebo v prípade, že sa v rámci funkcie spustilo úsporné chladenie. (ECO)

3. Funkcia úspory energie (vypnutie displeja)

Ak sú dvere produktu ponechané zatvorené dlhú dobu, automaticky sa aktivuje funkcia úspory energie a rozsvieti sa príslušný symbol. Keď je funkcia úspora energie aktívna, všetky ostatné symboly na displeji zhasnú. Keď je aktivovaná funkcia úspory energie, ak stlačíte akékoľvek tlačidlo alebo otvorte dvierka, režim úspory energie sa ukončí a ikony na displeji sa vráti do normálu. Funkcia úspory energie sa aktivuje počas doručenia z továrne a nemožno ju zrušiť.

4. Kontrolka výpadku napájania / vysokej teploty / výstrahy na vysokú teplotu / chybu:

Táto kontrolka ( ) sa rozsvieti v prípade zlyhania teploty alebo spustenie chybových alarmov. Ak uvidíte, že je táto kontrolka rozsvietená, prečítajte si v tomto návode na použitie časť „Odporúčaná riešenia problémov“.

Táto kontrolka sa rozsvieti počas výpadku napájania, pri zlyhaní pri vysokých teplotách a upozorneniu na chybu. Počas pretrvávajúcej výpadkov napájania sa najvyššia teplota, ktoré mraznička dosiahne, rozbliká na digitálnom displeji. Po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu a upozornenie vymažte.

Ak zistíte, že je táto kontrolka rozsvietená, pozrite si časť "odporúčané postupy pri riešení problémov".

5. Nastavenie teploty v priestore chladničky

Po stlačení tlačidla ( ) možno teplotu v priestore chladničky nastaviť na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2...

6. Rýchle chladenie

Rýchle chladenie spustíte stlačením tlačidla; potom sa rozsvieti kontrolka rýchleho chladenia ( ).

Opätovným stlačením tohto tlačidla funkciu vypnete.

Túto funkciu použite pri vkladaní čerstvých potravín do priestoru chladničky alebo k rýchlemu vychladeniu potravín. Keď sa táto funkcia aktivuje, chladnička v tomto režime pobeží po dobu 1 hodiny.

7. Funkcia Dovolenka

Keď sa aktivuje funkcia Dovolenka ( ) kontrolka teploty v priestore chladničky zobrazí popis "--" a v priestore chladenia sa neaktivuje žiadny proces chladenia Táto funkcia nie je vhodná na uchovávanie potravín v priestore chladničky. Ostatné priestory zostanú vychladené na zodpovedajúce nastavenú teplotu.

Ak chcete túto funkciu zrušiť, znova stlačte tlačidlo tejto funkcie. ( )

8. Zámok tlačidiel / / Zámok tlačidiel / Zrušenie alarmu Výmena filtra

Pre aktiváciu zámku tlačidiel stlačte tlačidlo ( ). Túto funkciu môžete tiež použiť na to, aby ste zabránili zmene nastavenia teploty v chladničke. Filter chladničky sa musí meniť každých 6 mesiacov. Ak budete postupovať podľa pokynov v časti 5.2, chladnička automaticky vypočíta zostávajúcu dobu a keď filter expiruje, rozsvieti sa kontrola s upozornením ( ).

Tlačidlo ( ) stlačte a pridržte počas 3 sekúnd a kontrolku s upozornením na výmenu filtra vypnite.

9. Výber - voda, kúsky ľadu, kocky ľadu

Medzi výberom vody ( ), kociek ľadu ( ) a kúskov ľadu ( ) prechádzajte tlačidlom číslo 8. Aktívna kontrolka zostane rozsvietená.

10. Výroba ľadu zap./vyp.
Pre zrušenie výroby ľadu stlačte tlačidlo ( ) pre aktiváciu (off —) tlačidlo (on —).

11.1 Zapnutie/Vypnutie displeja
re zapnutie / vypnutie displeja stlačte (— off) tlačidlo (XX) alebo (— on).

11.2 Vypnutie alarmu

V prípade upozornenia na výpadok napájania, vysokú teplotu, po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu a varovanie vymažte.

12. Autoeco
Túto funkciu aktivujete stlačením tlačidla Autoeco (3") na 3 sekundy. Ak dvere necháte potom, čo túto funkciu zvolíte, dlhšiu dobu zatvorené, časť chladničky sa prepne do úsporného režimu. Túto funkciu deaktivujete opakovaným stlačením tohto tlačidla.

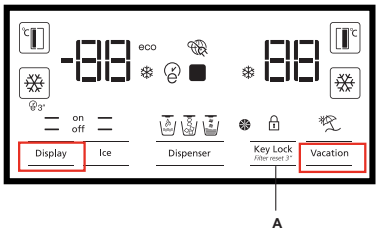
Keď je aktivovaná funkcia Autoeco, kontrolka sa rozsvieti po uplynutí 6 hodín. ( )

13. Rýchle mrazenie
Rýchle mrazenie aktivujete stlačením tlačidla ( ). Opakovaným stlačením tlačidla funkciu deaktivujete.

5.2. Aktivácia varovania výmeny vodného filtra

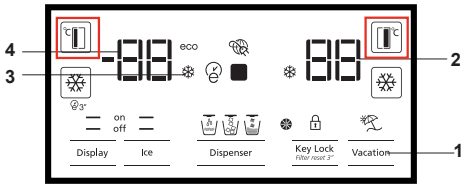
(Pre produkty pripojené k vodovodnej sieti a vybavené filtrom)
Varovanie výmeny vodného filtra sa aktivuje nasledujúco:

1. Do 60 sekúnd po zapnutí chladničky, stlačte a podržte tlačidlo Displej a Dovolenka (Display and Vacation) po dobu 3 sekúnd.



2. Potom ako heslo zadajte 1-4-5-3.

Potvrdenie zadaného hesla Voľba čísiel hesla



1-4-5-3 zadáte nasledujúcim spôsobom:
Stlačte tlačidlo FF nastavenie raz.
Stlačte tlačidlo FRZ nastavenie raz.
Stlačte tlačidlo FF nastavenie 4 krát.
Stlačte tlačidlo FRZ nastavenie raz.
Stlačte tlačidlo FF nastavenie 5 krát.
Stlačte tlačidlo FRZ nastavenie raz.
Stlačte tlačidlo FF nastavenie 3 krát.
Stlačte tlačidlo FRZ nastavenie raz.
Ak je heslo zadané správne, bude krátko zaznie bzučiak a rozsvieti sa Varovný indikátor výmeny filtra.
Automatický výpočet doby použitia filtra nie je povolený z výroby.
Musí byť povolený vo výrobku ktorý je vybavený filtrom.
Chladnička bude varovať ohľadom výmeny filtra v 6 mesačných intervaloch automaticky.
Ak opakujete rovnaký postup v prípade, že je povolený automatický výpočet času používania filtra, funkcia sa zruší.

5.3. Priečinok na zeleninu a ovocie s kontrolou vlhkosti (vždy čerstvé)

***voliteľné**

Úrovne vlhkosti zeleniny a ovocia sa udržujú pod kontrolou s funkciou priečinku na zeleninu a ovocie s kontrolou vlhkosti. Takto sa zaistí udržanie dlhšej čerstvosti potravín.

Zeleninu nikdy nenechávajte v priečinku na zeleninu a ovocie v sáčkoch. Ak sa zelenina ponechá v sáčkoch, spôsobia jej rýchle skazenie. Keď sa nastaví vysoká úroveň vlhkosti, zelenina si zachová obsah vlhkosti a dá sa uchovávať počas rozumného časového obdobia bez toho, aby sa musela ponechať vo vreckách. V prípade, že kontakt s inými druhmi zeleniny nie je odporúčaný z hygienických dôvodov, použite namiesto vrecka perforovaný papier, penu a iné podobné baliace materiály.

Pri umiestňovaní zeleniny by ste mali zvážiť špecifickú hmotnosť zeleniny. Ťažká a tvrdá zelenina by sa mala umiestniť do spodnej časti priečinka na zeleninu a ovocie a ľahká a mäkká zelenina by sa mala umiestniť navrch.

Nedávajte spolu hrušky, marhule, broskyne atď. a obzvlášť jablká, ktoré majú vysokú úroveň tvorby etylénového plynu, do rovnakého priečinka na zeleninu a ovocie s inými druhmy zeleniny a ovocia. Etylénový plyn sa vyparuje z tohto ovocia a môže spôsobiť rýchlejšie dozretie iného ovocia a jeho skazenie za kratší čas.

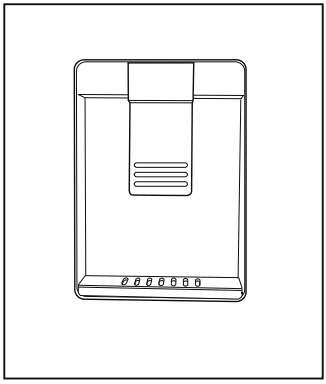
Z chladničky nevyberajte hlavné telo priečinka na zeleninu a ovocie a nedávajte ho preč od zásuviek, pokiaľ to nie je nevyhnutné a v prípade potreby zavolajte technický servis. Pred odložením hlavného tela priečinku na zeleninu a ovocie zo svojho miesta ho utrite dočista vlhkou handričkou.

5.4. Používanie dávkovača vody

(pri niektorých modeloch)

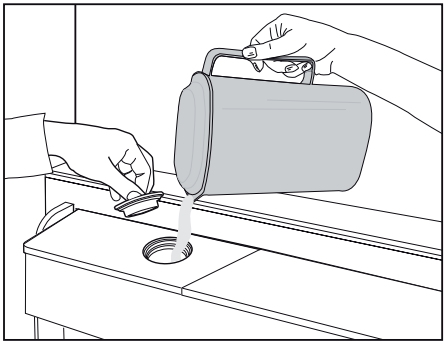
	Prvých niekoľko pohárov vody odobranej z dávkovača vody bude obvykle teplých.
	Ak sa dávkovač vody nepoužíva dlhšiu dobu, aby ste získali čistú vodu, prvé poháre vody vylejte.

Po prvej prevádzke budete musieť pre získanie studenej vody počkať približne 12 hodín. Pomocou displeja vyberte možnosť vody, potom vytiahnite páčku pre získanie vody. Krátko po stlačení páčky vyberte pohár.



5.5. Plnenie nádrže dávkovača vody

Otvorte veko nádrže na vodu, tak ako je znázornené na obrázku. naplňte ju čistou pitnou vodou. Zatvorte veko.



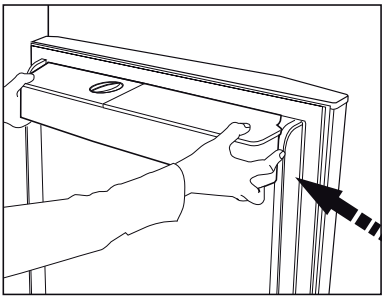
5.6. Čistenie nádrže na vodu

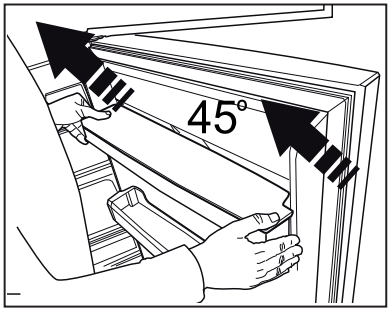
Vyberte nádrž na vodu vo vnútri police dverí.

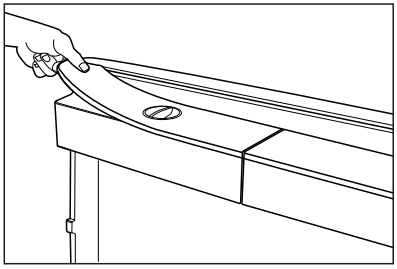
Odpojte ju držaním za obe strany dvernej police.

Držte obe strany vodnej nádrže a odstráňte ju v 45° uhle.

Vyberte a vyčistite veko nádrže na vodu.





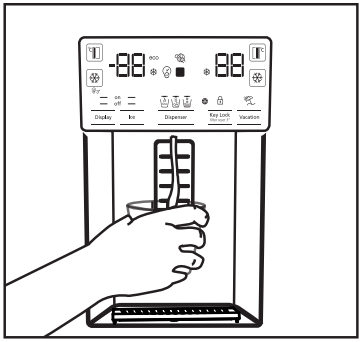


⚠	Nenapĺňajte nádrž na vodu ovocnou šťavou, šumivými nápojmi, alkoholickými nápojmi alebo inými kvapalinami nekompatibilný pre použitie s dávkovačom vody. Používanie týchto kvapalín môže spôsobiť poruchu a poškodenie dávkovača vody. Použitie dávkovača vody týmto spôsobom nie je v súlade so zárukou. Chemické látky a aditíva v týchto nápojoch/kvapalinách môžu spôsobiť materiálne škody na vodnej nádrži.
⚠	Vodná nádrž a komponenty dávkovača vody nie je možné čistiť v umývačke riadu.

5.7. Čerpanie ľadu/vody

(Voliteľné)

Pre čerpanie vody ( ) / ľadových kociek (/) / roztrieštеného ľadu (/) použite displej a vyberte príslušnú voľbu. Čerpajte vodu / ľad stlačením páčky dávkovača vody smerom dopredu. Pri prepínaní medzi ľadovými kockami (/) / roztrieštеným ľadom (/) môže byť predchádzajúci typ ľadu prepustený ešte niekoľkokrát.



- Pred začatím prvého čerpania ľadu z ľadového/vodného dávkovača Musíte počkať približne 12 hodín. Z dávkovača nemusí vychádzať ľad, ak v zásobníku ľadu nie je dostatok ľadu..
- Nepoužite prvých 30 kusov ľadových kociek (3-4 litre) vyrobených po prvej prevádzke.
- V prípade výpadku elektrickej energie alebo dočasnej poruchy, ľad sa môže čiastočne roztaviť a znovu zmraziť. To spôsobí, že sa kusy ľadu vzájomne spoja. V prípade dlhšieho výpadku alebo poruchy, sa ľad môže roztaviť a uniknúť. Ak sa stretnete s týmto problémom, odstráňte ľad z ľadového zásobníku a vyčistite zásobník.

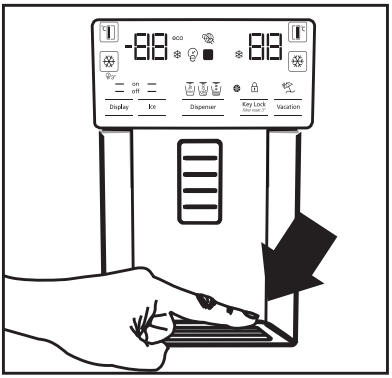
UPOZORNENIE: Vodný systém výrobku môže byť zapojený len do vodovodu so studenou vodou. Nepripájajte k vedeniu teplej vody.

- Výrobok pri prvom uvedení do prevádzky nemusí vypúšťať vodu. To je spôsobené vzduchom v systéme. Vzduch musí byť zo systému vypustený. Pre vykonanie stlačte páčku dávkovača vody po dobu 1-2 minút, kým dávkovača vody vypustí vodu. Počiatočný prietok vody môže byť nepravidelný. Po vypustení vzduchu zo systému voda potečie obvyklým spôsobom.
- Pri prvom použití filtra môže byť voda mútna, prvých desať pohárov vody vylejte.
- Po prvej inštalácii budete musieť pre získanie studenej vody počkať približne 12 hodín.
- Systém vody výrobku je určený len pre čistú vodu. Nepoužívajte žiadne iné nápoje.
- Odporúča sa odpojiť prívod vody v prípade, že výrobok nebudete dlhšiu dobu používať, počas dovolenky a pod.
- Ak sa dávkovač vody nepoužíva dlhšiu dobu, prvé 1-2 poháre vypustenej vody môžu byť teplé.

5.8. Odkvapkávací zásobník

(voliteľný)

Voda odvapkávajúca z dávkovača vody sa hromadí v miske na odkvapkávanie, nie je k dispozícii odvedenie vody. Vytiahnite zásobník na odkvapkávanie, alebo zatlačte na jej hrany a vyberte zásobník. Následne môžete vodu vnútri misky na odkvapkávanie vyliať.



5.9. Oddelenia Nulového stupňa

(Voliteľné)

Použite tento priestor pre udržanie lahôdok alebo mäsových výrobkov na okamžitú spotrebu pri nižších teplotách. Do tohto priestora neklaďte ovocia a zeleninu. Môžete rozšíriť vnútorný objem výrobku tým, že odstránite niektoré oddelenie s nulovým stupňom. Ak chcete odstrániť oddelenie, jednoducho ho potiahnite von, zdvihnite a vytiahnite.

5.10.Zásobník na zeleninu

Zásobník na zeleninu chladničky je navrhnutý tak, aby zelenina zostala čerstvá pri zachovaní svojej vlhkosti. Za týmto účelom je celková cirkulácia chladného vzduchu v zásobníku na zeleninu intenzívnejšia. Skladujte ovocie a zeleninu v tomto priestore. Udržujte zelené, listnaté zeleniny a ovocie oddelene, aby sa predĺžila ich životnosť.

5.11.Modré svetlo

(Voliteľné)

Zásobník na zeleninu výrobku produkuje modré svetlo. Zelenina v zásobníku bude pokračovať vo fotosyntéze pod účinkom vlnovej dĺžky modrého svetla a zostane živá a svieža.

5.12.Ionizátor

(Voliteľné)

Ionizačný systém vo vzduchovom potrubí chladiacej časti slúži k ionizácii vzduchu. Emisia negatívnych iónov eliminuje baktérie a ďalšie molekuly spôsobujúce zápach vo vzduchu.

5.13.Minibar

(Voliteľné)

Minibar polica vo dverách chladničky môže byť prístupná bez otvorenia dverí. To vám umožní ľahký prístup k často spotrebovávaným potravinám a nápojom z chladničky. Ak chcete otvoriť kryt minibaru, zatlačte ho svojimi rukami a zatiahnite smerom k sebe.



UPOZORNENIE: Nepokladajte, nekvačte ani neklaďte ťažké predmety na kryt minibaru. Mohlo by dôjsť k poškodeniu výrobku alebo by Vám mohlo spôsobiť zranenie.

Pre zatvorenie tohto priestoru jednoducho zatlačte hornú časť krytu smerom dopredu.

5.14.Pachový filter

(voliteľný)

Pachový filter v priestore vzduchového potrubia chladiča zabráni vzniku nežiaduceho zápachu.

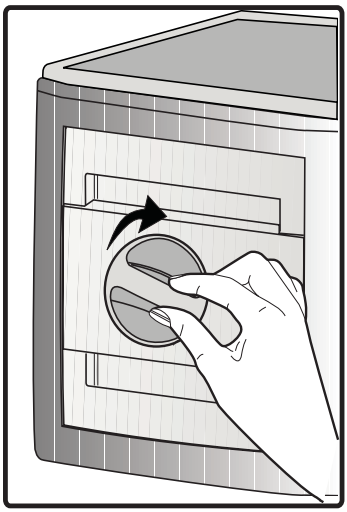
5.15.Icematic a box pre skladovanie ľadu

(Voliteľné)

Naplňte icematic vodou a uložte ho na svoje miesto. Ľad bude pripravený asi po dvoch hodinách. Pri výbere ľadu icematic neodstraňujte.

Otočte tlačidlá na ľadovej komore v pravom smere o 90°, ľad vypadne do nižšie uloženého Boxu pre skladovanie ľadu. Následne môžete vybrať zásobník ľadu podávať ľad.

Box pre skladovanie ľadu je určený iba na uchovávanie ľadu. Nenapĺňajte ho vodou. Mohlo by dôjsť k jeho zlomeniu.



5.16.Výrobník ľadu

(voliteľne)

Výrobník ľadu sa nachádza v hornej časti krytu mrazničky.

Uchopte držadlá na stranách ľadovej nádrže a pohybujte s ním smerom hore až do jeho odstránenia.

Vyberte Ozdobné veko pre výrobník ľadu pohybom smerom nahor.

OBSLUHA

Odstránenie ľadového zásobníka

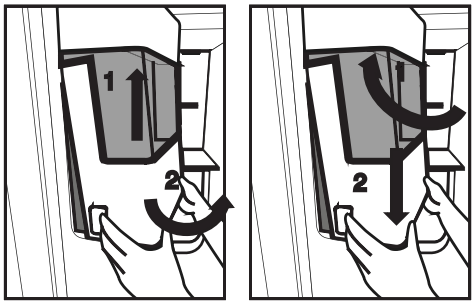
Uchopte ľadovú nádrž za rukoväť, potlačte smerom hore a ľadovú nádrž vytiahnite. (Obrázok č. 1)

Znovunasadenie ľadového zásobníka

Uchopte ľadový zásobník za rukoväť, potlačte smerom hore v naklonenom uhli, aby strany zásobníka vošli do svojich

drážok a uistite sa, že kolík voľby ľadu je správne namontovaný. (Obrázok č. 2)

Pevne zatlačte smerom dole, až kým nie je voľného miesto medzi zásobníkom a plastom dverí. (Obrázok č. 2)



Ak máte problémy pri montáži zásobníka, otočte zariadenie o 90° a znova ho nainštalujte, ako je uvedené na Obrázku č. 3.

Zvuk, ktorý počujete pri padnutí ľadu do zásobníka je súčasťou normálnej prevádzky.

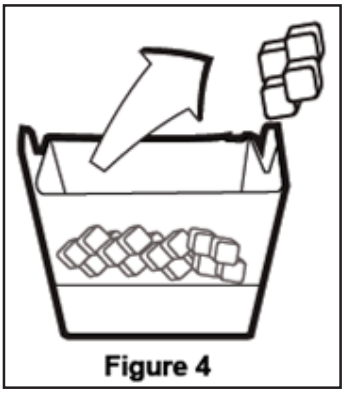
Ak dávkovač ľadu nefunguje správne

Ak ľadové kocky dlhšiu dobu neodstránite, môžu vytvoriť ľadový blok. V tom prípade, prosím, odstráňte zásobník ľadu v súlade s vyššie uvedenými pokynmi a oddeľte kusy ľadu,



Figure 3

zlikvidujte neoddeliteľný ľad a ľadové kocky vložte späť do zásobníka pre ľadové kocky. (Obrázok č. 4)


Figure 4

Keď ľad nevychádza, skontrolujte, či ľad neuviazol v kanály a odstráňte ho. Pravidelne kontrolujte ľadový kanál a odstráňte prekážky, ako je znázornené na Obrázku č. 5.

Pri použití Vašej chladničky po prvýkrát, alebo ak ste ju nepoužívali dlhšiu dobu,

Ľadové kocky môžu byť malé v dôsledku vzduchu v potrubí po pripojení, všetok vzduch bude počas normálneho použitia odstránený.

Zlikvidujte ľad vyrobený približne za jeden deň, pretože vodné potrubie môže obsahovať nečistoty.


Figure 5

Upozornenie!

Nevkladajte svoje ruky alebo iné predmety do ľadového kanála a medzi nože, pretože môže dôjsť k poškodeniu častí alebo

Vašich rúk.

Nedovoľte, aby sa deti vešali na dávkovač ľadu alebo na výrobník ľadu, pretože to môže spôsobiť zranenie.

Pre zabránenie pádu ľadového zásobníka pri jeho odstránení používajte obe svoje ruky.

Ak sa dvere zatvárajú ťažko, môže to byť spôsobené rozliatou vodou cez ľadový zásobník.

Ľadovú nádrž odmontujte len v prípade nutnej potreby.

5.17.Zmrazovanie čerstvých potravín

- Ak chcete zachovať kvalitu potravín, potraviny umiestnené v mrazničke musia byť zmrazené tak rýchlo, ako je to možné, z toho dôvodu použite funkciu rýchleho zmrazenia.
- Zmrazenie potravín v čerstvom stave predĺži dobu ich skladovania v mrazničke.
- Zabaľte potraviny do vzduchotesných balení a tesne ich uzatvorte.
- Uistite sa, že potraviny sú pred vložením do mrazničky zabalené. Miesto tradičného obalového papiera použite krabice do mrazničky, staniol a papier odolný proti vlhkosti, igelitové vrecká alebo podobné obalové materiály.
- Pred zmrazením označte každé balenie potravín napísaním dátumu na ich obal. To vám umožní určiť čerstvosť každého balenia pri každom otvorení mrazničky. Udržujte skoršie položky potravín v prednej časti, aby ste zabezpečili, že budú použité ako prvé.
- Zmrazené potraviny musia byť použité ihneď po rozmrazení a nemali by byť znovu zmrazené.
- Nezmrazujte veľké množstvo potravín naraz.

5.18.Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín

Chladiaci priestor musí byť nastavený na menej ako -18°C.

1. Umiestnite potraviny do mrazničky čo najrýchlejšie, aby nedošlo k ich rozmrazeniu.
2. Pred zmrazením skontrolujte položku “Dátum spotreby” na obale aby ste sa uistili, že ešte nevypršal.
3. Uistite sa, že balenie potravín nie je poškodené.

5.19.Podrobnosti o mrazničke

Podľa noriem IEC 62552, mraznička musí mať schopnosť zmraziť 4,5 kg potravín na teplotu -18°C alebo nižšie do 24 hodín na každých 100 litrov objemu mraziaceho priestoru. Potraviny môžu byť zachované po dlhšiu dobu iba pri teplote do teploty -18°C. Potraviny môžete udržiavať čerstvé po dobu niekoľkých mesiacov (v mraznička na alebo pod teplotou -18°C).

Potraviny ktoré majú byť zmrazené nesmú prísť do kontaktu s už zmrazenými potravinami vo vnútri mrazničky z dôvodu zabránenia ich čiastočnému rozmrazeniu.

Nastavenie Mraziacej časti	Nastavenie Chladiacej časti	Opis
-18°C	4°C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie.
-20, -22 alebo -24 ° C	4°C	Tieto nastavenia sa odporúčajú pre teploty nad 30°C.
Rýchle mrazenie	4°C	Použite ich pre zmrazenie potravín v krátkej dobe, bude spotrebič sa pri ukončení procesu opätovne nastaví na predchádzajúce nastavenia.
-18°C alebo nižšie	2°C	Použite toto nastavenie, ak si myslíte, že chladiaci priestor nie je dostatočne studený vzhľadom na teplotu prostredia alebo časté otváranie dverí.

Zeleninu uvarte a vodu odfiltrujte pre predĺženie doby zmrazeného skladovania. Po filtrácii dajte jedlo do vzduchotesných balení a umiestnite ho v mrazničke. Banány, paradajky, hlávkový šalát, zeler, varené vajcia, zemiaky a podobné potraviny nezmrazujte. Zmrazenie týchto potravín jednoducho zníži nutričné hodnoty a kvalitu týchto potravín, ako aj spôsobí ich prípadné znehodnotenie, ktoré je zdraviu škodlivé.

5.20.Umiestnenie jedla

Police v mraziacej časti	Rôzny mrazený tovar ako sú mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.
Police v chladiacej časti	Potraviny v hrnci, taniere a krabice s viečkami, vajcia (v krabiciach s viečkom)
Police v dverách chladiacej časti	Malé a balené potraviny alebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovocie a zelenina
Časť pre čerstvé potraviny	Lahôdky (potraviny pre raňajky, mäsové výrobky, ktoré majú byť konzumované v krátkej dobe)

5.21.Upozornenie na otvorené dvere

(voliteľné)

Ak dvere výrobku zostanú otvorené po dobu 1 minúty, zaznie akustické upozornenie. Akustický upozornenie stíchne, keď sú dvere zatvorené alebo po stlačení ľubovoľného tlačidla na displeji (ak je k dispozícii).

5.22.Vnútorné osvetlenie

Vo vnútornom osvetlení sa používa LED lampa. V prípade akýchkoľvek problémov s touto lampou sa obráťte na autorizovaný servis.
Lampa(y) použité v tomto prístroji nie sú vhodné pre osvetlenie miestnosti domácnosti. Zamýšľaný účel tohto svietidla je pomôcť užívateľovi umiestniť potraviny do chladničky/mrazničky bezpečne a pohodlne.

6 Údržba a čistenie

Čistite produkt pravidelne, čím predĺžite jeho životnosť.



UPOZORNENIE:
Pred čistením chladničku odpojte od napájania.

- Nikdy nepoužívajte ostré a drsné nástroje, mydlo, domáce čistiace prostriedky, čistiace prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čistenie.
- Rozpusťme lyžičku uhličitanu vo vode. Navlhčite kúsok handry vo vode a vyžmýkajte ju. Utrite prístroj s touto látkou a dôkladne osušte.
- Dávajte pozor, aby sa voda nedostala do krytu lampy a iných elektrických častí.
- Vyčistite dvere pomocou vlhkej handričky. Odstrániť všetky položky vo vnútri pre vybratie poličiek z dverí a samotnej chladničky. Zdvihnite dverné police až do ich odpojenia sa. Vyčistite a osušte police, potom ich umiestnite späť na ich miesto zasunutím zhora.
- Nepoužívajte chlórovú vodu alebo čistiace prostriedky na vonkajšom povrchu a pochrómovaných častiach výrobku. Chlór môže na takých kovových povrchoch spôsobiť koróziu.
- Nikdy nepoužívajte ostré a drsné nástroje alebo mydlo, domáce čistiace prostriedky, čistiace prostriedky, benzín, benzén, vosk, atď., v opačnom prípade sa na plastových dieloch objavia škvrny a dôjde k ich deformácii. Na čistenie použite teplú vodu a mäkkú handričku a utrite ich do sucha.

6.1. Prevencia pred zápachom

Výrobok je vyrobený bez akýchkoľvek pachových látok. Avšak, udržiavanie jedla v nesprávnych častiach a nesprávne čistenie vnútorných povrchov môže viesť k zápachu.

Aby k tomu nedošlo, očistite vnútro so sódovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Nenechávajte potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny v chladničke.

6.2. Ochrana plastových povrchov

Olej vytečený na plastové povrchy môže poškodiť povrch a musí byť ihneď umytý teplou vodou.

7 Riešenie problémov

Než sa obrátite na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté sťažnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu. Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená. >>> Zapojte ju úplne do zásuvky.
- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spálená. >>> Skontrolujte poistky.

Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA , KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa otvárajú príliš často >>> Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.
- Prostredie je príliš vlhké. >>> Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> Uchovávajte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.
- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Termostat je nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnú teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V prípade náhleho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opätovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa reštartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nereštartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrazovanie. >>> To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrazovaním. Odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.
- Nastavenie teploty je nesprávne. >>> Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.
- Nie je prúd. >>> Produkt bude naďalej fungovať normálne po obnovení napájania.

Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu líšiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závadu.

Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.

Riešenie problémov

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšia výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká. >>> Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Teplý vzduch pohybujúce sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymeňte podložky. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.

Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnejších zásuviek priestorov sú zmrazené.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň. >>> Nastavenie teploty chladiacej časti ovplyvňuje teplotu v mrazničke. Zmeňte teplotu v chladiacej alebo mraziacej časti a počkajte, kým príslušné priehradky dosiahnú nastavenú úroveň teploty.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.
- Produkt mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.

Trasie sa alebo vydáva hluk.

Riešenie problémov

- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Ak sa výrobok trasie, keď sa pomaly pohybuje, nastavte stojany na vyrovnanie výrobku. >>> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.
- Všetky položky umiestnené na výrobku môže spôsobiť hluk. >>> Odstrániť všetky položky umiestnené na výrobku.

Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.

- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu. >>> To je normálne a nejedná sa o závadu.

Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závadu.

Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši námrazu a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závadu.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorte ich.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.

Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí. >>> Kondenzácia sa rozptýli, keď sa zníži vlhkosť.

Interiér zapácha.

- Produkt nie je pravidelne čistený. >>> Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.
- Niektoré balenia a obalové materiály môže spôsobiť zápach. >>> Používajte balenia a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach. >>> Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.

Dvere sa nezatvárajú.

- Balíčky s potravinami môžu blokovať dvere. >>> Premiestnite predmety blokujúce dvere.
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi. >>> Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.
- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Uistite sa, že podlaha je vyvážená a dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.

Zásobník na zeleninu sa zasekol.

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka. >>> Preusporiadajte potraviny v šuplíku.



UPOZORNENIE: Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.



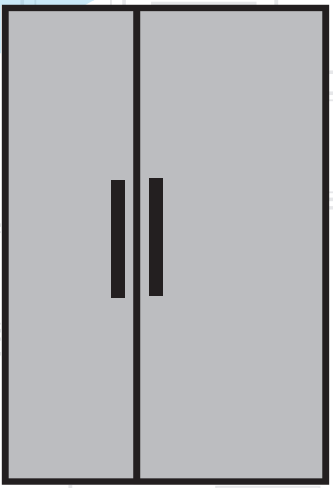
57 3778 0000/BS
PL-CZ-SK
2/11

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual

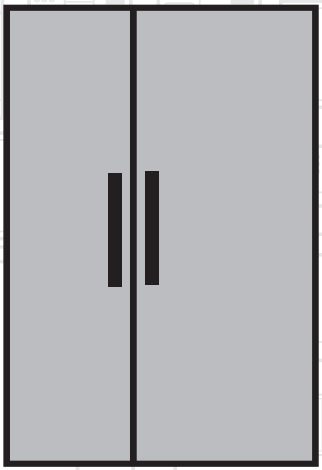


GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

FL | BO |

Koelkast

Gebruiksaanwijzing



FL |

beko

Lees deze handleiding voor u het product gebruikt!

Beste klant,

We willen optimale prestaties bereiken met onze producten die in moderne faciliteiten worden gefabriceerd met nauwgezette kwaliteitscontroles.

We raden daarom ook aan de volledige handleiding door te nemen voor u het product in gebruik neemt. Als het product wordt doorgegeven aan een derde persoon mag men niet vergeten de handleiding ook te overhandigen aan de nieuwe eigenaar samen met het product.

Deze handleiding helpt u uw product snel en veilig te gebruiken.

- Lees de gebruikershandleiding voor de installatie en bediening van het product.
- U moet de geldige veiligheidsinstructies altijd naleven.
- Bewaar de handleiding binnen handbereik voor een eventuele raadpleging in de toekomst.
- Lees alle andere documenten die worden geleverd met het product.

Vergeet niet dat deze handleiding van toepassing kan zijn op meerdere productmodellen. De handleiding vermeldt eventuele variaties tussen de verschillende modellen heel duidelijk.



Belangrijke informatie en handige tips.



Risico van fatale gevolgen en schade aan eigendom.



Risico van elektrische schokken.



De verpakking van het product is vervaardigd uit recyclebaar materiaal, in overeenstemming met de Nationale Milieuwetgeving.

Inhoud

1 Belangrijke Veiligheids- en omgevingsinstructies 3

1.1. Algemene veiligheid 3
1.1.1 HC waarschuwing 5
1.1.2 Voor modellen met een waterfontein 6
1.2. Bedoeld gebruik 6
1.3. Kinderveiligheid. 6
1.4. Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten 7
1.5. Conformiteit met de RoHS-richtlijn 7
1.6. Informatie op de verpakking. 7

2 Koelkast 8

2 Koelkast 9

3 Installatie 10

3.1. Correcte plaats voor de installatie 10
3.2. De plastic spieën bevestigen 10
3.3. De voetjes aanpassen 11
3.4. Stroomaansluiting 11
3.5. Wateraansluiting 12
3.6. De waterleiding aansluiten op het product . 13
3.7. Aansluiting op het waternetwerk 13
3.8. Voor producten die water mandflessen gebruiken 14
3.9 Waterfilter 14
3.9.1.De externe filter op de wand bevestigen (Optioneel) 15
3.9.2.Interne filter. 16

4 Voorbereiding 18

4.1. Wat u kunt doen om energie te besparen . . 18
4.2. Eerste gebruik. 18

5 Het product gebruiken 19

5.1. Indicatorpaneel 19
5.2. Het waterfilter vervangen alarm inschakelen27
5.3. Groentelade met vochtigheidscontrole 27
5.4. Het gebruik van de drinkfontein 28
5.5. Het reservoir van de drinkfontein opvullen . 28
5.6. Het waterreservoir schoonmaken. 29
5.7. IJs / water nemen 30
5.8. Druppelvanger 30
5.9. Nul-graden compartiment 31
5.10.Groentevak 31
5.11. Blauw licht 31
5.12.Ionisator. 31
5.13.Minibar 31
5.14.Geurfilter 31
5.15.Icematic ijsvak 32
5.16.IJsmaker 32
5.17.Verse etenswaren invriezen 34
5.18.Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren 34
5.19.Informatie over de diepvriezer 34
5.20.De etenswaren plaatsen 35
5.21.Deur open alarm 35
5.22.Interne verlichting. 35

6 Onderhoud en reiniging 36

6.1. Onaangename geurtjes vermijden 36
6.2. Plastic oppervlakten beschermen 36

7 Probleemoplossen 37

1 Belangrijke Veiligheids- en omgevingsinstructies

Deze sectie bevat de noodzakelijke veiligheidsinstructies om risico op letsels of materiële schade te vermijden. Het niet naleven van deze instructies resulteert in de nietigverklaring van alle mogelijke productgaranties.

Bedoeld gebruik

	**WAARSCHUWING :** Indien het apparaat in zijn beschermingskap is of geplaatst is, zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet gedekt zijn.
	**WAARSCHUWING :** Gebruik geen mechanische apparaten of andere apparaten behalve apparaten welke door de producent worden geadviseerd om het proces voor ontdooien te versnellen.
	**WAARSCHUWING :** Beschadig koelmiddelstroom circuit niet.
	**WAARSCHUWING :** Gebruik geen elektrische apparaten welke niet aanbevolen worden door de producent binnen de opslag ruimten voor voedsel.

Dit apparaat is ontworpen om huiselijk gebruik of bij onderstaande soortgelijke gevallen gebruikt te worden.

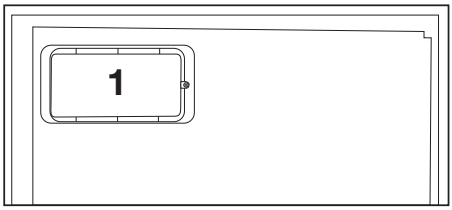
- Voor het gebruik in personeel keukens bij winkels, bureaus en overige werkplaatsen;
- Voor het gebruik door klanten bij boerderijen en hotels, motels en overige plaatsen waar klanten kunnen verblijven.

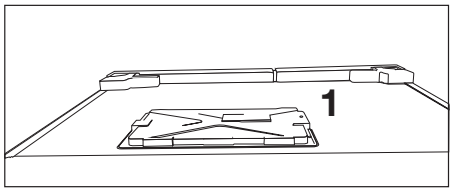
1.1. Algemene veiligheid

- Dit product mag niet worden gebruikt door personen met fysieke, gevoelsmatige en mentale handicaps, door personen met onvoldoende kennis en ervaring of door kinderen. Het apparaat mag enkel worden gebruikt door dergelijke personen als ze onder toezicht en instructies staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

Belangrijke Veiligheids- en omgevingsinstructies

- Als er een defect optreedt, moet u de stekker verwijderen uit het stopcontact.
- Nadat u de stekker hebt verwijderd, moet u 5 minuten wachten voor u hem opnieuw in het stopcontact voert.
- Verwijder de stekker van het product uit het stopcontact als u het niet gebruikt.
- U mag het product niet aanraken met natte handen! Trek niet aan het netsnoer maar houd het steeds vast bij de stekker.
- U mag de stekker van de koelkast niet invoeren als het stopcontact los zit.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact tijdens de installatie, onderhoudswerken, reiniging en reparaties.
- Als u het product gedurende een lange periode niet gebruikt, moet u de stekker van het product uit het stopcontact verwijderen en alle etenswaren verwijderen.
- Gebruik het product niet als het compartiment met circuitkaarten op het bovenste deel achteraan van het product (elektrische kaart doos deksel) (1) open is.





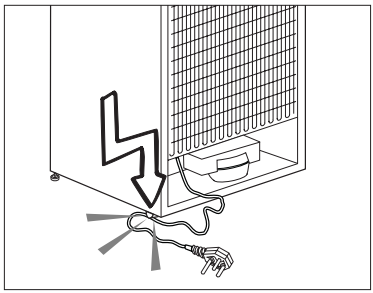
- Gebruik geen stoom of stoomreinigers om de koelkast te reinigen en het ijs te smelten. Stoom kan in contact komen met de geëlektrificeerde zones en kortsluitingen of elektrische schokken veroorzaken!
- U mag het product niet reinigen door er water op te verstuiven of te gieten! Gevaar van elektrische schokken!
- Als er een defect optreedt, mag u het product niet gebruiken want dit kan elektrische schokken veroorzaken. Neem contact op met de geautoriseerde dienst voor u iets doet.
- Voer de stekker in een geaard stopcontact. De aarding moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Als het product voorzien is van een LED-type verlichting

moet u contact opnemen met de geautoriseerde dienstverlening om het te vervangen als er een probleem optreedt.

- Raak geen bevroren goederen aan met natte handen! Ze kunnen blijven plakken aan uw handen!
- Plaats geen vloeistoffen in flessen en blikjes in het vriesvak. Deze kunnen namelijk barsten!
- Plaats vloeistoffen rechtop nadat u het deksel stevig hebt gesloten.
- U mag geen ontvlambare stoffen in de buurt van het product verstuiven want deze kunnen branden of ontploffen.
- Bewaar geen ontvlambaar materiaal en producten met ontvlambaar gas (sprays, etc.) in de koelkast.
- Plaats geen containers met vloeistof bovenop het product. Water spatten op een geëlektrificeerd onderdeel kan elektrische schokken veroorzaken en fataal aflopen.
- Het product blootstellen aan regen, sneeuw, zonlicht en wind veroorzaakt elektrisch gevaar.

Als u het product verplaatst, mag u er niet aan trekken bij het handvat. Het handvat kan los komen.

- Zorg ervoor uw handen of lichaam niet te klemmen in een van de bewegende delen van het product.
- U mag niet stappen of leunen op de deur, laden of gelijkaardige delen van de koelkast. Dit kan er toe leiden dat het product valt en het kan schade veroorzaken aan de onderdelen.
- Let erop het netsnoer niet te klemmen.



1.1.1 HC waarschuwing

Als het product voorzien is van een koelsysteem met R600 gas moet u er op letten het koelsysteem en de leiding niet te beschadigen wanneer u het product gebruikt of verplaatst. Dit gas is ontvlambaar. Als het koelsysteem beschadigd is, moet u het product uit te buurt van brandhaarden houden en de

ruimte onmiddellijk ventileren.



Het label links aan de binnenzijde geeft het type gas aan dat in het product wordt gebruikt.

1.1.2 Voor modellen met een waterfontein

- De druk van de koud waterinlaat mag maximum 90psi (6.2 bar) bedragen. Als uw waterdruk hoger is dan 80psi (5,5 bar) moet u een drukbegrenzer gebruiken in uw netwerk. Als u niet weet hoe u uw waterdruk kunt controleren, moet u hulp vragen van een professionele loodgieter.
- Als het risico bestaat op een waterslageffect in uw installatie moet u altijd een waterslag preventie apparatuur installeren. Raadpleeg een professionele loodgieter als u niet zeker bent of er een waterslageffect aanwezig is in uw installatie.
- Installeer deze niet op de warme waterinlaat. Neem de nodige maatregelen tegen het bevriezen van de leidingen. De watertemperatuur bedrijfsinterval moet minimum 330F (0,6°C) en maximum 1000F (38°C) zijn.
- Gebruik enkel drinkwater.

1.2. Bedoeld gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Het product mag enkel worden gebruikt om etenswaren en dranken op te slaan.
- U mag geen gevoelige producten bewaren die een gecontroleerde temperatuur vereisen (vaccins, warmtegevoelige medicatie, medische producten, etc.) in de koelkast.
- De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade als het gevolg van misbruik of een incorrecte hantering.
- Originele reserveonderdelen worden gedurende 10 jaar geleverd na de aankoopdatum van het product.

1.3. Kinderveiligheid

- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen.
- Laat kinderen nooit spelen met het product.
- Als de deur van het product voorzien is van een slot moet u ze uit de buurt van kinderen houden.

1.4. Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten

Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit product werd vervaardigd met kwalitatief hoogstaande onderdelen en materialen die opnieuw kunnen worden gebruikt en die geschikt zijn voor recycling. U mag het afvalproduct niet verwijderen met het normale huishoudelijke en andere afval aan het einde van de levensduur. Breng het naar een inzamelcentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg uw lokale autoriteiten voor meer informatie over deze inzamelcentra.

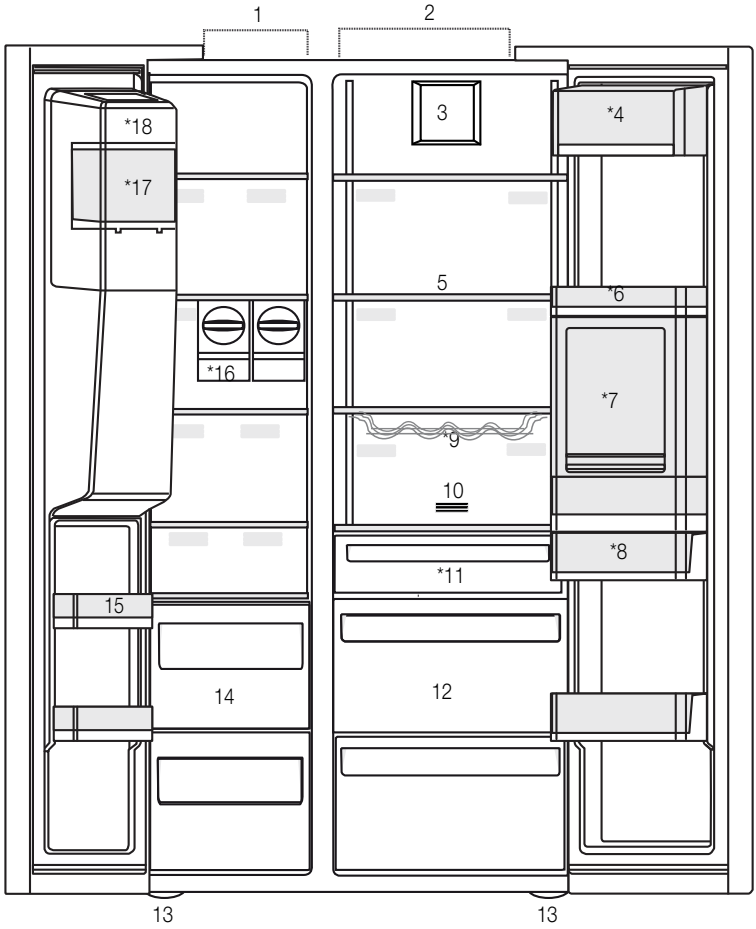
1.5. Conformiteit met de RoHS-richtlijn

• Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.

1.6. Informatie op de verpakking

• Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooien. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangewezen door de lokale autoriteiten.

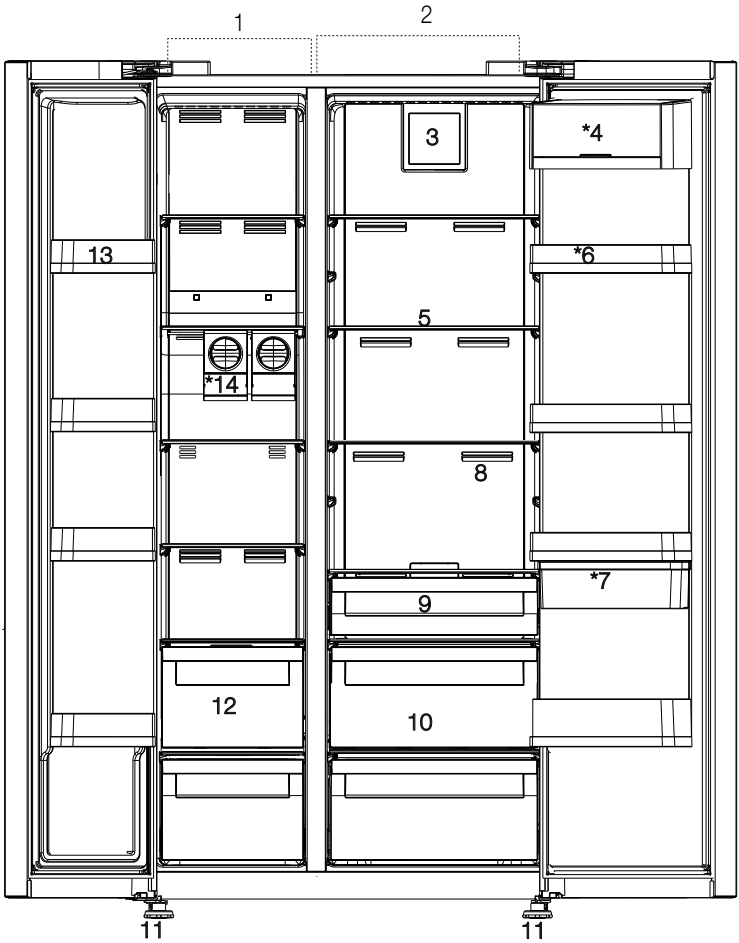
2 Koelkast



1- Vriesvak
2- Koelvak
3- Ventilator
4- Boter kaas rek
5- Glazen platen
6- Koelvak deurvakken
7- Minibar accessoire
8- Waterreservoir
9- Onderste lade
10- Geurfilter
11- Nul-graden compartiment
12- Groentevakken
13- Instelbare voetjes
14- Compartimenten voor ingevroren etenswaren
15- Diepvriezer deurvakken
16- Icematics
17- IJsvak
18- Ijsmaker decoratief deksel
*Optioneel

*Optioneel: Afbeeldingen in deze gebruikshandleiding zijn schematisch en stemmen mogelijk niet exact overeen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen

2 Koelkast



*Optioneel: Afbeeldingen in deze gebruikshandleiding zijn schematisch en stemmen mogelijk niet exact overeen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen

3 Installatie

3.1. Correcte plaats voor de installatie

Neem contact op met de Geautoriseerde Dienst voor de installatie van het product. Om het product voor te bereiden voor de installatie kunt u de informatie raadplegen in de handleiding en ervoor zorgen dat de elektrische en watervoorzieningen correct zijn uitgevoerd. Zo niet moet u een elektricien en loodgieter aanspreken om de voorzieningen correct uit te voeren.

WAARSCHUWING: De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door werkzaamheden die worden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.

WAARSCHUWING: Het netsnoer van het product moet uit het stopcontact worden verwijderd tijdens de installatie. Zo niet kan dit fataal aflopen of resulteren in ernstige letsels!

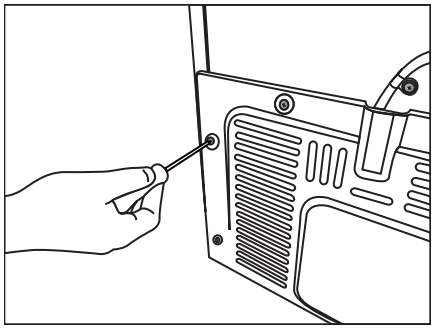
WAARSCHUWING: Als de deuropening te nauw is om het product door te laten, moet u de deur verwijderen en het product zijdelings draaien; als dit niet werkt, kunt u contact opnemen met de geautoriseerde dienst.

- Plaats het product op een vlakke ondergrond om trillingen te vermijden.
- Plaats het product minimum 30 cm verwijderd van de radiator, het fornuis en gelijkaardige warmtebronnen en minimum 5 cm van elektrische ovens.
- U mag het product niet blootstellen aan direct zonlicht en u mag het niet bewaren in een vochtige omgeving.
- Het product vereist voldoende luchtcirculatie voor een efficiënte werking. Als het product in een muurholte wordt geplaatst, mag u niet vergeten minimum 5 cm tussenruimte te laten tussen het product en het plafond en de muren.
- Installeer het product niet in omgevingen met temperaturen van minder dan -5°C.

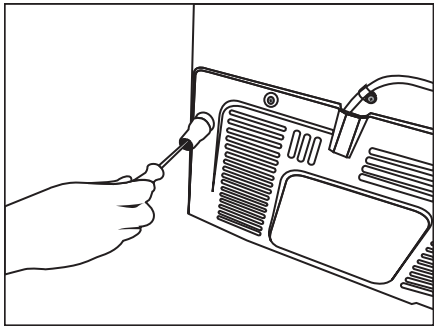
3.2. De plastic spieën bevestigen

Gebruik de plastic spieën die worden geleverd met het product om voldoende ruimte te laten voor de luchtcirculatie tussen het product en de muur.

1. Om de spieën te bevestigen, verwijdert u de schroeven van het product en gebruikt u de schroeven die worden geleverd met de spieën.

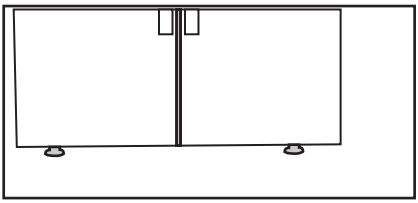


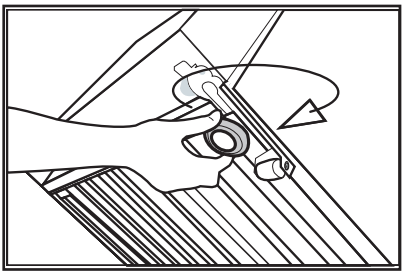
2. Bevestig 2 plastic spieën op het ventilatiedeksel zoals aangetoond als j in de afbeelding.



3.3. De voetjes aanpassen

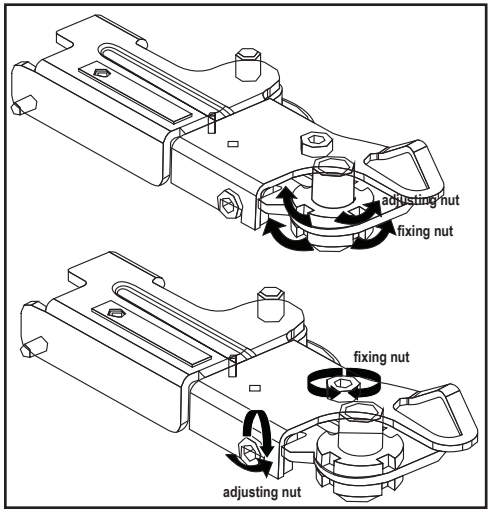
Als het product niet in evenwicht staat, moet u de voorste instelbare voetjes aanpassen door ze naar rechts of links te draaien.





Om de deuren verticaal aan te passen,
Draai de bevestigingsmoer onderaan los
Schroef de stelmoer (CW/CCW) in overeenstemming met de positie van de deur
Draai de bevestigingsmoer vast voor de definitieve positie

Om de deuren horizontaal aan te passen,
Draai de bevestigingsmoer bovenaan los
Schroef de stelmoer (CW/CCW) op de zijkant in overeenstemming met de positie van de deur
Draai de bevestigingsmoer bovenaan vast voor de definitieve positie



3.4. Stroomaansluiting

WAARSCHUWING: Gebruik geen verlengsnoer of meervoudige stopcontacten voor de stroomverbinding.

WAARSCHUWING: Een beschadigd netsnoer moet worden vervangen door een Geautoriseerde Dienst.

Als u twee koelers naast elkaar plaatst, moet u minimum 4 cm afstand laten tussen beide toestellen.

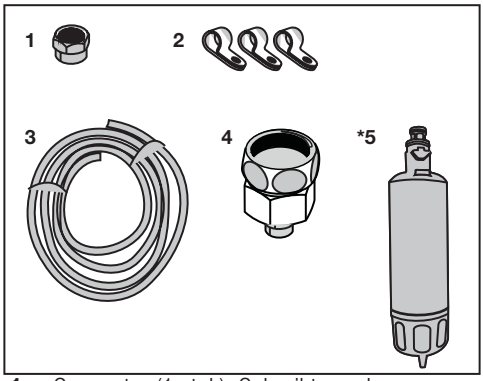
- Ons bedrijf aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade door het gebruik zonder aarding en stroomverbinding conform de nationale wetgeving.
- De netstekker moet gemakkelijk toegankelijk blijven na de installatie.
- Sluit de koelkast aan op een geaard stopcontact met een spanning van 220-240V/50 Hz. De stekker moet voorzien zijn van een 10-16A zekering.
- Gebruik geen multi-groep stekker met of zonder verlengsnoer tussen het stopcontact en de koelkast.

3.5. Wateraansluiting

(Optioneel)

WAARSCHUWING: Verwijder de stekker van het product en de waterpomp (indien beschikbaar) uit het stopcontact tijdens de aansluiting.

De watertoevoer, filter en mandfles aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een geautoriseerde dienst. Het product kan worden aangesloten op een mandfles of rechtstreeks op het waternetwerk naargelang het model. Om de aansluiting tot stand te brengen, moet de waterleiding eerst worden aangesloten op het product.
Controleer of de volgende onderdelen werden geleverd met het model van uw product:

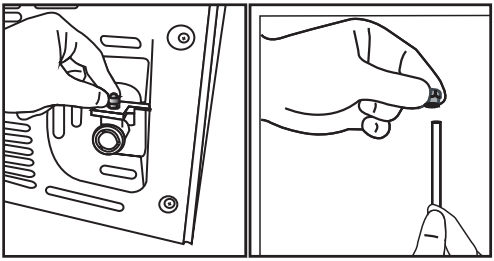


1. Connector (1 stuk): Gebruikt om de waterslang op de achterzijde van het product te bevestigen.
2. Slangklem (3 stuks): Gebruikt om de waterslang aan de muur te bevestigen.
3. Waterslang (1 stuk, 5 meter diameter 1/4 inch): Gebruikt voor de wateraansluiting.
4. Kraan adapter (1 stuk): Omvat een poreuze filter gebruikt voor de aansluiting op het koude waternetwerk.
5. Waterfilter (1 stuk “Optioneel”): Gebruikt om het product aan te sluiten op het waternetwerk. De waterfilter is niet noodzakelijk als er een mandflesaansluiting aanwezig is.

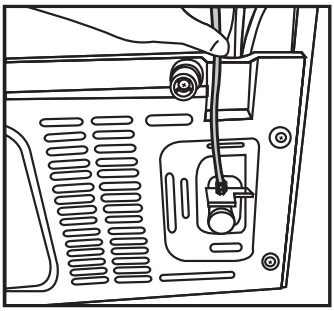
3.6. De waterleiding aansluiten op het product

Om de waterslang aansluiten op het product moet u de onderstaande instructies volgen.

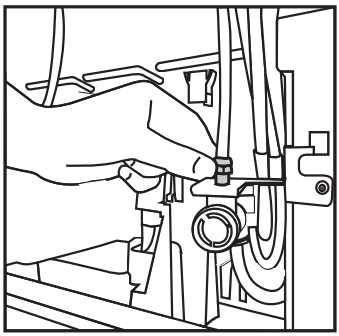
1. Verwijder de connector van de slang adapter achteraan op het product en voer de slang doorheen de connector.



2. Duw de waterslang zachtjes neerwaarts en sluit ze aan op het mondstuk van de slang.



3. Draai de connector handmatig vast om hem te bevestigen op het mondstuk van de slang. U kunt de connector ook aandraaien met een waterpomptang of tang.



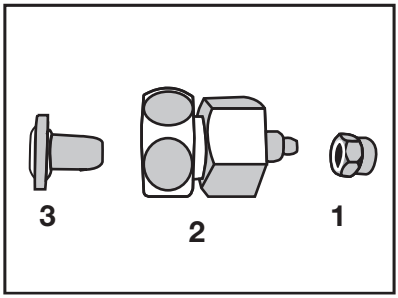
4. Sluit het andere uiteinde van de slang aan op het waternetwerk (Zie Sectie 3.7) of, als u een mandfles gebruikt, op de waterpomp (Zie Sectie 3.8).

3.7. Aansluiting op het waternetwerk

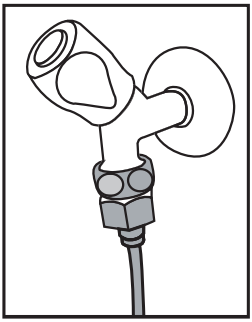
(Optioneel)

Om het product te gebruiken door het aan te sluiten op het koud waternetwerk moet een standaard 1/2" ventiel verbindingsstuk worden geïnstalleerd op het koud waternetwerk bij u thuis. Als de connector niet beschikbaar is of als u niet zeker bent, moet u een gekwalificeerde loodgieter raadplegen.

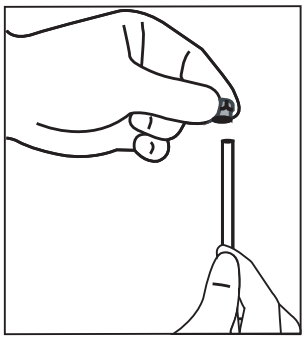
1. Maak de connector los (1) van de kraanadapter (2).



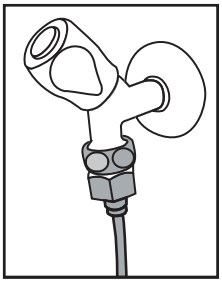
2. Sluit de kraanadapter aan op het waternetwerk.



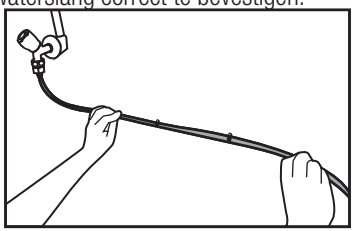
3. Bevestig de connector rond de waterslang.



4. Bevestig de connector in de kraanadapter en draai aan met de hand / een werktuig.



5. Om schade, verschuivingen of ongewenst verwijdering van de slag te vermijden, moet u de geleverde klemmen gebruiken om de waterslang correct te bevestigen.



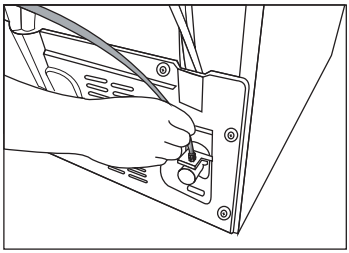
WAARSCHUWING: Nadat u de kraan hebt open gedraaid, moet u ervoor zorgen dat er geen waterlek is aan de uiteinden van de waterslang. Als u een lek vaststelt, moet u het ventiel los draaien en alle aansluitingen aandraaien met een waterpomptang of tang.

3.8. Voor producten die water mandflessen gebruiken

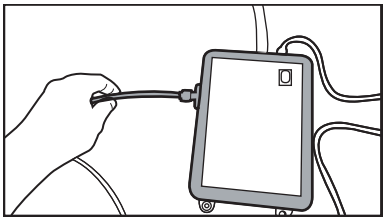
(Optioneel)

Om een mandfles te gebruiken voor de wateraansluiting van het product moet de waterpomp worden gebruikt aanbevolen door de geautoriseerde dienst.

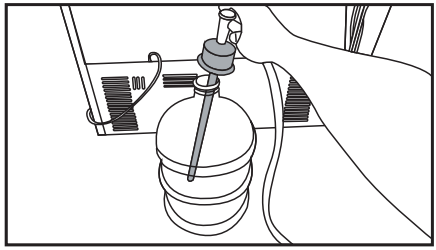
1. Sluit een uiteinde van de waterslang die wordt geleverd met de pomp aan op het product (zie 3.6) en volg de onderstaande instructies.



2. Sluit het andere uiteinde van de waterslang aan op de waterpomp door de slang in de ingang van de pomp te duwen.



3. Plaats en bevestig de pompslang in de mandfles.



4. Aan het einde van de aansluiting steekt u de stekker in het stopcontact en start u de waterpomp.

Wacht 2-3 minuten na de start van de pomp om de gewenste efficiëntie te bereiken.

Raadpleeg ook de gebruikshandleiding van de pomp met betrekking tot de wateraansluiting.

Indien een mandfles wordt gebruikt, is er geen waterfilter vereist.

3.9 Waterfilter

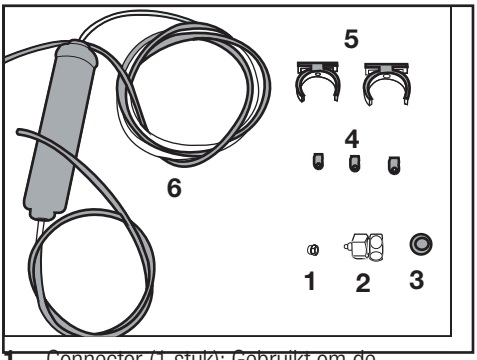
(Optioneel)

Het product kan een interne of externe filter, afhankelijk van het model. Om de waterfilter te bevestigen, moet u de onderstaande instructies volgen.

3.9.1.De externe filter op de wand bevestigen (Optioneel)

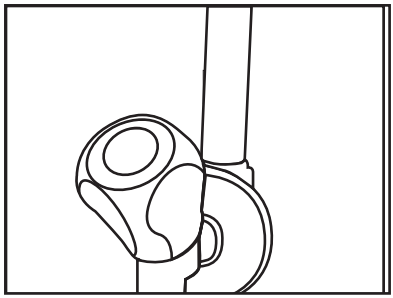
WAARSCHUWING: Bevestig de filter niet op het product.

Controleer of de volgende onderdelen werden geleverd met het model van uw product:

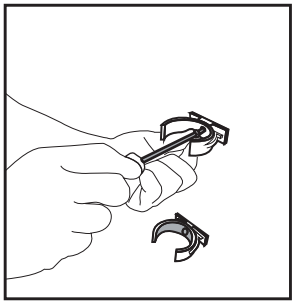


1. Connector (1 stuk): Gebruikt om de waterslang op de achterzijde van het product te bevestigen.
2. Kraan adapter (1 stuk): Gebruikt voor de aansluiting op het koud waternetwerk.
3. Poreuze filter (1 stuk)
4. Slangklem (3 stuks): Gebruikt om de waterslang aan de muur te bevestigen.
5. Filter aansluitmechanisme (2 stuks): Gebruikt om de filter aan de muur te bevestigen.
6. Waterfilter (1 stuk): Gebruikt om het product aan te sluiten op het waternetwerk. De waterfilter is niet noodzakelijk indien een mandflesaansluiting wordt gebruikt.

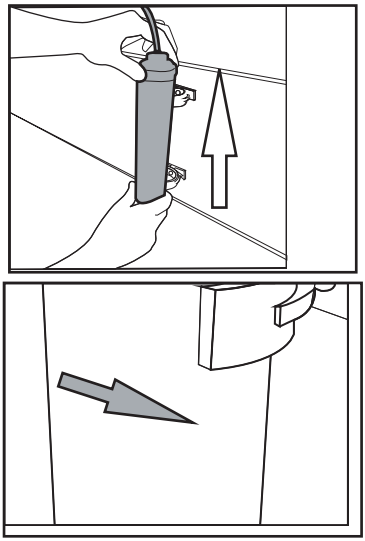
1. Sluit de kraanadapter aan op het waternetwerk.
2. Bepaal de locatie om de externe filter vast te stellen. Bevestig het verbindingsstuk (5) van de filter aan de muur.
3. Bevestig de filter rechtop op de het verbindingsstuk van de filter zoals aangeduid op het label. (6)



4. Bevestig de waterslang die uitsteekt aan de bovenzijde van de filter op de wateraansluiting adapter van het product, (zie 3.6)

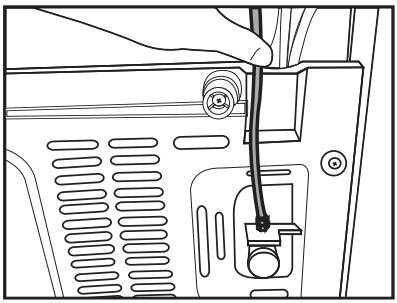


Aan het einde van de aansluiting moet ze er uitzien als de onderstaande afbeelding.

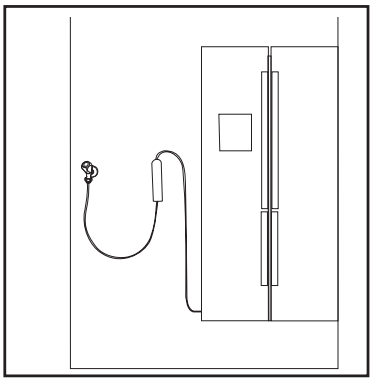


3.9.2.Interne filter

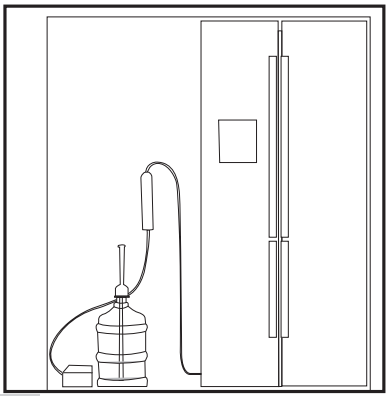
De interne filter die wordt geleverd met het product is niet geïnstalleerd op het moment van de levering; u moet de onderstaande instructies volgen om de filter te installeren.



Waterleiding:

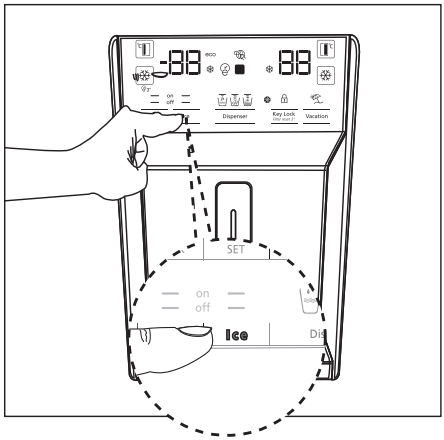


Mandflesleiding:



U mag de eerste 10 glazen water nadat u de filter hebt aangesloten niet gebruiken.

1. "Ice Off" ("IJs uit") indicator moet actief zijn tijdens de installatie van de filter. Gebruik de ON-OFF (AAN-UIT) indicator met de "Ice" ("IJs") knop op het scherm.

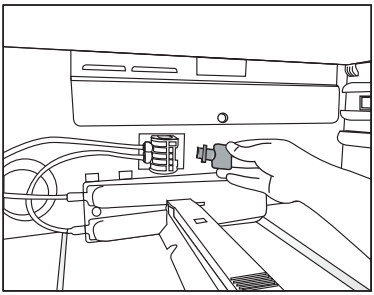


2. Verwijder het groentevak (a) voor toegang tot de waterfilter.

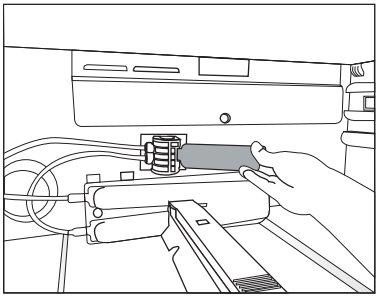


3. Trek aan het bypass deksel van de waterfilter om het te verwijderen.

Er kunnen een aantal druppels uitstromen wanneer u het deksel verwijdert; dit is normaal.



4. Plaats het deksel van de waterfilter in het mechanisme en duw om het te vergrendelen.



5. Druk opnieuw op de “Ice” (Ijs) knop op het scherm om de “Ice Off” (Ijs uit) modus te annuleren.

De waterfilter verwijdert bepaalde vreemde deeltjes uit het water. Hij verwijdert geen micro-organismen uit het water.

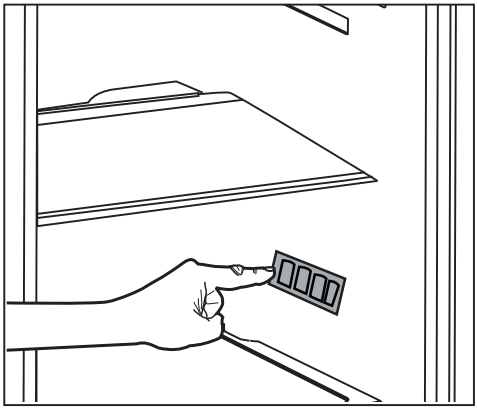
Zie sectie 5.2 om de filter vervangingsperiode in te schakelen.

4 Voorbereiding

4.1. Wat u kunt doen om energie te besparen

Het product verbinden met elektronische energiebesparende systemen is schadelijk want het kan uw product beschadigen.

- Houd de deur van de koelkast niet te lang open.
- Plaats geen warme dranken in de koelkast.
- U mag de koelkast niet te veel opvullen; als u de interne luchtcirculatie blokkeert, vermindert het koelvermogen.
- De energieverbruikswaarde die werd gespecificeerd voor de koelkast werd gemeten met het bovenste deksel van het vriesvak verwijderd, met de andere planken en de onderste laden aangebracht en bij een maximum lading. De bovenste glazen plaat kan worden gebruikt, afhankelijk van de vorm en afmeting van de in te vriezen etenswaren.
- Afhankelijk van de kenmerken van het product; ingevroren etenswaren ontdooien in het koelvak resulteert in energiebesparing en bewaart de kwaliteit van de etenswaren.
- De mandjes/laden in het koelvak moeten steeds in gebruik zijn voor een laag energieverbruik en voor betere opbergvoorwaarden.
- Als de etenswaren in contact staan met de temperatuursensor in het vriesvak kan het energieverbruik van het apparaat verhogen. Elk contact met de sensor(en) moet dus worden vermeden.
- Zorg ervoor dat de etenswaren niet in contact komen met de hieronder beschreven temperatuursensor van het koelvak.



4.2. Eerste gebruik

Voor u de koelkast in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat u de nodige voorbereidingen treft in overeenstemming met de instructies vermeld in de “Veiligheids- en omgevingsinstructies” en “Installatie” secties.

- Schakel het product in zonder etenswaren en laat het werken gedurende 6 uur. Open de deur niet tenzij absoluut noodzakelijk.

Een geluidsignaal weerklinkt wanneer de compressor wordt ingeschakeld. Het is normaal dat u geluid hoort, zelfs als de compressor niet ingeschakeld is, omwille van de perslucht en gassen in het koelsysteem.

Het is normaal dat de voorzijden van de koelkast warm zijn. Deze zones zijn ontworpen om op te warmen en condensatie te vermijden.

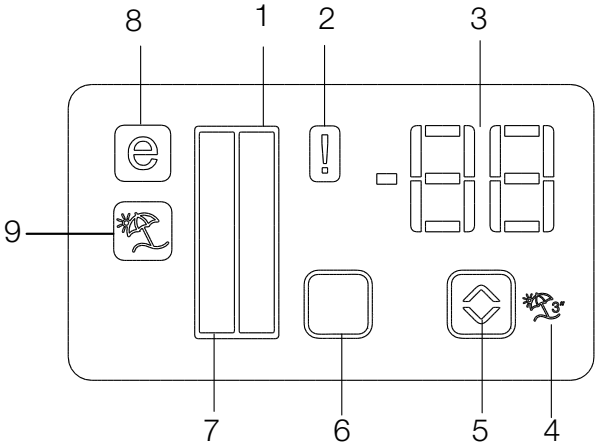
In sommige modellen schakelt het instrumentenpaneel automatisch uit na 5 minuten nadat de deur gesloten is. Ze wordt opnieuw ingeschakeld wanneer de deur geopend wordt of een toets ingedrukt wordt.

5 Het product gebruiken

5.1. Indicatorpaneel

Indicatorpanelen kunnen variëren naargelang het model van uw product.

De geluids- en visuele functies van het indicatorpaneel helpen bij het gebruik van de koelkast.



1. Koelvak indicator
2. Foutstatus indicator
3. Temperatuurindicator
4. Vakantiefunctie knop
5. Temperatuur instelling knop
6. Compartimentselectie knop
7. Koelvak indicator
8. Besparingsmodus indicator
9. Vakantiefunctie indicator
***optioneel**

***Optioneel:** De afbeeldingen in deze handleiding zijn bedoeld als schetsen en het is mogelijk dat ze niet perfect overeenstemmen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

Het product gebruiken

1. Koelvak indicator
Het licht in het koelvak schakelt in wanneer de temperatuur van het koelvak wordt aangepast.

2. Foutstatus indicator
Deze sensor schakelt in als de koelkast onvoldoende koelt of als de sensor defect is. Als deze indicator actief is, geeft de temperatuurindicator van het vriesvak “E” weer en de temperatuurindicator van het koelvak geeft “1, 2, 3…” etc. weer. De cijfers op de indicator dienen om het onderhoudspersoneel informatie te geven over het defect.

3. Temperatuurindicator
Geeft de temperatuur aan van de vries- en koelvakken.

4.Vakantiefunctie knop
Om deze functie in te schakelen, houdt u de Vakantieknop 3 seconden ingedrukt. Als de Vakantiefunctie actief is, geeft de temperatuurindicator van het koelvak "- -" weer en er is geen koelproces actief in het koelvak. Deze functie is niet geschikt om etenswaren in het koelvak te bewaren. Andere compartimenten blijven gekoeld bij de respectieve temperatuur die werd ingesteld voor ieder compartiment.
Druk opnieuw op de Vakantieknop () om deze functie te annuleren.

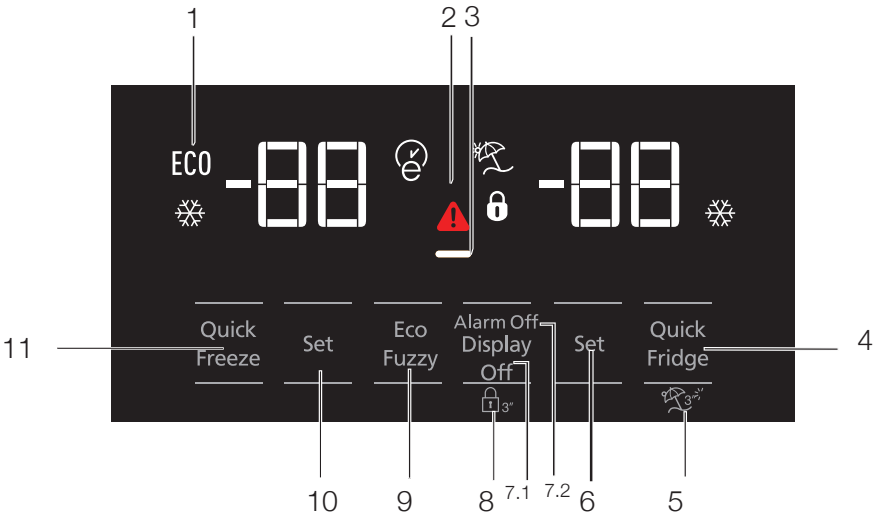
5. Temperatuur instelling knop
De respectieve temperatuur in de compartimenten varieert binnen het -24°C…. -18°C en 8°C...1°C bereik.

6. Compartimentselectie knop
Gebruik de compartiment selectieknop van de koelkast om te schakelen tussen het kovel van het vriesvak.

7. Koelvak indicator
Het licht in het vriesvak schakelt in wanneer de temperatuur van het koelvak wordt aangepast.

8. Besparingsmodus indicator
Geeft aan wanneer de koelkast in de energiebesparing modus werkt. Deze indicator is actief als de temperatuur in het vriesvak ingesteld is op -18°C.

9.Vakantiefunctie indicator
Geeft aan wanneer de vakantiefunctie actief is.



1. Zuinig gebruik
2. Waarschuwing bij hoge temperatuur / fout
3. Energiebesparingsfunctie (display uit)
4. Snelkoelen
5. Vakantiefunctie
6. Temperatuurinstelling van het koelgedeelte
7. Energiebesparing (display uit) / Alarm uit waarschuwing
8. Toetsenbord vergrendelen
9. Eco-fuzzy
10. Temperatuurinstelling van het diepvriesgedeelte
11. Snelvriezen

***Optioneel:** De afbeeldingen in deze handleiding zijn bedoeld als schetsen en het is mogelijk dat ze niet perfect overeenstemmen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

Het product gebruiken

1. Zuinig gebruik

Dit symbool gaat aan als het diepvriesvak wordt ingesteld op -18°C, wat de meest zuinige instelling is. (ECO) De indicator voor zuinig gebruik gaat uit als de functie snelkoelen of snelvriezen wordt geselecteerd.

2. Waarschuwingsindicator voor stroomstoring / hoge temperatuur / fout

Deze indicator (⚠) gaat aan bij een temperatuurfout of foutwaarschuwingen. Raadpleeg het hoofdstuk "Aangeraden oplossingen bij problemen" in deze handleiding als deze indicator brandt.

Dit lampje licht op bij een stroomstoring, storing door hoge temperatuur en waarschuwingen voor fouten. Tijdens een langere stroomstoring zal de hoogste temperatuur die het vriescompartiment bereikt, op het digitale display knipperen. Druk na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm uit te zetten.

Raadpleeg het hoofdstuk “Maatregelen aanbevolen voor probleemoplossing” in uw handleiding als u ziet dat dit lampje brandt.

3. Energiebesparingsfunctie (display uit)

Als de deuren van het product een lange periode gesloten zijn, wordt de functie energiebesparing automatisch geactiveerd en het symbool voor energiebesparing licht op. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zullen alle symbolen op de display anders dan het symbool voor energiebesparing uitgaan. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zal bij het drukken op een knop of het openen van de deur de functie energiebesparing worden geannuleerd en de symbolen op de display zullen terugkeren naar hun normale stand.

De functie energiebesparing wordt af fabriek geactiveerd en kan niet worden geannuleerd.

4. Snelkoelen

Als de snelkoelfunctie ingeschakeld wordt, gaat de snelkoelindicator aan (❄) en geeft de temperatuurindicator van het koelgedeelte de waarde 1 aan. Druk opnieuw op de snelkoelknop om deze functie te annuleren. De aanduiding snelkoelen gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. De snelkoelfunctie wordt automatisch na 1 uur geannuleerd tenzij de gebruiker dit voor die tijd doet. Wanneer u grote hoeveelheden verse levensmiddelen wenst te koelen, druk dan de knop snelkoelen in voordat u de levensmiddelen in het koelgedeelte plaatst.

5. Vakantiefunctie

Druk gedurende 3 seconden op de snelkoelknop om de vakantiefunctie te activeren, hierdoor wordt de indicator voor de vakantiemodus geactiveerd (⛱). Als de vakantiefunctie in werking is, geeft de temperatuurindicator van het koelgedeelte "- -" weer en er wordt niet gekoeld in het koelgedeelte. Bij deze functie kunt u geen levensmiddelen in het koelgedeelte bewaren. Andere gedeeltes blijven gekoeld op de temperatuur die voor het gedeelte is ingesteld. Druk opnieuw op de knop van de vakantiefunctie om deze functie te annuleren.

6. Temperatuurinstelling van het koelgedeelte

Nadat de knop ingedrukt werd, kan de temperatuur van de koeler respectievelijk op 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 en 1 ingesteld worden. (🌡)

7. 1 Energiebesparing (display uit)

Door op deze knop te drukken (▬) licht het symbool voor de energiebesparing op (▬) en wordt de energiebesparingsfunctie geactiveerd. Door de energiebesparingsfunctie in te schakelen, worden alle andere symbolen op het display uitgeschakeld. Als de energiebesparingsfunctie ingeschakeld is, wordt deze bij het openen van de deur of het drukken op een knop gedeactiveerd en keren alle symbolen op het display terug naar hun normale stand. Door deze knop opnieuw in te drukken (▬) wordt de energiebesparing uitgeschakeld en de energiebesparingsfunctie gedeactiveerd.

7.2 Alarm uit waarschuwing

Druk in het geval van een stroomstoring/alarm voor hoge temperatuur na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm uit te zetten.

8. Toetsenbord vergrendelen

Druk tegelijkertijd nogmaals 3 seconden op de knop 'scherm uit'. Het symbool voor toetsenbordvergrendeling gaat branden en de toetsenbordvergrendeling wordt geactiveerd; de knoppen worden gedeactiveerd als de toetsenbordvergrendeling ingeschakeld is. Druk tegelijkertijd nogmaals 3 seconden op de knop 'scherm uit'. Het symbool voor toetsenbordvergrendeling gaat uit en de toetsenbordvergrendeling wordt uitgeschakeld. Druk op de knop 'scherm uit' om te voorkomen dat de temperatuurinstellingen van de koelkast worden gewijzigd.

9. Eco-fuzzy

Druk gedurende 1 seconde de eco-fuzzyknop in om de eco-fuzzyfunctie te activeren. Als deze functie geactiveerd wordt, schakelt de diepvriezer na minstens 6 uur over op zuinige modus en de indicator voor zuinig gebruikt licht op. Druk gedurende 3 seconden op knop voor de eco-fuzzyfunctie om de eco-fuzzyfunctie te deactiveren ().

De indicator licht op na 6 uur als de eco-fuzzyfunctie actief is.

10. Temperatuurinstelling van het diepvriesgedeelte

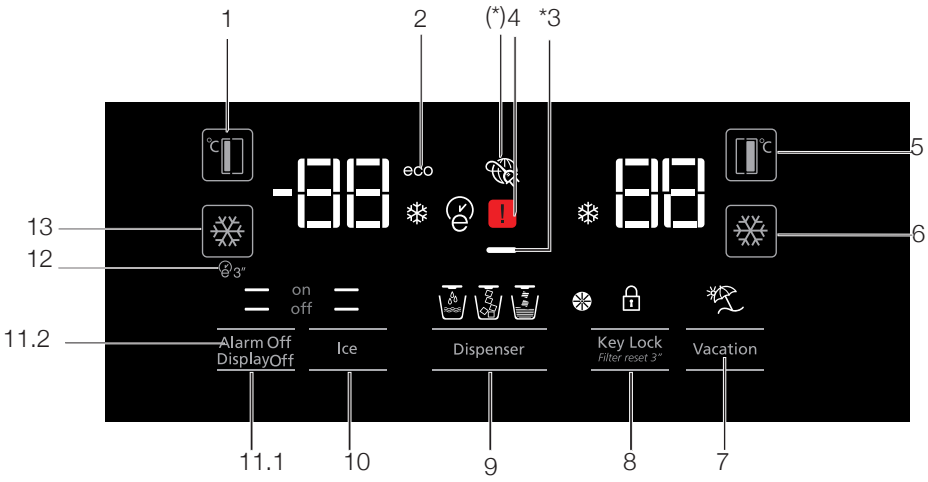
De temperatuur in het diepvriesgedeelte kan aangepast worden. Door op de knop te drukken, kan de temperatuur van het diepvriesgedeelte op -18, -19, -20, -21, -22, -23 en -24 ingesteld worden.

11. Snelvriezen

Druk op de knop om snelvriezen te activeren, hierdoor wordt de snelvriesindicator ingeschakeld ().

Als de snelvriesfunctie ingeschakeld wordt, gaat de snelvriesindicator aan en geeft de temperatuurindicator van het diepvriesgedeelte de waarde -27 aan. Druk opnieuw op de snelvriesknop () om deze functie te annuleren. De aanduiding snelvriezen gaat uit en keert terug naar de normale instellingen. De snelvriesfunctie wordt automatisch na 24 uur geannuleerd tenzij de gebruiker dit vroeger doet. Wanneer u grote hoeveelheden verse levensmiddelen wenst in te vriezen, druk dan de knop snelvriezen in voordat u de levensmiddelen in het diepvriesgedeelte plaatst.

Het product gebruiken



1. Temperatuurinstelling van het diepvriesgedeelte
2. Besparingsmodus
3. Energiebesparingsfunctie (display uit)
4. Waarschuwingsindicator stroomstoring / hoge temperatuur / fout
5. Temperatuurinstelling van het koelgedeelte
6. Snelkoelen
7. Vakantiefunctie
8. Annulering toetsvergrendeling / waarschuwing voor vervanging filter
9. Keuze tussen water, ijsscherven, ijsblokjes
10. IJs maken aan/uit
11. Display aan/uit Alarm uit waarschuwing
12. Auto-eco
13. Snelvriezen

***Optioneel:** De afbeeldingen in deze handleiding zijn bedoeld als schetsen en het is mogelijk dat ze niet perfect overeenstemmen met uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

Het product gebruiken

1. Temperatuurinstelling van het diepvriesgedeelte

Door op knop ( ) te drukken kan de temperatuur van het diepvriesgedeelte op -18,-19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... ingesteld worden.

2. Besparingsmodus

Geeft aan dat de koelkast werkt in de energie-efficiënte modus. Deze indicator is actief als de temperatuur van het diepvriesgedeelte is ingesteld op -18 of als de energiebesparingsmodus d.m.v. de functie eco-extra is ingeschakeld. (ECO)

3. Energiebesparingsfunctie (display uit)

Als de deuren van het product een lange periode gesloten zijn, wordt de functie energiebesparing automatisch geactiveerd en het symbool voor energiebesparing licht op. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zullen alle symbolen op de display anders dan het symbool voor energiebesparing, uitgaan. Wanneer de functie energiebesparing geactiveerd is, zal bij het drukken op een knop of het openen van de deur de functie energiebesparing worden geannuleerd en de symbolen op de display zullen terugkeren naar hun normale stand.

De functie energiebesparing wordt geactiveerd bij levering van fabriek en kan niet worden geannuleerd.

4. Waarschuwingsindicator voor stroomstoring / hoge temperatuur / fout

Deze indicator ( ) gaat aan bij een temperatuurfout of foutwaarschuwingen. Raadpleeg het hoofdstuk "Aangeraden oplossingen bij problemen" in deze handleiding als deze indicator brandt.

Dit lampje licht op bij een stroomstoring, storing door hoge temperatuur en waarschuwingen voor fouten. Tijdens een langere stroomstoring zal de hoogste temperatuur die het vriescompartiment bereikt, op de digitale display knipperen. Druk na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm uit te zetten.

Raadpleeg het hoofdstuk “Maatregelen aanbevolen voor probleemoplossing” in uw handleiding als u ziet dat dit lampje brandt.

5. Temperatuurinstelling van het koelgedeelte

Nadat knop ( ) ingedrukt werd, kan de temperatuur van de koeler respectievelijk op 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... ingesteld worden.

6. Snelkoelen

Druk op de knop om snelkoelen te activeren; hierdoor wordt de snelkoelindicator ingeschakeld ( ).

Druk deze knop opnieuw in om de gekozen functie te deactiveren.

Gebruik deze functie als u vers voedsel in het koelgedeelte plaatst of als u uw voedsel snel wilt koelen. Als de functie geactiveerd wordt, wordt de koelkast gedurende 1 uur ingeschakeld.

7. Vakantiefunctie

Als de vakantiefunctie ( ) in werking is, geeft de temperatuurindicator van het koelgedeelte "- -" weer en er wordt niet gekoeld in het koelgedeelte. Bij deze functie kunt u geen levensmiddelen in het koelgedeelte bewaren. Andere gedeeltes blijven gekoeld op de temperatuur die voor het gedeelte is ingesteld.

Druk opnieuw op de knop van de vakantiefunctie om deze functie te annuleren. ( )

8. Toetsvergrendeling / waarschuwing voor annulering toetsvergrendeling / vervanging filter

Druk op de knop voor de toetsvergrendeling ( ) om de toetsvergrendeling te activeren. U kunt deze functie ook gebruiken om te voorkomen dat de temperatuurinstelling van de koelkast gewijzigd wordt. Het koelkastfilter moet iedere 6 maanden worden vervangen. Als u gebruik maakt van de instructies in hoofdstuk 5.2, berekent de koelkast de overgebleven periode automatisch en licht de indicator voor vervanging van het filter ( ) op als het filter vervangen moet worden.

Houd de knop ( ) 3 seconden ingedrukt om de filterwaarschuwingslamp uit te schakelen.

9. Keuze uit water, ijsscherven of ijsblokjes

Navigeer tussen de keuzes water (), ijsblokjes ( ) en ijsscherven () met knop 8. De actieve aanduiding blijft branden.

10. IJs maken aan/uit

Druk op knop () om te annuleren (off —) of ijs maken (on —) te activeren.

11.1 Display aan/uit

Druk op knop (— off) om te annuleren (XX) of display aan/uit (— on) te activeren.

11.2 Alarm uit-waarschuwing

Druk in het geval van een stroomstoring/hoge temperatuur-alarm na het controleren van het voedsel dat in het vriescompartiment zit, op de knop alarm uit om het alarm af te zetten.

12. Auto-eco

U kunt deze optie activeren door de automatische ecoknop (3") 3 seconden in te drukken. Als deze functie actief is, schakelt de schakelaar van het koelgedeelte over naar zuinige modus als de deur gedurende langere tijd gesloten blijft. Druk deze knop opnieuw in om deze functie te deactiveren. De indicator licht op na 6 uur als de auto- en eco-functie actief is. ()

13. Snelvriezen

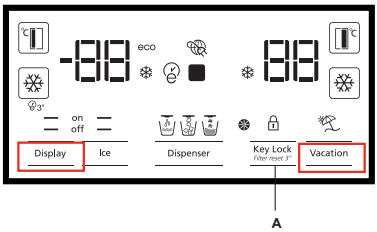
Druk op de knop () voor snelvriezen. Druk opnieuw op deze knop om functie te deactiveren.

5.2. Het waterfilter vervangen alarm inschakelen

(Voor producten verbonden met het waternet en uitgerust met een filter)

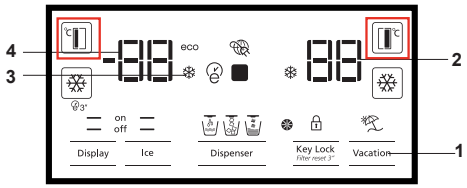
Het waterfilter vervangen alarm wordt als volgt ingeschakeld:

1. 60 seconden nadat u de koelkast hebt ingeschakeld, houdt u de Display en Vacation knoppen 3 seconden ingedrukt.



2. Voer daarna 1-4-5-3 in als wachtwoord.

De ingevoerde waarden bevestigen Het wachtwoord selecteren Wachtwoorden



Voer 1-4-5-3 in als volgt:
Druk een maal op de FF-instelknop.
Druk een maal op de FRZ-instelknop.
Druk 4 maal op de FF-instelknop.
Druk een maal op de FRZ-instelknop.
Druk 5 maal op de FF-instelknop.
Druk een maal op de FRZ-instelknop.
Druk 3 maal op de FF-instelknop.
Druk een maal op de FRZ-instelknop.
Als het wachtwoord correct ingevoerd is, weerklinkt een kort zoemersignaal en de Filter vervangen alarmindicator schakelt in.
De automatische filtergebruik tijdberekening wordt niet ingeschakeld buiten de fabriek.
Ze moet ingeschakeld worden in producten uitgerust met een filter.

De koelkast geeft automatisch een filter vervangen alarm weer met een interval van 6 maanden.
Als dezelfde procedure wordt herhaald als de automatische filtergebruik tijdberekening ingeschakeld is, wordt de functie geannuleerd.

5.3. Groentelade met vochtigheidscontrole

(FreSHelf)

(Deze functie is optioneel)

De vochtigheidsgraad van de groenten en het fruit wordt beheerd met de functie van de vochtigheidscontrole van de groentelade en de etenswaren blijven gegarandeerd langer vers blijven.

We raden aan de bladgroenten zoals sla, spinazie en de groenten die gevoelig zijn aan vochtverlies horizontaal en zo veel mogelijk in de groentelade te plaatsen, niet op hun wortels in een verticale positie.

Terwijl u de groenten in de lade plaatst, moet u rekening houden met de specifieke zwaartekracht van de groenten. Zware en harde groenten moeten onderin de groentelade worden geplaatst en de zachte en lichte groenten er bovenop.

Plaats de groenten nooit in de groentelade in hun zak. Als de groenten in hun zak worden gelaten, zullen ze sneller verrotten. Als contact met andere groenten afgeraden wordt omwille van hygiënische redenen kunt u geperforeerd papier of gelijkaardig verpakkingsmateriaal gebruiken in de plaats van een zak.

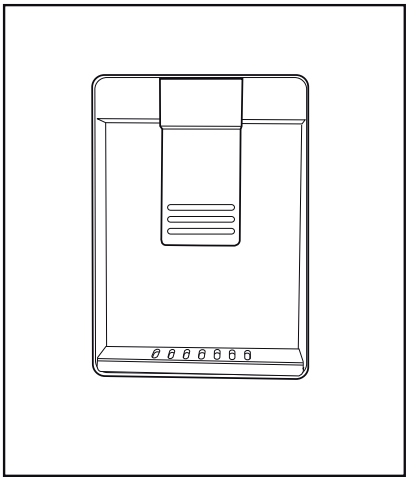
Plaats nooit peren, abrikozen, perziken, etc. en appels samen want dit soort fruit produceren veel ethyleengas in dezelfde groentelade met de andere groenten en fruit. Het ethyleengas dat vrijkomt uit dit fruit kan ander fruit sneller doen rijpen en verrotten.

5.4. Het gebruik van de drinkfontein (voor bepaalde modellen)

De eerste paar glazen water van de drinkfontein zijn gewoonlijk warm.

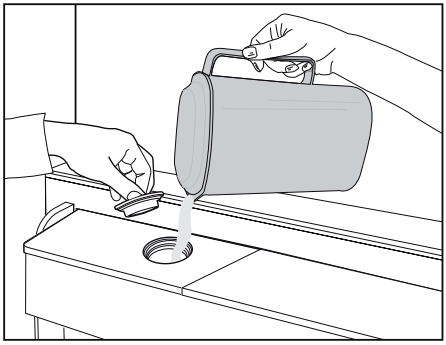
Als de drinkfontein gedurende een lange periode niet wordt gebruikt, moet u de eerste paar glazen water weggooien om zuiver water te verkrijgen.

U moet ca. 12 uur wachten voor koud water na de eerste werking.
Gebruik het scherm om de wateroptie te selectie en trek daarna aan de schakelaar om water te schenken. Verwijder het glas net nadat u de trekker inschakelt.



5.5. Het reservoir van de drinkfontein opvullen

Open het deksel van het waterreservoir zoals aangetoond in de afbeelding. Vul het op met zuiver drinkwater. Sluit het deksel.



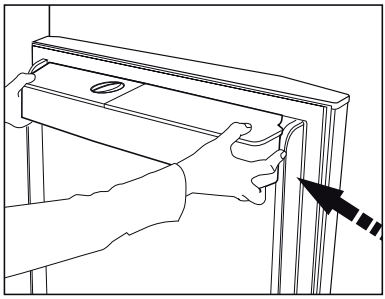
5.6. Het waterreservoir schoonmaken

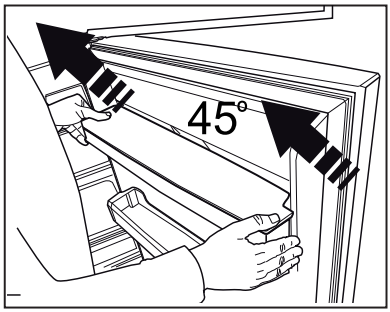
Verwijder het waterreservoir uit de deurplank.

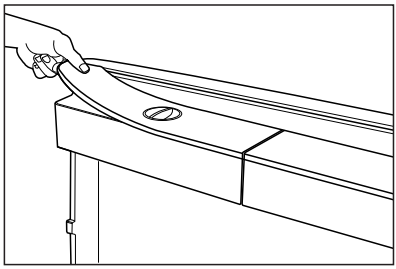
Verwijder het door beide zijden van de deurplank vast te nemen.

Houd beide zijden van het waterreservoir en verwijder het in een hoek van 45°.

Verwijder het deksel van het waterreservoir en maak het schoon.







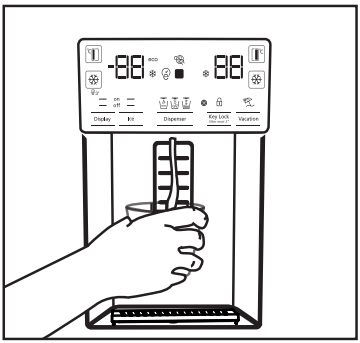
Vul het waterreservoir niet met vruchtensap, koolzuurhoudende dranken, alcoholische dranken of andere vloeistoffen die niet compatibel zijn voor gebruik in de drinkfontein. Het gebruik van dergelijke vloeistoffen veroorzaakt defecten en onherstelbare schade aan de drinkfontein. Een dergelijk gebruik van de fontein wordt niet gedekt door de garantie. Sommige chemicaliën en additieven in de dranken / vloeistoffen kunnen materiële schade veroorzaken aan het waterreservoir.

De onderdelen van het waterreservoir en de drinkfontein zijn niet vaatwasbestendig.

5.7. IJs / water nemen

(Optioneel)

Om water ( ) / ijsblokje ( ) / gemalen ijs ( ) te nemen, kunt u het scherm gebruiken om de respectieve optie te selecteren. Neem water/ijs door de schakelaar op de drinkfontein naar voor te duwen. Wanneer u schakelt tussen de ijsblokje ( ) / gemalen ijs ( ) opties kan het vorige ijstype een aantal maal vrijkomen.



- U moet ca. 12 uur wachten voor u de eerste maal ijs neemt van de ijs/waterfontein. Het is mogelijk dat de fontein geen ijs vrijgeeft als er onvoldoende ijs in het ijsvak zit.
- De 30 ijsblokjes (3-4 liter) die worden gemaakt na de eerste werking mogen niet worden gebruikt.
- In het geval van een stroompanne of tijdelijk defect kan het ijs gedeeltelijk smelten en opnieuw bevriezen. Hierdoor smelten de ijsstukjes samen. In het geval van langdurige stroompannes of defecten kan het ijs smelten en lekken. Als u dit probleem ondervindt, moet u het ijs verwijderen uit het ijsvak en het vak reinigen.

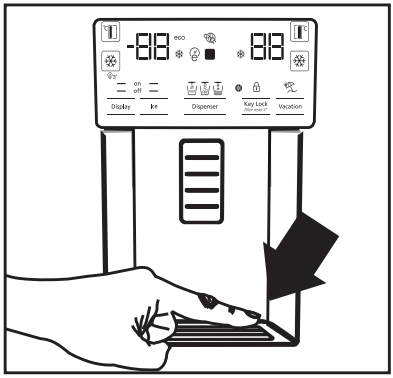
WAARSCHUWING: Het watersysteem van het product mag enkel op de koud waterleiding worden aangesloten. U mag geen verbinding maken met de warm waterleiding.

- Het is mogelijk dat het product geen water vrijgeeft tijdens de eerste werking. Dit wordt veroorzaakt door de lucht in het systeem. De lucht in het systeem moet worden afgelaten. Duw hiervoor op de schakelaar van de drinkfontein gedurende 1-2 minuten tot er water uit de fontein komt. De aanvankelijke waterstroom kan onregelmatig zijn. Het water stroomt normaal zodra de lucht uit het systeem is verwijderd.
- Het water kan onzuiver zijn tijdens het eerste gebruik van de filter; u mag de eerste 10 glazen water niet gebruiken.
- U moet ca. 12 uur wachten voor koud water na de eerste installatie.
- Het watersysteem van het product is enkel ontworpen voor zuiver water. Gebruik geen andere dranken.
- Het wordt aanbevolen de watertoevoer los te koppelen als het product gedurende een lange periode niet wordt gebruikt, bijv. tijdens de vakantie, etc.
- Als de drinkfontein niet wordt gebruikt gedurende een lange periode kunnen de eerste 1-2 paar glazen water warm zijn.

5.8. Druppelvanger

(optioneel)

Het water dat uit de drinkfontein drupt accumuleert in de druppelvanger; er is geen waterdrainering voorzien. Trek de druppelvanger naar u toe of duw op de randen om hem te verwijderen. Daarna kunt u het water uit de druppelvanger weggieten.



5.9. Nul-graden compartiment

(Optioneel)

Gebruik dit compartiment om delicatessen te bewaren bij lagere temperaturen of vleeswaren voor onmiddellijk gebruik. Plaats geen fruit of groenten in dit compartiment. U kunt het interne volume van het product uitbreiden door een van de nul-graden compartimenten te verwijderen. Om het compartiment te verwijderen, trekt u het naar voor, til omhoog en verwijder het.

5.10.Groentevak

Het groentevak van de koelkast is ontworpen om groenten vers te houden door de vochtigheid te bewaren. Om die reden wordt de algemene koude luchtcirculatie verhoogd in het groentevak. Bewaar fruit en groenten in dit compartiment. Bewaar groene groenten en fruit afzonderlijk om hun levensduur te verlengen.

5.11. Blauw licht

(Optioneel)

De groentevakken van het product zijn voorzien van een blauw licht. De groenten in het vak blijven fotosynthetiseren onder het effect van het blauwe licht en zo blijven ze vers.

5.12.Ionisator

(Optioneel)

Het ionisatorsysteem in het koelvak ventilatiekanaal dient om de lucht te ioniseren. De negatieve ion-emissies verwijderen bacteriën en andere moleculen die onaangename geurtjes veroorzaken.

5.13.Minibar

(Optioneel)

De minibar deurlade van de koelkast is toegankelijk zonder de deur te openen. Dit biedt u de mogelijkheid vaak verbruikte etenswaren en dranken eenvoudig uit de koelkast te halen. Om het deksel van de minibar te openen, duwt u met de hand en trek naar u toe.



WAARSCHUWING: U mag niet op het deksel van de minibar zitten, hangen en u mag er geen zware voorwerpen op plaatsen. Dit kan het product beschadigen of letsels veroorzaken.

Om dit compartiment te sluiten, duwt u voorwaarts in de bovenste sectie van het deksel.

5.14.Geurfilter

(optioneel)

De geurfilter in het koelvak ventilatiekanaal vermijdt ongewenste geurtjes.

5.15.Icematic ijsvak

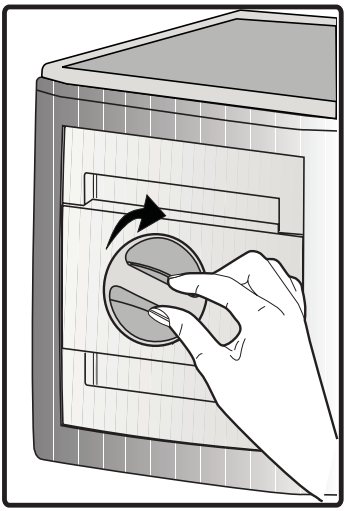
(Optioneel)

Vul de icematic met water en breng hem aan. Het ijs is klaar na ongeveer twee uur. Verwijder de icematic niet om ijs te verwijderen.

Draai de knoppen op de ijsvakken 90° naar rechts; het ijs valt in het opbergvak onderaan. Daarna kunt u het ijsvak verwijderen en het ijs gebruiken.

Het ijsvak is enkel bedoeld om ijs te bewaren. Vul het niet met water. Hierdoor kan het vak breken.

Het ijsvak is enkel bedoeld om ijs te bewaren. Vul het niet met water. Hierdoor kan het vak breken.



5.16.IJsmaker

(Optioneel)

De ijsmaker bevindt zich in de bovenste sectie van het vriesvak.

Houd de handvaten aan de zijkant van het ijsreservoir en verplaats ze naar boven om ze te verwijderen.

Verwijder het decoratieve deksel van de ijsmaker omhoog.

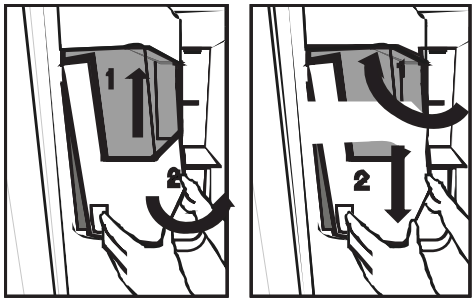
BEDIENING

Het ijsreservoir verwijderen

Houd het ijsreservoir bij de handvaten, til het omhoog en trek aan het ijsreservoir. (Afbeelding 1)

Het ijsreservoir opnieuw monteren

Houd het ijsreservoir bij de handvaten, til het omhoog in een hoek om de zijden van het reservoir op hun sleuf te schuiven en zorg ervoor dat de ijs selectiepin correct gemonteerd is. (Afbeelding 2)



Duw stevig omlaag tot er geen ruimte meer is tussen het reservoir en het plastic van de deur. (Afbeelding 2)

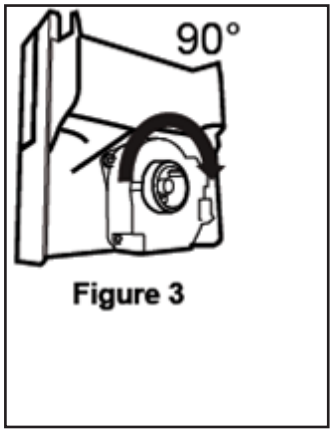


Figure 3

Het product gebruiken

Als u problemen ondervindt tijdens het monteren van het reservoir, kunt u het 90° draaien en het opnieuw monteren zoals weergegeven in afbeelding 3.
Alle geluidjes die u hoort wanneer het ijs in het reservoir valt, maakt deel uit van de normale werking.

Als de ijsverdeler niet correct werkt

Als u de ijsblokjes gedurende een lange periode niet verwijdert, zullen zij grote ijsklompen vormen. In dat geval moet u het ijsreservoir verwijderen in overeenstemming met de bovenstaande instructies, de ijsblokken losmaken, niet-scheidbaar ijs weggooien en de ijsblokjes opnieuw in het reservoir plaatsen. (Afbeelding 4)

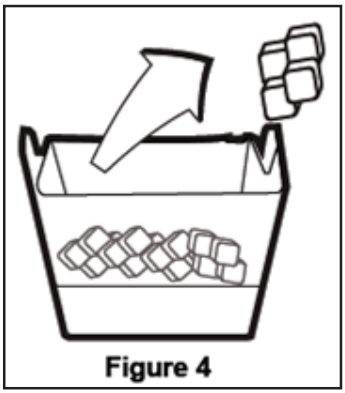


Figure 4

Als er geen ijs uit het reservoir komt, moet u controleren of het kanaal geblokkeerd is met ijs en dit eventueel verwijderen. Controleer het ijskanaal regelmatig om belemmeringen te verwijderen, zoals aangetoond in afbeelding 5.
Wanneer u uw koelkast de eerste maal in gebruik neemt of als u ze gedurende een lange periode niet van plan bent te gebruiken, kunnen de ijsblokjes klein zijn omwille van lucht in de leidingen na de aansluiting. Alle lucht wordt gepurgeerd tijdens een normale werking.
Gooi het ijs dat de eerste dag wordt geproduceerd weg aangezien de waterleiding verontreinigende stoffen kan bevatten.

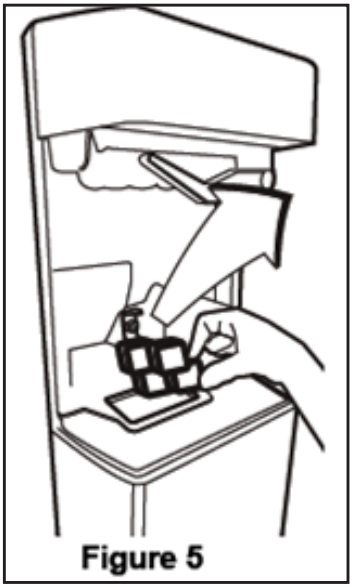


Figure 5

Let op!

Voer uw hand of ieder ander voorwerp niet in het ijskanaal en het mes aangezien het de onderdelen kan beschadigen of de handen verwonden.
Kinderen mogen zich niet laten hangen van de ijsverdeler of de ijsmaker aangezien dit letsels kan veroorzaken
Gebruik beide handen om het ijsreservoir vast te houden wanneer u het verwijdert om zeker te zijn dat u het niet zou laten vallen.
Als u de deur te hard sluit, kan er water spatten uit het ijsreservoir.
Demonteer het ijsreservoir niet tenzij dit absoluut noodzakelijk is.

5.17.Verse etenswaren invriezen

- Om de kwaliteit van de etenswaren te bewaren, moeten de etenswaren die in het vriesvak worden geplaatst zo snel mogelijk worden ingevroren. Gebruik hiervoor de snel vriezen functie.
- Etenswaren invriezen wanneer ze vers zijn, verlengt de opslagduur in het vriesvak.
- Verpak de etenswaren in luchtdichte verpakkingen en sluit stevig af.
- Zorg ervoor dat de etenswaren verpakt zijn voor u ze in de diepvriezer plaatst. Gebruik diepvriezer containers, tinfolie en vochtbestendig papier, plastic zakken of gelijkaardige verpakkingsmaterialen in de plaats van het traditionele verpakkingspapier.
- Markeer iedere verpakking met de datum voor u het invriest. Zo kunt u de versheid van iedere verpakking bepalen wanneer u de diepvriezer opent. Bewaar de oudere etenswaren vooraan zodat u ze eerst gebruikt.
- Ingevroren etenswaren moet onmiddellijk na het ontdooien worden gebruikt en mogen niet opnieuw worden ingevroren.
- Verwijder geen grote hoeveelheden in een keer uit de diepvriezer.

5.18.Aanbevelingen voor het opslaan van ingevroren etenswaren

Het compartiment moet op minimum -18°C worden ingesteld.

1. Plaats de etenswaren zo snel mogelijk in de diepvriezer om ontdooien te vermijden.
2. Voor u invriest, moet u de “Ten minste houdbaar tot” datum op de verpakking om zeker te zijn dat ze niet verstreken zijn.
3. Zorg ervoor dat de verpakking van de etenswaren niet beschadigd is.

5.19.Informatie over de diepvriezer

Conform de IEC 62552 normen moet de diepvriezer 4,5 kg etenswaren kunnen invriezen bij -18°C of lagere temperaturen in 24 uur voor iedere 100 liter vriesvak volume. Etenswaren kunnen enkel gedurende langere perioden worden bewaard bij een temperatuur van -18°C of lager. U kunt etenswaren maanden lang vers houden (in de diepvriezer bij een temperatuur van 18°C of lager). De in te vriezen etenswaren mogen niet in contact komen met reeds ingevroren etenswaren om gedeeltelijk ontdooien te vermijden.
Kook de groenten en filter het water om de ingevroren bewaartijd te verlengen. Plaats de etenswaren in luchtdichte verpakkingen na het filteren en plaats ze in het vriesvak. Bananen, tomaten, sla, selderie, gekookte eieren, aardappelen en gelijkaardige etenswaren mogen nooit worden ingevroren. Deze etenswaren verlagen gewoon de voedingswaarde en kwaliteit van de etenswaren en ze kunnen bederven en dit is schadelijk voor de gezondheid.

Vriesvak instelling	Vriesvak instelling	Beschrijvingen
-18°C	4°C	Dit is de standaard, aanbevolen instelling.
-20,-22 veya -24°C	4°C	Deze instellingen worden aanbevolen bij omgevingstemperaturen van hoger dan 30°C.
Snel invriezen	4°C	Gebruik dit om etenswaren in te vriezen op een korte tijd. Het product zal herstellen naar de vorige instellingen aan het einde van deze procedure.
-18°C of kouder	2°C	Gebruik deze instellingen als u vindt dat het koelvak niet koud genoeg is omwille van de omgevingstemperatuur of het regelmatig openen van de deur.

5.20.De etenswaren plaatsen

Diepvriezer deurvakken	Uiteenlopende ingevroren etenswaren zoals vlees, vis, ijscrème, groenten, etc.
Koelvak deurvakken	Etenswaren in potten, afgedekte platen en containers, eieren (in een afgedekte container)
Koelvak deurvakken	Kleine en verpakte etenswaren of dranken
Groentevak	Fruit en groenten
Verse etenswaren compartiment	Delicatessen (ontbijt etenswaren, vleesproducten die op korte termijn worden verbruikt)

5.21.Deur open alarm

(Optioneel)

Een hoorbaar alarm weerklinkt als de deur van het product langer dan 1 minuut open blijft. Het hoorbare alarm stopt wanneer de deur wordt gesloten of wanneer een knop op het scherm (indien beschikbaar) wordt ingedrukt.

5.22.Interne verlichting

De interne verlichting gebruikt een LED-type lamp. Neem contact op met de geautoriseerde dienst als er problemen zijn met deze lamp.
De lamp(en) die wordt(en) gebruikt in dit apparaat zijn niet geschikt om een woonkamer te verlichten. Het bedoelde gebruik van deze lamp is de gebruiker te helpen etenswaren in de koelkast/diepvriezer te plaatsen op een veilige en comfortabele wijze.

6 Onderhoud en reiniging

Het product regelmatig reinigen zal de levensduur verlengen.



WAARSCHUWING: Schakel de stroom uit voor u de koelkast reinigt.

- Gebruik geen scherpe en schurende hulpmiddelen, zeep, huishoudelijke reinigingsproducten, oplosmiddelen, gas, benzine, lak en gelijkaardige stoffen voor de reiniging.
- Laat een theelepel carbonaat oplossen in het water. Maak een doek nat in het water en wring hem uit. Wrijf het apparaat af met deze doek en droog grondig.
- Zorg ervoor water uit de buurt van het lampdeksel en andere elektrische onderdelen te houden.
- Maak de deur schoon met een natte doek. Verwijder alle items om de deur en laden te verwijderen. Hef de deurladen op om ze te verwijderen. Reinig en droog de laden en breng ze opnieuw aan door ze opwaarts te schuiven.
- Gebruik geen chloorwater of reinigingsproducten op de buitenzijde en de verchroomde onderdelen van het product. Chloor veroorzaakt roest op dergelijke metalen oppervlakten.
- Gebruik geen scherp schurend gereedschap, zeep, huishoudelijke reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, kerosine, brandstofolie, vernis, etc. om te voorkomen dat de afdruk op het plastic deel zou verwijderd worden of loskomen. Gebruik lauw water en een zachte doek om het te reinigen en wrijf droog.

6.1. Onaangename geurtjes vermijden

Het product wordt gefabriceerd zonder slecht ruikend materiaal. Hoewel, als de etenswaren in incorrecte secties worden bewaard en een incorrecte reiniging van de interne oppervlakten kan resulteren in onaangename geurtjes.

Om dit te vermijden, moet u de binnenzijde iedere 15 dagen reinigen met zuurhoudend water.

- Bewaar de etenswaren in afgedekte containers. Micro-organismen kunnen zich verspreiden uit niet afgedekte etenswaren en onaangename geurtjes veroorzaken.
- Bewaar geen verstreken en bedorven etenswaren in de koelkast.

6.2. Plastic oppervlakten beschermen

Oliespatten op plastic oppervlakten kunnen de oppervlakte beschadigen en moeten onmiddellijk worden verwijderd met warm water.

7 Probleemoplossen

Controleer deze lijst voor u contact opneemt met de dienst. Dit kan u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat regelmatig voorkomende klachten die niet het resultaat zijn van gebrekkig vakmanschap of materiaal. Sommige functies die hier worden vermeld zijn mogelijk niet van toepassing op uw product.

De koelkast werkt niet.

- De stekker is niet volledig ingevoerd. >>> Voer de stekker volledig in het stopcontact.
- De zekering verbonden met de aansluiting die het product van stroom voorziet of de hoofdzekering is gesprongen. >>> Controleer de zekeringen.

Condensatie op de zijwand van het koelvak (MULTI ZONE, COOL, CONTROL en FLEXI ZONE).

- De deur werd te vaak geopend >>> Zorg ervoor de deur van het product niet te vaak wordt geopend.
- De omgeving is te vochtig. >>> Installeer het product niet in vochtige omgevingen.
- Etenswaren met vloeistoffen worden bewaard in niet afgedekte containers. >>> Bewaar de etenswaren die vloeistof bevatten in afgedekte containers.
- De deur van het product werd open gelaten. >>> Houd de deur van het product niet te lang open.
- De thermostaat is ingesteld op een te lage temperatuur. >>> Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur.

De compressor werkt niet.

- In het geval van een plotse stroompanne of als het netsnoer wordt verwijderd en opnieuw ingevoerd, is de gasdruk in het koelproduct van het product niet in evenwicht en dit schakelt de thermische beveiliging van de compressor in. Het product start opnieuw op na circa 6 minuten. Als het product na deze periode niet opnieuw start, moet u contact opnemen met de dienst.
- De ontdooifunctie is actief. >>> Dit is normaal voor een volledig automatisch ontdooiend product. Het ontdooien wordt periodiek uitgevoerd.
- De stekker van het product zit niet in het stopcontact. >>> Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.
- De temperatuurinstelling is incorrect. >>> Selecteer de correcte temperatuurinstelling.
- De stroom is uitgeschakeld. >>> Het product blijft normaal werken zodra de stroom opnieuw wordt ingeschakeld.

Het operationele lawaai van de koelkast wordt erger als ze in gebruik is.

- De operationele prestaties van het product kunnen variëren naargelang de wisselingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en houdt geen defect in.

De koelkast schakelt te vaak in of schakelt te lang in.

Probleemoplossen

- Het nieuwe product kan groter zijn dan het vorige. Grotere producten werken gedurende langere perioden.
- De temperatuur in de ruimte kan hoog zijn. >>> Het product zal normaal werken gedurende lange perioden bij hogere kamertemperaturen.
- Het is mogelijk dat de stekker van het product recent in het stopcontact werd gevoerd of dat nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Het duurt langer voor het product om de ingestelde temperatuur te bereiken als het recent in het stopcontact werd gestoken of als er nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. Dit is normaal.
- Het is mogelijk dat er recent grote hoeveelheden warme etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> De warm lucht die in het product circuleert, zal ervoor zorgen dat het product langer moet werken. Open de deur niet te vaak.
- De deur van de diepvriezer of het koelvak kan op een kier staan. >>> Controleer of de deur volledig gesloten is.
- Het product kan ingesteld zijn op een te lage temperatuur. >>> Stel de temperatuur hoger in en wacht tot het product de ingestelde temperatuur bereikt.
- De sluitring van de koelvak of vriesvak deur kan vuil zijn, versleten of stuk zijn of incorrect aangebracht. >>> Reinig of vervang de sluitring. Een beschadigde / versleten deur sluitring kan er toe leiden dat het product langere perioden werkt om de huidige temperatuur te handhaven.

De temperatuur in het vriesvak is uiterst laag maar de temperatuur in het koelvak is geschikt.

- De temperatuur in het vriesvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De temperatuur in het vriesvak is uiterst laag maar de temperatuur in het vriesvak is geschikt.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De etenswaren in de laden van het koelvak zijn bevroren.

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak in op een hogere temperatuur en controleer opnieuw.

De temperatuur in het koelvak of de diepvriezer is te hoog.

Probleemoplossen

- De temperatuur in het koelvak is bijzonder hoog ingesteld. >>> Temperatuurinstellingen van het koelvak heeft een invloed op de temperatuur in het vriesvak. Wacht tot de temperatuur van de relevante onderdelen het correcte niveau bereikt door de temperatuur van het koel- en vriesvak te wijzigen.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> Open de deur niet te vaak.
- De deur mag niet op een kier staan. >>> Sluit de deur volledig.
- Het is mogelijk dat de stekker van het product recent in het stopcontact werd gevoerd of dat nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Dit is normaal. Het duurt langer voor het product om de ingestelde temperatuur te bereiken als het recent in het stopcontact werd gestoken of als er nieuwe etenswaren in het product werden geplaatst.
- Het is mogelijk dat er recent grote hoeveelheden warme etenswaren in het product werden geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.

Schudden of lawaai.

- De grond is niet horizontaal of duurzaam. >>> Als het product schudt wanneer het langzaam wordt verplaatst, moet u de voetjes instellen om het product in evenwicht te brengen. Zorg er ook voor dat de vloer voldoende duurzaam is om het product te kunnen dragen.
- Alle voorwerpen die op het product zijn geplaatst, kunnen lawaai veroorzaken. >>> Verwijder alle voorwerpen die op het product werden geplaatst.

Het product maakt lawaai van stromende vloeistof, sprays, etc.

- De operationele principes van het product omvatten vloeistoffen en gassen. >>> Dit is normaal en houdt geen defect in.

Er komt een windgeluid voort uit het product.

- Het product gebruikt een ventilator voor de koelprocedure. Dit is normaal en houdt geen defect in.

Er is condensatie op de interne wanden van het product.

- Warme of vochtige weersomstandigheden verhogen ijsvorming en condensatie. Dit is normaal en houdt geen defect in.
- De deuren werden vaak geopend of open gehouden voor lange perioden. >>> U mag de deur niet te vaak openen; als ze open staat, moet u de deur sluiten.
- De deur mag niet op een kier staan. >>> Sluit de deur volledig.

Er is condensatie aanwezig op de buitenzijde van het product of tussen de deuren.

- Het weer kan vochtig zijn. Dit is normaal in vochtige weersomstandigheden. >>> De condensatie zal verdwijnen naarmate de vochtigheidsgraad daalt.

De binnenzijde ruikt slecht.

- Het product wordt niet regelmatig gereinigd. >>> Maak de binnenzijde regelmatig schoon met een spons, warm water en koolzuurhoudend water.
- Sommige containers en verpakkingsmateriaal kunnen geurtjes afgeven. >>> Gebruik de containers en het verpakkingsmateriaal zonder geurtjes.
- De etenswaren werden in niet afgedekte containers geplaatst. >>> Bewaar de etenswaren in afgedekte containers. Micro-organismen kunnen zich verspreiden uit niet afgedekte etenswaren en onaangename geurtjes veroorzaken. Verwijder alle verstreken of bedorven etenswaren uit het product.

De deur sluit niet.

Probleemoplossen

- De verpakkingen van etenswaren mogen de deur niet blokkeren. >>> Verplaats alle voorwerpen die de deur blokkeren.
- Het product staat niet recht op de vloer. >>> Pas de voetjes aan om het product in evenwicht te brengen.
- De grond is niet horizontaal of duurzaam. >>> Zorg ervoor dat de vloer horizontaal is en voldoende duurzaam om het product te kunnen dragen.

Het groentevak is geblokkeerd.

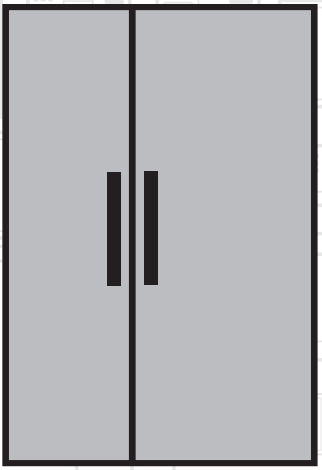
- De etenswaren kunnen in contact komen met de bovenste sectie van de lade. >>> Herschik de etenswaren in de lade.



WAARSCHUWING: Als het probleem aanhoudt nadat u de instructies in deze sectie hebt gevolgd, kunt u contact opnemen met uw verkoper of een Geautoriseerde Dienst. Probeer het product niet te repareren.

Frižider

Upute za uporabu



BO|

beko

Dragi kupce,

Mi želimo da se postigne optimalna efikasnost od našeg proizvoda, koji je proizveden u modernim objektima s pedantnom kontrole kvalitete.

Za tu svrhu, molimo vas da u potpunosti pročitate korisnički vodič prije korištenja proizvoda i zadržati ga kao izvor referenca. Ako date proizvod drugoj osobi, predati ovaj vodič uz proizvod.

Korisnički priručnik osigurava brzu i sigurnu upotrebu proizvoda.

- Molimo pročitajte korisnički vodič prije instaliranja i upotrebe proizvoda.
- Obavezno se pridržavati važećih sigurnosnih uputa.
- Držite korisničkog vodiča na dohvat ruke za buduću upotrebu.
- Molimo vas da pročitate sve ostale dokumente koje ste dobili uz proizvod.

Imajte na umu da se ovaj korisnički vodič može primjenjivati na nekoliko modela proizvoda. Vodič jasno ukazuje na bilo kakve varijacije različitih modela.

Simboli i primjedbe
Sljedeći simboli se koriste u korisničkim vodiču:

	Važne informacije i korisne savjete.
	Opasnost po života i imovine.
	Opasnost od strujnog udara.

	Ambalaža proizvoda je napravljena od sekundarnih sirovina, u skladu sa Zakonodavstvom nacionalnog okoliša.

Pregled sadržaja

1 Uputstva o sigurnosti i okoliš 3

1.1. Generalna sigurnost 3
1.1.1 HC upozorenja. 5
1.1.2 Za modele s česmom 5
1.2. Namjena. 6
1.3. Sigurnost djece 6
1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda 6
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom 6
1.6. Informacija o ambalaže 6

2 Frižider 7

2 Frižider 8

3 Instalacija 9

3.1. Pravo mjesto za ugradnju 9
3.2. Postavljanje plastične klinove. 9
3.3. Podešavanje postolja. 10
3.4. Povezivanje napajanja 10
3.5. Priključak za vodu 11
3.6. Povezivanje crijevo za vodu na proizvod . . . 12
3.7. Povezivanje na vodovod. 12
3.8. Za proizvode koje imaju flašu za vodu. 13
3.9 Filter za vodu 13
3.9.1.Učvršćivanje vanjskog filtera na zidu (opcionalno). 14
3.9.2.Interni filter 15

4 Priprema 17

4.1. Što učiniti za uštedu energije 17
4.2. Prvo korištenje 17

5 Korištenje proizvoda 18

5.1. Panel indikatora 18
5.2. Aktiviranje upozorenja za promijenu filtera vode. 26
5.3. Ladica za čuvanje svježine s kontrolisanom vlažnošću (uvijek svježe). 26
5.4. Koristeći česmu 27
5.5. Punjenje spremnika česme 27
5.6. Čišćenje rezervoara za vodu 28
5.7. Uzimanje leda / vode 29
5.8. Tas za curenje 29
5.9. Odjeljak nultog stupanja 30
5.10. Kutija za povrće 30
5.11. Plavo svijetlo 30
5.12. Jonizator 30
5.13. Minibar 30
5.14. Filter mirisa 30
5.15. Icematic i kutija za skladištenje leda 31
5.16. Ledomat 31
5.17. Zamrzavanje svježe hrane 33
5.18. Preporuke za skladištenje smrznute hrane 33
5.19. Detalji dubokog zamrzivača 33
5.20. Stavljanje hrane 34
5.21. Upozorenje Otvorena vrata alert 34
5.22. Unutrašnje osvjetljenje 34

6 Održavanje i čišćenje 35

6.1. Sprečavanje lošeg mirisa. 35
6.2. Zaštita plastične površine 35

7 Rješavanje problema 36

1 Uputstva o sigurnosti i okoliš

Ovo poglavlje sadrži sigurnosne upute potrebne da bi spriječili rizik od ozljede i materijalne štete. Nepoštovanje ovih uputa će poništiti sve vrste garancije proizvoda.

Namjena



UPOZORENJE:
Ventilacione otvore na uređaju ili ugrađenoj strukturi održavajte bez prepreka.



UPOZORENJE:
Za ubrzavanje procesa odmrzavanja koristite samo mehaničke uređaje ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.



UPOZORENJE:
Vodite računa da ne oštetite rashladno kolo.



UPOZORENJE:
Ne koristite električne uređaje u odjeljcima za skladištenje hrane, osim ako oni ne pripadaju tipu koji je preporučio proizvođač.

Uređaj je namijenjen za korištenje u domaćinstvu i za slične namjene, kao što su

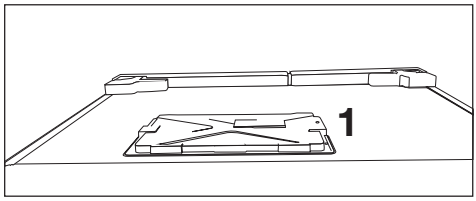
– kuhinje rezervisane za osoblje trgovine, kancelarije i druga radna okruženja;

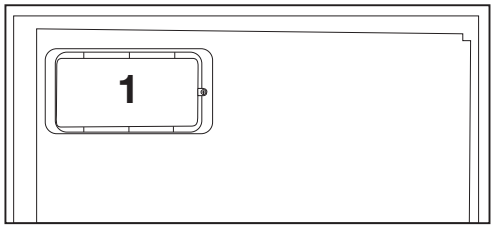
–seoske kuće, kao i za goste u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa.

1.1. Generalna sigurnost

- Ovaj proizvod ne trebaju ga koristiti osobe sa fizičkim, senzornim i mentalnim invaliditetom, osobe bez dovoljno znanja i iskustva ili djeca. Uređaj se može koristiti od tih osoba samo pod nadzorom i instrukcijama osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca ne bi trebalo biti dopušteno da se igraju sa ovim uređajem.

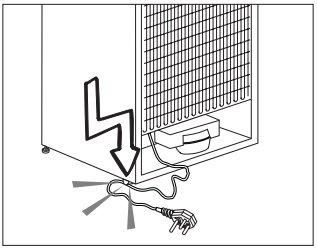
- U slučaju kvara, isključite uređaj.
- Nakon isključivanja, pričekajte najmanje 5 minuta prije nego što ga ponovo uključite. Isključite proizvod kada nije u upotrebi. Ne dodirujte utikač mokrim rukama! Ne vucite kabla da bi ga isključili, uvijek držite utikač.
- Obrišite vrh utikača suhom krpom prije nego što ga uključite.
- Ne uključujete frižider, ako utičnica je hlabava.
- Isključite proizvod prilikom instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako proizvod neće se koristiti za neko vrijeme, isključite uređaj i izvadite hranu unutra.
- Nemojte koristiti paru ili materijala za čišćenje na pari za čišćenje frižidera i topljenje leda unutra. Para može kontaktirati elektrificirana područja i dovesti do kratkog spoja ili strujnog udara!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vodu na njega! Opasnost od strujnog udara!
- Nikad ne koristite proizvod ako su otvoreni delovi gornjeg ili zadnjeg dela vašeg proizvoda koji unutra imaju elektronske ploče sa otštampanim strujnim kolima (zaštita elektronskih ploča sa otštampanim strujnim kolima) (1).





- U slučaju kvara, ne koristite proizvod, jer to može dovesti do strujnog udara. Kontaktirati ovlašteni servis prije nego bilo šta uradite.
- Priključiti uređaj u uzemljenu utičnicu. Uzemljenje mora biti učinjeno od strane kvalificiranog električara.
- Ako proizvod ima LED tipa rasvjete, kontaktirajte ovlašteni servis za zamjenu ili u slučaju bilo kakvog problema.
- Ne dirajte smrznute hrane mokrim rukama! Mogu se zalijepiti na rukama!
- Ne stavljajte tečnosti u boce i limenke u zamrzivaču. Oni mogu prsnuti!

- Postavite tečnosti u uspravnom položaju nakon što čvrsto zatvorite poklopac.
- Ne prskati zapaljive tvari blizu proizvoda, jer se mogu zapaliti ili eksplodirati.
- Ne držite zapaljive materijale i proizvode sa zapaljivim plinom (sprejevi, itd) u frižideru.
- Ne postavljajte sudove sa tekućinama na vrhu proizvoda. Prskanje vode na elektrificiranom dijelu može dovesti do strujnog udara i opasnost od požara.
- Izlaganje proizvod na kišu, snijeg, sunca i vjetar će izazvati električne opasnosti. Kada premještate proizvod, ne vući za kvaku. Ručka može otpasti.
- Vodite računa da se izbjegne hvatanje bilo koji dio ruke ili tijela u bilo koji od pokretnih dijelova unutar proizvoda.
- Nemojte stajati ili naslanjati se na vrata, ladice i slične dijelove frižidera. To će uzrokovati da proizvod padne i izazvati oštećenje dijelova.
- Vodite računa ne zahvatiti kabl za napajanje.



1.1.1 HC upozorenja

Ako proizvod sadrži sistem za hlađenje koji koristi R600a plina, voditi računa da se izbjegne oštećenje sistem za hlađenje i njegove cijevi dok koristite i premjestate proizvod. Ovaj plin je zapaljiv. Ako je sistem za hlađenje oštećen, držite proizvod podalje od izvora vatre i odmah provjetrite sobu.

Etiketa na unutarnjoj lijevoj strani ukazuje na vrstu plina koji se koriste u proizvodu.

1.1.2 Za modele s česmom

- Pritisak za dovod hladne vode je maksimalno 6.2 (90 psi) bari. Ukoliko pritisak vode premašuje 5.5 bari, u glavnom vodu upotrijebite ventil za ograničavanje pritiska. Ako ne znate kako se provjerava pritisak vode, zatražite pomoć vodoinstalatera.

- Ukoliko u vašim instalacijama postoji rizik od efekta vodenog udara, u instalacijama uvijek koristite opremu za sprečavanje vodenog udara. Savjetujte se sa vodoinstalaterom ukoliko niste sigurni da li u vašim instalacijama postoji efekat vodenog udara.
- Ne montirati na dovod za toplu vodu. Poduzmite mjere opreza protiv rizika od smrzavanja cijevi. Interval temperature vode je 0.6°C minimalno i 38°C maksimalno.
- Koristite samo vodu za piće.

1.2. Namjena

- Ovaj proizvod je dizajniran za kućnu upotrebu. On nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.
- Proizvod treba koristiti samo za čuvanje hrane i pića.
- Nemojte držati osjetljive proizvode koji zahtijevaju kontroliranu temperaturama (vakcine, osjetljive lijekove na toplotu, sanitetski materijal itd.) u frižideru.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog zloupotrebe ili neispravne upotrebe.
- Originalni rezervni dijelovi biće obezbijeđeni za narednih 10 godina počev od datuma kupovine vozila.

1.3. Sigurnost djece

- Držite ambalažu van dohvata djece.
- Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvoda.
- Ako vrata proizvoda imaju bravu, držite ključ van dohvata djece.

1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za otpad električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovno koristiti i pogodni su za reciklažu. Na kraju svog radnog života ne bacajte otpadni proizvod sa normalnim domaćim i ostalim otpadom. Odnesite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektronske opreme. Molimo vas da se obratite vašim lokalnim vlastima oko tim sabirnim centrima.

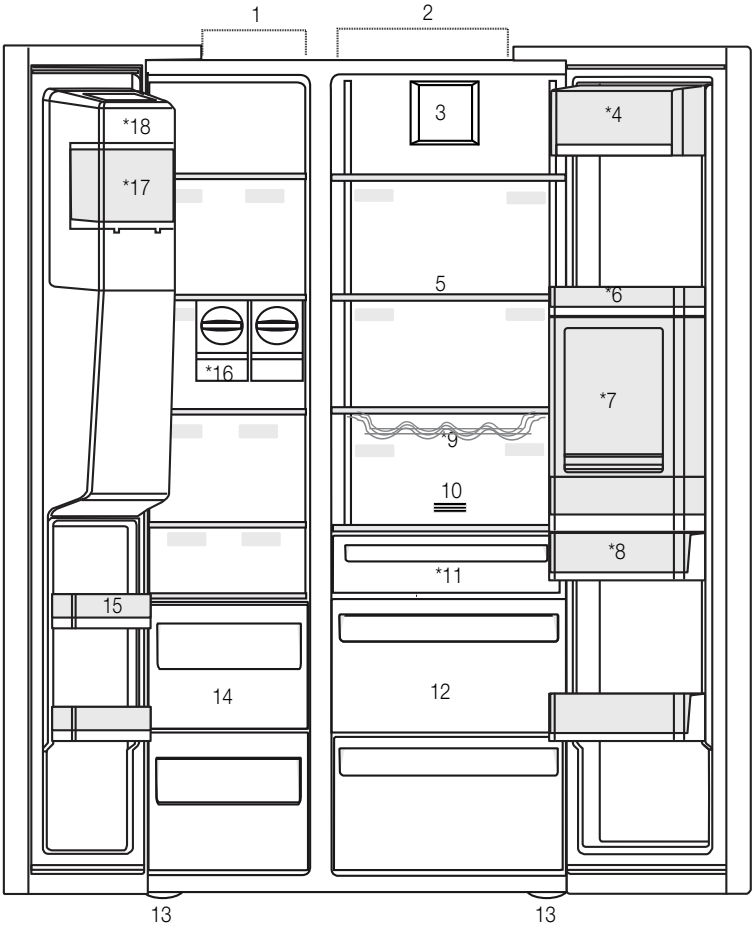
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom

- Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.6. Informacija o ambalaže

- Materijali za pakiranje proizvoda su proizvedeni od sekundarnih sirovina u skladu s našim nacionalnom propisi za zaštitu okoliša. Ne bacajte materijala ambalaže, zajedno s domaćim ili drugog otpada. Odnesite ih do sabirne punktove za ambalažu određene od strane lokalnih vlasti.

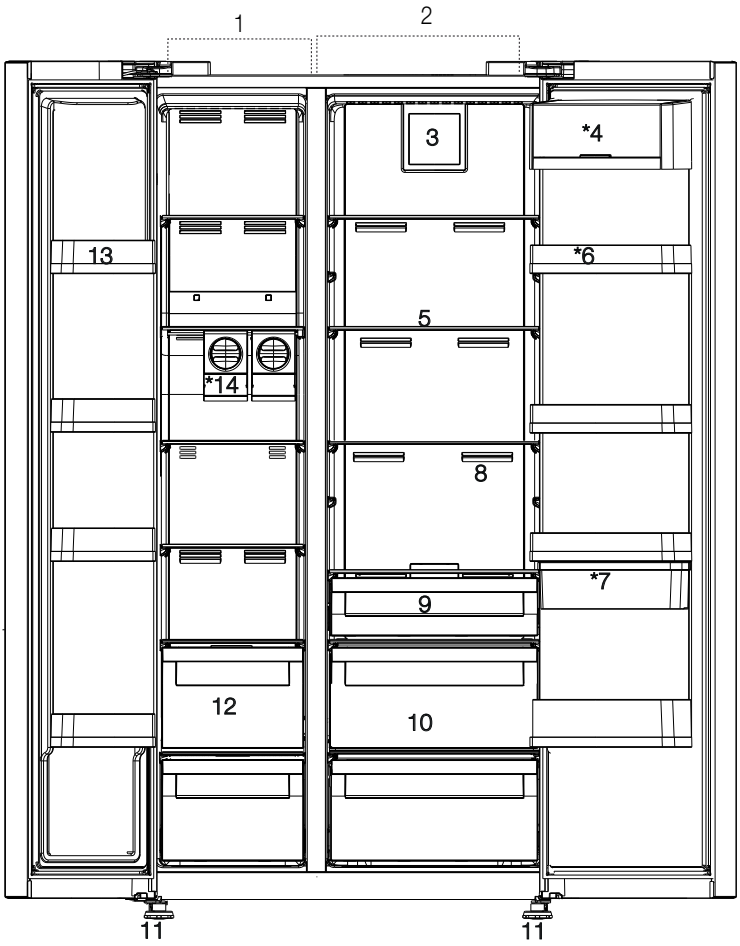
2 Frižider



1- Zamrzivač
2- Odjeljak hladnjaka
3- Ventilator
4- Butter-sir odjeljak
5- Staklene police
6- Police na vratima odjeljka za hlađenje
7- Minibar pribor
8- Rezervoar za vodu
9- Boce
10- Filter za miris
11- Odjeljak nultog stupanja
12- Kutija za povrće
13- Podesiva postolja
14- Odjeljke za skladištenje zamrznule hrane
15- Police na vratima zamrzivača
16- Icematics
17- Kutija za čuvanje leda
18- Dekorativni poklopac ledomata
*Opcionalno

* Opcionalno: Slike u ovom uputstvu su shematski i mogu da ne odgovaraju u cjelosti vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži odnosne dijelove, informacije se odnose na drugim modelima.

2 Frižider



* Opcionalno: Slike u ovom uputstvu su shematski i mogu da ne odgovaraju u cjelosti vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži odnosne dijelove, informacije se odnose na drugim modelima.

3 Instalacija

3.1. Pravo mjesto za ugradnju

Kontaktirajte Ovlašteni servis oko ugradnju proizvoda. Da biste spremili proizvod za instalaciju, pogledajte informacije u korisničkom vodiču i pobrinite se da je snabdjevanje struje i vode su kao po zahtevima. Ako ne, nazovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.

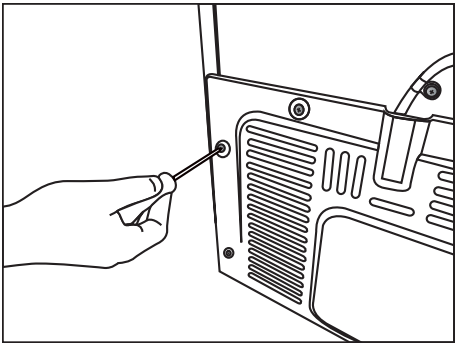
	**UPOZORENJE:** Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu radom obavljan sa strane neovlašćene osobe.
	**UPOZORENJE:** Strujni kabel proizvoda mora biti van utikača tijekom instalacije. Ako to ne učinite može doći do smrti ili teških povreda!
	**UPOZORENJE:** Ako je raspon vrata preuzak da proizvod prođe, uklonite njegova vrata i okrenite proizvoda u stranu, a ako i to ne ide, kontaktirajte ovlašteni servis.

- Stavite proizvod na ravnu površinu kako bi izbjegli vibracije.
- Postavite proizvoda najmanje 30 cm od grijača, peći i sličnih izvora topline i najmanje 5 cm od električnih peći.
- Ne izlažite proizvod direktnoj sunčevoj svjetlosti ili ne držati ga u vlažnom okruženju.
- Proizvod zahtijeva adekvatnu cirkulaciju zraka da bi efikasno funkcionisao. Ako proizvod će biti stavljen u niši, ne zaboravite da ostavite najmanje 5 cm udaljenosti između uređaja i plafona i zidova.
- Ne postavljajte proizvod u sredinama s temperaturama ispod -5 ° C.

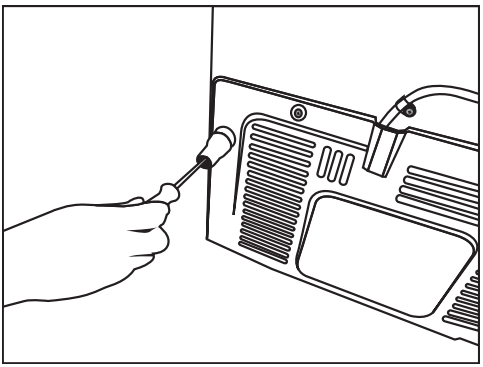
3.2. Postavljanje plastične klinove

Koristite priložene plastične klinove uz ovaj proizvod da pružite dovoljno prostora za cirkulaciju zraka između uređaja i zida.

1. Da biste priključili klinove, uklonite vijke na proizvodu i koristiti vijke priložene sa klinovima.

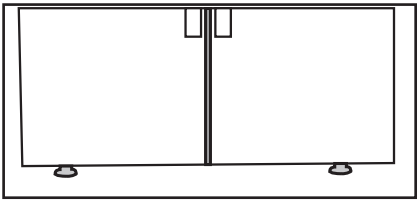


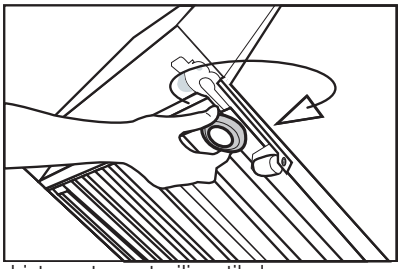
2. Pričvrstite 2 plastičnih klinova na poklopcu ventilaciju kao (j) na slici.



3.3. Podešavanje postolja

Ako proizvod nije u uravnotežen položaj, podesite prednja podesiva postolja okretanjem na desno ili lijevo.





Kako biste vrata postavili vertikalno,

Olabavite maticu za učvršćivanje na donjem dijelu

Zavrtite maticu za podešavanje (CW/CCW) u odnosu na položaj vrata

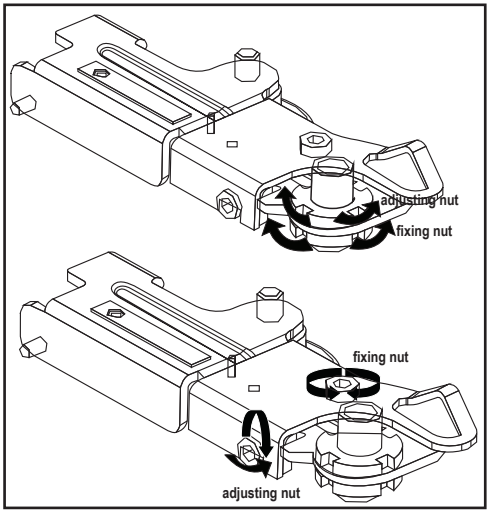
Maticu za učvršćivanje zategnite do krajnjeg položaja

Kako biste vrata postavili horizontalno,

Olabavite vijak za učvršćivanje na gornjem dijelu

Zavrtite vijak za podešavanje (CW/CCW) na jednoj strani u odnosu na položaj vrata

Vijak za učvršćivanje na gornjem dijelu zategnite do krajnjeg položaja



3.4. Povezivanje napajanja

	UPOZORENJE: Ne koristite produžni kabl ili kabl sa više utičnica u priključak za napajanje.
	UPOZORENJE: Oštećeni kabel za napajanje mora biti zamijenjen sa stane ovlaštenog servisa.
	Prilikom postavljanja dva hladnjaka u susjednoj poziciji, ostaviti najmanje 4 cm udaljenosti između dvije jedinice.

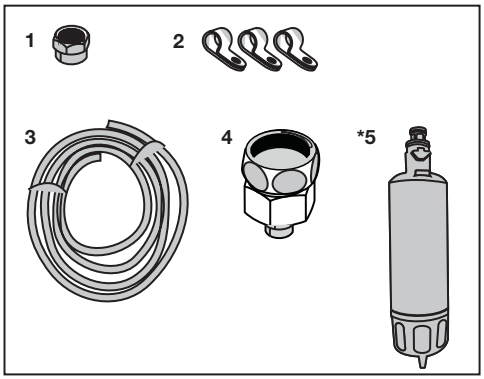
- Naša firma ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog korištenja bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.
- Napojni kabel mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Povežite hladnjak na uzemljenu utičnicu sa 220-240V/50 Hz napona. Utikač mora imati 10-16A osigurača.
- Ne koristite utikač multi-grupa sa ili bez produžnog kabla između zidne utičnice i hladnjaka.

3.5. Priključak za vodu

(Opcionalno)

UPOZORENJE: Isključite proizvod i pumpe za vodu (ako je dostupna) za vrijeme povjezivanja.

Povezivanje na vodovodnu mrežu proizvoda, povezivanje filtera i flašu za vode mora biti urađenosa strane ovlaštenog servisera. Proizvod može biti povezan na flašu za vodu ili direktno na vodovod, ovisno o modelu. Da biste uspostavili vezu, crijevo za vodu prvo mora biti povezano na proizvod.
Provjerite da sljedeći dijelovi su bili dostavljeni uz vašeg proizvoda:

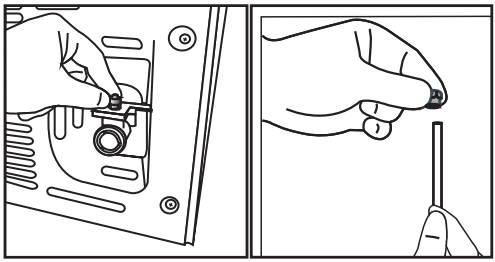


1. Konektor (1 komad): Koristi se za priključivanje crijeva za vodu na zadnjoj strani uređaja.
2. Spojnica za crijevo (3 komada): Koristi se fiksirati crijevo za vodu na zidu.
3. Crijevo za vodu (1 komad, 5 metra, promjer 1/4 inča): Koristi se za priključak vode.
4. Adapter za slavinu (1 komad): Sadrži porozni filter, koristi za povezivanje na mrežu hladne vode.
5. Filter za vodu (1 komad * Opcionalno): Koristi se za povezivanje vode iz vodovodne mreže na proizvod. Filter za vodu nije potreban ako je dostupna flaša za vodu.

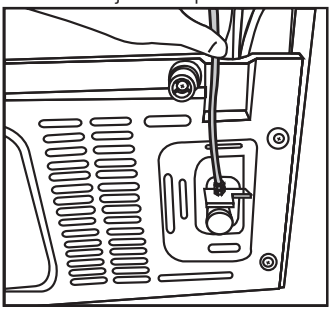
3.6. Povezivanje crijevo za vodu na proizvod

Da biste povjezali crijevo za vodu na proizvod, slijedite upute u nastavku.

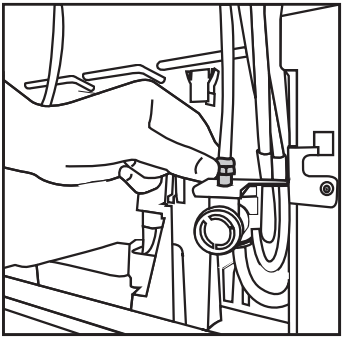
1. Uklonite priključak na crijevo mlaznica adapter u zadnje strane uređaja i crijevo kroz konektor.



2. Gurnite crijevo za vodu čvrsto ka dole i povezite na crijevo adapter mlaznice.



3. Ručno zategnite priključak da bi ga fiksirali na adapteru crijevne mlaznice. Također možete zategnuti priključak pomoću ključem ili kliještima.



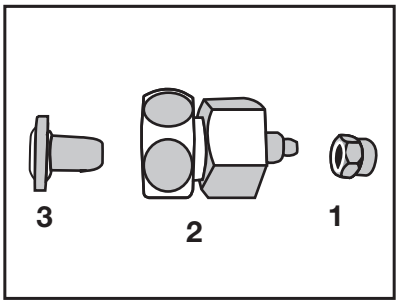
4. Spojite drugi kraj crijeva u vodovodu mrežu (vidi poglavlje 3.7) ili, kod flaše za vode, na pumpu za vodu (vidi odjeljak 3.8).

3.7. Povezivanje na vodovod

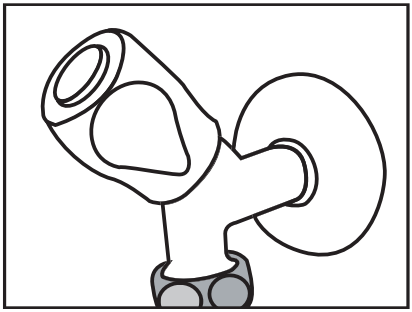
(Opcionalno)

Da biste koristili proizvod povezivanjem na mrežu hladne vode, na vodovodnu mrežu hladne vode u vaš dom mora biti instaliran standardni 1/2 “priključak ventila. Ako konektor nije dostupan ili ako niste sigurni, obratite se kvalificiranom vodoinstalateru.

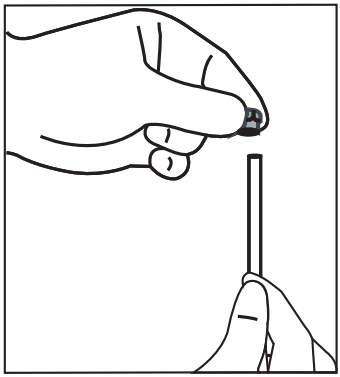
1. Odvojite priključak (1) iz adaptera slavine (2).



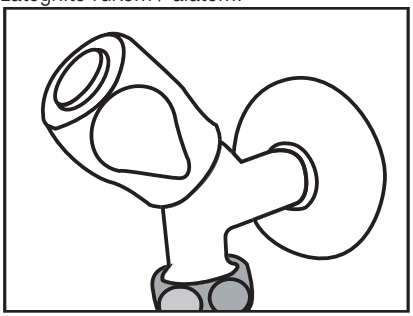
2. Povežite adapter slavine na vodovodni ventil.



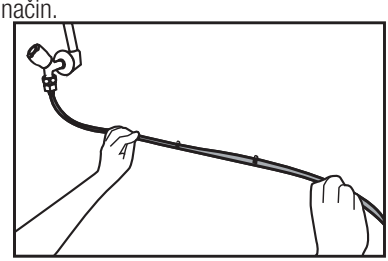
3. Pričvrstite priključak oko crijeva za vodu.



4. Pričvrstite priključak na adapter slavine i zategnite rukom / alatom.



5. Da biste izbjegli oštećenja, prebacivanje ili slučajno isključivanja crijeva, koriste spojnice za fiksirati crijevo za vodu na odgovarajući način.



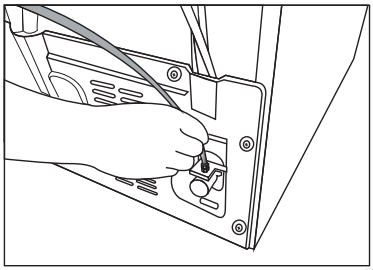
UPOZORENJE: Nakon uključivanja slavine, osigurati se da nema curenja vode na oba kraja crijeva za vodu. U slučaju curenja, isključite ventil i zategnite sve veze pomoću ključa za cijevi ili kliješta.

3.8. Za proizvode koje imaju flašu za vodu

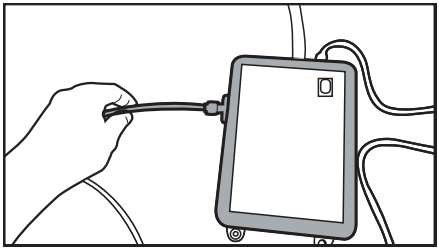
(Opcionalno)

Da biste flašu za vodu za vodni priključak proizvoda, mora se koristiti pumpa za vodu preporučenu od strane ovlaštenog servisa .

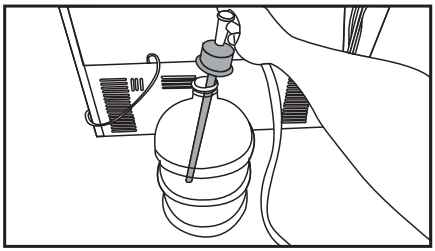
1. Priključite jedan kraj crijeva dostavljenog sa pumpom na proizvod (vidi 3.6) i slijedite upute u nastavku.



2. Spojite drugi kraj crijeva na pumpu za vodu guranjem crijeva u pumpin dovod za crijevo.



3. Postavite i pričvrstite crijevo pumpe unutar flaše.



4. Kada je veza uspostavljena, priključite i uključite pumpu za vodu.

	Pričekajte 2-3 minuta nakon pokretanja pumpe za postizanje željene efikasnosti.
	Vidjeti također korisnički vodič pumpe oko informacija za priključak vode.
	Kada koristite flašu za vodu, filter za vodu nije potreban.

3.9 Filter za vodu

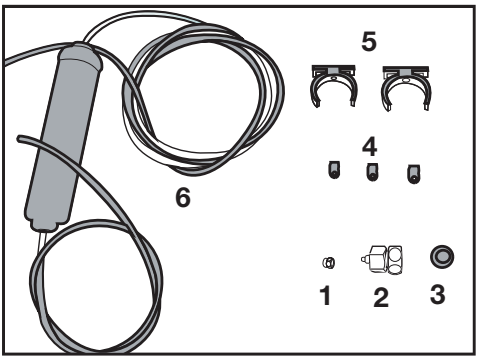
(Opcionalno)

Proizvod može imati unutarnji ili vanjski filter, ovisno o modelu. Da biste priključili filter za vodu, slijedite upute u nastavku.

3.9.1.Učvršćivanje vanjskog filtera na zidu (opcionalno)

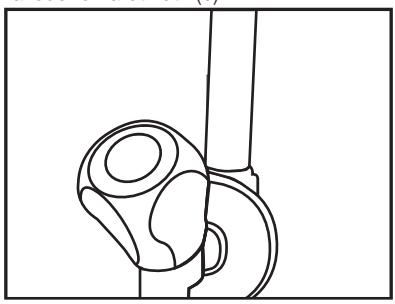
UPOZORENJE: Ne fiksirati filter na proizvodu.

Provjerite da sljedeći dijelovi su bili dostavljeni uz vašeg proizvoda:

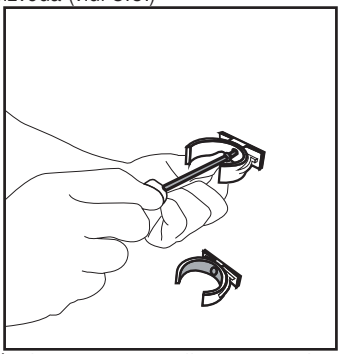


1. Konektor (1 komad): Koristi se za priključivanje crijeva za vodu na zadnjoj strani uređaja.
2. Adapter za slavinu (1 komad): Koristi se za priključak na mrežu hladne vode.
3. Porozni filter (1 komad)
4. Spojnica za crijevo (3 komada): Koristi se fiksirati crijevo za vodu na zidu.
5. Aparat za povezivanje filtera (2 komada): Koristi se za fiksirati filter na zidu.
6. Filter za vodu (1 komad): Koristi se za povezivanje uređaja na vodovod. Filter za vodu nije potreban kada se koristi flaša za vodu.

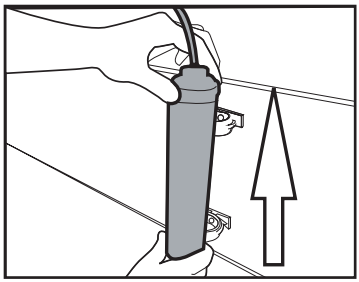
1. Povežite adapter slavine na vodovodni ventil.
2. Odredite lokaciju fiksiranja vanjskog filtera. Fiksirajte aparata za povezivanje filtera (5) na zidu.
3. Postavite filter u upravnome položaju na aparatu za povezivanje filtera, kao što je navedeno na etiketi. (6)

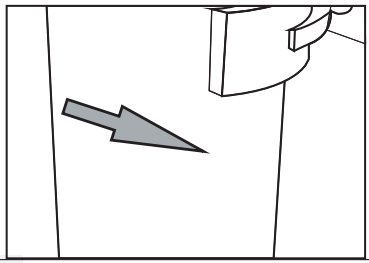


4. Pričvrstite crijevo za vodu koje se proteže od vrha filtra do adaptera priključka vode proizvoda (vidi 3.6.)



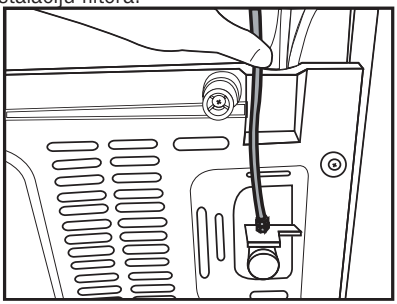
Nakon što je veza uspostavljena, ona treba da izgleda kao na slici.



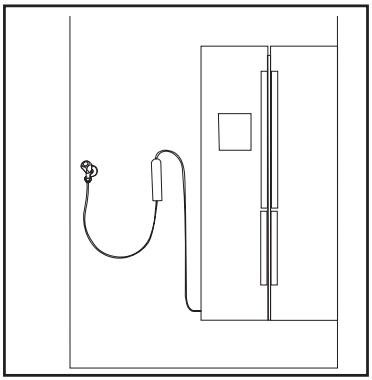


3.9.2.Interni filter

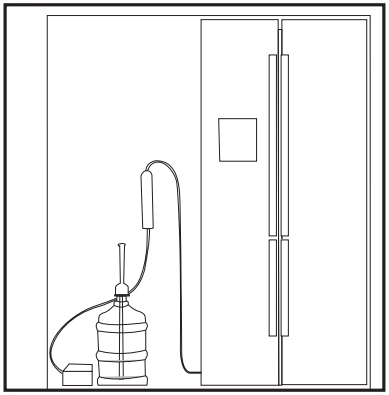
Unutrašnji filter dobili uz proizvod nije instaliran kodisporuke; molimo slijedite upute u nastavku za instalaciju filtera.



Vodna linija:

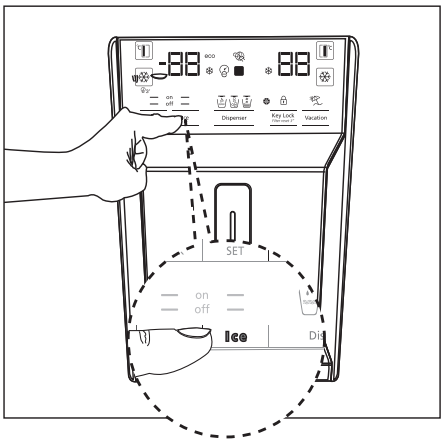


Linija flaše:



Nemojte koristiti prvih 10 čaše vode nakon povezivanja filtera.

1. "Ice Off" pokazatelj mora biti aktivan dok instalirate filtera. Uključite indikator ON-OFF pomoću dugmeta "Ice" na ekranu.

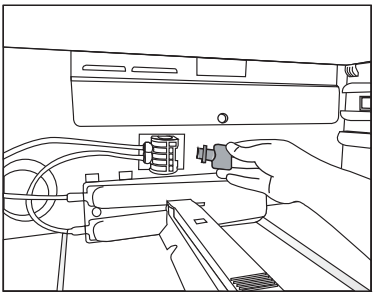


2. Uklonite kutiju za povrća (a) za pristupiti filteru za vodu.

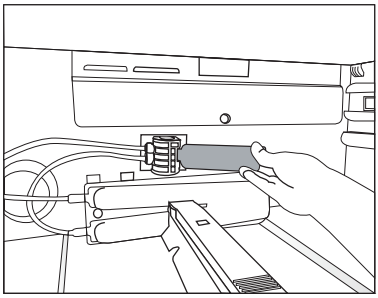


3. Izvadite prolazni poklopac filtera za vodu povlačenjem.

	Nekoliko kapi vode može teći nakon skidanja poklopca, to je normalno.



4. Postavite poklopac filtera za vodu u mehanizam i gurnite da se zaključa u mjestu.



5. Pritisnite tipku “Ice” na ekranu da biste otkazali “Ice Off” režim.

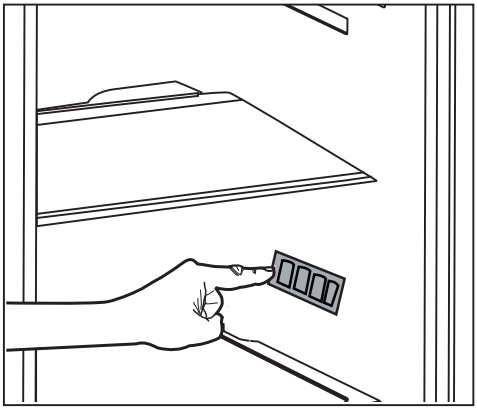
	Filter za vodu će očistiti određenih stranih čestica u vodu. On neće očistiti mikroorganizama u vodi.
	Vidi poglavlje 5.2 za aktiviranje perioda za promjenu filtera.

4 Priprema

4.1. Što učiniti za uštedu energije

⚠	Povezivanje proizvoda na elektronske sisteme za uštedu energije je štetno, jer to može oštetiti proizvod.

- Ne držite vrata hladnjaka otvorena duže vrijeme.
- Ne stavljajte tople hrane ili pića u hladnjak.
- Nemojte prepuniti hladnjak; blokiranje unutrašnjeg protok zraka će smanjiti kapacitet hlađenja.
- Vrijednost potrošnje energije navedene za frižider izmjerena je kod uklonjene gornje police u zamrzivaču, druge police i najniže ladice na njihovom mjestu i pod maksimalnim opterećenjem. Staklena polica na vrhu se može koristiti, ovisno o obliku i veličine hrane koja će biti zamrznuta.
- Ovisno o karakteristikama proizvoda; odmrzavanja smrznute hrane u odjeljak hladnjaka će osigurati uštedu energije i očuvanje kvaliteta hrane.
- Košare / ladice koje se isporučuju sa pregrade hladnoće moraju uvijek biti u upotrebi za nisku potrošnju energije i boljih uvjeta skladištenja.
- Kontakt hrane sa senzorom temperature u zamrzivaču može povećati potrošnju energije aparata. Stoga treba izbjegavati bilo kakav kontakt sa senzorom (sensorima).
- Pobrinite se da namirnice nisu u kontaktu sa senzorom temperature hladnjaka opisano u nastavku.



4.2. Prvo korištenje

Prije upotrebe hladnjaka, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u sekcije “Uputstva o sigurnosti i okoliša” i “Instalacija”.

- Držite proizvod da radi bez hrane 6 sati i ne otvarati vrata, ukoliko nije apsolutno neophodno.

ⓘ	Zvuk će se čuti kada kompresor počinje da radi. Normalno je da se čuje zvuk čak i kada kompresor je neaktivan, zbog komprimirane tekućine i plinova u sistem hlađenja.
ⓘ	Normalno je da prednje ivice frižideru budu tople. Ova područja su dizajnirane za zagrijavanje kako bi se spriječila kondenzacija.

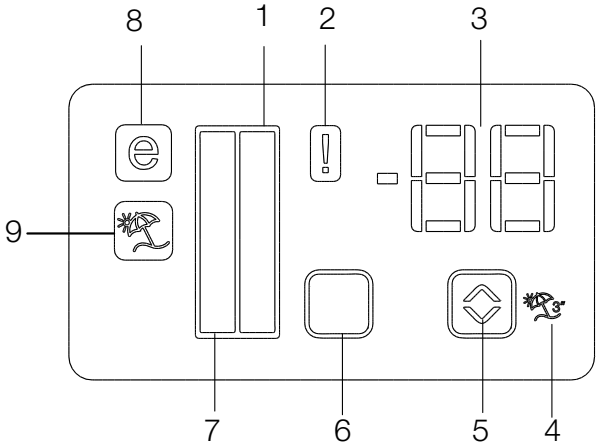
ⓘ	kod nekih modela, panel instrumenata se automatski isključuje 5 minuta nakon zatvaranja vrata. On će se ponovo aktivirati kada se vrata tvore ili kada se pritisne neka tipka.

5 Korištenje proizvoda

5.1. Panel indikatora

Panel indikatora može se razlikovati ovisno o modelu vašeg proizvoda.

Zvučne i vizualne funkcije panela indikatora će pomoći u korištenju frižideru.



1. Pokazatelj odjeljka hladnjaka
2. Indikator statusa greške
3. Indikator temperature
4. Tipka funkcije za odmor
5. Tipka za podešavanje temperature
6. Tipka za odabir odjeljka
7. Pokazatelj odjeljka hladnjaka
8. Indikator štednog režima
9. Indikator funkcije za odmor

***Opcionalno**

***Opcionalno:** Figure u ovom uputstvu su namijenjeni kao nacrte i mogu da ne odgovaraju savršeno vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži odnosne dijelove, informacije se odnose na drugim modelima.

Korištenje proizvoda

1. Pokazatelj odjeljka hladnjaka
Svjetlo hladnjaka će se uključiti pri podešavanju temperature hladnjaka.

2. Indikator statusa greške
Ovaj senzor će se aktivirati ako se hladnjak ne hladi adekvatno ili u slučaju kvara senzora. Kada je aktivan ovaj indikator, indikator temperature zamrzivača će prikazati "E" i indikator temperature hladnjaka će prikazati brojeve "1, 2, 3 ...", itd. Brojevi na indikatoru služe obavijestiti osoblje o grešku.

3. Indikator temperature
Pokazuje temperaturu zamrzivača i hladnjaka.

4.Tipka funkcije za odmor
Da biste aktivirali ovu funkciju, pritisnite i držite tipku za odmor u 3 sekunde. Kada je funkcija za odmor aktivna, pokazivač temperature hladnjak prikazuje natpis "- -" i u prostoru za hlađenje neće biti procesa hlađenja. Ova funkcija nije pogodna za skladištenje hrane u hladnjaku. Drugi odjeljci će ostati hladni na odgovarajuću temperaturu postavljenu za svaki odjelak.

Pritisnite tipku za odmor ( ) da biste otkazali ovu funkciju.

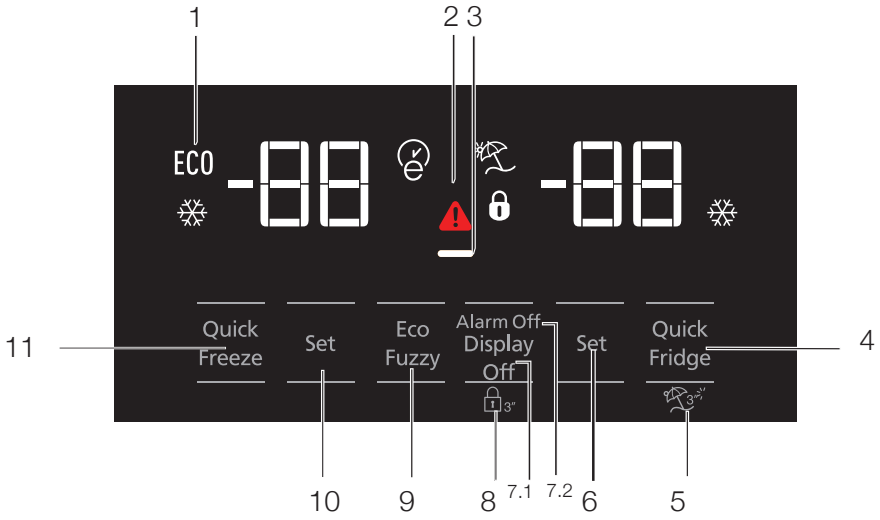
5. Tipka za podešavanje temperature
Temperature odgovarajućeg odjeljka varira u -24°C. .... -18°C i 8°C. .. 1°C opsegu.

6. Tipka za odabir odjeljka
Koristite tipku za odabir odjeljka hladnjaka za prebacivanje između odjeljaka hladnjaka i zamrzivača.

7. Pokazatelj odjeljka hladnjaka
Svijetlo odjeljka zamrzivača će se uključiti pri podešavanju temperature hladnjaka.

8. Indikator štednog režima
Ukazuje da frižider radi na mod za uštedu energije. Ovaj indikator će biti aktivan kada temperatura u zamrzivaču je postavljena na -18 ° C.

9.Indikator funkcije za odmor
Označava da funkcija odmora je aktivna.



1. Ekonomična upotreba
2. Visoka temperatura / upozorenje za kvar
3. Funkcija za uštedu energije (displej isključen)
4. Brzo hlađenje
5. Funkcija za rad tokom odmora
6. Podešavanje temperature odjeljka hladnjaka
7. Ušteda energije (displej isključen) / upozorenje za isključen alarm
8. Zaključavanje tipki
9. Eco-fuzzy
10. Podešavanje temperature odjeljka zamrzivača
11. Brzo zamrzavanje

***Opcionalno:** Figure u ovom uputstvu su namijenjeni kao nacrte i mogu da ne odgovaraju savršeno vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži odnosne dijelove, informacije se odnose na drugim modelima.

Korištenje proizvoda

1. Ekonomična upotreba

Ovaj znak će svijetliti kada je odjeljak zamrzivača podešen na -18°C, najekonomičnija postavka. (ECO) Indikator ekonomične upotrebe će se isključiti kada je odabrana funkcija brzog hlađenja ili brzog zamrzavanja.

2. Indikator nestanka struje/visoke temperature/upozorenja za grešku

Ovaj indikator (⚠) će svijetliti u slučaju greške kod temperature ili upozorenja o kvaru. Ako primijetite da je ovaj indikator upaljen, molimo pogledajte odjeljak u ovom vodiču "preporučena rješenja problema".

Ovaj indikator svijetli tokom pada napona, grešaka pri visokoj temperaturi i upozorenja o kvarovima. Za vrijeme dužeg nestanka struje, najviša temperatura koju dosegne odjeljak zamrzivača će treperiti na digitalnom displeju. Nakon što provjerite namirnice smještene u odjeljku zamrzivača pritisnite tipku za isključenje alarma da biste poništili upozorenje.

Molimo pogledajte odjeljak "lijekovi koji se preporučuju za rješavanje problema" u vašem priručniku ako primijetite da ovaj indikator svijetli.

3. Funkcija za uštedu energije (displej isključen)

Ako se vrata proizvoda drže zatvorenim tokom dužeg vremena, funkcija uštede energije se automatski aktivira i simbol uštede energije svijetli. Kada je funkcija za uštedu energije aktivirana, svi simboli na displeju osim simbola za uštedu energije će se isključiti. Kada je funkcija za uštedu energije aktivirana, ako se pritisne bilo koja tipka ili ako se otvore vrata, funkcija za uštedu energije će biti otkazana i simboli na displeju će se vratiti u normalu.

Funkcija uštede energije je aktivirana tokom isporuke iz fabrike i ne može se poništiti.

4. Brzo hlađenje

Kada je funkcija brzog hlađenja uključena, indikator brzog hlađenja će svijetliti (❄) a indikator temperature odjeljka hladnjaka će prikazivati vrijednost 1. Pritisnite ponovo tipku za brzo hlađenje da biste otkazali ovu funkciju. Indikator brzog hlađenja će se isključiti i vratiti u normalne postavke. Funkcija brzog hlađenja će biti automatski otkazana nakon 1 sat, osim u slučaju da je otkaže korisnik. Da biste ohladili veliku količinu svježe hrane, pritisnite tipku za brzo hlađenje prije stavljanja hrane u odjeljak hladnjaka.

5. Funkcija za rad tokom odmora

Da biste aktivirali funkciju za rad tokom odmora, pritisnite tipku brzi hladnjak tokom 3 sekunde; to će aktivirati indikator načina rada tokom odmora (🏖). Kada je funkcija rada tokom odmora aktivirana, indikator temperature odjeljka hladnjaka prikazuje natpis "- -" i proces hlađenja u odjeljku hladnjaka neće biti aktivan. Ova funkcija nije pogodna za čuvanje hrane u odjeljku hladnjaka. Drugi odjeljci će ostati hladni s odgovarajućom postavkom temperature za svaki odjeljak. Pritisnite ponovo tipku funkcije za rad tokom odmora da biste otkazali ovu funkciju.

6. Podešavanje temperature odjeljka hladnjaka

Nakon što pritisnete tipku, temperatura odjeljka hladnjaka se može podesiti na 8,7,6,5,4,3,2 i 1, datim redosljedom.(🌡)

7. 1 Ušteda energije (displej isključen)

Pritiskom na ovu tipku, (▬) znak za uštedu energije će se upaliti (▬) i funkcija uštede energije će biti aktivirana. Aktiviranje funkcije za uštedu energije će isključiti sve druge znakove na displeju. Kada je funkcija za uštedu energije aktivna, pritiskom na bilo koju tipku ili otvaranjem vrata aktivirat će se funkcija za uštedu energije i signali na displeju će se vratiti u normalu.

Ponovnim pritiskom na ovu tipku (▬) isključit će se znak uštede energije i deaktivirati funkcija uštede energije.

7.2 Upozorenje za isključen alarm

U slučaju pada napona/alarma za visoku temperaturu, nakon što provjerite hranu smještenu u odjeljku zamrzivača pritisnite tipku za isključivanje alarma da poništite upozorenje.

8. Zaključavanje tipki

Pritisnite tipku za isključivanje displeja, istovremeno tokom 3 sekunde. Znak za zaključavanje tipki će svijetliti i zaključavanje tipki će biti aktivirano; tipke neće biti aktivne kada je aktivirano zaključavanje tipki. Pritisnite ponovo tipku za isključivanje displeja istovremeno tokom 3 sekunde. Znak zaključavanja tipki će se ugasiti i režim zaključavanja tipki će biti isključen. Pritisnite tipku za isključivanje displeja da biste spriječili mijenjanje postavki temperature frižidera.

9. Eco-fuzzy

Da biste aktivirali eco-fuzzy funkciju, pritisnite i držite eco-fuzzy tipku tokom 1 sekunde. Kada je ova funkcija aktivna, zamrzivač će se prebaciti na ekonomični način rada nakon najmanje 6 sati i indikator ekonomične upotrebe će svijetliti. Da biste deaktivirali (ⓔ) eco-fuzzy funkciju, pritisnite i držite eco-fuzzy funkcijsku tipku tokom 3 sekunde. Indikator će svijetliti nakon 6 sati kada je eco-fuzzy funkcija aktivna.

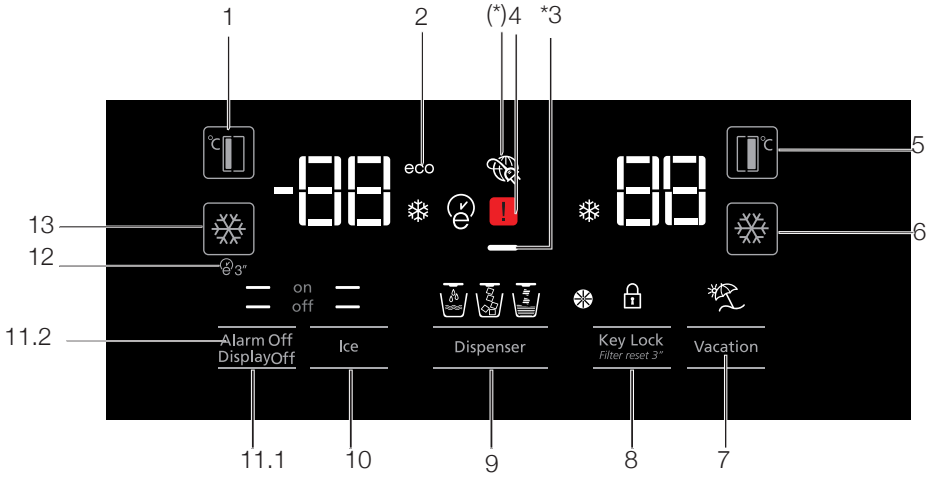
10. Podešavanje temperature odjeljka zamrzivača

Temperatura u odjeljku zamrzivača je podesiva. Pritiskanje tipke će omogućiti da temperatura odjeljka zamrzivača bude podešena na -18,-19, -20, -21, -22, -23 i -24.

11. Brzo zamrzavanje

Za brzo zamrzavanje, pritisnite tipku; to će aktivirati indikator brzog zamrzavanja (❄).

Kada je funkcija brzog zamrzavanja uključena, indikator brzog zamrzavanja će svijetliti a indikator temperature odjeljka zamrzivača će prikazivati vrijednost -27. Pritisnite ponovo tipku za brzo zamrzavanje (❄) da biste otkazali ovu funkciju. Indikator brzog zamrzavanja će se isključiti i vratiti u normalne postavke. Funkcija brzog zamrzavanja će biti automatski otkazana nakon 24 sata, osim u slučaju da je otkaže korisnik. Da biste zamrznuli veliku količinu svježe hrane, pritisnite tipku za brzo zamrzavanje prije stavljanja hrane u odjeljak zamrzivača.



1. Podešavanje temperature odjeljka zamrzivača
2. Ekonomični način rada
3. Funkcija za uštedu energije (displej isključen)
4. Indikator prekida u napajanju/visoke temperature/upozorenja za grešku
5. Podešavanje temperature odjeljka hladnjaka
6. Brzo hlađenje
7. Funkcija za rad tokom odmora
8. Zaključavanje tipki / otkazivanje upozorenja za zamjenu filtera
9. Odabir za vodu, fragmentirani led, kocke leda
10. Pravljenje leda, uključeno/isključeno
11. Displej uključen/isključen /Upozorenje za isključen alarm
12. Autoeco
13. Brzo zamrzavanje

***Opcionalno:** Figure u ovom uputstvu su namijenjeni kao nacrte i mogu da ne odgovaraju savršeno vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži odnosne dijelove, informacije se odnose na drugim modelima.

Korištenje proizvoda

1. Podešavanje temperature odjeljka zamrzivača

Pritiskanje tipke () će omogućiti da temperatura odjeljka zamrzivača bude podešena na -18,-19, -20, -21, -22, -23, -24,-18...

2. Ekonomični način rada

Naznačava da frižider radi u modu za uštedu energije. Ovaj indikator će biti aktivan kada je temperatura odjeljka zamrzivača podešena na -18 ili ako je omogućeno hlađenje uz uštedu energije preko eco-extra funkcije. (ECO)

3. Funkcija za uštedu energije (displej isključen)

Ako se vrata proizvoda drže zatvorenim tokom dužeg vremena, funkcija uštede energije se automatski aktivira i simbol uštede energije svijetli. Kada je funkcija za uštedu energije aktivirana, svi simboli na displeju osim simbola za uštedu energije će se isključiti. Kada je funkcija za uštedu energije aktivirana, ako se pritisne bilo koja tipka ili ako se otvore vrata, funkcija za uštedu energije će biti otkazana i simboli na displeju će se vratiti u normalu.

Funkcija uštede energije je aktivirana tokom isporuke iz fabrike i ne može se poništiti.

4. Indikator nestanka struje/visoke temperature/upozorenja za grešku

Ovaj indikator () će svijetliti u slučaju greške kod temperature ili upozorenja o kvaru. Ako primijetite da je ovaj indikator upaljen, molimo pogledajte odjeljak u ovom vodiču "preporučena rješenja problema".

Ovaj indikator svijetli tokom pada napona, grešaka pri visokoj temperaturi i upozorenja o kvarovima. Za vrijeme dužeg nestanka struje, najviša temperatura koju dosegne odjeljak zamrzivača će treperiti na digitalnom displeju. Nakon što provjerite namirnice smještene u odjeljku zamrzivača pritisnite tipku za isključenje alarma da biste poništili upozorenje.

Molimo pogledajte odjeljak "preporučena rješenja za otklanjanje problema" u vašem priručniku ako primijetite da ovaj indikator svijetli.

5. Podešavanje temperature odjeljka hladnjaka

Nakon što pritisnete tipku (), temperatura odjeljka hladnjaka se može podesiti na 8,7,6,5,4,3,2.. datim redosljedom.

6. Brzo hlađenje

Za brzo hlađenje, pritisnite tipku; to će aktivirati indikator brzog hlađenja ().

Pritisnite ovu tipku ponovo da biste deaktivirali ovu funkciju.

Koristite ovu funkciju kada stavljate namirnice u odjeljak hladnjaka ili da brzo ohladite namirnice. Kada je ova funkcija aktivirana, frižider će biti uključen tokom 1 sata.

7. Funkcija za rad tokom odmora

Kada je funkcija rada tokom odmora () aktivna, indikator temperature odjeljka hladnjaka prikazuje natpis "- -" i proces hlađenja u odjeljku hladnjaka neće biti aktivan. Ova funkcija nije pogodna za čuvanje hrane u odjeljku hladnjaka. Drugi odjeljci će ostati hladni s odgovarajućom postavkom temperature za svaki odjeljak.

Pritisnite ponovo tipku funkcije za rad tokom odmora da biste otkazali ovu funkciju. ()

8. Zaključavanje tipki / Zaključavanje tipki / otkazivanje upozorenja za zamjenu filtera

Pritisnite tipku za zaključavanje tipki () da biste aktivirali zaključavanje tipki. Ovu funkciju također možete koristiti da biste spriječili promjenu postavki temperature frižidera. Filter frižidera se mora mijenjati svakih 6 mjeseci. Ako se pridržavate uputstava u odjeljku 5.2, frižider će automatski izračunati preostali period i indikator upozorenja za zamjenu filtera () će svijetliti kada rok za zamjenu filtera istekne.

Pritisnite i držite tipku () tokom 3 sekunde da isključite svjetlo upozorenja za filter.

9. Odabir za vodu, fragmentirani led, kocke leda

Podesite odabir za vodu (), kocku leda () i fragmentirani led () pomoću tipke broj 8. Aktivni indikator će ostati upaljen.

10. Pravljenje leda, uključeno/isključeno

Pritisnite tipku () da otkažete (off —) ili aktivirate (on —) pravljenje leda.

11.1 Displej uključen/isključen

Pritisnite tipku (— off) da otkažete (XX) ili aktivirate (— on) uključivanje/isključivanje displeja.

11.2 Upozorenje za isključen alarm

U slučaju pada napona/alarma za visoku temperaturu, nakon što provjerite hranu smještenu u odjeljku zamrzivača pritisnite tipku za isključivanje alarma da poništite upozorenje.

12. Autoeco

Pritisnite auto eco tipku (3"), tokom 3 sekunde da aktivirate ovu funkciju. Ako vrata ostanu zatvorena tokom dužeg vremena kada je ova funkcija aktivirana, odjeljak hladnjaka će se prebaciti na ekonomični način rada. Pritisnite ovu tipku ponovo da biste deaktivirali ovu funkciju. Indikator će svijetliti nakon 6 sati kada je auto eco funkcija aktivna. ()

13. Brzo zamrzavanje

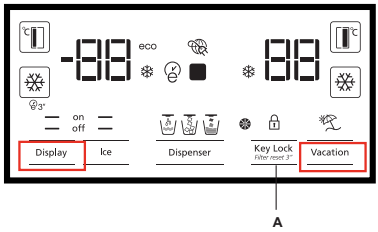
Pritisnite tipku () za brzo zamrzavanje. Pritisnite ovu tipku ponovo da biste deaktivirali ovu funkciju.

5.2. Aktiviranje upozorenja za promijenu filtera vode.

(Za proizvode povjezane na dovodu vode i koji imaju filter)

Upozorenje za promijenu filtera vode se aktivira na slijedeći način:

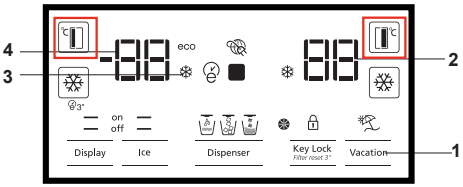
1. U toku 60 sek. od uključivanja frižidera, pritisnite i zadržite tastere Display i Vacation (Displej i Odmor) za 3 sekundi..



2. Onda unesite 1-4-5-3 za lozinku.

Potvrđivanje unosa lozinka

Izabir lozinke brojeve



Unesite 1-4-5-3 na slijedeći način:

Pritisnite tipku FF za jednom.

Pritisnite tipku FRZ za jednom.

Pritisnite tipku FF za četiri puta.

Pritisnite tipku FRZ za jednom.

Pritisnite tipku FF za pet puta.

Pritisnite tipku FRZ za jednom.

Pritisnite tipku FF za tri puta.

Pritisnite tipku FRZ za jednom.

Ukoliko ste tačno unjeli lozinku, čuje se zvuk i indikator upozorenja Promijene filtera će se upaliti.

Automatska procijena vrijemena korišćenja nije omogućena po difoltu.

Mora se omogučiti kod uređaje koji imaju filter.

Frižider daje automatsko upozorenje za promijenu filtera svakih 6 meseci.

Ako se ponovi ista procedura kada je omogućen automatski proračun vrijemena korišćenja filtera, onda je ova funkcija otkazana.

5.3. Ladica za čuvanje svježine s kontrolisanom vlažnošću (uvijek svježe)

***opcionalno**

Stope vlažnosti povrća i voća se drže pod kontrolom pomoću svojstva ladice za čuvanje svježine s kontrolisanom vlažnošću, te je hrana osigurana da ostane svježa duže vremena.

Nikada nemojte ostavljati povrće u ladicu za čuvanje svježine u vrećicama. Ako je povrće ostavljeno u vrećicama, to će uzrokovati raspadanje tog povrća u kratkom vremenskom roku. Kada je podešen visok nivo vlage, vaše povrće održava sadržinu vlage u sebi i može se sačuvati na prihvatljiv vremenski period bez potrebe da ga ostavljete u vrećicama. U slučaju da kontakt s drugim povrćem nije poželjan zbog higijenskih razloga, koristite perforirani papir, pjenu i druge slične materijale za pakovanje umjesto vrećica.

Dok pohranjujete povrće, specifična težina povrća bi trebala biti uzeta u obzir. Teško i tvrdo povrće bi trebalo stavljati na dno ladice za čuvanje svježine, a lagano i mekano povrće bi trebalo stavljati iznad.

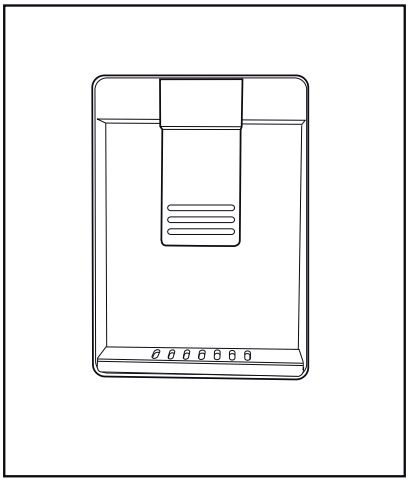
Nemojte stavljati zajedno kruške, marelice, breskve itd., a naročito jabuke koje ima visok nivo generisanja etilenskog plina u istu ladicu sa drugim povrćem i voćem. Etilenski plin koji se emitira od ovog voća može uzrokovati da drugo voće sazrije brže i da se raspadne u kraćem vremenskom roku.

Nemojte vaditi glavno tijelo ladice za čuvanje svježine van iz frižidera odvojeno od ladica osim ako niste primorani; pozovite tehničku službu ako je neophodno. Prije uklanjanja glavnog tijela ladice za čuvanje svježine iz njegovog ležišta, obrišite ga i očistite mokrom krpom.

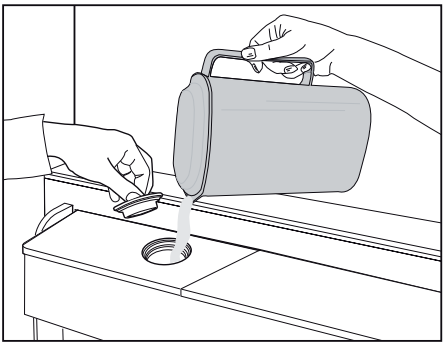
5.4. Koristeći česmu
(za određene modele)

	Prvih nekoliko čaša vode uzeti iz česme obično će biti tople.
	Ako česma se ne koristi dugo vreme, bacite prvih nekoliko čaša vode da bi dobili čistu vodu.

Morate čekati oko 12 sati da bi dobili hladnu vodu nakon prvog puštanja u rad.
Koristite ekran za odabir opciju vode, a zatim povucite okidač da dobijete vode. Izvadite staklo ubrzo nakon povlačenje okidača.



5.5. Punjenje spremnika česme
Otvorite poklopac spremnika vode , kao što je prikazano na slici. Napunite čiste vode za piće. Zatvorite poklopac.



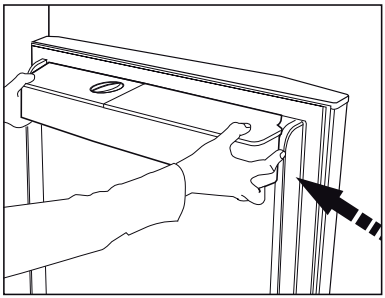
5.6. Čišćenje rezervoara za vodu

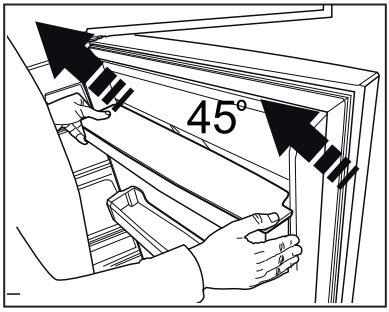
Uklonite rezervoar za punjenje vode unutar police vrata.

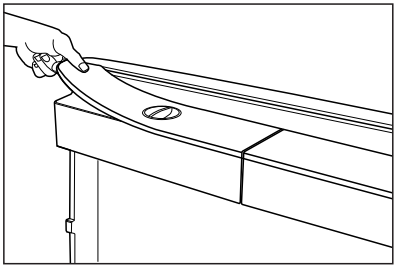
Odvojite držeći obje strane police vrata.

Držite obje strane spremnika za vodu i ukloniti ispod 45° kut .

Izvadite i očistite poklopac rezervoara za vodu.





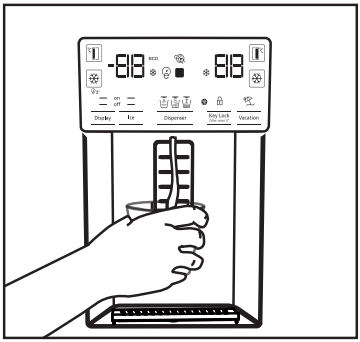


⚠	Nemojte napuniti rezervoar za vodu s voćnim sokom, gazirana pića, alkoholna pića ili bilo koje druge tekućine inkompatibilne za upotrebu u česmu. Korištenje takvih tekućina će uzrokovati kvar i nepopravljivu štetu u česmu. Korištenje česmu na ovaj način nije u okviru garancije. Neke određene kemikalije i aditive u pića / tekućina mogu izazvati materijalne štete u rezervoar za vodu.
⚠	Komponente rezervoara za vodu i česme se ne mogu oprati u mašine za pranje posuđa.

5.7. Uzimanje leda / vode

(opcionalno)

Da bi uzeli vodu ( ) / kocke leda ( ) / fragmentiranog leda ( ) koristite ekran za odabir odgovarajuće opcije. Uzmite vodu / leda pritiskom na okidač na česmu naprijed. Kada prebacivanje između opcije kocke leda ( ) / fragmentirani led ( ) možete dobiti prethodni tip leda još nekoliko puta.



- Morate čekati oko 12 sati prije uzimanja leda iz česme za led / vode za prvi put. Česma ne može dati led ako nema dovoljno leda u ledu kutiji.
- Ne bi trebalo koristiti prvih 30 komada kocki leda (3-4 litara) uzeti nakon prvog korištenja.
- U slučaju nestanka struje ili privremenog kvara, led može djelomično se otopiti i ponovno zamrznuti. To će dovesti da se komade led spojiti jedni s drugima. U slučaju produženog nestanka električne energije ili kvara, led može se otopiti i procuriti vani. Ako naiđete na ovaj problem, uklonite led u ledomat i očistite kutiju.

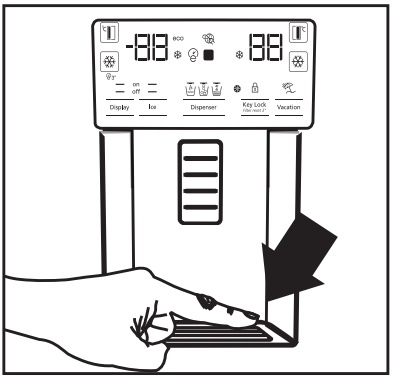
UPOZORENJE: Vodeni sistem proizvoda treba biti povezan samo na liniju hladne vode. Nemojte ga povezati sa linijom tople vode.

- Proizvod može oda ne daje vode tokom prvog korištenja. To je uzrokovano od zraka u sistemu. Vazduh u sistem mora biti otpušten. Da biste to učinili, pritisnite okidač česme za 1-2 minuta dok česma ne počne ispustati vodu. Početni protok vode može biti nepravilan. Voda će normalno teći nakon šta se ispusti zrak u sistemu.
- Voda može biti zamućena tokom prve upotrebe filtera; ne konzumirati prve 10 čaše vode.
- Morate čekati oko 12 sati da bi dobili hladne vode nakon prve instalacije.
- Vodeni sistem proizvoda je dizajniran za samo čistu vodu. Nemojte koristiti nikakva druga pića.
- Preporučuje se da isključite dovod vode ako se proizvod neće koristiti na duže vrijeme tokom odmora i sl.
- Ako česma se nije koristila dugog vremena, prve 1-2 čaše vode koje ste dobili mogu biti tople.

5.8. Tas za curenje

(opcionalno)

Kapanje vode iz česme skuplja se na tas za curenje, drenaža vode nije dostupna. Izvucite tas ili gurnite na rubovima da uklonite tas. Možete onda baciti vodu koja se je sakupila unutar tasa.



5.9. Odjeljak nultog stupanja

(Opcionalno)

Koristite ovaj odjeljak za držati delikatese na nižim temperaturama ili mesnih proizvoda za neposrednu potrošnju. Ne stavljajte voća i povrća u tom prostoru. Možete proširiti unutrašnji volumen proizvoda uklanjanjem bilo koji od odjeljaka nultog stepena. Da biste uklonili odjeljak, jednostavno povucite naprijed, podignite i izvucite.

5.10.Kutija za povrće

Kutija za povrće frižidera je dizajnirana da sačuva povrće svježe čuvajući vlagu. Za tu svrhu, ukupna cirkulacija hladnog zraka je povećana u kutiju za povrće. Držite voća i povrća u tom prostoru. Držite zelenolisnog povrće i voće odvojeno da bi produžili njihovi život.

5.11.Plavo svijetlo

(Opcionalno)

Kutija za povrće ima plavo svjetlo. Povrće u kutiju će nastaviti fotosintezu pod efekte talasne dužine plavog svjetla i će ostati i dalje žive i svježe.

5.12.Jonizator

(Opcionalno)

Sistem jonizatora u kanal za zrak hladnjaka služi za jonizaciju zraka. Emisija negativnih jona će eliminirati bakterije i druge molekule koji uzrokuju miris u zraku.

5.13.Minibar

(Opcionalno)

Mini bar policu vrata frižider se može pristupiti bez otvaranja vrata. To će vam omogućiti da lako uzimate često konzumirane hrane i pića iz frižidera. Za otvaranje poklopca mini bara, pritisnuti rukom i povucite prema sebi.



UPOZORENJE: Nemojte sjediti, drži ili stavljati teške predmete na poklopac mini bara. To može oštetiti proizvod ili vi se možete ozlijediti.

Za zatvaranje ovog odjeljka, jednostavno gurnite naprijed iz gornjeg dio poklopca.

5.14.Filter mirisa

(opcija)

Filter mirisa u zračnom kanalu hladnjaka će spriječiti formiranje neželjenih mirisa.

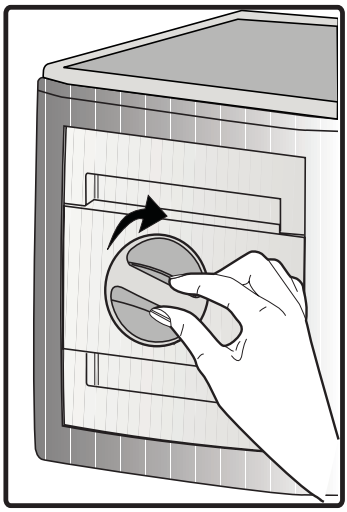
5.15.Icematic i kutija za skladištenje leda

(Opcionalno)

Napunite icematic vodom i stavi ga na mestu. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata. Nemojte vaditi icematic-a da bi uzeli led.

Okrenite tipke na ledene komore na desno za 90°, led će pasti u kutiju za čuvanje leda ispod. Tada možete ukloniti kutiju i služite led.

Kutija za skladištenje leda je namijenjena samo za čuvanje leda. Ne napuniti je vodom. U suprotnom pokvarite će je.



5.16.Ledomat

(opcionalno)

Ledomat se nalazi na gornjem dijelu poklopca zamrzivača.

Držite ručke na bočnim stranama rezervoara leda i dignite ih za ukloniti.

Uklonite dekorativni poklopac ledomata pomicanjem ka gore.

RAD

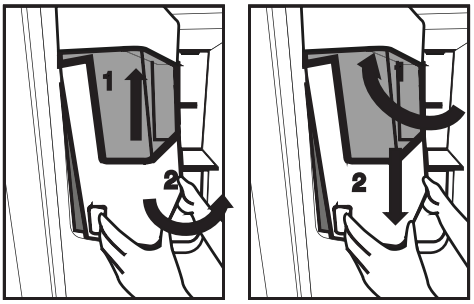
Da biste uklonili rezervoar leda

Držite rezervoar leda za rukohvatom, a zatim pomicati gore i povucite rezervoara. (Slika 1)

Da biste ponovo instalirali rezervoar za led

Držite rezervoara leda za ručke, kretati se s pod uglom da bi uklopili strane rezervoara u njihovim zarezima i pobrinite se pin selektor leda montiran ispravno. (Slika 2)

Pritisnuti dole čvrsto, sve dok nema nikakvog odstojanja između rezervoara i plastike vrata. (Slika 2)



Ako imate poteškoća u ponovnog nameštanja rezervoara, okrenite okretni brzinu od 90 stupnjeva i ponovo ga postavite kao što je prikazano na slici 3.

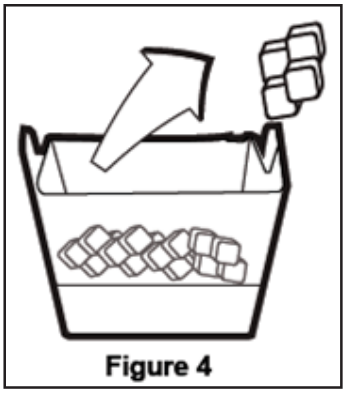
Svaki zvuk čujete kada led padne u rezervoar je dio normalnog rada.



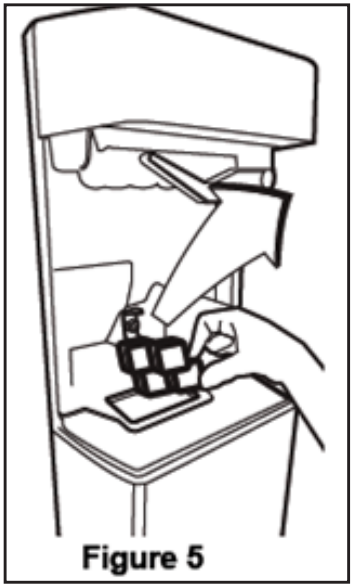
Figure 3

Kada dozator led ne radi ispravno

Ako ne uklonite kockice leda za dugo vremena, one će izazvati stvaranje komade leda . U ovom slučaju, izvadite led iz rezervoara u skladu sa uputstvima datim gore, odvojite komade leda, odbaciti neodvojive komade leda i stavite kockice leda natrag u rezervoar. (Slika 4)


Figure 4

Kada led ne izlazi, provjerite je li bilo leda zaglavljenom u kanal i uklonite ga. Redovno provjerite kanal leda i očistiti prepreke kao što je prikazano na slici 5.


Figure 5

Kada koristite svoj hladnjak za prvi put ili kada ga ne koristite za duži vremenski period

Kocke leda mogu biti mala zbog zraka u cijevi, nakon povezivanja, ostali zraka će biti ocišćeni tokom normalne upotrebe.

Bacite led proizvodenii u prvi dan, jer voda cijevi može sadržavati zagađivače.

Oprez!

Nemojte stavljati ruku ili bilo koji drugi predmet u kanal led i nož, jer oni mou oštetiti dijelove ili povrediti ruku.

Ne dozvolite djecu vješati se za posudu za led jer to može da uzrokuje ozljede.

Da bi spriječili pad rezervoara leda koristite obje ruke kada ga uklonite.

Ako zatvorite vrata jako, to može uzrokovati da voda se prelije preko rezervoara.

Ne demontirati rezervoara leda osim ako je to potrebno.

5.17.Zamrzavanje svježe hrane

- Za očuvanje kvalitete hrane, hrane postavljene u zamrzivaču moraju se zamrznuti što je brže moguće, za ovo možete koristiti brzi zamrzavanje.
- Zamrzavanje hrane kada je svježa će produžiti vrijeme skladištenja u zamrzivaču.
- Spakovati hrane u hermetički paketima i čvrsto zapečatiti.
- Pobrinite se da hrana je se opakovana prije stavljanja u zamrzivač. Koristite držala za zamrzavanje, staniol i vodootpornog papira, plastičnih vreća ili sličnih ambalaža umjesto tradicionalne papirne ambalaže.
- Označite svaki paket hrane pisanjem datuma na pakovanju prije zamrzavanja. To će vam omogućiti da se utvrdi svježina svakog paketa svaki put kad je zamrzivač otvoren. Držite ranije prehrambenih artikala u prednjem kako bi se osiguralo da se prvi put koristi.
- Smrznuta hrana mora se koristiti odmah nakon odmrzavanja i ne treba je ponovno zamrznuti.
- Ne uzimati velike količine hrane odjednom.

5.18.Preporuke za skladištenje smrznute hrane

Odjeljak mora biti postavljen na najmanje -18 ° C.

1. Postavite hrane u zamrzivač što je brže moguće da se izbjegne otapanje.
2. Prije zamrzavanja, provjerite “Datum isteka” na paket kako bi bili sigurni da nije istekao.
3. Pobrinite se da pakovanje hrane nije oštećeno.

5.19.Detalji dubokog zamrzivača

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrambenih artikala na -18 ° C ili niže temperature u 24 sata za svakih 100 litara zapremine zamrzivača. Hrana može biti sačuvana na duži period samo na ili ispod temperature od -18 ° C. Možete zadržati hranu svježe mjesecima (u zamrzivaču na ili ispod temperature od 18 ° C).

Hrane za zamrznuti ne smiju dodirivati već smrznute hrane kako bi izbjegli parcijalno odmrzavanje.

Postavki Zamrzivača	Postavki hladnjaka	Opis
-18°C	4°C	Ovo je fabrički, preporučeno.
-20, -22 ili -24 ° C	4°C	To se preporučuje za temperature okoline preko 30 ° C.
Rapid Freeze	4°C	Koristite to za zamrzivanje prehrambenih artikala u kratkom vremenu, proizvod će se vratiti na prethodne postavke kada je proces gotov.
-18 ° C ili hladniji	2°C	Koristite ove postavke ako smatrate da hladnjak nije dovoljno hladan zbog sobne temperature ili čestog otvaranja vrata.

Skuhati povrće i filtrirati vodu da produžite vremena zamrznulog skladištenja. Stavite hranu u hermetičke pakete nakon filtriranja i stavite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuhana jaja, krompir i slični prehrambeni artikli ne treba zamrznuti. Zamrzavanje ovih prehrambenih proizvoda će jednostavno smanjiti hranljivu vrijednost i kvalitet hrane, kao i dovesti do moguće kvarenje što je štetno za zdravlje.

5.20.Stavljanje hrane

Police Zamrzivača	Razne smrznute hrane, uključujući meso, ribu, sladoled, povrće itd
Police hladnjaka	Hrana unutar lonce, pokrivene tanjire i pokrivene kutije, jaja (u slučaju da su zatvorene)
Police na vratima hladnjaka	Mala i upakovana hrana ili pića
Kutija za povrće	Voće i povrće
Odjeljak za svežu hranu	Delikatese (hrana za doručak, proizvode od mesa koji se konzumiraju u kratkom roku)

5.21.Upozorenje Otvorena vrata alert (opcionalno)

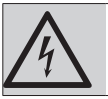
Ako vrata proizvoda ostaje otvorena za 1 minutu čuti će se zvučno upozorenje. Zvučno upozorenja će se zaustaviti kada su vrata zatvorena ili se pritisne bilo koja tipka na ekranu (ako je dostupno).

5.22.Unutrašnje osvjetljenje

Unutrašnje osvjetljenje koristi lampe LED tipa. Kontaktirajte ovlašteni servis kod problema sa ovom lampom.
Lampa (e) koji se koristi u ovom uređaju nije prikladna za kućno osvjetljenje. Cilj ove lampe je da pomogne korisniku da postavi hranu u hladnjak/ zamrzivač na siguran i ugodan način.

6 Održavanje i čišćenje

Redovno čišćenje proizvoda će produžiti njegovi životni vijek.



UPOZORENJE: Isključite napajanje pre čišćenja frižidera.

- Ne koristite oštra i abrazivna stvari, sapun, kuća za čišćenje, deterdženti, plin, benzin, lak i sličnih supstanci za čišćenje.
- Istopiti kašičicu karbonata u vodi. Navlažite komad tkanine u vodu i iscijediti. Obrišite uređaj s ovom krpom i osušiti temeljito.
- Vodite računa da voda ne dođe do poklopac lampe i drugih električnih dijelova.
- Očistite vrata mokrom krpom. Uklonite sve tvari unutar da bi odvojili vrata i police šasije. Podignite police vrata do odvojiti. Očistite i osušite police, a zatim vratite ih na mjesto klizanjem odozgo.
- Nemojte koristiti hlornu vodu ili proizvode za čišćenje na vanjsku površini i na kromom obložene dijelove proizvoda. Klor će uzrokovati rđe na takve metalne površine.
- Ne koristite oštre i abrazivne predmete ili sapun, sredstva za čišćenje u kućanstvu, benzin, vosak itd., jer će plombe iz plastičnih dijelova ispasti i deformirati se. Za čišćenje koristite toplu vodu i meku tkaninu. Obrišite da bude suho.

6.1. Sprečavanje lošeg mirisa

Proizvod je proizveden bez mirisnih materijala. Međutim, čuvanje hrane u neodgovarajućim sekcijama i nepravilno čišćenje unutrašnje površine može dovesti do lošeg mirisa.

Da bi se to izbjeglo, očistite iznutra gaziranom vodom svakih 15 dana.

- Držite hranu u zatvorenim posuđem. Mikroorganizmi mogu se proširiti od nezapečaćenih prehrambenih artikala i izazvati loši miris.
- Nemojte držati hrane isteklim rokom i pokvarene hrane u hladnjaku.

6.2. Zaštita plastične površine

Ulje proliveno na plastične površine može oštetiti površinu i mora se odmah očistiti s toplom vodom.

7 Rješavanje problema

Provjerite ovu listu prije kontaktiranja servisa. Na taj način ćete uštedjeti vrijeme i novac. Ova lista uključuje česte pritužbe koje se ne odnose na neispravne izradu ili materijale. Određene navedene odlike mogu se ne odnositi na vaš proizvod.

Frižider ne radi.

- Utikač nije u potpunosti utaknut. >>> *Uključite ga u potpunosti u utičnicu.*
- Osigurač povezani na šteker koji napaja proizvod ili glavni osigurač je eksplodirao. >>> *Provjerite osigurače.*

Kondenzacija na bočnom zidu hladnjaka (MULTI ZONA, HLADNO, kONTROLA i FLEXI ZONa).

- Okruženje je previše hladno. >>> *Ne postavljajte proizvod u sredinama s temperaturama ispod -5 ° C.*
- Vrata su se otvorila prečesto >>> *Pazite da ne otvorati vrata proizvoda prečesto.*
- Okruženje je previše vlažno. >>> *Ne postavljati proizvod u vlažnim sredinama.*
- Hrana koja sadrži tekućine se čuvaju u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu koja sadrži tekućine zatvorenu.*
- Vrata proizvoda je ostala otvoreno. >>> *Nemojte držati vrata proizvoda otvorene tokom dugih perioda.*
- Termostat je podešen na suviše niske temperature. >>> *Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.*

Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili povlačenjem utikača i onda vraćanja, pritisak plina u sistemu hlađenja proizvoda nije izbalansiran i to pokreće termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon oko 6 minuta. Ako proizvod se nije ponovo pokrenuo nakon tog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivno. >>> *To je normalno za potpuno automatsko odmrzavanje proizvoda. Odmrzavanje se obavlja periodično.*
- Proizvod nije priključen >>> *Pobrinite se da je napajanje priključeno*
- Postavka temperature je pogrešna. >>> *Odaberite odgovarajuću postavku temperature.*
- Nestalo je struje. >>> *Proizvod će nastaviti normalno raditi kada struja opet dođe.*

Radna buka frižidera se povećava dok je u upotrebi.

- Operativni performanse proizvoda može se razlikovati ovisno o varijacije temperature okoline. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Frižider radi prečesto ili predugo.

Rješavanje problema

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će duže raditi.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> *Proizvod će normalno raditi za duže periode kod višu temperaturu sobe.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra. To je normalno.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vrijemena. >>> *Topli zrak koji se kreće unutar će izazvati da proizvod više radi. Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti odškrinuta. >>> *Provjerite da li su vrata potpuno zatvorena.*
- Proizvod možda je postavljen na prenisku temperaturu . >>> *Postavite temperaturu na viši stupanj i čekati da dođe do podešenu temperaturu.*
- Gumica vrata hladnjak ili zamrzivača možda je prljava, istrošen, slomljena ili nije pravilno postavljena. >>> *Očistite ili zamijenite gumicu. Oštećena / pocepana gumica vrata će uzrokovati da proizvod radi duži period za očuvanje trenutne temperature.*

Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali je temperatura hladnjaka adekvatna.

- Temperatura odjeljka Zamrzivač je postavljena na vrlo niskim stepenom. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura hladnjaka je vrlo niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Postavite temperatura hladnjaka na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Hrana koja je u hladnjaku je zamrznula.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura u hladnjaku ili zamrzivaču je previsoka.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo visoki stupanj. >>> *Postavka temperature hladnjaka utječe na temperaturu zamrzivača. Promijenite temperature hladnjaka ili zamrzivača i sačekajte da relevantne pregrade dostigne podešeni nivo temperature.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vrijemena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Potpuno zatvorite vrata.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *To je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*

Drhtanje ili buke.

Rješavanje problema

- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Ako se proizvod trese kada se polako pomiče, prilagoditi nogare za uravnoteženje proizvoda. Također pazite da je tlo dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*
- Svi predmeti na proizvodu mogu izazvati buku. >>> *Uklonite sve predmete koje se nalaze na proizvodu.*

Proizvod daje buku kao kad tekućine teče, prskanje itd.

- Operativni principi proizvoda uključuju tokovi tekućina i plina. >>> *To je normalno i ne predstavlja kvar.*

Ima zvuk vjetra koji puše koji dolazi iz proizvoda.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Postoji kondenzacije na unutrašnjim zidovima proizvoda.

- Vruće ili vlažno vremenu će povećati zaleđivanje i kondenzacije. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vrijemena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto, ako su otvorena, zatvorite vrata.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Potpuno zatvorite vrata.*

Postoji kondenzacije na vanjske površine proizvoda ili između vrata.

- Spoljašni vazduh može biti vlažan, to je sasvim normalno u vlažnom vremenu. >>> *Kondenzacija će nestati kada se smanjuje vlažnost.*

Unutrašnjost smrdi.

- Proizvod se redovno ne čiste. >>> *Redovno čistite unutrašnjost pomoću spužve, toplom vodom i gaziranom vodom.*
- Pojedini držači i materijale za pakovanje mogu izazvati mirise. >>> *Koristite držače i materijale za pakovanje bez mirisa.*
- Hrane su bili smješteni u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu u zatvorenim posuđem. Mikroorganizmi mogu se proširiti od nezapečaćenih prehrambenih artikala i izazvati loši miris.*
- Uklonite iz proizvoda sve hrane kojima je istekao rok ili su pokvarene.

Vrata se ne zatvaraju.

- Paketi hrane može blokiraju vrata. >>> *Relocirajte stvari koji blokiraju vrata.*
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju. >>> *Podesite nogare za uravnoteženje proizvoda.*
- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Pobrinite se da je tlo ravno i dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*

Kutija za povrća je zaglavljena.

- Hrana može biti u kontaktu sa gornjem dijelu ladice. >>> *Reorganizovati prehrambenih artikala u ladici.*



UPOZORENJE: Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Nemojte pokušavati popraviti proizvod.



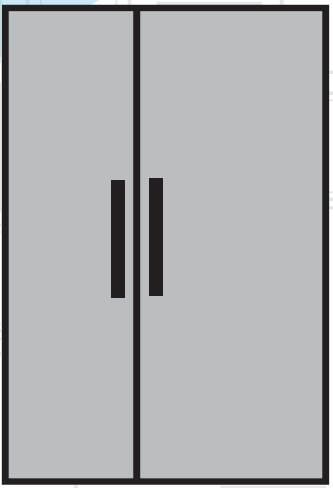
57 3778 0000/BS
FL-BO
3/11

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual

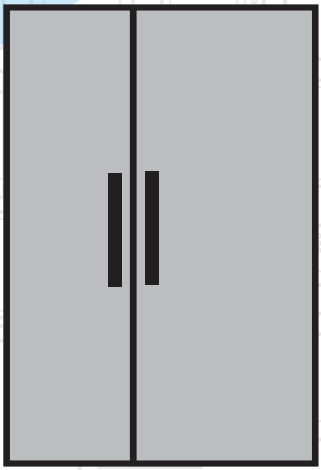


GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

RU | PT | |

beko

Холодильник-морозильник



RU

Уважаемый покупатель,

Мы хотим, чтобы Вы извлекли максимальную пользу из нашей продукции, изготовленной с помощью современного оборудования в условиях тщательного контроля качества.

Для этого перед использованием полностью прочитайте руководство по эксплуатации устройства и сохраните руководство в качестве источника для справок. Если вы передадите устройство другому лицу, передайте вместе с ним и данное руководство.

Соблюдайте руководство по эксплуатации для быстрого и безопасного использования устройства.

- Прочтите руководство по эксплуатации перед установкой и использованием устройства.
- Всегда соблюдайте соответствующие правила техники безопасности.
- Храните Руководство по эксплуатации под рукой для использования в будущем.
- Прочтите все другие документы, поставляемые с данным устройством.

Имейте в виду, что настоящее руководство по эксплуатации может применяться к нескольким моделям устройства. В руководстве ясно указаны все различия между разными моделями.

Символы и примечания

В руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

	Важная информация и полезные советы.
	Опасности для жизни и имущества.
	Опасность поражения электрическим током.
	Упаковка устройства изготовлена из вторсырья в соответствии с национальным законодательством об окружающей среде.

Содержание

1 Указания по технике безопасности и защите окружающей среды 3

1.1. Общие правила техники безопасности 3
1.1.1 Предупреждение об опасности для жизни. 6
1.1.2 Для моделей с фонтанчиком для питья. 6
1.2. Использование по назначению. . .7
1.3. Безопасность детей 7
1.4. Соответствие Директиве по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация холодильника 7
1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (RoHS) 8
1.6. Информация об упаковке 8

2 Холодильник 9

2 Холодильник 10

3 Установка 11

3.1. Выбор правильного места для установки 11
3.2. Установка пластиковых клиньев 11
3.3. Регулировка стоек 11
3.4. Подключение к электросети 12
3.5. Подключение воды 12
3.6. Подсоединение водного шланга к изделию 13
3.7. Подключение к водопроводу . . .13
3.8. Для изделий, в которых применяются резервуары 14
3.9 Фильтр для воды 14
3.9.1. Крепление внешнего фильтра на стене (в зависимости от модели) 15
3.9.2. Внутренний фильтр. 16

4 Подготовка 18

4.1. Как экономить электроэнергию .18
4.2. Первое включение 19

5 Эксплуатация устройства 20

5.1. Индикаторная панель 20
5.2. Включение предупреждения о необходимости замены фильтра для очистки воды 29
5.3. Отделение с регулируемой влажностью 29
5.4. Использование водного фонтана 30
5.5. Наполнение резервуара водного фонтана 30
5.6. Очистка емкости для воды 31
5.7. Получение льда/воды 32
5.8. Поддон 32
5.9. Отсек с нулевой температурой. .33
5.10. Емкость для овощей 33
5.11. Синий свет. 33
5.12. Ионизатор 33
5.13 Мини-бар 33
5.14 Фильтр запахов 33
5.15 Льдогенератор Icematic и ящик для хранения льда 34
5.16 Ледогенератор с дозатором . . .34
5.17 Замораживание свежих продуктов 36
5.18 Рекомендации для хранения замороженных продуктов. 36
5.19 Детальное описание глубокой заморозки 36
5.20 Размещение продуктов 37
5.21. Сигнал открытой двери 37
5.22. Внутреннее освещение 37

6 Обслуживание и очистка 38

6.1. Предотвращение неприятных запахов. 38
6.2. Защита пластиковых поверхностей. 38

7 Поиск и устранение

1 Указания по технике безопасности и защите окружающей среды

В этом разделе приведены указания по технике безопасности, соблюдение которых необходимо для предотвращения получения травм и материального ущерба. Несоблюдение этих указаний приведет к полному аннулированию гарантийных обязательств в отношении данного изделия.

Использование по назначению

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время хранения или установки устройства убедитесь в том, что его вентиляционные отверстия открыты.
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для ускорения процесса оттаивания льда не пользуйтесь какими-либо механическими устройствами или другими устройствами, за исключением рекомендуемых производителем.
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не допускайте повреждения цепи хладоагента.

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь в отсеках для хранения продуктов питания устройства электрическими приборами, не рекомендуемыми изготовителем.

Это устройство разработано для использования в быту или подобных условиях

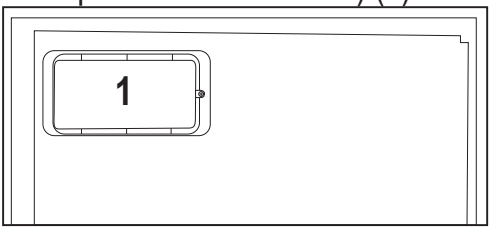
- Для использования на служебных кухнях магазинов, офисов и других рабочих мест;
- Для использования клиентами в фермерских домах и отелях, мотелях и других гостиничных заведениях.
- в пансионах;
- в других сферах применения, за исключением предприятий общественного питания и розничной торговли.

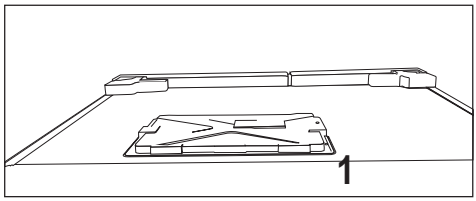
1.1. Общие правила техники безопасности

• К эксплуатации холодильника не должны допускаться люди с физическими, сенсорными и психическими отклонениями без наличия навыков и опыта обращения с подобными приборами, а

также дети. Эксплуатация холодильника такими людьми должна проводиться только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, после проведения соответствующего инструктажа. Не разрешайте детям играть с холодильником.

- В случае ненормальной работы холодильника отключите его от электрической сети (вытащите штепсельную вилку шнура питания из розетки).
- После извлечения вилки питания из розетки подождите не менее 5 минут, прежде чем вставлять ее снова.
- Отключайте холодильник от сети электропитания, когда он не используется.
- Не прикасайтесь к штепсельной вилке шнура питания влажными руками! Не дергайте за кабель, чтобы вытащить штепсельную вилку. Всегда беритесь за корпус штепсельной вилки.
- Не вставляйте вилку питания холодильника в разболтанную розетку (в которой вилка держится плохо).
- Необходимо отключать холодильник от электросети во время установки, технического обслуживания, очистки и ремонта.
- Если холодильник не будет эксплуатироваться некоторое время, отсоедините его вилку питания от розетки и уберите из него все продукты.
- Запрещается эксплуатация холодильника при открытом отсеке с печатными платами, расположенном вверху в задней части холодильника (крышка отсека с электрическими платами) (1).





- Не используйте парогенераторы и парообразные очищающие материалы для очистки холодильника и плавления образовавшегося внутри льда. Пар может попасть в

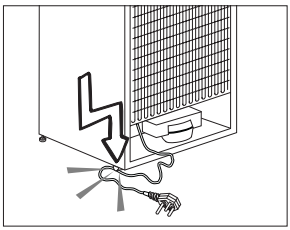
зоны с электрооборудованием и привести к короткому замыканию электрических цепей или к поражению электрическим током.

- Не выполняйте очистку холодильника распыляя или выливая на него воду! Опасность поражения электрическим током!
- В случае возникновения неисправности прекратите эксплуатацию электроприбора, так как это может привести к поражению электрическим током. Прежде чем выполнить какие-либо действия, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Подключайте холодильник к розетке с заземлением. Заземление цепи питания должно быть выполнено квалифицированным электриком.
- Если в холодильнике используется светодиодное освещение, в случае возникновения каких-либо проблем или для замены освещения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не прикасайтесь к замороженным продуктам влажными руками! Руки могут примерзнуть!
- Не помещайте жидкости в бутылках и банках в морозильную камеру. Их может разорвать!
- Помещайте жидкости в вертикальном положении с плотно закрытой крышкой.
- Не распыляйте воспламеняемые вещества рядом с холодильником, так как они могут воспламениться или взорваться.
- Запрещается хранить воспламеняемые вещества и предметы с воспламеняемым газом (аэрозоли и т.п.) в холодильнике.
- Не ставьте сосуды с жидкостью на холодильник. Пролив воды на детали под напряжением может привести к поражению электрическим током или к опасности возгорания.
- Воздействие дождя, снега, солнечных лучей или ветра может привести к поражению электрическим током. При перестановке холодильника не переносите его за дверную ручку. Ручка может оторваться.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить руки или

части тела в движущихся частях внутри холодильника.

• Не поднимайтесь и не облокачивайтесь на дверь, ящики и другие части холодильника. Это может привести к опрокидыванию холодильника и повреждению деталей.

• Соблюдайте осторожность, чтобы не запутаться в шнуре питания.



1.1.1 Предупреждение об опасности для жизни

Если в холодильнике используется охлаждающая система, работающая на газе-хладагенте R600a, не допускайте повреждения системы охлаждения и ее трубок в процессе эксплуатации и перемещения холодильника. Этот хладагент огнеопасен. В случае повреждения системы охлаждения отодвиньте холодильник от источника огня и немедленно проветрите помещение.

	На этикетке на боковой внутренней поверхности холодильника слева указан тип используемого в холодильнике газа-хладагента.

1.1.2 Для моделей с фонтанчиком для питья

• Давление холодной воды на входе должно составлять максимум 90 фунтов на квадратный дюйм (6,2 бар). Если давление воды будет превышать 80 фунтов на квадратный дюйм (5,5 бар), следует использовать для в водопроводной системы клапан ограничения давления. Если Вы не знаете, как проверить давление воды, обратитесь за помощью к профессиональному сантехнику. Если во время установки существует риск гидравлического удара, всегда используйте оборудование для предотвращения гидроудара. Если Вы не уверены в отсутствии риска гидроудара, обратитесь к профессиональным

сантехникам.

• Не устанавливать на входе горячей воды. Следует предпринять необходимые меры предосторожности для предотвращения риска замерзания шлангов. Рабочий интервал температур воды будет составлять не менее 33°F (0,6°C) и не более 100°F (38°C).

• Используйте только питьевую воду.

1.2. Использование по назначению

• Холодильник предназначен для бытового использования. Холодильник не предназначен для использования в коммерческих целях.

• Холодильник предназначен только для хранения еды и напитков.

• Не храните в холодильнике вещества, которые должны храниться строго при определенной температуре (вакцины, чувствительные к условиям хранения, медикаменты, медицинские препараты и т.п.).

• Изготовитель холодильника не несет ответственности за ущерб, связанный с неправильной эксплуатацией холодильника или его использования по назначению.

• Оригинальные запасные части будут предоставлены в течение 10 лет с момента покупки изделия.

• Безопасность детей

• Упаковочные материалы храните в недоступном для детей месте.

• Не разрешайте детям играть с холодильником.

• Если дверь холодильника оснащена замком, держите ключ вне зоны доступа детей.

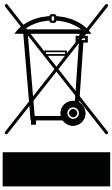
1.3. Безопасность детей

• Если на дверце есть замок, ключ следует хранить в недоступном для детей месте.

• Следует присматривать за детьми и не разрешать им портить холодильник.

1.4. Соответствие Директиве по утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация холодильника

Изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования Европейского Союза (2012/19/EC). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).



Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

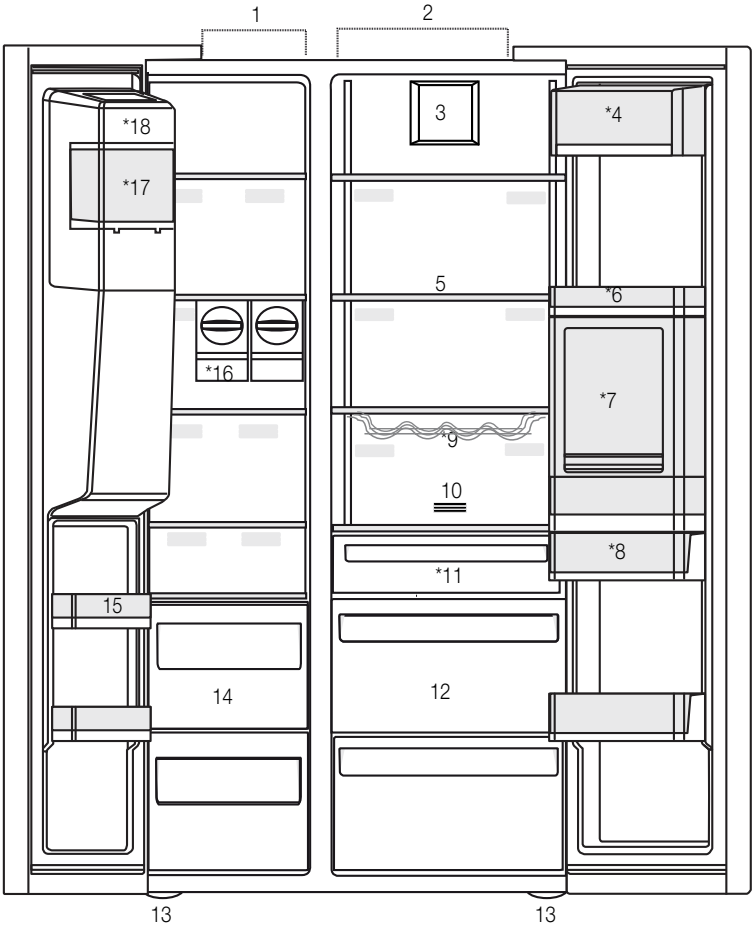
1.5. Соответствие Директиве ЕС по ограничению использования вредных веществ (RoHS)

• Изделие соответствует требованиям Директивы по утилизации отходов электрического и электронного оборудования Европейского Союза (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

1.6. Информация об упаковке

• Упаковка изделия изготовлена из материалов, подлежащих вторичной переработке, в соответствии с местными нормативами и правилами касательно защиты окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в один из пунктов приема упаковочных материалов, назначенных местными органами власти.

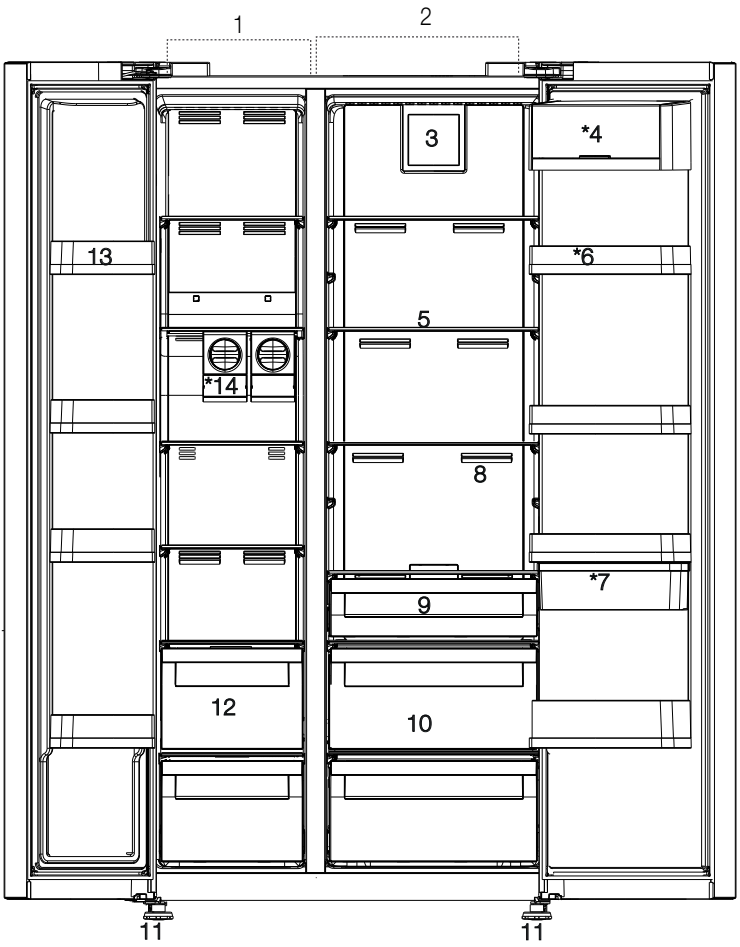
2 Холодильник



1- Морозильное отделение
2- Холодильное отделение
3- Вентилятор
4- Отсек для масла и сыра
5- Стеклянные полки
6- Полки на дверце холодильной камеры
7- Мини-бар
8- Емкость для воды
9- Полка для бутылок
10- Фильтр запахов
11- Отсек с нулевой температурой
12- Емкости для овощей
13- Регулируемые стойки
14- Отсеки для хранения замороженных продуктов
15- Полки на дверце морозильного отделения
16- Льдогенератор Icematics
17- Контейнер для хранения льда
18- Декоративная крышка льдогенератора с дозатором
*В зависимости от модели

* В зависимости от модели: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

2 Холодильник



* В зависимости от модели: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

3 Установка

3.1. Выбор правильного места для установки

Для установки устройства обратитесь в авторизованную сервисную службу.
Для подготовки устройства к установке ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и убедитесь, что к месту установки подведены необходимые коммуникации – электричество и вода. При отсутствии таковых обратитесь к электрику и водопроводчику для подведения необходимых коммуникаций.

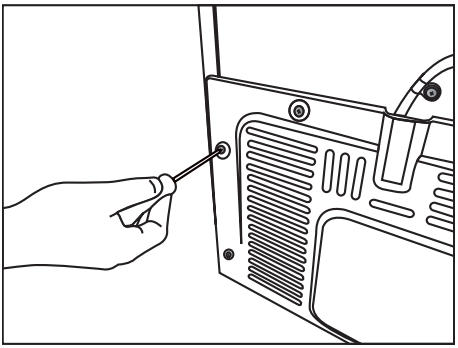
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму.
	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

- Во избежание вибрации устройство следует поставить на плоскую поверхность.
- Холодильник должен стоять не ближе 30 см от нагревательного прибора, газовой печи и подобных источников тепла, а также не ближе 5 см от электродуховок.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находиться во влажной среде.
- Для правильной работы устройству требуется достаточная циркуляция воздуха. Если устройство предстоит установить в нише, расстояние от холодильника до стен и потолка должно быть не менее 5 см.
- Запрещается устанавливать устройство в среде с температурой ниже -5°C.

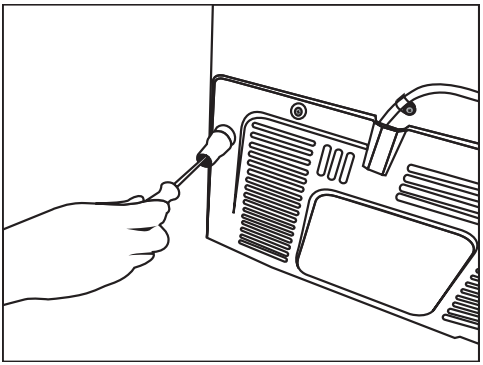
3.2. Установка пластиковых клиньев

Чтобы обеспечить достаточно пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной, следует использовать пластиковые клинья.

1. Чтобы присоединить клинья, извлеките винты из устройства, и используйте винты, идущие в комплекте с клиньями.

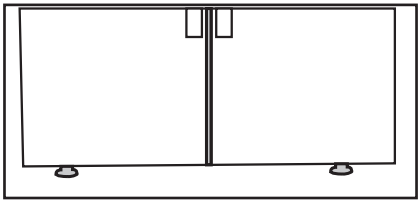


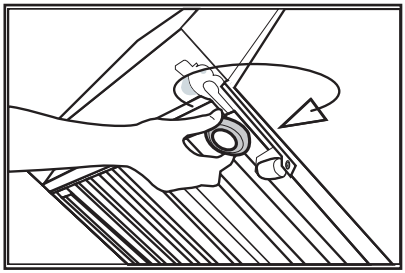
2. Присоедините два пластиковых клина на вентиляционную крышку, обозначенную на рисунке буквой j.



3.3. Регулировка стоек

Если продукт находится в неуравновешенном состоянии, следует отрегулировать стойки путем вращения их вправо и влево.





3.4. Подключение к электросети

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.
	При установке двух холодильников рядом, расстояние между двумя устройствами должно быть не менее 4 см.

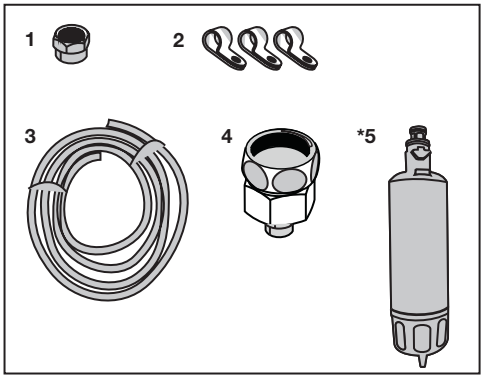
- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.
- Холодильник следует подключить к заземленному гнезду с напряжением 220-240 В/50 Гц. В вилке должен быть установлен предохранитель на 10-16 А.
- Между розеткой на стене и холодильником запрещается использовать многоконтактный переходник с удлинительным кабелем или без него.

3.5. Подключение воды

(в зависимости от модели)

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время подключения отсоедините изделие и водяной насос (если он имеется).

Работы с водопроводом, фильтрами и гибкими соединениями изделия должны выполнять авторизованные специалисты.
В зависимости от модели, изделие может подключаться к водопроводу напрямую или через резервуар. Для подключения водный шланг вначале необходимо подсоединить к изделию.
Проверьте, входят ли в комплектацию вашей модели следующие запасные части:

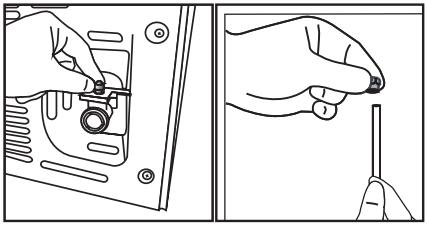


1. Соединитель (1 шт.): используется для крепления водного шланга к задней стенке изделия.
2. Хомут шланга (3 шт.): используется для крепления водного шланга к стене.
3. Водный шланг (1 шт., 5 м, диаметр 1/4 дюйма): используется для подключения воды.
4. Переходник крана (1 шт.): включает пористый фильтр, используется для подключения магистрали холодной воды.
5. Водный фильтр (1 шт. *в зависимости от модели): используется для подключения водной магистрали к изделию. Для гибких соединений фильтр для воды необязателен.

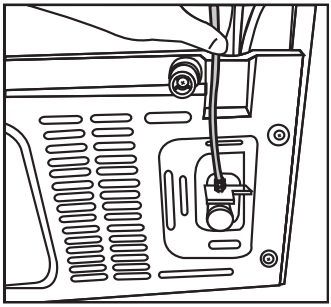
3.6. Подсоединение водного шланга к изделию

Чтобы подсоединить водный шланг к изделию, следуйте инструкциям ниже.

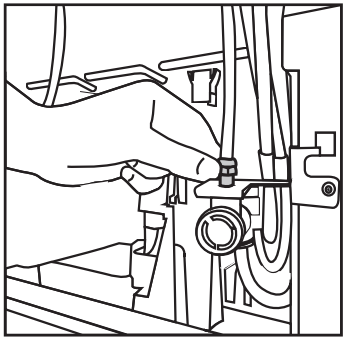
1. Снимите соединитель на конце переходника шланга на задней стороне изделия и проденьте шланг через соединитель.



2. Плотно прижмите водный шланг и подсоедините к переходнику шланга.



3. Затяните соединитель вручную, чтобы зафиксировать переходник шланга. Можно воспользоваться разводным ключом или плоскогубцами.



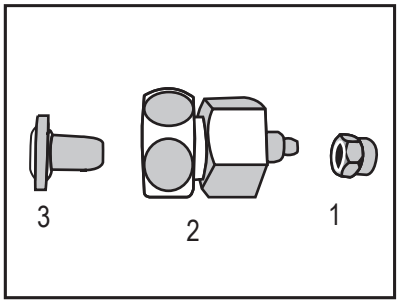
4. Подсоедините второй конец шланга к магистрали водопровода (см. Раздел 3.7) или к водному шлангу через резервуар (см. Раздел 3.8).

3.7. Подключение к водопроводу

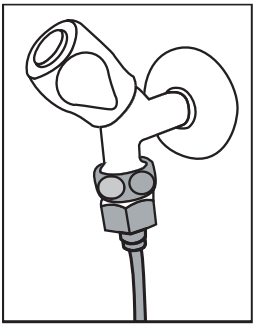
(в зависимости от модели)

Чтобы изделие можно было подключить к водопроводу холодной воды, в вашем доме для него должен иметься стандартный 1/2» соединитель клапана. Если его нет или вы не уверены в том, что он есть, обратитесь к квалифицированному водопроводчику.

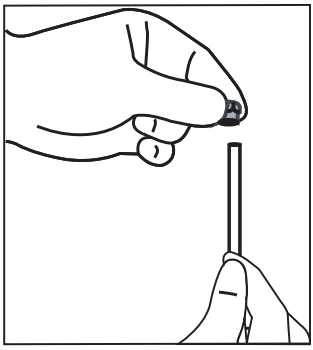
1. Разъедините соединитель (1) и переходник крана (2).



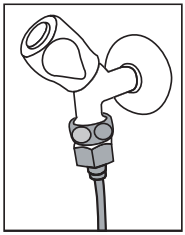
2. Подсоедините переходник крана к клапану магистрали водопровода.



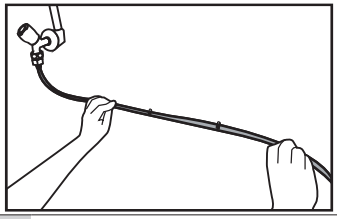
3. Закрепите соединитель вокруг водного шланга.



4. Посоедините соединитель к переходнику для крана и затяните вручную или при помощи инструмента.



5. Во избежание поломки, сдвига или случайного отсоединения шланга используйте хомуты, чтобы надежно зафиксировать водный шланг.



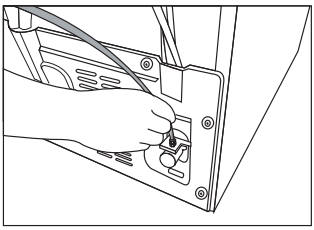
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: включив кран, убедитесь в отсутствии протечек на обоих концах шланга. В случае протечки открутите клапан и затяните все соединения при помощи разводного ключа или плоскогубцев.

3.8. Для изделий, в которых применяются резервуары

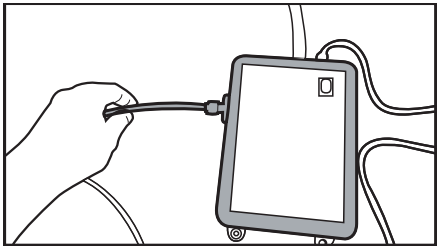
(в зависимости от модели)

Если для подключения воды к изделию вы используете резервуар, приобретите водный насос, рекомендуемый уполномоченной сервисной службой.

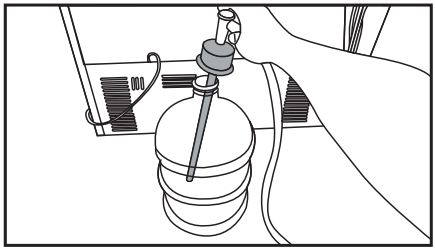
1. Подсоедините один конец водного шланга, имещийся в комплекте с насосом, к изделию (см. 3.6) и следуйте инструкциям ниже.



2. Подсоедините другой конец водного шланга к водному насосу, вставив шланг во входное отверстие насоса..



3. Поместите шланг насоса во внутреннюю часть резервуара и закрепите его.



4. Осуществив подсоединение, подключите и запустите водный насос.

	Чтобы достичь необходимой производительности, подождите 2-3 мин после запуска насоса.
	Подсоединение воды описано также в руководстве пользователя насоса.
	При использовании резервуара применение фильтров не обязательно.

3.9 Фильтр для воды

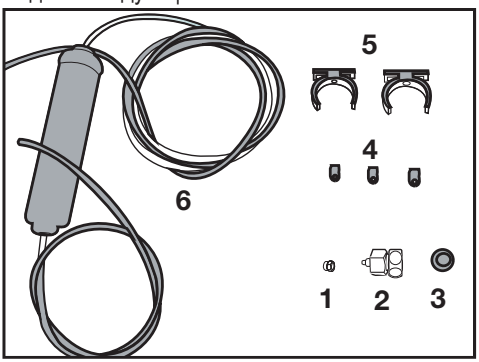
(в зависимости от модели)

В зависимости от модели, изделие может быть оснащено внутренним или внешним фильтром. Чтобы установить фильтр для воды, следуйте инструкциям ниже.

3.9.1.Крепление внешнего фильтра на стене (в зависимости от модели)

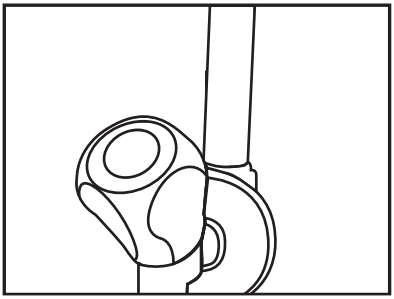
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не крепите фильтр на устройстве.

Проверьте, входят ли в комплектацию вашей модели следующие запасные части:

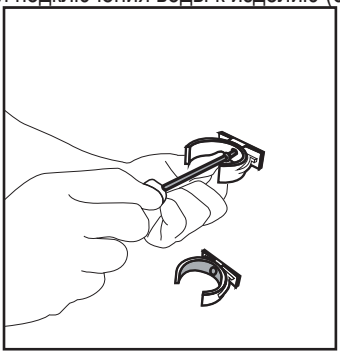


1. Соединитель (1 шт.): используется для крепления водного шланга к задней стенке изделия.
2. Переходник крана (1 шт.): используется для подключения основной магистрали холодной воды.
3. Пористый фильтр (1 шт.):
4. Хомуты шланга (3 шт.): используются для крепления водного шланга к стене.
5. Аппарат для подключения фильтра (2 шт.): используются для крепления водного шланга к стене.
6. Водный фильтр (1 шт.): используется для подключения изделия к водной магистрали. При использовании резервуара применение фильтра для воды не обязательно.

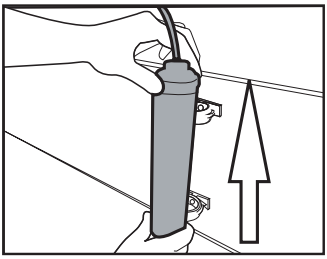
1. Подсоедините переходник крана к клапану магистрали водопровода.
2. Определите место расположения внешнего фильтра. Прикрепите соединительное устройство фильтра (5) на стену.
3. Установите фильтр вертикально на соединительное устройство - как показано на рисунке. (6)

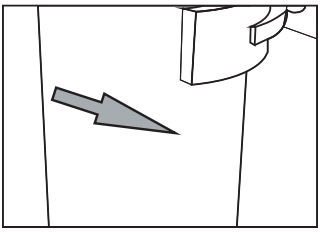


4. Подсоедините водный шланг, выходящий из верхней части фильтра, к переходнику для подключения воды к изделию (см.



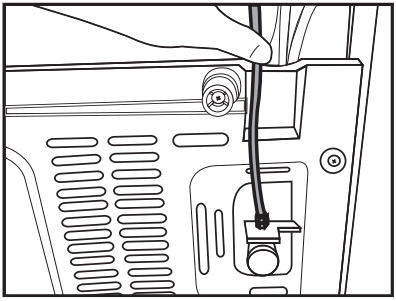
Готовое к работе подключение должно выглядеть, как показано на рисунке ниже.



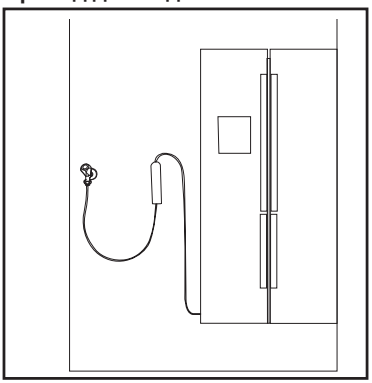


3.9.2.Внутренний фильтр

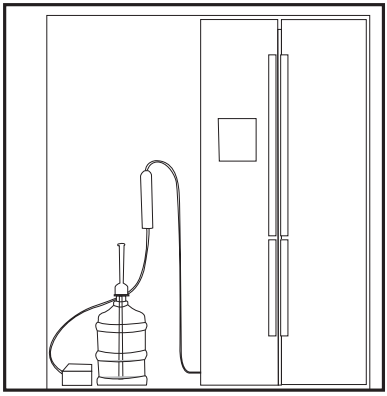
Внутренний фильтр, входящий в комплектацию изделия, при доставке не устанавливается. Чтобы установить фильтр, следуйте инструкциям ниже.



Трубопровод для воды:

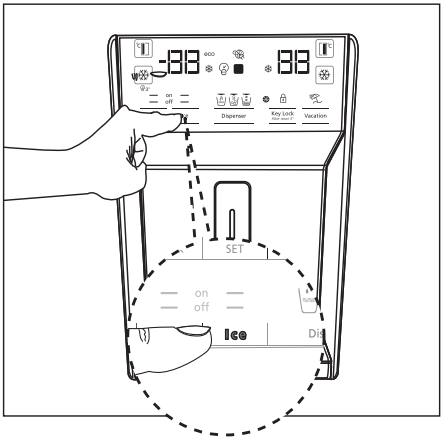


Трубопровод для резервуара:

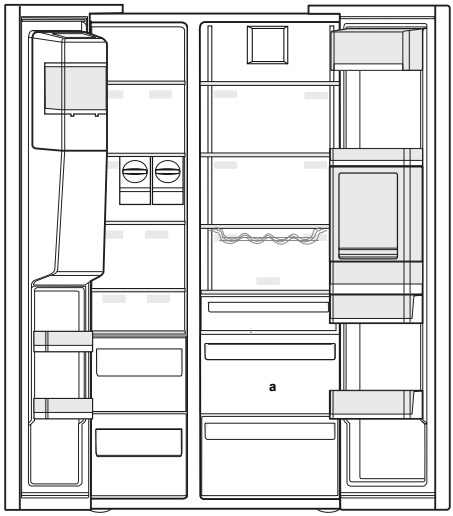


После подключения фильтра первые 10 стаканов воды вылейте.

1. «Ice Off» (Лед выкл) должен светиться при установке фильтра. Включите индикатор ON-OFF (Вкл/выкл) при помощи кнопки «Ice» (Лед) на экране.

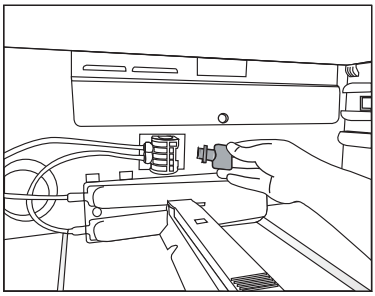


2. Чтобы добраться до фильтра для воды, выньте корзину для овощей (a).

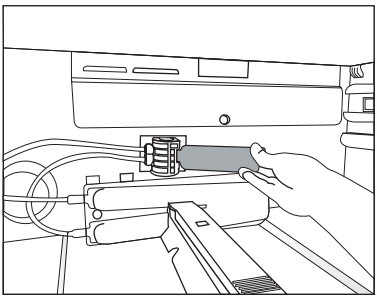


3. Потяните на себя и снимите крышку фильтра для воды.

После снятия крышки может вытечь несколько капель воды - это нормально.



4. Поместите крышку фильтра для воды в механизм и прижмите, чтобы установить ее на свое место.



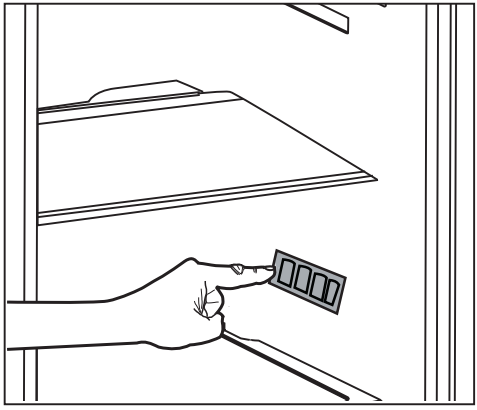
5. Чтобы отключить режим «Ice Off» (Без льда), снова нажмите кнопку «Ice» (Лед).

Фильтр для воды будет удерживать посторонние примеси в воде, но не будет очищать воду от микроорганизмов.

Инструкции относительно периода замены фильтра см. в разделе 5.2.

4 Подготовка

4.1. Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.
- Не перегружайте холодильник - затруднение внутреннего воздухооборота снизит его охладительную способность.
- Уровень энергопотребления холодильника измерялся при максимальной нагрузке, со всеми полками (кроме верхней полки морозильного отделения). Использование верхней полки зависит от формы и объема замораживаемых продуктов.
- В зависимости от характеристик устройства, размораживание пищевых продуктов в холодильной камере обеспечит экономию электроэнергии и сохранит качество пищи.
- Корзины/ящики, включенные в холодильную камеру, должны всегда использоваться для целей энергосбережения и оптимизации условий хранения.
- Соприкосновение продуктов с температурным датчиком в морозильной камере может привести к повышению потребляемой энергии прибора. Таким образом, любое соприкосновение с датчиком (-ами) должно исключаться.
- Следите, чтобы продукты не прикасались к датчику температуры холодильной камеры, описанному ниже.

4.2. Первое включение

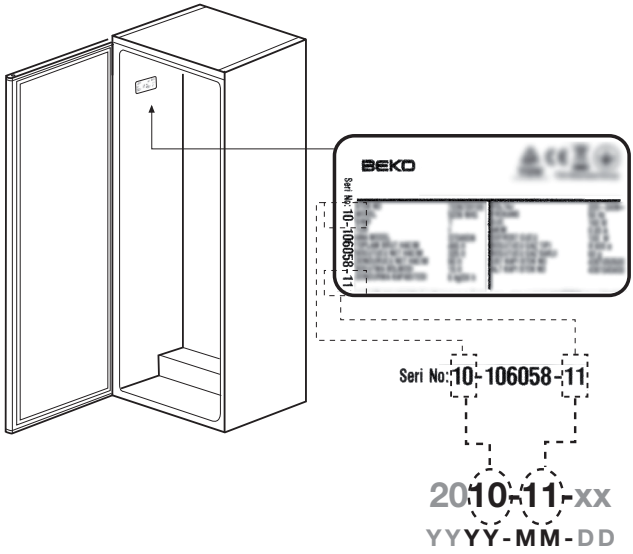
Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Инструкции по охране труда и окружающей среды» и «Установка».

- Включите устройство и оставьте работать в течение 6 часов. Не кладите в него еду и не открывайте дверцу без крайней необходимости.

При включении компрессора вы услышите звук. Звук должен быть слышен, даже когда компресор не работает - это связано с наличием жидкости и газов в системе охлаждения.

Передние края холодильника должны быть теплыми. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.

В некоторых моделях панель управления автоматически отключается через 5 минут после закрывания дверцы. Она включается снова при открывании дверцы или нажатии любой кнопки.



Технические характеристики	
Класс энергетической эффективности	A+_A++_C_
Класс защиты	1

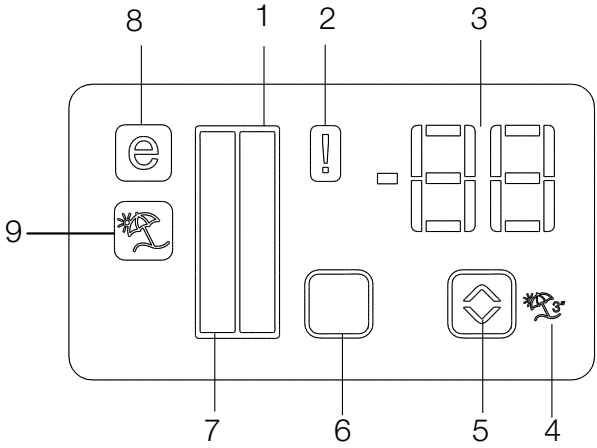
- Степень защиты IP 42

5 Эксплуатация устройства

5.1. Индикаторная панель

Индикаторные панели могут быть разными - это зависит от модели устройства.

При эксплуатации холодильника помогут звуковые и визуальные функции.



1. Индикатор холодильной камеры
2. Индикатор ошибки
3. Индикатор температуры
4. Кнопка функции «Отпуск»
5. Кнопка настройки температуры
6. Кнопка выбора отсека
7. Индикатор холодильной камеры
8. Индикатор режима экономии
9. Индикатор функции «Отпуск»

***в зависимости от модели**

***в зависимости от модели**: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

Эксплуатация устройства

1. Индикатор холодильной камеры
После того, как будет установлена температура в холодильной камере, загорится соответствующая лампочка.

2. Индикатор ошибки
Данный датчик активируется, когда холодильник не охлаждается надлежащим образом, а также в случае неисправности датчика. При срабатывании этого датчика на индикаторе температуры в морозильной камере отобразится «E», а на индикаторе холодильной камеры - цифры «1, 2, 3...» и т.д. Цифры на индикаторе сообщают ремонтной службе о причине неполадки.

3. Индикатор температуры
Показывает температуру в морозильной и холодильной камерах.

4. Кнопка функции «Отпуск»
Чтобы включить функцию «Отпуск», нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 сек. В режиме «Отпуск» индикатор температуры холодильной камеры отображает «--», а процесс охлаждения в холодильной камере прекращается. Данная функция не подходит для хранения продуктов в холодильной камере. В других отсеках охлаждение будет осуществляться в соответствии с температурой, заданной для каждого отсека.
Снова нажмите кнопку Vacation (Отпуск), чтобы выключить этот () режим.

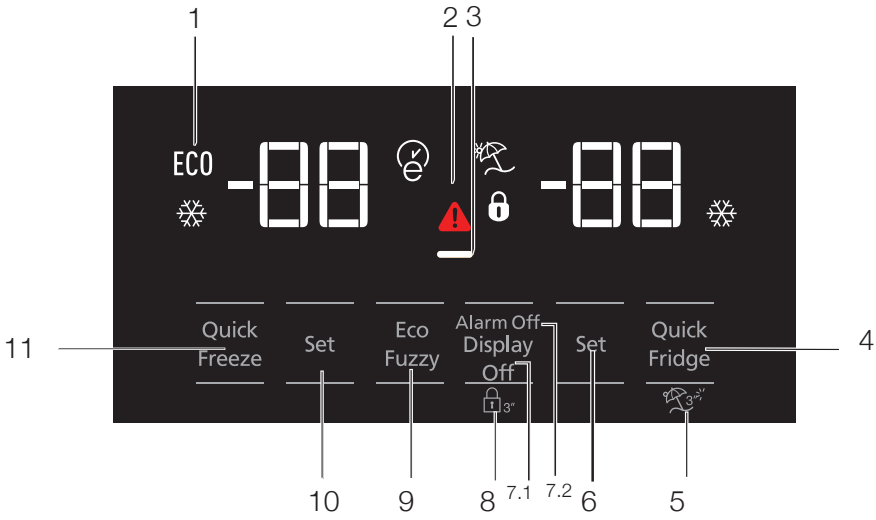
5. Кнопка настройки температуры
Уровень температуры в соответствующих отсеках варьируется от -24°C...-18°C до 8°C...1°C.

6. Кнопка выбора отсека
При помощи кнопки выбора отсека можно переключаться между морозильной камерой и холодильной камерой.

7. Индикатор холодильной камеры
После того, как будет установлена температура в холодильной камере, загорится соответствующая лампочка для морозильной камеры.

8. Индикатор режима экономии
Указывает на то, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Этот индикатор включается, когда температура в морозильной камере установлена на -18°C.

9. Индикатор функции «Отпуск»
Указывает на то, что функция «Отпуск» включена.



1. Энергосбережение
2. Высокая температура / предупреждение о неисправности
3. Функция энергосбережения (выключение дисплея):
4. Быстрое охлаждение
5. Функция отдыха
6. Установка температуры в холодильном отделении
7. Энергосбережение (дисплей отключен) / Отключение предупреждения
8. Блокировка кнопок
9. Функция Eco-Fuzzy (экономичная работа с нечетким алгоритмом)
10. Установка температуры в морозильном отделении
11. Быстрое замораживание

***В зависимости от модели**: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделя.

Эксплуатация устройства

1. Энергосбережение

Этот знак высветится, когда температура морозильного отделения установлена на -18°C, самая экономная настройка. (ECO) Индикатор энергосбережения выключится, когда выбрана функция быстрое охлаждение или быстрое замораживание.

2. Сбой питания/Высокая температура/Индикатор ошибки

Индикатор (⚠) высветится в случае неисправности температуры или предупреждения неисправности. Если индикатор загорится, см. раздел «Рекомендуемые решения проблем» этой инструкции.

Этот индикатор загорается при сбое в электроснабжении, при высокой температуре и предупреждениях об ошибках. В случае продолжительного отсутствия питания наиболее высокая температура, достигнутая в морозильном отсеке, отображается на цифровом дисплее. Проверив состояние продуктов в морозильном отделении, нажмите кнопку отключения сигнала для его отмены.

Если загорается данный индикатор, см. раздел "Советы по устранению неполадок" в данном руководстве.

3. Функция энергосбережения (выключение дисплея):

Если дверцы закрыты продолжительное время, функция энергосбережения включается автоматически при этом загорается символ энергосбережения.
При активированной функции энергосбережения на дисплее светится только значок функции энергосбережения, а все остальные значки гаснут. Если при активированной функции энергосбережения нажать какую-либо кнопку или открыть дверцу, функция энергосбережения отменяется и индикация на дисплее восстанавливается.
Функция энергосбережения активируется при поставке с завода и не может быть отменена.

4. Быстрое охлаждение

Когда функция быстрого охлаждения включена, индикатор быстрого охлаждения высвечивается (❄) и индикатор температуры охлаждающей камеры отображает значение 1. Для отмены функции Быстрое охлаждение снова нажмите кнопку быстрого замораживания. Индикатор быстрого охлаждения выключится, а температура вернется к своему нормальному значению. Функция быстрого охлаждения будет автоматически отменена через 1 час, если не отменена пользователем. Для охлаждения большого количества свежих продуктов нажмите кнопку быстрого охлаждения перед размещением продуктов в морозильную камеру.

5. Режим отдыха

Чтобы активизировать режим отдыха, нажмите и удерживайте кнопку номер быстрого замораживания в течение 3 секунд; индикатор режима отдыха активируется (⛱). Когда режим отдыха активен, датчик температуры холодильной камеры отображает надпись "- -" и охлаждающий процесс в холодильной камере приостановлен. Если данная функция активирована, не рекомендуется хранить продукты в холодильном отделении. Другие камеры будут

охлаждаться по соответствующей, заранее установленной температуре. Повторно нажмите на кнопку режима отпуска для отмены этой функции.

6. Установка температуры в холодильном отделении

После нажатия на кнопку температуру холодильной камеры можно установить соответственно на 8,7,6,5,4,3,2 и 1. ( )

7. Функция энергосбережения (выключение дисплея)

Нажатие на эту кнопку ( ) высветит знак энергосбережения ( ) и функция энергосбережения активируется. Активация функции энергосбережения выключит все знаки на дисплейе. Когда функция энергосбережения активна, нажатие на любую кнопку или открытие дверцы дезактивирует функцию энергосбережения, и значки на дисплейе придут в нормальное состояние. Повторное нажатие на кнопку ( ) выключит значок энергосбережения и дезактивирует функцию энергосбережения.

7.2.Предупреждение отключения сигнализации:

В случае предупреждения об отказе питания/высокой температуре, после проверки состояния продуктов в морозильном отсеке, нажмите кнопку сброса сигнализации

8. Блокировка кнопок

Нажмите и удерживайте кнопку выключения дисплея в течение 3 секунд. Загорится пиктограмма блокировки кнопок, и включится блокировка; когда блокировка кнопок включена, они будут неактивны. Снова нажмите и удерживайте кнопку выключения дисплея в течение 3 секунд. Пиктограмма блокировки кнопок погаснет, и режим блокировки кнопок будет выключен. Нажмите кнопку выключения дисплея, чтобы предотвратить изменение настроек температуры холодильника.

9. Функция Eco-Fuzzy (экономичная работа с нечетким алгоритмом)

Чтобы активировать функцию eco-fuzzy, нажмите и удерживайте кнопку Eco-Fuzzy в течение 1 секунды. Когда эта функция активна, морозильная камера перейдет на режим экономии по крайней мере через 6 часов, и индикатор энергосбережения высветится. Для дезактивации ( ) функции eco-fuzzy нажмите и удерживайте кнопку eco-fuzzy в течение 3 секунд.

Индикатор загорится после 6 часов, когда функция eco-fuzzy активна.

10. Установка температуры в морозильном отделении

Температуру в морозильной камере можно регулировать. Вы можете настроить температуру морозильной камеры -18,-19, -20, -21, -22, -23 и-24, нажав на кнопку.

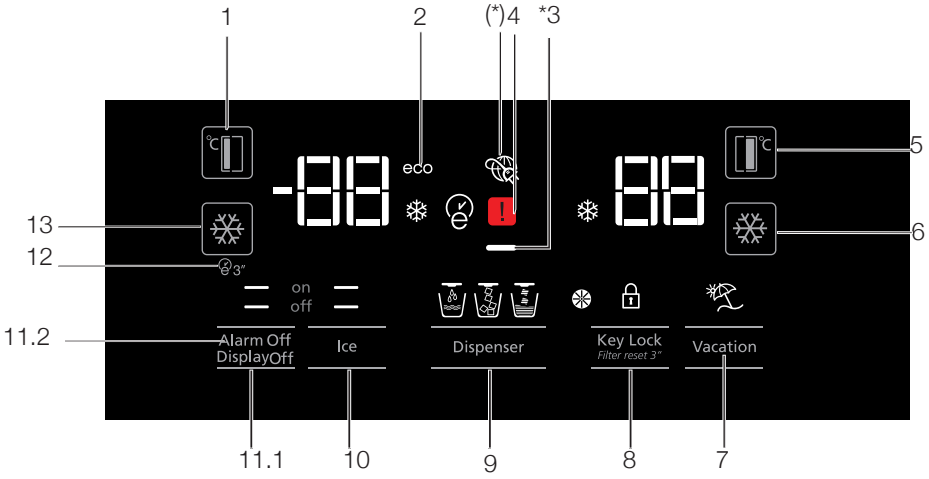
11. Быстрое замораживание

Для быстрого замораживания нажмите на кнопку; это активирует индикатор быстрого замораживания ( ).

Когда функция быстрого замораживания включена, индикатор быстрого замораживания загорается и датчик температуры морозильной камеры отображает значение -27. Для отмены этого режима нажмите на кнопку быстрого замораживания ( ). Индикатор быстрого замораживания выключится и возвратится к нормальному режиму.

Режим быстрого замораживания будет автоматически отменена через 24 часа, если не отменена пользователем. Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрого замораживания до того, как поместите продукты в морозильное отделение.

Эксплуатация устройства



1. Установка температуры в морозильном отделении
2. Экономичный режим
3. Функция энергосбережения (выключение дисплея)
4. Сбой питания / Высокая температура / Индикатор ошибки
5. Установка температуры в холодильном отделении
6. Быстрое охлаждение
7. Режим отдыха
8. Блокировка клавиатуры/фильтр, заменяющий отмену предупреждения
9. Выбор воды, колотого льда, кубиков льда
10. Приготовление льда вкл/выкл
11. Дисплей вкл/выкл /Отключение предупреждения
12. Autoeco (автоматическая экономия)
13. Быстрое замораживание

***В зависимости от модели**: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

Эксплуатация устройства

1. Установка температуры в морозильном отделении

Можно установить температуру в морозильной камере на -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18..., нажав на кнопку номер ( )

2. Экономичный режим

Показывает, что холодильник работает на режиме энергосбережения. Этот индикатор активируется, когда температура в морозильной камере установлена на -18 или охлаждение происходит в режиме энергосбережения eco-extra. (ECO)

3. Функция энергосбережения (выключение дисплея):

Если дверцы закрыты продолжительное время, функция энергосбережения включается автоматически при этом загорается символ энергосбережения.
При активированной функции энергосбережения на дисплее светится только значок функции энергосбережения, а все остальные значки гаснут. Если при активированной функции энергосбережения нажать какую-либо кнопку или открыть дверцу, функция энергосбережения отменяется и индикация на дисплее восстанавливается.
Функция энергосбережения активируется при поставке с завода и не может быть отменена.

4. Сбой питания/Высокая температура/Индикатор ошибки

Индикатор ( ) высветится в случае неисправности температуры или предупреждения неисправности.

Если индикатор загорится, см. раздел «Рекомендуемые решения проблем» этой инструкции.

Этот индикатор загорается при сбое в электроснабжении, при высокой температуре и предупреждениях об ошибках. В случае продолжительного отсутствия питания наиболее высокая температура, достигнутая в морозильном отсеке, отображается на цифровом дисплее. Проверив состояние продуктов в морозильном отделении, нажмите кнопку отключения сигнала для его отмены.

Если загорается данный индикатор, см. раздел "Советы по устранению неполадок" в данном руководстве.

5. Установка температуры в холодильном отделении После нажатия на кнопку ( ) номер можно установить температуру холодильной камеры соответственно на 8,7,6,5,4,3,2...

6. Быстрое охлаждение

Для быстрого охлаждения нажмите на кнопку; это активирует индикатор быстрого охлаждения ( ).

Чтобы отключить выбранный режим, еще раз нажмите на эту кнопку.

Используйте эту функцию при помещении свежих продуктов в холодильное отделение или для быстрого охлаждения. При активации этой функции холодильник будет работать без остановки в течение 1 часа.

7. Режим отдыха

Когда режим отдыха активен, датчик температуры холодильной камеры отображает надпись "- -“ и в холодильной камере не происходит охлаждения. Если данная функция активирована, не рекомендуется хранить продукты в холодильном

отделении. Другие камеры будут охлаждаться по соответствующей, заранее установленной температуре.

Для отмены режима повторно нажмите на кнопку режима отдыха. ( )

8. Блокировка кнопок / Блокировка кнопок / фильтр, заменяющий отмены предупреждения

Нажмите на кнопку блокировки клавиатуры ( ) для активизации блокировки клавиатуры. Вы можете также использовать данную функцию для предотвращения изменения заданной для холодильника температуры. Фильтр холодильника можно менять каждые 6 месяцев. Если следовать инструкциям, описанным в разделе 5.2, холодильник автоматически подсчитает оставшийся период и индикатор замены фильтра ( ) засветится, когда фильтр придет в непригодное состояние.

Чтобы отключить сигнальный индикатор фильтра, нажмите и удерживайте кнопку ( ) в течение 3 секунд.

9. Выбор воды, колотого льда, кубиков льда

Навигация выбора воды ( ), кубиков льда ( ) и колотого льда ( ) при помощи кнопки номер 8. Основной индикатор будет продолжать светиться.

10. Приготовление льда вкл/выкл

Нажмите на кнопку ( ) для отмены (off —) или активизации (on —) приготовления льда.

11.1 Дисплей вкл/выкл

Нажмите на кнопку (— off) для отмены (XX) или активизации (— on) дисплейа вкл/выкл.

11.2.Предупреждение отключения сигнализации:

В случае предупреждения об отказе питания/высокой температуре, после проверки состояния продуктов в морозильном отсеке, нажмите кнопку сброса сигнализации

12. Autoeco (Автоматическая экономия)

Для включения функции нажмите на кнопку (3″) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Если при активизации данной функции дверца закрыта в течение длительного времени, то холодильное отделение автоматически переключится на экономичный режим работы. Чтобы отключить выбранный режим, повторно нажмите на эту кнопку.

Индикатор засветится через 6 часов после активизации эко функции. ( )

13. Быстрое замораживание

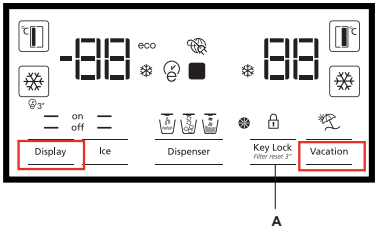
Нажмите на кнопку ( ) для быстрого замораживания. Чтобы отключить данный режим, повторно нажмите на эту кнопку.

5.2. Включение предупреждения о необходимости замены фильтра для очистки воды

(Для изделий, подключенных к водопроводной сети и оснащенных фильтром)

Предупреждение о необходимости замены фильтра для очистки воды включается следующим образом:

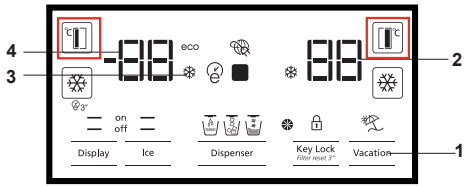
1. . В течение 60 секунд после включения холодильника нажать и удерживать 3 секунды кнопки “Display” (дисплей) и “Vacation” (отпуск).Затем в указанном порядке нажмите следующие кнопки



2. Затем ввести цифры 1-4-5-3 в качестве пароля.

Подтверждение введенного пароля

Выбор цифр пароля



Введите цифры 1-4-5-3 следующим образом:

Однократно нажмите кнопку регулировки FF.

Однократно нажмите кнопку регулировки FRZ.

Нажмите кнопку регулировки FF 4 раза.

Однократно нажмите кнопку регулировки FRZ.

Нажмите кнопку регулировки FF 5 раз.

Однократно нажмите кнопку регулировки FRZ.

Нажмите кнопку регулировки FF 3 раза.

Однократно нажмите кнопку регулировки FRZ.

Если пароль будет введен правильно, на короткое время включится звуковой сигнал, и загорится индикатор предупреждения о необходимости замены фильтра (Filter Change Warning).

На заводе не активируется функция автоматического расчета времени использования фильтр

Она должна включаться в изделиях, оснащенных фильтром.

Холодильник выдает предупреждение о необходимости замены фильтра автоматически через интервалы, равные 6-ти месяцам.

Аналогичная процедура повторяется при включении функции автоматического расчета времени использования фильтра.

5.3. Отделение с регулируемой влажностью

(FreSHelf)

(Данная функция может отсутствовать в приобретенной модели холодильника)

Функция регулирования влажности позволяет хранить овощи и фрукты с сохранением их свежести более продолжительное время.

Мы рекомендуем размещать листовые овощи, такие как салат, шпинат и овощи, чувствительные к потере влажности, в горизонтальном положении, а не на корнях в вертикальном положении.

При размещении овощей следует учитывать их массу. Тяжелые и жесткие овощи следует укладывать внизу отделения, а легкие и мягкие овощи сверху.

Не храните овощи в упаковке. Хранение овощей в упаковке может быстро привести их к разложению. Если по гигиенически

требованиям контакт с другими овощами нежелателен, используйте перфорированную бумагу или другие аналогичные материалы.

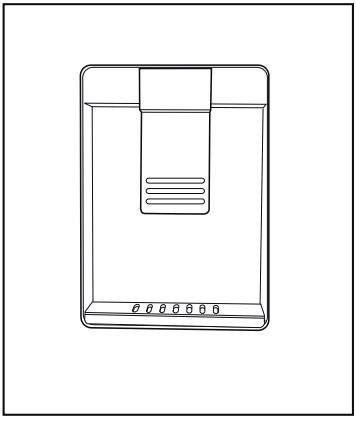
Не укладывайте вместе груши, абрикосы, персики и другие подобные фрукты и яблоки, особенно способные к выделению этилена, в одном отделении с другими овощами и фруктами. Этиленовый газ, выделяемый этими фруктами, может привести к ускорению созревания и более быстрому разложению.

5.4. Использование водного фонтана

(в зависимости от модели)

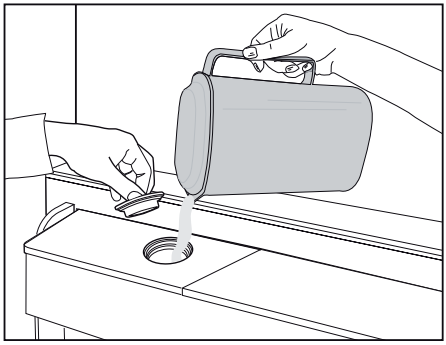
	Первые несколько стаканов воды, взятой из фонтана, как правило, будут теплыми.
	Если фонтан не используется в течение длительного времени, вылейте первые несколько стаканов воды, чтобы получить чистую воду.

Холодная вода будет подаваться примерно через 12 часов после начала эксплуатации. Выберите опцию воды с помощью дисплея, а затем нажмите на рычажок, чтобы получить воду. Заберите стакан вскоре после нажатия на рычажок.



5.5. Наполнение резервуара водного фонтана

Откройте крышку емкости для воды, как показано на рисунке. Заполните чистой питьевой водой. Закройте крышку.



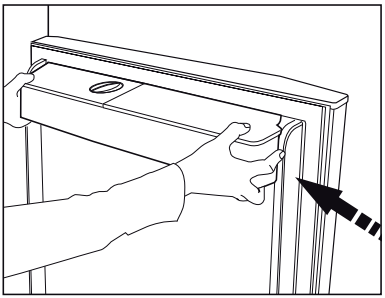
5.6. Очистка емкости для воды

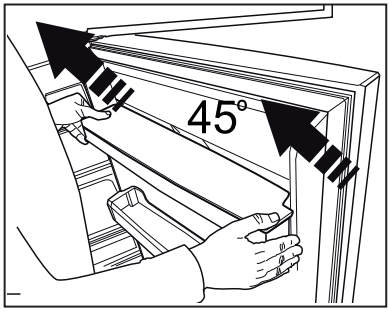
Снимите водный резервуар с дверной полки.

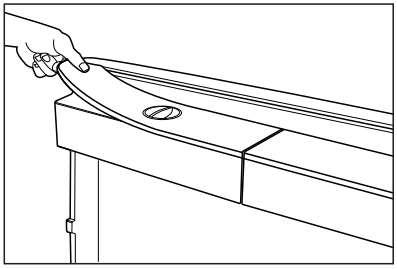
Извлеките, удерживая обе стороны дверной полки.

Возьмите емкость с водой за обе стороны и снимите под углом 45 °.

Снимите и почистите крышку емкости для воды.







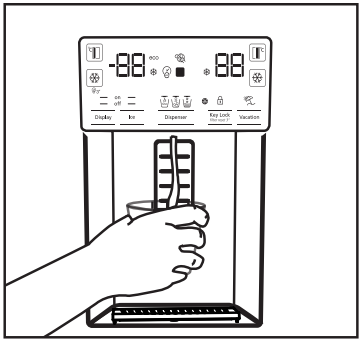
Не наполняйте резервуар для воды фруктовым соком, газированными напитками, алкогольными напитками или другими жидкостями, непредназначенными для использования в водном фонтане. Использование таких жидкостей может привести к нарушению нормальной работы фонтана и привести к неисправимой поломке фонтана. На такое использование фонтана гарантия не распространяется. Определенные химические вещества и добавки, содержащиеся в напитках/жидкостях, могут привести к поломке емкости для воды.

Не мойте детали емкости для воды и водного фонтана в посудомоечных машинах.

5.7. Получение льда/воды

(в зависимости от модели)

Чтобы получить воду ( ) / кубики льда ( ) / измельченный лед ( ) используйте дисплей для выбора соответствующей опции. Получите воду/лед, потянув вперед рычажок фонтана. При переключении между опциями кубики льда ( ) / измельченный лед ( ) еще несколько раз может быть выброшен предыдущий тип льда.



- Подождите примерно 12 часов, прежде чем первый раз взять лед из водного фонтана/фонтана для льда. Если в коробке со льдом недостаточно льда, фонтан может его не выдать.
- Не употребляйте первые 30 кубиков льда (3-4 литра), полученные в начале эксплуатации устройства.
- В случае отключения электричества или временного сбоя в электросети лед может частично растаять и повторно заморозиться. Это приведет к тому, что кусочки льда склеятся друг с другом. В случае отключения электроэнергии или при наличии неисправности на протяжении длительного времени лед может растаять и вытечь. Если Вы столкнулись с такой проблемой, извлеките лед из коробки со льдом и очистите коробку.

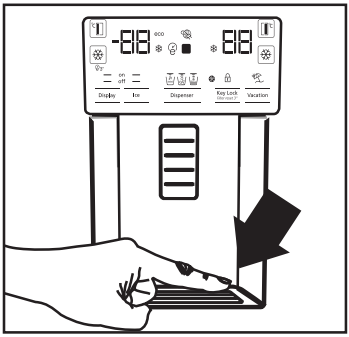
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система водоснабжения устройства должна подключаться только к линии холодной воды. Не подключайте устройство к линии горячей воды.

- При начале эксплуатации устройство может не выдавать воду. Это вызвано наличием воздуха в системе. Этот воздух необходимо выпустить. Для этого нажмите на спусковой механизм водного фонтана и удерживайте его в течение 1-2 минут, пока из фонтана не польется вода. Первоначальный поток воды может быть нерегулярным. Вода будет течь нормально после того, как из системы выйдет воздух.
- Во время первого использования фильтра вода может быть мутной; не потребляйте первые 10 стаканов воды.
- Холодную воду после первой установки можно будет получить примерно через 12 часов.
- Система водоснабжения устройства предназначена только для чистой воды. Не используйте никакие другие напитки.
- Рекомендуется отключить подачу воды, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени во время отпуска и т.д.
- Если водный фонтан не используется в течение длительного времени, первые 1-2 стакана воды, полученной из него, могут быть теплыми.

5.8. Поддон

(в зависимости от модели)

Вода, капающая из фонтана, накапливается на поддоне; отвод воды отсутствует. Потяните поддон наружу или нажмите на края, чтобы извлечь поддон. Затем можно слить воду из поддона.



5.9. Отсек с нулевой температурой

(в зависимости от модели)

Используйте данный отсек, чтобы хранить холодные закуски при более низких температурах или мясные продукты для немедленного потребления. Не храните в данном отсеке фрукты и овощи. Вы можете увеличить внутренний объем холоддильника извлеченим любого отсека с нулевой температурой. Чтобы извлечь отсек, просто потяните его вперед, приподнимите и вытащите.

5.10. Емкость для овощей

Емкость для овощей разработана таким образом, чтобы овощи оставались свежими, сохраняя влажность. С этой целью общая циркуляция холодного воздуха в емкости усиливается. Храните в данном отсеке фрукты и овощи. Храните зеленолистные овощи и фрукты отдельно, чтобы продлить их свежесть.

5.11. Синий свет

(в зависимости от модели)

В сосудах для овощей устройства излучается синий свет. Овощи в сосуде будут продолжать фотосинтез под воздействием волн синего света, и, таким образом, дольше оставаться свежими.

5.12. Ионизатор

(в зависимости от модели)

Система ионизации в воздуховоде холодильной камеры служит для ионизации воздуха. Отрицательные ионные выбросы позволяют устранить бактерии и другие молекулы, вызывающие запах в воздухе.

5.13. Мини-бар

(в зависимости от модели)

Для доступа к полке мини-бара холодильника открывать дверцу не нужно. Это позволит Вам с легкостью доставать часто потребляемые продукты питания и напитки из холодильника. Чтобы открыть крышку мини-бара, нажмите рукой и потяните на себя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не садитесь на крышку мини-бара, а также не вешайте и не размещайте на ней тяжелые предметы. Это может привести к повреждению устройства или к травмам.

Чтобы закрыть данный отсек, просто нажмите на верхнюю часть крышки.

5.14. Фильтр запахов

(в зависимости от модели)

Фильтр запахов в воздуховоде холодильника предотвращает образование нежелательного запаха.

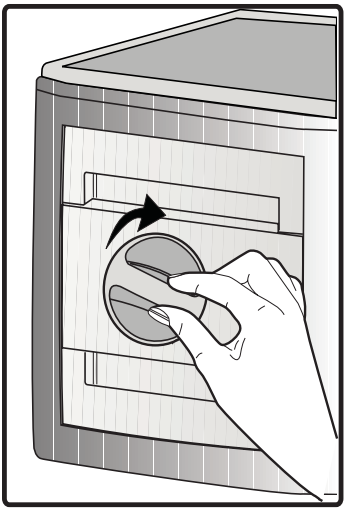
5.15. Льдогенератор Icematic и ящик для хранения льда

(в зависимости от модели)

Наполните льдогенератор Icematic водой и поставьте на место. Лед будет готов примерно через два часа. Чтобы достать лед, вынимайте льдогенератор не нужно.

Поверните кнопки на камерах для приготовления льда вправо на 90°; лед упадет в ящик для хранения льда, расположенный ниже. Затем Вы можете достать ящик для хранения льда и подавать лед.

Ящик для хранения льда предназначен исключительно для хранения льда. Не наполняйте его водой. Это может привести к его поломке.



5.16. Ледогенератор с дозатором

(в зависимости от модели)

Ледогенератор с дозатором расположен на верхней части крышки морозильной камеры.

Возьмитесь за ручки по бокам резервуара для хранения льда и поднимайте его вверх, чтобы снять.

Чтобы снять декоративную крышку ледогенератора, поднимите ее вверх.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Снятие резервуара для льда

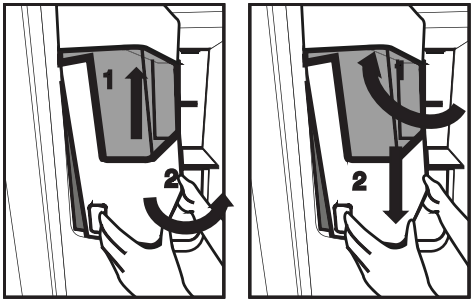
Удерживайте резервуар для льда за ручки, затем переместите его вверх и потяните за резервуар. (Рисунок 1)

Повторная установка резервуара для льда

Удерживайте резервуар для льда за ручки, переместите его вверх под таким углом, чтобы боковые части резервуара попадали в соответствующее

отверстие, и убедитесь, что штырь для отбора льда установлен должным образом. (Рисунок 2)

Крепко нажмите вниз, пока между резервуаром пластиком дверцы не будет оставлено пространство. (Рисунок 2)



Если у Вас возникли сложности с повторной установкой резервуара, поверните поворотную шестерную на 90° и повторно установите ее, как показано на рисунке 3.

Звуки, которые Вы слышите во время попадания капель в резервуар, являются частью нормальной работы.

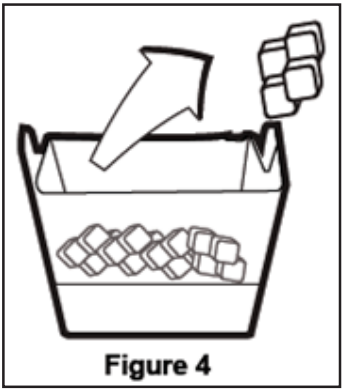
Эксплуатация устройства

Когда диспенсер для льда не работает должным образом

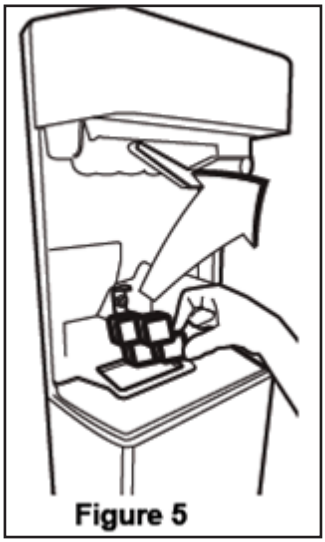


Figure 3

Если кубики льда не будут удаляться в течение долгого времени, они приведут к образованию больших кусков льда. В этом случае необходимо снять резервуар для льда в соответствии с вышеприведенными инструкциями, отделить большие куски льда, выбросить неотделяемый лед и поместить кубики льда обратно в резервуар. (Рисунок 4)


Figure 4

Если лед не выходит, убедитесь в отсутствии застрявшего в канале льда и удалите, если он там имеется. Регулярно проверяйте канал для льда для удаления препятствий, как показано на рисунке 5.


Figure 5

При использовании холодильника в первый раз или его неиспользовании в течение длительного времени

Кубики льда могут быть маленькими в связи с наличием воздуха в трубке после подсоединения, воздух будет удален при нормальной эксплуатации.

Выбрасывайте лед, производимый приблизительно в течение одного дня, так как трубка для воды может содержать загрязнения.

Внимание!

Не вставляйте руку или любые другие предметы в канал для льда и лезвие, так как это может привести к повреждению данных деталей или травмированию руки.

Не позволяйте детям свисать на диспенсере для льда или льдогенераторе, так как это может привести к получению травм.

Для предотвращения падения резервуара для льда используйте обе руки во время его перемещения.

Если дверца будет резко закрыта, это может привести к выливанию воды из резервуара для льда.

Не осуществляйте демонтаж резервуара для льда, если в этом нет необходимости.

5.17. Замораживание свежих продуктов

- Для сохранения качества продуктов питания, размещенных в морозильной камере, их необходимо замораживать как можно быстрее; используйте для этого быстрая заморозка.
- Замораживание продуктов питания в свежем состоянии продлит срок их хранения в морозильной камере.
- Упакуйте продукты питания в герметичные упаковки и плотно их закройте.
- Прежде чем положить продукты питания в морозильную камеру, убедитесь, что они упакованы. Вместо традиционной упаковочной бумаги используйте морозильные емкости, фольгу и влагозащищенную бумагу, полиэтиленовые пакеты или аналогичные упаковочные материалы.
- Обозначьте каждый продовольственный пакет, написав перед замораживанием дату на упаковке. Это позволит Вам определять свежесть содержимого каждой упаковки всякий раз, когда Вы будете открывать морозильную камеру. Храните ближе те продукты, которые были заморожены раньше, чтобы использовать их в первую очередь.
- Замороженные продукты питания необходимо использовать сразу после размораживания. Не замораживайте их повторно.
- Не размораживайте большое количество пищи за один раз.

5.18. Рекомендации для хранения замороженных продуктов

Температура отсека должна быть установлена как минимум на -18°C.

1. Поместите продукты питания в морозильную камеру как можно быстрее, чтобы избежать размораживания.
2. Перед замораживанием проверьте срок годности на упаковке, чтобы убедиться, что он не истек.
3. Убедитесь, что упаковка продуктов не повреждена.

5.19. Детальное описание глубокой заморозки

В соответствии со стандартами МЭК 62552, морозильная камера должна иметь способность замораживать 4,5 кг продуктов питания на каждые 100 литров объема при температуре -8°C или при более низких температурах в течение 24 часов. Продовольственные товары можно хранить в течение длительных периодов времени исключительно при температуре в -18°C и ниже. Вы можете хранить продукты свежими в течение нескольких месяцев (в низкотемпературной морозильной камере при температуре не выше -18°C).

Еще не замороженные пищевые продукты не должны прикасаться к уже замороженным продуктам внутри, чтобы избежать частичного размораживания.

Установка температуры морозильной камеры	Установка температуры холодильной камеры	Описания
-18°C	4°C	Это рекомендуемые настройки, установленные по умолчанию.
-20, -22 или -24°C	4°C	Эти настройки рекомендуются при температуре окружающей среды выше 30°C.
Быстрая заморозка	4°C	Используйте данные настройки, чтобы заморозить продукты питания в течение короткого времени; когда процесс будет завершен, устройство перестроится на предыдущие настройки.
-18°C или ниже	2°C	Используйте данные настройки, если Вы считаете, что в холодильной камере не достаточно холодно из-за температуры окружающей среды или по причине частого открывания двери.

Чтобы продлить срок хранения в замороженном состоянии, отварите овощи и отфильтруйте воду. После фильтрации заверните пищу в воздухонепроницаемую упаковку и поместите в морозильную камеру. Не следует замораживать бананы, помидоры, салат-латук, сельдерей, отварные яйца, картошку и подобные пищевые продукты. Замораживание этих пищевых продуктов только сократит их пищевую ценность и качество, а также может привести к порче, что затем нанесет вред здоровью.

5.20. Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные товары, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.п.
Полки холодильной камеры	Пищевые продукты в кастрюлях, накрытых крышками тарелках и упаковках с крышками, яйца (в упаковке с крышкой)
Полки на дверце холодильной камеры	Небольшие и упакованные пищевые продукты и напитки
Емкость для овощей	Фрукты и овощи
Отделение для свежих продуктов	Холодные закуски (хлопья, мясные продукты скорого употребления)

5.21. Сигнал открытой двери

(в зависимости от модели)

Когда дверь изделия открыта в течение 1 минуты, запускается звуковой сигнал. Чтобы отключить звуковой сигнал, закройте дверь или нажмите на любую кнопку на дисплее (если он имеется).

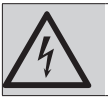
5.22. Внутреннее освещение

Внутреннее освещение обеспечивается посредством лампы светодиодного типа. В случае возникновения проблем с этой лампой обратитесь в авторизованную сервисную службу.

Лампа (-ы), используемая (-ые) в данном изделии, не подходит (-ят) для бытового освещения помещений. Данная лампа предназначена для освещения при размещении пользователем продуктов питания в холодильной/морозильной камере, обеспечивая безопасность и удобство.

6 Обслуживание и очистка

Периодическая очистка устройства продлевает срок его службы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом очистки отключите холодильник от электросети.

- Не используйте при очистке острые, абразивные средства, мыло, материалы для уборки в доме, чистящие средства, газ, бензин, лаковые и подобные вещества.
- Растворите в воде чайную ложку карбоната. Смочите в воде и отожмите тряпку. Вытрите устройство этой тряпкой, а затем тщательно высушите.
- Будьте осторожны, не заденьте крышку лампы и другие электрические части.
- Дверцу очищайте влажной тканью. Чтобы снять полки на дверце и передвижные полки, извлеките все продукты. Чтобы снять полки на дверце, приподнимите их. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.
- Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях устройства. Хлор вызовет ржавчину на таких металлических поверхностях.

6.1. Предотвращение неприятных запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. ем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызвать неприятные запахи.

Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.

- Храните пищу в закрытых упаковках. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.
- Не используйте острые и абразивные инструменты или мыло, бытовые чистящие средства, синтетические моющие средства, бензин, бензол, воск и т.д., иначе маркировка на пластиковых деталях исчезнет, и будет иметь место деформация. Используйте для очистки и вытирания насухо теплую воду и мягкую ткань.

6.2. Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

7 Поиск и устранение неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Это поможет вам сэкономить ваше время и деньги. В этом списке описаны наиболее частые жалобы, не относящиеся к браку производства или материалов. Некоторые упомянутые ниже функции могут быть не применимы к вашей модели.

Холодильник не работает.

- Вилка недостаточно прочно зафиксирована. >>> *Воткните ее так, чтобы он полностью вошел в розетку.*
- Перегорел предохранитель, соединяющийся с питающей продукт розеткой или основной предохранитель. >>> *Проверьте предохранители.*

Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).

- Слишком холодно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с температурой ниже -5°C.*
- Дверца открывается слишком часто >>> *Старайтесь не открывать дверцу устройства слишком часто.*
- Слишком влажно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с высокой влажностью.*
- Пищевые продукты, содержащие жидкости, хранятся в незакрытых упаковках. >>> *Храните содержащие жидкости продукты в закрытых упаковках.*
- Дверца устройства оставлена открытой. >>> *Не оставляйте дверцу устройства открытой надолго.*
- Термостат установлен на слишком низкую температуру. >>> *Установите термостат на надлежащую температуру.*

Не работает компрессор.

- В случае внезапного отключения электропитания или вытаскивания, а затем включения вилки обратно в розетку давление газа в холодильной системе устройства разбалансируется, это вызывает включение теплового предохранителя компрессора. Устройство перезапустится примерно через 6 минут. Если устройство не перезапустилось по истечении этого времени, обратитесь в сервисную службу.
- Включена разморозка. >>> *Это стандартная установка для полностью автоматического размораживающего устройства. Разморозка проводится периодически.*
- Вилка устройства не включена в розетку. >>> *Убедитесь, что шнур электропитания включен в розетку.*
- Неверная установка температуры. >>> *Выберите подходящие настройки температуры.*
- Отключено электропитание. >>> *Устройство заработает в стандартном режиме, как только будет возобновлено электропитание.*

Звук работающего холодильника в ходе работы становится громче.

- Рабочие характеристики устройства могут меняться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является поломкой.

Холодильник течет слишком часто или слишком долго.

Поиск и устранение неисправностей

- Новый холодильник может быть больше предыдущего. Большие холодильники текут дольше.
- Комнатная температура может быть высокой. >>> *При боле высокой температуре холодильник обычно течет более длительные периоды времени.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Когда холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени. Это нормально.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в холодильник горячую пищу.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Попадание внутрь теплого воздуха приведет к тому, что холодильник течет дольше. Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца морозильного или холодильной камеры может быть неплотно закрыта. >>> *Убедитесь, что дверцы плотно закрыты.*
- Устройство может быть установлено на слишком низкую температуру. >>> *Установите холодильник на более высокий показатель и дождитесь когда он достигнет исправленной температуры.*
- Шайба дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнена, изношена, сломана или не установлена должным образом. >>> *Очистите или замените шайба. Поврежденная/порванная шайба может привести к тому, что устройство будет течь дольше, чтобы сохранить текущую температуру.*

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура холодильной камеры правильная.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Температура холодильной камеры очень низкая, но температура морозильной камеры правильная.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру холодильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Пищевые продукты, содержащиеся на полках холодильной камеры, заморожены.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере.

- Температура холодильной камеры установлена на очень высокий уровень. >>> *Настройки температуры холодильной камеры влияют на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и дождитесь, когда в соответствующей камере будет достигнута новая температура.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Это нормально. Когда устройство недавно подключено или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в устройство горячую пищу.*

Тряска или шум.

Поиск и устранение неисправностей

- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> *Если устройство трясется при медленном перемещении, отрегулируйте стойки для выравнивания устройства. Также проверьте, достаточно ли устойчива поверхность для размещения на ней устройства.*
- Размещение любых предметов на холодильнике может вызвать шум. >>> *Уберите любые предметы с устройства.*

Холодильник издает звуки текущей воды, распыления и т.п.

- Принципы работы устройства включают в себя потоки воды и газа. >>> *Это нормально и не является поломкой.*

Из холодильника слышен звук, похожий на порывы ветра.

- Устройство использует для процесса охлаждения вентилятор. Это нормально и не является поломкой.

На внутренних стенках холодильника образовывается конденсат.

- Жаркая или влажная погода провоцирует обледенение и конденсацию. Это нормально и не является поломкой.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто; если открыли, закройте.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> Закройте дверцу плотно.

На внешней стороне устройства или между дверцами образовывается конденсат.

- Погода окружающей среды может быть влажной, это вполне нормально при влажной погоде. >>> *Конденсат исчезнет, когда снизится влажность.*

Внутри плохо пахнет.

- Устройство не очищается регулярно. >>> *Регулярно очищайте внутри устройства губкой, теплой и сатурированной водой.*
- Некоторые виды материалов, из которых состоят контейнеры и упаковки, могут давать запах. >>> *Используйте контейнеры и упаковки из не пахнущих материалов.*
- Продукты были помещены в незакрывающиеся контейнеры. >>> *Храните продукты в закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.*
- Убирайте испорченные или продукты с истекшим сроком хранения из холодильника.

Дверца не закрывается.

- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы. >>> *Переместите предметы, блокирующие дверцу.*
- Устройство не стоит на поверхности строго вертикально. Отрегулируйте стойки для балансировки холодильника.
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> *Проверьте, достаточно ли ровна и устойчива поверхность для размещения на ней холодильника.*

Емкость для овощей застрял.

- Пищевые продукты могут задевать верхнюю часть ящика. >>> *Переложите пищевые продукты в ящике.*



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если после следования инструкциям этого раздела проблема не решена, свяжитесь с вашим поставщиком или авторизованной сервисной службой. Не пытайтесь починить устройство самостоятельно.

Изготовитель: «Arcelik A.S.» Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 (Сютлюдже Стамбул, Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445,Turkey

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО» Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, МОСП Першинское, дер. Федоровское, .ул. Сельская, д. 49

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую .линию 8-800-200-23-56

Официальный представитель на территории Украины: ООО "Беко Украина", адрес: .01021, г.. Киев, ул. Кловский спуск, д. 5

Информацию о сертификации можно получить в информационно-справочной службе по телефону 0-800-500-4-3-2

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц. Например, ”10-.100001-05» обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года

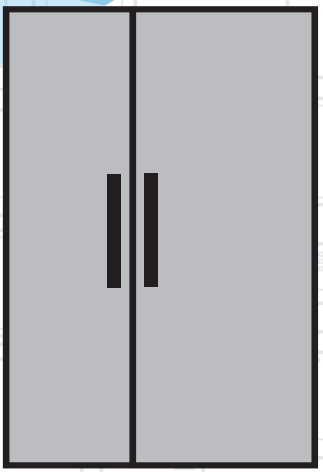
Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, .дизайн и комплектацию электроприбора

изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн .и комплектацию электроприбора

EAC CE

Frigorífico

Manual do Utilizador



PT |

beko

Caro Cliente,

Gostaríamos que aproveitasse a óptima eficiência do nosso produto, fabricado em modernas instalações segundo controlos de qualidade meticulosos.

Para este propósito, ler integralmente o guia do utilizador antes de utilizar o produto e manter o guia como fonte de referência. Se ceder este produto a outra pessoa, fornecer este guia em conjunto com o produto.

O guia do utilizador assegura a utilização rápida e segura do produto.

- Ler o guia do utilizador antes de instalar e operar com o produto.
- Observar sempre as instruções de segurança aplicáveis.
- Manter o guia do utilizador em local de fácil acesso para uso futuro.
- Ler quaisquer outros documentos fornecidos com o produto.

Ter em mente que este guia do utilizador é aplicável a vários modelos do produto. O guia indica claramente quaisquer variações de modelos diferentes.

Símbolos e Observações

No guia do utilizador são usados os símbolos seguintes:

	Informações importantes e dicas úteis.
	Risco de vida e do equipamento.
	Risco de choque eléctrico.
	A embalagem do produto é feita com materiais recicláveis, de acordo com a Legislação Ambiental Nacional.

Conteúdo

1 Instruções de segurança e ambientais 3

1.1. Segurança geral 3
1.1.1 Advertência HC 5
1.1.2 Para modelos com dispensador de água . . 5
1.2. Utilização prevista 6
1.3. Segurança das crianças 6
1.4. Em conformidade com a Directiva REEE e Eliminação de Resíduos 6
1.5. Em conformidade com a Directiva RSP 7
1.6. Informação da embalagem 7

2 Frigorífico 8

2 Frigorífico 9

3 Instalação 10

3.1. Lugar correcto para a instalação 10
3.2. Fixar os calços de plástico 10
3.3. Ajustar os pés 11
3.4. Ligação eléctrica 11
3.5. Ligação à água (Opcional) 12
3.6. Ligar a mangueira de água ao produto 13
3.7. Ligar à canalização de água (Opcional) 13
3.8. Para produtos que usam bocal de água (Opcional) 14
3.9 Filtro da água (Opcional) 14
3.9.1.Fixar filtro externo na parede (Opcional) . . 15
3.9.2.Filtro interno 16

4 Preparação 18

4.1. O que fazer para poupar energia 18
4.2. Primeira utilização 18

5 Utilizar o produto 19

5.1. Painel indicador 19
5.2. Activar aviso de substituição do filtro da água 27
5.3. Gaveta de vegetais com humidade controlada 27
5.4. Utilizar o dispensador de água (para alguns modelos) 28
5.5. Encher o reservatório de água do dispensador 28
5.6. Limpar o reservatório de água 29
5.7. Tirar gelo / água (Opcional) 30
5.8. Tabuleiro (opcional) 30
5.9. Compartimento zero graus 31
5.10. Gaveta para vegetais 31
5.11. Luz azul 31
5.12. Ionizador 31
5.13. Minibar 31
5.14. Filtro de odores (opcional) 31
5.15. Icematic e caixa de armazenamento de gelo (Opcional) 32
5.16. Dispensador de gelo (Opcional) 32
5.17. Congelar alimentos frescos 34
5.18. Recomendações para armazenar alimentos congelados 34
5.19. Detalhes do congelador 34
5.20. Colocar alimentos 35
5.21. Alerta de porta aberta (Opcional) 35
5.22. Luz interior 35

6. Manutenção e limpeza 36

6.1. Prevenir maus cheiros 36
6.2. Proteger superfícies de plástico 36

7 Resolução de problemas 37

1 Instruções de segurança e ambientais

Esta secção fornece as instruções de segurança necessárias para prevenir risco de lesões e danos materiais. O não cumprimento destas instruções invalidará todos os tipos de garantia do produto.

1.1. Segurança geral



AVISO:
Manter as aberturas de ventilação, na caixa de proteção do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.



ADVERTÊNCIA:
Não usar dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.



AVISO:
Não danificar o circuito de refrigeração.



ADVERTÊNCIA:
Não usar aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

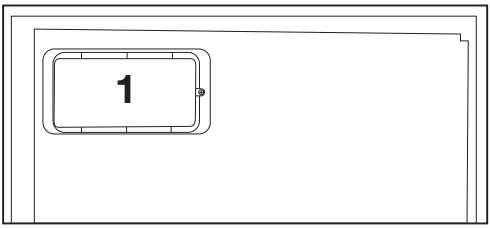
Este aparelho é destinado a ser usado em uso doméstico e aplicações similares como
– zonas de cozinha em estabelecimentos comerciais, escritórios ou outros ambientes laborais;
– casas rurais e pelos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
– ambientes de tipo alojamento e pequeno almoço;
– utilizações de refeições e outros não-retalhistas similares.

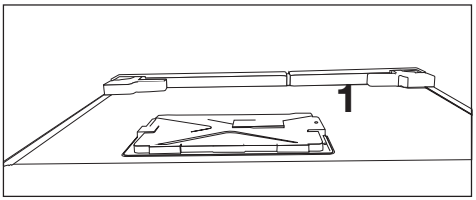
- Este produto não deve ser usado por pessoas com deficiências físicas, sensoriais e mentais, sem conhecimento e experiência suficiente ou por crianças. O dispositivo apenas pode ser usado por estas pessoas sob supervisão e instrução de uma pessoa responsável pela sua segurança.

Instruções de segurança e ambientais

As crianças não devem ser autorizadas a brincar com este aparelho.

- Em caso de mau funcionamento, desligue o aparelho.
- Depois de desligar, aguarde pelo menos 5 minutos antes de ligar novamente. Desligar o produto quando não está em uso. Não tocar na ficha com as mãos molhadas! Não puxar pelo cabo para desligar, segurar sempre pela ficha.
- Não ligar o frigorífico se a tomada estiver solta.
- Desligar o produto durante a instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Se o produto não for usado por uns tempos, desligar o produto e retirar quaisquer alimentos do interior.
- Não utilizar materiais de limpeza a vapor ou vapor para limpar o frigorífico e derreter o gelo no interior. O vapor pode entrar em contacto com as áreas electrificadas e causar curto-circuito ou choque eléctrico!
- Não lavar o produto pulverizando-o ou deitando água sobre o mesmo! Perigo de choque eléctrico!
- Nunca usar o produto se a secção localizada na parte superior ou traseira do seu produto com placas de circuitos impressos electrónicos no interior estiver aberta (tampa da placa de circuito electrónico impresso) (1).

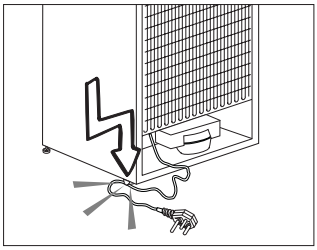




- Em caso de mau funcionamento, não usar o produto, porque pode provocar um choque eléctrico. Contactar a assistência autorizada antes de fazer alguma coisa.
- Ligar o produto a uma tomada com ligação à terra. A ligação à terra deve ser feita por um electricista qualificado.
- Se o produto tem luz tipo LED, contactar a assistência autorizada para substituir ou em caso de quaisquer problemas.
- Não tocar em alimentos

congelados com as mãos molhadas! Podem aderir às suas mãos!

- Não colocar líquidos em garrafas e latas no compartimento de congelação. Podem explodir!
- Colocar os líquidos em posição vertical depois de fechar a tampa firmemente.
- Não pulverizar substâncias inflamáveis perto do produto, podem incendiar ou explodir.
- Não manter no frigorífico materiais inflamáveis e produtos com gás inflamável (sprays, etc.).
- Não colocar recipientes com líquidos em cima do produto. Pulverizar água sobre as partes eléctricas pode causar choque eléctrico e risco de incêndio.
- Expor o produto à chuva, neve, sol e vento pode causar perigo eléctrico. Quando recolocar o produto, não puxar pelo puxador da porta. O puxador pode soltar-se.
- Ter cuidado para evitar prender qualquer parte das suas mãos ou corpo em alguma das partes móveis dentro do produto.
- Não pisar ou apoiar-se nas portas, gavetas e peças similares do frigorífico. Isto pode causar avaria do produto e danificar as partes.
- Ter cuidado para não prender o cabo de alimentação.



1.1.1 Advertência HC

Se o produto inclui um sistema de refrigeração com gás R600a, ter cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento e a sua tubagem durante a utilização e movimentação do produto. O gás é inflamável. Se o sistema de refrigeração estiver danificado, manter o produto longe de fontes de ignição e ventilar imediatamente o espaço onde o frigorífico se encontra..

A etiqueta no lado esquerdo interior indica o tipo de gás usado no produto.

1.1.2 Para modelos com dispensador de água

- A pressão para a entrada de água fria deve ser no máximo de 90 psi (6,2 bar). Se a sua pressão de água exceder 80 psi (5,5 bar), utilize uma válvula limitadora de pressão no seu

sistema de alimentação. Se não sabe como verificar a sua pressão de água, deve solicitar a ajuda de um canalizador profissional.

- Se existir o risco de o golpe de ariete afetar a sua instalação, deve utilizar sempre um equipamento de prevenção do golpe de ariete na sua instalação. Deve consultar os canalizadores profissionais se não tiver a certeza se existe o efeito de golpe de ariete na sua instalação.
- Não instalar na entrada de água quente. Deve tomar precauções relativamento ao risco de congelamento nas tubagens. O intervalo de funcionamento de temperatura da água deve ser 33ºF (0,6ºC) de mínimo e 100ºF (38ºC) de máximo.
- Usar apenas água potável.

1.2. Utilização prevista

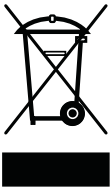
- Este produto é concebido para utilização doméstica. Não está previsto para utilização comercial.
- O produto deve ser utilizado apenas para armazenar alimentos e bebidas.
- Não manter no frigorífico produtos sensíveis que requerem temperaturas controladas (vacinas, medicamentos sensíveis ao calor, equipamentos médicos, etc.).
- O fabricante não assumes responsabilidades por qualquer dano devido a uso indevido ou inadequado.
- O tempo de vida do produto é de 10 anos. As peças sobresselentes necessárias ao funcionamento do produto estarão disponíveis durante o referido período de tempo.

1.3. Segurança das crianças

- Manter os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
- Não permitir que as crianças brinquem com o produto.
- Se a porta do produto incluir uma fechadura, manter a chave fora do alcance das crianças.

1.4. Em conformidade com a Directiva REEE e Eliminação de Resíduos

Este produto está em conformidade com a Directiva UE REEE (2012/19/UE). Este produto tem um símbolo de classificação de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE).



Este produto foi fabricado com peças de alta qualidade e materiais que podem ser reutilizados e são adequados para reciclagem. Não eliminar os resíduos como resíduos domésticos normais ou outros no fim da vida útil. Colocar no centro de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Consultar as autoridades locais para indicação destes centros de recolha.

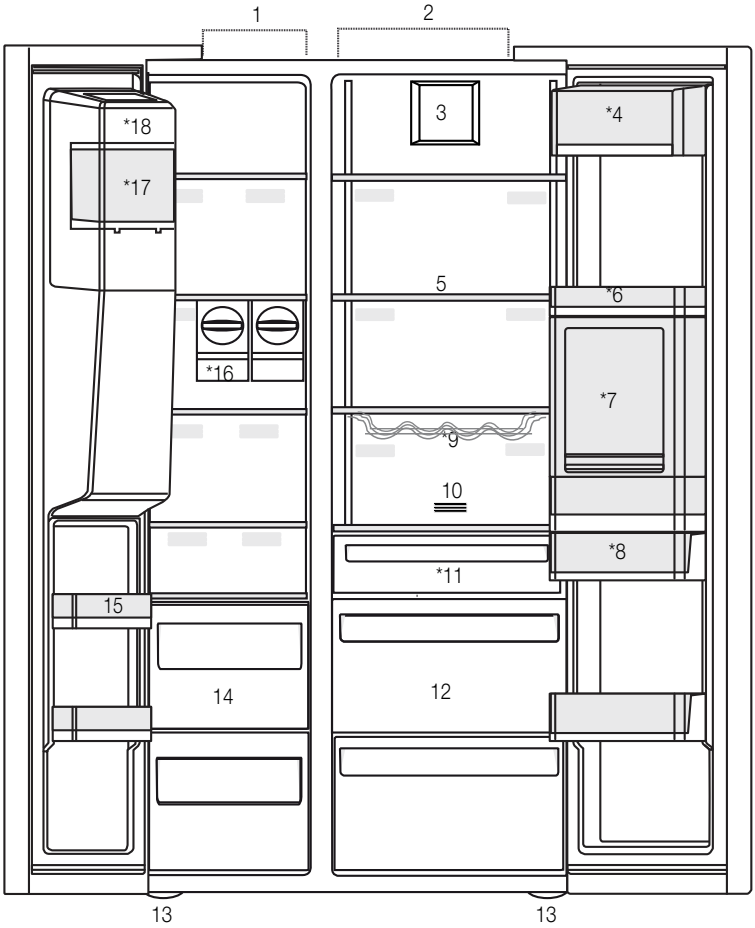
1.5. Em conformidade com a Directiva RSP

- Este produto está em conformidade com a Directiva UE REEE (2011/65/UE). Não contém materiais nocivos e proibidos especificados na Directiva.

1.6. Informação da embalagem

- Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis de acordo com os nossos Regulamentos Ambientais Nacionais. Não eliminar os materiais de embalagem junto com lixos domésticos ou outros. Colocar nos pontos de recolha de material de embalagem designados pelas autoridades locais.

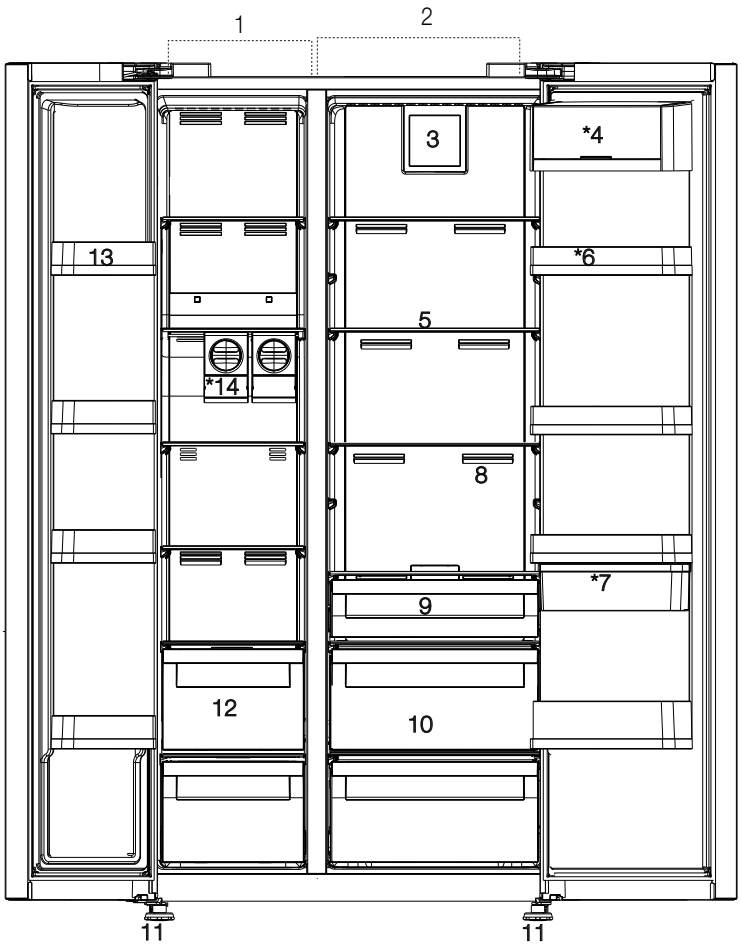
2 Frigorífico



1- Compartimento congelador
2- Compartimento refrigerador
3- Ventilador
4- Compartimento de manteiga-queijo
5- Prateleiras de vidro
6- Prateleiras da porta do compartimento refrigerador
7- Acessório minibar
8- Reservatório de água
9- Prateleira para garrafas
10- Filtro de odores
11- Compartimento zero graus
12- Gaveta para vegetais
13- Pés ajustáveis
14- Compartimento de armazenagem de alimentos congelados
15- Prateleiras da porta do compartimento frigorífico
16- Icematics
17- Caixa armazenamento de gelo
18- Tampa decorativa do dispensador de gelo
*Opcional

*Opcional: As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

2 Frigorífico



*Opcional: As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

3 Instalação

3.1. Lugar correcto para a instalação

Contactar a Assistência Autorizada para a instalação do produto. Para preparar o produto para a instalação, consultar as informações no guia do utilizador e certificar-se que os serviços de electricidade e de água são como exigidos. Se não, contactar um electricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.

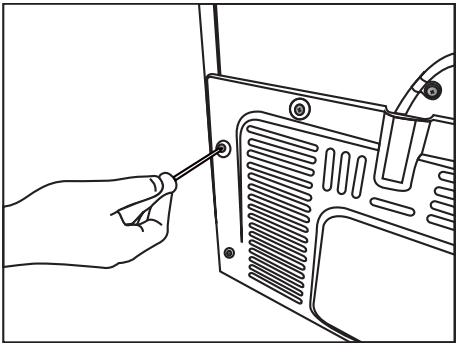
	**RECOMENDAÇÕES:** O fabricante não assume responsabilidades por qualquer dano causado pelo trabalho executado por pessoas não autorizadas.
	**RECOMENDAÇÕES:** O cabo de alimentação do produto deve estar desligado durante a instalação. Não o fazer pode resultar em morte ou lesões graves!
	**RECOMENDAÇÕES:** Se o intervalo da porta for demasiado estreito para o produto passar, remover a porta e voltar o produto de lado; se não resolver desta forma, entrar em contato com a assistência autorizada.

- Colocar o produto em uma superfície plana para evitar vibrações.
- Colocar o produto a pelo menos 30 cm de distância de aquecedor, fogão e fontes de calor similares e a pelo menos 5 cm de distância de fornos eléctricos.
- Não expor o produto à luz solar directa ou manter em ambientes húmidos.
- O produto necessita de circulação de ar adequada para funcionar eficientemente. Se o produto for colocado num nicho, não esquecer de deixar pelo menos 5 cm de distância entre o produto, o tecto e as paredes.
- Não instalar o produto em ambientes com temperaturas inferiores a -5ºC.

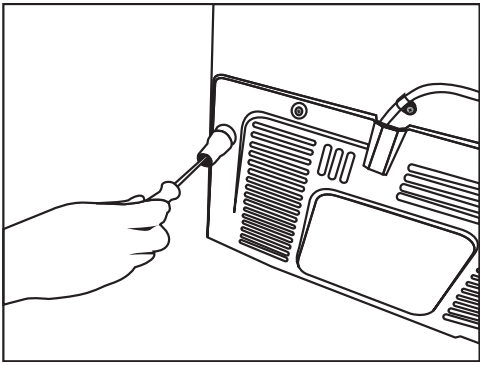
3.2. Fixar os calços de plástico

Usar os calços de plástico fornecidos com o produto para permitir espaço suficiente para a circulação de ar entre o produto e a parede.

1. Para fixar os calços, retirar os parafusos no produto e usar os parafusos fornecidos com os calços.

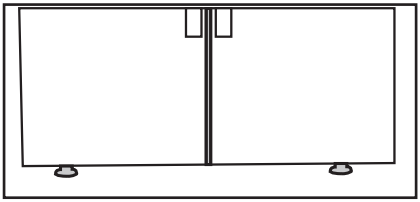


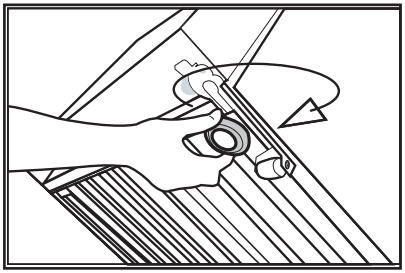
2. Fixar 2 calços de plástico na tampa de ventilação como mostrado na figura.



3.3. Ajustar os pés

Se o produto não estiver em posição equilibrada, ajustar os pés ajustáveis da frente rodando-os para a direita ou esquerda.





De modo a ajustar as portas verticalmente,

Libertar a porca de fixação na parte inferior

Enroscar a porca de ajuste (CW/CCW) de acordo com a posição da porta

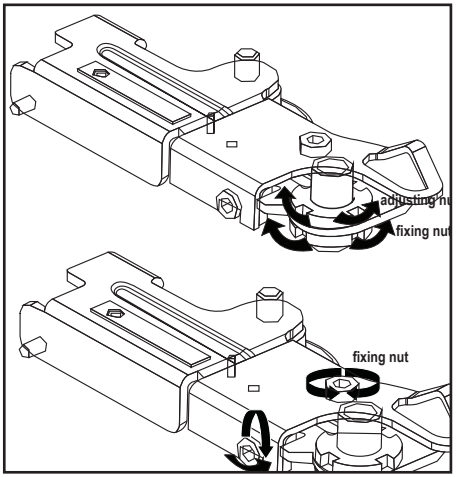
Apertar a porca de fixação para a posição final

De modo a ajustar as portas horizontalmente,

Libertar a cavilha de fixação na parte superior

Enroscar a cavilha de ajuste (CW/CCW) de acordo com a posição da porta

Apertar a porca de fixação na parte superior para a posição final



3.4. Ligação eléctrica

	**RECOMENDAÇÕES:** Não usar extensões ou tomadas múltiplas na ligação eléctrica.
	**RECOMENDAÇÕES:** O cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela Assistência Autorizada.
	Ao colocar dois frigoríficos em posição adjacente, deixe pelo menos 4 cm de distância entre as duas unidades.

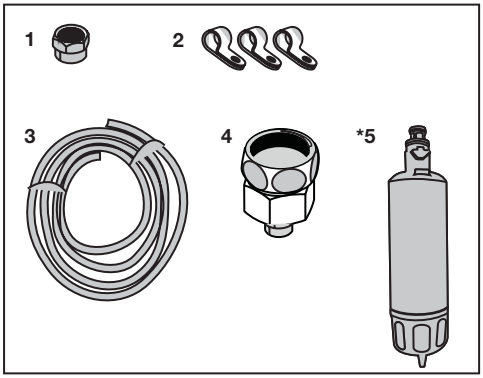
- A nossa empresa não assume responsabilidade por quaisquer danos devidos a utilização sem ligação à terra e ligação eléctrica em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível depois da instalação.
- Ligar o frigorífico a uma tomada com ligação à terra com voltagem 220-240V/50 Hz. A ficha deve incluir um fusível 10-16A.
- Não usar ficha multi-grupo com ou sem cabo de extensão entre a tomada da parede e o frigorífico.

3.5. Ligação à água (Opcional)

RECOMENDAÇÕES: Desligar o produto e a bomba de água (se disponível) durante a ligação.

A ligação da canalização de água do produto, filtro e bocal deve ser feita por serviço autorizado. O produto pode ser ligado a um bocal ou directamente à canalização de água, dependendo do modelo. Para estabelecer a ligação, a mangueira de água deve ser ligada primeiro ao produto.
Verificar se as seguintes peças são fornecidas com o modelo do seu produto:

1. Conector (1peça): Usado para fixar a mangueira de água na parte de trás do produto.

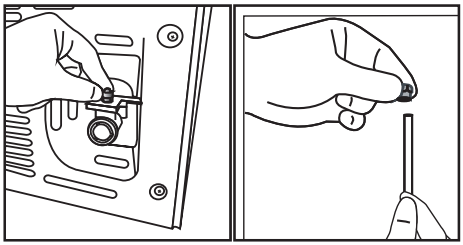


2. Abraçadeira (3 peças): Usadas para fixar a mangueira de água à parede.
3. Mangueira de água (1 peça, 5 metros, diâmetro 1/4 polegada): Usada para a ligação de água.
4. Adaptador de torneira (1 peça): Inclui um filtro poroso, usada para ligação à canalização de água fria.
5. Filtro de água (1 peça *Opcional): Usado para ligar a água da canalização ao produto. O filtro de água não é necessário se a ligação do bocal estiver disponível.

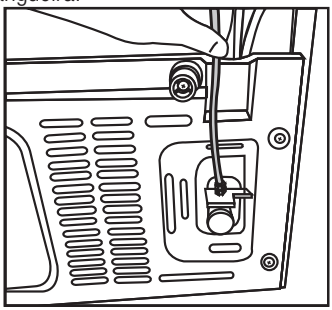
3.6. Ligar a mangueira de água ao produto

Para ligar a mangueira de água ao produto, seguir as instruções abaixo.

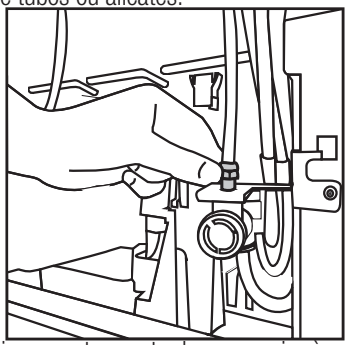
1. Remover o conector no adaptador do bocal da mangueira na parte traseira do produto e correr a mangueira através do conector.



2. Empurrar firmemente para baixo a mangueira de água e ligar ao adaptador do bocal da mangueira.



3. Apertar o conector manualmente para fixar no adaptador do bocal da mangueira. Deve também apertar a ligação usando uma chave de tubos ou alicates.

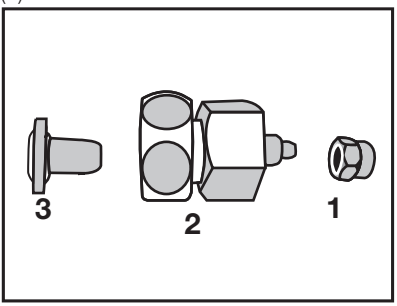


4. Ligar a outra ponta da mangueira à canalização de água (Consultar Secção 3.7) ou, usar bocal, à bomba de água (Consultar Secção 3.8).

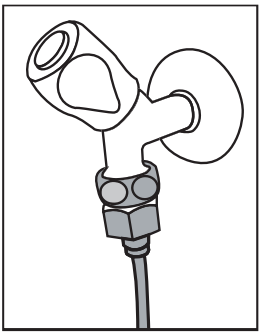
3.7. Ligar à canalização de água (Opcional)

Para usar o produto com ligação à canalização de água fria, deve instalar uma ligação de válvula padrão 1/2" à canalização de água fria da sua casa. Se a ligação não estiver disponível ou se não tiver a certeza, consultar um canalizador qualificado.

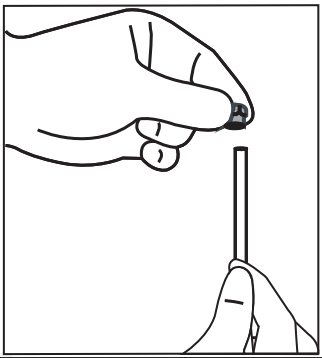
1. Retirar o conector (1) do adaptador da torneira (2).



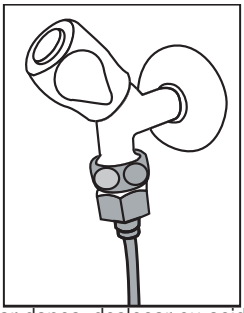
2. Ligar o adaptador da torneira à válvula da canalização de água.



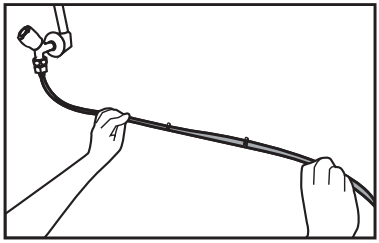
3. Fixar o conector em torno da mangueira de água.



4. Fixar o conector ao adaptador da torneira e apertar manualmente / ou com ferramenta.



5. Para evitar danos, deslocar ou acidentalmente desligar a mangueira, usar as abraçadeira fornecidas para fixar a mangueira de água de forma adequada.

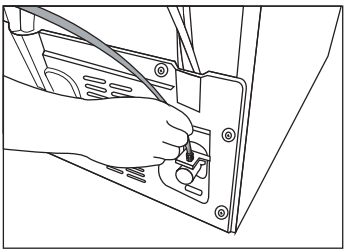


RECOMENDAÇÕES: Depois de abrir a torneira, assegurar que não há fugas de água em cada uma das extremidades da mangueira de água. No caso de fugas, fechar a válvula e apertar todas as ligações usando uma chave de tubos ou alicates.

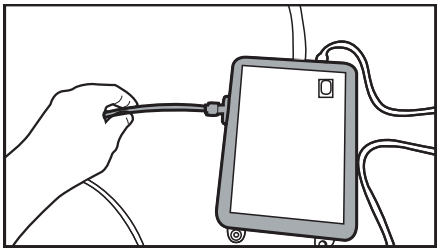
3.8. Para produtos que usam bocal de água (Opcional)

Para usar um bocal para a ligação de água ao produto, deve ser usada a bomba de água recomendada pela assistência autorizada.

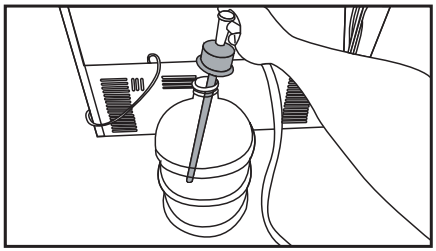
1. Ligar uma extremidade da mangueira de água fornecida com a bomba ao produto (Consultar 3.6) e seguir as instruções abaixo.



2. Ligar a outra extremidade da mangueira de água à bomba de água empurrando a mangueira na entrada de mangueira da bomba.



3. Colocar e fixar a mangueira da bomba dentro do bocal.



4. Uma vez a ligação estabelecida, ligar e iniciar a bomba de água.

	Aguardar 2-3 minutos depois de iniciar a bomba para alcançar a eficiência desejada.
	Consultar também o guia do utilizador da bomba para a ligação de água.
	Quando usar bocal, o filtro de água não é necessário.

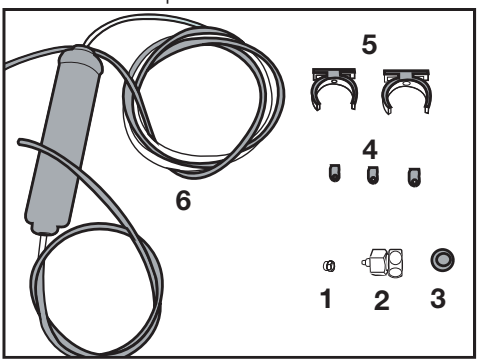
3.9 Filtro da água (Opcional)

O produto deve ter filtro interno ou externo, dependendo do modelo. Para fixar o filtro de água, seguir as instruções abaixo.

3.9.1.Fixar filtro externo na parede (Opcional)

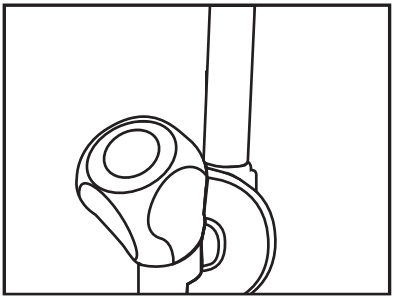
RECOMENDAÇÕES: Não fixar o filtro no produto.

Verificar se as seguintes peças são fornecidas com o modelo do seu produto:

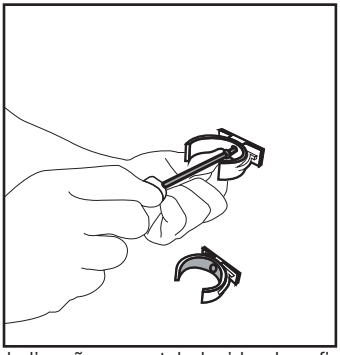


1. Conector (1peça): Usado para fixar a mangueira de água na parte de trás do produto.
2. Adaptador de torneira (1 peça): Usada para ligação à canalização de água fria.
3. Filtro poroso (1 peça)
4. Abraçadeira (3 peças): Usadas para fixar a mangueira de água à parede.
5. Aparelhos de ligação do filtro (2 peças): Usados para fixar o filtro à parede.
6. Filtro de água (1 peça): Usado para ligar o produto à canalização de água. O filtro de água não é necessário quando usar a ligação do bocal.

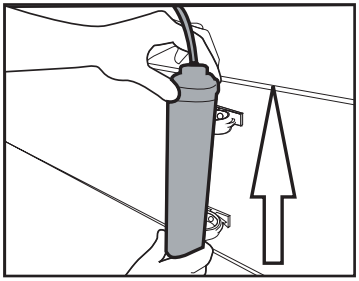
1. Ligar o adaptador da torneira à válvula da canalização de água.
2. Determinar a localização para fixar o filtro externo. Fixar os aparelhos de ligação do filtro (5) à parede.
3. Fixar o filtro na posição vertical no aparelho de ligação do filtro, como indicado na etiqueta. (6)

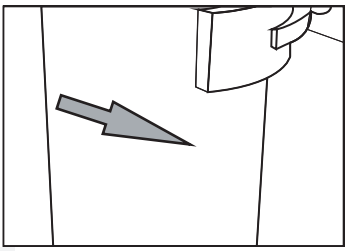


4. Fixar a mangueira de água que se estende da parte superior do filtro ao adaptador de ligação de água do produto, (consultar 3.6.)



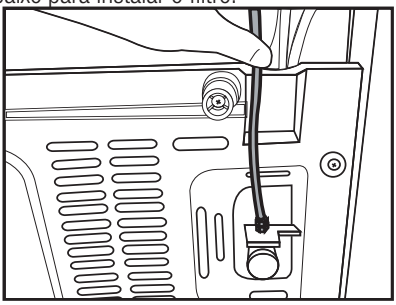
Depois da ligação ser estabelecida, deve ficar como a figura abaixo.



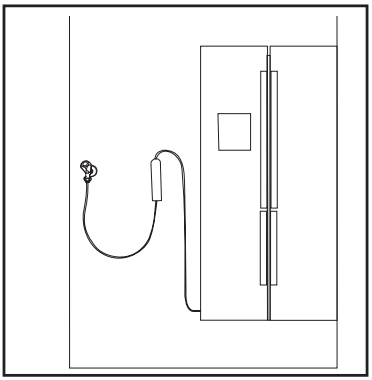


3.9.2.Filtro interno

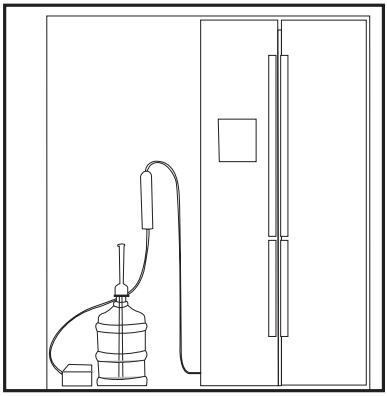
O filtro interno fornecido com o produto não está instalado no acto de entrega; seguir as instruções abaixo para instalar o filtro.



Linha de água:

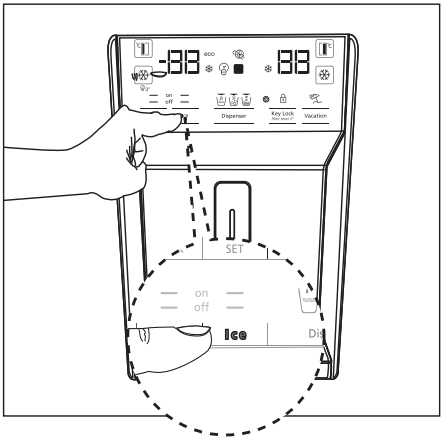


Linha do bocal:

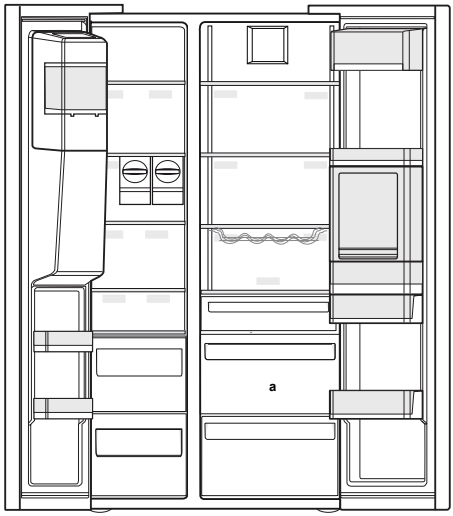


Não usar os 10 primeiros copos de água depois de ligar o filtro.

1. O indicador “Gelo Desligado” deve estar activo enquanto instalar o filtro. Mudar o indicador LIGAR-DESLIGAR usando o botão “Gelo” no visor.

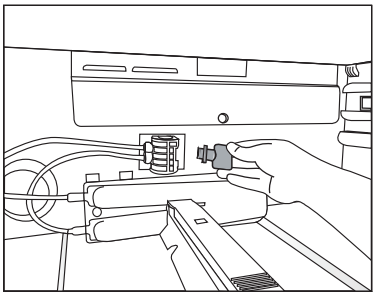


2. Retirar a gaveta para vegetais (a) para aceder ao filtro de água.

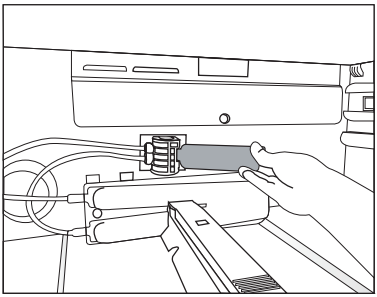


3. Retirar a tampa de derivação do filtro de água puxando.

	Podem escorrer algumas gotas de água depois de retirar a tampa, isto é normal.



4. Colocar a tampa do filtro de água no mecanismo e empurrar para fixar no local.



5. Empurrar de novo o botão “Gelo” no visor para cancelar o modo “Gelo Desligado”.

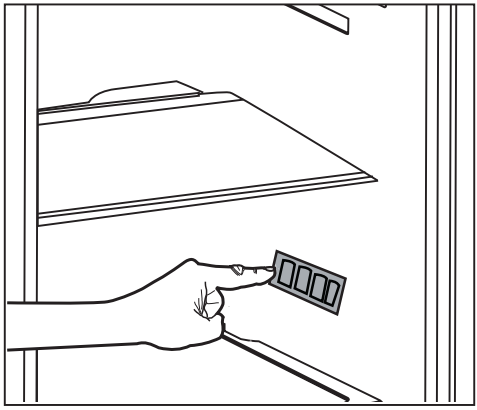
	O filtro de água limpará certas partículas estranhas na água. Não limpará os microorganismos na água.
	Consultar a secção 5.2 para activar o período de substituição do filtro.

4 Preparação

4.1. O que fazer para poupar energia

Ligar o produto a sistemas electrónicos de poupança de energia é prejudicial, dado poder danificar o produto.

- Não manter as portas do frigorífico abertas por períodos prolongados.
- Não colocar alimentos ou bebidas quentes no frigorífico.
- Não encher demasiado o frigorífico, bloquear o fluxo de ar interno reduz a capacidade de refrigeração.
- O valor de consumo de energia especificado para o frigorífico foi medido com a prateleira superior do compartimento do congelador retirada, outras prateleiras e gavetas mais baixas no lugar e sob carga máxima. A prateleira superior de vidro pode ser usada, dependendo da forma e tamanho dos alimentos a congelar.
- Dependendo das características do produto; descongelar alimentos congelados no compartimento de refrigeração assegurará poupança de energia e preserva a qualidade dos alimentos.
- Os cestos/gavetas que são fornecidos com o compartimento para os frescos têm de ser sempre utilizados para um menor consumo de energia e para melhores condições de armazenamento.
- O contacto dos alimentos com o sensor de temperatura no compartimento do congelador pode aumentar o consumo de energia do aparelho. Assim deve ser evitado qualquer contacto com o(s) sensor(es).
- Assegurar que os alimentos não estão em contacto com o sensor de temperatura do compartimento de refrigeração descrito abaixo.



4.2. Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos em conformidade com as instruções nas secções “Instruções de segurança e ambientais” e “Instalação”.

- Manter o produto a trabalhar sem alimentos no interior durante 6 e não abrir a porta, a menos que absolutamente necessário.

Será ouvido um som quando o compressor é accionado. É normal ouvir sons mesmo quando o compressor está inactivo, devido à existência dos líquidos e gases comprimidos no sistema de refrigeração.

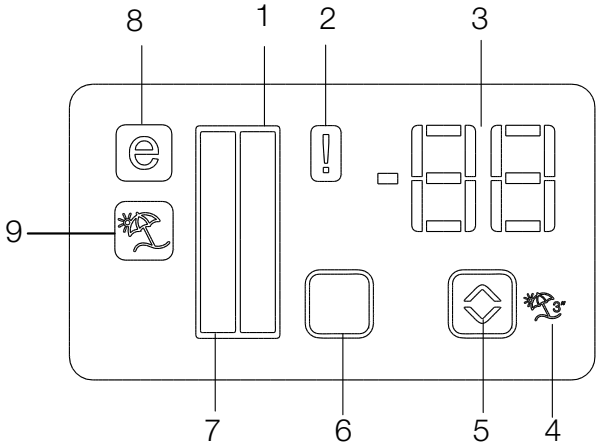
É normal que as arestas da frente do frigorífico estejam quentes. Estas áreas são concebidas para aquecer a fim de evitar a condensação.

Nalguns modelos, o painel de instrumentos desliga-se automaticamenhte 5 minutos depois da porta ter sido fechada. Será reactivado quando a porta for aberta ou quando for premida qualquer tecla.

5 Utilizar o produto

5.1. Painel indicador

Os painéis indicadores podem diferir dependendo do modelo do seu produto.
As funções áudio e vídeo do painel indicador irão ajudar na utilização do frigorífico.



1. Indicador do compartimento refrigerador
2. Indicador do estado do erro
3. Indicador da temperatura
4. Botão da função férias
5. Botão de ajuste de temperatura
6. Botão de selecção de compartimento
7. Indicador do compartimento refrigerador
8. Indicador do modo económico
9. Indicador da função férias

***opcional**

***Opcional:** As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

Utilizar o produto

1. Indicador do compartimento refrigerador
A luz do compartimento refrigerador acenderá quando ajustar a temperatura do compartimento refrigerador.

2. Indicador do estado do erro
Este sensor activará se o refrigerador não estiver a refrigerar adequadamente ou em caso de avaria do sensor. Quando este indicador está activo, o indicador de temperatura do compartimento congelador exibirá "E" e o indicador de temperatura do compartimento refrigerador exibirá os números "1,2,3,..." etc. Os números no indicador servem para informar o pessoal da assistência acerca da avaria.

3. Indicador da temperatura
Indica a temperatura dos compartimentos de congelação e refrigeração.

4.Tatil fonksiyonu düğmesi
Para activar esta função, premir e manter premido durante 3 segundos o botão Férias. Quando a função Férias está activa, o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibe a "- -" e o processo de refrigeração estará inactivo no compartimento de refrigeração. Esta função não é adequada para manter alimentos no compartimento de refrigeração. Os outros compartimentos mantêm-se arrefecidos com a respectiva temperatura definida para cada compartimento.
Empurrar de novo o botão Férias ( ) para cancelar esta função.

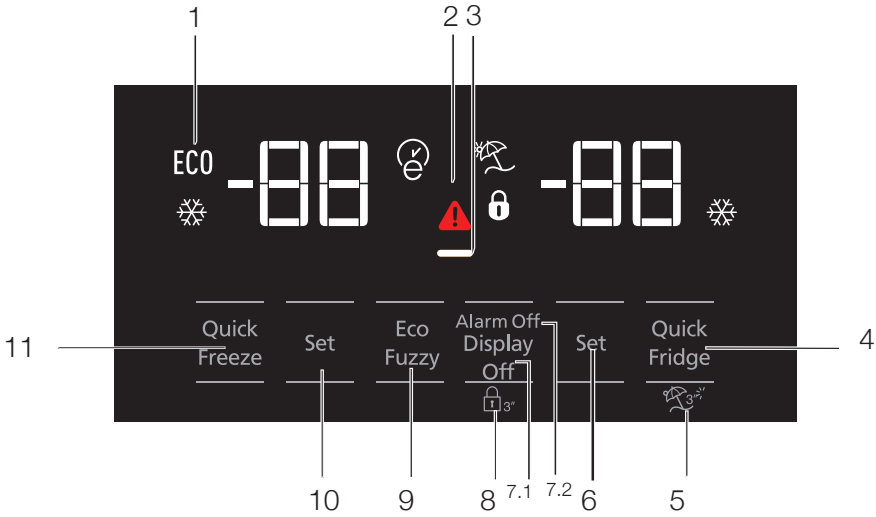
5. Botão de ajuste de temperatura
A temperatura dos respectivos compartimentos varia entre limites de -24ªC..... -18°C e 8°C...1°C.

6. Botão de selecção de compartimento
Use este botão de selecção do compartimento do frigorífico para alternar entre compartimentos de refrigeração e congelação.

7. Indicador do compartimento refrigerador
A luz do compartimento de congelação acenderá quando ajustar a temperatura do compartimento refrigerador.

8. Indicador do modo económico
Indica que o frigorífico está a trabalhar no modo de poupança de energia. Este indicador estará activo quando a temperatura no compartimento de congelação está definida para -18ºC.

9.Indicador da função férias
Indica que a função férias está activa.



1- Uso económico
2- Alerta de alta temperatura/erro
3- Função de poupança de energia (visor desligado)
4- Refrigeração rápida
5- Função "Vacation" (Férias)
6- Definição da temperatura do compartimento do frigorífico
7- Poupança de energia (visor desligado) / Aviso de alarme desligado
8- Bloqueio de teclado
9- Eco-Fuzzy
10- Definição da temperatura do compartimento do congelador
11- Congelação rápida

***Opcional:** As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

Utilizar o produto

1. Uso económico

Este sinal acender-se-á quando o compartimento do congelador está definido para -18ºC, a definição mais económica. (ECO) O indicador de uso económico apaga-se quando a função de refrigeração rápida ou congelação rápida está selecionada.

2. Indicador de falha de energia / temperatura elevada / aviso de erro

Este indicador (⚠) acender-se-á no caso de falhas de temperatura ou de alertas de falha. Se vir que este indicador está aceso, por favor veja a secção deste guia denominada "soluções recomendadas para problemas".

Este indicador acende-se durante falhas de energia, falhas devidas a alta temperatura e avisos de erro. Durante falhas de energia continuadas, a temperatura mais alta que o compartimento do congelador alcançar piscará no mostrador digital. Depois de verificar os alimentos localizados no compartimento do congelador pressione o botão de desligar o alarme para eliminar o aviso.

Por favor, consulte a secção "remediação aconselhada para resolução de problemas" no seu manual, se verificar que este indicador está iluminado.

3. Função de poupança de energia (visor desligado)

Se as portas do produto forem mantidas fechadas durante muito tempo, a função de poupança de energia é automaticamente ativada e o símbolo respetivo de poupança de energia ficará aceso. Quando é ativada a função de poupança de energia, todos os símbolos no visor, para além do símbolo de poupança de energia, se desligarão. Quando a função de poupança de energia é ativada, se nenhum botão for pressionado ou se a porta estiver aberta, a função de economia de energia será cancelada e os símbolos no visor irão voltar ao normal.

A função de poupança de energia é ativada durante a entrega da fábrica e não pode ser cancelada.

4. Refrigeração rápida

Quando a função de refrigeração rápida está ligada, o indicador respetivo (❄) acender-se-á e o indicador de temperatura do compartimento do frigorífico apresentará o valor 1. Prima novamente o botão de Refrigeração rápida para cancelar esta função. O indicador de Refrigeração rápida desligará e voltará às suas definições normais. A função de refrigeração rápida será automaticamente cancelada após 1 hora, a não ser que seja cancelada pelo utilizador antes disso. Para arrefecer uma grande quantidade de alimentos frescos, pressione o botão de refrigeração rápida antes de colocar os alimentos do compartimento do frigorífico.

5. Função "Vacation" (Férias)

Para ativar a função "Vacation" (Férias), pressione o botão de refrigeração rápida durante 3 segundos; isto irá ativar o indicador do modo de férias (⛱). Quando a função "Vacation" (Férias) estiver ativa, o indicador de temperatura do compartimento do frigorífico apresentará o símbolo "- -" e nenhum processo de arrefecimento ficará ativo no compartimento do frigorífico. Esta função não é adequada se tiver alimentos no compartimento do frigorífico. Os outros compartimentos permanecerão arrefecidos à temperatura respetiva que foi definida para cada compartimento. Pressione novamente o botão da função "Vacation" (Férias), para cancelar esta função.

6. Definição da temperatura do compartimento do frigorífico

Depois de pressionar o botão (), a temperatura do compartimento do frigorífico pode ser definida como 8,7,6,5,4,3,2 e 1 respetivamente.(▮)

7. Poupança de energia (visor desligado)

Ao pressionar este botão (▬) fará acender o sinal de poupança de energia (▬) e a função de poupança respetiva será ativada. Ativar a função de poupança de energia fará desligar todos os outros símbolos do visor. Quando a função de poupança de energia está ativa, ao pressionar qualquer botão, ou ao abrir a porta,

desativará essa função e os sinais do visor voltarão ao normal. Ao pressionar este botão (▬) fará acender o sinal de poupança de energia e desativará a função de poupança respetiva.

7.2 Aviso de alarme desligado

Em caso de alarme de falha de energia/ temperatura elevada, depois de verificar os alimentos localizados na no compartimento do congelador pressione o botão de desligar para eliminar o aviso.

8. Bloqueio de teclado

Pressione o botão de Visor desligado continuamente durante 3 segundos. Acender-se-á o ícone de teclado bloqueado e o bloqueio do mesmo será ativado; os botões ficam inativos quando o Bloqueio de teclado se encontra ativado. Pressione o botão de Visor desligado de novo simultaneamente durante 3 segundos. O ícone de bloqueio de teclado apagar-se-á e o modo de bloqueio de teclado ficará inativo. Pressione o botão de Visor desligado para evitar mudar as configurações de temperatura do frigorífico.

9. Eco-Fuzzy

Para desativar a função Eco-Fuzzy, mantenha premido o botão Eco-Fuzzy durante 1 segundo. Quando esta função está ativa, o congelador mudará para o modo económico após, pelo menos, 6 horas e o indicador de uso económico acender-se-á. Para desativar a função (ⓔ) Eco-Fuzzy, mantenha premido o botão da função respetiva durante 3 segundos.

O indicador acender-se-á após 6 horas quando a função eco-fuzzy está ativa.

10. Definição da temperatura do compartimento do congelador

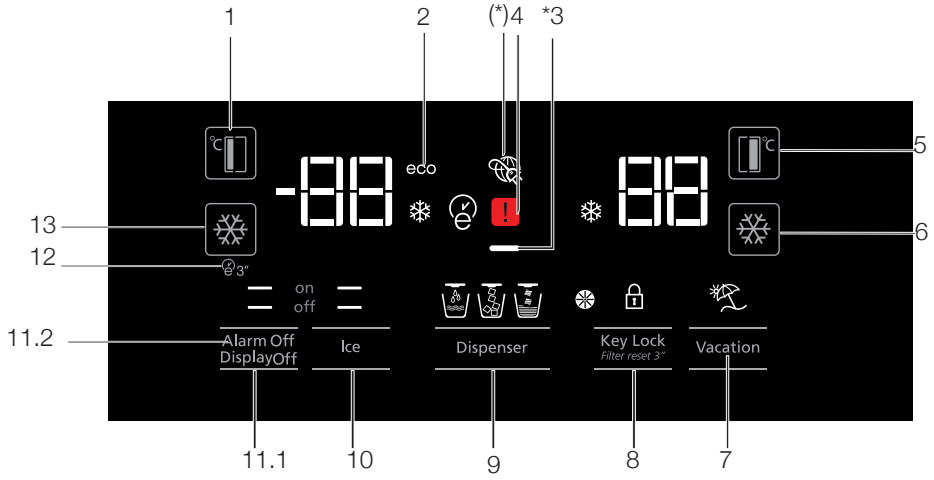
A temperatura no compartimento do congelador é ajustável. Pressionar o botão permitirá que coloque a temperatura do compartimento do congelador a -18,-19,-20,-21,-22,-23 e -24.

11. Congelação rápida

Para uma congelação rápida, pressione o botão; isto irá ativar o indicador de congelação rápida (❄).

Quando a função de congelação rápida está ligada, o indicador respetivo acender-se-á e o indicador de temperatura do compartimento do congelador apresentará o valor -27. Pressione o botão de Congelamento rápido (❄) novamente para cancelar esta função. O indicador de Congelação rápida desligará e voltará às suas definições normais. A função de congelação rápida será automaticamente cancelada após 24 hora, a não ser que seja cancelada pelo utilizador antes disso. Para congelar uma grande quantidade de alimentos frescos, pressione o botão de congelação rápida antes de colocar os alimentos no compartimento do congelador.

Utilizar o produto



1. Definição da temperatura do compartimento do congelador
2. Modo Economia
3. Função de poupança de energia (visor desligado)
4. Indicador de falha de energia / temperatura elevada / aviso de erro
5. Definição da temperatura do compartimento do frigorífico
6. Refrigeração rápida
7. Função “Vacation” (Férias)
8. Bloqueio do teclado /cancelamento do alerta de substituição do filtro
9. Seleção de água, gelo picado, cubos de gelo
10. Fazer gelo on/off (ligado/desligado)/Visor on/off (ligado/desligado)
11. Visor on/off (ligado/desligado) /Aviso de alarme desligado
12. Autoeco
13. Congelação rápida

***Opcional:** As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

Utilizar o produto

1. Definição da temperatura do compartimento do congelador

Pressionar o botão ( ) permitirá que coloque a temperatura do compartimento do congelador a -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...

2. Modo Economia

Indica que o frigorífico está a funcionar em modo de poupança de energia. Este indicador estará ativo se a temperatura do compartimento do congelador estiver ajustada para -18 ou se o arrefecimento com poupança de energia estiver a ser realizado através da função Eco-Extra. (ECO)

3.Função de poupança de energia (visor desligado)

Se as portas do produto forem mantidas fechadas durante muito tempo, a função de poupança de energia é automaticamente ativada e o símbolo respetivo de poupança de energia ficará aceso. Quando é ativada a função de poupança de energia, todos os símbolos no visor, para além do símbolo de poupança de energia, se desligarão. Quando a função de poupança de energia é ativada, se nenhum botão for pressionado ou se a porta estiver aberta, a função de economia de energia será cancelada e os símbolos no visor irão voltar ao normal.

A função de poupança de energia é ativada durante a entrega da fábrica e não pode ser cancelada.

4. Indicador de falha de energia / temperatura elevada / aviso de erro

Este indicador ( ) acender-se-á no caso de falhas de temperatura ou de alertas de falha. Se vir que este indicador está aceso, por favor veja a secção deste guia denominada "soluções recomendadas para problemas".

Este indicador acende-se durante falhas de energia, falhas devidas a alta temperatura e avisos de erro. Durante falhas de energia continuadas, a temperatura mais alta que o compartimento do congelador alcançar piscará no mostrador digital.

Depois de verificar os alimentos localizados no compartimento do congelador pressione o botão de desligar o alarme para eliminar o aviso.

Por favor, consulte a secção "remediação aconselhada para resolução de problemas" no seu manual, se verificar que este indicador está iluminado.

5. Definição da temperatura do compartimento do frigorífico

Depois de pressionar o botão ( ), a temperatura do compartimento do frigorífico pode ser definida como 8,7,6,5,4,3,2... respetivamente.

6. Refrigeração rápida

Para uma refrigeração rápida, pressione o botão: isto irá ativar o indicador de refrigeração rápida ( ).

Prima novamente este botão para desativar esta função.

Use esta função ao colocar alimentos frescos no compartimento do frigorífico ou para arrefecer rapidamente os mesmos. Quando esta função estiver ativa, o seu frigorífico funcionará durante 1 hora sem interrupção.

7. Função "Vacation" (Férias)

Quando a função "Vacation" ( ) estiver ativa, o indicador de temperatura do compartimento do frigorífico apresentará o símbolo "- -" e nenhum processo de arrefecimento ficará ativo no compartimento do frigorífico. Esta função não é adequada se tiver alimentos no compartimento do frigorífico. Os outros compartimentos permanecerão arrefecidos à temperatura respetiva que foi definida para cada compartimento.

Pressione novamente o botão da função "Vacation" (Férias), para cancelar esta função. ( )

8. Bloqueio do teclado /Bloqueio do teclado / cancelamento do alerta de substituição do filtro

Prima o botão de bloqueio do teclado ( ) para ativar o bloqueio do mesmo. Pode também usar esta função para evitar alterações fortuitas das definições de temperatura do frigorífico. O filtro do frigorífico deve ser substituído a cada 6 meses. Se

seguir as instruções da secção 5.2, o frigorífico calculará automaticamente o período restante e o indicador de alerta de substituição de filtro ( ) acender-se-á quando o filtro expirar.

Mantenha premido o botão ( ) durante 3 segundos para desligar a luz de alerta de filtro.

9. Seleção de água, gelo picado, cubos de gelo

Navegue pelas opções de água ( ), cubos de gelo ( ) e gelo picado ( ) usando o botão número 8. O indicador ativo manter-se-á aceso.

10. Fazer gelo on/off (ligado/desligado)

Pressione o botão ( ) para cancelar (off) ou ativar a (on) produção de gelo.

11.1 Visor on/off (ligado/desligado)

Pressione o botão (off) para cancelar (XX) ou ativar (on) o visor on/off (ligado/desligado).

11.2 Aviso de alarme desligado

Em caso de alarme de falha de energia/ temperatura elevada, depois de verificar os alimentos localizados no compartimento do congelador pressione o botão de desligar para eliminar o aviso.

12. Autoeco

Pressione o botão eco (3") durante três segundos para ativar esta função. Se a porta do compartimento do frigorífico for mantida fechada durante muito tempo quando esta função está ativada, a secção do frigorífico mudará para o modo de funcionamento económico. Prima novamente o botão para desativar esta função.

O indicador acender-se-á após 6 horas quando a função eco está ativa. ( )

13. Congelação rápida

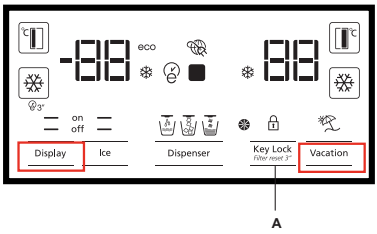
Pressione o botão ( ) para obter uma congelação rápida. Pressione novamente o botão para desativar a função.

5.2. Activar aviso de substituição do filtro da água

(Para produtos ligados à linha principal de água equipada com filtro)

O aviso de substituição do filtro é activado como se indica:

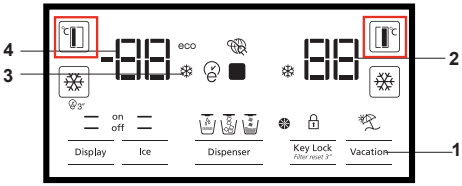
1. Após 60 segundos depois de ter ligado o frigorífico, premir e manter premido os botões de Visor e Férias durante 3 segundos.



2. Seguidamente inserir 1-4-5-3 como palavra-passe

Confirmar a palavra-passe inserida

Seleccionar os números da palavra-passe



Inserir 1-4-5-3 como se indica:

Premir o botão FF uma vez.

Premir o botão FRZ uma vez.

Premir o botão FF quatro vezes.

Premir o botão FRZ uma vez.

Premir o botão FF cinco vezes.

Premir o botão FRZ uma vez.

Premir o botão FF três vezes.

Premir o botão FRZ uma vez.

Se a palavra-passe for introduzida correctamente, a campainha tocará brevemente e o indicador de Aviso de Substituição do Filtro activar-se-á.

O cálculo de tempo de utilização do filtro não é activado fora da fábrica.

Tem de ser activado em produtos equipados com um filtro.

O frigorífico dará um aviso de substituição do filtro automaticamente com 6 meses de intervalo.

Se for repetido o mesmo procedimento quando o cálculo automático de tempo de utilização do filtro está activado, então a função será cancelada.

5.3. Gaveta de vegetais com humidade controlada

(FreSHelf)

(Esta caraterística é opcional)

As taxas de humidade dos vegetais e da fruta são mantidas sob controlo com a função de gaveta de vegetais com humidade controlada e os alimentos mantêm-se frescos durante mais tempo.

Recomendamos que coloque os vegetais de folhas como a alface, espinafres e os vegetais que são sensíveis à perda de humidade, na posição horizontal tanto quanto possível dentro da gaveta para vegetais, e não sobre as raízes na posição vertical.

Enquanto os vegetais estão a ser colocados, a gravidade específica dos mesmos deve ser tida em conta. Os vegetais pesados e rijos devem ser colocados na parte debaixo da gaveta para vegetais e os mais leves e macios devem ser colocados por cima.

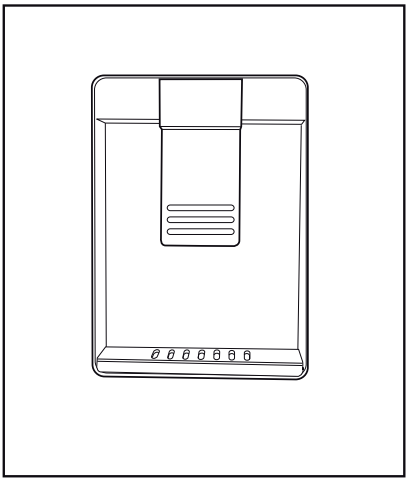
Nunca deixar os vegetais dentro da gaveta dentro dos sacos. Se os vegetais forem deixados dentro dos sacos respetivos, isso dará origem à decomposição dos mesmos num curto período de tempo. No caso de não se pretender o contacto com outros vegetais por razões de higiene, deve usar papel perfurado ou outro tipo de materiais de embalagem semelhantes em vez do saco.

Não colocar juntos peras, alperces, pêssegos, etc. e maçãs em especial as quais têm um elevado nível de geração de gás etileno na mesma gaveta de vegetais com outros vegetais e fruta. O gás etileno que é produzido por estes frutos pode dar origem a que outros frutos amadureçam mais rapidamente e entrem em decomposição num curto espaço de tempo.

5.4. Utilizar o dispensador de água (para alguns modelos)

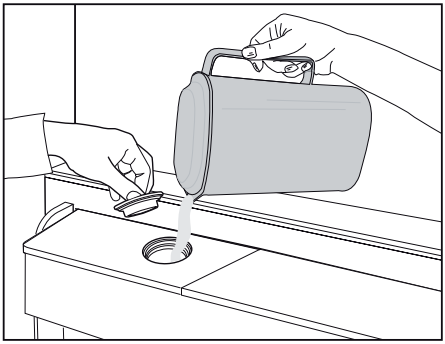
	Os primeiros copos de água retirada do dispensador normalmente saem quentes.
	Se o dispensador de água não for usado durante muito tempo, elimine os primeiros copos de água para obter água limpa.

Deve aguardar 12 horas aproximadamente para obter água fria após o primeiro funcionamento. Usar o visor para seleccionar a opção de água, depois puxar o accionador para obter água. Retire o copo logo depois de empurrar o accionador.



5.5. Encher o reservatório de água do dispensador

Abrir a tampa do reservatório de água, como mostrado na figura. Encher com água potável e limpa. Fechar a tampa.



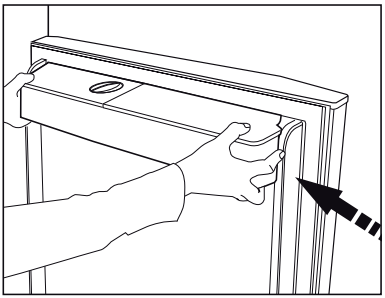
5.6. Limpar o reservatório de água

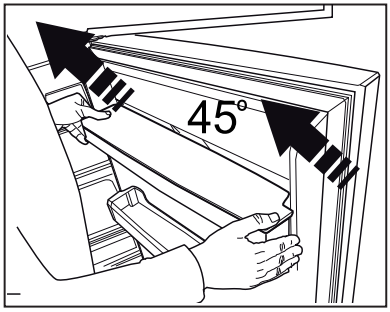
Retirar o reservatório de enchimento de água no interior da prateleira da porta.

Soltar mantendo ambos os lados da prateleira da porta.

Manter ambos os lados do reservatório de água e retirar num ângulo de 45º.

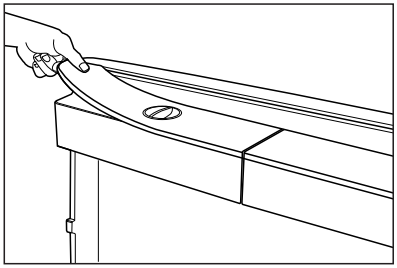
Retirar e limpar a tampa do reservatório de água.





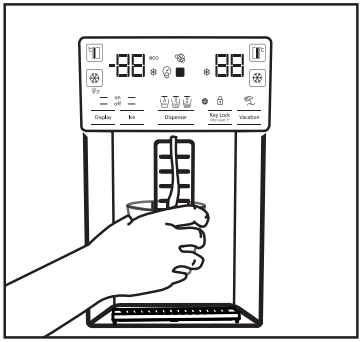
⚠	Não encher o reservatório de água com sumo de fruta, bebidas com gás, bebidas alcoólicas ou quaisquer outros líquidos incompatíveis para uso no dispensador de água. Usar estes líquidos pode causar mau funcionamento e danos irreparáveis no dispensador de água. Usar o dispensador desta forma não está no âmbito da garantia. Determinados produtos químicos e aditivos nas bebidas / líquidos podem causar danos materiais no reservatório de água.

⚠	Os componentes do reservatório de água e do dispensador de água não podem ser lavados em máquinas de lavar loiça.



5.7. Tirar gelo / água (Opcional)

Para tirar água ( ) /cubos de gelo ( ) / gelo partido ( ) , usar o visor para seleccionar a opção respectiva. Tirar água / gelo, empurrando o accionador para a frente no dispensador de água. Quando alternar entre as opções cubos de gelo ( ) / gelo partido ( ), o tipo de gelo anterior pode sair mais algumas vezes.



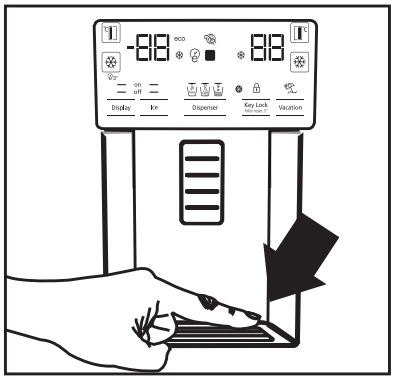
- Deve aguardar 12 horas aproximadamente antes de tirar gelo do dispensador de gelo / água pela primeira vez. O dispensador não deita gelo se houver gelo insuficiente na caixa de gelo.
- Os 30 cubos de gelo (3-4 litros) tirados depois do primeiro funcionamento não devem ser usados.
- Em caso de falta de energia ou mau funcionamento temporário, o gelo pode derreter parcialmente e voltar a congelar. Isto causará que os cubos de gelo se fundam com outros. Em caso de falta de energia ou mau funcionamento prolongados, o gelo pode derreter e vazar. Se tiver este problema, remover o gelo existente na caixa de gelo e limpar a caixa.

RECOMENDAÇÕES: O sistema de água do produto apenas deve ser ligado a canalização de água fria. Não ligar a canalização de água quente.

- O produto não deve deitar água durante o primeiro funcionamento. Isto é causado pelo ar existente no sistema. O ar no sistema deve ser retirado. Para o fazer, empurrar o accionador do dispensador de água durante 1-2 minutos até que o dispensador comece a deitar água. O fluxo inicial de água deve ser irregular. A água fluirá normalmente depois de o ar no sistema tiver sido retirado.
- A água pode ser turva durante o primeiro uso do filtro; não consumir os 10 primeiros copos de água.
- Deve aguardar 12 horas aproximadamente para obter água fria após a primeira instalação.
- O sistema de água do produto é concebido apenas para água limpa. Não usar quaisquer outras bebidas.
- É recomendado desligar o fornecimento de água se o produto não for usado por períodos de tempo prolongados, durante as férias, etc.
- Se o dispensador de água não for usado durante muito tempo, os primeiros 1-2 copos de água podem ser quentes.

5.8. Tabuleiro (opcional)

O gotejamento da água do dispensador de água acumula-se no tabuleiro para águas de descongelação, a drenagem de água não está disponível. Puxar o tabuleiro para fora ou empurrar as arestas para retirar o tabuleiro. Despejar depois a água dentro do tabuleiro.



5.9. Compartimento zero graus

(Opcional)

Usar este compartimento para manter charcutaria a temperaturas mais baixas ou produtos à base de carne para consumo imediato. Não colocar frutos e vegetais neste compartimento. Pode expandir o volume interno do produto retirando qualquer dos compartimentos de zero graus. Para retirar o compartimento, simplesmente puxar para a frente, levantar e remover.

5.10.Gaveta para vegetais

A gaveta para vegetais do frigorífico foi concebida para manter vegetais frescos preservando a humidade. Para esta finalidade, a circulação de ar frio global é intensificada na gaveta para vegetais. Manter as frutas e vegetais neste compartimento. Manter as frutas e legumes de folhas verdes separadamente para prolongar a duração dos mesmos.

5.11.Luz azul

(Opcional)

A gaveta para vegetais do produto inclui luz azul. Os legumes na gaveta continuarão a fotossíntese sob efeito do comprimento de onda da luz azul e permanecem viçosos e frescos.

5.12.Ionizador

(Opcional)

O sistema ionizador na conduta de ar do compartimento de refrigeração serve para ionizar o ar. As emissões de íons negativos eliminarão bactérias e outras moléculas causadoras de odor no ar.

5.13.Minibar

(Opcional)

A prateleira da porta do minibar do frigorífico pode ser acedida sem abrir a porta. Isto permitirá tirar facilmente do frigorífico alimentos e bebidas frequentemente consumidos. Para abrir a tampa minibar, empurrar com a mão e puxar a mesma para si.



RECOMENDAÇÕES: Não sentar, pendurar ou colocar objectos pesados sobre a tampa do mini-bar. Isto pode danificar o produto ou causar-lhe lesões.

Para fechar este compartimento, empurrar simplesmente para a frente a partir da parte superior da tampa.

5.14.Filtro de odores (opcional)

O filtro de odores na conduta de ar do compartimento de refrigeração evita a formação de odores indesejáveis.

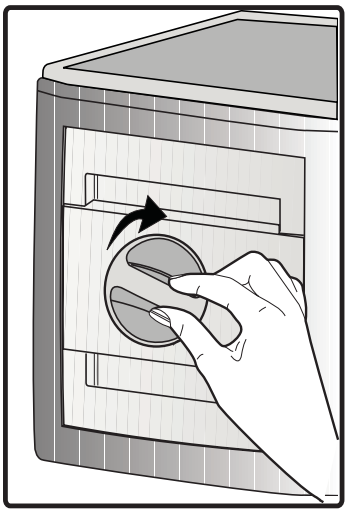
A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não é ou não são adequada(s) para a iluminação do espaço. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/congelador, de uma forma confortável e segura.

5.15.Icematic e caixa de armazenamento de gelo (Opcional)

Encher o icematic com água e colocar no lugar. O gelo estará pronto aproximadamente duas horas depois. Não retirar o icematic para tirar o gelo.

Rodar os botões nas câmaras de gelo do lado direito em 90°, o gelo cairá para a caixa de armazenamento de gelo por baixo. Pode depois retirar a caixa de armazenamento de gelo e servir o gelo.

A caixa de armazenamento de gelo é concebida apenas para armazenar gelo. Não encher com água. Isto pode fazer com que se parta.



5.16.Dispensador de gelo (Opcional)

O dispensador de gelo está localizado na parte superior da tampa do congelador.

Manter as pegas nos lados do reservatório de gelo e puxar para cima para retirar.

Retirar a tampa decorativa do dispensador de gelo puxando para cima.

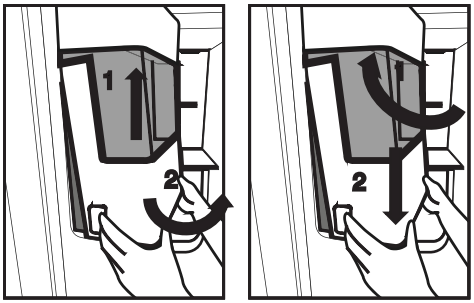
FUNCIONAMENTO

Para remover o reservatório do gelo

Segurar o reservatório do gelo nas pegas, depois mover para cima e puxar o reservatório para fora. (Figura 1)

Para reinstalar o reservatório do gelo

Segurar o reservatório do gelo nas pegas, mover para cima com um ângulo que se ajuste a ambos os lados do reservatório e aos respectivos encaixes para garantir que o pino selector do gelo é montado correctamente. (Figura 2)



Puxar para baixo com firmeza até que não exista qualquer espaço entre o reservatório e a porta de plástico. (Figura 2)

Se tiver dificuldade em voltar a ajustar o reservatório, rode o rodízio 90º e volte a instalá-lo conforme mostrado na figura 3.

Qualquer som que possa ouvir quando o gelo cai no reservatório faz parte do funcionamento normal.

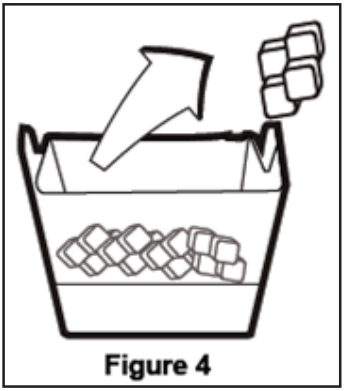
Quando o dispensador de gelo não funcionar correctamente.

Se não remover os cubos de gelo durante muito tempo, dará origem à formação de pedaços de gelo. Neste caso, deve remover o gelo existente no reservatório de acordo com as instruções acima indicadas.



Figure 3

Eliminar o gelo que não puder ser separado e colocar os cubos de gelo no reservatório. (Figura 4)


Figure 4

Quando o gelo não sair, verificar se não está qualquer pedaço de gelo a bloquear deve removê-lo. Verificar regularmente o canal do gelo para remover os obstáculos conforme mostrado na figura 5.

Quando usar o seu frigorífico pela primeira vez ou quando não o estiver a utilizar durante um período de tempo prolongado.

Os cubos podem ser pequenos devido ao ar na tubagem depois da ligação, deve ser removido todo o ar durante o uso normal.

Eliminar o gelo produzido durante aproximadamente um dia uma vez que o tubo da água pode conter contaminantes.


Figure 5

Cuidado!

Não introduzir a mão ou qualquer outro objecto no canal do gelo e na lâmina de corte dado poder danificar as peças ou ferir a sua mão.

Não deixar que as crianças se pendurem no dispensador do gelo ou na máquina de produzir gelo dado isso pode dar origem a lesões.

Para evitar que o gelo pingue no reservatório do gelo usar as duas mãos quando o remover.

Se fechar a porta com demasiada força, isso pode dar origem a que ocorram salpicos para cima do reservatório do gelo.

5.17.Congelar alimentos frescos

- Para preservar a qualidade dos alimentos, os alimentos colocados no compartimento de congelação devem ser congelados tão rápido quanto possível, usar a congelação rápida para isto.
- Congelar os alimentos quando frescos amplia o tempo de armazenagem no compartimento de congelação.
- Embalar os alimentos em embalagens herméticas e firmemente seladas.
- Assegurar que os alimentos são embalados antes de os colocar no congelador. Usar suportes de congelação, papel de alumínio e papel à prova de humidade, sacos de plástico ou materiais de embalagem semelhantes, em vez do papel de embalagem tradicional.
- Marcar cada embalagem de alimentos com a data de embalagem antes de congelar. Isto permitirá determinar a frescura de cada embalagem de cada vez que abrir o congelador. Manter os primeiros alimentos à frente para garantir que são usados primeiro.
- Os alimentos congelados devem ser consumidos imediatamente após descongelar e não devem ser congelados de novo.
- Não congelar grandes quantidades de alimentos de uma só vez.

5.18.Recomendações para armazenar alimentos congelados

O compartimento deve ser definido pelo menos a -18ºC.

1. Colocar os alimentos no congelador tão rápido quanto possível para evitar que descongelem.
2. Antes de congelar, verificar a “Data de Validade” na embalagem para assegurar que não está ultrapassada.
3. Assegurar que a embalagem do alimento não está danificada.

5.19.Detalhes do congelador

De acordo com as normas IEC 62552, o congelador deve ter a capacidade de congelar 4,5 kg de alimentos a -18 ° C ou temperaturas mais baixas em 24 horas para cada 100 litros de volume de compartimento de congelação.
Os alimentos só podem ser preservados por períodos prolongados à temperatura de -18°C ou a temperatura inferior.. Pode manter os alimentos frescos durante meses (em congelador à temperatura de -18°C ou inferior).
Os alimentos a serem congelados não devem entrar em contacto com alimentos já congelados no interior para evitar a descongelação parcial.

Definições do Compartimento de Congelação	Definições do Compartimento de Refrigeração	Descrições
-18°C	4°C	Estas são por defeito as definições recomendadas.
-20,-22 ou-24°C	4°C	Estas configurações são recomendadas para temperaturas ambiente superiores a 30°C.
Congelação rápida	4°C	Usar isto para congelar alimentos em pouco tempo, o produto volta às definições anteriores quando o processo for concluído.
-18°C ou mais frio	2°C	Usar estas definições, se entender que o compartimento de refrigeração não está frio o suficiente devido à temperatura ambiente ou a abertura frequente da porta.

Ferver os vegetais e escorrer a água para prolongar o tempo de armazenagem congelados. Colocar os alimentos em embalagens herméticas depois de escorridos e colocar no congelador. Bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos, batatas e alimentos similares não devem ser congelados. Congelar este alimentos simplesmente reduzirá o valor nutricional e a qualidade alimentar dos mesmos, assim como a possível deterioração que é prejudicial à saúde.

5.20.Colocar alimentos

Prateleiras do compartimento de congelação	Vários produtos congelados, incluindo carne, peixe, gelado, vegetais, etc.
Prateleiras do compartimento de refrigeração	Os alimentos em panelas, pratos e caixas com tampa, ovos (em caixa com tampa)
Prateleiras da porta do compartimento de refrigeração	Alimentos pequenos e embalados ou bebidas
Gaveta para vegetais	Frutas e vegetais
Compartimento de alimentos frescos	Charcutaria (pequeno almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo)

5.21.Alerta de porta aberta (Opcional)

Será ouvido um alerta sonoro se a porta do produto permanecer aberta durante 1 minuto. O alerta sonoro pára quando a porta for fechada ou premido qualquer botão no visor (se disponível).

5.22.Luz interior

A luz interior usa uma lâmpada tipo LED. Contactar a assistência autorizada para quaisquer problemas com esta lâmpada.
A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não é ou não são adequada(s) para a iluminação do espaço. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/ congelador, de uma forma confortável e segura.

6. Manutenção e limpeza

Limpar o produto regularmente prolongará a sua vida útil.



RECOMENDAÇÕES: Desligar a alimentação antes de limpar o frigorífico.

- Não usar ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, materiais de limpeza doméstica, detergentes, gás, gasolina, vernizes e substâncias similares para limpar.
- Dissolver uma colher de chá de carbonato na água. Molhar um pedaço de pano na água e torcer. Limpar o dispositivo com este pano e secar completamente.
- Cuidado em manter a água longe da protecção da lâmpada e outras partes eléctricas.
- Limpar a porta usando um pano húmido. Retirar todos os itens do interior para tirar as prateleiras da porta e do interior do frigorífico. Levantar as prateleiras da porta para retirar. Limpar e secar as prateleiras, depois volta a colocar no lugar fazendo deslizar de cima pra baixo.
- Não usar água clorada ou produtos de limpeza na superfície exterior e peças cromadas do produto. O cloro irá enferrujar essas superfícies metálicas.
- Não usar ferramentas aguçadas e abrasivas ou sabão, agentes de limpeza doméstica, detergentes, gasolina, benzina, cera, etc., podem danificar os carimbos nas partes plásticas, que podem desaparecer ou ficarem deformadas. Usar água quente e um pano macio para limpar e secar com um pano seco.

6.1. Prevenir maus cheiros

O produto é fabricado livre de quaisquer materiais odorantes. No entanto, manter os alimentos em seções inadequadas e limpeza inadequada das superfícies interiores pode causar mau cheiro.

Para evitar isto, limpar o interior com água de carbonato a cada 15 dias.

- Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos podem disseminar-se dos alimentos não fechados e causar mau cheiro.
- Não manter alimentos fora de prazo e estragados no frigorífico.

6.2. Proteger superfícies de plástico

Óleo derramado em superfícies de plástico pode danificar a superfície e deve ser limpo imediatamente com água morna.

7 Resolução de problemas

Verificar a lista antes de contactar a assistência. Fazer isto poupa-lhe tempo e dinheiro. Esta lista inclui queixas frequentes que não estão relacionadas com o fabrico ou materiais defeituosos. Certas características mencionadas neste documento podem não ser aplicáveis ao seu produto.

O frigorífico não está a funcionar.

- A ficha de alimentação não está totalmente ajustada. >>> Ligá-la para a ajustar completamente à tomada.
- O fusível ligado à tomada de ligação do produto ou o fusível principal está queimado. >>> Verificar os fusíveis.

Condensação na parede lateral do compartimento refrigerador (ZONA MÚLTIPLA, ZONA DE FRESCOS, CONTROLO e FLEXIVEL).

- A porta é aberta com muita frequência >>> Ter cuidado para não abrir a porta do produto tão frequentemente.
- O ambiente está demasiado húmido. >>> Não instalar o produto em ambientes húmidos.
- Alimentos contendo líquidos estão colocados em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos contendo líquidos em recipientes fechados.
- A porta do produto foi deixada aberta. >>> Não manter a porta do produto aberta por períodos longos.
- O termostato está definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir o termostato para temperatura adequada.

O compressor não está a funcionar.

- Em caso de falta de energia repentina ou retirar a ficha de alimentação e colocar de novo, a pressão do gás no sistema de refrigeração do produto não é equilibrada, o que desencadeia a salvaguarda térmica do compressor. O produto voltará a ligar-se depois de aproximadamente 6 minutos. Se o produto não se voltar a ligar depois deste período, contactar a assistência.
- Descongelação está activa. >>> Isto é normal para um produto de descongelação totalmente automática. A descongelação é executada periodicamente.
- O produto não está ligado. >>> Assegurar que o cabo de alimentação está ligado.
- A definição de temperatura é incorrecta. >>> Seleccionar a definição de temperatura adequada.
- Não há energia. >>> O produto continuará a funcionar normalmente assim que a energia seja restabelecida.

O ruído de funcionamento do frigorifico aumenta durante a utilização.

- O desempenho de funcionamento do produto pode variar dependendo das variações de temperatura do ambiente. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

O frigorífico funciona muito frequentemente ou por muito tempo.

Resolução de problemas

- O novo produto pode ser maior do que o anterior. Produtos maiores funcionam por períodos mais longos.
- A temperatura da sala pode ser elevada. >>> O produto funcionará normalmente por períodos mais longos com temperaturas de sala mais elevadas.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou quando é colocado um novo alimento no interior. Isto é normal.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> O ar quente que se move no interior fará o produto funcionar mais tempo. Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta do congelador ou refrigerador pode estar entreaberta. >>> Verificar se as portas estão completamente fechadas.
- O produto pode estar definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir a temperatura para um grau mais elevado e aguardar que o produto atinja a temperatura ajustada.
- A junta da porta do congelador ou refrigerador pode estar suja, desgastada, partida ou não ajustada adequadamente. >>> Limpar ou substituir a junta. A junta da porta danificada / cortada fará o produto funcionar por períodos mais longos para preservar a temperatura actual.

A temperatura do congelador está muito baixa, mas a temperatura do refrigerador é adequada.

- A temperatura do compartimento de congelação está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura do refrigerador está muito baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um grau mai elevado e verificar de novo.

Os alimentos guardados em gavetas do compartimento de refrigeração estão congelados.

A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura no refrigerador ou congelador é demasiado elevada.

Resolução de problemas

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito elevado. >>> A definição de temperatura do compartimento de refrigeração influencia a temperatura do compartimento de congelação. Altere a temperatura do compartimento de refrigeração ou congelação e aguarde até que os referidos compartimentos atinjam o nível de temperatura ajustado.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> Isto é normal. O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou um novo alimento é colocado no interior.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.

Vibração ou ruído.

- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Se o produto vibra quando movido lentamente, ajustar os pés para equilibrar o produto. Assegurar também que o chão é suficientemente resistente para suportar o produto.
- Alguns itens colocados no produto podem causar ruídos. >>> Retirar alguns itens colocados no produto.

O produto está a fazer ruído de líquido a fluir, pulverização, etc.

- Os princípios de funcionamento do produto incluem fluídos líquidos e gasosos. >>> Isto é normal e não um mau funcionamento.

Há som de vento a soprar proveniente do produto.

- O produto usa uma ventoinha no processo de refrigeração. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

Há condensação nas paredes internas do produto.

- Meio ambiente quente ou húmido aumentará a formação de gelo e condensação. Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. Não abrir as portas com demasiada frequência; se aberta, fechar a porta.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.

Há condensação no exterior do produto ou entre as portas.

- O meio ambiente pode estar húmido, isto é perfeitamente normal com tempo húmido. >>> A condensação dissipa quando a humidade diminuir.

O interior cheira mal.

Resolução de problemas

- O produto não é limpo regularmente. >>> Limpar o interior regularmente usando uma esponja, água quente e água com carbonato.
- Alguns recipientes e materiais de embalagem podem provocar odores. >>> Usar recipientes e materiais de embalagem isentos de odor.
- Os alimentos foram colocados em recipientes não vedados. >>> Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos podem disseminar-se dos alimentos não fechados e causar mau cheiro.
- Retirar quaisquer alimentos fora de prazo e estragados do frigorífico.

A porta não está a fechar.

- Embalagens de alimentos podem bloquear a porta. >>> Recolocar quaisquer itens que bloqueiem as portas.
- O produto não está colocado em posição vertical no chão. >>> Ajustar os pés para equilibrar o produto.
- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Assegurar que o chão é nivelado e suficientemente resistente para suportar o produto.

A gaveta para vegetais está presa.

- Os alimentos podem estar em contacto com a secção superior da gaveta. >>> Reorganizar os alimentos na gaveta.



RECOMENDAÇÕES: Se os problemas persistirem depois de seguir as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou uma Assistência Autorizada. Não tentar reparar o produto.



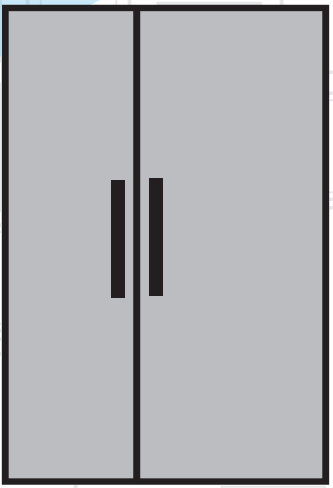
57 3778 0000/BS
RU-PT
4/11

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual

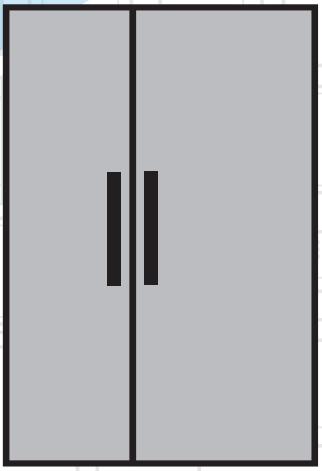


GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

HU| EL | |

Hűtőszekrény

Használati útmutató



HU

Tisztelt vásárlónk!

Bízunk benne, hogy termékünk, mely egy modern gyárban készült, és a legaprólékosabb minőségirányítási eljárások alapján lett tesztelve, hatékony szolgáltatást fog biztosítani az Ön számára.

Ehhez azt javasoljuk, hogy használat előtt alaposan olvassa el a teljes használati útmutatót, és azt ne dobja ki, mert a jövőben még szüksége lehet rá.. Ha a terméket átadja egy másik szemékynek, a termékkek együtt adja át ezt a használati útmutatót is.

Ez a használati útmutató segít a készüléket gyors és biztonságos módon használni.

- A termék beszerelése és használata előtt olvassa el a használati útmutatót.
- Mindig tartsa be az alkalmazható biztonsági előírásokat.
- A használati útmutatót tartsa olyan helyen, ahol a jövőben könnyen hozzá tud férni.
- Olvassa el a többi dokumentumot is, melyet a termékhez kapott.

Ne feledje, ez a használati útmutató más modellekre is érvényes lehet. A használati útmutató egyértelműen jelöli a különböző modellek közötti eltéréseket.

Szimbólumok és észrevételek
Ez a használati útmutató a következő szimbólumokat tartalmazza:

	Fontos információ vagy hasznos tippek
	Figyelmeztetés élet vagy tulajdonra veszélyes körülményekre.
	Figyelmeztetés áremütés veszélyére.

	A termék csomagolása újrahasznosítható anyagból készült a Nemzeti környezetvédő törvényeknek megfelelően.

Tartalomjegyzék

1 Biztonsági és környezetvédelmi figyelmeztetések 3

1.1. Általános biztonság 3
1.1.1 HC figyelmeztetés 5
1.1.2 Víztartállyal ellátott termékek esetén 5
1.2. Rendeltetésszerű használat 6
1.3. Gyermekbiztonság 6
1.4. A WEEE-irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése 6
1.5. A RoHS-irányelvnek való megfelelés 6
1.6. Csomagolásra vonatkozó információ 6

2 Hűtőszekrény 7

2 Hűtőszekrény 8

3 Üzembe helyezés 9

3.1. A megfelelő elhelyezés 9
3.2. A műanyag ékek rögzítése 9
3.3. A lábak beállítása 10
3.4. Elektromos összeköttetés 10
3.5. A vízvezeték csatlakoztatása 11
3.6. A vízvezeték csatlakoztatása a termékhez . . 12
3.7. Csatlakoztatás a vezetékes vízhez 12
3.8. Víztartályt használó termékekhez 13
3.9 Vízszűrő 13
3.9.1. A külső szűrő rögzítése a falra (opcionális) 14
3.9.2. Belső szűrő 15

4 Előkészítés 17

4.1. Teendők az energiatakarékosság érdekében 17
4.2. Az első használat 17

5 A termék használata 18

5.1. Kijelző panel 18
5.2. A vízszűrő cseréjére figyelmeztető jelzés aktiválása 26
5.3. Ellenőrzött páratartalmú zöldségtartó 26
5.4. A vízcsap használata 27
5.5. A víztartály feltöltése 27
5.6. A víztartály tisztítása 28
5.7. Víz / jég választó 29
5.8. Csepegtető tálca 29
5.9. Nullfokos tárolórekesz 30
5.10. Zöldségtartó 30
5.11. Kék világítás 30
5.12. Ionizáló 30
5.13. Minibár 30
5.14. Szagszűrő 30
5.15. Icematic és jégdoboz 31
5.16. Jégkészítés 31
5.17. Friss étel lefagyasztása 33
5.18. Tippek a fagyasztott ételek tárolásához . . . 33
5.19. Tudnivalók a mélyfagyasztásról 33
5.20. Az élelmiszer elhelyezése 34
5.21. Nyitott ajtó riasztás 34
5.22. Belső világítás 34

6 Tisztítás és karbantartás 35

6.1. A kellemetlen szagok elkerülése 35
6.2. A műanyag felületek védelme 35

7 A problémák javasolt megoldása 36

1 Biztonsági és környezetvédelmi figyelmeztetések

Ez a rész a sérülések vagy anyagi károk elkerüléséhez szükséges biztonsági utasításokat tartalmazza. A következő információk figyelmen kívül hagyása esetén valamennyi garancia érvényét veszti.

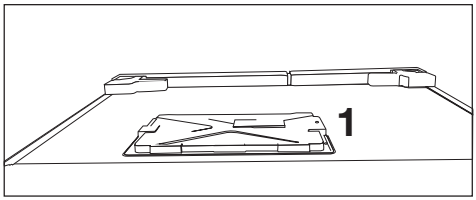
Rendeltetésszerű használat

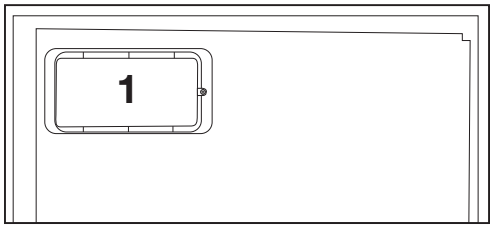
- A terméket kizárólag
- –beltérben és zárt területeken használja, pl. otthonok;
- –zárt munkakörnyezetben használja, pl. boltok és irodák;
- –zárt szállásokon használja, pl. parasztházak, hotelek, panziók.
- A terméket ne használja szabadban.

1.1. Általános biztonság

- A készüléket nem tervezték korlátozott fizikai, érzékelő vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve gyakorlatlan személy vagy gyermekek által történő használatra, kivéve, ha az ilyen személy felügyeletét valamely, annak biztonságáért felelős személy látja el, illetve ha ez a személy a készülék használatára vonatkozóan útmutatást biztosít. Ne hagyja a gyermekeket játszani ezzel a termékkel.
- Rendellenes működés esetén húzza ki a készüléket a konnektorból.
- A kihúzás után várjon legalább 5 percet a készülék ismételt bekapcsolása előtt. Amennyiben nem használja, húzza ki a hűtőszekrényt. A készülék bedugásakor soha ne fogja meg nedves kézzel a dugót! A hűtőszekrényt mindig a dugónál fogva húzza ki a konnektorból.
- A hűtőszekrényt ne csatlakoztassa laza konnektorba.
- Elhelyezés, karbantartás, tisztítás és javítás esetén húzza ki a terméket a konnektorból.
- Amennyiben hosszú ideig nem használja, húzza ki a hűtőszekrényt és távolítsa el az élelmiszereket.
- Ne használjon gőzt vagy gőzzel tisztító szereket a hűtőszekrény tisztításához és a belsejében lévő jég leolvasztásához. A gőz érintkezhet a feszültség alatt lévő területekkel, rövidzárlatot vagy áramütést okozhat!
- A készüléket ne mossa el vizet szórva vagy öntve a hűtőszekrény belsejébe! Áramütés veszélye!
- Soha ne használja a terméket, ha a termék tetején vagy a hátoldalán található, belsejében

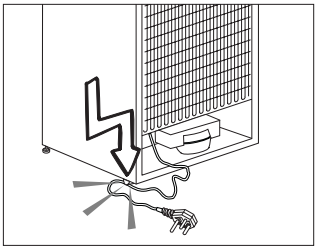
nyomtatott áramkört tartalmazó elektronikus szakasz nyitva van (elektronikus nyomtatott áramkör fedél) (1).





- Rendellenesség esetén ne használja a terméket, mivel áramütés veszélye áll fenn. Bármilyen művelet elvégzése esetén lépjen kapcsolatba a hivatalos szolgáltatóval.
- A hűtőszekrényt egy olyan földelt aljzathoz csatlakoztassa. A földelést szakképzett villanyszerelő végezze el.
- Ha a termék LED típusú világítással rendelkezik lépjen kapcsolatba a hivatalos szolgáltatóval bármilyen csere vagy bármilyen rendellenesség esetén.
- Ne érjen nedves kézzel a fagyasztott élelmiszerekhez! Ezek a kezéhez tapadhatnak!
- Ne helyezzen folyadékot tartalmazó üvegeket és edényeket a fagyasztóba. Ezek szétrobbanhatnak!
- A folyadékokat függőlegesen helyezze el, szorosan lezárt fedéllel.
- Ne fújjon ki gyúlékony anyagokat a hűtőszekrény közelében, mert tűz keletkezhet, vagy felrobbanhat.
- Soha ne tároljon a hűtőben gyúlékony anyagokat vagy gyúlékony gázt tartalmazó termékeket (spray, stb.).
- Ne helyezzen folyadékot tartalmazó edényeket a hűtőszekrény tetejére. A feszültség alatt lévő részekre freccsenő víz áramütést vagy tüzet okozhat!
- Ne tegye ki a terméket esőnek, hónak, napsütésnek vagy szélnek, mert ez kárt tehet a termék elektromos rendszerében. Amennyiben a

hűtőszekrény ajtaja fogantyúval is rendelkezik, ne szállítsa a hűtőszekrényt a fogantyúnál fogva. A fogantyú leszakadhat.
- Ügyeljen arra, hogy a keze vagy egyéb testrésze ne szoruljon be a termék mozgó részei közé.
- Ne lépjen vagy hajoljon a hűtúgép ajtajára, fiókjaira és hasonló részeire. Ez a termék leesését és a részek károsodását okozza.
- Ügyeljen arra, hogy ne csípje be a tápkábelt.



1.1.1 HC figyelmeztetés

Ha terméke rendelkezik olyan hűtőrendszerrel, mely R600a gázt tartalmaz, figyeljen oda, hogy szállítás és használat közben ne tegyen kárt a hűtőrendszerben és a vezetékekben. Ez a gáz gyúlékony. Sérülés esetén tartsa távol a terméket a lehetséges tűzforrásoktól, melynek hatására a készülék begyulladhat, továbbá folyamatosan szellőztesse a szobát, ahol a készüléket elhelyezte.

A terméke gyártásakor használt gázt a termék bal belső részén található táblán láthatja.

1.1.2 Víztartállyal ellátott termékek esetén

- A hideg víz max. bemeneti nyomása 90 psi (6.2 bar). Ha a víz nyomása meghaladja a 80 psi (5.5 bar) értéket, használjon egy nyomáscsökkentő szelepet a vízhálózaton. Ja nem tudja ellenőrizni a víz nyomását, kérje egy vízvezetékszerelő segítségét.
- Ha fennáll a vízkalapács effektus kockázata a hálózatában, akkor mindig használjon egy vízkalapács effektust gátló berendezést. Ha nem biztos abban, hogy nincs vízkalapács effektus a hálózatában, akkor forduljon vízvezetékszerelőhöz.
- Ne telepítse meleg víz bemenetre. Tegyen óvintézkedéseket a vezetékek elfagyásának megelőzése érdekében. A víz üzemi hőmérséklete min. 33°F (0.6°C) és max. 100°F (38°C) legyen.
- Kizárólag ivóvizet használjon.

1.2. Rendeltetésszerű használat

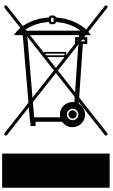
- Ezt a terméket háztartási használatra tervezték. Nem alkalmas kereskedelmi használatra.
- A terméket csak élelmiszerek és italok tárolására használja.
- A hűtőszekrényben ne tároljon érzékeny termékeket, melyek ellenőrzött hőmérsékletet igényelnek (oltóanyagok, hőre érzékeny gyógyszerek, orvosi eszközök, stb.).
- A gyártó nem vállal felelősséget a rendellenes használatból származó károkért.
- Az eredeti alkatrészeket a termék vásárlásától számított 10 évig szállítjuk.

1.3. Gyermekbiztonság

- A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne hagyja a gyermekeket a termékkel játszani.
- Amennyiben az ajtó zárral is rendelkezik, a kulcsot tartsa távol a gyermekektől.

1.4. A WEEE-irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése

A termék megfelel az uniós WEEE-irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A terméken megtalálható az elektromos és elektronikus hulladékok besorolására vonatkozó szimbólum (WEEE).



A terméket magas minőségű alkatrészekből és anyagokból állították elő, amelyek ismételten felhasználhatók és alkalmasak az újrahasznosításra. A hulladék terméket annak élettartamának végén ne a szokásos háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt selejtezze le. Vigye el azt egy az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott begyűjtőhelyre. A begyűjtőhelyek kapcsán kérjük, tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

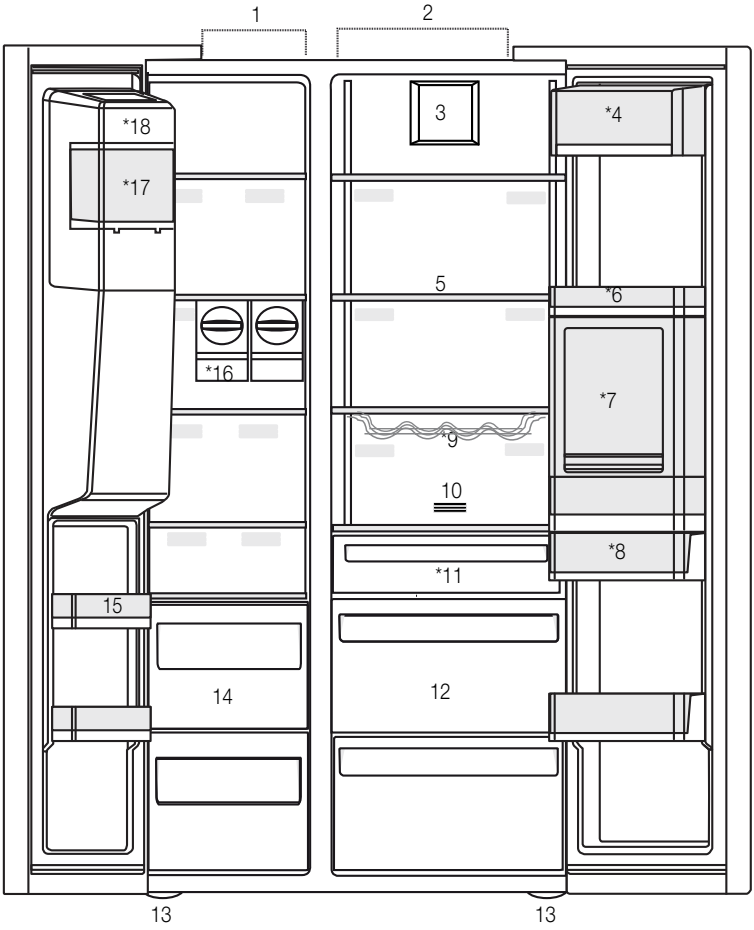
1.5. A RoHS-irányelvnek való megfelelés

A termék megfelel az uniós WEEE-irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

1.6. Csomagolásra vonatkozó információ

A termék csomagolóanyagai, a nemzeti környezetvédelmi előírásokkal összhangban, újrahasznosítható anyagokból készültek. A csomagolóanyagokat ne a háztartási vagy egyéb hulladékokkal együtt dobja ki! Vigye el azokat a helyi hatóságok által e célból kijelölt csomagolóanyagbegyűjtő pontokra.

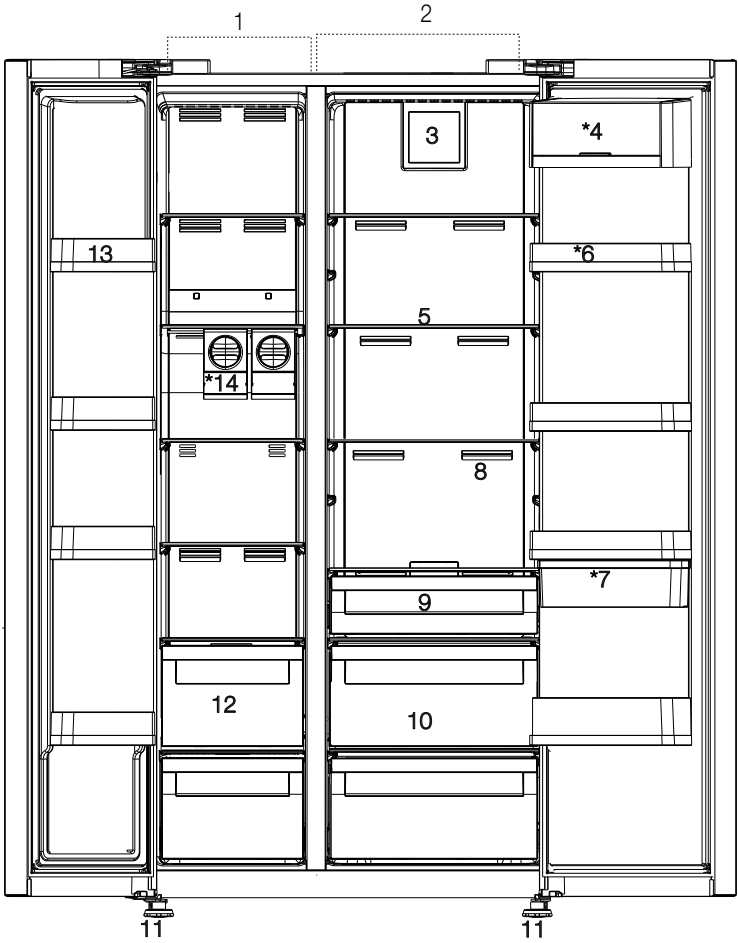
2 Hűtőszekrény



1- Fagyasztórekesz
2- Hűtőrekesz
3- Ventilátor
4- Vaj- és sajttároló polc
5- Üvegpolcok
6- Hűtőrekesz ajtópolcai
7- Minibár
8- Víztartály
9- Üvegtartó polc
10- Szagszűrő
11- Nullfokos tárolórekesz
12- Zöldségtartók
13- Állítható lábak
14- Fagyasztott-étel tároló rekeszek
15- Fagyasztórekesz ajtópolcai
16- Icematic
17- Jégkocka-tartó
18- Jégkocka tálca
*Opcionális

*Opcionális: A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

2 Hűtőszekrény



*Opcionális: A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

3 Üzembe helyezés

3.1. A megfelelő elhelyezés

A termék üzembe helyezéséhez lépjen kapcsolatba a hivatalos szervizzel. A termék üzembe helyezésének befejezéséhez olvassa el a használati utasítást és győződjön meg róla, hogy az elektromos és a vízcsatlakozások megfelelnek a követelményeknek. Ellenkező esetben hívjon egy villanyszerelőt és egy vízszerelőt a csatlakozások biztosítása érdekében.

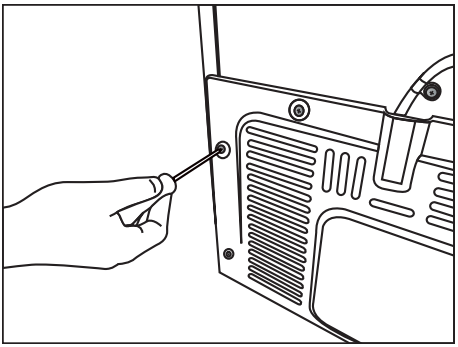
	**VIGYÁZAT:** A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett munkából származó károkért.
	**VIGYÁZAT:** Beszerelés közben ne dugja be a hűtőt a konnektorba. Ellenkező esetben súlyos vagy halálos sérülést szenvedhet.
	**VIGYÁZAT:** Amennyiben a hűtőszekrény tárolására kijelölt szoba ajtaja nem elég széles, a hűtők ajtajainak eltávolításához hívja ki a hivatalos szervizt.

- A rázkódások elkerülése érdekében a hűtőszekrényt egy egyenletes padlón helyezze el.
- A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap) és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől.
- Tartsa távol a hűtőszekrényt a közvetlen napsütéstől és a nedves helyektől.
- A hatékony működés érdekében a hűtőszekrényt egy jól szellőző helyen kell elhelyezni. Amennyiben a hűtőszekrényt egy fali bemélyedésbe helyezi be, a készülék körül minden irányból legalább 5 cm helyet kell hagyni.
- Ne tartsa a hűtőszekrényt -5°C-nál alacsonyabb hőmérsékleten.

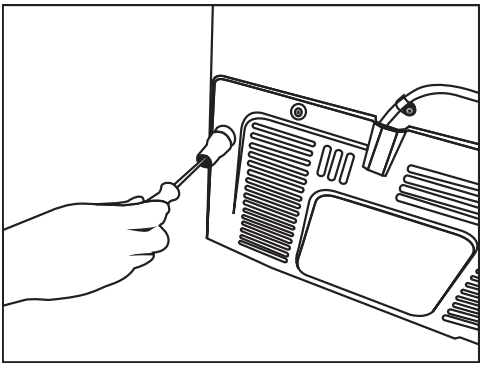
3.2. A műanyag ékek rögzítése

A mellékelt műanyag ékek segítenek megtartani a szükséges távolságot a hűtő és a fal között, és így a levegő szabadon tud áramolni.

1. Az ékek rögzítéséhez csavarozza ki a jelenlegieket, és használja azokat a csavarokat, amelyek az ékeket tartalmazó zacskóban vannak.

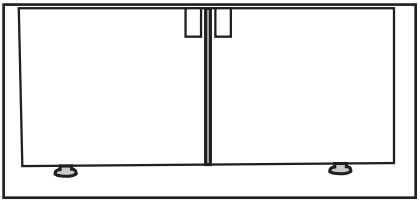


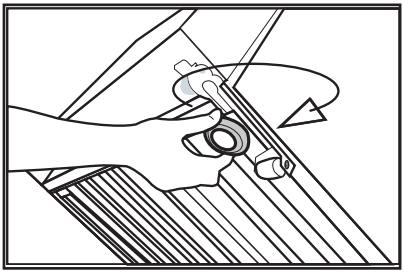
2. Rögzítse a műanyag ékeket a ventilátor fedelére a j ábrán látható módon.



3.3. A lábak beállítása

Ha a hűtőszekrény nincs egy kiegyensúlyozott helyzetben, állítsa be az elülső állítható lábakat jobbra vagy balra forgatva.





Az ajtók függőleges beállításához,

Engedje meg az alul található biztosító anyát

Csavarja a biztosító anyát (CW/CCW) az ajtó pozíciójától függően

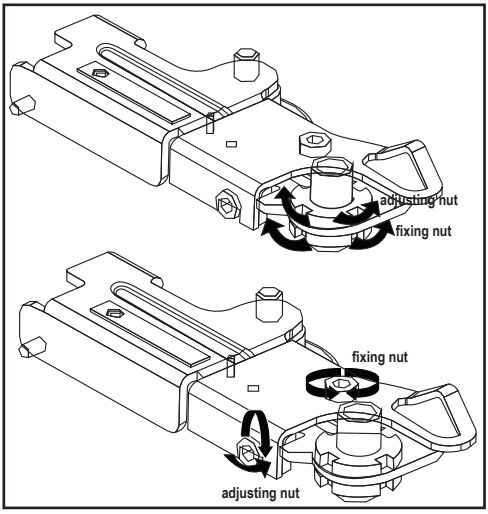
Szorítsa meg a biztosító anyát a végleges pozícióban

Az ajtók vízszintes beállításához,

Engedje meg a felül található biztosító csavart

Csavarja az oldalt található biztosító csavart (CW/CCW) az ajtó pozíciójától függően

Szorítsa meg a biztosító csavart a végleges pozícióban



3.4. Elektromos összeköttetés

	**VIGYÁZAT:** Ne használjon hosszabbítót vagy elosztót!
	**VIGYÁZAT:** A sérült tápkábel cseréjét bízza a hivatalos szervizre.
	Ha két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 4 cm helyet közöttük.

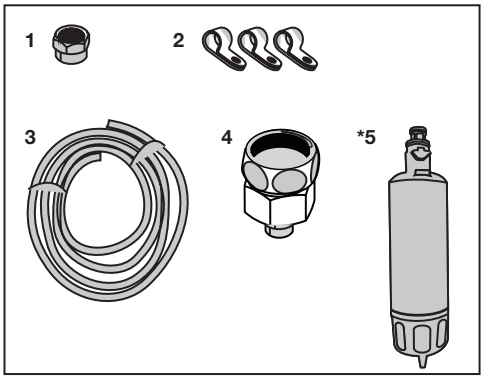
- A vállalatunk nem vállal semmiféle felelősséget azokért a károkért, melyek a hűtőszekrény nem a nemzeti előírásoknak megfelelő földeléssel vagy elektromos összeköttetéssel való használatából erednek.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel könnyen hozzáférhető legyen a hűtő elhelyezése után.
- Csatlakoztassa a hűtőszekrényt egy földelt 220-240 Voltos, 50 Hz-es áramú hálózathoz. A dugónak rendelkeznie kell egy 10-16A-os biztosítékkal.
- Ne használjon elosztót hosszabbítóval vagy hosszabbító nélkül a fali konnektor és a hűtőszekrény között.

3.5. A vízvezeték csatlakoztatása

(Opcionális)

VIGYÁZAT: A bekötés során húzza ki a hűtőszekrényt és a vízszivattyút (ha van) is a fali konnektorból.

A hűtőszekrény vízcsöveinek, szűrőjének és adagolójának catlakozásait a hivatalos szerviznek kell biztosítania. Modelltől függően a hűtőszekrény egy víztartályhoz vagy közvetlenül a vezetékes vízhez csatlakoztatható. A csatlakozás létrehozásához a vízcsövet először a termékhez kell csatlakoztatni.
Ellenőrizze, hogy az alábbi alkatrészek, melyeket a berendezéshez mellékelünk, megvannak-e.

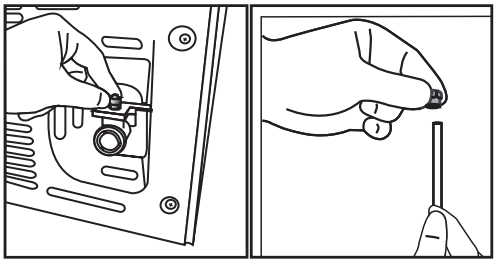


1. Csőcsatlakozó (1 darab): A vízvezetéket a hűtőszekrény hátuljához csatlakoztatja.
2. Csőbilincs (3 darab): A vízvezetéket a falhoz erősíti.
3. Csőcsatlakozó (1 darab, 5 méteres, 1/4" átmérőjű): A víz bekötéséhez.
4. Csap adapter (1 darab): Tartalmaz egy hálós szűrőt. A hidegvizes vezetékhez való csatlakoztatáshoz.
5. Vízszűrő (1 darab *Opcionális): A vízvezetéket a termékhez csatlakoztatja. Ha rendelkezésre áll egy víztartály csatlakozás, akkor nincs szükség vízszűrőre.

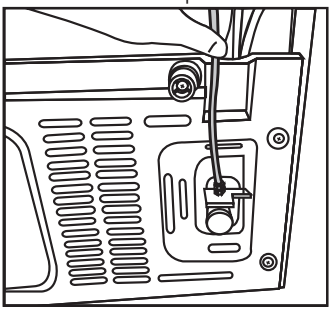
3.6. A vízvezeték csatlakoztatása a termékhez

Vízcsatlakozás a hűtőhöz. Kérjük, járjon el az alábbi utasítások szerint.

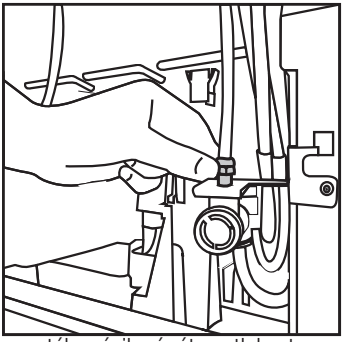
1. Távolítsa el a csatlakozót a hűtőszekrény hátulján lévő adapterről és tolja át a vízvezetéket a csatlakozón.



2. A vízvezetéket nyomja lefelé szorosan és csatlakoztassa az adapterhez.



3. Húzza meg szorosan a csatlakozót kézzel és rögzítse az adapterhez. A csatlakozót meghúzhatja egy csőfogóval vagy kulccsal is.



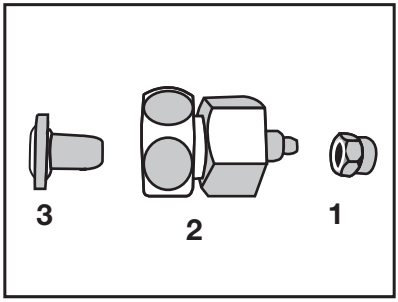
4. A vezeték másik végét csatlakoztassa a vízvezetékhez (lásd a 3.7. bekezdést) vagy a víztartály használatához a vízszivattyúhoz (lásd a 3.8. bekezdést).

3.7. Csatlakoztatás a vezetékes vízhez

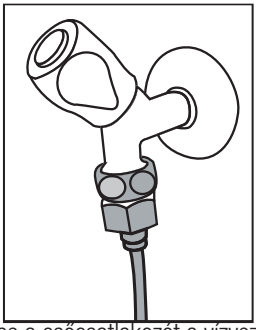
(Opcionális)

Ha a hűtőt a vezetékes vízzel szeretné használni, akkor fel kell helyezni egy standard 1/2"-os csapot a lakás vízvezetékére. Abban az esetben, ha nem rendelkezik ilyen csappal, vagy ha nem biztos benne, hogy van ilyen csapja, akkor forduljon vízvezeték-szerelőhöz.

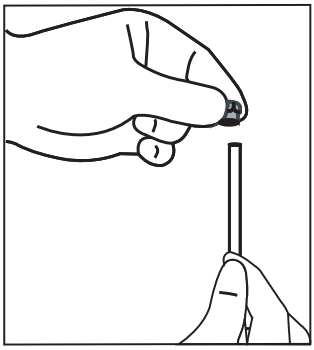
1. Válassza le a csőcsatlakozót (1) a csap adapterről (2).



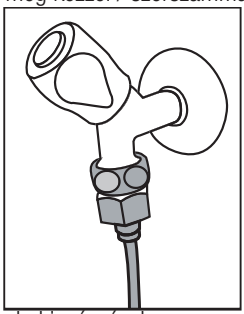
2. Helyezze fel a csap adaptert a vízvezeték szelepre.



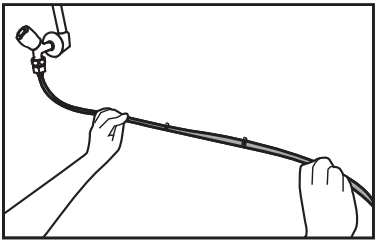
3. Rögzítse a csőcsatlakozót a vízvezeték köré.



4. Helyezze fel a csőcsatlakozót a csap adapterre és húzza meg kézzel / szerszámmal.



5. A sérülések, kicsúszások vagy a cső véletlen szétcsúszása elkerülése érdekében használja a mellékelt csőbilincseket a vízvezeték megfelelő rögzítéséhez.



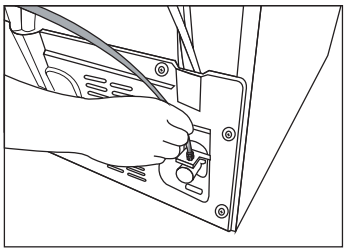
VIGYÁZAT: A vízcsap megnyitása után ellenőrizze a vízvezeték mindkét végpontjánál, hogy nincs-e szivárgás. Ha szivárgást észlel, zárja el a csapot és húzza meg az illesztéseket egy fogó vagy kulcs segítségével.

3.8. Víztartályt használó termékekhez

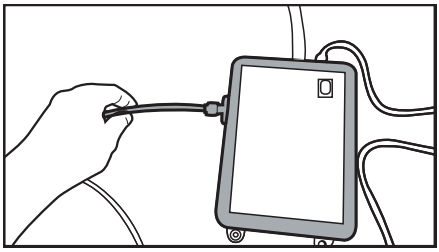
(Opcionális)

Ha a hűtőszekrényt egy víztartállyal kívánja használni, akkor használni kell a hivatalos szerviz által javasolt vízszivattyút.

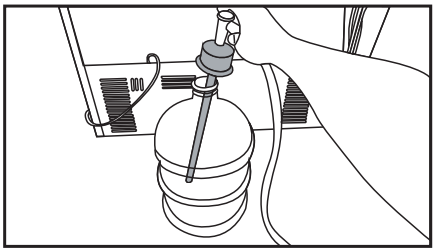
1. Csatlakoztassa a vízvezeték szivattyús végét a hűtőszekrényhez (lásd a 3.6. bekezdést) és kövesse az alábbi utasításokat.



2. Csatlakoztassa a vízvezeték másik végét a vízszivattyúhoz. Ehhez tolja a vízvezeték szivattyú csőbemenetébe.



3. Helyezze be és rögzítse a szivattyú vezetékét a víztartály belsejébe.



4. A szerelés végén dugja be és kapcsolja be a vízszivattyút.

	Annak érdekében, hogy a szivattyú optimálisan üzemeljen, várjon 2-3 percet a szivattyú bekapcsolása után.
	A vízcsatlakozás kialakításához használja a szivattyú használati útmutatóját is.
	Víztartály használata esetén nincs szükség a vízszűrőre..

3.9 Vízszűrő

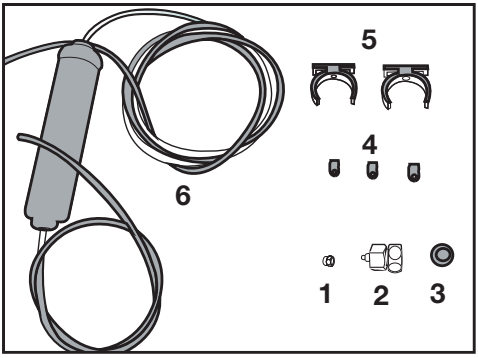
(Opcionális)

A modelltől függően a hűtőszekrény belső vagy külső szűrővel rendelkezhet. A vízszűrő beszereléséhez kövesse az alábbi utasításokat.

3.9.1. A külső szűrő rögzítése a falra (opcionális)

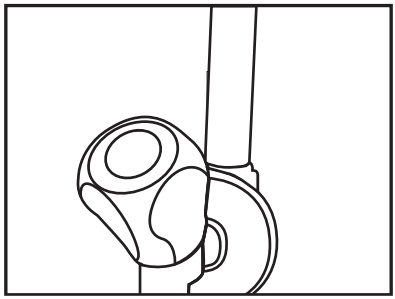
VIGYÁZAT: Ne rögzítse a szűrőt a termékhez.

Ellenőrizze, hogy az alábbi alkatrészek, melyeket a berendezéshez mellékelünk, megvannak-e.

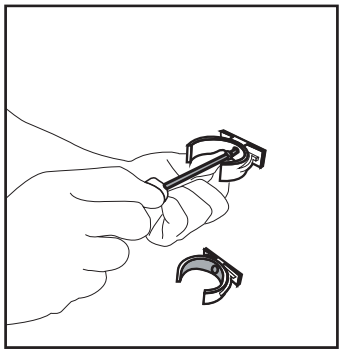


1. Csőcsatlakozó (1 darab): A vízvezetéket a hűtőszekrény hátuljához csatlakoztatja.
2. Csap adapter (1 darab): A hidegvizes vezetékhez való csatlakoztatáshoz.
3. Hálós szűrő (1 darab)
4. Csőbilincs (3 darab): A vízvezetéket a falhoz erősíti.
5. Szűrőt csatlakoztató alkatrészek (2 darab): A szűrőt a falhoz erősítik.
6. Vízszűrő (1 darab): A a terméket a vízvezetékhez csatlakoztatja. Ha rendelkezésre áll egy vízszűrő, akkor nincs szükség víztartály csatlakozásra.

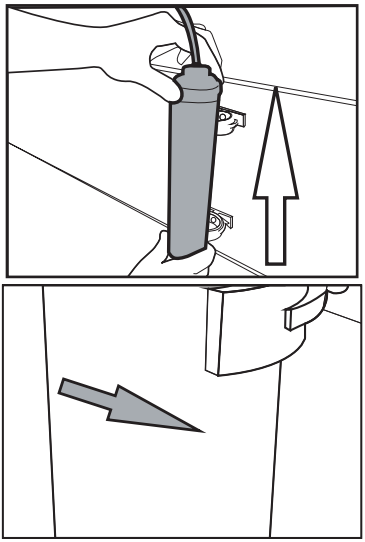
1. Csatlakoztassa a csap adaptert a vezetékes vízszelephez.
2. Állapítsa meg a külső szűrő illesztésének a helyét. Rögzítse a szűrőt rögzítő alkatrészeket (5) a falra.
3. A vízszűrőt felfelé kell tartani a szűrőt rögzítő alkatrészeken a címkén látható módon. (6)



4. Csatlakoztassa a vízvezetéket a szűrő felső részétől a hűtőszekrény vízcsatlakozó adapteréhez (lásd a 3.6. bekezdést).

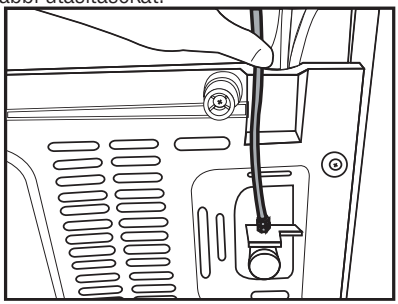


A szerelés végén az ábrán látható eredményt kell látnia.

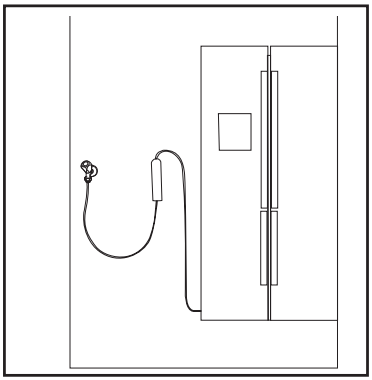


3.9.2.Belső szűrő

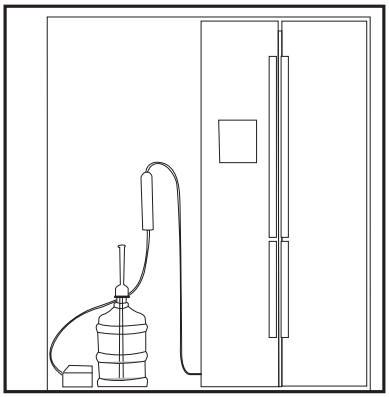
A hűtőszekrényhez tartozó belső szűrő nincs beszerelve, ezért a szűrő beszereléséhez kövesse az alábbi utasításokat.



Vízkör:

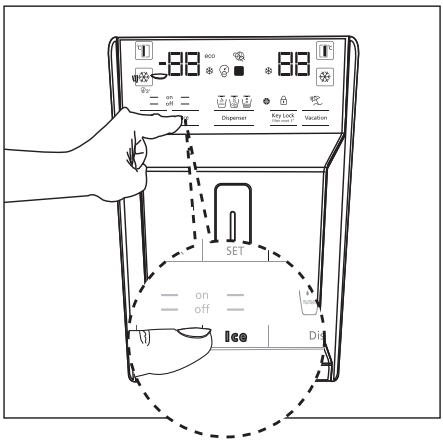


Víztartály köre:



A szűrő csatlakoztatása után az első 10 pohárnyi vizet ne fogyassza el.

1. A szűrő beszerelése előtt győződjön meg róla, hogy a “Jég leállítva” kijelző be legyen kapcsolva. A kijelzőn lévő “Jég” gomb használatával állítsa be az ON-OFF kijelzőt.

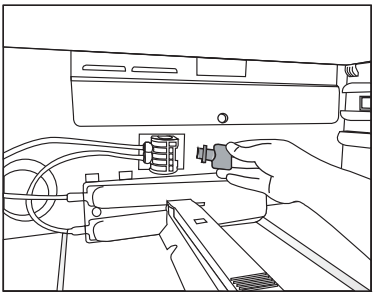


2. Vegye ki a zöldségtartót (a) a vízszűrőhöz való hozzáféréshez.

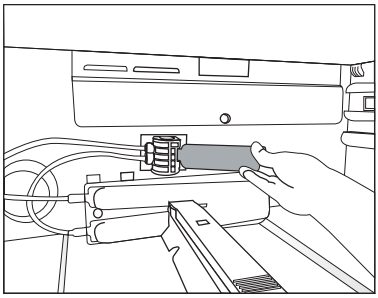


3. Távolítsa el a vízszűrő megkerülő fedelét.

	A fedél eltávolítása után néhány csepp víz kicsöpöghet, ez azonban normális jelenség.



4. Helyezze be a vízszűrő fedelét a szerkezetbe és nyomja le, amíg az a helyére nem kattan.



5. Nyomja meg a kijelzőn ismét a “Jég” gombot a “Jég leállítása” üzemmódból való kilépéshez.

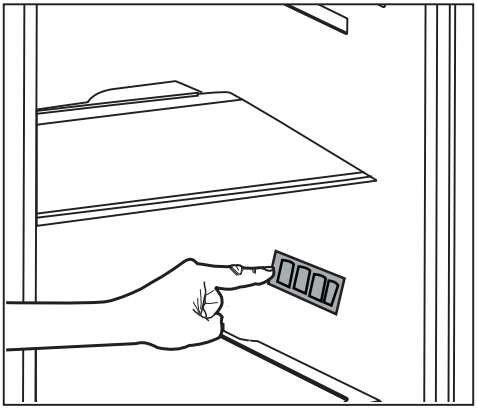
	A vízszűrő csak fizikai tisztítást végez, a mikroorganizmusoktól nem tisztítja meg azt!
	Lásd az 5.2. bekezdést, ha automatikusan ki kívánja számíttatni a szűrő csereidejét.

4 Előkészítés

4.1. Teendők az energiatakarékosság érdekében

A termék csatlakoztatása elektromos energiatakarékos rendszerekhez káros és károsíthatja a terméket.

- Ne hagyja sokáig nyitva a hűtő ajtaját.
- Ne tegyen meleg ételt vagy italt a hűtőbe.
- Csak annyi ételt/italt tegyen a hűtőbe, hogy az ne akadályozza a levegő cirkulációt.
- Az energiafogyasztást úgy határozták meg, hogy eltávolították a fagyasztó felső polcát, a többi polcot és az alsó fiókjait telepakolták. A fagyasztandó étel alakjától és méretétől függően a felső üvegpolc használható.
- A fagyasztott élelmiszer hűtőszekrényben történő felolvasztása energiát takarít meg, és megőrzi az étel minőségét.
- A hűtőrekeszhez tartozó kosarakat/ fiókokat mindig használni kell az alacsony energiafogyasztás és a jobb tárolási feltételek biztosítása érdekében.
- A fagyasztórekeszben lévő hőmérsékletérzékelővel érintkező ételek növelhetik a berendezés energiafogyasztását. Ezért kerülni kell az érzékelővel/érzékelőkkel való érintkezést.
- Győződjön meg róla, hogy az ételek nincsenek érintkezésben a fagyasztó alább bemutatott hőmérsékletérzékelőjével.



4.2. Az első használat

A hűtőszekrény használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte a “Biztonsági és környezetvédelmi utasítások” és az “Üzembe helyezés” bekezdés alatt felsorolt összes előkészületi műveletet.

- Működtesse a terméket étel nélkül 6 óráig és ne nyissa ki az ajtót, kivéve ha ez elengedhetetlenül fontos.

A kompresszor bekapcsolását egy hangjelzés jelzi. A hűtőrendszerben lévő folyadékok és gázok hangja akkor is hallható, ha a kompresszor nem üzemel és ez normális jelenség.

Lehetséges, hogy a hűtő elülső éleit melegnek érzi. Ez normális jelenség. Ezek a részek azért melegednek fel, hogy így elejét vegyék a páralecsapódásnak.

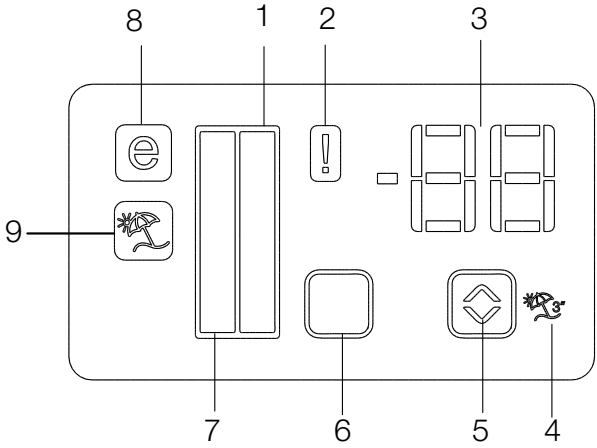
Néhány modell esetében a műszerfal automatikusan kikapcsol az ajtó bezárása után 5 perccel. Újra bekapcsol, ha kinyílik az ajtó vagy lenyom egy gombot.

5 A termék használata

5.1. Kijelző panel

A termék modelljétől függően a kijelző panelek változhatnak.

A kijelző panel hangjelzései és vizuális funkciói segítik Önt a hűtőszekrény használatában.



1. Hűtőrekesz jelző
2. Hibaállapot jelző
3. Hőmérséklet jelző
4. Nyaralás funkció jelző
5. Hőmérsékletbeállító gomb
6. Rekesz kiválasztó gomb
7. Hűtőrekesz jelző
8. Gazdaságos üzemmód jelző
9. Nyaralás funkció jelző

***opcionális**

***Opcionális:** A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

A termék használata

1. Hűtőrekesz jelző
A hűtőrekesz hőmérsékletének a beállításakor kigyullad a hűtőrekesz világítása.

2. Hibaállapot jelző
Ha a hűtő nem hűt megfelelően, vagy ha valamelyik érzékelő meghibásodott, akkor megjelenik ez a jelzés. Amikor a jelzés aktív, a fagyasztórekesz hőmérsékletjelzője "E" értéket mutat, a hűtőrekesz hőmérsékletjelzője pedig "1"-est, "2"-est stb. Ezek a számok a hiba okát jelzik.

3. Hőmérséklet jelző
A fagyasztórekesz vagy a hűtőrekesz hőmérsékletbeállítását mutatja.

4.Nyaralás funkció jelző
A funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig a Nyaralás gombot. Ha a Nyaralás funkció aktív, akkor "- -" jelzés jelenik meg a hűtőrekesz jelzőjén, és a hűtő nem hűti a hűtőrekeszt. Amikor ez a funkció aktív, nem szabad a hűtőrekeszben élelmiszereket tárolni. A többi rekesz ettől függetlenül a korábban beállított hőmérsékleten üzemel.

A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a Vacation gombot ( ).

5. Hőmérsékletbeállító gomb
A gomb megnyomásával a következő fagyasztó-hőmérsékletfokozatok között válthat: -24°C..... -18°C és 8°C...1°C.

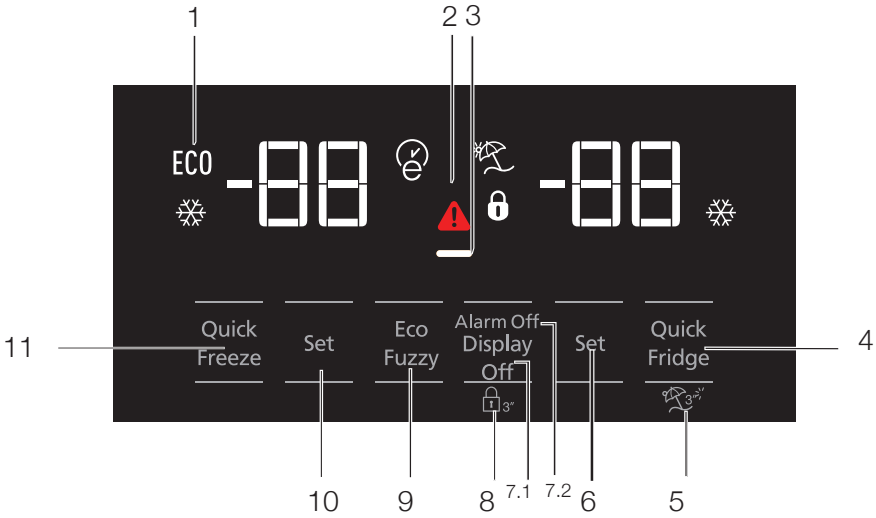
6. Rekesz kiválasztó gomb
Használja a hűtőszekrény rekesz kiválasztó gombját a hűtőrekesz és a fagyasztórekesz közötti váltáshoz.

7. Hűtőrekesz jelző
A fagyasztórekesz hőmérsékletének a beállításakor kigyullad a hűtőrekesz világítása.

8. Gazdaságos üzemmód jelző
Azt jelzi, hogy a hűtő energiatakarékos üzemmódban van. Ez a jelző akkor látható, ha a fagyasztórekesz hőmérséklete -18 fokra van állítva.

9.Nyaralás funkció jelző
Azt jelzi, hogy a nyaralás funkció aktív.

A termék használata



1. Gazdaságos használat
2. Magas hőmérséklet / Hibariasztás
3. Energiatakarékos funkció (kijelző kikapcsolva)
4. Gyorshűtés
5. Nyaralási funkció
6. Hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása
7. Energia-takarékos üzemmód (kijelző ki) / Riasztó kikapcsolása figyelmeztetés
8. Billentyűzár
9. Eco-Fuzzy
10. Fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása
11. Gyorsfagyasztás

***Opcionális:** A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

A termék használata

1. Gazdaságos használat

Ez a jel akkor világít, ha a fagyasztórekesz -18 °C-ra, a leggazdaságosabb állásba van beállítva. (ECO) A Gazdaságos használat kijelző a gyorshűtés vagy gyorsfagyasztás gomb választásakor kikapcsol.

2. Áramkimaradás-/Magashőmérséklet-/ Hibajelző:

Ez a kijelző (⚠) hőmérsékleti hibák vagy hibariasztások esetén világít. Ha azt látja, hogy ez a kijelző világít, olvassa el a kézikönyv „problémák javasolt megoldása" c. fejezetét.

Ez a jelzőfény akkor világít, ha áramkimaradás van, ha a hűtő hőmérséklete magas, vagy ha hiba lépett fel. Tartós áramkimaradás esetén a digitális kijelzőn a fagyasztórekeszben mért legmagasabb hőmérséklet értéke villog. Ellenőrizze a fagyasztórekeszben elhelyezett élelmiszert, majd nyomja meg a riasztást kikapcsoló gombot, a figyelmeztetés eltűnik.

Ha ez a jelzőfény kigyullad, kérjük, olvassa el a használati utasítás „hibaelhárítási javaslatok" fejezetét.

3. Energiatakarékos funkció (kijelző kikapcsolva)

Ha a készülék ajtaját hosszabb időn keresztül nem nyitják ki, az energiatakarékos funkció automatikusan aktiválódik, és az energiatakarékos üzemmód szimbóluma világít. Amikor az energiatakarékos funkció aktiválódik, a kijelzőn az energiatakarékos üzemmód szimbóluma kivételével az összes szimbólum kialszik. Amikor a készülék energiatakarékos üzemmódban van, és valamelyik gombot megnyomják, vagy a készülék ajtaját kinyitják, az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsol, és a kijelzőn a szimbólumok ismét megjelennek.

A gyárból történő kiszállításkor az energiatakarékos funkció aktiválva van, és ekkor azt nem lehet kikapcsolni.

4. Gyorshűtés

A gyorshűtés funkció aktiválásakor a gyorshűtési ikon világítá (❄) a hűtőrekesz hőmérséklet-kijelzőján pedig az 1-es szám látható. Nyomja meg a Gyorshűtés gombot még egyszer a funkció kikapcsolásához. A Gyorshűtés jelző ekkor kikapcsol, és a hűtő visszatér a normál beállításokra. A gyorshűtés funkció egy órát követően felhasználói megszakítás hiányában automatikusan megszakad. Nagy mennyiségű friss élelmiszer hűtéséhez nyomja meg a gyorshűtés gombját, mielőtt az élelmiszert a hűtőrekeszbe helyezné.

5. Nyaralási funkció

A nyaralási funkció aktiváláshoz tartsa lenyomva a Gyorshűtés gombot (3 számú) 3 másodpercig; ez aktiválja a nyaralási üzemmód kijelzőjét ( ). A Nyaralási funkció aktiválásakor a hűtőrekesz hőmérséklet-kijelzőjén a „--" kijelzés látható és nincs aktív hűtési folyamat a hűtőrekeszben. A hűtőrekesz a funkció használatakor nem alkalmas élelmiszer tárolására. A többi rekesz ez egyes rekeszekhez beállított hőmérsékletre hűtve marad. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a Nyaralási Funkció gombot.

6. Hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása

A gomb minden egyes lenyomását követően a hűtőrekesz hőmérséklete 8,7,6,5,4,3,2 illetve 1 fokra állítható.(🌡)

7.1 Energia-takarékos üzemmód (kijelző ki)

A gomb lenyomására (▬) az energia-takarékos üzemmódot jelző ikon (▬) világítani kezd és az energia-takarékossági funkció aktiválódik. Az energia-takarékossági funkció bekapcsolásával a kijelzőn lévő többi ikon kialszik. Az energia-takarékossági funkció aktív állapotában bármelyik gombot lenyomva vagy az ajtót kinyitva az energia-takarékossági funkció kikapcsol és a kijelző visszaáll a normál kijelzésre. A gomb ismételt lenyomására (▬) az energia-takarékos üzemmódot jelző ikon kialszik, az energia-takarékossági funkció pedig kikapcsol.

7.2 Riasztó kikapcsolása figyelmeztetés

Áramkimaradásra vagy a magas hőmérsékletre történő figyelmeztetés esetén ellenőrizze a fagyasztórekeszben elhelyezett élelmiszert, majd nyomja meg a riasztást kikapcsoló gombot, a figyelmeztetés eltűnik.

8. Billentyűzár

Tartsa lenyomva a kijelző Kikapcsolás gombját 3 másodpercig folyamatosan. A billentyűzár ikonja megjelenik, és ezzel a billentyűzetzár aktiválva van; a billentyűzár aktív állapota alatt a gombok nem működnek. Tartsa lenyomva a kijelző Kikapcsolás gombját ismét 3 másodpercig. A billentyűzár ikon eltűnik, és a billentyűzár mód kikapcsol. A kijelző Kikapcsolás gombjának megnyomásával megelőzhető, hogy a hűtőszekrény hőmérsékletének a beállítását megváltoztassák.

9. Eco-fuzzy

Az Eco-fuzzy funkció az eco-fuzzy gomb 1 másodpercig történő lenyomásával aktiválható. A funkció aktiválásakor a fagyasztó legalább 6 óra elteltével gazdaságos módba kapcsol, a gazdaságos üzemmód kijelzője pedig világítani kezd. Az Eco-fuzzy () funkció az eco-fuzzy gomb 3másodpercig történő lenyomásával kapcsolható ki.

A jelző 6 órát követően, az eco-fuzzy funkció bekapcsolt állapotában világít.

10. Fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása

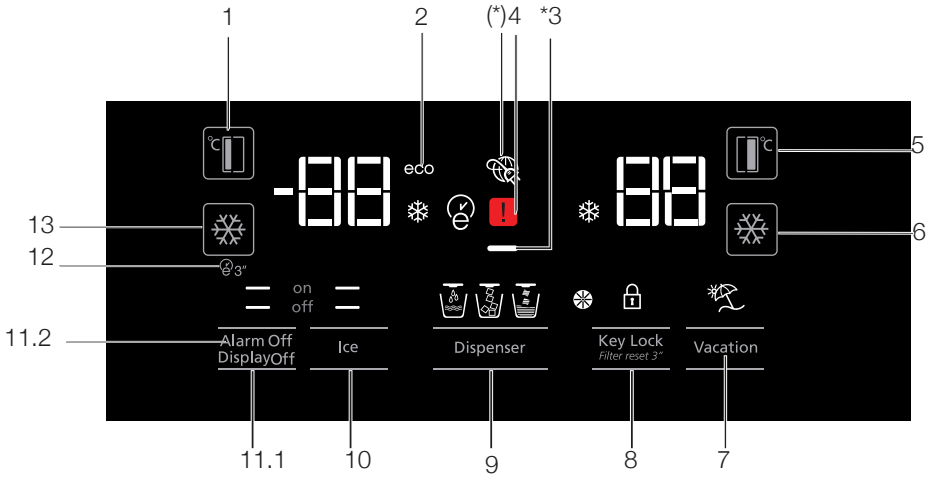
A fagyasztórekesz hőmérséklete beállítható. A gomb lenyomásával a fagyasztórekesz hőmérséklete -18, -19, -20, -21, -22, -23 illetve -24 fokra állítható.

11. Gyorsfagyasztás

Gyorsfagyasztáshoz nyomja meg a gombot; ezzel aktiválódik a gyorsfagyasztás kijelzője ().

A gyorsfagyasztás funkció aktiválásakor a gyorshűtési ikon világít, a hűtőrekesz hőmérséklet-kijelzőjén pedig a -27-es szám látható. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a Gyorsfagyasztás () gombot. A Gyorsfagyasztás jelző ekkor kikapcsol, és a hűtő visszatér a normál beállításokra. A Gyorsfagyasztás funkció 24 órát követően felhasználói megszakítás hiányában automatikusan megszakad. Nagy mennyiségű friss élelmiszer fagyasztásához nyomja meg a gyorsfagyasztás gombját, mielőtt az élelmiszert a fagyasztórekeszbe helyezné.

A termék használata



1. Fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása
2. Gazdaságos üzemmód
3. Energiatakarékos funkció (kijelző kikapcsolva)
4. Áramkimaradás-/Magashőmérséklet-/ Hibajelző:
5. Hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása
6. Gyorshűtés
7. Nyaralási funkció
8. Billentyűzár / hűtőcserélési riasztás törlése
9. Víz, tört jég, jégkocka kiválasztása
10. Jégkocka-készítés be/ki
11. Kijelző be/ki /Riasztó kikapcsolási figyelmeztetése
12. Autoeco
13. Gyorsfagyasztás

***Opcionális:** A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

A termék használata

1. Fagyasztórekesz hőmérsékletének beállítása

A gomb (℃) lenyomásával a fagyasztórekesz hőmérséklete -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... fokra állítható.

2. Gazdaságos üzemmód

Jelzi, hogy a hűtőgép energioa-takarékos üzemmódban működik. Ez a jelző akkor látható, ha a fagyasztórekesz hőmérséklete -18 fokra van állítva, vagy ha az Eco extra (ECO) funkció épp bekapcsolta az energia-takarékos hűtést.

3. Energia-takarékos funkció (kijelző kikapcsolva)

Ha a készülék ajtaját hosszabb időn keresztül nem nyitják ki, az energiatakarékos funkció automatikusan aktiválódik, és az energiatakarékos üzemmód szimbóluma világít. Amikor az energiatakarékos funkció aktiválódik, a kijelzőn az energiatakarékos üzemmód szimbóluma kivételével az összes szimbólum kialszik. Amikor a készülék energiatakarékos üzemmódban van, és valamelyik gombot megnyomják, vagy a készülék ajtaját kinyitják, az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsol, és a kijelzőn a szimbólumok ismét megjelennek.
A gyárból történő kiszállításkor az energiatakarékos funkció aktiválva van, és ekkor azt nem lehet kikapcsolni.

4. Áramkimaradás-/Magashőmérséklet-/ Hibajelző:

Ez a kijelző (⚠) hőmérsékleti hibák vagy hibariasztások esetén világít. Ha azt látja, hogy ez a kijelző világít, olvassa el a kézikönyv „problémák javasolt megoldása" c. fejezetét.
Ez a jelzőfény akkor világít, ha áramkimaradás van, ha a hűtő hőmérséklete magas, vagy ha hiba lépett fel. Tartós áramkimaradás esetén a digitális kijelzőn a fagyasztórekeszben mért legmagasabb hőmérséklet értéke villog. Ellenőrizze a fagyasztórekeszben elhelyezett élelmiszert, majd nyomja meg a riasztást kikapcsoló gombot, a figyelmeztetés eltűnik.
Ha ez a jelzőfény kigyullad, kérjük, olvassa el a használati utasítás „hibaelhárítási javaslatok" fejezetét.

5. Hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása

A gomb minden egyes lenyomását követően a hűtőrekesz hőmérséklete 8,7,6,5,4,3,2... fokra állítható.℃

6. Gyorshűtés

Gyorshűtéshez nyomja meg a gombot; ezzel aktiválódik a gyorshűtés kijelzője (❄).
A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.
A funkció firiss élelmiszer hűtőrekeszbe történő behelyezésekor illetve az élelmiszerek gyors hűtéséhez használható. Amikor a funkció aktív, akkor a hűtő 1 órán keresztül üzemel.

7. Nyaralási funkció

A Nyaralási funkció (⛱) aktiválásakor a hűtőrekesz hőmérséklet-kijelzőjén a „--" kijelzés látható és nincs aktív hűtési folyamat a hűtőrekeszben. A hűtőrekesz a funkció használatakor nem alkalmas élelmiszer tárolására. A többi rekesz ez egyes rekeszekhez beállított hőmérsékletre hűtve marad.
A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a Nyaralási Funkció gombot. (⛱)

8. Billentyűzár / Billentyűzár / hűtőcserélési riasztás törlése

Nyomja le a billentyűzár gombot (🔒) a billentyűzár aktiválásához. A funkció használatával megakadályozható a hűtőgép hőmérséklet-beállításainak módosítása. A hűtőgép szűrőjét 6 havonta cserélni kell. Ha követi az 5.2-es fejezetben leírt utasításokat, a hűtőgép automatikusan kiszámítja a hátralévő időtartamot, a szűrőcserére vonatkozó riasztás kijelzése (✱) pedig a szűrő lejáratát követően világítani kezd.

A sűrőcserét jelző fény kikapcsolásához nyomja le a gombot ( ) 3 másodpercig.

9. Víz, tört jég, jégkocka kiválasztása

A 8as gomb használatával léptessen a víz ( ), a jégkocka ( ) és a tört jég ( ) kiválasztása között. Az aktív jelzőfény tovább világít.

10. Jégkocka-készítés be/ki

Nyomja le a gombot ( ) a jégkészítés megszakításához (off —) vagy bekapcsolásához (on —).

11.1 Kijelző be/ki

Nyomja le a gombot (— off) a kielző be-/ kikapcsolásának megszakításához (XX) vagy bekapcsolásához (— on).

11.2 Riasztó kikapcsolása figyelmeztetés

Áramkimaradásra vagy a magas hőmérsékletre történő figyelmeztetés esetén ellenőrizze a fagyasztórekeszben elhelyezett élelmiszert, majd nyomja meg a riasztást kikapcsoló gombot, a figyelmeztetés eltűnik.

12. Autoeco

A funkció aktiválásához nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig az auto eco gombot (3"). Ha ajtó huzamosabb ideig zárva marad miközben ez a funkció aktív, akkor a hűtőrekesz gazdaságos üzemmódra vált. A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

A jelző 6 órát követően, az auto eco funkció bekapcsolt állapotában világít.( )

13. Gyorsfagyasztás

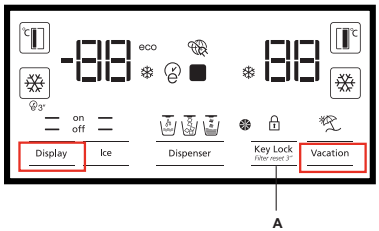
Gyorsfagyasztáshoz nyomja meg a gombot ( ). A funkció kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

5.2. A vízszűrő cseréjére figyelmeztető jelzés aktiválása

(A vízhálózathoz csatlakoztatott és szűrővel ellátott termékek esetén)

A vízszűrő cseréjére figyelmeztető az alábbiak szerint aktiválható:

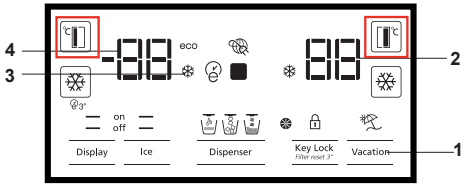
1. A hűtőszekrény bekapcsolása után 60 másodperccel nyomja le és 3 másodpercig tartsa lenyomva a Display és a Vacation gombokat.



2. Majd jelszóként vigye be a 1-4-5-3 kódot.

A bevitt jelszó megerősítése

A jelszó számainak a kiválasztása



Vigye be az 1-4-5-3 kódot az alábbiak szerint:
Nyomja meg egyszer az FF beállítás gombot.
Nyomja meg egyszer az FRZ beállítás gombot.
Nyomja meg az FF beállítás gombot négyszer.
Nyomja meg egyszer az FRZ beállítás gombot.
Nyomja meg az FF beállítás gombot ötször.
Nyomja meg egyszer az FRZ beállítás gombot.
Nyomja meg az FF beállítás gombot háromszor.
Nyomja meg egyszer az FRZ beállítás gombot.
Ha a jelszót helyesen adta meg, egy rövid hangjelzés hallatszik és a vízszűrő cseréjére figyelmeztető jelzés világít.
Az automatikus szűrőhasználati idő kiszámítás nem aktív a gyáron kívül.

Szűrővel ellátott termékekben kell aktiválni.
A hűtőszekrény 6 havonta automatikusan aktiválja a vízszűrő cseréjére figyelmeztető jelzést.
Ismételje el ugyanezt az eljárást azokon a termékeken is, amelyek automatikus szűrőhasználat idő kiszámítása aktív a szűrő használati ideje kiszámításának kikapcsolásához.

5.3. Ellenőrzött páratartalmú zöldségtartó

***választható**

A páratartalom ellenőrzés funkcióval a zöldségek és gyümölcsök nedvességtartalma ellenőrizhető és így az ételek sokáig frissek maradnak.

A nedvességtartalom vesztésnek kitett zöldlevelű zöldségeket, pl. salátát, spenótot, stb. ne függőlegesen, hanem vízszintesen tároljon a zöldségtartóban.

A zöldségek berámolásakor a nehéz és kemény zöldségeket alulra, a könnyű és puha zöldségeket pedig felülre helyezze a zöldséget adott súlyát figyelembe véve.

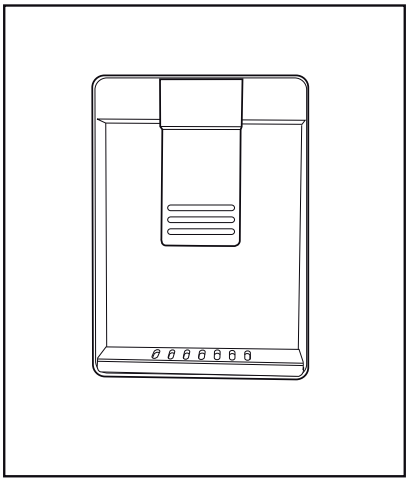
A zöldségtartóban ne tárolja a zöldségeket műanyag zacskóban. Ha műanyag zacskókban hagyja a zöldségeket, akkor hamar elrohadnak. Amennyiben kerülni kell a zöldségek egymással való érintkezését, akkor használjon papírt, mely higiéniai szempontból megfelelő porozitással rendelkezik.

A többi zöldséggel és gyümölccsel együtt ne helyezzen a zöldségtartóba olyan gyümölcsöt, mely sok etiléngázt termel, pl. körte, sárgabarack, őszibarack és alma. A gyümölcsök által kibocsátott etiléngáz felgyorsítja a többi zöldség és gyümölcs érési folyamatát és ezért hamarabb elrohadnak.

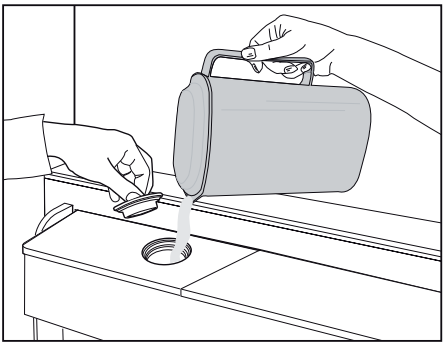
5.4. A vízcsap használata
(bizonyos modellek esetén)

	Előfordulhat, hogy a vízcsap által adott első pár pohár víz meleg lesz.
	Ha a vízcsapot nem túl sűrűn használta az utóbbi időben, akkor egy kevés vizet ki kell folyatni, hogy friss vizet kapjon.

A hideg víz a hűtőszekrény üzembe helyezése után 12 órával ereszthető ki.
Használja a kijelzőt a víz opció kiválasztásához, majd nyomja meg a kart a víz kieresztéséhez. A kar lenyomása után nem sokkal távolítsa el a poharat.



5.5. A víztartály feltöltése
Nyissa ki a víztartály fedelét az ábrán látható módon. Töltse fel tiszta ivóvízzel. Zárja vissza a fedelet.



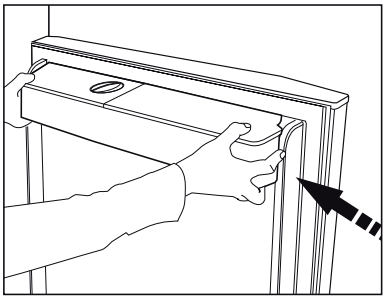
5.6. A víztartály tisztítása

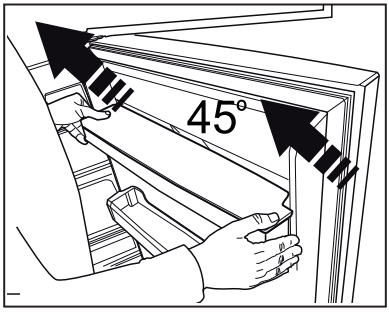
Vegye ki a víztartályt az ajtópolcból.

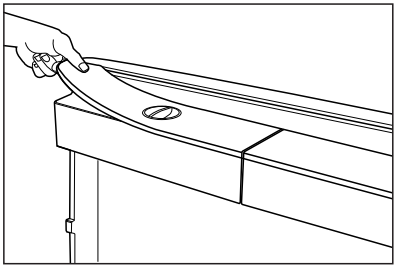
Eközben tartsa meg az ajtópolc mindkét oldalát.

Fogja meg a víztartály mindkét oldalát és vegye ki 45°-os szögben.

Vegye ki és tisztítsa meg a víztartály fedelét.





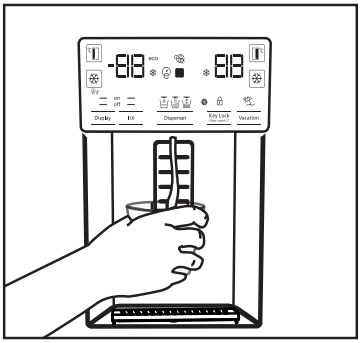


⚠	Ne töltse meg a víztartályt gyümölcslével, üdítővel vagy szeszes itallal vagy egyéb nem kompatibilis folyadékkal. Az ilyen folyadékok használata rendellenességet okozhat és a vízcsap javíthatatlan károsodását. A vízcsap ilyen alkalmazása esetén a garancia nem érvényes. Az italokban / folyadékokban lévő vegyi anyagok és adalékok károsíthatják a víztartályt.
⚠	A víztartály és a vízcsap részei nem moshatók el mosogatógépben.

5.7. Víz / jég választó

(opcionális)

A kijelző segítségével választhat a víz ( ) / jégkocka ( ) / és a darabolt jég ( ) opciók között. Víz vagy jég kieresztéséhez nyomja előrefelé a vízcsapon lévő kart. A jégkocka ( ) / és a darabolt jég ( ) opciók között való váltáskor előfordulhat, hogy az előző jégtípust többször ki kell engedni.



- Jég a hűtőszekrény üzembe helyezése után 12 órával ereszthető ki a jég/vízcsapból. Ha a jégdobozban kevés jég van, akkor előfordulhat, hogy a csap nem enged ki jeget.
- Az üzembe helyezés utáni első 30 jégkockát (3-4 liter) ne használja fel.
- Áramszünet vagy ideiglenes hiba esetén a jég részben felolvadhat és újrafagyhat. Ennek következtében a jégdarabok egymáshoz fagyhatnak. Hosszú ideig tartó áramszünet vagy hiba esetén a jég elolvad és kifolyik. Ebben az esetben vegye ki a jeget a jégdobozból és tisztítsa meg azt.

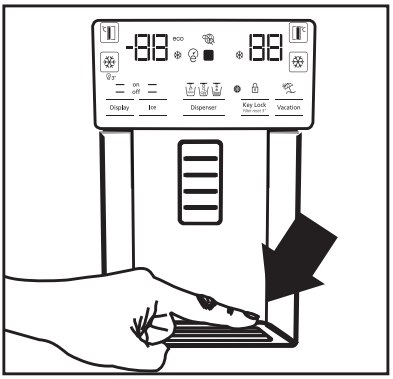
VIGYÁZAT: A hűtőszekrény vízrendszerét hidegvizes vízforráshoz kell csatlakoztatnia. Forró vízhez nem csatlakoztatható.

- A hűtőszekrény első használatakor előfordulhat, hogy a hűtő nem ereszt ki vizet. Ezt a rendszerben lévő levegő okozza. A rendszerben lévő levegőt ki kell engedni. Ehhez nyomja meg 1-2 percig az adagoló karját, amíg víz nem kezd el folyni az adagolóból. Az elején a víz kifolyása rendszertelen lehet. A levegő eltávozása után a víz folymatosan áramlik.
- A szűrő csatlakoztatása után a víz zavaros lehet, ezért az első 10 pohárnyi vizet ne fogyassza el.
- A hideg víz a hűtőszekrény üzembe helyezése után 12 órával ereszthető ki.
- A hűtőszekrény vízrendszerét csak tiszta vízhez tervezték. Ne használja más italokkal.
- Javasoljuk a víz elzárását, ha a hűtőszekrényt huzamosabb ideig, pl. nyaralás alatt, nem használja.
- Ha a vízcsapot sokáig nem használta, akkor az első 1-2 pohár víz meleg lehet.

5.8. Csepegtető tálca

(opcionális)

A vízcsapból csepegő víz a csepegtető tálcán gyűlik össze. A termék nem rendelkezik vízelvezetővel. Az eltávolításhoz húzza ki a csepegtető tálcát vagy nyomja meg a széleinél fogva. Eressze ki a vizet a csepegtető tálca belsejébe.



5.9. Nullfokos tárolórekesz

(Opcionális)

Használja ezt a rekeszt az élelmiszerek vagy húsok alacsony hőmérsékleten való tárolására, melyek azonnali fogyasztásra kerülnek. Zöldséget/gyümölcsöt ne rakjon ebbe a rekeszbe!
A hűtőszekrény belső térfogata növelhető bármelyik nullfokos tárolórekesz eltávolításával. A tárolórekesz eltávolításához egyszerűen húzza azt előre, emelje fel és vegye ki.

5.10.Zöldségtartó

A hűtőszekrény zöldségtartója speciálisan zöldségek tárolására lett kialakítva, annak érdekében, hogy ne veszítsenek víztartalmukból. Ezt a célt szolgálja a zöldségtartóban keringtetett hideg levegő. A zöldséget és gyümölcsöt ebben a rekeszben tároljon. A zöldlevelű zöldségeket és a gyümölcsöket tárolja külön, hogy tovább frissek maradjanak.

5.11.Kék világítás

(Opcionális)

A hűtőszekrény zöldségtartói kék világítással rendelkeznek. A kék fénnyel megvilágított rekeszben tárolt élelmiszerek fotoszintézise beindul a kék fény hatására, így megőrzik frissességüket.

5.12.Ionizáló

(Opcionális)

Az ionizáló rendszer segít tisztán tartani a hűtőszekrény levegőjét. A negatív ionok kibocsátásával a levegőben terjedő baktériumok és az ezek által termelt kellemetlen szagok is lecsökkennek.

5.13.Minibár

(Opcionális)

A hűtőszekrény minibár ajtópolca az ajtó kinyitása nélkül is elérhető. Így egyetlen mozdulattal kiveheti a hűtőből a gyakran fogyasztott ételeket-italokat. A minibár ajtajának kinyitásához nyomja meg a minibárt, majd húzza azt ki.



VIGYÁZAT: Soha ne tegye ki túlzott terhelésnek az ajtót (pl. ne üljön rá, ne kapaszkodjon bele, ne tegyen rá nehéz dolgokat stb.). Ez ugyanis a hűtőszekrény megrongálódásához és személyi sérülésekhez vezethet.

A rekesz bezárásához egyszerűen csak tolja előre a fedél felső részét.

5.14.Szagszűrő

(opcionális)

A hűtő rész légvezetékében található szagszűrő megakadályozza a kellemetlen szagok felhalmozódását a hűtőszekrényben.

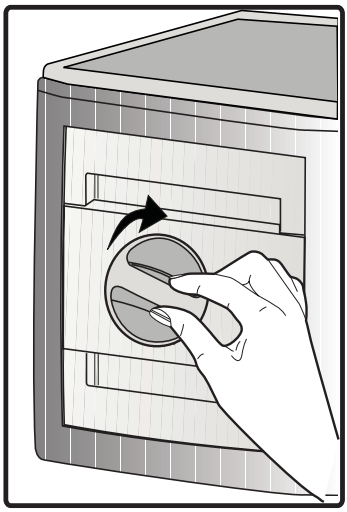
5.15.Icematic és jégdoboz

(Opcionális)

Töltse fel az Icematic-ot vízzel és tegye a helyére. A jég kb. 2 óra múlva lesz kész. A jég kivételéhez ne távolítsa el az Icematic-ot.

Fordítsa el a gombokat a jégdobozon 90°-kal jobbra. A jég kiesik az alatta lévő jégdobozba. A jeget kiveheti a jégdobozból és ezután már használhatja azt.

A jégdoboz csak jég tárolására szolgál. Ne töltse meg vízzel. Ez esetben eltörik.



5.16.Jégkészítés

(opcionális)

A Jégkészítő a fagyasztórekesz felső részében található.

Az eltávolításához fogja meg a jégdoboz oldalain lévő fogantyúkat és húzza felfelé.

Felfelé mozgatva vegye le a jégdoboz fedelét.

MŰKÖDÉS

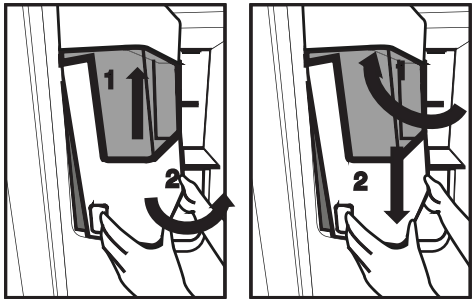
A jégtároló rekesz eltávolítása

A jégtároló rekeszt fogja meg a markolatoknál, emelje fel és húzza ki a jégtároló rekeszt. (1. ábra)

A jégtároló rekesz visszahelyezése

A jégtároló rekeszt fogja meg a markolatoknál, emelje fel az egyik sarkánál és illessze a rekesz oldalait a vezetősínekbe. Győződjön meg róla, hogy a jégkiválasztó csap megfelelően legyen felhelyezve.

(2. ábra)



Nyomja lefelé, amíg nem marad rés a rekesz és az ajtó között. (2. ábra)

Amennyiben nehézségbe ütközik a rekesz visszahelyezése során, a forgatókereket forgassa el 90°-kal és helyezze vissza 3. ábrán látható módon.

A rekeszbe hulló jégkockák zaja normális és nem jelent hibát.

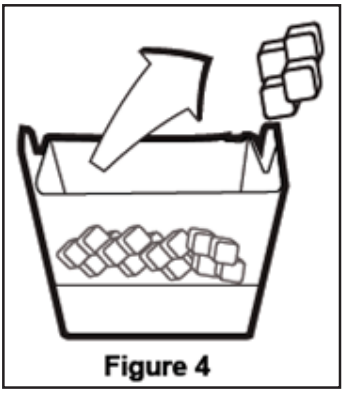


Figure 3

Amikor a jégadagoló nem működik megfelelően

Amennyiben hosszú ideig nem veszi ki a jégkockákat és jégdarabok képződéséhez vezet. Ebben az esetben a fenti utasításoknak megfelelően vegye ki a jégtároló rekeszt, távolítsa el a jégdarabokat, dobja ki az összefagyott jégkockákat és helyezze vissza a jó jégkockákat a jégtároló rekeszbe.

(4. ábra)


Figure 4

Ha a jég nem jön ki, ellenőrizze, hogy a csatorna nincs-e eltömődve és távolítsa el az esetleges jégdarabot.

Az 5. ábrán látható módon rendszeresen ellenőrizze, hogy a jégcsatorna ne legyen eltömődve.


Figure 5

A hűtőszekrény első használata vagy ha nem használja huzamosabb ideig

Előfordulhat, hogy a jégkockák kicsik, mert a gép bekapcsolása után levegő van a csőben. A normális használat közben ez a levegő eltávozik.

Dobja ki a kb. 1 napig készített jeget, mert a vízcső szennyeződéseket tartalmazhat.

Vigyázat!

Ne tegye be a kezét vagy egyéb tárgyat a jégcsatornába és lapátba, mert ez megrongálhatja a tárgyakat és felsértheti a kezét.

Ne hagyja a gyermekeket a jégadagolóra vagy a jégtároló rekeszre nehezedni, mert ez sérülést okozhat.

Hogy ne ejtse le, eltávolításkor két kézzel fogja meg a jégtároló rekeszt.

Ha becsapja az ajtót, akkor víz folyhat ki a jégtároló rekeszből.

Csak szükség esetén szerelje szét a jégtároló rekeszt.

5.17.Friss étel lefagyasztása

- A élelmiszert a lehető leggyorsabban kell lefagyasztani miután a hűtőbe helyezte, hogy megtartsa jó minőségét. Ezért használja a gyorsfagyasztót.
- A friss ételek fagyasztása növeli a tárolási időt a fagyasztórekeszben.
- Az élelmiszert légmentesen záró csomagolásba kell helyezni.
- Győződjön meg róla, hogy az élelmiszer be van csomagolva, mielőtt a fagyasztórekeszbe helyezné azt. A hagyományos csomagolóanyagok helyett használjon fagyasztásra alkalmas csomagolóanyagokban, műanyag tasakokban vagy hasonló csomagolóanyagokban tárolja.
- Fagyasztás előtt jelölje meg minden csomagon a dátumot. Ez lehetővé teszi minden csomag frissességének a megállapítását, amikor kinyitja a fagyasztórekeszt. Először a régebbi ételeket használja fel.
- A lefagyasztott élelmiszert felengedésük után azonnal használja fel, és soha ne fagyassza újra.
- Ne fagyasszon le egyszerre túl nagy mennyiségű élelmiszert.

5.18.Tippek a fagyasztott ételek tárolásához

A rekeszt legalább -18°C-ra kell állítani.

1. Az ételt a lehető leggyorsabban helyezze a fagyasztóba, hogy ne engedjen fel.
2. Fagyasztás előtt ellenőrizze a lejárati dátumot, hogy biztos legyen benne, hogy a termék nem járt le.
3. Győződjön meg róla, hogy a csomagolás nem sérült.

5.19.Tudnivalók a mélyfagyasztásról

Az IEC 62552 szabvány megköveteli (bizonyos mérési körülmények szerint), hogy ahűtő legalább 4,5 kg élelmiszert 32 °C-os környezeti hőmérsékleten -18°C-ra vagy kevesebbre hűti 24 órán belül a hűtő teljes, 100 literes térfogatával. Élelmiszert csak -18°C-on vagy alacsonyabb hőmérsékleten lehet hosszú ideig eltárolni. Az élelmiszer frissességét több hónapig megtarthatja (-18°C-on vagy alacsonyabb hőmérsékleten mélyfagyasztásban).

A fagyasztandó élelmiszer ne kerüljön kapcsolatba korábban lefagyasztott dolgokkal, hogy megakadályozza azok részleges kiolvadását.

Fagyasztó-rekesz beállítása	Hűtőrekesz beállítása	Leírás
-18°C	4°C	Ez az alapértelmezett, javasolt beállítás.
-20, -22 vagy -24°C	4°C	Ez a javasolt beállítás 30°C-ot meghaladó környezeti hőmérséklet esetén.
Gyorsfag-yasztás	4°C	Használja ezt az ételek gyors lefagyasztásához. A hűtőszekrény visszaáll az előző beállításra, amikor a folyamat befejeződött.
-18°C vagy alacsonyabb	2°C	Használja ezt a beállítást, ha úgy gondolja, hogy a hűtőrekesz nem elég hideg a környezeti hőmérséklet vagy az ajtó gyakori kinyitása miatt. Hűtőszekrény / Használati utasítás

A zöldségeket forralja fel és szűrje le a vizet a fagyasztási idő meghosszabbítása érdekében. Az élelmiszert a szűrés után légmentesen záró csomagolásba kell helyezni és a fagyasztóba tenni. Banánt, paradicsomot, salátát, zellert, főtt tojást, burgonyát és hasonló élelmiszereket ne fagyasszon le. Ezen ételek lefagyasztása csökkenti a tápértéket és a minőséget és káros lehet az egészségre.

5.20.Az élelmiszer elhelyezése

Fagyasztó-rekesz polcai	Különböző fagyott élelmiszer, például hús, hal, jégkrém, zöldségek, stb.
Hűtőrekesz polcai	Serpenyőben, lefedett tányéron és zárt tartókban lévő élelmiszer, tojás (lefedett serpenyőben)
Hűtőrekesz ajtópolcai	Kis és csomagolt élelmiszer és italok
Zöldségtartó	Zöldségek és gyümölcsök
Friss étel tartórekesz	Delikát termékek (reggelihez való termékek, húsok, melyek hamar felhasználásra kerülnek)

5.21.Nyitott ajtó riasztás

(opcionális)

Ha a hűtőszekrény ajtaja legalább 1 percig nyitva marad, egy hangjelzés hallható. A riasztás elnémításához egyszerűen csak nyomjon meg egy gombot a kijelzőn (ha van), vagy csukja be az ajtót.

5.22.Belső világítás

A belső világítás egy LED lámpát alkalmaz. Ha bármilyen probléma áll fenn a lámpával, lépjen kapcsolatba a hivatalos szolgáltatóval.
A készülékben lévő lámpa/lámpák háztartásban lévő helyiségek megvilágítására nem alkalmas/alkalmasak. A lámpa rendeltetése, hogy segítse a felhasználót az élelmiszerek hűtőszekrénybe/fagyasztószekrénybe való gyors és biztonságos behelyezésében.

6 Tisztítás és karbantartás

A termék rendszeres tisztítása növeli az élettartamát.



VIGYÁZAT: Tisztítás előtt húzza ki a hűtőszekrényt.

- Soha ne használjon éles, csiszoló anyagot, szappant, háztartási tisztítót, tisztítószert, gázt, benzint vagy viaszpolitúrt a tisztításhoz.
- Oldjon fel egy teáskanál szódabikarbónát vízben. Mártson bele egy ruhát és csavarja ki. Törölje át a hűtőszekrényt a ruhával, majd törölje szárazra.
- Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a lámpabúra alá ill. ne kerüljön kapcsolatba más elektromos résszel.
- A hűtőajtót tisztítsa meg egy nedves ruhával. Távolítson el minden élelmiszert az ajtópolcok és polcok kivételéhez. A kivételhez emelje fel az ajtópolcokat. Tisztítsa meg és szárítsa meg a polcokat, majd csúsztassa őket a helyükre.
- A termék külső felületeinek és a krómbevonatos részek tisztításához soha ne használjon tisztítószereket vagy klórt tartalmazó vizet. A klór korróziót okoz az ilyen fémfelületeken.
- Ne használjon éles vagy csiszoló hatású eszközöket, szappant, háztartási tisztítószereket, mosószereket, benzint, viaszt stb., mert a műanyag részekről lekopnak a nyomtatott minták és deformációt okoznak. Tisztítsa meg meleg vízzel és egy puha ruhával, majd törölje szárazra.

6.1. A kellemetlen szagok elkerülése

A termék nem tartalmaz kellemetlen szagú anyagot. Ugyanakkor, ha az ételeket nem tárolja a megfelelő rekeszben vagy a belső felületek tisztítása nem megfelelő, akkor ez kellemetlen szagokat okozhat.

Ennek elkerülése érdekében kéthetente tisztítsa meg a belső felületeket szódabikarbónátos vízzel.

- Az ételeket jól lezárt edényekben tárolja. A nem jól lezárt ételekből származó mikroorganizmusok kellemetlen szagokat okozhatnak.
- A hűtőszekrényben ne tároljon lejárt vagy romlott ételeket.

6.2. A műanyag felületek védelme

Amennyiben olaj kerül a műanyag felületekre, öblítse le és tisztítsa meg az adott részt langyos vízzel.

7 A problémák javasolt megoldása

Kérjük, mielőtt kihívná a szervizt, oldassa át a következő listát. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Ez a lista azon gyakran előforduló panaszokat tartalmazza, melyek nem a hibás gyártásból vagy anyagokból erednek. Az itt ismertetett tulajdonságok közül nem mindegyik található meg az Ön készülékén.

A hűtőszekrény nem működik

- A hűtőszekrény megfelelően be van dugva? >>> *Dugja be a dugót a fali aljzatba.*
- Nem olvadt le a főbiztosíték vagy annak a konnektornak a biztosítéka, melyhez a hűtőszekrényt csatlakoztatta? >>> *Ellenőrizze a biztosítékot.*

Lecsapódás található a fagyasztó oldalfalán (MULTI ZONE, COOL, CONTROL és FLEXI ZONE).

- Nagyon hideg környezeti körülmények. >>> *A hűtőszekrényt ne telepítse -5°C alatti helyre.*
- z ajtó gyakori kinyitása és becsukása >>> *Ne nyissa ki az ajtót túl gyakran.*
- Magas páratartalmú környezet. >>> *A hűtőszekrényt ne telepítse magas páratartalmú helyre.*
- Olyan nyitott edényben lévő élelmiszer tárolása, mely folyadékot tartalmaz. >>> *A nyitott edényben tárolt élelmiszert fedje le egy megfelelő anyaggal.*
- Nyitva hagyta az ajtót. >>> *Csökkentse az időt, amíg az ajtó nyitva van.*
- A termosztát túl alacsony hőmérsékletre van állítva. >>> *Állítsa a termosztátot a megfelelő hőmérsékletre.*

A kompresszor nem működik.

- A kompresszor biztosítéka hirtelen áramkimaradások esetén kiolvadt, illetve a folyamatos árammegszakítások után a hűtőszekrény hűtő rendszere még nem került egyensúlyba. A hűtőszekrény kb. 6 perc után fog bekapcsolni. Kérjük, hívja ki a szervizt, ha a 6 perc után nem indul be a hűtőszekrény.
- A hűtőszekrény olvasztási ciklusban van. >>> *Ez egy teljesen automatikusan olvasztó hűtőszekrény esetében természetes. Az olvasztási ciklus megadott időközönként megy végbe.*
- A hűtőszekrény nincs bedugva. >>> *Győződjön meg róla, hogy a dugó megfelelően van-e csatlakoztatva a fali aljzathoz.*
- egfelelőek a hőmérséklet beállítások? >>> *Válassza ki a megfelelő hőmérsékletbeállítást.*
- Áramszünet van. >>> *Az áramszünet után a termék megfelelően fog működni.*

A működés zaj a hűtő működése közben egyre hangosabb.

- A hűtőszekrény működési teljesítménye a környezetei hőmérséklet változásának függvényében változik. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

A hűtőszekrény gyakran vagy hosszú ideig működik.

A problémák javasolt megoldása

- Az új hűtőszekrénye lehet, hogy nagyobb, mint az előző. A nagyobb hűtőszekrények hosszabb ideig működnek.
- Lehet, hogy túl magas a szobahőmérséklet. >>> *Magasabb szobahőmérséklet esetén a hűtőszekrény tovább működik.*
- Előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem régen lett bedugva, vagy tele lett pakolva élelmiszerrel. >>> *A hűtőszekrény lehűtése ezekben az esetekben néhány órával tovább tarthat. Ez teljesen normális.*
- Nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. >>> *Ne helyezzen forró ételt a hűtőszekrénybe.*
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Meleg levegő jutott a hűtőszekrénybe, melynek hatására a hűtőszekrény hosszabb ideig üzemel. Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat.*
- A fagyasztó vagy a hűtő rész ajtaja lehet, hogy nyitva maradt. >>> *Ellenőrizze, hogy az ajtók megfelelően be vannak-e csukva.*
- A hűtőszekrény nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a hűtőszekrény őmérsékletét magasabbra, és várja meg, míg eléri ezt a hőmérsékletet.*
- A hűtő ajtajának szigetelése elképzelhető, hogy koszos, kopott, törött vagy nem megfelelően van behelyezve. >>> *Tisztítsa meg, vagy cserélje ki a szigetelést. A sérült/törött szigetelés hatására a tovább ideig működik annak érdekében, hogy fenn tudja tartani az aktuális hőmérsékletet.*

A fagyasztó hőmérséklete túl alacsony, miközben a hűtő hőmérséklete megfelelő.

- A fagyasztó nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a fagyasztó hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.*

A hűtő hőmérséklete túl alacsony, miközben a fagyasztó hőmérséklete megfelelő.

- A hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a hűtő hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.*

A hűtő fiókjaiban tartott élelmiszerek magfagynak.

- A hűtő nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. >>> *Állítsa a fagyasztó hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.*

A hűtő vagy a fagyasztó hőmérséklete nagyon magas.

- A hűtő nagyon magas hőmérsékletre lett állítva. >>> *A hűtő hőmérséklete hatással van a fagyasztó hőmérsékletére. Módosítsa úgy a hűtő és a fagyasztó hőmérsékletét, hogy ezek elérjék a kívánt szintet.*
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat.*
- Lehet, hogy az ajtó nyitva maradt. >>> *Csukja be rendesen az ajtót.*
- Előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem régen lett bedugva, vagy tele lett pakolva élelmiszerrel. >>> *Ez teljesen normális. A hűtőszekrény lehűtése ezekben az esetekben néhány órával tovább tarthat.*
- Nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyezett a hűtőszekrénybe. >>> *Ne helyezzen forró ételt a hűtőszekrénybe.*

Rezgés vagy zaj.

A problémák javasolt megoldása

- A padló nem egyenes vagy gyenge. >>> *A hűtő a lassú mozgás miatt ad ki hangot. Győződjön meg róla, hogy a padló egyenes-e, illetve elég erős-e ahhoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.*
- A zajt a hűtőszekrény tetejére helyezett tárgyak is okozhatják. >>> *Az ilyen tárgyakat el kell távolítani a hűtőszekrény tetejéről.*

Csöpögéshez vagy fúváshoz hasonló hangot hallani.

- A hűtőszekrény működésének megfelelő folyadék vagy gázáramlás történik. >>> *Ez teljesen normális, nem utal hibára.*

Szélfúváshoz hasonló hangot hallani.

- A hűtés hatékonyságának érdekében a hűtőszekrény ventilátorokat is működtet. Ez teljesen normális, nem utal hibára.

Kondenzáció a hűtőszekrény belső falain.

- A meleg vagy párás levegő növeli a jégképződést és a kondenzációt. Ez teljesen normális, nem utal hibára.
- Lehet, hogy az ajtók gyakran vagy hosszú ideig voltak kinyitva. >>> *Kevesebb alkalommal nyissa ki az ajtókat. Ha nyitva van, zárja be az ajtót.*
- Lehet, hogy az ajtó nyitva maradt. >>> *Csukja be rendesen az ajtót.*

Pára jelenik meg a hűtőszekrény külső részén vagy az ajtók közt.

- Lehet, hogy párás az idő. A párás idő teljesen normális. >>> *Ha a páratartalom kevesebb lesz, a kondenzáció eltűnik.*

Kellemetlen szag érezhető a hűtőben.

- A hűtőszekrény belső tisztításra szorul. >>> *Egy szivacs, meleg víz vagy szóda segítségével tisztítsa meg a hűtőszekrény belső részét.*
- A szagot lehet, hogy néhány edény vagy csomagolóanyag okozza. >>> *Használjon másik edényt, vagy más gyártótól származó csomagolóanyagot.*
- Az ételek nyitott edényben vannak. >>> *Az ételeket jól lezárt edényekben tárolja. A nem jól lezárt ételekből származó mikroorganizmusok kellemetlen szagokat okozhatnak.*
- Vegye ki a lejárt vagy romlott ételeket a hűtőszekrényből.

Az ajtó nem zárul be.

- Az élelmiszerek csomagolásai megakadályozhatják az ajtó becsukását. >>> *Távolítsa el azokat a csomagokat, melyek akadályozzák az ajtót.*
- A hűtőszekrény valószínűleg nem teljesen áll függőlegesen a padlón. >>> *Állítsa be a szintbeállító csavarokat.*
- A padló nem egyenes vagy gyenge. >>> *Győződjön meg róla, hogy a padló egyenes-e, illetve elég erős-e ahhoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.*

A zöldségtartó beragadt.

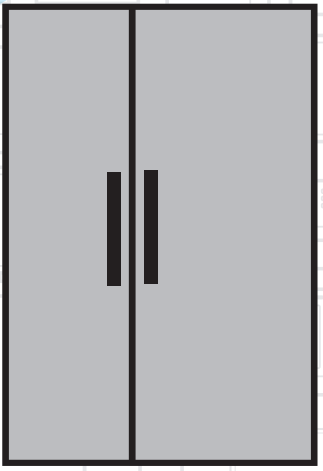
- Az élelmiszer lehet, hogy hozzáér a fiók tetejéhez. >>> *Rendezze át az élelmiszereket a fiókban.*



VIGYÁZAT: Ha a hiba ezen utasítások elvégzése után továbbra is jelentkezik, forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy szervizközponthoz. Ne próbálja megjavítani a terméket.

Ψυγείο

Εγχειρίδιο Χρήστη



EL |

beko

- Αγαπητέ Πελάτη,
- Θα θέλαμε να έχετε τη μέγιστη απόδοση από το προϊόν μας, το οποίο κατασκευάστηκε σε μοντέρνες εγκαταστάσεις με σχολαστικούς ελέγχους ποιότητας.
- Για το σκοπό αυτό, διαβάστε πλήρως τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις ως πηγή αναφοράς. Αν παραδώσετε το προϊόν σε άλλο άτομο, παραδώστε μαζί και αυτές τις οδηγίες.

Οι οδηγίες χρήσης διασφαλίζουν τη γρήγορη και ασφαλή χρήση του προϊόντος.

- Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν την εγκατάσταση και τη λειτουργία του προϊόντος.
- Πάντα να τηρείτε τις εφαρμόσιμες οδηγίες ασφαλείας.
- Να διατηρείτε τις οδηγίες χρήσης σε σημείο με εύκολη πρόσβαση, για μελλοντική χρήση.
- Παρακαλούμε να διαβάστε και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση συνοδεύει το προϊόν.
- Να έχετε υπόψη σας ότι αυτές οι οδηγίες χρήσης μπορεί να έχουν εφαρμογή σε περισσότερα από ένα μοντέλα του προϊόντος. Ο οδηγός υποδεικνύει με σαφήνεια τυχόν παραλλαγές των διάφορων μοντέλων.

- **Σύμβολα και παρατηρήσεις**
- **Στις οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:**

	Σημαντικές πληροφορίες και χρήσιμες συμβουλές.
	Κίνδυνος για τη ζωή και την περιουσία.
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

	Η συσκευασία του προϊόντος είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με την Εθνική νομοθεσία προστασίας του περιβάλλοντος.

Πίνακας περιεχομένων

1 Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον 3

1.1. Γενική ασφάλεια 4
1.1.1 Προειδοποίηση HC 7
1.1.2 Για μοντέλα με διανομέα νερού. . .7
1.2. Προβλεπόμενη χρήση 8
1.3. Ασφάλεια των παιδιών. 8
1.4. Συμμόρφωση με την Οδηγία περί ΑΗΕΕ και απόρριψη του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. .8
1.5. Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS 9
1.6. Πληροφορίες για τη συσκευασία . . .9

2 Ψυγείο 10

2 Ψυγείο 11

3 Εγκατάσταση 12

3.1. Σωστή θέση εγκατάστασης 12
3.2. Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών 12
3.3. Ρύθμιση των ποδιών 13
3.4. Σύνδεση ρεύματος. 13
3.5. Σύνδεση νερού (Προαιρ.) 14
3.6. Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στο προϊόν 15
3.7. Σύνδεση στο δίκτυο νερού (Προαιρ.). 15
3.8. Για προϊόντα που χρησιμοποιούν φιάλη νερού (Προαιρ.) 16
3.9 Φίλτρο νερού (Προαιρ.) 16
3.9.1. Στερέωση εξωτερικού φίλτρου στον τοίχο (προαιρ.) 17
3.9.2. Εσωτερικό φίλτρο 18

4 Προετοιμασία 20

4.1. Τι να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας. 20
4.2. Πρώτη χρήση. 20

5 Χρήση του προϊόντος 21

5.1. Πίνακας ενδείξεων 21
5.2. Ενεργοποίηση της προειδοποίησης αλλαγής φίλτρου νερού 29
5.3. Συρτάρι λαχανικών ελεγχόμενης υγρασίας 29
5.4. Χρήση του διανομέα νερού (για ορισμένα μοντέλα) 30
5.5. Γέμισμα του δοχείου του διανομέα νερού. 30
5.6. Καθαρισμός του δοχείου νερού . . .31
5.7. Λήψη πάγου / νερού (προαιρ.) . . .32
5.8. Δίσκος συλλογής σταγόνων (προαιρ.) 32
5.9. Διαμέρισμα μηδέν βαθμών (Προαιρ.). 33
5.10. Συρτάρι λαχανικών. 33
5.11. Μπλε φως (Προαιρ.) 33
5.12 Ιονιστής (Προαιρ.). 33
5.13 Μίνι μπαρ (Προαιρ.) 33
5.14 Φίλτρο οσμών (προαιρ.) 33
5.15. BIcematic και κουτί φύλαξης πάγου (Προαιρ.). 34
5.16. Παρασκευαστής πάγου (προαιρ.)34
5.17. Κατάψυξη νωπών τροφίμων 36
5.18. Υποδείξεις για τη φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων 36
5.19. Λεπτομέρειες για τη βαθιά κατάψυξη 36
5.20 Τοποθέτηση των τροφίμων. 37
5.21 Ειδοποίηση ανοικτής πόρτας (προαιρ.). 37
5.22 Εσωτερικό φως. 37

6 Συντήρηση και καθαρισμός 38

6.1. Αποτροπή δυσάρεστων οσμών. . .38
6.2. Προστασία των πλαστικών επιφανειών 38

7 Επίλυση προβλημάτων 39

1 Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον

• Αυτή η ενότητα παρέχει τις οδηγίες ασφαλείας που είναι απαραίτητες για την αποτροπή κινδύνου τραυματισμού και υλικής ζημιάς. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα ακυρώσει κάθε τύπο εγγύησης του προϊόντος.

Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης



ΠΡΟΣΟΧΗ:
βεβαιωθείτε ότι οι οπές εξαερισμού δεν είναι κλεισμένοι όταν η συσκεύη είναι στη δική συσκευασία της και όταν είναι εγκατεστημένη.



ΠΡΟΣΟΧΗ:
Για να επιταχυνθεί η λειτουργία απόψυξης, παρακαλούμε να μη χρησιμοποιείτε κανένα άλλο μηχανικό ή άλλο εξοπλισμό εκτός από τα οποία που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.



ΠΡΟΣΟΧΗ:
Μην καταστρέφετε το ψυκτικό κύκλωμα.



ΠΡΟΣΟΧΗ:
Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή στους χώρους αποθήκευσης τροφίμων.

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση στο σπίτι ή στις παρακάτω περιοχές εφαρμογής

- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στις κουζίνες των γραφείων, μαγαζιών και των άλλων των εργασιακών περιβαλλόντων,

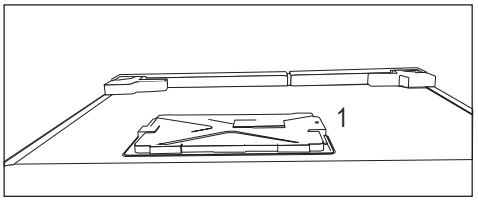
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τους πελάτες στα αγρόκτηματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και στα άλλα περιβάλλοντα καταλύματος,
- Στα περιβάλλοντα όπως πανσιόν,
- Στους τόπους όπου δεν υπάρχει υπηρεσία τροφοδοσίας και στις παρόμοιες εφαρμογές.

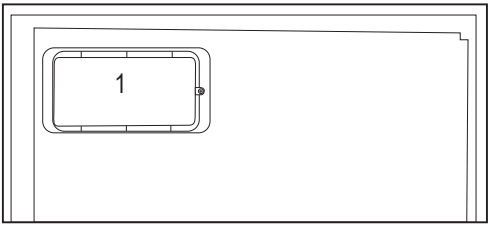
1.1. Γενική ασφάλεια

- Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές και πνευματικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν επαρκή γνώση και εμπειρία και από παιδιά. Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από τέτοια άτομα υπό την επίβλεψη και καθοδήγηση ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους. Δεν πρέπει να επιτρέπεται σε παιδιά να παίζουν με αυτή τη συσκευή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μετά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν τη συνδέσετε πάλι. Αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται. Μην αγγίζετε το φις ρευματοληψίας με υγρά χέρια! Μην τραβάτε το καλώδιο για αποσύνδεση από την πρίζα, πάντα να τραβάτε μόνο το φις.
- Σκουπίστε τους ακροδέκτες του φις ρευματοληψίας με ένα στεγνό πανί πριν συνδέσετε το φις στην πρίζα.
- Μη συνδέσετε το ψυγείο στην πρίζα, αν η πρίζα δεν είναι καλά στερεωμένη.
- Αποσυνδέετε το προϊόν πριν από εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού και επισκευής.
- Αν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα,

αποσυνδέστε το από την πρίζα και αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα από το εσωτερικό του.

- Μη χρησιμοποιείτε ατμό ή μέσα καθαρισμού που παράγουν ατμό για τον καθαρισμό του ψυγείου και την τήξη του πάγου στο εσωτερικό του. Ο ατμός μπορεί να έρθει σε επαφή με σημεία που βρίσκονται υπό τάση και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία!
- Μην πλένετε το προϊόν ψεκάζοντας ή χύνοντας νερό πάνω του! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν είναι ανοικτό το τμήμα στο πάνω ή πίσω μέρος του προϊόντος που περιέχει τις πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων (κάλυμμα τυπωμένων κυκλωμάτων) (1).

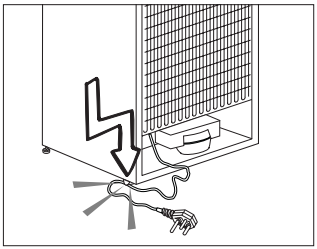




- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν, γιατί κάτι τέτοιο θα μπρούσε να είναι αιτία ηλεκτροπληξίας. Πριν κάνετε οτιδήποτε απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Συνδέστε το προϊόν σε πρίζα με γείωση. Η γείωση πρέπει να έχει γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Αν το προϊόν διαθέτει φωτισμό τύπου LED, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για αντικατάσταση ή σε περίπτωση οποιουδήποτε προβλήματος.

Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον

- Μην αγγίζετε κατεψυγμένα τρόφιμα με υγρά χέρια! Μπορεί να κολλήσουν στα χέρια σας!
- Μην τοποθετείτε μέσα στο θάλαμο κατάψυξης υγρά σε μπουκάλια ή μεταλλικά κουτάκια. Μπορεί να σκάσουν!
- Τοποθετείτε τα δοχεία υγρών σε όρθια θέση με σφιχτά κλεισμένο το κάλυμμα.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτες ουσίες κοντά στο προϊόν, γιατί μπορεί να προκληθεί φωτιά ή έκρηξη.
- Μη διατηρείτε μέσα στο ψυγείο εύφλεκτα υλικά και προϊόντα που περιέχουν εύφλεκτο αέριο (σπρέι κλπ.).
- Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν δοχεία που περιέχουν υγρά. Τυχόν πιτσίλισμα νερού πάνω σε εξάρτημα υπό τάση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και κίνδυνο φωτιάς.
- Η έκθεση του προϊόντος σε βροχή, χιόνι, ηλιακή ακτινοβολία και άνεμο θα προκαλέσει ηλεκτρικό κίνδυνο. Όταν αλλάζετε θέση στο προϊόν, μην το τραβήξετε από τη λαβή της πόρτας. Η λαβή μπορεί να αποκολληθεί.
- Προσέξτε να αποφύγετε την παγίδευση οποιουδήποτε τμήματος των χεριών ή του σώματός σας σε οποιοδήποτε από τα κινούμενα μέρη στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Μην ανεβαίνετε και μη στηρίζεστε στην πόρτα, τα συρτάρια και παρόμοια μέρη του ψυγείου. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει πτώση του προϊόντος και ζημιά στα μέρη της συσκευής.
- Προσέξτε να μην παγιδευτεί το καλώδιο ρεύματος.



1.1.1 Προειδοποίηση HC

- Αν το προϊόν περιλαμβάνει ψυκτικό σύστημα που χρησιμοποιεί το αέριο R600a, προσέξτε να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο ψυκτικό σύστημα και στους σωλήνες τους όταν χρησιμοποιείτε και μεταφέρετε το προϊόν. Αυτό το αέριο είναι εύφλεκτο. Αν έχει υποστεί ζημιά το ψυκτικό σύστημα, κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές φλόγας ή σπινθήρες και αερίστε αμέσως το δωμάτιο.

	Η ετικέτα στην εσωτερική αριστερή πλευρά υποδεικνύει τον τύπο αερίου που χρησιμοποιείται στο προϊόν.

1.1.2 Για μοντέλα με διανομέα νερού

- Η μέγιστη πίεση για την είσοδο κρύου νερού θα είναι 90 psi (6,2 bar). Αν η πίεση νερού υπερβαίνει τα 80 psi (5,5 bar), χρησιμοποιήστε μια βαλβίδα περιορισμού πίεσης στο σύστημα παροχής νερού σας. Αν δεν γνωρίζετε πώς να ελέγξετε την πίεση νερού, ζητήστε τη βοήθεια επαγγελματία υδραυλικού.
- Αν υπάρχει κίνδυνος φαινομένου υδραυλικού πλήγματος (απότομης μεταβολής πίεσης του νερού) στην εγκατάστασής σας, πάντα να χρησιμοποιείτε στην εγκατάσταση εξοπλισμό αποτροπής του υδραυλικού πλήγματος. Συμβουλευτείτε επαγγελματίες υδραυλικούς αν δεν είστε σίγουροι ότι δεν υπάρχει φαινόμενο υδραυλικού πλήγματος στην εγκατάστασή σας.
- Μην εγκαταστήσετε στην είσοδο ζεστού νερού. Λάβετε μέτρα προφύλαξης έναντι του κινδύνου να παγώσουν οι εύκαμπτοι σωλήνες. Η περιοχή θερμοκρασιών νερού λειτουργίας είναι από ελάχιστη 0,6 °C (33

°F) έως μέγιστη 38 °C (100 °F).
- Να χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.

1.2. Προβλεπόμενη χρήση

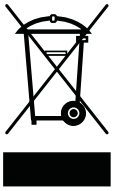
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
- Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη φύλαξη τροφίμων και ποτών.
- Μη διατηρείτε μέσα στο ψυγείο ευαίσθητα προϊόντα που χρειάζονται ελεγχόμενες θερμοκρασίες (εμβόλια, φάρμακα ευαίσθητα στη θερμοκρασία, ιατρικά υλικά κλπ.).
- Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία λόγω κακής χρήσης ή κακής μεταχείρισης.
- Γνήσια ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για 10 έτη από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

1.3. Ασφάλεια των παιδιών

- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Αν η πόρτα του προϊόντος περιλαμβάνει κλειδαριά, κρατάτε το κλειδί μακριά από παιδιά.

1.4. Συμμόρφωση με την Οδηγία περί ΑΗΕΕ και απόρριψη του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία ROHS (περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών) της ΕΕ (2012/19/ΕΕ).



Το προϊόν αυτό φέρει ένα σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί με εξαρτήματα και υλικά υψηλής ποιότητας τα οποία μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και είναι κατάλληλα για ανακύκλωση. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος, μην το απορρίψετε μαζί με τα κανονικά οικιακά και άλλα απόβλητα. Παραδώστε το σε κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για να μάθετε

περισσότερα σχετικά με αυτά τα κέντρα συλλογής, απευθυνθείτε στις τοπικές σας αρχές.

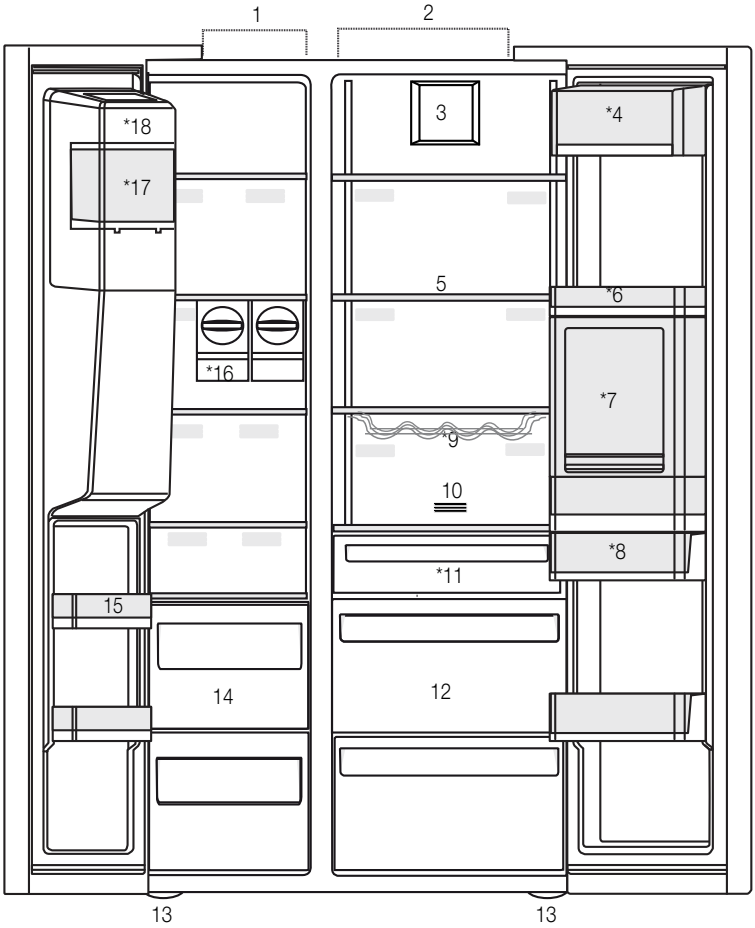
1.5. Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS

- Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία ROHS (περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών) της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που καθορίζονται στην Οδηγία.

1.6. Πληροφορίες για τη συσκευασία

- Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με του Εθνικούς μας Κανονισμούς Προστασίας του Περιβάλλοντος. Μην απορρίψετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.

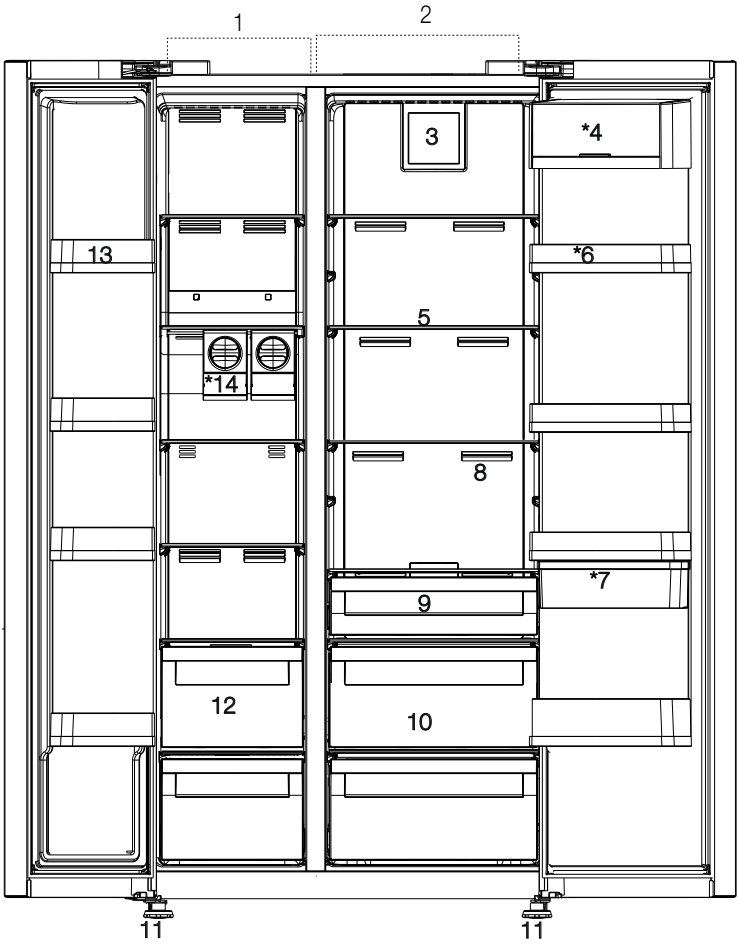
2 Ψυγείο



1- Θάλαμος κατάψυξης
2- Θάλαμος συντήρησης
3- Ανεμιστήρας
4- Διαμέρισμα βουτύρου-τυριού
5- Γυάλινα ράφια
6- Ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης
7- Αξεσουάρ μίνι μπαρ
8- Δοχείο νερού
9- Ράφι μπουκαλιών
10- Φίλτρο οσμών
11- Διαμέρισμα μηδέν βαθμών
12- Συρτάρια λαχανικών
13- Ρυθμιζόμενα πόδια
14- Διαμερίσματα φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων
15- Ράφια πόρτας θαλάμου κατάψυξης
16- Icematic
17- Κουτί φύλαξης πάγου
18- Διακοσμητικό κάλυμμα παρασκευαστή πάγου
*Προαιρετικός εξοπλισμός (προαιρ.)

*Προαιρετικός εξοπλισμός: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

2 Ψυγείο



*Προαιρετικός εξοπλισμός: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

3 Εγκατάσταση

3.1. Σωστή θέση εγκατάστασης

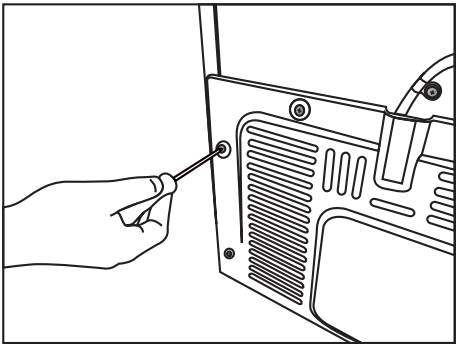
Για την εγκατάσταση του προϊόντος, απευθυνθείτε στο Εξουσιοδοτημένο σέρβις. Για να ετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, ανατρέξτε στις πληροφορίες των οδηγιών χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού είναι σύμφωνες με τις απαιτήσεις. Διαφορετικά, καλέστε ηλεκτρολόγο και/ή υδραυλικό για την απαιτούμενη προετοιμασία των παροχών.

	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία προκύψει από εργασίες που εκτελέστηκαν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά την εγκατάσταση. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαροί τραυματισμοί!
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το άνοιγμα της πόρτας του δωματίου είναι πολύ μικρό για να περάσει το προϊόν, αφαιρέστε την πόρτα και γυρίστε το προϊόν στο πλάι. Αν και αυτό δεν ωφελήσει, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο σέρβις.

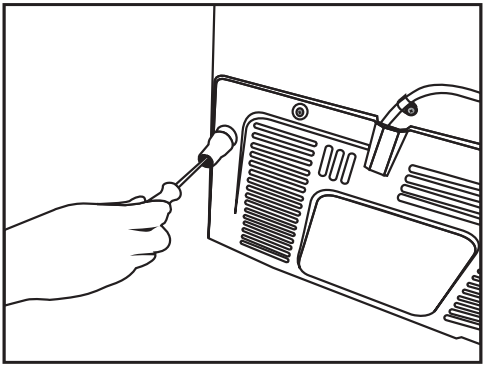
- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη επιφάνεια, για να αποφύγετε κραδασμούς.
- Τοποθετήστε το προϊόν τουλάχιστον 30 cm μακριά από σόμπα, συσκευή κουζίνας και παρόμοιες πηγές θερμότητας και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην το κρατάτε σε περιβάλλον με υγρασία.
- Το προϊόν χρειάζεται επαρκή κυκλοφορία αέρα για να λειτουργεί αποδοτικά. Αν το προϊόν πρόκειται να τοποθετηθεί μέσα σε εσοχή του τοίχου, θυμηθείτε να αφήσετε απόσταση τουλάχιστον 5 cm ανάμεσα στο προϊόν και την οροφή ή τα τοιχώματα.
- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε περιβάλλον με θερμοκρασία κάτω από -5°C.

3.2. Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών

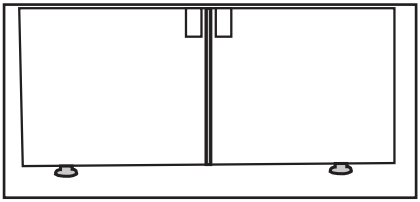
Χρησιμοποιήστε τους πλαστικούς αποστάτες που παρέχονται με το προϊόν για να διασφαλίσετε επαρκή χώρο κυκλοφορίας αέρα ανάμεσα στο προϊόν και στον τοίχο.

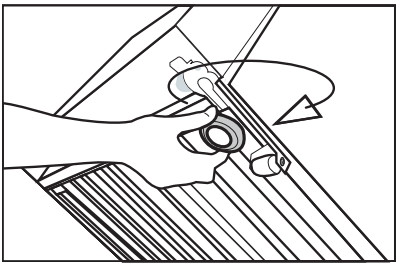


1. Για να τοποθετήσετε τους αποστάτες, αφαιρέστε τις βίδες από το προϊόν και χρησιμοποιήστε τις βίδες που συνοδεύουν τους αποστάτες.



2. Τοποθετήστε τους 2 πλαστικούς αποστάτες πάνω στο κάλυμμα αερισμού που φαίνεται στο σημείο j στην εικόνα.





Για να ρυθμίσετε τις πόρτες στην κατακόρυφη διεύθυνση,

Λασκάρετε το παξιμάδι σταθεροποίησης στο κάτω μέρος

Βιδώστε το παξιμάδι ρύθμισης (αριστερόστροφα/ δεξιόστροφα) ανάλογα με τη θέση της πόρτας

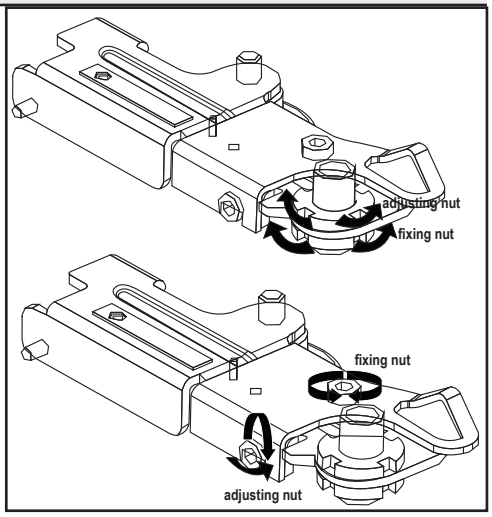
Σφίξτε το παξιμάδι σταθεροποίησης για να καθορίσετε την τελική θέση

Για να ρυθμίσετε τις πόρτες στην οριζόντια διεύθυνση,

Λασκάρετε το παξιμάδι σταθεροποίησης στο πάνω μέρος

Βιδώστε το παξιμάδι ρύθμισης (αριστερόστροφα/ δεξιόστροφα) στο πλάι ανάλογα με τη θέση της πόρτας

Σφίξτε το παξιμάδι σταθεροποίησης για να καθορίσετε την τελική θέση



3.3. Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν έχει ισορροπήσει καλά στη θέση του, ρυθμίστε τα μπροστινά ρυθμιζόμενα πόδια περιστρέφοντάς τα δεξιά ή αριστερά.

3.4. Σύνδεση ρεύματος

	**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή πολύπριζα για τη σύνδεση ρεύματος.
	**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
	Όταν τοποθετείτε δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, αφήστε απόσταση τουλάχιστον 4 cm ανάμεσα στις δύο μονάδες.

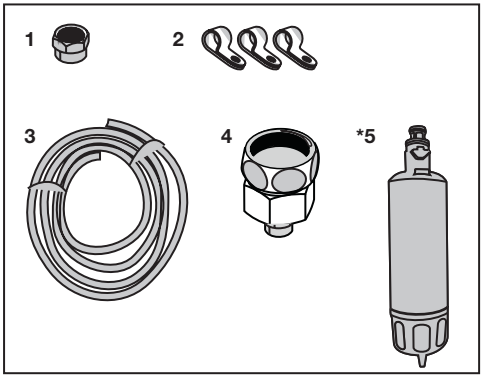
- Η εταιρεία μας δεν θα αναλάβει ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές λόγω χρήσης του προϊόντος χωρίς γείωση και χωρίς σύνδεση ρεύματος που συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Το φις του καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο μετά την εγκατάσταση.

- Συνδέστε το ψυγείο σε γειωμένη πρίζα ρεύματος 220-240V/50 Hz. Το φις πρέπει να περιλαμβάνει ασφάλεια 10-16 A.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζο με ή χωρίς καλώδιο επέκτασης ανάμεσα στην πρίζα τοίχου και στο ψυγείο.

3.5. Σύνδεση νερού (Προαιρ.)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τη σύνδεση νερού, αποσυνδέστε από την πρίζα το προϊόν και την αντλία νερού (αν υπάρχει).

Οι συνδέσεις του προϊόντος σε δίκτυο νερού, φίλτρο και φιάλη νερού, πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο σέρβις. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί σε φιάλη νερού ή απευθείας στο δίκτυο νερού, ανάλογα με το μοντέλο. Για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση, πρέπει πρώτα να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στο προϊόν.



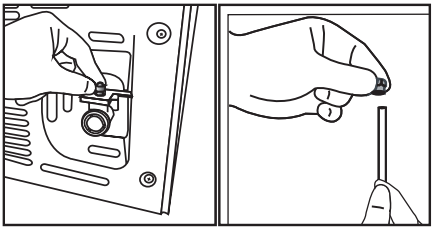
Ελέγξτε για να δείτε ότι μαζί με το προϊόν σας παρέχονται τα ακόλουθα εξαρτήματα:

1. Σύνδεσμος (1 τεμάχιο): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στην πίσω πλευρά του προϊόντος.
2. Κλιπ εύκαμπτου σωλήνα (3 τεμάχια): Χρησιμοποιείται για τη στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στον τοίχο.
3. Εύκαμπτος σωλήνας νερού (1 τεμάχιο, 5 μέτρα, διάμετρος 1/4 ίντσας): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση νερού.
4. Προσαρμογέας βρύσης (1 τεμάχιο): Περιλαμβάνει ένα πορώδες φίλτρο και χρησιμοποιείται για σύνδεση στην παροχή κρύου νερού ύδρευσης.
5. Φίλτρο νερού (1 τεμάχιο *προαιρ.): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του προϊόντος στο δίκτυο νερού. Το φίλτρο νερού δεν απαιτείται αν διατίθεται σύνδεση φιάλης νερού.

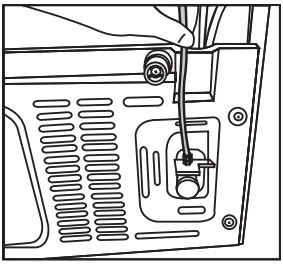
3.6. Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στο προϊόν

Για να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στο προϊόν, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

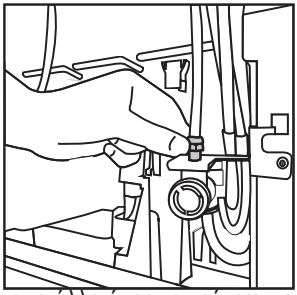
1. Αφαιρέστε το σύνδεσμο στον προσαρμογέα ακροφυσίου του εύκαμπτου σωλήνα στην πίσω πλευρά του προϊόντος και περάστε τον εύκαμπτο σωλήνα μέσα από το σύνδεσμο.



2. Σπρώξτε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού κάτω σφιχτά και συνδέστε τον στον προσαρμογέα ακροφυσίου εύκαμπτου σωλήνα.



3. Σφίξτε το σύνδεσμο με το χέρι για να τον στερεώσετε στον προσαρμογέα ακροφυσίου εύκαμπτου σωλήνα. Μπορείτε επίσης να σφίξετε το σύνδεσμο με κλειδί σωλήνων ή πένσα.

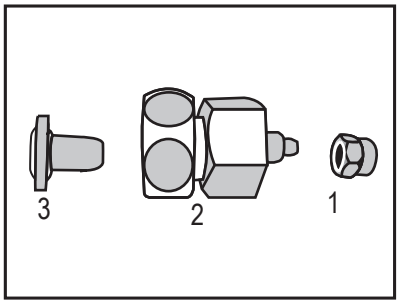


4. Συνδέστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στο δίκτυο νερού (βλέπε ενότητα 3.7) ή για να χρησιμοποιήσετε φιάλη νερού, στην αντλία νερού (βλέπε ενότητα 3.8).

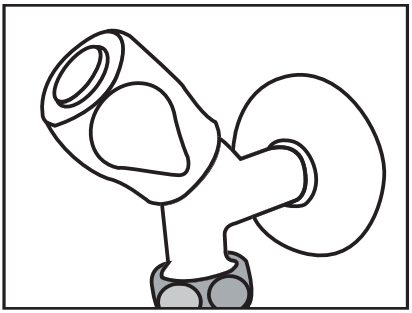
3.7. Σύνδεση στο δίκτυο νερού (Προαιρ.)

Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν συνδέοντάς το στην παροχή κρύου νερού ύδρευσης, πρέπει να εγκατασταθεί ένας στάνταρ σύνδεσμος βαλβίδας 1/2" στην παροχή κρύου νερού ύδρευσης του σπιτιού σας. Αν ο σύνδεσμος δεν είναι διαθέσιμος, ή αν δεν είστε βέβαιοι τι πρέπει να κάνετε, καλέστε έναν εξειδικευμένο υδραυλικό.

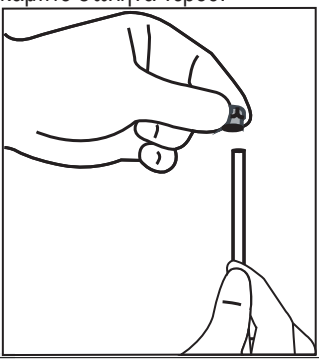
1. Αποσυνδέστε το σύνδεσμο (1) από τον προσαρμογέα βρύσης (2).



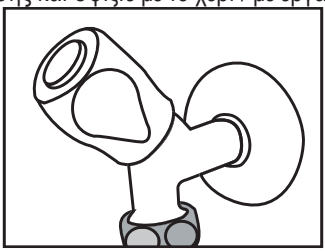
2. Συνδέστε τον προσαρμογέα βρύσης στο διακόπτη νερού δικτύου.



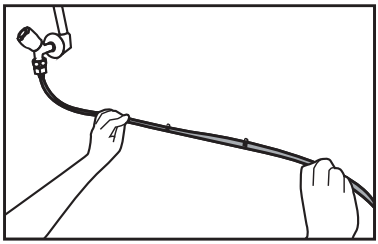
3. Συνδέστε το σύνδεσμο γύρω από τον εύκαμπτο σωλήνα νερού.



4. Συνδέστε το σύνδεσμο στον προσαρμογέα βρύσης και σφίξτε με το χέρι / με εργαλείο.



5. Για να αποφύγετε ζημιά, μετατόπιση ή αθέλητη αποσύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα, χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα κλιπ για να στερεώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού όπως ενδείκνυται.

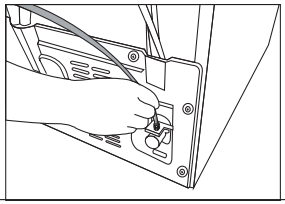


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφού ανοίξετε το διακόπτη νερού, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή νερού στα δύο άκρα του εύκαμπτου σωλήνα νερού. Σε περίπτωση διαρροής, κλείστε το διακόπτη και σφίξτε όλες τις συνδέσεις χρησιμοποιώντας ένα κλειδί σωλήνων ή πένσα.

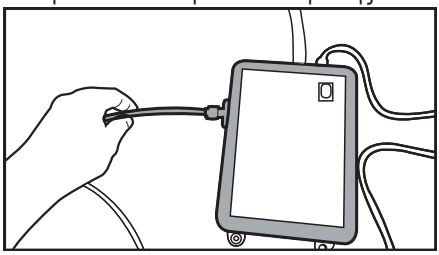
3.8. Για προϊόντα που χρησιμοποιούν φιάλη νερού (Προαιρ.)

Για να χρησιμοποιήσετε φιάλη για τη σύνδεση νερού του προϊόντος, πρέπει να χρησιμοποιηθεί η αντλία νερού που συνιστάται από το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

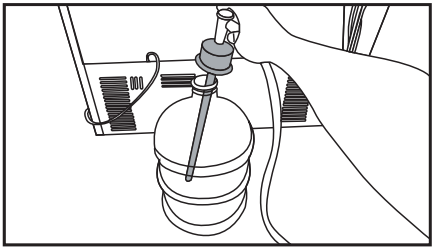
1. Συνδέστε το ένα άκρο του εύκαμπτου σωλήνα νερού που παρέχεται με την αντλία στο προϊόν (βλέπε 3.6) και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.



2. Συνδέστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα νερού στην αντλία νερού σπρώχνοντας τον εύκαμπτο σωλήνα μέσα στην είσοδο εύκαμπτου σωλήνα της αντλίας.



3. Τοποθετήστε και στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα της αντλίας μέσα στη φιάλη νερού.



4. Αφού γίνει η σύνδεση, συνδέστε την αντλία νερού στην πρίζα και θέστε τη σε λειτουργία.

Περιμένετε 2-3 λεπτά αφού θέσετε σε λειτουργία την αντλία, για να επιτευχθεί η επιθυμητή απόδοση.

Για τη σύνδεση του νερού ανατρέξτε και στις οδηγίες χρήσης της αντλίας.

Όταν χρησιμοποιείτε φιάλη νερού, δεν απαιτείται φίλτρο νερού.

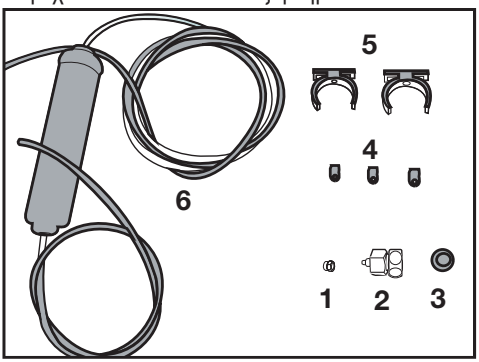
3.9 Φίλτρο νερού (Προαιρ.)

Το προϊόν μπορεί να έχει εσωτερικό ή εξωτερικό φίλτρο, ανάλογα με το μοντέλο. Για να συνδέσετε το φίλτρο νερού, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

3.9.1.Στερέωση εξωτερικού φίλτρου στον τοίχο (προαιρ.)

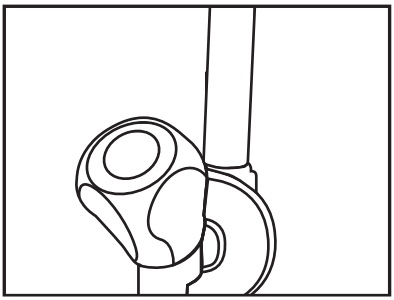
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη στερεώσετε το φίλτρο πάνω στο προϊόν.

Ελέγξτε για να δείτε ότι μαζί με το προϊόν σας παρέχονται τα ακόλουθα εξαρτήματα:

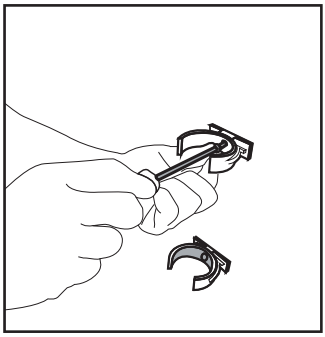


1. Σύνδεσμος (1 τεμάχιο): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στην πίσω πλευρά του προϊόντος.
2. Προσαρμογέας βρύσης (1 τεμάχιο): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση παροχής κρύου νερού.
3. Πορώδες φίλτρο (1 τεμάχιο):
4. Κλιπ εύκαμπτου σωλήνα (3 τεμάχια): Χρησιμοποιείται για τη στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στον τοίχο.
5. Βάση σύνδεσης φίλτρου (2 τεμάχια): Χρησιμοποιείται για τη στερέωση του φίλτρου στον τοίχο.
6. Φίλτρο νερού (1 τεμάχιο): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του προϊόντος στο δίκτυο νερού. Το φίλτρο νερού δεν είναι απαραίτητο αν χρησιμοποιείτε σύνδεση φιάλης νερού.

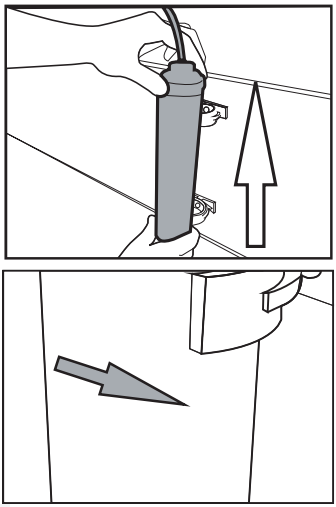
1. Συνδέστε τον προσαρμογέα βρύσης στο διακόπτη νερού δικτύου.
2. Προσδιορίστε τη θέση στερέωσης του εξωτερικού φίλτρου. Στερεώστε στον τοίχο τη βάση σύνδεσης φίλτρου (5).
3. Τοποθετήστε το φίλτρο σε όρθια θέση πάνω στη βάση σύνδεσης φίλτρου, όπως δείχνει η ετικέτα. (6)



4. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού από το πάνω μέρος του φίλτρου στον προσαρμογέα σύνδεσης νερού του προϊόντος (βλέπε 3.6.)

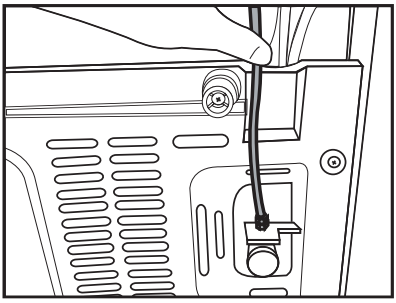


Αφού γίνει η σύνδεση, θα πρέπει να μοιάζει με την παρακάτω εικόνα.

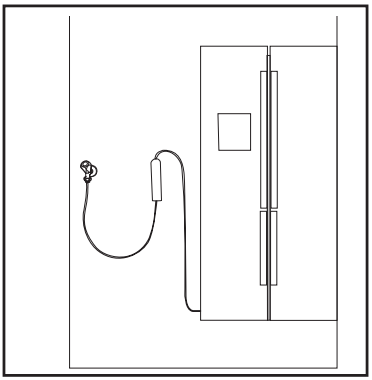


3.9.2.Εσωτερικό φίλτρο

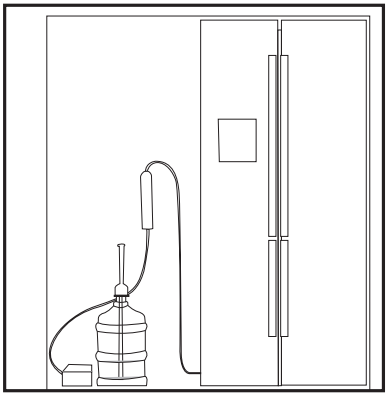
Το εσωτερικό φίλτρο που παρέχεται με το προϊόν δεν έχει εγκατασταθεί κατά την παράδοση. Παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να εγκαταστήσετε το φίλτρο.



Γραμμή νερού:

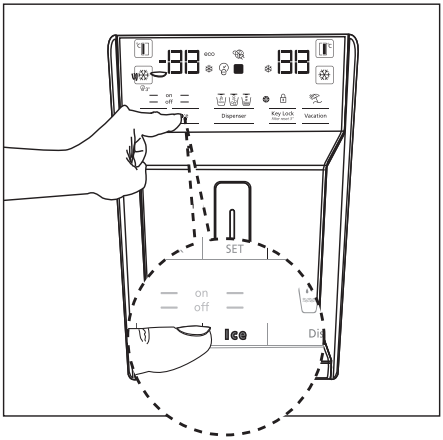


Γραμμή φιάλης νερού:

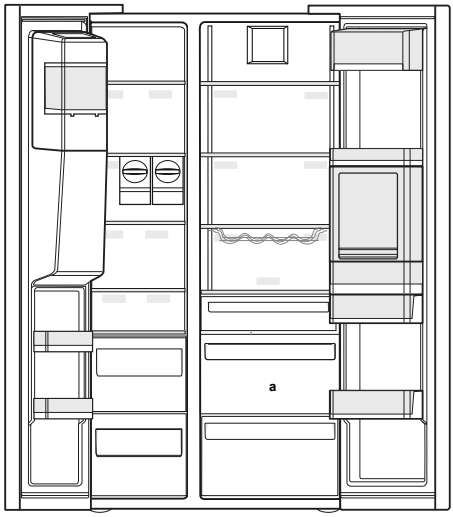


Μετά τη σύνδεση του φίλτρου, μη χρησιμοποιήσετε τα πρώτα 10 ποτήρια νερού.

1. Κατά την εγκατάσταση του φίλτρου πρέπει να είναι ενεργή η ένδειξη “Παραγωγή πάγου ανενεργή” (Ice Off). Αλλάξτε την ένδειξη ON-OFF χρησιμοποιώντας το κουμπί “Πάγος” (Ice) στην οθόνη.

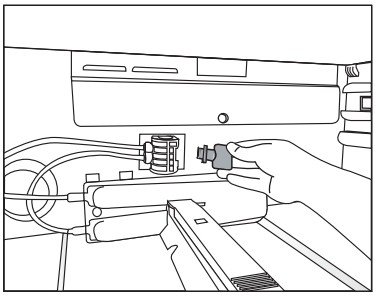


2. Αφαιρέστε το συρτάρι λαχανικών (a) για να αποκτήσετε πρόσβαση στο φίλτρο νερού.

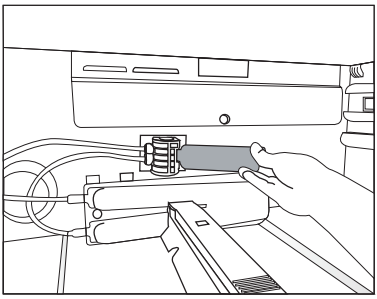


3. Τραβήξτε και αφαιρέστε το κάλυμμα παράκαμψης φίλτρου νερού.

	Μπορεί να τρέξουν λίγες σταγόνες νερού αφού αφαιρέσετε το κάλυμμα, αυτό είναι φυσιολογικό.



4. Τοποθετήστε το κάλυμμα φίλτρου νερού μέσα στο μηχανισμό και πιέστε το να ασφαλίσει στη θέση του.



5. Πατήστε πάλι το κουμπί “Πάγος” (Ice) στην οθόνη για να ακυρώσετε τη λειτουργία “Παραγωγή πάγου ανενεργή” (Ice Off).

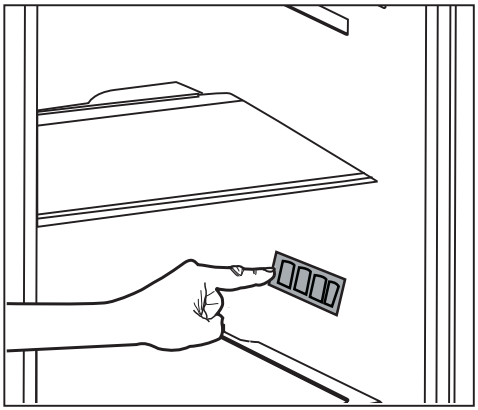
	Το φίλτρο νερού θα καθαρίζει το νερό από ορισμένα ξένα σωματίδια. Δεν θα αφαιρεί τους μικροοργανισμούς από το νερό.
	Σχετικά με την περίοδο αντικατάστασης του φίλτρου ανατρέξτε στην ενότητα 5.2.

4 Προετοιμασία

4.1. Τι να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας

Η σύνδεση του προϊόντος σε ηλεκτρονικά συστήματα εξοικονόμησης ενέργειας είναι επιβλαβής, γιατί μπορεί να προξενήσει ζημιά στο προϊόν.

- Μην κρατάτε τις πόρτες του ψυγείου ανοικτές για πολλή ώρα.
- Μην τοποθετείτε μέσα στο ψυγείο ζεστά τρόφιμα ή ποτά.
- Μη γεμίζετε υπερβολικά το ψυγείο. Αν εμποδίζετε την εσωτερική ροή του αέρα θα μειωθεί η ψυκτική του ικανότητα.
- Η τιμή κατανάλωσης ενέργειας που καθορίστηκε για το ψυγείο μετρήθηκε αφού είχε αφαιρεθεί το πάνω ράφι του θαλάμου κατάψυξης, με τα άλλα ράφια και τα κατώτατα συρτάρια στις θέσεις τους και υπό μέγιστο φορτίο. Το πάνω γυάλινο ράφι μπορεί να χρησιμοποιηθεί, ανάλογα με το σχήμα και το μέγεθος των τροφίμων που θα καταψυχθούν.
- Ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος: η απόψυξη των κατεψυγμένων τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης θα διασφαλίσει εξοικονόμηση ενέργειας και θα διατηρήσει την ποιότητα των τροφίμων.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε πάντα τα καλάθια/ συρτάρια που παρέχονται με το διαμέρισμα έντονης ψύξης, για χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και καλύτερες συνθήκες φύλαξης των τροφίμων.
- Η επαφή τροφίμων με τον αισθητήρα θερμοκρασίας στο θάλαμο κατάψυξης μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση ενέργειας της συσκευής. Επομένως πρέπει να αποφεύγετε κάθε επαφή τροφίμων με τον αισθητήρα (τους αισθητήρες).



- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν είναι σε επαφή με τον αισθητήρα θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης που περιγράφεται παρακάτω.

4.2. Πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, βεβαιωθείτε ότι έχουν γίνει οι κατάλληλες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες “Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον” και “Εγκατάσταση”.

- Αφήστε το προϊόν να λειτουργήσει για 6 ώρες χωρίς να έχετε τοποθετήσει τρόφιμα και μην ανοίξετε την πόρτα, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.

Όταν ενεργοποιείται ο συμπιεστής θα ακούγεται ένας ήχος. Είναι φυσιολογικό να ακούγεται κάποιος ήχος ακόμα και όταν δεν είναι ενεργός ο συμπιεστής, ο ήχος αυτός οφείλεται στα συμπιεσμένα υγρά και αέρια μέσα στο ψυκτικό σύστημα.

Είναι φυσιολογικό οι μπροστινές πλευρές του ψυγείου να είναι θερμές. Αυτές οι περιοχές είναι σχεδιασμένες να θερμαίνονται για την αποτροπή συμπύκνωσης.

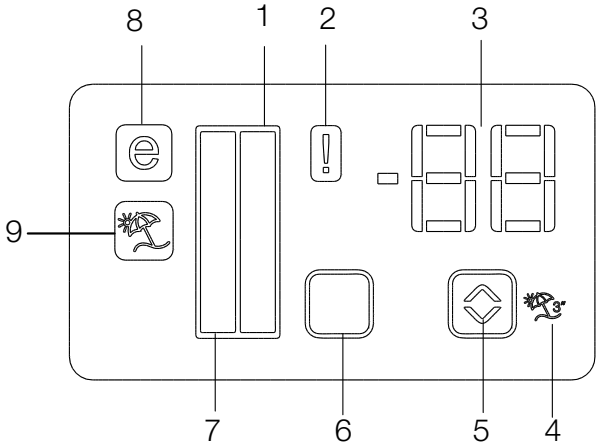
Σε ορισμένα μοντέλα, ο πίνακας οργάνων απενεργοποιείται αυτόματα 5 λεπτά μετά το κλείσιμο της πόρτας. Θα ενεργοποιηθεί πάλι όταν ανοίξει η πόρτα ή όταν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο.

5 Χρήση του προϊόντος

5.1. Πίνακας ενδείξεων

Οι πίνακες ενδείξεων μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος.

Οι ηχητικές και οπτικές λειτουργίες του πίνακα ενδείξεων θα σας βοηθούν στη χρήση του ψυγείου.



1. Ένδειξη θαλάμου συντήρησης
2. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος
3. Ένδειξη θερμοκρασίας
4. Κουμπί λειτουργίας διακοπών
5. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
6. Κουμπί επιλογής θαλάμου
7. Ένδειξη θαλάμου συντήρησης
8. Ένδειξη λειτουργίας οικονομίας
9. Ένδειξη λειτουργίας διακοπών

***προαιρετικός εξοπλισμός**

***προαιρετικός εξοπλισμός**: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

Χρήση του προϊόντος

1. Ένδειξη θαλάμου συντήρησης
Η λυχνία του θαλάμου συντήρησης θα ανάψει όταν ρυθμίζετε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης.

2. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος
Αυτή η ένδειξη θα ενεργοποιηθεί αν το ψυγείο δεν ψύχεται επαρκώς ή σε περίπτωση βλάβης του αισθητήρα. Όταν είναι ενεργή αυτή η ένδειξη, η ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης θα δείχνει "E" και η ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης θα δείχνει τους αριθμούς "1, 2, 3..." κλπ. Οι αριθμοί στην ένδειξη χρησιμεύουν για υπόδειξη του τύπου του σφάλματος στο προσωπικό σέρβις.

3. Ένδειξη θερμοκρασίας
Δείχνει τη θερμοκρασία στους θαλάμους κατάψυξης και συντήρησης.

4.Κουμπί λειτουργίας διακοπών
Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί Διακοπών. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Διακοπών, η ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης δείχνει "- -" και δεν θα υπάρχει ενεργή λειτουργία ψύξης στο θάλαμο συντήρησης. Αυτή η λειτουργία δεν είναι κατάλληλη για διατήρηση τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης. Οι άλλοι θάλαμοι θα διατηρήσουν την ψύξη τους σύμφωνα με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία του εκάστοτε θαλάμου.
Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε πάλι το κουμπί Διακοπές ( ) .

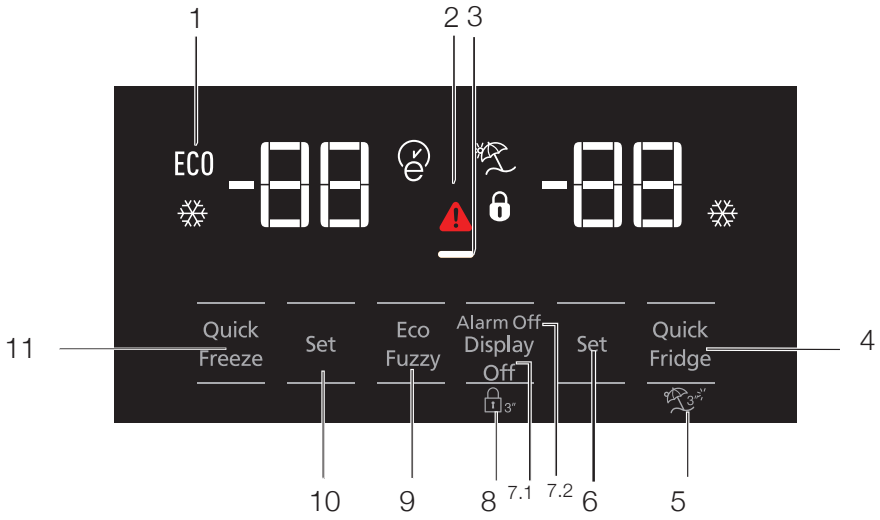
5. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
Η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης και συντήρησης αντίστοιχα κυμαίνεται στις περιοχές -24°C..... -18°C και 8°C...1°C.

6. Κουμπί επιλογής θαλάμου
Χρησιμοποιήστε το κουμπί επιλογής θαλάμου του ψυγείου για εναλλαγή μεταξύ των θαλάμων συντήρησης και κατάψυξης.

7. Ένδειξη θαλάμου συντήρησης
Η λυχνία του θαλάμου κατάψυξης θα ανάψει όταν ρυθμίζετε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης.

8. Ένδειξη λειτουργίας οικονομίας
Δείχνει ότι το ψυγείο είναι σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Η ένδειξη αυτή θα είναι ενεργή όταν η θερμοκρασία στο θάλαμο κατάψυξης έχει ρυθμιστεί στους -18°C.

9.Ένδειξη λειτουργίας διακοπών
Δείχνει ότι είναι ενεργή η λειτουργία διακοπών.



1. Οικονομική χρήση
2. Ειδοποίηση υψηλής θερμοκρασίας / βλάβης
3. Λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)
4. Ταχεία ψύξη
5. Λειτουργία διακοπών
6. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
7. Εξοικονόμηση ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων) /Προειδοποίηση απενεργοποίησης συναγερμού
8. Κλείδωμα πλήκτρων
9. Eco fuzzy
10. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης
11. Ταχεία κατάψυξη

*__Προαιρετικός εξοπλισμός__: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

Χρήση του προϊόντος

1. Οικονομική χρήση

Αυτό το σύμβολο θα ανάψει όταν ο θάλαμος κατάψυξης έχει ρυθμιστεί στους -18°C, που είναι η πιο οικονομική ρύθμιση. Η ένδειξη Οικονομικής χρήσης (ECO) απενεργοποιείται όταν επιλέγονται οι λειτουργίες ταχείας ψύξης ή ταχείας κατάψυξης.

2. Διακοπή ρεύματος/Υψηλή θερμοκρασία/ Δείκτης προειδοποίησης σφάλματος

Αυτή η ένδειξη (⚠) θα ανάψει σε περίπτωση προβλημάτων θερμοκρασίας ή ειδοποιήσεων βλάβης. Αν δείτε ότι είναι αναμμένη αυτή η ένδειξη, δείτε την ενότητα "Συνιστώμενες λύσεις για προβλήματα", σε αυτόν τον οδηγό.

Αυτή η ένδειξη ανάβει σε περιπτώσεις ειδοποίησης για διακοπή ρεύματος, προβλήματα υψηλής θερμοκρασίας και σφάλματα. Σε περίπτωση παρατεταμένων διακοπών ρεύματος, η υψηλότερη θερμοκρασία που φθάνει ο χώρος κατάψυξης θα αναβοσβήνει στην ψηφιακή οθόνη. Μετά τον έλεγχο των τροφίμων που βρίσκονται στο θάλαμο κατάψυξης, πατήστε το κουμπί απενεργοποίησης του συναγερμού για να ακυρώσετε την προειδοποίηση.

Αν παρατηρήσετε ότι έχει ανάψει αυτή η ένδειξη, ανατρέξτε στην ενότητα "Συνιστώμενα μέτρα αντιμετώπισης προβλημάτων" στο εγχειρίδιο χρήσης σας.

3. Λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)

Αν οι πόρτες του προϊόντος διατηρηθούν κλειστές για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και ανάβει το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Αν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, θα σβήσουν όλα τα σύμβολα από τον πίνακα ενδείξεων εκτός από το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ή αν ανοίξετε την πόρτα, θα ακυρωθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και τα σύμβολα στην οθόνη θα επιστρέψουν στο κανονικό.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη κατά την παράδοση από το εργοστάσιο και δεν μπορεί να ακυρωθεί.

4. Ταχεία ψύξη

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ταχείας ψύξης, θα ανάψει η ένδειξη ταχείας ψύξης ( ) και η ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης θα εμφανίζει την τιμή 1. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία πατήστε πάλι το κουμπί Ταχείας ψύξης. Η ένδειξη Ταχείας ψύξης θα σβήσει και η συσκευή θα επιστρέψει στις κανονικές ρυθμίσεις. Η λειτουργία ταχείας ψύξης θα ακυρωθεί αυτόματα μετά από 1 ώρα, εκτός αν ακυρωθεί από το χρήστη. Αν θέλετε να καταψύξετε μεγάλες ποσότητες νωπών τροφίμων, πατήστε το κουμπί Ταχείας ψύξης πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο θάλαμο συντήρησης.

5. Λειτουργία Διακοπών

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Διακοπών, , πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ταχείας ψύξης για 3 δευτερόλεπτα και θα ενεργοποιηθεί η ένδειξη λειτουργίας Διακοπών ( ). Αν είναι ενεργή η λειτουργία Διακοπών, η ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης είναι "- -" και δεν υπάρχει ψύξη στο θάλαμο συντήρησης. Αυτή η λειτουργία δεν είναι κατάλληλη για τη διατήρηση τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης. Άλλοι θάλαμοι θα συνεχίσουν να ψύχονται σύμφωνα με την αντίστοιχη θερμοκρασία που έχει ρυθμιστεί για κάθε θάλαμο. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία πατήστε πάλι το κουμπί διακοπών.

6. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης

Πατώντας το κουμπί μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε 8,7,6,5,4,3,2 και 1 αντίστοιχα.( )

7. 1 Εξοικονόμηση ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)

Πατώντας αυτό το κουμπί (▬) θα ανάψει το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας (▬) και θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, θα απενεργοποιηθούν όλα τα άλλα σύμβολα στον πίνακα ενδείξεων. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ή αν ανοίξετε την πόρτα, θα ακυρωθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και τα σύμβολα στην οθόνη θα επιστρέψουν στο κανονικό. Πατώντας πάλι αυτό το κουμπί (▬) θα σβήσει το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας και θα απενεργοποιηθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

7.2 Απενεργοποίηση ειδοποίησης συναγερμού

Σε περίπτωση συναγερμού διακοπής ρεύματος /υψηλής θερμοκρασίας, μετά τον έλεγχο των τροφίμων που βρίσκονται στο θάλαμο κατάψυξης, πατήστε το κουμπί απενεργοποίησης του συναγερμού για να ακυρώσετε την ειδοποίηση.

8. Κλείδωμα πληκτρολογίου

Πατήστε ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί απενεργοποίησης οθόνης. Θα ανάψει το σύμβολο κλειδώματος πλήκτρων και θα ενεργοποιηθεί το κλείδωμα πλήκτρων. Τα κουμπιά είναι θα ανενεργά όταν θα έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα πλήκτρων. Πιέστε ξανά ταυτόχρονα το κουμπί απενεργοποίησης οθόνης για 3 δευτερόλεπτα. Το σήμα κλειδώματος πληκτρολογίου θα σβήσει και θα απενεργοποιηθεί η λειτουργία κλειδώματος πληκτρολογίου. Πιέστε το κουμπί απενεργοποίησης οθόνης ώστε να αποφύγετε τυχόν μεταβολές των ρυθμίσεων θερμοκρασίας του ψυγείου.

9. Eco fuzzy

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία eco-fuzzy, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 1 δευτερόλεπτο το κουμπί eco-fuzzy. Όταν είναι ενεργή αυτή η λειτουργία, ο θάλαμος κατάψυξης θα αρχίσει να λειτουργεί με την οικονομική λειτουργία τουλάχιστον 6 ώρες αργότερα και θα ανάψει η ένδειξη οικονομικής χρήσης. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία eco-fuzzy (), πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί της λειτουργίας eco-fuzzy.

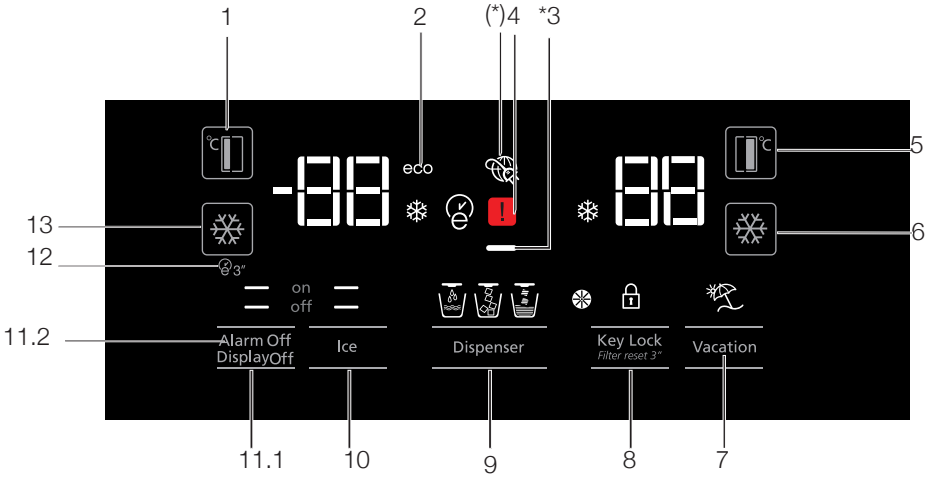
Η ένδειξη θα ανάψει μετά από 6 ώρες όταν είναι ενεργή η λειτουργία eco-fuzzy.

10. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης

Η θερμοκρασία στο θάλαμο κατάψυξης είναι ρυθμιζόμενη. Πατώντας το κουμπί μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης σε -18,-19, -20, -21, -22, -23 και -24.

11. Ταχεία κατάψυξη

Για ταχεία κατάψυξη, πατήστε το κουμπί ; και θα ενεργοποιηθεί η ένδειξη ταχείας κατάψυξης (). Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ταχείας κατάψυξης, θα ανάψει η ένδειξη ταχείας κατάψυξης και η ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης θα εμφανίζει την τιμή -27. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία πατήστε πάλι το κουμπί Ταχείας κατάψυξης (). Η ένδειξη Ταχείας κατάψυξης θα σβήσει και η συσκευή θα επιστρέψει στην κανονική ρύθμιση. Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης θα ακυρωθεί αυτόματα μετά από 24 ώρες, εκτός αν ακυρωθεί από το χρήστη. Αν θέλετε να καταψύξετε μεγάλη ποσότητα νωπών τροφίμων, πατήστε το κουμπί ταχείας κατάψυξης πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο θάλαμο κατάψυξης.



1. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης
2. Οικονομική λειτουργία
3. Λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)
4. Ένδειξη Διακοπής ρεύματος/ Υψηλής θερμοκρασίας/ Προειδοποίησης σφάλματος
5. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
6. Ταχεία ψύξη
7. Λειτουργία διακοπών
8. Κλείδωμα πλήκτρων / ακύρωση ειδοποίησης αντικατάστασης φίλτρου
9. Επιλογή νερού, θρυμματισμένου πάγου, παγοκύβων
10. Ενεργοποίηση /απενεργοποίηση παρασκευής πάγου
11. Ενεργοποίηση /απενεργοποίηση ενδείξεω/Απενεργοποίηση ειδοποίησης συναγερμού
12. Autoeco
13. Ταχεία κατάψυξη

*__Προαιρετικός εξοπλισμός__: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

Χρήση του προϊόντος

1. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης

Πατώντας το κουμπί ( ) μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του χώρου κατάψυξης σε -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

2. Οικονομική λειτουργία

Δείχνει ότι το ψυγείο λειτουργεί σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτή η ένδειξη θα είναι ενεργή αν η θερμοκρασία θαλάμου κατάψυξης ρυθμιστεί σε -18 ή αν εκτελείται ενεργειακά αποδοτική ψύξη λόγω της λειτουργίας eco-extra. (ECO)

3. Λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)

Αν οι πόρτες του προϊόντος διατηρηθούν κλειστές για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και ανάβει το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Αν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, θα σβήσουν όλα τα σύμβολα από τον πίνακα ενδείξεων εκτός από το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ή αν ανοίξετε την πόρτα, θα ακυρωθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και τα σύμβολα στην οθόνη θα επιστρέψουν στο κανονικό.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη κατά την παράδοση από το εργοστάσιο και δεν μπορεί να ακυρωθεί.

4. Διακοπή ρεύματος/Υψηλή θερμοκρασία/ Δείκτης προειδοποίησης σφάλματος

Αυτή η ένδειξη ( ) θα ανάψει σε περίπτωση προβλημάτων θερμοκρασίας ή ειδοποιήσεων βλάβης. Αν δείτε ότι είναι αναμμένη αυτή η ένδειξη, δείτε την ενότητα "Συνιστώμενες λύσεις για προβλήματα", σε αυτόν τον οδηγό.

Αυτή η ένδειξη ανάβει σε περιπτώσεις ειδοποίησης για διακοπή ρεύματος, προβλήματα υψηλής θερμοκρασίας και σφάλματα. Σε περίπτωση παρατεταμένων διακοπών ρεύματος, η υψηλότερη θερμοκρασία που φθάνει ο χώρος κατάψυξης θα αναβοσβήνει στην ψηφιακή οθόνη. Μετά τον έλεγχο των τροφίμων που βρίσκονται στο θάλαμο κατάψυξης, πατήστε το κουμπί απενεργοποίησης του συναγερμού για να ακυρώσετε την προειδοποίηση.

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στο εγχειρίδιο χρήσης σας αν έχετε παρατηρήσει ότι αυτή η λυχνία έχει φωτιστεί.

5. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης

Πατώντας το κουμπί ( ), μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε 8,7,6,5,4,3,2.. αντίστοιχα.

6. Ταχεία ψύξη

Για ταχεία ψύξη, πατήστε το κουμπί και θα ενεργοποιηθεί η ένδειξη ταχείας ψύξης ( ).

Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε πάλι αυτό το κουμπί.

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία όταν τοποθετείτε νωπά τρόφιμα μέσα στο θάλαμο συντήρησης ή όταν θέλετε να ψύξετε γρήγορα τα τρόφιμα. Όταν ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, το ψυγείο σας θα λειτουργεί αδιάκοπα για 1 ώρα.

7. Λειτουργία Διακοπών

Αν είναι ενεργή η λειτουργία Διακοπών ( ), η ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης είναι "- -" και δεν υπάρχει ψύξη στο θάλαμο συντήρησης. Αυτή η λειτουργία δεν είναι κατάλληλη για τη διατήρηση τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης. Άλλοι θάλαμοι θα συνεχίσουν να ψύχονται σύμφωνα με την αντίστοιχη θερμοκρασία που έχει ρυθμιστεί για κάθε θάλαμο.

Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία πατήστε πάλι το κουμπί διακοπών. ( )

8. Κλείδωμα πλήκτρων / Κλείδωμα πλήκτρων / ακύρωση ειδοποίησης αντικατάστασης φίλτρου

Πατήστε το κουμπί κλειδώματος πλήκτρων ( ) για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα πλήκτρων. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία και για να αποτρέψετε την αλλαγή των

ρυθμίσεων του ψυγείου. Το φίλτρο του ψυγείου πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 6 μήνες. Αν τηρήσετε τις οδηγίες στην ενότητα 5.2, το ψυγείο θα υπολογίσει αυτόματα το υπολειπόμενο χρόνο και η ένδειξη ειδοποίησης αντικατάστασης φίλτρου (❁) θα ανάψει όταν λήξει η διάρκεια ζωής του φίλτρου.

Για να απενεργοποιήσετε τη φωτεινή ένδειξη ειδοποίησης φίλτρου, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί (❁).

9. Επιλογή νερού, θρυμματισμένου πάγου, παγοκύβων

Κινηθείτε μεταξύ των επιλογών για νερό (), παγοκύβους () και θρυμματισμένο πάγο ( ) χρησιμοποιώντας το κουμπί αρ. 8. Η ενεργή ένδειξή θα παραμείνει αναμμένη.

10. Ενεργοποίηση /απενεργοποίηση παρασκευής πάγου

Πατήστε το κουμπί () για να ακυρώσετε (off —) ή να ενεργοποιήσετε (on —) την παρασκευή πάγου.

11.1. Ενεργοποίηση /απενεργοποίηση ενδείξεων

Πατήστε το κουμπί (— off) για να ακυρώσετε (XX) ή να ενεργοποιήσετε (— on) την ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση ενδείξεων.

11.2 Απενεργοποίηση ειδοποίησης συναγερμού

Σε περίπτωση συναγερμού διακοπής ρεύματος /υψηλής θερμοκρασίας, μετά τον έλεγχο των τροφίμων που βρίσκονται στο θάλαμο κατάψυξης, πατήστε το κουμπί απενεργοποίησης του συναγερμού για να ακυρώσετε την ειδοποίηση.

12. Autoeco

Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί auto eco (3"). Αν η πόρτα παραμείνει κλειστή για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία, το τμήμα συντήρησης θα μεταβεί αυτόματα σε οικονομική λειτουργία.

Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε πάλι το κουμπί.

Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει μετά από 6 ώρες όταν είναι ενεργή η λειτουργία auto eco. ()

13. Ταχεία κατάψυξη

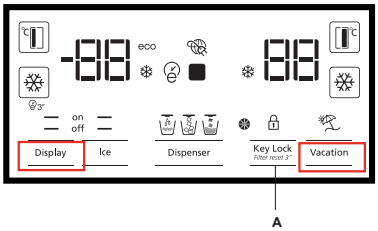
Πατήστε το κουμπί () για ταχεία ψύξη. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε πάλι το κουμπί.

5.2. Ενεργοποίηση της προειδοποίησης αλλαγής φίλτρου νερού

(Για προϊόντα που είναι συνδεδεμένα σε γραμμή νερού δικτύου και είναι εξοπλισμένα με φίλτρο)

Η προειδοποίηση αλλαγής φίλτρου νερού ενεργοποιείται ως εξής:

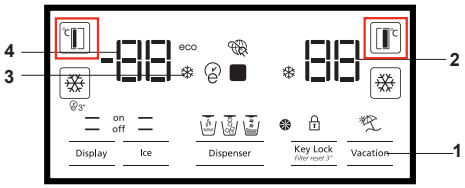
1. Μέσα σε 60 δευτερόλεπτα από την ενεργοποίηση του ψυγείου, πιέστε και κρατήστε πατημένα για 3 δευτερόλεπτα τα κουμπιά Εμφάνισης και Διακοπών.Κατόπιν πατήστε αντίστοιχα τα ακόλουθα κουμπιά



2. Κατόπιν εισάγετε ως κωδικό τον 1-4-5-3.

Επιβεβαίωση εισαχθέντος κωδικού πρόσβασης

Επιλογή αριθμών του κωδικού πρόσβασης



Εισάγετε τον 1-4-5-3 ως εξής:

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης συντήρησης (FF) μία φορά.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης κατάψυξης (FRZ) μία φορά.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης FF 4 φορές.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης FRZ μία φορά.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης FF 5 φορές.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης FRZ μία φορά.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης FF 3 φορές.

Πατήστε το κουμπί ρύθμισης FRZ μία φορά.

Αν έγινε σωστά η εισαγωγή του κωδικού, ο βομβητής θα ηχήσει για λίγο και θα ανάψει η Προειδοποίηση αλλαγής φίλτρου.

Ο αυτόματος υπολογισμός χρόνου χρήσης του φίλτρου δεν είναι ενεργοποιημένος από το εργοστάσιο.

Πρέπει να ενεργοποιηθεί σε προϊόντα εξοπλισμένα με φίλτρο.

Το ψυγείο θα δίνει αυτόματα προειδοποίηση αλλαγής φίλτρου ανά διαστήματα 6 μηνών.

Αν επαναληφθεί αυτή η διαδικασία όταν είναι ήδη ενεργοποιημένος ο αυτόματος υπολογισμός χρόνου χρήσης του φίλτρου, τότε η λειτουργία θα ακυρωθεί.

5.3. Συρτάρι λαχανικών ελεγχόμενης υγρασίας

(FreSHelf)

(Αυτή η λειτουργία είναι προαιρετική)

Η περιεκτικότητα σε υγρασία των λαχανικών και των φρούτων διατηρείται υπό έλεγχο με τη δυνατότητα του συρταριού λαχανικών ρυθμιζόμενης υγρασίας. Έτσι διασφαλίζεται ότι τα τρόφιμα διατηρούνται φρέσκα για περισσότερο χρόνο.

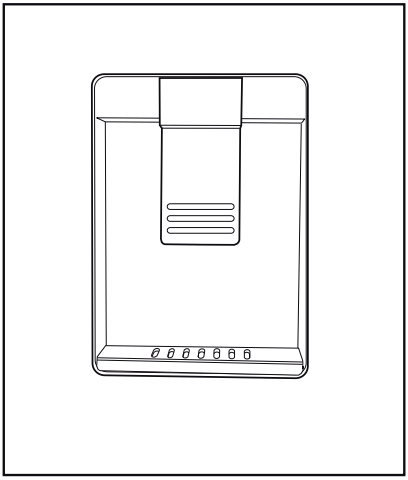
Συνιστούμε να τοποθετείτε τα φυλλώδη λαχανικά όπως το μαρούλι, το σπανάκι καθώς και τα λαχανικά που είναι ευαίσθητα στην απώλεια υγρασίας, σε όσο το δυνατόν οριζόντια θέση μέσα στο συρτάρι λαχανικών και όχι πάνω στις ρίζες τους σε κάθετη θέση.

Όταν τοποθετείτε τα λαχανικά, θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη το ειδικό βάρος τους. Τα βαριά και σκληρά λαχανικά πρέπει να τοποθετούνται στο κάτω μέρος του συρταριού λαχανικών και τα ελαφριά και μαλακά λαχανικά πρέπει να τοποθετούνται από πάνω τους.

5.4. Χρήση του διανομέα νερού (για ορισμένα μοντέλα)

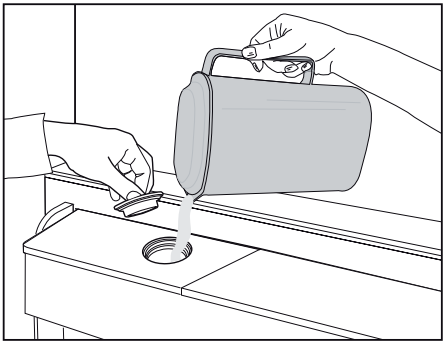
	Τα πρώτα λίγα ποτήρια νερού που θα ληφθούν από το διανομέα κανονικά θα είναι ζεστά.
	Αν ο διανομέας νερού δεν χρησιμοποιηθεί για πολύ χρόνο, πετάξτε τα πρώτα λίγα ποτήρια νερού για να έχετε καθαρό νερό.

Πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον 12 ώρες για να λάβετε κρύο νερό μετά την πρώτη λειτουργία. Χρησιμοποιήστε την οθόνη για να επιλέξετε νερό και κατόπιν τραβήξτε το μοχλό για να πάρετε νερό. Αφαιρέστε το ποτήρι λίγο μετά αφού τραβήξετε το μοχλό.



5.5. Γέμισμα του δοχείου του διανομέα νερού

Ανοίξτε το κάλυμμα του δοχείου νερού, όπως δείχνει η εικόνα. Προσθέστε καθαρό πόσιμο νερό. Κλείστε το κάλυμμα.



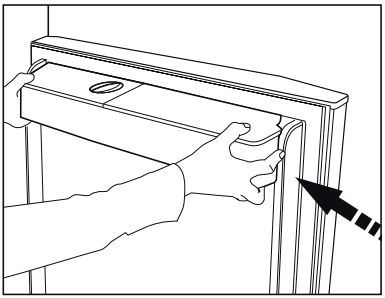
5.6. Καθαρισμός του δοχείου νερού

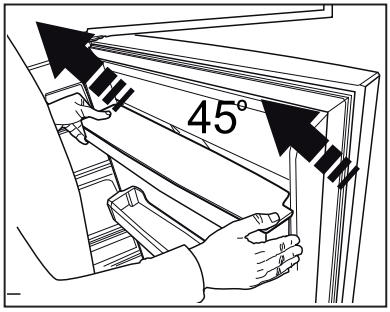
Αφαιρέστε το δοχείο προσθήκης νερού από μέσα από το ράφι της πόρτας.

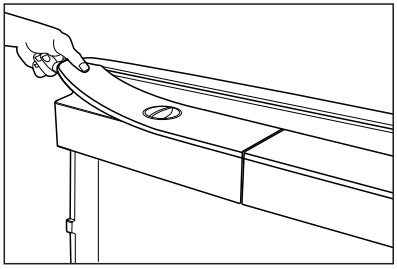
Αποσυνδέστε το δοχείο κρατώντας και τις δύο πλευρές του ραφιού της πόρτας.

Κρατήστε και τις δύο πλευρές του δοχείου νερού και αφαιρέστε σε γωνία 45°.

Αφαιρέστε και καθαρίστε το κάλυμμα του δοχείου νερού.





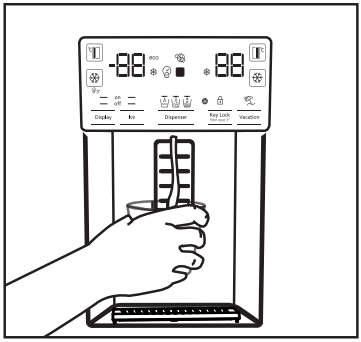


⚠	Μην προσθέσετε μέσα στο δοχείο νερού χυμό φρούτων, αναψυκτικά, αλκοολούχα ποτά ή οποιαδήποτε άλλα υγρά δεν είναι συμβατά με τη χρήση στο διανομέα νερού. Η χρήση τέτοιων υγρών θα προκαλέσει δυσλειτουργία και ανεπανόρθωτη ζημιά στο διανομέα νερού. Η χρήση του διανομέα νερού με αυτό τον τρόπο δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Ορισμένα τέτοια χημικά και πρόσθετα στα ποτά / υγρά μπορεί να προκαλέσουν υλική ζημιά στο δοχείο νερού.

⚠	Το δοχείο νερού και τα εξαρτήματα του διανομέα νερού δεν επιτρέπεται να πλένονται σε πλυντήριο πιάτων.

5.7. Λήψη πάγου / νερού (προαιρ.)

Για τη λήψη νερού ( ) / παγοκύβων ( ) / θρυμματισμένου πάγου ( ) χρησιμοποιήστε την οθόνη για να επιλέξετε την αντίστοιχη επιλογή. Λάβετε νερό/πάγο σπρώχνοντας προς τα εμπρός το μοχλό του διανομέα νερού. Κατά την αλλαγή μεταξύ των επιλογών παγοκύβων ( ) / θρυμματισμένου πάγου ( ) μπορεί να εξάγεται πάγος του προηγούμενου τύπου για λίγες ακόμη φορές.



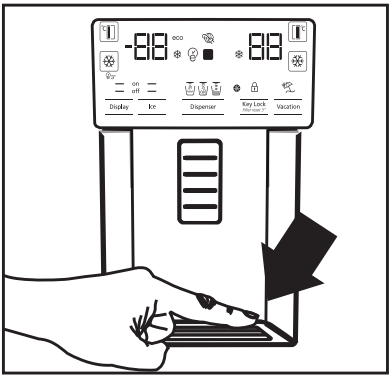
- Πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον 12 ώρες πριν πάρετε πρώτη φορά πάγο από το διανομέα πάγου / νερού. Ο διανομέας ίσως να μην παρέχει πάγο αν δεν υπάρχει επαρκής πάγος μέσα στο κουτί πάγου.
- Οι 30 παγοκύβοι (3-4 λίτρα) που θα ληφθούν μετά την πρώτη λειτουργία δεν θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή προσωρινής δυσλειτουργίας, ο πάγος μπορεί να λιώσει εν μέρει και να ξαναπαγώσει. Αυτό θα κάνει τα κομμάτια του πάγου να ενωθούν μεταξύ τους. Σε περίπτωση παρατεταμένης διακοπής ρεύματος ή δυσλειτουργίας, ο πάγος μπορεί να λιώσει και να τρέξει νερό. Αν αντιμετωπίσετε αυτό το πρόβλημα, αφαιρέστε τον πάγο από το κουτί πάγου και καθαρίστε το κουτί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το σύστημα νερού του προϊόντος θα πρέπει να συνδέεται μόνο σε κρύο νερό. Μην το συνδέσετε σε γραμμή ζεστού νερού.

- Το προϊόν ενδέχεται να μην παρέχει νερό όταν λειτουργήσει για πρώτη φορά. Αυτό προκαλείται από αέρα στο σύστημα. Ο αέρας στο σύστημα πρέπει να εκκενωθεί. Για να το κάνετε αυτό σπρώξτε το μοχλό του διανομέα για 1-2 λεπτά έως ότου αρχίσει να τρέχει νερό. Η αρχική ροή νερού μπορεί να είναι ακανόνιστη. Το νερό θα αρχίσει να ρέει κανονικά αφού απομακρυνθεί ο αέρας από το σύστημα.
- Το νερό μπορεί να είναι θολό κατά την πρώτη χρήση του φίλτρου. Μην καταναλώσετε τα πρώτα 10 ποτήρια νερού.
- Πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον 12 ώρες για να λάβετε κρύο νερό μετά την πρώτη εγκατάσταση.
- Το σύστημα νερού του προϊόντος είναι σχεδιασμένο μόνο για καθαρό νερό. Μη χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε άλλα ποτά.
- Συνιστάται να αποσυνδέετε την παροχή νερού αν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλα χρονικά διαστήματα, όπως διακοπές κλπ.
- Αν ο διανομέας νερού δεν έχει χρησιμοποιηθεί για πολύ χρόνο, τα πρώτα 1-2 ποτήρια νερού που θα πάρετε μπορεί να είναι ζεστά.

5.8. Δίσκος συλλογής σταγόνων (προαιρ.)

Το νερό που στάζει από το διανομέα νερού συγκεντρώνεται στο δίσκο συλλογής. Δεν διατίθεται σύστημα αποστράγγισης του νερού. Τραβήξτε το δίσκο συλλογής προς τα έξω ή πιέστε στις άκρες για να τον αφαιρέσετε. Κατόπιν μπορείτε να αδειάσετε το νερό από το δίσκο συλλογής.



5.9. Διαμέρισμα μηδέν βαθμών (Προαιρ.)

Χρησιμοποιείτε αυτό το διαμέρισμα για να διατηρείτε αλλαντικά σε χαμηλότερες θερμοκρασίας ή προϊόντα κρέατος για άμεση κατανάλωση. Μην τοποθετείτε φρούτα και λαχανικά σε αυτό το διαμέρισμα. Μπορείτε να επεκτείνετε τον εσωτερικό όγκο του προϊόντος αφαιρώντας οποιοδήποτε από τα διαμερίσματα μηδέν βαθμών. Για να αφαιρέσετε το διαμέρισμα, απλά τραβήξτε το εμπρός, ανυψώστε το και τραβήξτε το έξω.

5.10. Συρτάρι λαχανικών

Το συρτάρι λαχανικών του ψυγείου έχει σχεδιαστεί ώστε να διατηρεί φρέσκα τα λαχανικά διατηρώντας την υγρασία. Για το σκοπό αυτό, η συνολική κυκλοφορία ψυχρού αέρα γίνεται πιο έντονη στο συρτάρι λαχανικών. Διατηρείτε τα φρούτα και λαχανικά σε αυτό το διαμέρισμα. Διατηρείτε τα πράσινα λαχανικά και τα φρούτα ξεχωριστά, για να παρατείνετε τη ζωή τους.

5.11. Μπλε φως (Προαιρ.)

Τα συρτάρια λαχανικών του προϊόντος περιλαμβάνουν μπλε φως. Τα λαχανικά στο συρτάρι θα συνεχίσουν τη φωτοσύνθεση υπό τη επίδραση του μήκους κύματος του μπλε φωτός και θα παραμείνουν ζωντανά και φρέσκα.

5.12. Ιονιστής (Προαιρ.)

Το σύστημα ιονιστή στον αγωγό αέρα του θαλάμου συντήρησης χρησιμεύει για τον ιονισμό του αέρα. Η εκπομπή αρνητικών ιόντων θα εξουδετερώνει βακτηρίδια και άλλα μόρια που προκαλούν δυσάρεστες οσμές.

5.13. Μίνι μπαρ (Προαιρ.)

Το ράφι πόρτας μίνι μπαρ του ψυγείου προσφέρει πρόσβαση χωρίς να χρειάζεται να ανοιχτεί η πόρτα. Αυτή η δυνατότητα θα σας επιτρέχει να παίρνετε από το ψυγείο τρόφιμα και ποτά που καταναλώνονται συχνά. Για να ανοίξετε το κάλυμμα του μίνι μπαρ, σπρώξτε το με το χέρι σας και τραβήξτε το προς το μέρος σας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην κάθεστε, κρεμιέστε ή τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο κάλυμμα του μίνι μπαρ. Αυτό μπορεί να προξενήσει ζημιά στο προϊόν ή να προκαλέσει τον τραυματισμό σας.

Για να κλείσετε αυτό το διαμέρισμα, απλά σπρώξτε το προς τα εμπρός από το πάνω τμήμα του καλύμματος.

5.14. Φίλτρο οσμών (προαιρ.)

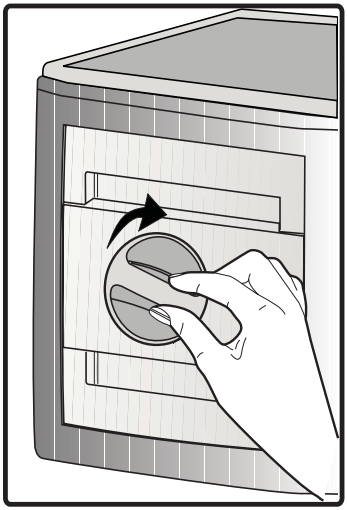
Το φίλτρο οσμών στον αγωγό αέρα του θαλάμου συντήρησης χρησιμεύει για την αποτροπή του σχηματισμού ανεπιθύμητων οσμών.

5.15. Bicematic και κουτί φύλαξης πάγου (Προαιρ.)

Γεμίστε το σύστημα Icematic με νερό και τοποθετήστε το στη θέση του. Ο πάγος θα είναι έτοιμος μετά από περίπου δύο ώρες. Μην αφαιρέσετε το Icematic για να πάρετε τον πάγο.

Γυρίστε τα κουμπιά στους θαλάμους πάγου στη δεξιά πλευρά κατά 90°. Ο πάγος θα πέσει από κάτω, στο κουτί φύλαξης πάγου. Τότε μπορείτε να αφαιρέσετε το κουτί φύλαξης πάγου και να σερβίρετε τον πάγο.

Το κουτί φύλαξης του πάγου προορίζεται μόνο για την αποθήκευση πάγου. Μην το γεμίζετε με νερό. Αν το κάνετε, θα προκληθεί θραύση του.



5.16. Παρασκευαστής πάγου (προαιρ.)

Ο παρασκευαστής πάγου βρίσκεται στο πάνω τμήμα του καλύμματος κατάψυξης.

Πιάστε τις λαβές στις πλευρές του κουτιού φύλαξης πάγου και ανυψώστε το για να το αφαιρέσετε.

Αφαιρέστε το διακοσμητικό κάλυμμα του παρασκευαστή πάγου ανυψώνοντάς το.

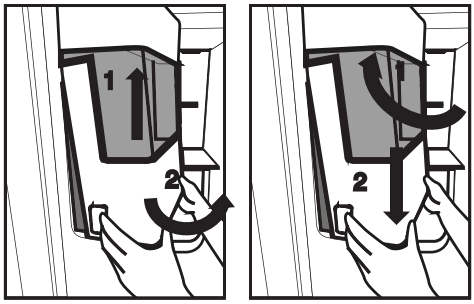
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Για να αφαιρέσετε το δοχείο πάγου

Πιάστε το δοχείο φύλαξης πάγου από τις λαβές, μετακινήστε το προς τα πάνω και αφαιρέστε το. (Εικόνα 1)

Για να εγκαταστήσετε πάλι το δοχείο πάγου

Πιάστε το δοχείο φύλαξης πάγου από τις λαβές, μετακινήστε το προς τα πάνω υπό γωνία ώστε να εφαρμόσουν οι πλευρές του δοχείου στις υποδοχές τους και βεβαιωθείτε ότι ο πείρος επιλογής πάγου έχει τοποθετηθεί σωστά. (Εικόνα 2)



Πιέστε το σταθερά προς τα κάτω, έως ότου δεν έχει μείνει απόσταση ανάμεσα στο δοχείο και στο πλαστικό εξάρτημα της πόρτας. (Εικόνα 2)

Αν δυσκολεύεστε να τοποθετήσετε το δοχείο, στρίψτε τον περιστροφικό μηχανισμό κατά 90° και εγκαταστήστε το πάλι όπως δείχνει η εικόνα 3.

Τυχόν ήχος που ακούγεται όταν πέφτει πάγος μέσα στο δοχείο αποτελεί μέρος της κανονικής λειτουργίας.



Figure 3

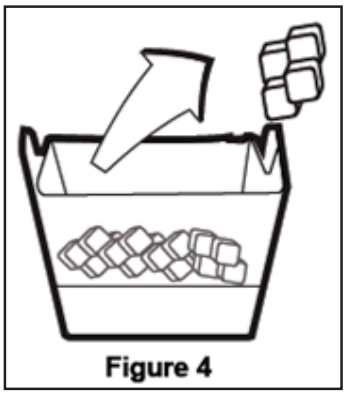
Όταν ο διανομέας πάγου δεν λειτουργεί κανονικά

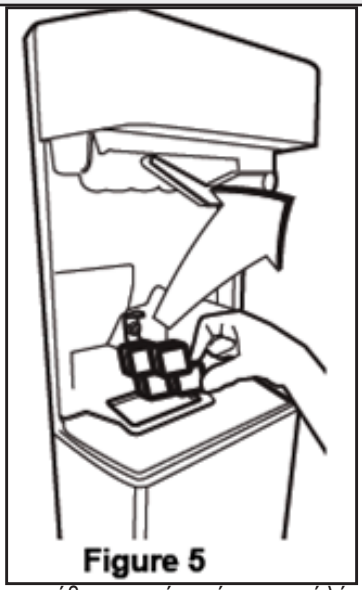
Αν δεν αφαιρέσετε παγοκύβους για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα δημιουργηθούν μεγαλύτερα κομμάτια πάγου. Τότε, παρακαλούμε αφαιρέστε το δοχείο φύλαξης πάγου σύμφωνα με τις παραπάνω πληροφορίες, χωρίστε τα κομμάτια πάγου, πετάξτε τα κομμάτια που δεν μπορείτε να τα χωρίσετε και τοποθετήστε τους παγοκύβους πάλι στο δοχείο φύλαξης. (Εικόνα 4)

Αν δεν βγαίνει πάγος, ελέγξτε μήπως έχει κολλήσει πάγος στο κανάλι εξόδου και αφαιρέστε τον. Ελέγχετε τακτικά το

κανάλι πάγου για να απομακρύνετε τα εμπόδια όπως φαίνεται στην εικόνα 5.

Κατά την πρώτη χρήση του ψυγείου σας ή αν δεν το έχετε χρησιμοποιήσει για μεγάλο χρονικό διάστημα


Figure 4


Figure 5

Οι παγοκύβοι μπορεί να είναι μικροί λόγω ύπαρξης αέρα στο σωλήνα μετά τη σύνδεση. Ο αέρας θα απομακρυνθεί κατά την κανονική χρήση.

Πετάξτε τον πάγο που παράγεται για περίπου μία ημέρα επειδή ο σωλήνας νερού μπορεί να περιέχει ακαθαρσίες.

Προσοχή!

Μην εισάγετε το χέρι σας ή οποιοδήποτε αντικείμενο μέσα στο κανάλι πάγου και στη λεπίδα επειδή μπορεί να προξενήσετε

ζημιά σε εξαρτήματα ή να τραυματίσετε το χέρι σας.

Μην αφήνετε τα παιδιά να κρέμονται από το διανομέα πάγου ή το εξάρτημα παραγωγής πάγου, επειδή μπορεί να προκληθεί τραυματισμός

Για να μη σας πέσει το δοχείο φύλαξης πάγου καθώς το αφαιρείτε, να χρησιμοποιείτε και τα δύο χέρια κατά την αφαίρεσή του.

Αν κλείσετε την πόρτα απότομα, μπορεί να χυθεί νερό πάνω από το δοχείο φύλαξης πάγου.

Μην αφαιρέσετε το δοχείο φύλαξης πάγους εκτός αν αυτό είναι απαραίτητο.

5.17. Κατάψυξη νωπών τροφίμων

- Για να διατηρηθεί η ποιότητα των τροφίμων, τα είδη που τοποθετούνται μέσα στο θάλαμο συντήρησης πρέπει να καταψύχονται όσο το δυνατόν πιο γρήγορα, χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης.
- Η κατάψυξη των τροφίμων όταν είναι φρέσκα θα επεκτείνει το χρόνο φύλαξης στο θάλαμο κατάψυξης.
- Συσκευάζετε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες και καλά σφραγισμένα.
- Να βεβαιώνεστε ότι τα τρόφιμα έχουν συσκευαστεί πριν τοποθετηθούν μέσα στην κατάψυξη. Να χρησιμοποιείτε δοχεία για κατάψυξη, αλουμινόχαρτο και χαρτί μη διαπερατό στην υγρασία, πλαστικές σακούλες ή παρόμοια υλικά συσκευασίας αντί για το παραδοσιακό χαρτί συσκευασίας.
- Αναγράψτε σε κάθε συσκευασία τροφίμων την ημερομηνία πριν την καταψύξετε. Έτσι θα μπορείτε εύκολα να διαπιστώσετε τη φρεσκάδα κάθε πακέτου, κάθε φορά που ανοίγετε την κατάψυξη. Διατηρείτε τα πιο παλιά είδη στο μπροστινό μέρος για να βεβαιωθείτε ότι θα χρησιμοποιηθούν πρώτα.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να χρησιμοποιούνται αμέσως μετά την απόψυξη και δεν θα πρέπει να καταψύχονται πάλι.
- Μην καταψύχετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων ταυτόχρονα.

5.18. Υποδείξεις για τη φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων

Η θερμοκρασία στο θάλαμο πρέπει να ρυθμιστεί σε τουλάχιστον -18°C.

1. Τοποθετήστε τα τρόφιμα στον καταψύκτη όσο το δυνατόν γρηγορότερα, για να αποφευχθεί η απόψυξη.
2. Πριν τα τοποθετήσετε στην κατάψυξη, ελέγξτε την “Ημερομηνία Λήξης” που αναγράφεται στη συσκευασία για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν λήξει.
3. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές στη συσκευασία των τροφίμων.

5.19. Λεπτομέρειες για τη βαθιά κατάψυξη

Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62552, ο θάλαμος κατάψυξης πρέπει να έχει τουλάχιστον τη δυναμικότητα κατάψυξης 4,5 κιλών τροφίμων στους -18°C ή χαμηλότερες θερμοκρασίες σε 24 ώρες για κάθε 100 λίτρα όγκου του θαλάμου κατάψυξης. Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν για παρατεταμένες περιόδους μόνο σε θερμοκρασίες -18°C ή χαμηλότερες. Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα φρέσκα για μήνες (στη βαθιά κατάψυξη σε ή κάτω από θερμοκρασίες -18°C).

Τα προς κατάψυξη τρόφιμα δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα ήδη καταψυγμένα τρόφιμα, για την αποφυγή μερικής απόψυξης των δεύτερων.

Ρύθμιση θαλάμου Κατάψυξης	Ρύθμιση θαλάμου Συντήρησης	Περιγραφές
-18°C	4°C	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση.
-20, -22 ή -24°C	4°C	Αυτές οι ρυθμίσεις συνιστώνται για θερμοκρασίες περιβάλλοντος που δεν υπερβαίνουν τους 30°C.
Hızlı Dondur	4°C	Χρησιμοποιείτε αυτή τη ρύθμιση για να καταψύξετε τρόφιμα σε σύντομο χρόνο, το προϊόν θα επανέλθει στις προηγούμενες ρυθμίσεις όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία.
-18°C ή χαμηλότερη θερμοκρασία	2°C	Χρησιμοποιείτε αυτές τις ρυθμίσεις αν πιστεύετε ότι ο θάλαμος συντήρησης δεν είναι αρκετά κρύος, λόγω της θερμοκρασίας περιβάλλοντος ή συχνού ανοίγματος της πόρτας. Ψυγείο / Οδηγίες Χρήσης

Βράστε τα λαχανικά και φιλτράρετε το νερό για να επεκτείνετε το χρόνο φύλαξης των κατεψυγμένων. Τοποθετείτε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες αφού τα φιλτράρετε και τοποθετήστε τα στην κατάψυξη. Μπανάνες, ντομάτες, μαρούλι, σέλινο, βραστά αυγά, πατάτες και παρόμοια τρόφιμα δεν πρέπει να καταψύχονται. Η κατάψυξη αυτών των τροφίμων απλά θα προκαλέσει μείωση της διατροφικής αξίας και της ποιότητας των τροφίμων, καθώς και ενδεχόμενη αλλοίωση που είναι επιβλαβής για την υγεία.

5.20. Τοποθέτηση των τροφίμων

Ράφια θαλάμου κατάψυξηςΡάφια θαλάμου	Διάφορα κατεψυγμένα τρόφιμα περιλαμβανομένου κρέατος, ψαριών, παγωτού, λαχανικών κλπ.
συντήρησηςΡάφια πόρτας	Τρόφιμα μέσα σε σκεύη, σκεπασμένα πιάτα και σκεπασμένες θήκες, αυγά (σε σκεπασμένες θήκες)
συντήρησηςΣυρτάρι λαχανικών	Μικρά και συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά
θαλάμου	Φρούτα και λαχανικά
Διαμέρισμα νωπών τροφίμων	Ντελικατέσεν (είδη πρωινού, προϊόντα κρέατος για άμεση κατανάλωση)

5.21. Ειδοποίηση ανοικτής πόρτας (προαιρ.)

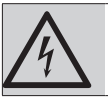
Θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση αν η πόρτα του προϊόντος παραμείνει ανοικτή για 1 λεπτό. Η ηχητική ειδοποίηση θα σταματήσει όταν κλείσετε την πόρτα ή πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί στην οθόνη (αν διατίθεται).

5.22. Εσωτερικό φως

Για το εσωτερικό φως χρησιμοποιείται μια λάμπα τύπου LED. Για οποιαδήποτε προβλήματα με αυτή τη λάμπα απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο σέρβις.
Ο λαμπτήρας (οι λαμπτήρες) που χρησιμοποιεί αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλος(-οι) για φωτισμό των οικιακών χώρων. Ο σκοπός αυτού του λαμπτήρα είναι να βοηθά το χρήστη να βρίσκει με ασφάλεια και άνεση τα τρόφιμα στη συντήρηση/κατάψυξη.

6 Συντήρηση και καθαρισμός

Ο τακτικός καθαρισμός του προϊόντος θα επιμηκύνει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής του.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποσυνδέστε το ψυγείο από το ρεύμα δικτύου πριν τον καθαρισμό.

- Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία που είναι αιχμηρά ή χαράζουν, σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά, αέριο, βενζίνη, αραιωτικά και παρόμοιες ουσίες για τον καθαρισμό.
- Διαλύστε μια κουταλιά του γλυκού μαγειρικής σόδας σε νερό. Υγράνετε στο νερό αυτό ένα πανί και στύψτε το. Σκουπίστε τη συσκευή με αυτό το πανί και στεγνώστε το σχολαστικά.
- Προσέξτε να κρατήσετε το νερό μακριά από το κάλυμμα της λάμπας και άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Καθαρίστε την πόρτα χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί. Αφαιρέστε όλα τα είδη μέσα από το ψυγείο για να αφαιρέσετε την πόρτα και τα ράφια των θαλάμων. Ανυψώστε τα ράφια πόρτας για να τα αποσυνδέσετε. Καθαρίστε και στεγνώστε τα ράφια, και κατόπιν επανατοποθετήστε τα συρτά από το πάνω μέρος.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή καθαριστικά προϊόντα στην εξωτερική επιφάνεια και στα επιχρωμιωμένα μέρη του προϊόντος. Η χλωρίνη θα προκαλέσει σκουριά σε τέτοιες μεταλλικές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία που κόβουν και χαράζουν ή σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά βενζίνη, βενζόλιο, κερί κλπ, διαφορετικά οι στάμπες στα πλαστικά εξαρτήματα θα σβήσουν και θα προκύψει παραμόρφωση. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό και ένα μαλακό πανί και σκουπίστε για να στεγνώσει.

6.1. Αποτροπή δυσάρεστων οσμών

Το προϊόν κατασκευάζεται χωρίς υλικά που αναδίδουν οσμές. Ωστόσο, η φύλαξη των τροφίμων σε ακατάλληλα τμήματα και ο ακατάλληλος καθαρισμός των εσωτερικών επιφανειών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ανάπτυξη δυσάρεστων οσμών.

Για να το αποφύγετε αυτό, καθαρίζετε το εσωτερικό με διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό κάθε 15 ημέρες.

- Να διατηρείτε τα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία. Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκληθούν δυσάρεστες οσμές.
- Μην τοποθετείτε μέσα στο ψυγείο ληγμένα και αλλοιωμένα τρόφιμα.

6.2. Προστασία των πλαστικών επιφανειών

Αν χυθεί λάδι στις πλαστικές επιφάνειες μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια και πρέπει να καθαρίζονται άμεσα με χλιαρό νερό.

7 Επίλυση προβλημάτων

Ελέγξτε αυτή τη λίστα πριν απευθυνθείτε στο σέρβις. Αν το κάνετε αυτό θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Αυτή η λίστα περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν έχουν σχέση με ελαττωματική εργασία ή υλικά. Ορισμένες λειτουργίες που αναφέρονται εδώ ίσως να μην έχουν εφαρμογή στο προϊόν σας.

Το ψυγείο δεν λειτουργεί.

- Το φις ρευματοληψίας δεν έχει εισαχθεί πλήρως. >>> *Συνδέστε το ώστε να εισέλθει πλήρως στην πρίζα.*
- Έχει καεί η ασφάλεια που συνδέεται στην πρίζα που τροφοδοτεί το προϊόν ή η γενική ασφάλεια. >>> *Ελέγξτε τις ασφάλειες.*

Συμπύκνωση στο πλευρικό τοίχωμα του θαλάμου συντήρησης (MULTI ZONE, COOL, CONTROL και FLEXI ZONE).

- Η πόρτα ανοιγόταν πολύ συχνά >>> *Προσέξτε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του προϊόντος.*
- Το περιβάλλον είναι πολύ υγρό. >>> *Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον.*
- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά φυλάσσονται σε ανοικτά δοχεία. >>> *Να διατηρείτε τα τρόφιμα που περιέχουν υγρά σε κλειστά δοχεία.*
- Η πόρτα του προϊόντος έχει μείνει ανοικτή. >>> *Μην κρατάτε την πόρτα του προϊόντος ανοικτή για πολλή ώρα.*
- Ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> *Ρυθμίστε το θερμοστάτη σε κατάλληλη θερμοκρασία.*

Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.

- Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής ρεύματος ή αποσύνδεσης του φις ρευματοληψίας από την πρίζα και επανασύνδεσής του, η πίεση αερίου στο ψυκτικό σύστημα του προϊόντος δεν είναι ισορροπημένη, με αποτέλεσμα να ενεργοποιείται η θερμική προστασία του συμπιεστή. Το προϊόν θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από περίπου 6 λεπτά. Αν η λειτουργία του προϊόντος δεν ξεκινήσει πάλι μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απευθυνθείτε στο σέρβις.
- Η απόψυξη είναι ενεργή. >>> *Αυτό είναι φυσιολογικό για προϊόν με πλήρως αυτόματη απόψυξη. Η απόψυξη διενεργείται περιοδικά.*
- Το προϊόν δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. >>> *Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί το καλώδιο ρεύματος.*
- Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι λανθασμένη. >>> *Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.*
- Έγινε διακοπή ρεύματος. >>> *Το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά όταν αποκατασταθεί το ρεύμα.*

Ο θόρυβος λειτουργίας του ψυγείου αυξάνεται κατά τη χρήση.

- Η απόδοση λειτουργίας του προϊόντος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

Το ψυγείο τίθεται σε λειτουργία πολύ συχνά ή όχι για πολύ χρόνο.

Επίλυση προβλημάτων

- Το νέο προϊόν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από το προηγούμενο. Τα μεγαλύτερα προϊόντα θα λειτουργούν για μεγαλύτερη χρονική διάρκεια.
- Η θερμοκρασία του δωματίου μπορεί να είναι υψηλή. >>> *Το προϊόν κανονικά θα λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα για μεγαλύτερη θερμοκρασία δωματίου.*
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> *Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία όταν έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. Αυτό είναι φυσιολογικό.*
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες θερμών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> *Μην τοποθετείτε μέσα στο προϊόν ζεστά τρόφιμα.*
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή διατηρήθηκαν ανοικτές για μεγάλες χρονικές περιόδους. >>> *Ο ζεστός αέρας που εισέρχεται στο εσωτερικό του, θα κάνει το προϊόν να λειτουργεί για περισσότερο χρόνο. Μην ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά.*
- Η πόρτα κατάψυξης ή συντήρησης μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> *Ελέγξτε ότι οι πόρτες έχουν κλείσει καλά.*
- Το προϊόν μπορεί να έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε υψηλότερη θερμοκρασία και περιμένετε να επιτύχει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.*
- Η στεγανοποίηση της πόρτας συντήρησης ή κατάψυξης μπορεί να είναι λερωμένη, φθαρμένη, σπασμένη ή να μην εδράζει σωστά. >>> *Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν η στεγανοποίηση της πόρτας έχει υποστεί ζημιά / φθορά, το προϊόν θα λειτουργεί για μεγαλύτερες περιόδους για να διατηρήσει την τρέχουσα θερμοκρασία.*

Η θερμοκρασία κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία της συντήρησης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης έχει ρυθμιστεί σε πολύ μικρή τιμή. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.*

Η θερμοκρασία συντήρησης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ μικρή τιμή. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.*

Τα τρόφιμα που φυλάσσονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι παγωμένα.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ μικρή τιμή. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.*

Η θερμοκρασία στη συντήρηση ή κατάψυξης είναι πολύ υψηλή.

Επίλυση προβλημάτων

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. >>> *Η ρύθμιση της θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης επηρεάζει τη θερμοκρασία θαλάμου κατάψυξης. Αλλάξτε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή κατάψυξης και περιμένετε έως ότου οι αντίστοιχοι θάλαμοι έχουν επιτύχει το ρυθμισμένο επίπεδο θερμοκρασίας.*
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή διατηρήθηκαν ανοικτές για μεγάλες χρονικές περιόδους. >>> *Μην ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά.*
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> *Κλείστε τελείως την πόρτα.*
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> *Αυτό είναι φυσιολογικό. Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία όταν έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του.*
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες θερμών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> *Μην τοποθετείτε μέσα στο προϊόν ζεστά τρόφιμα.*

Ταλάντευση ή θόρυβος

- Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο, οριζόντιο και ανθεκτικό. >>> *Αν το προϊόν ταλαντεύεται όταν το μετακινείτε αργά, ρυθμίστε τα πόδια για να ισορροπήσετε το προϊόν. Επίσης βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο έχει αρκετή φέρουσα ικανότητα ώστε να αντέχει το προϊόν.*
- Οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν μπορεί να προκαλέσουν θόρυβο. >>> *Αφαιρέστε οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν.*

Το προϊόν παράγει θόρυβο ροής ή ψεκασμού υγρού κλπ.

- Οι αρχές λειτουργίας του προϊόντος περιλαμβάνουν ροή υγρού και αερίου. >>> *Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.*

Ακούγεται φύσημα αέρα από το προϊόν.

- Το προϊόν χρησιμοποιεί έναν ανεμιστήρα για τη διαδικασία ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

Υπάρχει συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του προϊόντος.

- Ο θερμός ή υγρός καιρός μπορεί να αυξήσει τη συσσώρευση πάγου και τη συμπύκνωση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή διατηρήθηκαν ανοικτές για μεγάλες χρονικές περιόδους. >>> *Μην ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά, αν κάποια πόρτα είναι ανοικτή, κλείστε την.*
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.

Υπάρχει συμπύκνωση στα εξωτερικά τοιχώματα του προϊόντος ή ανάμεσα στις πόρτες.

- Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός, αυτό είναι πολύ φυσιολογικό σε κρύο καιρό. >>> *Η συμπύκνωση θα πάψει όταν μειωθεί η υγρασία.*

Δυσοσμία στο εσωτερικό.

Επίλυση προβλημάτων

- Το προϊόν δεν καθαρίζεται τακτικά. >>> *Καθαρίζετε το εσωτερικό τακτικά με σφουγγάρι, χλιαρό νερό και διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό.*
- Ορισμένες συσκευασίες και υλικά συσκευασίας μπορεί να παράγουν οσμές. >>> *Χρησιμοποιείτε δοχεία και υλικά συσκευασίας που δεν παράγουν οσμές.*
- Τα τρόφιμα τοποθετήθηκαν σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> *Να διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκληθούν δυσάρεστες οσμές.*
- Απομακρύνετε από το προϊόν τυχόν τρόφιμα που έχουν λήξει ή αλλοιωθεί.

Η πόρτα δεν κλείνει.

- Οι συσκευασίες των τροφίμων μπορεί να εμποδίζουν την πόρτα. >>> *Αλλάξτε θέση σε τυχόν είδη που εμποδίζουν τις πόρτες.*
- Το προϊόν δεν στέκεται σε τελείως όρθια θέση στο δάπεδο. >>> *Ρυθμίστε τα πόδια για να ισορροπήσετε σωστά το προϊόν.*
- Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο, οριζόντιο και ανθεκτικό. >>> *Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι επίπεδο και οριζόντιο και αρκετά ανθεκτικό για το βάρος του προϊόντος.*

Το συρτάρι λαχανικών έχει σφηνώσει.

- Τα τρόφιμα μπορεί να έρχονται σε επαφή με το άνω τμήμα του συρταριού. >>> *Αναδιοργανώστε τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.*

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή σε Εξουσιοδοτημένο σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν.



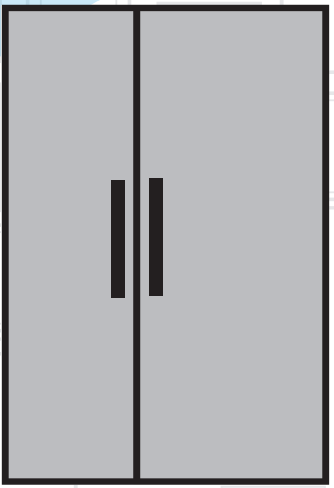
57 3778 0000/BS
5/11
HU-EL

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual

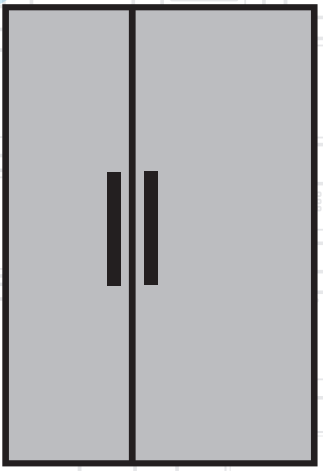


GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

SL | UK |

Hladilnik

Navodila za uporabo



SL |

beko

Spoštovani kupec.

Privoščimo vam, da dosežete optimalno učinkovitost našega izdelka, ki je bil proizveden v sodobni tovarni z natančnim nadzorom kakovosti.

V ta namen prosimo, da v celoti preberete navodila, preden pričnete z uporabo izdelka in naj vas vodijo kot referenčni vir. Če boste ta izdelek predali drugi osebi, poskrbite da gredo ta navodila skupaj z izdelkom.

Navodila za uporabo zagotovijo hitro in varno uporabo izdelka.

- Prosimo preberite navodila pred namestitvijo in uporabo izdelka.
- Vedno upoštevajte veljavne varnostne napotke.
- Hranite navodila v bližini za prihodnjo uporabo.
- Prosimo, da preberete vse druge dokumente, ki so prišli z izdelkom.

Imejte v mislih, da lahko ta navodila veljajo za več modelov izdelka. Ta vodič jasno prikaže razlike med različnimi modeli.

Simboli in opombe

V priročniku so uporabljeni naslednji simboli:

	Pomembne informacije in koristni nasveti.
	Tveganje za življenje in premoženje.
	Nevarnost električnega udara.
	Embalaža izdelka je izdelana iz recikliranih materialov, v skladu z nacionalno okoljsko zakonodajo.

Kazalo vsebine

1 Varnost in okoljska navodila 3

1.1. Splošna varnost 3
1.1.1 HC opozorilo 5
1.1.2 Pri modelih z vodno fontano 5
1.2. Predvidena uporaba 6
1.3. Varnost otrok 6
1.4. Skladnost z Direktivo OEEO in odstranjevanje naprave kot odpadka 6
1.5. Skladnost z direktivo RoHS 6
1.6. Informacije o embalaži. 6

2 Hladilnik 7

2 Hladilnik 8

3 Namestitev 9

3.1. Primeren prostor za namestitev 9
3.2. Pritrditev plastičnih držal 9
3.3. Nastavitev nogic 10
3.4. Priključitev na napajanje 10
3.5. Priključek za vodo (Možnosti izvedbe) 11
3.6. Priključitev vodne cevi na napravo 12
3.7. Priključitev na vodovod (Možnosti izvedbe) . 12
3.8. Za naprave, ki uporabljajo vodni balon (Možnosti izvedbe) 13
3.9 Vodni filter (Možnosti izvedbe) 13
3.9.1.Pritrditev zunanjega filtra na steno (možnost) 14
3.9.2.Notranji filter 15

4 Priprava 17

4.1. Kaj narediti za varčevanje z energijo 17
4.2. Prva uporaba 17

5 Uporaba naprave 18

5.1. Ploščad prikazovalnika. 18
5.2. . Aktiviranje opozorila zamenjave vodnega filtra 25
5.4. Uporaba vodnjaka (za nekatere modele) . . . 26
5.5. Polnjenje posode vodnjaka. 26
5.3. Posoda za zelenjavo z uravnavanjem vlage 26
5.6. Čiščenje posode za vodo 27
5.7. Jemanje ledu / vode (možnost) 28
5.8. Odcejalnik (možnost) 28
5.9. Predel z nič stopinjami (Možnosti izvedbe) . 29
5.10. Posoda za zelenjavo 29
5.11. Modra svetloba (Možnosti izvedbe) 29
5.12. Ionizator (Možnosti izvedbe) 29
5.13. Minibar (Možnosti izvedbe) 29
5.14. Filter vonjav (možnost) 29
5.15. Ledomat in škatla za shranjevanje ledu (Možnosti izvedbe) 30
5.16. Izdelovalec ledu (možnost) 30
5.17. Zamrzovanje sveže hrane 32
5.18. Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil32
5.19. Podrobnosti o zamrzovalniku 32
5.20. Vstavljanje hrane 33
5.21. Opozorilo za odprta vrata (možnost) 33
5.22. Notranja osvetlitev 33

6 Vzdrževanje in čiščenje 34

6.1. Preprečevanje vonjav. 34
6.2. Zaščita plastičnih površin. 34

7 Odpravljanje motenj 35

1 Varnost in okoljska navodila

To poglavje vsebuje navodila za varno uporabo, potrebna za preprečitev nevarnosti poškodb in materialne škode. Neupoštevanje teh navodil bo izničila vse vrste garancije izdelka.

Namen uporabe

	**OPOZORILO** : Odprtine za zračenje, ohišje naprave ali vgrajeni hladilni elementi naj bodo vedno nezastrti.
	**OPOZORILO** : Za hitrejše odmrzovanje ne uporabljajte mehanskih naprav, razen takih, ki jih priporoča proizvajalec.
	**OPOZORILO** : Ne poškodujte tokokroga hladilnega sredstva.
	**OPOZORILO** : V notranjosti razdelka za shranjevanje živil aparata ne uporabljajte električnih naprav, razen takih, ki jih priporoča proizvajalec.

Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:

– kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;

– hoteli, moteli in druga stanovanjska okolja, kjer jo lahko uporabljajo gostje;

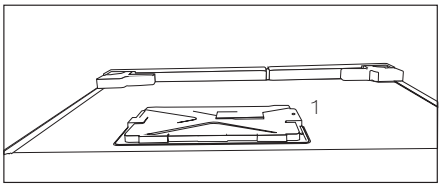
– okolja, kjer ponujajo nočitve z zajtrkom.

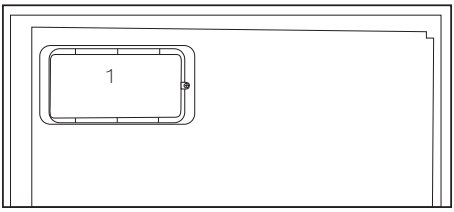
– pri cateringu in v podobnih okoljih, kjer ne gre za neposredno prodajo.

1.1. Splošna varnost

- Ta izdelek naj ne uporabljajo otroci in osebe s telesnimi, čutnimi in duševnimi motnjami brez zadostnega znanja in izkušenj. Napravo smejo uporabljati takšne osebe le pod nadzorom in po navodilih osebe, odgovorne za njihovo varnost. Otroci se ne smejo igrati s to napravo.
- V primeru okvare, izklopite napravo.
- Ko odklopite, počakajte najmanj 5 minut pred ponovnim priklopom. Izključite napravo, ko ni v uporabi. Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami! Ko

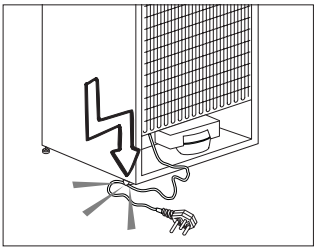
želite izklopiti ne vlecite za kabel, vedno držite le za vtič.
- Ne priklapljajte hladilnika, če je vtičnica razrahljana.
- Izključite napravo med namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravilom.
- Če naprave nekaj časa ne boste uporabljali, jo izključite in iz notranjosti odstranite vso hrano.
- Ne uporabljajte pare ali parnih čistilnih sredstev za notranje čiščenje hladilnika in taljenje ledu. Para lahko pride v stik z električnimi elementi in povzroči kratek stik ali električni udar!
- Izdelka tudi zunaj ne perite z razprševanjem ali polivanjem vode! Nevarnost električnega udara!
- Izdelka ne uporabljajte, če je področje na vrhu ali na zadnji strani izdelka, ki vsebuje elektronska tiskana vezja, odprto (pokrov elektronskega tiskanega vezja) (1).





- V primeru okvare ne uporabljajte naprave, saj lahko to povzroči električni udar. Preden karkoli poskušate se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Napravo priključite v ozemljeno vtičnico. Ozemljitev mora izvesti usposobljen električar.
- Če ima naprava razsvetljavo vrste LED, se obrnite na pooblaščenega servisa zaradi zamenjave ali v primeru kakršnih koli težav.
- Ne dotikajte se zmrznjene hrane z mokrimi rokami! Lahko se prilepi vašim rokam!
- Ne postavljajte tekočin v steklenicah, plastenkah in pločevinkah v zamrzovalnik. Lahko počijo ali pa tekočina izbruhne!

- Postavite tekočine v pokončnem položaju, ko tesno zaprete pokrov.
- Ne pršite vnetljivih snovi v bližini naprave, saj lahko to povzroči požar ali eksplozijo.
- Ne hranite vnetljivih materialov in izdelkov z vnetljivimi plini (razpršilci itd) v hladilniku.
- Ne postavljajte posod v katerih so tekočine na vrh naprave. Politje vode po elektrificiranih delih lahko povzroči električni udar in nevarnost požara.
- Izpostavljanje naprave dežju, snegu, soncu in vetru povzroči električno nevarnost. Ko prestavljate napravo, jo ne vlecite tako, da držite za ročaj vrat. Ročaj se lahko odtrga.
- Bodite pozorni, da preprečite ukleščenje katerihkoli delov vaših rok ali telesa v katerega od gibljivih delov naprave.
- Ne stopajte ali se obešajte na vrata, predale in podobne dele hladilnika. To bi povzročilo, da se naprava prevrne in se deli poškodujejo.
- Pazite, da ne zapnete v napajalni kabel.



1.1.1 HC opozorilo

Če naprava vsebuje hladilni sistem, ki uporablja plin R600a, pazite, da ne bi poškodovali hladilni sistem in njegovo cev med uporabo in premikanjem naprave. Ta plin je vnetljiv. Če je hladilni sistem poškodovan, imejte napravo stran od virov ognja in takoj prezračite prostor.

Nalepka na notranji levi strani označuje vrsto uporabljenega plina v napravi.

1.1.2 Pri modelih z vodno fontano

- Tlak vstopne hladne vode ne sme presegati 6,2 bar (90 psi). Če tlak vstopne vode presega 5,5 bar (80 psi), uporabite ventil za omejevanje tlaka v vodovodnem tokokrogu. Če ne veste, kako izmeriti vodni tlak, poprosite inštalaterja za vodovod.

- Če je v vaši inštalaciji prisotno tveganje nastanka hidravličnega udara, vedno uporabite opremo za preprečevanje hidravličnega udara. Da preverite, da v vaši inštalaciji ni tveganja za pojav hidravličnega udara, se posvetujte z inštalaterjem za vodovod.
- Ne nameščajte na vod s toplo vodo. Izvedite potrebne ukrepe za preprečevanje zamrznitve cevi. Območje temperature vode za delovanje naj bo med najmanj 0,6°C (33°F) in največ 38°C (100°F).
- Uporabljajte samo pitno vodo.

1.2. Predvidena uporaba

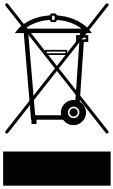
- Ta naprava je namenjena za domačo uporabo. Ni namenjena za komercialno uporabo.
- To napravo se sme uporabiti samo za shranjevanje hrane in pijače.
- Ne hranite v hladilniku občutljive izdelke, ki zahtevajo nadzorovane temperature (cepiva, toplotno občutljiva zdravila, medicinski izdelki itd).
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo zaradi zlorabe ali napačne uporabe.
- Originalne nadomestne dele zagotavljamo 10 let po datumu nakupa.

1.3. Varnost otrok

- Hranite embalažne materiale izven dosega otrok.
- Ne dovolite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Če vrata naprave vsebujejo ključavnico, hranite ključ izven dosega otrok.

1.4. Skladnost z Direktivo OEEO in odstranjevanje naprave kot odpadka

Ta naprava je skladna z direktivo EU WEEE (2012/19/EU). Ta naprava nosi oznako klasifikacije za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO).



Naprava je bila izdelana iz visoko kakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Ne zavrzite naprave kot odpadek med običajne domače in druge odpadke na koncu njegove življenjske dobe. Odnesite jo v zbirni center za recikliranje električne in elektronske opreme. Obrnite se na lokalne oblasti, da izveste za lokacije teh zbirnih centrov.

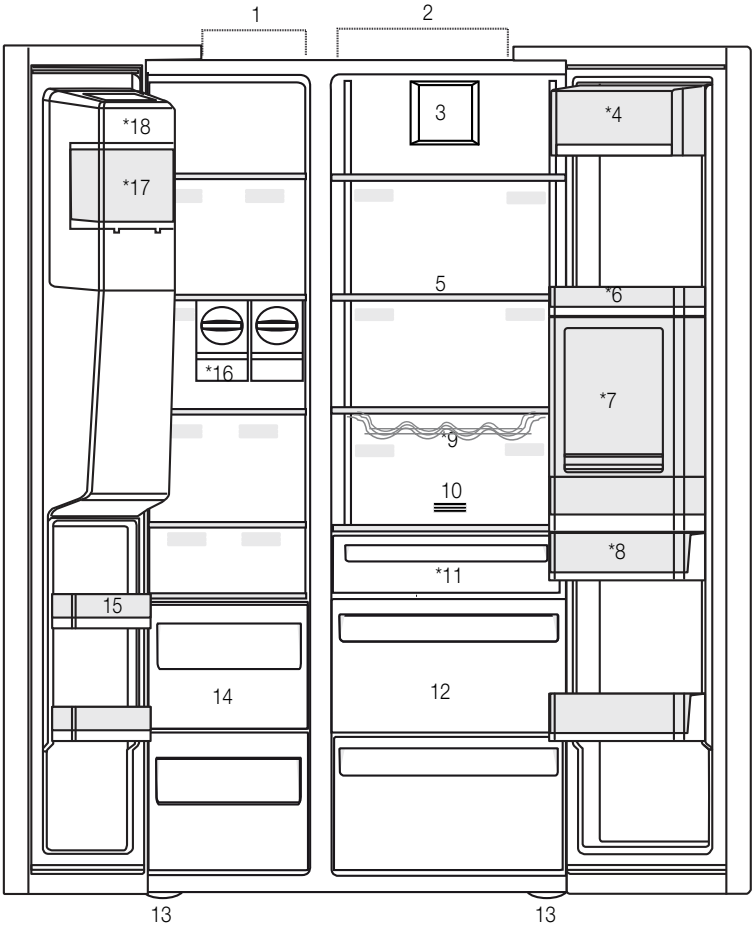
1.5. Skladnost z direktivo RoHS

- Ta naprava je skladna z direktivo EU WEEE (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, navedenih v direktivi.

1.6. Informacije o embalaži

- Embalaža naprave je izdelana iz recikliranih materialov v skladu z našimi nacionalnimi predpisi za okolje. Ne odlagajte embalažnih materialov skupaj z domačimi ali drugimi odpadki. Peljite jih v zbirne centre za embalažo, ki so jih lokalne oblasti pooblastile.

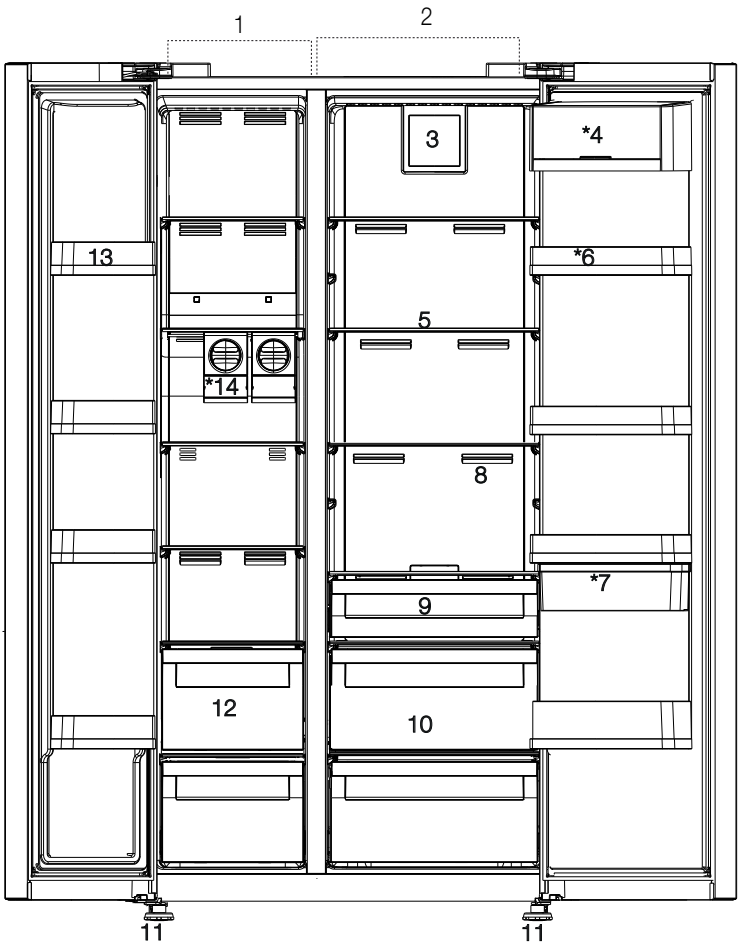
2 Hladilnik



1- Predel zamrzovalnika
2- Predel hladilnika
3- Ventilator
4- Predel za maslo in sire
5- Steklene police
6- Predel hladilnika s policami in vratci
7- Minibar pribor
8- Posoda za vodo
9- Polica za steklenice
10- Filter vonjav
11- Predel z nič stopinjami
12- Posoda za zelenjavo
13- Nastavljiva stojala
14- Predeli za shranjevanje zamrznjenih živil
15- Predeli zamrzovalnika z vratci
16- Icematic
17- Posoda za shranjevanje ledu
18- Okrasni pokrov izdelovalca ledu
*Možnosti izvedbe

*Možnosti izvedbe: Številke v tem priročniku so shematične in se morebiti ne bodo popolnoma ujemale z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

2 Hladilnik



*Možnosti izvedbe: Številke v tem priročniku so shematične in se morebiti ne bodo popolnoma ujemale z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

3 Namestitev

3.1. Primeren prostor za namestitev

Obrnite se na pooblaščeni servis za namen vgradnje naprave. Če želite pripraviti napravo za namestitev, glejte informacije v priročniku in se prepričajte, da so na voljo ustrezni električni in vodovodi priključki. Če niso na voljo, pokličite električarja in/ali vodovodarja, da uredite potrebne pripomočke.

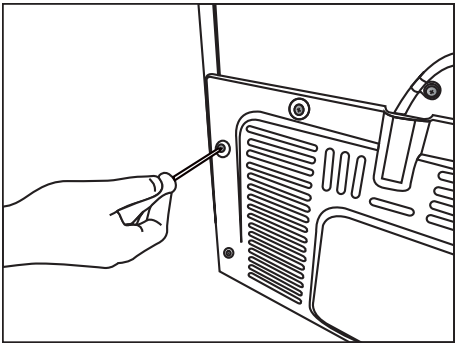
	**OPOZORILO:** Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno škodo, ki so jo povzročila dela, opravljena s strani nepooblaščenih oseb.
	**OPOZORILO:** Napajalni kabel naprave mora biti odklopljen med samo namestitvijo. Če tega ne storite, lahko to povzroči smrt ali hude telesne poškodbe!
	**OPOZORILO:** Če je okvir vrat preozek za prenašanje naprav skozenj, odstranite vrata in obrnite napravo postrani, in če to ne deluje, se obrnite na pooblaščenega serviserja.

- Napravo postavite na ravno površino, da preprečite vibracije.
- Napravo postavite vsaj 30 cm stran od grelca, štedilnika in podobnih virov toplote in vsaj 5 cm stran od električne pečice.
- Ne izpostavljajte naprave neposredni sončni svetlobi ali jo imejte nameščeno v vlažnih okoljih.
- Naprava zahteva zadostno kroženje zraka za učinkovito delovanje. Če se bo naprava namestila v niši, pri tem upoštevajte oddaljenost naprave vsaj 5 cm od stropa in sten.
- Ne nameščajte naprave v okoljih z temperaturah pod -5 °C.

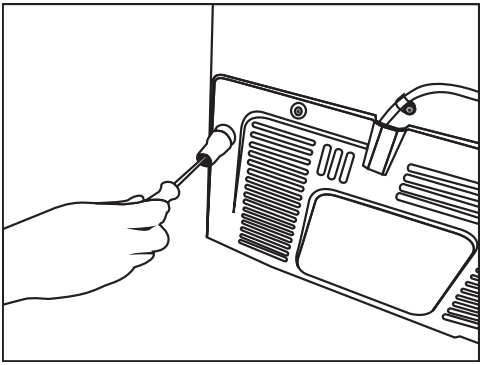
3.2. Pritrditev plastičnih držal

Uporabite plastična držala, ki so priložena napravi, da omogočite dovolj prostora za kroženje zraka med napravo in steno.

1. Da namestite priložena držala, odstranite vijake na napravi in uporabite vijake, ki so priloženi držalom.

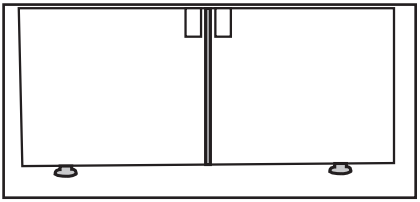


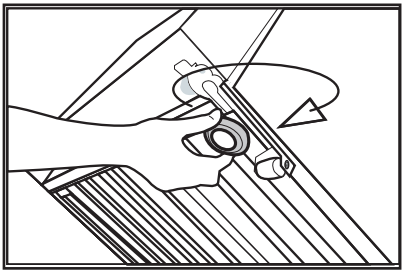
2. Pritrdite 2 plastična držala na pokrovu za prezračevanje, kot prikazane na sliki j.



3.3. Nastavitev nogic

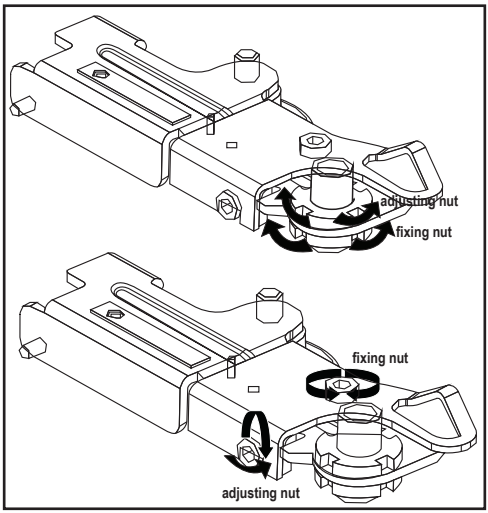
Če naprava ni v uravnoteženem položaju, prilagodite sprednji nastavljivi nogici z vrtenjem v desno ali levo.





Da bi nastavili vrata navpično,
popustite pritrdilno matico na dnu.
Privijte nastavitveno matico (sourno/protiurno) glede na položaj vrat.
Zategnite matico v končni položaj.

Da bi nastavili vrata vodoravno,
popustite pritrdilno matico na vrhu.
Privijte nastavitveni vijak(sourno/protiurno) na strani glede na položaj vrat.
Zategnite pritrdilni vijak na vrhu v končni položaj.



3.4. Priključitev na napajanje

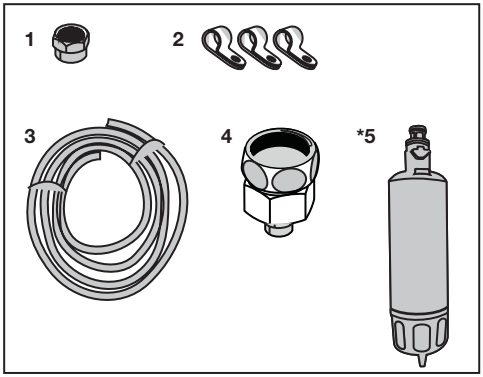
	**OPOZORILO:** Ne uporabljajte podaljšek ali razdelilec za napajanje z električno energijo.
	**OPOZORILO:** Poškodovani kabel mora zamenjati pooblaščeni servis.
	Pri nameščanju dveh hladilnikov drugega ob drugim, pustite razdaljo vsaj 4 cm med obema.

- Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo nastalo zaradi uporabe brez ozemljitve in povezavo z električnim napajanjem v skladu z nacionalnimi predpisi.
- Vtič napajalnega kabla mora biti lahko dostopen po sami namestitvi.
- Priključite hladilnik na ozemljeno vtičnico z 220-240 V / 50 Hz napetostjo. Vtič mora vsebovati 10 - 16 A varovalko.
- Ne uporabljajte razdelilca z ali brez podaljška med stensko vtičnico in hladilnikom.

3.5. Priključek za vodo
(Možnosti izvedbe)

OPOZORILO: Izključite napravo in vodno črpalko (če je na voljo), med samo namestitvijo.

Vodovodne napeljave za napravo, priključki za filter in balon morajo biti opravljene s strani pooblaščenih serviserjev. Naprava se lahko priključi na balon ali neposredno na vodovod, odvisno od modela. Za vzpostavitev povezave se mora cev za vodo najprej priključiti na napravo.
Preverite, če so naslednji deli priloženi vašemu modelu naprave:

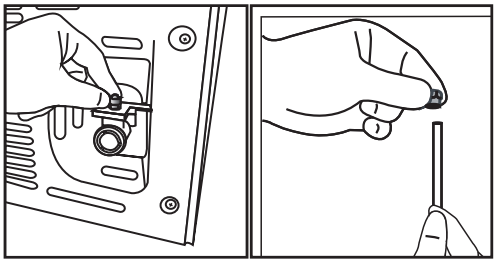


1. Priključek (1 kos): Uporablja se za priključitev cevi za vodo na zadnji strani naprave.
2. Cevne sponke (3 kosi): Uporabljajo se, da pritrdi cev za vodo na steno.
3. Vodna cev (1 kos, 5 metrov, premer 1/4 cole): Uporablja se za priključitev vode.
4. Adapter za pipo (1 kos): Vsebuje porozen filter, ki se uporablja za priključitev s hladno vodo omrežja.
5. Vodni filter (1 kos *možnost): Uporablja se za priključitev vodovoda na napravo. Vodni filter ni potreben, če je na voljo povezava za balon.

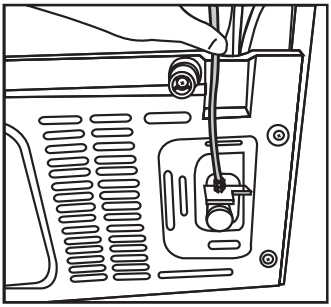
3.6. Priključitev vodne cevi na napravo

Če želite priključiti cev za vodo na napravo, sledite spodnjim navodilom.

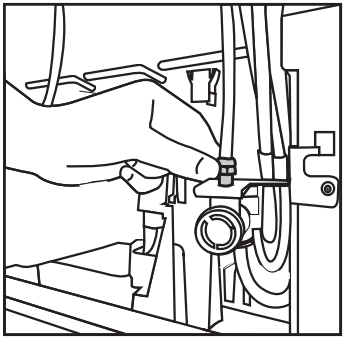
1. Na hrbtni strani naprave odstranite priključek na nastavku vmesnika cevi in vstavite cev skozi priključek.



2. Potisnite cev za vodo tesno navzdol in povežite z nastavkom za cevni vmesnik.



3. Zategnite priključek ročno, da ga pritrdite na nastavek vmesnika cevi. Morda boste zategnili priključek tudi s pomočjo cevnega ključa ali s kleščami.



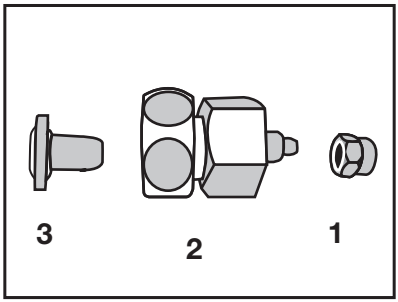
4. Povežite drugi konec cevi za vodovod (glej poglavje 3.7) ali če uporabljate balon, na vodno črpalko (glejte poglavje 3.8).

3.7. Priključitev na vodovod

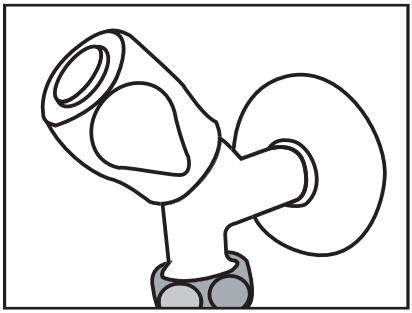
(Možnosti izvedbe)

Za povezavo naprave z vodom hladne vode, se mora na hladno vodno omrežje v vašem domu namestiti standardni 1/2 " priključek za ventil. Če priključek ni na voljo ali če niste prepričani, se posvetujte z usposobljenim vodovodarjem.

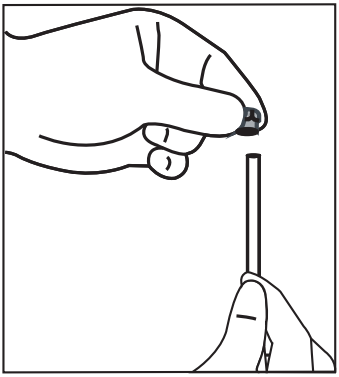
1. Odstranitev priključka (1) iz vmesnika pipe (2).



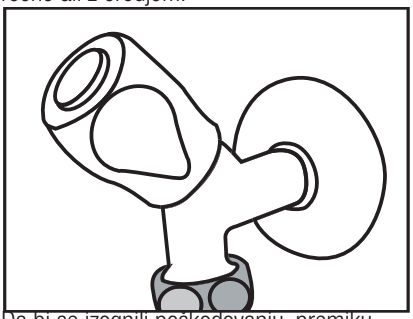
2. Priključite vmesnik pipe na vodovodni ventil.



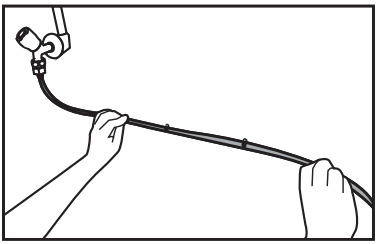
3. Pritrdite priključek okoli cevi za vodo.



4. Pritrdite priključek v vmesnik pipe in zategnite ročno ali z orodjem.



5. Da bi se izognili poškodovanju, premiku ali nenamernemu odklopu cevi, uporabite sponke, ki cev za vodo ustrezno pritrdijo.

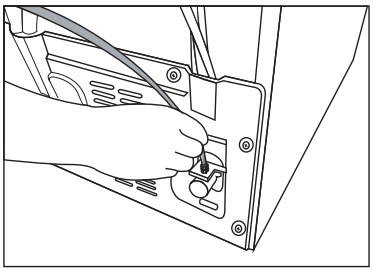


OPOZORILO: Po odprtju pipe se naprej prepričajte, da ni puščanja vode na obeh koncih cevi za vodo. V primeru puščanja, izklopite ventil in zategnite vse priključke s pomočjo cevnega ključa ali klešč.

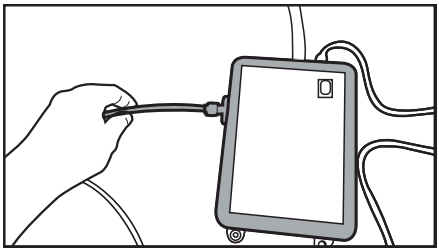
3.8. Za naprave, ki uporabljajo vodni balon (Možnosti izvedbe)

Če želite uporabiti vodni balon za priključitev naprave z vodo, morate uporabiti vodno črpalko, ki jo priporoča pooblaščeni servis.

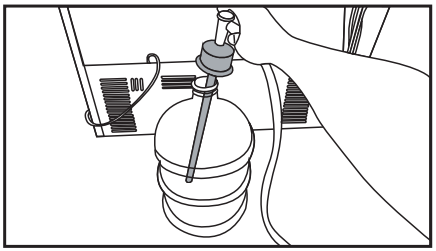
1. Priključite en konec cevi za vodo, ki je priložena črpalki, na napravo (glejte 3.6) in sledite spodnjim navodilom.



2. Priključite drugi konec cevi za vodo na vodno črpalko s pritiskom cevi v dovodno cev črpalke.



3. Namestite in pritrdite cev črpalke v notranjost balona.



4. Ko je priključitev vzpostavljena, vključite in zaženite vodno črpalko.

	Prosimo, počakajte 2-3 minute po zagonu črpalke za dosego želene učinkovitosti.
	Glej tudi navodila črpalke za priključitev vode.
	Pri uporabi balona vodni filter ni potreben.

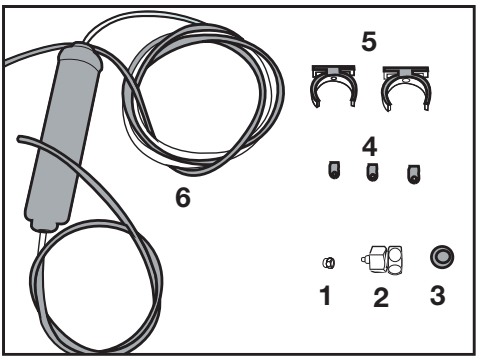
3.9 Vodni filter (Možnosti izvedbe)

Produkt ima lahko notranji ali zunanji filter, odvisno od modela. Za pritrditev vodnega filtra, sledite spodnjim navodilom.

3.9.1.Pritrditev zunanjega filtra na steno (možnost)

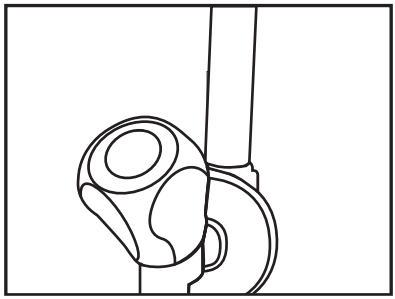
OPOZORILO: Ne popravljajte filtra na napravi.

Preverite, če so naslednji deli priloženi vašemu modelu naprave:

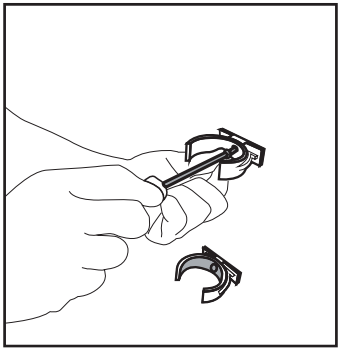


1. Priključek (1 kos): Uporablja se za priključitev cevi za vodo na zadnji strani naprave.
2. Adapter za pipo (1 kos): Uporablja se za priključitev na vodovod s hladno vodo.
3. Porozni filter (1 kos)
4. Cevne sponke (3 kosi): Uporabljajo se, da pritrdijo cev za vodo na steno.
5. Priključek za filter na napravo (2 kosa): Uporabljata se, da pritrdite filter na steno.
6. Vodni filter (1 kos): Uporablja se za priključitev naprave na vodovod. Vodni filter ni potreben, če uporabljate priključek za balon.

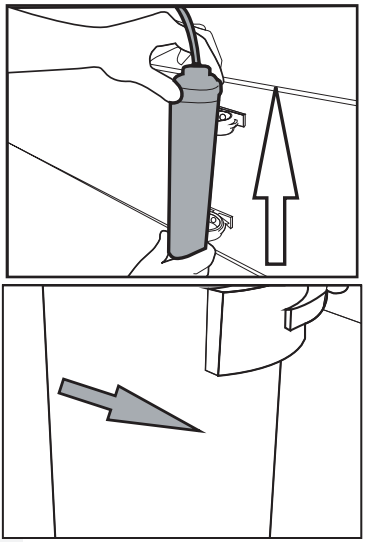
1. Priključite vmesnik pipe na vodovodni ventil.
2. Določite lokacije za pritrditev zunanjega filtra. Pritrdite priključek filtra za napravo (5) na steno.
3. Pritrdite filter v pokončnem položaju na priključek filtra, kot je navedeno na etiketi. (6)



4. Pritrdite cev za vodo, ki sega od vrha filtra do vmesnika vodnega priključka naprave (glej 3.6.).

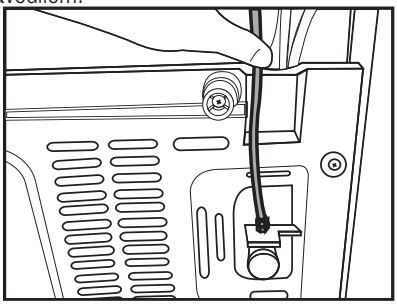


Ko je priključitev narejena, izgleda kot na spodnji sliki.

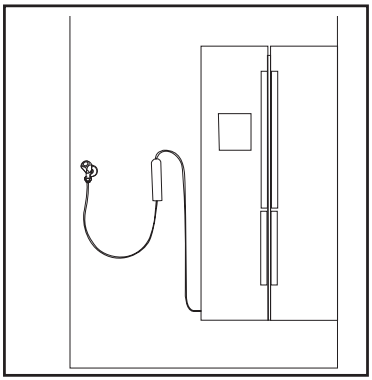


3.9.2.Notranji filter

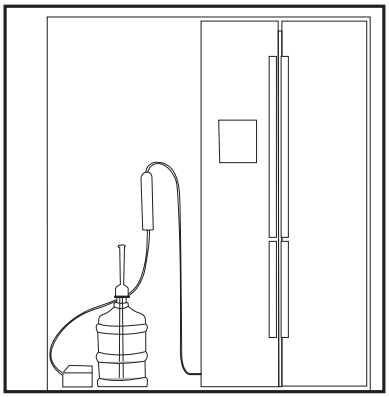
Notranji filter, ki je dobavljen z napravo ni nameščen ob dostavi, zato za namestitev filtra sledite spodnjim navodilom.



Vodna linija:



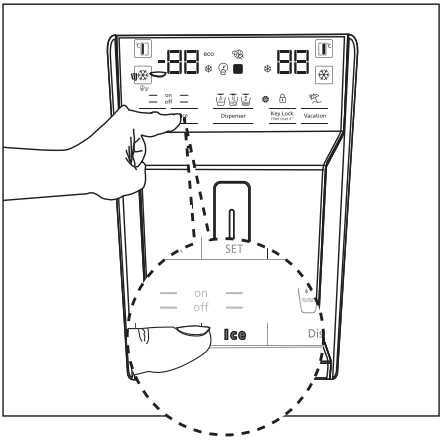
Linija do balona:





Po priključitvi filtra prvih 10 kozarcev vode ne smete uporabljati.

1. Prikaz izklopljenega ledu “Ice Off” mora biti aktiven ob namestitvi filtra. Vključite prikazovalnik ON-OFF z uporabo tipke ledu “Ice” na zaslonu.

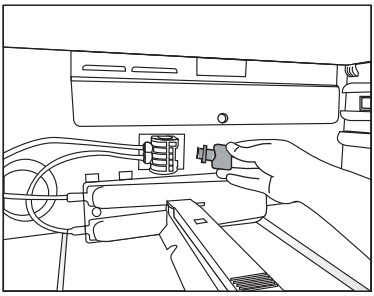


2. Odstranite posodo za zelenjavo (a) za dostop do vodnega filtra.

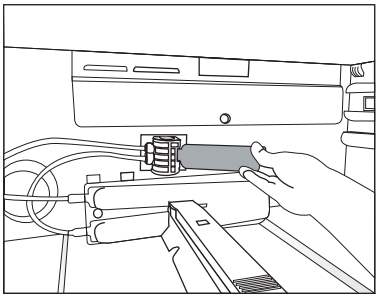


3. Odstranite vodni filter z izvlečenjem pokrova za obvod.

	Po odstranitvi pokrova lahko izteče nekaj kapljic vode, kar je normalno.



4. Namestite pokrov vodnega filtra v mehanizem in potisnite, da se zaskoči.



5. S ponovnim pritiskom tipke “Ice” na zaslonu prekličete način “Ice Off”.

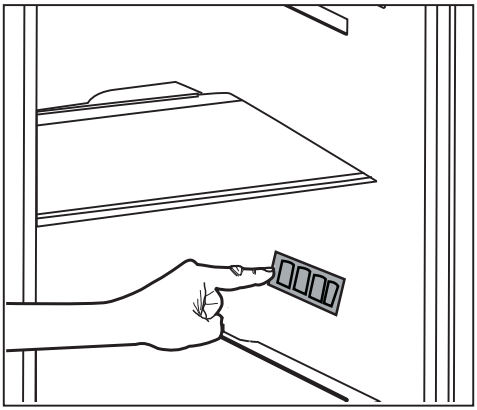
	Filter vode bo počistil določene tuje delce v vodi. To ne bo počistilo mikroorganizmov iz vode.
	Glejte poglavje 5.2 za aktiviranje obdobja zamenjave filtra.

4 Priprava

4.1. Kaj narediti za varčevanje z energijo

Priključitev naprave na elektronski sistem za varčevanje z energijo je škodljivo, saj lahko poškoduje napravo.

- Vrata hladilnika ne imejte odprta dalj časa.
- Ne postavljajte tople hrane ali pijače v hladilnik.
- Ne napolnite preveč hladilnika, kar zaustavlja notranji pretok zraka in zmanjša hladilno moč.
- Vrednost porabe energije določena za hladilnik je bila izmerjena tako, da je v zamrzovalniku zgornja polica odstranjena, druge police in najnižje ležeči predal pa so pod največjo obremenitvijo. Zgornja steklena polica se lahko uporablja v odvisnosti od oblike in velikosti hrane, ki se zamrzuje.
- Odvisno od značilnosti naprave; odmrzovanje zamrznjenih živil v prostoru hladilnika bo zagotovilo varčevanje z energijo in ohranjanje kakovosti hrane.
- Košare/predali, ki so nameščeni v razdelku za hlajenje, morajo biti vedno v uporabi, da bo poraba energije nižja in pogoji za hranjenje boljši.
- Stik hrane s temperaturnim tipalom v zamrzovalnem delu lahko poveča porabo energije aparata. Zato preprečite vsak stik s tipalom/tipali.
- Poskrbite, da hrana ni v stiku s tipalom temperature predela hladilnika, kot je opisano v nadaljevanju.



4.2. Prva uporaba

Pred uporabo hladilnika, poskrbite za potrebne priprave v skladu z navodili v poglavjih “Navodila za varnost in okolje” in “Namestitev”.

- Napravo pustite delovati brez hrane v notranjosti za 6 h in ne odpirajte vrat, razen če je to nujno potrebno.

Slišali boste zvok, ko se kompresor vklopi. Normalen je tudi zvok, ko je kompresor neaktiven, zaradi stisnjene tekočine in plinov v hladilnem sistemu.

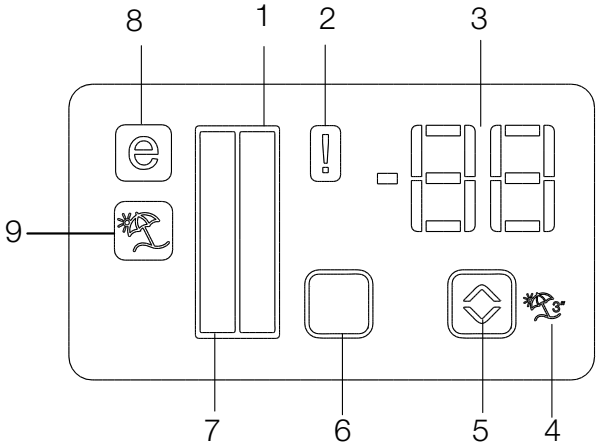
Za sprednje robove hladilnika je normalno, da so topli. Ta območja so namenjena ogrevanju, da se prepreči kondenzacija.

Pri nekaterih modelih se nadzorna plošča samodejno izključi 5 minut zatem, ko zaprete vrata. Ko odprete vrata ali pritisnete na katero koli tipko, se bo ponovno akrivirala.

5 Uporaba naprave

5.1. Ploščad prikazovalnika

Ploščadi prikazovalnika se lahko razlikujejo v odvisnosti od modela vaše naprave.
Zvočne in vizualne funkcije ploščadi prikazovalnika bodo v pomoč pri uporabi hladilnika.



1. Tipalo predela hladilnika
2. Pokazatelj stanja napake
3. Pokazatelj temperature
4. Tipka za funkcijo počitnice
5. Tipka za nastavitev temperature
6. Tipka za izbiro predela
7. Tipalo predela hladilnika
8. Pokazatelj za varčno obratovanje
9. Pokazatelj za funkcijo počitnice

***možnosti izvedbe**

***Možnosti izvedbe:** Številke v tem priročniku so namenjene kot osnutek in se mogoče ne ujemajo popolnoma z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

Uporaba naprave

1. Tipalo predela hladilnika
Lučka predela hladilnika se vklopi pri prilagajanju hladnejše temperature predelov.

2. Pokazatelj stanja napake
To tipalo se bo vklopilo, če hladilnik neustrezno hladi ali v primeru napake senzorja hlajenja. Ko je ta pokazatelj vklopljen, bo pokazatelj temperature predela zamrzovalnika kazal "E" in pokazatelj temperature v predelu hladilnika bo prikazoval številke "1, 2, 3..." itd. Številke na pokazatelju služijo za obveščanje osebja o motnji.

3. Prikaz temperature
Prikazuje temperaturo zamrzovalnika in predelov hladilnika.

4.Tipka za funkcijo počitnice
Če želite aktivirati to funkcijo, pritisnite in držite za 3 sekunde tipko Počitnice. Ko je funkcija Počitnice vključena, pokazatelj temperature predela hladilnika prikaže napis "- -", postopek hlajenja pa ni aktiven v prostoru hladilnika. Ta funkcija ni primerna za shranjevanje hrane v prostoru hladilnika. Drugi predeli se bodo hladili s temperaturo, ki je nastavljena za tisti predel.
Pritisnite ponovno tipko za počitnice Vacation ( ), da prekličete to funkcijo.

5. Tipka za nastavitev temperature
Temperatura predela se spreminja od -24 °C..... -18 °C in 8 °C... po stopnji 1 °C.

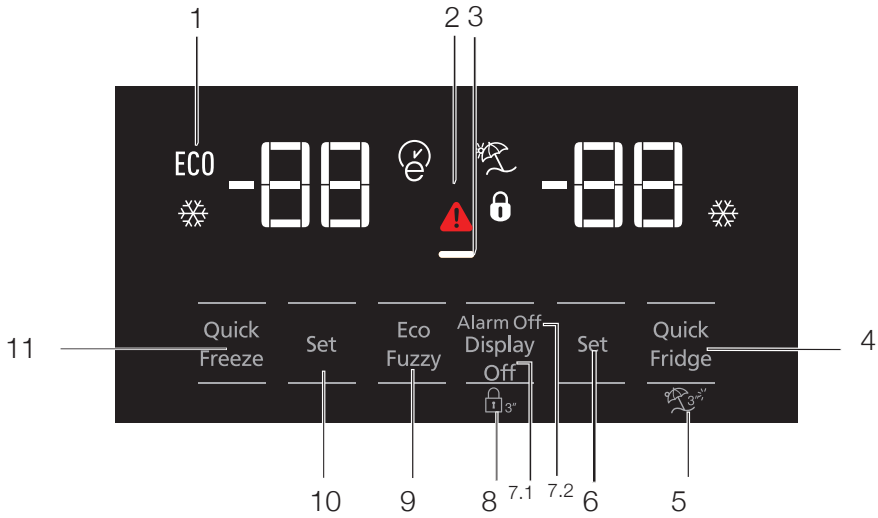
6. Tipka za izbiro predela
Uporabite tipko za izbiro predela hladilnik za preklop med hladilnimi in zamrzovalnimi predeli.

7. Tipalo predela hladilnika
Lučka predela zamrzovalnika se vklopi pri prilagajanju hladnejše temperature predelov.

8. Pokazatelj za varčno delovanje
Prikazuje, da hladilnik deluje na način varčevanja z energijo. Ta pokazatelj bo aktiven, ko je temperatura v zamrzovalniku nastavljena na -18 °C.

9.Pokazatelj za funkcijo počitnice
Označuje, da je funkcija počitnice aktivna.

Uporaba naprave



1. Varčna uporaba
2. Visoka temperatura/opozorila na napako
3. Funkcija varčevanja energije (zaslon ugasnjen)
4. Hitro hlajenje
5. Funkcija za počitnice
6. Nastavitev temperature hladilnega dela
7. Varčevanje energije (zaslon ugasnjen)/ opozorilo za izklop alarma
8. Zaklep tipkovnice
9. Eco-fuzzy (varčno)
10. Nastavitev temperature zamrzovalnega dela
11. Hitro zamrzovanje

***Možnosti izvedbe:** Številke v tem priročniku so namenjene kot osnutek in se mogoče ne ujemajo popolnoma z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

Uporaba naprave

1. Varčna uporaba

Ta znak se vklopi pri najbolj varčni nastavitvi, ko je zamrzovalni del nastavljen na -18 °C. (ECO) Kazalec varčne uporabe se izključi, ko je izbrana funkcija hitrega zamrzovanja.

2. Indikator za izpad električnega toka/ visoko temperaturo/opozorila na napako

Ta kazalec (⚠) se vklopi v primeru napake v temperaturi ali opozorilih na napako. Če ta kazalec sveti, glejte razdelek »priporočene rešitve težav« v tem priročniku.

Ta kazalec zasveti pri izpadu električnega toka, napakah visokih temperatur in opozorilih na napako. Med dolgotrajnimi izpadi električnega toka bo najvišja temperatura, ki jo zamrzovalni predel doseže, utripala na digitalnem zaslonu. Najprej preverite hrano v zamrzovalnem predelu in nato pritisnite gumb za izklop alarma, da ustavite opozorilo.

Če opazite, da ta kazalec sveti, glejte razdelek »nasveti za odpravljanje težav« v vašem priročniku.

3. Funkcija varčevanja energije (zaslon ugasnjen)

Če so vrata naprave dlje časa ostala zaprta, se funkcija varčevanja energije samodejno vklopi, simbol te funkcije pa zasveti. Ko je funkcija za varčevanje energije aktivirana, se bodo na zaslonu izklopili vsi simboli razen simbol za varčevanje energije. Če med delovanjem funkcije za varčevanje energije pritisnete kateri koli gumb ali odprete vrata, se bo funkcija izklopila in simboli na zaslonu se bodo vrnili na običajno delovanje. Funkcija varčevanja energije se vklopi med dostavo iz tovarne in je ni mogoče preklicati.

4. Hitro hlajenje

Ko je funkcija hitrega hlajenja vklopljena, kazalec za hitro hlajenje zasveti (❄), kazalec temperature hladilnega predela pa prikaže vrednost 1. Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb za hitro hlajenje. Kazalec hitrega hlajenja se bo izključil in preklopil na običajno nastavitev. Funkcija hitrega hlajenja se samodejno prekliče po 1 uri, razen če jo prej prekliče uporabnik. Za hlajenje večje količine sveže hrane najprej pritisnite gumb za hitro hlajenje in nato postavite hrano v hladilni predel.

5. Funkcija za počitnice

Za aktiviranje funkcije za počitnice, pritisnite gumb za hitro hlajenje za 3 sekunde; s tem boste aktivirali kazalec načina za počitnice ( ). Ko je funkcija za počitnice aktivirana, kazalec temperature hladilnega predela prikaže »- -«, hladilni del pa nima vklopljene funkcije hlajenja. Ta funkcija ni primerna za shranjevanja živil v predelu hladilnika. Ostali predeli ostanejo hlajeni s temperaturo, ki je nastavljena za posamezni predel. Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb funkcije za počitnice.

6. Nastavitev temperature hladilnega dela

Ko pritisnete gumb , lahko nastavite temperaturo hladilnega dela na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 in 1, v tem zaporedju.( )

7. 1 Varčevanje energije (zaslon ugasnjen)

S pritiskom na ta gumb (▬) zasveti znak za varčevanje energije (▬), funkcija za varčevanje energije pa se aktivira. Vklop funkcije za varčevanje energije izklopi vse druge znake na zaslonu. Ko je funkcija za varčevanje energije vklopljena, s pritiskom na kateri koli gumb ali ob odprtju vratc izklopite funkcijo za varčevanje energije in signali na zaslonu se vrnejo v običajno delovanje. S ponovnim pritiskom na ta gumb (▬) ugasnete znak za varčevanje energije in izklopite funkcijo za varčevanje energije.

7.2 Opozorilo za izklop alarma

V primeru alarma za izpad toka/visoko temperaturo, najprej preverite hrano v zamrzovalnem predelu in nato pritisnite gumb za izklop alarma, da ustavite opozorilo.

8. Zaklep tipkovnice

Istočasno pritisnite gumb za izklop zaslona za 3 sekunde. Znak za zaklep tipkovnice zasveti in zaklep tipkovnice se vklopi; ko je funkcija za zaklep tipkovnice vklopljena, gumbi ne bodo delovali. Ponovno istočasno pritisnite gumb za izklop zaslona za 3 sekunde. Znak za zaklep tipkovnice bo prenehal svetiti in način za zaklep tipkovnice

se izklopi. Pritisnite gumb za izklop zaslona, da preprečite spreminjanje nastavitev temperature hladilnika.

9. Eco-fuzzy (varčno)

Za vklop funkcije »eco-fuzzy« (varčno) pritisnite in držite gumb eco-fuzzy za 1 sekundo. Ko je ta funkcija aktivna, zamrzovalnik po najmanj 6 urah preklopi v varčni način, kazalec za varčno uporabo pa zasveti. Za izklop funkcije »eco-fuzzy« (varčno) () pritisnite in držite gumb eco-fuzzy za 3 sekunde.

Kazalec zasveti po 6 urah, ko je aktivirana funkcija »Eco-Fuzzy« (varčno).

10. Nastavitev temperature zamrzovalnega dela

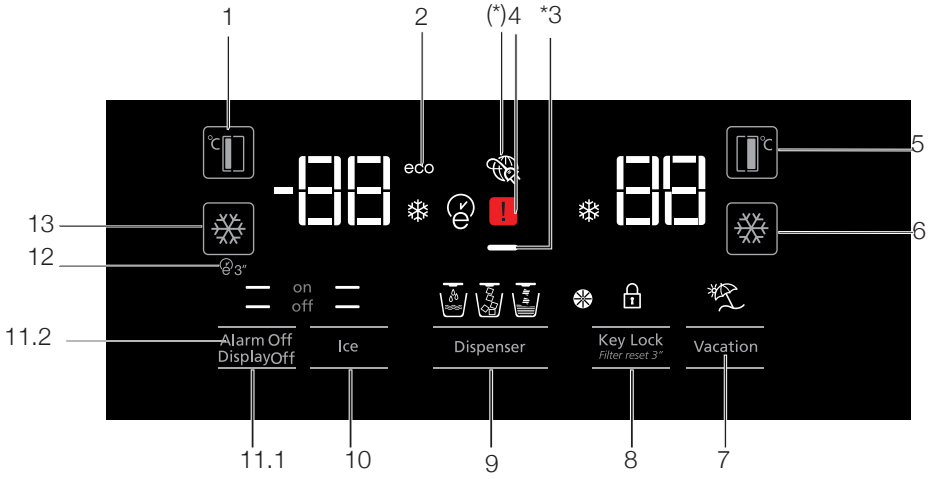
Temperaturo zamrzovalnem delu je mogoče prilagoditi. S pritiskom na gumb omogočite nastavitev temperaturo zamrzovalnega predela na -18, -19, -20, -21, -22, -23 in -24.

11. Hitro zamrzovanje

Za hitro zamrzovanje pritisnite gumb ; s tem aktivirate kazalec hitrega zamrzovanja ().

Ko je funkcija hitrega zamrzovanja vklopljena, kazalec za hitro zamrzovanje zasveti, kazalec temperature zamrzovalnega predela pa prikaže vrednost -27. Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb za hitro zamrzovanje (). Kazalec hitrega zamrzovanja se bo izključil in preklopil na običajno nastavitev. Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno prekliče po 24 uri, razen če jo prej prekliče uporabnik. Za zamrzovanje večje količine sveže hrane najprej pritisnite gumb za hitro zamrzovanje in nato postavite hrano v zamrzovalni predel.

Uporaba naprave



1. Nastavitev temperature zamrzovalnega dela
2. Varčen način
3. Funkcija varčevanja energije (zaslon ugasnjen)
4. Indikator za izpad električnega toka/visoko temperaturo/opozorila na napako
5. Nastavitev temperature hladilnega dela
6. Hitro hlajenje
7. Funkcija za počitnice
8. Zaklep tipkovnice/preklic opozorila za zamenjavo filtra
9. Izbira vode, drobljenega ledu, ledenih kock
10. Vklop/izklop izdelave ledu
11. Vklop/izklop zaslona /Opozorilo za izklop alarma
12. Autoeco (samodejno varčevanje)
13. Hitro zamrzovanje

***Možnosti izvedbe:** Številke v tem priročniku so namenjene kot osnutek in se mogoče ne ujemajo popolnoma z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

Uporaba naprave

1. Nastavitev temperature zamrzovalnega dela

S pritiskom na gumb ( ) omogočite nastavitev temperaturo zamrzovalnega predela na -18, -19, -20, -21 , -22, -23, -24, -18...

2. Varčen način

Pomeni, da hladilnik deluje v načinu varčevanja energije. Kazalec bo vklopljen, če je temperatura zamrzovalnega dela nastavljena na -18 ali če je vklopljena funkcija varčevanja energije in se izvaja energijsko varčno hlajenje. (ECO)

3. Funkcija varčevanja energije (zaslon ugasnjen)

Če so vrata naprave dlje časa ostala zaprta, se funkcija varčevanja energije samodejno vklopi, simbol te funkcije pa zasveti. Ko je funkcija za varčevanje energije aktivirana, se bodo na zaslonu izklopili vsi simboli razen simbol za varčevanje energije. Če med delovanjem funkcije za varčevanje energije pritisnete kateri koli gumb ali odprete vrata, se bo funkcija izklopila in simboli na zaslonu se bodo vrnili na običajno delovanje. Funkcija varčevanja energije se vklopi med dostavo iz tovarne in je ni mogoče preklicati.

4. Indikator za izpad električnega toka/ visoko temperaturo/opozorila na napako

Ta kazalec ( ) se vklopi v primeru napake v temperaturi ali opozorilih na napako. Če ta kazalec sveti, glejte razdelek »priporočene rešitve težav« v tem priročniku.

Ta kazalec zasveti pri izpadu električnega toka, napakah visokih temperatur in opozorilih na napako. Med dolgotrajnimi izpadi električnega toka bo najvišja temperatura, ki jo zamrzovalni predel doseže, utripala na digitalnem zaslonu. Najprej preverite hrano v zamrzovalnem predelu in nato pritisnite gumb za izklop alarma, da ustavite opozorilo.

Če opazite, da ta indikator sveti, glejte razdelek »nasveti za odpravljanje težav« v vašem priročniku.

5. Nastavitev temperature hladilnega dela

Ko pritisnete gumb ( ), lahko nastavite temperaturo hladilnega dela na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... v tem zaporedju.

6. Hitro hlajenje

Za hitro hlajenje pritisnite gumb ; s tem aktivirate kazalec hitrega hlajenja ( ).

Za izklop izbrane funkcije ponovno pritisnite gumb.

To funkcijo uporabite, ko svežo hrano postavite v hladilni predel ali za hitro hlajenje živil. Ko je funkcija vklopljena, bo hladilnik neprekinjeno deloval 1 uri.

7. Funkcija za počitnice

Ko je funkcija za počitnice ( ) aktivirana, kazalec temperature hladilnega predela prikaže »- -«, hladilni del pa nima vklopljene funkcije hlajenja. Ta funkcija ni primerna za shranjevanja živil v predelu hladilnika. Ostali predeli ostanejo hlajeni s temperaturo, ki je nastavljena za posamezni predel.

Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb funkcije za počitnice. ( )

8. Zaklep tipkovnice/preklic opozorila za zamenjavo filtra

Za aktivacijo zaklepa tipkovnice pritisnite gumb za zaklep tipkovnice ( ). To funkcijo lahko uporabite tudi, da preprečite spreminjanje nastavitev temperature hladilnika. Filter hladilnika morate zamenjati vsakih 6 mesecev. Če sledite navodilom v razdelku 5.2, bo hladilnik samodejno izračunal preostali čas, kazalec opozorila za zamenjavo filtra ( ) pa se bo prižgal, ko to obdobje poteče.

Za izklop lučke opozorila za filter pritisnite in držite gumb ( ) za 3 sekundo.

9. Izbira vode, drobljenega ledu, ledenih kock

Z uporabo številčnega gumba 8 se pomikajte med izbirami za vodo ( ), kocke ledu ( ) in drobljen led ( ). Kazalec bo ostal prižgan.

10. Vklop/izklop izdelave ledu

Pritisnite gumb ( ) za preklic (off ——) ali vklop (on ——) izdelave ledu.

11.1. Vklop/izklop zaslona

Pritisnite gumb (—— off) za izklop (XX) ali vklop (—— on) zaslona.

11.2 Opozorilo za izklop alarma

V primeru alarma za izpad toka/visoko temperaturo, najprej preverite hrano v zamrzovalnem predelu in nato pritisnite gumb za izklop alarma, da ustavite opozorilo.

12. Autoeco (samodejno varčevanje)

Za aktiviranje te funkcije pritisnite za 3 sekunde na gumb za »auto eco« (samodejno varčevanje) (3"). Če bodo vrata med delovanjem funkcije dalj časa ostala zaprta, bo hladilni del preklopil v način varčnejšega delovanja. Za izklop funkcije ponovno pritisnite gumb.

Kazalec zasveti po 6 urah, ko je aktivirana funkcija »auto eco« (samodejno varčevanje).

13. Hitro zamrzovanje

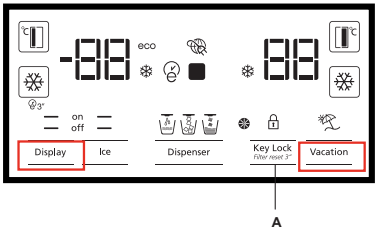
Pritisnite gumb ( ) za hitro zamrzovanje. Za izklop funkcije ponovno pritisnite gumb.

5.2. . Aktiviranje opozorila zamenjave vodnega filtra

(Za proizvode, ki so priključene na vodno omrežje in opremljeni s filtrom)

Opozorilo zamenjave vodnega filtra se tako aktivira:

1. Znotraj časa 60 sekund po vklopu hladilnika pritisnite in za 3 sekunde pridržite tipki za zaslon in počitnice.

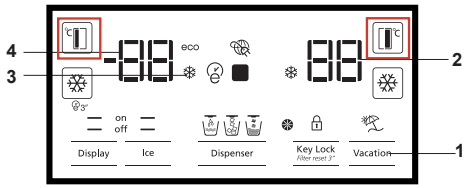


2. 2. Nato vnesite kot geslo 1-4-5-3.

Vnesite 1-4-5-3 na sledeči način:

Potrditev vnešenega gesla

Izbira števil gesla



Pritisnite enkrat gumb FF za nastavitve.
Pritisnite enkrat gumb FRZ za nastavitve.
Pritisnite 4-krat gumb FF za nastavitve.
Pritisnite enkrat gumb FRZ za nastavitve.
Pritisnite 5-krat gumb FF za nastavitve.
Pritisnite enkrat gumb FRZ za nastavitve.
Pritisnite 3-krat gumb FF za nastavitve.
Pritisnite enkrat gumb FF za nastavitve.

Če ste geslo pravilno vnesli, se kmalu oglasi brenčalo in filtra. Opozorilni signal se bo vklopil.

Samodejni izračun časa uporabe filtra ni omogočen v tovarni.

Omogočen mora biti v proizvodih, opremljenimi s filtrom.

Hladilnik bo samodejno podal opozorilo filtra v 6-mesečnih intervalih.

Če se ponovi isti postopek, ko je omogočen samodejni izračun časa uporabe filtra, tedaj se funkcija prekliče.

5.3. Posoda za zelenjavo z uravnavanjem vlage

(izbirno)

Funkcija uravnavanja vlage ohranjate stopnje vlage zelenjave in sadja pod nadzorom in zagotovi hrano dlje časa svežo.

Listnato zelenjavo, kot je zelena solata, špinača in podobna zelenjava, ki je podvržena izgubi vlage, shranjujte v vodoravnem položaju v posodi za zelenjavo in ne na koreninah.

Ko nalagata zelenjavo, položite težjo in trdo zelenjavo na dno, lahko in mehko pa na vrh, pri tem pa upoštevajte specifične teže zelenjave.

Zelenjave ne pustite v posodi za zelenjavo v plastičnih vrečkah. Če jo pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava hitreje zgnije. V situacijah, kjer ni dobro, da se različne vrste zelenjave stikajo med seboj, uporabite pakirni material, kot je papir, ki ima določeno poroznost v smislu higiene.

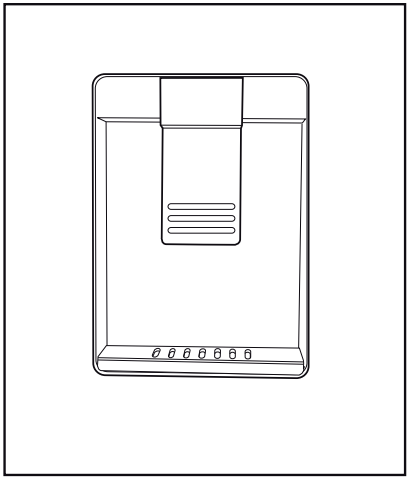
Sadja, ki ima proizvodnjo z visoko vsebnostjo etilena, kot so hruške, marelice, breskve in predvsem jabolka, v isto posodo za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Etilen, ki prihaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in zgnije.

5.4. Uporaba vodnjaka

(za nekatere modele)

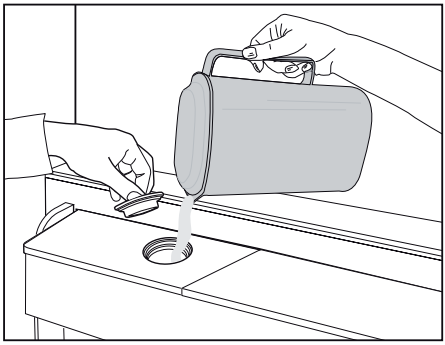
	Prvih nekaj kozarcev vode, ki jih natočite iz vodnjaka, bo običajno toplih.
	Če se vodnjak ne uporablja dlje časa, zavrzite prvih nekaj kozarcev vode, da bi nato dobili čisto vodo.

Počakati morate približno 12 ur, da bi po prvem delovanju dobili hladno vodo.
Uporabite prikazovalnik, da izberete možnost vode, nato pa pritisnite na sprožilec, da bi dobili vodo. Odstranite kozarec kmalu po potegu sprožilca.



5.5. Polnjenje posode vodnjaka

Odprite pokrov posode za vodo, kot je prikazano na sliki. Napolnite s čisto pitno vodo. Zaprite pokrov.



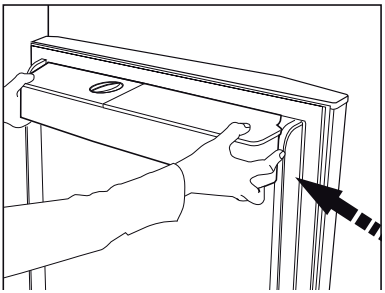
5.6. Čiščenje posode za vodo

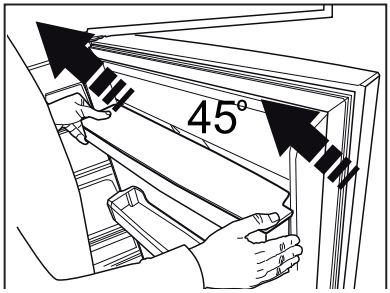
Odstranite posode za polnjenje vode v notranjosti police na vratih.

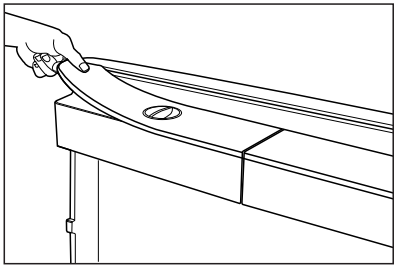
Ločite ga z držanjem obeh strani vratne police.

Primite na obeh straneh posode in odstranite pod 45° kotom.

Odstranjevanje in čiščenje posode za vodo





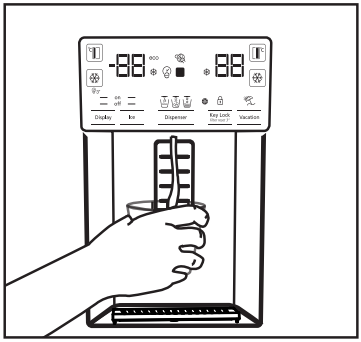


⚠	Ne polnite posode za vodo s sadnim sokom, gaziranimi pijačami, alkoholnimi pijačami ali drugimi tekočinami, ki so nezdružljive za uporabo v vodnjaku. Uporaba takšnih tekočin povzroči okvaro in nepopravljivo škodo vodnjaka. Uporaba vodnjaka na ta način ne sodi pod območje garancije. Nekatere takšne kemikalije in dodatki v pijačah / tekočinah lahko povzročijo materialno škodo na posodi za vodo.

⚠	Sestavne dele posode za vodo in vodnjaka se ne sme oprati s pomivalnim strojem.

5.7. Jemanje ledu / vode (možnost)

Da si postrežete z vodo ( ) / ledeno kocko ( ) in razdrobljenim ledom ( ), uporabite prikazovalnik za izbiro ustrezne možnosti.
Postrezite si z vodo / ledom preko pritiska sprožilca vodnjaka v smeri naprej. Kadar preklapljate med možnostjo ledene kocke ( ) in razdrobljenega ledu ( ), se lahko prejšnja vrsta ledu še nekajkrat izprazni.



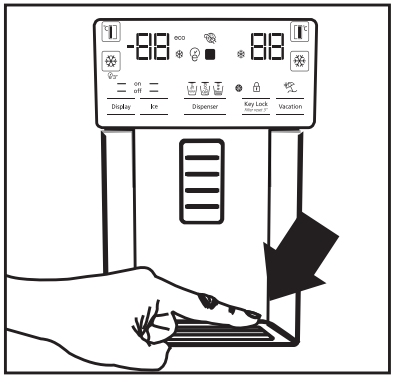
- Počakati morate približno 12 ur, preden prvič uporabite led iz vodnjaka za led / vodo. Vodnjak verjetno ne bo dajal ledu, če ni dovolj ledu v posodi za led.
- Ne smete uporabljati prvih 30 kock ledu (3-4 litrov), ki so se nastale po prvem delovanja.
- V primeru izpada električne energije ali začasne napake, se je lahko led delno stalil in ponovno zamrznil. To povzroči, da se kosi ledu spojijo med seboj. V primeru daljšega izpada električne energije ali okvare, se je lahko led stalil in ta voda nato iztekla. Če naletite na to težavo, odstranite led v posodi za led in jo očistite.

OPOZORILO: Vodni sistem naprave mora biti povezan samo z dotokom hladne vode. Ne priključujte na dovod vroče vode.

- Iz naprave v prvem delovanju morda voda ne bo pritekla. Vzrok za to je zrak v sistemu. Zrak v sistemu je treba izprazniti. Da to naredite, pritisnite sprožilec vodnjaka za 1-2 minuti, dokler iz vodnjaka ne priteče voda. Začetni tok vode je lahko neenakomeren. Voda bo imela normalen pretok, ko je zrak v sistemu odstranjen.
- Voda je lahko motna ob prvi uporabi filtra, zato ne uporabljajte prvih 10 kozarcev vode.
- Počakati morate približno 12 ur, da bi po prvi namestitvi dobili hladno vodo.
- Vodni sistem naprave je narejen samo za čisto vodo. Ne uporabljajte nobenih drugih pijač.
- Priporočljivo je, da prekinete dovod vode, če naprave dlje časa ne boste uporabljali, kot v času počitnic itd.
- Če se vodnjak dlje časa ne uporablja, sta prva 1-2 kozarca iztočene vode lahko topla.

5.8. Odcejalnik (možnost)

Ko kaplja voda iz vodnjaka se nabira na odcejalniku, in tu ni na voljo odvod vode. Izvlecite pladenj za odcejanje oziroma pritisnite na robovih, da ga odstranite. Nato lahko izpraznite vodo, ki se je nabrala v odcejalniku.



5.9. Predel z nič stopinjami (Možnosti izvedbe)

Uporabite ta predel, da hranite delikatese ali mesne izdelke pri nižjih temperaturah za neposredno uživanje. Ne postavljajte sadja in zelenjave v ta predel. Razširite lahko notranjo prostornino naprave z odstranitvijo katerega koli predelkov z nič stopinjami. Če želite odstraniti predal, ga potegnite naprej, dvignite in izvlecite.

5.10.Posoda za zelenjavo

Posoda hladilnika za zelenjavo je zasnovana tako, da zelenjavo ohranja sveže z ohranjanjem vlažnosti. V ta namen je običajno kroženje hladnega zraka povečano znotraj posode za zelenjavo. Hranite sadje in zelenjavo v tem predelu. Naj bosta zeleno-listnata zelenjava in sadje ločena, da bi podaljšali njihovo dobo svežine.

5.11.Modra svetloba (Možnosti izvedbe)

V posodi za zelenjavo je prisotna modra svetloba. Zelenjava v tej posodi bo še naprej izvajala fotosintezo pod valovno dolžino učinka modre svetlobe in tako ostala živa in sveža.

5.12.Ionizator (Možnosti izvedbe)

Sistem ionizatorja v zračnem kanalu predela hladilnika služi za ionizacijo zraka. Oddajanje negativnih ionov bo odstranjevalo bakterije in druge molekule, ki povzročajo v zraku neprijeten vonj.

5.13.Minibar (Možnosti izvedbe)

Do minibara na vratih police hladilnika je mogoče dostopati brez odpiranja vrat. To vam bo omogočilo, da enostavno vzamete pogosto potrebno hrano in pijačo iz hladilnika. Če želite odpreti pokrov minibara, potisnite z roko in potegnite proti sebi.



OPOZORILO: Ne sedajte, se obešajte ali postavljajte težkih predmetov na pokrov mini bara. To lahko poškoduje napravo ali povzroči vaše poškodbe.

Da zaprete ta predel, preprosto potisnite naprej od zgornjega dela pokrova.

5.14.Filter vonjav (možnost)

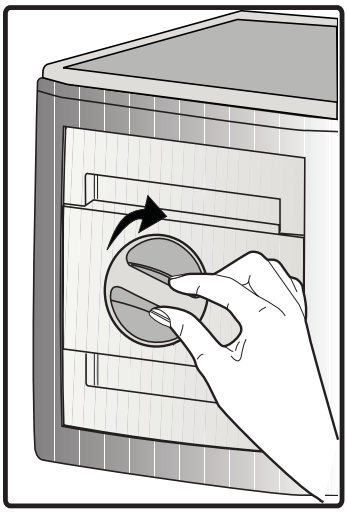
Filter vonjav v zračnem kanalu predela hladilnika služi za preprečevanje nastajanja neprijetnega vonja.

5.15.Ledomat in škatla za shranjevanje ledu (Možnosti izvedbe)

Napolnite ledomat z vodo in ga dajte na svoje mesto. Led bo pripravljen po približno dveh urah. Ne odstranjujte ledomata, da bi si vzeli led.

Zavrtite gumbe na ledenih komorah v desno smer za 90°; led bo padel dol v posodo za shranjevanje ledu. Nato lahko odstranite posodo za shranjevanje ledu in si vzamete led.

Posoda za shranjevanje ledu je namenjena samo za shranjevanje ledu. Ne polnite je z vodo. V tem primeru pride do razpoka posode.



5.16.Izdelovalec ledu (možnost)

Izdelovalec ledu se nahaja na zgornjem delu pokrova zamrzovalnika.

Primite ročici na obeh straneh posode za shranjevanje ledu in ga dvignite, da ga odstranite.

Odstranite okrasni pokrov izdelovalca ledu s premikanjem navzgor.

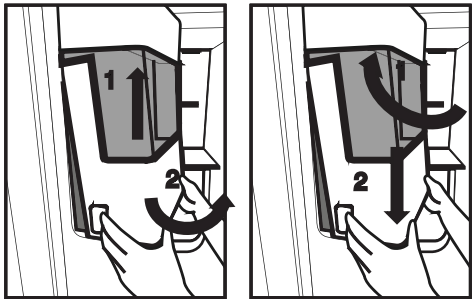
DELOVANJE

Če želite odstraniti zalogovnik ledu

Držite zalogovnik ledu pri ročajih, nato ga pomaknite navzgor in potegnite ven. (Slika 1)

Če želite ponovno namestiti zalogovnik ledu

Držite zalogovnik ledu z ročaji, pomaknite ga gor pod kotom, da se prilegajo strani zalogovnika k njegovim režam in se prepričajte, da je moznik izbirnika ledu pravilno nameščen. (Slika 2)



Potisnite trdno navzdol, dokler ni več prostora med zalogovnikom in plastičnimi vrati. (Slika 2)

Če imate težave pri ponovni namestitvi zalogovnika, zavrtite ročico za 90 ° in ga ponovno namestite, kot je prikazano na sliki 3.

Vsak zvok, ki se sliši ob padcu ledu v zalogovnik je del normalnega delovanja.

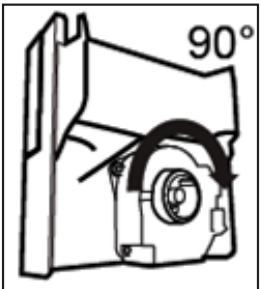


Figure 3

Uporaba naprave

Ko dozirnik ledu ne deluje pravilno
Če ledene kocke dalj časa ne boste jemali, bodo te ustvarile sprijeti kos ledu. V tem primeru vas prosimo, da odstranite zalogovnik ledu v skladu z zgoraj navedenimi navodili, razbijte ledene kose, zavrzite nerazdružljive dele ledu in vrnite ledene kocke nazaj v zalogovnik ledu. (Slika 4)
Če led ne pade ven, preverite zaustavitev ledu v kanalu in ga odstranite. Redno preverjajte kanalček za led, da odstranite zapreke, kot je prikazano na sliki 5.

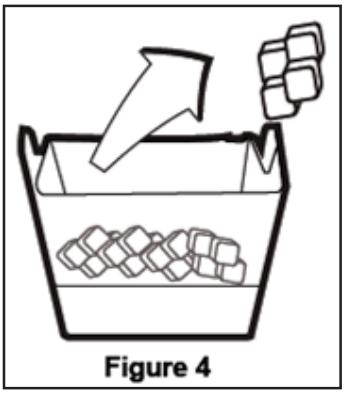


Figure 4



Figure 5

Pri prvi uporabi vašega hladilnika ali če ga ne uporabljate daljše časovno obdobje
Ledene kocke so lahko majhne zaradi zraka v cevi, ki nastane po priključitvi, ves zrak se bo odstranil med normalno uporabo.
Zavrzite led, ki je izdelan pred približno enim dnevom, saj lahko voda iz pipe vsebuje kontaminante.

Pozor!
Ne potiskajte roke ali kateri koli drug predmet v kanal ledu in rezila, saj lahko poškodujete dele ali pa roko.
Ne dovolite, da se otroci obešajo na razdelilec ledu ali izdelovalec ledu, ker to lahko povzroči poškodbo.
Da preprečite izmuznitev zalogovnika ledu uporabite obe roke, kadar ga vzamete ven.
Če trdo zaprete vrata, lahko to povzroči razlivanje vode preko zalogovnika ledu.
Ne odstranjujte zalogovnika ledu, razen kadar je to potrebno.

5.17.Zamrzovanje sveže hrane

- Da bi ohranili kakovost hrane, morajo živila dana v zamrzovalnik čim prej zamrzniti, in z ta namen uporabite hitro zamrzovanje.
- Zamrzovanje hrane, ko je še sveža, podaljša čas shranjevanja v zamrzovalniku.
- Zapakirajte kose hrane v nepredušne zaprte pakete in tesno zaprite.
- Zagotovite, da so kosi živila zapakirani, preden jih postavite v zamrzovalnik. Uporabite posode za zamrzovalnik, celofan in papir obstojen na vlago, plastične vrečke ali podobne embalažne materiale, namesto običajnega embalažnega papirja.
- Označite vsak paket hrane s pripisom datuma na embalažo pred samim zamrzovanjem. To vam bo omogočilo, da določite svežino vsakega paketa vsakič, ko se zamrzovalnik odpre. Imejte starejše pakete hrane v ospredju, da zagotovite njihovo čimprejšnjo uporabo.
- Zamrznjene živilske izdelke morate uporabiti takoj po odtajanju in jih ne smete ponovno zamrzniti.
- Ne dajajte zamrzniti večje količine hrane naenkrat.

5.18.Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil

Temperaturo za predel morate nastaviti na najmanj -18 °C.

1. Kakor hitro je mogoče postavite kose hrane v zamrzovalnik, da preprečite odtajanje.
2. Pred zamrzovanjem preverite na embalaži datum izteka roka trajanja in se prepričajte, da ni potekel.
3. Prepričajte se, da embalaža hrane ni poškodovana.

5.19.Podrobnosti o zamrzovalniku

Po standardih IEC 62552 mora zamrzovalnik imeti sposobnost, da zamrzne 4,5 kg prehrambenih izdelkov pri -18 °C ali nižjih temperaturah v 24 urah na 100 litrov prostornine predela zamrzovalnika. Živila je mogoče ohraniti za dalj časa le pri ali pod temperaturo -18 °C. Živila lahko ohranite sveža več mesecev (v globokem zamrzovalniku pri ali pod temperaturo 18 ºC). Živilski izdelki, ki se zamrzujejo, se noter ne smejo dotikati že zamrznjene hrane, da bi se tako izognili njenemu delnemu odtajanju.

Nastavitev predela zamrzovalnika	Nastavitev predela hladilnika	Opisi
-18°C	4°C	To je privzeta, priporočena nastavitev.
-20, -22 ali -24 °C	4°C	Te nastavitve se priporočajo za temperature prostora okolice nad 30 °C.
Hitro zamrzovanje	4°C	Uporabite, da zamrznete kose hrane v kratkem času, naprava se bo vrnila na prejšnje nastavitve, ko bo postopek končan.
-18 °C ali hladneje	2°C	Uporabite te nastavitve, če menite, da predel hladilnika ni dovolj hladen zaradi sobne temperature ali pogostega odpiranja vrat. Hladilnik - navodila z uporabo

Zavrite zelenjavo in filtrirajte vodo, da podaljšate čas shranjevanja zamrznjene hrane. Postavite hrano po filtriranju v nepredušno zaprte pakete in jih postavite v zamrzovalnik. Banane, paradižnik, zelena solata, zelena, kuhana jajca, krompir in podobna vrsta hrane se ne sme zamrzniti. Zamrzovanje teh kosov hrane bo preprosto zmanjšalo hranilno vrednost in kakovost hrane, kakor tudi povzročilo morebitno pokvarjenost hrane, kar je škodljivo za zdravje.

5.20.Vstavljanje hrane

Police predela zamrzovalnika	Različni zamrznjeni izdelki, vključno z mesom, ribami, sladoledom, zelenjavo itd.
Police predela hladilnika	Živila v loncih, zaprte plošče in zaprte škatle, jajca (v škatli)
Police z vrati predela hladilnika	Majhna in pakirana hrana ali pijača
Posoda za zelenjavo	Sadje in zelenjava
Predel za svežo hrano	Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih porabite v kratkem roku)

5.21.Opozorilo za odprta vrata (možnost)

Zvočno opozorilo se bo pojavilo, če vrata na napravi ostanejo 1 minuto odprta. Zvočno opozorilo se bo izklopilo, ko se vrata zaprejo ali ko pritisnete katero koli tipko na prikazovalniku (če je na voljo).

5.22.Notranja osvetlitev

Notranja luč uporablja LED vrsto svetila. Obrnite se na pooblaščen servis za vse težave s tem svetilom. Lučka, uporabljena v tej napravi, ni primerna za razsvetljavo prostorov v gospodinjstvu. Namembnost te lučke je pomagati uporabniku, da lahko daje živila v hladilnik / zamrzovalnik na varen in udoben način.

6 Vzdrževanje in čiščenje

Redno čiščenje podaljša življenjsko dobo naprave.



OPOZORILO: Pred čiščenjem odklopite napajanje hladilnika.

- Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih orodij, mila, čistila za dom, detergentov, plina, bencina, odstranjevalcev in podobnih snovi za čiščenje.
- V vodi raztopite čajno žličko sode bikarbone. V vodi navlažite kos blaga in ga ožemite. S to krpo obrišite napravo in jo nato temeljito posušite.
- Bodite previdni, da voda ne pride v stik s pokrovom žarnice in do drugih električnih delov.
- Očistite vrata z mokro krpo. Odstranite vse predmete znotraj, da ločite vrata in posode polic. Dvignite police vrat, da jih odstranite. Očistite in osušite police, nato jih pritrdite nazaj na svoje mesto s spustom od zgoraj.
- Ne uporabljajte klorirane vode ali čistilnih sredstev na zunanjih površinah in na delih naprave s prevleko kroma. Klor povzroči rjavenje na takšnih kovinskih površinah.
- Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih orodij ali mil, gospodinjskih čistilnih sredstev, detergentov, bencina, benzena, voskov itd., da se s plastičnih delov ne odstranijo napisi in da ne pride do deformacij. Za čiščenje uporabite toplo vodo in mehko krpo in obrišite do suhega.

6.1. Preprečevanje vonjav

Naprava je izdelana iz materialov brez kakršnega koli vonja. Vendar pa lahko shranjevanje hrane v neprimernih predelih in nepravilno čiščenje notranjih površin privede do vonjav.

Da bi to preprečili, očistite notranjost z vodo s sodo bikarbono na vsakih 15 dni.

- Hranite živila v zaprtih posodah. Mikroorganizmi se lahko širijo iz nezaprte hrane in povzročijo vonjave.
- Ne shranjujte hrane v hladilniku, ki ima pretečen rok ali je pokvarjena.

6.2. Zaščita plastičnih površin

Olja razlita na plastičnih površinah lahko poškodujejo površino in jih je treba takoj očistiti s toplo vodo.

7 Odpravljanje motenj

Preverite ta seznam, preden se obrnete na servisno službo. S tem boste prihranili čas in denar. Ta seznam vključuje pogoste pritožbe, ki niso povezane z nestrokovno izdelavo ali materiali. Nekatere funkcije, ki so omenjene, morda ne veljajo za vašo napravo.

Hladilnik ne deluje.

- Napajalni kabel ni v celoti vključen v vtičnico. >>> Priključite ga v celoti, da se vsede v vtičnico.
- Pregorela je glavna varovalka ali pa varovalka priključena na vtičnico, ki napaja napravo. >>> Preverite varovalke.

Kondenzacija na stranski steni predela hladilnika (MULTI CONA, COOL, NADZOR in FLEXI CONA).

- Vrata se prepogosto odpirajo. >>> Pazite, da ne boste odpirali vrat naprave prepogosto.
- Okolje je preveč vlažno. >>> Ne nameščajte naprave v vlažnih okoljih.
- Živila, ki vsebujejo tekočine, so shranjena v nezaprtih posodah. >>> Naj bodo živila, ki vsebujejo tekočine, v zaprtih posodah.
- Vrata naprave so ostala odprta. >>> Vrata naprave ne imejte odprta predolgo časa.
- Termostat je nastavljen na prenizko temperaturo. >>> Nastavite termostat na primerno temperaturo.

Kompresor ne deluje.

- V primeru nenadnega izpada električne energije ali izvlečenega vtikača ter nato ponovnega vklopa, tlak plina v hladilnem sistemu naprave ni uravnotežen, kar sproži termično zaščito kompresorja. Naprava se bo ponovno zagnala po približno 6 minutah. Če se naprava ne zažene ponovno po tem času, se obrnite na servis.
- Odtajanje je vključeno. >>> To je normalno za popolnoma samodejno odtajanje naprave. Odtajanje se izvaja v rednih časovnih presledkih.
- Naprava ni priključena. >>> Prepričajte se, da je napajalni kabel priključen.
- Nastavitev temperature je napačna. >>> Izberite nastavitev na primerno temperaturo.
- Napajanja ni. >>> Naprava bo še naprej normalno delovala, ko se bo vrnilo napajanje.

Obratovalni hrup hladilnika se povečuje, medtem ko je v uporabi.

- Delovna intenzivnost naprave se lahko razlikuje, odvisno od nihanja temperature okolice. To je normalno in ne gre za okvaro.

Hladilnik teče prepogosto ali predolgo.

Odpravljanje motenj

- Nova naprava je lahko večja od prejšnje. Večje naprave bodo delovale več časa.
- Sobna temperatura je lahko visoka. >>> Naprava običajno deluje več časa pri visoki sobni temperaturi.
- Naprava je lahko bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se novo živilo nahaja v notranjosti. >>> Naprava bo zahtevala več časa, da doseže nastavljeno temperaturo, če je bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se nahaja v notranjosti novo živilo. To je normalno.
- Velike količine tople hrane so bili morda pred kratkim dane v napravo. >>> Ne postavljajte tople hrane v napravo.
- Vrata so se pogosto odprla ali bila odprta daljše obdobje. >>> Topel zrak, ki se giblje znotraj povzroči, da naprava več časa deluje. Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata zamrzovalne skrinje ali hladilnika so lahko samo priprta. >>> Preverite, če so vrata popolnoma zaprta.
- Naprava je nastavljena na prenizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo na višjo stopnjo in počakajte, da naprava doseže nastavljeno temperaturo.
- Podložka vrat hladilnika ali zamrzovalnika je morda umazana, obrabljena, počena ali ni pravilno vstavljena. >>> Očistite jih ali zamenjajte podložko. Poškodovana oz. raztrgana podložka vrat bo povzročila, da naprava deluje več časa, da ohrani trenutno temperaturo.

Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, vendar je temperatura hladilnika primerna.

- Termostat zamrzovalnika je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo predela zamrzovalnika na višjo stopnjo in še enkrat preverite.

Temperatura hladilnika je zelo nizka, vendar je temperatura zamrzovalnika primerna.

- Termostat hladilnika je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo predela hladilnika na višjo stopnjo in še enkrat preverite.

Živilski izdelki hranjeni v predalih hladilnika so zamrznjeni.

- Termostat hladilnika je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo predela zamrzovalnika na višjo stopnjo in še enkrat preverite.

Temperatura hladilnika ali zamrzovalnika je previsoka.

- Termostat hladilnika je nastavljen na zelo visoko stopnjo. >>> Nastavitev temperature v predelu hladilnika vpliva na temperaturo predela zamrzovalnika. Spremenite temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika in počakajte, da ustrezni predeli dosežejo nastavljeno temperaturno raven.
- Vrata so se pogosto odpirala ali bila odprta daljše obdobje. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto.
- Vrata so lahko samo priprta. >>> Popolnoma zaprite vrata.
- Naprava je lahko bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se novo živilo nahaja v notranjosti. >>> To je normalno. Naprava bo zahtevala več časa, da doseže nastavljeno temperaturo, če je bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se nahaja v notranjosti novo živilo.
- Velike količine tople hrane so bili morda pred kratkim dane v napravo. >>> Ne postavljajte tople hrane v napravo.

Tresenje ali hrup.

Odpravljanje motenj

- Tla niso ravna ali gladka. >>> Če se naprava trese, ko jo počasi premikate, prilagodite nogice za uravnoteženje naprave. Prav tako poskrbite, da so tla dovolj trdna, da nosijo napravo.
- Vsi predmeti, ki so dani na napravo lahko povzročijo hrup. >>> Odstranite vse predmete, ki so postavljeni na napravo.

Naprava proizvaja hrup pretoka tekočine, pršenja ipd.

- Principi delovanja naprave vključujejo tokove tekočin in plinov. >>> To je normalno in ne gre za okvaro.

Sliši se zvok podoben vetriču, ki prihaja iz naprave.

- Naprava uporablja ventilator za postopek hlajenja. To je normalno in ne gre za okvaro.

Nabira se kondenzacija na notranjih stenah naprave.

- Vroče ali vlažno vreme bo povečalo nabiranje ledu in kondenzacije. To je normalno in ne gre za okvaro.
- Vrata so se pogosto odprla ali bila odprta daljše obdobje. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto; če so odprta, zaprite vrata.
- Vrata so lahko samo priprta. >>> Popolnoma zaprite vrata.

Nabira se kondenzacija na zunanjih stenah naprave ali med vrati.

- Prostor je lahko vlažen, kar je povsem normalno v vlažnem vremenu. >>> Kondenzacija se bo umaknila, ko se vlažnost zmanjša.

Notranjost ima neprijetne vonjave.

- Naprava se ne čisti redno. >>> Redno čistite notranjost z uporabo gobice, tople vode in vode s sodo.
- Nekatere posodice in embalažni materiali lahko povzročijo neprijeten vonj. >>> Uporabite posodice in embalažne materiale brez neprijetnega vonja.
- Živila so se hranila v nezaprtih posodah. >>> Hranite živila v zaprtih posodah. Mikroorganizmi se lahko širijo iz nezaprte hrane in povzročijo vonjave.
- Odstranite vsa pretekla ali pokvarjena živila iz naprave.

Vrata se ne zapirajo.

- Embalaža živil lahko ovira vrata. >>> Premaknite vse predmete, ki ovirajo vrata.
- Naprava ne stoji v popolnem pokončnem položaju glede na tla. >>> Prilagodite nogice za uravnoteženje naprave.
- Tla niso ravna ali gladka. >>> Poskrbite, da so tla v ravnini in dovolj trdna, da nosijo napravo.

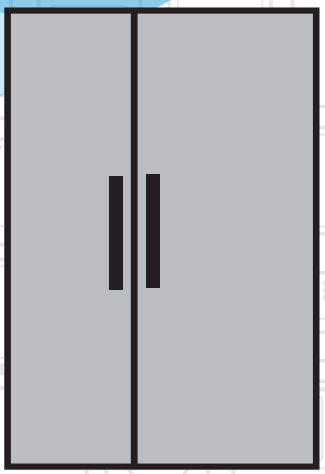
Posoda za zelenjavo se je zataknila.

- Živilski izdelki so lahko v stiku z zgornjim delom predala. >>> Premestite kose hrane v predalu.



OPOZORILO: Če težave ne odpravite po sledenju navodilom v tem poglavju, se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servis. Ne poskušajte sami popraviti naprave.

Холодильники
Посібник користувача



UK

beko

Шановний покупцю!

Цей прилад був виготовлений за допомогою сучасного обладнання з ретельним контролем якості і ми хотіли б, щоб він працював для Вас найбільш ефективно.

Для цього повністю прочитайте інструкцію з експлуатації перед використанням приладу і збережіть цю інструкцію в якості довідкового джерела. Якщо ви передаєте цей прилад іншій особі, передайте цю інструкцію разом з приладом.

Інструкція з експлуатації забезпечує швидке і безпечне використання приладу.

- Прочитайте інструкцію перед встановленням та використанням приладу.
- Завжди дотримуйтесь діючих правил техніки безпеки.
- Зберігайте інструкцію з експлуатації в межах легкої досяжності для її використання у майбутньому.
- Прочитайте будь-які інші документи, що поставляються з даним приладом.

Майте на увазі, що ця інструкція з експлуатації може стосуватися кількох моделей прилада. Інструкція ясно описує будь-які варіації різних моделей.

Символи та примітки

У цій інструкції користувача використовуються такі символи:

	Важлива інформація та корисні поради.
	Небезпека для життя та майна.
	Небезпека ураження електричним струмом.
	Упаковка цього виробу виготовлена з матеріалів, які підлягають повторній переробці згідно з національними нормами й правилами щодо охорони довкілля.

Зміст

1. Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля 3

1.1. Загальні правила техніки безпеки 3
1.1.1 Попередження щодо високонебезпечної речовини 6
1.1.2 Для моделей з розподільником охолодженої води 6
1.2. Застосування за призначенням . .7
1.3. Безпека дітей 7
1.4. Відповідність Директиві щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання й утилізація відходів. 7
1.5. Відповідність Директиві щодо обмеження використанням шкідливих речовин 7
1.6. Інформація про упаковку. 7

2 Холодильник 8

2 Холодильник 9

3 Встановлення 10

3.1. Правильне місце для встановлення. 10
3.2. Встановлення пластмасових розпірок 10
3.3. Регулювання ніжок. 11
3.4. Підключення до електроживлення 12
3.5. Підключення до водопостачання 12
3.6. Під'єднання водяного шлангу до приладу 13
3.7. Підключення до водопроводу . . .14
3.8. Для приладів з балоном для води 15
3.9 Водяний фільтр. 15
3.9.1. Фіксація зовнішнього фільтра на стіні (опція). 16
3.9.2. Внутрішній фільтр 17

4 Підготовка 19

4.1. Заходи щодо економії електроенергії 19

4 Підготовка 20

4.2. Перше використання 20

5 Використання приладу 21

5.1. Панель індикаторів 21
5.2. Активація попередження про заміну водяного фільтра. 29
5.3. Контейнер для овочів і фруктів з регулюванням вологості. 29
5.4. Використання розподільника охолодженої води 30
5.5. Наповнення бака розподільника води 30
5.6. Очищення бака для води 31
5.7. Приготування льоду/води 32
5.8. Лоток для води 33
5.9. Відділення з нульовою температурою 34
5.10 Ящик для овочів 34
5.11 Синє світло 34
5.12. Іонізатор 34
5.13. Міні-бар 34
5.14. Фільтр запахів 34
5.15 Льодогенератор і ящик для зберігання льоду 35
5.16 Виробник льоду 35
5.17. Заморожування свіжих продуктів 37
5.18 Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів 37
5.19. Подробиці щодо глибокого заморожування 37
5.20. Розміщення продуктів 39
5.21. Попередження про відчинені дверцята 39
5.22. Лампа внутрішнього освітлення39

6 Обслуговування та чищення40

6.1. Запобігання неприємного запаху40
6.2. Захист пластмасових поверхонь 40

7 Усунення несправностей 41

1 Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

У цьому розділі наведені інструкції з техніки безпеки, необхідні для запобігання ризику отримання травми та матеріальних збитків. Недотримання цих інструкцій може призвести до втрати всіх видів гарантії.

Призначення

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час зберігання або встановлення приладу вентиляційні отвори повинні бути відкриті.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Для того, щоб прискорити процес розморожування не використовуйте механічні та інші предмети, крім пристосувань, рекомендованих виробником.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Контур холодоагенту не повинен бути пошкоджений.

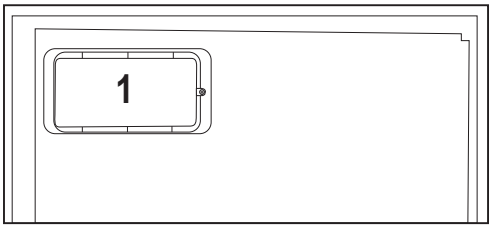
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не кладіть всередину камери для зберігання продуктів електричні прилади, які не рекомендовані виробником.

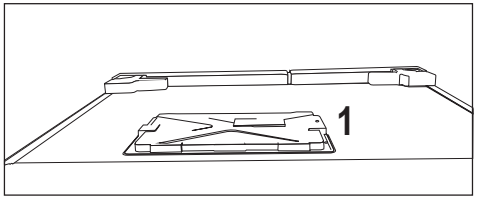
Прилад призначений лише для використання в домашніх або нижченаведених умовах:
- на кухнях для персоналу в магазинах, офісах та інших установах;
- на фермах або готелях, в мотелях та інших гостьових будинках для використання клієнтами.
- готелі типу «ліжко та сніданок»;
- підприємства громадського харчування та інші види використання не в роздрібній торгівлі

1.1. Загальні правила техніки безпеки

- Цей прилад не повинен використовуватися особами з фізичними, сенсорними та розумовими вадами, без достатнього досвіду і знань або дітьми. Ці особи можуть використовувати прилад тільки під наглядом і курируванням з боку особи, відповідальної

за їх безпеку. Не можна дозволяти дітям гратися з приладом.
- У разі несправності від'єднайте прилад від електромережі.
- Після від'єднання від електромережі зачекайте не менше 5 хвилин, перш ніж приєднати прилад знову.
- Від'єднуйте прилад від електромережі, коли він не використовується.
- Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками! Не тягніть за шнур живлення з метою від'єднання від електромережі. У цьому випадку завжди тримайтеся за вилку.
- Не підключайте холодильник до незакріпленої розетки електромережі.
- Від'єднуйте прилад від електромережі під час робіт зі встановлення, обслуговування, чищення та ремонту.
- Якщо прилад не буде використовуватися протягом деякого часу, від'єднайте прилад від електромережі та приберіть їжу, встановлену в середині.
- Не використовуйте прилад, якщо відділення з монтажними платами, розташоване ззаду згори (кришка блока електричних плат) (1), відчинене.

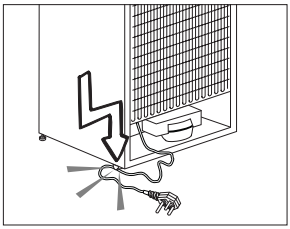




- Не використовуйте пар або чистячи засоби, які використовують пару, для очищення холодильнику та розтоплювання льоду всередині холодильника. Пар може попасти до електрифікованих ділянок та викликати коротке замикання або ураження електричним струмом!
- Не мийте електроприлад, розбризкуючи або виливаючи на нього воду! Існує небезпека ураження електричним струмом!

Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

- У разі несправності приладу не використовуйте його, так як це може призвести до ураження електричним струмом. Перш ніж робити що-небудь, зверніться до авторизованої сервісної служби.
- Підключайте прилад до заземленої розетки. Заземлення має робити кваліфікований електрик.
- Якщо у приладі використовується освітлення світлодіодного типу, зверніться до авторизованої сервісної служби для заміни світлодіодних ламп або у разі будь-яких проблем.
- Не торкайтеся заморожених продуктів мокрими руками. Вони можуть пристати до Ваших рук!
- Не ставте у морозильну камеру посудини з рідиною в пляшках і банках. Вони можуть лопнути!
- Розміщуйте посудини з рідиною у вертикальному положенні з щільно закритими кришками.
- Не розпиляйте горючі речовини поруч з приладом, це може призвести до пожежі або до вибуху.
- Не тримайте в холодильнику горючі матеріали і продукти з легкозаймистим газом (спреї і т.д.).
- Не ставте на холодильник контейнери, наповнені рідиною. Бризки води на електричні частини можуть спричинити ураження електричним струмом або ризик займання.
- Вплив на пристрій дощу, снігу, сонця та вітру небезпечний з точку зору електробезпеки. При переміщенні приладу не тягніть його, тримаючи за ручку дверей. Ручка може відірватися.
- Будьте уважні, щоб ваші руки або інші частини тіла не потрапили в рухомі компоненти приладу.
- Не наступайте та не спирайтеся на дверцята, ящики та аналогічні частини холодильника. Внаслідок цього прилад може впасти. Від падіння приладу можуть пошкодитися його компоненти.
- Будьте обережні, щоб не заплутатися у кабелі живлення.



1.1.1 Попередження щодо високонебезпечної речовини

Якщо прилад містить систему охолодження з використанням газу R600a, будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження і її трубопровід при використанні і переміщенні приладу. Цей газ займистий. У випадку пошкодження системи охолодження тримайте прилад подалі від потенційних джерел займання, а також негайно провентилюйте приміщення.

Тип газу, який використовується у приладі, вказаний на паспортній табличці, розташованій зліва на внутрішній стінці холодильника.

1.1.2 Для моделей з розподільником охолодженої води

- Тиск в місці підведення холодної води не повинен перевищувати 90 фунтів на квадратний дюйм (6,2 бар). Якщо тиск води перевищує 80 фунтів на квадратний дюйм (5,5 бар), встановіть у своїй магістральній мережі клапан обмеження тиску. Якщо ви не знаєте, як перевірити тиск води, зверніться за допомогою професійного сантехніка.
- Якщо у вашій установці існує ризик виникнення гідравлічного удару, обов'язково встановіть захисне обладнання для запобігання ризику виникнення гідравлічного удару. У разі виникнення сумнівів стосовно можливості виникнення гідравлічного удару у вашій установці, зверніться за допомогою до професійних сантехніків.
- Забороняється виконувати встановлення у місці підведення гарячої води. Необхідно вжити запобіжних заходів для запобігання ризику замерзання шлангів. Температура робочої води повинна знаходитися в інтервалі від 33 °F (0,6 °C) до 100 °F (38 °C).
- Використовуйте тільки питну воду.

Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля

1.2. Застосування за призначенням

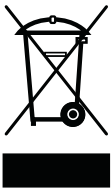
- Цей прилад розроблено для домашнього використання. Він не призначений для комерційного використання.
- Продукт повинен бути використаний лише для зберігання продуктів харчування і напоїв.
- Не тримайте в холодильнику чутливі продукти, що вимагають контрольованої температури (вакцини, теплочутливі ліки, медикаменти тощо).
- Виробник не несе жодної відповідальності за будь-які збитки в результаті неправильного використання або неправильного поводження.
- Оригінальні запасні частини будуть постачатися протягом 10 років з моменту придбання виробу.

1.3. Безпека дітей

- Тримайте пакувальні матеріали у недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Якщо на дверцятах є замок, тримайте ключі у недосяжному для дітей місці.

1.4. Відповідність Директиві щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання й утилізація відходів

Цей прилад відповідає вимогам Директиви щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання(2012/19/ЄС). Цей прилад позначений символом приналежності до категорії відходів електричного й електронного обладнання.



Цей прилад виготовлений з високоякісних деталей та матеріалів, які підлягають повторному використанню й переробці. Після закінчення терміну експлуатації не утилізуйте цього пристрою разом зі звичайними побутовими й іншими відходами. Його слід здати у відповідний пункт збору відходів електричного й електронного обладнання для повторного використання. Інформацію про місцезнаходження пунктів збору відходів можна отримати в місцевих органах влади.

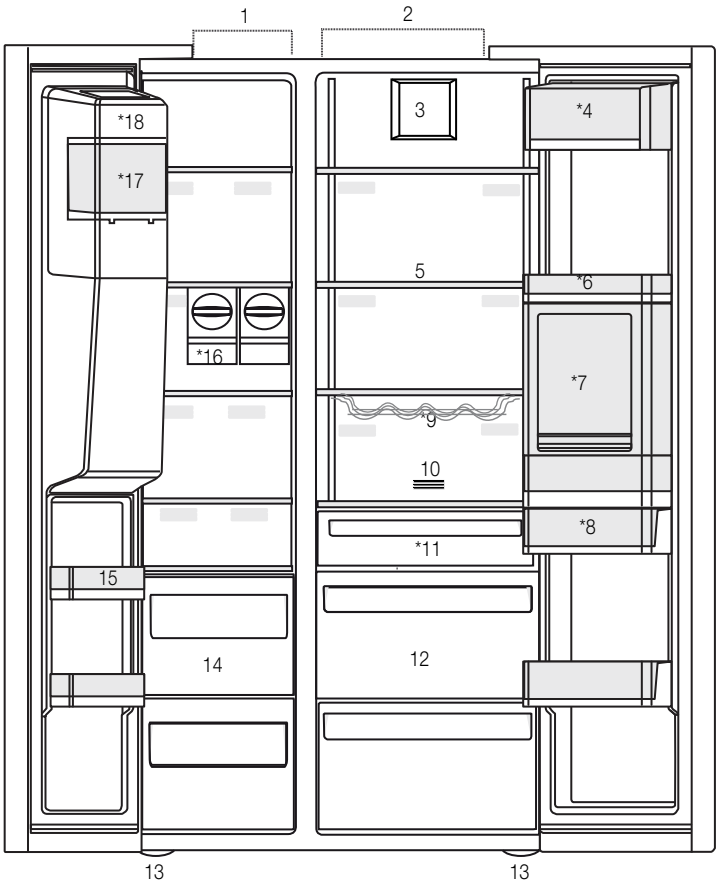
1.5. Відповідність Директиві щодо обмеження використанням шкідливих речовин

- Цей прилад відповідає вимогам Директиви щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (2011/65/ЄС). Він не містить шкідливих і заборонених речовин, зазначених у цій Директиві.

1.6. Інформація про упаковку

- Упаковка цього приладу виготовлена з матеріалів, які підлягають повторній переробці згідно з національними нормами й правилами щодо охорони довкілля. Не утилізуйте пакувальні матеріали разом із побутовими та іншими відходами. Здайте їх на пункт збору пакувальних матеріалів, визначених місцевими органами влади.

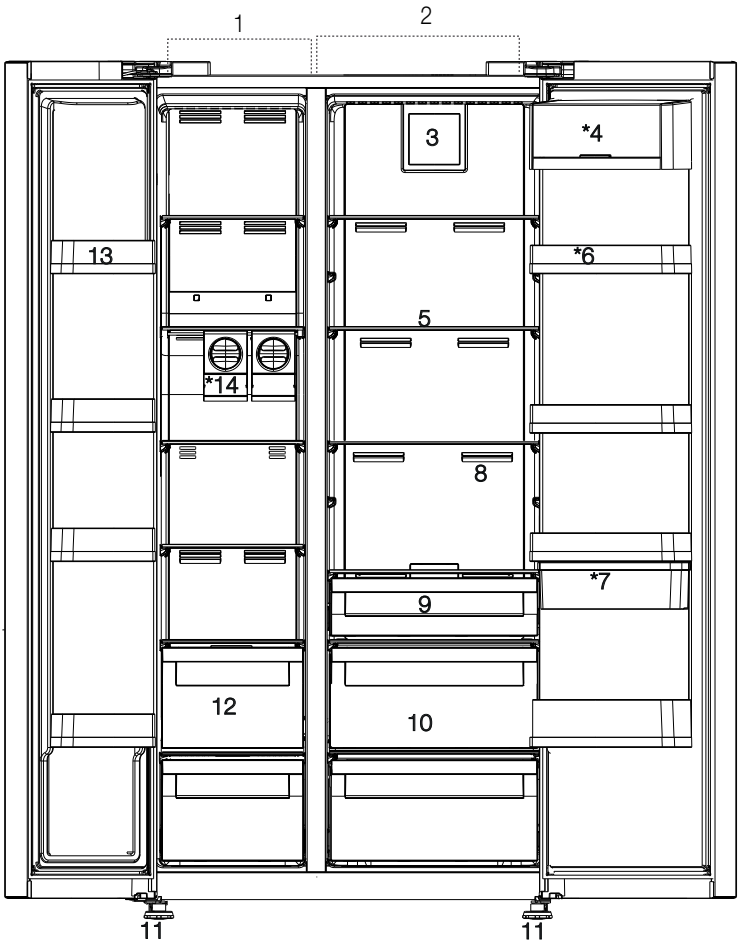
2 Холодильник



1- Морозильне відділення
2- Холодильне відділення
3- Вентилятор
4- Відділення для масла та сиру
5- Скляні полиці
6- Полиці дверцят холодильного відділення
7- Обладнання міні-бара
8- Бак для води
9- Полиця для пляшок
10- Фільтр запахів
11- Відділення з нульовою температурою
12- Ящики для овочів
13- Регульовані ніжки
14- Відділення для зберігання заморожених продуктів
15- Полиці дверцят морозильного відділення
16- Льодогенератори Icematic
17- Контейнер для зберігання льоду
18- Декоративна панель виробника льоду
*Опція

*Опція: Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

2 Холодильник



*Опція: Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

3 Встановлення

3.1. Правильне місце для встановлення

Зверніться до авторизованої сервісної служби щодо встановлення приладу. Коли прилад готовий до установки, дивіться інформацію в інструкції з експлуатації і переконайтеся, що електропостачання і водопостачання відповідають необхідним вимогам. Якщо ні, викличте електрика та сантехніка, щоб організувати необхідне електропостачання та водопостачання.

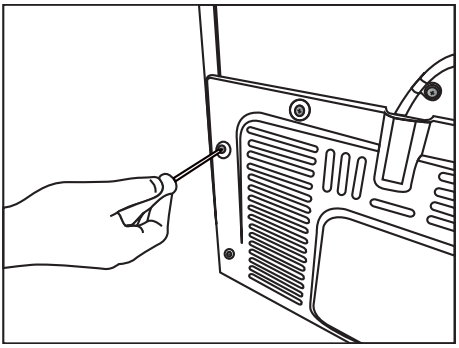
	**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Виробник не несе жодної відповідальності за будь-які збитки через роботу, яка була виконана сторонніми особами.
	**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Шнур живлення приладу повинен бути від'єднаний від електромережі під час встановлення. Невиконання цієї вимоги може призвести до смерті або до тяжких травм!
	**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** : Якщо холодильник не проходить у двері, зніміть дверцята і постарайтеся пронести прилад боком; якщо це не допомогло, зверніться до авторизованої сервісної служби.

- Встановіть прилад на рівну поверхню, щоб уникнути вібрації.
- Прилад слід встановити на відстані щонайменше 30 см від обігрівачів, плит та аналогічних джерел тепла, та не менше 5 см від електричних плит.
- Оберігайте прилад від впливу прямих сонячних променів та не тримайте прилад у вологому середовищі.
- Щоб ефективно функціонувати, прилад вимагає достатньої циркуляції повітря. Якщо прилад встановлюється в нішу стіни, необхідно залишити відстань не менше 5 см від стелі та бокових стін.
- Не встановлюйте прилад у приміщеннях з температурою нижче -5°C.

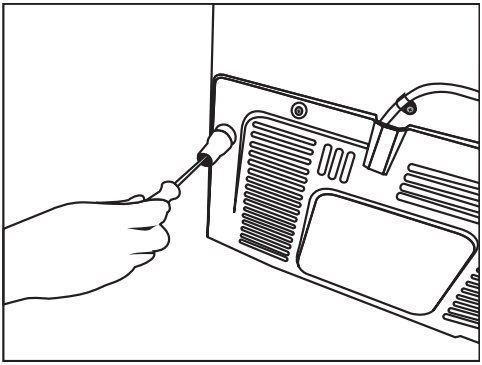
3.2. Встановлення пластмасових розпірок

Використовуйте пластикові розпірки, які поставляються разом з приладом, щоб забезпечити достатній простір для циркуляції повітря між приладом та стіною.

1. Для цього викрутіть гвинти на приладі та скористайтеся гвинтами з розпірок.

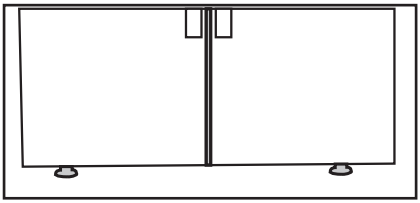


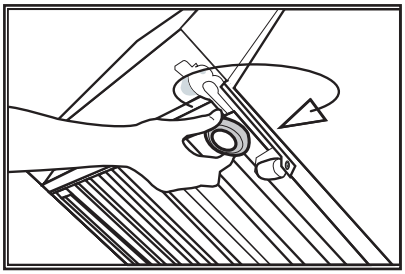
2. Закріпіть 2 пластикові розпірки на вентиляційну кришку, як показано на малюнку.



3.3. Регулювання ніжок

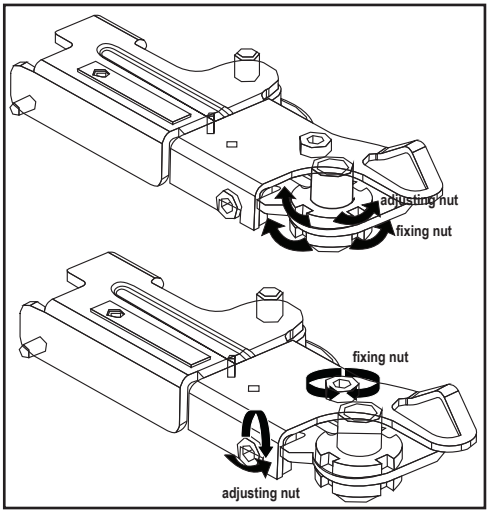
Якщо прилад не врівноважений, відрегулюйте передні регульовані ніжки, обертаючи їх вправо або вліво.





Щоб відрегулювати дверцята у вертикальному напрямку:
Послабте розташовану внизу кріпильну гайку
Відрегулюйте регулювальну гайку (шляхом її обертання за годинниковою/ проти годинникової стрілки) відповідно до розташування дверцят
Затягніть кріпильну гайку до упору

Щоб відрегулювати дверцята в горизонтальному напрямку:
Послабте розташований зверху кріпильний болт
Відрегулюйте розташований на боковій поверхні регулювальний болт (шляхом його обертання за годинниковою/проти годинникової стрілки) відповідно до розташування дверцят
Затягніть розташований зверху кріпильний болт до упору



3.4. Підключення до електроживлення

	**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** При підключенні до електроживлення не користуйтеся подовжувачами та перехідниками на кілька гнізд.
	**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Пошкоджений шнур живлення треба замінити. Його заміну має здійснювати представник авторизованої сервісної служби.
	Якщо два холодильники встановлюють поруч, між ними має бути відстань не менше 4 см.

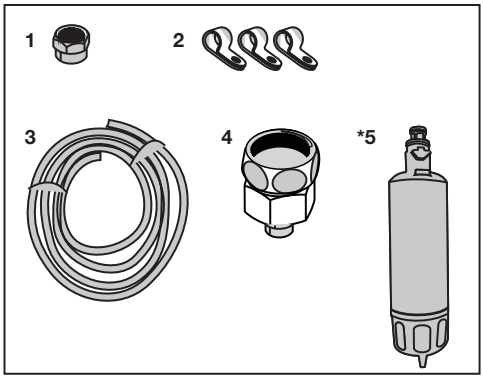
- Наша фірма не несе відповідальності за будь-які збитки через використання прилади без заземлення або його підключення до живлення не у відповідності з національними правилами.
- Після встановлення холодильника має бути забезпечений легкий доступ до штепселя шнура живлення.
- Підключіть холодильник до заземленої розетки напругою 220-240 В/50 Гц. Вилка повинна містити запобіжник на 10-16А.
- Між розеткою та холодильником не використовуйте подовжувачі та штепсельні колодки на декілька гнізд.

3.5. Підключення до водопостачання

(опція)

	**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Від'єднайте прилад та водяний насос (за наявності) під час підключення.

З'єднання між лінією водопостачання, фільтром та балоном повинні виконуватися представником авторизованої сервісної служби. В залежності від моделі прилад може бути підключений до балону або безпосередньо до водопроводу. Для підключення шланг води, в першу чергу, потрібно бути підключити до приладу.
Перевірте, чи поставлені наступні частини з моделлю вашого продукту:

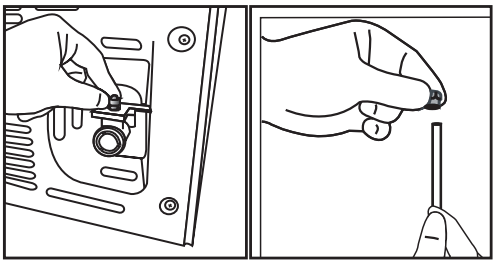


1. Роз'єм (1 штука): Муфта для під'єднання водяного шлангу до заднього боку приладу.
2. Хомут (3 штуки): Використовується для кріплення водяного шлангу на стіні.
3. Водяний шланг (1 штука, 5 метрів, діаметр 1/4 дюйма): Використовується для підключення до водопостачання.
4. Кран-адаптер (1 штука): Включає в себе пористий фільтр, який використовується для підключення до лінії холодної води.
5. Водяний фільтр (1 штука *опція): Використовується для підключення лінії водопостачання до приладу. Фільтр для води не потрібен, якщо доступне з'єднання з балоном.

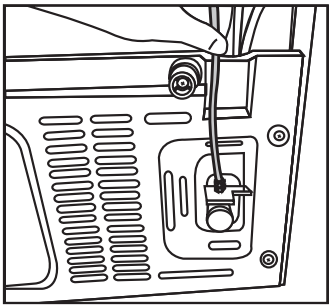
3.6. Під'єднання водяного шлангу до приладу

Щоб приєднати шланг для води до холодильника, дотримуйтесь інструкцій нижче.

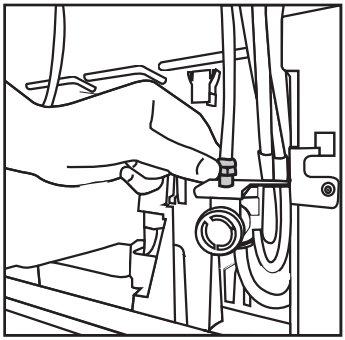
1. Зніміть роз'єм з патрубку шлангу, який знаходиться в задній панелі приладу, та пропустіть шланг через роз'єм.



2. Натисніть на водяний шланг до упору і підключить його до патрубку шлангу.



3. Затягніть роз'єм вручну та зафіксуйте його на патрубку шлангу. Ви також можете затягнути роз'єм за допомогою трубного ключа або плоскогубців.



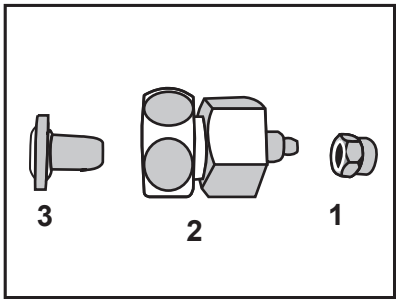
4. Підключіть інший кінець шланга до лінії водопостачання (див. Розділ 3.7) або, якщо використовується балон, до водяного насосу (див. Розділ 3.8).

3.7. Підключення до водопроводу

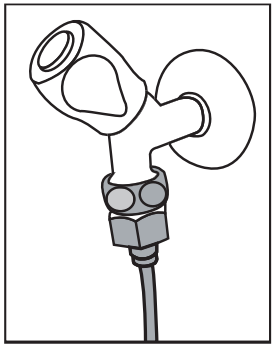
(опція)

Щоб використовувати прилад, під'єднавши його до лінії постачання холодної води, вам потрібно встановити стандартний патрубок з клапаном 1/2" на лінію постачання холодної води у вашому будинку. Якщо роз'єм відсутній, або якщо Ви не впевнені, зверніться до кваліфікованого сантехніка.

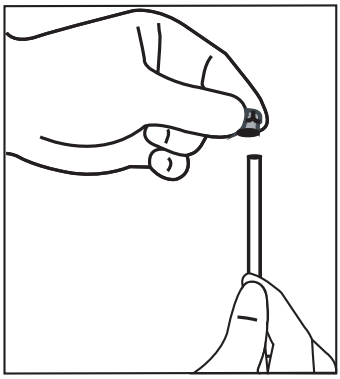
1. Від'єднайте роз'єм (1) від крану-адаптера (2).



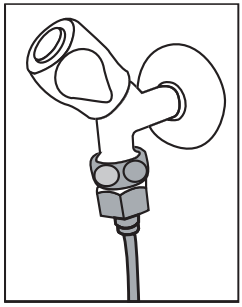
2. Підключіть кран-адаптер до клапану лінії водопостачання.



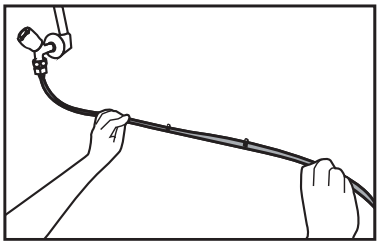
3. Підключіть роз'єм до водяного шланга.



4. Підключіть роз'єм до крану-адаптеру та затягніть його вручну/ за допомогою інструмента.



5. Щоб уникнути пошкодження, переміщення або випадкового від'єднання шланга, використовуйте затискачі, які призначені для фіксації водяного шланга належним чином.



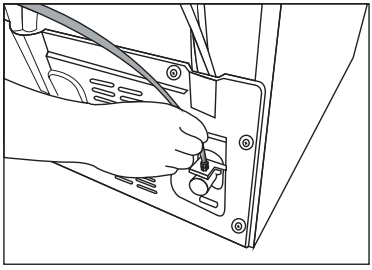
ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Після відкривання крану переконайтеся, що немає витоку води на будь-якому кінці водяного шланга. У разі витоку перекрийте клапан та затягніть всі з'єднання за допомогою трубного ключа або плоскогубців.

3.8. Для приладів з балоном для води

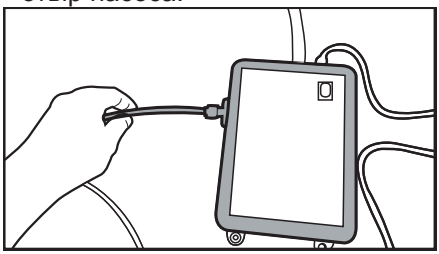
(опція)

Щоб використовувати балон, який підключається до приладу для водопостачання, треба підключати водяний насос, рекомендований авторизованою сервісною службою.

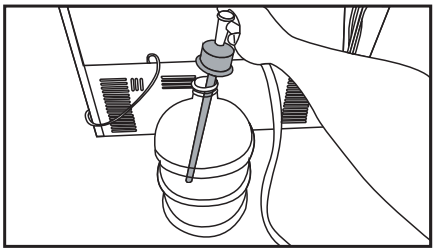
1. Під'єднайте один кінець водяного шланга, який йде від насоса до приладу (дивіться 3.6), та виконайте викладені нижче інструкції.



2. Підключіть інший кінець водяного шланга до водяного насосу, проштовхуючи шланг у вхідний отвір насоса.



3. Помістіть та закріпіть шланг насоса всередині балона.



4. Після того, як з'єднання встановлено, підключіть та запустіть водяний насос.

	Почекайте 2-3 хвилини після запуску насоса для досягнення бажаної ефективності.
	Дивіться також інструкцію з експлуатації насоса для підключення до водопостачання.
	Фільтр для води не є обов'язковим аксесуаром, якщо використовується з'єднання з балоном.

3.9 Водяний фільтр

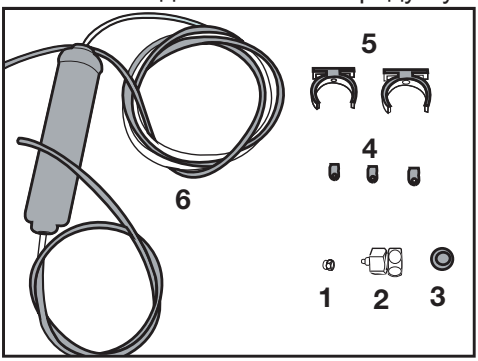
(опція)

Залежно від моделі, продукт може мати внутрішній або зовнішній фільтр. Для підключення водяного фільтра дотримуйтеся наведених нижче інструкцій та малюнків.

3.9.1.Фіксація зовнішнього фільтра на стіні (опція)

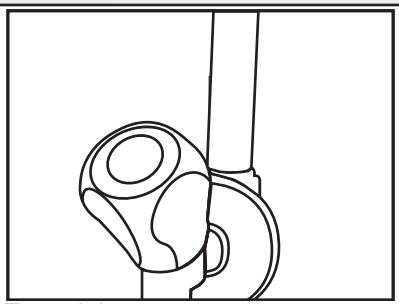
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не розміщуйте фільтр на приладі.

Перевірте, чи поставлені наступні частини з моделлю вашого продукту:

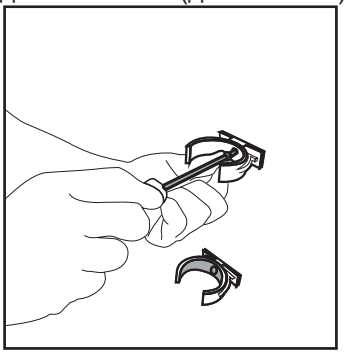


1. Роз'єм (1 штука): Муфта для під'єднання водяного шлангу до заднього боку приладу.
2. Кран-адаптер (1 штука): Використовується для підключення до магістральної лінії холодної води.
3. Пористий фільтр (1 штука)
4. Хомут (3 штуки): Використовується для кріплення водяного шлангу на стіні.
5. Пристрій для підключення фільтра (2 шт): Використовується для кріплення фільтра на стіні.
6. Водяний фільтр (1 штука): Використовується для підключення приладу до лінії водопостачання. Фільтр для води не є обов'язковим аксесуаром, якщо використовується з'єднання з балоном.

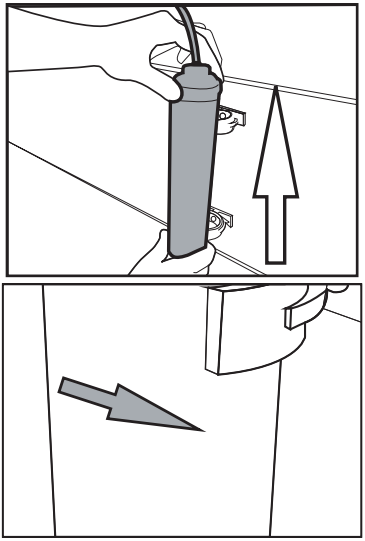
1. Підключіть кран-адаптер до клапану лінії водопостачання.
2. Визначте місце монтажу зовнішнього фільтра. Пристрій для підключення фільтра (5) на стіні.
3. Прикріпіть фільтр у вертикальному положенні на пристрої для підключення фільтра, як зазначено на етикетці. (6)



4. Прикріпіть водяний шланг, який з'єднує верхню частину фільтра з адаптером для підключення до водопостачання (дивіться 3.6).

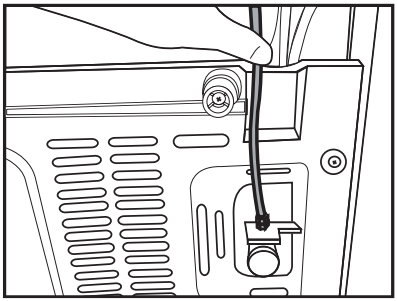


Після встановлення з'єднання, схема повинна виглядати як на малюнку нижче.

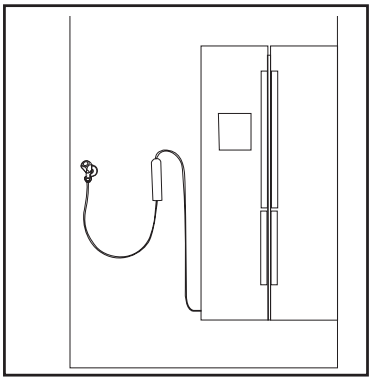


3.9.2.Внутрішній фільтр

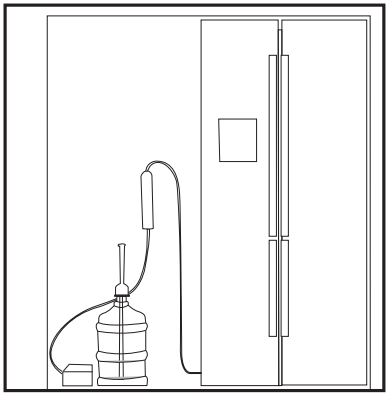
Внутрішній фільтр поставляється разом з приладом. При поставці він не встановлений. Дотримуйтесь інструкцій нижче, щоб встановити фільтр.



Лінія для води

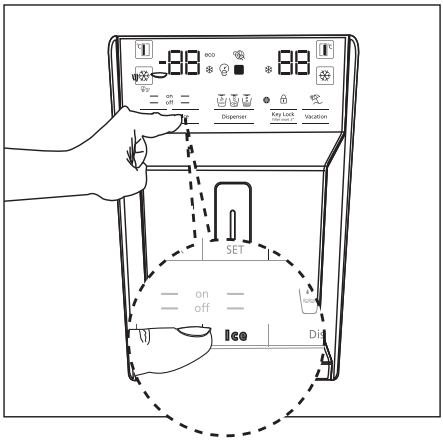


Лінія для балону:

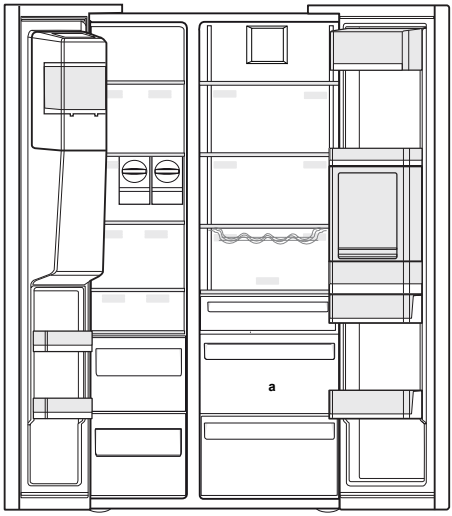


Після під'єднання фільтра не вживайте перших 10 склянок води.

1. **Індикатор «Ice Off»** повинен бути активним при установці фільтра. Переключіть індикатор **ON-OFF**, використовуючи кнопку «Ice», яка розташована на екрані.



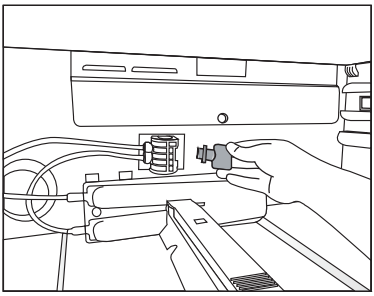
2. Для доступу до водяного фільтра зніміть ящик для овочів (a).



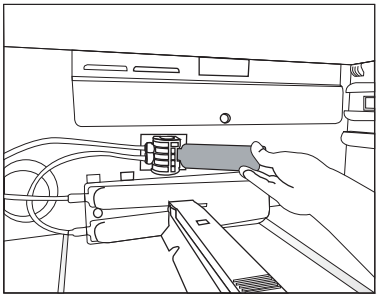
Встановлення

3. Потягніть та зніміть кришку обвідної лінії водяного фільтра.

	Після зняття кришки може витекти кілька крапель води; це нормально.



4. Встановіть кришку водяного фільтра в механізм і натисніть, щоб зафіксувати її на місці.



5. Знову натисніть кнопку **«Ice»**, яка розташована на екрані, для скасування режиму **«Ice Off»**.

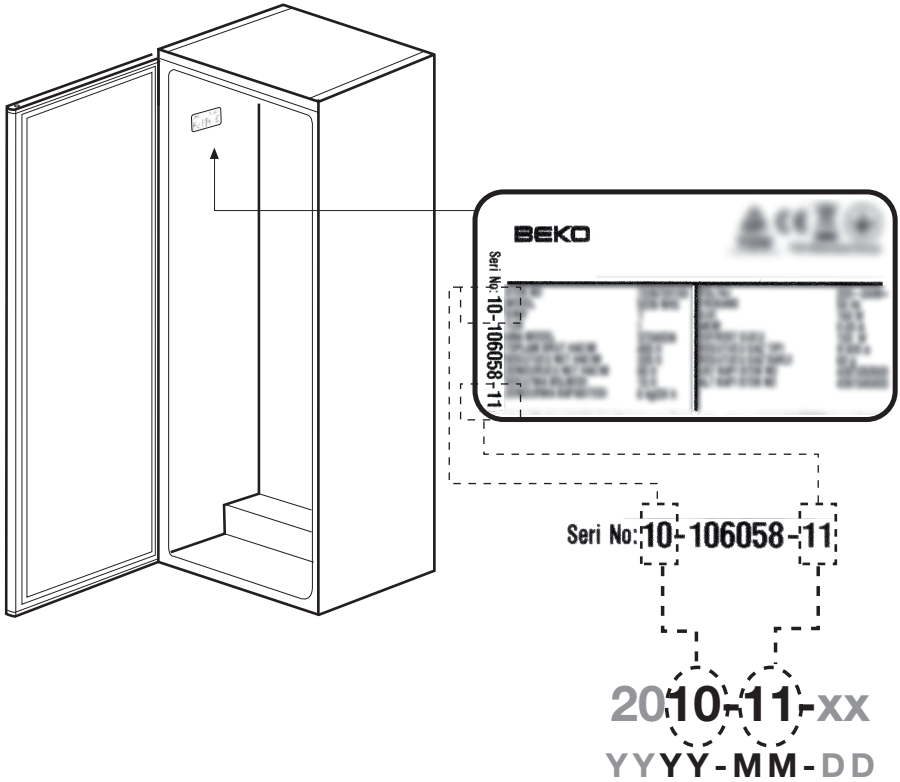
	Водяний фільтр видаляє з води сторонні частки. Він не видаляє з води мікроорганізми.
	Дивіться розділ 5.2 для активації періоду заміни фільтра.

4 Підготовка

4.1. Заходи щодо економії електроенергії

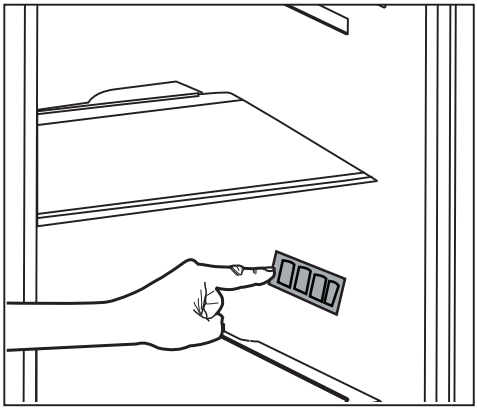
Під'єднання приладу до електронних систем економії електроенергії є ризикованим, оскільки це може призвести до його пошкодження.

- Не тримайте дверцята холодильнику відкритими протягом тривалого часу.
- Не завантажуйте до холодильника гарячі продукти або напої.
- Не перевантажуйте холодильник; якщо внутрішній потік повітря блокується, це веде до зниження потужності охолодження.
- Вказане значення енергоспоживання було виміряне при максимальному навантаженні, при умовах, коли верхні полиці морозильного відділення були видалені, а інші полиці та найнижчі ящики знаходилися на своєму місці. Верхня скляна полиця може бути використана залежно від форми і розміру продуктів, які призначені для заморожування.
- Залежно від функцій продукту; розморожування заморожених продуктів в холодильному відділенні забезпечить економію електроенергії та збереження якості продуктів харчування.



Дата виготовлення товарів зазначена в серійному номері товару, який вказаний на етикетці, розташованій на товарі, а саме: перші дві цифри серійного номеру означають рік виробництва, а останні дві – місяць.

- Переконайтеся, що продукти не контактують з датчиком температури холодильного відділення. Інформація про датчик температури холодильного відділення наведена нижче.



4.2. Перше використання

Перед використанням холодильнику переконайтеся в тому, що були проведені необхідні приготування відповідно до інструкцій, які наведені у розділах «Інструкції з техніки безпеки й охорони довкілля» та «Встановлення».

- Залиште прилад працюючим, без продуктів всередині, на 6 годин. Не відкривайте дверцята без крайньої необхідності.

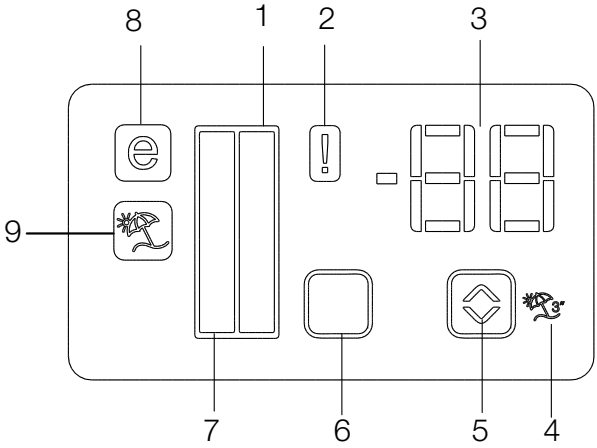
	Коли компресор запускається, буде чути звук. Нормальним явищем є звук через стислі рідини і гази, які знаходяться в системі охолодження, який чується навіть тоді, коли компресор не працює.
	Передні кромки холодильнику можуть бути теплими. Це цілком нормально. Ці ділянки призначені для нагрівання з метою запобігання конденсації.
	В деяких моделях приладова панель автоматично вимикається через 5 хвилин після закривання дверей. Вона повторно активізується після відчинення дверей або натискання будь-якої клавіші.

5 Використання приладу

5.1. Панель індикаторів

Вигляд панелі індикаторів залежить від моделі приладу.

Звукові і візуальні функції панелі індикаторів надають допомогу у використанні холодильнику.



1. Індикатор температури холодильного відділення
2. Індикатор несправності
3. Індикатор температури
4. Кнопка тимчасового вимкнення
5. Кнопка регулювання температури
6. Кнопка вибору відділення
7. Індикатор температури холодильного відділення
8. Індикатор економічного режиму
9. Індикатор режиму тимчасового вимкнення

***опція**

***Опція:** Малюнки в цій інструкції для користувача є ескізами і можуть не збігатися в точності з вашим холодильником. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

Використання приладу

1. Індикатор температури холодильного відділення
Індикатор температури холодильного відділення загоряється під час налаштування температури холодильного відділення.

2. Індикатор несправності
Цей індикатор буде активований, якщо холодильник не охолоджує належним чином, або у разі несправності індикатора. Після увімкнення цього індикатора на індикаторі температури морозильного відділення з'явиться символ «E», а на індикаторі температури холодильного відділення — цифри «1,2,3…» і т.д. Цифри на індикаторі інформують персонал сервісної служби про певну помилку.

3. Індикатор температури
Вказує температуру в морозильному та холодильному відділеннях.

4.Кнопка тимчасового вимкнення
Для активації функції натисніть кнопку «Vacation» («Тимчасове вимкнення») і утримуйте її протягом 3 секунд. Коли функція тимчасового вимкнення активна, на індикаторі температури морозильного відділення буде відображатися напис «- -» жоден з процесів охолодження в холодильній камері не буде активний. Під час дії цієї функції не слід зберігати продукти в холодильному відділенні. Інші відсіки залишатимуться охолодженими з відповідною температурою, встановленою для кожного відсіку.

Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Vacation» ( ) ще раз.

5. Кнопка регулювання температури
Температура відповідного відділення змінюється в діапазонах -24°C..... -18°C та 8°C...1°C.

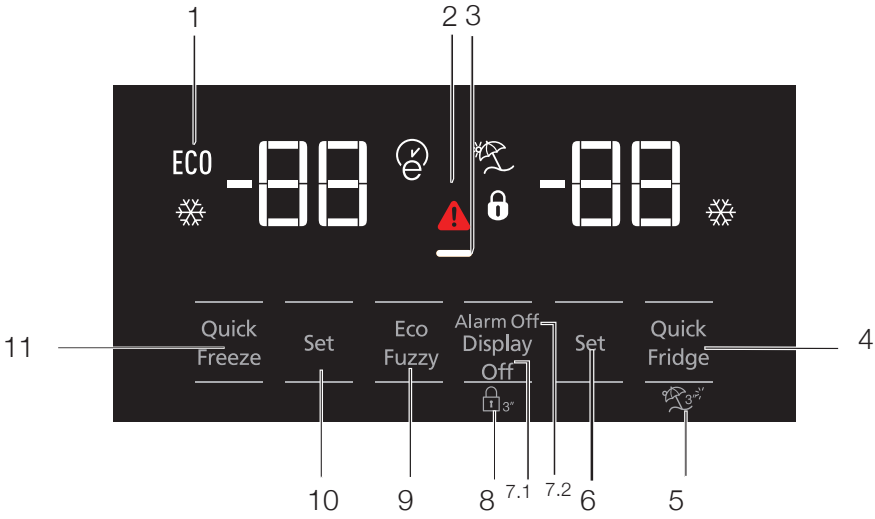
6. Кнопка вибору відділення
Використовуйте кнопку вибору відділення холодильника для перемикання між холодильним та морозильним відділеннями.

7. Індикатор температури холодильного відділення
Індикатор холодильного відділення загоряється під час налаштування температури холодильного відділення.

8. Індикатор економічного режиму
Вказує на те, що холодильник працює у режимі економії електроенергії. Цей індикатор вмикається, коли для морозильного відділення встановлена температура -18°C.

9.Індикатор режиму тимчасового вимкнення
Вказує, що функція тимчасового вимкнення активна.

Використання приладу



1. Економічне застосування
2. Попередження про високу температуру/несправність
3. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)
4. Швидке охолодження
5. Режим тимчасового вимкнення
6. Регулювання температури холодильного відділення
7. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея) / попередження про вимкнення сигналу
8. Блокування клавіатури
9. Eco-fuzzy
10. Регулювання температури морозильного відділення
11. Швидке заморожування

***Опція:** Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

Використання приладу

1. Економічне застосування

Цей знак буде загорятися, коли задана температура морозильного відділення дорівнює -18°C, це максимально економічні налаштування. (ECO) Індикатор економічного застосування вимкнеться при виборі функції швидкого охолодження або швидкого заморожування.

2. Індикатор збою живлення / підвищеної температури / попередження про помилку

Цей індикатор (⚠) загоряється у випадку проблем з температурою або у випадку несправності. Якщо цей індикатор світиться, зверніться до розділу «рекомендовані методи рішення проблем» у цієї інструкції.

Цей індикатор вмикається у разі припинення подачі енергії, підвищення температури або появи попередження про помилку. Під час тривалих збоїв живлення, найвища температура, якої досягає морозильна камера, почне блимати на цифровому дисплеї. Після перевірки продуктів, розташованих у морозильній камері, натисніть кнопку вимкнення сигналу, щоб видалити попередження.

Якщо ви помітили, що цей індикатор світиться, див. розділі з усунення неполадок у цьому керівництві.

3. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)

Якщо двері холодильника не відкриваються протягом тривалого часу, автоматично вмикається функція енергозбереження і загорається відповідний символ. У режимі економії електроенергії на дисплеї світиться тільки значок цього режиму, а всі інші індикатори вимкнені. Якщо в режимі економії електроенергії натиснути якусь кнопку або відкрити двері, цей режим вимикається, а індикація на дисплеї відновлюється.

Функція економії енергії активізується під час доставки від фабрики і не можуть бути скасовані.

4. Швидке охолодження

Коли увімкнеться функція швидкого охолодження, загориться індикатор швидкого охолодження (❄), а на індикаторі температури холодильного відділення буде відображатися значення 1. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку швидкого охолодження ще раз. Індикатор швидкого охолодження згасне, а температура повернеться до звичайного значення. Функція швидкого охолодження буде автоматично скасована через 1 годину, якщо вона не буде скасована користувачем раніше.

Якщо потрібно охолодити велику кількість свіжих продуктів, натисніть кнопку швидкого охолодження, перш ніж покласти продукти до холодильного відділення.

5. Режим тимчасового вимкнення

Щоб активувати функцію тимчасового вимкнення, натисніть кнопку швидкого заморожування на 3 секунди: засвітиться індикатор тимчасового вимкнення холодильника (⛱). Коли функція тимчасового вимкнення активна, на індикаторі температури морозильного відділення буде відображатися напис «- -» жоден з процесів охолодження в холодильній камері не буде активний. Під час дії цієї функції не слід зберігати продукти в холодильному відділенні. Інші відсіки залишатимуться охолодженими з відповідною температурою, встановленою для кожного відсіку. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Vacation» ще раз.

6. Регулювання температури холодильного відділення

Натисканням цієї кнопки можна перемикати значення температури холодильного відділення на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 та 1 відповідно. (℃)

7. 1. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)

При натисканні цієї кнопки (▬) загориться символ економії електроенергії (▬) та активується функція економії електроенергії. Активація функції енергозбереження відключає всі інші символи на дисплеї. Якщо при увімкненій функції економії електроенергії натиснути якусь кнопку або відкрити дверцята, відбудеться вихід з режиму економії електроенергії та перехід до нормального режиму роботи. Якщо знову натиснути цю кнопку (▬), значок економії електроенергії вимкнеться, а функція економії електроенергії буде вимкнена.

7.2. Попередження про вимкнення сигналу

У разі збою живлення / сигналу високої температури, після перевірки продуктів, розташованих у морозильній камері, натисніть кнопку вимкнення сигналу, щоб стерти попередження.

8. Блокування клавіатури

Натисніть і утримуйте кнопку вимкнення дисплея протягом 3 секунд. Активується функція блокування клавіатури та загориться відповідний символ: після цього кнопки будуть неактивними. Знову натисніть і утримуйте кнопку вимкнення дисплея протягом 3 секунд. При цьому режим блокування кнопок вимкнеться, а індикатор цього режиму на дисплеї згасне. Користуйтеся кнопкою вимкнення дисплея для запобігання зміни налаштувань температури в холодильнику.

9. Eco-fuzzy

Після натискання й утримання кнопки «Eco-fuzzy» протягом 1 секунд вмикається режим Eco-fuzzy. Коли діє ця функція, морозильник протягом щонайменше 6 годин працюватиме в економічному режимі. При цьому світитиметься індикатор економічного режиму.

Після натискання й утримання кнопки () «Eco-fuzzy» протягом 3 секунд, режим Eco-fuzzy вимикається.

Цей індикатор загоряється через 6 годин після активації режиму Eco-Fuzzy.

10. Регулювання температури морозильного відділення

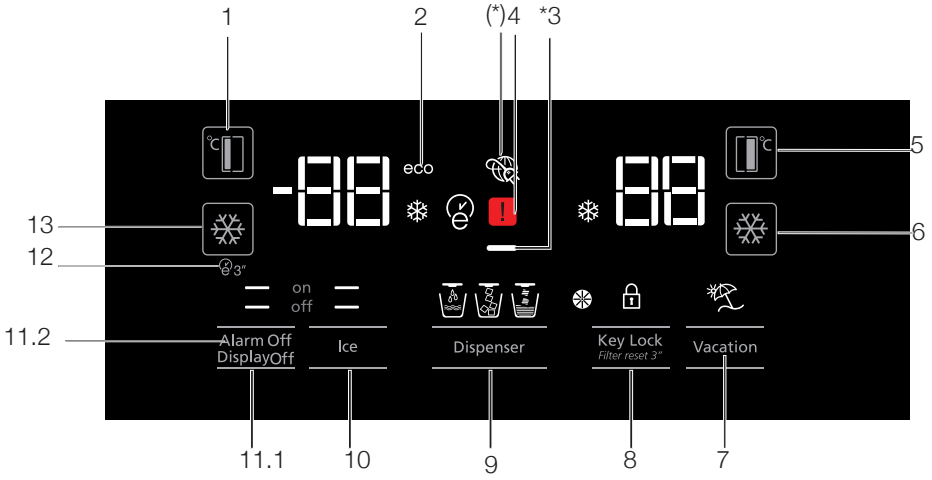
Температура морозильного відділення регулюється. Натискання кнопки дозволяє встановлювати значення температури морозильного відділення: –18, –19, –20, –21, –22, –23 та –24.

11. Швидке заморожування

Для швидкого заморожування натисніть відповідну кнопку; це активує індикатор швидкого заморожування (❄).

Коли увімкнеться функція швидкого заморожування, загориться індикатор швидкого заморожування, а на індикаторі температури морозильного відділення буде відображатися значення -27. Щоб скасувати цю функцію, ще раз натисніть кнопку швидкого заморожування (❄). Індикатор швидкого заморожування згасне, а температура повернеться до звичайного значення. Функція швидкого заморожування буде автоматично скасована через 24 години, якщо вона не буде скасована користувачем раніше. Якщо потрібно заморозити велику кількість свіжих продуктів, натисніть кнопку швидкого заморожування, перш ніж покласти продукти до морозильного відділення.

Використання приладу



1. Регулювання температури морозильного відділення
2. Економічний режим
3. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)
4. Збій живлення/Індикатор підвищеної температури/Попередження про помилку
5. Регулювання температури холодильного відділення
6. Швидке охолодження
7. Режим тимчасового вимкнення
8. Попередження про блокування клавіатури/ заміну водяного фільтра
9. Вибір води, колотого льоду, кубиків льоду
10. Увімкнення/вимкнення приготування льоду
11. Увімкнення/вимкнення дисплея / Попередження про вимкнення сигналу
12. Autoeco
13. Швидке заморожування

***Опція:** Ілюстрації в цій інструкції користувача носять схематичний характер і можуть не збігатися в точності з Вашим приладом. Якщо ваш прилад не містить відповідних частини, інформація щодо цих частин відноситься до інших моделей.

Використання приладу

1. Регулювання температури морозильного відділення

Натискання кнопки ( ) дозволяє встановлювати значення температури морозильного відділення на –18, –19, –20, –21, –22, –23, –24, –18...

2. Економічний режим

Вказує на те, що холодильник працює у режимі економії електроенергії. Цей індикатор світиться, якщо для морозильного відділення встановлено температуру -18 або під час охолодження у режимі економії електроенергії, коли використовується функція Eco-Extra (ECO).

3. Функція економії електроенергії (вимкнення дисплея)

Якщо двері холодильника не відкриваються протягом тривалого часу, автоматично вмикається функція енергозбереження і загорається відповідний символ. У режимі економії електроенергії на дисплеї світиться тільки значок цього режиму, а всі інші індикатори вимкнені. Якщо в режимі економії електроенергії натиснути якусь кнопку або відкрити двері, цей режим вимикається, а індикація на дисплеї відновлюється.

Функція економії енергії активізується під час доставки від фабрики і не можуть бути скасовані.

4. Індикатор збою живлення / підвищеної температури / попередження про помилку

Цей індикатор ( ) загоряється у випадку проблем з температурою або у випадку несправності. Якщо цей індикатор світиться, зверніться до розділу «рекомендовані методи рішення проблем» у цієї інструкції.

Цей індикатор вмикається у разі припинення подачі енергії, підвищення температури або появи попередження про помилку. Під час тривалих збоїв живлення, найвища температура, якої досягає морозильна камера, почне блимати на цифровому дисплеї. Після перевірки продуктів, розташованих у морозильній камері, натисніть кнопку вимкнення сигналу, щоб видалити попередження.

Якщо ви помітили, що загорівся цей індикатор, використовуйте засоби, описані в розділі цього керівництва з усунення неполадок.

5. Регулювання температури холодильного відділення

Натисканням кнопки ( ) можна перемикати значення температури холодильного відділення на 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 відповідно.

6. Швидке охолодження

Для швидкого охолодження натисніть відповідну кнопку: засвітиться індикатор швидкого охолодження ( ).

Щоб вимкнути цей режим, іще раз натисніть на цю кнопку.

Використовуйте цю функцію при розміщенні у холодильному відділенні свіжих продуктів або для швидкого охолодження продуктів харчування. Коли цю функцію увімкнено, холодильник працюватиме протягом 1 години.

7. Режим тимчасового вимкнення

Коли функція тимчасового вимкнення ( ) активна, на індикаторі температури холодильного відділення буде відображатися напис «- -» та жоден з процесів охолодження в холодильній камері не буде активний. Під час дії цієї функції не слід зберігати продукти в холодильному відділенні. Інші відсіки залишатимуться охолодженими з відповідною температурою, встановленою для кожного відсіку.

Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку «Vacation» ще раз ( ).

8. Блокування клавіатури/ Попередження про блокування клавіатури/заміну водяного фільтра

Натисніть кнопку блокування клавіатури () для активації функції блокування клавіатури. Користуйтеся також цією функцією для запобігання зміни налаштувань температури в холодильнику. Фільтр холодильника необхідно міняти кожні 6 місяців. Якщо дотримуватися інструкцій, які наведені в розділі 5.2, холодильник автоматично обчислює залишок терміну служби фільтра. Індикатор попередження про заміну водяного фільтра () увімкнеться тоді, коли термін служби фільтра закінчився.

Натисніть кнопку () і утримуйте її протягом 3 секунд щоб вимкнути підсвітку індикатора попередження.

9. Вибір води, колотого льоду, кубиків льоду

Використовуючи кнопку номер 8, можна робити вибір між водою ( ), кубиками льоду ( ) та колотим льодом ( ). Активний індикатор продовжить горіти.

10. Увімкнення/вимкнення приготування льоду

Натисніть кнопку ( ) для відміни (off —) або активації (on —) функції приготування льоду.

11.1. Увімкнення/вимкнення дисплея

Натисніть кнопку (— off) для відміни (XX) або активації (— on) увімкнення/вимкнення дисплея.

11.2. Попередження про вимкнення сигналу

У разі збою живлення / сигналу високої температури, після перевірки продуктів, розташованих у морозильній камері, натисніть кнопку вимкнення сигналу, щоб стерти попередження.

12. Autoeco

Для активації функції натисніть кнопку «Auto eco» (3") та утримуйте її протягом 3 секунд. Якщо при виборі цієї функції не відчиняти дверцята холодильного відділення тривалий час, холодильне відділення перейде в економічний режим роботи. Щоб вимкнути вибраний режим, ще раз натисніть на цю кнопку.

Цей індикатор загоряється через 6 годин після активації функції Auto eco. ()

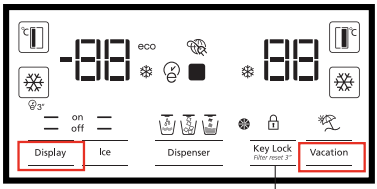
13. Швидке заморожування

Натисніть кнопку () для швидкого заморожування. Щоб вимкнути цю функцію, ще раз натисніть на цю кнопку.

5.2. Активація попередження про заміну водяного фільтра

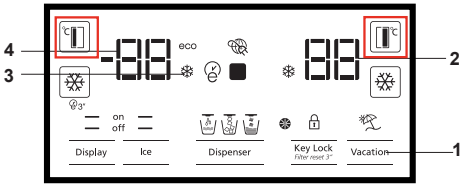
(для виробів, під'єднаних до водопровідної лінії та обладнаних фільтром)
Активація попередження про заміну водяного фільтра здійснюється наступним чином.

1. Протягом 60 секунд після увімкнення холодильника натисніть кнопки «Display» («Дисплей») та «Vacation» («Тимчасове вимкнення») і утримуйте їх протягом 3 секунд.
2. Після цього введіть пароль 1-4-5-3.



Підтвердження введеного паролю

Вибір паролю



Введіть 1-4-5-3 наступним чином.

Натисніть кнопку швидкого заморожування один раз.

Натисніть кнопку регулятора температури в морозильному відділенні один раз.

Натисніть кнопку швидкого заморожування 4 рази.

Натисніть кнопку регулятора температури в морозильному відділенні один раз.

Натисніть кнопку швидкого заморожування 5 разів.

Натисніть кнопку регулятора температури в морозильному відділенні один раз.

Натисніть кнопку швидкого заморожування 3 рази.

Натисніть кнопку регулятора температури в морозильному відділенні один раз.

Якщо пароль введено правильно, буде подано короткий звуковий сигнал, і увімкнеться індикатор попередження про заміну фільтра.
Автоматичне визначення часу використання фільтра не налаштовується на підприємстві.
У виробах із фільтром його треба активувати.
Холодильник автоматично подає попередження про заміну фільтра кожні 6 місяців.
Щоб скасувати функцію автоматичного визначення терміну використання фільтра, повторіть усі наведені вище дії.

5.3. Контейнер для овочів і фруктів з регулюванням вологості

(FreSHelf)

(Ця функція встановлюється за окремим замовленням)
Вологість овочів та фруктів знаходить під контролем завдяки особливостям контейнера з регулюванням вологості, в якому їжа гарантовано залишається свіжою тривалий період часу.

Рекомендуємо помістити листові овочі, такі як салат, шпинат і овочі, які чутливі до втрати вологи, горизонтально, якомога ближче до середини контейнера. Не слід поміщати їх на коріння вертикально.

У момент завантаження відділення овочами треба прийняти до уваги питому вагу овочів. Важкі та тверді овочі слід розміщувати в нижній частині контейнера; легкі та м'які овочі слід розміщувати в верхній частині контейнера.

Ніколи не залишайте овочі всередині контейнера у торбинах. Якщо овочі залишаються у торбинах, вони розкладаються протягом короткого періоду часу. Контакт з іншими овочами є небажаним з точки зору гігієни. Тому, замість пакетів використовуйте перфорований папір та інші подібні пакувальні матеріали.

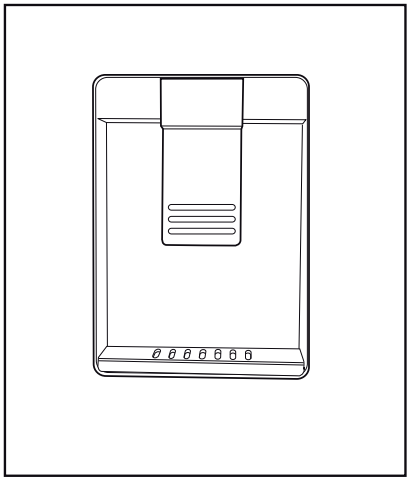
Не розміщуйте разом з іншими овочами і фруктами, в одному і тому ж контейнері, такі фрукти, як груша, абрикос, персик і т.д. та яблуко, які мають високий рівень генерації газоподібного етилену. Газоподібний етилен, який генерується цими фруктами, може прискорити дозрівання інших фруктів. Це веде до того, що вони розкладаються в більш короткий термін.

5.4. Використання розподільника охолодженої води

(для певних моделей)

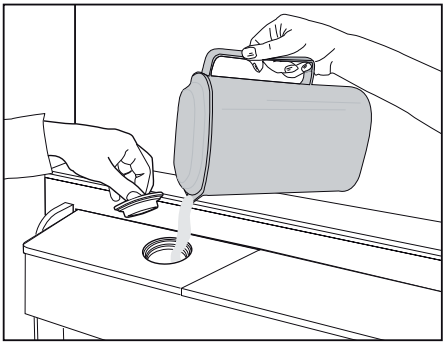
	Кілька перших склянок води з розподільника можуть бути теплими. Це цілком нормально.
	Якщо розподільник води не використовується протягом тривалого часу, вилийте перші кілька склянок води, щоб отримати свіжу воду.

Для першого одержання холодної води має пройти орієнтовно 12 годин. Скористайтеся дисплеєм, щоб вибрати опцію води, потім потягніть за важіль, щоб отримати воду. Після відпускання важеля заберіть стакан.



5.5. Наповнення бака розподільника води

Відкрийте кришку бака для води, як показано на малюнку. Налийте в нього чисту питну воду. Закрийте кришку.



5.6. Очищення бака для води

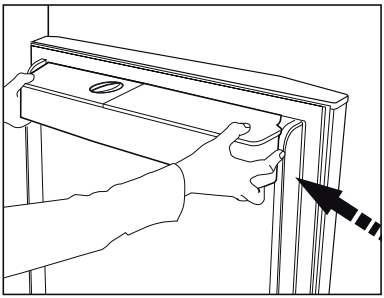
Зніміть резервуар наповнення, що знаходиться у дверній полиці.

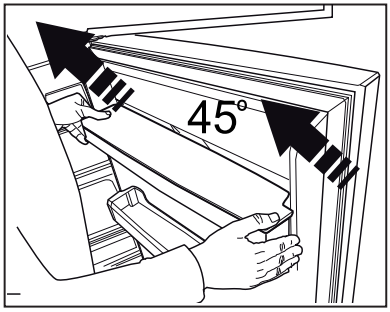
При цьому утримуйте обидві сторони дверної

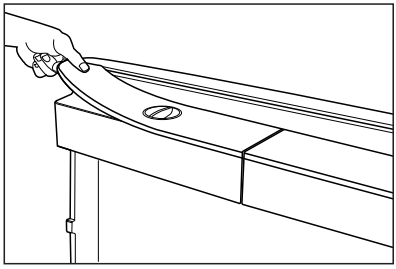
полиці.

Утримуйте обидві сторони бака для води та і зніміть його під кутом 45°.

Зніміть кришку бака для води та промийте його.





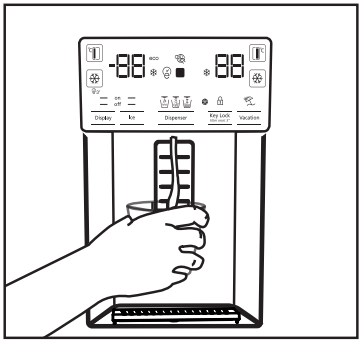


Не заливайте в бак фруктовий сік, газовані напої, алкогольні напої, та інші рідини, непридатні для використання в розподільнику води. Використання таких рідин може викликати порушення нормальної роботи розподільника та призвести до його пошкодження. Використання розподільника таким чином не входить в сферу дії гарантії. Певні хімічні речовини і добавки в напоях/ рідинах можуть викликати матеріальне руйнування бака для води.

Бак для води та компоненти розподільника води не можна мити в посудомийних машинах.

5.7. Приготування льоду/води (опція)

Щоб одержати воду ( )/кубики льоду ( )/колотий лід ( ), використовуйте дисплей для вибору відповідної опції. Отримайте воду/лід, натиснувши вперед важіль розподільника. При переході між режимами кубики льоду ( )/колотий лід ( ), ще кілька разів може одержуватися попередній тип льоду.



- Для першого одержання льоду з розподільника води/льоду має минути орієнтовно 12 годин. Розподільник може не видати лід, якщо недостатньо льоду в контейнері для льоду.
- Не споживайте перші 30 кубиків льоду (3-4 літри води).
- У разі відключення електроживлення або тимчасового збою лід може частково розтанути і заморозитися повторно. Це призведе до того, що шматочки льоду об'єднаються один з одним. У разі тривалих відключень електроживлення або несправності лід може розтанути та потекти. Якщо Ви зіткнулися з цією проблемою, треба видалити лід з контейнера для льоду і очистити контейнер.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Система розподілу води має бути під'єднана до лінії постачання холодної води. Її не можна під'єднувати до лінії постачання гарячої води.

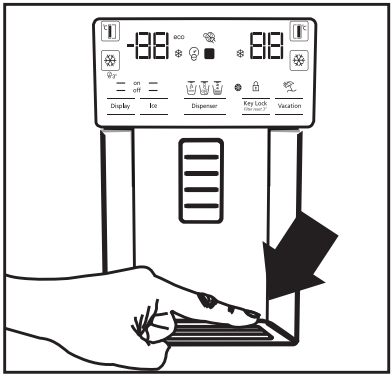
- Під час першої операції з приладу може не йти вода. Це спричинено наявністю повітря в системі. Система повинна бути звільнена від повітря. Для цього натисніть на важіль розподільника води і утримуйте його протягом 1-2 хвилин до тих пір, поки розподільник не дасть воду. Спочатку потік води може бути нерівномірним. Він нормалізується після випуску повітря із системи.
- Під час першого використання фільтра вода може бути каламутною; не вживайте перших 10 склянок води.

- Необхідно почекати приблизно 12 годин, щоб отримати холодну воду після першого встановлення.
- Система розподілу води холодильника призначена тільки для чистої води. Не використовуйте будь-які інші напої.
- Рекомендується відключити подачу води, якщо прилад не буде використовуватися протягом тривалого часу: під час відпустки і т.д.
- Якщо розподільник води не використовується протягом тривалого часу, перші 1-2 склянок отриманої води можуть бути теплими.

5.8. Лоток для води

(опція)

Вода, що капає з розподільника, накопичується на лотку; канала для зливу води немає. Потягніть лоток або натисніть на його края, щоб витягти. Потім злийте воду з лотка.



5.9. Відділення з нульовою температурою

(опція)

Використовуйте це відділення, щоб зберігати делікатеси при більш низьких температурах, або щоб зберігати м'ясні продукти для негайного споживання. Не кладіть у цю камеру овочі та фрукти. Ви можете розширити внутрішній об'єм приладу шляхом видалення будь-якого відділення з нульовою температурою. Щоб зняти відділення, просто потягніть його вперед, підніміть і витягніть.

5.10. Ящик для овочів

Ящик для овочів розроблено для того, щоб тримати в ньому свіжі овочі, та щоб зберегти їх вологість. З цією метою в ящику для овочів передбачена підвищена циркуляція холодного повітря. Кладіть у цю камеру овочі та фрукти. Тримайте овочі з зеленими листями окремо від фруктів з метою продовження терміну їх придатності.

5.11. Синє світло

(опція)

У ящиках для овочів передбачене синє світло. У овочах, які знаходяться у ящику для овочів, під впливом синього світла триває процес фотосинтезу. Тому овочі залишаються живими та свіжими.

5.12. Іонізатор

(опція)

Повітря іонізується за допомогою системи іонізації у повітропроводі холодильного відділення. Викиди негативних іонів дозволяють усунути бактерії та інші молекули, що викликають запах у повітрі.

5.13. Міні-бар

(опція)

Доступ до міні-бару можна отримати, не відчиняючи дверцят холодильника. Це дозволяє легко доставати з холодильника продукти харчування та до напої, які вживаються найбільш часто. Щоб відкрити кришку міні-бара, натисніть на неї рукою і потягніть на себе.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не сідайте на кришку міні-бара. Не вішайте та не ставте важкі предмети на кришку міні-бара. Це може привести до пошкодження пристрою або до травми.

Щоб закрити відділення, просто натисніть вперед від верхньої частини кришки.

5.14. Фільтр запахів

(опція)

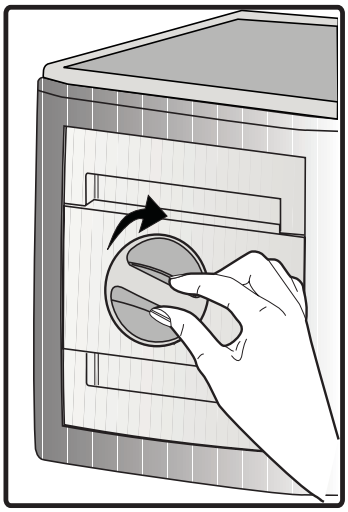
Фільтр запахів, розташований у повітропроводі холодильного відділення, запобігає утворенню небажаних запахів.

5.15. Льодогенератор і ящик для зберігання льоду (опція)

Залийте у виробник льоду воду та встановіть його на місце. Лід буде готовий приблизно за дві години. Не виймайте льодогенератор, щоб узяти лід.

Поверніть ручки камери для льоду за годинниковою стрілкою на 90 градусів; лід впаде у розташований нижче контейнер для зберігання льоду. Ви можете вийняти контейнер для зберігання льоду й використати кубики льоду.

Контейнер для зберігання льоду призначений тільки для зберігання льоду. Не заповнюйте його водою. Це може привести до його руйнування.



5.16. Виробник льоду (опція)

Виробник льоду розташований на верхній секції корпусу морозильника.

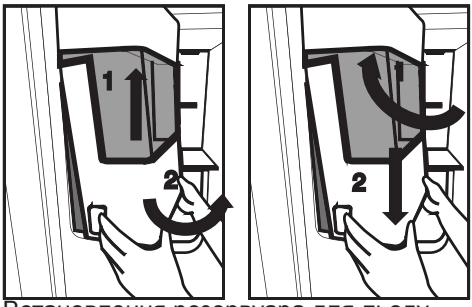
Візьміться за ручки бака для зберігання льоду з обох боків та підніміть його вгору, щоб зняти.

Зніміть декоративну панель виробника льоду, піднявши її вгору.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Знімання резервуара для льоду

Візьміть резервуар для льоду за ручки та потягніть вгору. (Рисунок 1)



Встановлення резервуара для льоду

Візьміть резервуар за ручки, підніміть та нахиліть, щоб боки резервуара встали в пази; переконайтеся, що штифт вибору льоду встановлений належним чином. (Рисунок 2)



Figure 3

Натисніть його вниз до упору, щоб між резервуаром та дверима не залишилося пустого місця. (Рисунок 2)
Якщо резервуар не встановлюється, поверніть поворотний механізм на 90° та встановіть його, як показано на рисунку 3.

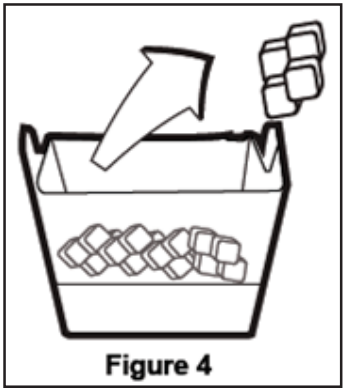


Figure 4

Звуки падіння льоду в резервуар є показником нормальної роботи.
Якщо диспенсер льоду не працює належним чином
Якщо кубики льоду не виймати тривалий час, вони можуть змерзнутися у великі шматки. У такому випадку зніміть резервуар відповідно до наведених вище інструкцій, розділіть кубики льоду, витягніть шматки, що не вдається розділити та покладіть кубики льоду назад у резервуар. (Рисунок 4)
Якщо лід не подається з диспенсера, перевірте, чи не застряг лід у каналі та видаліть його. Регулярно перевіряйте канал подавання льоду та очищуйте залишки льоду, як показано на рисунку 5.

При першому вмиканні холодильника або після тривалого періоду простою Кубики льоду можуть бути невеликим через наявність повітря в трубках після з'єднання, воно вийде при нормальному використанні.

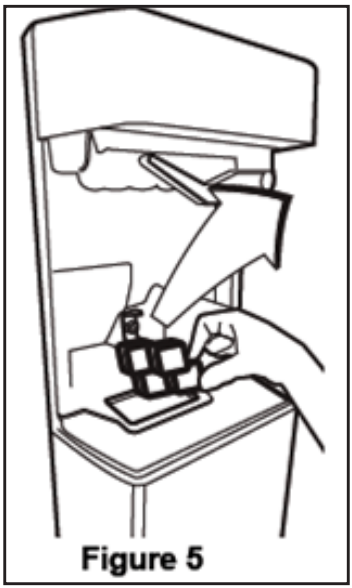


Figure 5

Не вживайте лід, що створений протягом приблизно одного дня – трубки можуть мати залишки шкідливих речовин.

Обережно!
Не вставляйте пальці та будь-які інші предмети у канал подавання льоду та леза – це може привести до пошкодження деталей або травмування.
Не дозволяйте дітям висіти на диспенсері льоду – це може призвести до травми
Щоб резервуар для льоду не впав, тримайте його двома руками.
Не ляскайте сильно дверцятами – це може привести до виливання води з резервуара.
Не знімайте резервуар для льоду без потреби.

5.17. Заморожування свіжих продуктів

- Для збереження якості продуктів харчування, продукти, розміщенні в морозильному відділенні, повинні бути заморожені якнайшвидше. Для цього використовуйте режим швидкого заморожування.
- Заморожування свіжих продуктів харчування продовжує їх термін зберігання в морозильному відділенні.
- Упакуйте продукти харчування в герметичні упаковки та щільно їх закрийте.
- Перш ніж покласти продукти харчування в морозильну камеру, переконайтеся, що вони упаковані. Використовуйте тримачі холоду, фольгу та вологостійкий папір, поліетиленовий пакет або аналогічні пакувальні матеріали замість традиційного пакувального паперу.
- Перед заморожуванням нанесіть маркування на кожен пакет з їжею, написавши дату на упаковці. Завдяки цьому, кожного разу, коли відкривається морозильна камера, можна визначити свіжість кожного продукту. Тримайте пакети з їжею з більш ранньою датою попереду, щоб переконатися, що вони використовуються в першу чергу.
- Розморожені продукти необхідно вжити негайно після розморожування; їх не слід заморожувати знову.
- Не заморожуйте одночасно надто велику кількість продуктів.

5.18. Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів

У відділенні має бути встановлена температура принаймні -18°C.

1. Розміщуйте упаковки з продуктами в морозильному відділенні якомога швидше, щоб уникнути їх розморожування.
2. Перед заморожуванням перевірте «термін придатності» продукта, який зазначений на упаковці, щоб переконатися, що він не закінчився.
3. Переконайтеся в тому, що харчова упаковка не пошкоджена.

5.19. Подробиці щодо глибокого заморожування

У відповідності зі стандартами IEC 62552, морозильне відділення повинно мати можливість заморозити 4,5 кг продуктів харчування до температурі -18°C або до більш низькій температурі протягом 24 годин на кожні 100 літрів обсягу морозильного відділення. Продукти харчування можна зберегти протягом тривалого періоду при температурі -18°C або при більш низькій температурі. Можна тримати продукти свіжими протягом декількох місяців (у режимів глибокого заморожування, при температурі не вище 18°C). Продукти харчування, які треба заморозити, не повинні торкатися вже заморожених продуктів всередині відділення, щоб уникнути їх часткового розморожування.
Щоб збільшити час збереження в замороженому стані, овочі треба відварити та відфільтрувати воду. Після фільтрації помістіть продукти в герметичні пакети та покладіть їх до морозильного відділення. Не слід заморожувати банани, помідори, салат, селеру, варені яйця, картоплю і аналогічні продукти харчування. Заморожування цих продуктів харчування зменшить їх живильну цінність та якість, а також може зіпсувати їх, що є шкідливим для здоров'я.

Використання приладу

Регулювання температури морозильного відділення	Регулювання температури холодильного відділення	Опис
-18°C	4°C	Це рекомендований режим, який використовується за замовчуванням.
-20,-22, -24°C	4°C	Ці режими рекомендовано використовувати, коли температура навколишнього середовища перевищує +30°C.
Швидке заморожування	4°C	Використовуйте цей режим, щоб заморозити продукти харчування за короткий час. По завершенні процесу прилад повернеться до попередньо заданих налаштувань.
-18°C або нижче	2°C	Користуйтеся цими налаштуваннями, якщо вважаєте, що можливою причиною недостатньо низької температури в холодильному відділенні є спекотна погода або часте відчинення й зачинення дверцят.

5.20. Розміщення продуктів

Полиці морозильного відділення	Різні заморожені продукти, такі як м’ясо, риба, морозиво, овочі тощо.
Полиці холодильного відділення	Продукти харчування у каструлі, накритій тарілці, накритому ящику, яйця (в закритому ящику)
Полиці дверцят холодильного відділення	Малогабаритні продукти харчування, а також продукти в пакетах або напої
Ящик для овочів	Овочі та фрукти
Відділення для свіжих продуктів	Делікатеси (продукти до сніданку, м'ясні продукти, які планується спожити в короткі терміни)

5.21. Попередження про відчинені дверцята

(опція)

Якщо дверцята приладу залишаються відкритим протягом 1 хвилини, буде чути звуковий сигнал. Звуковий сигнал припиниться після зачинення дверцят або після натискання будь-якої кнопки на дисплеї (за наявності).

5.22. Лампа внутрішнього освітлення

Для внутрішнього освітлення використовується пампа світлодіодного типу. При виникненні проблем з цією лампою зверніться до авторизованої сервісної служби. Ламп(и) з цього пристрою не призначена(і) для освітлення кімнати. Призначення цієї лампи - полегшити розташування продуктів у холодильнику / морозильнику безпечним та зручним чином.

6 Обслуговування та чищення

Регулярне чищення продукту продовжить термін його служби.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Перед чисткою холодильника необхідно від'єднати його від електромережі.

- Не користуйтеся для чищення гострими та абразивними інструментами, милом, побутовими засобами для чищення, засобами для миття, газоліном, бензином, лаком та подібними речовинами.
- Розчиніть чайну ложку питної соди у воді. Змочіть тканину у воді та віджміть. Протріть прилад цією тканиною та ретельно висушіть.
- Подбайте, щоб вода не попала на плафон лампи та на інші електричні частини.
- Очистіть двері, використовуючи вологу тканину. Видаліть всі елементи, що знаходяться всередині, для відокремлення дверей та полиць на шасі. Піднімайте кришки полиць до їх від'єднання. Очистіть і висушіть полиці, потім прикладіть їх на місце, протягнувши їх зверху.
- Не використовуйте воду з хлором або чистячи засоби для миття зовнішньої поверхні приладу та частин приладу з хромованим покриттям. Хлор може призвести до корозії цих металевих поверхонь.

6.1. Запобігання неприємного запаху

Прилад виготовлений без використання будь-яких пахучих речовин. Однак зберігання їжі у відділеннях, які не призначені для цієї їжі, або неправильне чищення внутрішніх поверхонь приладу може призвести до неприємного запаху.

Тому раз на 15 днів холодильник слід витирати тканиною, змоченою в розчині питної соди в воді.

- Зберігайте продукти в закритих упаковках. Мікроорганізми можуть поширюватися в продуктах харчування з негерметичними упаковками та викликати неприємний запах.
- Не тримайте в холодильнику прострочені та зіпсовані продукти.
- Не використовуйте гострі та абразивні засоби або мило, засоби для догляду за оселею, синтетичні миючі засоби, бензин, бензол, віск і т.д., в іншому випадку на пластикових частинах з'являться сліди і відбудеться їх деформація. Використовуйте для чищення теплу воду і м'яку тканину, а потім витріть насухо.

6.2. Захист пластмасових поверхонь

Олія, пролита на пластикові поверхні, може пошкодити ці поверхні і повинна бути негайно змита теплою водою.

7 Усунення несправностей

Перш ніж звертатися до сервісної служби, ознайомтеся з цим списком. Це допоможе вам заощадити гроші й час. Цей перелік містить найчастіші несправності, не викликані неякісним виробництвом і матеріалами. Деякі функції, згадані тут, можуть не стосуватися вашого приладу.

Холодильник не працює.

- Штепсель не вставлений повністю. >>> Повністю вставте штепсель до розетки.
- Перегорів плавкий запобіжник розетки, до якої підключено холодильник, або запобіжник електромережі. >>> Перевірте запобіжники.

Конденсація на боковій стінці холодильного відділення (MULTI ZONE, COOL, CONTROL та FLEXI ZONE).

- Дуже часто відчиняються дверцята. >>> Не відчиняйте дверцята дуже часто.
- Дуже вологе навколишнє середовище. >>> Не встановлюйте прилад у вологій атмосфері.
- Продукти, які містять рідину, були поміщені в незапечатані упаковки. >>> Зберігайте продукти, які містять рідину, в закритих упаковках.
- Дверцята помилково залишені відчиненими. >>> Не тримайте дверцята холодильнику відкритими протягом тривалого часу.
- Термостат встановлений на занадто низьку температуру. >>> Встановіть термостат на відповідну температуру.

Компресор не працює

- В результаті несподіваного збою енергопостачання або в результаті вимкнення-увімкнення, тиск холодоагенту в системі охолодження приладу не встиг збалансуватися, і це може увімкнути термозахист компресора. Прилад буде перезапущений через приблизно 6 хвилин. Якщо прилад не перезапустився по закінченні цього періоду, зверніться в сервісну службу.
- Відбувається розморожування. >>> Для холодильника, який розморожується повністю автоматично, це цілком нормально. Розморожування здійснюється періодично.
- Прилад не під'єднаний до електромережі. >>> Переконайтеся, що шнур живлення під'єднаний до електромережі.
- Неправильно налаштовано температуру. >>> Задайте відповідні налаштування температури.
- Електроживлення відсутнє. >>> Прилад почне працювати в нормальному режимі після відновлення електроживлення.

Рівень шуму холодильника збільшується під час використання.

- Робочі характеристики приладу можуть змінюватися залежно від коливань навколишньої температури. Це цілком нормально і не є несправністю.

Холодильник працює дуже часто або дуже довго.

Усунення несправностей

- Ваш новий прилад може бути більшим за попередній. Більші прилади можуть працювати протягом більш тривалих періодів часу.
- Зависока температура в приміщенні. >>> Прилад, як правило, може працювати протягом тривалого часу при більш високій кімнатній температурі.
- Прилад щойно увімкнений або завантажений новими продуктами. >>> Прилад потребує більш часу для досягнення потрібної температури у випадку, коли він щойно увімкнений або завантажений новими продуктами. Це нормально.
- Велика кількість гарячих продуктів була недавно розміщена в приладі. >>> Не кладіть у прилад гарячі продукти.
- Дверцята відкривалися часто або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Тепле повітря, яке проникає всередину прилада, призводить до більш тривалій роботі приладу. Не відчиняйте дверцята часто.
- Дверцята можуть бути прочинені. >>> Переконайтеся, що дверцята повністю закриті.
- Встановлена дуже низька температура приладу. >>> Встановіть вище значення температури і дочекайтеся, поки прилад не досягне заданої температури.
- Ущільнювач дверцят холодильника або морозильника може бути забруднений, зношений, пошкоджений або не належним чином врегульований. >>> Очистіть або замініть ущільнювач. Пошкоджений/розірваний ущільнювач дверцят призводить до того, що прилад працює більш тривалий час, щоб зберегти поточну температуру.

Температура морозильного відділення надто низька, тоді як температура холодильного відділення достатня.

- Встановлена дуже низька температура морозильного відділення. >>> Встановіть температуру морозильного відділення на вище значення та знову перевірте роботу приладу.

Температура холодильного відділення є дуже низькою, але температура морозильного відділення є адекватною.

- Встановлена дуже низька температура холодильного відділення. >>> Встановіть температуру холодильного відділення на вище значення та знову перевірте роботу прилад.

Харчові продукти, які зберігаються в ящиках холодильного відділення, замерзають.

- Встановлена дуже низька температура холодильного відділення. >>> Встановіть температуру морозильного відділення на вище значення та знову перевірте роботу приладу.

Температура в холодильному або в морозильному відділенні занадто висока.

Усунення несправностей

- Встановлена дуже висока температура холодильного відділення. >>> Налаштування температури холодильного відділення впливають на температуру морозильного відділення. Змініть температуру холодильного відділення та температуру морозильного відділення і дочекайтеся, поки у відділеннях не буде досягнуто заданих температур.
- Дверцята відкривалися часто або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відчиняйте дверцята занадто часто.
- Дверцята можуть бути прочинені. >>> Повністю закрийте дверцята.
- Прилад щойно увімкнений або завантажений новими продуктами. >>> Це нормально. Прилад потребує більш часу для досягнення потрібної температури у випадку, коли він щойно увімкнений або завантажений новими продуктами.
- Велика кількість гарячих продуктів була нещодавно розміщена в приладі. >>> Не кладіть у прилад гарячі продукти.

Тряска або шум.

- Підлога нерівна або не міцна. >>> Якщо прилад тремтить при повільному переміщенні, відрегулюйте ніжки для балансування приладу. Також переконайтеся, що підлога достатньо міцна і здатна витримати прилад.
- Будь-які предмети, розташовані в приладі, можуть викликати шум. >>> Видаліть всі предмети, розташовані в приладі.

Прилад шумить внаслідок течії та розпорошення рідини, тощо.

- Принцип роботи приладу включає в себе протікання рідини та газу. >>> Це цілком нормально і не є несправністю.

Зсередини приладу виходить звук вітру.

- Прилад використовує вентилятор для охолодження. Це цілком нормально і не є несправністю.

Утворення конденсату на внутрішніх стінках продукту.

- Спекотна або волога погода сприяє утворенню льоду та конденсації. Це цілком нормально і не є несправністю.
- Дверцята відкривалися часто або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відчиняйте дверцята занадто часто; якщо дверцята відкриті, закрийте їх.
- Дверцята можуть бути прочинені. >>> Повністю закрийте дверцята.

Утворення конденсату на зовнішньої поверхні або між дверима.

- Навколишня середа може бути вологою; при вологій погоді це цілком нормально. >>> Коли волога зменшиться, конденсація зникне.

Внутрішня поверхня погано пахне.

Усунення несправностей

- Очищення приладу не проводиться регулярно. >>> Вимийте внутрішню частину приладу, використовуючи губку, теплу воду та розчин питної соди в воді.
- Деякі тримачі та пакувальні матеріали можуть викликати появу неприємного запаху. >>> Використовуйте тримачі та пакувальні матеріали, які не викликають запаху.
- Продукти були поміщені в незапечатані упаковки. >>> Зберігайте продукти в закритих упаковках. Мікроорганізми можуть поширюватися в продуктах харчування з негерметичними упаковками та викликати неприємний запах.
- Видаліть з приладу всі прострочені або зіпсовані продукти.

Дверцята не зачиняються.

- Продукти можуть заважати зачиненню дверцят. >>> Змініть розташування продуктів так, щоб вони не заважали зачиненню дверцят.
- Прилад не стоїть на підлозі вертикально. >>> Відрегулюйте ніжки для балансування приладу.
- Підлога нерівна або не міцна. >>> Переконайтеся, що підлога є достатньо міцною і здатна витримати прилад.

Ящик для овочів застряг.

- Харчові продукти можуть контактувати з верхньою частиною висувного ящика. >>> Змініть розташування продуктів в ящику.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
Якщо проблема не усувається після виконання вказівок, які надаються у цьому розділі, треба зв'язатися з постачальником або з представником авторизованої сервісної служби. Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад.

Офіційний представник на території України: ТОВ «Беко Україна», адреса: 01021, м. Київ, вул. Кловський узвіз, буд. 5 тел/факс.: 0-800-500-4-3-2”

Інформацію про сертифікацію продукту Ви можете уточнити зателефонувавши на гарячу лінію 0-800-500-4-3-2.

Термін служби десять років



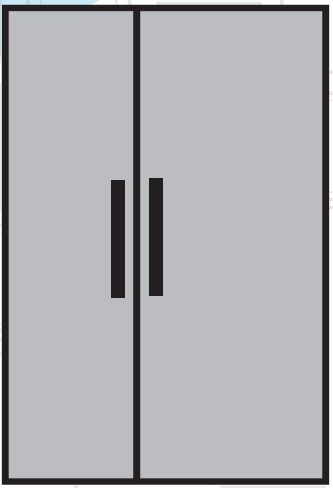
57 3778 0000/BS
6/11
SL-UK

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



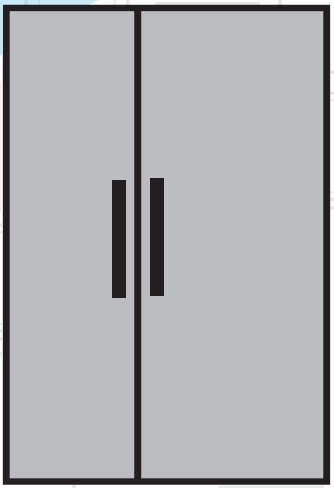
GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

RO | DE

beko

Frigider

Manual de instrucțiuni



RO

Stimate client,

Dorim să obțineți performanțe optime prin utilizarea produsului nostru, care a fost fabricat în unități moderne și verificat conform celor mai riguroase proceduri de control al calității.

În acest scop, înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți manualul de utilizare în întregime și să-l păstrați pentru a-l consulta pe viitor. Dacă predați produsul unei alte persoane, oferiți acest manual împreună cu produsul.

Manualul de utilizare asigură utilizarea rapidă și sigură a produsului.

- Citiți manualul de utilizare înainte de instalarea și utilizarea produsului.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile aplicabile referitoare la siguranță.
- Păstrați manualul de utilizare la îndemână pentru a-l putea consulta ulterior.
- Citiți și celelalte documente furnizate împreună cu produsul.

Rețineți că instrucțiunile din acest manual se pot aplica și altor modele de produse. Acest manual precizează cu exactitate toate modificările diferitelor modele.

Simboluri și observații
Acest manual de utilizare conține următoarele simboluri:

	Informații importante și sfaturi utile.
	Pericol de moarte și pagube materiale.
	Pericol de electrocutare.

	Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile, în conformitate cu Legislația națională privind mediul înconjurător.

Cuprins

1 Instrucțiuni privind siguranța și mediul 3

1.1. Siguranța generală 3
1.1.1 Avertisment HC 5
1.1.2 Pentru modelele cu dozator de apă. 5
1.2. Domeniu de utilizare 6
1.3. Siguranța copiilor 6
1.4. Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor 6
1.5. Conformitatea cu Directiva RoHS 6
1.6. Informațiile de pe ambalaj 6

2 Frigider 7

2 Frigider 8

3 Instalarea 9

3.1. Amplasarea pentru instalare 9
3.2. Fixarea penelor de fixare din plastic 9
3.3. Reglarea picioarelor. 10
3.4. Alimentarea la rețeaua electrică. 10
3.5. Racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (Opțional). 11
3.6. Racordarea furtunului de apă la produs . . . 12
3.7. Conectarea la magistrala de apă (Opțional) 12
3.8. Pentru produsele care folosesc bidoane de apă (Opțional). 13
3.9 Filtru de apă (Opțional) 13
3.9.1.Fixarea filtrului extern pe perete (Opțional) 14
3.9.2.Filtru intern 15

4 Pregătirea 17

4.1. Modalități de reducere a consumului de energie electrică 17
4.2. Prima utilizare. 17

5 Utilizarea produsului 18

5.1. Panoul de afișaj 18
5.2. Activare avertisment de schimbare a filtrului de apă 26
5.3. Compartiment legume controlat pentru umiditate 26
5.4. Utilizarea dozatorului de apă (pentru anumite modele). 27
5.5. Umplerea rezervorului dozatorului de apă. . 27
5.6. Curățarea rezervorului de apă 28
5.7. Scoaterea gheții / apei (Opțional) 29
5.8. Tavă de scurgere (opțional) 29
5.9. Compartiment răcitor (Opțional) 30
5.10. Compartiment pentru legume 30
5.11. Becul albastru (Opțional). 30
5.12. Ionizator (Opțional) 30
5.13. Minibar (Opțional). 30
5.14. Filtru dezodorizant (opțional) 30
5.15. Aparatul Icematic și recipientul pentru gheață (Opțional). 31
5.16. Dispenser gheață (Opțional) 31
5.17. Congelarea alimentelor proaspete. 33
5.18. Recomandări de păstrare a alimentelor congelate 33
5.19. Detalii privind lada frigorifică. 33
5.20. Introducerea alimentelor. 34
5.21. Alertă ușă deschisă (Opțional). 34
5.22. Lampă interioară 34

6 Întreținerea și curățarea 35

6.1. Prevenirea mirosurilor neplăcute 35
6.2. Protejarea suprafețelor din plastic 35

7 Depanare 36

1 Instrucțiuni privind siguranța și mediul

Această secțiune descrie instrucțiunile de siguranță necesare pentru a împiedica riscul de vătămare corporală și pagubele materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni va anula toate tipurile de garanție a produsului.

Domeniu de utilizare

	**AVERTISMENT:** Mențineți duzele de ventilație, din carcasa echipamentului sau din structura integrată, neblocate.
	**AVERTISMENT:** Nu utilizați dispozitive medicale sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare decât cele recomandate de producător.
	**AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.
	**AVERTISMENT:** Nu utilizați echipamente electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale echipamentului, dacă acestea nu sunt de tipul recomandat de producător.

Acest echipament este făcut pentru a fi folosit pentru aplicații domestice sau similare, precum:

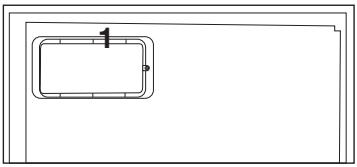
- chicinete pentru angajați în magazine, birouri sau alte medii de lucru;
- ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale;
- medii de tip pensiune;
- catering și aplicații care nu țin de vânzarea cu amănuntul asemănătoare.

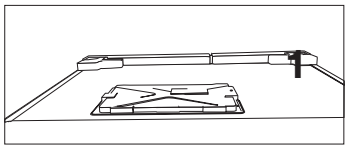
1.1. Siguranța generală

- Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane având capacități fizice, senzoriale și mentale reduse, fără cunoștințe suficiente sau fără experiență, sau de către copii. Aparatul poate fi utilizat de aceste persoane numai dacă sunt supravegheate și dacă au fost instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Nu lăsați copiii să se joace cu acest aparat.
- În caz de funcționare necorespunzătoare, scoateți aparatul din priză.
- După scoaterea aparatului din priză, așteptați cel puțin 5 minute înainte de a-l introduce din nou în priză.

Instrucțiuni privind siguranța și mediul

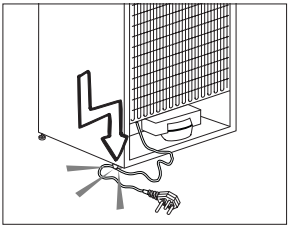
- Scoateți aparatul din priză când nu îl utilizați.
- Nu atingeți priza dacă aveți mâinile umede! Nu trageți de cablu când scoateți aparatul din priză, țineți întotdeauna de ștecăr.
- Nu introduceți frigiderul în priză dacă duza este slăbită.
- Scoateți aparatul din priză în timpul instalării, întreținerii, curățării și reparării.
- Dacă produsul nu se va utiliza o anumită perioadă de timp, scoateți aparatul din priză și scoateți toate alimentele din interior.
- Nu utilizați produsul când compartimentul cu carduri cu circuite aflat în partea superioară din spate a produsului (capac cutie cu carduri electrice) (1) este deschis.





- Nu utilizați aburi sau materiale de curățare cu aburi pentru curățarea frigiderului și topirea gheții din interior. Aburul poate intra în contact cu zonele electrificate și poate cauza scurtcircuit sau șoc electric!
- Nu spălați aparatul pulverizând sau turnând apă pe acesta! Pericol de electrocutare!
- În caz de nefuncționare, nu utilizați produsul, întrucât poate cauza șocuri electrice. Contactați centrul de service autorizat înainte de a face ceva.
- Introduceți produsul într-o priză cu împământare. Împământarea trebuie realizată de un electrician calificat.
- Dacă produsul este prevăzut cu iluminare cu leduri, contactați un centru de service autorizat pentru înlocuire sau în caz de orice probleme.
- Nu atingeți alimentele congelate dacă aveți mâinile umede! Acestea se pot lipi de mâini!
- Nu introduceți băuturi la sticlă sau la doză în congelator. Acestea pot exploda!
- Puneți lichidele în poziție verticală după ce ați închis bine capacul.
- Nu pulverizați substanțe inflamabile în apropierea aparatului. Pericol de incendiu și explozie.

- Nu păstrați materiale inflamabile și produse cu gaze inflamabile (spray-uri etc.) în frigider.
- Nu amplasați recipiente conținând lichide pe aparat. Pulverizarea apei pe o piesă electrificată poate cauza șoc electric și pericol de incendiu.
- Expunerea aparatului la ploaie, zăpadă, soare și vânt afectează siguranța sistemului electric. Atunci când mutați frigiderul, nu apucați de mâner. Mânerul se poate rupe.
- Aveți grijă să nu vă prindeți orice parte a mâinilor sau a corpului în oricare dintre piesele mobile din interiorul produsului.
- Nu călcați sau nu vă sprijiniți de ușă, sertare și alte piese similare ale frigiderului. Astfel produsul poate cădea, iar piesele se pot deteriora.
- Aveți grijă să nu vă împiedicați de cablul de alimentare.



1.1.1 Avertisment HC

Dacă produsul dvs. este echipat cu un sistem de răcire cu gaz R600a, aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul utilizării și transportării aparatului. Acest gaz este inflamabil. Dacă sistemul de răcire este deteriorat, feriți produsul de potențialele surse de incendiu și ventilați încăperea imediat.

Tipul de gaz utilizat la produsul dvs. este indicat pe eticheta amplasată în interior, pe partea stângă.

1.1.2 Pentru modelele cu dozator de apă

- Presiunea la racordul de alimentare cu apă rece trebuie să fie de maxim 90 psi (6,2 bar). Dacă presiunea apei depășește 80 psi (5,5 bar), utilizați o supapă de limitare a presiunii la sistemul dvs. de alimentare. Dacă nu știți cum să verificați presiunea apei, cereți ajutorul unui instalator profesionist.
- În cazul în care există riscul efectului de lovitură de berbec al apei în instalația dvs., utilizați întotdeauna un echipament de

prevenire a efectului de lovitură de berbec al apei la instalația dvs. Consultați un instalator profesionist dacă nu sunteți siguri cu privire la lipsa efectului de lovitură de berbec al apei în instalația dvs.
- Nu instalați pe racordul de alimentare cu apă caldă. Luați măsuri de precauție împotriva riscului de înghețare a furtunurilor. Intervalul temperaturii de funcționare a apei va fi 33°F (0,6°C) minim și 100 ° F (38°C) maxim.
- A se utiliza numai apă potabilă.

1.2. Domeniu de utilizare

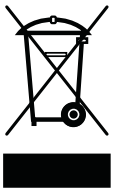
- Acest produs a fost conceput pentru uz casnic. Acesta nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.
- Produsul trebuie utilizat numai pentru a păstra alimente și băuturi.
- Nu păstrați în frigider produse sensibile care necesită temperaturi controlate (vaccinuri, medicamentație sensibilă la căldură, materiale medicale etc.).
- Producătorul nu își asumă răspunderea pentru orice deteriorare cauzată de utilizare sau manipulare incorectă.
- Piesele de schimb originale vor fi furnizate timp de 10 ani, de la data cumpărării produsului.

1.3. Siguranța copiilor

- Nu lăsați materialele la îndemâna copiilor.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul.
- Dacă ușa este dotată cu o încuietoare, nu lăsați cheia la îndemâna copiilor.

1.4. Conformitatea cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor

Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice (WEEE).



Acest produs a fost fabricat cu componente și materiale de înaltă calitate și care pot fi refolosite și sunt potrivite pentru reciclare. Nu eliminați deșeul produs împreună cu deșeurile menajere normale și alte deșeuri la sfârșitul duratei de viață a produsului. Predați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Consultați autoritățile locale pentru a afla despre aceste centre de colectare.

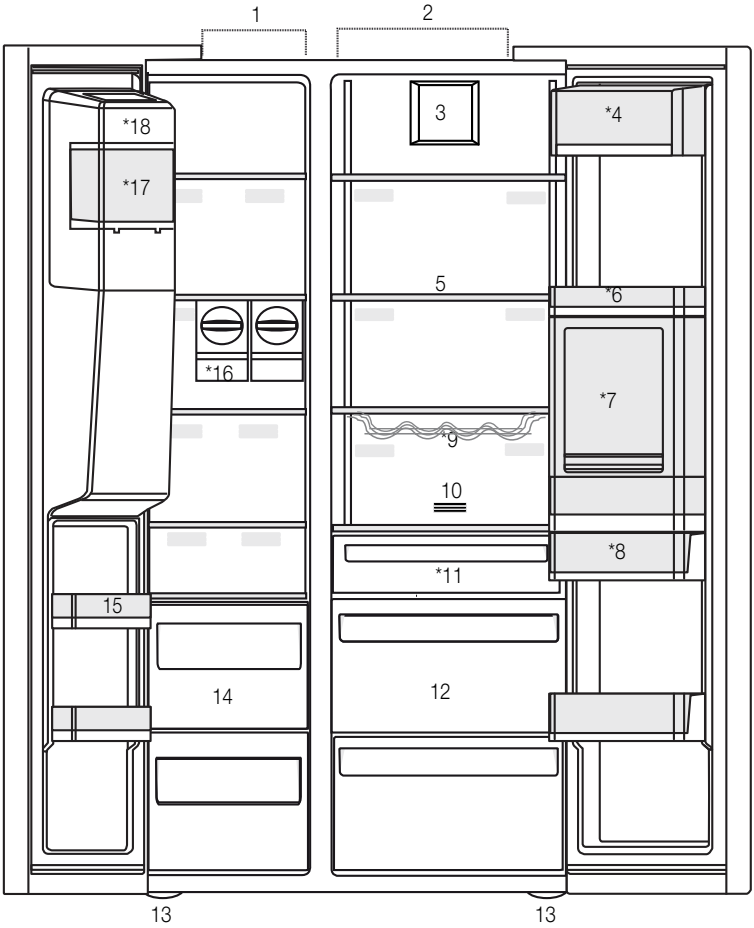
1.5. Conformitatea cu Directiva RoHS

- Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2011/65/UE). Acesta nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.

1.6. Informațiile de pe ambalaj

- Materialele de ambalare a produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.

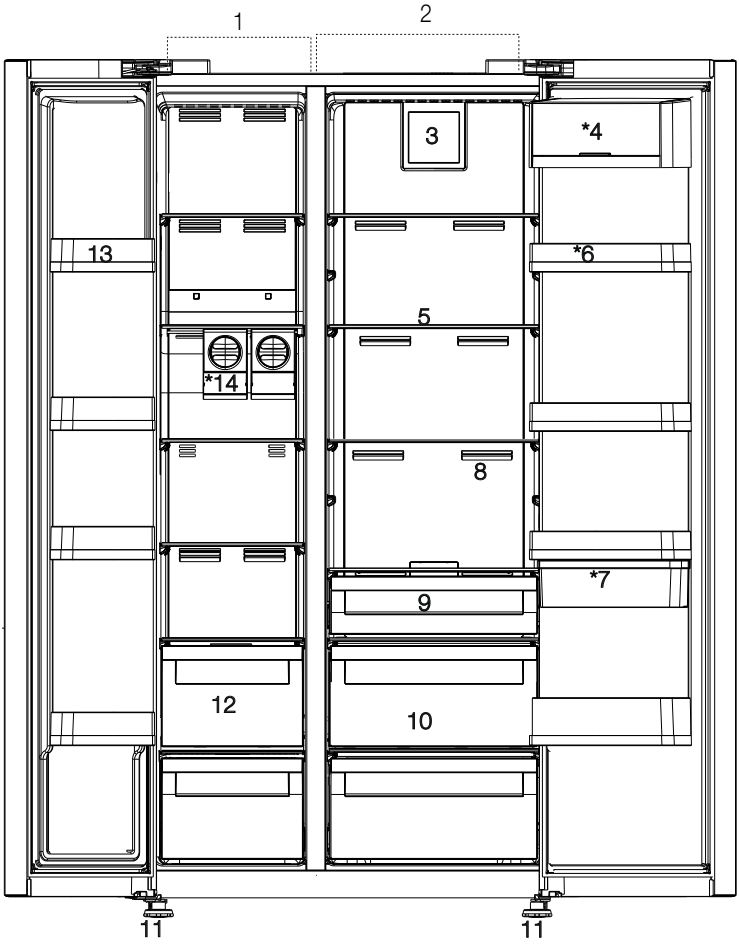
2 Frigider



1- Compartimentul congelatorului
2- Compartimentul frigiderului
3- Ventilator
4- Compartiment pentru unt-brânzeturi
5- Rafturi din sticlă
6- Rafturi ușă frigider
7- Accesoriu minibar
8- Rezervor de apă
9- Raft pentru sticle
10- Filtru dezodorizant
11- Compartiment răcitor
12- Compartimente pentru legume
13- Picioare reglabile
14- Compartimente pentru păstrarea alimentelor congelate
15- Rafturi ușă congelator
16- Icematic
17- Recipient pentru gheață
18- Capac decorativ dispenser gheață
*Opțional

*Opțional: Imaginile din acest manual de utilizare sunt schematice și este posibil să nu fie identice cu produsul dvs. Informațiile pentru componentele care nu există în dotarea produsului achiziționat de dvs. se aplică pentru alte modele.

2 Frigider



*Opțional: Imaginile din acest manual de utilizare sunt schematice și este posibil să nu fie identice cu produsul dvs. Informațiile pentru componentele care nu există în dotarea produsului achiziționat de dvs. se aplică pentru alte modele.

3 Instalarea

3.1. Amplasarea pentru instalare

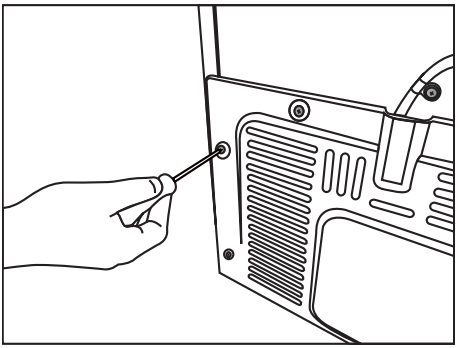
Contactați centrul de service autorizat pentru instalarea produsului. Pentru a pregăti produsul pentru instalare, consultați informațiile din manualul de utilizare și asigurați-vă că utilitățile de energie electrică și apă sunt cele corespunzătoare. În caz contrar, apelați la un electrician și instalator pentru a dispune de toate utilitățile necesare.

	**AVERTISMENT:** Producătorul nu își asumă răspunderea pentru orice deteriorare cauzată de lucrările realizate de persoanele neautorizate.
	**AVERTISMENT:** Produsul trebuie scos din priză în timpul instalării. În caz contrar, există pericol de moarte sau de vătămare gravă!
	**AVERTISMENT:** Dacă ușa încăperii este prea îngustă pentru a permite introducerea produsului, demontați ușa și răsuciți produsul în lateral; dacă acest lucru nu funcționează, contactați centrul de service autorizat.

- Așezați produsul pe o suprafață plană pentru a evita vibrațiile.
- Așezați produsul la cel puțin 30 cm față de plite, cuptor și surse similare de căldură și la cel puțin 5 cm față de cuptoarele electrice.
- Nu expuneți produsul la razele directe ale soarelui sau nu îl păstrați în medii umede.
- Produsul necesită o circulare adecvată a aerului pentru a funcționa eficient. Dacă produsul va fi amplasat într-un alcov, asigurați o distanță de cel puțin 5 cm între produs și tavan și pereți.
- Nu instalați produsul în medii cu temperaturi sub -5°C.

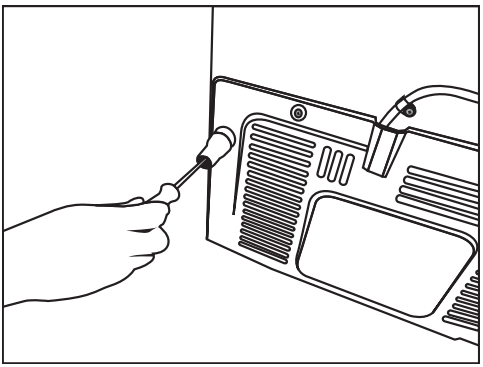
3.2. Fixarea penelor de fixare din plastic

Utilizați penele de fixare din plastic furnizate împreună cu produsul pentru a avea spațiu suficient pentru circularea aerului între produs și perete.



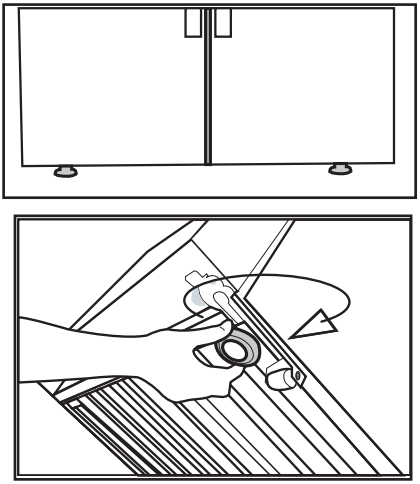
1. Pentru a fixa penele de fixare, îndepărtați șuruburile de pe produs și utilizați șuruburile furnizate împreună cu penele.

2. Fixați 2 pene din plastic pe capacul ventilării indicate cu j în imagine.



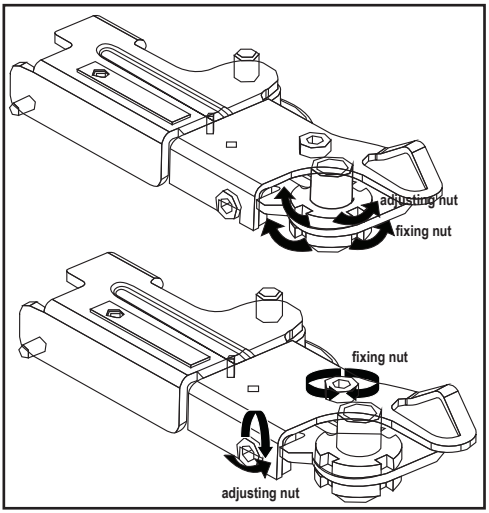
3.3. Reglarea picioarelor

Dacă produsul este instabil, reglați picioarele frontale reglabile răsucind spre dreapta sau stânga.



Pentru a ajusta ușile vertical,
Slăbiți piulița de fixare în partea de jos
Înșurubați piulița de ajustare (CW/CCW) conform poziției ușii
Strângeți piulița de fixare pentru poziția finală

Pentru a ajusta ușile orizontal,
Slăbiți piulița de fixare în partea de sus
Înșurubați șurubul de ajustare (CW/CCW) în lateral, conform poziției ușii
Strângeți șurubul de fixare pentru poziția finală



3.4. Alimentarea la rețeaua electrică

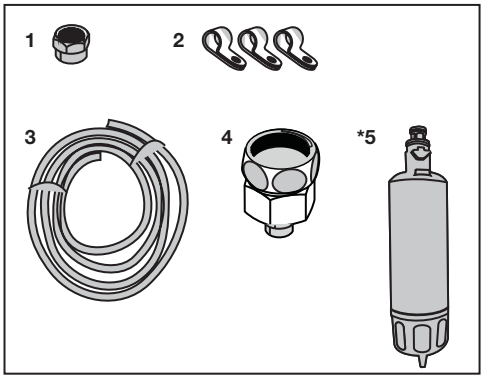
	AVERTISMENT: Nu utilizați prelungitoare sau multiprize pentru alimentarea la rețeaua electrică.
	AVERTISMENT: Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de un centru de service autorizat.
	Când amplasați două frigidere în poziție adiacentă, lăsați o distanță de cel puțin 4 cm între cele două unități.

- Societatea noastră nu își va asuma responsabilitatea pentru orice pagube cauzate de utilizarea fără împământare și conectare la rețeaua electrică în conformitate cu reglementările naționale.
- Ștecărul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.
- Conectați frigiderul la o priză cu împământare cu tensiunea de 220-240 V/50 Hz. Ștecărul trebuie să includă o siguranță de 10-16 A.
- Nu utilizați un triplu-ștecăr cu sau fără prelungitor între priza de perete și frigider.

3.5. Racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (Opțional)

AVERTISMENT: Scoateți produsul și pompa de apă (dacă există) din priză în timpul racordării.

Magistrala de apă a produsului, filtrul și conexiunile bidoanelor de apă trebuie asigurate de un centru de service autorizat. Produsul poate fi conectat la un bidon de apă sau direct la magistrala de apă, în funcție de model. Pentru a stabili conexiunea, furtunul de apă trebuie conectat mai întâi la produs.
Verificați pentru a vedea dacă piesele următoare sunt furnizate împreună cu produsul dvs.:

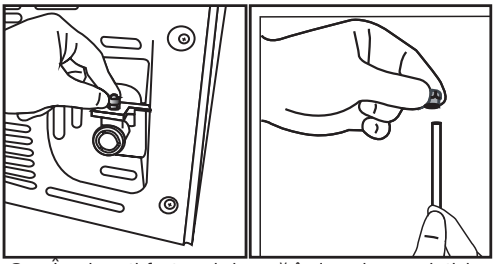


1. Conector (1 bucată): Se utilizează pentru a fixa furtunul de apă în spatele produsului.
2. Clemă furtun (3 bucăți): Se utilizează pentru a fixa furtunul de apă pe perete.
3. Furtun de apă (1 bucată, 5 metri diametru 1/4 inci): Se utilizează pentru racordarea la alimentarea cu apă.
4. Adaptor robinet (1 bucată): Include un filtru poros, utilizat pentru racordarea la magistrala de apă rece.
5. Filtru de apă (1 bucată *Opțional): Se utilizează pentru a racorda magistrala de apă la produs. Filtrul de apă nu este necesar dacă există conexiune cu bidonul de apă.

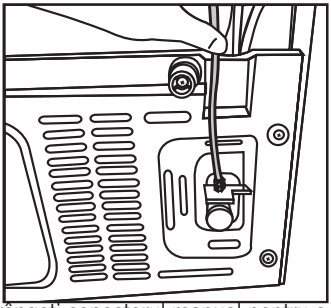
3.6. Racordarea furtunului de apă la produs

Pentru a conecta furtunul de apă la produs, respectați instrucțiunile de mai jos.

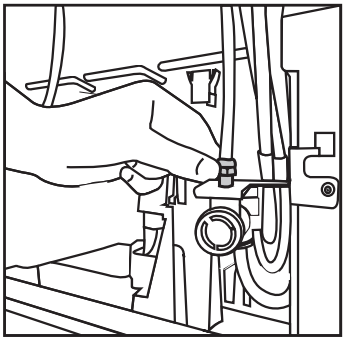
1. Îndepărtați conectorul de pe adaptorul duzei furtunului din spatele produsului și treceți furtunul prin conector.



2. Împingeți furtunul de apă în jos și racordați-l la adaptorul duzei furtunului.



3. Strângeți conectorul manual pentru a fixa adaptorul duzei furtunului. Puteți strânge conectorul și folosind o cheie pentru țevi sau clești.

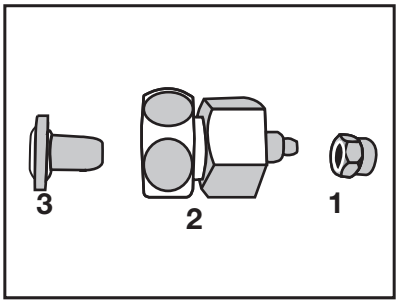


4. Conectați celălalt capăt al furtunului la magistrala de apă (Consultați Capitolul 3.7) sau, pentru a utiliza bidonul de apă, la pompa de apă (Consultați Capitolul 3.8).

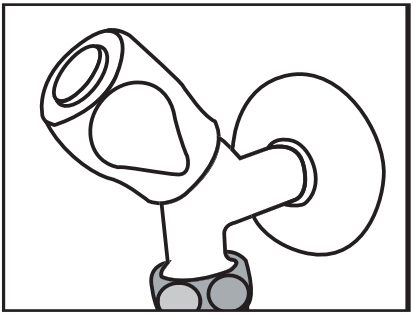
3.7. Conectarea la magistrala de apă (Opțional)

Pentru a utiliza produsul conectându-l la magistrala de apă rece, un conector standard de supapă de 1/2" trebuie instalat la magistrala de apă rece din locuința dvs. Dacă nu există conector sau dacă aveți dubii, consultați un instalator calificat.

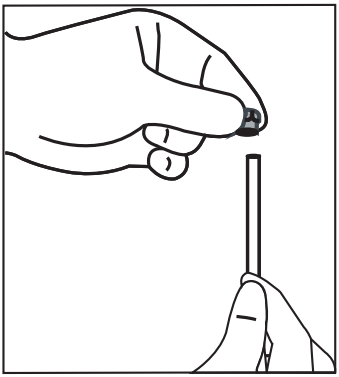
1. Desprindeți conectorul (1) de adaptorul robinetului (2).



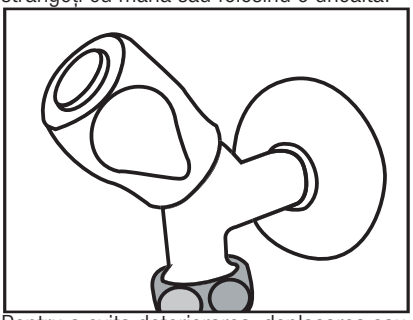
2. Conectați adaptorul robinetului la supapa magistralei de apă.



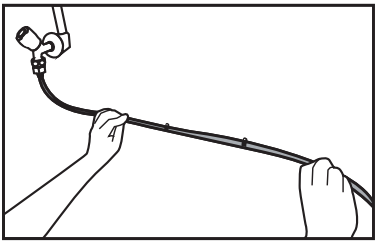
3. Fixați conectorul în jurul furtunului de apă.



4. Fixați conectorul în adaptorul robinetului și strângeți cu mâna sau folosind o unealtă.



5. Pentru a evita deteriorarea, deplasarea sau deconectarea accidentală a furtunului, folosiți clemele furnizate pentru a fixa furtunul de apă în mod corespunzător.

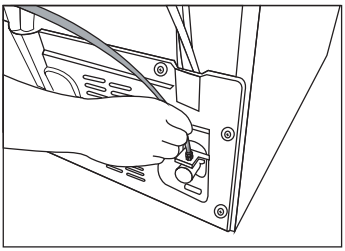


AVERTISMENT: După ce porniți robinetul, asigurați-vă că nu există scurgeri de apă la niciunul dintre capetele furtunului de apă. În caz de scurgere, opriți supapa și strângeți toate conexiunile folosind o cheie pentru țevi sau clești.

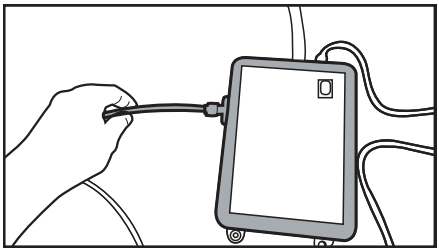
3.8. Pentru produsele care folosesc bidoane de apă (Opțional)

Pentru a utiliza un bidon pentru racordarea produsului la alimentarea cu apă, trebuie utilizată pompa de apă recomandată de centrul de service autorizat.

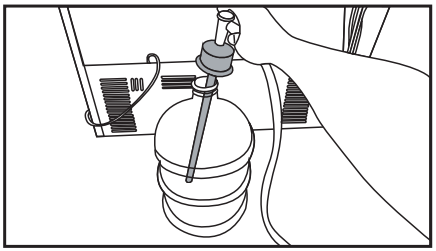
1. Conectați un capăt al furtunului de apă furnizat împreună cu produsul (vezi 3.6) și respectați instrucțiunile de mai jos.



2. Conectați celălalt capăt al furtunului de apă la pompa de apă împingând furtunul în orificiul de intrare al furtunului pompei.



3. Amplasați și strângeți furtunul pompei în bidonul de apă.



4. După realizarea conexiunii, introduceți în priză și porniți pompa de apă.

	După pornirea pompei, așteptați 2-3 minute pentru a obține performanța dorită.
	Consultați de asemenea și manualul de utilizare al pompei pentru racordarea la alimentarea cu apă.
	Când utilizați bidoane de apă, filtrul de apă nu este necesar.

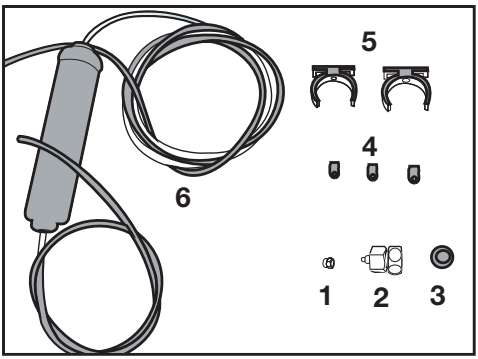
3.9 Filtru de apă (Opțional)

Produsul poate fi prevăzut cu un filtru intern sau extern, în funcție de model. Pentru a fixa filtrul de apă, respectați instrucțiunile de mai jos.

3.9.1.Fixarea filtrului extern pe perete (Opțional)

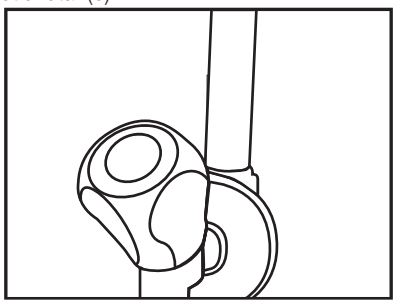
AVERTISMENT: Nu fixați filtrul pe produs.

Verificați pentru a vedea dacă piesele următoare sunt furnizate împreună cu produsul dvs.:

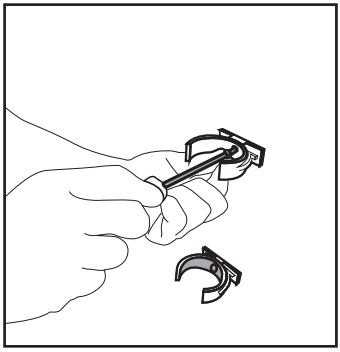


1. Conector (1 bucată): Se utilizează pentru a fixa furtunul de apă în spatele produsului.
2. Adaptor robinet (1 bucată): Se utilizează pentru racordarea la magistrala de apă rece.
3. Filtru poros (1 bucată)
4. Clemă furtun (3 bucăți): Se utilizează pentru a fixa furtunul de apă pe perete.
5. Aparat de conectare a filtrului (2 bucăți): Se utilizează pentru a fixa filtrul pe perete.
6. Filtru de apă (1 bucată): Se utilizează pentru a racorda produsul la magistrala de apă. Filtrul de apă nu este necesar când se utilizează conexiunea la bidonul de apă.

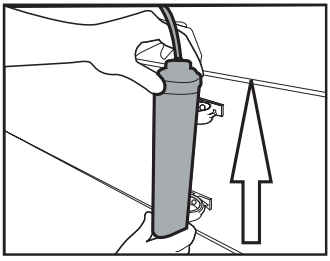
1. Conectați adaptorul robinetului la supapa magistralei de apă.
2. Stabiliți amplasarea pentru a fixa filtrul extern. Fixați aparatul de conectare a filtrului (5) pe perete.
3. Fixați filtrul în poziție verticală pe aparatul de conectare a filtrului, așa cum se indică pe etichetă. (6)

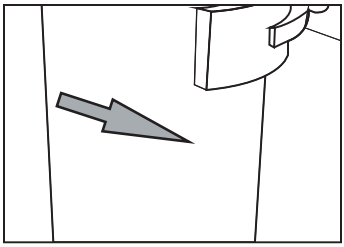


4. Fixați furtunul de apă pornind din partea superioară a filtrului la adaptorul racordului de apă al produsului (vezi 3.6.)



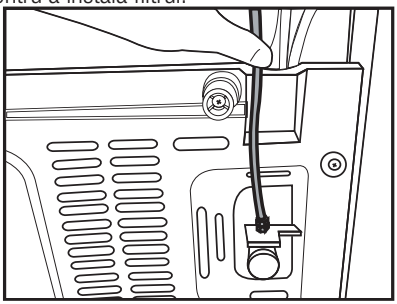
După realizarea conexiunii, ar trebui să arate ca în imaginea de mai jos.



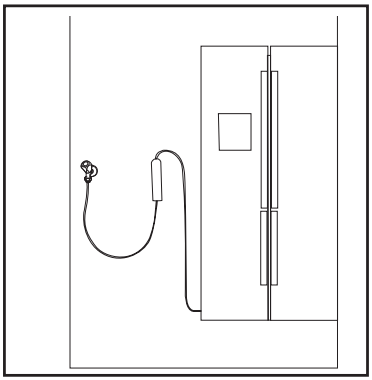


3.9.2.Filtru intern

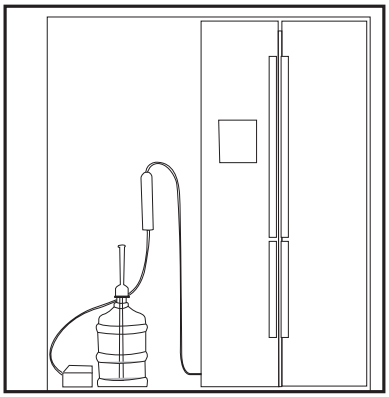
Filtrul intern furnizat împreună cu produsul nu este instalat la livrare; respectați instrucțiunile de mai jos pentru a instala filtrul.



Țeava de apă:

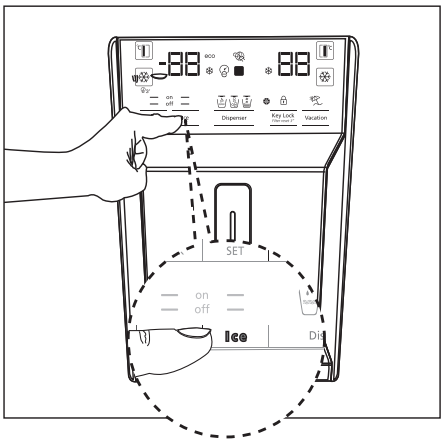


Țeava bidonului de



După conectarea filtrului, nu utilizați primele 10 pahare cu apă.

1. Indicatorul „Ice Off" trebuie să fie activ în timpul instalării filtrului. Comutați indicatorul ON-OFF (pornit-oprit) folosind butonul „Ice" („Gheață") de pe ecran.

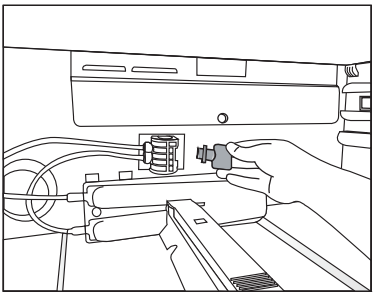


2. Scoateți compartimentul pentru legume (a) pentru a avea acces la filtrul de apă.

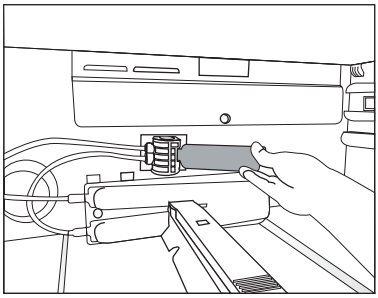


3. Scoateți capacul de ocolire a filtrului de apă trăgând de acesta.

	Se pot scurge câteva picături de apă după ce scoateți capacul; acest lucru este normal.



4. Așezați capacul filtrului de apă pe mecanism și împingeți pentru a-l fixa în poziție.



5. Apăsați din nou butonul „Ice” de pe ecran pentru a anula modul „Ice Off”.

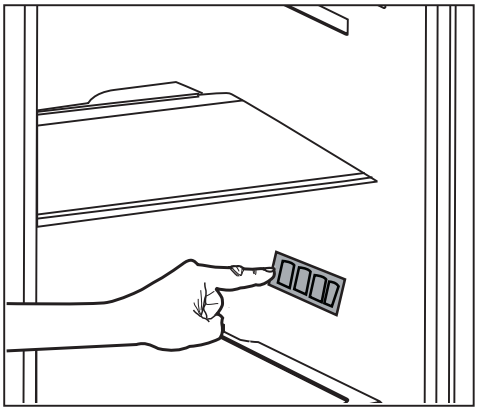
	Filtrul de apă va curăța anumite particule străine din apă. Acesta nu va curăța microorganismele din apă.
	Consultați capitolul 5.2 pentru activarea perioadei de înlocuire a filtrului.

4 Pregătirea

4.1. Modalități de reducere a consumului de energie electrică

Conectarea produsului la sisteme electronice de economisire a energiei este dăunătoare deoarece poate afecta produsul.

- Nu lăsați ușa frigiderului deschisă perioade îndelungate de timp.
- Nu introduceți alimente sau băuturi calde în frigider.
- Nu supraîncărcați frigiderul; blocarea circulației aerului din interior va reduce capacitatea de răcire.
- Consumul de energie al frigiderului a fost măsurat pentru situația în care congelatorul este complet încărcat, fără raftul superior, alte sertare și cu sertarele inferioare instalate. Raftul superior din sticlă poate fi utilizat în funcție de forma și dimensiunea alimentelor care urmează a fi congelate.
- În funcție de caracteristicile produsului, decongelarea alimentelor congelate din compartimentul congelatorului va asigura economisirea energiei și va menține calitatea alimentelor.
- Coșurile/sertarele care sunt furnizate împreună cu compartimentul de răcire trebuie trebuie să fie întotdeauna în uz pentru un consum scăzut de energie și pentru condiții de stocare mai bune.
- Contactul alimentelor cu senzorul de temperatură în congelator poate crește consumul de energie aparatului. Astfel, orice contact cu senzorul (senzorii) trebuie evitată.



- Asigurați-vă că alimentele nu intră în contact cu senzorul de temperatură din compartimentul congelatorului descris mai jos.

4.2. Prima utilizare

Înainte de utilizarea frigiderului, asigurați-vă că ați realizat pregătirile necesare conform instrucțiunilor din capitolele „Instrucțiuni privind siguranța și mediul” și „Instalarea”.

- Lăsați frigiderul să funcționeze fără alimente timp de 6 ore și nu deschideți ușa, decât dacă este absolut necesar.

Se va auzi un sunet când compresorul este cuplat. Este normal să auziți sunetul chiar dacă compresorul este inactiv, din cauza lichidelor și gazelor comprimate din sistemul de răcire.

Este normal ca marginile frontale ale frigiderului să fie calde. Aceste zone sunt proiectate să se încălzească pentru împiedicarea condensului.

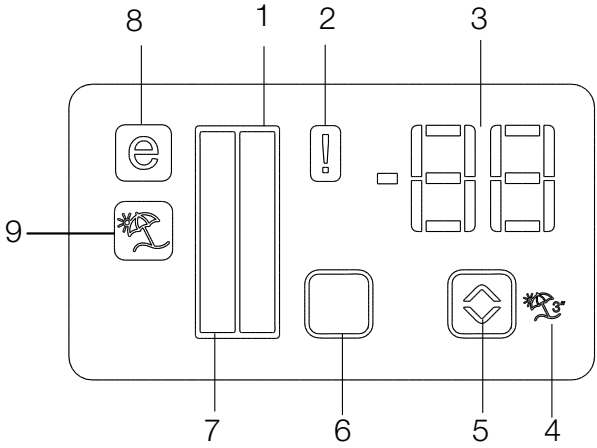
La unele modele, panoul de instrumente se oprește automat la 5 minute după închiderea ușii. Va fi reactivat atunci când ușa a fost deschisă sau când este apăsată orice tastă.

5 Utilizarea produsului

5.1. Panoul de afișaj

Panourile de afișaj pot diferi în funcție de modelul produsului dvs.

Funcțiile acustice și vizuale ale panoului de afișaj vă vor ajuta la utilizarea frigiderului.



1. Indicator compartiment frigider
2. Indicator stare eroare
3. Indicator de temperatură
4. Buton funcție vacanță
5. Buton de reglare a temperaturii
6. Buton de selectare a compartimentului
7. Indicator compartiment frigider
8. Indicator de funcționare economică
9. Indicator funcție vacanță

***opțional**

***Opțional:** Imaginile din acest manual de utilizare sunt furnizate cu titlu exemplificativ și este posibil să nu se potrivească perfect cu produsul dvs. Informațiile pentru componentele care nu există în dotarea produsului achiziționat de dvs. se aplică pentru alte modele.

1. Indicator compartiment frigider
Becul din compartimentul frigiderului se va aprinde când reglați temperatura compartimentului frigiderului.

2. Indicator stare eroare
Acest senzor se va activa dacă frigiderul nu răcește corespunzător sau în caz de defecțiune a senzorului. Când acest indicator este activ, indicatorul de temperatură a compartimentului congelatorului va afișa „E", iar indicatorul de temperatură a compartimentului frigiderului va afișa cifrele „1, 2, 3 etc.". Cifrele de pe indicator informează personalul de service cu privire la defecțiune.

3. Indicator de temperatură
Indică temperatura din compartimentele frigiderului și congelatorului.

4.Buton funcție vacanță
Pentru a activa acest buton, apăsați și mențineți apăsat butonul Vacation (Vacanță) timp de 3 secunde. Când funcția Vacation este activă, indicatorul de temperatură a compartimentului frigiderului afișează „- -" și nu se va activa niciun proces de răcire în compartimentul frigiderului. Această funcție nu este potrivită pentru a păstra alimente în compartimentul congelatorului. Celelalte compartimente vor rămâne răcite la temperatura respectivă setată pentru fiecare compartiment.
Apăsați butonul Vacation („Vacanță") ( ) din nou pentru a anula această funcție.

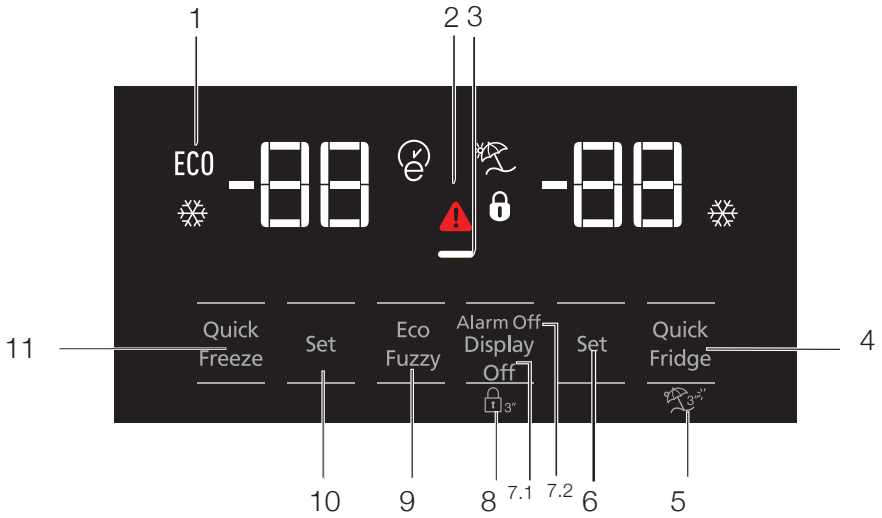
5. Buton de reglare a temperaturii
Temperatura compartimentului respectiv variază între -24°C..... -18°C și 8°C...1°C.

6. Buton de selectare a compartimentului
Utilizați butonul de selectare a compartimentului frigiderului pentru a comuta între compartimentele congelatorului și frigiderului.

7. Indicator compartiment frigider
Becul din compartimentul congelatorului se va aprinde când reglați temperatura compartimentului frigiderului.

8. Indicator de funcționare economică
Indică faptul că frigiderul funcționează pe modul de economisire a energiei. Acest indicator va fi activ când temperatura din compartimentul frigiderului este setată la -18°C.

9.Indicator funcție vacanță
Indică faptul că funcția vacanță este activă.



1. Utilizare economică
2. Temperatură ridicată / alertă de defecțiune
3. Funcția de economisire a energiei (afișaj oprit)
4. Răcire rapidă
5. Funcția Vacanță
6. Setare temperatură compartiment congelator
7. Economisire energie (afișaj oprit) / Avertisment oprire alarmă
8. Blocare taste
9. Eco-Fuzzy
10. Setare temperatură compartiment congelator
11. Congelare rapidă

***Opțional:** Imaginile din acest manual de utilizare sunt furnizate cu titlu exemplificativ și este posibil să nu se potrivească perfect cu produsul dvs. Informațiile pentru componentele care nu există în dotarea produsului achiziționat de dvs. se aplică pentru alte modele.

Utilizarea produsului

1. Utilizare economică

Acest semn se va aprinde în momentul când compartimentul congelatorului este setat la -18°C, cea mai economică setare.(ECO) Indicatorul de utilizare economică se va opri în momentul când funcția răcire rapidă sau congelare rapidă este selectată.

2. Indicator pană de curent/temperatură ridicată/ avertizare eroare

Acest indicator (⚠) se va aprinde în caz de erori de temperatură sau alerte de defecțiuni. Dacă constatați că acest indicator este aprins, vă rugăm să consultați secțiunea "secțiuni recomandate pentru probleme" al acestui manual.

Acest indicator iluminează în timpul unei pene de curent, probleme de temperatură ridicată sau avertismente de eroare. În timpul penelor de curent susținute, temperatura cea mai ridicată din compartimentul congelatorului la care ajunge va clipi pe afișajul digital. După verificarea alimentelor localizate în compartimentul congelatorului, apăsați butonul de oprire a alarmei pentru anularea avertismentului.

Vă rugăm să consultați secțiunea "Remedii pentru depanare" din manualul dumneavoastră dacă observați că acest indicator iluminează.

3. Funcția de economisire a energiei (afișaj oprit)

Dacă ușile produsului sunt menținute închise pentru o durată lungă de timp funcția de economisire a energiei este activată automat și simbolului de economisire a energiei este iluminat. În momentul când funcția de economisire a energiei este activată, toate simbolurile de pe afișaj altele decât simbolul de economisire a energiei vor fi oprite. În momentul când funcția de economisire a energiei este activată, dacă orice buton este apăsat sau ușa este deschisă, funcția de economisire a energiei va fi anulată iar simbolurile de pe afișaj vor reveni la normal.

Funcția de economisire a energiei este activată în timpul expedierii din fabrică și nu poate fi anulată.

4. Răcire rapidă

În momentul când funcția de răcire rapidă este pornit, indicatorul de răcire rapidă se va aprinde (❄) și indicatorul temperaturii compartimentului congelatorului va afișa valoarea 1. Apăsați din nou butonul Răcire rapidă pentru a anula această funcție. Indicatorul Răcire rapidă se va opri și va reveni la setarea normală. Funcția de răcire rapidă va fi anulată în mod automat după o oră, doar dacă aceasta este anulată de către utilizator. Pentru a răci o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați butonul de răcire rapidă înainte de introducerea alimentelor în compartimentul de răcire.

5. Funcția Vacanță

Pentru a activa funcția Vacanță, apăsați butonul de refrigerare rapidă timp de 3 secunde; acest lucru va activa indicatorul modului Vacanță ( ). În momentul când funcția Vacanță este activă, indicatorul temperaturii compartimentului de răcire afișează mesajul "- -" și procesul de răcire va fi activat în compartimentul de răcire. Această funcție nu este potrivită pentru menținerea alimentelor în compartimentul de răcire. Celelalte compartimente vor rămâne reci având temperatura respectivă setată pentru fiecare compartiment. Apăsați din nou butonul funcției Vacanță pentru anularea acestei funcții.

6. Setare temperatură compartiment de răcire

După apăsarea butonului, temperatura compartimentului de răcire poate fi setată la 8,7,6,5,4,3,2 și respectiv 1.( )

7. 1 Economisirea de energie (afișaj oprit)

Apăsarea acestui buton (▬)va aprinde semnul de economisire a energiei (▬) și funcția de economisire a energie va fi activă. Activarea funcției de economisire a energiei va opri toate celelalte semne de pe afișaj. În momentul când funcția de economisire a energiei este activă, apăsarea oricărui buton sau deschiderea ușii va

dezactiva funcția de economisire și semnalele de afișare vor reveni la normal. Apăsarea din nou al acestui buton (▬) va opri semnul de economisire a energiei și va dezactiva funcția de economisire.

7.2 Avertisment oprire alarmă

În cazul unei pene de curent/alarmă temperatură ridicată, după verificarea alimentelor localizate în compartimentul congelatorului apăsați butonul de oprire a alarmei pentru întreruperea avertismentul.

8. Mod de blocare a tastelor

Apăsați simultan pe butonul de oprire a afișajului, timp de 3 secunde. Semnul de blocare a tastelor se va aprinde iar modul de blocare va fi activat; butoanele vor fi inactive atunci când modul de blocare este activ. Apăsați din nou butonul de oprire al afișajului simultan timp de 3 secunde. Simbolul de blocare a tastelor se va stinge, iar modul de blocare a acestora va fi dezactivat. Apăsați butonul de oprire a afișajului pentru a preveni modificarea setărilor de temperatură a frigiderului.

9. Eco-fuzzy

Pentru activarea funcției eco-fuzzy, apăsați și mențineți butonul eco-fuzzy timp de o secundă. În momentul când această funcție este activă, congelatorul se va comuta către modul economic după cel puțin 6 ore și indicatorul de utilizare economică se va aprinde. Pentru dezactivarea funcției eco-fuzzy (ê), apăsați și mențineți butonul eco-fuzzy timp de 3 secunde.

Indicatorul se va aprinde după 6 ore în momentul când funcția eco-fuzzy este activă.

10. Setare temperatură compartiment congelator

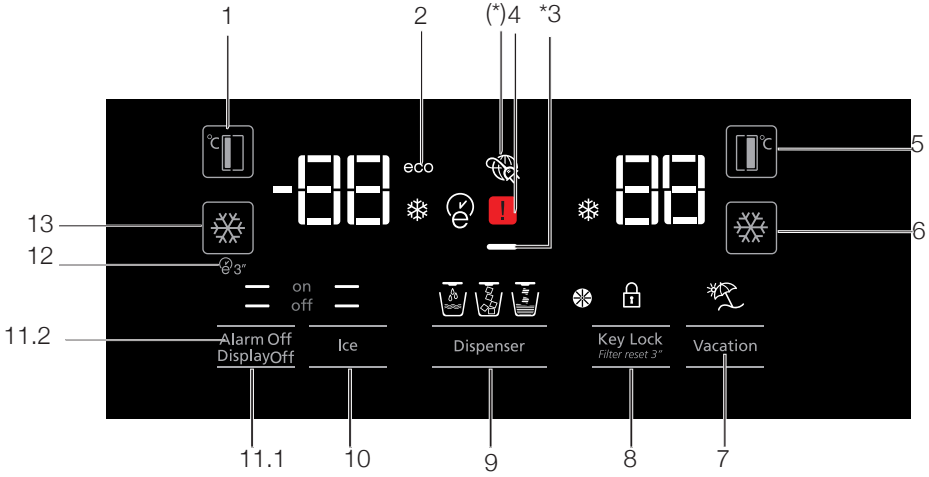
Temperatura din compartimentul congelatorului este reglabilă. Apăsarea butonului va activa temperatura compartimentului congelatorului să fie setată la -18,-19,-20,-21 ,-22,-23 și -24.

11. Congelare rapidă

Pentru congelare rapidă, apăsați butonul ; acest lucru va activa indicatorul de congelare rapidă (❄).

În momentul când funcția de congelare rapidă este pornită, indicatorul de congelare rapidă se va aprinde și indicatorul de temperatură din compartimentul de congelare va afișa valoarea -27. Apăsați din nou butonul Congelare rapidă (❄) pentru anularea acestei funcții. Indicatorul Congelare rapidă se va opri și va reveni la setarea normală. Funcția de congelare rapidă va fi anulată în mod automat după 24 de ore, doar dacă aceasta este anulată de către utilizator. Pentru a congela o cantitate mare de alimente proaspete, apăsați butonul de congelare rapidă înainte de introducerea alimentelor în compartimentul de congelare.

Utilizarea produsului



1. Setare temperatură compartiment congelator
2. Mod economic
3. Funcția de economisire a energiei (afișaj oprit)
4. Indicator pană de curent/temperatură ridicată/ avertizare eroare
5. Setare temperatură compartiment congelator
6. Răcire rapidă
7. Funcția Vacanță
8. Blocare tastatură / anulare alertă înlocuire filtru
9. Selecție apă, gheață fragmentată, cuburi de gheață
10. Pornire/oprire obținere gheață
11. Pornire/oprire afișaj/ Avertisment oprire alarmă
12. Autoeco
13. Congelare rapidă

***Opțional:** Imaginile din acest manual de utilizare sunt furnizate cu titlu exemplificativ și este posibil să nu se potrivească perfect cu produsul dvs. Informațiile pentru componentele care nu există în dotarea produsului achiziționat de dvs. se aplică pentru alte modele.

Utilizarea produsului

1. Setare temperatură compartiment congelator

Apăsarea butonului ( ) va permite temperaturii compartimentului congelator să fie setată la -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

2. Mod economic

Indică faptul că frigiderul funcționează într-un mod de economisire a energiei. Acest indicator va fi activ în momentul când temperatura compartimentului congelatorului este setată la -18 sau răcirea în modul de economisire a energie este activată de către funcția eco-extra. (ECO)

3. Funcția de economisire a energiei (afișaj oprit)

Dacă ușile produsului sunt menținute închise pentru o durată lungă de timp funcția de economisire a energiei este activată automat și simbolului de economisire a energiei este iluminat. În momentul când funcția de economisire a energiei este activată, toate simbolurile de pe afișaj altele decât simbolul de economisire a energiei vor fi oprite. În momentul când funcția de economisire a energiei este activată, dacă orice buton este apăsat sau ușa este deschisă, funcția de economisire a energiei va fi anulată iar simbolurile de pe afișaj vor reveni la normal.
Funcția de economisire a energiei este activată în timpul expedierii din fabrică și nu poate fi anulată.

4. Indicator pană de curent/temperatură ridicată/ avertizare eroare

Acest indicator ( ) se va aprinde în cazul de erori de temperatură sau alertă de defecțiune. Dacă constatați că acest indicator este aprins, vă rugăm să consultați secțiunea "secțiuni recomandate pentru probleme" al acestui manual.

Acest indicator iluminează în timpul unei pene de curent, probleme de temperatură ridicată sau avertismente de eroare. În timpul penelor de curent susținute, temperatura cea mai ridicată din compartimentul congelatorului la care ajunge va clipi pe afișajul digital. După verificarea alimentelor localizate în compartimentul de congelare, apăsați pe butonul de oprire a alarmei pentru anularea avertismentului.
Vă rugăm să consultați secțiunea "Remedii pentru depanare" din manualul dumneavoastră dacă observați că acest indicator iluminează.

5. Setare temperatură compartiment congelator

După apăsarea butonului ( ), temperatura compartimentului congelatorului poate fi setată la 8,7,6,5,4,3,2.. respectiv.

6. Răcire rapidă

Pentru răcire rapidă, apăsați acest buton; acest lucru va activa indicatorul răcire rapidă ( ).

Apăsați din nou acest buton pentru a dezactiva această funcție.

Utilizați această funcție în momentul când introduceți alimente proaspete în compartimentul de răcire sau pentru a răci rapid alimentele. În momentul când această funcție este activată, frigiderul va fi activat timp de 1 oră.

7. Funcția Vacanță

În momentul când funcția Vacanță ( ) este activă, indicatorul temperaturii compartimentului de răcire afișează mesajul "- -" și procesul de răcire va fi activat în compartimentul de răcire. Atunci când această funcție este activată, nu este potrivit să mențineți alimente în compartimentul de răcire. Celelalte compartimente vor rămâne reci având temperatura respectivă setată pentru fiecare compartiment.

Apăsați din nou butonul funcției Vacanță pentru anularea acestei funcții. ( )

8. Blocare tastatură / Blocare tastatură / anulare alertă înlocuire filtru

Apăsați butonul de blocare a tastaturii ( ) pentru a activa blocarea tastaturii. De asemenea, dumneavoastră puteți utiliza această funcție pentru a previne modificarea setărilor de temperatură ale frigiderului. Filtrul frigiderului trebuie să fie înlocuit la fiecare 6 luni. Dacă dumneavoastră respectați instrucțiunile din secțiunea 5.2, frigiderul va calcula în mod automat perioada rămasă și indicatorul de alertă a înlocuirii filtrului ( ) se va aprinde în momentul când filtrul expiră.

Apăsați și mențineți butonul ( ) timp de 3 secunde pentru a opri lumina de alertă a filtrului.

9. Selecție apă, gheață fragmentată, cuburi de gheață

Navigați prin selecțiile de apă ( ), cuburi de gheață ( ) și gheață fragmentată ( ) utilizând butonul numărul 8. Indicatorul activ va rămâne aprins.

10. Pornire/oprire obținere gheață

Apăsați butonul (off —) pentru anularea (on —) sau activați ( ) pentru obținerea gheții.

11.1. Pornire/oprire afișaj

Apăsați butonul (— off) pentru anularea (XX) sau activați (— on) pentru pornirea/oprirea afișajului.

11.2 Avertisment oprire alarmă

În cazul unei pene de curent/alarmă temperatură ridicată, după verificarea alimentelor localizate în compartimentul congelatorului apăsați butonul de oprire a alarmei pentru întreruperea avertismentul.

12. Autoeco

Apăsați butonul auto eco (3"), timp de 3 secunde pentru a activa această funcție. Dacă ușa rămâne închisă pentru o perioadă lungă de timp, în momentul când această funcție este activată, secțiunea de răcire va comuta la modul economic. Apăsați din nou acest buton pentru a dezactiva această funcție.

Indicatorul se va aprinde după 6 ore în momentul când funcția auto eco este activă ( )

13. Congelare rapidă

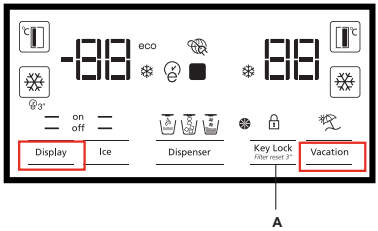
Apăsați butonul ( ) pentru congelare rapidă. Apăsați din nou acest buton pentru a dezactiva funcția.

5.2. Activare avertisment de schimbare a filtrului de apă

(Pentru produsele conectate la rețeaua de apă și echipate cu filtru)

Avertismentul de schimbare a filtrului de apă este activat după cum urmează:

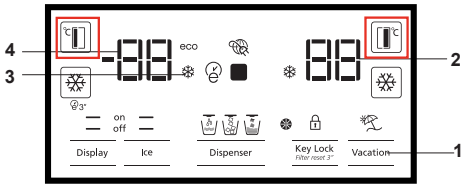
1. La 60 de secunde după pornirea frigiderului, apăsați și țineți apăsate butonului Display (Afișare) și Vacation (Vacanță) timp de 3 secunde.



2. Apoi introduceți 1-4-5-3 ca parolă.

Confirmarea parolei introduse

Selectarea numerelor parolei



Introduceți 1-4-5-3 după cum urmează:
Introduceți butonul setare FF o dată.
Introduceți butonul setare FRZ o dată.
Introduceți butonul setare FF de patru ori.
Introduceți butonul setare FRZ o dată.
Introduceți butonul setare FF de cinci ori.
Introduceți butonul setare FRZ o dată.
Introduceți butonul setare FF de trei ori.
Introduceți butonul setare FRZ o dată.
Dacă parola este introdusă corect, soneria va suna scurt și indicatorul de Schimbare Filtru se va aprinde.
Calcularea automată a timpului de uzare a filtrului nueste activată franco fabrica.
Trebuie activată la produsele echipate cu un filtru.
Frigiderul va oferi o avertizare de schimbare a filtrului automat la intervale de câte 6 luni.
Dacă aceeași procedură este repetată la activarea calculării automate a timpului de uzare a filtrului, atunci funcția va fi anulată.

5.3. Compartiment legume controlat pentru umiditate

(FreSHelf)

(Această caracteristică este opțională)

Valorile de umiditate ale legumelor și fructelor sunt menținute sub control utilizând funcția de compartiment de legume controlat pentru umiditate iar alimentele sunt asigurate că vor fi proaspete pentru mai mult timp.

Noi recomandăm să plasați legumele cu frunze cum ar fi salata verde, spanacul și alte legume care sunt sensibile la pierderea de umiditate, într-o poziție orizontală pe cât se poate în interiorul compartimentului de legume, și nu pe rădăcinile lor într-o poziție verticală.

În timp ce legumele sunt introduce, gravitația specifică a legumelor trebuie să fie luată în considerare. Legumele grele și dure trebuie să fie introduse în partea inferioară a compartimentului pentru legume iar legumele moi și ușoare trebuie introduse peste.

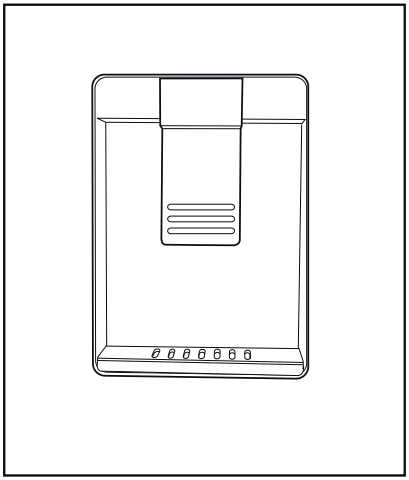
Nu lăsați niciodată legumele în pungile lor în compartimentul de legume. Dacă legumele sunt lăsate în pungile lor, acestea vor cauza descompunerea lor într-o perioadă scurtă de timp. Din motive igienice, în cazul atingerii cu alte legume este de preferat să utilizați o hârtie perforată sau astfel de ambalaje în interiorul pungii.

Nu amplasați împreună pere, caise, persici, etc și mere sau alimente ce conțin un nivel ridicat de emitere a gazului etilen în același compartiment de legume cu alte legume și fructe. Gazul etilen ce este emis de către fructe poate cauza ca celelalte fructe să se coacă mai rapid și să se descompună într-o perioadă mai scurtă.

5.4. Utilizarea dozatorului de apă (pentru anumite modele)

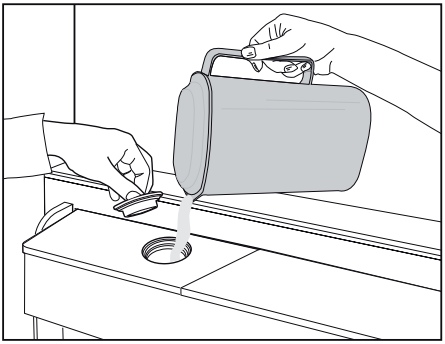
	De regulă, primele câteva pahare de apă luate de la dozator vor fi calde.
	Dacă dozatorul de apă nu este utilizat o perioadă îndelungată de timp, aruncați primele pahare de apă pentru a obține apă fără impurități.

Trebuie să așteptați aproximativ 12 ore pentru a obține apă rece după prima funcționare.
Utilizați afișajul pentru a selecta opțiunea de apă, apoi trageți de manetă pentru a obține apă. Scoateți paharul la scurt timp de la tragerea manetei.



5.5. Umplerea rezervorului dozatorului de apă

Deschideți capacul rezervorului de apă conform imaginii. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă și fără impurități. Închideți capacul.



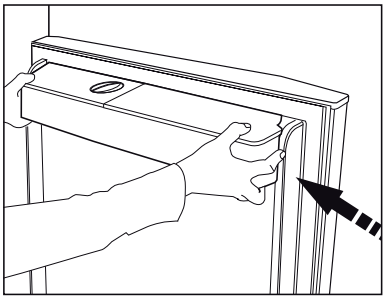
5.6. Curățarea rezervorului de apă

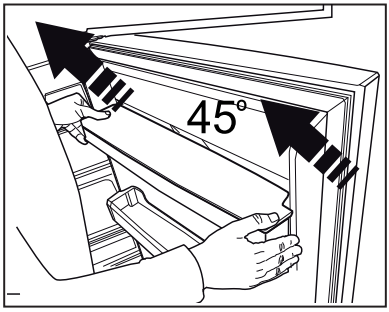
Scoateți rezervorul de apă din raftul ușii.

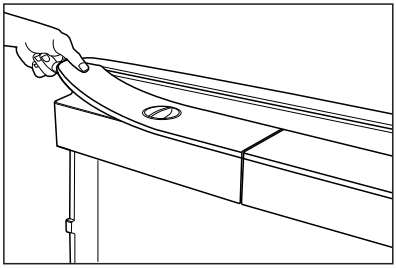
Demontați ținând de ambele părți ale raftului ușii.

Țineți de ambele părți ale rezervorului de apă și scoateți înclinând la un unghi de 45°.

Scoateți și curățați capacul rezervorului de apă.





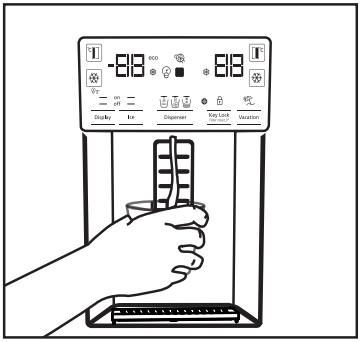


Nu umpleți rezervorul de apă cu suc de fructe, băuturi gazoase, băuturi alcoolice sau orice alte lichide incompatibile pentru utilizare în dozatorul de apă. Folosirea acestor lichide poate cauza funcționarea necorespunzătoare și defectarea ireparabilă a dozatorului de apă. Folosirea dozatorului în acest mod nu este acoperită de garanție. Anumite substanțe chimice și aditivi din băuturi/ lichide pot cauza deteriorarea materială a rezervorului de apă.

Componentele rezervorului de apă și ale dozatorului de apă nu pot fi spălate în mașina de spălat vase.

5.7. Scoaterea gheții / apei (Opțional)

Pentru a scoate apă ( ) / cuburi de gheață ( ) / gheață zdrobită ( ), utilizați afișajul pentru a selecta opțiunea respectivă. Scoateți apă/gheață împingând înainte maneta de pe dozatorul de apă. Când comutați între opțiunile cuburi de gheață ( ) / gheață zdrobită ( ), tipul anterior de gheață poate fi eliberat de mai multe ori.



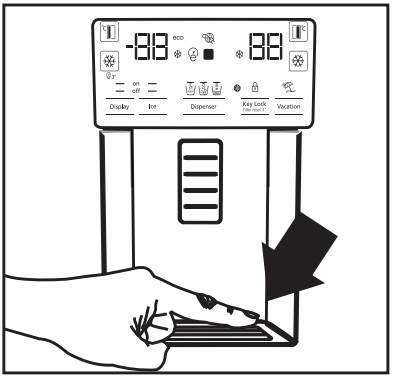
- Trebuie să așteptați aproximativ 12 ore înainte de a lua gheață din dozatorul de gheață / apă pentru prima dată. Dozatorul nu poate elibera gheață dacă în recipientul pentru gheață nu există suficientă gheață.
- Cele 30 de bucăți de cuburi de gheață (3-4 litri) luate după prima funcționare nu trebuie utilizate.
- În caz de pană de curent sau de nefuncționare temporară, gheața se poate topi parțial și îngheța din nou. Din această cauză bucățile de gheață se pot uni între ele. În caz de pene de curent prelungite sau nefuncționare, gheața se poate topi și scurge. Dacă întâmpinați această problemă, scoateți gheața din recipientul pentru gheață și curățați recipientul.

AVERTISMENT: Sistemul de apă al produsului trebuie racordat numai la conducta de apă rece. Nu racordați la conducta de apă caldă.

- Este posibil ca produsul să nu elibereze apă în timpul primei funcționări. Acest lucru este cauzat de prezența aerului în sistem. Aerul din sistem trebuie evacuat. În acest sens, apăsați maneta dozatorului de apă timp de 1-2 minute până când dozatorul dă apă. Debitul inițial de apă poate fi neregulat. Apa va curge normal de îndată ce aerul din sistem este evacuat.
- Apa poate fi tulbure în timpul primei utilizări a filtrului; nu consumați primele 10 pahare de apă.
- Trebuie să așteptați aproximativ 12 ore pentru a obține apă rece după prima instalare.
- Sistemul de apă al produsul este proiectat pentru a funcționa numai cu apă fără impurități. Nu utilizați orice alte băuturi.
- Se recomandă să deconectați alimentarea cu apă dacă produsul nu va fi utilizat pentru perioade îndelungate de timp, de exemplu în timpul vacanței etc.
- Dacă dozatorul de apă nu este utilizat o perioadă îndelungată de timp, primele 1-2 pahare de apă oferite vor fi calde.

5.8. Tavă de scurgere (opțional)

Apa care picură în timpul utilizării dozatorului de apă se acumulează în tava de scurgere; nu există o scurgere pentru apă. Scoateți tava de scurgere sau împingeți marginile pentru a scoate tava. Apoi, puteți evacua apa în tava de picurare.



5.9. Compartiment răcitor (Opțional)

Utilizați acest compartiment pentru a păstra gustările la temperaturi scăzute sau produsele din carne destinate consumului imediat. Nu puneți fructe și legume în acest compartiment. Puteți mări volumul intern al frigiderului demontând compartimentele răcitor. Pentru a demonta compartimentul, trageți-l pur și simplu înspre dvs., ridicați și scoateți-l afară.

5.10.Compartiment pentru legume

Compartimentul pentru legume al frigiderului a fost conceput pentru a păstra legumele proaspete menținându-le umiditatea. În acest scop, circularea totală a aerului rece este intensificată în compartimentul pentru legume. Păstrați fructele și legumele în acest compartiment. Păstrați legumele cu frunze verzi și fructele separat pentru a prelungi durata de viață.

5.11.Becul albastru (Opțional)

Compartimentul pentru legume al frigiderului este prevăzut cu un bec albastru. Legumele din compartiment își vor continua procesul de fotosinteză sub efectul lungimii de undă a becului albastru și rămân proaspete.

5.12.Ionizator (Opțional)

Sistemul de ionizare din conducta de aer a compartimentului congelatorului ionizează aerul. Emisiile de ioni negativi vor elimina bacteriile și alte molecule care produc mirosuri în aer.

5.13.Minibar (Opțional)

Raftul ușii minibar al frigiderului poate fi accesat fără a deschide ușa. Acest lucru vă va permite să luați ușor alimente și băuturi pe care le consumați frecvent din frigider. Pentru a deschide capacul minibarului, împingeți cu mâna și trageți spre dvs.



AVERTISMENT: Nu vă așezați, nu agățați sau lăsați obiecte grele pe capacul minibarului. În caz contrar, produsul se poate deteriora sau vă puteți răni.

Pentru a închide acest compartiment, împingeți pur și simplu înainte din partea superioară a capacului.

5.14.Filtru dezodorizant (opțional)

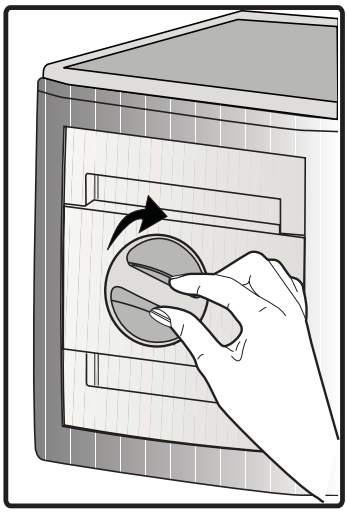
Filtrul dezodorizant din conducta de aer a compartimentului frigiderului previne acumularea mirosurilor neplăcute.

5.15.Aparatul Icematic și recipientul pentru gheață (Opțional)

Umpleți aparatul Icematic cu apă și amplasați-l în suportul său. În aproximativ două ore, gheața va fi gata. Nu demontați aparatul Icematic pentru a lua gheață.

Rotiți butoanele de pe partea dreaptă a recipientelor pentru gheață cu 90°. Cuburile de gheață vor cădea în recipientul pentru gheață de dedesubt. Puteți scoate recipientul pentru a servi cuburile de gheață.

Recipientul pentru gheață este destinat doar păstrării cuburilor de gheață. Nu turnați apă în acesta. În caz contrar, se va rupe.



5.16.Dispenser gheață (Opțional)

Dispenserul de gheață se află în partea superioară a capacului congelatorului.

Țineți de mânerele de pe părțile laterale ale rezervorului de stocare a gheții și ridicați pentru a-l scoate afară.

Îndepărtați capacul decorativ al dispenserului de gheață ridicând în sus.

OPERAȚIUNI

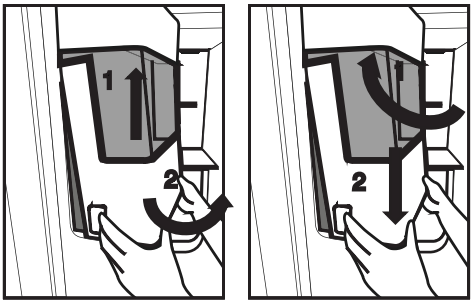
Pentru îndepărtarea rezervorului de gheață

Apucați rezervorul de gheață de mânere, după care ridicați-l în sus și trageți rezervorul de gheață. (Figura 1)

Pentru reinstalarea rezervorului de gheață

Țineți rezervorul de gheață de mânere, ridicați-l într-un unghi care permite părților laterale ale rezervorului să se așeze

în canalul lor și asigurați-vă că este montată corect clapeta de selectare gheață. (Figura 2)



Împingeți cu putere în jos, până când nu mai există niciun spațiu gol între rezervor și ușa din plastic. (Figura 2)

Dacă întâmpinați probleme cu remontarea rezervorului, rotiți mecanismul rotativ la un unghi de 90° și reinstalați-l după cum este prezentat în figura 3.



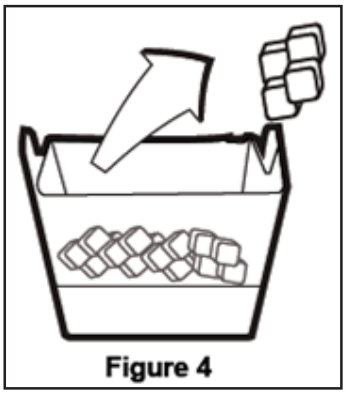
Figure 3

Zgomotele produse de căderea gheții în rezervor fac parte din funcționarea normală.

Dacă dozatorul de gheață nu funcționează corect

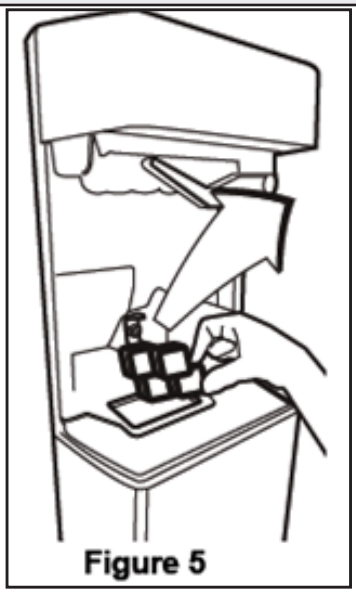
Dacă nu goliți cuburile de gheață pentru o perioadă mai lungă de timp, acestea vor forma bucăți de gheață. În acest caz, vă rugăm să îndepărtați rezervorul de gheață conform instrucțiunilor de mai sus, să separați bucățile de gheață,

să aruncați bucățile de gheață care nu pot fi separate și să puneți cuburile de gheață înapoi în rezervor. (Figura 4)


Figure 4

Dacă dozatorul nu eliberează niciun cub de gheață, verificați să nu existe cuburi blocate în canal și îndepărtați-le. Verificați cu regularitate canalul de eliberare a gheții pentru a îndepărta obstacolele, după cum este prezentat în figura 5.

Atunci când utilizați frigiderul pentru prima dată sau atunci când nu îl utilizați pentru o perioadă îndelungată


Figure 5

Cuburile de gheață pot avea dimensiuni reduse din cauza aerului prezent în conductă după conectare; acesta va fi eliminat în timpul funcționării normale.

Aruncați gheața produsă într-o perioadă de aproximativ o zi, deoarece conducta de apă poate conține agenți contaminanți.

Atenție!

Nu introduceți mâna sau alte obiecte în canalul de gheață și în orificiul lamei, deoarece acest lucru poate deteriora piesele sau

poate cauza rănirea mâinii.

Nu permiteți copiilor să se agațe de dozatorul de gheață sau pentru producerea gheții, deoarece acest lucru poate cauza o rănire.

Pentru a evita scăparea rezervorului de gheață, folosiți-vă de ambele mâini atunci când îl demontați.

Dacă închideți ușa cu putere, acest lucru poate provoca vărsarea apei peste rezervorul de gheață.

Nu demontați rezervorul de gheață decât dacă acest lucru este absolut necesar.

5.17.Congelarea alimentelor proaspete

- Pentru a păstra calitatea alimentelor, alimentele din compartimentul congelatorului trebuie congelate cât mai repede posibil, utilizați funcția de congelare rapidă în acest sens.
- Congelarea alimentelor cât timp sunt proaspete va prelungi timpul de păstrare în compartimentul congelatorului.
- Ambalați alimentele în pachete ermetice și închideți-le etanș.
- Asigurați-vă că alimentele sunt ambalate înainte de a le pune în congelator. Utilizați recipientele congelatorului, folie din aluminiu și hârtie rezistentă la umiditate, pungi din plastic sau materiale de ambalare similare în locul hârtiei tradiționale de împachetat.
- Etichetați și datați fiecare pachet cu alimente înainte de congelare. Acest lucru vă va permite să stabiliți cât de proaspăt este fiecare pachet de fiecare dată când deschideți congelatorul. Păstrați alimentele cu dată de expirare mai recentă în față pentru a vă asigura că acestea sunt consumate mai întâi.
- Alimentele congelate trebuie folosite imediat după decongelare; se interzice recongelarea acestora.
- Nu congelați simultan cantități mari de alimente.

5.18.Recomandări de păstrare a alimentelor congelate

Compartimentul trebuie setat la cel puțin -18°C.

1. Introduceți alimentele în congelator cât mai repede posibil pentru a evita decongelarea.
2. Înainte de congelare, verificați „Data de expirare” indicată pe ambalaj pentru a vă asigura că alimentele nu sunt expirate.
3. Asigurați-vă că ambalajul nu este deteriorat.

5.19.Detalii privind lada frigorifică

Conform standardelor IEC 62552, congelatorul trebuie să aibă capacitatea de a îngheța 4,5 kg de alimente la -18°C sau la temperaturi mai scăzute în 24 de ore pentru fiecare 100 de litri din volumul compartimentului congelatorului. Alimentele se pot păstra pentru perioade îndelungate de timp numai la temperaturi de sau mai mici de -18°C. Puteți păstra alimentele proaspete timp de câteva luni (în lada frigorifică la temperaturi de sau mai mici de 18°C).

Alimentele de congelat nu trebuie să intre în contact cu alimentele precongelate pentru a evita dezghețarea parțială.

Fierbeți legumele și filtrați apa pentru a prelungi durata de păstrare la rece. Puneți alimentele în pachete ermetice după filtrare și introduceți-le în congelator. Nu congelați banane, roșii, salată verde, țelină, ouă fierte, cartofi și alte alimente similare. Congelarea acestor alimente va reduce pur și simplu valoarea nutrițională și calitatea alimentelor, acestea alterându-se și fiind nocive pentru sănătate.

Setarea compartimentului congelatorului	Setarea compartimentului frigiderului	Descrieri
-18°C	4°C	Aceasta este setarea implicită, recomandată.
-20,-22 sau -24°C	4°C	Aceste setări sunt recomandate pentru temperaturi ambientale care depășesc 30°C.
Congelare rapidă	4°C	Utilizați această temperatură pentru a congela alimente într-o perioadă scurtă de timp, aparatul va reveni la setările anterioare după finalizarea procesului.
-18°C sau mai rece	2°C	Utilizați aceste setări în cazul în care considerați că compartimentul frigiderului nu este suficient de rece din cauza temperaturii ambientale sau dacă deschideți frecvent ușa. Frigider / Manual de utilizare

5.20.Introducerea alimentelor

Rafturi congelator	Diverse alimente, cum ar fi carne, pește, înghețată, legume etc.
Rafturi frigider	Alimente în recipiente, farfurii și cutii închise, ouă (în cutii închise)
Rafturi ușă congelator	Alimente și băuturi în ambalaje de mici dimensiuni
Compartiment pentru legume	Fructe și legume
Compartiment pentru alimente proaspete	Gustări (alimente pentru micul dejun, produse din carne care trebuie consumate într-un timp scurt)

5.21.Alertă ușă deschisă (Opțional)

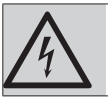
O alertă acustică se va auzi dacă ușa aparatului rămâne deschisă timp de 1 minut. Alerta acustică se va opri când închideți ușa sau când apăsați orice buton de pe afișaj (dacă este disponibil).

5.22.Lampă interioară

Lampa interioară folosește un bec cu leduri. Contactați centrul de service autorizat pentru orice probleme cu această lampă.
Becul (becurile) folosite înacest aparat nu sunt adecvate pentru iluminatul casnic. Scopul acestui bec este săajute utilizatorul să plaseze alimente în frigider/congelator într-un mod sigur și confortabil.

6 Întreținerea și curățarea

Curățarea periodică a produsul va prelungi durata de viață a acestuia.



AVERTISMENT: Scoateți frigiderul din priză înainte de curățare.

- Nu utilizați pentru curățare instrumente ascuțite și abrazive, săpun, substanțe de curățare, detergenți, gaz, benzină, ceară de lustruire și alte substanțe similare.
- Dizolvați o linguriță de bicarbonat de sodiu în apă. Umeziți o bucată de cârpă în apă și stoarceți-o. Ștergeți dispozitivul cu această cârpă și uscați bine.
- Asigurați-vă că nu intră apă în carcasa lămpii și în alte componente electrice.
- Curățați ușa folosind o cârpă umedă. Scoateți toate alimentele din interior pentru a demonta ușa și rafturile carcasei. Ridicați rafturile ușii în sus pentru a le demonta. Curățați și uscați rafturile, apoi montați-le la loc glisând de sus.
- Nu utilizați apă cu clor sau produse de curățare pe suprafața exterioară și pe componentele placate cu crom ale produsului. Dacă utilizați clor, suprafețele metalice vor rugini.
- Nu folosiți unelte ascuțite sau produse de curățare abrazive, agenți de curățare menajeri, detergenți, benzină, benzen, ceară, etc., altfel etichetele de pe piesele de plastic se vor desprinde și va surveni deformarea. Folosiți apă caldă și o cârpă moale pentruj curățare și ștergere.

6.1. Prevenirea mirosurilor neplăcute

Produsul a fost fabricat fără să prezinte orice mirosuri neplăcute. Cu toate acestea, dacă păstrați alimentele în compartimentele inadecvate și curățați suprafețele interne în mod necorespunzător se pot acumula mirosuri neplăcute.

Pentru a evita acest lucru, curățați interiorul cu apă cu bicarbonat de sodiu la fiecare 15 zile.

- Păstrați alimentele în recipiente închise. Alimentele neetanșate corespunzător pot răspândi microorganisme și se pot acumula mirosuri neplăcute.
- Nu păstrați alimente expirate și alterate în frigider.

6.2. Protejarea suprafețelor din plastic

Dacă ajunge ulei pe suprafețele din plastic, acestea se pot deteriora; curățați-le imediat cu apă caldă.

7 Depanare

Înainte de a apela la service, citiți această listă. Puteți economisi timp și bani. Această listă include probleme frecvente care nu sunt provocate de defecte de material sau de manoperă. Este posibil ca unele funcții descrise aici să nu se aplice pentru produsul dvs.

Frigiderul nu funcționează.

- Ștecărul nu este introdus corect în priză. >>> *Introduceți ștecherul în priză.*
- Siguranța prizei la care este conectat frigiderul sau siguranța principală este arsă. >>> *Verificați siguranțele.*

Condens pe peretele lateral al compartimentului frigiderului (MULTI ZONE, COOL CONTROL și FLEXI ZONE).

- Mediu foarte rece. >>> *Nu instalați produsul în medii cu temperaturi sub -5°C.*
- Deschidere frecventă a ușii >>> *Aveți grijă să nu deschideți ușa frigiderului prea frecvent.*
- Mediu foarte umed. >>> *Nu instalați produsul în medii umede.*
- Alimentele lichide sunt păstrate în recipiente deschise. >>> *Păstrați alimentele lichide în recipiente închise.*
- Ușa frigiderului este întredeschisă. >>> *Nu lăsați ușa frigiderului deschisă perioade îndelungate de timp.*
- Termostatul este setat la o temperatură prea scăzută. >>> *Setați termostatul la o temperatură adecvată.*

Compresorul nu funcționează.

- Sistemul de protecție termică a compresorului se va activa în cazul penelor de curent sau în cazul deconectării și reconectării la priză, întrucât presiunea din sistemul de răcire nu este încă echilibrată. Frigiderul va porni după circa 6 minute. Contactați un centru de service dacă frigiderul nu pornește după această perioadă.
- Frigiderul este în modul de dezghețare. >>> *Acest mod este normal pentru un frigider cu dezghețare automată. Ciclul de dezghețare are loc periodic.*
- Frigiderul nu este conectat la priză.>>> *Asigurați-vă că ștecărul este introdus corect în priză.*
- Reglarea temperaturii nu este corectă. >>> *Selectați temperatura adecvată.*
- Pană de curent. >>> *Frigiderul va continua să funcționeze normal după ce curentul revine.*

În timpul funcționării frigiderului, zgomotul devine mai intens.

- Modul de funcționare a frigiderului se poate modifica în funcție de condițiile ambientale. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

Frigiderul pornește des sau funcționează perioade îndelungate de timp.

Depanare

- Este posibil ca noul frigider să fie mai mare decât cel vechi. Frigiderele mari funcționează perioade îndelungate de timp.
- Este posibil ca temperatura din încăpere să fie ridicată. >>> *De regulă, frigiderul funcționează perioade îndelungate de timp la temperaturi ridicate în încăpere.*
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> *Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată. Acest lucru este normal.*
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> *Nu introduceți alimente calde în frigider.*
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> *Aerul cald care pătrunde în frigider determină funcționarea pe perioade mai îndelungate de timp. Deschideți mai rar ușile.*
- Este posibil ca ușa congelatorului sau frigiderului să fi fost lăsată întredeschisă. >>> *Verificați dacă ușile sunt închise corect.*
- Ați selectat o temperatură foarte joasă. >>> *Selectați o temperatură mai ridicată și așteptați ca aceasta să fie atinsă.*
- Este posibil ca garnitura ușii frigiderului sau congelatorului să fie murdară, uzată, ruptă sau poziționată incorect. >>> *Curățați sau înlocuiți garnitura. Garniturile deteriorate/defecte determină funcționarea pe perioade îndelungate de timp a frigiderului pentru a se asigura temperatura corectă.*

Temperatura congelatorului este foarte joasă, iar temperatura frigiderului este adecvată.

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a congelatorului. >>> *Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.*

Temperatura frigiderului este foarte joasă, iar temperatura congelatorului este adecvată.

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> *Selectați o temperatură mai ridicată a frigiderului și verificați din nou.*

Alimentele din sertarele frigiderului îngheață.

- Ați selectat o temperatură foarte joasă a frigiderului. >>> *Selectați o temperatură mai ridicată a congelatorului și verificați din nou.*

Temperatura din frigider sau congelator este foarte mare.

- Ați selectat o temperatură foarte mare a frigiderului. >>> *Temperatura setată pentru frigider afectează temperatura congelatorului. Modificați temperatura frigiderului sau congelatorului până când temperatura din frigider sau congelator ajunge la un nivel adecvat.*
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> *Deschideți mai rar ușile.*
- Este posibil ca ușa să fie întredeschisă. >>> *Închideți complet ușa.*
- Este posibil ca frigiderul să fi fost conectat recent la priză sau să fi fost umplut recent cu alimente. >>> *Acest lucru este normal. Dacă frigiderul a fost conectat recent la priză sau a fost umplut cu alimente, va dura mai mult până frigiderul va atinge temperatura setată.*
- Este posibil ca în frigider să fi fost introduse recent cantități mari de alimente calde. >>> *Nu introduceți alimente calde în frigider.*

Vibrații sau zgomot.

Depanare

- Podeaua este denivelată sau instabilă. >>> *Dacă frigiderul se clatină când este împins ușor, reglați picioarele pentru a echilibra frigiderul. De asemenea, asigurați-vă că podeaua este suficient de stabilă și poate susține frigiderul.*
- Zgomotul poate fi provocat de obiectele amplasate pe frigider. >>> *Aceste obiecte trebuie îndepărtate de pe frigider.*

Frigiderul emite zgomote asemănătoare curgerii sau pulverizării lichidelor etc.

- Funcționarea frigiderului se bazează pe circulația gazelor și lichidelor. >>> *Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.*

Frigiderul emite un zgomot similar cu șuieratul vântului.

- Frigiderul este prevăzut cu un ventilator pentru răcire. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.

Condens pe pereții interiori ai frigiderului.

- Mediile calde și umede favorizează formarea gheții și condensului. Acesta este un fenomen normal și nu reprezintă o defecțiune.
- Este posibil ca ușile să fi fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise mai mult timp. >>> *Deschideți mai rar ușile; dacă ușa este deschisă, închideți-o.*
- Este posibil ca ușa să fie întredeschisă. >>> *Închideți complet ușa.*

Condens în exteriorul frigiderului sau între uși.

- Este posibil ca mediul să fie umed. Acest fenomen este normal în medii umede. >>> *La reducerea umidității, condensul va dispărea.*

Mirosuri neplăcute în frigider.

- Frigiderul nu este curățat periodic. >>> *Curățați periodic interiorul frigiderului folosind un burete, apă caldă și carbonatată.*
- Este posibil ca mirosul să fie cauzat de anumite recipiente și ambalaje. >>> *Folosiți un recipient sau un ambalaj care nu prezintă mirosuri neplăcute.*
- Alimentele au fost puse în recipiente deschise. >>> *Păstrați alimentele în recipiente închise. Alimentele neetanșate corespunzător pot răspândi microorganisme și se pot acumula mirosuri neplăcute.*
- Aruncați toate alimentele expirate sau alterate din frigider.

Ușa nu se închide.

- Este posibil ca alimentele să împiedice închiderea ușii. >>> *Mutați alimentele care împiedică închiderea ușii.*
- Este posibil ca frigiderul să fie înclinat. >>> *Reglați picioarele de pentru a echilibra frigiderul.*
- Podeaua este denivelată sau instabilă. >>> *Asigurați-vă că podeaua este plană și suficient de stabilă pentru a putea susține frigiderul.*

Compartimentul pentru legume este blocat.

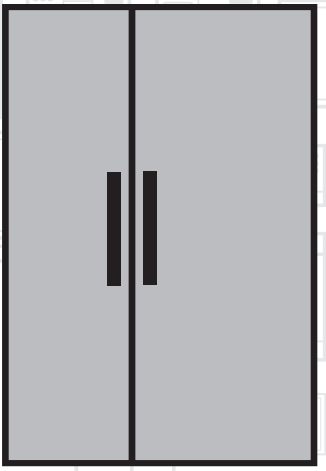
- Este posibil ca alimentele să atingă partea superioară a sertarului. >>> *Rearanjați alimentele în sertar.*



AVERTISMENT: Dacă problema persistă după ce ați urmat instrucțiunile din acest capitol, contactați distribuitorul dvs. sau un centru de service autorizat. Nu încercați să reparați produsul.

Kühlschrank

Bedienungsanleitung



DE |

beko

Bitte lesen Sie zuerst diese Anleitung!

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Wir möchten, dass Sie optimale Effizienz von unserem Produkt erhalten, das in modernen Einrichtungen mit sorgfältigen Qualitätskontrollen hergestellt wurde.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung zu diesem Zweck vor Benutzung des Produktes vollständig und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Falls Sie das Produkt an eine andere Person weitergeben, händigen Sie bitte auch diese Anleitung aus.

Die Bedienungsanleitung gewährleistet die schnelle und sichere Benutzung des Produktes.

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt aufstellen und bedienen.
- Halten Sie stets die zutreffenden Sicherheitshinweise ein.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum künftigen Nachschlagen an einem leicht zugänglichen Ort auf.
- Bitte lesen Sie alle anderen mit dem Produkt bereitgestellten Dokumente.

Beachten Sie, dass diese Bedienungsanleitung auf verschiedene Produktmodelle zutreffen kann. Die Anleitung zeigt jegliche Abweichungen unterschiedener Modelle deutlich an.

Symbole und Anmerkungen

In der Bedienungsanleitung verwenden wir folgende Symbole:

	Wichtige Informationen und nützliche Tipps.
	Gefahr für Leib und Eigentum.
	Stromschlaggefahr.
	Die Produktverpackung besteht gemäß nationalen Umweltgesetzen aus recyclingfähigen Materialien.

Inhaltsverzeichnis

1. Hinweise zu Sicherheit und Umwelt 3

1.1. Allgemeine Sicherheitshinweise 3
1.1.1 Wichtige Hinweise zum Kältemittel 6
1.1.2 Modelle mit Wasserspender 6
1.2. Bestimmungsgemäßer Einsatz 6
1.3. Sicherheit von Kindern 7
1.4. Einhaltung von WEEE-Vorgaben und Altgeräteentsorgung 7
1.5. Einhaltung von RoHS-Vorgaben 7
1.6. Hinweise zur Verpackung 7

2 Ihr Kühlschrank 8

2 Ihr Kühlschrank 9

3 Montage 10

3.1. Richtiger Standort für Installation 10
3.2. Anbringen der Kunststoffkeile 10
3.3. Einstellung der Füße 11
3.4. Elektrischer Anschluss 11
3.5. Wasseranschluss (Diese Eigenschaft ist optional) 12
3.6. Anschluss des Wasserschlauchs an das Gerät 13
3.7. Anschluss ans Leitungswasser 13
3.8. Für Geräte mit dem Einsatz von Wassergallonen 14
3.9 Wasserfilter 14
3.9.1. Die Montage des externen Filters an die Wand (diese Eigenschaft ist optionell) 15
3.9.2. Interne Filter 16

4 Vorbereitung 18

4.1. Energiesparmaßnahmen 18
4.2. Erstanwendung 18

5 Nutzung des Geräts 19

5.1. Anzeigetafel 19
5.2. Aktivierung des Warnsignals zum Auswechseln des Wasserfilters 27
5.3. Gemüsefach mit Feuchtigkeitsregelung (ImmerFrisch) 27
5.4. Anwendung des Wasserspenders 28
5.5. Auffüllen des Wassertanks für den Wasserspender 28
5.6. Reinigung des Wassertanks 29
5.7. Eis / Wasserentnahme 30
5.8. Tropfschale 30
5.9. Nullgrad-Fach 31
5.10. Gemüsefach 31
5.11. Blaues Licht 31
5.12. Ionisator 31
5.13. Minibar 31
5.14. Geruchsfilter 31
5.15. Icematic Eiskübel 32
5.16. Eismaschine 32
5.17. Einfrieren von frischen Lebensmitteln 34
5.18. Empfehlungen zur Lagerung von eingefrorenen Lebensmitteln 34
5.19. Informationen zum Tiefgefrierfach 34
5.20. Einräumen der Lebensmittel 35
5.21. Tür-Offen-Warnung 35
5.22. Beluchtungsleuchte 35

6 Pflege und Reinigung 36

6.1. Vermeidung von schlechtem Geruch 36
6.2. Schutz von Kunststoffoberflächen 36

7 Problemlösung 37

1. Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

Dieser Abschnitt bietet die zur Vermeidung von Verletzungen und Materialschäden erforderlichen Sicherheitsanweisungen.
Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlöschen jegliche Garantieansprüche.

Bestimmungsgemäßer Einsatz

	**ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass wenn das Gerät in seinem Gehäuse oder platziert ist, die Entlüftungsöffnungen nicht blockiert werden.
	**ACHTUNG:** Um den Auftauvorgang zu beschleunigen, keine anderen mechanischen Geräte oder Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.
	**ACHTUNG:** Dem Kühlmittelkreislauf keine Schäden zufügen.
	**ACHTUNG:** In den Lebensmittelaufbewahrungsfächern keine elektrischen Geräte verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

Dieses Gerät ist für die private Nutzung oder für den Gebrauch bei folgenden ähnlichen Anwendungen konzipiert wurden

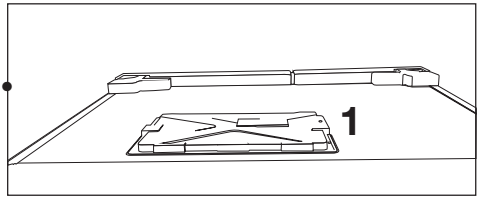
- In Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- In Bauernhöfen, Hotels, Motels und anderen Unterkünften, für den Gebrauch der Kunden;
- Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück;
- Bei Catering und ähnlichen Non-Retail-Anwendungen.

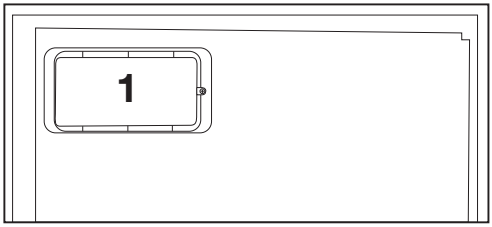
1.1. Allgemeine Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt darf nicht von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen, einem Mangel an Erfahrung und Wissen oder von Kindern verwendet werden. Das Gerät darf nur dann von solchen Personen benutzt werden, wenn diese von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder angeleitet wurden. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Ziehen Sie bei Fehlfunktionen den Netzstecker des Gerätes.
- Warten Sie nach Ziehen des Netzsteckers mindestens 5 Minuten, bevor Sie ihn wieder anschließen.

Sicherheits- und Umweltschutzanweisungen

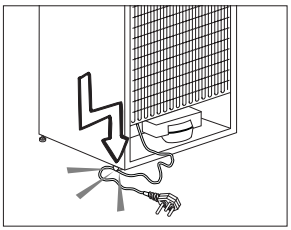
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht nutzen.
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen. Ziehen Sie beim Trennen niemals am Kabel, greifen Sie immer am Stecker.
- Wischen Sie den Netzstecker vor dem Einstecken mit einem trockenen Tuch ab.
- Schließen Sie den Kühlschrank nicht an lose Steckdosen an.
- Das Gerät muss bei Aufstellung, Wartungsarbeiten, Reinigung und bei Reparaturen vollständig vom Stromnetz getrennt werden.
- Falls das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie sämtliche Lebensmittel aus dem Kühlschrank.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Fach mit Leiterplatten im unteren hinteren Bereich des Gerätes (Abdeckung des Fachs mit der elektrischen Karte) (1) geöffnet ist.





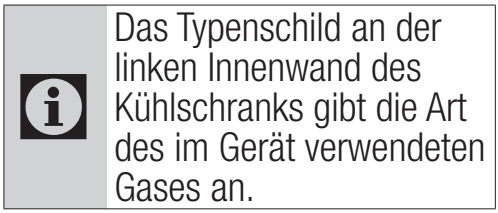
- Benutzen Sie keine Dampfreiniger oder ähnlichen Gerätschaften zum Reinigen oder Abtauen Ihres Gerätes. Der Dampf kann in Bereiche eindringen, die unter Spannung stehen. Kurzschlüsse oder Stromschläge können die Folge sein!
- Lassen Sie niemals Wasser direkt auf das Gerät gelangen; auch nicht zum Reinigen! Es besteht Stromschlaggefahr!
- Verwenden Sie das Produkt bei Fehlfunktionen nicht; es besteht Stromschlaggefahr! Wenden Sie sich als erstes an den autorisierten Kundendienst.
- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine geerdete

Steckdose. Die Erdung muss durch einen qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.
- Falls das Gerät über eine LED-Beleuchtung verfügt, wenden Sie sich zum Auswechseln sowie im Falle von Problemen an den autorisierten Kundendienst.
- Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit feuchten Händen! Sie können an Ihren Händen festfrieren!
- Geben Sie keine Flüssigkeiten in Flaschen oder Dosen in den Tiefkühlbereich. Sie können platzen!
- Geben Sie Flüssigkeiten in aufrechter Position in den Kühlschrank; zuvor den Deckel sicher verschließen.
- Sprühen Sie keine entflammbaren Substanzen in die Nähe des Gerätes, da sie Feuer fangen oder explodieren könnten.
- Bewahren Sie keine entflammbaren Materialien oder Produkte mit entflammbaren Gasen (Sprays etc.) im Kühlschrank auf.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter (z. B. Vasen) auf dem Gerät ab. Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten an unter Spannung stehende Teile gelangen, kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen, Schnee, direkten Sonnenlicht oder Wind aus; dies kann die elektrische Sicherheit gefährden. Verschieben Sie das Gerät nicht durch Ziehen an den Türgriffen. Die Griffe könnten sich lösen.
- Achten Sie darauf, dass weder Ihre Hände noch andere Körperteile von beweglichen Teilen im Inneren des Gerätes eingeklemmt oder gequetscht werden.
- Achten Sie darauf, nicht auf die Tür, Schubladen oder ähnliche Teile des Kühlschranks zu treten; lehnen Sie sich nicht daran an. Andernfalls könnte das Gerät umkippen, Teile könnten beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht einzuklemmen.



1.1.1 Wichtige Hinweise zum Kältemittel

Wenn das Gerät über ein Kühlsystem mit R600a-Gas verfügt, achten Sie darauf, das Kühlsystem und den dazugehörigen Schlauch während der Benutzung und des Transports nicht zu beschädigen. Dieses Gas ist leicht entflammbar. Bei Beschädigungen des Kühlsystems halten Sie das Gerät von potenziellen Zündquellen (z. B. offenen Flammen) fern und sorgen für eine gute Belüftung des Raumes.



1.1.2 Modelle mit Wasserspender

- Der Druck für die Kaltwasserzufuhr sollte maximal 90 psi (6,2 bar) betragen. Wenn der Wasserdruck in Ihrem Haushalt 80 psi (5,5 bar) übersteigt, verwenden Sie bitte ein Druckbegrenzungsventil in Ihrem Leitungssystems. Sollten Sie nicht wissen, wie der Wasserdruck gemessen wird, ziehen Sie bitte einen Fachinstallateur hinzu.
- Sollte für Ihr Leitungssystem das Risiko eines Wasserschlags (Druckstoß) bestehen, verwenden Sie stets eine geeignete Druckstoßsicherung. Wenden Sie sich bitte an einen Fachinstallateur, falls Sie sich über die Wasserschlaggefährdung in Ihrem Leitungssystem nicht sicher sein sollten.
- Nutzen Sie niemals die Warmwasserzufuhr für den Einbau. Treffen Sie geeignete Vorsichtsmaßnahmen zum Schutz der Leitungen gegen mögliches Einfrieren. Die für den Betrieb zulässige Wassertemperatur liegt im Bereich von mindestens 0,6°C (33°F) bis hin zu maximal 38°C (100°F).
- Nutzen Sie ausschließlich Trinkwasser.

1.2. Bestimmungsgemäßer Einsatz

- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Er eignet sich nicht zum kommerziellen Einsatz.
- Das Produkt sollte ausschließlich zum Lagern von Lebensmitteln und Getränken

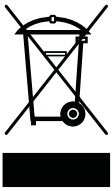
verwendet werden.
- Bewahren Sie keine empfindlichen Produkte, die kontrollierte Temperaturen erfordern (z. B. Impfstoffe, wärmeempfindliche Medikamente, Sanitätsartikel etc.) im Kühlschrank auf.
- Der Hersteller haftet nicht für jegliche Schäden, die durch Missbrauch oder falsche Handhabung entstehen.
- Originalersatzteile stehen für einen Zeitraum von 10 Jahre beginnend mit dem Kaufdatum zur Verfügung.

1.3. Sicherheit von Kindern

- Bewahren Sie Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Falls das Gerät mit einer abschließbaren Tür ausgestattet ist, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

1.4. Einhaltung von WEEE-Vorgaben und Altgeräteentsorgung

Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Gerät wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

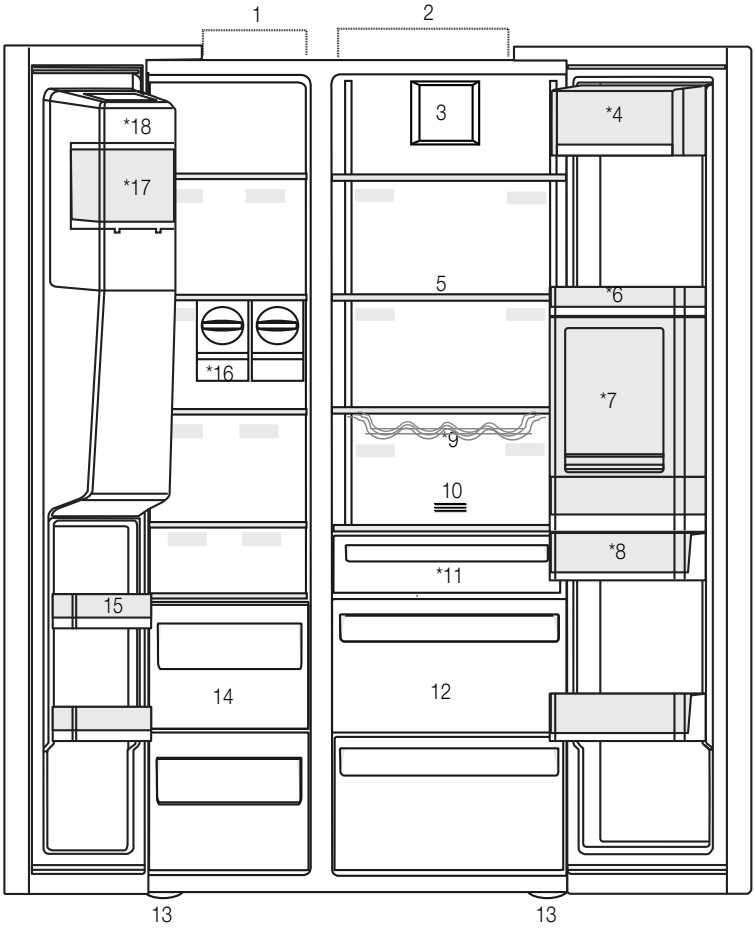
1.5. Einhaltung von RoHS-Vorgaben

- Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.6. Hinweise zur Verpackung

- Die Verpackungsmaterialien des Gerätes wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

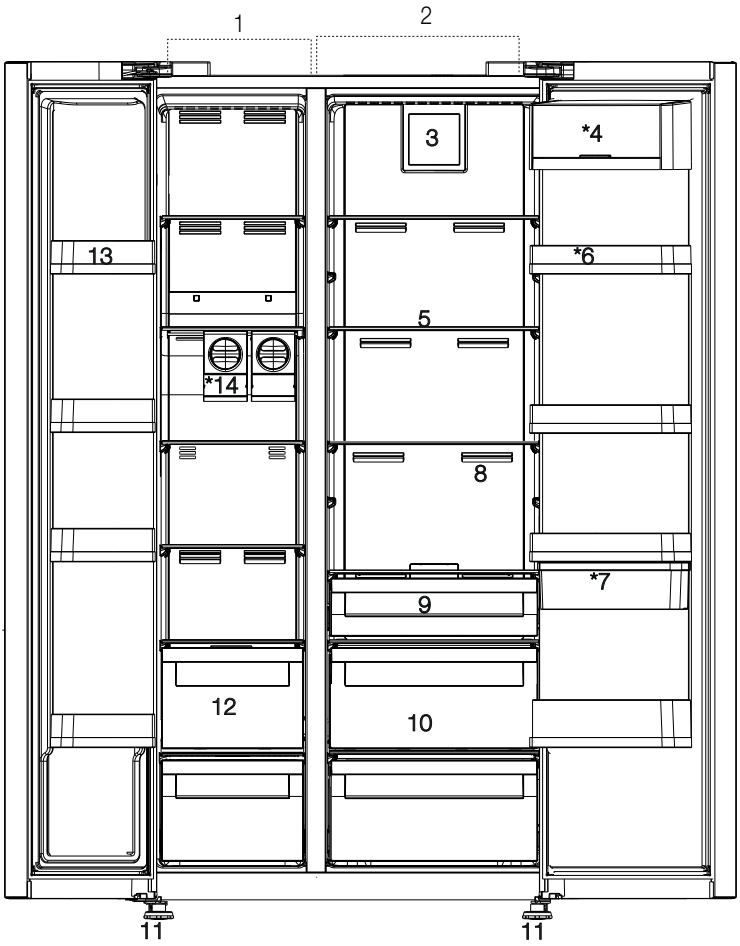
2 Ihr Kühlschrank



1- Tiefkühlbereich
2- Kühlbereich
3- Ventilator
4- Butter- und Käsefach
5- Glasregal
6- Kühlfach Türkästen
7- Minibar-Zubehör
8- Wassertank
9- Flaschenablage
10- Geruchfilter
11- Nullgrad-Fach
12- Gemüsefach
13- Einstellbare Füße
14- Fach für eingefrorene Lebensmittel
15- Kühlfach Türkästen
16- Eismatic
17- Eiseimer
18- Dekorativer Deckel der Eismaschine
*Optional

*Optional: In dieser Bedienungsanleitung sind die Formen schematisch und es ist möglich, dass diese mit Produkt nicht übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese für andere Modelle geltend.

2 Ihr Kühlschrank



*Optional: In dieser Bedienungsanleitung sind die Formen schematisch und es ist möglich, dass diese mit Produkt nicht übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese für andere Modelle geltend.

3 Montage

3.1. Richtiger Standort für Installation

Kontaktieren Sie für die Installation des Gerätes den Kundendienst. Um das Gerät in einen betriebsfähigen Zustand zu bringen, nutzen Sie die Informationen der Bedienungsanleitung und achten Sie darauf, dass die elektrische Installation und Wasserinstallation korrekt ist. Falls nicht wenden Sie sich an einen kompetenten Elektriker und Installateur, die die notwendigen Einrichtungen durchführen.

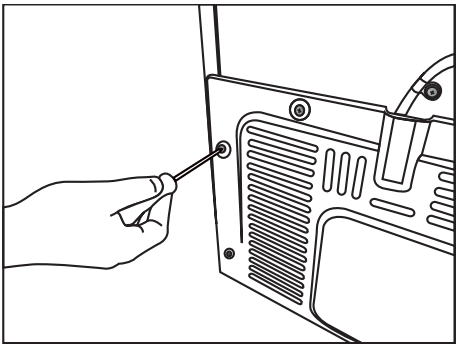
	**HINWEIS:** Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf Handhabungen von nicht kompetenten Personen zurückzuführen sind.
	**HINWEIS:** Während der Installation darf das Gerät nicht am Netz angeschlossen sein. Anderenfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen oder eine Lebensgefahr darstellen.
	**HINWEIS:** Falls die Türbreite nicht breit genug ist, um das Gerät durchzuführen, heben Sie die Tür des Geräts aus und versuchen Sie es seitlich durch zuschieben; falls dies auch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst.

- Um Schwankungen zu vermeiden, stellen Sie es auf eine gerade Fläche.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm entfernt von Wärmequellen, wie Heizkörper und Öfen und mindestens 5 cm von elektrischen Backöfen entfernt.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung oder Feuchtigkeit aus.
- Damit das Gerät effizient betrieben werden kann, muss in dessen Umgebung eine geeignete Luftzirkulation vorhanden sein. Falls das Gerät in eine Nische platziert werden soll, sollte zwischen der Decke und den Seitenwänden mit dem Gerät ein Hohlraum von mindestens 5 cm sein.
- Stellen Sie das Geräte nicht an Orte, wo die Temperaturen bis auf 10°C sinken können.

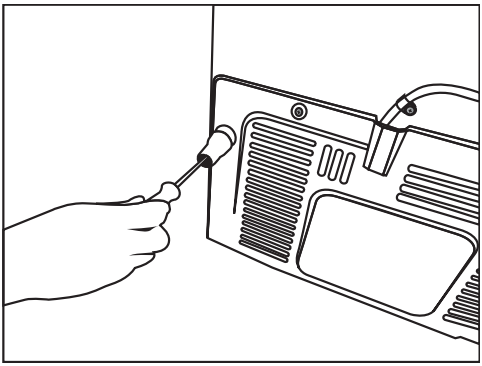
3.2. Anbringen der Kunststoffkeile

Für die Einhaltung des Abstands für den Luftkreislauf müssen zwischen dem Gerät und der Wand die Kunststoffkeile angebracht werden.

1. Zum Anbringen der Keile lösen Sie die Schrauben auf dem Gerät und schrauben Sie diese dann wieder zusammen mit den Kunststoffkeilen fest.

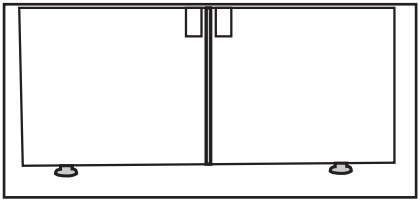


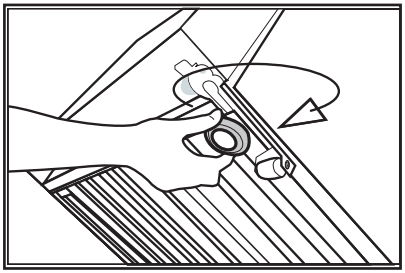
2. Bringen Sie 2 Kunststoffkeile wie in der Abbildung dargestellt, am j Lüftungsöffdeckel an.



3.3. Einstellung der Füße

Falls Ihr Gerät an seinem Platz nicht ausbalanciert steht, können Sie die Vorderfüße durch das Drehen nach rechts und links einstellen.





Zur vertikalen Einstellung der Türen

Lösen Sie die unteren Befestigungsschrauben

Drehen Sie die Einstellmutter (im Uhrzeigersinn/ gegen den Uhrzeigersinn) entsprechend der Türposition

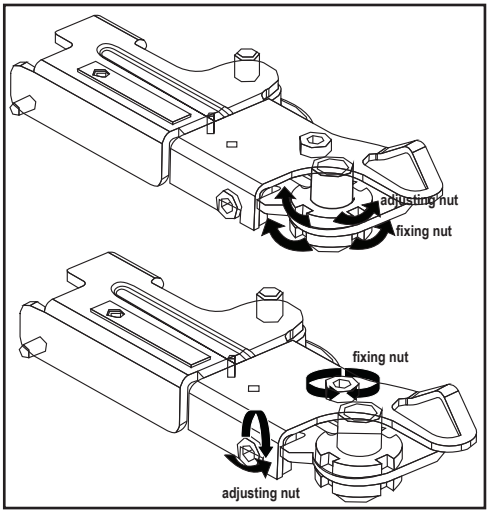
Ziehen Sie die Befestigungsmutter fest, wenn die Tür in die endgültige Position gebracht wurde

Zur horizontalen Einstellung der Türen

Lösen Sie die oberen Befestigungsschrauben

Drehen Sie die Einstellschraube (im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn) an der Seite entsprechend der Türposition

Ziehen Sie die Befestigungsschraube oben fest, wenn die Tür in die endgültige Position gebracht wurde



3.4. Elektrischer Anschluss

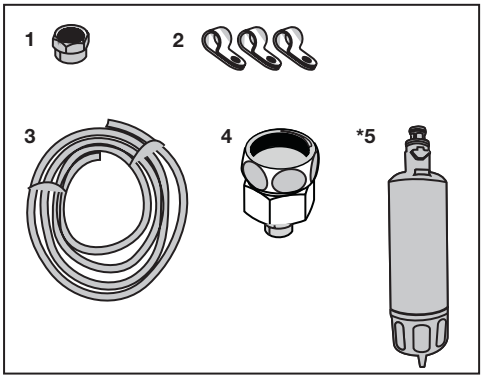
	**HINWEIS:** Zum Anschluss dürfen keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen verwendet werden.
	**HINWEIS:** Beschädigte elektrische Kabel sollten vom Kundendienst gewechselt werden.
	Falls zwei Kühlgeräte nebeneinander aufgestellt werden, sollte zwischen ihnen ein Abstand von 4 cm eingehalten werden.

- Für Schäden, die auf einen Betrieb des Geräts ohne Erdung oder elektrischen Anschlusses gemäß der regionalen Richtlinie zurückgeführt werden können, übernimmt der Hersteller keine Verantwortung.
- Das Elektrokabel muss nach der Aufstellung leicht zugänglich sein.
- Schließen Sie die Stromversorgung, welches bei Ihrem Kühlschranks bei 220-240V /50 Hz liegt, an eine Steckdose mit Erdung an. Die Steckdose sollte eine Sicherung von 10-16 A besitzen.
- Zwischen dem Kühlschrank und der Wandsteckdose sollte keine Mehrfachsteckdose mit oder ohne Verlängerungskabel verwendet werden.

3.5. Wasseranschluss (Diese Eigenschaft ist optional)

HINWEIS: Während dem Anschluss sollte der Stecker des Geräts und falls vorhanden der von der Wasserpumpe ausgesteckt sein.

Die Anschlüsse an das Leitungswasser, der Filter und der Wassergallone sollte vom Kundendienst durchgeführt werden. Je nach Modell können Sie Ihr Gerät an die Gallone oder direkt an die Wasserversorgung anschließen. Zur Durchführung der Verbindung müssen Sie vorher den Wasserschlauch an das Gerät anschließen.
Je nach Modell prüfen Sie bitte ob folgende Teile mit der Lieferung Ihres Produkts angekommen sind oder nicht:

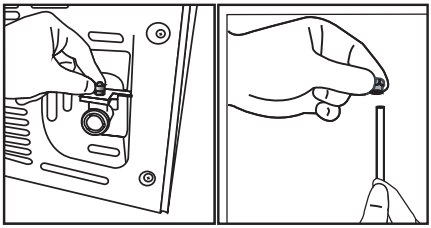


1. Anschlussmuffe (1 Stück): Wird zum Verbinden des Wasserschlauchs am Rückteil des Geräts verwendet.
2. Schlauchbefestigungsklammer (3 Stück): Wird verwendet um den Wasserschlauch an der Wand zu befestigen.
3. Wasserschlauch (1 Stück 5 Meter, Radius 1/4 Zoll): Wird für die Wasserverbindungen verwendet.
4. Wasserhahnadapter (1 Stück): Einen poröser Filter, der zum Anschluss für die Kaltwasserleitung verwendet wird.
5. Wasserfilter (1 Stück *Optional): Wird zum Anschluss des Leitungswassers an das Gerät verwendet. Falls ein Anschluss an die Gallone vorhanden ist, besteht keine Notwendigkeit für den Einsatz eines Wasserfilters.

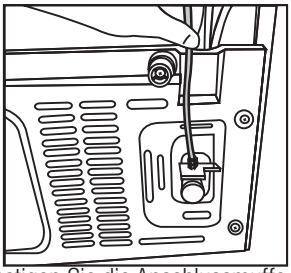
3.6. Anschluss des Wasserschlauchs an das Gerät

Zum Verbinden des Geräts an den Wasserschlauch führen Sie bitte folgende Anweisungen durch.

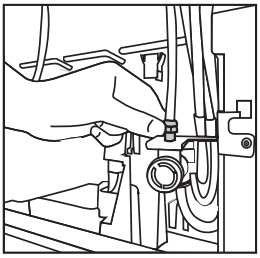
1. Nehmen Sie die Anschlussmuffe am Adapter vom Schlauchende, dass an der Rückseite des Geräts angebracht ist, ab und schieben Sie die Anschlussmuffe auf den Wasserschlauch.



2. Befestigen Sie den Wasserschlauch durch das Drücken nach unten fest an den Adapter am Schlauchende.



3. Befestigen Sie die Anschlussmuffe am Adapter mit dem Schlauchende. Sie können die Anschlussmuffe mithilfe eines Rohrschlüssels oder einer Zange montieren.



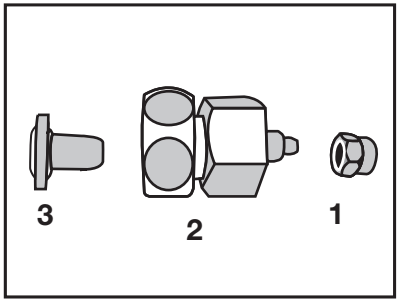
4. Falls das andere Ende des Schlauchs an das Leitungswasser angeschlossen werden soll (siehe Kapitel 3.7); falls es an eine Gallone angeschlossen werden soll muss es an die Wasserpumpe angeschlossen werden (siehe Kapitel 3.8).

3.7. Anschluss ans Leitungswasser

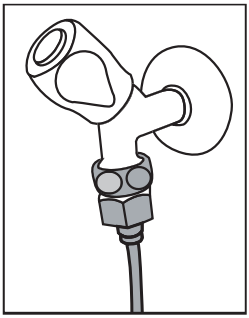
(Diese Eigenschaft ist optional)

Falls Sie das Gerät, angeschlossen an die Kaltwasserleitung benutzen möchten, müssen Sie an Ihre Kaltwasserleitung im Haus, ein Verbindungsstück für ein 1/2" Ventil anbringen. Falls dieses Verbindungsstück nicht vorhanden ist oder Sie sich nicht sicher sind, sollten Sie sich an einen kompetenten Installateur wenden.

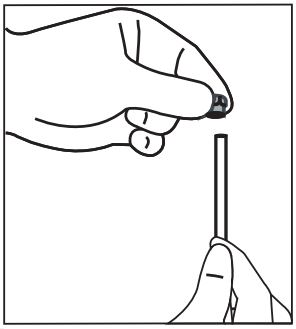
1. Trennen Sie die Anschlussmuffe (1) vom Wasserhahnadapter (2).



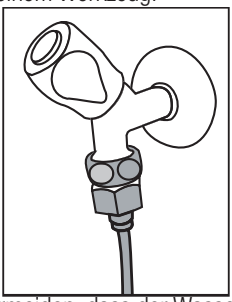
2. Schließen Sie den Wasserhahnadapter an das Ventil vom Leitungswasser.



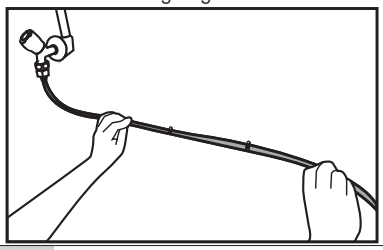
3. Stecken Sie die Anschlussmuffe auf den Wasserschlauch.



4. Befestigen Sie die Anschlussmuffe manuell/ oder mit einem Werkzeug.



5. Um zu vermeiden, dass der Wasserschlauch beschädigt wird, sich verschiebt oder aus Versehen sich löst, befestigen Sie die Klammern an die geeigneten Plätze.



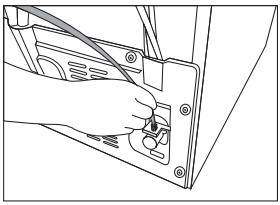
HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass nach dem Öffnen des Wasserhahns, an beiden Enden kein Wasserleck vorhanden ist. Im Falle von einer Leckage schließen Sie sofort das Ventil und ziehen Sie alle Verbindungsstellen mit dem Rohrschlüssel oder einer Zange fest.

3.8. Für Geräte mit dem Einsatz von Wassergallonen

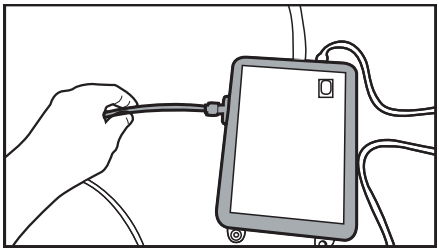
(Diese Eigenschaft ist optional)

Um das Gerät an eine Gallone anzuschließen, benötigen Sie eine vom Kundendienst empfohlene Wasserpumpe.

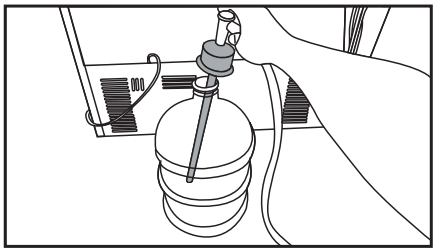
1. Nach dem Anschließen des Schlauchendes, welches aus der Pumpe (siehe 3.6) kommt an das Gerät, folgen Sie den folgenden Anweisungen.



2. Schließen Sie das andere Ende des Wasserschlauchs an der Wasserpumpe an, indem Sie den Schlauch in den Schlauchanschluss der Pumpe schieben.



3. Befestigen sie den Schlauch der Pumpe indem Sie es in die Gallone stecken.



4. Nach Abschluss der Verbindung, stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie die Pumpe ein.

	Nachdem Sie die Pumpe eingeschaltet haben, warten Sie für einen effizienten Betrieb 2-3 Minuten.
	Beim Anschliessen des Wassers folgen Sie den Anleitungen in der Bedienungsanleitung.
	Falls Sie das Gerät mit einer Gallone verwenden werden, benötigen Sie keinen Wasserfilter.

3.9 Wasserfilter

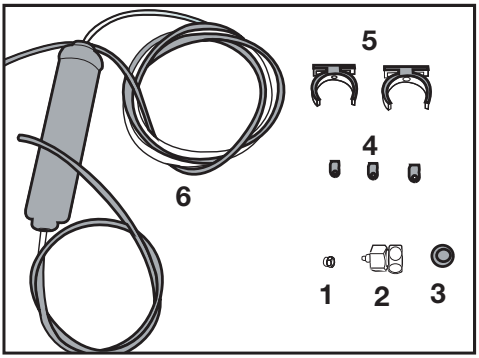
(Diese Eigenschaft ist optional)

Je nach Modell wird ein externer oder interner Filter vorhanden sein. Um den Wasserfilter anzubringen führen Sie folgende Anweisungen durch.

3.9.1.Die Montage des externen Filters an die Wand (diese Eigenschaft ist optionell)

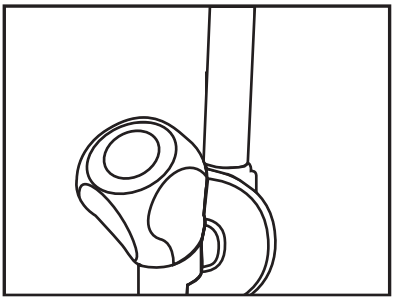
HINWEIS: Montieren Sie den Filter auf das Gerät.

Je nach Modell prüfen Sie bitte ob folgende Teile mit der Lieferung Ihres Produkts angekommen sind oder nicht:

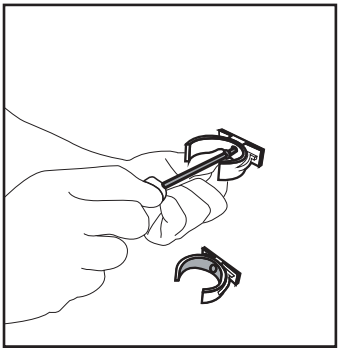


1. Anschlussmuffe (1 Stück): Wird zum Verbinden des Wasserschlauchs am Rückteil des Geräts verwendet.
2. Wasserhahnadapter (1 Stück): Wird für den Anschluss der Kaltwasserleitung verwendet.
3. Poröse Filter (1 Stück)
4. Schlauchbefestigungsklammer (3 Stück): Wird verwendet um den Wasserschlauch an der Wand zu befestigen.
5. Filterverbindungsapparat (2 Stück): Wird für die Wandmontage verwendet.
6. Wasserfilter (1 Stück): Um das Leitungswasser an das Gerät anzuschließen. Falls ein Anschluss an die Gallone vorhanden ist, ist kein Wasserfilter notwendig.

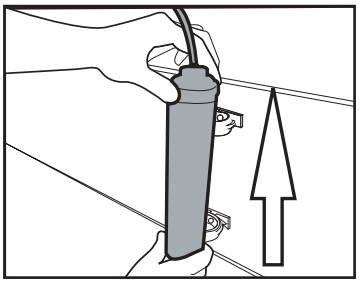
1. Schließen Sie den Wasserhahnadapter an das Ventil vom Leitungswasser.
2. Legen Sie einen Platz für das externe Filter fest. Filterverbindungsapparat (5) an die Wand montieren.
3. Bringen Sie den Verbindungsapparat, wie auf dem Etikett auf dem Filter angezeigt, senkrecht an. (6)

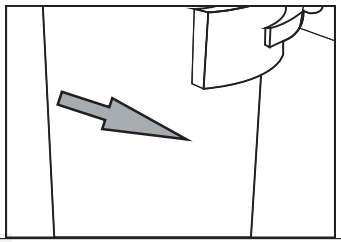


4. Schließen Sie den Wasserschlauch, der vom oberen Teil des Filters herausführt, an der Wasserverbindung des Geräts, an.



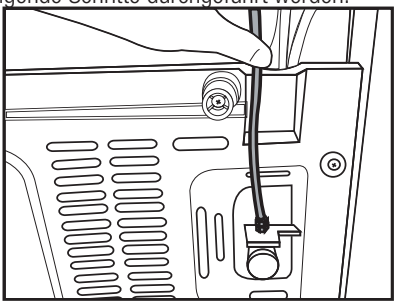
Nach Abschluss der Verbindung sollte die Ansicht wie in der folgenden Abbildung dargestellt sein.



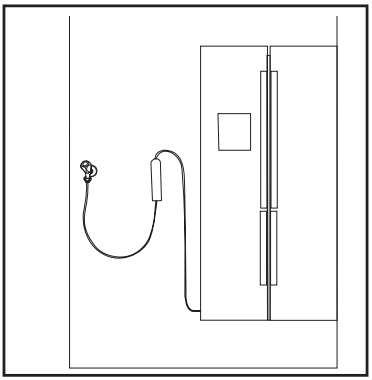


3.9.2.Interne Filter

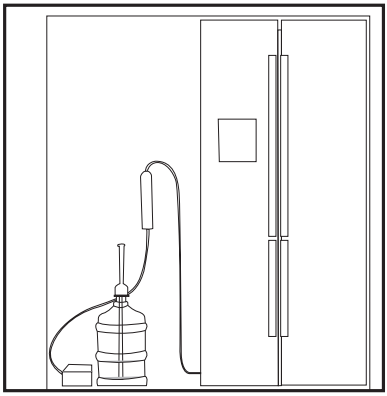
Da der interne Filter, bei der Lieferung nicht im Gerät montiert sein wird, müssen für die Vorbereitung folgende Schritte durchgeführt werden.



Wasserleitung:



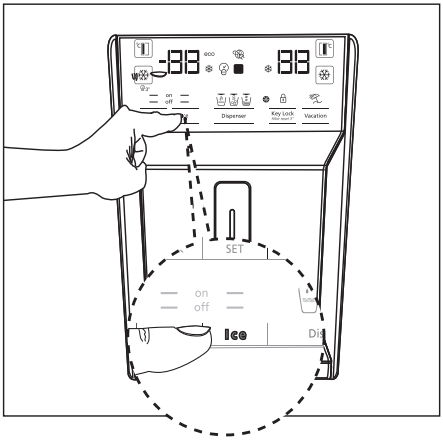
Gallonen-Leitung:



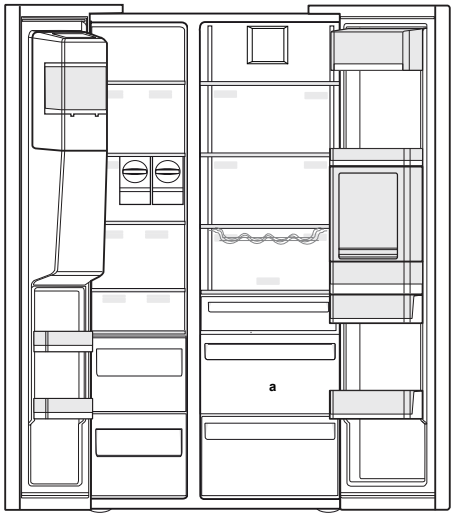


Verwenden Sie die ersten 10 Gläser Wasser nach Anbringung des Filters nicht.

1. Für die Installation des Filters “Ice Off” (Eis Aus) Anzeige aktiv sein. Der Wechsel der Anzeige zwischen EIN - AUS kann durch Drücken der Taste “Ice”(Eis) getätigt werden.

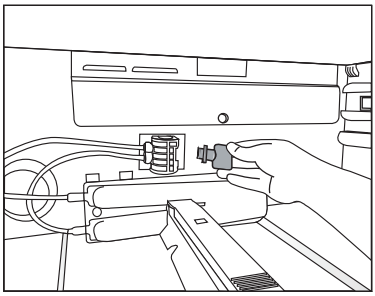


2. Um an den Wasserfilter zu gelangen, entfernen Sie das Gemüsefach (a).

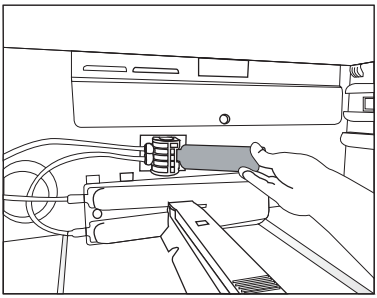


3. Ziehen Sie den Bypass-Deckel des Wasserfilters an sich selbst.

	Es ist normal, dass nachdem Entfernen des Deckels einige Wassertropfen vorhanden sind.



4. Verriegeln sie den Deckel des Wasserfilters indem Sie es in die Vorrichtung setzen und nach vorne schieben.



5. Drücken Sie nochmals die Taste “Ice” (Eis) auf dem Bildschirm und verlassen Sie den “Ice Off” (Eis Aus) Modus.

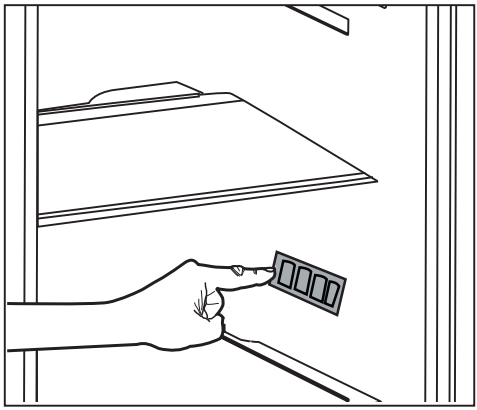
	Der Wasserfilter reinigt manche Fremdpartikel im Wasser. Es reinigt nicht die Mikroorganismen.
	Zur Aktivierung der Filterwechseldauer siehe Kapitel 5.2.

4 Vorbereitung

4.1. Energiesparmaßnahmen

Da es dem Gerät schaden könnte, ist es nicht geeignet, dass das Gerät an die Energiesparsysteme angeschlossen wird.

- Halten Sie die Türen nicht für längere Zeit offen.
- Stellen Sie keine warmen Speisen oder Getränke in den Kühlschrank.
- Ihren Kühlschrank nicht überfüllen, dies würde den Luftstrom behindern und die Kühlungskapazität reduzieren.
- Der aufgeführte Energieverbrauch Ihres Kühlschranks, wurde ohne Schublade des Gefrierteils und mit den zwei unteren Schubladen sowie maximal gefüllt mit Lebensmittel ermittelt. Es bestehen keine Einschränkungen, das obere Glasfach je nach Form und Größe der gefrorenen Lebensmittel zu nutzen.
- Je nach Eigenschaften Ihres Geräts: Gefrorene Lebensmittel im Kühlschrank aufzutauen, führt zu Energieersparnissen und schützt die Qualität Ihrer Lebensmittel.
- Für einen energieeffizienten Betrieb und die qualitätsgerechte Lagerung des Gefriergut sind stets die mit dem Gefrierschrank gelieferten Körbe/Schübe zu verwenden.
- Ein direkter Kontakt des Gefrierguts mit dem Temperatursensor im Gefrierschrank kann zu einem erhöhten Energieverbrauch des Geräts führen. Daher muss solch ein Kontakt mit einem oder mehreren Sensoren vermieden werden.
- Vermeiden Sie Berührungen der Lebensmittel mit dem Temperaturfühler.



4.2. Erstanwendung

Vor der Benutzung Ihres Kühlschranks, lesen Sie die “Anweisungen zur Sicherheit und zum Umweltschutz” und die Anweisungen im Abschnitt “Installation”.

- Lassen Sie das Gerät für 6 Stunden ohne Lebensmittel laufen und öffnen Sie die Tür während dieser Dauer nicht, falls nicht unbedingt nötig.

Sobald der Kompressor sich einschaltet, werden Sie ein Geräusch hören. Verdichtete Flüssigkeiten und Gase im Kühlungssystem, geben auch Geräusche ab, wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist, dies ist normal.

Die vorderen Kanten des Kühlschranks erwärmen sich, dies ist normal. Diese Bereiche wurden so konzipiert, dass sie sich erwärmen, um eine Kondensation zu vermeiden.

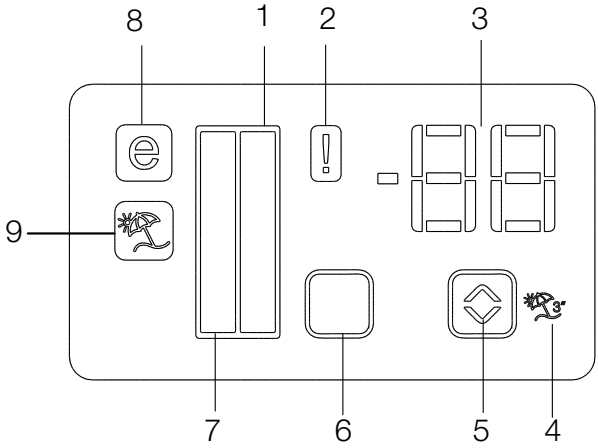
Bei einigen Modellen schaltet sich das Armaturenbrett 5 Minuten nach dem Schließen der Tür automatisch ab. Es schaltet sich wieder an, wenn die Tür geöffnet wurde oder indem man auf einen beliebigen Schalter drückt.men, um eine Kondensation zu vermeiden.

5 Nutzung des Geräts

5.1. Anzeigetafel

Die Anzeigetafel kann je nach Modell Ihres Geräts Unterschiede vorweisen.

Die visuellen und akustischen Funktionen Ihrer Anzeigetafel helfen Ihnen bei der Nutzung Ihres Kühlschranks.



1. Anzeige Kühlbereich
2. Anzeige Fehlerzustand
3. Temperaturanzeige
4. Ferienfunktion-Taste
5. Temperatureinstellungsknopf
6. Bereichsauswahl-Taste
7. Anzeige Tiefkühlbereich-Schubladen
8. Anzeige Eco-Modus
9. Ferienfunktion-Taste

***optional**

***Optional:** Die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Symbole sind als Beispiele aufgeführt, es ist möglich, dass diese nicht voll und ganz mit Ihrem Gerät übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese Symbole für andere Modelle geltend.

1. Anzeige Kühlbereich
Beim Einstellen des Kühlungsbereichs brennt das Licht des Kühlbereichs.

2. Anzeige Fehlerzustand
Falls Ihr Kühlschrank nicht ausreichend kühlt oder ein Sensordefekt zustande kommt, schaltet sich diese Anzeige ein. Wenn diese Anzeige aktiviert ist, wird in der Temperaturanzeige des Gefrierfachs "E", in der Temperaturanzeige des Kühlfachs Zahlen wie "1, 2, 3 ..." angezeigt. Die Zahlen in diesen Anzeigen geben dem Personal des Kundendienstes Hinweise zum Fehler.

3. Temperaturanzeige
Zeigt die Temperaturen des Gefrier- und Kühlfachs an.

4.Ferienfunktion-Taste
Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Ferientaste 3 Sekunden lang. Wenn die Ferienfunktion aktiviert ist, zeigt die Temperaturanzeige des Kühlfachs "- -" an und es finden im Kühlfach keine aktiven Kühlungsprozesse statt. Bei dieser Funktion ist es nicht geeignet, dass Sie Lebensmittel im Kühlfach lagern. Die anderen Fächer werden in den entsprechend eingestellten Temperaturen, weiterhin kühlen.
Um diese Funktion auszuschalten, drücken Sie nochmals auf die Ferien-Taste ( ).

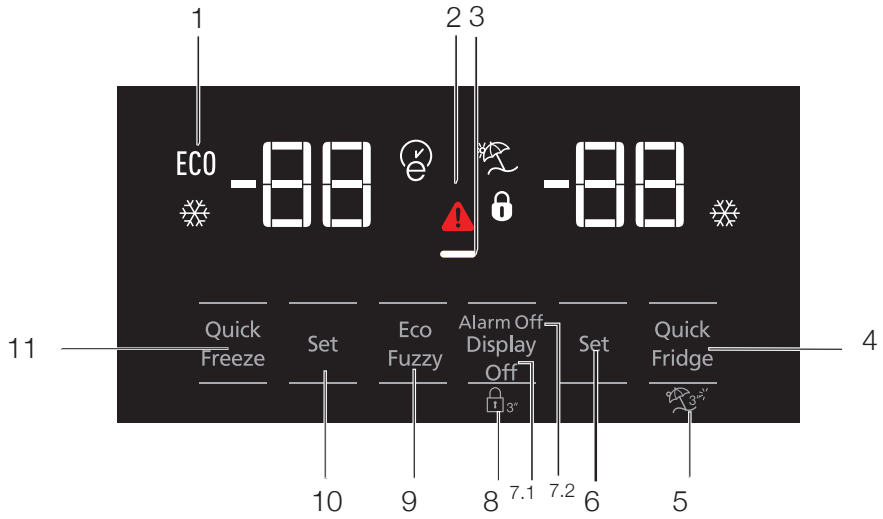
5. Temperatureinstellungsknopf
Ändert die Temperatur zwischen -24°C ..... -18°C und 8°...1°C.

6. Bereichsauswahl-Taste
Um zwischen dem Kühl- und dem Gefrierbereich zu wechseln, drücken Sie auf die Bereichsauswahl-Taste des Kühlschranks.

7. Anzeige Tiefkühlbereich-Schubladen
Beim Einstellen des Gefrierbereichs brennt das Licht des Kühlbereichs.

8. Anzeige Eco-Modus
Zeigt an, dass der Kühlschrank im Energiespar-Modus betrieben wird. Diese Anzeige wird aktiv, wenn der Gefrierbereich auf die Temperatur -18°C eingestellt ist.

9.Ferienfunktion-Taste
Zeigt an, dass die Ferienfunktion aktiv ist.



1. Ökonomischer Einsatz
2. Hohe Temperatur / Fehleralarm
3. Energiesparfunktion (Display aus)
4. Schnellkühlen
5. Urlaubsfunktion
6. Kühlbereichtemperatureinstellung
7. Energiesparen (Display aus) / Alarm-aus-Warnung
8. Bedienfeldsperre
9. Öko-Fuzzy
10. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung
11. Schnellgefrieren

***Optional:** Die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Symbole sind als Beispiele aufgeführt, es ist möglich, dass diese nicht voll und ganz mit Ihrem Gerät übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese für andere Modelle geltend.

1. Ökonomischer Einsatz

Dieses Zeichen leuchtet auf, wenn die Temperatur des Tiefkühlbereichs auf -18 °C eingestellt ist; dies ist die ökonomischste Einstellung. (ECO) Die Öko-Anzeige erlischt, wenn Schnellkühlen oder Schnellgefrieren ausgewählt werden.

2. Stromausfall-/Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige

Diese Anzeige (⚠) leuchtet bei Temperaturfehlern oder Fehleralarmen auf. Wenn Sie sehen, dass diese Anzeige leuchtet, beachten Sie bitte den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in dieser Anleitung.

Diese Anzeige leuchtet bei einem Stromausfall, zu hohen Innentemperaturen und sonstigen Fehler. Bei längeren Stromausfällen blinkt die höchste Temperatur, die der Tiefkühlbereich erreichen kann, in der digitalen Anzeige. Drücken Sie nach Kontrolle der Lebensmittel im Tiefkühlfach zum Aufheben des Alarms die Alarm-aus-Taste.

Bitte beachten Sie den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in Ihrer Anleitung, falls Sie bemerken, dass diese Leuchte eingeschaltet ist.

3. Energiesparfunktion (Display aus)

Falls die Gerätetüren lange Zeit geschlossen bleiben, wird die Energiesparfunktion automatisch aktiviert und das Energiesparsymbol leuchtet. Bei aktiver Energiesparfunktion erlöschen sämtliche Display-Symbole mit Ausnahme des Energiesparsymbols. Die Energiesparfunktion wird aufgehoben, sobald Tasten betätigt werden oder die Tür geöffnet wird. Das Display zeigt wieder die normalen Symbole.
Die Energiesparfunktion wird während der Lieferung ab Werk aktiviert und kann nicht aufgehoben werden.

4. Schnellkühlen

Wenn die Schnellkühlfunktion eingeschaltet ist, leuchtet die Schnellkühlanzeige (❄) auf und die Temperaturanzeige des Kühlbereichs zeigt den Wert 1. Drücken Sie zum Abbrechen dieser Funktion erneut die Schnellkühltaste. Die Schnellkühlanzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt.
Die Schnellkühlfunktion wird nach 1 Stunde automatisch abgebrochen, sofern sie nicht zuvor bereits manuell abgebrochen wurde. Zum Kühlen großer Mengen frischer Lebensmittel drücken Sie die Schnellkühltaste, bevor Sie Lebensmittel in den Kühlbereich geben.

5. Urlaubsfunktion

Drücken Sie zum Aktivieren der Urlaubsfunktion 3 Sekunden die Schnellkühlen-Taste; dadurch wird die Urlaubsmodusanzeige (🏖) aktiviert. Wenn die Urlaubsfunktion aktiv ist, zeigt die Temperaturanzeige des Kühlbereichs „- -“ und der Kühlbereich wird nicht gekühlt. Diese Funktion ist nicht geeignet, um Lebensmittel im Kühlbereich aufzubewahren. Andere Bereiche werden entsprechend der für den jeweiligen Bereich eingestellten Temperatur weiterhin gekühlt.
Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die Urlaubstaste noch einmal.

6. Kühlbereichtemperatureinstellung

Nach Betätigung der Taste kann die Kühlbereichtemperatur entsprechend auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 oder 1 eingestellt werden. (🌡)

7. 1 Energiesparen (Display aus)

Bei Betätigung dieser Taste (▬) leuchtet das Energiesparsymbol (▬) auf und die Energiesparfunktion wird aktiviert. Mit Aktivierung der Energiesparfunktion werden alle anderen Symbole am Display abgeschaltet. Wird bei aktiver Energiesparfunktion eine Taste gedrückt oder die Tür geöffnet, schaltet sich die Energiesparfunktion aus und alle Displaysignale kehren in den Normalzustand zurück. Durch erneute Betätigung dieser Taste (▬) werden das Energiesparsymbol und die Energiesparfunktion deaktiviert.

7.2 Alarm-aus-Warnung

Bei einem Stromausfall/Temperaturalarm drücken Sie nach Befüllen des Tiefkühlbereichs mit Lebensmitteln die Alarm-aus-Taste zum Aufheben der Warnung.

8. Bedienfeldsperre

Halten Sie gleichzeitig die Anzeige-Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Das Bedienfeldsperre-Symbol leuchtet auf und die Bedienfeldsperre wird aktiviert; die Tasten können bei einer aktivierten Bedienfeldsperre nicht betätigt werden. Halten Sie gleichzeitig die Anzeige-Aus-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt. Das Bedienfeldsperre-Symbol erlischt, die Bedienfeldsperre wird abgeschaltet. Drücken Sie die Anzeige-Aus-Taste, um Änderungen an der Temperatureinstellung des Kühlschranks zu verhindern.

9. Öko-Fuzzy

Zum Aktivieren der Öko-Fuzzy-Funktion halten Sie die Öko-Fuzzy-Taste 1 Sekunde lang gedrückt. Wenn diese Funktion aktiv ist, wechselt der Tiefkühlbereich nach mindestens 6 Stunden in den Ökomodus, die Öko-Anzeige leuchtet auf. Zum Deaktivieren der Öko-Fuzzy-Funktion () halten Sie die Öko-Fuzzy-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt.

Wenn die Öko-Fuzzy-Funktion aktiv ist, leuchtet die Anzeige nach 6 Stunden auf.

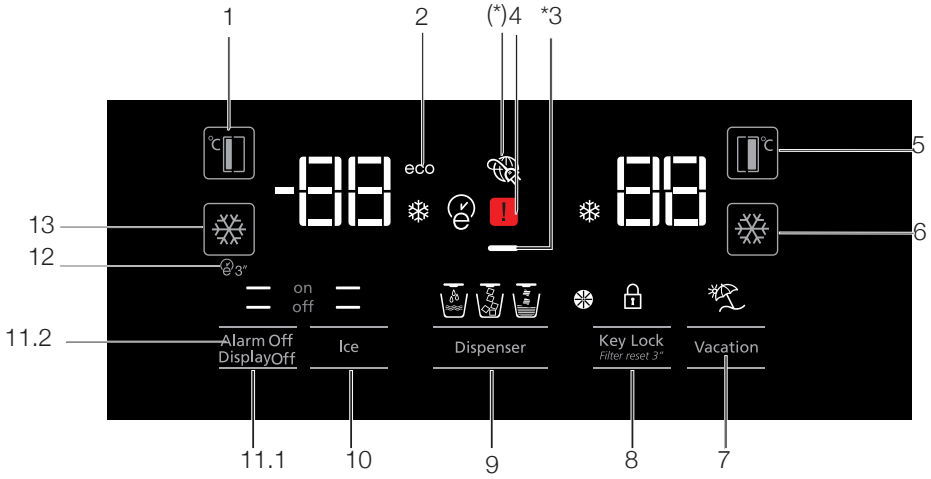
10. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist einstellbar. Mit der Taste kann die Temperatur des Tiefkühlbereichs auf -18, -19, -20, -21, -22, -23 oder -24 eingestellt werden.

11. Schnellgefrieren

Drücken Sie zum Schnellgefrieren die Taste; dadurch wird die Schnellgefrieranzeige () aktiviert.

Wenn die Schnellgefrierfunktion eingeschaltet ist, leuchtet die Schnellgefrieranzeige auf und die Temperaturanzeige des Tiefkühlbereichs zeigt den Wert -27. Zum Aufheben dieser Funktion drücken Sie die Schnellgefriertaste () noch einmal. Die Schnellgefrieranzeige erlischt, die normalen Einstellungen werden wiederhergestellt. Die Schnellgefrierfunktion wird nach 24 Stunden automatisch abgebrochen, sofern sie nicht zuvor bereits manuell abgebrochen wurde. Zum Einfrieren großer Mengen frischer Lebensmittel drücken Sie die Schnellgefriertaste, bevor Sie Lebensmittel in den Tiefkühlbereich geben.



1. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung
2. Ökomodus
3. Energiesparfunktion (Display aus)
4. Stromausfall-/Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige
5. Kühlbereichtemperatureinstellung
6. Schnellkühlen
7. Urlaubsfunktion
8. Bedienfeldsperre / Filterwechselalarm abbrechen
9. Wasser- / Zerstoßenes-Eis- / Eiswürfel-Auswahl
10. Eisbereiter ein/aus
11. Anzeige ein/aus Alarm-aus-Warnung
12. Auto-Öko
13. Schnellgefrieren

***Optional:** Die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Symbole sind als Beispiele aufgeführt, es ist möglich, dass diese nicht voll und ganz mit Ihrem Gerät übereinstimmen. Falls bei Ihrem Gerät die aufgeführten Teile nicht vorhanden sind, sind diese für andere Modelle geltend.

Nutzung des Geräts

1. Tiefkühlbereichtemperatureinstellung

Mit der Taste ( ) kann die Temperatur des Tiefkühlbereichs durchlaufend auf -18, -19, -20, -21, -22, -23 oder -24 eingestellt werden.

2. Ökomodus

Zeigt an, dass der Kühlschrank im Energiesparmodus läuft. Diese Anzeige leuchtet auf, wenn die Temperatur des Tiefkühlbereiches auf -18 °C eingestellt ist oder das Gerät mit der Öko-Extra-Funktion besonders energiesparend arbeitet. (ECO)

3. Energiesparfunktion (Display aus)

Falls die Gerätetüren lange Zeit geschlossen bleiben, wird die Energiesparfunktion automatisch aktiviert und das Energiesparsymbol leuchtet. Bei aktiver Energiesparfunktion erlöschen sämtliche Display-Symbole mit Ausnahme des Energiesparsymbols. Die Energiesparfunktion wird aufgehoben, sobald Tasten betätigt werden oder die Tür geöffnet wird. Das Display zeigt wieder die normalen Symbole.
Die Energiesparfunktion wird während der Lieferung ab Werk aktiviert und kann nicht aufgehoben werden.

4. Stromausfall-/Hochtemperatur-/Fehler-Warnanzeige

Diese Anzeige ( ) leuchtet bei Temperaturfehlern oder Fehleralarmen auf. Wenn Sie sehen, dass diese Anzeige leuchtet, beachten Sie bitte den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in dieser Anleitung.

Diese Anzeige leuchtet bei einem Stromausfall, zu hohen Innentemperaturen und sonstigen Fehler. Bei längeren Stromausfällen blinkt die höchste Temperatur, die der Tiefkühlbereich erreichen kann, in der digitalen Anzeige. Drücken Sie nach Kontrolle der Lebensmittel im Tiefkühlfach zum Aufheben des Alarms die Alarm-aus-Taste.

Bitte beachten Sie den Abschnitt „Empfohlene Problemlösungen“ in Ihrer Anleitung, falls Sie bemerken, dass diese Leuchte eingeschaltet ist.

5. Kühlbereichtemperatureinstellung

Nach Betätigung der Taste ( ) kann die Kühlbereichtemperatur entsprechend auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 etc. eingestellt werden.

6. Schnellkühlen

Drücken Sie die Taste zum Schnellkühlen; dadurch wird die Schnellkühlanzeige ( ) aktiviert.

Zum Deaktivieren dieser Funktion drücken Sie die Taste noch einmal.

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie frische Lebensmittel in den Kühlbereich geben oder Lebensmittel schnell herunterkühlen möchten. Wenn diese Funktion aktiv ist, arbeitet Ihr Kühlschrank 1 Stunde lang intensiver.

7. Urlaubsfunktion

Wenn die Urlaubsfunktion ( ) aktiv ist, zeigt die Temperaturanzeige des Kühlbereichs „- -“ und der Kühlbereich wird nicht gekühlt. Diese Funktion ist nicht geeignet, um Lebensmittel im Kühlbereich aufzubewahren. Andere Bereiche werden entsprechend der für den jeweiligen Bereich eingestellten Temperatur weiterhin gekühlt.

Zum Abbrechen dieser Funktion drücken Sie die Urlaubstaste noch einmal. ( )

8. Bedienfeldsperre / Bedienfeldsperre / Filterwechselalarm abbrechen

Drücken Sie zum Aktivieren der Bedienfeldsperre die Bedienfeldsperrtaste ( ). Mit dieser Funktion können Sie verhindern, dass die Temperatureinstellungen des Kühlschranks geändert werden. Der Filter des Kühlschranks muss alle sechs Monate ausgetauscht werden. Wenn Sie die Anweisungen in Abschnitt 5.2 befolgen, berechnet der Kühlschrank die verbleibende Dauer automatisch und bei Ablauf leuchtet die Filterwechselanzeige ( ) auf.

Halten Sie die Taste ( ) zum Abschalten der Filterwarnleuchte 3 Sekunden gedrückt.

9. Wasser- / Zerstoßenes-Eis- / Eiswürfel-Auswahl

Navigieren Sie mit der Zifferntaste 8 zu Wasser ( ), Eiswürfeln ( ) oder zerstoßenem Eis ( ).

Die aktive Anzeige bleibt erleuchtet.

10. Eisbereiter ein/aus

Drücken Sie die Taste () zum Abbrechen (off —) oder Aktivieren (on —) des Eisbereiters.

11.1 Anzeige ein/aus

Drücken Sie die Taste (— off) zum Abbrechen (XX) oder Aktivieren (— on) der Anzeige.

11.2 Alarm-aus-Warnung

Bei einem Stromausfall/Temperaturalarm drücken Sie nach Befüllen des Tiefkühlbereichs mit Lebensmitteln die Alarm-aus-Taste zum Aufheben der Warnung.

12. Auto-Öko

Drücken Sie die Auto-Öko-Taste ( 3") zum Aktivieren dieser Funktion 3 Sekunden lang gedrückt. Falls die Tür lange Zeit geschlossen bleibt, während diese Funktion aktiviert ist, wechselt der Kühlbereich in den Ökomodus. Zum Abschalten dieser Funktion drücken Sie die Taste noch einmal.

Wenn die Auto-Öko-Funktion aktiv ist, leuchtet die Anzeige nach 6 Stunden auf. ()

13. Schnellgefrieren

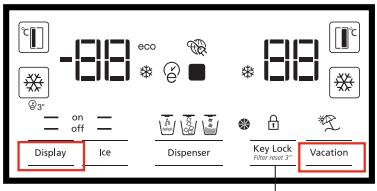
Drücken Sie die Taste () zum Schnellgefrieren. Zum Deaktivieren der Funktion drücken Sie die Taste noch einmal.

5.2. Aktivierung des Warnsignals zum Auswechseln des Wasserfilters

(Bei Produkten, die an das Trinkwassernetz angeschlossen und mit einem Filter ausgerüstet sind)

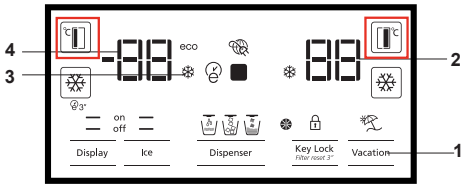
Das Warnsignal zum Auswechseln des Wasserfilters wird wie folgt aktiviert:

1. Drücken Sie innerhalb von 60 Minuten nach dem Einschalten des Gefrierschranks die Tasten Display und Vacation und halten Sie diese 3 Sekunden lang gepresstDanach werden der Reihe nach folgende Tasten gedrückt.



2. Geben Sie dann 1-4-5-3 als Passwort ein. Das eingegebene Passwort bestätigen

Passwortzahlen wählen



Geben Sie 1-4-5-3 wie folgt ein:
Drücken Sie die FF-Einstellungstaste einmal
Drücken Sie die FRZ-Einstellungstaste einmal
Drücken Sie die FF-Einstellungstaste viermal
Drücken Sie die FRZ-Einstellungstaste einmal
Drücken Sie die FF-Einstellungstaste fünfmal
Drücken Sie die FRZ-Einstellungstaste einmal
Drücken Sie die FF-Einstellungstaste dreimal
Drücken Sie die FRZ-Einstellungstaste einmal
Wenn das Passwort korrekt eingegeben wurde, ertönt ein kurzer Alarmton, und die Warnanzeige zum Auswechseln des Filters ist aktiviert.
Die Berechnung der automatischen Filternutzungszeit wird nicht werkseitig eingeschaltet
Sie muss für mit Filtern ausgestatteten Produkten eingeschaltet werden.
Der Gefrierschrank wird automatisch alle 6 Monate ein Warnsignal einschalten, dass zum Wechseln des Filters auffordert.
Wenn der gleiche Vorgang bei eingeschalteter automatischer Filternutzungszeitberechnung wiederholt wird, stellt sich die Funktion ab.

5.3. Gemüsefach mit Feuchtigkeitsregelung (ImmerFrisch)

*** optional**

Im Gemüsefach mit Feuchtigkeitsregelung bleiben Gemüse und Früchte länger frisch.

Legen Sie Blattgemüse wie Salat, Spinat und anderes Gemüse, das schnell Feuchtigkeit verliert, möglichst waagerecht in das Fach. Stellen Sie solches Gemüse nicht auf seine Wurzeln.

Geben Sie Gemüse niemals verpackt in das Gemüsefach. Falls Gemüse in seiner Verpackung verbleibt, verdirbt es in kürzester Zeit. Wenn Sie eine hohe Feuchtigkeit einstellen, trocknet Ihr Gemüse nicht aus und lässt sich auch unverpackt längere Zeit ohne nennenswerten Qualitätsverlust lagern. Falls Gemüse aus hygienischen Gründen nicht mit anderen Lebensmittel in Kontakt geraten soll, nutzen Sie perforiertes Papier, Schaumstoff oder ähnliche Verpackungsmaterialien statt Tüten oder Beuteln.

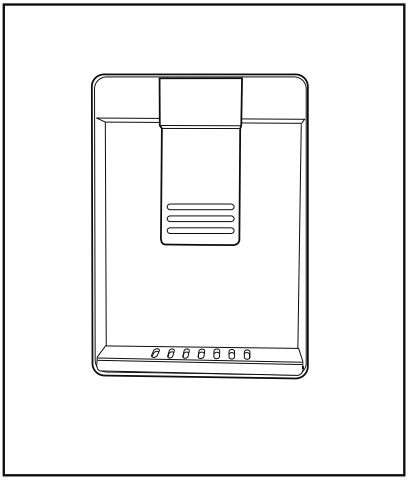
Beim Platzieren von Gemüse im Gemüsefach sollten Sie das unterschiedliche Gewicht der einzelnen Gemüsesorten beachten. Schweres, hartes Gemüse sollte auf dem Boden des Gemüsefaches liegen, leichtes und weiches Gemüse darüber.

Geben Sie Erbsen, Aprikosen, Pfirsiche und besonders Äpfel nicht gemeinsam mit anderen Obst- oder Gemüsesorten in dasselbe Gemüsefach, da diese Früchte und Gemüse Ethylengas abgeben. Ethylengas führt dazu, dass andere Früchte schneller reifen und daher auch schneller verderben.

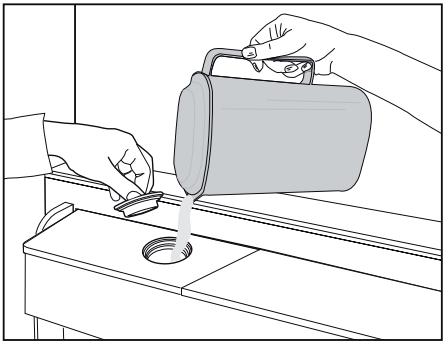
5.4. Anwendung des Wasserspenders
(verfügbar bei einigen Modellen)

	Es ist normal, dass die ersten Gläser Wasser lauwarm sind.
	Sollte der Wasserspender für eine längere Zeit nicht genutzt worden sein, schütten Sie die ersten Gläser weg, um sauberes Wasser zu erhalten.

Bei der ersten Anwendung, muss ca. 12 Stunden gewartet werden damit das Wasser gekühlt ist. Um Wasser durch Nutzung des Bildschirms zu entnehmen, wählen Sie vorher die Option Wasser, hiernach können Sie den Auslöser ziehen um Wasser zu entnehmen. Entfernen Sie das Glas kurz nach dem Sie den Auslöser gedrückt haben.



5.5. Auffüllen des Wassertanks für den Wasserspender
Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks wie in der Abbildung dargestellt wird. Füllen Sie es mit reines und sauberes Trinkwasser. Schließen Sie den Deckel.



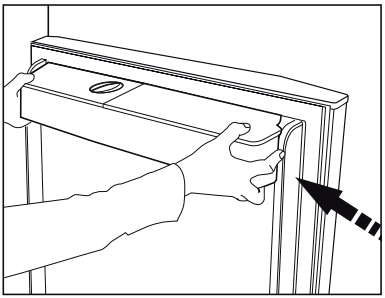
5.6. Reinigung des Wassertanks

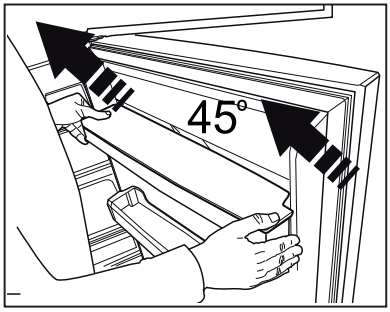
Entnehmen Sie den Wasserspeicher aus dem Regal der Tür.

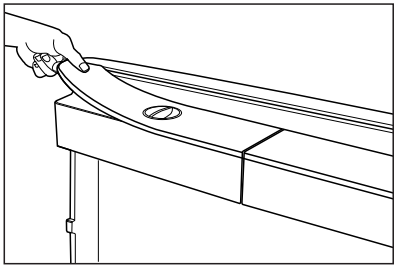
Entnehmen Sie das Regal aus der Tür mit beiden Händen.

Halten Sie den Wasserspeicher an beiden Seiten und entnehmen Sie es mit einem 45-gradigen Winkel.

Entnehmen Sie den Deckel des Wassertanks und reinigen Sie es.







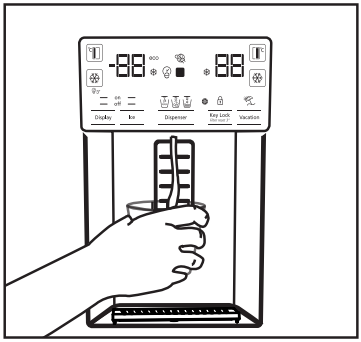
⚠	Füllen Sie den Wassertank nicht mit anderen Getränken wie Obstsäfte, kohlensäurehaltige und alkoholischen Getränke, diese sind für die Nutzung mit dem Wasserspender nicht geeignet. Diese Flüssigkeiten könnten zu einer unreparierbaren Störung des Wasserspenders führen. Die Garantie deckt derartige Störungen nicht. Chemische Stoffe und Zusatzstoffe, die sich in derartigen Getränken / Flüssigkeiten befinden können dem Material des Wassertanks Schaden zufügen.

⚠	Die Komponenten des Wassertanks und Wasserspenders dürfen nicht in der Spülmaschine gewaschen werden.

5.7. Eis / Wasserentnahme

(diese Einschaft ist optional)

Zur Entnahme von Wasser ( ) / Eiswürfel ( ) / zerkleinertes Eis ( ) wählen Sie auf Ihrem Bildschirm die entsprechende Option. Die Entnahme von Wasser/Eis erfolgt durch das Drücken des Hebel über dem Wasserspender. Beim Wechsel zwischen den Optionen Eiswürfel ( ) / zerkleinertes Eis ( ) können bei den ersten Ausgaben Reste von der vorherigen Auswahl sein.



- Für die erste Entnahme von Eis / beim Wasserspender muss ca. 12 Stunden gewartet werden. Wenn nicht ausreichend Eis im Eisfach vorhanden ist, kann vom Spender kein Eis entnommen werden.
- Am Ende des Erstbetriebs sollten keine 30 Eiswürfel (3-4 Liter) verbraucht werden.
- Sollte ein Stromausfall oder eine vorübergehende Störung zustande kommen, während das Gerät in Betrieb ist, kann es vorkommen, dass etwas Eis zerschmilzt und nochmal gefriert. In diesem Fall kann das Eis verkleben. Wenn der Stromausfall oder die Störung länger andauert, kann das Eis schmelzen und zu Wasserlecks führen. Wenn ein derartiges Problem auftaucht schütten Sie das übrige Eis im Eisbehälter aus und reinigen Sie es.

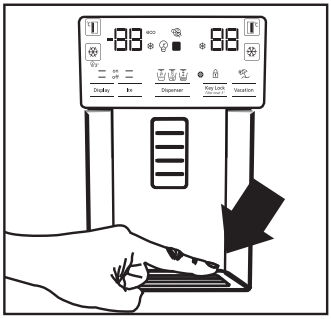
HINWEIS: Das Wassersystem des Geräts darf nur an die Kaltwasserleitung angeschlossen sein. Auf keinen Fall an die Warmwasserleitung anschließen.

- Es kann sein, dass das Gerät beim Erstbetrieb kein Wasser annimmt. Der Grund hierfür ist die Luft, die sich im System befindet. Die Luft aus dem System muss abgeführt werden. Hierfür drücken Sie den Spenderhebel für 1-2 Minuten bis Wasser aus dem Spender kommt. Am Anfang kann das Wasser ungleichmäßig fließen. Nachdem die Luft vom Gerät herausgelassen wurde, wird sich dies normalisieren.
- Bei erstmaliger Anwendung des Filters kann das Wasser getrübt sein, die ersten 10 Gläser sollten nicht getrunken werden.
- Bei der ersten Installation des Geräts, muss ca. 12 Stunden gewartet werden damit das Wasser gekühlt ist.
- Das Wassersystem des Geräts ist so konzipiert, dass es nur mit reinem Wasser funktioniert. Verwenden Sie keinerlei Getränke außer Wasser.
- Sollte das Gerät aufgrund von Ferien oder ähnlichen Gründen längere Zeit nicht genutzt werden, wird es empfohlen den Wasseranschluss aufzuheben.
- Wenn der Wasserspender für längere Zeit nicht genutzt wird, können die ersten 1-2 Gläser warm sein.

5.8. Tropfschale

(dies ist eine optionale Eigenschaft)

Die Tropfen, die bei der Nutzung des Wasserspenders tropfen, sammeln sich in der Tropfschale, einen Wasserauslauf gibt es nicht. Sie können die Tropfschale entnehmen, indem Sie die Tropfschale an sich ziehen oder am Rand drücken. Somit kann das angesammelte Wasser in der Tropfschale reinigen.



5.9. Nullgrad-Fach

(Diese Eigenschaft ist optional)

In diesem Fach werden Molkerei-Lebensmittel, die eine Aufbewahrung bei niedrigeren Temperaturen benötigen oder für Fleischprodukte die sofort verzehrt werden, gelagert. Gemüse oder Obst sollte nicht in diesem Fach gelagert werden.
Sie können irgendeine der Nullgrad-Fächer herausnehmen und das Innenvolumen steigern. Um es herauszunehmen, ziehen Sie es bis zum Anschlag nach vorne und heben Sie es nach oben und ziehen Sie es an sich.

5.10.Gemüsefach

Das Gemüsefach Ihres Kühlschranks wurde so konzipiert, dass das Gemüse seine Frische schützt, indem es nicht an Feuchtigkeit verliert. Zu diesem Zweck ist im Gemüsefach die Kaltluftzirkulation intensiviert. Bewahren Sie Gemüse und Obst in diesem Fach auf. Um grünblättriges Gemüse noch länger aufzubewahren, legen Sie es nicht nebeneinander mit Obst.

5.11.Blaues Licht

(Diese Eigenschaft ist optional)

Bestrahlt das Gemüse im Gerät mit blauem Licht. Die Lebensmittel, die im Gemüsefach aufbewahrt werden, werden mit diesem blauen Lichtwellen bestrahlt und dadurch kann die Photosynthese weiterhin betrieben werden, demzufolge wird die Frische der Lebensmittel länger erhalten,

5.12.Ionisator

(Diese Eigenschaft ist optional)

Die Luft im Kühlraum wird mithilfe des Ionisierungssystem im Luftkanalsystem von negativen Ionen, die die Luft mit schlechten Bakterien und andere Moleküle, die Gerüche verursachen, eliminiert.

5.13.Minibar

(Diese Eigenschaft ist optional)

Der Zugriff an die Minibar, welches sich an der Tür des Kühlschranks befindet, ist möglich ohne die Tür zu öffnen. Somit können Sie Lebensmittel und Getränke, die häufig genutzt werden, einfach vom Kühlschrank entnehmen. Um die Klappe der Minibar zu öffnen, drücken Sie es mit der Hand und ziehen Sie es an sich.



HINWEIS: Auf keinen Fall auf die Klappe der Minibar setzen, sich daran hängen oder schwere Gegenstände darauf stellen. Das Gerät kann beschädigt werden oder Sie können sich selbst verletzen.

Falls Sie dieses Fach schließen möchten, können Sie dies durch Drücken am oberen Teil der Tür durchführen.

5.14.Geruchsfilter

(dies ist eine optionale Eigenschaft)

Der Geruchsfilter im Luftkanal des Kühlschranks verhindert die Bildung von unerwünschten Gerüchen im Kühlschrank.

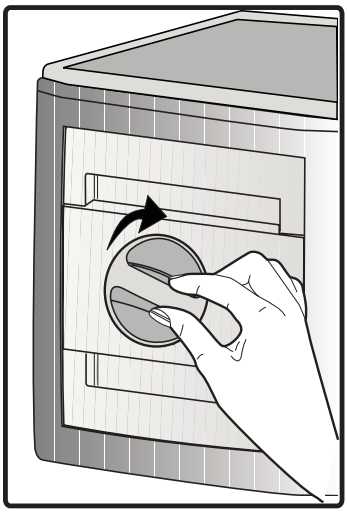
5.15.Icematic Eiskübel

(Diese Eigenschaft ist optional)

Füllen Sie das Icematic mit Wasser. In ca. zwei Stunden ist das Eis bereit. Nehmen Sie das Icematic nicht heraus um das Eis zu entnehmen.

Drehen Sie den Knopf am Eiseimer 90° nach rechts, das Eis wird in den Eiskübel fallen. Hiernach können Sie den Eiskübel herausnehmen und das Eis servieren.

Der Eiskübel ist nur für das Sammeln von Eis vorgesehen. Gefrieren Sie kein Wasser in diesem. Anderenfalls könnte es brechen.



5.16.Eismaschine

(Diese Eigenschaft ist optional)

Die Eismaschine befindet sich im Oberteil der Tür des Gefrierfachs.

Bewegen Sie die Eisspeichergruppe mithilfe der Griffe an den Seiten anch oben und nehmen Sie es heraus.

Der Deko-Deckel des Icematics kann nach oben bewegend herausgenommen werden.

BEDIENUNG

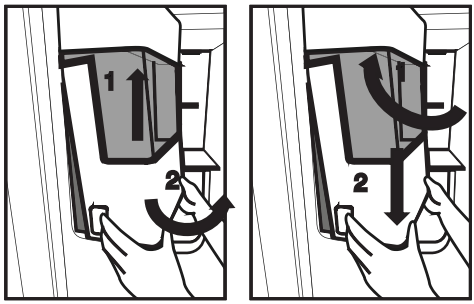
Den Eisbehälter entfernen

Greifen Sie den Eisvorratsbehälter an den Griffen, dann bewegen Sie die Hände nach oben und ziehen Sie am Eisvorratsbehälter. (Abbildung 1)

Den Eisbehälter wieder einsetzen

Halten Sie den Eisvorratsbehälter an den Griffen, bewegen Sie ihn in einem Bogen nach oben um die Seiten des Behälters in ihre

Position zu schieben und stellen Sie sicher, dass die Eiswählnadel korrekt montiert ist. (Abbildung 2)



Drücken Sie kräftig nach unten, bis kein Platz mehr zwischen dem Behälter und der Türplastik ist. (Abbildung 2)

Wenn Sie Schwierigkeiten beim Wiedereinsetzen des Behälters haben, drehen Sie das Drehrad um 90° und installieren Sie es erneut wie auf Abbildung 3 gezeigt.

Jedes Geräusch das sie hören, wenn das Eis in den Behälter fällt, ist ein normaler Teil des Betriebs.



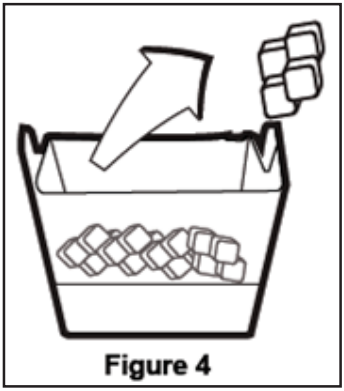
Figure 3

Wenn der Eisspender nicht korrekt arbeitet

Wenn Sie die Eiswürfel lange Zeit nicht entfernen, kommt es zur Bildung von Eisklumpen. In diesem Fall, entfernen

Sie bitte den Eisvorratsbehälter gemäß der obigen Anweisungen, trennen Sie die Eisklumpen,

entsorgen Sie das nicht trennbare Eis und geben Sie die Eiswürfel zurück in den Eisvorratsbehälter. (Abbildung 4)


Figure 4

Wenn Eis nicht heraus kommt, prüfen Sie ob Eis im Kanal feststeckt und entfernen Sie es. Prüfen Sie den Eiskanal

regelmäßig und entfernen Sie Hindernisse wie in Abbildung 5 gezeigt.

Wenn Sie Ihren Kühlschrank zum ersten Mal verwenden oder wenn Sie ihn lange Zeit nicht benutzt haben

Eiswürfel können auf Grund von Luft in der Röhre nach der Verbindung klein sein, jegliche Luft wird während normaler Benutzung entfernt.

Entsorgen Sie das produzierte Eis etwa einen Tag lang, da die Wasserröhre verunreinigende Substanzen enthalten kann.


Figure 5

Vorsicht!

Stecken Sie weder Ihre Hand noch irgendein anderes Objekt in Eiskanal oder Klinge, da es die Teile beschädigen oder Ihre

Hand verletzen kann.

Lassen Sie keine Kinder am Eisspender oder Eismacher hängen, da es zu Verletzungen führen kann.

Um ein Herabfallen des Eisvorratsbehälters zu verhindern, verwenden Sie beide Hände zum Entfernen.

Wenn Sie die Tür hart schließen, kann es dazu führen, dass Wasser aus dem Eisvorratsbehälter überläuft.

Entfernen Sie den Eisvorratsbehälter nur wenn es notwendig ist.

5.17.Einfrieren von frischen Lebensmitteln

- Um die Qualität der Lebensmittel im Gefrierfach zu erhalten, sollten diese so schnell wie möglich eingefroren werden, hierfür können Sie die Funktion Schock-Frieren benutzen.
- Lebensmittel die eingefroren werden, wenn diese noch frisch sind, können länger im Gefrierfach aufbewahrt werden.
- Verpacken Sie die Lebensmittel zum Einfrieren und schließen Sie diese so, dass keine Luft hinzukommt.
- Achten Sie darauf die Lebensmittel vor dem Einräumen ins Gefrierfach verpackt sind. Anstattt der traditionellen Packpapiere empfiehlt es sich Gefrierbehälter, Alufolie und feuchtigkeitsbeständiges Papier, Plastikbeutel oder ähnliche Verpackungsmaterialien zu benutzen.
- Vor dem Einfrieren etikettieren Sie alle Lebensmittel, indem Sie es mit der Datumangabe beschriften. Somit können Sie die Frische der Lebensmittel erkennen. Bewahren Sie ältere Lebensmittel, die früher eingefroren wurden im vorderen Teil und benutzen Sie diese zuerst.
- Eingefrorene Lebensmittel sollten sofort nach dem Auftauen verwendet werden und nicht nochmals eingefroren werden.
- Frieren Sie keine großen Mengen auf einmal ein.

5.18.Empfehlungen zur Lagerung von eingefrorenen Lebensmitteln

Das Fach muss mindestens auf -18°C eingestellt sein.

1. Räumen Sie Lebensmittel, die bereits gefroren eingekauft wurde möglichst schnell in das Gefrierfach, damit diese nicht auftauen.
2. Achten Sie vor dem Einräumen auf das Ablaufdatum auf dem Paket des Lebensmittels, um sicherzustellen dass es nicht abgelaufen ist.
3. Achten Sie darauf, dass das Paket nicht beschädigt ist.

5.19.Informationen zum Tiefgefrierfach

Gemäß dem IEC-Standard, wird je 100 Liter Gefriervolumen, bei einer Raumtemperatur von 32°C für das Einfrieren von 4,5 kg Lebensmittel bei -18°C oder noch niedrigen Temperaturen 24 Stunden benötigt. Die lange Lagerung von Lebensmitteln ist nur möglich bei Temperaturen von -18°C oder noch niedrigeren Temperaturen. Die Frische der Lebensmittel (im Gefrierfach bei mind. -18°C und darunter) können monatelang beibehalten werden.

Um die bereits eingefrorenen Lebensmittel vor dem Auftauen durch einzufrierenden Lebensmittel zu schützen, achten Sie darauf, dass dieses sich nicht berühren.

Gefrierfach-Einstellung	Kühlfach-Einstellung	Hinweise
-18°C	4°C	Dies sind die als Normal empfohlenen Einstellungen.
-20, -22 oder -24°C	4°C	Diese Einstellungen werden empfohlen, wenn die Umgebungstemperatur über 30°C ist.
Schock-Frieren	4°C	Verwenden Sie es, wenn Sie Ihre Lebensmittel in kürzester Zeit einfrieren möchten. Nach dem Vorgang wird Ihr Gerät auf die vorherige Einstellung zurückgestellt.
-18°C oder noch niedriger	2°C	Nutzen Sie diese Einstellungen wenn Sie der Meinung sind, dass die Umgebungstemperatur zu heiß ist oder wenn die Tür des Kühlfachs häufig geöffnet wird.

Um die Dauer der Lagerung von eingefrorenem Gemüse zu verlängern, brühen Sie diese vorher und sieben Sie das Wasser. Nach dem Absieben legen Sie es in luftdichte Verpackungen und räumen Sie es im Gefrierfach ein. Banane, Tomaten, Kopfsalat, Sellerie, gekochte Eier, Kartoffeln u. Ä. Nahrungen sind für das Einfrieren nicht geeignet. Sollten diese Nahrungen trotzdem eingefroren werden, verlieren diese nur ihre Nahrungswerte und -Qualität, es besteht keine gesundlheitliche Gefährdung für den Menschen.

5.20.Einräumen der Lebensmittel

Regale des Gefrierfachs	Gefrorene Lebensmittel wie Fleisch, Fisch, Eis, Gemüse u. Ä.
Regale des Kühlfachs	Topf, Teller mit Deckel und Lebensmittel in geschlossenen Behältern, Eier (geschlossene Behälter)
Kühlfach Türregale	Kleine und verpackte Lebensmittel oder Getränke
Gemüsefach	Gemüse und Obst
Frische Lebens-mittelfach	Molkerei-Lebensmittel (Frühstücksprodukte, in kurzer Zeit zu verzehrende Fleischprodukte)

5.21.Tür-Offen-Warnung

(diese Eigenschaft ist optional)

Wenn die Tür Ihres Geräts für eine Dauer von 1 Minute offen bleibt ertönt dieses Warnsignal. Dieser schaltet sich ab sobald die Tür geschlossen wird oder wenn irgendeine Taste auf dem Bildschirm gedrückt wird.

5.22.Beluchtungsleuchte

Für die Beleuchtung wird eine LED-Leuchte benutzt. Bei einer Störung im Zusammenhang mit dieser Leuchte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Die Glühbirnen für dieses Haushaltsgerät sind für Beleuchtungszwecke nicht geeignet. Die beabsichtigte Aufgabe dieser Lampe ist es den Benutzer zu ermöglichen die Plazierung der Lebensmittel in den Kühlschrank / Eiskühltruhe sicher und bequem vorzunehmen.

6 Pflege und Reinigung

Eine regelmäßige Reinigung erhöht die Lebensdauer des Geräts.



HINWEIS: Trennen Sie Ihren Kühlschrank vor der Reinigung vom Netz.

- Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall scharfen oder spitzen Gegenstände, Seife, Hausreinigungsmittel, Reinigungsmittel, Gas, Benzin, Lack u. Ä.
- Schütten Sie ein Teelöffel Karbonat in einen halben Liter Wasser. Nehmen Sie ein Tuch, tauchen Sie es in diese Flüssigkeit und wringen Sie es gut kräftig. Wischen Sie mit diesem Tuch das Innere des Geräts und trocknen Sie es gründlich.
- Achten Sie darauf, dass das Gehäuse der Leuchte und sonstige elektrischen Teile nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Reinigen Sie die Tür mit einem feuchten Tuch. Entnehmen Sie den Inhalt vom Innenraum und den Türen. Entfernen Sie die Regale nach oben hebend. Nach der Reinigung und dem Trocknen legen Sie es wieder ein, indem Sie es nach unten schieben.
- Verwenden Sie auf keinen Fall bei der Reinigung der Außenfläche des Geräts und den verchromten Teilen chlorhaltigem Wasser oder Reinigungsmittel. Chlor führt bei dieser Art von Oberflächen zur Verrostungen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder scheuernde Gegenstände, Seifen, Reinigungsmittel bzw. Chemikalien, sowie auch kein Benzin, keine Benzole bzw. Wachse usw. Andernfalls werden die Einprägungen auf den Plasteteilen möglicherweise beschädigt oder deformiert. Verwenden Sie warmes Wasser und einen weichen Lappen zum anschließenden Trockenreiben.

6.1. Vermeidung von schlechtem Geruch

Bei der Herstellung Ihres Geräts wurden keinerlei Materialien verwendet, die Geruch verursachen könnten. Jedoch können aufgrund von ungeeigneter Lagerung von Lebensmitteln und unsachgemäßer Reinigung der Innenseite Gerüche entstehen.

Zur Vermeidung dieses Problems reinigen Sie es regelmäßig alle 15 Tage.

- Bewahren Sie die Speisen in geschlossenen Behältern auf. Lebensmittel, die in offenen Behältern aufbewahrt werden, können durch die Verbreitung von Mikroorganismen Gerüche verursachen.
- Keine Lebensmittel deren Aufbewahrungsdauer abgelaufen ist im Kühlschrank aufbewahren.

6.2. Schutz von Kunststoffoberflächen

Das Ausschütten von Öl kann den Kunststoffoberflächen Schaden zufügen, daher sollte hier mit lauwarmem Wasser gereinigt werden.

7 Problemlösung

Bitte schauen Sie sich zunächst diese Liste an, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Das kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie Lösungsvorschläge für allgemeine Probleme, die nicht durch Material- oder Herstellungsfehler verursacht werden. Bestimmte hierin erwähnte Funktionen und Merkmale treffen möglicherweise nicht auf Ihr Produkt zu.

Der Kühlschrank schaltet sich nicht ein.

- Der Netzstecker ist nicht vollständig eingesteckt. >>> Stecker vollständig in die Steckdose einstecken.
- Die mit der Steckdose, die das Produkt mit Strom versorgt, verbundene Sicherung oder die Hauptsicherung ist durchgebrannt. >>> Sicherungen prüfen.

Kondensation an den Seitenwänden des Kühlbereiches (Multizone, Kühlkontrolle und FlexiZone).

- Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig. >>> Produkt nicht in Umgebungen mit Temperaturen unter -5 °C aufstellen.
- Die Tür wird zu häufig geöffnet. >>> Darauf achten, die Gerätetür nicht zu häufig zu öffnen.
- Die Umgebungsfeuchtigkeit ist zu hoch. >>> Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit aufstellen.
- Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt werden in nicht abgedichteten Behältern aufbewahrt. >>> Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsgehalt in abgedichteten Behältern aufbewahren.
- Die Gerätetür wurde offen gelassen. >>> Gerätetür nicht längere Zeit offen lassen.
- Das Thermostat ist auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Thermostat auf eine geeignete Temperatur einstellen.

Der Kompressor läuft nicht.

- Wenn ein Stromausfall auftritt oder der Netzstecker gezogen und wieder angeschlossen wird, ist der Gasdruck im Kühlsystem des Gerätes nicht ausgeglichen, was den Temperaturschutz des Kompressors auslöst. Das Produkt startet nach etwa 6 Minuten neu. Falls das Produkt nach diesem Zeitraum nicht neu startet, wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Die Abtaufunktion ist aktiv. >>> Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Produkt normal. Das Abtauen wird regelmäßig durchgeführt.
- Das Gerät ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. >>> Prüfen, ob das Netzkabel angeschlossen ist.
- Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. >>> Die geeignete Temperatureinstellung wählen.
- Der Strom ist ausgefallen. >>> Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, setzt das Gerät den Betrieb fort.

Während der Benutzung nehmen die Betriebsgeräusche des Kühlschranks zu.

- Die Betriebsleistung des Gerätes kann je nach Umgebungstemperatur variieren. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Der Kühlschrank arbeitet zu oft oder zu lange.

Problemlösungen

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas grö0er als sein Vorgänger. Größere Produkte arbeiten länger.
- Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch. >>> Das Gerät arbeitet bei höheren Umgebungstemperaturen normalerweise länger.
- Das Gerät wurde erst vor Kurzem angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln beladen. >>> Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde. Dies ist völlig normal.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Da warme Luft in das Innere strömt, muss das Gerät länger arbeiten. Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür des Tiefkühl- oder Kühlbereichs steht halb offen. >>> Prüfen, ob Türen vollständig geschlossen sind.
- Das Gerät wurde auf eine zu geringe Temperatur eingestellt. >>> Höhere Temperatur einstellen und warten, bis das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. >>> Dichtung reinigen oder ersetzen. Beschädigte/verschlissene Dichtungen sorgen dafür, dass das Produkt zum Halten der aktuellen Temperatur länger arbeiten muss.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Tiefkühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich angemessen ist.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Im Kühlbereich gelagerte Lebensmittel frieren ein.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr niedrig eingestellt. >>> Tiefkühlbereichtemperatur höher einstellen, Temperatur nach einer Weile prüfen.

Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist zu hoch.

- Die Kühlbereichtemperatur ist sehr hoch eingestellt. >>> Die Kühlbereichtemperatur beeinflusst die Tiefkühlbereichtemperatur. Warten Sie, bis die entsprechenden Teile das erforderliche Temperatur erreicht haben, indem Sie die Temperatur des Kühl- oder Tiefkühlbereichs ändern.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Türen nicht zu häufig öffnen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.
- Das Gerät wurde erst kurz zuvor angeschlossen oder es wurden neue Lebensmittel hineingegeben. >>> Dies ist völlig normal. Das Gerät benötigt mehr Zeit zum Erreichen der eingestellten Temperatur, wenn es gerade erst angeschlossen oder mit neuen Lebensmitteln befüllt wurde.
- Es wurden erst vor Kurzem große Mengen warmer oder gar heißer Lebensmittel in das Gerät gegeben. >>> Keine warmen oder gar heißen Lebensmittel in das Gerät geben.

Vibrationen oder Betriebsgeräusche.

Problemlösungen

- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Falls das Produkt bei langsamem Bewegen wackelt, müssen die Füße zum Ausgleichen des Gerätes angepasst werden. Außerdem darauf achten, dass der Untergrund ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.
- Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge können Geräusche verursachen. >>> Jegliche auf dem Gerät abgelegten Dinge entfernen.

Das Produkt macht Sprüh- oder Fließgeräusche etc.

- Die Arbeitsweise des Gerätes beinhaltet Flüssigkeits- und Gasströme. >>>Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Das Gerät macht windartige Geräusche.

- Das Produkt nutzt einen Lüfter zur Kühlung. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

Es befindet sich Kondenswasser an den Innenwänden des Produktes.

- Bei heißen oder feuchten Wetterlagen treten verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Die Tür wurde häufig geöffnet oder längere Zeit offen gelassen. >>> Tür nicht zu häufig öffnen; Tür nicht offen stehen lassen.
- Die Tür steht halb offen. >>> Tür vollständig schließen.

Es befindet sich Kondenswasser an der Außenseite des Produktes oder zwischen den Türen.

- Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. >>> Das Kondenswasser verdunstet, wenn sich die Luftfeuchtigkeit verringert.

Der Innenraum riecht unangenehm.

- Das Produkt wurde nicht regelmäßig gereinigt. >>> Innenraum regelmäßig mit einem Schwamm und warmem Wasser und etwas in Wasser aufgelöstem Natron reinigen.
- Bestimmte Verpackungsmaterialien können Geräusche verursachen. >>> Geruchsneutrale Halterungen und Verpackungen verwenden.
- Lebensmittel wurde in offenen Behältern in den Kühlschrank gestellt. >>> Lebensmittel in sicher abgedichteten Behältern aufbewahren. Andernfalls können sich Mikroorganismen ausbreiten und unangenehme Gerüche verursachen. Jegliche abgelaufenen oder verdorbenen Lebensmittel aus dem Gerät entfernen.

Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelverpackungen blockieren die Tür. >>> Inhalt so platzieren, dass die Tür nicht blockiert wird.
- Das Gerät steht nicht vollständig aufrecht auf dem Boden. >>> Füße zum Ausgleichen des Gerätes anpassen.
- Der Boden ist nicht eben oder stabil. >>> Darauf achten, dass der Untergrund eben und ausreichend stabil ist, das Gerät zu tragen.

Das Gemüsefach klemmt.

- Die Lebensmittel berühren den oberen Bereich der Schublade. >>> Lebensmittel in der Schublade neu anordnen.



WARNUNG: Falls sich das Problem nicht durch Befolgen der Anweisungen in diesem Abschnitt beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder ein autorisiertes Kundencenter. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren.



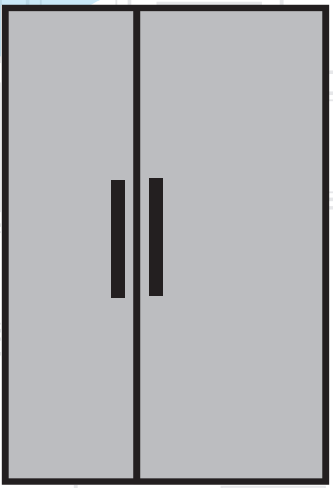
57 3778 0000/BS
7/11
RO-DE

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



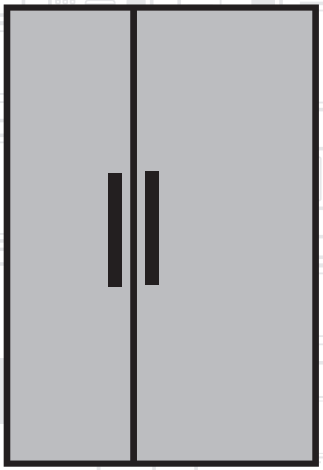
GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

SB | ES

beko

Фрижидер

Упутство за употребу



SB |

beko

Poštovani potrošaču,

Mi želimo postići optimalnu efikasnost naših proizvoda, proizvodi koji su proizvedeni u modernim objektima s pedantnom kontrole kvaliteta.

Za to, molimo vas da potpuno pročitate korisnička uputstva pre upotrebe proizvoda i zadržati ih kao izvor referenca. Ako predate proizvod drugoj osobi, predati ova uputstva uz proizvod.

Korisnička uputstva osiguravaju brzu i sigurnu upotrebu proizvoda.

- Molimo pročitajte korisnička uputstva pre instaliranja i upotrebe proizvoda.
- Obavezno se pridržavati važećih sigurnosnih uputa.
- Držite korisnička uputstva na dohvat ruke za upotrebu u budućnosti.
- Molimo vas pročitajte sve ostale papire koje ste dobili uz proizvod.

Obratite pažnju da se ovaj korisnički vodič može primjenjivati na nekoliko modela proizvoda. Uputstva jasno ukazuju na varijacije različitih modela.

Simboli i primedbe
Sljedeći simboli se koriste u ova korisnička uputstva:

	Važne informacije i korisne savete.
	Opasnost po života i imovine.
	Opasnost od udara struje.

	Ambalaža proizvoda je napravljena od sirovina koje se mogu reciklirati, u skladu sa Zakonodavstvom nacionalne okoline.

Sadržaj

1 Uputstva o sigurnosti i okoline 3

1.1. Opšta sigurnost 3
1.1.1 HC upozorenja 5
1.1.2 Za modele s česmom 5
1.2. Namjena 5
1.3. Sigurnost dece 6
1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Bacanje otpadnog proizvoda 6
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom 6
1.6. Informacija o ambalaže 6

2 Frižider 7

2 Frižider 8

3 Instalacija 9

3.1. Pravo mesto za instalaciju 9
3.2. Postavljanje plastične klinove 9
3.3. Podešavanje stalaka 10
3.4. Povezivanje napajanja 10
3.5. Priključak za vodu 11
3.6. Povezivanje creva za vodu na proizvod 12
3.7. Povezivanje na vodovodnu mrežu 12
3.8. Za proizvode koje imaju flašu za vodu 13
3.9 Filter za vodu 13
3.9.1.Postavljanje spoljašnog filtera na zidu (opcionalno) 14
3.9.2.Unutrašnji filter 15

4 Priprema 17

4.1. Što raditi da bi uštedeli energije 17
4.2. Prvo upotreba 17

5 Upotreba proizvoda 18

5.1. Panel indikatora 18
5.2. Aktiviranje upozorenja za menjanje vodnog filtera 26
5.3. Odeljak za voće i povrće sa kontrolisanom vlagom (Uvek sveže) 26
5.4. Koristeći česmu 27
5.5. Punjenje spremnika česme 27
5.6. Čišćenje rezervoara za vodu 28
5.7. Uzimanje leda / vode 29
5.8. Tas za curenje 29
5.9. Odjeljak nultog stupanja 30
5.10. Korpa za povrće 30
5.11. Plavo svetlo 30
5.12. Jonizator 30
5.13. Minibar 30
5.14. Filter mirisa 30
5.15. Icematic i korpa za čuvanje leda 31
5.16. Ledomat 31
5.17. Zamrzavanje svježe hrane 33
5.18. Preporuke za čuvanje smrznute hrane . . . 33
5.19. Detalji dubokog zamrzivača 33
5.20. Stavljanje hrane 34
5.21. Upozorenje Otvorena vrata 34
5.22. Unutrašnje osvetljenje 34

6 Održavanje i čišćenje 35

6.1. Sprečavanje lošeg mirisa 35
6.2. Zaštita plastične površine 35

7 Rješavanje problema 36

1 Uputstva o sigurnosti i okoline

Ovo deo sadrži sigurnosne upute potrebne da bi uklonili rizik od ozlede i materijalne štete. Nepoštovanje ovih uputa će poništiti sve vrste garancije proizvoda.

Namena

Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu

– unutra i u zatvorenim prostorima, kao što su zgrade;

– u zatvorenim radnim okruženjima, kao što su prodavnice i kancelarije;

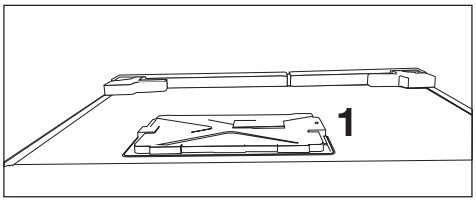
– u zatvorenim smeštajnim kapacitetima, kao što su odmarališta, hoteli i pansioni.

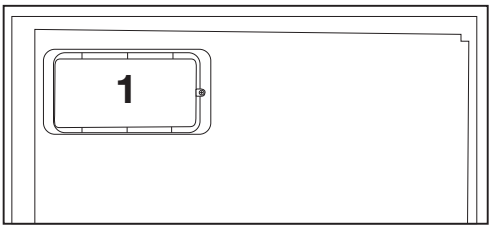
• Ovaj proizvod se ne sme koristiti napolju.

1.1. Opšta sigurnost

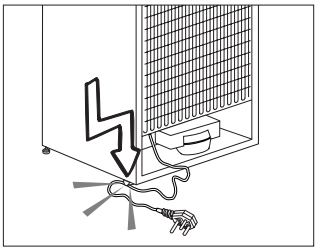
- Ovaj proizvod ne trebaju ga koristiti osobe sa fizičkim, senzornim i mentalnim invaliditetom, osobe bez dovoljno znanja i iskustva ili djeca. Proizvod se može koristiti od takvih osoba jedino pod nadzorom i instrukcijama osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Ne ostavljati da se deca igraju sa ovim uređajem.
- U slučaju kvara, isključite uređaj.
- Nakon isključivanja, sačekajte najmanje 5 minuta pre nego što ga ponovo uključite. Isključite proizvod kada ga ne upotrebljavate. Ne dirati utikač mokrim rukama! Ne vucite kabla da bi ga isključili, uvek držite utikač.
- Ne uključujete frižider, ako utičnica je labava.
- Isključite proizvod prilikom instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako nećete proizvod koristiti neko vrijeme, isključite ga i izvadite hranu iznutra.
- Nemojte koristiti paru ili materijala za čišćenje na paru da bi čistili frižidera i za topljenje leda unutra. Para može doći u kontakt sa elektrificiranim područjima i uzrokovati kratkog spoja ili strujnog udara!
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vodu na njega! Opasnost od strujnog udara!
- Nikada nemojte koristiti proizvod ako je otvoren odeljak koji se nalazi na vrhu ili poleđini vašeg proizvoda i koji sadrži elektronske štampane ploče (poklopac elektronskih štampanih ploča) (1).

Uputstva o sigurnosti i okoline





- U slučaju neispravnosti, ne koristite proizvod, jer to može dovesti do strujnog udara. Kontaktirajte ovlašćeni servis pre nego šta uradite bilo šta.
- Priključiti uređaj u utičnicu sa uzemljenjem. Uzemljenje mora biti urađeno sa strane obučenog električara.
- Ako proizvod ima rasvjetu tipa LED, kontaktirajte ovlašćeni servis za zamjenu ili u slučaju bilo kakvog problema.
- Ne dirajte smrznute hrane mokrim rukama! Mogu se zalijepiti na vašim rukama!
- U zamrzivaču ne postavljati tečnosti u boce i limenke. Oni mogu izbiti!
- Postavite tečnosti u vertikalnom položaju nakon što snažno zatvorite poklopac.
- Ne prskati zapaljive materije u blizini proizvoda, jer oni se mogu zapaliti ili eksplodirati.
- Ne držite zapaljive materijale i proizvode sa zapaljivim plinom (sprejevi, itd) u frižideru.
- Ne postavljajte sudove sa tečnostima na vrhu proizvoda. Polivanje vode na elektrificiranom delu može dovesti do strujnog udara i opasnost od požara.
- Ako izložite proizvod na kišu, snijeg, sunca i vjetar, to će izazvati električne opasnosti. Kada selite proizvod, nemojte ga vući za kvaku. Ručka se može izvaditi.
- Vodite računa da se izbjegne hvatanje bilo koji dio vaših ruka ili tela u bilo koji od pokretnih delova unutar proizvoda.
- Nemojte stajati ili naslanjati se na vrata, ladice i slične delove frižidera. To će uraditi da proizvod padne i to će izazvati oštećenje delova.
- Vodite računa da ne zahvatite napajni kabl .



1.1.1 HC upozorenja

Ako proizvod ima sistem za hlađenje koji sadrži gasa R600a, obratite pažnju da se izbegne oštećenje sistema za hlađenje i njegove cevi dok koristite i premeštate proizvod. Taj je gas zapaljiv. Ako je sistem za hlađenje oštećen, držite proizvod podalje od izvora vatre i odmah provetrite sobu.

Nalepnica na unutarnjoj levoj strani pokazuje vrstu gasa koji se koristi u proizvodu.

1.1.2 Za modele s česmom

- Pritisak za dovod hladne vode je maksimalno (90)6,2 bari. Ukoliko pritisak vode premašuje 5,5 bari, u glavnom vodu upotrebite ventil za ograničavanje pritiska. Ako ne znate kako se proverava pritisak vode, zatražite pomoć vodoinstalatera.
- Ukoliko u vašim instalacijama postoji rizik od efekta vodenog udara, u instalacijama uvek koristite opremu za sprečavanje vodenog udara. Posavetujte se sa vodoinstalaterom ukoliko niste sigurni da li u vašim instalacijama postoji efekat vodenog udara.
- Ne montirati na dovod za toplu vodu. Preduzmite mere opreza protiv rizika od smrzavanja cevi. Raspon temperature vode je od minimalno 0,6°C do maksimalno 38°C.
- Koristite samo vodu za piće.

1.2. Namjena

- Ovaj proizvod je namjenjen za domaću upotrebu. On nije namjenjen za komercijalnu upotrebu.
- Trebate proizvoda koristiti jedino za čuvanje hrane i pića.
- Nemojte držati osetljive proizvode koji traže kontroliranu temperaturama (kao što su vakcine, lekove osetljive na toplotu, sanitetski materijal itd.) u frižideru.
- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu nastale zbog zloupotrebe ili neispravne upotrebe.

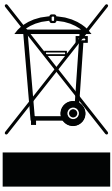
- Originalni rezervni delovi će biti obezbeđeni za 10 godina od dana nabavke proizvoda.

1.3. Sigurnost dece

- Držite ambalažu van dohvata dece.
- Nemojte dopustiti deci da se s proizvodom igraju.
- Ako vrata proizvoda imaju bravu, držite ključ van dohvata dece.

1.4. Usklađenost s direktivom WEEE i Bacanje otpadnog proizvoda

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za otpad električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovno koristiti i pogodni su za reciklažu. Na kraju svog radnog života ne bacajte otpadni proizvod sa normalnim domaćim i ostalim otpadom. Odnesite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektronske opreme. Molimo vas da pitate vaše lokalne vlasti gde su ti sabirni centri.

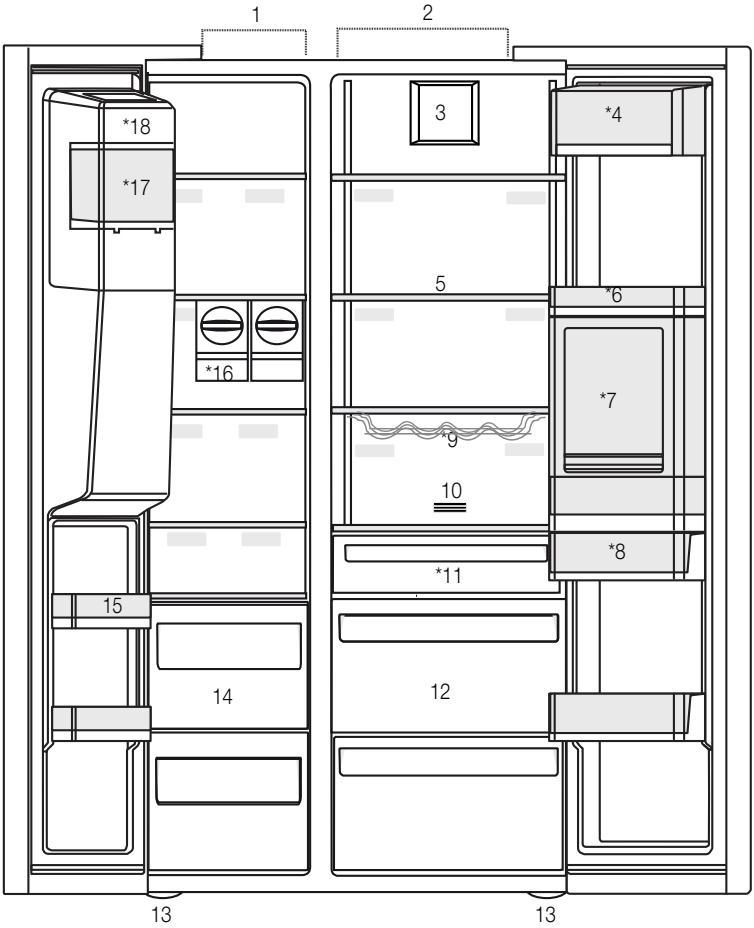
1.5. Usklađenost sa RoHS direktivom

- Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.6. Informacija o ambalaže

- Materijali za pakiranje proizvoda su proizvedeni od sekundarnih sirovina u skladu s našim nacionalnom propisu za zaštitu okoline.
  Ne bacajte materijala pakovanja, zajedno s domaćim ili s drugom otpadu. Odnesite ih do sabirne punktove za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

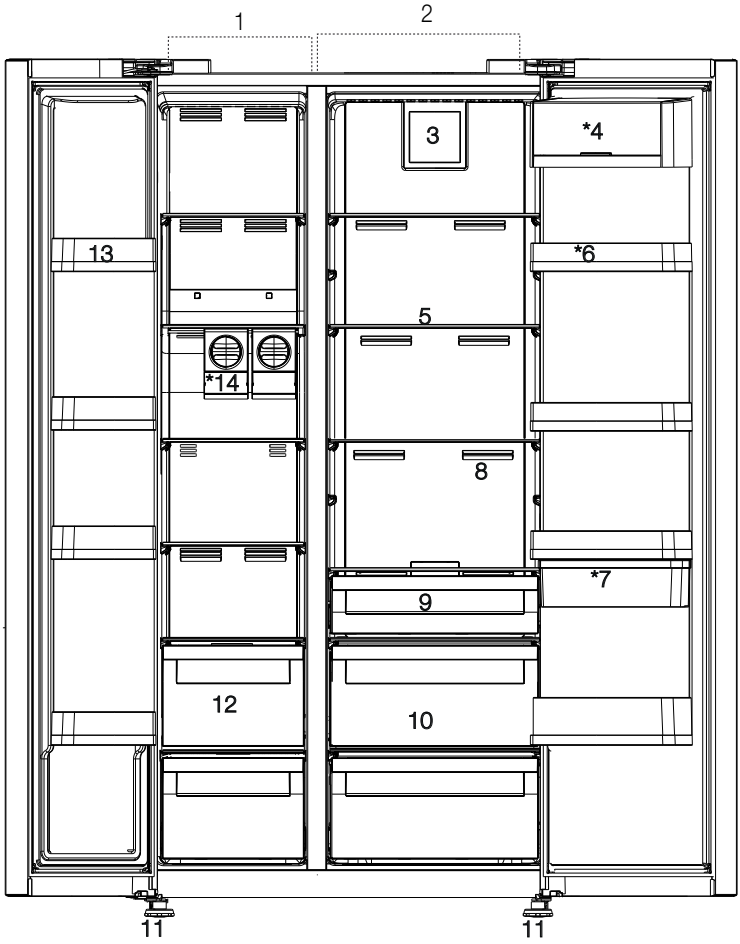
2 Frižider



1- Zamrzivač
2- Hladnjak
3- Ventilator
4- Odeljak za puter i sir
5- Staklene police
6- Police na vratima odeljka za hlađenje
7- Minibar pribor
8- Rezervoar za vodu
9- Polica za flaše
10- Filter za mirise
11- Odeljak nultog stupnja
12- Kutija za povrće
13- Podesiva postolja
14- Odeljke za čuvanje zamrznule hrane
15- Police na vratima zamrzivača
16- Icematics
17- Kutija za čuvanje leda
18- Dekorativni poklopac ledomata
*Opcionalno

* Opcionalno: Slike u ovom uputstvu su šeme i mogu ne odgovarati u celini ka vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose , informacije se odnose na drugim modelima.

2 Frižider



* Opcionalno: Slike u ovom uputstvu su šeme i mogu ne odgovarati u celini ka vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose , informacije se odnose na drugim modelima.

3 Instalacija

3.1. Pravo mesto za instalaciju

Kontaktirajte Ovlašteni servis oko ugradnju proizvoda. Da biste spremili proizvod za instalaciju, pogledajte informacije u korisničkom uputstvu i osiguriti se da je napajanje struje i vode su kao u uputstvu. Ako ne, nazovite električara i vodoinstalatera da bi ih postavili po potrebi.

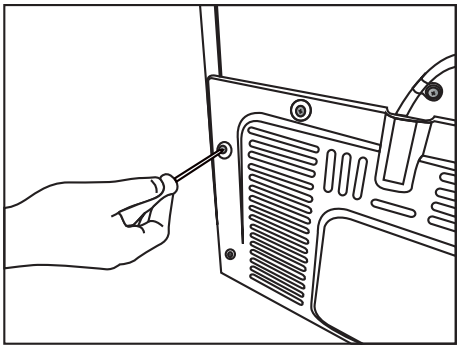
	**UPOZORENJE:** Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu radom obavljan sa strane neovlašćene osobe.
	**UPOZORENJE:** Strujni kabel proizvoda mora biti van utikača kada instalirate proizvod. Ako to ne učinite može doći do smrti ili teških povreda!
	**UPOZORENJE:** Ako je raspon vrata mali da bi proizvod ušao, uklonite njegova vrata i okrenite proizvod u stranu, a ako i to ne ide, kontaktirajte ovlašteni servis.

- Stavite proizvod na ravnu površinu kako bi izbjegli vibracije.
- Proizvoda postavite na najmanje 30 cm od grejača, peći i sličnih izvora topline i najmanje 5 cm od električnih peći.
- Proizvod ne postavljati ispod direktne sunčane svetlosti ili ne držati ga u vlažnom okruženju.
- Proizvod zahtijeva adekvatnu cirkulaciju vazduha kako bi efikasno funkcionisao. Ako proizvod je u senicu, ne zaboravite ostaviti najmanje 5 cm rastojanja između uređaja i plafona i zidova.
- Ne postavljajte proizvod u sredinama s temperaturama ispod -5 ° C.

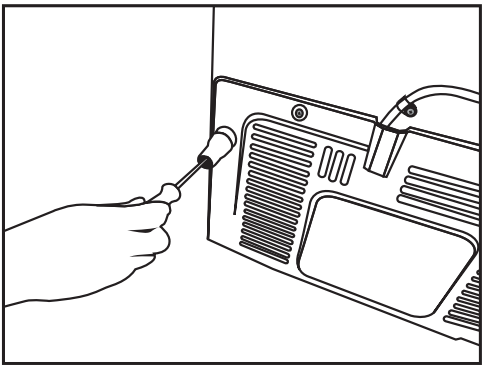
3.2. Postavljanje plastične klinove

Koristite priložene plastične klinove uz ovaj proizvod da pružite dovoljno prostora za cirkulaciju zraka između uređaja i zida.

1. Da biste priključili klinove, uklonite vijke na proizvodu i koristiti vijke priložene sa klinovima.

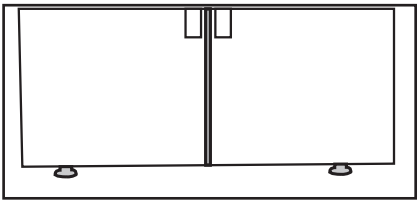


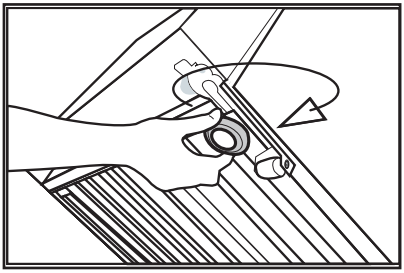
2. Pričvrstite 2 plastičnih klinova na poklopcu ventilacije kao (j) na slici.



3.3. Podešavanje stalaka

Ako uređaj nije izbalansiran, postavite prednje podesive stope okretanjem u desno ili levo.





Da biste vrata postavili u vertikalan položaj,

Olabavite maticu za učvršćivanje na donjem delu

Zavrtite maticu za podešavanje (CW/CCW) u odnosu na položaj vrata

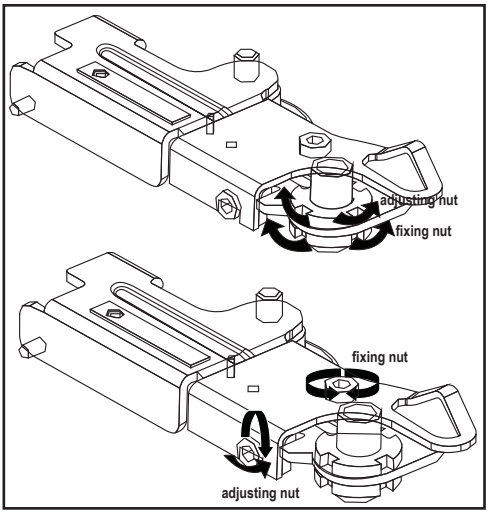
Maticu za učvršćivanje zategnite do krajnjeg položaja

Da biste vrata postavili u horizontalan položaj,

Olabavite zavrtanj za učvršćivanje na gornjem delu

Zavrtite zavrtanj za podešavanje (CW/CCW) na jednoj strani u odnosu na položaj vrata

Zavrtanj za učvršćivanje na gornjem delu zategnite do krajnjeg položaja



3.4. Povezivanje napajanja

	UPOZORENJE: Ne koristite produžni kabl ili kabl sa više utičnica u priključak za napajanje.
	UPOZOR ENJE: Oštećeni kabel za napajanje mora biti zamijenjen sa strane ovlaštenog servisa.
	Prilikom postavljanja dva frižidera jedan do drugomei, ostaviti najmanje 4 cm rastojanja između jedinice.

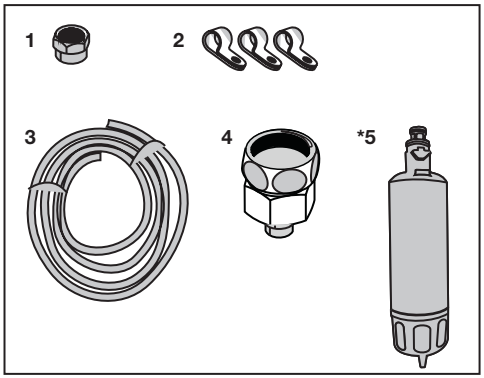
- Naša firma ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog upotrebe bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.
- Napojni kabel mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Povežite rižider na uzemljenu utičnicu oja ima napon od 220-240V/50 Hz. Utikač mora imati 10-16A osigurača.
- Ne koristite utikač multi-grupa sa ili bez produžnog kabla između zidne utičnice i frižidera.

3.5. Priključak za vodu

(Opcionalno)

UPOZORENJE: Isključite proizvod i vodnu pumpu (ako je dostupna) tokom uspostavljanja povezivanja.

Povezivanje na vodovodnu mrežu proizvoda, povezivanje filtera i flašu za vode mora biti urađeno sa strane ovlašćenog servisera. Proizvod može biti povezan na flašu za vodu ili direktno na vodovod, ovisno o modelu. Da biste uspostavili vezu, crevo za vodu prvo mora biti povezano na proizvod. Uveriti se da su sledeći delovi bili dostavljeni uz vaš proizvod:

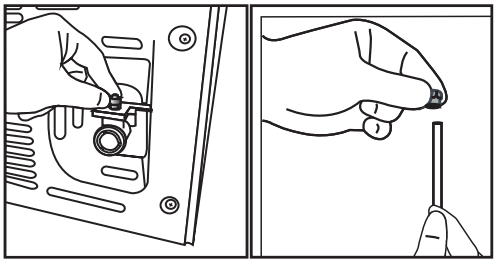


1. Konektor (1 komad): Koristi se za priključivanje creva za vodu na zadnjoj strani uređaja.
2. Spojnica za crevo (3 komada): Koristi se fiksirati crevo za vodu na zidu.
3. Crevo za vodu (1 komad, 5 metra, promjer 1/4 inča): Koristi se za priključak vode.
4. Adapter za slavinu (1 komad): Sadrži porozni filter, koristi za povezivanje na mrežu hladne vode.
5. Filter za vodu (1 komad * Opcionalno): Koristi se za povezivanje vode iz vodovodne mreže na proizvod. Filter za vodu nije potreban ako uređaj ima flašu za vode.

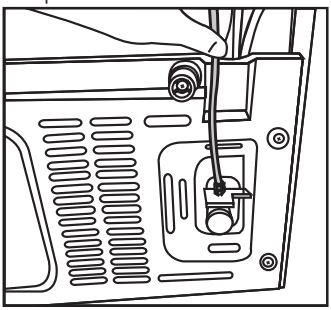
3.6. Povezivanje creva za vodu na proizvod

Da biste povezali crevo za vodu na proizvod, sledite upute u nastavku.

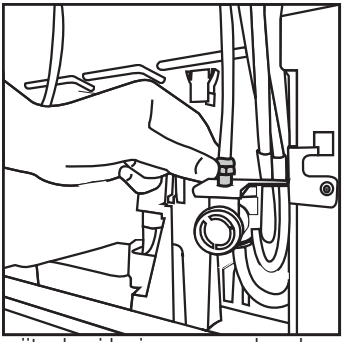
1. Sklinite priključak na adapteru mlaznice creva sa zadnje strane uređaja i progurajte crevo kroz konektor.



2. Gurnite crevo za vodu čvrsto ka dole i povezite na adapter mlaznice creva.



3. Ručno zategnite priključak da bi ga fiksirali na adapteru crevne mlaznice. Također možete zategnuti priključak pomoću ključem ili kliještima.



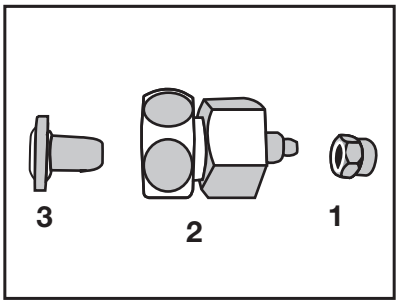
4. Spojite drugi kraj creva u vodovodu mrežu (vidi poglavlje 3.7) ili, kod flaše za vode, na pumpu za vodu (vidi odjeljak 3.8).

3.7. Povezivanje na vodovodnu mrežu

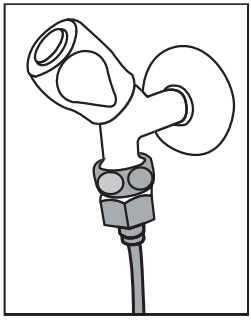
(Opcionalno)

Da biste koristili proizvod povezivanjem na mrežu hladne vode, na vodovodnu mrežu hladne vode u vašu kuću mora biti instaliran standardni 1/2" priključak ventila. Ako nemate takav konektor ili ako niste sigurni, obratite se kvalificiranom vodoinstalateru.

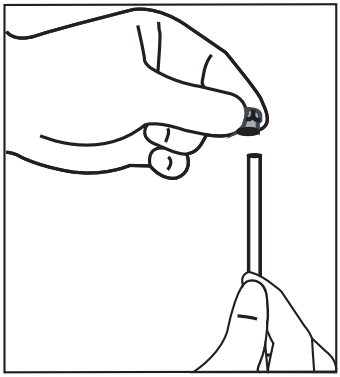
1. Odvojite priključak (1) iz adaptera slavine (2).



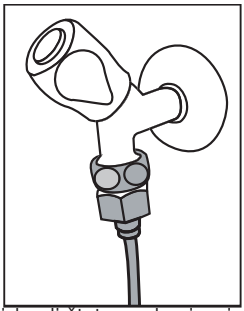
2. Povežite adapter slavine na vodovodni ventil.



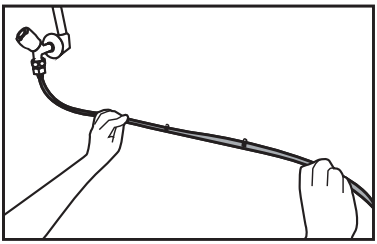
3. Pričvrstite priključak oko creva za vodu.



4. Pričvrstite priključak na adapter slavine i zategnite rukom / alatom.



5. Da biste izbegli štete, prebacivanje ili slučajno isključivanja creva, koriste spojnice da bi pričvrstili crevo za vodu na ispravni način.



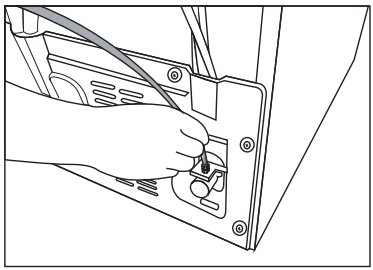
UPOZORENJE: Nakon uključivanja slavine, osigurati se da nema curenja vode na oba kraja creva. U slučaju curenja, isključite ventil i zategnite sve veze pomoću ključa za cevi ili kliješta.

3.8. Za proizvode koje imaju flašu za vodu

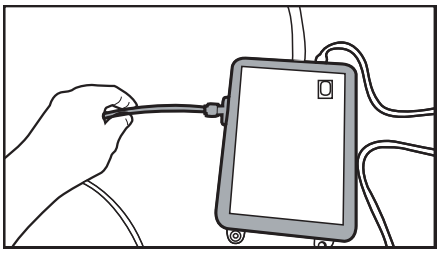
(Opcionalno)

Kako biste koristili flašu za vodu za vodni priključak proizvoda, mora se koristiti pumpa za vodu preporučenu od strane ovlaštenog servisa .

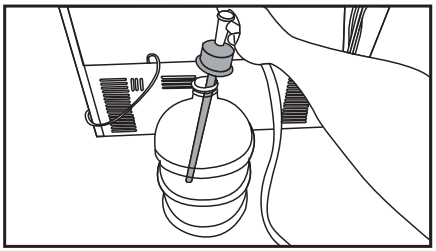
1. Priključite jedan kraj creva dostavljenog sa pumpom na proizvod (vidi 3.6) i sledite upute u nastavku.



2. Spojite drugi kraj creva na pumpu za vodu guranjem creva u pumpin dovod.



3. Postavite i pričvrstite crevo pumpe unutar flaše.



4. Nakon što je veza uspostavljena, priključite i uključite pumpu za vodu.

	Sačekajte 2-3 minuta nakon pokretanja pumpe da bi postigli željenu efikasnost.
	Također videti uputstva pumpe oko više informacija za priključak vode.
	Kada koristite flašu za vodu, ne treba vam filter za vodu.

3.9 Filter za vodu

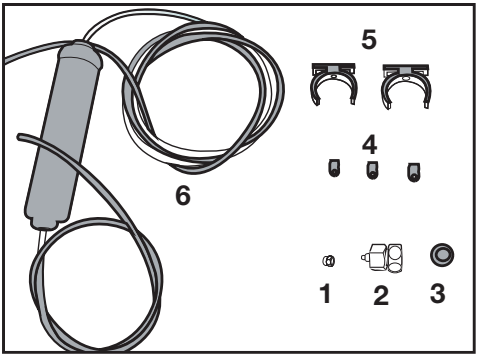
(Opcionalno)

Proizvod može imati unutarnji ili spoljni filter, u zavisnosti od modela. Da biste priključili filter za vodu, slijedite upute u nastavku.

3.9.1.Postavljanje spoljašnog filtera na zidu (opcionalno)

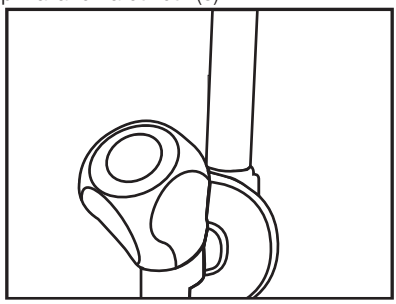
UPOZORENJE: Nemojte pričvrstavati filter na proizvodu.

Uveriti se da su sledeći delovi bili dostavljeni uz vaš proizvod:

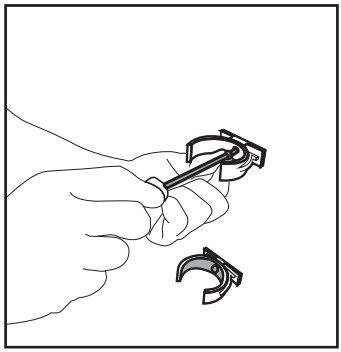


1. Konektor (1 komad): Koristi se za priključivanje creva za vodu na zadnjoj strani uređaja.
2. Adapter za slavinu (1 komad): Koristi se za priključak na mrežu hladne vode.
3. Porozni filter (1 komad)
4. Veza za crevo (3 komada): Koristi se da bi pričvrstili crevo za vodu na zidu.
5. Aparat za povezivanje filtera (2 komada): Koristite ga da bi fiksirali filter na zidu.
6. Filter za vodu (1 komad): Koristi se za povezivanje uređaja na vodovod. Filter za vodu nije potreban kada se koristi flaša za vodu.

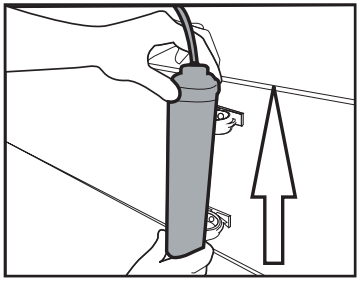
1. Povežite adapter slavine na vodovodni ventil.
2. Odredite lokaciju fiksiranja spoljašnog filtera. Fiksirajte aparata za povezivanje filtera (5) na zidu.
3. Postavite filter u uspravnome položaju na aparatu za povezivanje filtera, kao što je prikazano na etiketi. (6)

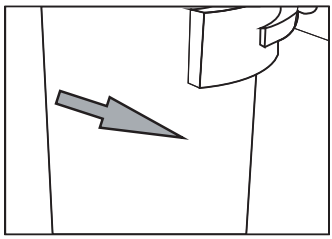


4. Privačite crevo za vodu koje se proteže od vrha filtra do adaptera priključka vode proizvoda (vidi 3.6.)



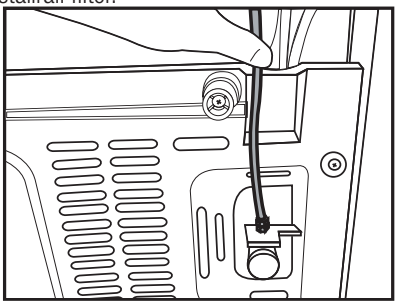
Nakon što ste uspostavili vezu, ona treba izgledati kao na slici.



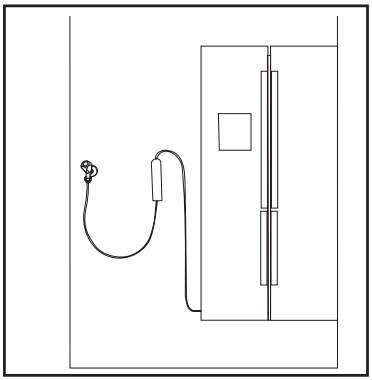


3.9.2.Unutrašnji filter

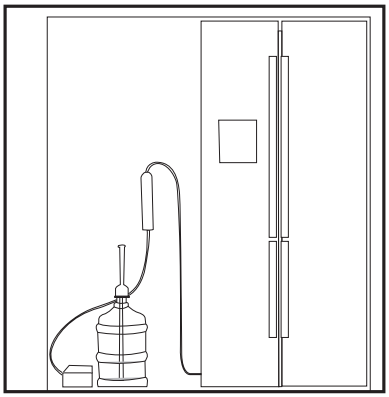
Unutrašnji filter dobili uz proizvod nije instaliran kod isporuke; molimo sledite upute u nastavku da bi instalirali filter.



Linija vodovoda:

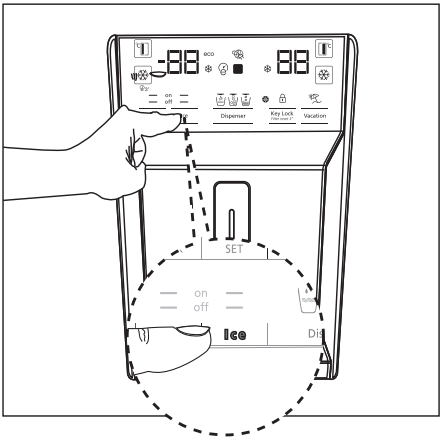


Linija flaše:



Prve 10 čaše vode koje isteku nakon povezivanja filtera nemojte koristiti.

1. "Ice Off" pokazatelj mora biti aktivan dok instalirate filtera. Uključite indikator ON-OFF pomoću dugmeta "Ice" na ekranu.

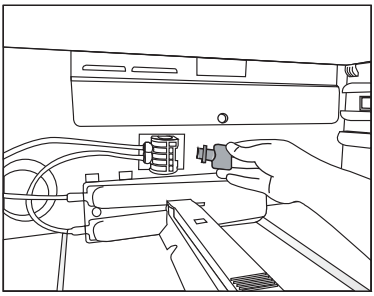


2. Uklonite korpu za povrće (a) kako bi pristupili filteru za vodu.

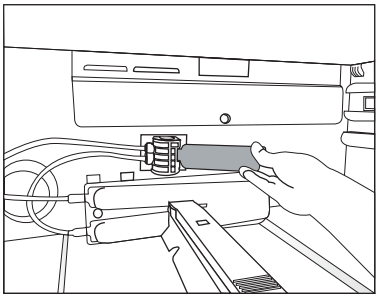


3. Izvadite prolazni poklopac filtera za vodu povlačenjem na njega.

	Normalno je da nekoliko kapi vode poteče nakon skidanja poklopca.



4. Postavite poklopac filtera za vodu u mehanizam i gurnite da se zaključa u mjestu.



5. Pritisnite dugme “Ice” na ekranu kako bi otkazali “Ice Off” režim.

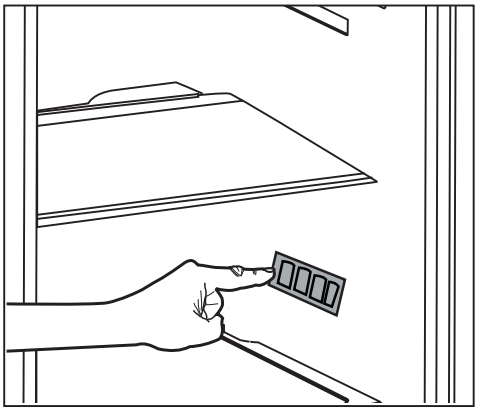
	Filter za vodu će očistiti određenih stranih čestica u vodu. Ali on neće očistiti mikroorganizme iz vodi.
	Molimo idite na poglavlje 5.2 za aktiviranje perioda za promjenu filtera.

4 Priprema

4.1. Što raditi da bi uštedeli energije

⚠	Povezivanje proizvoda na elektronske sisteme za uštedu energije je štetno, jer to može oštetiti proizvod.

- Ne ostavljati vrata frižidera otvorena dužeg vremena.
- Ne ostavljajte tople hrane ili pića u frižider.
- Nemojte prepuniti frižider; blokiranje unutrašnjeg protoka vazduha smanjiće kapacitet hlađenja.
- Potrošnja energije navedene za frižider izmerena je kada je gornje police u zamrzivaču bila uklonjena, druge police i najniže ladice su bili na njihovom mjestu i pod maksimalnim opterećenjem. Staklena polica na vrhu se može koristiti, u zavisnosti od oblika i veličine hrane koja će biti zamrznuta.
- U zavisnosti od karakteristika proizvoda; odmrzavanje smrznute hrane u odjeljak frižidera će osigurati uštedu energije i očuvanje kvaliteta hrane.
- Korpe/fioke koje se isporučuje sa hladnim odeljkom uvek mora biti u upotrebi za nisku potrošnju energije i bolje uslove skladištenja.
- kontakt hrane sa temperaturnim senzorom u zamrzivača može da poveća potrošnju energije uređaja. Tako bilo kakav kontakt sa senzorom (i) mora se izbegavati.
- Pobrinite se da namirnice nisu u kontaktu sa senzorom temperature frižidera koji je opisan u nastavku.



4.2. Prvo upotreba

Pre upotrebe frižidera, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u sekcije “Uputstva o sigurnosti i okoliša” i “Instalacija”.

- Ostavite da proizvod radi bez hrane 6 sati i nemojte otvarati vrata, ukoliko to nije apsolutno neophodno.

ⓘ	Kada kompresor počinje da radi čuti će se zvuk. U redu je da se čuje zvuk čak i kada kompresor ne radi, zbog komprimirane tečnosti i gasova u sistem hlađenja.
ⓘ	Normalno je da prednje ivice frižidera budu tople. Ovi delovi su dizajnirani da bi se zagrevali kako bi se sprečila kondenzacija.

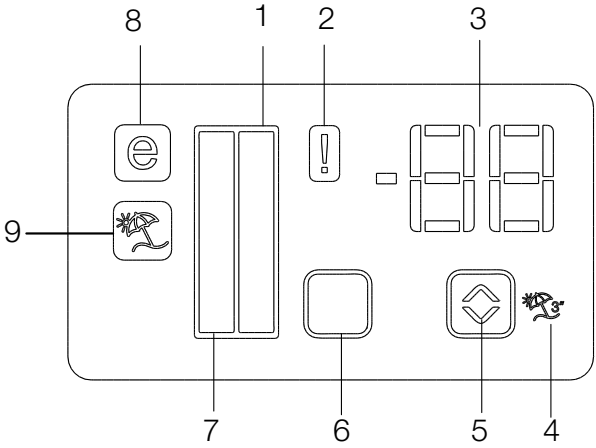
ⓘ	kod nekih modela, instrumentna tabla se sama gasi nakon 5 minuta od zatvaranja vrata. Tabla se ponovo upaluje kada se vrata tvore ili kada se pritisne neko dugme.

5 Upotreba proizvoda

5.1. Panel indikatora

Panel indikatora može biti različan kod različitih modela vašeg proizvoda.

Zvučne i vizualne funkcije panela indikatora će vam pomoći kod upotrebe frižidera.



1. Pokazatelj odeljka frižidera
2. Indikator statusa greške
3. Indikator temperature
4. Dugme funkcije za odmor
5. Dugme za prilagođavanje temperature
6. Dugme za odabir odeljka
7. Pokazatelj odeljka frižidera
8. Indikator režima uštede
9. Indikator funkcije za odmor

***Opcionalno**

***Opcionalno:** Slike u ovom uputstvu su dati kao šeme i mogu da ne odgovaraju savršeno vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži delove na koje se te slike odnose , informacije se odnose na drugim modelima.

Upotreba proizvoda

1. Pokazatelj odeljka frižidera
Svetlo frižidera će se uključiti pri podešavanju temperature frižidera.

2. Indikator statusa greške
Ako se frižider ne hladi ispravno ili u slučaju kvara senzora, ovaj senzor će se aktivirati . Kad je ovaj indikator aktivan, indikator temperature zamrzivača će pokazivati "E" i indikator temperature frižidera će prikazivati brojeve "1, 2, 3 ...", itd. Brojevi na indikatoru služe da obavijestili personala o grešku.

3. Indikator temperature
Pokazuje temperaturu zamrzivača i frižidera.

4.Dugme funkcije za odmor
Da biste aktivirali ovu funkciju, pritisnite i držite dugme za odmor tokom 3 sekunde. Kad je funkcija za odmor aktivna, pokazivač temperature frižidera prikazuje "- -" i u prostoru za hlađenje neće biti procesa hlađenja. Ova funkcija nije pogodna za čuvanje hrane u frižideru. Ostali odeljci će ostati hladni na odgovarajuću temperaturu postavljenu za svaki odelak.

Pritisnite dugme za odmor ( ) da biste otkazali ovu funkciju.

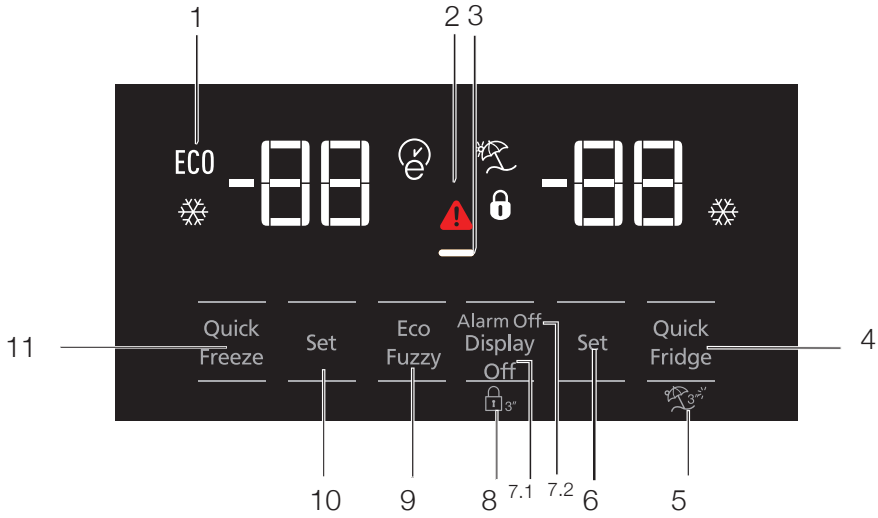
5. Dugme za prilagođavanje temperature
Temperature odgovarajućeg odeljka varira u -24°C. .... -18°C i 8°C. .. 1°C opsegu.

6. Dugme za odabir odeljka
Koristite dugme za izbor odeljka frižidera za prebacivanje između odeljaka frižidera i zamrzivača.

7. Pokazatelj odeljka frižidera
Lampica odeljka zamrzivača će se uključiti pri podešavanju temperature frižidera.

8. Indikator režima uštede
Ukazuje da frižider radi na mod za uštedu energije. Ovaj indikator će biti aktivan kada temperatura u zamrzivaču je postavljena na -18 ° C.

9.Indikator funkcije za odmor
Označava da funkcija odmora je aktivna.



1. Štedljiva upotreba
2. Upozorenje zbog visoke temperature / kvara
3. Funkcija uštede energije (displej isključen)
4. Brzo hlađenje
5. Funkcija godišnjeg odmora
6. Podešavanje temperature odeljka frižidera
7. Režim štednje energije (ekran je isključen) / taster za isključivanje alarma
8. Zaključavanje tastera
9. Funkcija Eco-fuzzy
10. Podešavanje temperature odeljka zamrzivača
11. Brzo zamrzavanje

***Opcionalno:** Figure u ovom uputstvu su namijenjeni kao nacrte i mogu da ne odgovaraju savršeno vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži odnosne delove, informacije se odnose na drugim modelima.

Upotreba proizvoda

1. Štedljiva upotreba

Ovaj znak će zasvetleti kada je odeljak zamrzivača podešen na -18 °C, najštedljivije podešavanje. (ECO) Indikator štedljive upotrebe će se isključiti kada se izabere funkcija brzog hlađenja ili brzog zamrzavanja.

2. Indikator upozorenja zbog nestanka struje / visoke temperature / greške

Ovaj indikator (⚠) će zasvetleti u slučaju grešaka kod temperature ili upozorenja zbog kvarova. Ako ovaj indikator zasvetli, pogledajte odeljak „preporučena rešenja za probleme“ u ovom vodiču.

Ovaj indikator svetli tokom odsustva napajanja, kvara usled previsoke temperature i upozorenja o greškama. Tokom produženog odsustva napajanja, najviša temperatura koju odeljak zamrzivača dostigne će treptati na digitalnom ekranu. Nakon što proverite hranu koja se nalazi u odeljku zamrzivača, pritisnite taster za isključivanje alarma da biste uklonili upozorenje.

Pogledajte odeljak „rešenja za probleme“ u uputstvu ako primetite da ovaj indikator svetli.

3. Funkcija uštede energije (displej isključen)

Ako se vrata proizvoda drže zatvorena duže vreme, funkcija za uštedu energije se automatski aktivira i simbol za uštedu energije svetli. Ako je aktivna funkcija štednje energije, isključiće se svi simboli na displeju osim simbola za štednju energije. Kada je aktivna funkcija uštede energije, ako nijedan taster nije pritisnut ili ako su vrata otvorena, funkcija uštede energije se isključuje, a na displeju se ponovo pojavljuju simboli.

Funkcija za uštedu energije se aktivira tokom isporuke iz fabrike i ne može se otkazati.

4. Brzo hlađenje

Kada se funkcija za brzo hlađenje uključi, indikator za brzo hlađenje će zasvetleti (❄) i indikator temperature u odeljku frižidera će prikazati vrednost 1. Pritisnite ponovo taster za brzo hlađenje da biste otkazali ovu funkciju. Indikator brzog hlađenja će da se isključi i vrati na normalno podešavanje. U slučaju da je korisnik ne otkaže, funkcija brzog hlađenja će se automatski otkazati nakon 1 časa. Za hlađenje veće količine sveže hrane pritisnite taster za brzo hlađenje pre nego što stavite hranu u odeljak frižidera.

5. Funkcija godišnjeg odmora

Da biste aktivirali funkciju godišnjeg odmora, pritisnite taster za brzo hlađenje na 3 sekunde; time ćete aktivirati indikator režima godišnjeg odmora (⛱). Kada je funkcija godišnjeg odmora aktivna, indikator temperature odeljka frižidera prikazuje znak „–“ i proces hlađenja neće biti aktivan u odeljku frižidera. Ova funkcija nije prikladna za čuvanje hrane u odeljku frižidera. Ostali odeljci će se hladiti u skladu sa podešenim temperaturama za svaki odeljak. Pritisnite ponovo taster za funkciju godišnjeg odmora da biste otkazali ovu funkciju.

6. Podešavanje temperature odeljka frižidera

Nakon pritiskanja tastera, temperatura u odeljku frižidera se redom može podesiti na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1.(🌡)

7. 1 Režim štednje energije (ekran je isključen)

Pritiskanjem ovog tastera (▬) zasvetleće znak za uštedu energije (▬) i funkcija za uštedu energije će se aktivirati. Aktiviranje funkcije za uštedu energije doći će do isključivanja svih ostalih znakova na ekranu. Kada je funkcija uštede energije aktivna, pritiskanje bilo kog tastera ili otvaranje vrata će deaktivirati funkciju uštede energije i znaci na ekranu će se vratiti na normalno stanje. Ponovnim pritiskanjem ovog tastera (▬) znak za uštedu energije će e isključiti i deaktiviraće se funkcija za uštedu energije.

7.2 Taster za isključivanje alarma

U slučaju alarma zbog nestanka struje / visoke temperature, nakon što proverite hranu koja se nalazi u odeljku zamrzivača, pritisnite taster za isključivanje alarma da biste uklonili upozorenje.

8. Zaključavanje tastera

Pritisnite taster za isključivanje istovremeno na 3 sekunde. Upaliće se znak zaključanih tastera i zaključavanje tastera će se aktivirati – tasteri su neaktivni kada je zaključavanje tastera aktivno. Ponovo pritisnite taster za isključivanje displeja istovremeno na 3 sekunde. Znak zaključanih tastera će se isključiti, a režim zaključavanja tastera će se deaktivirati. Pritisnite taster za isključivanje displeja da biste sprečili izmenu podešavanja temperature frižidera.

9. Funkcija Eco-fuzzy

Da biste aktivirali funkciju Eco-fuzzy, pritisnite i držite taster eco-fuzzy 1 sekundu. Kada se ova funkcija aktivira, zamrzivač će preći u štedljivi režim nakon najmanje 6 časova i indikator štedljive upotrebe će zasvetleti. Da biste deaktivirali funkciju eco-fuzzy (), pritisnite i držite taster za funkciju eco-fuzzy 3 sekunde.

Indikator će zasvetleti nakon 6 časova kada je funkcija eco-fuzzy aktivna.

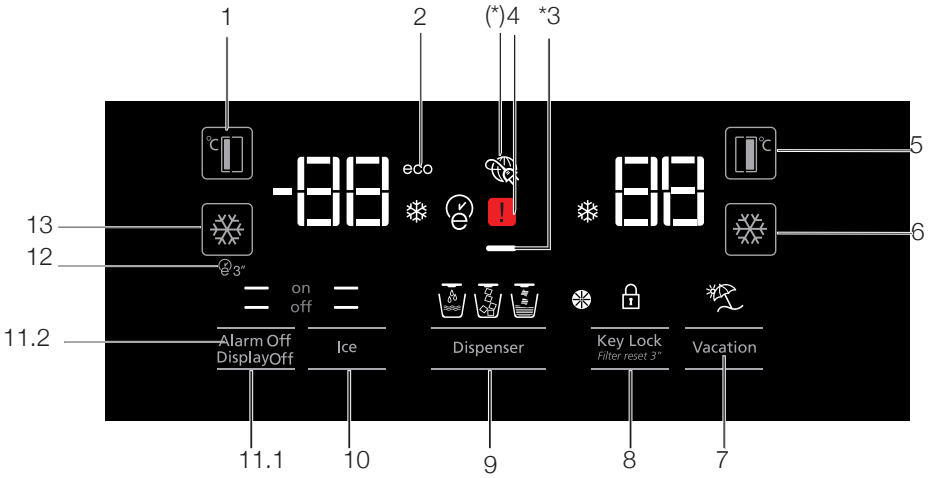
10. Podešavanje temperature odeljka zamrzivača

Temperatura u odeljku zamrzivača se može podesiti. Pritiskanjem tastera omogućava se podešavanje temperature odeljka zamrzivača na -18,-19, -20, -21, -22, -23 i -24.

11. Brzo zamrzavanje

Za brzo zamrzavanje pritisnite taster; time će se aktivirati indikator za brzo zamrzavanje ().

Kada se funkcija za brzo zamrzavanje uključi, indikator za brzo zamrzavanje će zasvetleti i indikator temperature u odeljku zamrzivača će prikazati vrednost -27. Pritisnite taster za brzo zamrzavanje () da biste otkazali ovu funkciju. Indikator brzog zamrzavanja će da se isključi i vrati na normalno podešavanje. U slučaju da je korisnik ne otkaže, funkcija brzog zamrzavanja će se automatski otkazati nakon 24 časa. Za zamrzavanje veće količine sveže hrane pritisnite taster za brzo zamrzavanje pre nego što stavite hranu u odeljak za zamrzavanje.



1. Podešavanje temperature odeljka zamrzivača
2. Režim štednje
3. Funkcija uštede energije (displej isključen)
4. Indikator upozorenja zbog nestanka struje / visoke temperature / greške
5. Podešavanje temperature odeljka frižidera
6. Brzo hlađenje
7. Funkcija godišnjeg odmora
8. Zaključavanje tastera / otkazivanje upozorenja za zamenu filtera
9. Izbor Voda, Fragmentisani led, Kocke leda
10. Pravljenje leda uključeno/isključeno
11. Displej uključen/isključen /Taster za isključivanje alarma
12. Autoeco
13. Brzo zamrzavanje

***Opcionalno:** Figure u ovom uputstvu su namijenjeni kao nacrte i mogu da ne odgovaraju savršeno vašem proizvodu. Ako vaš proizvod ne sadrži odnosne delove, informacije se odnose na drugim modelima.

Upotreba proizvoda

1. Podešavanje temperature odeljka zamrzivača

Pritiskanjem tastera ( ) omogućava se podešavanje temperature odeljka zamrzivača na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Režim štednje

Označava da frižider radi u režimu štednje energije. Ovaj indikator će biti aktivan ako je temperatura odeljka zamrzivača podešena na -18 ili je u toku ekonomično hlađenje zbog funkcije Eco Ekstra. (ECO)

3. Funkcija uštede energije (displej isključen)

Ako se vrata proizvoda drže zatvorena duže vreme, funkcija za uštedu energije se automatski aktivira i simbol za uštedu energije svetli. Ako je aktivna funkcija štednje energije, isključiće se svi simboli na displeju osim simbola za štednju energije. Kada je aktivna funkcija uštede energije, ako nijedan taster nije pritisnut ili ako su vrata otvorena, funkcija uštede energije se isključuje, a na displeju se ponovo pojavljuju simboli.
Funkcija za uštedu energije se aktivira tokom isporuke iz fabrike i ne može se otkazati.

4. Indikator upozorenja zbog nestanka struje / visoke temperature / greške

Ovaj indikator ( ) će zasvetleti u slučaju grešaka kod temperature ili upozorenja zbog kvarova.
Ako ovaj indikator zasvetli, pogledajte odeljak „preporučena rešenja za probleme“ u ovom vodiču.

Ovaj indikator svetli tokom odsustva napajanja, kvara usled previsoke temperature i upozorenja o greškama. Tokom produženog odsustva napajanja, najviša temperatura koju odeljak zamrzivača dostigne će treptati na digitalnom ekranu. Nakon što proverite hranu koja se nalazi u odeljku zamrzivača, pritisnite taster za isključivanje alarma da biste uklonili upozorenje.

Pogledajte odeljak „rešenja za probleme“ u uputstvu ako primetite da ovaj indikator svetli.

5. Podešavanje temperature odeljka

frižidera Nakon pritiskanja tastera ( ), temperatura u odeljku frižidera se redom može podesiti na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2...

6. Brzo hlađenje

Za brzo hlađenje pritisnite taster; time će se aktivirati indikator za brzo hlađenje ( ).

Pritisnite ponovo ovaj taster da biste deaktivirali ovu funkciju.

Koristite ovu funkciju prilikom stavljanja sveže hrane u odeljak frižidera ili za brzo hlađenje hrane. Frižider radi 1 čas kada se ova funkcija aktivira.

7. Funkcija godišnjeg odmora

Kada je funkcija godišnjeg odmora ( ) aktivna, indikator temperature odeljka frižidera prikazuje znak „–“ i proces hlađenja neće biti aktivan u odeljku frižidera. Ova funkcija nije prikladna za čuvanje hrane u odeljku frižidera. Ostali odeljci će se hladiti u skladu sa podešenim temperaturama za svaki odeljak.

Pritisnite ponovo taster za funkciju godišnjeg odmora da biste otkazali ovu funkciju. ( )

8. Zaključavanje tastera / otkazivanje upozorenja za zamenu filtera

Pritisnite zaključavanje tastera taster ( ) da biste aktivirali zaključavanje tastera. Ovu funkciju takođe možete da koristite ako želite da sprečite promenu podešavanja temperature frižidera. Filter frižidera treba da se menja svakih 6 meseci. Ako pratite uputstva u odeljku 5.2, frižider će automatski izračunati preostali period, a indikator upozorenja za zamenu filtera ( ) će zasvetleti kada rok trajanja filtera istekne.

Pritisnite i držite taster ( ) 3 sekunde da biste isključili svetlo za upozorenje zbog filtera.

9. Izbor Voda, Fragmentisani led, Kocke leda

Birajte izbor „voda“ ( ), „kockice leda“ ( ) i „fragmentisani led“ ( ) koristeći taster broj 8. Aktivni indikator će nastaviti da svetli.

10. Pravljenje leda uključeno/isključeno

Pritisnite taster (🧊) da otkažete (off —) ili aktivirate (on —) pravljenje leda.

11.1. Displej uključen/isključen

Pritisnite taster (— off) da otkažete (XX) ili aktivirate (— on) uključivanje/isključivanje displeja.

11.2 Taster za isključivanje alarma

U slučaju alarma zbog nestanka struje / visoke temperature, nakon što proverite hranu koja se nalazi u odeljku zamrzivača, pritisnite taster za isključivanje alarma da biste uklonili upozorenje.

12. Autoeco

Pritisnite taster auto eco (ê 3") 3 sekunde da biste uključili ovu funkciju. Ako su vrata frižidera zatvorena duže vreme kad je ova funkcija odabrana, odeljak frižidera će se prebaciti na ekonomični režim. Pritisnite ponovo taj taster da biste deaktivirali ovu funkciju.

Indikator će zasvetleti nakon 6 časova kada je funkcija auto eco aktivna. (ê)

13. Brzo zamrzavanje

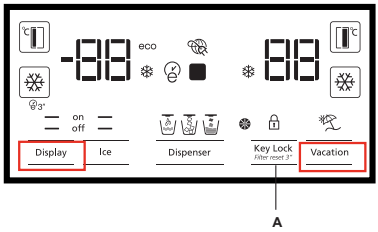
Za brzo zamrzavanje pritisnite taster (❄). Pritisnite ponovo taj taster da biste deaktivirali ovu funkciju.

5.2. Aktiviranje upozorenja za menjanje vodnog filtera

(Za uređaje koje su povezane na vodovodnu mrežu i imaju filter)

Upozorenje za menjanje vodnog filtera se aktiviše na sledeći način:

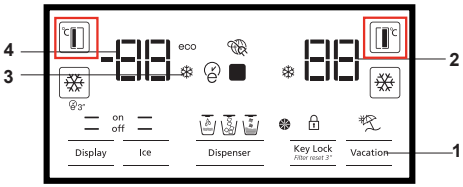
1. U roku od 60 sekundi nakon uključivanja frižidera, pritisnite i zadržite dugme Display i Odmor (Display i Vacation) u toku 3 sekunde.



2. Onda unesite 1-4-5-3 kao lozinka.

Potvrđivanje unosa lozinka

Izabir lozinke brojevi



Uneti 1-4-5-3 ovako:
Pritisnite dugme FF za jednom.
Pritisnite dugme FRZ za jednom.
Pritisnite dugme FF za četiri puta.
Pritisnite dugme FRZ za jednom.
Pritisnite dugme FF za pet puta.
Pritisnite dugme FRZ za jednom.
Pritisnite dugme FF za tri puta.
Pritisnite dugme FRZ za jednom.
Ako je lozinka u redu, čuje se kraće zujanje i upaljuje se indikator Upozorenje za menjanje vodnog filtera.
Fabrički, automatsko presmetanje vremena korišćenja nije omogućeno.
To se mora omogućiti u proizvodima sa filterom.
Frižider automatski daje upozorenje za menjanje filtera svakih 6 meseci.

Ako se ista procedura ponovi dok je omogućeno automatsko smetanje vremena korišćenja filtera, onda se ova funkcija onemogućuje.

5.3. Odeljak za voće i povrće sa kontrolisanom vlagom (Uvek sveže)

***opcija**

Stepeni vlažnosti voća i povrća se održavaju pod kontrolom pomoću funkcije odeljka za voće i povrće sa kontrolisanom vlagom koja omogućava da hrana ostane duže sveža.

Lisnato povrće, kao što su zelena salata i spanać, i povrće koje je osetljivo na gubitak vlažnosti stavite u odeljak za voće i povrće u horizontalnom položaju, što je više moguće, a ne da korenima bude okrenuto u vertikalnom položaju.

Nikada ne ostavljajte povrće u kesama u odeljak za voće i povrće. Ako se povrće ostavi u kesama, to će dovesti do njihovog raspadanja u kratkom vremenskom periodu. Kada se podesi visok nivo vlažnosti, vaše povrće zadržava vlagu i može da se očuva u razumnom vremenskom periodu bez potrebe da ostane u kesama. Za slučaj kontakta sa drugim povrćem, što nije poželjno iz higijenskih razloga, umesto kese koristite perforirani papir, penu ili druge slične materijale za pakovanje.

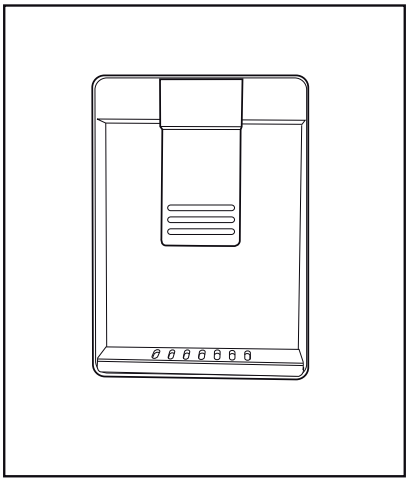
Kada se povrće stavlja, treba uzeti u obzir i njegovu specifičnu težinu. Teško i čvrsto povrće treba staviti na dno odeljka za voće i povrće, dok preko treba staviti lakše i meko povrće.

Ne stavljajte u isti odeljak, zajedno sa drugim voćem i povrćem, kruške, kajsije, breskve, itd., kao ni jabuke koje imaju visok nivo generisanja etilen gasa. Etilen gas koji emituje ovo voće može da prouzrokuje da drugo voće brže sazre i da istruli u kraćem vremenskom periodu.

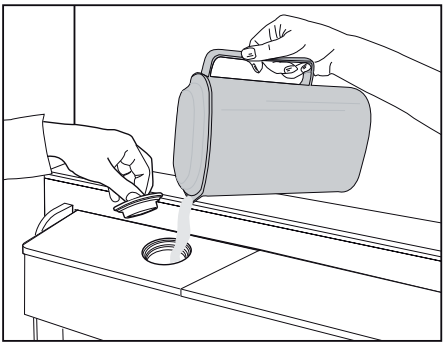
5.4. Koristeći česmu
(za određene modele)

	Prvih nekoliko čaša vode uzeti iz česme obično će biti tople.
	Ako česma se ne koristi dugo vreme, bacite prvih nekoliko čaša vode da bi dobili čistu vodu.

Morate čekati oko 12 sati da bi dobili hladnu vodu nakon prvog puštanja u rad.
Koristite ekran za odabir opciju vode, a zatim povucite okidač da dobijete vode. Izvadite staklo ubrzo nakon povlačenje okidača.



5.5. Punjenje spremnika česme
Otvorite poklopac spremnika vode , kao što je prikazano na slici. Napunite čiste vode za piće. Zatvorite poklopac.



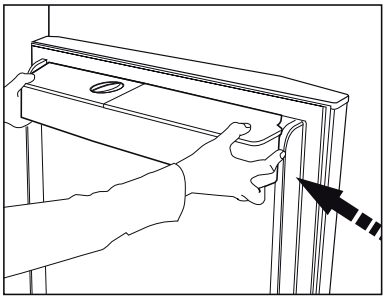
5.6. Čišćenje rezervoara za vodu

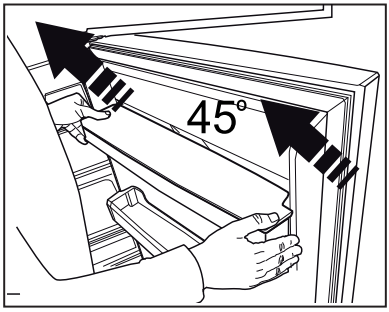
Uklonite rezervoar za punjenje vode unutar police vrata.

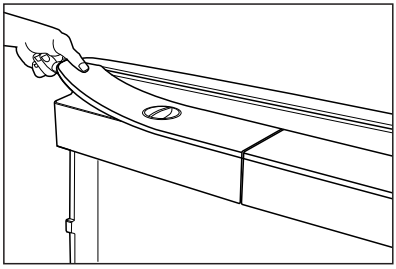
Detach by holding both sides of the door shelf.

Držite obje strane spremnika za vodu i ukloniti ispod 45° kut .

Izvadite i očistite poklopac rezervoara za vodu.





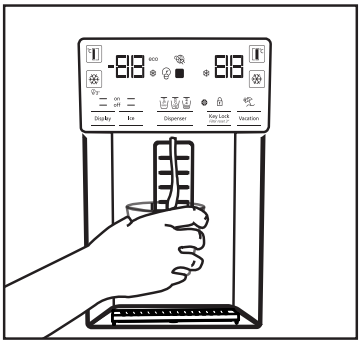


⚠	Nemojte napuniti rezervoar za vodu s voćnim sokom, gazirana pića, alkoholna pića ili bilo koje druge tekućine inkompatibilne za upotrebu u česmu. Upotreba takvih tečnosti će uzrokovati kvar i nepopravljivu štetu u česmu. Upotreba česmu na ovaj način nije u okviru garancije. Neke određene kemikalije i aditive u pića / tečnosti mogu izazvati materijalne štete u rezervoar za vodu.
⚠	Komponente rezervoara za vodu i česme se ne mogu oprati u mašine za pranje posuđa.

5.7. Uzimanje leda / vode

(opcionalno)

Da bi uzeli vodu ( ) / kocke leda ( ) / fragmentiranog leda ( ) koristite ekran za odabir odgovarajuće opcije. Uzmite vodu / leda pritiskom na okidač na česmu naprijed. Kada prebacivanje između opcije kocke leda ( ) / fragmentirani led ( ) možete dobiti prethodni tip leda još nekoliko puta.



- Morate čekati oko 12 sati prije uzimanja leda iz česme za led / vode za prvi put. Česma ne može dati led ako nema dovoljno leda u ledu kutiji.
- Ne bi trebalo koristiti prvih 30 komada kocki leda (3-4 litara) uzeti nakon prvog korištenja.
- U slučaju nestanka struje ili privremenog kvara, led može djelomično se otopiti i ponovno zamrznuti. To će dovesti da se komade led spojiti jedni s drugima. U slučaju produženog nestanka električne energije ili kvara, led može se otopiti i procuriti vani. Ako naiđete na ovaj problem, uklonite led u ledomat i očistite kutiju.

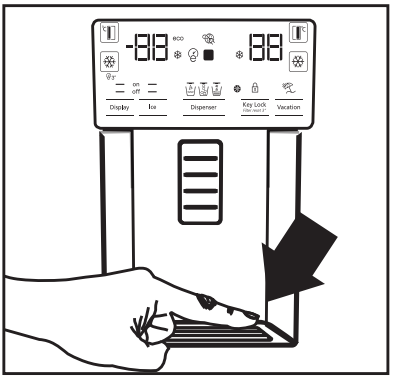
UPOZORENJE: Vodeni sistem proizvoda treba biti povezan samo na liniju hladne vode. Nemojte ga povezati sa linijom tople vode.

- Proizvod može oda ne daje vode tokom prvog korištenja. To je uzrokovano od zraka u sistemu. Vazduh u sistem mora biti otpušten. Da biste to učinili, pritisnite okidač česme za 1-2 minuta dok česma ne počne ispustati vodu. Početni protok vode može biti nepravilan. Voda će normalno teći nakon šta se ispusti zrak u sistemu.
- Voda može biti zamućena tokom prve upotrebe filtera; ne konzumirati prve 10 čaše vode.
- Morate čekati oko 12 sati da bi dobili hladne vode nakon prve instalacije.
- Vodeni sistem proizvoda je dizajniran za samo čistu vodu. Nemojte koristiti nikakva druga pića.
- Preporučuje se da isključite dovod vode ako se proizvod neće koristiti na duže vreme tokom odmora i sl.
- Ako česma se nije koristila dugog vremena, prve 1-2 čaše vode koje ste dobili mogu biti tople.

5.8. Tas za curenje

(opcionalno)

Kapanje vode iz česme skuplja se na tas za curenje, drenaža vode nije dostupna. Izvucite tas ili gurnite na rubovima da uklonite tas. Možete onda baciti vodu koja se je sakupila unutar tasa.



5.9. Odjeljak nultog stupanja

(Opcionalno)

Koristite ovaj odjeljak za držati delikatese na nižim temperaturama ili mesnih proizvoda za neposrednu potrošnju. Ne stavljajte voća i povrća u tom prostoru. Možete proširiti unutrašnji volumen proizvoda uklanjanjem bilo koji od odjeljaka nultog stepena. Da biste uklonili odjeljak, jednostavno povucite naprijed, podignite i izvucite.

5.10.Korpa za povrće

Korpa za povrće frižidera je dizajnirana da sačuva povrće svježe čuvajući vlagu. Za tu svrhu, ukupna cirkulacija hladnog zraka je povećana u kutiju za povrće. Držite voća i povrća u tom prostoru. Držite zelenolisnog povrće i voće odvojeno da bi produžili njihovi život.

5.11.Plavo svetlo

(Opcionalno)

Korpa za povrće ima plavo svjetlo. Povrće u kutiju će nastaviti fotosintezu pod efekte talasne dužine plavog svjetla i će ostati i dalje žive i svježe.

5.12.Jonizator

(Opcionalno)

Sistem jonizatora u kanal za zrak hladnjaka služi za jonizaciju zraka. Emisija negativnih jona će eliminirati bakterije i druge molekule koji uzrokuju miris u zraku.

5.13.Minibar

(Opcionalno)

Mini bar policu vrata frižider se može pristupiti bez otvaranja vrata. To će vam omogućiti da lako uzimate često konzumirane hrane i pića iz frižidera. Za otvaranje poklopca mini bara, pritisnuti rukom i povucite prema sebi.



UPOZORENJE: Nemojte sjediti, drži ili stavljati teške predmete na poklopac mini bara. To može oštetiti proizvod ili vi se možete ozlijediti.

Za zatvaranje ovog odjeljka, jednostavno gurnite naprijed iz gornjeg dio poklopca.

5.14.Filter mirisa

(opcija)

Filter mirisa u zračnom kanalu hladnjaka će sprečiti formiranje neželjenih mirisa.

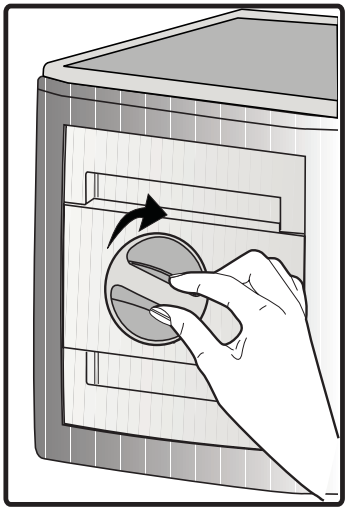
5.15.Icematic i korpa za čuvanje leda

(Opcionalno)

Napunite icematic vodom i stavi ga na mestu. Led će biti spreman nakon otprilike dva sata. Nemojte vaditi icematic-a da bi uzeli led.

Okrenite dugme na ledene komore na desno za 90°, led će pasti u kutiju za čuvanje leda ispod. Tada možete ukloniti kutiju i služite led.

Korpa za čuvanje leda je namijenjena samo za čuvanje leda. Ne napuniti je vodom. U suprotnom pokvarite će je.



5.16.Ledomat

(opcionalno)

Ledomat se nalazi na gornjem delu poklopca zamrzivača.

Držite ručke na bočnim stranama rezervoara leda i dignite ih za ukloniti.

Uklonite dekorativni poklopac ledomata pomicanjem ka gore.

RAD

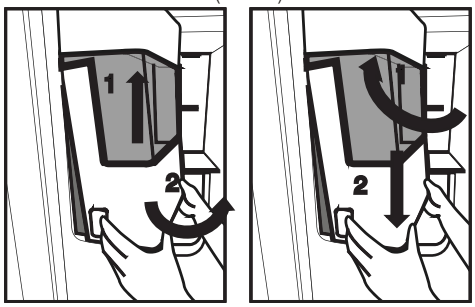
Da bi uklonili rezorvoar leda

Držite rezervoar za led za ručke, onda povucite na gore i izvucite. (Slika 1)

Da bi reinstalirali rezervoar leda

Držite rezervoar leda za ručkama, idite ka gore pod uglom da bi uklopili strane rezervoara na njihove zareze i osigurite se da je pin selektora leda tačno postavljen. (Slika 2)

Gurnite napred čvrsto, sve dok ne ponestane mesta među rezervoara i vrata. (Slika 2)



Ako imate poteškoće tokom vraćanja rezervoara, obrnite opremu za 90 stupnjeva i reinstalirajte kao na slici 3.

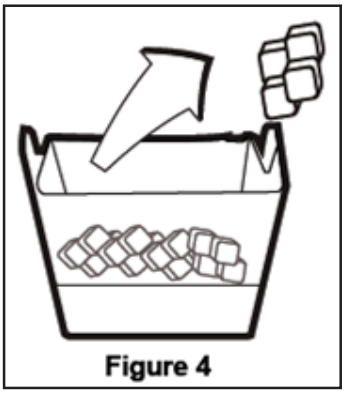
Svaki zvuk koji čujete kada led pada u rezervoar je normalno.



Figure 3

Kada dispenzer za led ne radi ispravno

Ako ne sklonite kocke leda duže vreme, onda one stvaraju komade leda. U tom slučaju, uklonite rezervoar za led kao što je ranije opisano, razdvojite ledene komade, izbacite nerazdvojivi led i vratite kocke leda u rezervoar. (Slika 4)


Figure 4

Kada led ne izlazi, proverite za zaglavljene komade u kanalu i sklonite ih. Redovno proveravati ledeni kanal za čišćenje prepreka kao na slici 5.

Kada koristite frižider po prvi put ili kada ga ne koristite dužeg vremena

Ledene kocke mogu biti malene zbog vazduha u cevi nakon povezivanja, vazduh će biti pročišćeni tokm normalnog rada.

Bacite led dobijen u prvi dan jer cev može još uvek može imati zagađivače.


Figure 5

Pažnja!

Ne postavljati ruku ili druge stvari u kanal leda i sečiva, jer možete pokvariti delove ili ozlediti se.

Ne dozvoliti deci da se vešu na deispenzer leda ili ledara jer se mogu ozlediti.

Da bi vam rezervoar ne pao, upotrebljavati obe ruke tokom sklanjanja.

Ako jako zalupite vrata, to može dovesti do prosipanja vode preko rezervoara leda.

Nemojte sklanjati rezervoar leda osim ako to nije u istini bitno.

5.17.Zamrzavanje svježe hrane

- Za očuvanje kvalitete hrane, hrane postavljene u zamrzivaču moraju se zamrznuti što je brže moguće, za ovo možete koristiti brzi zamrzavanje.
- Zamrzavanje hrane kada je svježa će produžiti vreme skladištenja u zamrzivaču.
- Spakovati hrane u hermetički paketima i čvrsto zapečatiti.
- Pobrinite se da hrana je se opakovana prije stavljanja u zamrzivač. Koristite držala za zamrzavanje, staniol i vodootpornog papira, plastičnih vreća ili sličnih ambalaža umjesto tradicionalne papirne ambalaže.
- Označite svaki paket hrane pisanjem datuma na pakovanju prije zamrzavanja. To će vam omogućiti da se utvrdi svježina svakog paketa svaki put kad je zamrzivač otvoren. Držite ranije prehrambenih artikala u prednjem kako bi se osiguralo da se prvi put koristi.
- Smrznuta hrana mora se koristiti odmah nakon odmrzavanja i ne treba je ponovno zamrznuti.
- Ne uzimati velike količine hrane odjednom.

5.18.Preporuke za čuvanje smrznute hrane

Odjeljak mora biti postavljen na najmanje -18 ° C.

1. Postavite hrane u zamrzivač što je brže moguće da se izbjegne otapanje.
2. Prije zamrzavanja, provjerite “Datum isteka” na paket kako bi bili sigurni da nije istekao.
3. Pobrinite se da pakovanje hrane nije oštećeno.

5.19.Detalji dubokog zamrzivača

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrambenih artikala na -18 ° C ili niže temperature u 24 sata za svakih 100 litara zapremine zamrzivača. Hrana može biti sačuvana na duži period samo na ili ispod temperature od -18 ° C. Možete zadržati hranu svježe mjesecima (u zamrzivaču na ili ispod temperature od 18 ° C).

Hrane za zamrznuti ne smiju dodirivati već smrznute hrane kako bi izbjegli parcijalno odmrzavanje.

Postavki Zamrzivača	Postavki hladnjaka	Opis
-18°C	4°C	Ovo je fabrički, preporučeno.
-20, -22 ili -24 ° C	4°C	To se preporučuje za temperature okoline preko 30 ° C.
Rapid Freeze	4°C	Koristite to za zamrzivanje prehrambenih artikala u kratkom vremenu, proizvod će se vratiti na prethodne postavke kada je proces gotov.
-18 ° C ili hladniji	2°C	Koristite ove postavke ako smatrate da hladnjak nije dovoljno hladan zbog sobne temperature ili čestog otvaranja vrata. Frižider / korisnička uputstva

Skuhati povrće i filtrirati vodu da produžite vremena zamrznulog skladištenja. Stavite hranu u hermetičke pakete nakon filtriranja i stavite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelena salata, celer, kuhana jaja, krompir i slični prehrambeni artikli ne treba zamrznuti. Zamrzavanje ovih prehrambenih proizvoda će jednostavno smanjiti hranljivu vrijednost i kvalitet hrane, kao i dovesti do moguće kvarenje što je štetno za zdravlje.

5.20.Stavljanje hrane

Police Zamrzivača	Razne smrznute hrane, uključujući meso, ribu, sladoled, povrće itd
Police hladnjaka	Hrana unutar lonce, pokrivene tanjire i pokrivene kutije, jaja (u slučaju da su zatvorene)
Police na vratima hladnjaka	Mala i upakovana hrana ili pića
korpa za povrće	Voće i povrće
Odjeljak za svežu hranu	Delikatese (hrana za doručak, proizvode od mesa koji se konzumiraju u kratkom roku)

5.21.Upozorenje Otvorena vrata

(opcionalno)

Ako vrata proizvoda ostaje otvorena za 1 minutu čuti će se zvučno upozorenje. Zvučno upozorenja će se zaustaviti kada su vrata zatvorena ili se pritisne bilo koja dugme na ekranu (ako je dostupno).

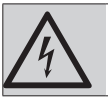
5.22.Unutrašnje osvetljenje

Unutrašnje osvetljenje koristi lampe tipa LED. Kontaktirajte ovlašteni servis kod problema sa ovom lampom.

Lampa (e) koja se koristi u ovom uređaju nije pogodna za domaćinsko osvetljenje. Namena ove lampe je da pomogne korisniku da stavi namirnice u frižider/zamrzivač na sigurno i udoban način.

6 Održavanje i čišćenje

Redovno čišćenje proizvoda će produžiti njegovi životni vijek.



UPOZORENJE: Isključite napajanje pre čišćenja frižidera.

- Ne koristite oštra i abrazivna stvari, sapun, kuća za čišćenje, deterdženti, plin, benzin, lak i sličnih supstanci za čišćenje.
- Istopiti kašičicu karbonata u vodi. Navlažite komad tkanine u vodu i iscijediti. Obrišite uređaj s ovom krpom i osušiti temeljito.
- Vodite računa da voda ne dođe do poklopac lampe i drugih električnih delova.
- Očistite vrata mokrom krpom. Uklonite sve tvari unutar da bi odvojili vrata i police šasije. Podignite police vrata do odvojiti. Očistite i osušite police, a zatim vratite ih na mjesto klizanjem odozgo.
- Nemojte koristiti hlornu vodu ili proizvode za čišćenje na vanjsku površini i na kromom obložene delove proizvoda. Klor će uzrokovati rđe na takve metalne površine.

6.1. Sprečavanje lošeg mirisa

Proizvod je proizveden bez mirisnih materijala. Međutim, čuvanje hrane u neodgovarajućim sekcijama i nepravilno čišćenje unutrašnje površine može dovesti do lošeg mirisa.

Da bi se to izbjeglo, očistite iznutra gaziranom vodom svakih 15 dana.

- Držite hranu u zatvorenim posuđem. Mikroorganizmi mogu se proširiti od nezapečaćenih prehrambenih artikala i izazvati loši miris.
- Nemojte držati hrane isteklim rokom i pokvarene hrane u hladnjaku.

6.2. Zaštita plastične površine

Ulje proliveno na plastične površine može oštetiti površinu i mora se odmah očistiti s toplom vodom.

7 Rješavanje problema

Provjerite ovu listu prije kontaktiranja servisa. Na taj način ćete uštedjeti vreme i novac. Ova lista uključuje česte pritužbe koje se ne odnose na neispravne izradu ili materijale. Određene navedene odlike mogu se ne odnositi na vaš proizvod.

Frižider ne radi.

- Utikač nije u potpunosti utaknut. >>> *Uključite ga u potpunosti u utičnicu.*
- Osigurač povezani na šteker koji napaja proizvod ili glavni osigurač je eksplodirao. >>> *Provjerite osigurače.*

Kondenzacija na bočnom zidu hladnjaka (MULTI ZONA, HLADNO, kONTROLA i FLEXI ZONa).

- Okruženje je previše hladno. >>> *Ne postavljajte proizvod u sredinama s temperaturama ispod -5 ° C.*
- Vrata su se otvorila prečesto >>> *Pazite da ne otvorati vrata proizvoda prečesto.*
- Okruženje je previše vlažno. >>> *Ne postavljati proizvod u vlažnim sredinama.*
- Hrana koja sadrži tekućine se čuvaju u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu koja sadrži tekućine zatvorenu.*
- Vrata proizvoda je ostala otvoreno. >>> *Nemojte držati vrata proizvoda otvorene tokom dugih perioda.*
- Termostat je podešen na suviše niske temperature. >>> *Podesite termostat na odgovarajuću temperaturu.*

Kompresor ne radi.

- U slučaju iznenadnog nestanka struje ili povlačenjem utikača i onda vraćanja, pritisak gasova u sistemu hlađenja proizvoda nije izbalansiran i to pokreće termičku zaštitu kompresora. Proizvod će se ponovo pokrenuti nakon oko 6 minuta. Ako proizvod se nije ponovo pokrenuo nakon tog perioda, kontaktirajte servis.
- Odmrzavanje je aktivno. >>> *To je normalno za potpuno automatsko odmrzavanje proizvoda. Odmrzavanje se obavlja periodično.*
- Proizvod nije priključen >>> *Pobrinite se da je napajanje priključeno*
- Postavka temperature je pogrešna. >>> *Odaberite odgovarajuću postavku temperature.*
- Nestalo je struje. >>> *Proizvod će nastaviti normalno raditi kada struja opet dođe.*

Radna buka frižidera se povećava dok je u upotrebi.

- Operativni performanse proizvoda može se razlikovati ovisno o varijacije temperature okoline. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Frižider radi prečesto ili predugo.

Rješavanje problema

- Novi proizvod može biti veći od prethodnog. Veći proizvodi će duže raditi.
- Sobna temperatura može biti visoka. >>> *Proizvod će normalno raditi za duže periode kod višu temperaturu sobe.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra. To je normalno.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Topli zrak koji se kreće unutar će izazvati da proizvod više radi. Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata zamrzivača ili hladnjaka mogu biti odškrinuta. >>> *Provjerite da li su vrata potpuno zatvorena.*
- Proizvod možda je postavljen na prenisku temperaturu . >>> *Postavite temperaturu na viši stupanj i čekati da dođe do podešenu temperaturu.*
- Gumica vrata hladnjak ili zamrzivača možda je prljava, istrošen, slomljena ili nije pravilno postavljena. >>> *Očistite ili zamijenite gumicu. Oštećena / pocepana gumica vrata će uzrokovati da proizvod radi duži period za očuvanje trenutne temperature.*

Temperatura zamrzivača je veoma niska, ali je temperatura hladnjaka adekvatna.

- Temperatura odjeljka Zamrzivač je postavljena na vrlo niskim stepenom. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura hladnjaka je vrlo niska, ali temperatura zamrzivača je adekvatna.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Postavite temperatura hladnjaka na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Hrana koja je u hladnjaku je zamrznula.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo nizak stupanj. >>> *Podesite temperaturu zamrzivača na viši stupanj i provjerite još jednom.*

Temperatura u hladnjaku ili zamrzivaču je previsoka.

- Temperatura hladnjaka je postavljena na vrlo visoki stupanj. >>> *Postavka temperature hladnjaka utječe na temperaturu zamrzivača. Promijenite temperature hladnjaka ili zamrzivača i sačekajte da relevantne pregrade dostigne podešeni nivo temperature.*
- Vrata su se otvorila često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Potpuno zatvorite vrata.*
- Proizvod je možda nedavno uključen ili nove hrane su unutra. >>> *To je normalno. Proizvodu će trebati više vremena da dostigne zadanu temperaturu kada je nedavno uključen ili kada ima novih hrana unutra.*
- Velike količine tople hrane možda su nedavno postavljeni u proizvod. >>> *Ne stavljajte toplu hranu u proizvod.*

Drhtanje ili buke.

Rješavanje problema

- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Ako se proizvod trese kada se polako pomiče, prilagoditi nogare za uravnoteženje proizvoda. Također pazite da je tlo dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*
- Svi predmeti na proizvodu mogu izazvati buku. >>> *Uklonite sve predmete koje se nalaze na proizvodu.*

Proizvod daje buku kao kad tečnost teče, prskanje itd.

- Operativni principi proizvoda uključuju tokovi tečnosti i gasova. >>> *To je normalno i ne predstavlja kvar.*

Čuje se zvuk vetra koji dolazi iz proizvoda.

- Proizvod koristi ventilator za proces hlađenja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

Postoji kondenzacije na unutrašnjim zidovima proizvoda.

- Vruće ili vlažno vremenu će povećati zaleđivanje i kondenzacije. To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Vrata su se otvarala često ili su bila otvorena dužeg vremena. >>> *Ne otvarajte vrata prečesto, ako su otvorena, zatvorite ih.*
- Vrata mogu biti odškrinuta. >>> *Do kraja zatvorite vrata.*

Postoji kondenzacije na vanjske površine proizvoda ili između vrata.

- Spoljni vazduh može biti vlažan, to je sasvim normalno u vlažnom vremenu. >>> *Kondenzacija će nestati kada se vlažnost smanjuje.*

Unutrašnjost smrdi.

- Proizvod se redovno ne čiste. >>> *Redovno čistite unutrašnjost pomoću spužve, toplom vodom i gaziranom vodom.*
- Pojedini držači i materijale za pakovanje mogu izazvati mirise. >>> *Koristite držače i materijale za pakovanje bez mirisa.*
- Hrane su bili smješteni u otvorenim posuđem. >>> *Držite hranu u zatvorenim posuđem. Mikroorganizmi mogu se proširiti od nezapečaćenih prehrambenih artikala i izazvati loši miris.*
- Uklonite iz proizvoda sve hrane kojima je istekao rok ili su pokvarene.

Vrata se ne zatvaraju.

- Paketi hrane može blokiraju vrata. >>> *Relocirajte stvari koji blokiraju vrata.*
- Proizvod ne stoji u potpuno uspravnom položaju. >>> *Podesite nogare za uravnoteženje proizvoda.*
- Tlo nije ravno ili izdržljivo. >>> *Pobrinite se da je tlo ravno i dovoljno izdržljivo da nosi proizvoda.*

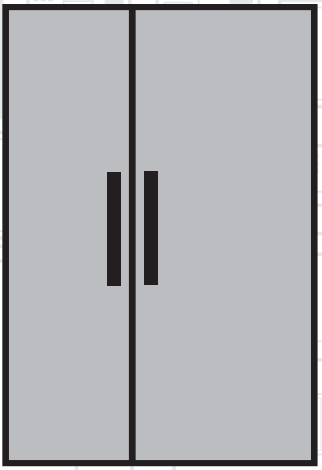
Korpa za povrća je zaglavljena.

- Hrana može biti u kontaktu sa gornjem delu ladice. >>> *Reorganizovati prehrambenih artikala u ladici.*



UPOZORENJE: Ako problem i dalje postoji nakon što ste slijedeli upute u ovom poglavlju, obratite se prodavcu ili ovlaštenom servisu. Nemojte pokušavati popraviti proizvod.

Refrigerador
Manual del usuario



ES |

beko

Estimado cliente,
Nos gustaría que usted pueda lograr la eficiencia óptima de nuestro aparato, que ha sido fabricado en instalaciones modernas, con meticulosos controles de calidad.
Para ello, por favor, lea completamente el manual de instrucciones antes de usar el aparato y guarde la guía como una fuente de referencia. Si pasa el aparato a otra persona, deberá proporcionar esta guía junto con el aparato.

La guía del usuario asegura el uso rápido y seguro del aparato.

- Por favor, lea el manual del usuario antes de instalar y utilizar el aparato.
- Siempre respete las instrucciones de seguridad aplicables.
- Mantenga la guía del usuario a la mano para su uso futuro.
- Por favor, lea todos los demás documentos suministrados con el aparato.

Tenga en cuenta que esta guía del usuario se puede aplicar a varios modelos de aparato. La guía indica claramente las posibles variaciones de los diferentes modelos.

Símbolos y Observaciones
Los siguientes símbolos se utilizan en la guía del usuario:

	Información importante y consejos útiles.
	Riesgos para la vida y la propiedad.
	Riesgo de descarga eléctrica.

	El embalaje del aparato está hecho con materiales reciclables, de acuerdo con la Legislación Ambiental Nacional.

Contenido

1 Instrucciones de seguridad y medio ambiente 3

1.1. Seguridad general 3
1.1.1 Aviso HC 5
1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua 5
1.2. Uso previsto 6
1.3. Seguridad para niños 6
1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato 6
1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS 6
1.6. Información sobre el paquete. 6

2 Refrigerador 7

2 Refrigerador 8

3 Instalación 9

3.1. Lugar adecuado para la instalación 9
3.2. Fijación de las cuñas de plástico 9
3.3. Ajuste de los estantes 10
3.4. Conexión eléctrica. 10
3.5. Conexión de agua 11
3.6. Conexión de la manguera de agua al aparato 12
3.7. Conexión a la toma de agua 12
3.8. Para los aparatos que usan garrafa de agua 13
3.9 Filtro de agua 13
3.9.1.Fijación de un filtro externo en la pared (opcional) 14
3.9.2.Filtro interno 15

4 Preparación 17

¿Qué hacer para ahorrar energía?. 17
Uso de primera vez. 17

5 Uso del aparato 18

5.1. Panel indicador 18
5.2. Activación de advertencia de cambio de filtro de agua 26
5.3. Cajón de frutas y verduras con control de humedad (Ever Fresh) 26
5.4. Uso del dispensador de agua (para ciertos modelos) 27
5.5. Llenado del depósito del dispensador de agua 27
5.6. Limpieza del depósito de agua. 28
5.7. Tomar hielo / agua (Opcional) 29
5.8. Bandeja de goteo 29
5.9. Compartimento a cero grados 30
5.10. Bandeja de vegetales 30
5.11. Luz azul 30
5.12. Ionizador 30
5.13. Minibar 30
5.14. Filtro de olores (Opcional) 30
5.15. Icematic y caja de almacenamiento de hielo31
5.16. Máquina de hielo (Opcional) 31
5.17. Congelación de alimentos frescos. 33
5.18. Recomendaciones para el almacenamiento de los alimentos congelados 33
5.19. Detalles del congelador 33
5.20. Colocación de los alimentos 34
5.21. Alerta de puerta abierta (Opcional) 34
5.22. Luz interna 34

6. Limpieza y mantenimiento 35

6.1. Prevención del mal olor 35
6.2. Protección de superficies de plástico 35

7 Solución de problemas 36

1 Instrucciones de seguridad y medio ambiente

Esta sección proporciona las instrucciones de seguridad necesarias para evitar el riesgo de lesión y daños materiales. El incumplimiento de estas instrucciones puede invalidar cualquier tipo de garantía del aparato.

Finalidad prevista

	**ADVERTENCIA:** Asegúrese de que cuando el dispositivo está en su custodia o durante su montaje en el alojamiento, los orificios de ventilación no están cerrados.
	ADVERTENCIA: Con el fin de acelerar la operación de derretimiento del hielo, no utilice cualquier dispositivo o aparato mecánico que no es recomendado por el fabricante
	ADVERTENCIA: No dañe el circuito de fluido refrigerante.
	ADVERTENCIA: No utilice dispositivos eléctricos que no estén recomendados por el fabricante en los compartimentos del dispositivo para la conservación de alimentos.

Este dispositivo está diseñado para ser utilizado en el hogar o en las siguientes aplicaciones similares:

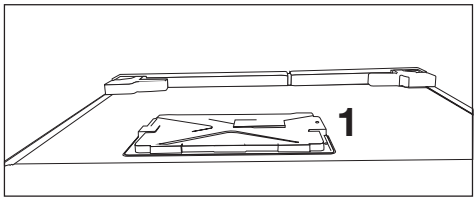
- Con el fin de ser utilizado en las cocinas para el personal de las tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo;
- Con el fin de ser utilizado por los clientes en casas de campo y hoteles, moteles y otros lugares de alojamiento:

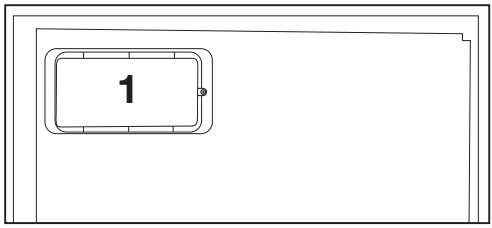
1.1. Seguridad general

- Este aparato no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales y mentales, sin el conocimiento y la experiencia suficiente o por los niños. El aparato solo puede ser utilizado por estas personas bajo la supervisión y la instrucción de una persona responsable de su seguridad. A los niños no se les debe permitir jugar con este dispositivo.
- En caso de mal funcionamiento, desconecte el dispositivo.
- Después de desconectar,

espere por lo menos 5 minutos antes de conectar de nuevo. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso. ¡No toque el enchufe con las manos mojadas! No tire del cable para enchufar para sacarlo de la toma de la pared, hágalo tomándolo de la cabeza del enchufe.

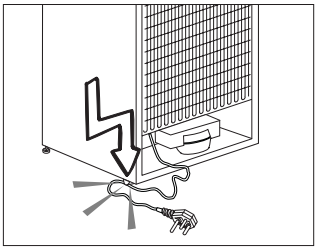
- No enchufe el refrigerador si la toma de corriente está floja.
- Desenchufe el aparato durante la instalación, el mantenimiento, limpieza y reparación.
- Si el aparato no se utiliza durante un tiempo, desenchufe el aparato y elimine cualquier alimento en el interior.
- No utilice vapor ni materiales de limpieza al vapor para la limpieza del refrigerador y el derretimiento del hielo en el interior. ¡El vapor podría contactar las zonas electrificadas y causar un cortocircuito o una descarga eléctrica!
- ¡No lave el aparato rociando ni vertiendo agua sobre él! ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- Nunca utilice el producto si la sección situada en la parte superior o posterior del producto que tiene las placas de circuitos impresos electrónicos en el interior está abierta (cubierta de la placa del circuito electrónico impreso) (1).





- En caso de mal funcionamiento, no utilice el aparato, ya que puede causar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado antes de hacer cualquier cosa.
- Conecte el aparato a una toma de tierra. La puesta a tierra debe ser realizada por un electricista calificado.
- Si el aparato tiene un LED de iluminación y requiere sustituirlo, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para sustituirlo o en caso de cualquier problema.
- ¡No toque la comida congelada con las manos mojadas! ¡Se podría adherir a sus manos!
- No coloque líquidos en botellas ni latas en el compartimento del congelador. ¡Podrían estallar!
- Coloque los líquidos en posición vertical después cerrar bien la tapa.

- No rocíe sustancias inflamables cerca del aparato, ya que podría quemarse o explotar.
- No guarde materiales ni aparatos con gases inflamables (sprays, etc.) en el refrigerador.
- No ponga recipientes que contengan líquido encima del aparato. Salpicar agua en una parte electrificada podría provocar descargas eléctricas y riesgos de incendio.
- La exposición del aparato a la lluvia, la nieve, la luz directa del sol y el viento causarán un peligro eléctrico. Cuando traslade el aparato, no tire sujetando la manija de la puerta. El mango se podría salir.
- Tenga cuidado de no atrapar ninguna parte de sus manos o de su cuerpo en cualquiera de las partes móviles en el interior del aparato.
- No se pare ni se apoye en las puertas, cajones y partes similares de la nevera. Esto causará que el aparato se caiga hacia y dañe sus partes.
- Tenga cuidado de no tropezar con el cable de alimentación.



1.1.1 Aviso HC

Si el aparato dispone de un sistema de refrigeración que utilizan gas R600a, tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración y su tubería mientras se utiliza o mueva el aparato. Este gas es inflamable. Si el sistema de refrigeración está dañado, mantenga el aparato alejado de fuentes de incendio y ventile la habitación inmediatamente.

La etiqueta en la parte interior izquierda indica el tipo de gas utilizado en el aparato.

1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua

- La presión en la entrada de agua fría sera a un máximo de 90 psi (6.2 bar). Si la presión del agua es superior a 80 psi (5,5 bar), utilice una válvula limitadora de presión en el sistema de red. Si usted no sabe cómo controlar la presión del agua, pida la ayuda de un plomero profesional.Si hay riesgo de golpe de ariete en la instalación, siempre utilice un equipo de prevención contra golpes de ariete en la instalación. Consulte a un fontanero profesional si no está seguro de que no hay un efecto del golpe de ariete en la instalación.
- No instale en la entrada de agua caliente. Tome precauciones contra del riesgo de congelación en las mangueras. El intervalo de funcionamiento de la temperatura del agua debe ser un mínimo de

33°F (0.6°C) y un máximo de 100°F (38°C).
- Solo use agua potable apta para beber.

1.2. Uso previsto

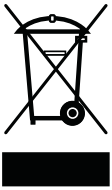
- Este aparato está diseñado para uso en el hogar. No es adecuado para un uso comercial.
- El aparato debe utilizarse para solamente para almacenar alimentos y bebidas.
- No guarde aparatos sensibles que requieran temperatura controlada (vacunas, medicamentos sensibles al calor, equipos médicos, etc.) en el refrigerador.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños debidos al mal uso o mal manejo.
- Se proporcionarán piezas de recambio originales durante 10 años, después de la fecha de compra del producto.

1.3. Seguridad para niños

- Guarde los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- A los niños no se les debe permitir jugar con el aparato.
- Si la puerta del aparato usa una cerradura, guarde la llave fuera del alcance de los niños.

1.4. En cumplimiento de la Directiva RAEE, y la eliminación del aparato

Este aparato cumple con la Directiva WEEE (RAEE) de la UE (2012/19/EU). Este aparato lleva el símbolo de clasificación de los equipos eléctricos y electrónicos (WEEE/RAEE).



Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclaje. No deseche el aparato de junto con los desechos domésticos normales al final de su vida útil. Llévelo al centro de recolección para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales para obtener información acerca de estos centros de acopio.

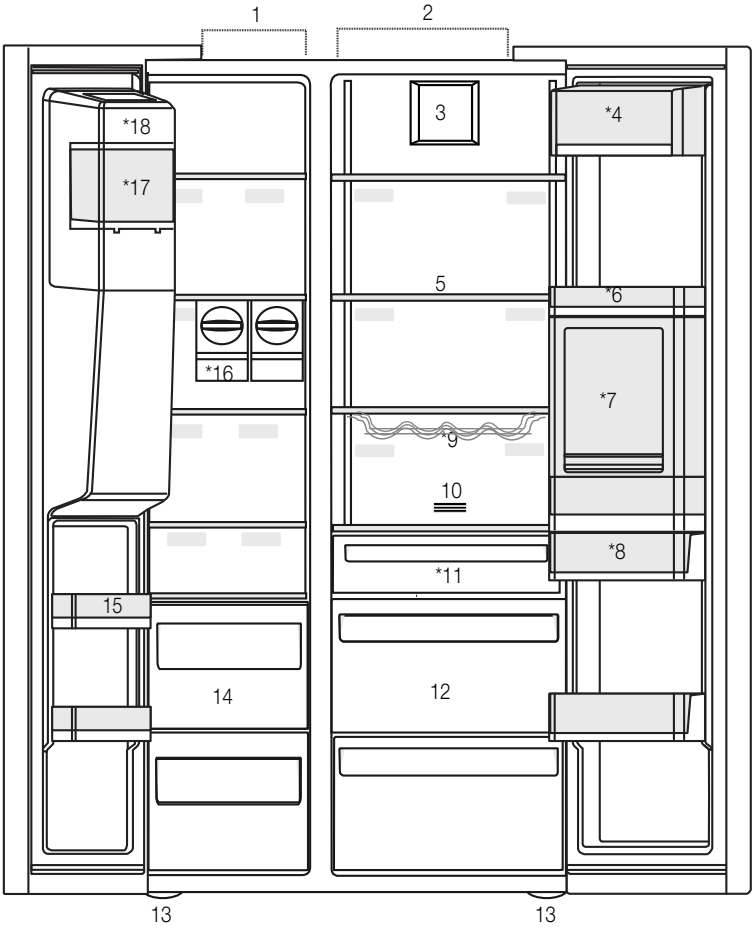
1.5. En cumplimiento de la Directiva RoHS

- El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

1.6. Información sobre el paquete

- Los materiales de embalaje del aparato son fabricados a partir de materiales reciclables, de acuerdo con nuestra Reglamentación Nacional para el Medio Ambiente. No se deshaga de los materiales de embalaje junto con los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recolección de material de embalaje designados por las autoridades locales.

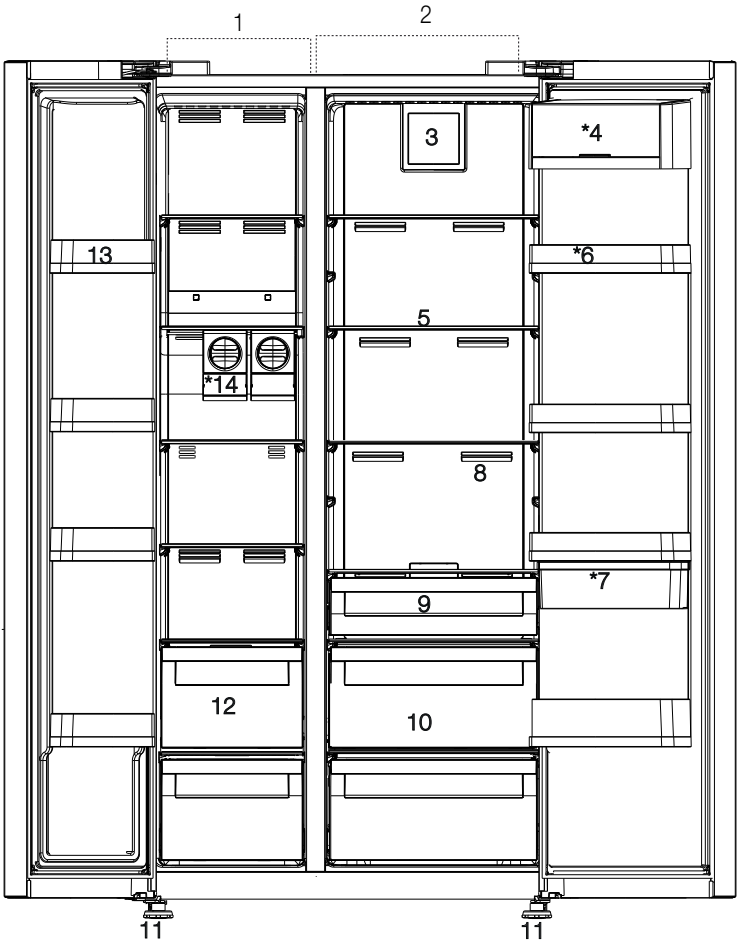
2 Refrigerador



1- Congelador
2- Refrigerador
3- Ventilador
4- Compartimento de mantequilla-queso
5- Estantes de vidrio
6- Puertas los estantes del refrigerador
7- Minibar
8- Depósito de agua
9- Estante para botellas
10- Filtro de olores
11- Compartimento a cero grados
12- Bandejas de vegetales
13- Soportes ajustables
14- Compartimentos de almacenamiento para alimentos congelados
15- Puertas de los estantes del congelador
16- Icematics
17- Depósito de hielo
18- Tapa decorativa de la hielera
*Opcional

*Opcional: Las imágenes en esta guía del usuario son esquemáticas y es posible que no sean exactamente iguales que su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

2 Refrigerador



*Opcional: Las imágenes en esta guía del usuario son esquemáticas y es posible que no sean exactamente iguales que su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

3 Instalación

3.1. Lugar adecuado para la instalación

Póngase en contacto con el servicio autorizado para la instalación del aparato. Para preparar el aparato para su instalación, consulte la información en el manual del usuario y asegúrese de que los servicios de electricidad y agua sean como se requieren. Si no es así, llame a un electricista y fontanero para arreglar los servicios públicos cuando sea necesario.

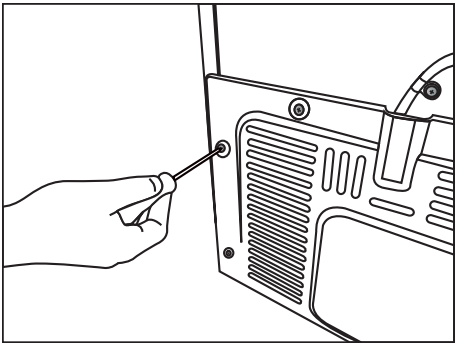
	**ADVERTENCIA:** El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier daño causado por el trabajo llevado a cabo por personas no autorizadas.
	**ADVERTENCIA:** El cable de alimentación del aparato debe ser desenchufado durante la instalación. ¡El no hacerlo puede resultar en la muerte o lesiones graves!
	**ADVERTENCIA:** Si el espacio de la puerta es demasiado estrecho para que el aparato pase, quite la puerta y gire el aparato hacia los lados, y si esto no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado.

- Coloque el aparato sobre una superficie plana para evitar vibraciones.
- Coloque el aparato al menos a 30 cm de distancia del calentador, estufa o fuentes de calor y por lo menos a 5 cm de distancia de hornos eléctricos.
- No exponga el aparato a la luz solar directa ni lo mantenga en ambientes mojados.
- El aparato requiere la circulación de aire adecuada para funcionar de manera eficiente. Si el aparato será colocado en una alcoba, recuerde que debe dejar al menos 5 cm de distancia entre el aparato, el techo y las paredes.
- No instale el aparato en ambientes con temperaturas inferiores a -5°C.

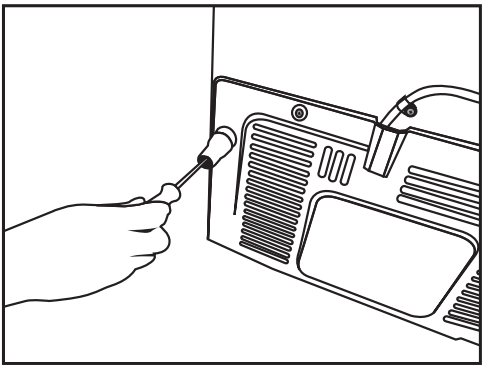
3.2. Fijación de las cuñas de plástico

Utilice las cuñas de plástico que acompañan al aparato para proporcionar espacio suficiente para la circulación del aire entre el aparato y la pared.

1. Para colocar las cuñas, quite los tornillos en el aparato y utilice los tornillos provistos con las cuñas.

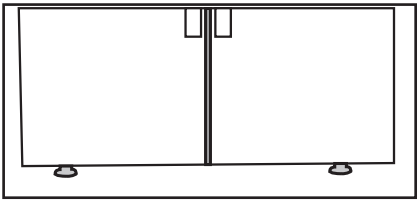


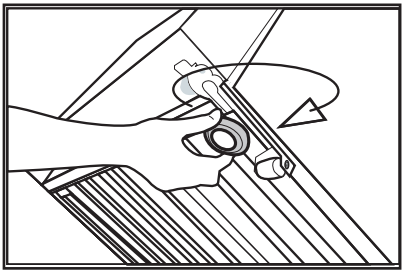
2. Coloque 2 cuñas de plástico sobre la cubierta de la ventilación como se muestra en la figura j.



3.3. Ajuste de los estantes

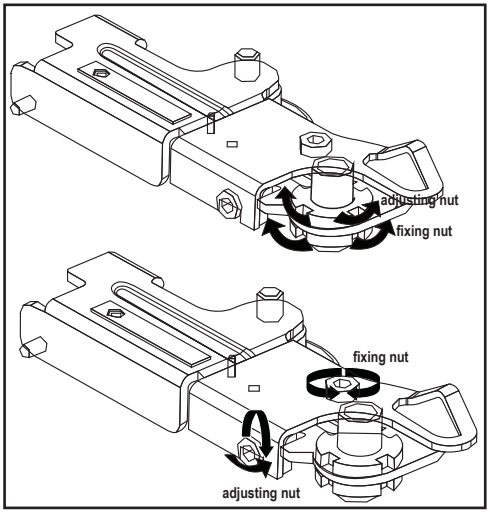
Si el aparato no se encuentra en situación de equilibrio, ajuste los soportes delanteros ajustables por la derecha o hacia la izquierda girando.





Para ajustar las puertas verticalmente,
Afloje la tuerca de fijación en la parte inferior
Atornille la tuerca de ajuste (hacia derecha / hacia la izquierda) de acuerdo con la posición de la puerta
Apriete la tuerca de fijación para la posición final

Con el fin de ajustar las puertas horizontalmente,
Afloje el tornillo de fijación en la parte superior
Enrosque el tornillo de ajuste (hacia derecha / hacia la izquierda) en el lado de acuerdo con la posición de la puerta
Apriete el tornillo de fijación en la parte superior para la posición final



3.4. Conexión eléctrica

	**ADVERTENCIA:** No utilice alargadores de cables ni enchufes múltiples, en la conexión de alimentación.
	**ADVERTENCIA:** Un cable de corriente dañado deberá ser reemplazado por el Servicio Autorizado.
	Al colocar dos refrigeradores en posición adyacente, deje al menos 4 cm de distancia entre las dos unidades.

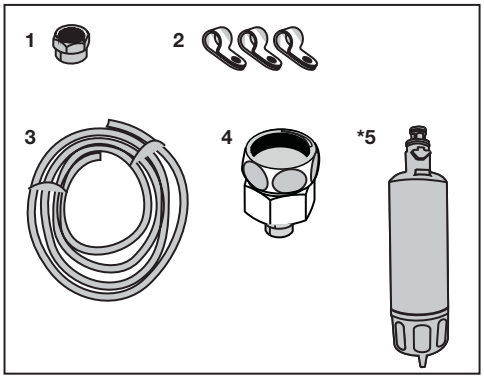
- Nuestra empresa no asumirá la responsabilidad de cualquier daño debido al uso sin conexión de tierra y a la electricidad en el cumplimiento de las normativas nacionales.
- El enchufe del cable de alimentación debe ser de fácil acceso después de la instalación.
- Conecte el refrigerador a una toma de 220-240V/50 Hz de voltaje con conexión a tierra. El enchufe debe comprender un fusible de 10-16A.
- No utilice el enchufe multi-grupo con o sin cable alargador entre la toma de pared y el refrigerador.

3.5. Conexión de agua

(Opcional)

ADVERTENCIA: Desenchufe el aparato y la bomba de agua (si está disponible) durante la conexión.

Las conexiones de la toma de agua, el filtro y el garrafón del aparato deben ser realizadas por el servicio autorizado. El aparato puede ser conectado a un garrafón o directamente a la red de agua, dependiendo del modelo. Para establecer la conexión, la manguera de agua primero se debe conectar al aparato.
Revise las siguientes piezas que se suministran con el modelo de su aparato:

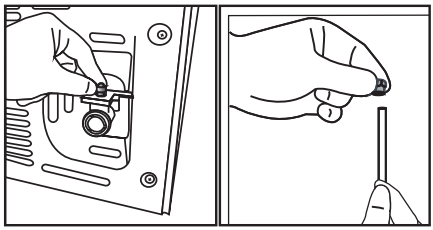


1. Conector (1 pieza): Se utiliza para conectar la manguera de agua a la parte posterior del aparato.
2. Clip de la manguera (3 piezas): Se utiliza para fijar la manguera de agua en la pared.
3. Manguera de agua (1 pieza, 5 metros con diámetro de 1/4 de pulgada): Se utiliza para la conexión de agua.
4. Adaptador de grifo (1 pieza): Se compone de un filtro poroso, que se utiliza para la conexión a la red de agua fría.
5. Filtro de agua (1 pieza *Opcional): Se utiliza para conectar la red de agua al aparato. El filtro de agua no es necesario si hay una conexión de garrafón disponible.

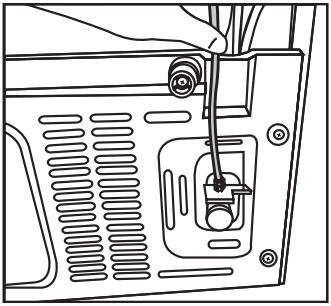
3.6. Conexión de la manguera de agua al aparato

Para conectar la manguera de agua al aparato, siga las siguientes instrucciones.

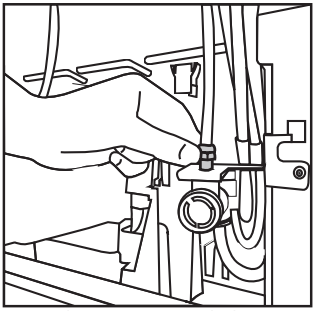
1. Quite el conector del adaptador de la boquilla de la manguera en la parte posterior del aparato y conecte la manguera a través del conector.



2. Empuje la manguera de agua hacia abajo con fuerza y conecte con el adaptador de la boquilla de la manguera.



3. Apriete el conector manualmente para fijar en el adaptador de la boquilla de la manguera. También puede apretar el conector con una llave de tubo o alicates.



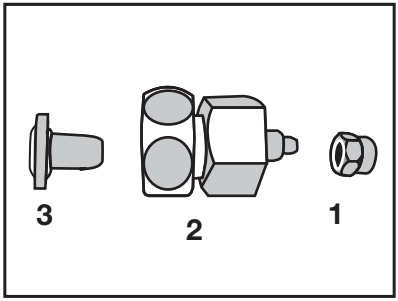
4. Conecte el otro extremo de la manguera a la red de agua (vea la sección 3.7) o, para usar garrafón, a la bomba de agua (véase la sección 3.8).

3.7. Conexión a la toma de agua

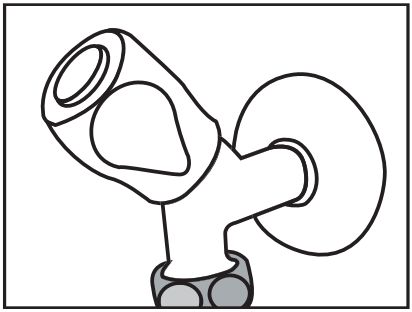
(Opcional)

Para utilizar el aparato mediante la conexión a la red de agua fría, se debe instalar un conector de válvula estándar de 1/2 pulg. a la red de agua fría en su casa. Si el conector no está disponible o si no está seguro, consulte a un plomero calificado.

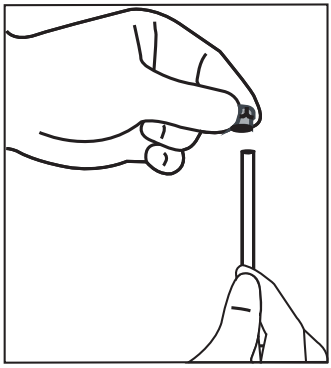
1. Separe el conector (1) del adaptador del grifo (2).



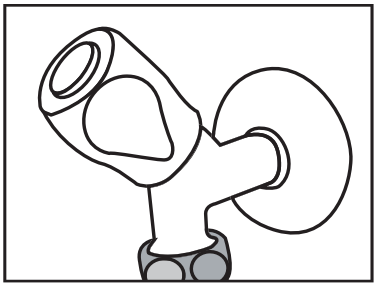
2. Conecte el adaptador del grifo de la válvula a la red de agua.



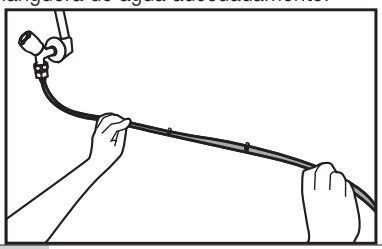
3. Una el conector alrededor de la manguera de agua.



4. Una el conector en el adaptador del grifo y apriete a mano o con una herramienta.



5. Para evitar daños, cambiando o desconectando accidentalmente la manguera, use los clips suministrados para fijar la manguera de agua adecuadamente.



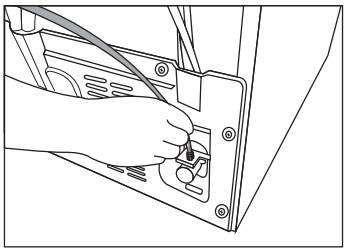
ADVERTENCIA: Después de abrir el grifo, asegúrese de que no haya fugas de agua en los extremos de la manguera de agua. En caso de fuga, cierre la válvula y apriete todas las conexiones con una llave de tubo o alicates.

3.8. Para los aparatos que usan garrafa de agua

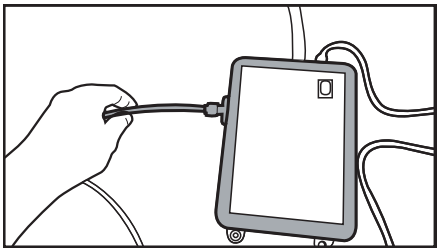
(Opcional)

Para utilizar un garrafón para la conexión de agua del aparato, se debe instalar la bomba de agua recomendada por el servicio autorizado.

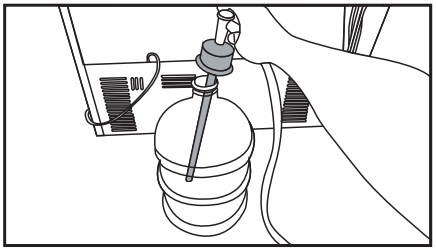
1. Conecte un extremo de la manguera de agua suministrada a la bomba para el aparato (vea 3.6) y siga las instrucciones siguientes.



2. Conecte el otro extremo de la manguera de agua a la bomba de agua empujando la manguera en la entrada de la manguera de la bomba.



3. Coloque y fije la manguera de la bomba dentro del garrafón.



4. Una vez establecida la conexión, conecte y encienda la bomba de agua.

	Por favor, espere 2-3 minutos después de arrancar la bomba para alcanzar la eficacia deseada.
	Vea también la guía del usuario de la bomba para la conexión de agua.
	Al utilizar garrafón, no se requiere el filtro de agua.

3.9 Filtro de agua

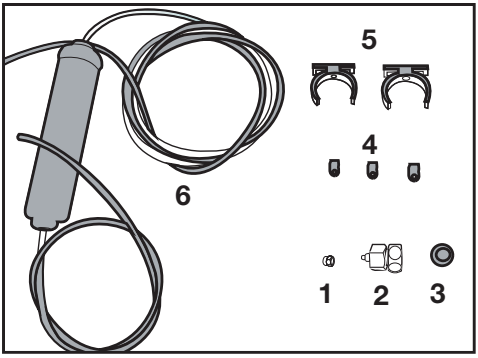
(Opcional)

El aparato puede tener filtro interno o externo, dependiendo del modelo. Para instalar el filtro de agua, siga las siguientes instrucciones.

3.9.1.Fijación de un filtro externo en la pared (opcional)

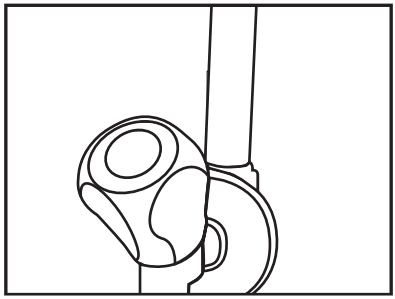
ADVERTENCIA: No fije el filtro al aparato.

Revise las siguientes piezas que se suministran con el modelo de su aparato:

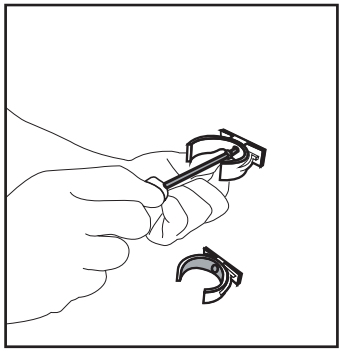


1. Conector (1 pieza): Se utiliza para conectar la manguera de agua a la parte posterior del aparato.
2. Adaptador de grifo (1 pieza): Se utiliza para la conexión a la red de agua fría.
3. Filtro poroso (1 pieza)
4. Clip de la manguera (3 piezas): Se utiliza para fijar la manguera de agua en la pared.
5. Dispositivo de conexión del filtro (2 piezas): Se utiliza para fijar el filtro a la pared.
6. Filtro de agua (1 pieza): Se utiliza para conectar el aparato a la red de agua. El filtro de agua no es necesario cuando se utiliza una conexión a garrafón.

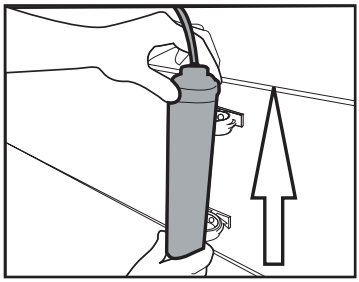
1. Conecte el adaptador del grifo de la válvula a la red de agua.
2. Determine la ubicación para fijar el filtro externo. Fije la conexión del filtro (5) del aparato a la pared.
3. Coloque el filtro en posición vertical en el dispositivo de conexión de filtro, como se indica en la etiqueta. (6)

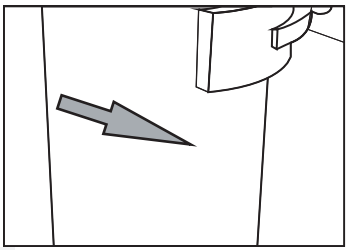


4. Conecte la manguera de agua que se extiende desde la parte superior del filtro al adaptador de conexión de agua del aparato, (vea 3.6.)



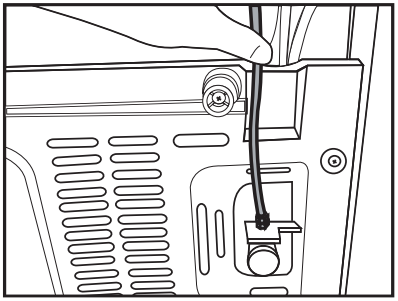
Una vez establecida la conexión, debe parecerse a la siguiente figura.



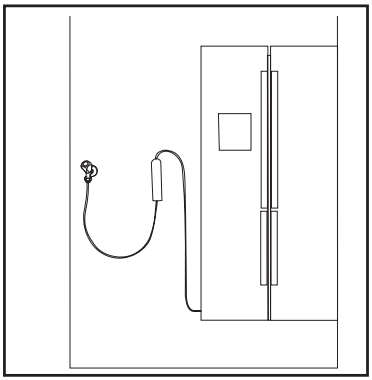


3.9.2.Filtro interno

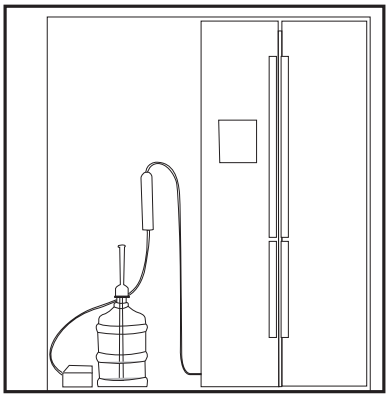
El filtro interno suministrado con el equipo no se instala después de la entrega, por favor, siga las siguientes instrucciones para instalar el filtro.



Tubo de agua:



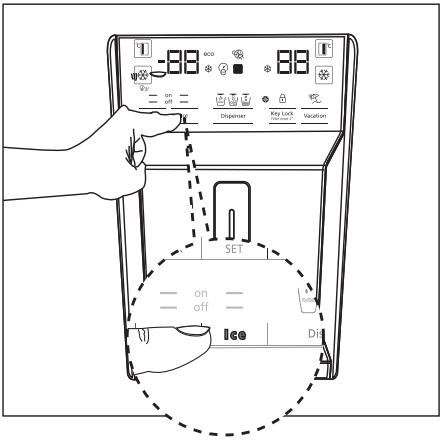
Tubo de garrafón:





No utilice los 10 primeros vasos de agua después de conectar el filtro.

1. El indicador “Hielo apagado” (Ice Off) debe estar seleccionado al instalar el filtro. Cambie el indicador entre Encendido-Apagado (ON-OFF) con el botón “Hielo” (Ice) en la pantalla.

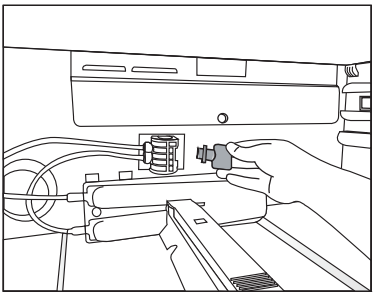


2. Retire la bandeja de vegetales (a) para tener acceso al filtro de agua.

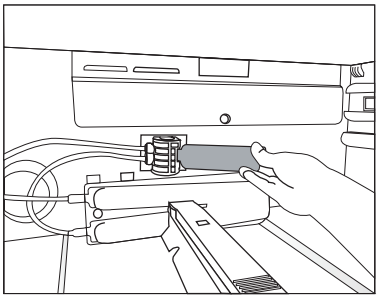


3. Quite la cubierta de derivación del filtro de agua tirando del mismo.

	Unas pocas gotas de agua pueden fluir después de retirar la cubierta, esto es normal.



4. Coloque la cubierta del filtro de agua en el mecanismo y empuje para bloquearla en su lugar.



5. Pulse el botón “Hielo” (Ice) en la pantalla de nuevo para cancelar el modo de ”Hielo apagado” (Ice Off).

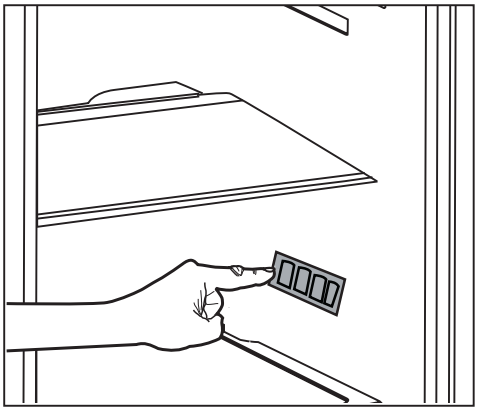
	El filtro de agua aclarará ciertas partículas extrañas en el agua. No eliminará los microorganismos en el agua.
	Vea la sección 5.2 para activar el período de sustitución del filtro.

4 Preparación

¿Qué hacer para ahorrar energía?

La conexión del aparato a sistemas de ahorro de energía electrónica es perjudicial, ya que puede dañar el aparato.

- No mantenga las puertas del refrigerador abiertas por largos periodos.
- No coloque alimentos ni bebidas calientes en el refrigerador.
- No llene demasiado el refrigerador; bloquear el flujo de aire interno reducirá la capacidad de enfriamiento.
- El valor de consumo de energía específico para el refrigerador fue medido con el estante superior del compartimiento del congelador retirado, otros estantes y los cajones más bajos en su lugar y bajo carga máxima. El estante de vidrio superior se puede utilizar, dependiendo de la forma y el tamaño de los alimentos a congelar.
- Dependiendo de las características del aparato, descongelar los alimentos congelados en el compartimento de refrigeración garantizará el ahorro energético y preservará la calidad de los alimentos.
- Para un consumo eléctrico reducido y mejores condiciones de almacenamiento, las cestas y cajones incluidos con el congelador deberán estar siempre en uso.
- Si los alimentos entran en contacto con el sensor de temperatura del congelador, el consumo eléctrico puede incrementarse. Por tanto, es aconsejable evitar cualquier tipo de contacto con el sensor.
- Asegúrese de que los alimentos no estén en contacto con el sensor de temperatura del compartimiento del refrigerador descrito a continuación.



Uso de primera vez

Antes de utilizar el refrigerador, asegúrese de que se han realizado los preparativos necesarios de acuerdo con lo descrito en las secciones “Instrucciones de seguridad y medio ambiente” e “Instalación”.

- Mantenga el aparato en uso, sin comida dentro por 6 horas y no abra la puerta, a menos que sea absolutamente necesario.

Un sonido se escuchará cuando el compresor esté activado. Es normal escuchar que suene incluso cuando el compresor está inactivo, debido a los líquidos y los gases comprimidos en el sistema de refrigeración.

Es normal que los bordes delanteros del refrigerador se sientan cálidos. Estas áreas están diseñadas para calentarse con el fin de evitar la condensación.

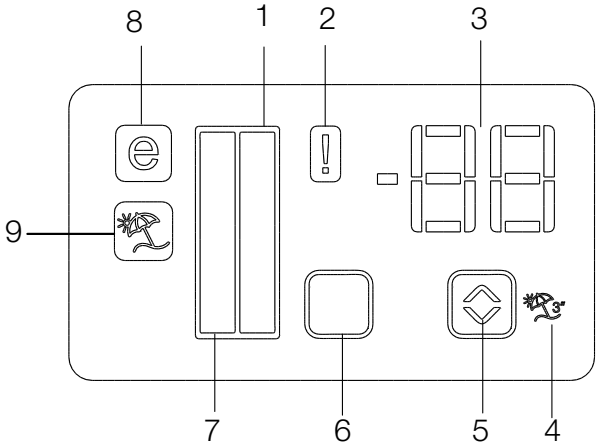
En algunos modelos, el panel de instrumentos se apaga automáticamente 5 minutos después de cerrar la puerta. Se reactivará cuando se abra la puerta o se pulse cualquier botón.

5 Uso del aparato

5.1. Panel indicador

Los tableros indicadores pueden variar dependiendo del modelo de su aparato.

Las funciones audiovisuales del panel de indicadores le ayudarán a usar el refrigerador.



1. Indicador del Refrigerador
2. Indicador de estado de error
3. Indicador de temperatura
4. Botón de función de vacaciones
5. Botón de ajuste de temperatura
6. Botón de selección del Compartimiento
7. Indicador del Congelador
8. Indicador del modo Economía
9. Indicador de función de vacaciones

***opcional**

***Opcional:** Las imágenes de esta guía del usuario están pensadas como corrientes de aire y pueden no coincidir perfectamente su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

1. Indicador del Congelador
La luz del compartimiento del refrigerador se enciende cuando se ajusta la temperatura del compartimiento refrigerador.

2. Indicador de estado de error
Este sensor se activará si el refrigerador no enfría adecuadamente o en caso de fallo del sensor. Cuando este indicador está activado, el indicador de temperatura del compartimiento del congelador mostrará "E" y el indicador de temperatura del compartimiento del refrigerador mostrará los números "1, 2, 3 ..." etc.. Los números en el indicador sirven para informar al personal de servicio sobre el fallo.

3. Indicador de temperatura
Indica la temperatura del congelador y los compartimentos refrigeradores.

4.Botón de función de vacaciones
Para activar esta función, pulse y mantenga pulsado el botón de Vacaciones durante 3 segundos. Cuando la función de vacaciones está activa, el indicador de temperatura del compartimiento refrigerador muestra la inscripción "- -" y ningún proceso de enfriamiento estará activo en el compartimento de enfriamiento. Esta función no es adecuada para mantener los alimentos en el compartimento de enfriamiento. Otros compartimentos permanecerán enfriados con la temperatura correspondiente fijada para cada compartimiento.
Pulse el botón de Vacaciones (Vacation) ( ) de nuevo para cancelar esta función.

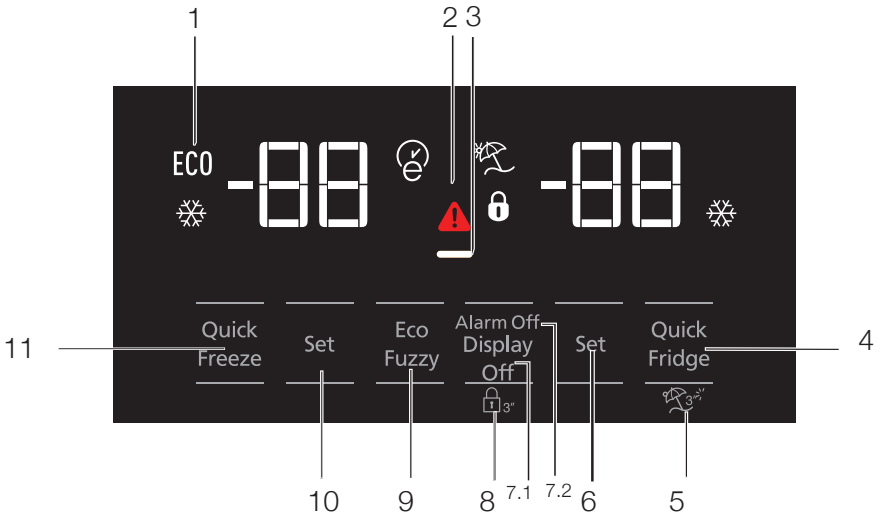
5. Botón de ajuste de temperatura
La temperatura del respectivo compartimento varía en rangos de -24°C..... -18°C y 8°C...1°C.

6. Botón de selección del Compartimiento
Utilice el botón de selección del compartimento del refrigerador para alternar entre los compartimentos del refrigerador y del congelador.

7. Indicador del Congelador
La luz del compartimiento del congelador se enciende cuando se ajusta la temperatura del compartimiento refrigerador.

8. Indicador del modo Economía
Indica que el refrigerador está funcionando en modo de ahorro de energía. Este indicador se activa cuando la temperatura en el compartimiento del congelador está ajustada a -18°C.

9.Indicador de función de vacaciones
Indica que la función de vacaciones está activa.



1. Uso económico
2. Alta temperatura / aviso de avería
3. Función de ahorro de energía (visor apagado):
4. Refrigeración rápida
5. Función de vacaciones
6. Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico
7. Ahorro económico (visor apagado) / Aviso de desconexión de la alarma
8. Bloqueo del teclado
9. Eco-Fuzzy
10. Ajuste de temperatura del compartimento congelador
11. Congelación rápida

***Opcional:** Las imágenes de esta guía del usuario están pensadas como corrientes de aire y pueden no coincidir perfectamente su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

Uso del aparato

1. Uso económico

El indicador del modo ahorro se enciende al ajustar el compartimento congelador a -18 ºC, el ajuste más económico. (ECO) Se apagará al seleccionar la función de refrigeración o congelación rápida.

2. Apagón/Temperatura alta / luz de advertencia de error

Este indicador (⚠) se iluminará en caso de que la temperatura falle o se den avisos de errores. Si observa este indicador encendido, por favor, consulte el apartado «soluciones recomendadas para los problemas» de esta guía.

Este indicador se ilumina durante un apagón, fallos de alta temperatura y avisos de errores. Durante apagones prolongados, parpadeará en el visor la temperatura más alta registrada que alcance el compartimento del congelado Después de comprobar los alimentos ubicados en el compartimento del congelador, pulse el botón de apagado de la alarma para aclarar la advertencia.

Por favor, consulte la sección «remedios aconsejados para la solución de problemas» si ve que la luz está iluminada.

3. Función de ahorro de energía (visor apagado)

Si las puertas de la nevera se mantienen cerradas durante un tiempo largo, la función de ahorro de energía se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina. Si la función de ahorro de energía está activa, todos los símbolos del visor se apagarán excepto el símbolo de energía. Cuando el modo de ahorro de energía está activo, si se pulsa cualquier botón o se abre la puerta, la función de ahorro de energía se cancelará y los símbolos en el visor volverán a su estado normal.

La función de ahorro de energía se activará durante la entrega desde la batería y no se puede cancelar.

4. Refrigeración rápida

Cuando se apague la función de refrigeración rápida, en indicador de refrigeración rápida se encenderá (❄) y el compartimento refrigerador mostrará el valor 1. Pulse el botón de congelación rápida de nuevo para cancelar esta función. El indicador de refrigeración rápido se apagará y el aparato volverá a sus valores normales. La función de refrigeración rápida se cancelará automáticamente después de 1 hora a menos que haya sido cancelada por el usuario. Para enfriar una cantidad grande de comida, pulse el botón de enfriamiento antes de colocar los alimentos en el compartimento de refrigeración.

5. Función de vacaciones

Para activar la función de vacaciones, pulse el botón de refrigeración rápida durante 3 segundos; esto activará el modo de vacaciones (⛱). Cuando la función de Vacaciones esté activa, la temperatura del compartimento refrigerador mostrará la inscripción «-» y no habrá ningún proceso de refrigeración activo en el compartimento frigorífico. Esta función no es adecuada para conservar alimentos en el compartimento frigorífico. Los otros compartimentos permanecerán fríos con la temperatura correspondiente para cada compartimento. Para cancelar la función de Vacaciones, pulse de nuevo el botón.

6. Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico

Después de pulsar el botón, puede ajustar el compartimento frigorífico a 8,7,6,5,4,3,2 y 1 respectivamente. (▮)

7. 1 Ahorro de energía (visor apagado)

Cuando pulse este botón (▬) se encenderá una señal de ahorro de energía (▬) y se activará la función de ahorro de energía. Todas las otras señales del visor se apagarán cuando active la función de ahorro de energía. Cuando la función de energía esté activa, la función de ahorro de energía se desactivará cuando abra la puerta, y las señales del visor volverán a su estado normal.

Cuando pulse este botón (▬) de nuevo, la señal de ahorro de energía y la función de ahorro de energía se apagarán.

7.2 Aviso de desconexión de la alarma

En caso de apagón/alarma de alta temperatura, pulse el botón de desconexión de alarma para eliminar el aviso después de comprobar los alimentos en el compartimento del congelador.

8. Bloqueo del teclado

Pulse el botón de apagado de la pantalla simultáneamente durante 3 segundos. El símbolo de bloqueo del teclado se encenderá y el bloqueo del teclado se activará; los botones estarán inactivos cuando el bloqueo del teclado esté activado. Pulse el botón de apagado de la pantalla de nuevo simultáneamente durante 3 segundos. El símbolo del bloqueo del teclado se apagará y el modo de bloqueo del teclado se desconectará. Pulse el botón de apagado de la pantalla para evitar cambiar los ajustes de temperatura de la nevera.

9. Eco-Fuzzy

Para activar la función de eco-fuzzy, mantenga pulsado el botón Eco-Fuzzy durante 1 segundo. Cuando esta función esté activa, el congelador pasará al modo económico después de al menos 6 horas y el indicador de uso económico se encenderá. Para activar la () función de eco-fuzzy, mantenga pulsado el botón Eco-Fuzzy durante 3 segundos.

El indicador se encenderá después de 6 horas cuando la función eco-fuzzy esté activa.

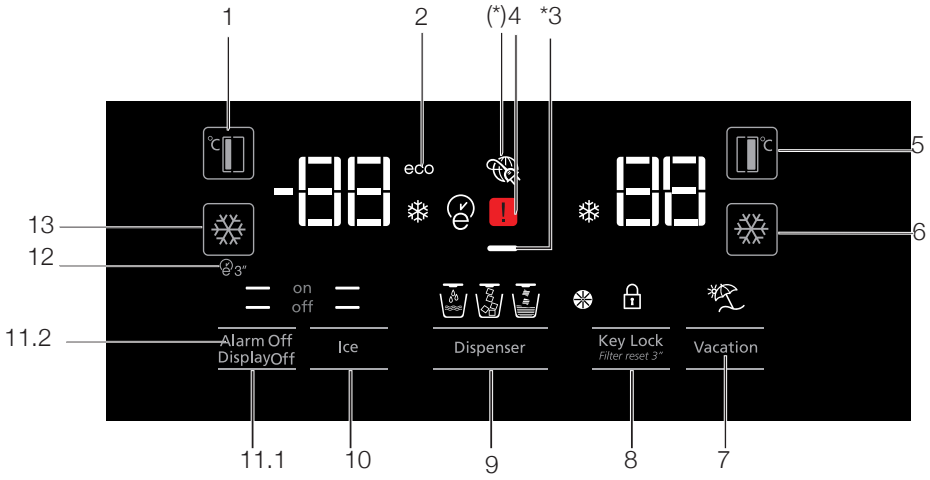
10. Ajuste de temperatura del compartimento congelador

La temperatura del compartimento congelador puede ajustarse. Pulsar el botón permitirá ajustar la temperatura del compartimento congelador a -18,-19, -20, -21, -22, -23 y -24.

11. Congelación rápida

Para una congelación rápida, pulse el botón. Esto activará el indicador de congelación rápida (❄). Cuando se encienda la función de congelación rápida, el indicador de congelación rápida se encenderá y el indicador del compartimento refrigerador mostrará el valor -27. Para cancelar esta función, pulse de nuevo el botón de congelación rápida (❄). El indicador de congelación rápida se apagará y el aparato volverá a sus valores normales. La función de congelación rápida se cancelará automáticamente después de 24 hora a menos que haya sido cancelada por el usuario. Para congelar una cantidad grande de comida, pulse el botón de congelación rápida antes de colocar los alimentos en el compartimento congelador.

Uso del aparato



1. Ajuste de temperatura del compartimento congelador
2. Modo de ahorro
3. Función de ahorro de energía (visor apagado):
4. Apagón/Temperatura alta / luz de advertencia de error
5. Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico
6. Refrigeración rápida
7. Función de vacaciones
8. Bloqueo del teclado / cancelación de la alerta de sustitución de filtro
9. Selección de agua, hielo picado o cubitos
10. Activación/desactivación de la fabricación de hielo
11. Visor encendido/apagado /Aviso de desconexión de la alarma
12. Autoeco
13. Congelación rápida

***Opcional:** Las imágenes de esta guía del usuario están pensadas como corrientes de aire y pueden no coincidir perfectamente su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

Uso del aparato

1. Ajuste de temperatura del compartimento congelador

Pulsar el botón (℃) permitirá ajustar la temperatura del compartimento congelador a -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

2. Modo de ahorro

Indica que el frigorífico está funcionando con el modo de ahorro energético. Este indicador estará activo cuando el compartimento congelador se fije en -18 ºC o bien se esté realizando un proceso de enfriamiento energéticamente eficiente mediante la función Eco-Extra.(ECO)

3.Función de ahorro de energía (pantalla apagada)

Si las puertas de la nevera se mantienen cerradas durante un tiempo largo, la función de ahorro de energía se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina. Si la función de ahorro de energía está activa, todos los símbolos del visor se apagarán excepto el símbolo de energía. Cuando el modo de ahorro de energía está activo, si se pulsa cualquier botón o se abre la puerta, la función de ahorro de energía se cancelará y los símbolos en el visor volverán a su estado normal.

La función de ahorro de energía se activará durante la entrega desde la batería y no se puede cancelar.

4. Apagón/Temperatura alta / luz de advertencia de error

Este indicador (⚠) se iluminará en caso de que la temperatura falle o se den avisos de errores. Si observa este indicador encendido, por favor, consulte el apartado «soluciones recomendadas para los problemas» de esta guía.

Este indicador se ilumina durante un apagón, fallos de alta temperatura y avisos de errores. Durante apagones prolongados, parpadeará en el visor la temperatura más alta registrada que alcance el compartimento del congelado Después de comprobar los alimentos ubicados en el compartimento del congelador, pulse el botón de apagado de la alarma para aclarar la advertencia. Por favor, consulte la sección «remedios aconsejados para la solución de problemas» si ve que la luz está iluminada.

5. Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico

Después de pulsar el botón (℃), puede ajustar el compartimento frigorífico a 8,7,6,5,4,3,2.. respectivamente.

6. Refrigeración rápida

Para una refrigeración rápida, pulse el botón. Esto activará el indicador de refrigeración rápida (❄). Pulse de nuevo este botón para desactivar esta función.

Use esta función cuando coloque alimentos frescos en el compartimento frigorífico o para enfriar rápidamente los alimentos. Cuando esta función esté activa, el frigorífico funcionará durante 1 hora.

7. Función de vacaciones

Cuando la función de Vacaciones (⛱) esté activa, la temperatura del compartimento refrigerador mostrará la inscripción «--» y no habrá ningún proceso de refrigeración activo en el compartimento frigorífico. Esta función no es adecuada para conservar alimentos en el compartimento frigorífico. Los otros compartimentos permanecerán fríos con la temperatura correspondiente para cada compartimento.

Para cancelar la función de Vacaciones, pulse de nuevo el botón. (⛱)

8. Bloqueo del teclado / Bloqueo del teclado / Cancelación de alerta de sustitución de filtro

Pulse el botón de Bloqueo del teclado (🔒) para activar el Bloqueo del teclado. También puede usar esta función para evitar cambiar los ajustes de temperatura del frigorífico. El filtro de agua debe sustituirse cada 6 meses. Si sigue las instrucciones del apartado 5.2, el frigorífico calculará automáticamente el período de tiempo restante y el indicador de alerta de sustitución del filtro (✱) se encenderá cuando el filtro caduque.

Mantenga pulsado el botón ( ) durante 3 segundos para desactivar la luz de alerta del filtro.

9. Selección de agua, hielo picado o cubitos

Use el botón 8 para navegar por las funciones de agua( ), cubitos( ) y hielo picado ( ) El indicador activo permanecerá encendido.

10. Activación/desactivación de la fabricación de hielo

Pulse el botón para cancelar ( ) o activar (off —) la fabricación (on —) de hielo.

11.1 Visor encendido/apagado

Pulse el botón (— off) para cancelar (XX) o activar (— on) la fabricación de hielo.

11.2 Aviso de desconexión de la alarma

En caso de apagón/alarma de alta temperatura, pulse el botón de desconexión de alarma para eliminar el aviso después de comprobar los alimentos en el compartimento del congelador.

12. Autoeco

Pulse el botón de autoeco (3") durante 3 segundos para activar esta función. Si la puerta permanece cerrada durante un periodo prolongado de tiempo con esta función activada, la zona de refrigeración pasará a un modo de funcionamiento más económico. Pulse de nuevo este botón para desactivar la función.

El indicador se encenderá después de 6 horas cuando la función autoeco esté activa( )

13. Congelación rápida

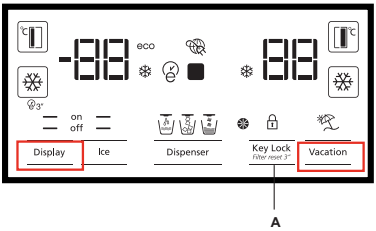
Pulse el botón ( ) para activar la función rápida. Pulse de nuevo este botón para desactivar la función.

5.2. Activación de advertencia de cambio de filtro de agua

(Para aparatos conectados a la red de agua y con filtro)

La advertencia del cambio de filtro de agua se activa de la siguiente manera:

1. Dentro de los 60 segundos después de encender el frigorífico, mantenga pulsados los botones de la Pantalla (Display) y de Vacaciones (Vacation) durante 3 segundos.

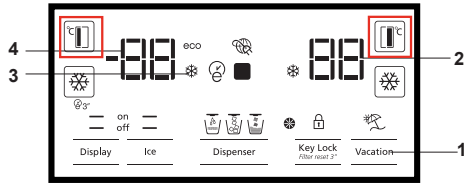


2. Luego ingrese la contraseña 1-4-5-3.

Ingrese la contraseña 1-4-5-3 como sigue:

Para confirmar la contraseña ingresada

Al seleccionar los números de la contraseña



Pulse fijar el botón FF una vez.
Pulse fijar el botón FRZ una vez.
Pulse fijar el botón FF 4 veces.
Pulse fijar el botón FRZ una vez.
Pulse fijar el botón FF 5 veces.
Pulse fijar el botón FRZ una vez.
Pulse fijar el botón FF 3 veces.
Pulse fijar el botón FRZ una vez.

Si la contraseña se introduce correctamente, el zumbador sonará en breve y el indicador de advertencia de cambio del filtro se encenderá.

El cálculo de tiempo de uso del filtro automático no está habilitado fuera de la fábrica.

Debe estar habilitado en productos equipados con un filtro.

El frigorífico emitirá la advertencia de cambio de filtro con intervalos de 6 meses de forma automática.

Si el mismo procedimiento se repite cuando el cálculo automático de tiempo de uso del filtro está activado, entonces se cancelará la función.

5.3. Cajón de frutas y verduras con control de humedad (Ever Fresh)

***opcional**

Los niveles de humedad de las frutas y de las verduras se mantienen bajo control con la función del cajón de frutas y verduras con control de humedad y se garantiza que los alimentos se mantengan frescos por más tiempo.

Coloque las verduras de hoja, tales como lechuga, espinaca y aquellas hortalizas sensibles a la pérdida de humedad, en posición horizontal en la medida de lo posible, dentro del cajón, no sobre sus raíces en posición vertical.

Nunca deje las hortalizas dentro del cajón de frutas y verduras en sus bolsas. Si las hortalizas se dejan dentro de sus bolsas, se descompondrán en un breve período de tiempo. Cuando se fije un nivel de humedad alto, las frutas y verduras conservarán su contenido de humedad y se podrán mantener por un período de tiempo razonable sin necesidad de dejarlas dentro de sus bolsas. En caso de que no desee que las frutas y verduras estén en contacto entre sí por cuestiones de higiene, utilice un papel perforado, espuma u otros materiales de embalaje similares en lugar de una bolsa.

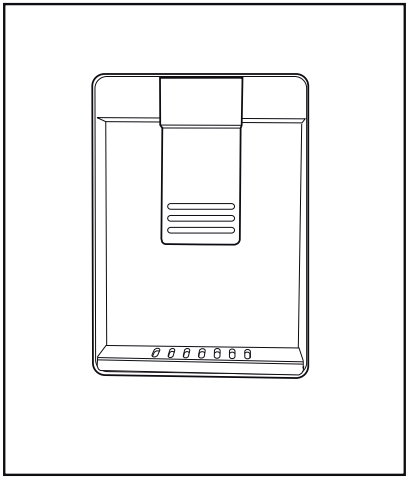
Mientras se guardan las frutas y verduras, tenga en cuenta su peso específico. Las frutas y verduras más duras y pesadas deben colocarse en el fondo del cajón y aquellas más blandas y livianas deben ubicarse arriba.

No coloque juntos peras, albaricoques, melocotones, etc. y manzanas, en particular, en el mismo cajón que otras frutas y verduras, ya que tienen un alto nivel de generación de gas etileno. El gas etileno emitido por estas frutas puede ocasionar que las otras frutas maduren más rápido y se echen a perder en poco tiempo.

5.4. Uso del dispensador de agua (para ciertos modelos)

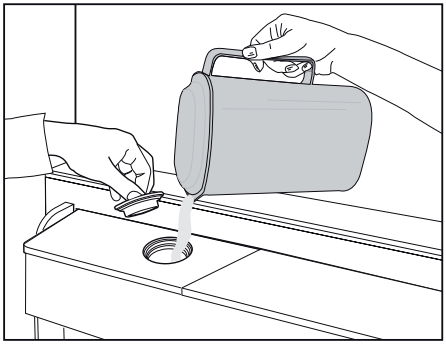
	Los primeros vasos de agua tomados del dispensador estarán normalmente cálidos.
	Si el dispensador de agua no se utiliza durante mucho tiempo, deseche los primeros vasos de agua para obtener agua limpia.

Debe esperar aproximadamente 12 horas para conseguir agua fría después de la primera operación.
Utilice la pantalla para seleccionar la opción de agua, a continuación, jale el gatillo para obtener agua. Retire el vaso poco después de apretar el gatillo.



5.5. Llenado del depósito del dispensador de agua

Abra la tapa del tanque de agua, como se muestra en la figura. Rellene con agua potable pura y limpia. Cierre la tapa.



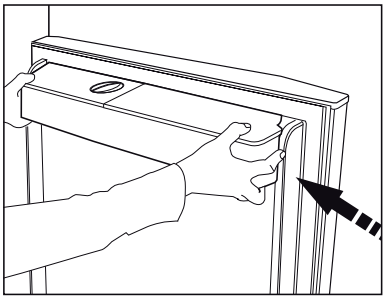
5.6. Limpieza del depósito de agua

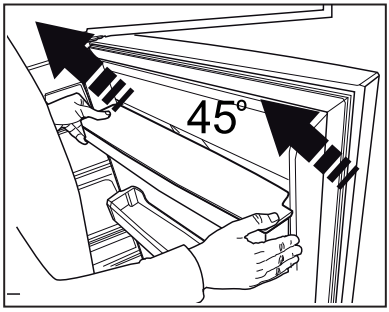
Retire el depósito de carga de agua en el interior del estante de la puerta.

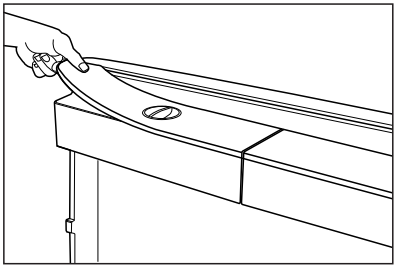
Separe sosteniendo ambos lados del estante de la puerta.

Sujete ambos lados del tanque de agua y retire a un ángulo de 45°.

Retire y limpie la tapa del depósito de agua.





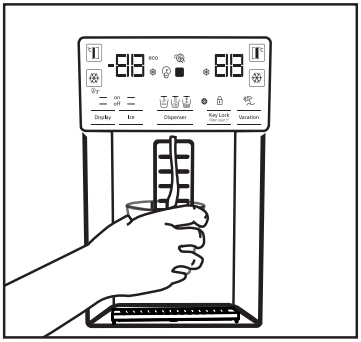


⚠	No llene el depósito de agua con jugo de frutas, bebidas gaseosas, bebidas alcohólicas ni cualquier otro líquido incompatible para su uso en el dispensador de agua. El uso de tales líquidos causará un mal funcionamiento y daños irreparables en el dispensador de agua. El uso del dispensador de esta manera no está dentro del alcance de la garantía. Ciertos aparatos químicos y aditivos en las bebidas/líquidos pueden causar daños materiales en el depósito de agua.

⚠	Los componentes del dispensador del tanque de agua no se pueden lavar en el lavavajillas.

5.7. Tomar hielo / agua (Opcional)

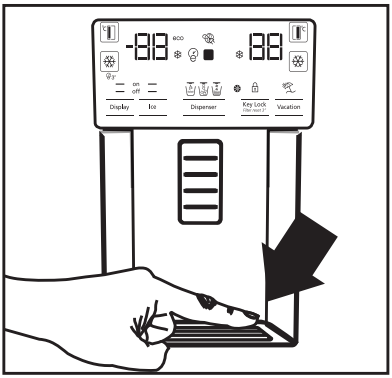
Para tomar agua ( ) / cubos de hielo ( ) / hielo fragmentado ( ), utilice la pantalla para seleccionar la opción correspondiente. Tome agua / hielo presionando el gatillo del dispensador de agua hacia adelante. Al cambiar entre las opciones de cubos de hielo ( )/hielo fragmentado ( ), el tipo de hielo anterior puede ser descargado unas cuantas veces más.



- Debe esperar aproximadamente 12 horas antes de tomar hielo del dispensador de hielo / agua por primera vez. El dispensador puede no descargar hielo si hay hielo suficiente en la caja de hielo.
- Las 30 piezas de cubos de hielo (3-4 litros) tomadas después de la primera operación no deben utilizarse.
- En caso de apagón eléctrico o mal funcionamiento temporal, el hielo puede fundirse parcialmente y volver a congelar. Esto hará que los trozos de hielo se fusionen uno con el otro. En caso de cortes de energía prolongados o mal funcionamiento, el hielo puede derretirse y gotear. Si experimenta este problema, quite el hielo en la caja de hielo y limpie la caja.

ADVERTENCIA: El sistema de agua del aparato se debe conectar al único tubo de agua fría. No conecte a la tubería de agua caliente.

- El aparato podría no descargar el agua durante la primera operación. Esto es causado por el aire en el sistema. El aire en el sistema debe ser descargado. Para ello, presione el disparador del dispensador de agua durante 1-2 minutos, hasta que el dispensador descargue el agua. El flujo de agua inicial puede ser irregular. El agua fluirá normalmente una vez que se descargue el aire en el sistema.
- El agua puede ser turbia durante el primer uso del filtro, no consuma los 10 primeros vasos de agua.
- Debe esperar aproximadamente 12 horas para conseguir agua fría después de la primera instalación.
- El sistema de agua del aparato está diseñado solamente para agua potable y limpia. No utilice ninguna otra bebida.
- Se recomienda desconectar el suministro de agua si el aparato no va a ser utilizado por largos períodos durante las vacaciones, etc.
- Si el dispensador de agua no se utiliza desde hace mucho tiempo, los primeros 1-2 vasos de agua recibidos pueden salir calientes.



5.8. Bandeja de goteo (Opcional)

El goteo del agua del dispensador de agua se acumula en la bandeja de goteo, sin drenaje de agua disponible. Extraiga la bandeja de goteo o empuje en los bordes para quitar la bandeja. A continuación, puede descargar el agua en el interior de la bandeja de goteo.

5.9. Compartimento a cero grados

(Opcional)

Use este compartimiento para mantener las carnes frías a temperaturas más bajas o los aparatos de carne para consumo inmediato. No coloque las frutas y vegetales en este compartimento. Pueden ampliar el volumen interno del aparato mediante la eliminación de cualquiera de los compartimientos a cero grados. Para retirar el compartimento, simplemente tire hacia atrás, levante y saque.

5.10.Bandeja de vegetales

La bandeja de vegetales del refrigerador está diseñada para mantener las vegetales frescas por preservar la humedad. Para este propósito, la circulación general aire frío se intensifica en la bandeja de las vegetales. Mantenga las frutas y vegetales en este compartimento. Mantenga las vegetales y frutas de hojas verdes por separado para prolongar su vida.

5.11. Luz azul

(Opcional)

Las bandejas para verdura del aparato usan una luz azul. Los vegetales en la bandeja continuarán su fotosíntesis bajo el efecto de la longitud de onda de la luz azul y permanecerán vivos y frescos.

5.12.Ionizador

(Opcional)

El sistema ionizador en el conducto de aire del compartimento de enfriado sirve para ionizar el aire. Las emisiones de iones negativos eliminan las bacterias y otras moléculas que causan olor en el aire.

5.13.Minibar

(Opcional)

El estante de la puerta del minibar del refrigerador se puede acceder sin necesidad de abrir la puerta. Esto le permitirá tomar fácilmente los alimentos y bebidas de consumo frecuente del refrigerador. Para abrir la tapa del minibar, empuje con la mano y tire hacia usted.



ADVERTENCIA: No se siente, cuelgue ni coloque objetos pesados sobre la cubierta del minibar. Esto podría dañar el aparato o causar que usted se lastime.

Para cerrar este compartimento, simplemente empuje hacia adelante desde la parte superior de la tapa.

5.14.Filtro de olores (Opcional)

El filtro de olores en el conducto de aire del compartimento de enfriamiento evitará la formación de olores indeseables.

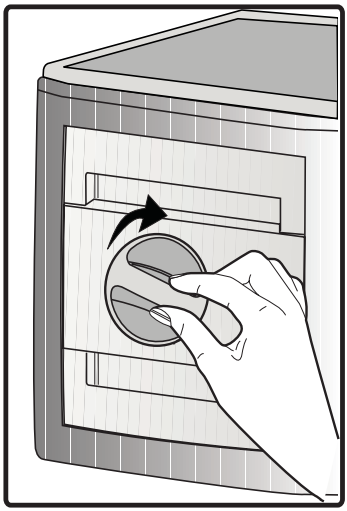
5.15.Icematic y caja de almacenamiento de hielo

(Opcional)

Llene el icematic con agua y póngalo en marcha. El hielo estará listo después de aproximadamente dos horas. No retire la icematic para tomar el hielo.

Gire los botones de las cámaras de hielo a mano derecha al 90°, el hielo caerá en la caja de almacenamiento de hielo de abajo. A continuación, puede quitar la caja de almacenamiento de hielo y servir el hielo.

La caja de almacenamiento del hielo está destinada para el almacenamiento de hielo solamente. No llene con agua. Si lo hace, hará que se rompa.



5.16.Máquina de hielo (Opcional)

La máquina de hielo está ubicada en la parte superior de la tapa del congelador.

Sujete las asas en los laterales del depósito de hielo y mueva hacia arriba para retirar.

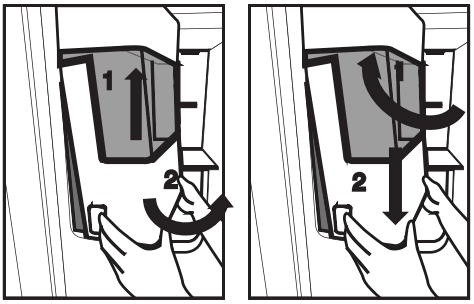
Retire la tapa decorativa de la máquina de hielo moviendo hacia arriba.

Como sacar la cubitera

Sujete la cubitera por los mangos, elévela ligeramente hacia arriba y tire de ella. (Ilustración 1)

Como volver a colocar la cubitera

Sujete la cubitera por los mangos, muévala en ángulo para alinear sus laterales con las ranuras de inserción, asegurándose de que la varilla selectora esté correctamente colocada. (Ilustración 2)



Empuje firmemente hacia abajo, hasta que no quede ningún espacio entre la cubitera y el soporte plástico de la puerta. (Ilustración 2)



Figure 3

Si le cuesta recolocar la cubitera, gírela 90° y vuélvala a colocar tal y como se muestra en la ilustración3.

Como parte del funcionamiento normal de la nevera, es normal oír ruidos al caer el hielo dentro de la cubitera.

En caso de que el dispensador de hielo no funcione correctamente

Si no saca los cubitos de hielo durante mucho tiempo, se formarán bloques más grandes de hielo. De ser así, saque la cubitera siguiendo las instrucciones anteriores. Separe los bloques de hielo y descarte aquellos que no pueda separar en cubitos. Vuelva a poner los cubitos de hielo en la cubitera. (Ilustración 4)

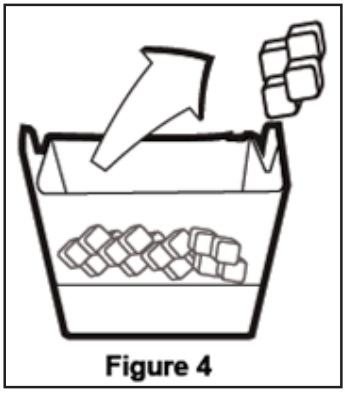


Figure 4

Si no sale hielo por el dispensador, compruebe que no haya hielo o cubitos obstruyendo la boquilla de salida; de ser así, sáquelos. Compruebe con frecuencia la boquilla de salida para comprobar cualquier obstrucción tal y como muestra la ilustración 5.

Cuando use el frigorífico por primera vez, o cuando no lo vaya a usar durante mucho tiempo.

Los cubitos de hielo pueden aún ser pequeños tras conectar los tubos; el aire que pueda haber en ellos se purgará durante el funcionamiento normal del frigorífico.

Debido a que los tubos pueden contener restos de contaminantes, le recomendamos que descarte el hielo que produzca el frigorífico durante un día aproximadamente.



Figure 5

Precaución!

No meta las manos ni ningún objeto dentro de la boquilla de salida ni en la cuchilla: las piezas podrían dañarse o

usted podría sufrir heridas y lesiones.

No permita que los niños se cuelguen del dispensador de hielo ni de la hielera: podrían sufrir heridas y lesiones.

Utilice ambas manos para sacar la cubitera; así evitará que ésta pueda caerse al suelo.

Si cierra la puerta del frigorífico con fuerza, se podría derramar agua sobre la cubitera.

No desmonte la cubitera a menos que sea realmente necesario.

5.17.Congelación de alimentos frescos

- Para preservar la calidad de los alimentos, los alimentos colocados en el compartimento del congelador deben congelarse lo más rápidamente posible, utilice la congelación rápida para esto.
- Congelar los alimentos cuando están frescos extenderá su tiempo de almacenamiento en el compartimento del congelador.
- Empaque los alimentos en envases herméticos y séllelos herméticamente.
- Asegúrese de que los alimentos sean envasados antes de ponerlos en el congelador. Utilice envases para congelador, papel de aluminio, papel a prueba de humedad, bolsas de plástico o materiales de embalaje similares en lugar de papel de embalaje tradicional.
- Marque cada paquete de alimentos por escrito de la fecha de empaque antes de la congelación. Esto le permitirá determinar la frescura de cada paquete cada vez que abre el congelador. Mantenga los alimentos más antiguos en el frente para asegurar que se utilicen primero.
- Los alimentos congelados deben usarse inmediatamente después de la descongelación y no se deben congelar de nuevo.
- No congele grandes cantidades de alimentos de una sola vez.

5.18.Recomendaciones para el almacenamiento de los alimentos congelados

El compartimento se debe establecer en al menos a -18°C.

1. Coloque los alimentos en el congelador lo más rápidamente posible para evitar la descongelación.
2. Antes de congelar, revise la “Fecha de caducidad” en el paquete para asegurarse de que no ha caducado.
3. Asegúrese de que el embalaje de la comida no este dañado.

5.19.Detalles del congelador

De acuerdo con las normas IEC 62552, el congelador debe tener la capacidad de congelar 4,5 kg de alimentos a -18 ° C o temperaturas más bajas en 24 horas por cada 100 litros de volumen del compartimiento congelador. Los artículos de comida solo pueden conservarse durante períodos prolongados en o por debajo de la temperatura de -18°C . Usted puede mantener los alimentos frescos durante meses (en congelador a o por debajo de temperaturas de 18°C).
Los alimentos a congelar no deben ponerse en contacto con los alimentos ya congelados en el interior para evitar la descongelación parcial.

Compartimento del congelador	Ajuste Compartimento del refrigerador	Ajuste Descripciones
-18°C	4°C	Esta es la opción predeterminada y recomendada de ajuste.
-20,-22 o -24°C	4°C	Estos ajustes son recomendables para temperaturas ambiente superiores a 30°C.
Congelación rápida	4°C	Use este para congelar los alimentos en un corto tiempo, el aparato se restablecerá a la configuración anterior cuando el proceso está completo.
-18°C o más frío	2°C	Use estos ajustes si usted cree el compartimento de enfriamiento no está lo suficientemente frío debido a la temperatura ambiente o por abrir con frecuencia la puerta.

Hierva las vegetales y filtre el agua para prolongar el tiempo de almacenamiento congelado.
Coloque los alimentos en envases herméticos después de la filtración y en el congelador. Los plátanos, tomates, lechuga, apio, huevos, patatas y alimentos similares no se deben congelar. La congelación estos alimentos solo reduce el valor nutricional y la calidad de los mismos, y existe la posibilidad de que se echen a perder lo que sería perjudicial para la salud.

5.20.Colocación de los alimentos

Estantes del compartimento congelador	Varios artículos congelados como carne, pescado, helados, vegetales, etc.
Estantes del compartimento refrigerador	Alimentos dentro de ollas, placa cerrada, cajas neveras, huevos (en envase tapado)
Estantes de la puerta del compartimento refrigerador	Alimentos o bebidas pequeños y embalados
Bandeja de vegetales	Frutas y vegetales
Compartimento de alimentos frescos	Carnes frías (comida para el desayuno, aparatos cárnicos que se consumen en un corto plazo)

5.21.Alerta de puerta abierta (Opcional)

Se escuchará una alarma sonora si la puerta del aparato permanece abierta durante 1 minuto. La alerta audible se detendrá cuando se cierre la puerta o se presione un botón en la pantalla (si está disponible).

5.22.Luz interna

La luz interior utiliza una lámpara tipo LED. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para cualquier problema con esta lámpara.
Las bombillas de este electrodoméstico no sirven para la iluminación en el hogar. Su propósito es el de ayudar al usuario a colocar los alimentos en el frigorífico o congelador de forma cómoda y segura.

6. Limpieza y mantenimiento

Limpie el aparato con regularidad, esto prolongará su vida útil.



ADVERTENCIA: Desconecte la alimentación antes de limpiar el refrigerador.

- No utilice herramientas afiladas ni abrasivas, jabones, aparatos de limpieza de casa, detergentes, gas, gasolina, barniz ni sustancias similares para la limpieza.
- Derrita una cucharada de carbonato en agua. Humedezca un trozo de tela en el agua y escurra. Limpie el dispositivo con el paño y seque a fondo.
- Tenga cuidado en mantener el agua lejos de la cubierta de la lámpara y otras partes eléctricas.
- Limpie la puerta con un paño húmedo. Retire todos los elementos en el interior para separar las puertas y estantes del mueble. Levante los estantes de la puerta hasta desprenderlos de su riel. Limpie y seque las estanterías, a continuación, colóquelas de nuevo en su lugar deslizándolas desde arriba.
- No use agua con cloro ni aparatos de limpieza en la superficie exterior y las piezas de revestidas de cromo del aparato. El cloro causará herrumbre en este tipo de superficies metálicas.

6.1. Prevención del mal olor

El aparato se fabrica libre de cualquier material oloroso. Sin embargo, mantener la comida en secciones inadecuadas y una limpieza inadecuada de las superficies internas puede causar mal olor.

Para evitar esto, limpie el interior con agua carbonatada cada 15 días.

- Mantenga los alimentos en envases sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los alimentos no sellados y causar mal olor.
- No guarde alimentos caducados y en mal estado en el refrigerador.
- No utilice herramientas afiladas y abrasivas ni jabón, productos de limpieza domésticos, detergentes, gasolina, benceno, cera, etc., de lo contrario los sellos en las piezas de plástico se caerán y deformarán. Use agua tibia y un paño suave para limpiar y secar.

6.2. Protección de superficies de plástico

El aceite derramado en las superficies de plástico puede dañar la superficie y debe ser limpiado inmediatamente con agua tibia.

7 Solución de problemas

Revise esta lista antes de contactar con el servicio técnico. Si lo hace, le ahorrará tiempo y dinero. Esta lista incluye quejas frecuentes que no están relacionados con la mano de obra ni materiales defectuosos. Algunas funciones mencionadas en este documento pueden no ser aplicables a su aparato.

El refrigerador no está funcionando.

- El enchufe no está totalmente en la toma. >>> *Basta conectarlo para asentarlo por completo en la toma.*
- El fusible conectado a la toma de alimentación del aparato o el fusible principal está fundido. >>> *Revise los fusibles.*

Condensación en la pared lateral del compartimento de enfriamiento (MULTI ZONA, REFRIGERADOR, CONTROL y FLEXI ZONA).

- El medio ambiente es demasiado frío. >>> *No instale el aparato en ambientes con temperaturas inferiores a -5°C.*
- La puerta se abre con demasiada frecuencia >>> *Tenga cuidado de no abrir la puerta del aparato con demasiada frecuencia.*
- El medio ambiente es demasiado húmedo. >>> *No instale el aparato en ambientes húmedos.*
- Los alimentos que contienen líquidos se mantienen en sus envases sin sellar. >>> *Mantenga los alimentos que contengan líquidos en los envases sellados.*
- La puerta del aparato se deja abierta. >>> *No mantenga la puerta del aparato abierta durante largos periodos.*
- El termostato está ajustado a una temperatura demasiado baja. >>> *Ajuste el termostato a la temperatura adecuada.*

El compresor no está funcionando.

- En caso de fallo de alimentación repentino o tirando del enchufe de alimentación y poniéndolo de nuevo, la presión del gas en el sistema de refrigeración del aparato no será equilibrada, lo que desencadena la salvaguardia térmica del compresor. El aparato se reiniciará después de aproximadamente 6 minutos. Si el aparato no se reinicia después de este período, póngase en contacto con el servicio.
- La descongelación está activa. >>> *Esto es normal para un aparato de descongelación completamente automático. La descongelación se realiza periódicamente.*
- El aparato no está enchufado >>> *Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado.*
- El ajuste de la temperatura es incorrecto. >>> *Seleccione el ajuste de la temperatura adecuado.*
- No hay energía eléctrica. >>> *El aparato continuará funcionando con normalidad una vez que se restablezca la alimentación.*

El ruido de funcionamiento del refrigerador aumenta mientras está en uso.

- El desempeño operativo del aparato puede variar en función de las variaciones de la temperatura ambiente. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

El refrigerador funciona demasiado a menudo o por demasiado tiempo.

Solución de problemas

- El nuevo aparato puede ser más grande que el anterior. Los aparatos de mayor tamaño se ejecutarán por períodos más largos.
- La temperatura ambiente puede ser alta. >>> *El aparato normalmente funciona durante largos períodos a mayor temperatura ambiente.*
- El aparato puede haber sido conectado recientemente o un nuevo alimento fue colocado en su interior. >>> *El aparato tardará más en alcanzar la temperatura fijada cuando es enchufado recientemente o si un nuevo alimento se coloca en el interior. Esto es normal.*
- Grandes cantidades de alimentos calientes pueden haber sido colocados recientemente en el aparato. >>> *No coloque alimentos calientes dentro del aparato.*
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> *El aire caliente que se mueve adentro hará que el aparato funcione más tiempo. No abra las puertas con demasiada frecuencia.*
- La puerta del congelador o del refrigerador puede estar abierta. >>> *Compruebe que las puertas estén completamente cerradas.*
- El aparato puede estar ajustado a una temperatura demasiado baja. >>> *Ajuste la temperatura a un grado más alto y espere a que el aparato alcance la temperatura ajustada.*
- La arandela de la puerta del refrigerador o el congelador puede estar sucia, desgastada, rota o mal instalada. >>> *Limpie o reemplace la arandela. Una arandela de la puerta dañada / agrietada hará que el aparato funcione durante períodos más largos para preservar la temperatura actual.*

La temperatura del congelador es muy baja, pero la temperatura del refrigerador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> *Ajuste la temperatura del compartimento del congelador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.*

La temperatura del refrigerador es muy baja, pero la temperatura del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> *Ajuste la temperatura del compartimento del refrigerador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.*

Los alimentos guardados en los cajones del compartimento de refrigeración se congelan.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> *Ajuste la temperatura del compartimento del congelador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.*

La temperatura en el refrigerador o el congelador es demasiado alta.

- La temperatura del compartimento del congelador se establece a un grado muy bajo. >>> *El ajuste de temperatura del compartimiento del refrigerador influye en la temperatura del compartimiento del congelador. Cambie la temperatura del compartimento del refrigerador o congelador y espere a que los compartimentos pertinentes alcancen el nivel de temperatura ajustado.*
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> *No abra las puertas con demasiada frecuencia.*
- La puerta puede estar abierta. >>> *Cierre la puerta por completo.*
- El aparato puede haber sido conectado recientemente o un nuevo alimento fue colocado en su interior. >>> *Esto es normal. El aparato tardará más en alcanzar la temperatura fijada fue enchufado recientemente o si un nuevo alimento se coloca en el interior.*
- Grandes cantidades de alimentos calientes pueden haber sido colocados recientemente en el aparato. >>> *No coloque alimentos calientes en el interior del aparato.*

Ruido o agitación.

Solución de problemas

- El suelo no está nivelado o no es firme. >>> *Si el aparato está temblando cuando se mueve lentamente, ajuste las patas para equilibrar el aparato. También asegúrese de que el suelo sea lo suficientemente resistente para soportar el aparato.*
- Cualquier artículo colocado sobre el aparato pueden causar ruido. >>> *Retire todos los objetos colocados sobre el aparato.*

El aparato está haciendo ruido de flujo de líquido, rociado, etc.

- Los principios de funcionamiento del aparato implican flujos de líquido y gas. >>> *Esto es normal y no indica mal funcionamiento.*

Hay sonido del viento que sopla procedente del aparato.

- El aparato utiliza un ventilador para el proceso de enfriamiento. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

Hay condensación en las paredes internas del aparato.

- El clima caliente o húmedo aumentarán la formación de hielo y de condensación. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> *No abra las puertas con demasiada frecuencia, si están abiertas, ciérrelas.*
- La puerta puede estar abierta. >>> *Cierre la puerta por completo.*

Hay condensación en el exterior del aparato o entre las puertas.

- Puede ser por que el clima ambiental sea húmedo, esto es bastante normal en ambientes húmedos. >>> *La condensación se disipará cuando se reduzca la humedad.*

El interior huele mal.

- El aparato es limpiado regularmente. >>> *Limpie el interior con regularidad utilizando una esponja, agua caliente y agua carbonatada.*
- Ciertos envases y materiales de embalaje pueden causar olor. >>> *Utilice envases y materiales de embalaje que sean exentos de olores.*
- Los alimentos se colocan en envases no selladas. >>> *Mantenga los alimentos en envases sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los alimentos no sellados y causar mal olor.*
- Retire todos los alimentos caducados o en mal estado del aparato.

La puerta no se cierra.

- Los paquetes de alimentos pueden estar bloqueando la puerta. >>> *Cambie de lugar los elementos que bloqueen las puertas.*
- El aparato no está en posición vertical sobre la base. >>> *Ajuste los soportes para equilibrar el aparato.*
- El suelo no está nivelado o no es firme. >>> *Asegúrese de que el suelo esté nivelado y sea lo suficientemente resistente para soportar el aparato.*

La bandeja de las vegetales se ha atascado.

- Los alimentos pueden estar en contacto con la parte superior del cajón. >>> *Reorganice los alimentos en el cajón.*



ADVERTENCIA: Si el problema persiste después de seguir las instrucciones de esta sección, póngase en contacto con su vendedor o un Servicio Autorizado. No trate de reparar el aparato.



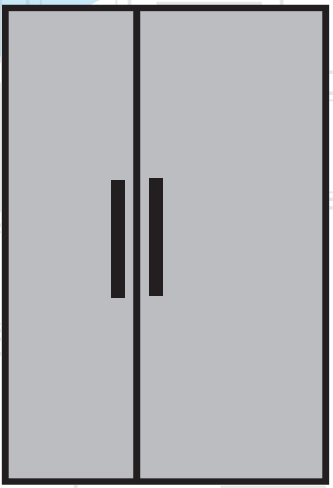
57 3778 0000/BS
8/11
SB-ES

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



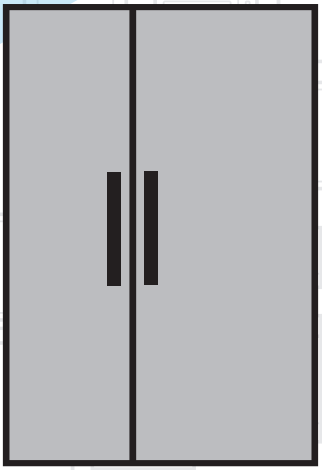
GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

IT ISQ

beko

Frigorifero

Manuale utente



IT

Gentile cliente,

ci piacerebbe che lei potesse raggiungere un livello di efficacia ottimale dal nostro prodotto, che è stato realizzato in una struttura moderna, adottando controlli meticolosi a livello qualitativo.

A tal fine la invitiamo a leggere con attenzione il manuale dell'utente prima di iniziare a servirsi del dispositivo. La invitiamo altresì a conservare il presente manuale per poterlo consultare in futuro Qualora dovesse cedere il prodotto a terzi, consigliamo di accludere il presente manuale.

Il manuale dell'utente garantisce un utilizzo veloce e sicuro dell'apparecchiatura.

- Consigliamo di leggere il manuale dell'utente prima di installare e mettere in funzione l'apparecchiatura.
- Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza applicabili.
- Consigliamo di tenere la guida dell'utente a portata di mano per poterla consultare in futuro.
- La invitiamo a leggere gli altri eventuali documenti forniti con l'apparecchiatura

Ricordi che questo manuale può riferirsi a diversi modelli. Il manuale indica chiaramente le eventuali variazioni da un modello all'altro.

Simboli e note

Nel manuale sono utilizzati i seguenti simboli:

	Informazioni importanti e consigli utili.
	Rischio di vita e proprietà.
	Rischio di scosse elettriche.

	L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili, in conformità con la Normativa Ambientale Nazionale.

Indice

1 Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente 3

1.1. Norme di sicurezza generali 3
1.1.1 Avvertenza HC 5
1.1.2 Per i modelli con la fontana d'acqua 6
1.2. Impiego conforme allo scopo previsto 6
1.3. Sicurezza bambini 6
1.4. Conformità con la Direttiva WEEE e smaltimento dei prodotti di scarico 7
1.5. Conformità con la direttiva RoHS 7
1.6. Informazioni sull'imballaggio 7

2 Frigorifero 8

2 Frigorifero 9

3 Installazione 10

3.1. Luogo idoneo per l'installazione 10
3.2. Fissaggio dei cunei in plastica 10
3.3. Regolazione dei supporti 11
3.4. Collegamento alla fonte di alimentazione . . 11
3.5. Collegamento acqua (Opzionale) 12
3.6. Collegamento del tubo dell'acqua al prodotto. 13
3.7. Collegamento alla rete idrica (Opzionale) . . 13
3.8. Per i prodotti che si servono di un serbatoio d'acqua (Opzionale) 14
3.9 Filtro dell'acqua (Opzionale) 14
3.9.1.Fissaggio del filtro esterno a parete (opzionale) 15
3.9.2.Filtro interno 16

4 Procedimento 18

4.1. Cosa fare per risparmiare energia 18
4.2. Primo utilizzo 18

5 Utilizzo del frigorifero 19

5.1. Pannello dei comandi 19
5.2. Attivazione dell'allarme sostituzione filtro dell'acqua 27
5.3. Cestino per verdure a umidità controllata . . 27
(Questa funzione è opzionale). 27
5.4. Uso della fontana d'acqua (per alcuni modelli) 28
5.5. Riempimento del serbatoio della fontana dell'acqua 28
5.6. Pulizia del serbatoio dell'acqua 29
5.7. Prelevamento di ghiaccio / acqua 30
5.8. Vaschetta (opzionale). 30
5.9. Scomparto zero gradi (Opzionale). 31
5.10. Cassetto per verdura 31
5.11. Luce blu (Opzionale). 31
5.12. Ionizzatore (Opzionale) 31
5.13. Minibar (Opzionale) 31
5.14. Filtro odori (opzionale) 31
5.15. Icematic e scatola di stoccaggio del ghiaccio (Opzionale) 32
5.16. Dispositivo per la produzione di ghiaccio (opzionale) 32
5.17. Congelazione dei cibi freschi 34
5.18. Consigli per conservare alimenti surgelati 34
5.19. Dettagli congelatore 34
5.20. Posizionamento degli alimenti. 35
5.21. Allarme porta aperta (opzionale) 35
5.22. Illuminazione interna 35

6 Pulizia e manutenzione 36

6.1. Evitare i cattivi odori 36
6.2. Protezione delle superfici in plastica 36

7 Risoluzione dei problemi 37

1 Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente

Questa sezione fornisce le istruzioni di sicurezza necessarie per evitare il rischio di lesioni e danni materiali. Il mancato rispetto di queste istruzioni in validare a tutti i tipi di garanzia esistenti sul prodotto.

Uso previsto

	**AVVERTENZA:** Assicurarsi che i fori di ventilazione non sono chiusi quando il dispositivo è nella sua custodia o quando lo si inserisce nel suo alloggiamento.
	**AVVERTENZA:** Non utilizzare alcun dispositivo meccanico o altri dispositivi per accelerare il processo di sbrinamento e seguire solo i consigli del fabbricante.
	**AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito del liquido refrigerante.
	**AVVERTENZA:** Non utilizzare apparecchi elettrici non consigliati dal fabbricante all'interno dei vani per la conservazione degli alimenti.

Questo apparecchio é stato progettato per applicazioni domestiche e per la seguenti applicazioni similari:

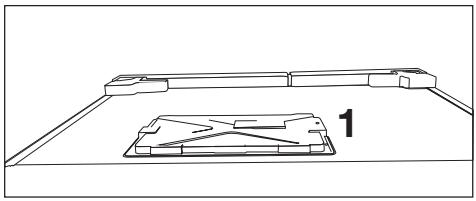
- Per essere utilizzato nelle cucine del personale di negozi, uffici e altri luoghi di lavoro;
- Per essere utilizzato dai clienti negli alberghi e nelle case di campagna, motel e altri luoghi di alloggio.
- in ambienti tipo pensioni
- in luoghi simili che non offrano servizi di ristorazione e non siano di vendita al dettaglio.

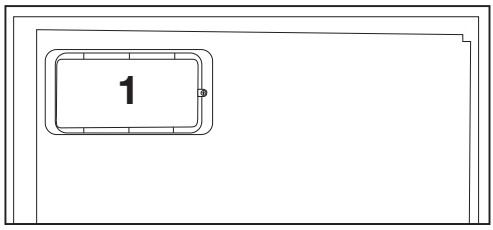
1.1. Norme di sicurezza generali

• Questo prodotto non dovrebbe essere usato da persone con disabilità a livello fisico, sensoriale e mentale, da persone senza un quantitativo sufficiente di conoscenze ed esperienza o ancora da bambini. Questa persone potranno usare il dispositivo unicamente sotto alla supervisione e alle istruzioni di

una persona responsabile della loro sicurezza. Ai bambini non dovrebbe essere consentito di giocare con questo dispositivo.

- In caso di malfunzionamento, scollegare il dispositivo.
- Dopo aver scollegato il dispositivo, attendere almeno cinque minuti prima di collegarlo nuovamente. Scollegare il prodotto se non viene usato. Non toccare la presa con le mani umide! Non tirare il cavo per eseguire lo scollegamento, prenderlo sempre per la spina.
- Non collegare il frigorifero se la presa sembra essere allentata.
- Scollegare il prodotto in fase di installazione, manutenzione, pulizia e riparazione.
- Qualora si preveda di non utilizzare il prodotto per un po' di tempo, scollegarlo ed estrarre gli eventuali elementi contenuti al suo interno.
- Non usare vapore o materiali detergenti a base di vapore per la pulizia del frigorifero e per lo scioglimento del ghiaccio al suo interno. Il vapore potrebbe entrare in contatto con le aree sotto tensione elettrica e causare cortocircuiti o scosse elettriche!
- Non lavare il prodotto spruzzando o versando acqua sullo stesso! Pericolo di scossa elettrica!
- Non usare mai il prodotto se la sezione che si trova sulla parte superiore o posteriore del prodotto, con le schede dei circuiti elettronici stampati all'interno, è aperta (copri schede dei circuiti elettronici stampati) (1).

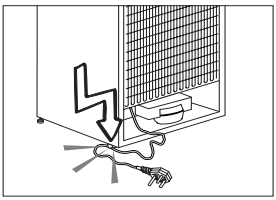




- In caso di malfunzionamento, non usare il prodotto, dato che potrebbe emettere scosse elettriche. Contattare il servizio autorizzato prima di intervenire.
- Collegare il prodotto ha una presa che disponga di messa a terra. L'operazione di messa a terra deve essere eseguita da un elettricista qualificato.
- Qualora il prodotto disponga

di un'illuminazione a LED, contattare l'assistenza autorizzata per la sostituzione oppure in caso di problemi.

- Non toccare alimenti congelati con le mani bagnate! Gli alimenti si potrebbero attaccare alle mani!
- Nonna posizionare liquidi in bottiglie o lattine all'interno dello scomparto congelatore. Potrebbero esplodere!
- Collocare i liquidi in posizione verticale dopo aver saldamente chiuso il tappo.
- Non spruzzare sostanze infiammabili vicino al prodotto, che potrebbe bruciare o esplodere.
- Non conservare materiali e prodotti infiammabili, con gas infiammabile, come ad esempio spray all'interno del frigorifero.
- Non collocare contenitori di liquidi sopra al prodotto. Gli spruzzi su parti sotto tensione potrebbero provocare scosse elettriche e rischio di incendio.
- L'esposizione del prodotto a pioggia, neve, sole e vento potrebbe causare pericoli a livello elettrico. Qualora sia necessario spostare il prodotto, non tirarlo per la maniglia della porta. La maniglia si potrebbe staccare.
- Evitare che parti delle mani o del corpo restino impigliate nei meccanismi mobili all'interno del prodotto.
- Non incrinare o piegare la porta, i cassetti e altre componenti del frigorifero. Così facendo il prodotto cadrà e si potrebbero danneggiare le componenti.
- Fare attenzione a non bloccare il cavo di alimentazione.



1.1.1 Avvertenza HC

Qualora il prodotto sia dotato di sistema di raffreddamento che utilizza il gas R600a, fare attenzione a evitare di danneggiare il sistema di raffreddamento e il relativo tubo in fase di utilizzo e spostamento del prodotto. Questo gas è infiammabile. Se viene danneggiato il sistema di raffreddamento, tenere il prodotto lontano da fonti di fuoco e provvedere immediatamente ad

arieggiare la stanza.



sul lato sinistro interno indica il tipo di gas usato nel prodotto.

1.1.2 Per i modelli con la fontana d'acqua

- La pressione per l'ingresso dell'acqua fredda dovrebbe essere al massimo 90 psi (6.2 bar). Qualora la pressione dell'acqua superi il valore 80 psi (5.5 bar), usare una valvola di limitazione della pressione nel sistema principale. Qualora non si sappia come verificare la pressione dell'acqua, chiedere aiuto a un idraulico professionista.
- In caso di rischio dell'effetto "martello acqua" nel proprio impianto, usare sempre una strumentazione per evitare l'effetto "martello d'acqua" nel proprio impianto. Rivolgersi a idraulici professionisti in caso di dubbio relativamente alla presenza o meno dell'effetto "martello d'acqua" nel proprio impianto.
- Non installare l'ingresso dell'acqua calda. Prendere precauzioni contro il rischio di congelamento dei tubi. La gamma di funzionamento della temperatura dell'acqua dovrebbe essere 33°F (0.6°C) come minimo e 100°F (38°C) al massimo.
- Utilizzare solo acqua potabile.

1.2. Impiego conforme allo scopo previsto

- Questo prodotto è stato pensato per essere utilizzato in ambito domestico. Non è stato pensato per un uso di tipo commerciale.
- Il prodotto dovrebbe essere usato unicamente per la conservazione di alimenti e bevande.
- Non tenere prodotti dedicati, che richiedano temperature controllate, quali ad esempio vaccini, farmaci sensibili al calore, all'interno del frigorifero.
- Il produttore non si assume nessuna responsabilità per gli eventuali danni causati da un cattivo uso o da un uso scorretto.
- I pezzi di ricambio originali verranno forniti per 10 anni, successivamente alla data di acquisto del prodotto.

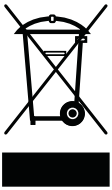
1.3. Sicurezza bambini

- Tenere gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Qualora la porta del prodotto

comprenda un lucchetto, tenere la chiave fuori dalla portata dei bambini.

1.4. Conformità con la Direttiva WEEE e smaltimento dei prodotti di scarico

Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2012/19/EU). Questo prodotto è dotato di un simbolo di classificazione per i prodotti elettrici ed elettronici di scarto (WEEE).



Il prodotto è stato realizzato con componenti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati oltre che riciclati. Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici e altri rifiuti al termine del suo ciclo di vita utile. Portare il prodotto ha un centro di raccolta per il riciclaggio della strumentazione elettrica ed elettronica. Consigliamo di rivolgersi alle autorità locali per ulteriori informazioni su questi centri di raccolta.

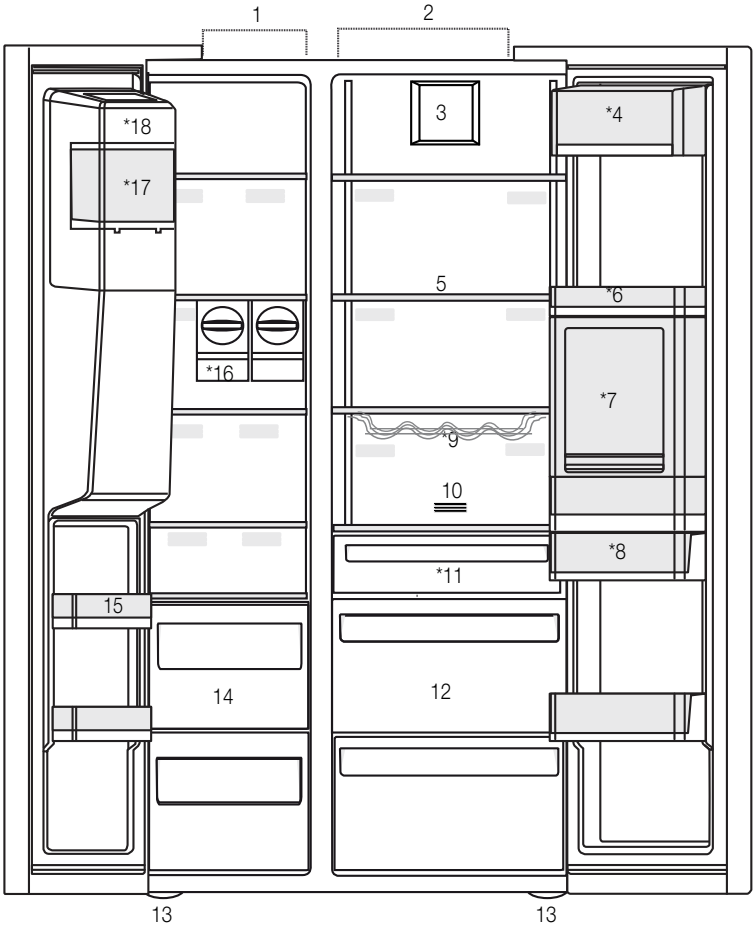
1.5. Conformità con la direttiva RoHS

- Questo prodotto è conforme alla direttiva WEEE dell'UE (2011/65/EU). Non contiene materiali dannosi e proibiti e indicati nella Direttiva.

1.6. Informazioni sull'imballaggio

- I materiali che compongono l'imballaggio del prodotto sono realizzati a partire da materiali riciclabili in conformità con le nostre Normative Ambientali Nazionali. Non smaltire i materiali dell'imballaggio congiuntamente ai rifiuti domestici o ad altri rifiuti. Portarli presso i punti di raccolta imballaggi indicati dalle autorità locali.

2 Frigorifero

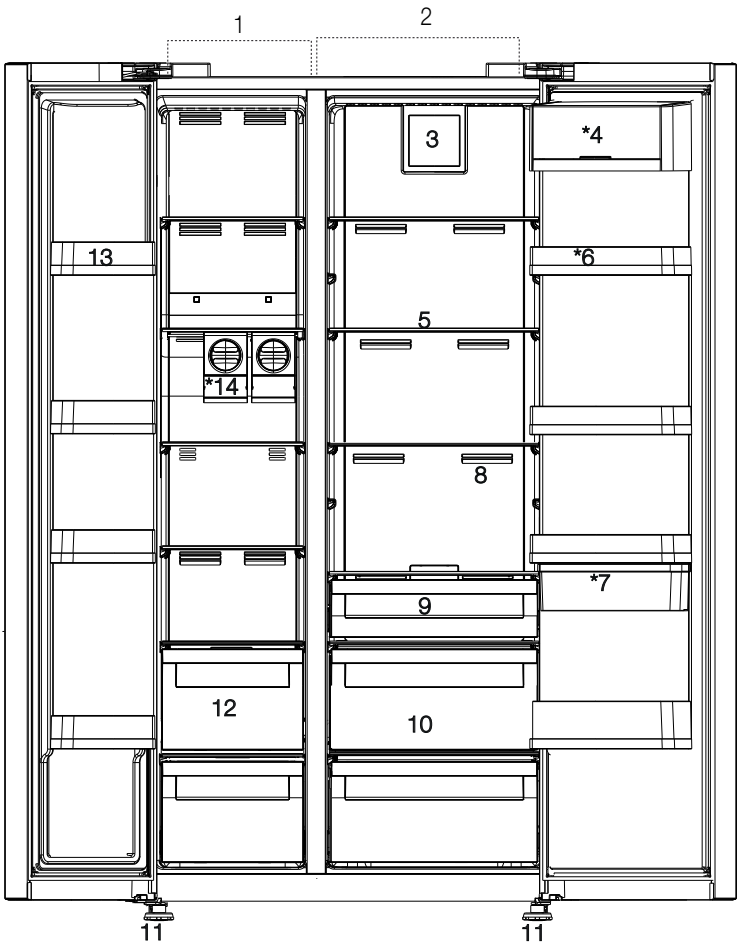


1- Scomparto congelatore
2- Scomparto frigorifero
3- Ventola
4- Scomparto burro-formaggio
5- Ripiani in vetro
6- Ripiani della porta dello scomparto frigorifero
7- Accessorio mini bar
8- Serbatoio dell'acqua
9- Ripiano bottiglie
10- Filtro odori
11- Scomparto zero gradi
12- Cassetti per verdura
13- Supporti regolabili
14- Scomparti per la conservazione di alimenti congelati
15- Ripiani della porta dello scomparto congelatore
16- Icematics
17- Scatola di conservazione del ghiaccio
18- Coperchio decorativo della dispositivo di produzione del ghiaccio

*Opzionale

*Opzionale: Le figure in questo manuale utente sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

2 Frigorifero



*Opzionale: Le figure in questo manuale utente sono schematiche, e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

3 Installazione

3.1. Luogo idoneo per l'installazione

Rivolgersi al Servizio Autorizzato per l'installazione del prodotto. Per rendere il prodotto pronto per essere installato, confrontare le informazioni nella guida dell'utente e accertarsi che i servizi elettrici e idrici siano presenti. In caso contrario contattare un elettricista e un idraulico per rendere questi servizi conformi ai requisiti.

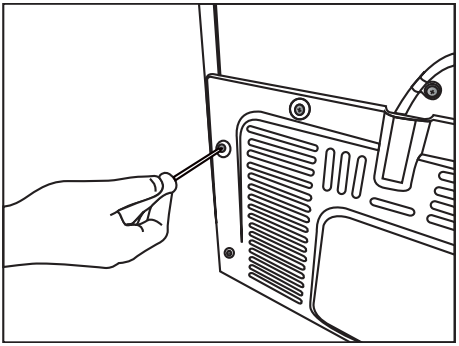
	**AVVERTENZA:** Il produttore non si assume nessuna responsabilità per gli eventuali danni causati dagli interventi eseguiti da personale non autorizzato.
	**AVVERTENZA:** Il cavo di alimentazione del prodotto deve essere scollegato in fase di utilizzo. Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe provocare morte o altre gravi lesioni!
	**AVVERTENZA:** Qualora la porta sia troppo stretta per consentire il passaggio del prodotto, togliere la porta e ruotarla; qualora ciò non funzioni, contattare il servizio autorizzato.

- Collocare il prodotto su una superficie piana per evitare le vibrazioni.
- Collocare il prodotto ad almeno a 30 cm dal termosifone, dalla stufa e da altre fonti di calore e ad almeno 5 cm da eventuali forni elettrici.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta o conservare in ambienti umidi.
- Il prodotto richiede una circolazione adeguata dell'aria per funzionare in modo efficace. Qual'ora il prodotto venga posizionato in un padiglione estivo, ricordare di lasciare una distanza di almeno 5 cm fra il prodotto, il soffitto, e le pareti.
- Non installare il prodotto in ambienti con temperature inferiori ai 5°.

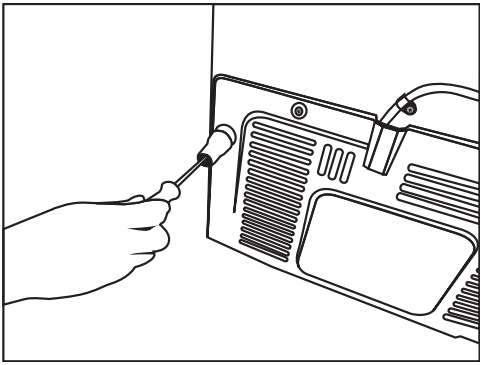
3.2. Fissaggio dei cunei in plastica

Servirsi dei cunei in plastica forniti in dotazione con il prodotto per garantire una circolazione d'aria sufficiente fra il prodotto della parete.

1. Per fissare i cunei, rimuovere le viti sul prodotto e usare le viti fornite in dotazione con i cunei.

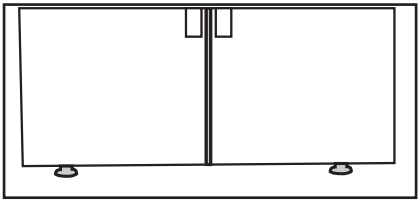


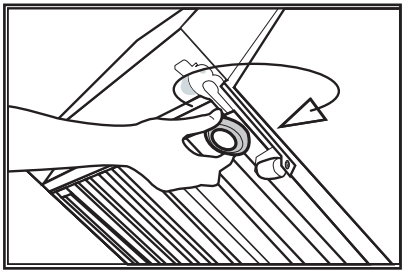
2. Fissare due cunei in plastica sul coperchio della ventilazione, come indicato nella figura.



3.3. Regolazione dei supporti

Qualora il prodotto non sia in equilibrio, regolare i supporti anteriori regolabili, ruotandosi verso destra o verso sinistra.





Per regolare le porte in verticale,

Allentare il dado di fissaggio sulla parte inferiore

Avvitare il dado di regolazione (senso orario/senso anti-orario) conformemente alla posizione della porta

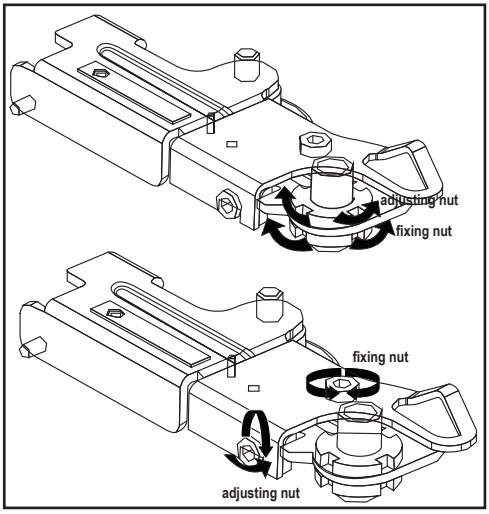
Serrare il dado di fissaggio per la posizione finale

Per regolare le porte in orizzontale,

Allentare il bullone di fissaggio sulla parte superiore

Avvitare il bullone di fissaggio (senso orario/senso anti-orario) sul lato conformemente alla posizione della porta

Serrare il bullone di fissaggio sulla parte superiore per la posizione finale



3.4. Collegamento alla fonte di alimentazione

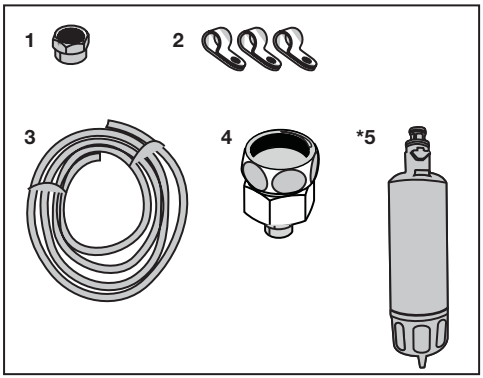
	AVVERTENZA: Non usare prolunghe o multi prese per il collegamento elettrico.
	AVVERTENZA: I cavi di alimentazione danneggiati vanno sostituiti dal servizio autorizzato.
	Quando vengono posizionati due frigoriferi l'uno a fianco dell'altro, lasciare una distanza di almeno 4 cm fra le due unità.

- La nostra azienda non si assume nessuna responsabilità per gli eventuali danni dovuti a un uso senza messa a terra e collegamento elettrico non conforme alle normative nazionali.
- La presa della cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione.
- Collegare il frigorifero a una presa di terra con tensione 220-240V/50 Hz. La presa deve essere dotata di un fusibile da 10-16A.
- Non usare prese molti gruppo con o senza prolunga fra la presa a parete e il frigorifero.

3.5. Collegamento acqua (Opzionale)

AVVERTENZA: Scollegare il prodotto e la pompa d'acqua, ove disponibile, in fase di collegamento.

I collegamenti alla presa dell'acqua, al filtro e al serbatoio vanno eseguiti da personale qualificato. Il prodotto può essere collegato a una serbatoio oppure direttamente alla presa idrica, a seconda del modello. Per eseguire il collegamento, sarà come prima cosa necessario collegare il tubo dell'acqua al prodotto.
Verificare qui se le seguenti componenti vengono fornite in dotazione con il modello di prodotto selezionato:

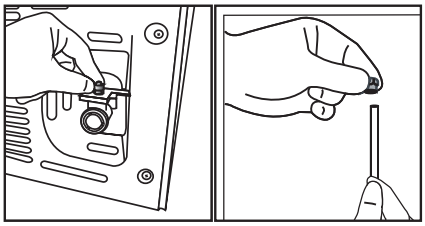


1. Connettore (1 pezzo): Usato per fissare il tubo dell'acqua alla parte posteriore del prodotto.
2. Clip tubo (3 pezzi): Usato per fissare il tubo dell'acqua alla parete.
3. Tubo dell'acqua (1 pezzo, diametro 5 metri, 1/4 pollice): Usato per il collegamento alla rete idrica.
4. Connettore rubinetto (1 pezzo): Comprende una filtro poroso, usato per il collegamento alla presa dell'acqua fredda.
5. Filtro dell'acqua (1 pezzo *Opzionale): Usato per collegare la presa dell'acqua al prodotto. Il filtro dell'acqua non è richiesto se è disponibile il collegamento a un serbatoio.

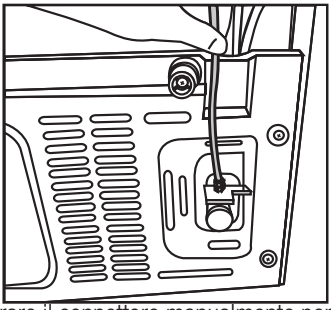
3.6. Collegamento del tubo dell'acqua al prodotto

Per collegare il tubo dell'acqua al prodotto, attenersi alle seguenti istruzioni.

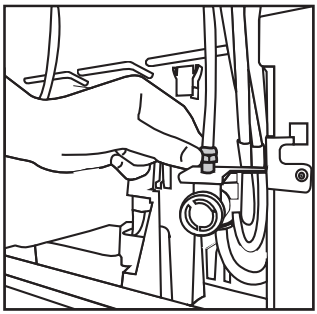
1. Rimuovere il connettore sull'adattatore dell'ugello del tubo, nella parte posteriore del prodotto, e far passare il tubo attraverso il connettore.



2. Premere saldamente il tubo dell'acqua verso il basso e collegare all'adattatore dell'ugello del tubo.



3. Serrare il connettore manualmente per fissarlo all'adattatore dell'ugello del tubo. Sarà inoltre possibile serrare il connettore servendosi di una pinza o di una chiave.

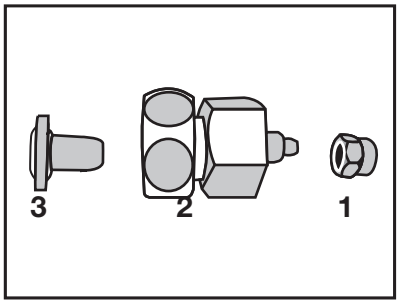


4. Collegare l'altra estremità del tubo alla presa dell'acqua (cfr. Sezione 3.7) o, per usare il serbatoio, alla pompa dell'acqua (Cfr. Sezione 3.8).

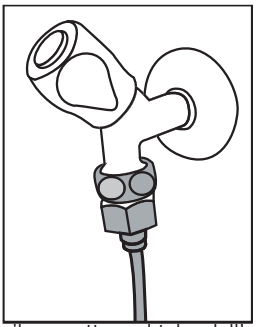
3.7. Collegamento alla rete idrica (Opzionale)

Per usare il prodotto collegandolo alla presa dell'acqua fredda, sarà necessario installare un connettore a valvola standard da 1/2" sulla presa dell'acqua fredda presso la propria abitazione. Qualora il connettore non sia disponibile o qualora non si sappia come procedere, rivolgersi a un elettricista qualificato.

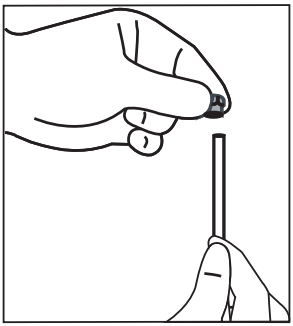
1. Scollegare il connettore (1) dall'adattatore del rubinetto (2).



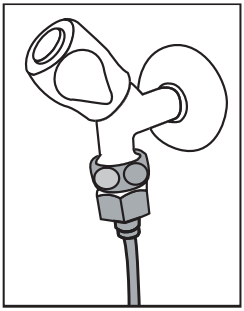
2. Collegare l'adattatore del rubinetto alla valvola della presa idrica.



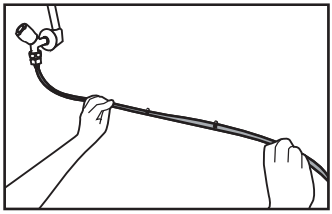
3. Fissare il connettore al tubo dell'acqua.



4. Fissare il connettore all'adattatore del rubinetto, e serrare a mano o servendosi di un attrezzo.



5. Per evitare di danneggiare, spostare o accidentalmente scollegare il tubo, servirsi dei clip in dotazione per fissare il tubo dell'acqua in modo adeguato.

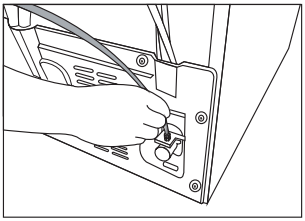


AVVERTENZA: Dopo aver aperto il rubinetto, verificare che non vi siano perdite di acqua su nessun punto del tubo dell'acqua. In caso di perdite, chiudere la valvola e serrare tutti i collegamenti servendosi di una pinza o di una chiave.

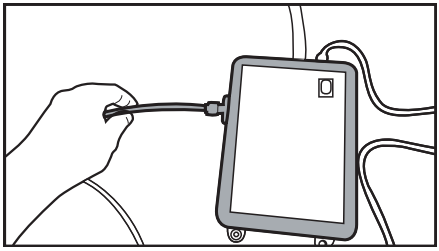
3.8. Per i prodotti che si servono di un serbatoio d'acqua (Opzionale)

Per usare un serbatoio per il collegamento della qua, sarà necessario servirsi della pompa dell'acqua consigliata dal personale autorizzato.

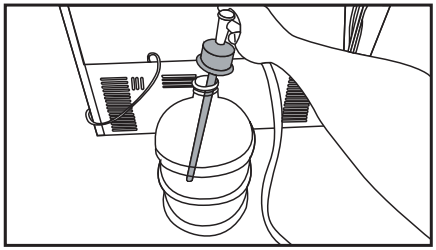
1. Collegare un'estremità del tubo dell'acqua fornito con la pompa al prodotto (cfr. 3.6) e attenersi alle seguenti istruzioni.



2. Collegare l'altra estremità del tubo della qua alla pompa della qua premendo il tubo nella presa di ingresso della pompa.



3. Posizionare e serrare il tubo della pompa all'interno del serbatoio.



4. Dopo aver eseguito il collegamento, collegare e avviare la pompa dell'acqua.

	Attendere due o tre minuti dopo aver avviato la pompa per raggiungere l'efficacia desiderata.
	Rimandiamo inoltre al manuale dell'utente della pompa per eseguire il collegamento alla rete idrica.
	Quando si utilizza il serbatoio, non è richiesto il filtro dell'acqua.

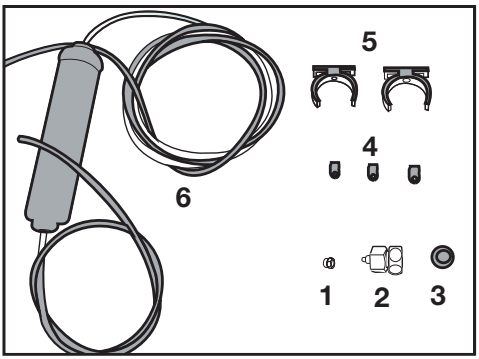
3.9 Filtro dell'acqua (Opzionale)

Il prodotto potrebbe avere un filtro interno o esterno, a seconda del modello. Per fissare il filtro dell'acqua, attenersi alle seguenti istruzioni.

3.9.1.Fissaggio del filtro esterno a parete (opzionale)

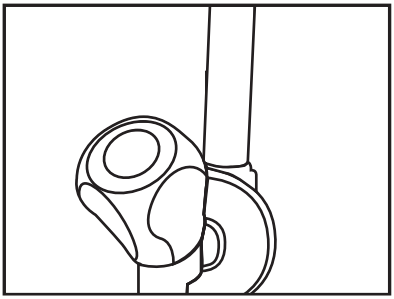
AVVERTENZA: Non fissare il filtro sul prodotto.

Verificare qui se le seguenti componenti vengono fornite in dotazione con il modello di prodotto selezionato:

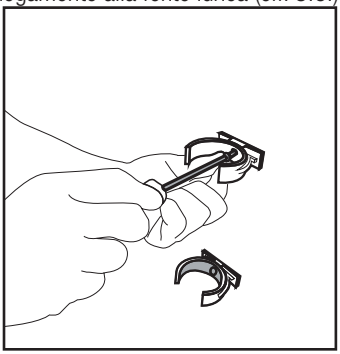


1. Connettore (1 pezzo): Usato per fissare il tubo dell'acqua alla parte posteriore del prodotto.
2. Connettore rubinetto (1 pezzo): Usato per il collegamento alla presa dell'acqua fredda.
3. Filtro poroso (1 pezzo)
4. Clip tubo (3 pezzi): Usato per fissare il tubo dell'acqua alla parete.
5. Dispositivo di collegamento del filtro (2 pezzi): Usato per fissare il filtro alla parete.
6. Filtro dell'acqua (1 pezzo): Usato per collegare il prodotto alla presa dell'acqua. Il filtro della quale non è necessario quando viene usato il collegamento al serbatoio.

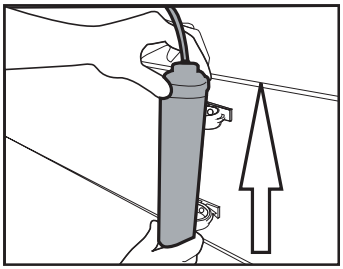
1. Collegare l'adattatore del rubinetto alla valvola della presa idrica.
2. Determinare la posizione per fissare il filtro esterno. Fissare il dispositivo di collegamento del filtro (5) a parete.
3. Fissare il filtro in posizione verticale sulla dispositivo di collegamento del filtro, come indicato sull'etichetta. (6)

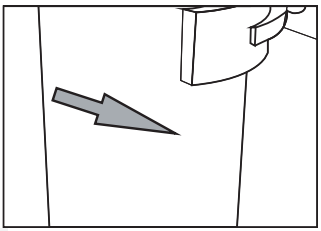


4. Fissare la prolunga della tubo dell'acqua dalla parte superiore del filtro fino all'adattatore di collegamento alla fonte idrica (cfr. 3.6.).



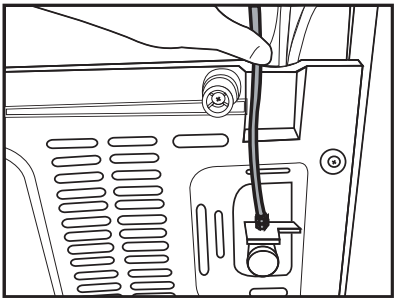
Dopo aver eseguito il collegamento, dovrebbe presentarsi come indicato nella seguente immagine.



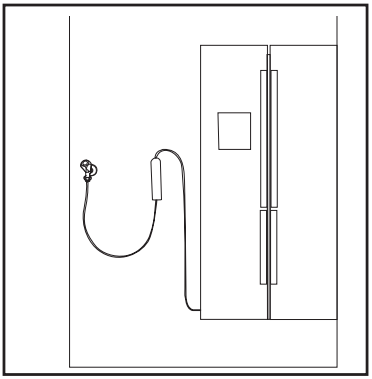


3.9.2.Filtro interno

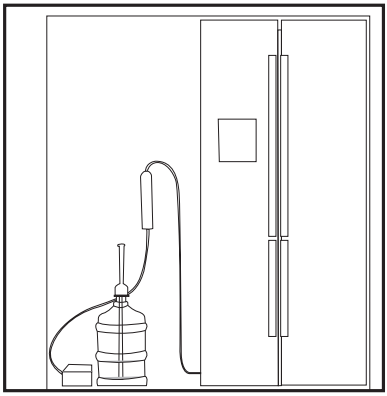
Il filtro interno fornito in dotazione con il prodotto non viene installato al momento della consegna; si prega di attenersi alle seguenti istruzioni per installare il filtro.



Collegamento idrico:



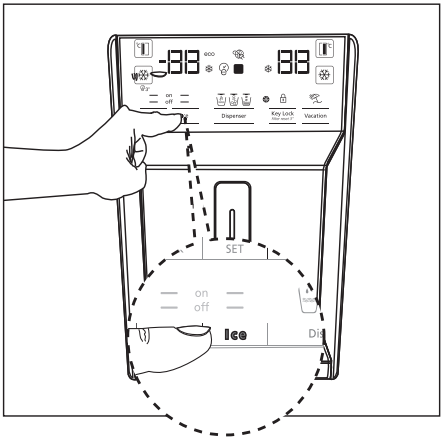
Linea serbatoio:



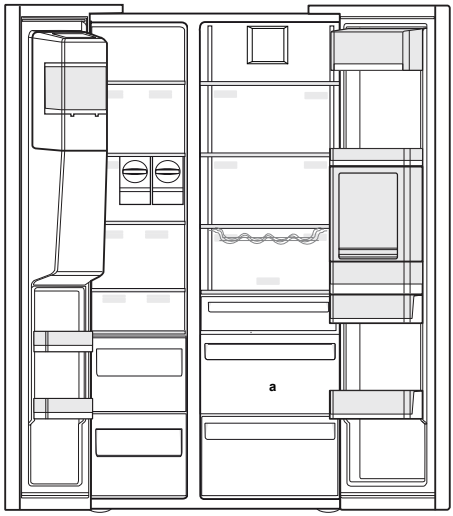


Non usare i primi 10 bicchieri di acqua dopo aver collegato il filtro.

1. L'indicatore "Ice Off" deve essere attivo in fase di installazione del filtro. ACCENDERE-SPEGNERE l'indicatore servendosi del pulsante "Ice" a video.

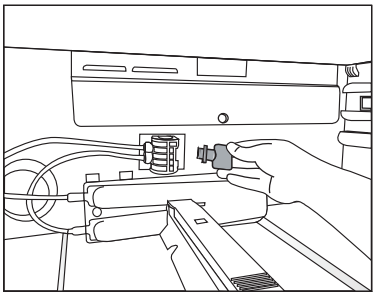


2. Rimuovere il cesto verdura (a) per accedere al filtro dell'acqua.

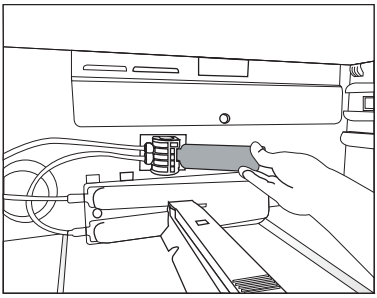


3. Rimuovere il coperchio by-pass filtro tirando.

	Alcune gocce di acqua potrebbero fuoriuscire dopo aver tolto il coperchio, non si tratta di un'anomalia di funzionamento.



4. Posizionare il coperchio del filtro dell'acqua all'interno del meccanismo e premere per fissare in posizione.



5. Premere nuovamente il pulsante a video "Ice" per annullare la modalità "Ice Off".

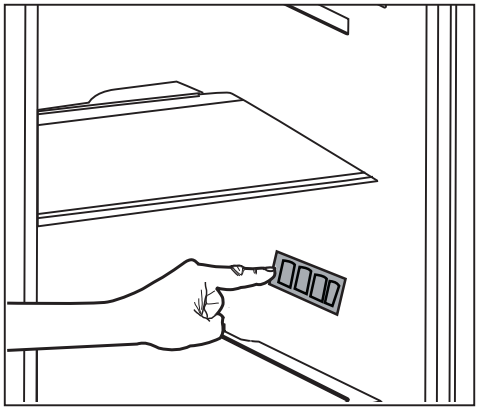
	Il filtro dell'acqua eliminerà alcune particelle estranee all'interno dell'acqua. Non eliminerà i microrganismi contenuti al suo interno.
	Rimandiamo alla sezione 5.2 per l'attivazione del periodo di sostituzione del filtro.

4 Procedimento

4.1. Cosa fare per risparmiare energia

Collegare il prodotto a sistemi di risparmio energetico è dannosa, dato che lo potrebbero danneggiare.

- Non tenere aperte a lungo le porte del frigorifero.
- Non mettere alimenti caldi o bevande direttamente dentro al frigorifero.
- Non riempire eccessivamente il frigorifero; il blocco del flusso d'aria interno ne ridurrà la capacità di raffreddamento.
- Il valore di consumo energetico indicato per il frigorifero è stato misurato dopo aver rimosso il ripiano superiore dello scomparto congelatore, con gli altri ripiani e i cassetti più bassi in posizione e a pieno carico. Sarà possibile usare il ripiano in vetro superiore, a seconda della forma e delle dimensioni degli alimenti da congelare.
- A seconda delle caratteristiche del prodotto, lo scongelamento degli alimenti surgelati nello scomparto frigorifero garantirà un risparmio energetico preservando al tempo stesso la qualità degli alimenti.
- I cesti/cassette forniti dello scomparto "raffreddamento" devono sempre essere in uso per garantire un basso consumo energetico e offrire migliori condizioni di stoccaggio.
- Il contatto degli alimenti col sensore di temperatura nello scomparto congelatore può aumentare il consumo di energia all'interno dell'apparecchiatura. Sarà quindi necessario evitare eventuali contatti col sensore (coi sensori).
- Accertarsi che gli alimenti non siano in contatto con la sensore di temperatura dello scomparto frigorifero di seguito descritto.



4.2. Primo utilizzo

Prima di iniziare a usare il frigorifero, accertarsi che tutti i preparativi necessari vengano eseguiti in conformità con le istruzioni contenute nelle sezioni "Istruzioni relativamente a sicurezza e ambiente" e "Installazione.

- Tenere il prodotto in funzione senza alimenti al suo interno per 6 ore; non aprire la porta a meno che ciò non sia assolutamente necessario.

A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.

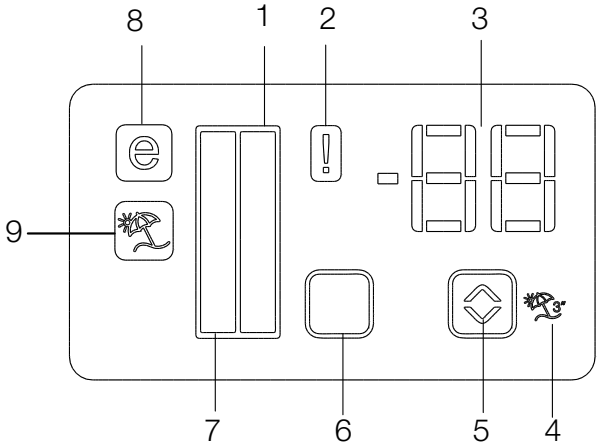
It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.

In alcuni modelli, il pannello si spegne automaticamente 5 minuti dopo che la porta è stata chiusa. si riattiva automaticamente quando la porta viene aperta o premendo qualsiasi pulsante

5 Utilizzo del frigorifero

5.1. Pannello dei comandi

I pannelli degli indicatori possono variare secondo il modello del prodotto.Il pannello degli indicatore aiuta ad usare il frigorifero con le relative funzioni audio e visive.



1. Indicatore dello scomparto frigorifero
2. Indicatore di stato errore
3. Indicatore della temperatura
4. Pulsante funzione vacanza
5. Tasto impostazione temperatura
6. Tasto di selezione del vano
7. Indicatore dello scomparto frigorifero
8. Indicatore Modalità Economy
9. Indicatore funzione vacanza

***Facoltativo:**

***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

Utilizzo del frigorifero

1. Indicatore dello scomparto frigorifero
La spia dello scomparto frigorifero si accende in una fase di regolazione della temperatura dello scomparto del frigorifero.

2. Indicatore di stato errore
Questo sensore si attiva se il frigorifero non sta raffreddando in modo adeguato oppure in caso di guasto del sensore. Quando questo indicatore è attivo, l'indicatore di temperatura dello scomparto del congelatore visualizza una lettera, "E", e l'indicatore della temperatura dello scomparto del frigorifero visualizza i numeri "1, 2, 3...". I numeri sull'indicatore servono a comunicare al personale di servizio il tipo di guasto.

3. Indicatore della temperatura
Indica la temperatura degli scomparti congelatore e frigorifero.

4.Pulsante funzione vacanza
Per attivare questa funzione, premere e tenere premuto il pulsante vacanza per 3 secondi. Quando la funzione vacanza è attiva, l'indicatore di temperatura dello scomparto del frigorifero visualizza la dicitura "- -" e nessun processo di raffreddamento sarà attivo all'interno dello scomparto di raffreddamento. Questa funzione non è adatta per conservare alimenti all'interno dello scomparto frigorifero. Gli altri scomparti rimarranno freschi con la rispettiva temperatura impostata per ogni singolo scomparto.

Premere nuovamente il pulsante Vacation () per annullare questa funzione.

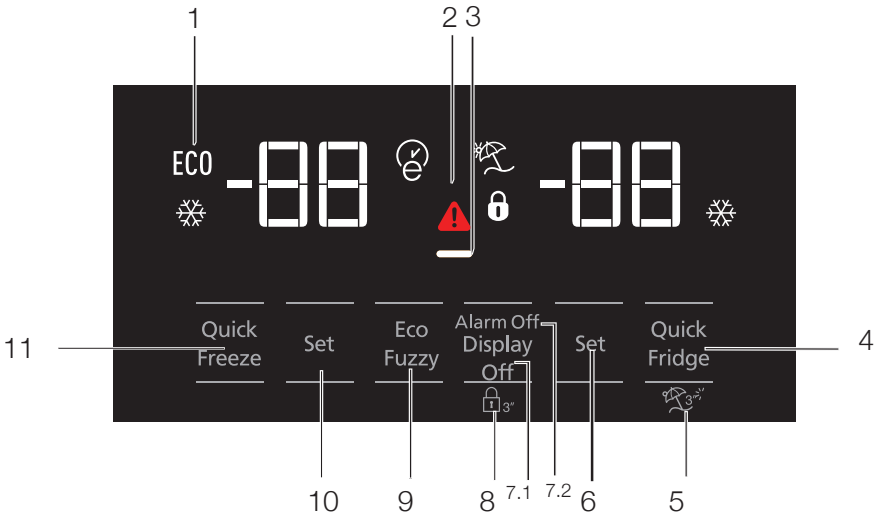
5. Tasto impostazione temperatura
La temperatura nel rispettivo scomparto varia a intervalli di -24°C..... -18°C e 8°C...1°C.

6. Tasto di selezione del vano
Servirsi del pulsante di selezione dello scomparto frigorifero per spostarsi fra lo scomparto frigorifero e lo scomparto congelatore.

7. Indicatore dello scomparto frigorifero
La spia dello scomparto congelatore si accende in una fase di regolazione della temperatura dello scomparto del frigorifero.

8. Indicatore Modalità Economy
Indica che il frigorifero sta funzionando in modalità di risparmio energetico. Questo indicatore sarà attivo quando la temperatura nello scomparto del congelatore viene impostata a -18°.

9.Indicatore funzione vacanza
Indica che la funzione vacanza è attiva.



1. Uso economico
2. Allarme alta temperatura / errore
3. Funzione risparmio energetico (display spento)
4. Raffreddamento rapido
5. Funzione assenza
6. Impostazione temperatura scomparto Cooler
7. Avvertenza risparmio energetico (display spento) /allarme disattivato
8. Blocco tastiera
9. Eco-fuzzy
10. Impostazione temperatura scomparto freezer
11. Congelamento rapido

***Opzionale:** I dati in questo manuale devono essere intesi come bozze, e potrebbero non essere perfettamente corrispondenti al vostro prodotto Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

1. Uso economico

Questo simbolo si accende quando lo scomparto freezer è impostato su -18°C', l'impostazione più economica. (ECO) L'indicatore di uso economico si disattiva quando si selezionano raffreddamento o congelamento rapidi.

2. Indicatore di avvertenza errore di alimentazione / alta temperatura / errore

Questo indicatore (⚠) si accende in caso di errori di temperatura o di allarme errore. Se si nota l'accensione di questo indicatore, consultare la sezione "soluzioni raccomandate per i problemi" in questa guida.

Questo indicatore si accende in caso di problemi di alimentazione, di alta temperatura e avvertenze di errore. Durante prolungata assenza di alimentazione, la temperatura più elevata che lo scomparto freezer raggiunge lampeggia sul display digitale. Dopo aver controllato gli alimenti che si trovano nello scomparto freezer, premere il pulsante di disattivazione allarme per annullare l'avvertenza.

Vedere la sezione “rimedi consigliati per la ricerca e la risoluzione del problemi” del manuale se si nota l'accensione di questo indicatore.

3. Funzione risparmio energetico (display spento)

Se gli sportelli dell'apparecchio sono tenuti chiusi a lungo, si attiva automaticamente una funzione di risparmio energetico a lungo termine e si accende il simbolo del risparmio energetico. Quando la funzione di risparmio energetico è attiva, tutti simboli sul display tranne quella del risparmio energetico si spengono. Quando la funzione risparmio energetico è attivata, se viene premuto un pulsante o lo sportello è aperto, si esce dalla modalità risparmio energetico e i simboli sul display tornano normali.

La funzione di risparmio energetico è attivata al momento della consegna della fabbrica e non può essere annullata.

4. Raffreddamento rapido

Quando la funzione di raffreddamento rapido si attiva, l'indicatore di raffreddamento rapido si accende (❄) e l'indicatore della temperatura dello scomparto Cooler visualizza il valore 1. Per annullare questa funzione, premere di nuovo il pulsante del raffreddamento rapido. L’indicatore di raffreddamento rapido di spegnerà e tornerà alle sue normali impostazioni. La funzione di raffreddamento rapido si annulla automaticamente dopo 1 ora, se non viene annullata dall'utente. Per raffreddare una grossa quantità di alimenti freschi, prendere il pulsante di raffreddamento rapido prima di mettere gli alimenti nello scomparto Cooler.

5. Funzione assenza

Per attivare la funzione di assenza, premere il pulsante Quick Fridge per 3 secondi; questo attiva l'indicatore della modalità di assenza (⛱). Quando la funzione assenza è attiva, l'indicatore della temperatura dello scomparto Cooler visualizza la scritta "- -" e nessun processo di refrigerazione sarà attivo nello scomparto Cooler. Questa funzione non è idonea a conservare gli alimenti dello scomparto Cooler. Altri scomparti restano freddi secondo la temperatura impostata per ciascuno scomparto. Per annullare questa funzione, premere di nuovo il pulsante Vacation.

6. Impostazione temperatura scomparto Cooler

Dopo aver premuto questo pulsante, la temperatura dello scomparto Cooler può essere impostata rispettivamente su 8,7,6,5,4,3,2 e 1.(🌡)

7. 1 Risparmio energetico (display spento)

Premendo questo pulsante (▬) si accende il simbolo del risparmio energetico (▬) e si attiva la funzione di risparmio energetico. L'attivazione della funzione di risparmio energetico fa disattivare tutti gli altri simboli del display. Quando la funzione di risparmio energetico è attiva, la pressione di qualsiasi pulsante o l'apertura dello sportello fa disattivare la funzione di risparmio energetico e

i segnali del display tornano normali. Premere di nuovo questo pulsante (▬) fa disattivare il simbolo di risparmio energetico e si disattiva la funzione di risparmio energetico.

7.2 Avvertenza disattivazione allarme

In caso di allarme per assenza di alimentazione/ elevata temperatura, dopo aver controllato gli alimenti che si trovano nello scomparto freezer, premere il pulsante di disattivazione allarme per annullare l'allarme.

8. Blocco tastiera

Premere il pulsante di spegnimento del display di nuovo per 3 secondi. Il segno di blocco tastiera si accende e il blocco tastiera si attiva; i pulsanti saranno inattivi quando il blocco tastiera è attivato. Premere il pulsante di spegnimento del display di nuovo contemporaneamente per 3 secondi. Il segno di blocco tastiera si spegne e la modalità di blocco tastiera si annulla. Premere il pulsante di spegnimento del display per impedire la modifica delle impostazioni della temperatura.

9. Eco-fuzzy

Per attivare la funzione Eco-fuzzy, tenere premuto il pulsante Eco-fuzzy per 1 secondo. Quando questa funzione è attiva, il freezer passa in modalità economica dopo almeno 6 ore e l'indicatore di uso economico si accende. Per disattivare la funzione ( ) Eco-fuzzy, tenere premuto il pulsante relativo alla funzione per 3 secondi.

L'indicatore si accende dopo 6 ore quando la funzione Eco-fuzzy è attiva.

10. Impostazione temperatura scomparto freezer

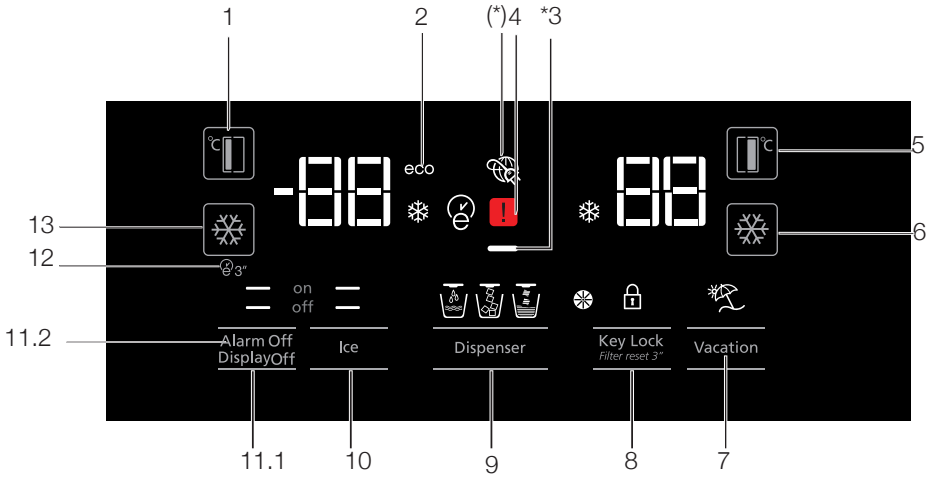
La temperatura dello scomparto freezer è regolabile. La pressione del pulsante consente alla temperatura dello scomparto freezer di essere impostata su -18,-19, -20, -21, -22, -23 e -24.

11. Congelamento rapido

Per il congelamento rapido premere il pulsante; questo attiva l'indicatore di congelamento rapido ( ).

Quando la funzione di congelamento rapido si attiva, l'indicatore di congelamento rapido si accende e l'indicatore della temperatura dello scomparto freezer visualizza il valore -27. Premere il pulsante di congelamento rapido ( ) di nuovo per annullare questa funzione. L'indicatore di congelamento rapido si spegnerà e tornerà alle sue impostazioni normali. La funzione di congelamento rapido si annulla automaticamente dopo 24 ore, se non viene annullata dall'utente. Per congelare una grossa quantità di alimenti freschi, prendere il pulsante di congelamento rapido prima di mettere gli alimenti nello scomparto freezer.

Utilizzo del frigorifero



1. Impostazione temperatura scomparto freezer
2. Modalità Economy
3. Funzione risparmio energetico (display spento)
4. Indicatore di avvertenza errore di alimentazione / alta temperatura / errore
5. Impostazione temperatura scomparto Cooler
6. Raffreddamento rapido
7. Funzione assenza
8. Annullamento allarme blocco tastiera / sostituzione filtro
9. Indicatore di selezione acqua, ghiaccio tritato, cubetti di ghiaccio
10. Attivazione/disattivazione preparazione ghiaccio
11. Attivazione/disattivazione display /Avvertenza disattivazione allarme
12. Autoeco
13. Congelamento rapido

***Opzionale:** I dati in questo manuale devono essere intesi come bozze, e potrebbero non essere perfettamente corrispondenti al vostro prodotto Qualora il prodotto non contenga le parti descritte, l'informazione riguarda altri modelli.

Utilizzo del frigorifero

1. Impostazione temperatura scomparto freezer

La pressione del pulsante ( ) consente alla temperatura dello scomparto freezer di essere impostata su -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

2. Modalità Economy

Indica che il frigorifero sta funzionando in modalità di risparmio energetico. Questo indicatore sarà attivo quando la temperatura nello scomparto freezer è impostata a -18 o il raffreddamento a risparmio energetico è impegnato dalla funzione Eco-extra. (ECO)

3. Funzione risparmio energetico (display spento)

Se gli sportelli dell'apparecchio sono tenuti chiusi a lungo, si attiva automaticamente una funzione di risparmio energetico a lungo termine e si accende il simbolo del risparmio energetico. Quando la funzione di risparmio energetico è attiva, tutti simboli sul display tranne quella del risparmio energetico si spengono. Quando la funzione risparmio energetico è attivata, se viene premuto un pulsante o lo sportello è aperto, si esce dalla modalità risparmio energetico e i simboli sul display tornano normali.

La funzione di risparmio energetico è attivata al momento della consegna della fabbrica e non può essere annullata.

4. Indicatore di avvertenza errore di alimentazione / alta temperatura / errore

Questo indicatore ( ) si accende in caso di errori di temperatura o di allarme errore. Se si nota l'accensione di questo indicatore, consultare la sezione "soluzioni raccomandate per i problemi" in questa guida.

Questo indicatore si accende in caso di problemi di alimentazione, di alta temperatura e avvertenze di errore. Durante prolungata assenza di alimentazione, la temperatura più elevata che lo scomparto freezer raggiunge lampeggia sul display digitale. Dopo aver controllato gli alimenti che si trovano nello scomparto freezer, premere il pulsante di disattivazione allarme per annullare l'avvertenza.

Vedere la sezione "rimedi consigliati per la ricerca e la risoluzione del problemi" del manuale se si nota l'accensione di questo indicatore.

5. Impostazione temperatura scomparto Cooler

Dopo aver premuto questo pulsante ( ), la temperatura dello scomparto Cooler può essere impostata rispettivamente su 8,7,6,5,4,3,2...

6. Raffreddamento rapido

Per il raffreddamento rapido premere il pulsante; questo attiva l'indicatore di raffreddamento rapido ( ).

Premere di nuovo questo pulsante per disattivare questa funzione.

Utilizzare questa funzione quando si mettono gli alimenti freschi nello scomparto Cooler o per raffreddare rapidamente gli alimenti. Quando questa funzione è attiva, il frigo funziona per 1 ora.

7. Funzione assenza

Quando la funzione assenza ( ) è attiva, l'indicatore della temperatura dello scomparto Cooler visualizza la scritta "- -" e nessun processo di raffreddamento sarà attivo nello scomparto Cooler. Questa funzione non è idonea a conservare gli alimenti dello scomparto Cooler. Altri scomparti restano freddi secondo la temperatura impostata per ciascuno scomparto.

Per annullare questa funzione, premere di nuovo il pulsante Vacation. ( )

8. Annullamento allarme blocco tastiera / sostituzione filtro

Premere il pulsante di blocco tastiera ( ) per attivare il blocco tastiera. Si può anche usare questa funzione per impedire la modifica delle impostazioni di temperatura del frigorifero. Il filtro del frigorifero deve essere sostituito ogni 6 mesi. Se si seguono le istruzioni della Sezione 5.2, il frigorifero calcola automaticamente il periodo rimanente e l'indicatore di allarme sostituzione filtro ( ) si accende quando il filtro scade.

Tenere premuto il pulsante ( ) per 3 secondi per disattivare la spia di allarme filtro.

9. Indicatore di selezione acqua, ghiaccio tritato, cubetti di ghiaccio

Navigare tra le selezioni di acqua (), cubetti di ghiaccio () e ghiaccio tritato () utilizzando il pulsante numerico 8. L'indicatore attivo resta acceso.

10. Attivazione/disattivazione preparazione ghiaccio

Premere il pulsante () per annullare (off —) o attivare (on —) la preparazione del ghiaccio.

11.1 Attivazione/disattivazione display

Premere il pulsante (— off) per annullare (XX) o attivare/disattivare il display (— on).

11.2 Avvertenza disattivazione allarme

In caso di allarme per assenza di alimentazione/ elevata temperatura, dopo aver controllato gli alimenti che si trovano nello scomparto freezer, premere il pulsante di disattivazione allarme per annullare l'allarme.

12. Autoeco

Premere il pulsante Autoeco (3"), per 3 secondi per attivare questa funzione. Se lo sportello resta chiuso per un lungo periodo quando questa funzione è attivata, la sezione Cooler passa in modalità economica. Premere di nuovo il pulsante per disattivare questa funzione.

L'indicatore si accende dopo 6 ore quando la funzione Autoeco è attiva. ()

13. Congelamento rapido

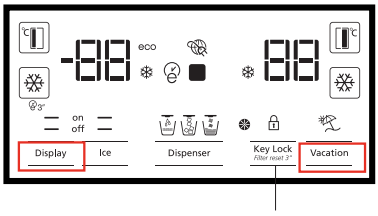
Premere il pulsante () per il congelamento rapido. Premere di nuovo il pulsante per disattivare la funzione.

5.2. Attivazione dell'allarme sostituzione filtro dell'acqua

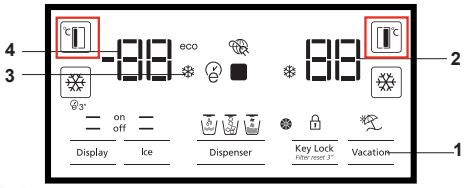
(Per i prodotti collegati alla presa idrica e muniti di filtro)

L'allarme sostituzione filtro acqua viene regolato secondo quanto di seguito indicato.

1. Premere il tasto A (blocco tastiera) mentre il frigorifero è in funzione.



2. Quindi premere i seguenti pulsanti rispettivamente



Pulsante vacanza

Pulsante di regolazione della temperatura del frigorifero

Pulsante di regolazione raffreddamento rapido

Pulsante di regolazione della temperatura del congelatore

Sei pulsanti non vengono premuti nell'ordine rispettivo, il pulsante indicatore l si spegnerà, verrà emesso un breve allarme audio e l'indicatore Allarme Sostituzione Filtro si accenderà.

La funzione di calcolo automatico della durata di vita del filtro è disattivata di default. Sarà necessario attivare questa funzione per i prodotti che comprendono filtro. Il frigorifero indicherà automaticamente il periodo di sostituzione del filtro dopo 6 mesi. Ripetere questo processo quando il calcolo automatico della durata di vita del filtro è attivo annullerà questa funzione.

5.3. Cestino per verdure a umidità controllata

(Questa funzione è opzionale)

Con la funzione di controllo dell'umidità, i tassi di umidità di verdura e frutta sono tenuti sotto controllo e assicurano un periodo di freschezza più lungo per gli alimenti.

Si raccomanda di conservare le verdure a foglia come lattuga e spinaci e verdure simili che rischiano la perdita di umidità non sulle radici ma in posizione orizzontale nel cestino per le verdure, per quanto possibile.

Quando si posizionano le verdure, mettere le verdure pesanti e dure sul fondo e quelle leggere e morbide sopra, tenendo conto del peso specifico delle verdure.

Non lasciare le verdure nel cestino nei sacchetti di plastica.

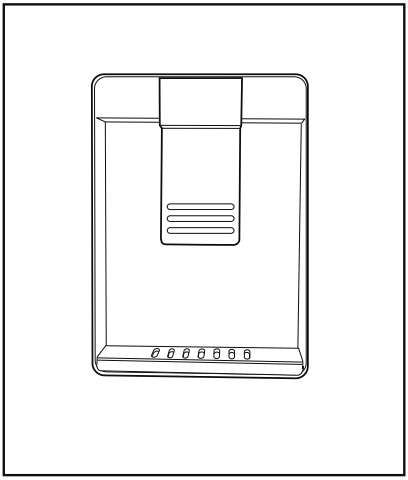
Lasciarle nei sacchetti di plastica provoca in breve tempo il deterioramento delle verdure. In situazioni in cui non si consiglia il contatto con le altre verdure, utilizzare materiali di imballaggio come carta con una certa porosità per motivi di igiene.

Non mettere frutta con elevata emissione di gas etilene come pere, albicocche, pesche e in particolare mele nello stesso cestino di verdure con altra verdura e frutta. Il gas etilene che fuoriesce da questi frutti potrebbe provocare all'altra frutta e verdura una maturazione e un deterioramento più veloci.

5.4. Uso della fontana d'acqua (per alcuni modelli)

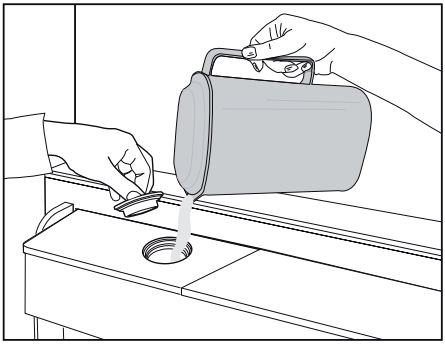
	I primi bicchieri di acqua presi dalla fontana saranno di norma tiepidi.
	Se la fontana d'acqua non viene usata a lungo, non bere i primi bicchieri per poi ottenere acqua pulita.

Sarà necessario attendere all'incirca 12 ore per ottenere acqua fredda, dopo la messa in funzione del dispositivo.
Usare il display per selezionare l'opzione acqua, quindi tirare la leva per ottenere acqua. Togliere il bicchiere pochi istanti dopo aver tirato la leva.



5.5. Riempimento del serbatoio della fontana dell'acqua

Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua, come indicato nella figura. Riempire con acqua potabile pura e limpida. Chiudere il coperchio.



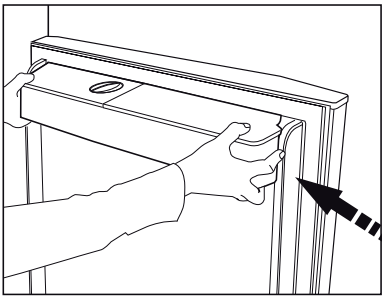
5.6. Pulizia del serbatoio dell'acqua

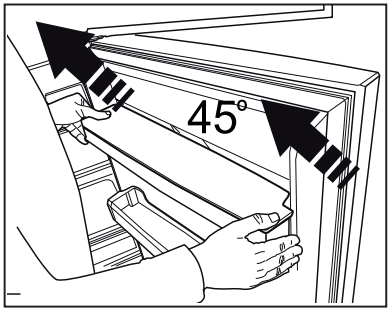
Scegliere il serbatoio di riempimento dell'acqua all'interno del ripiano della porta.

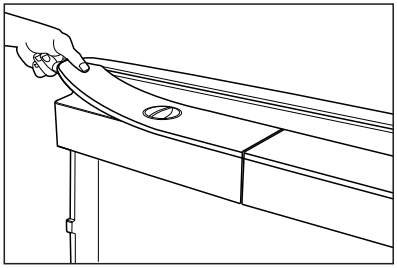
Staccare tenendo entrambi i lati del ripiano della porta.

Tenere entrambi i lati del serbatoio dell'acqua e rimuovere a un angolo di 45°.

Rimuovere e pulire il coperchio del serbatoio dell'acqua.







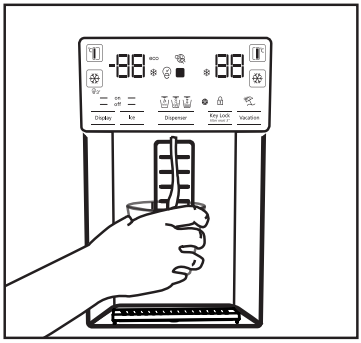
⚠	Non riempire il serbatoio dell'acqua con succhi frizzanti, bevande gassose, bevande alcoliche o altri liquidi non compatibili per l'uso all'interno della fontana d'acqua. L'uso di questi liquidi potrebbe provocare anomalie di funzionamento oltre che danni irreparabili alla fontana d'acqua. L'uso della fontana secondo questa modalità non rientra nell'ambito di copertura della garanzia. Alcuni prodotti chimici e additivi all'interno di bevande o liquidi possono causare danni materiali al serbatoio dell'acqua.

⚠	Le componenti del serbatoio dell'acqua e della fontana d'acqua non possono essere lavate in lavastoviglie.

5.7. Prelevamento di ghiaccio / acqua

(Opzionale)

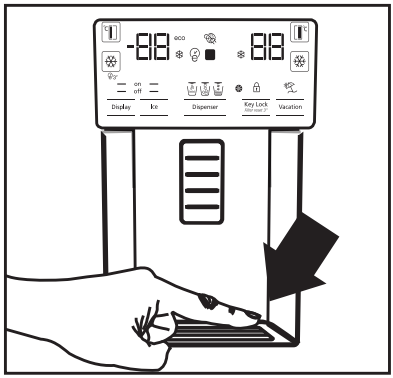
Per prendere acqua ( ) / cubetti di ghiaccio ( ) / ghiaccio frammentato ( ), servirsi del display per selezionare la rispettiva opzione. Prelevare ghiaccio e acqua premendo in avanti la leva della fontana d'acqua. Quando ci si sposta fra le opzioni cubetti di ghiaccio ( ) / ghiaccio frammentato ( ) il tipo di ghiaccio precedente potrebbe essere scaricato altre volte.



- Sarà necessario attendere all'incirca 12 ore prima di prelevare ghiaccio o acqua dalla fontana per la prima volta. La fontana potrebbe non scaricare ghiaccio qualora vi sia un quantitativo di ghiaccio insufficiente all'interno del box.
- Non usare i primi 30 cubetti (3-4 litri) dopo la messa in funzione del dispositivo.
- In caso di blackout o malfunzionamenti provvisori, il ghiaccio si potrebbe parzialmente sciogliere e successivamente ricongelare. In questo modo i prezzi si incolleranno gli uni agli altri. In caso di black out o malfunzionamenti prolungati, il ghiaccio si potrebbe sciogliere e si potrebbero verificare delle perdite. Qualora si riscontri questo problema, togliere il ghiaccio dal box del ghiaccio, e pulire il box stesso.

AVVERTENZA: Il sistema idrico del prodotto va collegato unicamente alla linea dell'acqua fredda. Non collegare alla linea dell'acqua calda.

- Il prodotto potrebbe non scaricare acqua durante la prima messa in funzione. Ciò avviene a causa dell'aria contenuta nel sistema. Sarà necessario scaricare l'aria contenuta nel sistema. A tal fine premere per 1-2 minuti la leva della fontana d'acqua, fino a che la fontana non scarica l'acqua. Il flusso di acqua iniziale potrebbe essere irregolare. L'acqua scorrerà normalmente dopo che viene scaricata l'aria presente all'interno della sistema.
- Inizialmente, l'acqua potrebbe essere sporca, durante il primo utilizzo del filtro; non consumare i primi 10 bicchieri di acqua.
- Sarà necessario attendere all'incirca 12 ore per ottenere acqua fredda, dopo la prima installazione.
- Il sistema idrico del prodotto è stato progettato per produrre unicamente acqua limpida. Non usare altre bevande.
- Consigliamo di scollegare la rete idrica qualora si prevede di non utilizzare il prodotto a lungo, ad esempio durante le vacanze, ecc.
- Se la fontana non viene usata a lungo, i primi bicchieri di acqua potrebbero essere tiepidi.



5.8. Vaschetta (opzionale)

L'acqua che gocciola dalla fontana d'acqua si accumula nella vaschetta. Non sono disponibili altre modalità di scarico. Estrarre la vaschetta oppure premere le estremità per toglierla Sarà poi possibile scaricare l'acqua all'interno della vaschetta.

5.9. Scomparto zero gradi (Opzionale)

Usare questo scomparto per conservare cibi a temperature inferiori, oppure le carni da consumare immediatamente. Non collocare frutta e verdura in questo scomparto. Sarà possibile espandere il volume interno del dispositivo rimuovendo uno degli scomparti a zero gradi. Per rimuovere lo scomparto sarà sufficiente premere verso il fondo, sollevarlo, e dunque estrarlo.

5.10.Cassetto per verdura

Il cassetto verdura del frigorifero è stato pensato per tenere fresche le verdure conservando al tempo stesso l'umidità. A tal fine, la circolazione complessiva dell'aria è intensificata all'interno del cassetto per verdura. Consigliamo di tenere frutta e verdura all'interno di questo scomparto. Tenere le verdure con foglie verdi e i frutti in luoghi separati, al fine di prolungarne la durata.

5.11.Luce blu (Opzionale)

Il cassetto per verdura del prodotto è munito di luce blu. Le verdure contenute all'interno di questo cassetto continueranno il processo della fotosintesi sotto l'effetto della luce blu; rimarranno così vive e fresche.

5.12.Ionizzatore (Opzionale)

Il sistema ionizzatore all'interno del tubo dell'aria dello scomparto del frigorifero serve per ionizzare l'aria. Le emissioni di ioni negativi elimineranno i batteri e le altre molecole che causano cattivi odori nell'aria.

5.13.Minibar (Opzionale)

Sarà possibile accedere al ripiano della porta del mini bar delle frigorifero senza aprire la porta. In questo modo sarà possibile estrarre dal frigorifero con la praticità gli alimenti e delle bevande consumate più di frequente. Per aprire il coperchio del mini bar, premere con la mano e tirare verso se stessi.



AVVERTENZA: Non sedersi, appendersi o posizionare oggetti pesanti sul coperchio del minibar. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto o provocare lesioni all'utente.

Per chiudere questo scomparto, basta premere uno in avanti dalla parte superiore della copertura.

5.14.Filtro odori (opzionale)

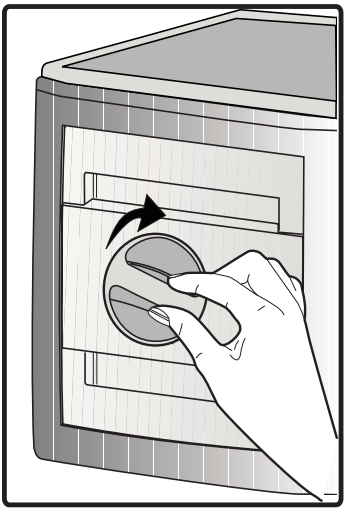
Il filtro odori nel tubo dell'aria dello scomparto del frigorifero evita la formazione di cattivi odori.

5.15.Icematic e scatola di stoccaggio del ghiaccio (Opzionale)

Riempire l'icematic con acqua, e posizionare. Il ghiaccio sarà pronto all'incirca dopo due ore. Non rimuovere icematic per prendere il ghiaccio.

Ruotare di 90° in senso orario i pulsanti delle camere del ghiaccio (lato destro); il ghiaccio cadrà nel box di conservazione del ghiaccio più sotto. Sarà poi possibile rimuovere la scatola di conservazione del ghiaccio e servire il ghiaccio stesso.

Il box di conservazione del ghiaccio è stato pensato unicamente per contenere ghiaccio. No riempire con acqua. Questa operazione potrebbe provocarne la rottura.



5.16.Dispositivo per la produzione di ghiaccio (opzionale)

Il dispositivo per la produzione di ghiaccio si trova sulla sezione superiore della copertura del congelatore.

Tenere le maniglie sui lati della serbatoio di conservazione del ghiaccio, e spostare verso l'alto per rimuovere.

Rimuovere il coperchio decorativo del dispositivo di produzione di ghiaccio sollevandolo verso l'alto.

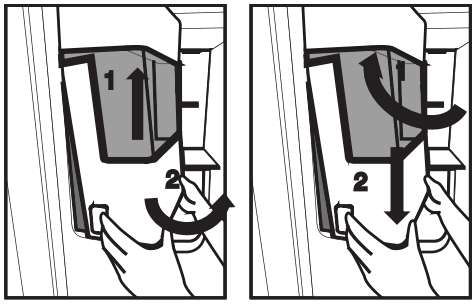
FUNZIONAMENTO

Per rimuovere il serbatoio del ghiaccio

Tenere il serbatoio del ghiaccio per le maniglie, poi spostarlo verso l'alto e tirare il serbatoio del ghiaccio. (Figura 1)

Per reinstallare il serbatoio

Tenere il serbatoio del ghiaccio per le maniglie spostarlo verso l'alto dell'angolo adeguato per fare in modo che i lati del serbatoio entrino nell'alloggiamento, e verificare che il pin selettore sia montato adeguatamente. (Figura 2)



Premere saldamente verso il basso, fino a che non si c'è più spazio fra il serbatoio e la porta in plastica. (Figura 2)

Qualora si incontrino difficoltà in fase di re-installazione del serbatoio, girare il dispositivo di 90° e re-installarlo come indicato nella Figura 3.

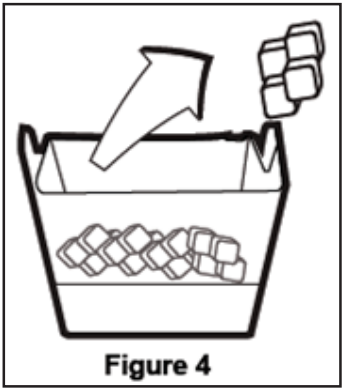
Gli eventuali suoni che si sentono quando il ghiaccio cade nel serbatoio rientrano nel normale funzionamento.



Figure 3

Quando l'erogatore di ghiaccio non funziona correttamente

Se i cubetti non vengono rimossi a lungo, contribuiscono alla formazione di blocchi di ghiaccio. In questo caso, togliere il serbatoio attenendosi alle istruzioni presentate più sopra, separare i blocchi di ghiaccio, smaltire i pezzi di ghiaccio non separabili e ri-collocare i cubetti di ghiaccio nel serbatoio. (Figura 4)


Figure 4

Se il ghiaccio non esce, controllare la presenza di eventuali ostruzioni all'interno del canale e procedere alla rimozione delle stesse. Controllare con regolarità il canale del ghiaccio per togliere eventuali istruzioni, come indicato nella Figura 5.

Quando si inizia a usare il frigorifero o quando non viene usato a lungo

I cubetti di ghiaccio potrebbero essere piccoli a causa della presenza di ghiaccio nel tubo dopo il collegamento. L'eventuale aria verrà spurgata in fase di utilizzo.

Smaltire il ghiaccio prodotto per circa un giorno, dato che il tubo potrebbe contenere contaminanti.

Avvertenza!

Non inserire le mani o altri oggetti nel canale del ghiaccio o nella lama, dato che vi potrebbero essere danni alle componenti o alla mano.

Non lasciare che i bambini si appendano all'erogatore di ghiaccio o al congelatore, dato che ciò potrebbe provocare lesioni. Per evitare la formazione di gocce nel serbatoio, eseguire l'operazione due mani Chiudendo la porta con forza si potrebbero verificare degli spargimenti di acqua sul serbatoio.

Non smontare il serbatoio a meno che non si tratti di una cosa necessaria.


Figure 5

5.17.Congelazione dei cibi freschi

- Per conservare la qualità degli alimenti, i cibi posizionati nello scomparto congelatore devono essere congelati quanto più velocemente possibile, servendosi a tal fine della funzione di congelamento rapido.
- Congelando gli alimenti freschi sarà possibile allungarne il tempo di conservazione all'interno dello scomparto congelatore.
- Confezionare i cibi in sacchetti e ermetici e chiudere saldamente.
- Accertarsi che gli alimenti siano confezionati prima di inserirli all'interno del congelatore Servirsi di contenitori per il congelatore, pellicola e carta anti-umidità, sacchetti di plastica o altri materiali di imballaggio simili anziché della normale carta da imballaggi.
- Contrassegnare ogni alimento annotando la data sulla confezione prima di procedere al suo congelamento. In questo modo sarà possibile determinare il livello di freschezza di ogni singola confezione a ogni apertura del congelatore. Tenere i cibi più vecchi davanti, di modo che vadano consumati prima.
- Gli alimenti congelati vanno usati immediatamente dopo essere stati scongelati e non dovrebbero essere congelati una seconda volta.
- Non congelare grandi quantità di cibo in una sola volta.

5.18.Consigli per conservare alimenti surgelati

Lo scomparto deve essere impostato a una temperatura minima di -18°C.

1. Collocare gli alimenti all'interno del congelatore quanto più rapidamente possibile per evitare che si scongelino.
2. Prima del congelamento, verificare la "data di scadenza" sulla confezione per accertarsi del fatto che il prodotto non sia scaduto.
3. Accertarsi che la confezione dell'alimento non sia danneggiata.

5.19.Dettagli congelatore

Conformemente agli standard IEC 62552, Il congelatore deve avere la capacità di consolare 4,5 chili di alimenti a una temperatura di -18°C o inferiore, in 24 ore, per ogni 100 l di volume di scomparto di congelamento. Gli alimenti possono essere preservati solo per lunghi periodi di tempo a temperature uguali o inferiori a -18°. Sarà possibile conservare gli alimenti freschi per mesi, all'interno del congelatore a temperature uguali o inferiori a -18°).

Gli alimenti da congelare non devono entrare in contatto con gli altri alimenti già congelati all'interno del congelatore, per evitare uno scongelamento parziale.

Impostazione Scomparto Congelatore	Impostazione Scomparto Frigorifero	Descrizioni
-18°C	4°C	Questa è l'impostazione predefinita è consigliata.
-20,-22 o -24°C	4°C	Queste impostazioni sono consigliate per temperature ambiente che superano i 30°C.
Congelamento rapido	4°C	Servirsi di questa opzione per congelare alimenti in un breve lasso di tempo; il dispositivo tornerà alle impostazioni precedenti al termine del processo.
-18°C o inferiore	2°C	Servirsi di queste impostazioni qualora si ritenga che lo scomparto frigorifero non sia abbastanza freddo a causa della temperatura ambiente o a causa delle frequenti aperture della porta.

Bollire le verdure filtrare l'acqua per estendere il tempo di conservazione congelato. Collocare gli alimenti in sacchetti ermetici, dopo aver eseguito il filtraggio e il posizionamento all'interno del congelatore. Banane, pomodori, lattuga, sedano, uova bollite, patate e altri alimenti simili non dovrebbero essere congelati. Congelando questi alimenti se ne ridurrà il valore nutrizionale e la qualità alimentare; i prodotti si potrebbero inoltre rovinare, il che causa problemi a livello di salute.

5.20.Posizionamento degli alimenti

Ripiani dello scomparto congelatore	Vari alimenti congelati quali ad esempio carne, pesce, gelato, verdura, eccetera.
Ripiani dello scomparto frigorifero	Alimenti all'interno di pentole, vassoi e contenitori, uova, all'interno di una confezione
Ripiani della porta scomparto frigorifero	Piccoli alimenti o bevande
Cassetto verdura	Frutta e verdura
Scomparto alimenti freschi	Prodotti gastronomici, ad esempio colazione, carne da consumare a breve

5.21.Allarme porta aperta (opzionale)

Se la porta del dispositivo rimane aperta per un minuto verrà emesso un allarme udibile. L'allarme udibile si fermerà quando la porta viene chiuso oppure quando viene premuto qualsiasi pulsante sul display, ove disponibile.

5.22.Illuminazione interna

La luce interna si serve di un tipo di lampada LED. Contattare il servizio autorizzato per eventuali problemi con questa lampada.
La lampada (le lampade) usata (usate) nell'apparecchiatura non è (sono) adatta (adatte) per l'illuminazione domestica. L'obiettivo previsto per questa lampada è quello di assistere l'utente in fase di posizionamento degli alimenti all'interno del frigorifero / congelatore in modo sicuro e comodo.

6 Pulizia e manutenzione

Pulendo il prodotto a intervalli regolari sarà possibile prolungare la durata di vita.



AVVERTENZA: Scollegare il frigorifero dalla corrente prima di eseguire la pulizia.

- Non usare strumenti appuntiti e abrasivi, sapone, materiali per pulire la casa, detergenti, gas, gasolio, vernice e sostanze simili per gli interventi di pulizia.
- Sciogliere un cucchiaino di bicarbonato in acqua. Ammorbidire un panno in acqua, quindi strizzarlo. Pulire il dispositivo con questo panno, quindi asciugare completamente.
- Fare attenzione a tenere lontana l'acqua dalla copertura delle lampade dalle altre componenti elettriche.
- Pulire la porta con un panno bagnato. Togliere tutti gli elementi all'interno per staccare la porta ed i ripiani del telaio. Sollevare i ripiani della porta verso l'alto per poterli rimuovere. Pulire e asciugare i ripiani, poi fissare nuovamente in posizione facendo scorrere da sopra.
- Non usare acqua cronica o prodotti detergenti sulla superficie esterna del dispositivo e sulle componenti rivestite in cromo del prodotto. Il cloro provoca ruggine su queste superfici metalliche.

6.1. Evitare i cattivi odori

Il prodotto è stato realizzato senza materiali che mettono cattivi odori. Osservare tuttavia gli alimenti in sezioni non adeguate e pulire le superfici interne in modo non consono potrebbe provocare cattivi odori.

A tal fine consigliamo di pulire l'interno con acqua gassata ogni 15 giorni.

- Tenere gli alimenti in contenitori sigillati.

I microrganismi potrebbero fuoriuscire dagli alimenti non sigillati causando così cattivi odori.

- Non conservare alimenti scaduti e marci

all'interno del frigorifero.

- Non usare strumenti affilati e abrasivi o

sapone, agenti detergenti domestici, detergenti, gasolio, benzene, cera, ecc., altrimenti le indicazioni sulle parti in plastica si toglieranno e si verificherà deformazione. Usare acqua tiepida e un panno morbido unicamente per le operazioni di pulizia e asciugatura.

6.2. Protezione delle superfici in plastica

L'olio rovesciato sulle superfici in plastica potrebbe danneggiare la superficie, e deve essere pulito immediatamente servendosi di acqua tiepida.

7 Risoluzione dei problemi

Controllare questo elenco prima di contattare l'assistenza clienti. Questa operazione vi consentirà di risparmiare soldi. Questo elenco contiene le lamentele più frequenti che non riguardano problemi a livello di manodopera o materiali. Alcune funzioni qui indicate potrebbero non essere valide per il vostro prodotto.

Il frigorifero non funziona.

- La presa di corrente non è stata inserita correttamente. >>> Spingerla fino a inserirla completamente nella presa.
- Il fusibile collegato alla presa che alimenta il prodotto, oppure il fusibile principale, è bruciato. >>> Controllare i fusibili.

Condensa sulla parete laterale dello scomparto frigorifero (MULTI ZONE, COOL, CONTROL e FLEXI ZONE).

- La porta viene aperta troppo spesso >>> Fare attenzione a non aprire eccessivamente la porta del dispositivo.
- L'ambiente è troppo umido. >>> Non installare il prodotto in ambienti umidi.
- Gli alimenti che contengono liquidi vengono conservati in contenitori non sigillati. >>> Tenere gli alimenti in contenitori sigillati.
- La porta viene lasciata aperta. >>> Non tenere aperte a lungo le porte del frigorifero.
- Il termostato è impostato su una temperatura troppo bassa. >>> Impostare il termostato su una temperatura adeguata.

Il compressore non funziona.

- In caso di improvviso black out, o nel caso in cui la spina venga tolta e poi reinserita, la pressione del gas nel sistema di raffreddamento del dispositivo non è equilibrata, il che fa scattare la protezione termica del compressore. Il dispositivo si riavvierà dopo circa 6 minuti. Qualora il prodotto non si riavvia dopo questo periodo, contattare l'assistenza.
- La modalità di scongelamento è attiva. >>>> Si tratta di una condizione normale per un frigorifero con funzione di sbrinamento completamente automatica. Lo sbrinamento avviene a intervalli periodici.
- Il prodotto non è collegato. >>> Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato.
- L'impostazione di temperatura non è corretta. >>> Selezionare l'impostazione di temperatura adeguata.
- Assenza di corrente. >>> Il prodotto continuerà a funzionare normalmente quando viene ripristinata la corrente elettrica.

Il rumore di funzionamento del frigorifero aumenta col passare del tempo.

- Le prestazioni operative del prodotto possono variare a seconda delle variazioni di temperatura ambiente. Questa non è un'anomalia di funzionamento.

Il frigorifero funziona troppo spesso o troppo lungo.

Risoluzione dei problemi

- Il nuovo prodotto potrebbe essere più grande di quello precedente. I prodotti più grandi funzioneranno più a lungo.
- La temperatura ambiente potrebbe essere alta. >>> Il prodotto funzionerà normalmente per lunghi periodi di tempo con temperature superiori.
- Il prodotto potrebbe essere stato di recente collegato alla corrente, oppure al suo interno potrebbero essere stati recentemente aggiunti vari alimenti. >>> Allo prodotto servirà più tempo per raggiungere la temperatura impostata, se collegato di recente, oppure nel caso in cui vengano collocati nuovi elementi al suo interno, Non si tratta di un'anomalia.
- Forse di recente sono state introdotte nel frigorifero grandi quantità di alimenti caldi. >>> Non mettere alimenti caldi direttamente dentro al frigorifero.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> L'aria calda che si muove all'interno provocherà un funzionamento più lungo. Non aprire le porte con troppa frequenza.
- Le porte del congelatore o del frigorifero potrebbero essere socchiuse. >>> Controllare che le porte siano totalmente chiuse.
- Il prodotto potrebbe essere impostato su una temperatura troppo bassa, >>> Impostare la temperatura su un livello più alto e attendere che il prodotto raggiunga la temperatura desiderata.
- La rondella della porta del frigorifero del congelatore potrebbe essere sporca, usurata, rotta o non correttamente configurata, >>> Pulire e sostituire la rondella. Le rondelle consumate e usurate faranno funzionare il prodotto più a lungo per conservare la temperatura attuale.

La temperatura del congelatore è molto bassa, ma la temperatura del frigorifero è corretta.

- La temperatura dello scomparto congelatore è impostata su un livello molto basso, >>> Impostare la temperatura dello scomparto congelatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.

La temperatura del frigorifero è molto bassa, ma la temperatura del congelatore è corretta.

- La temperatura dello scomparto frigorifero è impostata su un livello molto basso, >>> Impostare la temperatura dello scomparto frigorifero su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.

Gli alimenti conservati nei cassetti dello scomparto frigorifero sono congelati.

- La temperatura dello scomparto frigorifero è impostata su un livello molto basso, >>> Impostare la temperatura dello scomparto congelatore su un livello più alto, quindi eseguire un controllo.

La temperatura nel vano frigorifero e congelatore è troppo alta.

- La temperatura dello scomparto frigorifero è impostata su un livello molto alto, >>> L'impostazione della temperatura dello scomparto frigorifero influenza la temperatura dello scomparto del congelatore. Modificare la temperatura dello scomparto congelatore o frigorifero e attendere che tutti gli scomparti interessati raggiungano il livello di temperatura impostata.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> Non aprire le porte con troppa frequenza.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.
- Il prodotto potrebbe essere stato di recente collegato alla corrente, oppure al suo interno potrebbero essere stati recentemente aggiunti vari alimenti. >>> Non si tratta di un'anomalia. >>> Allo prodotto servirà più tempo per raggiungere la temperatura impostata, se collegato di recente, oppure nel caso in cui vengano collocati nuovi elementi al suo interno.
- Forse di recente sono state introdotte nel frigorifero grandi quantità di alimenti caldi. >>> Non mettere alimenti caldi direttamente dentro al frigorifero.

Risoluzione dei problemi

Vibrazioni o rumore.

- Il pavimento non è in piano o resistente. >>> Se il prodotto vibra, quando viene spostato lentamente, regolare i supporti per equilibrare il prodotto. Verificare inoltre che la superficie di appoggio sia sufficientemente resistente per supportarne il peso.
- Gli eventuali oggetti collocati sul prodotto potrebbero essere fonte di rumore. >>> Togliere gli eventuali elementi collocati sul prodotto.

Il prodotto emette rumori, come ad esempio liquido che scorre, spruzzo, eccetera

- I principi operativi del prodotto prevedono la presenza di flussi di liquidi e flussi di gas. >>> Questa non è un'anomalia di funzionamento.

C'è un rumore, simile a un soffio, che proviene dal prodotto.

- Il prodotto si serve di una ventola per il processo di raffreddamento. Questa non è un'anomalia di funzionamento.

Si è formata condensa sulle pareti interne del dispositivo.

- Le condizioni meteo calde o umide aumentano la formazione di ghiaccio e di condensa. Questa non è un'anomalia di funzionamento.
- Le porte sono state aperte frequentemente o tenute aperte a lungo. >>> Non aprire le porte con troppa frequenza; se la porta è aperta, chiuderla.
- La porta potrebbe essere socchiusa. >>> Chiudere completamente la porta.

Si è formata condensa sulla superficie esterna del dispositivo o fra le porte.

- Le condizioni ambientali potrebbero essere umide, e ciò è normale. >>> La condensa si dissipa quando l'umidità viene ridotta.

L'interno emette cattivi odori.

- Il prodotto non viene pulito regolarmente. >>> Pulire la superficie interna a intervalli regolari servendosi di spugna, acqua tiepida, e acqua gassata.
- Alcuni contenitori e imballaggi potrebbero emettere cattivi odori. >>> Servirsi di supporti imballaggi che non emettano cattivi odori.
- Gli alimenti sono stati collocati all'interno di contenitori non sigillati. >>> Tenere gli alimenti in contenitori sigillati. I microrganismi potrebbero fuoriuscire dagli alimenti non sigillati causando così cattivi odori.
- Rimuovere gli eventuali alimenti scaduti o rovinati dal dispositivo.

La porta non si chiude correttamente.

- Le confezioni di cibo potrebbero bloccare la porta. >>> Trovare una nuova posizione per gli alimenti che bloccano le porte.
- Il prodotto non è in posizione verticale, appoggiato per terra. >>> Regolare i supporti per l'equilibrio del prodotto.
- Il pavimento non è in piano o resistente. >>> Verificare inoltre che la superficie di appoggio sia sufficientemente resistente per supportarne il peso.

Il cassetto verdura si è inceppato.

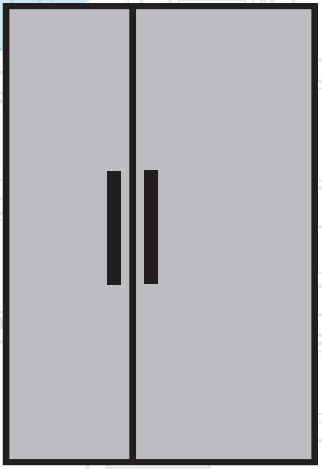
- Gli alimenti potrebbero entrare in contatto con la sezione superiore cassetto. >>> Ri-organizzare gli alimenti nel cassetto.



AVVERTENZA: Qualora il problema persista dopo aver seguito le istruzioni contenute in questa selezione, contattare il proprio fornitore oppure un Servizio Autorizzato. Evitare in ogni caso di riparare il prodotto.

Frigorifer

Manual Udhëzim



SQ

Lexoni këtë manual para përdorimit të produktit!

I nderuar klient,

Ne dëshirojmë që ju ta shfrytëzoni sa më mirë produktin tonë, i cili është prodhuar në fabrika moderne me kujdes dhe nën kontrolle të përpikta të cilësisë.

Për këtë arsye ju këshillojmë ta lexoni të gjithë manualin e përdorimit para se ta përdorni produktin.
Në rast se ndryshon përdoruesi i produktit, mos harroni t'i jepni pronarit të ri udhëzuesin bashkë me produktin.

Ky udhëzues do t'ju ndihmojë ta përdorni produktin me shpejtësi dhe në mënyrë të sigurt.

- Lexojeni udhëzuesin e përdorimit me kujdes para se ta montoni dhe ta përdorni produktin.
- Respektoni gjithmonë udhëzimet përkatëse të sigurisë.
- Mbajeni udhëzuesin e përdorimit në një vend lehtësisht të arritshëm për përdorim në të ardhmen.
- Lexoni çdo dokument tjetër të marrë me produktin.

Mos harroni se ky udhëzues përdorimi mund të jetë i vlefshëm për disa modele të produktit. Udhëzuesi tregon në mënyrë të qartë çdo ndryshim të modeleve të ndryshme.

	Informacione të rëndësishme dhe këshilla të dobishme.
	Rrezik për jetën dhe për pronën.
	Rrezik i goditjes elektrike.

	Paketimi i produktit është i prodhuar me materiale të ricikluesshme në përputhje me legjislacionin kombëtar për mjedisin.

Përmbajtja

1 Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin 3

1.1. Siguria e përgjithshme 3
1.1.1 Paralajmërimi HC 4
1.1.2 Për modelet me burimin e ujit 5
1.2. Përdorimi i planifikuar 5
1.3. Siguria për fëmijët 5
1.4. Përputhja me Direktivën WEEE dhe hedhja e produktit të përdorur 6
1.5. Përputhja me Direktivën RoHS 6
1.6. Informacionet mbi paketimin 6

2 Frigoriferi 7

2 Frigoriferi 8

3 Montimi 9

3.1. Vendi i duhur për montimin 9
3.2. Vendosja e kunjave plastike 9
3.3. Rregullimi i mbështetëseve 10
3.4. Lidhja elektrike 10
3.5. Lidhja e ujit 11
3.6. Lidhja e tubit të ujit me produktin 12
3.7. Lidhja e rrjetit kryesor ujit 12
3.8. Për produktet me shishe uji 13
3.9 Filtri i ujit 13
3.9.1.Fiksimi i filtrit të jashtëm në mur (opsional) 14
3.9.2.Filtri i brendshëm 15

4 Përgatitja 17

4.1. Çfarë të bëni për kursimin e energjisë 17
4.2. Përdorimi për herë të parë 17

5 Përdorimi i produktit 18

5.1. Paneli tregues 18
5.2. Aktivizimi i paralajmërimit të ndërrimit të filtrit të ujit 26
5.3. Ndarja e perimeve me kontroll të lagështisë 26
5.4. Përdorimi i burimit të ujit 27
5.5. Mbushja e depozitës së burimit të ujit 27
5.6. Pastrimi i depozitës së ujit 28
5.7. Marrja e ujit/akullit 29
5.8. Tabakaja e derdhjes 29
5.9. Ndarja zero gradë 30
5.10. Koshi i perimeve 30
5.11. Drita blu 30
5.12. Jonizuesi 30
5.13. Minibari 30
5.14. Filtri i aromave 30
5.15. Icematic dhe kutia e ruajtjes së akullit 31
5.16. Prodhuesi i akullit 31
5.17. Ngrirja e ushqimeve të freskëta 33
5.18. Rekomandimet për ruajtjen e ushqimeve të ngrira 33
5.19. Detajet për ngrirjen e thellë 33
5.20. Vendosja e ushqimeve 34
5.21. Sinjalizimi i hapjes së derës 34
5.22. Drita e brendshme 34

6 Mirëmbajtja dhe pastrimi 35

6.1. Parandalimi i aromave të këqija 35
6.2. Mbrojtja e sipërfaqeve plastike 35

7 Zgjidhja e problemeve 36

1 Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin

Ky paragraf siguron udhëzime për sigurinë të nevojshme për të parandaluar rrezikun e lëndimeve dhe të dëmeve materiale. Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do të anulojë të gjitha llojet e garancisë së produktit.

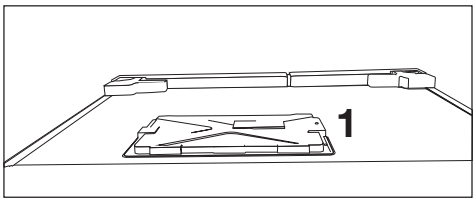
Përdorimi i synuar

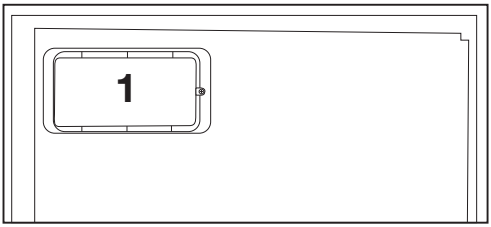
Ky produkt është synuar që të përdoret

- brenda dhe në ambiente të mbyllura si për shembull në shtëpi;
- në ambiente pune të mbyllura si për shembull dyqane dhe zyra;
- në vende akomodimi të mbyllura si për shembull në shtëpi fermash, hotele, shtëpi me qera.
- Nuk duhet të përdoret jashtë.

1.1. Siguria e përgjithshme

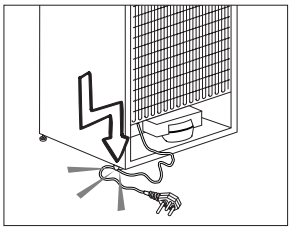
- Ky produkt nuk duhet të përdoret nga personale me paaftësi fizike, ndijore ose mendore, pa njohuri të mjaftueshme dhe pa eksperiencë, apo nga fëmijët. Pajisja mund të përdoret vetëm nga personat nën monitorimin dhe me udhëzimet e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me këtë pajisje.
- Në rast defekti, hiqeni pajisjen nga priza.
- Pasi ta hiqni nga priza, prisni për të paktën 5 minuta para se ta vendosni përsëri në prizë.
- Hiqeni produktin nga priza kur nuk është në përdorim.
- Mos e prekni spinën me duar të njoma! Mos e tërhiqni kabllon për ta hequr nga priza, mbani gjithmonë spinën.
- Mos e vendosni frigoriferin në prizë nëse priza është e liruar.
- Hiqeni produktin nga priza gjatë montimit, mirëmbajtjes, pastrimit dhe riparimit.
- Nëse produkti nuk do të përdoret për pak kohë, hiqeni produktin nga priza dhe hiqni të gjitha ushqimet në të.
- Mos e përdorni produktin kur është e hapur ndarja me kartat e qarkut që ndodhen në pjesën e pasme lart të produktit (kapaku i kutisë së kartës elektrike) (1).





- Mos përdorni avull ose materiale pastrimi me avull për pastrimin e frigoriferit dhe për shkrirjen e akullit

brenda. Avulli mund të bjerë në kontakt me zonat me elektricitet dhe të shkaktojë një qark të shkurtër ose një goditje elektrike!
- Mos e lani produktin duke spërkatur ose duke derdhur ujë mbi të! Rrezik i goditjes elektrike!
- Në rast defekti, mos e përdorni produktin, pasi mund të shkaktojë një goditje elektrike. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar para se të bëni ndonjë veprim.
- Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin
- Vendoseni produktin në një prizë me tokëzim. Tokëzimi duhet të realizohet nga një elektricist i kualifikuar.
- Nëse produkti ka ndriçim të tipit LED, kontaktoni me shërbimin e autorizuar për ndërrimin e tij ose në rast të ndonjë problemi.
- Mos i prekni ushqimet e ngrira me duar të njoma! Ato mund të ngjiten në duar!
- Mos vendosni lëngje në shishe dhe kanoçe në ndarjen e ngrirësit. Ato mund të çahen!
- Vendosini lëngjet në një pozicion vertikal pasi ta mbyllni mirë kapakun.
- Mos spërkatni me substanca të djegshme pranë produktit, pasi mund të digjet ose të shpërthejë.
- Mos mbani materiale të djegshme dhe produkte me gaze të djegshme (me spërkatje, etj.) në frigorifer.
- Mos vendosni kontejnerët me lëngje mbi produkt. Derdhja e ujit mbi një pjesë me elektricitet mund të shkaktojë goditje elektrike dhe rrezik zjarri.
- Ekspozimi i produktit në shi, borë, rrezet e diellit dhe erë do të shkaktojë rreziqe nga elektriciteti. Kur të ndryshoni vendin e produktit, mos e tërhiqni nga doreza e derës. Doreza mund të këputet.
- Tregoni kujdes që të shmangni kapjen e ndonjë pjese të trupit ose duart në ndonjë pjesë të lëvizshme brenda produktit.
- Mos shkelni apo mbështeteni mbi derë, rafte dhe pjesë të tjera të ngjashme të frigoriferit. Kjo do të bëjë që produkti të bjerë dhe të shkaktoni dëmtimin e pjesëve.
- Tregoni kujdes që të mos e kapni kabllon elektrike.



1.1.1 Paralajmërimi HC

Nëse produkti përfshin një sistem ftohjeje me gaz R600a, tregoni kujdes që të shmangni dëmtimin

e sistemit të ftohjes dhe të tubit të tij kur e përdorni dhe kur e lëvizni produktin. Ky gaz është i djegshëm. Në rast se dëmtohet sistemi i ftohjes, mbajeni produktin larg nga burimet e zjarrit dhe ajrosni menjëherë dhomën.



Etiketa në anën e brendshme majtas tregon tipin e gazit të përdorur në produkt.

1.1.2 Për modelet me burimin e ujit

- Presioni nga vendi i hyrjes së ujit të ftohtë duhet të jetë maksimumi 90 psi (6,2 bar). Nëse presioni i ujit e kalon 80 psi (5,5 bar), përdorni një valvulë kufizuese të presionit në sistemin tuaj kryesor. Nëse nuk dini se si ta kontrolloni presionin e ujit, kërkoni ndihmën e një hidrauliku profesionist.
- Nëse ekziston rreziku i efektit të goditjes çekiç nga uji në instalimin tuaj, përdorni gjithmonë një pajisje për parandalimin e këtij efekti në instalimin tuaj. Këshillohuni me një hidraulik profesionist nëse nuk jeni të sigurt se nuk ka një efekt të goditjes çekiç nga uji në instalimin tuaj.
- Mos e instaloni te vendi i hyrjes së ujit të nxehtë. Tregoni kujdes ndaj rrezikut të ngrirjes së tubave. Intervali operativ i temperaturave të ujit duhet të jetë minimumi 0,6°C (33°F) dhe maksimumi 38°C (100°F).
- Përdorni vetëm ujë të pijshëm.

1.2. Përdorimi i planifikuar

- Ky produkt është i projektuar për përdorim familjar. Ai nuk është i përshtatshëm për përdorim tregtar.
- Produkti duhet të përdoret vetëm për ruajtjen e ushqimeve dhe të pijeve.
- Mos mbani produkte delikate që kërkojnë temperatura të kontrolluara (vaksina, ilaçe të ndjeshme ndaj nxehtësisë, materiale mjekësore, etj.) në frigorifer.
- Prodhuesi nuk mban asnjë përgjegjësi për çdo dëmtim për shkak të keqpërdorimit ose keqadministrimit.
- Pjesët origjinale të ndërrimit do të ofrohen për 10 vite, pas datës së blerjes së produktit.

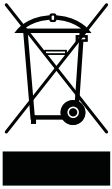
1.3. Siguria për fëmijët

- Mbajini materiale e paketimit larg nga fëmijët.
- Mos i lejoni fëmijët të luajnë me produktin.

- Nëse dera e produktit ka një kyç, mbajeni çelësin larg fëmijëve.

1.4. Përputhja me Direktivën WEEE dhe hedhja e produktit të përdorur

Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura (WEEE).



Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale me cilësi të lartë, të cilat mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Mos e hidhni produktin e përdorur bashkë me mbeturinat familjare dhe mbeturinat e tjera në fund të jetës së shërbimit të produktit. Çojeni atë në qendrën e grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Këshillohuni me autoritetet lokale për të mësuar mbi këto qendra të grumbullimit.

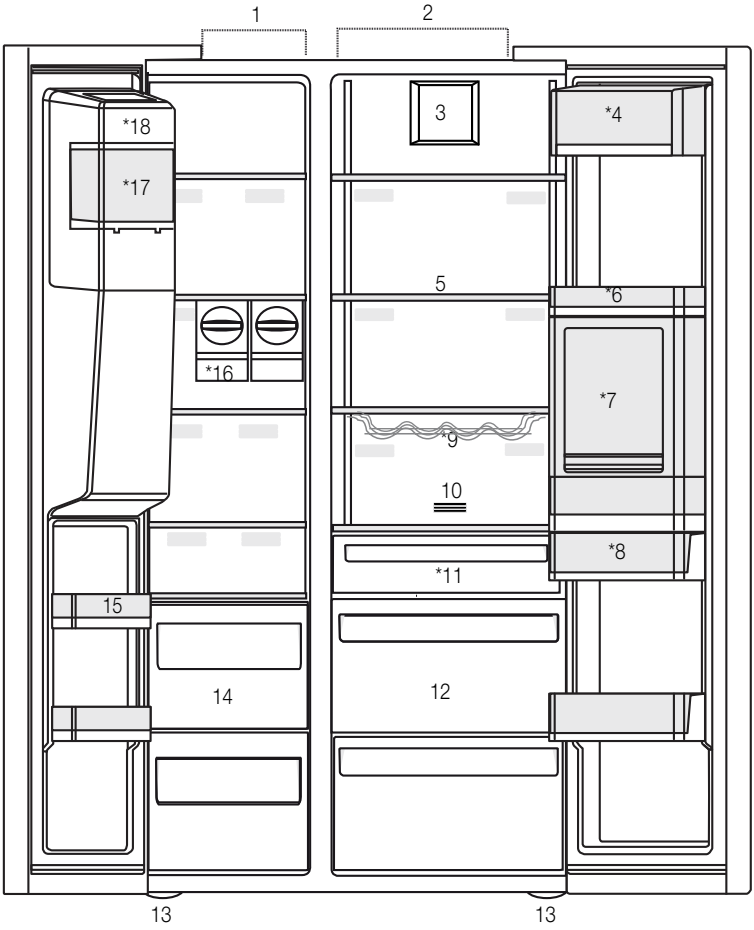
1.5. Përputhja me Direktivën RoHS

- Ky produkt është në përputhje me Direktivën evropiane WEEE (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në Direktivë.

1.6. Informacionet mbi paketimin

- Materialet e paketimit të produktit prodhohen nga materiale të ricikluesshme në përputhje me Rregulloret tona kombëtare për mjedisin. Mos i hidhni materialet e paketimit bashkë me mbeturinat familjare ose mbeturinat e tjera. Çojini ato te pikat e grumbullimit për materialet e paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

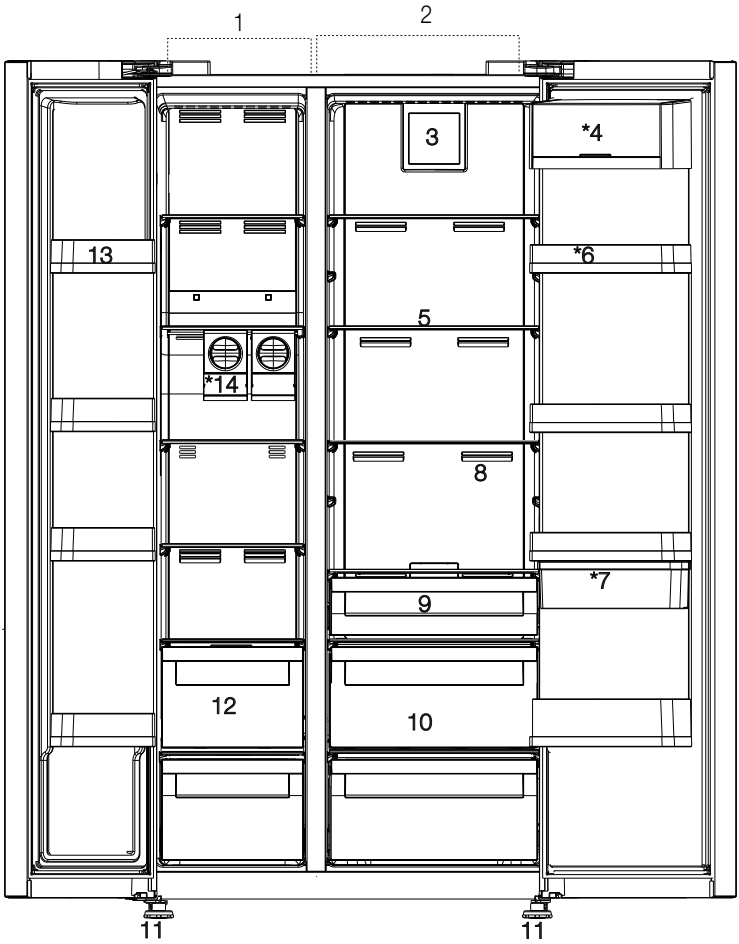
2 Frigoriferi



1- Ndarja e ngrirësit
2- Ndarja e ftohësit
3- Ventilatori
4- Ndarja e gjalpit-djathit
5- Raftet e xhamit
6- Raftet e derës së ndarjes së ftohësit
7- Aksesori i minibarit
8- Depozita e ujit
9- Rafti i shisheve
10- Filtri i aromave
11- Ndarja zero gradë
12- Koshat e perimeve
13- Mbështetëset e rregullueshme
14- Ndarjet e ruajtjes së ushqimeve të ngrira
15- Raftet e derës së ndarjes së ngrirësit
16- Icematic
17- Kutia e ruajtjes së akullit
18- Kapaku dekorativ i prodhuesit të akullit
*Opsionale

*Opsional: Figurat në këtë manual përdorimi janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera

2 Frigoriferi



*Opsional: Figurat në këtë manual përdorimi janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera

3 Montimi

3.1. Vendi i duhur për montimin

Kontaktoni me Shërbimin e autorizuar për montimin e produktit. Për ta përgatitur produktin për montim, shikoni informacionet në udhëzuesin e përdorimit dhe sigurohuni që shërbimet elektrike dhe të ujit të jenë siç kërkohet. Nëse jo, telefononi elektricist dhe një hidraulik për të organizuar shërbimet sipas nevojës.

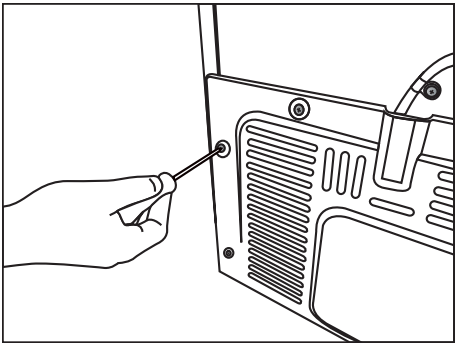
	**KUJDES:** Prodhuesi nuk mban asnjë përgjegjësi për çdo dëmtim të kryer nga punët e kryera nga persona të paautorizuar.
	**KUJDES:** Kablloja elektrike e produktit duhet të hiqet nga priza gjatë montimit. Mosrespektimi i kësaj mund të shkaktojë vdekje ose lëndime të rënda!
	**KUJDES:** Nëse hapësira e derës është shumë e ngushtë për kalimin e produktit, hiqeni derën dhe kthejeni produktin në anë; nëse kjo nuk funksionon, kontaktoni me shërbimin e autorizuar.

- Vendoseni produktin në një sipërfaqe të rrafshët për të shmangur dridhjet.
- Vendoseni produktin të paktën 30 cm larg nga ngrohësi, soba ose burime të ngjashme të nxehtësisë dhe të paktën 5 cm larg nga furrat elektrike.
- Mos e ekspozoni produktin ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit dhe mos e mbani në ambiente me lagështi.
- Produkti kërkon një qarkullim të përshtatshëm të ajrit për të funksionuar me efektivitet. Nëse produkti do të vendoset në një vend të futur, mos harroni të lini të paktën 5 cm distancë mes produktit dhe tavanit dhe mureve.
- Mos e montoni produktin në mjedise me temperatura nën -5°C.

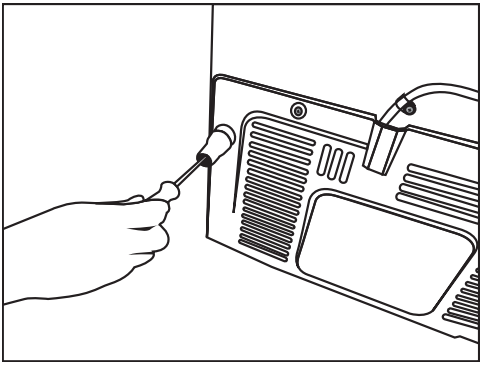
3.2. Vendosja e kunjave plastike

Përdorni kunjat plastike të përfshira me produktin për të siguruar një hapësirë të mjaftueshme për qarkullimin e ajrit midis produktit dhe murit.

1. Për të vendosur kunjat, hiqni vidhat në produkt dhe përdorni vidhat e përfshira me kunjat.

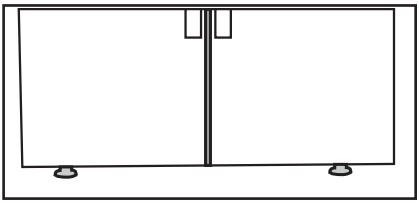


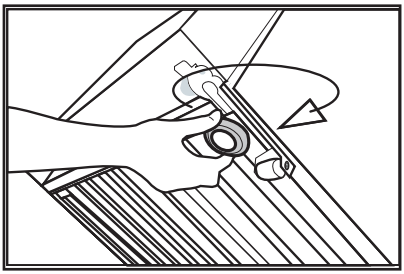
2. Vendosni 2 kunja plastike në kapakun e ventilimit që tregohet me j në figurë.



3.3. Rregullimi i mbështetëseve

Nëse produkti nuk është në ekuilibër, rregulloni mbështetëset e përparme të rregullueshme duke i rrotulluar ato djathtas ose majtas.





Për t'i rregulluar dyert vertikalisht,

Lironi dadon shtrënguese në fund

Vidhosni dadon rregulluese (në drejtimin orar/ antiorar) sipas pozicionit të derës

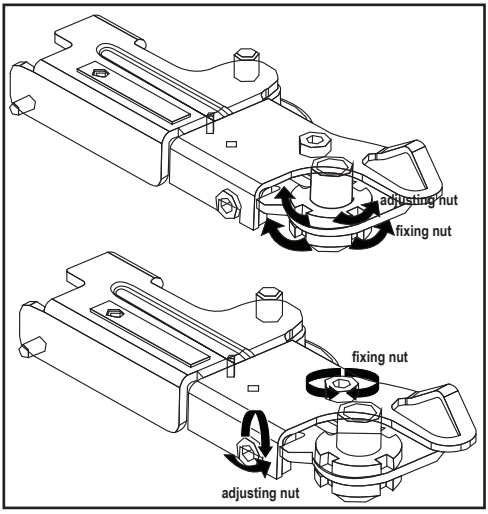
Shtrëngoni dadon fiksuese për pozicionin përfundimtar

Për t'i rregulluar dyert horizontalisht,

Lironi bulonin fiksues lart

Vidhosni bulonin rregullues (në drejtimin orar/ antiorar) në anë sipas pozicionit të derës

Shtrëngoni bulonin fiksues lart për pozicionin përfundimtar



3.4. Lidhja elektrike

	**KUJDES:** Mos përdorni zgjatues ose priza të shumëfishta në lidhjen elektrike.
	**KUJDES:** Kablloja e dëmtuar elektrike duhet të zëvendësohet nga Shërbimi i autorizuar.
	Kur vendosni dy ftohës në pozicion ngjitur me njëri-tjetrin, lini të paktën 4 cm distancë midis dy njësive.

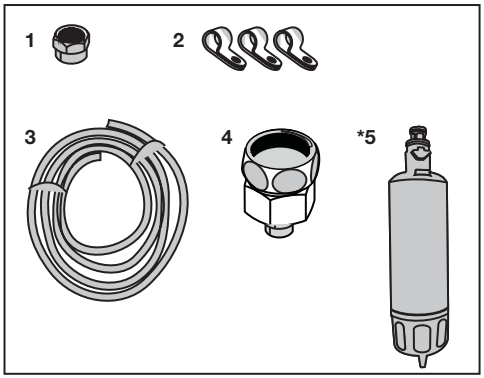
- Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për asnjë dëmtim të shkaktuar nga përdorimi pa lidhjen e tokëzimit dhe pa lidhjen elektrike në përputhje me rregulloret kombëtare.
- Spina e kordonit elektrik duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas montimit.
- Lidheni frigoriferin me një prizë me tokëzim me voltazh 220-240V/50 Hz. Spina duhet të përfshijë një siguresë 10-16A.
- Mos përdorni spina të grupuara me ose pa kabllo zgjatuese midis prizës së murit dhe frigoriferit.

3.5. Lidhja e ujit

(Opsionale)

KUJDES: Hiqeni produktin dhe pompën e ujit nga priza (nëse ka) gjatë procesit të lidhjes.

Lidhjet e rrjetit kryesor të ujit, filtrit dhe shishes së ujit në produkt duhet të realizohen nga shërbimi i autorizuar. Produkti mund të lidhet me një shishe ose drejtpërdrejt me rrjetin kryesor të ujit, në varësi të modelit. Për të realizuar lidhjen, tubi i ujit duhet të lidhet në fillim me produktin.
Kontrolloni për të parë nëse pjesët e mëposhtme janë të përfshira me modelin e produktit tuaj:

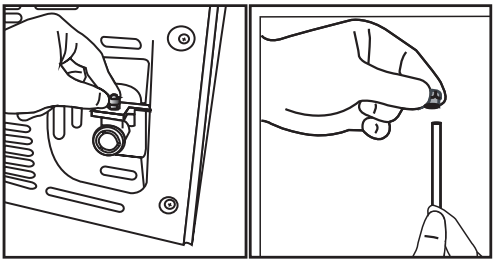


1. Bashkuesi (1 copë): Përdoret për të lidhur tubin e ujit me pjesën e pasme të produktit.
2. Fasheta e tubit (3 copë): Përdoren për të fiksuar tubin e ujit në mur.
3. Tubi i ujit (1 copë, 5 metra, diametri 1/4 inç): Përdoret për lidhjen e ujit.
4. Përshtatësi i rubinetit (1 copë): Përfshin një filtër poroz që përdoret për lidhjen me rrjetin kryesor të ujit të ftohtë.
5. Filtri i ujit (1 copë *opsional): Përdoret për të lidhur ujin e rrjetit kryesor me produktin. Filtri i ujit nuk duhet nëse përdoret lidhja e shishes.

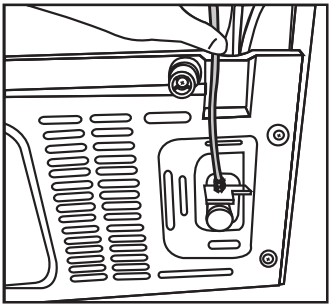
3.6. Lidhja e tubit të ujit me produktin

Për të lidhur tubin e ujit me produktin, ndiqni udhëzimet më poshtë.

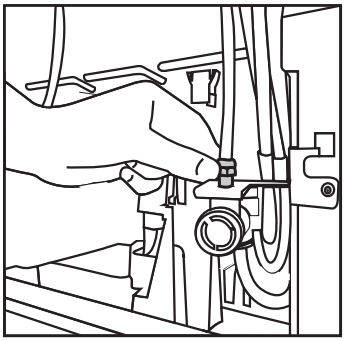
1. Hiqni bashkuesin në përshtatësin e kokës së tubit në pjesën e pasme të produktit dhe kalojeni tubin te bashkuesi.



2. Shtyjeni mirë poshtë tubin e ujit dhe lidheni me përshtatësin e kokës së tubit.



3. Shtrëngojeni bashkuesin me duar për ta fiksuar te përshtatësi i kokës së tubit. Mund ta shtrëngoni bashkuesin edhe me një çelës për tuba ose një palë pinca.



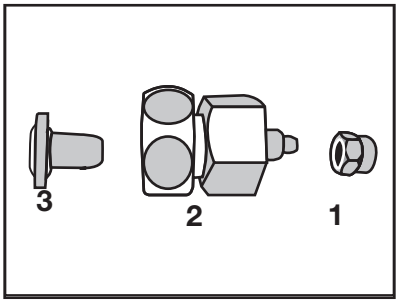
4. Lidhni skajin tjetër të tubit me rrjetin kryesor të ujit (shikoni Paragrafin 3.7) ose, për të përdorur një shishe, me pompën e ujit (shikoni Paragrafin 3.8).

3.7. Lidhja e rrjetit kryesor ujit

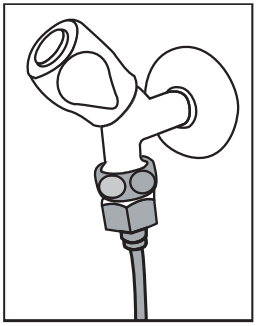
(Opsionale)

Për ta përdorur produktin duke e lidhur me rrjetin kryesor të ujit të ftohtë, duhet të montoni një bashkues standard të valvulës 1/2" me rrjetin kryesor të ujit të ftohtë në shtëpi. Nëse bashkuesi nuk është i disponueshëm ose nëse nuk jeni të sigurt, këshillohuni me një hidraulik të kualifikuar.

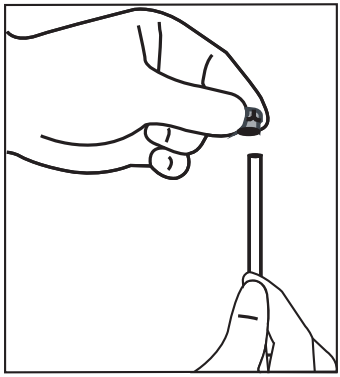
1. Hiqeni bashkuesin (1) nga përshtatësi i rubinetit (2).



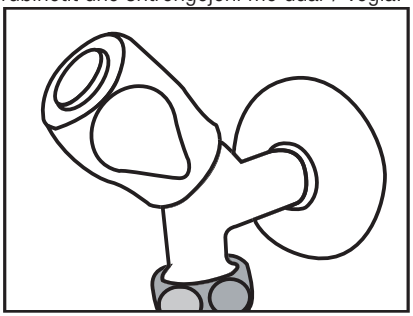
2. Lidheni përshtatësin e rubinetit me valvulën e rrjetit kryesor të ujit.



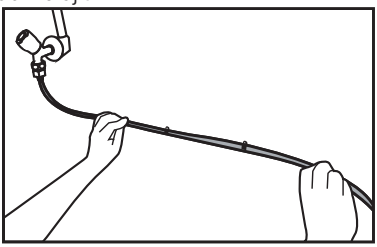
3. Lidheni bashkuesin te tubi i ujit.



4. Lidheni bashkuesin me përshtatësin e rubinetit dhe shtrëngojeni me duar / vegla.



5. Për të shmangur dëmtimet, lëvizjet ose shkëputjen aksidentale të tubit, përdorni kapëset e përfshira për ta fiksuar përkatësisht tubin e ujit.



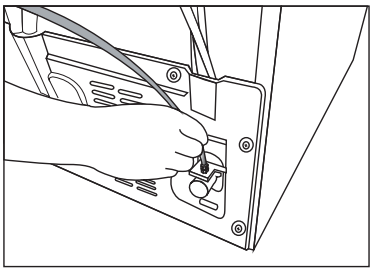
KUJDES: Pasi ta hapni rubinetin, sigurohuni që të mos ketë rrjedhje uji në asnjë skaj të tubit të ujit. Në rast rrjedhjeje, mbylleni valvulën dhe shtrëngoni të gjitha lidhjet duke përdorur një çelës tubash ose një palë pinca.

3.8. Për produktet me shishe uji

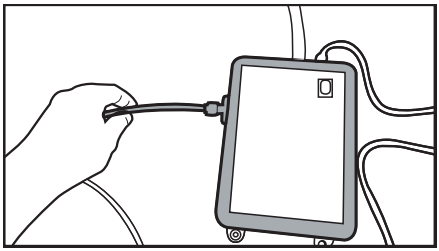
(Opsionale)

Për të përdorur një shishe për lidhjen e ujit të produktit, duhet të përdoret pompa e ujit e rekomanduar nga shërbimi i autorizuar.

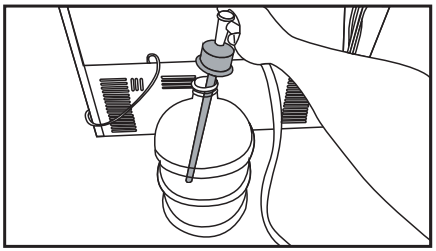
1. Lidhni një skaj të tubit të ujit të përfshirë me pompën te produkti (shikoni 3.6) dhe ndiqni udhëzimet më poshtë.



2. Lidhni skajin tjetër të tubit të ujit te pompa e ujit duke e shtyrë tubin në hyrjen e tubit të pompës.



3. Vendoseni dhe mbërthejeni tubin e pompës brenda shishes.



4. Pasi të realizohet lidhja, vendoseni në priza dhe ndizni pompën e ujit.

	Prisni 2-3 minuta pas ndezjes së pompës për të siguruar efikasitetin e dëshiruar.
	Shikoni po ashtu udhëzuesin e përdorimit të pompës për lidhjen e ujit.
	Kur përdorni shishen, nuk duhet filtri i ujit.

3.9 Filtri i ujit

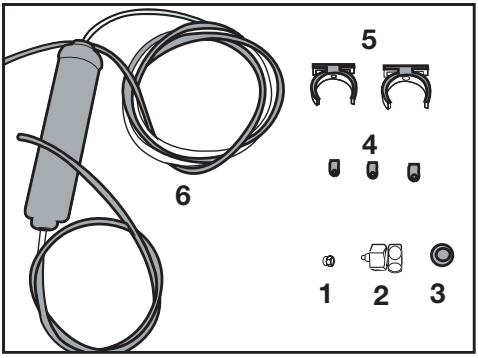
(Opsional)

Produkti mund të ketë një filtër të brendshëm ose të jashtëm, në varësi të modelit. Për të lidhur filtrin e ujit, ndiqni udhëzimet më poshtë.

3.9.1.Fiksimi i filtrit të jashtëm në mur (opsional)

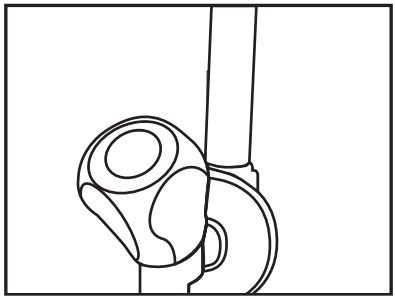
KUJDES: Mos e fiksoni filtrin te produkti.

Kontrolloni për të parë nëse pjesët e mëposhtme janë të përfshira me modelin e produktit tuaj:

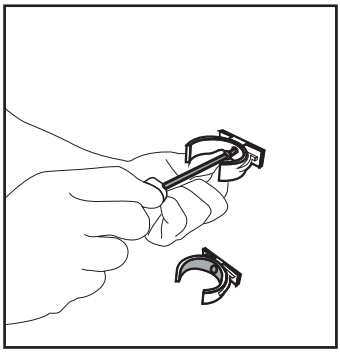


1. Bashkuesi (1 copë): Përdoret për të lidhur tubin e ujit me pjesën e pasme të produktit.
2. Përshtatësi i rubinetit (1 copë): Përdoret për lidhjen me rrjetin kryesor të ujit të ftohtë.
3. Filtri poroz (1 copë)
4. Fasheta e tubit (3 copë): Përdoren për të fiksuar tubin e ujit në mur.
5. Aparati i lidhjes së filtrit (2 copë): Përdoret për të fiksuar filtrin në mur.
6. Filtri i ujit (1 copë): Përdoret për të lidhur produktin me rrjetin kryesor të ujit. Filtri i ujit nuk është i nevojshëm kur përdorni lidhjen e shishes.

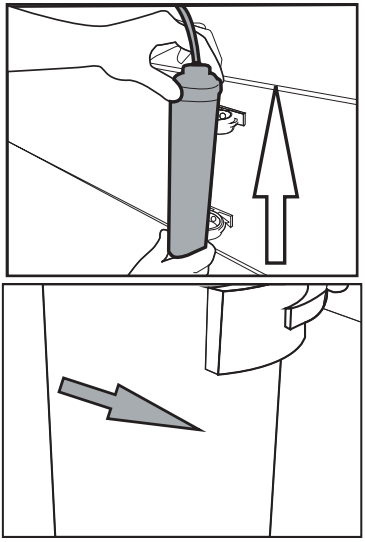
1. Lidheni përshtatësin e rubinetit me valvulën e rrjetit kryesor të ujit.
2. Përcaktoni vendin për fiksimin e filtrit të jashtëm. Fiksojeni aparatin e lidhjes së filtrit (5) në mur.
3. Lidheni filtrin në një pozicion vertikal në aparatin e lidhjes së filtrit, siç tregohet në etiketë. (6)



4. Lidhni tubin e ujit që zgjatet nga pjesa e sipërme e filtrit te përshtatësi i lidhjes së ujit i produktit (shikoni 3.6.)

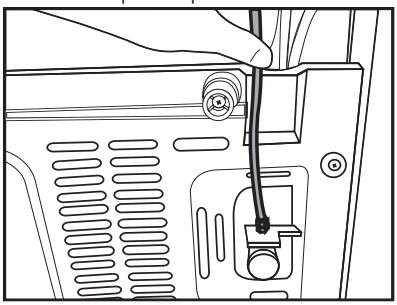


Pas realizimit të lidhjes, ajo duhet të duket si në figurën më poshtë.

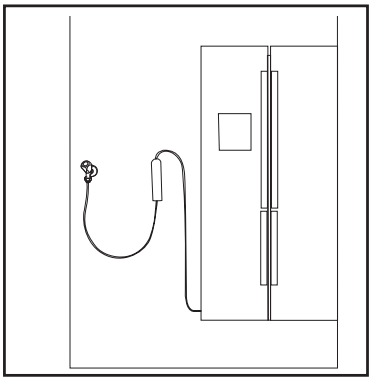


3.9.2.Filtri i brendshëm

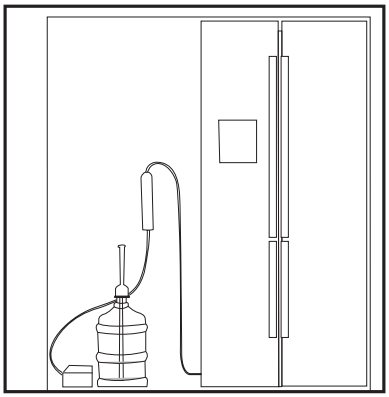
Filtri i brendshëm i përfshirë me produktin nuk është i montuar në momentin e dorëzimit; ndiqni udhëzimet më poshtë për ta montuar filtrin.



Linja e ujit:

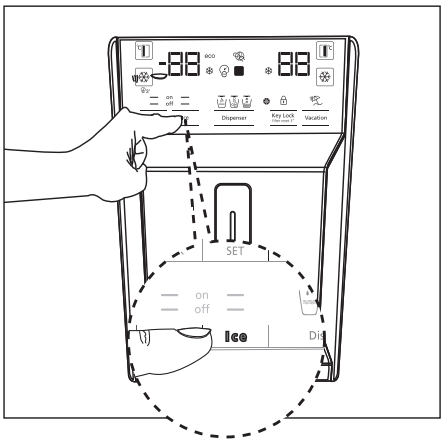


Linja e shishes:



Mos i përdorni 10 gotat e para të ujit pas lidhjes së filtrit.

1. Treguesi “Ice Off” (Akulli joaktiv) duhet të jetë i aktivizuar kur montoni filtrin. Ndryshoni treguesin ON-OFF (Aktiv-Joaktiv) duke përdorur butonin “Ice” (Akulli) në ekran.

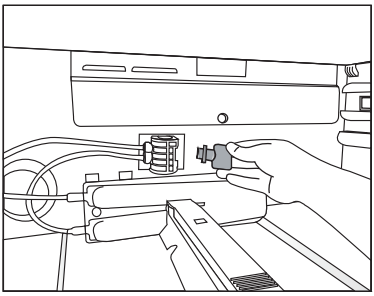


2. Hiqni koshin e perimeve (a) për të arritur te filtri i ujit.

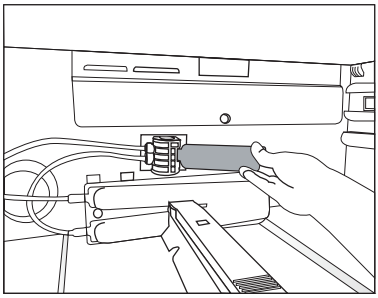


3. Hiqni kapakun e kalimit të filtrit të ujit duke e tërhequr.

	Disa pika ujë mund të bien pas heqjes së kapakut; kjo është normale.



4. Vendosni kapakun e filtrit të ujit në mekanizëm dhe shtyjeni për ta kapur në vendin përkatës.



5. Shtypni përsëri butonin “Ice” në ekran për të anuluar modalitetin “Ice Off” (Akulli joaktiv).

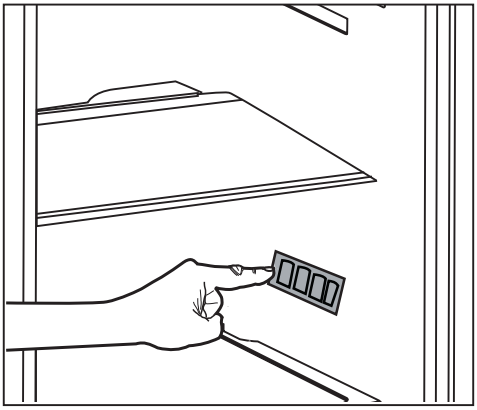
	Filtri i ujit do të pastrojë disa pjesëza të huaja në ujë. Ai nuk do të pastrojë mikroorganizmat në ujë.
	Shikoni paragrafin 5.2 për aktivizimin e periudhës së ndërrimit të filtrit.

4 Përgatitja

4.1. Çfarë të bëni për kursimin e energjisë

Lidhja e produktit me sistemet elektronike të kursimit të energjisë është e dëmshme, dhe kjo mund të dëmtojë produktin.

- Mos i mbani dyert e frigoriferit të hapura për periudha të gjata.
- Mos vendosni ushqime ose pije të nxehta në frigorifer.
- Mos e mbushni shumë frigoriferin; bllokimi i rrjedhës së brendshme të ajrit do të ulë kapacitetin e ftohjes.
- Vlera e konsumit të energjisë e specifikuar për frigoriferin është matur me raftin e sipërm të ndarjes së ngrirësit të hequr, raftet e tjera dhe raftet e poshtme në vendin e tyre dhe me ngarkesë maksimale. Mund ta përdorni raftin e sipërm prej xhami, në varësi të formës dhe madhësisë së ushqimeve që do të ngrini.
- Në varësi të veçorive të produktit, shkrirja e ushqimeve të ngrira në ndarjen e ftohtë do të sigurojë kursimin e energjisë dhe do të ruajë cilësinë e ushqimeve.
- Shportat/raftet e përfshira me ndarjen e freskisë duhet të përdoren gjithmonë për një konsum të ulët të energjisë dhe për kushte më të mira të ruajtjes.
- Kontakti i ushqimeve me sensorin e temperaturës në ndarjen e ngrirësit mund të rritë konsumin e energjisë të pajisjes. Për këtë arsye duhet të shmangni çdo kontakt me sensorin(ët).
- Sigurohuni që ushqimet të mos jenë në kontakt me sensorin e temperaturës së ndarjes së ftohësit që përshkruhet më poshtë.



4.2. Përdorimi për herë të parë

Para se ta përdorni frigoriferin, sigurohuni që të bëni përgatitjet e duhura në përputhje me udhëzimet në paragrafët “Udhëzimet për sigurinë dhe mjedisin” dhe “Montimi”.

- Mbajeni produktin në punë pa ushqime në të për 6 orë dhe mos e hapni derën, nëse nuk është shumë e domosdoshme.

Kur të aktivizohet kompresori do të dëgjoni një tingull. Është normale të dëgjoni tinguj kur kompresori nuk është aktiv, për shkak të lëngjeve dhe gazeve të ngjeshura në sistemin e ftohjes

Është normale që anët e përparme të frigoriferit të jenë të ngrohta. Këto zona janë të projektuara që të ngrohen për të parandaluar kondensimin.

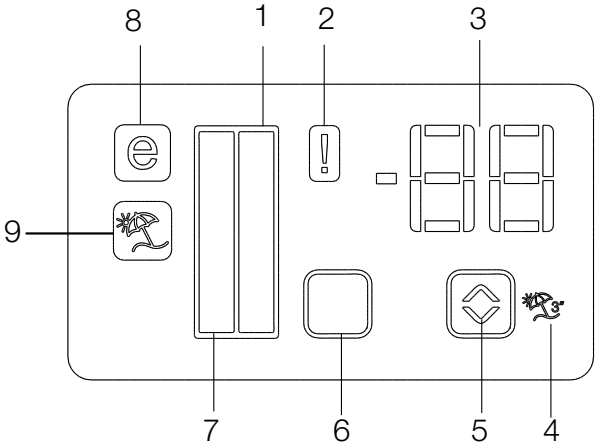
Në disa modele, paneli i instrumenteve fiket automatikisht 5 minuta pas mbylljes së derës. Ai do të riaktivizohet kur të hapet dera ose kur të shtypet një buton.

5 Përdorimi i produktit

5.1. Paneli tregues

Panelet e treguesve mund të ndryshojnë në varësi të modelit të produktit.

Funksionet zanore dhe vizuale të panelit të treguesve do t'ju ndihmojnë në përdorimin e frigoriferit tuaj.



1. Treguesi i ndarjes së ftohësit
2. Treguesi i statusit të gabimit
3. Treguesi i temperaturës
4. Butoni i funksionit të pushimeve
5. Butoni i rregullimit të temperaturës
6. Butoni i zgjedhjes së ndarjes
7. Treguesi i ndarjes së ftohësit
8. Treguesi i modalitetit ekonomik
9. Treguesi i funksionit të pushimeve

***opsionale**

***Opsional:** Shifrat në këtë manual përdorimi janë të përdorura si modele dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera

Përdorimi i produktit

1. Treguesi i ndarjes së ftohësit
Drita e ndarjes së ftohësit do të ndizet kur rregulloni temperaturën e ndarjes së ftohësit.

2. Treguesi i statusit të gabimit
Ky sensor do të aktivizohet nëse frigoriferi nuk po ftoh si duhet ose në rast të një defekti të sensorit. Kur ky tregues është aktiv, treguesi i temperaturës së ndarjes së ngrirësit do të shfaqë "E" dhe treguesi i temperaturës së ndarjes së ftohësit do të shfaqë numrat si "1, 2, 3…" etj. Numrat në tregues shërbejnë për të informuar personelin e shërbimit për defektin.

3. Treguesi i temperaturës
Tregon temperaturën e ndarjeve të ngrirësit dhe të ftohësit.

4.Butoni i funksionit të pushimeve
Për të aktivizuar këtë funksion, mbani të shtypur butonin e pushimeve për 3 sekonda. Kur është aktiv funksioni i pushimeve, treguesi i temperaturës së ndarjes së ftohësit tregon "- -" dhe në ndarjen e ftohjes nuk do të aktivizohet procesi i ftohjes. Ky funksion nuk është i përshtatshëm për ruajtjen e ushqimeve në ndarjen e ftohësit. Ndarjet e tjera do të vazhdojnë të jenë të ftohta sipas temperaturës përkatëse të caktuar për çdo ndarje.

Shtypni përsëri butonin e pushimeve () për ta anuluar këtë funksion.

5. Butoni i rregullimit të temperaturës
Temperatura përkatëse e ndarjes ndryshon në diapazonet -24°C..... -18°C dhe 8°C...1°C.

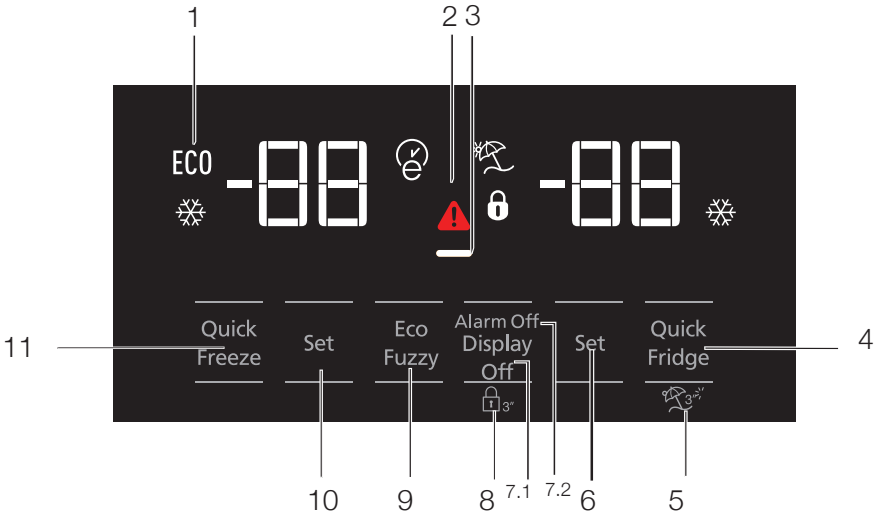
6. Butoni i zgjedhjes së ndarjes
Përdorni butonin e zgjedhjes së ndarjes së frigoriferit për të ndërruar ndarjet e ftohësit dhe të ngrirësit.

7. Treguesi i ndarjes së ftohësit
Drita e ndarjes së ngrirësit do të ndizet kur rregulloni temperaturën e ndarjes së ftohësit.

8. Treguesi i modalitetit ekonomik
Tregon se frigoriferi po punon në modalitetin e kursimit të energjisë. Ky tregues do të jetë aktiv kur temperatura në ndarjen e ngrirësit të caktohet në -18°C.

9.Treguesi i funksionit të pushimeve
Tregon se funksioni i pushimeve është aktiv.

Përdorimi i produktit



1. Përdorim ekonomik
2. Lajmërim për temperaturë të lartë / defekt
3. Funksioni i kursimit të energjisë (ekrani i fikur)
4. Ftohje e shpejtë
5. Funksioni Pushime
6. Rregullimi i temperaturës të frigoriferit
7. Kursim i energjisë (ekrani fikur) /Paralajmërim i alarmit të fikur
8. Kyçja e butonave
9. Eco-fuzzy
10. Rregullimi i temperaturës të pjesës të ngrirjes
11. Ngrirje e shpejtë

***Opsional:** Shifrat në këtë manual përdorimi janë të përdorura si modele dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

Përdorimi i produktit

1. Përdorim ekonomik

Kjo shenjë do të ndizet kur pjesa e ngrirjes të vendoset në -18°C', rregullimi më ekonomik. (ECO) Treguesi i përdorimit ekonomik do të fiket kur të jetë zgjedhur funksioni i ftohjes të shpejtë ose ngrirjes të shpejtë.

2. Ndërprerje energjie / Temperaturë e lartë / tregues për paralajmërim gabimi

Ky tregues (⚠) do të ndizet në rast të defekteve të temperaturës ose lajmërimeve për defekte. Nëse shikoni të ndizet ky tregues, ju lutem shikoni pjesën «zgjidhjet e rekomanduara për problemet» në këtë manual.

Ky tregues ndizet gjatë ndërprerjeve të energjisë, defekteve prej temperaturës të lartë dhe paralajmërimeve për gabime. Gjatë ndërprerjeve të gjata të energjisë, temperatura më e lartë që arrin pjesa e ngrirësti do të pulsojë në ekranin dixhital. Pasi të keni kontrolluar ushqimin që ndodhet në pjesën e ngrirësit shtypni butonin e fikjes të alarmit për të hequr paralajmërimin.

Ju lutem shikoni pjesën “veprime të kështilluara për zgjidhjen e problemeve” në manualin tuaj nëse vini re se ndizet ky tregues.

3. Funksioni i kursimit të energjisë (ekrani i fikur)

Nëse dyert e produktit mbahen të mbyllura për një kohë të gjatë atëherë funksioni i kursimit të energjisë aktivizohet automatikisht dhe ndizet simboli i kursimit të energjisë. Kur funksioni i kursimit të energjisë është i aktivizuar, të gjitha simbolet në ekran përveç simbolit të kursimit të energjisë do të fiken. Kur funksioni i kursimit të energjisë është i aktivizuar, nëse shtypet ndonjë buton tjetër apo hapet dera, funksioni i kursimit të energjisë do të anulohet dhe simbolet në ekran do të kthehen në normal.

Funksioni i kursimit të energjisë aktivizohet gjatë dërgimit nga fabrika dhe nuk mund të anulohet.

4. Ftohje e shpejtë

Kur ndizet funksioni i ftohjes të shpejtë, treguesi i ftohjes të shpejtë do të ndizet (❄) dhe treguesi i temperaturës të pjesës të ftohësit do të tregojë vlerën 1. Shtypni butonin e ftohjes të shpejtë përsëri për ta anuluar këtë funksion. Treguesi i ftohjes të shpejtë do të fiket dhe do të kthehet në konfigurimin normal. Funksioni i ftohjes të shpejtë do të anulohet automatikisht pas 1 ore, përveç nëse anulohet nga përdoruesi. Për të ftohur sasi të mëdha ushqimi të freskët, shtypni butonin e ftohjes të shpejtë para se të vendosni ushqim në pjesën e ftohësit.

5. Funksioni Pushime

Për të aktivizuar funksionin Pushime, shtypni butonin e ftohjes të shpejtë për 3 sekonda; kjo do të aktivizojë treguesin e metodës të pushimeve ( ). Kur funksioni Pushime është aktiv, treguesi i temperaturës të pjesës të ftohjes tregon "- -" dhe nuk do të ketë proces aktiv ftohjeje në pjesën e ftohjes. Ky funksion nuk është i përshtatshëm për të mbajtur ushqime në pjesën e ftohësit. Ndarjet e tjera do të mbeten të ftohta sipas temperaturës përkatëse të vendosur për secilën ndarje. Shtypni përsëri butonin e funksionit të pushimeve për ta anuluar këtë funksion.

6. Rregullimi i temperaturës të ftohësit

Pasi të shtypni butonin, temperatura e pjesës të ftohësit mund të vendoset përkatësisht në 8,7,6,5,4,3,2 dhe 1.( )

7. 1 Kursimi i energjisë (ekrani i fikur)

Duke shtypur këtë buton (▬) do të ndezë shenjën e kursimit të energjisë (▬) dhe funksioni i kursimit të energjisë do të aktivizohet. Aktivizimi i funksionit të kursimit të energjisë do të fikë të gjitha shenjat e tjera në ekran. Kur funksioni i kursimit të energjisë të jetë aktiv, shtypja e çdo butoni ose hapja e derës do të çaktivizojë funksionin e kursimit të energjisë dhe sinjalet e ekranit do të kthehen në normal. Shtypja e këtij butoni (▬) përsëri do të fikë shenjën e kursimit të energjisë dhe çaktivizojë funksionin e kursimit të energjisë.

7.2 Paralajmërim i alarmit të fikur

Në rast të ndërprerjes të energjisë/alarmit të temperaturës të lartë, pasi të keni kontrolluar ushqimin në pjesën e ngrirësit shtypni butonin e fikjes të alarmit për të hequr alarmin.

8. Kyçja e butonave

Shtypni butonin e fikjes të ekranit njëkohësisht për 3 sekonda. Shenja e kyçjes së butonave do të ndizet dhe do të aktivizohet kyçja e butonave; butonat do të jenë joaktivë kur Kyçja e butonave është e aktivizuar. Shtypni butonin Display Off përsëri njëkohësisht për 3 sekonda. Shenja e kyçjes së butonave do të fiket dhe metoda e kyçjes së butonave do të çaktivizohet. Shtypni butonin Display Off për të mos lejuar ndryshimin e konfigurimeve të frigoriferit.

9. Eco-fuzzy

Për të aktivizuar metodën eco-fuzzy, shtypni dhe mbani shtypur butonin eco-fuzzy për 1 sekondë. Kur ky funksion është aktiv, ngrirësi do të kalojë në metodën ekonomike pas të paktën 6 orësh dhe treguesi i përdorimit ekonomik do të ndizet. Për të aktivizuar funksionin (ê) eco-fuzzy, shtypni dhe mbani shtypur butonin e funksionit eco-fuzzy për 3 sekonda.

Treguesi do të ndizet pas 6 orësh kur funksioni eco-fuzzy është aktiv.

10. Rregullimi i temperaturës të pjesës të ngrirjes

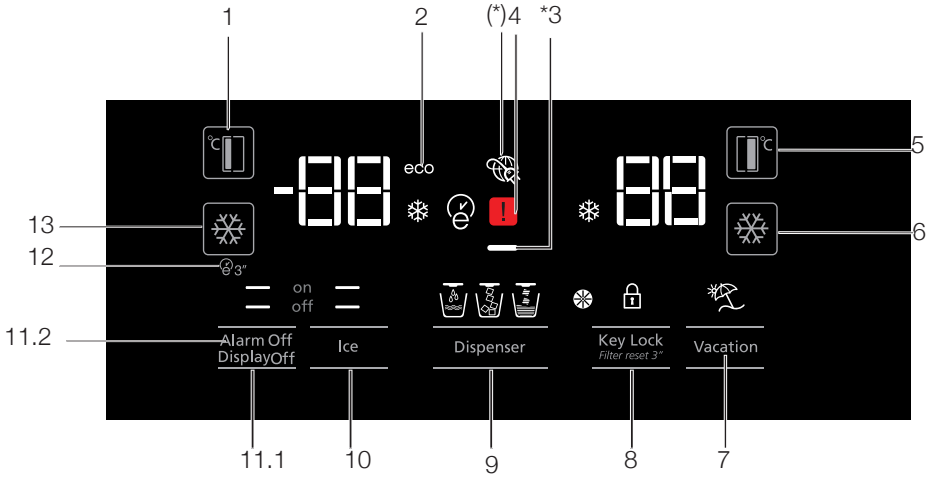
Temperatura në pjesën e ngrirjes është e rregullueshme. Shtypja e butonit do të bëjë të mundur që temperatura e pjesës të ngrirjes të vendoset në -18,-19, -20, -21, -22, -23 dhe -24.

11. Ngrirje e shpejtë

Për ngrirje të shpejtë, shtypni këtë buton; kjo do të aktivizojë treguesin e ngrirjes të shpejtë (❄).

Kur ndizet funksioni i ngrirjes të shpejtë, treguesi i ngrirjes të shpejtë do të ndizet dhe treguesi i pjesës të ngrirjes do të tregojë vlerën -27. Shtypni butonin e ngrirjes të shpejtë (❄) përsëri për ta anuluar këtë funksion. Treguesi i ngrirjes të shpejtë do të fiket dhe do të kthehet në konfigurimin normal. Funksioni i ngrirjes të shpejtë do të anulohet automatikisht pas 24 orësh, përveç nëse anulohet nga përdoruesi. Për të ngrirë një sasi të madhe ushqimi të freskët, shtypni butonin e ngrirjes të shpejtë para se të vendosni ushqim në pjesën e ngrirjes.

Përdorimi i produktit



1. Rregullimi i temperaturës të pjesës të ngrirjes
2. Metoda ekonomike
3. Funksioni i kursimit të energjisë (ekrani i fikur)
4. Ndërprerje energjie / Temperaturë e lartë / tregues për paralajmërim gabimi
5. Rregullimi i temperaturës të frigoriferit
6. Ftohje e shpejtë
7. Funksioni Pushime
8. Kyçja e butonave / anulimi i lajmërimit për ndërrimin e filtrit
9. Zgjedhja e ujit, akullit të copëtuar, kubave të akullit
10. Bërja e akullit aktive/joaktive
11. Ekrani i ndezur/fikur /Paralajmërim i alarmit të fikur
12. Autoeco
13. Ngrirje e shpejtë

***Opsional:** Shifrat në këtë manual përdorimi janë të përdorura si modele dhe mund të mos përputhen saktësisht me produktin tuaj. Nëse produkti juaj nuk i përfshin pjesët përkatëse, informacionet kanë lidhje me modele të tjera.

Përdorimi i produktit

1. Rregullimi i temperaturës të pjesës të ngrirjes

Shtypja e butonit ( ) do të bëjë të mundur që temperatura e pjesës të ngrirjes të vendoset në -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

2. Metoda ekonomike

Tregon që frigoriferi po punon në metodën e kursimit të energjisë. Ky tregues do të jetë aktiv kur temperatura e pjesës të ngrirësit të jetë në -18 ose ftohja me kursim energjie të jetë aktivizuar nga funksioni eco-extra. (ECO)

3. Funksioni i kursimit të energjisë (ekrani i fikur)

Nëse dyert e produktit mbahen të mbyllura për një kohë të gjatë atëherë funksioni i kursimit të energjisë aktivizohet automatikisht dhe ndizet simboli i kursimit të energjisë. Kur funksioni i kursimit të energjisë është i aktivizuar, të gjitha simbolet në ekran përveç simbolit të kursimit të energjisë do të fiken. Kur funksioni i kursimit të energjisë është i aktivizuar, nëse shtypet ndonjë buton tjetër apo hapet dera, funksioni i kursimit të energjisë do të anulohet dhe simbolet në ekran do të kthehen në normal.

Funksioni i kursimit të energjisë aktivizohet gjatë dërgimit nga fabrika dhe nuk mund të anulohet.

4. Ndërprerje energjie / Temperaturë e lartë / tregues për paralajmërim gabimi

Ky tregues ( ) do të ndizet në rast të defekteve të temperaturës ose lajmërimeve për defekte. Nëse shikoni të ndizet ky tregues, ju lutem shikoni pjesën «zgjidhjet e rekomanduara për problemet» në këtë manual.

Ky tregues ndizet gjatë ndërprerjeve të energjisë, defekteve prej temperaturës të lartë dhe paralajmërimeve për gabime. Gjatë ndërprerjeve të gjata të energjisë, temperatura më e lartë që arrin pjesa e ngrirësti do të pulsojë në ekranin dixhital. Pasi të keni kontrolluar ushqimin që ndodhet në pjesën e ngrirësit shtypni butonin e fikjes të alarmit për të hequr paralajmërimin.

Ju lutem shikoni pjesën “veprime të këshilluara për zgjidhjen e problemeve” në manualin tuaj nëse vini re se ndizet ky tregues.

5. Rregullimi i temperaturës të ftohësit

Pasi të shtypni butonin ( ), temperatura e pjesës të ftohësit mund të vendoset përkatësisht në 8,7,6,5,4,3,2.

6. Ftohje e shpejtë

Për ftohje të shpejtë, shtypni butonin; kjo do të aktivizojë treguesin e ftohjes të shpejtë ( ).

Shtypni butonin përsëri për të çaktivizuar këtë funksion.

Përdoreni këtë funksion kur vendosni ushqime të freskëta në pjesën e ftohësit ose për të ftohur shpejt ushqimet. Kur aktivizohet ky funksion, frigoriferi do të jetë në punë për 1 orë.

7. Funksioni Pushime

Kur funksioni Pushime ( ) është aktiv, treguesi i temperaturës të pjesës të ftohjes tregon "- -" dhe nuk do të ketë proces aktiv ftohjeje në pjesën e ftohjes. Ky funksion nuk është i përshtatshëm për të mbajtur ushqime në pjesën e ftohësit. Ndarjet e tjera do të mbeten të ftohta sipas temperaturës përkatëse të vendosur për secilën ndarje.

Shtypni përsëri butonin e funksionit të pushimeve për ta anuluar këtë funksion. ( )

8. Kyçja e butonave / anulimi i lajmërimit për ndërrimin e filtrit

Shtypni butonin e kyçjes të butonave ( ) për të aktivizuar kyçjen e butonave. Mund ta përdorni këtë funksion gjithashtu për të parandaluar ndryshimin e parametrave të temperaturës të frigoriferit. Filtri i frigoriferit duhet të ndërrohet çdo 6 muaj. Nëse ndiqni udhëzimet në pjesën 5.2, frigoriferi do të llogaritë automatikisht periudhën e mbetur dhe treguesi i lajmërimit për ndërrimin e filtrit ( ) do të ndizet kur të skadojë filtri.

Shtypni dhe mbani shtypur butonin ( ) për 3 sekonda për të fikur dritën e lajmërimit të filtrit.

9. Zgjedhja e ujit, akullit të copëtuar, kubave të akullit

Navigoni në opsionet ujë (), kuba akulli () dhe akull i copëtuar () duke përdorur numrat nga 8. Treguesi aktiv do të qëndrojë i ndezur.

10. Bërja e akullit aktive/joaktive

Shtypni butonin () për të anuluar (off —) ose aktivizuar (on —) bërjen e akullit.

11.1 Ekrani i ndezur/fikur

Shtypni butonin (— off) për të anuluar (XX) ose aktivizuar (— on) ekranin ndezur/fikur.

11.2 Paralajmërim i alarmit të fikur

Në rast të ndërprerjes të energjisë/alarmit të temperaturës të lartë, pasi të keni kontrolluar ushqimin në pjesën e ngrirësit shtypni butonin e fikjes të alarmit për të hequr alarmin.

12. Autoeco

Shtypni butonin auto eco (3") për 3 sekonda për të aktivizuar këtë funksion. Nëse dera qëndron e mbyllur për kohë të gjatë kur është i aktivizuar ky funksion, ftohësi do të kalojë në metodën ekonomike. Shtypni butonin përsëri për ta çaktivizuar këtë funksion.

Treguesi do të ndizet pas 6 orësh kur funksioni auto eco është aktiv. ()

13. Ngrirje e shpejtë

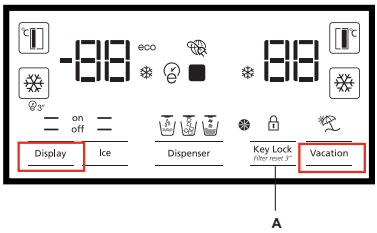
Shtypni butonin () për ngrirje të shpejtë. Shtypni butonin përsëri për ta çaktivizuar funksionin.

5.2. Aktivizimi i paralajmërimit të ndërrimit të filtrit të ujit

(Për produktet e lidhura me linjën e ujit të rrjetit kryesor dhe të pajisura me filtër)

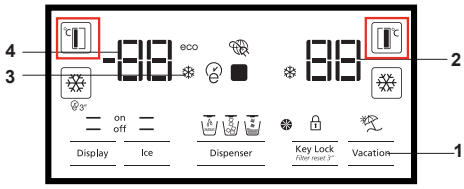
Paralajmërimi i ndërrimit të filtrit aktivizohet si më poshtë:

1. 60 sekonda pas ndezjes së frigoriferit, mbani të shtypur butonat e ekranit dhe të pushimeve për 3 sekonda.



2. Më pas futni 1-4-5-3 si fjalëkalim.

Konfirmimi i numrave të futur të fjalëkalimit
Zgjedhja e fjalëkalimit



Futni 1-4-5-3 si më poshtë:
Shtypni butonin e caktimit FF një herë.
Shtypni butonin e caktimit FRZ një herë.
Shtypni butonin e caktimit FF 4 herë.
Shtypni butonin e caktimit FRZ një herë.
Shtypni butonin e caktimit FF 5 herë.
Shtypni butonin e caktimit FRZ një herë.
Shtypni butonin e caktimit FF 3 herë.
Shtypni butonin e caktimit FRZ një herë.
Nëse e futni si duhet fjalëkalimin, do të dëgjoni për pak kohë alarmin dhe treguesi i paralajmërimit të ndërrimit të filtrit do të aktivizohet.
Llogaritja automatike e kohës së përdorimit të filtrit nuk është e aktivizuar nga fabrika.
Ajo duhet të aktivizohet në produktet e pajisura me një filtër.

Frigoriferi do të lëshojë automatikisht një paralajmërim për ndërrimin e filtrit në intervale 6-mujore.
Nëse përsëritni të njëjtën procedurë kur llogaritja automatike e kohës së përdorimit të filtrit është aktive, atëherë funksioni do të anulohet.

5.3. Ndarja e perimeve me kontroll të lagështisë

(FreSHelf)

(Kjo veçori është opsionale)

Vlerat e lagështisë për perimet dhe frutat mbahen nën kontroll me veçorinë e ndarjes së perimeve me lagështi të kontrolluar dhe ushqimet do të qëndrojnë të freskëta për një kohë më të gjatë.

Ne rekomandojmë që t'i vendosni perimet jeshile si sallata, spinaqi dhe perimet që janë të ndjeshme ndaj humbjes së lagështisë në mënyrë horizontale brenda në ndarjen e perimeve, dhe jo mbi rrënjët e tyre në një pozicion vertikal.

Kur të vendosni perimet, duhet të merrni parasysh gravitetin specifik të perimeve. Perimet e rënda dhe të forta duhet të vendosen fund të ndarjes së perimeve dhe perimet e lehta dhe të buta duhet të vendosen sipër.

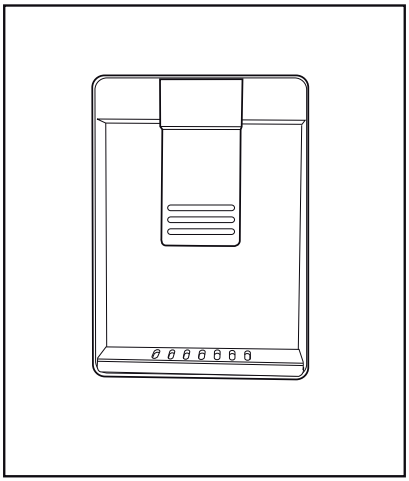
Mos i lini asnjëherë perimet brenda në ndarje në qeset e tyre. Nëse perimet lihen brenda në qese, kjo do të bëjë që të prishen në një kohë të shkurtër. Në rast se nuk preferohet kontakti me perimet e tjera për arsye higjienike, përdorni një letër me vrima dhe materiale të tjera të ngjashme për paketimin në vend të qeseve.

Mos vendosni bashkë dardhat, pjeshkat, kajsitë, etj. dhe veçanërisht mollët, të cilat kanë një nivel të lartë prodhimi të gazit etilen në të njëjtën ndarje me perimet dhe frutat e tjera. Gazi etilen që lëshojnë këto fruta mund të bëjë që frutat e tjera të piqen shpejt dhe të prishen në një kohë të shkurtër.

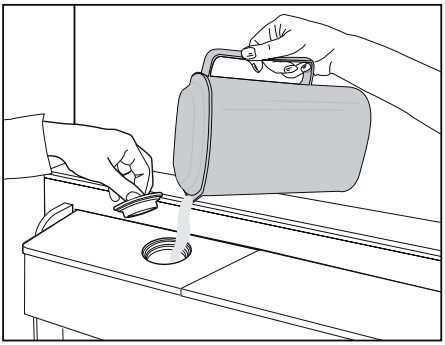
5.4. Përdorimi i burimit të ujit
(për modele të caktuara)

	Gotat e para të ujit të marra nga burimi do të jenë normalisht të ngrohta.
	Nëse burimi i ujit nuk përdoret për një kohë të gjatë, hidhini disa gota me ujë për të marrë ujë të pastër.

Duhet të prisni për afro 12 orë për të marrë ujë të ftohtë pas përdorimit për herë të parë.
Përdorni ekranin për të zgjedhur opsionin e ujit dhe më pas aktivizojeni për të marrë ujë. Hiqeni gotën menjëherë pas tërheqjes së dorezës aktivizuese.



5.5. Mbushja e depozitës së burimit të ujit
Hapni kapakun e depozitës së ujit, siç tregohet në figurë. Mbusheni me ujë të pastër dhe të pijshëm. Mbylleni kapakun.



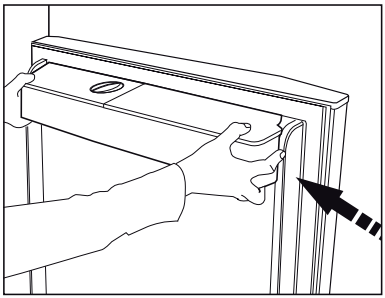
5.6. Pastrimi i depozitës së ujit

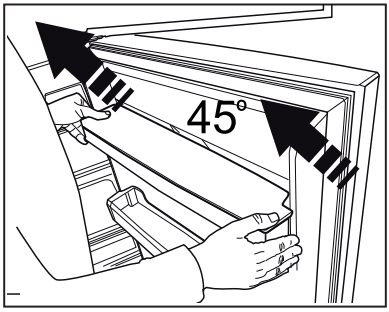
Hiqni rezervuarin e mbushjes së ujit brenda raftit të derës.

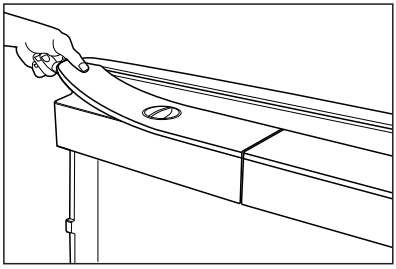
Shkëputeni duke mbajtur të dyja anët e raftit të derës.

Mbani të dyja anët e depozitës së ujit dhe hiqeni në një kënd 45°.

Hiqeni dhe pastrojeni kapakun e depozitës së ujit.







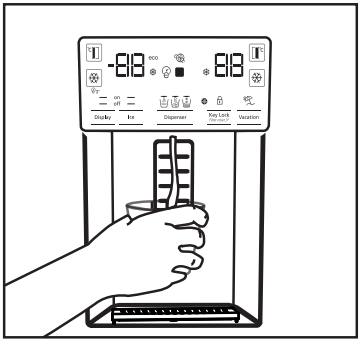
Mos e mbushni depozitën e ujit me lëngje frutash, me pije me gaz, pije alkoolike ose lëngje të tjera të papërshtatshme për përdorim në burimin e ujit. Përdorimi i lëngjeve të tilla do të shkaktojë defekte dhe dëmtime të pariparueshme të burimit të ujit. Përdorimi i burimit të ujit në këtë mënyrë nuk mbulohet nga garancia. Kimikate dhe lëndë shtesë të caktuara në pije/lëngje mund të shkaktojnë dëmtime materiale të depozitës së ujit.

Pjesët e depozitës së ujit dhe të burimit të ujit nuk mund të lahen në lavastovilje.

5.7. Marrja e ujit/akullit

(Opsionale)

Për të marrë ujë ( ) / kuba akulli ( ) / akull të copëtuar ( ), përdorni ekranin për të zgjedhur opsionin përkatës. Merrni ujë/akull duke shtypur përpara dorezën aktivizuese në burimin e ujit. Kur ndërroni opsionet e kubave të akullit ( ) / akullit të copëtuar ( ), për pak kohë mund të dalë lloji i mëparshëm i akullit.



- Duhet të prisni për afro 12 orë para se të merrni akull nga burimi i akullit / ujit për herë të parë. Burimi mund të mos nxjerrë akull në rast se nuk ka akull të mjaftueshëm në kutinë e akullit.
- 30 kubat e akullit (3-4 litra) pas përdorimit për herë të parë nuk duhet të përdoren.
- Në rast se ndërprerjes së energjisë ose defekteve të përkohshme, akulli mund të shkrihet pjesërisht dhe të ngrijë përsëri. Kjo do të bëjë që copat e akullit të ngjiten me njëra-tjetrën. Në rast se ndërprerjeve të energjisë ose defekteve për një kohë të gjatë, akulli mund të shkrihet dhe të rrjedhë jashtë. Nëse vini re këtë problem, hiqeni akullin nga kutia e akullit dhe pastrojeni kutinë.

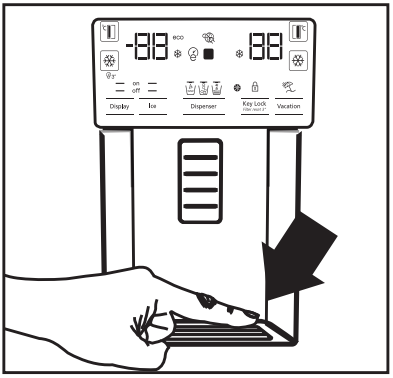
KUJDES: Sistemi i ujit i produktit duhet të lidhet vetëm me linjën e ujit të ftohtë. Mos e lidhni me linjën e ujit të nxehtë

- Gjatë përdorimit për herë të parë, produkti mund të mos nxjerrë ujë. Kjo shkaktohet nga ajri në sistem. Duhet të nxirrni ajrin në sistem. Për të bërë këtë gjë, shtyjeni dorezën aktivizuese të burimit të ujit për 1-2 minuta deri sa burimi të nxjerrë ujë. Rrjedhja e ujit mund të jetë e çrregullt në fillim. Uji do të rrjedhë normalisht pas largimit të ajrit në sistem.
- Uji mund të jetë i turbullt gjatë përdorimit të filtrit për herë të parë; mos i përdorni 10 gotat e para të ujit.
- Duhet të prisni për afro 12 orë për të marrë ujë të ftohtë pas montimit për herë të parë.
- Sistemi i ujit të produktit është i projektuar vetëm për ujë të pastër. Mos përdorni pije të tjera.
- Rekomandohet që ta shkëputni furnizimin me ujë në rast se produkti nuk do të përdoret për periudha të gjata pas pushimeve, etj.
- Nëse burimi i ujit nuk përdoret për një kohë të gjatë, 1-2 gotat e para ujit mund të jenë të ngrohta.

5.8. Tabakaja e derdhjes

(opsionale)

Uji që derdhet nga burimi i ujit grumbullohet në tabakanë e derdhjes; nuk ka asnjë mënyrë shkarkimi të disponueshme. Tërhiqeni tabakanë e derdhjes ose shtypni anët e saj për ta nxjerrë. Më pas mund ta shkarkoni ujin në tabaka.



5.9. Ndarja zero gradë

(Opsionale)

Përdorni këtë ndarje për të mbajtur ushqime delikate në temperatura më të ulëta ose produkte mishi për konsum të shpejtë. Mos vendosni fruta dhe perime në këtë ndarje. Mund ta zgjeroni vëllimin e brendshëm të produktit duke e hequr një nga ndarjet zero gradë. Për ta hequr ndarjen, thjesht tërhiqeni përpara, ngrijeni lart dhe nxirreni.

5.10.Koshi i perimeve

Koshi i perimeve i frigoriferit është i projektuar për t'i ruajtur perimet e freskëta, duke ruajtur lagështinë. Për këtë qëllim, qarkullimi i përgjithshëm i ajrit të ftohtë është më i lartë në koshin e perimeve. Mbajini frutat dhe perimet në këtë ndarje. Mbajini të ndara perimet jeshile dhe frutat për të zgjatur jetëgjatësinë e tyre.

5.11. Drita blu

(Opsionale)

Koshat e perimeve të produktit kanë një dritë blu. Perimet në kosh do të vazhdojnë fotosintezën nën efektin e gjatësisë së valëve të dritës blu dhe do të qëndrojnë të gjalla dhe të freskëta.

5.12.Jonizuesi

(Opsionale)

Sistemi i jonizuesit në kanalin e ajrit të ndarjes së ftohësit shërben për jonizimin e ajrit. Emetimet e joneve negative do të eliminojnë bakteret dhe molekulat e tjera që shkaktojnë aromat në ajër.

5.13.Minibari

(Opsionale)

Rafti i derës së minibarit në frigorifer mund të përdoret pa e hapur derën. Kjo do t'ju lejojë që të merrni me lehtësi ushqimet dhe pijet që konsumoni shpesh nga frigoriferi. Për të hapur kapakun e minibarit, shtyjeni me dorë dhe tërhiqeni drejt vetes.



KUJDES: Mos u ulni, mos u varni dhe mos vendosni objekte të rënda mbi kapakun e minibarit. Kjo mund të dëmtojë produktin ose t'ju shkaktojë lëndime.

Për ta mbyllur këtë ndarje, thjesht shtyjeni përpara nga pjesa e sipërme e kapakut.

5.14.Filtri i aromave

(opsionale)

Filtri i aromave në kanalin e ajrit të ndarjes së ftohësit do të parandalojë formimin e aromave të padëshiruara.

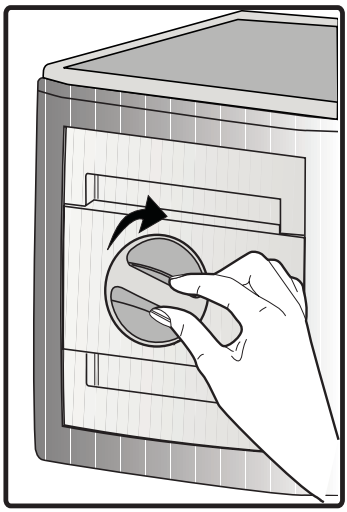
5.15.Icematic dhe kutia e ruajtjes së akullit

(Opsionale)

Mbusheni Icematic me ujë dhe vendoseni në vendin përkatës. Akulli do të jetë gati pas afro dy orësh. Mos e hiqni Icematic për të marrë akull.

Rrotulloni butonat në kutitë e akullit në të djathtë me 90°; akulli do të bjerë poshtë në kutinë e ruajtjes së akullit. Më pas mund ta nxirrni kutinë e ruajtjes së akullit dhe të përdorni akullin.

Kutia e ruajtjes së akullit përdoret vetëm për ruajtjen e akullit. Mos e mbushni me ujë. Kjo gjë mund të shkaktojë thyerjen e saj.



5.16.Prodhuesi i akullit

(Opsionale)

Prodhuesi i akullit ndodhet në pjesën e sipërme të kapakut të ngrirësit.

Mbani dorezat në anë të rezervuarit të akullit dhe lëvizeni lart për ta hequr.

Hiqni kapakun dekorativ të prodhuesit të akullit duke e lëvizur lart.

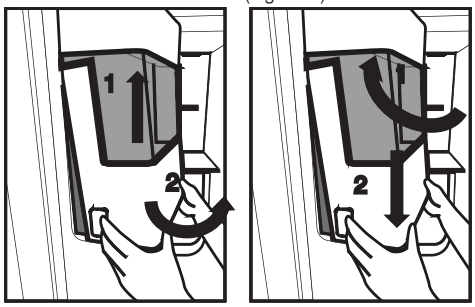
FUNKSIONIMI

Për të hequr rezervuarin e akullit

Mbajeni rezervuarin e ruajtjes së akullit nga dorezat dhe më pas lëvizeni lart dhe tërhiqeni rezervuarin e ruajtjes së akullit. (Figura 1)

Për të montuar rezervuarin e akullit

Mbajeni rezervuarin e akullit nga dorezat, lëvizeni lart në një kënd për të vendosur anët e rezervuarit te foletë përkatëse dhe sigurohuni që kunja e zgjedhjes së akullit të montohet si duhet. (Figura 2)



Shtypeni mirë poshtë deri sa të mos ketë hapësirë të mbetur mes rezervuarit dhe pjesës plastike të derës. (Figura 2)



Figure 3

Përdorimi i produktit

Nëse keni vështirësi me vendosjen e rezervuarit, rrotulloni pjesën rrotulluese me 90° dhe montojeni siç tregohet në figurën 3.
Zhurma që dëgjoni kur akulli bie në rezervuar është pjesë e funksionimit normal.

Kur aparati i akullit nuk punon si duhet

Nëse nuk i merrni kubat e akullit për një kohë të gjatë, do të krijohen grumbullime akulli. Në një rast të tillë, hiqeni rezervuarin e akullit sipas udhëzimeve të dhëna më sipër, ndajini copat e akullit, hidheni akullin që nuk mund të ndahet dhe vendosini kubat e akullit përsëri në rezervuar. (Figura 4)

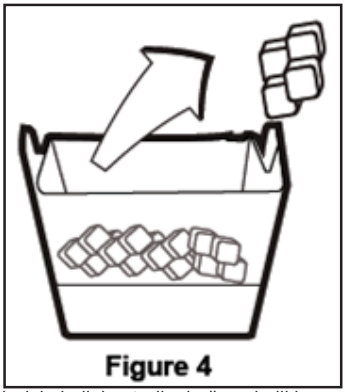


Figure 4

Kur nuk del akull, kontrolloni nëse akulli ka ngecur në kanal dhe hiqeni. Kontrollojeni rregullisht kanalin e akullit
për të pastruar pengesat siç tregohet në figurën 5.
Kur e përdorni frigoriferin për herë të parë ose kur nuk e përdorni për një periudhë të gjatë kohore, kubat e akullit mund të jenë të vegjël për shkak të ajrit në tuba pas lidhjes - ajri do të largohet gjatë përdorimit normal.
Hidheni akullin e prodhuar gjatë një dite, pasi tubi i ujit mund të përmbajë elemente ndotëse.

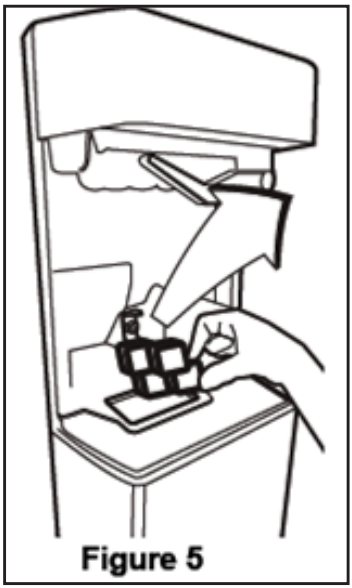


Figure 5

Kujdes!

Mos e futni dorën ose ndonjë objekt tjetër në kanalin e akullit dhe te thika, pasi mund të dëmtoni pjesët ose të vrisni dorën.
Mos i lejoni fëmijët të varen tek aparati i akullit ose prodhuesi i akullit, pasi mund të lëndohen
Përdorni të dyja duart kur e hiqni rezervuarin e akullit për të parandaluar rrëzimin e tij.
Nëse e mbyllni me forcë derën, uji mund të derdhet mbi rezervuarin e akullit.
Mos e çmontoni rezervuarin e akullit nëse nuk është e nevojshme.

5.17.Ngrirja e ushqimeve të freskëta

- Për të ruajtur cilësinë e ushqimeve, artikujt ushqimorë të vendosur në ndarjen e ngrirësit duhet të ngrijnë sa më shpejt të jetë e mundur - përdorni ngrirjen e shpejtë për këtë gjë.
- Ngrirja e ushqimeve kur janë të freskëta do të zgjasë kohën e ruajtjes së tyre në ndarjen e ngrirësit.
- Paketojini ushqimet në pako të izoluara nga ajri dhe mbyllini mirë.
- Sigurohuni që ushqimet të jenë të paketuara para se t'i vendosni në ngrirës. Përdorni mbajtëse për ngrirësin, letër alumini, letër kundër lagështisë, qese plastike ose paketime të ngjashme në vend të letrës tradicionale të paketimit.
- Shënojeni çdo pako ushqimesh duke shënuar datën në paketim para se t'i ngrini. Kjo do t'ju lejojë të përcaktoni freskinë e secilës pako sa herë që hapni ngrirësin. Mbajini përpara ushqimet më të vjetra për të garantuar që do të përdoren të parat.
- Ushqimet e ngrira duhet të përdoren menjëherë pas shkrirjes dhe nuk duhet të ngrijnë përsëri.
- Mos shkrini sasi shumë të mëdha ushqimesh në të njëjtën kohë.

5.18.Rekomandimet për ruajtjen e ushqimeve të ngrira

Ndarja duhet të caktohet të paktën në -18°C.

1. Vendosini ushqimet në ngrirës sa më shpejt të jetë e mundur për të shmangur shkrirjen e tyre.
2. Para se t'i ngrini, kontrolloni "Datën e skadimit" paketim për t'u siguruar që nuk kanë skaduar.
3. Sigurohuni që paketimi i ushqimit nuk është i dëmtuar.

5.19.Detajet për ngrirjen e thellë

Sipas standardeve IEC 62552, ngrirësi duhet të ketë kapacitetin për të ngrirë 4,5 kg ushqime në -18°C ose në temperatura më të ulëta në 24 orë për çdo 100 litra vëllim të ndarjes së ngrirësit. Ushqimet mund të ruhen për periudha të gjata vetëm në -18°C ose në temperaturë më të ulët. Mund t'i mbani ushqimet të freskëta për muaj të tërë (në grirje të thellë ose në temperatura nën -18°C).

Ushqimet që do të ngrini nuk duhet të bien në kontakt me ushqimet e ngrira në brendësi për të shmangur shkrirjen e pjesshme.

Ziejini perimet dhe filtrojeni ujin për të zgjatur kohën e ruajtjes në ngrirje. Vendosini ushqimet në paketime të izoluara nga ajri pas filtrimit dhe vendosini në ngrirës. Bananet, domatet, sallata, selinoja, vezët e ziera, patatet dhe ushqime të tjera të ngjashme nuk duhet të ngrihen. Ngrirja e këtyre ushqimeve thjesht do të ulë vlerën e tyre ushqimore dhe cilësinë e ushqimit, si dhe mund të shkaktojë prishjen e tyre që është e dëmshme për shëndetin.

Përcaktimi i ndarjes së ngrirësit	Përcaktimi i ndarjes së ftohësit	Përshkrimet
-18°C	4°C	Ky është parametri i paracaktuar i rekomanduar.
-20,-22 dhe -24°C	4°C	Këta parametra rekomandohen kur temperaturat e ambientit kalojnë 30°C.
Ngrirja e shpejtë	4°C	Përdorni këtë për ngrirjen e ushqimeve për një kohë të shkurtër, produkti do të kthehet te parametrat e mëparshëm kur të përfundojë procesi
-18°C ose më i ftohtë	2°C	Përdorni këta parametra nëse besoni se ndarja e ftohësit nuk është e ftohtë sa duhet për shkak të temperaturës së ambientit ose nga hapja e shpeshtë e derës.

5.20.Vendosja e ushqimeve

Raftet e ndarjes së ngrirësit	Ushqimet e ndryshme të ngrira si mishi, peshku, akullorja, perimet, etj.
Raftet e ndarjes së ftohësit	Ushqimet në vazo, pjata e mbuluara dhe kuti me kapak, vezë (në kuti me kapak)
Raftet e derës së ndarjes së ftohësit	Pije dhe ushqime të vogla të paketuara
Koshi i perimeve	Frutat dhe perimet
Ndarja e ushqimeve të freskëta	Ushqimet delikate (ushqimet për mëngjes, produktet e mishit që do të konsumohen së shpejti)

5.21.Sinjalizimi i hapjes së derës

(Opsionale)

Do të dëgjoni një sinjalizim zanor nëse dera e produktit qëndron e hapur për 1 minutë. Sinjalizimi zanor do të ndalojë kur dera është e mbyllur ose kur shtypet një buton në ekran (nëse ka).

5.22.Drita e brendshme

Drita e brendshme përdor një llambë të tipit LED. Kontaktoni me shërbimin e autorizuar për çdo problem me këtë llambë.
Llamba(t) e përdorur në këtë pajisje nuk është e përshtatshme për ndriçimin e dhomave të shtëpisë. Qëllimi i kësaj llambe është të ndihmojë përdoruesin të vendosë ushqime në frigorifer/ngrirës në një mënyrë të sigurt dhe të lehtë.

6 Mirëmbajtja dhe pastrimi

Pastrimi i rregullt i produktit do të zgjasë jetëgjatësinë e tij të shërbimit.



KUJDES: Shkëputeni energjinë elektrike para pastrimit të frigoriferit.

- Mos përdorni mjete të mprehta dhe gërryese, sapun, materiale pastrimi të shtëpisë, detergjentë, gaz, benzinë, hollues dhe substanca të tjera të ngjashme për pastrimin.
- Tretni një lugë çaji me sodë me ujë. Lagni një rrobë me ujin dhe shtrydheni. Fshijeni pajisjen me këtë rrobë dhe thajeni plotësisht.
- Tregoni kujdes të mos lagni kapakun e llambës dhe pjesët e tjera elektrike.
- Pastroni derën me një rrobë të njomë. Hiqni të gjithë artikujt brenda pajisjes për të hequr raftet e derës dhe të brendshme. Ngrijini raftet e derës për t'i hequr. Pastrojini dhe thajini raftet, më pas vendosini përsëri në vend duke i rrëshqitur nga sipër.
- Mos përdorni ujë me klor ose produkte pastrimi në sipërfaqen e jashtme dhe në pjesët e kromuara të produktit. Klori do të shkaktojë ndryshk në sipërfaqet metalike.

6.1. Parandalimi i aromave të këqija

Produkti është i prodhuar pa materiale me aroma të këqija. Sidoqoftë, mbajtja e ushqimeve në pjesë të papërshtatshme dhe pastrimi i gabuar i sipërfaqeve brendshme mund të shkaktojë aroma të këqija.

Për të shmangur këtë, pastrojeni pjesën e brendshme me ujë me sodë çdo 15 ditë.

- Mbajini ushqimet në mbajtëse të izoluara. Mikroorganizmat mund të përhapen nga ushqimet e paizoluara dhe të shkaktojnë aroma të këqija.
- Mos i mbani ushqimet e skaduara ose të prishura në frigorifer.

6.2. Mbrojtja e sipërfaqeve plastike

Vaji i derdhur në sipërfaqet plastike mund të dëmtojë sipërfaqen dhe duhet të pastrohet menjëherë me ujë të ngrohtë.

7 Zgjidhja e problemeve

Kontrolloni këtë listë para se të kontaktoni me servisin. Kjo do t'ju kursejë kohë dhe para. Kjo listë përfshin ankesat e shpeshta që nuk janë të lidhura me defekte të prodhimit ose të materialeve. Disa veçori të përmendura këtu mund të mos jenë të vlefshme për produktin tuaj.

Frigoriferi nuk punon.

- Spina elektrike nuk është vendosur mirë. >>> Shtyjeni që të jetë e vendosur mirë në prizë.
- Siguresa e lidhur me prizën e produktit ose siguresa kryesore mund të jetë e djegur. >>> Kontrolloni siguresat.

Kondensim në faqen anësore të ndarjes së ftohësit (pjesa me shumë zona, ftohësi, kontrolli dhe zona fleksibël)

- Mjedisi është shumë i ftohtë. >>> Mos e montoni produktin në mjedise me temperatura nën -5°C.
- Dera është hapur shumë shpesh >>> Tregoni kujdes që të mos e hapni shumë shpesh derën e produktit.
- Mjedisi është shumë i lagësht. >>> Mos e montoni produktin në mjedise me lagështi.
- Ushqimet e lëngshme mbahen në mbajtëse të paizoluara. >>> Mbajini ushqimet e lëngshme në mbajtëse të izoluara.
- Dera e produktit është lënë e hapur. >>> Mos e mbani derën e frigoriferit të hapur për periudha të gjata.
- Temperatura e termostatit është shumë e ulët. >>> Vendoseni termostatin në temperaturën e duhur

Kompresori nuk punon.

- Në rast se ndërprerjeve të energjisë ose heqjes dhe rivendosjes së spinës, presioni i gazit në sistemin e ftohjes së produktit nuk është i ekuilibruar dhe kjo aktivizon mbrojtjen termik të kompresorit. Produkti do të rifillojë punën pas afro 6 minutash. Nëse produkti nuk rifillon punën pas kësaj periudhe, kontaktoni me servisin.
- Shkrirja është aktive. >>> Kjo është normale për një produkt me shkrirje automatike. Shkrirja kryhet periodikisht.
- Produkti nuk është në prizë. >>> Sigurohuni që kordoni elektrik të jetë në prizë.
- Përcaktimi i temperaturës nuk i gabuar. >>> Zgjidhni përcaktimin e përshtatshëm të temperaturës.
- Nuk ka energji elektrike. >>> Produkti do të vazhdojë të punojë si normalisht pas rikthimit të energjisë

Zhurma e përdorimit të frigoriferit rritet gjatë punës.

Zgjidhja e problemeve

- Rendimenti i përdorimit të frigoriferit mund të ndryshojë në varësi të ndryshimeve të temperaturës së ambientit. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Frigoriferi punon shumë shpesh dhe për një kohë të gjatë.
- Produkti i ri mund të jetë më i madh se produkti i mëparshëm. Produktet e mëdha do të punojnë për periudha më të gjata.
- Temperatura e dhomës mund të jetë shumë e lartë. >>> Produkti do të punojë normalisht për periudha më të gjata në temperatura më të larta të dhomës.
- Produkti mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të jenë vendosur ushqime të tjera në të. >>> Produkti do të kërkojë më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur vendoset në prizë së fundi ose kur vendosen ushqime të reja. Kjo është normale.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të jenë vendosur në produkt së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta te produkti.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Ajri i ngrohtë që lëviz brenda do të bëjë që produkti të punojë më gjatë. Mos i hapni shumë shpesh dyert.
- Dera e ngrirësit ose e ftohësit mund të jetë pak e hapur. >>> Kontrolloni që dyert të jenë të mbyllura mirë.
- Produkti mund të jetë vendosur në temperaturë shumë të ulët. >>> Vendoseni temperaturën pak më lart dhe prisni që produkti të arrijë temperaturën e rregulluar.
- Rondelja e derës së ftohësit ose ngrirësit mund të jetë e pistë, e konsumuar, e thyer ose jo në vendin e duhur. >>> Pastroni ose ndërroni rondelen. Rondelet e dëmtuara/të konsumuara të derës do të bëjnë që produkti të punojë për periudha më të gjata për të ruajtur temperaturën aktuale.

Zgjidhja e problemeve

- Temperatura e ndarjes së ngrirësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Temperatura e ftohësit është shumë e ulët, por temperatura e ngrirësit është e përshtatshme.
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Ushqimet në raftet e ndarjes së ftohësit janë të ngrira
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e ulët. >>> Ngrijeni pak temperaturën e ndarjes së ngrirësit dhe kontrollojeni përsëri.
- Temperatura në ftohës ose në ngrirës është shumë e lartë.
- Temperatura e ndarjes së ftohësit është vendosur shumë e lartë. >>> Përcaktimi i temperaturës së ndarjes së ftohësit ka ndikim në temperaturën në ndarjen e ngrirësit. Prisni deri sa temperatura e pjesëve përkatëse të arrijë një nivel të mjaftueshëm duke e ndryshuar temperaturën e ndarjes së ftohësit ose të ngrirësit.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni shumë shpesh dyert.
- Dera mund të jetë pak e hapur. >>> Mbylleni plotësisht derën.
- Produkti mund të jetë vënë në prizë së fundi ose mund të jenë vendosur ushqime të tjera në të. >>> Kjo është normale. Produkti do të kërkojë më shumë kohë për të arritur temperaturën e caktuar kur vendoset në prizë së fundi ose kur vendosen ushqime të reja.
- Sasi të mëdha ushqimesh të nxehta mund të jenë vendosur në produkt së fundi. >>> Mos vendosni ushqime të nxehta te produkti.

Zgjidhja e problemeve

Dridhje ose zhurmë.

- Dyshemeja nuk është në nivel ose e qëndrueshme. >>> Nëse produkti tundet kur e lëvizni ngadalë, rregulloni mbështetëset për ta sjellë produktin në ekuilibër. Sigurohuni po ashtu që dyshemeja të jetë mjaft e fortë për të mbajtur produktin.
- Artikujt e vendosur në produkt mund të shkaktojnë zhurmë. >>> Hiqni artikujt e vendosur në produkt.
- Produkti bën zhurma si rrjedhje lëngjesh, spërkatje, etj.
- Parimet e funksionimit të produktit përfshijnë rrjedhjen e lëngjeve dhe të gazeve. >>> Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Ka zhurmë sikur fryn erë nga produkti.
- Produkti përdor një ventilator për procesin e ftohjes. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Ka kondensim në muret e brendshme të produktit.
- Moti i nxehtë ose i lagësht do të rrisë krijimin e akullit dhe të kondensimit. Kjo është normale dhe nuk është një defekt.
- Dyert janë hapur shpesh ose janë mbajtur të hapura për periudha të gjata. >>> Mos i hapni shumë
- shpesh dyert - nëse është e hapur, mbylleni derën.
- Dera mund të jetë pak e hapur. >>> Mbylleni plotësisht derën.
- Ka kondensim në pjesën e jashtme të produktit ose midis dyerve.
- Moti në ambient mund të ketë lagështi, kjo është normale në një mot të lagësht. >>> Kondensimi
- do të largohet kur të ulet lagështia.
- Pjesa e brendshme ka aromë të keqe.

Zgjidhja e problemeve

- Produkti nuk është pastruar rregullisht. >>> Pastroni pjesën e brendshme rregullisht me një sfungjer, ujë të ngrohtë dhe ujë me sodë.
- Disa mbajtëse dhe materiale paketimi mund të shkaktojnë aroma. >>> Përdorni mbajtëse dhe materiale paketimi pa aroma.
- Ushqimet janë vendosur në mbajtëse të paizoluara. >>> Mbajini ushqimet në mbajtëse të izoluara. Mikroorganizmat mund të përhapen nga ushqimet e paizoluara dhe të shkaktojnë aroma të këqija. Hiqni ushqimet e skaduara ose të prishura nga produkti.

Dera nuk mbyllet.

- Paketimet e ushqimeve mund të bllokojnë derën. >>> Zhvendosni artikujt që bllokojnë dyert.
- Produkti nuk qëndron drejt vertikalisht në dysheme. >>> Rregulloni mbështetëset për ekuilibrimin e produktit.
- Dyshemeja nuk është në nivel ose e qëndrueshme. >>> Sigurohuni që dyshemeja të jetë në nivel dhe mjaft e fortë për të mbajtur produktin.

Koshi i perimeve është bllokuar.

- Ushqimet mund të jenë në kontakt me pjesën e sipërme të raftit. >>> Sistemoni përsëri ushqimet në raft.



KUJDES: Nëse problemi përsëritet pasi të ndiqni udhëzimet në këtë paragraf, kontaktoni me shitësin ose me një servis të autorizuar. Mos u përpiqni ta riparoni produktin.



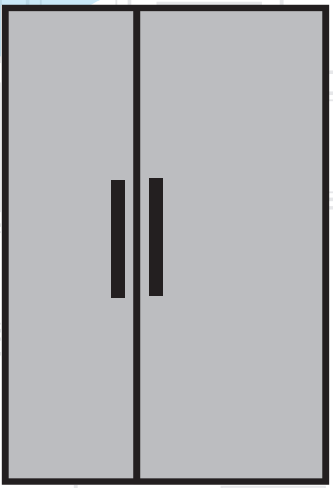
57 3778 0000/BS
9/11
İT-SQ

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



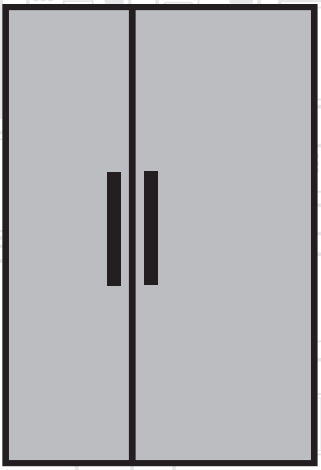
GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

ET | LT

beko

Külmik

Kasutusjuhend



ET |

Enne seadme kasutamist lugege antud kasutusjuhendit!

Lugupeetud klient!

Soovime, et saaksite parima võimaliku kasutuskogemuse meie seadmega, mis on hoolikalt ja rangeid kvaliteedinõudeid järgides valmistatud kasutades moodsaid tehnoloogiad.

Soovitame teil enne kasutamist lugeda läbi kogu kasutusjuhend. Juhul, kui annate seadme edasi, ärge unustage anda seadmega kaasa kasutusjuhendit.

See juhend aitab teil toodet kiiresti ja ohutult kasutada.

- Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege hoolikalt kasutujuhendit.
- Järgige alati kehtivaid ohutusnõudeid.
- Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks lihtsalt leitavana.
- Lugege ka kõiki teisi seadmega kaasasolevaid dokumente.

Pidage meeles, et antud juhend võib kehtida mitmele erinevale mudelile. Juhendis on kõikmudelite erinevused selgelt välja toodud.

	Oluline teave ja kasulikud nõuanded
	Oht elule ja varale.
	Elektrilöögi oht.
	Vastavalt rahvusvahelistele keskkonnakaitse õigusaktidele on Toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest.

Sisukord

1 Ohutus- ja keskkonnaalased juhised3

1.1. Üldine ohutus 3
1.1.1 HC hoiatus 5
1.1.2 Veedosaatoriga mudelite korral 5
1.2. Kasutamine. 5
1.3. Laste ohutus. 6
1.4. Vastavus WEEE direktiiviga ja jäätmete kõrvaldamine. 6
1.5. Vastavus RoHS direktiiviga. 6
1.6. Pakkeinfo 6

2 Külmik 7

2 Külmik 8

3 Paigaldamine 9

3.1. Õige koht paigaldamiseks 9
3.2. Plastikkiilude paigaldamine 9
3.3. Jalgade reguleerimine. 10
3.4. Voolu ühendamine 10
3.5. Vee ühendamine 11
3.6. Veevooliku ühendamine tootega. 12
3.7. Ühendamine veetoruga 12
3.8. Seadmed millel on veeanum 13
3.9 Veefilter 13
3.9.1.Välise filtri paigaldamine seinale (Valikuline)14
3.9.2.Sisemine filter 15

4 Ettevalmistamine 17

4.1. Mida teha energiasäästmiseks. 17
4.2. Esmakordne kasutamine 17

5 Toote kasutamine 18

5.1. Kontrollpaneel. 18
5.2. Filtri vahetamishoiatuse aktiveerimine 26
5.3. Kontrollitud niiskusega puu- ja köögiviljasahtel 26
5.4. Veedosaatori kasutamine 27
5.5. Veedosaatori veepaagi täitmine 27
5.6. Veepaagi puhastamine 28
5.7. Jää/vee võtmine 29
5.8. Tilgaalus 29
5.9. Null kraadi sahtel 30
5.10. Juurviljakorv 30
5.11. Sinine valgus 30
5.12. Ionisaator 30
5.13. Minibaar 30
5.14. Lõhnafilter 30
5.15. Jäämasin ja jää hoianum 31
5.16. Jäävalmistaja 31
5.17. Värske toidu külmutamine 33
5.18. Soovitusi külmutatud toidu säilitamiseks . 33
5.19. Sügavkülmiku detailid 33
5.20. Toidu paigutamine 34
5.21. Avatud ukse märguanne 34
5.22. Sisevalgus. 34

6 Hooldus ja puhastamine 35

6.1. Halva lõhna vältimine. 35
6.2. Plastikpindade kaitsmine 35

7 Tõrkeotsing 36

1 Ohutus- ja keskkonnaalased juhised

Selles peatükis on toodud ära vajalikud ohutusjuhised, et vältida vigastusi ja materiaalseid kahjustusi. Nende juiste eiramine muudab mistahes garantiid kehtetuks.

Kasutusotstarve

	**HOIATUS:** Ärge blokeerige seadme korpuses või sisseehitatud karkassis olevaid ventilatsiooniavasid.
	**HOIATUS:** Ärge kasutage sulatamise protsessi kiirendamiseks mehaanilisi või teisi vahendeid, välja arvatud juhul kui nende kasutamist soovitab tootja.mmmnnmm
	**HOIATUS:** Ärge kahjustage külmutusaine ringlust.
	**HOIATUS:** Ärge kasutage seadme toidu säilitamise kambrites elektrilisi seadmeid, välja arvatud juhul kui seda tüüpi seadmete kasutamist soovitab tootja.

See seade on mõeldud kasutamiseks kodukeskkonnas ja sarnastes tingimustes, näiteks

- kaupluste, kontorite ja teiste töökeskkondade personalialade köökides;
- talumajapidamistes ja hotellides, motellides ja teistes eluruumi tüüpi keskkondades klientide kasutuses.

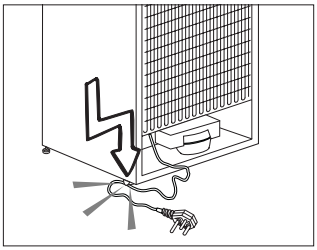
1.1. Üldine ohutus

- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (ka lapsed) kellel on füüsilised, sensoorsed või mentaalsed häired ning puuduvad piisavad oskused ja teadmised seadme kasutamiseks. Sellised isikud võivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutava isiku juhendamise ja järelevalve all. Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.
- Rikke korral tõmmake seade vooluvõrgust välja.
- Peale vooluvõrgust eemaldamist oodake vähemalt 5 minutit, enne seadme uuesti vooluvõrku ühendamist. Tõmmake seade välja,kui see pole kasutuses. Ärge puudutage pistikut märgade kätega! Vooluvõrgust eemaldamiseks ärge tõmmake juhtmest vaid hoidke alati pistikust.

Ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- Ärge pange külmikut vooluvõrku, kui pistik logiseb.
- Tõmmake seade paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja parandamise ajaks vooluvõrgust välja.
- Kui toodet teatud aja jooksul ei kasutata, tõmmake see vooluvõrgust välja ja eemaldage kogu toit.
- Ärge kasutage külmiku puhastamiseks ja jää sulatamiseks auru ja arupuhastusseadmeid. Aur võib sattuda kokkupuutesse elektriliste aladega ja põhjustada lühise või elektrilöögi.
- Ärge peske toodet valades pihustades või valades sellele vett. Elektrilöögi oht.
- Rikke korral ei tohi seadet kasutada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Enne mistahes toiminguid võtkew ühendust volitatud teenindusega.
- Pange seade maandusega kontakti. Maandus peab olema tehtud spetsialisti poolt.
- Kui tootel on LED tüüpi valgustus, pöörduge selle vahetamiseks või mistahes rikete korral spetsialisti poole.
- Ärge katsuge jääs toitu märgade kätega! See võib teie käte külge kinni jääda!
- Ärge pange sügavkülmikusse pudeleid või purke vedelikega. Need võivad lõhkeda!
- Pange vedelikud pärast korgi korralikku sulgemist püstisesse asendisse.
- Ärge pihustage seadme läheduses tuleohtlikke aineid, kuna need võivad põletada või plahvatada.
- Ärge hoidke külmkapis süttivaid ja süttivaidgaase sisaldavaid aineid (spreid jne.).
- Ärge pange seadme peale vedelikuga täidetud anumaid. Vee tilgutamine elektrilistele osadele võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Elektrilist ohtu kujutab seadme jätmine vihma, lume, päikese või tuule kätte. Kui paigutate seadme ümber, ärge tõmmake kappi uksekäepidemest. Käepide võib ära tulla.
- Hoolitsege, et seadme sees olevate liikuvate osade vahele ei jääks teie käed või kehaosad.
- Ärge astuge või nõjatuge seadme uksele, sahtlitele ja muudele taolistele osadele. See võib põhjustada külmiku

ümber minemise ja kahjustada seadme osi.
- Pidage silmas, et voolujuhe ei jääks millegi alla.



1.1.1 HC hoiatus

Kui tootel on jahutussüsteem, mis kasutab R600a gaasi, olge tähelepanelik, et jahutussüsteem ja selle torud ei saaks toote kasutamise või liigutamise käigus kahjustada. Gaas on plahvatusohtlik. Kui jahutussüsteem on kahjustatud, hoidke seade eemal lahtisest tules ning ventileerige ruum koheselt.

Silt, mis asub sisemisel vasakul küljel näitab millist gaasi selles seadmes kasutatakse.

1.1.2 Veedosaatoriga mudelite korral

- Külma vee sisselaske surve võib maksimaalselt olla 90 naela ruuttollile (6,2 baari). Kui veesurve ületab 80 naela ruuttollile (5,5 baari), siis kasutage vooluvõrgusüsteemis rõhuregulaatorit. Kui te ei tea, kuidas veesurvet kontrollida, siis pidage nõu professionaalse torumehega.
- Kui seadmete installeerimisel on vee hüdraulilise löögi oht, siis kasutage alati seda vältivat varustust. Kui te ei ole kindel, kas installeerimisel on vee hüdraulilise löögi oht, siis konsulteerige professionaalse torumehega.
- Ärge paigaldage soojaveesisendile. Võtke tarvitusele ettevaatusabinõud, et ei tekiks voolikute külmumise ohtu. Veetemperatuuri operatsioonivahemik peab olema 0,6°C (33°F) kuni 38°C (100°F).

1.2. Kasutamine

- Toode on mõeldud koduaskutuseks. See ei ole mõeldud kasutamiseks ärilistel eesmärkidel.
- Toodet tohib kasutada ainult toiduainete ja jookide säilitamiseks.
- Ärge hoidke külmikus sensitiivseid tooteid, mis vajavad kontrollitud temperatuuri (vaktsiinid, soojustundlikke ravimeid,

meditsiinitarbeid jne.).
- Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tingitud sedame valest kasutamisest või käitlemisest.
- Toote prognoositav eluiga on 10 aastat. Selle perioodi jooksulon saadaval varuosad, mis on vajalikud seadme funktsioneerimiseks.

1.3. Laste ohutus

- Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Kui seadme uksel on lukk, hoidke selle võti lastele kättesaamatus kohas.

1.4. Vastavus WEEE direktiiviga ja jäätmete kõrvaldamine

Antud toode vastab EL WEEE direktiivile (2012/19/EL(. Toode kannab klassifikatsioonisümbolit Elektrooniliste ja elektriliste seadmete jäätmete kohta (WEEE).



Toode on valmistatud kvaliteetsetest osades ja materjalidest, mida saab taaskasutada ja on sobivad ümbertöötlemiseks. Seadet ei tohi selle kasutuse lõppedes utiliseerida koos tavaliste majapidamise jäätmetega. Viige see elektrooniliste ja elektriliste seadmete kogumiskohta. Kogumispunktide kohta saate lisateavet oma kohalikust omavalitsusest.

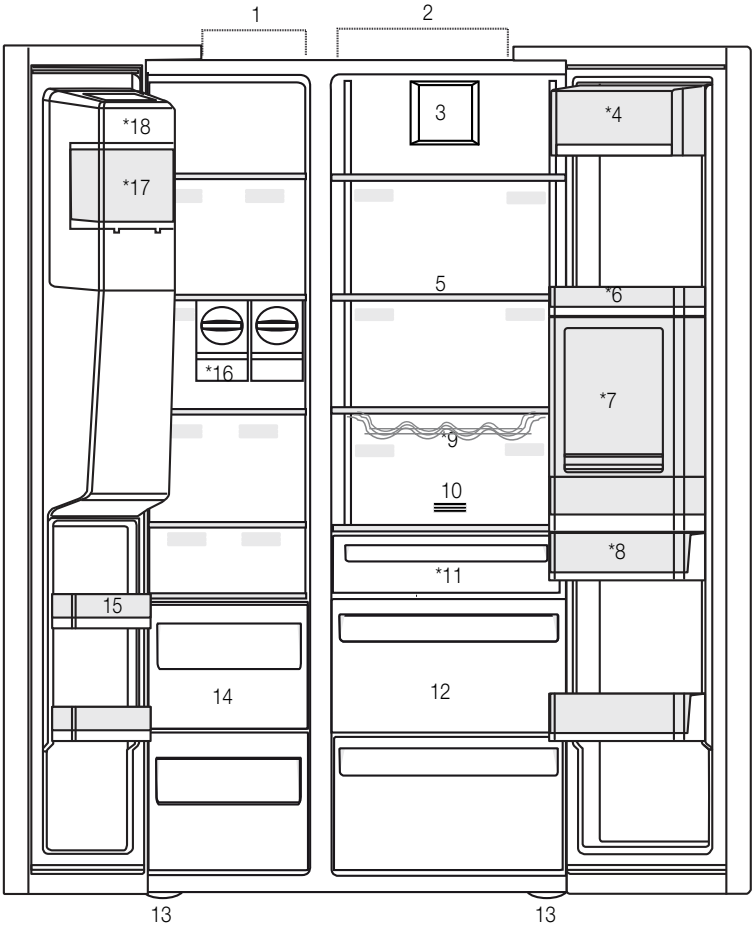
1.5. Vastavus RoHS direktiiviga

- Antud toode vastab EL WEEE direktiivile (2011/65/EL(. Toode ei sisalda direktiivis märgitud kahjulikke ja keelatud materjale.

1.6. Pakkeinfo

- Toote pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt rahvusvahelistele keskkonnaalastele õigusaktidele. Ärge utiliseerige pakkematerjale koos olme- ja muu prügiga. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt ettenähtud pakkematerjalide kogumispunkti.

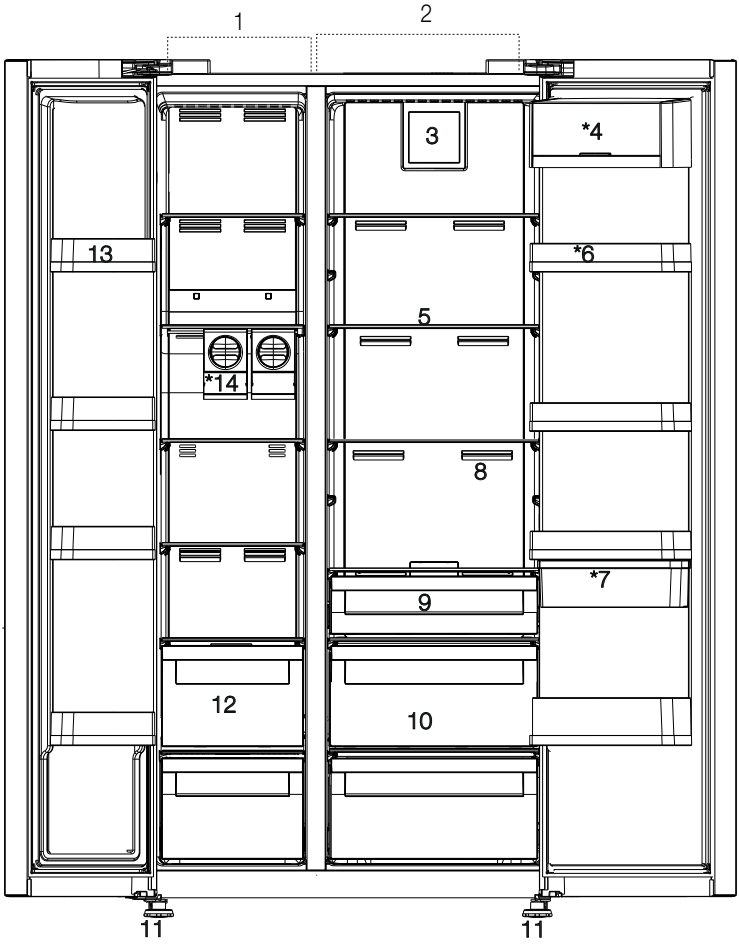
2 Külmik



1- Sügavkülmik
2- Jahutuskapp
3- Ventilaator
4- Või-juustu ala
5- Klaasriiulid
6- Jahutuskapi ukse riiulid
7- Minibaari tarvikud
8- Veepaak
9- Pudeliriiul
10- Lõhnafilter
11- Null kraadi sahtel
12- Juurviljakorvid
13- Reguleeritavad jalad
14- Külmutatud toidu hoiustamise sektsioon
15- Sügavkülmiku ukse riiulid
16- Jäämasinad
17- Jää hoiuanum
18- Jäämasina dekoratiivne kate
*Valikuline

*Valikuline: Kasutujuhendi joonised on illustratiivsed ja ei pruugi täpseltteie tootega ühtida. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

2 Külmik



*Valikuline: Kasutujuhendi joonised on illustratiivsed ja ei pruugi täpseltteie tootega ühtida. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

3 Paigaldamine

3.1. Õige koht paigaldamiseks

Seadme paigaldamiseks võtke ühendust volitatud teenindusega. Selleks, et panna seade paigaldamiseks valmis, lugege kasutujuhendi informatsiooni ja veenduge, et elektri- ja veevarustus vastavad nõuetele. Kui see nii pole, kutsuge elektrik ja torulukksepp, et ühendused saaks nõuetekohaselt teostatud.

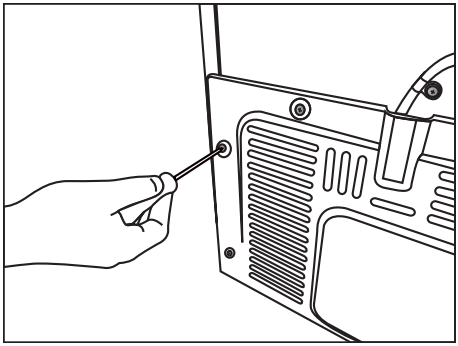
	**HOIATUS:** Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaprofessionaalselt teostatud töödest.
	**HOIATUS:** Paigaldamise ajaks tuleb seadme toitejuhe vooluvõrgus eemaldada. Selle tegemata jätmine võib põhjustada surma või tõsiseid vigastusi!
	**HOIATUS:** Kui ukse ava on toote sisse viimiseks liiga kitsas, eemaldage külmiku uks ja proovige külg ees; kui see ei aita, võtke ühendust volitatud teenindusega.

- Vibratsiooni vältimiseks asetage toode tasasele alusele.
- Paigutage seade vähemalt 30 cm küttekehast, pliidist ja muudest sarnastest soojusallikatest eemale ja vähemalt 5 cm kaugusele elektriahjust.
- Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse kätte või niisketesse keskkondadesse.
- Efektiivseks toimimiseks vajab seade piisavat ventilatsiooni. Kui toode paigutatakse seinaorva tagage toote ja orva seinte ja lae vahele vähemalt 5 cm vahekaugus.
- Ärge paigaldage seadet keskkonda mille temperatuur on alla -5°C kraadi.

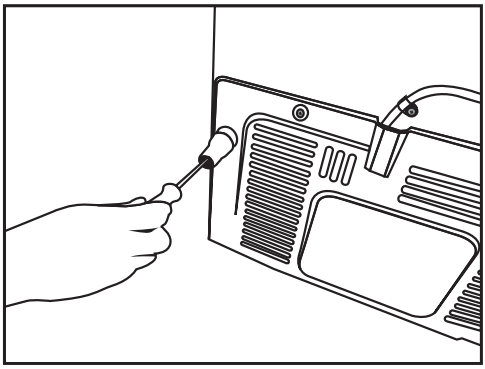
3.2. Plastikkiilude paigaldamine

Kui tootega on kaasas plastikkiilud, siis kasutage neid piisava õhuvahe tekitamiseks toote ja seina vahel.

1. Kiilude kinnitamiseks eemaldage seadme vastavad kruvid ja kasutage kiiludega kaasasolevaid kruvisid.

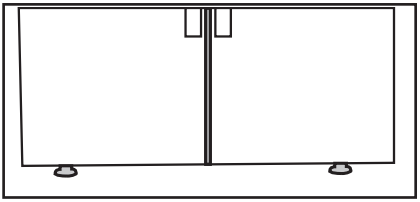


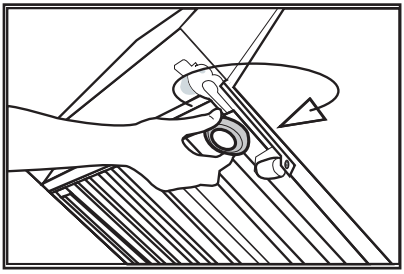
2. Kinnitage 2 plastikkiilu ventilatsiooni kattele nagu joonisel näidatud.



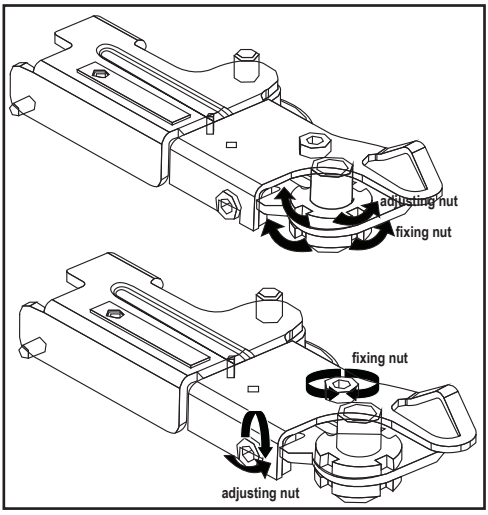
3.3. Jalgade reguleerimine

Kui seade ei ole tasakaalustatud asendis, reguleerige eesmisi reguleerjalgasid keeratesneid paremale või vasakule.





Selleks, et reguleerida uksi vertikaalselt,
Lõdvendage alumist kinnitusmutrit
Keerake reguleerimis mutrit (CW/CCW) vastavalt ukse asendile
Kinnitage kinnitusmutter viimasesse asendisse
Selleks, et reguleerida uksi horisontaalselt,
Lõdvendage ülemist kinnitusmutrit
Keerake reguleerimis mutrit (CW/CCW), mis asub küljel vastavalt ukse asendile
Kinnitage üleval asuv kinnituskruvi viimasesse asendisse



3.4. Voolu ühendamine

	**HOIATUS:** Vooluühenduseks ei tohi kasutada pikendusjuhet või mitmikpesasid.
	**HOIATUS:** Kahjustatud toitejuhtme peab välja vahetama volitatud teeninduses.
	Kui paigutate kaks külmikut kõrvuti, jätke kahe seadme vahele vähemalt 4 cm ruumi.

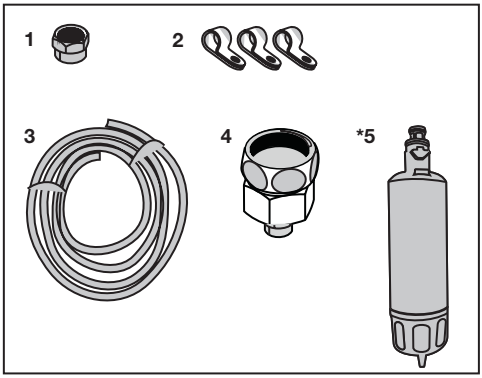
- Meie ettevõtte ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud maanduseta või nõuetele mittevastava elektriühenduse kasutamise tagajärjel.
- Peale paigaldamist peab voolupistik olema lihtsalt ligipääsetav.
- Ühendage külmik maandatud 220-240V/50 Hz pingega kontakti. Pistik peab olema varustatud 10-16A kaitsmega.
- Ärge kasutage seinakontakti ja seadme vaheliseks ühenduseks mitmikpistikut koos/või ilma pikendusjuhtmeta.

3.5. Vee ühendamine

(Valikuline)

HOIATUS: Ühendamise ajaks tõmmake seade ja veepump (olemasolu korral) vooluvõrgust välja.

Seadme veeühendused, filtrid ja veeanuma ühendused peab teostama volitatud töötaja. Sõltuvalt mudelist saab seadme ühendada veeanumaga või otse veetrassiga. Ühenduse teostamiseks peab veevoolik olema esmalt ühendatud tootega.
Kontrollige kas teie seadme mudeliga on kaasas:

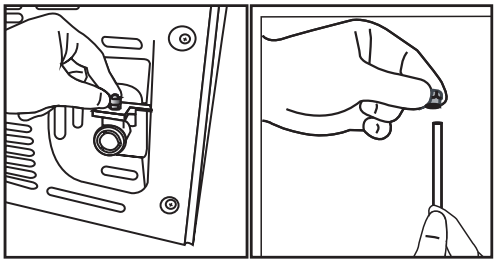


1. Liitmik (1 tükk) Kasutatakse veevooliku ühendamiseks seadme tagaküljele.
2. Vooliku klamber (3 tükki): Kasutatakse veevooliku kinnitamiseks seinale.
3. Veevoolik (1 tükk, 5 meetrit, läbimõõt 1/4 tolli): Kasutatakse veeühenduse teostamiseks.
4. Kraani adapter (1 tükk): Varustatud poorse filtriga, kasutatakse külmavee trassiga ühendamiseks.
5. Veefilter (1 tükk, *Valikuline): Kasutatakse veetrassi vee ühendamiseks seadmega. Veefilter pole vajalik, kui ühenduse saab teostada veeanumaga.

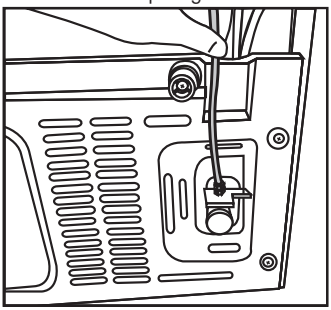
3.6. Veevooliku ühendamine tootega

Veevooliku ühendamiseks seadmega järgige alltoodud juhiseid.

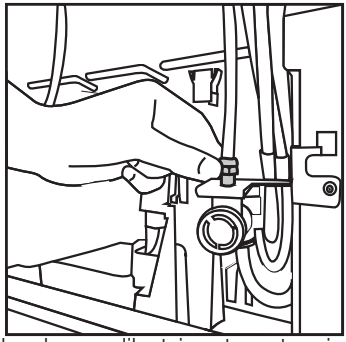
1. Eemaldage liitmik toote tagumisel küljel asuva vooliku otsiku adapterilt ja tõmmake voolik liitmikust läbi.



2. Suruge veevoolik tihedalt alla ja kinnitage vooliku otsiku adapteriga.



3. Vooliku otsikuadapteri kinnitamiseks, pingutage liitmik käega. Võite liitmiku pingutada torutangide või tangide abil.



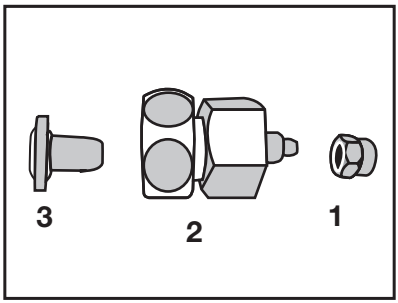
4. Ühendage vooliku teine ots veetrassiga (vt. peatükk 3.7) või kasutage veepumbale veeanumat (vt. peatükk 3.8).

3.7. Ühendamine veetoruga

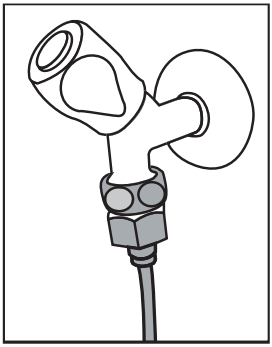
(Valikuline)

Kui ühendate seadme veetrassiga, peate koduse veetrassiga ühendama tavalise 1/2 tollise liitmiku. Kui teil pole liitmikku või kui te pole toimingutes kindel, konsulteerige spetsialistiga.

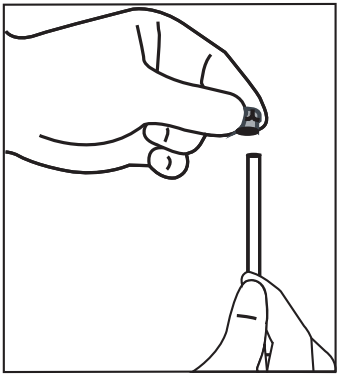
1. Eemaldage liitmik (1) kraani adapteri küljest (2).



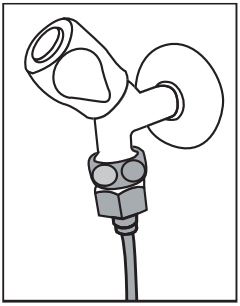
2. Ühendage kraaniadapter veetrassi klapiga.



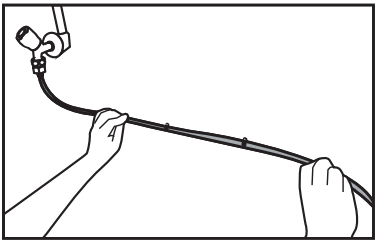
3. Ühendage liitmik ümber veevooliku.



4. Ühendage liitmik kraani adapterisse ja pingutage käega / tööriistaga.



5. Vooliku kahjustuste, nihete või juhusliku ühenduse avanemise vältimiseks, kasutage kaasas olevaid vooliku klambreid.



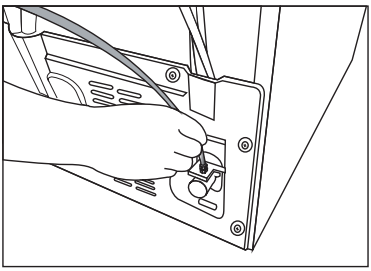
HOIATUS: Kui keerate kraani lahti, veenduge, et veevooliku kummaski otsas ei oleks lekkeid. Lekke korral keerake kraan kinni ning pingutage kõiki ühendusi torutangide või tangidega.

3.8. Seadmed millel on veeanum

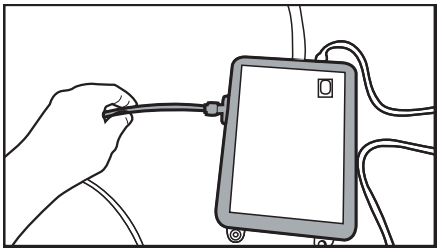
(Valikuline)

Selleks, et kasutada seadme veeühenduseks veeanumat, tuleb kasutada tootja poolt soovitatavat veepumpa.

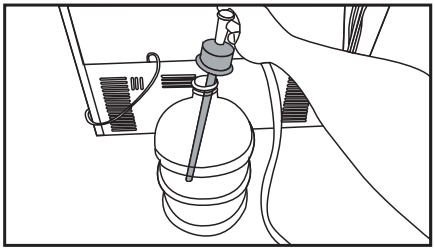
1. Ühendage pumbaga kaasas oleva veevooliku üks ots seadmega (vt. 3.6) ja järgige alltoodud juhiseid.



2. Ühendage vooliku teine ots veepumbaga surudes vooliku pumba veesisendisse.



3. Paigutage ja kinnitage pumba voolik veeanumasse.



4. Kui ühendus on teostatud, ühendage veepump vooluvõrguga ja lülitage see sisse.

	Peale pumba sisse lülitamist oodake 2-3 minutit, et saavutada soovitud efektiivsus.
	Veeühenduste teostamiseks lugege ka pumba kasutusjuhendit.
	Kui kasutate veeanumat ei ole veefilter vajalik.

3.9 Veefilter

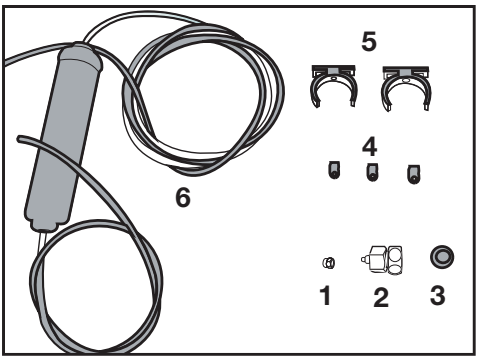
(Valikuline)

Sõltuvalt mudelist, võib tootel olla sisemine või välimine veefilter. Veefiltri kinnitamiseks järgige alltoodud juhiseid:

3.9.1.Välise filtri paigaldamine seinale (Valikuline)

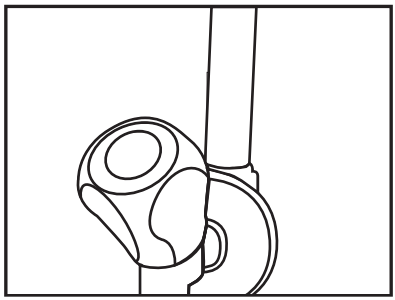
HOIATUS: Ärge kinnitage filtrit tootele.

Kontrollige kas teie seadme mudeliga on kaasas:

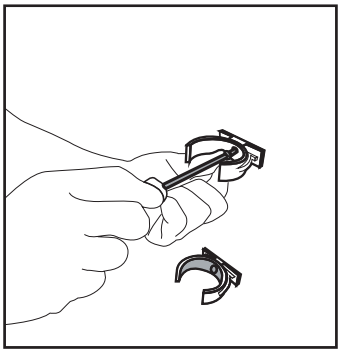


1. Liitmik (1 tükk) Kasutatakse veevooliku ühendamiseks seadme tagaküljele.
2. Kraani adapter (1 tükk): Kasutatakse külmavee trassiga ühendamiseks.
3. Poorne filter (1 tükk)
4. Vooliku klamber (3 tükki): Kasutatakse veevooliku kinnitamiseks seinale.
5. Filtri ühendamise seadmed (2 tükki): Kasutatakse filtri kinnitamiseks seinale.
6. Veefilter (1 tükk): Kasutatakse seadme ühendamiseks veetrassiga. Veefilter pole vajalik, kui kasutate ühendusena veeanumat.

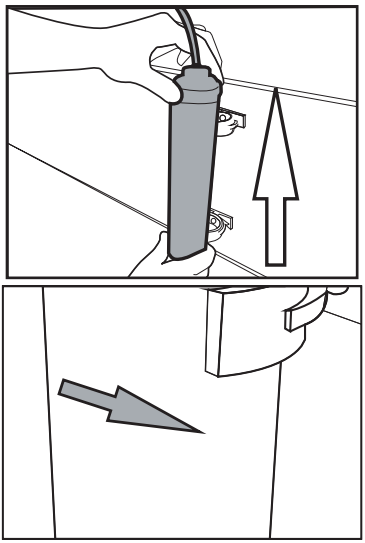
1. Ühendage kraaniadapter veetrassi klapiga.
2. Välisefiltri paigaldamiseks tuvastage õige asukoht. Paigaldage seinale filtrite kinnitusseadmed (5).
3. Paigalage vastavalt sildil näidatule filter püstises asendis filtri kinnitusseadmesse. (6)



4. Ühendage filtri ülemisest otsast välja ulatuv voolik seadme vee adapteriga (vt. 3.6)

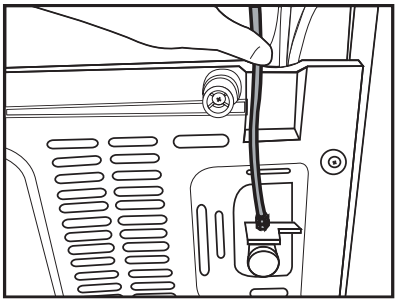


Kui ühendus on teistatud, peab see olema selline nagu näidatud joonisel.

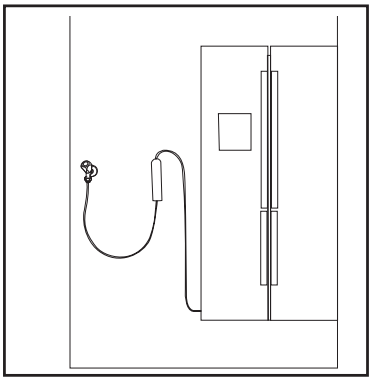


3.9.2.Sisemine filter

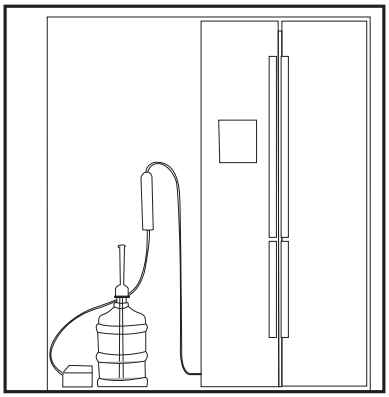
Seadmega kaasas olev sisemine filter ei ole algselt paigaldatud; filtri paigaldamiseks järgige alltoodud juhiseid.



Jää väljas

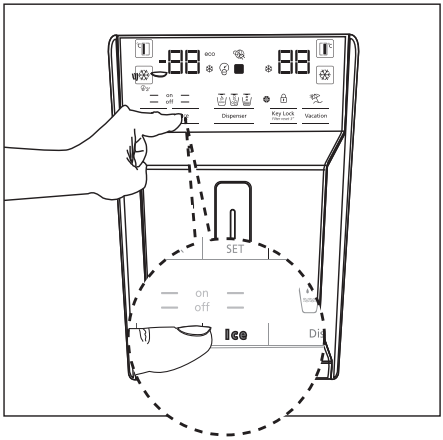


SEES-VÄLJAS



Peale katte eemaldamist võib voolata välja pisut vett, see on normaalne.

1. Filtri paigaldamise ajaks peab olema indikaator “Jää väljas” aktiveeritud. Vajutage indikaatorit SEES-VÄLJAS kasutades nuppu “Jää”, mis asub ekraanil.

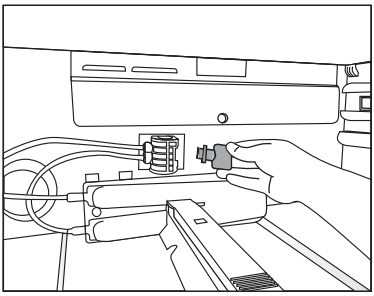


2. Veefiltrile juurdepääsuks eemaldage juurviljakorv (a).

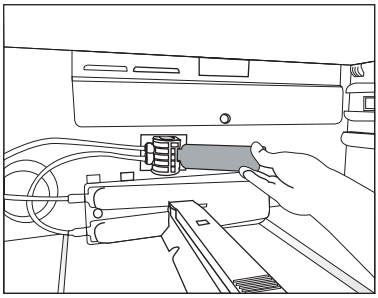


3. Eemalage veefiltri katte seda tõmmates.

Peale katte eemaldamist võib voolata välja pisut vett, see on normaalne.



4. Asetage veefiltri kate mehhanismile ja suruge pisut, et lukustada see oma kohale.



5. Vajutage ekraanil nuppu “Jää” uuesti, et ühistada režiim “Jää väljas”.

Veefilter eemaldab veest teatud võõrkehad. See ei eemalda veest mikroorganisme.

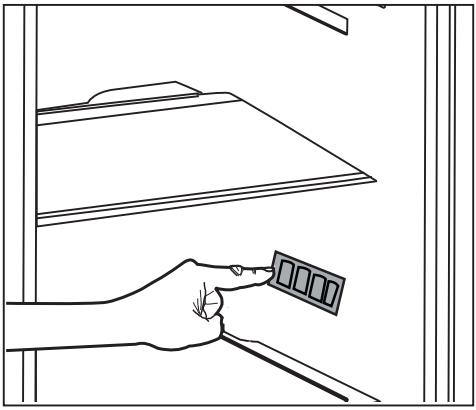
Lugege peatükist 5.2 kuidas aktiveerida filtri asendamise periood.

4 Ettevalmistamine

4.1. Mida teha energiasäästmiseks

Seadet võib kahjustada ühendamine elektroonilise energiasäästusüsteemiga.

- Ärge hoidke külmiku ust pikka aega lahti.
- Ärge pange külmikusse kuumi toite või jooke.
- Ärge pange külmikusse liiga palju asju; sisemise õhuvoolu takistamine vähendab jahutuse efektiivsust.
- Külmiku jaoks määratud energiakulu on arvestatud selliselt, et sügavkülmiku ülemine riiul oli eemaldatud, muud riiulid ja kõige alumised sahtlid olid omadel kohtadel ja maksimaalseltkoormatud. Ülemist klaasriiulit võib kasutada vastavalt külmutatava toidu kujust ja suurusest.
- Sõltuvalt toote funktsioonidest; jahutussektsioonis toiduainete sulatamine tagab energia kokkuhoiu ja säilitab toidu kvaliteedi.
- Jahutussekstiooniga kaasas olevad korvid/ sahtlid peavad madala energiakasutuse tagamiseks ja parimate hoiutingimuste saavutamiseks olema alati kasutuses.
- Toiduained, mis puutuvad kokku sügavkülmiku temperatuurianduriga, võivad suurendada seadme energiakulu. Seetõttu tuleb igasugust kontakti anduritega vältida.
- Veenduge, et toiduained ei oleks vastavalt allkirjeldatule kontaktis jahutussektsiooni temperatuuri anduritega.



4.2. Esmakordne kasutamine

Enne külmiku kasutamist veenduge, et kõik vajalikud ettevalmistuse on peatükkide Ohutus- ja keskkonnaalased juhised ja Paigaldamine kohaselt tehtud.

- Hoidke ilma toiduaineteta seaded umbes 6 tundi töös ja ärge avage ilma tungiva vajaaduseta kapi ust.

Kui kompressor on töös, on kuulda heli. Helid on normaalsed isegi siis, kui kompressor ei tööta, tänu jahutussüsteemi vedelikele ja gaasidele.

On täiesti normaalne, et külmiku esikülg on soe. Sellised alad soojenevad selleks, et vältida kondensaadi teket.

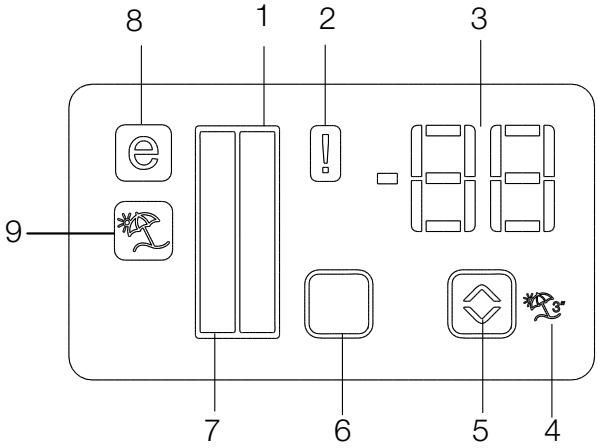
Mõnedel mudelitel lülitub juhtpaneel automaatselt 5 minutit peale ukse sulgemist välja. See aktiveerub uuesti, kui uks avada või vajutada mistahes nuppu.

5 Toote kasutamine

5.1. Kontrollpaneel

Kontrollpaneel võib sõltuvalt teie seadme mudelist erineda.

Kontrollpaneeli helilised ja visuaalsed funktsioonid on teile abiks külmiku kasutamisel.



1. Jahutuskapi indikaator
2. Veaoleku indikaator
3. Temperatuuri indikaator
4. Funktsiooni Puhkusel nupp
5. Temperatuuri reguleerimise nupp
6. Sektsiooni valikunupp
7. Jahutuskapi indikaator
8. Ökonoomsus režiimi nupp
9. Funktsiooni Puhkusel indikaator

***valikuline**

***Valikuline:** Numbrid selles juhendis on informatiivsed ja ei pruugi täpselt sobida teie seadmega. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

Toote kasutamine

1. Jahutuskapi indikaator
Jahutussektsiooni tuli hakkab põlema, kui vastava sektsiooni temperatuuri reguleeritakse.

2. Veaoleku indikaator
See andur hakkab tööle, kui külmik ei jahuta piisavalt või kui ilmneb anduri tõrge. Kui andur on aktiivne, näitab sügavkülmiku sektsiooni indikaator sümbolit "E" ja jahutussektsiooni temperatuuriindikaatornäitab numbreid "1, 2, 3..." jne. Indikaatoril kuvatavad numbrid annavad hooldupersonalile infot veaoleku kohta.

3. Temperatuuri indikaator
Näitab sügavkülmiku ja jahutuskapi temperatuuri.

4.Funktsiooni Puhkusel nupp
Selle funktsiooni aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu Puhkus 3 sekundit. Kui Puhkuse funktsioon on aktiivne, näitab jahutuskappi indikaator sümbolit "--" ja jahutuskapi jahutusfunktsioon ei ole aktiivne. See funktsioon ei ole sobilik toidu hoiustaiseks külmikus. Teised sektsioonid jäävad tööle vastavaltseatud temperatuurile.

Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu Puhkus () uuesti.

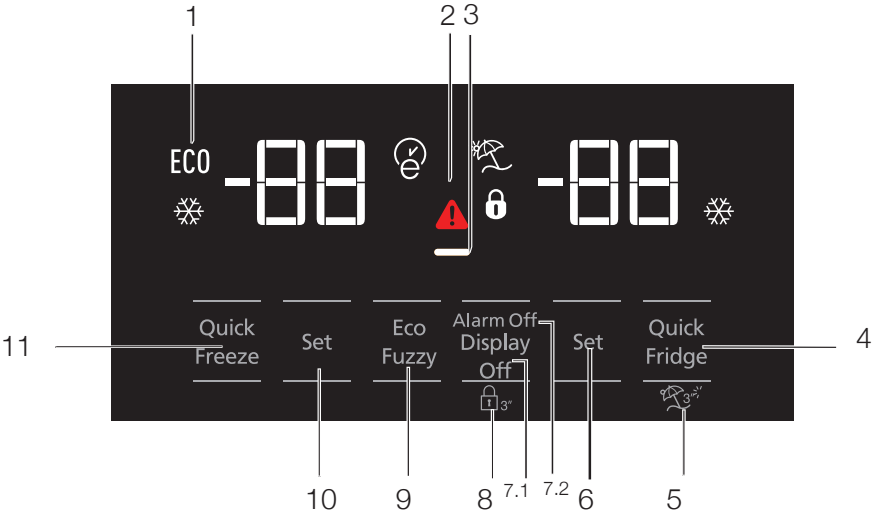
5. Temperatuuri reguleerimise nupp
Vastavate sektsioonide temperatuurid varieeruvad vahemikus -24°C..... -18°C ja 8°C...1°C kraadi.

6. Sektsiooni valikunupp
Kasutage külmiku sektsioonide valiku nuppu, kui liigute jahutus- ja sügavkülma sektsiooni näitude vahel.

7. Jahutuskapi indikaator
Sügavkülmiku sektsiooni tuli hakkab põlema, kui vastava sektsiooni temperatuuri reguleeritakse.

8. Ökonoomsus režiimi nupp
Näitab, et külmik töötab energiasäästu režiimil. See indikaator on aktiivne, kui temperatuur sügavkülmikus on seadistatud -18°C.

9.Funktsiooni Puhkusel indikaator
Näitab, et puhkuse funktsioon on aktiivne.



1. Ökonoomne režiim
2. Kõrge temperatuuri / rikke märguanne
3. Energiasäästufunktsioon (ekraan välja lülitatud)
4. Kiirjahutus
5. Puhkusefunktsioon
6. Jahutuskambri temperatuuri seadistamine
7. Energiasääst (ekraan välja lülitatud) / Alarmi väljalülitamise hoiatus
8. Klahvilukk
9. Eco-fuzzy
10. Külmutuskambri temperatuuri seadistamine
11. Kiirkülmutus

***Valikuline:** Numbrid selles juhendis on informatiivsed ja ei pruugi täpselt sobida teie seadmega. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

Toote kasutamine

1. Ökonoomne režiim

See näidik süttib, kui külmutuskambri temperatuuriks on määratud –18 °C, mis on kõige ökonoomsem valik. (ECO) Ökonoomse režiimi näidik kustub, kui valitud on kiirjahutuse või kiirkülmutuse funktsioon.

2. Voolukatkestuse / kõrge temperatuuri / veahoiatuse näidik

See näidik (⚠) süttib temperatuurivigade või rikke märguannete korral. Kui näete seda näidikut põlemas, lugege käesoleva juhendi jaotist „Soovituslikud lahendused probleemidele".

See näidik süttib voolukatkestuse, kõrge temperatuuri ja veahoiatuste korral. Püsiva voolukatkestuse korral vilgub digitaalsel ekraanil külmutuskambri kõrgeim temperatuur. Pärast külmutuskambris oleva toidu kontrollimist vajutage hoiatuse eemaldamiseks alarmi väljalülitamise nuppu.

Kui märkate, et see näidik põleb, lugege juhendi jaotist „Probleemide lahendamine".

3. Energiasäästufunktsioon (ekraan välja lülitatud)

Kui toote uksed on pikka aega kinni, aktiveeritakse automaatselt energiasäästufunktsioon ning süttib energiasäästutähis. Energiasäästufunktsiooni aktiveerimisel kustuvad ekraanil kõik tähised, välja arvatud energiasäästutähis. Kui vajutada energiasäästufunktsiooni töötamise ajal mõnda nuppu või avada uks, lülitub energiasäästufunktsioon välja ja taastub tähiste tavaline olek.

Energiasäästufunktsioon aktiveeritakse kättetoimetamisel ning seda ei saa välja lülitada.

4. Kiirjahutus

Kui kiirjahutamise funktsioon sisse lülitada, süttib kiirjahutuse näidik (❄) ning jahutuskambri temperatuuri näidik kuvab väärtuse 1. Funktsiooni tühistamiseks vajutage uuesti kiirjahutuse nuppu. Kiirjahutuse näidik kustub ja seade lülitub tavarežiimile. Kiirjahutuse funktsioon tühistatakse automaatselt ühe tunni pärast, kui seda ei tühista varem kasutaja. Suure hulga värske toidu jahutamiseks vajutage kiirjahutuse nuppu enne toidu asetamist jahutuskambrisse.

5. Puhkusefunktsioon

Puhkusefunktsiooni aktiveerimiseks vajutage kiirjahutuse nuppu ja hoidke seda kolm sekundit all; see aktiveerib puhkuserežiimi näidiku (⛱). Kui puhkusefunktsioon on aktiveeritud, kuvatakse jahutuskambri temperatuuri näidikul sümbol „- -" ning jahutuskambris jahutusprotsessi ei toimu. See funktsioon ei ole ette nähtud toidu hoidmiseks jahutuskambris. Muud kambrid jäävad neile määratud temperatuuridel jahutatuks. Funktsiooni tühistamiseks vajutage uuesti puhkusefunktsiooni nuppu.

6. Jahutuskambri temperatuuri seadistamine

Pärast nupu vajutamist saab jahutuskambri temperatuuri määrata väärtusele 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 või 1.(🌡)

7. 1 Energiasäästufunktsioon (ekraan välja lülitatud)

Selle nupu (▬) vajutamisel süttib energiasäästu näidik (▬) ning aktiveeritakse energiasäästurežiim. Energiasäästurežiimi aktiveerimisel kustuvad ekraanil kõik muud näidikud. Kui energiasäästurežiim on aktiivne, lülitatakse mis tahes nupu vajutamisel või ukse avamisel energiasäästurežiim välja ning ekraani näidikud viiakse tagasi tavaolekusse. Selle nupu (▬) uuesti vajutamisel energiasäästu näidik kustub ning energiasäästurežiim lülitatakse välja.

7.2 Alarmi väljalülitamise hoiatus

Voolukatkestuse või kõrge temperatuuri alarmi korral kontrollige esmalt külmutuskambris olevat toitu ning vajutage hoiatuse eemaldamiseks alarmi väljalülitamise nuppu.

8. Klahvilukk

Vajutage ekraani väljalülitamise nuppu 3 sekundit. Süttib klahviluku tähis ja rakendub klahvilukk; kui klahvilukk on sisse lülitatud, siis nupud ei tööta. Vajutage ekraani väljalülitamise nuppu uuesti 3 sekundit. Klahviluku tähis kustub ja klahvilukurežiim lülitub välja. Et vältida külmiku

temperatuurisätete muutmist, vajutage ekraani väljalülitamise nuppu.

9. Eco-fuzzy

Eco fuzzy funktsiooni sisselülitamiseks vajutage eco fuzzy nuppu ja hoidke seda üks sekund all. Kui see funktsioon on aktiivne, lülitub sügavkülmik pärast kuue tunni möödumist ökonoomsele režiimile ning süttib ökonoomse režiimi näidik. Eco fuzzy funktsiooni () väljalülitamiseks vajutage eco fuzzy funktsiooni nuppu ja hoidke seda kolm sekundit all.

Märgutuli süttib kuue tunni pärast, kui eco-fuzzy funktsioon on aktiivne.

10. Külmutuskambri temperatuuri seadistamine

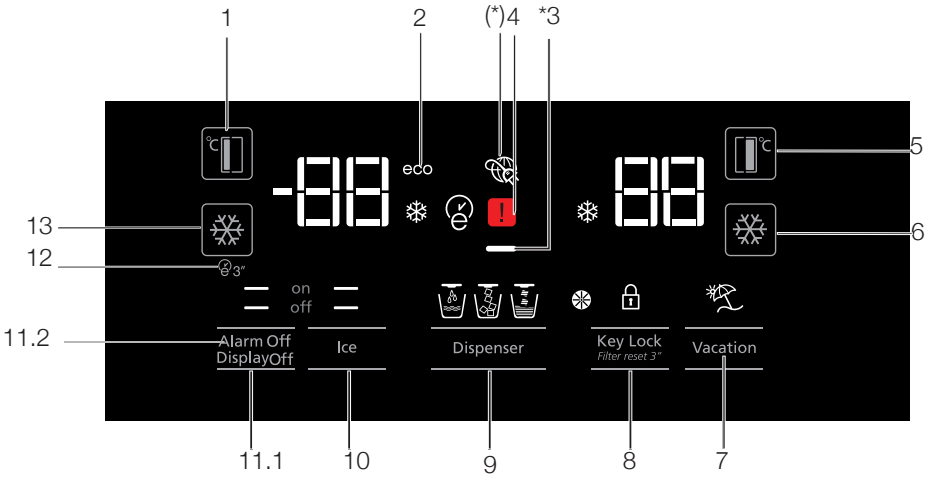
Külmutuskambri temperatuur on reguleeritav. Nupu vajutamisega saab külmutuskambri temperatuuriks määrata –18, –19, –20, –21, –22, –23 või –24.

11. Kiirkülmutus

Kiirkülmutuse jaoks vajutage nuppu; see aktiveerib kiirkülmutuse näidiku ().

Kui kiirkülmutuse funktsioon sisse lülitada, süttib kiirkülmutuse näidik ning külmutuskambri temperatuuri näidik kuvab väärtuse –27. Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage uuesti kiirkülmutusnuppu (). Kiirkülmutuse näidik kustub ja seade lülitub tavarežiimile. Kiirkülmutuse funktsioon tühistatakse automaatselt 24 tunni pärast, kui seda ei tühista varem kasutaja. Suure hulga värske toidu külmutamiseks vajutage kiirkülmutuse nuppu enne toidu asetamist külmutuskambrisse.

Toote kasutamine



1. Külmutuskambri temperatuuri seadistamine
2. Ökonoomne režiim
3. Energiasäästufunktsioon (ekraan välja lülitatud)
4. Voolukatkestuse / kõrge temperatuuri / veahoiatuse näidik
5. Jahutuskambri temperatuuri seadistamine
6. Kiirjahutus
7. Puhkusefunktsioon
8. Klahvilukk / filtri asendamise märguande tühistamine
9. Vee, purustatud jää, jääkuubikute valimine
10. Jää valmistamise funktsioon sees/väljas
11. Ekraan sisse/välja lülitatud /Alarmi väljalülitamise hoiatus
12. Autoeco
13. Kiirkülmutus

***Valikuline:** Numbrid selles juhendis on informatiivsed ja ei pruugi täpselt sobida teie seadmega. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

Toote kasutamine

1. Külmutuskambri temperatuuri seadistamine

Nupu ( ) vajutamisega saab külmutuskambri temperatuuriks määrata –18, –19, –20, –21, –22, –23, –24, –18...

2. Ökonoomne režiim

Näitab, et külmik töötab energiasäästurežiimil. See näidik on sisse lülitatud, kui külmutuskambri temperatuur on seatud väärtusele –18 või kui toimub eco-extra funktsioonist tulenev energiasäästlik jahutamine. (ECO)

3. Energiasäästufunktsioon (ekraan välja lülitatud)

Kui toote uksed on pikka aega kinni, aktiveeritakse automaatselt energiasäästufunktsioon ning süttib energiasäästutähis. Energiasäästufunktsiooni aktiveerimisel kustuvad ekraanil kõik tähised, välja arvatud energiasäästutähis. Kui vajutada energiasäästufunktsiooni töötamise ajal mõnda nuppu või avada uks, lülitub energiasäästufunktsioon välja ja taastub tähiste tavaline olek.

Energiasäästufunktsioon aktiveeritakse kättetoimetamisel ning seda ei saa välja lülitada.

4. Voolukatkestuse / kõrge temperatuuri / veahoiatuse näidik

See näidik ( ) süttib temperatuurivigade või rikke märguannete korral. Kui näete seda näidikut põlemas, lugege käesoleva juhendi jaotist „Soovituslikud lahendused probleemidele".

See näidik süttib voolukatkestuse, kõrge temperatuuri ja veahoiatuste korral. Püsiva voolukatkestuse korral vilgub digitaalsel ekraanil külmutuskambri kõrgeim temperatuur. Pärast külmutuskambris oleva toidu kontrollimist vajutage hoiatuse eemaldamiseks alarmi väljalülitamise nuppu.

Kui märkate, et see näidik põleb, vaadake juhendi jaotist Probleemide lahendamine.

5. Jahutuskambri temperatuuri seadistamine

Pärast nupu ( ) vajutamist saab jahutuskambri temperatuuri määrata väärtusele 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2...

6. Kiirjahutus

Kiirjahutuse jaoks vajutage nuppu; see aktiveerib kiirjahutuse näidiku ( ).

Selle funktsiooni väljalülitamiseks vajutage vastavat nuppu uuesti.

Kasutage seda funktsiooni, kui asetate värske toidu jahutuskambrisse või soovite toitu kiiresti jahutada. Kui see funktsioon aktiveeritakse, toimub jahutamine ühe tunni vältel.

7. Puhkusefunktsioon

Kui puhkusefunktsioon ( ) on aktiveeritud, kuvatakse jahutuskambri temperatuuri näidikul sümbol „- -" ning jahutuskambris jahutusprotsessi ei toimu. See funktsioon ei ole ette nähtud toidu hoidmiseks jahutuskambris. Muud kambrid jäävad neile määratud temperatuuridel jahutatuks.

Funktsiooni tühistamiseks vajutage uuesti puhkusefunktsiooni nuppu. ( )

8. Klahvilukk / Klahvilukk / filtri asendamise märguande tühistamine

Vajutage klahviluku nuppu ( ) klahviluku aktiveerimiseks. Seda funktsiooni saate kasutada ka külmiku temperatuuri muutmise vältimiseks. Külmiku filtrit tuleb vahetada iga kuue kuu järel. Kui järgite jaotises 5.2 esitatud juhiseid, arvutab külmik automaatselt järelejäänud ajavahemiku ning filtri vahetamise märguande näidik ( ) süttib filtri aegumisel.

Filtri märgutule välja lülitamiseks vajutage nuppu ( ) ning hoidke seda kolm sekundit all.

9. Vee, purustatud jää, jääkuubikute valimine

Vee ( ), jääkuubikute ( ) ja purustatud jää ( ) vahel valimiseks kasutage nuppu number 8. Aktiivse valiku märgutuli jääb põlema.

10. Jää valmistamise funktsioon sees/väljas

Vajutage jää valmistamise nuppu ( ) funktsiooni tühistamiseks (off —) või aktiveerimiseks (on —).

Toote kasutamine

11.1 Ekraan sisse/välja lülitatud

Ekraani sisse/välja lülitamiseks vajutage nuppu (— off) funktsiooni tühistamiseks (XX) või aktiveerimiseks (— on).

11.2 Alarmi väljalülitamise hoiatus

Voolukatkestuse või kõrge temperatuuri alarmi korral kontrollige esmalt külmutuskambris olevat toitu ning vajutage hoiatuse eemaldamiseks alarmi väljalülitamise nuppu.

12. Autoeco

Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage auto eco nuppu (3") ja hoidke seda kolm sekundit all. Kui see funktsioon on aktiivne ning uks jääb pikemaks ajaks suletuks, lülitub jahutuskamber ökonoomsele režiimile. Selle funktsiooni väljalülitamiseks vajutage vastavat nuppu uuesti.

Märgutuli süttib kuue tunni pärast, kui auto eco funktsioon on aktiivne.

13. Kiirkülmutus

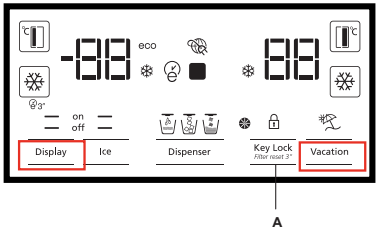
Kiirkülmutuseks vajutage nuppu (). Selle funktsiooni väljalülitamiseks vajutage vastavat nuppu uuesti.

5.2. Filtri vahetamishoiatuse aktiveerimine

(Mudelite korral mis on ühendatud veetrassiga ja millel on filter)

Veefiltri vahetamise hoiatus on aktiveeritud alljärgnevalt:

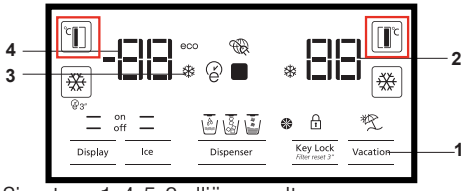
1. .60 sekundi jooksul peale külmiku sisse lülitamist vajutage ja hoidke Ekraani ja Puhkuse nuppe 3 sekundit.



2. Seejärel sisestage salasõna 1-4-5-3.

Kinnitada sisestatud salasõna

Salasõna valimine numbrid



Sisestage 1-4-5-3 alljärgnevalt:

Vajutage FF seadistamise nuppu üks kord.

Vajutage FRZ seadistamise nuppu üks kord.

Vajutage FF seadistamise nuppu 4 korda.

Vajutage FRZ seadistamise nuppu üks kord.

Vajutage FF seadistamise nuppu 5 korda.

Vajutage FRZ seadistamise nuppu üks kord.

Vajutage FF seadistamise nuppu 3 korda.

Vajutage FRZ seadistamise nuppu üks kord.

Kui salasõna on korrektselt sisestatud, kostub lühike helisignaal ja põlema hakkab Filtri vahetamise hoiatuse indikaator.

Automaatne filtri kasutusaja arvetsamine ei ole tehasesättena lubatud.

5.3. Kontrollitud niiskusega puu- ja köögiviljasahtel

(FreSHelf)

(See funktsioon on valikuline)

Kontrollitud niiskuse funktsiooni abil hoitakse puu- ja köögiviljade niiskustasemed kontrolli all ning tagatakse toidu kauem värskena püsimine.

Soovitame asetada lehtköögiviljad, näiteks salat ja spinat, ning köögiviljad, mis sõltuvad rohkem niiskuse kaost, puu- ja köögiviljasahtlisse nii horisontaalselt kui võimalik, mitte asetada neid vertikaalselt juurte peale.

Köögiviljade asetamise ajal tuleks arvestada köögiviljade spetsiifilise raskusjõuga. Rasked ja kõvad köögiviljad tuleks panna puu- ja köögiviljasahtli põhja ning kergemad ja pehmemad köögiviljad nende peale.

Ärge kunagi hoidke köögivilju puu- ja köögiviljasahtlis kottide sees. Kui köögiviljad on kottide sees, roiskuvad need lühikese aja jooksul. Kui te ei soovi, et need hügieenilistel põhjustel teiste köögiviljadega kokku puutuks, kasutage koti asemel aukudega paberit või muud sarnast pakkematerjali.

Iseäranis ei tohiks kokku paigutada pirne, aprikoose, virsikuid jms ning õunu, mis moodustavad samas puu- ja köögiviljasahtlis teiste puu- ja köögiviljadega suures koguses etüleengaasi. Nende puuviljade eraldatav etüleengaas paneb teised puuviljad kiiremini valmima ja kõdunema.

See tuleb filtriga varustatud mudelitel lubada.

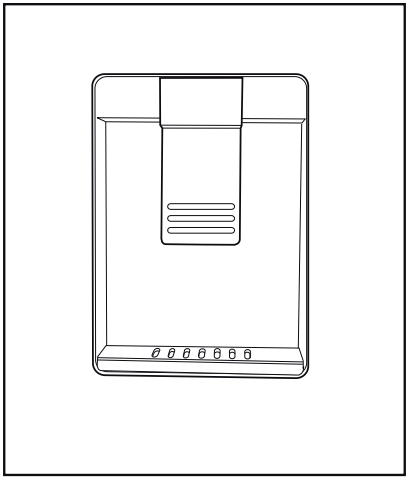
Külmik annab 6 kuulise intervalliga ise automaatselt märku vajadusest vahetada filtrit.

Kui sama toimingut korrata, kui automaatne filtri kasutusaja kalkuleerimine on lubatud, siis sellega funktsioon tühistatakse.

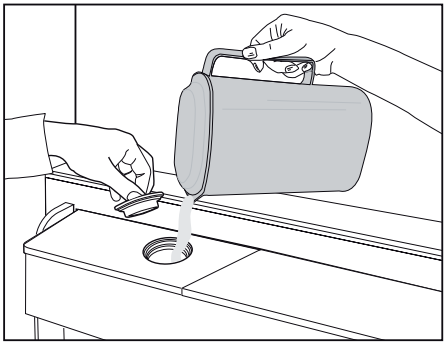
5.4. Veedosaatori kasutamine
(teatud mudelite puhul)

	Enamasti on mõned esimesed veedosaatorist võetud klaasitäied vett soojad.
	Kui veedosaatorit ei kasutata pikema aja jooksul, visake puhta vee saamiseks esimesed klaasitäied vett minema.

Esmakordsel kasutamisel peate külma vee saamiseks ootama umbes 12 tundi.
Vee funktsiooni leidmiseks, kasutage ekraani ning seejärel tõmmake vee saamiseks päästikut. Eemaldage pealepäästiku tõmbamist mõne hetke pärast klaas.



5.5. Veedosaatori veepaagi täitmine
Avage veepaagi kaas vastavalt joonisel näidatule. Valage sisse puhas joogivesi. Sulgege kaas.



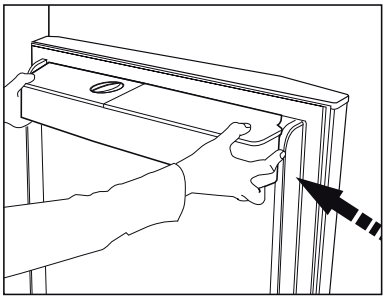
5.6. Veepaagi puhastamine

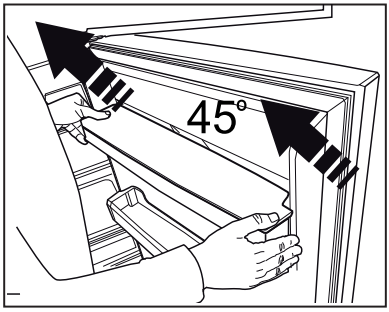
Eemaldage ukse siseriiulilt veepaak.

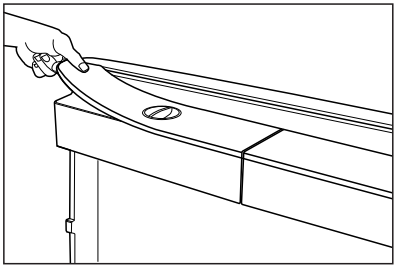
Demonteerige see hoides mõlemalt poolt ukseriiulist kinni.

Hoidke mõlemast veepaagi küljest ja eemaldage see 45° nurga all.

Eemaldage ja puhastage veepaagi kaas.







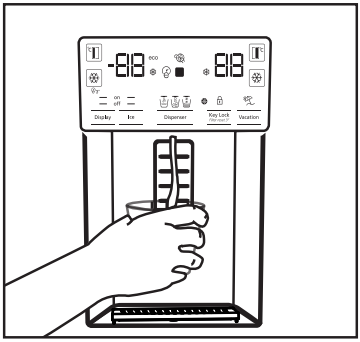
Ärge täitke veepaaki mahla, gaseeritud joogi, alkoholi või muude veedosaatori jaoks ebasobivate vedelikega. Selliste vedelike kasutamine põhjustab tõrkeid ja veedosaatori parandamatuid kahjustusi. Veedosaatori selline kasutamine ei ole kaetud seadme garantiiga. Sellised kemikaalid ja lisandid jookides / vedelikes võivad põhjustada veepaagi materjalide kahjustusi.

Veepaaki ja veedosaatori detaile ei saa pesta nõudepesumasinaga.

5.7. Jää/vee võtmine

(Valikuline)

Selleks, et võtta vett ( ) / jääkuubikuid ( ) / purustatud jääd ( ), kasutage ekraani, et valida sobiv funktsioon. Võtke vett/jääd vajutades veedosaatori kangi. Tehes lülitusi jääkuubikute ( ) / purustatud jää ( ) valikute vahel, võib pisut tulla veel eelmiseks valitud tüüpi jääd.



- Esmakordsel kasutusel tuleb teil jää / vee võtmisega oodata ligikaudu 12 tundi. Dosaatorist ei pruugi jääd tulla, kui jääkastis pole piisavalt jääd.
- Esimest umbes 30 jäätükki (3-4 liitrit) ei tohi kasutada.
- Voolukatkestuse või ajutise tõrke korral võib jää osaliselt sulada ja uuesti jäätuda. See põhjustab jääkuubikute sulamist üksteise külge. Pikemaajalise voolukatkestuse või tõrke korral võib jää sulada ja vesi välja tilkuda. Kui esineb selline probleem, eemaldage jääkastist jää ja puhastage kast.

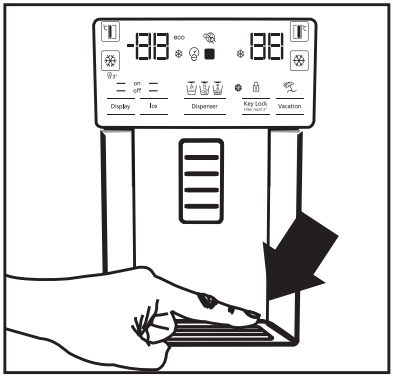
HOIATUS: Seadme veesüsteem tuleb ühendada ainult külmaveetrassiga. Ärge ühendage soojaveetrassiga.

- Esmakordsel kasutamisel ei pruugi seadmest kohe vett tulla. Seda põhjustab süsteemis olev õhk. Süsteemis olev õhk tuleb eemaldada. Selleks tuleb teil veedosaatori kangi vajutada umbes 1-2 minutit, kuni dosaatorist hakkab tulema vett. Esmane veevool võib olla ebaregulaarne. Veevool muutub sujuvaks, kui õhk süsteemist on eemaldatud.
- Filtri esmakordsel kasutamisel võib vesi olla sogane; ärge tarvitage esimest 10 klaasi vett.
- Esmakordsel paigaldamisel peate külma vee saamiseks ootama umbes 12 tundi.
- Seadme veesüsteem on mõeldud ainult puhtsa vee jaoks. Ärge kasutage muid jooke.
- Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul, nt. puhkuse ajal, on soovitatav veeühendused lahti ühendada.
- Kui veedosaatorit ei kasutata pikema aja jooksul, võivad esimesed 1-2 klaasi vett olla soojad.

5.8. Tilgaalus

(valikuline)

Veedosaatorist tilkuv vesi koguneb tilgaalusele; vee äravool puudub. Tõmmake tilgaalus välja või lükake seda väljavõtmiseks nurkadest. Seejärel saate tilgaalusele kogunenud vee ära valada.



5.9. Null kraadi sahtel

(Valikuline)

Kasutage seda sektsiooni delikatesside säilitamiseks madalamal temperatuuril või lihatoodete säilitamiseks, mis on mõeldud koheseks tarvitamiseks. Ärge hoidke selles sektsioonis puu- ja juurvilju sektsioonis. Saate suurendada seadme sisemist ruumi, kui eemaldate mõne null kraadi sektsioonidest. Sektsiooni eemaldamiseks, tõmmake lihtsalt natuke enda poole, tõstke üles ja tõmmake välja.

5.10.Juurviljakorv

Külmiku juurviljakorv on sellise ehitusega, et säilitades niiskuse säilivad juurviljad värskemana. Selleks on üldise jaheda õhu tsirkulatsioon juurviljade korvis intensiivsem. Hoidke puu- ja juurvilju selles sektsioonis. Kasutusea pikendamiseks hoidke roheliste lehtedega juurvilju ja puuvilju eraldi.

5.11. Sinine valgus

(Valikuline)

Seadme juurviljakorvid on varustatud sinise valgusega. Korvis olevad juurviljad jätkavad tänu sinisele valgusele fotosünteesi ning püsivad seetõttu kauem värsked.

5.12.Ionisaator

(Valikuline)

Jahutuskapi õhukanalites asuv ionisatsiooni süsteem tagab õhu ioniserimise. Negatiivsete ioonide toomine eemaldab baktereid ja muid molekule, mis tekitavad halba lõhna.

5.13.Minibaar

(Valikuline)

Külmiku minibaaririiuli ust saab avada ilma külmiku ust avamata. See annab teile mugava juurdepääsu sageli tarbitavatele toitudele ja jookidele. Selleks, et minibaari ust avada suruge ust käega ja tõmmake enda poole.



HOIATUS: Minibaari uksel ei tohi istuda, rippuda või asetada sinna raskeid esemeid. See võib toodet kahjustada või põhjustada teile vigastusi.

Selleks, et ust sulgeda vajutage lihtsalt ukse ülemisele osale.

5.14.Lõhnafilter

(valikuline)

Õhufilter, mis asub külmiku õhukanalis takistab soovimatute lõhnade teket.

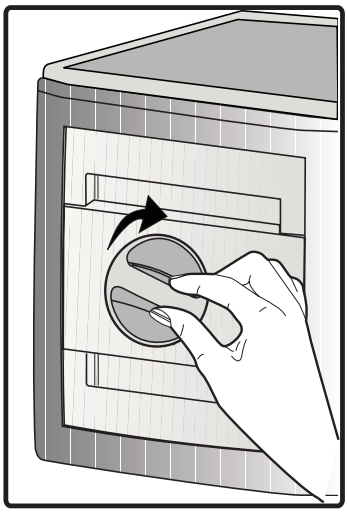
5.15.Jäämasin ja jää hoianum

(Valikuline)

Täitke jäämasin veega ja asetage oma kohale. Jää on valmis umbes kahe tunni pärast. Ärge eemaldage jää võtmiseks jäämasinat.

Keerake jääkambri paremal küljel asuvat nuppu 90° ja jää kukub jää hoiuanumasse. Seejärel võite eemaldada jäähoianuma ja serveerida jääd. Jää hoiuanum on mõeldud ainult jää hoiustamiseks. Ärge valage sellesse vett. Selline tegevus põhjustab nõu purunemise.

Jää hoiuanum on mõeldud ainult jää hoiustamiseks. Ärge valage sellesse vett. Selline tegevus põhjustab nõu purunemise.



5.16.Jäävalmistaja

(Valikuline)

Jäämasin asub sügavkülmiku katte ülemises osas.

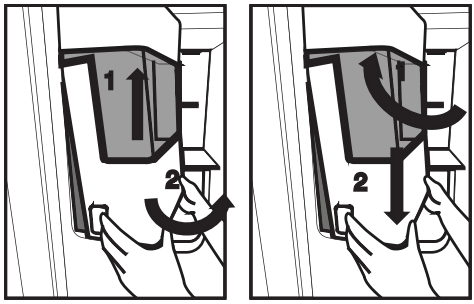
Eemaldamiseks võtke kinni jäähoidiku käepidemetst ja tõstke seeüles.

Eemaldage jäämasina dekoratiivne kate tõstes seda üles.

TOIMIMINE

Jäähoidiku eemaldamine

Hoidke kinni jäähoidiku sangadest, tõstke seda üles ja tõmmake jäähoidik välja. (Joonis 1)



Jäähoidiku tagasi panemine

Hoidke kinni jäähoidiku sangadest, tõstke see üles sellise nurga alla, et hoidik sobiks oma pessa ja vaadake et jää eralduspulk oleks korrektselt paigaldatud. (Joonis 2)

Suruge õrnalt alla, kuni hoidiku ja ukse plastiku vahel ei oleks rohkem ruumi. (Joonis 2)



Figure 3

Toote kasutamine

Kui teil tekib hoidiku tagasi panemisel raskusi, keerake pöörlevat hammasratast 90° ja proovige joonise 3 järgi uuesti.

Mistahes helid, mis kostuvad jää kukkumisel hoidikusse, kuuluvad normaalse töötamise juurde.

Kui jää dosaator ei tööta korralikult

Kui te ei eemalda jääkuubikuid pikema aja jooksul, moodustavad need jää kamakaid. Sellisel juhul eemaldage jäähoidik vastavalt ülaltoodud juhistele, eraldage jääkamakad, võtke ära need kamakad,

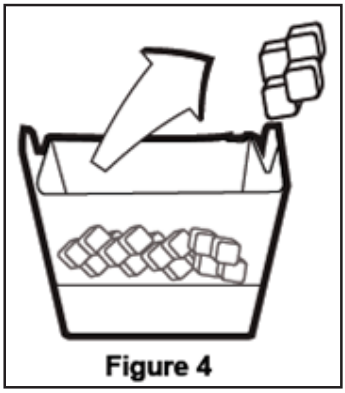


Figure 4

mida pole võimalik lahutada ning pange jääkuubikud hoidikusse tagasi. (Joonis 4)



Figure 5

Kui jää ei tule välja, kontrollige, et kanalis ei oleks takistusi ning vajadusel eemaldage need. Kontrollige regulaarselt jääkanalit

regulaarselt ja eemaldage kõik takistused nagu joonisel 5 näidatud.

Kui kasutate oma külmikut esimest korda või kui te pole seda pikema aja jooksul kasutanud, võivad jääkuubikud olla väikesed, tänu torudes olevale õhule, mis on sinna ühendamisel jäänud. Kogu õhk väljub normaalse kasutuse käigus.

Visake umbes ühe päeva jooksul valmistatud jää minema, kuna see võib sisaldada saastunud aineid.

Hoiatus!

Ärge pange jääkanalisse ja terade juurde kätt või muid esemeid, kuna see võib masinat kahjustada või vigastada teie kätt.

Ärge lubage lastel jäädosaatori või jäämasina küljes rippuda, kuna see võib põhjustada vigastusi

Et vältida jäähoidiku kukkumist kasutage selle tõstmiseks mõlemat kätt.

Kui te sulgete ukse pauguga, võib see põhjustada vee pritsimist ümber jäähoidiku.

Ärge võtke jäähoidikut ilma põhjuseta välja.

5.17.Värske toidu külmutamine

- Toidu kvaliteedi säilitamiseks, tuleb sügavkülmikusse asetatud toit võimalikult kiiresti külmutada, selleks võite kasutada kiirkülmutuse funktsiooni.
- Toiduainete külmutamine pikendab nende säilivsuaega sügavkülmiku sektsioonis.
- Pakendage toiduained õhukindlasse pakendisse ja sulgege korralikult.
- Veenduge, et kõik toiduained oleks enne sügavkülma paigutamist korralikult pakendatud. Tavalise pakkepaberi asemel kasutage sügavkülmiku nõusid, fooliumit, niiskuskindlat paberit, plastikaatkotte või muid sarnaseid pakkevahendeid.
- Enne külmutamist kirjutage kõikidele pakenditele kuupäev. See aitab teil sügavkülmiku avamisel tuvastada toiduainete säilivusaegasid. Hoidke varasema kuupäeva toiduained eespool, et tagada nende varasem kasutamine.
- Peale sulatamist tuleb külmutatud toiduained koheseltära tarvitada ja neid ei tohi uuesti külmutada.
- Ärge võtke korraga välja suuri toiduainete koguseid.

5.18.Soovitusi külmutatud toidu säilitamiseks

Sekstioon temperatuur peab olema vähemalt -18°C kraadi.

1. Pange toiduained sügavkülma võimalikult kiiresti, et vältida nende sulamist.
2. Enne külmutamist kontrollige pakendil toodud säilivustaähtaega, et mitte säilivuse ületanud toite külmutada.
3. Veenduge,et toiduainete pakendid ei oleks kahjustatud.

5.19.Sügavkülmiku detailid

Vastavalt IEC 62552 standarditele, peab sügavkülmiku võimsusest piisama 4,5 kg toiduainete külmutamiseks -18°C juures või madalamal 24 tunni jooksul iga 100 liitri sügavkülmiku sektsiooni mahu kohta. Toiduaineid saab säilitada ainult teatud aja temperatuuril -18°C või madalamal. Saate hoida toiduaineid kuid värskena (sügavkülmikus või madalamal temperatuuril, kui 18°C).
Külmutatavad toiduaineid, et tohi sügavkülmikus puutuda kokku juba külmutatud toitudega, et vältida nende osalist sulamist.
Külmutatult säilitusja pikendamiseks, keetke juurviljad ära ja nõrutage välja vesi. Asetage toidud õhukindlatesse pakenditesse ja asetage külmikusse. Banaanid, tomatid, salat, keedetud munad, kartulid ja muud sarnased toiduained ei sobi külmutamiseks. Selliste toiduainete külmutamine vähendab nende toitainete väärtust ja kvaliteeti aga võib põhjustada ka nende riknemist, mis onb tervisele ohtlik.

Sügavkülma sektsiooni seaded	Jahutu-ssektsiooni seaded	Kirjeldused
-18°C	4°C	Tegemist on vaikimisi, soovitusliku seadega.
-20,-22 või -24°C	4°C	Sellised seaded on soovitatavad keskkonda, mille temperatuur on 30 kraadi.
Kiirkül-mutamine	4°C	Kasutage seda toiduainete kiireks külmutamseks, kui toiming on teostatud läheb seade eelmisele seadistusele tagasi.
-18°C või külmem	2°C	Kasutage seda seadet, kui teile tundub et jahutussekstioon pole tulenevalt ümbritsevast temperatuurist või ukse sagedasest avamisest tingituna, piisavalt külm

5.20.Toidu paigutamine

Sügavkül-miku riiulid	Erinevate külmutatud toiduainete kaasa arvatud liha, kala, jäätise, juurviljade jne. paigutamiseks.
Jahutuskapi riiulid	Pottides, kaetud taldrikutel ja anumates olevad toiduained, munad (kaetud karbis)
Jahutuskapi ukse riiulid	Väikesed või pakendatud toiduained või joogid
Juurviljakorv	Puu- ja juurviljad
Värske toidu sektsioon	Delikatessid (hommikusöögid, lihatooted mis on lühikese säilivusajaga

5.21.Avatud ukse märguanne

(Valikuline)

Kui seadme uks jääb lahti kauemaks, kui 1 minutiks kostub helisignaal. Helisignaal katkeb, kui uks kinni pannakse või kui ekraanil (olemasolu korral) vajutatakse mistahes nuppu.

5.22.Sisevalgus

Sisevalgustuseks kasutatakse LED tüüpi lampe. Mistahes probleemide korral lambiga, pöörduge volitatud teeninduse poole.

Lamp(bid) mida selles seadmes kasutatakse, ei sobi majapidamisruumide valgustamiseks. Selle valgusti eesmärgiks on abistada kasutajat toiduainete paigutamisel külmikuse/sügavkülma mugaval ja ohutul viisil.

6 Hooldus ja puhastamine

Toote regulaarne hooldamine pikendab selle tööiga.



HOIATUS: Enne külmiku puhastamist tõmmake see vooluvõrgust välja.

- Ärge kasutage teravaid või abrasiivseid tööriistu, seepi, majapidamise puhastusvahendeid, pesuaineid, gaasi, bensiini, poleerimisaineid ja muid sarnaseid puhastusvahendeid.
- Sulatage teelusika täis soola vees. Niisutage lapp vees ja väänake kuivaks. Pühkige seadet selle lapiga ja kuivatage korralikult.
- Hoidke vesi eemal lampidest ja muudest elektrilistest osadest.
- Ukse puhastamiseks kasutage niisket lappi. Eemaldage sisemusest kõik esemed, et puhastada riiulid ja riiulite kandurid. Eemaldamiseks tõstke ukse riiuleid üles poole. Puhastage ja kuivatage riiulid ja pange need tagasi ülevalt alla libistades.
- Ärge kasutage kloorivett või puhastusaineid sisepindade ja kroomitud detailide puhastamiseks. Kloor tekitab sellistel pindadel roostet.
- Ärge kasutage teravad ja abrasiivsed tööriistu ega seepi, koduseid puhastusvahendeid, pesemisvahendeid, bensiini, benseeni, vaha jne, muidu tulevad plastosadel olevad tähised maha ning toimub deformeerumine. Kasutage puhastamiseks sooja vett ja pehmet lappi ning kuivatage.

6.1. Halva lõhna vältimine

Toote valmistamisel ei kasutatud ühtegi lõhnaeritavat materjali. Kui toiduaineid hoitakse selleks mitte ettenähtud kohas ka sisepindasid ei puhastata korrektselt võib see põhjustadahalva lõhna teket.

Selle vältimiseks tuleb kapi sisemust iga 15 päeva tagant karboniseeritud veega puhastada.

- Hoidke toiduaineid ainult kinnistes anumates. Sulgemata toiduainetest võivad lenduda mikroorganismid ja põhjustada halba lõhna.
- Ärge hoidke külmikus säilitus tähtaja ületanud ja riknenud toitusid.

6.2. Plastikpindade kaitsmine

Plastikpindadele tilkunud õli võib pindu kahjustada ning see tuleb koheselt sooja veega eemaldada.

7 Tõrkeotsing

Enne teenindusse helistamist lugege toodud nimekirja. Sellega võite säästa oma aega ja raha. Antud nimekirjas on toodud sagedast esinevad kaebused, mis ei ole seotud tõrgetega seadme töös või materjalides. Mõned siintoodud funktsioonid ei pruugi kehtida teie seadme kohta.

Külmik ei tööta.

- Pistik ei ole täiesti pessa sisestatud. >>> Sisestage pistik täielikult seinakontakti.
- Kaitse, mis on ühendatud toote vooluühenduse pistikusse või peakaitse on läbipõlenud. >>> Kontrollige kaitsmeid.

Kondensaat jahutuskapi külgseintel (MULTITSOON, JAHUTUS, KONTROLL ja FLEXITSOON).

- Ust on avatud liiga sageli >>> Hoolitsege, et seadme ust ei avataks liiga sageli.
- Keskkond on liiga niiske. >>> Ärge paigaldage seadet liiga niiskesse keskkonda.
- Vedelaid toiduaineid hoitakse sulgemata anumates. >>> Hoidke vedelaid toiduaineid ainult kinnistes anumates.
- Seadme uks on lahti jäetud. >>> Ärge hoidke seadme ust pikka aega lahti.
- Termostaat on seadistatud liiga madalale temperatuurile. >>> Seadistage termostaat sobivale temperatuurile.

Kompressor ei tööta.

- Ootamatu voolukatkestuse korral või kui pistik on vooluvõrgust välja tõmmatud ja tagasi pandud, ei ole gaasirõhk toote jahutussüsteemis tasakaalustatud, mis käivitab kompressori termokaitsme. Seade taaskäivitub umbes 6 minuti pärast. Kui seade ei taaskäivitu nimetatud aja jooksul, võtke ühendust teenindusega.
- Sulatamine on aktiveeritud. >>> See on täisautomaatse sulatusprotsessi korral normaalne. Sulatamist teostatakse perioodiliselt.
- Seade ei ole vooluvõrgus. >>> Veenduge, et voolujuhe on vooluvõrguga ühendatud.
- Temperatuuri seade ei ole korrektne. >>> Valige sobib temperatuuri seadistus.
- Vool on väljas. >>> Toode jätkab normaalset toimimist, kui vool on taastunud.

Külmiku töömüra suureneb kasutamise ajal.

- Seadme töösooritus võib sõltuvalt ümbritseva keskkonna temperatuurimuutustest erineda. See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.

Külmik töötab liiga sageli või liiga kaua.

Tõrkeotsing

- Uus seade võib olla suurem, kui eelmine. Suuremad seadmed töötavad kauem.
- Toa temperatuur võib olla liiga kõrge. >>> Tavaliselt töötab toode kõrgema temperatuuriga ruumis pikemat aega.
- Toode on võib olla hiljuti vooluvõrku lülitatud või on külmikusse pandud värsket toitu. >>> Tootel võtab kauem aega seatud temperatuuri saavutamine, kui see on alles sisse lülitatud või on kappi pandud uusi toiduaineid.. See onnormaalne.
- Suured kogused kuuma toitu on pandud hiljuti kappi. >>> Ärge pange kuuma toitu kappi.
- Uksi on sageli avatud või on ust kaua lahti hoitud. >>> Sooja õhu sattumine kappi, põhjustab selle pikemaajalise töötamise. Ärge avage kapi uksi liiga sageli.
- Külmiku või sügavkülmiku uks võib olla praokil. >>> Kontrollige, et uksed oleks täielikult suletud.
- Toode on seatud ehk liiga madalale temperatuurile. >>> Seadke temperatuur kõrgemaks ja oodake kuni toode saavutab seadistatud temperatuuri.
- Jahutuskapi või sügavkülma uksetihend võib olla must, kulunud, katki või valesti paigaldatud. >>> Puhastage või asendage tihend. Kahjustatud/kulunud uksetihend põhjustab seadistatud temperatuuri säilitamiseks seadme pikemaajalise töötamise.

Sügavkülma temperatuur on väga madal, kuid jahutuskapi temperatuur on normaalne.

- Sügavkülma temperatuur on seadistatud väga madalale tasemele. >>> Seadistage sügavkülmiku temperatuuri näit kõrgemale tasemele ja kontrollige uuesti.

Jahutuskapi temperatuur on väga madal, kuid sügavkülma temperatuur on normaalne.

- Jahutuskapi temperatuur on seadistatud väga madalale tasemele. >>> Seadistage sügavkülmiku temperatuuri näit kõrgemale tasemele ja kontrollige uuesti.

Toiduaineid, mida säilitatakse jahutuskapis, on külmunud.

- Jahutuskapi temperatuur on seadistatud väga madalale tasemele. >>> Seadistage sügavkülmiku temperatuuri näit kõrgemale tasemele ja kontrollige uuesti.

Temperatuur jahutuskapis või sügavkülmas on liiga kõrge.

- Jahutuskapi temperatuur on seadistatud väga kõrgele tasemele. >>> Jahutuskapi temperatuuri seadistus mõjutab ka sügavkülma temperatuuri. Muutke jahutuskapi või sügavkülmiku temperatuuri ja oodake kuni vastava sektsiooni temperatuur jõuab adekvaatsele tasemele.
- Uksi on sageli avatud või on ust kaua lahti hoitud. Ärge avage kapi uksi liiga sageli.
- Uks võib olla praokil. >>> Sulgege uks täielikult.
- Toode on võib olla hiljuti vooluvõrku lülitatud või on külmikusse pandud värsket toitu. >>> See on normaalne. Tootel võtab kauem aega seatud temperatuuri saavutamine, kui see on alles sisse lülitatud või on kappi pandud uusi toiduaineid.
- Suured kogused kuuma toitu on pandud hiljuti kappi. >>> Ärge pange kuuma toitu kappi.

Värisev hääl.

- Aluspind ei ole loodis või ei ole see kindel. >>> Kui toode aeglasel liigutamisel väriseb, reguleerige jalgu, et saada toode tasakaalu. Veenduge, et aluspind on piisavalt tugev, et toodet kanda.
- Kõik seadmele asetatud esemed võivad tekitada müra. >>> Eemaldage kõik seadmele aetatud esemed.

Tõrkeotsing

Seade tekitab vedelike voolamise, mulisemise helisid.

- Seadme normaalse toimimise käigus toimub vee ja gaaside liikumine. >>> See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.

Seadmest tuleb tuule puhumise heli.

- Jahutuseks kasutab seade ventilaatorit. See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.

Seadme siseseintel on kondensaat.

- Kuum ja niiske ilm suurendab jäätumist ja kondenseerumist. See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.
- Uksi on sageli avatud või on ust kaua lahti hoitud. >>> Ärge avage uksi liiga sageli, kui uks on avatud, siis sulgege see.
- Uks võib olla praokil. >>> Sulgege uks täielikult.

Toote sisemuses või uste vahel on kondensaat.

- Ümbritsev keskkond võib olla niiske, niiskes kliimas on selline asi üsna tavapärane. >>> Kondensaat kaob, kui niiskus väheneb.

Sisemus lõhnab halvasti.

- Seadet ei ole regulaarselt puhastatud. >>> Puhastage sisemust regulaarselt käsna, sooja vee ja karboniseeritud veega.
- Mõned anumad ja pakkematerjalid võivad tekitada lõhna. >>> Kasutage hoidikuid ja pakkematerjale, mis on lõhnavabad.
- Toiduaineid on hoitud sulgemata anumates. >>> Hoidke toiduaineid ainult kinnistes anumates. Sulgemata toiduainetest võivad lenduda mikroorganismid ja põhjustada halba lõhna.
- Eemaldage kõik tähtaja ületanud või riknenud tooted.

Uks ei sulgu.

- Toidupakid võivad takistada ust sulgumast. >>> Paigutage ust takistavad esemed ringi.
- Seade ei seisa aluspinnal täiesti püstises asendis. >>> Reguleerige tasakaalustamiseks seadme jalgu.
- Aluspind ei ole loodis või ei ole see kindel. >>> Veenduge, et aluspind on piisavalt tugev, et toodet kanda.

Juurviljade korv on kinni jäänud.

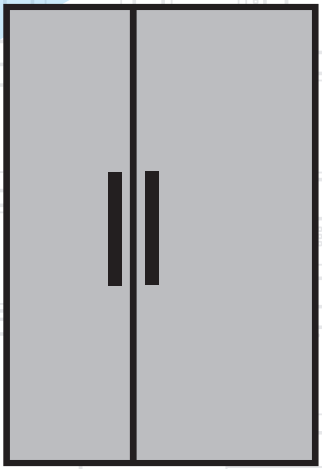
- Toiduainet võivad olla kontaktis sahtli ülemise osaga. >>> Sättige korvis olevad toiduained ringi.



HOIATUS: Kui probleem jääb püsima ka peale selles peatükis toodud juhiste lugemist, võtke ühendust oma edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge püüdke toodet parandada.

Šaldytuvas

Vartotojo vadovas



LT |

Prieš naudodamiesi produktu perskaitykite šią instrukciją!

Gerb. kliente,

norime, kad optimaliai išnaudotumėte mūsų produkto, kuris buvo pagamintas pagal modernias technologijas ir laikantis griežtos kokybės kontrolės, galimybes,

todėl rekomenduojame prieš naudojantis produktu perskaityti visą instrukciją. Jei produktą perduotumėte kitam asmeniui, nepamirškite kartu su juo naujajam savininkui perduoti ir šios instrukcijos.

Ji padės jums greitai ir saugiai išmokti naudotis savo produktu.

- Atidžiai ją perskaitykite prieš įrengdami ir naudodamiesi šiuo produktu.
- Visada laikykitės atitinkamų saugos instrukcijų.
- Laikykite šį vadovą lengvai pasiekiamoje vietoje.
- Perskaitykite kitus su produktu pateikiamus dokumentus.

Atkreipkite dėmesį, kad ši instrukcija skirta keliems produkto modeliams. Skirtumai tarp modelių instrukcijoje aiškiai nurodyti.

	Svarbi informacija ir naudingi patarimai.
	Pavojus gyvybei ir turtui.
	Elektros smūgio pavojus.

	Produkto pakuotės yra pagamintos iš perdirbimų medžiagų pagal nacionalines aplinkosaugos taisykles.

Turinys

1 Saugumas ir aplinkosaugos instrukcijos 3

1.1. Bendroji sauga 3
1.1.1 HC įspėjimas 5
1.1.2 Modeliams su vandens fontanu 5
1.2. Numatytoji paskirtis 5
1.3. Vaikų saugumas 5
1.4. Elektros ir elektronikos atliekų (WEE) ir panaudotų produktų utilizavimo direktyvų atitiktis 6
1.5. RoHS direktyvos atitiktis. 6
1.6. Informacija apie pakuotę 6

2 Šaldytuvas 7

2 Šaldytuvas 8

3 Įrengimas 9

3.1. Tinkama įrengimui vieta. 9
3.2. Plastikinių kaiščių pritvirtinimas 9
3.3. Atramų reguliavimas 10
3.4. Maitinimo prijungimas 10
3.5. Vandens prijungimas 11
3.6. Vandens žarnos prijungimas prie produkto 12
3.7. Prijungimas prie vandens linijos 12
3.8. Produktams, naudojantiems butelius rūgštims 13
3.9 Vandens filtras 13
3.9.1.Išorinio filtro tvirtinimas prie sienos (pasirinktinis) 14
3.9.2.Vidinis filtras 15

4 Paruošimas 17

4.1. Kaip taupyti energiją 17
4.2. Pirmasis įjungimas 17

5 Prietaiso naudojimas 18

5.1. Indikatorių skydelis 18
5.2. Vandens filtro pakeitimo įspėjimo įjungimas 26
5.3. Daržovių dėžė su drėgmės valdymu 26
5.4. Vandens fontano naudojimas 27
5.5. Fontano vandens talpos pildymas 27
5.6. Vandens talpos valymas 28
5.7. Vandens / ledo paėmimas 29
5.8. Lašėjimo padėklas 29
5.9. Nulinio šaldymo skyrius 30
5.10. Dėžės daržovėms 30
5.11. Mėlyna šviesa. 30
5.12. Jonizatorius 30
5.13. Minibaras 30
5.14. Kvapų filtras 30
5.15. „Icematic“ ir indelis ledui 31
5.16. Ledo gaminimas 31
5.17. Šviežių produktų užšaldymas 33
5.18. Užšaldytų produktų laikymo rekomendacijos33
5.19. Giluminis užšaldymas. 33
5.20. Produktų sudėjimas 34
5.21. Atidarytų durelių signalas 34
5.22. Vidinė lemputė. 34

6 Priežiūra ir valymas 35

6.1. Kaip išvengti blogų kvapų 35
6.2. Plastikinių paviršių apsauga 35

7 Trikčių diagnostika 36

1 Saugumas ir aplinkosaugos instrukcijos

Šiame skyriuje pateikiama saugumo informacija, skirta padėti išvengti sužalojimų ir turto pažeidimų. Nesilaikant šių instrukcijų visos garantijos prietaisui nustos galioti.

Naudojimo paskirtis

	**ĮSPĖJIMAS:** Pasirūpinkite, Kad Ventiliacijos Angos, Esančios Prietaiso Korpuse Arba Įmontuotoje Struktūroje, Visiškai Nebūtų Užblokuotos.
	**ĮSPĖJIMAS:** Nenaudokite Mechaninių Ar Kitų Priemonių, Kad Paspartintumėte Atitirpinimo Procesą, Išskyrus Pagal Gamintojo Rekomendacijas.
	**ĮSPĖJIMAS:** Nesugadinkite Šaldymo Kontūro.
	**ĮSPĖJIMAS:** Elektrinių Prietaisų Nenaudokite Prietaiso Viduje Esančiuose Maisto Laikymo Skyriuose, Nebent Jie Yra Tokio Tipo, Kurį Rekomenduoja Gamintojas.

Šis prietaisas yra skirtas naudoti buitinėmis ir kitomis panašiomis sąlygomis, pvz.:

– darbuotojų virtuvėse, esančiose parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;

– ūkių namuose ir klientams, skirtoje viešbučių, motelių ir kitoje gyvenamojoje aplinkoje;

– nakvynę su pusryčiais siūlančiose įstaigose;

– maitinimo ir panašių nemažmeninių paslaugų atveju.

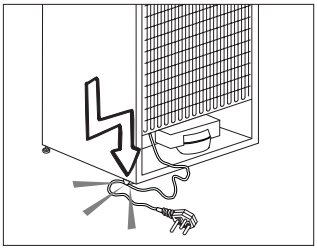
1.1. Bendroji sauga

- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims su fiziniais, protiniais ir jutiminiais sutrikimais, jei jų tinkamai neapmoko kitas asmuo, bei vaikams. Prietaisu tokie asmenys gali naudotis tik prižiūrimi ir tinkamai instruktuoti už jų saugumą atsakingo asmens. Neleiskite su prietaisu žaisti vaikams.
- Jei prietaisas sugedo, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Atjungę palaukite bent 5 minutes prieš vėl įjungdami prietaisą. Kai prietaiso nenaudojate, jį išjunkite. Nelieskite kištuko šlapiomis rankomis! Netraukite kištuko už laido, visada laikykite už kištuko.
- Nejunkite šaldytuvo į klibantį elektros lizdą.

Saugumas ir aplinkosaugos instrukcijos

- Atjunkite prietaisą, kai atliekate įrenginio, priežiūros, valymo ir remonto darbus.
- Jei prietaiso kurį laiką nenaudokite, išjunkite elektros lizdo kištuką ir išimkite maisto produktus.
- Nevalykite šaldytuvo ir netirpdykite ledo garu ar garinio valymo įrenginiais. Dėl garo kontakto su dalimis, kuriomis teka elektra, gali kilti trumpasis jungimas arba ištikti elektros smūgis!
- Neplaukite prietaiso purkšdami ar pildami ant jo vandenį! Elektros smūgio pavojus!
- Niekuomet nenaudokite gaminio, jei gaminio viršuje arba galinėje pusėje esantis skyrius su elektroninėmis spausdintinėmis plokštėmis viduje yra atidarytas (elektroninių spausdintinių plokščių dangtis) (1).
- Jei prietaisas sugedo, jo nenaudokite, nes gali trenkti elektros smūgis. Prieš ką nors darydami susisiekite su įgaliotąja aptarnavimo tarnyba.
- Įjunkite prietaisą į įžemintą elektros lizdą. Įžeminimą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Jei prietaisas turi LED lempučių, jei jas reikia keisti arba jos sugedo, kreipkitės į įgaliotąją aptarnavimo tarnybą.
- Nelieskite šaldytų maisto produktų šlapiomis rankomis! Jie gali lipti prie rankų!
- Nedėkite į šaldiklį butelių ir skardinių su skysčiais. Jie gali sprogti!
- Skysčius statykite talpose stačiai, sandariai uždarę dangtelius.
- Prie prietaiso nepurkškite degių medžiagų, nes jos gali užsidegti ar sprogti.
- Nelaikykite šaldytuve degių medžiagų ir produktų su degiomis dujomis (aerozolių ir pan.).
- Nedėkite talpų su skysčiais ant prietaiso. Ant dalių, kuriomis teka elektra, išbėgusių skysčių kyla elektros smūgio ir gaisro pavojus.

- Saugokite prietaisą nuo lietaus, sniego, tiesioginių saulės spindulių ir vėjo. Kai prietaisą perkeliate į kitą vietą, netraukite jo už durų rankenos. Rankena gali atlūžti.
- Saugokite, kad prietaise neįstrigtų ranka ar kita kūno dalis.
- Nelipkite ir nesiremkite į dureles, stalčius ir pan. Dėl to prietaisas gali nukristi ir būti pažeistas.
- Neprispauskite elektros laido.



1.1.1 HC įspėjimas

Jei prietaise yra aušinimo sistema su R600a dujomis, saugokite aušinimo sistemą ir vamzdžius nuo pažeidimo perveždami ir naudodami prietaisą. Šios dujos yra degios. Jei aušinimo sistema pažeista, patraukite produktą saugiu atstumu nuo liepsnos ir iškart gerai išvėdinkite patalpą.

Etiketėje ant vidinės pusės kairėje nurodyta, kokio tipo dujos naudojamos prietaise.

1.1.2 Modeliams su vandens fontanu

- Slėgis šalto vandens įvade neturi viršyti 90 psi (6,2 bar). Jei slėgis jūsų vandens sistemoje viršija 80 psi (5,5 bar), joje turi būti sumontuotas slėgio ribojimo vožtuvas. Jei nežinote, kaip patikrinti vandens slėgį, kreipkitės į santechnikos specialistą.
- Jeigu jūsų vandentiekio sistemoje kyla hidraulinių smūgių pavojus, visada privalote naudoti apsaugos nuo hidraulinių smūgių įrangą. Pasitarkite su santechnikos specialistu, jeigu nesate užtikrinti, kad jūsų vandentiekio sistemoje nėra hidraulinių smūgių pavojaus.
- Negalima montuoti karšto vandens įvade. Saugokite žarnas nuo užšalimo. Darbinė vandens temperatūra turi būti nuo 33 °F (0,6 °C) iki 100 °F (38 °C).
- Naudokite tik geriamąjį vandenį

1.2. Numatytoji paskirtis

- Prietaisas yra skirtas naudoti namuose. Jis neskirtas komerciniam naudojimui.

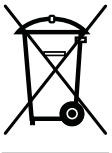
- Prietaisas skirtas tik maisto produktams ir gėrimams laikyti.
- Nelaikykite jame produktų, kuriems reikia tiksliai reguliuojamos temperatūros (vakcinų, vaistų, kuriems reikia konkrečios temperatūros, medicininės paskirties priemonių ir pan.).
- Gamintojas neprisiima atsakomybės už pažeidimus dėl netinkamo ar neatsargaus naudojimo.
- Originalios atsarginės dalys tiekiamos 10 metų nuo gaminio įsigijimo dienos.

1.3. Vaikų saugumas

- Laikykite pakuotes vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite su prietaisu žaisti vaikams.
- Jei ant durelių yra užraktas, laikykite raktą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

1.4. Elektros ir elektronikos atliekų (WEE) ir panaudotų produktų utilizavimo direktyvų atitiktis

Šis prietaisas atitinka ES WEEE direktyvą (2012/19/ES). Prietaisas yra pažymėtas elektrinių ir elektroninių įrenginių atliekų (WEEE) klasifikacijos simboliu.



Prietaisas yra pagamintas iš aukštos kokybės dalių ir medžiagų, kurias galima panaudoti pakartotinai arba perdirbti. Neišmeskite prietaiso su buitinėmis atliekomis. Atiduokite jį į specialų elektrinių ir elektroninių atliekų surinkimo centrą. Kur rasti tokį centrą, teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje.

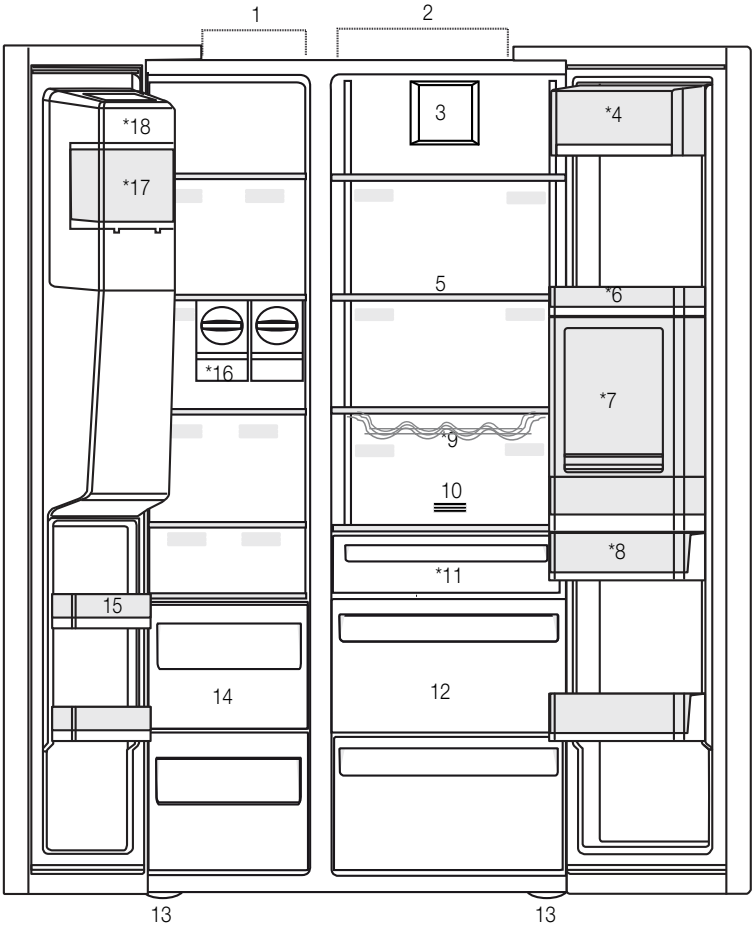
1.5. RoHS direktyvos atitiktis

- Šis prietaisas atitinka ES WEEE direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, išvardintų direktyvoje.

1.6. Informacija apie pakuotę

- Prietaiso pakuotės yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalinius aplinkosaugos reikalavimus. Neišmeskite pakuočių su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Atiduokite jas perdirbti į pakuočių surinkimo centrą, nurodytą vietinių atsakingųjų institucijų.

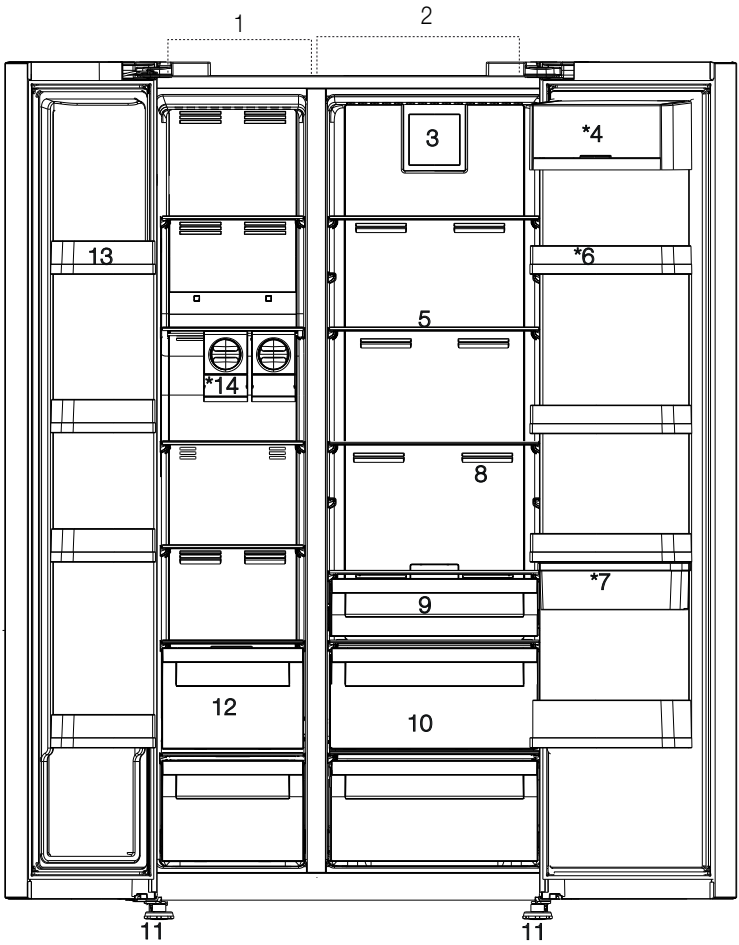
2 Šaldytuvas



1- Šaldiklio kamera
2- Aušinimo kamera
3- Ventiliatorius
4- Sviesto ir sūrio skyrius
5- Stiklinės lentynos
6- Aušinimo skyriaus durelių lentynos
7- Minibaras
8- Vandens talpa
9- Butelių lentyna
10- Kvapų filtras
11- Nulinio šaldymo skyrius
12- Dėžės daržovėms
13- Reguliuojami stoveliai
14- Šaldyto maisto laikymo skyriai
15- Šaldiklio skyriaus durelių lentynos
16- „Icematic“
17- Ledo dėžutė
18- Dekoratyvinis ledo dėžutės dangtelis
*Pasirinktinai

*Pasirinktinai: šioje instrukcijoje pateikiamos iliustracijos yra sąlyginės ir gali skirtis nuo konkretaus jūsų prietaiso. Jei jūsų prietaise tokių dalių nėra, informacija apie jas taikoma kitiems prietaiso modeliams.

2 Šaldytuvas



*Pasirinktinai: šioje instrukcijoje pateikiamos iliustracijos yra sąlyginės ir gali skirtis nuo konkretaus jūsų prietaiso. Jei jūsų prietaise tokių dalių nėra, informacija apie jas taikoma kitiems prietaiso modeliams.

3 Įrengimas

3.1. Tinkama įrengimui vieta

Dėl prietaiso įrengimo kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą. Kaip paruošti prietaisą, žr. informaciją naudojimo instrukcijoje, įsitikinkite, kad yra reikalingi vandens ir elektros linijų prievadai. Jei jų nėra, susisiekite su elektriku ir santechniku, kad juos įrengtų.

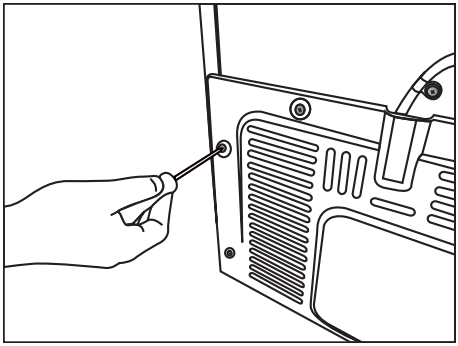
	**ĮSPĖJIMAS:** Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl to, kad darbus atliko neįgalioti asmenys.
	**ĮSPĖJIMAS:** Įrengiant prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. To nepadarius galima sunkiai ar net mirtinai susižaloti!
	**ĮSPĖJIMAS:** Jei durys per siauros ir prietaisas pro jas netelpa, nuimkite duris ir pasukite prietaisą šonu; jei ir tai nepadeda, kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

- Statykite prietaisą ant lygaus paviršiaus, kad jis nevibruotų.
- Statykite prietaisą bent 30 cm atstumu nuo kaitlentės ir kitų šilumos šaltinių ir bent 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių ir nelaikykite drėgnoje aplinkoje.
- Kad prietaisas veiktų tinkamai, reikia pasirūpinti gera oro cirkuliacija. Jei prietaisą statote į nišą, palikite bent 5 cm tarp prietaiso, sienų ir lubų.
- Nestatykite prietaiso aplinkoje, kur temperatūra nukrenta iki žemesnės nei -5 °C.

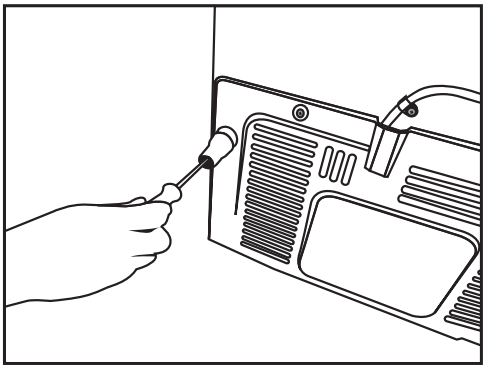
3.2. Plastikinių kaiščių pritvirtinimas

Su prietaisu pateikiami plastikiniai kaiščiai, kurie leidžia užtikrinti pakankamą oro cirkuliaciją tarp prietaiso ir sienų.

1. Norėdami juos pritvirtinti, atsukite varžtus nuo šaldytuvo ir prisukite varžtus, pateiktus su kaiščiais.

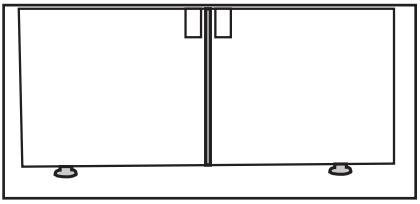


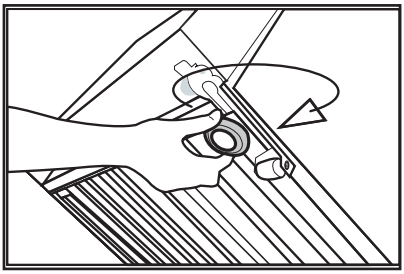
2. Pritvirtinkite 2 plastikinius kaiščius ant ventiliacijos dangtelio, kaip pavaizduota į pav.



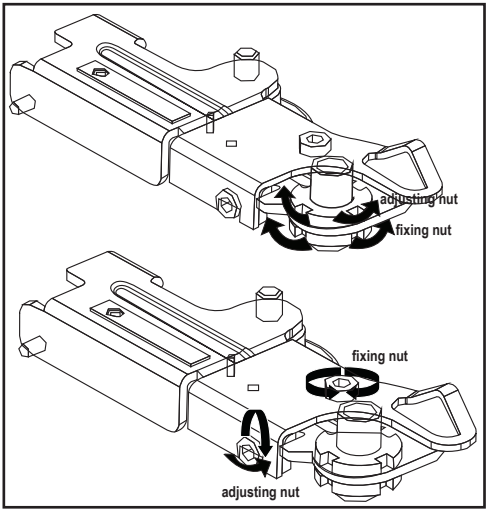
3.3. Atramų reguliavimas

Jei prietaisas stovi nestabiliai, pareguliuokite priekines atramas pasukdami į kairę arba į dešinę.





Norėdami pareguliuoti duris vertikaliai,
atlaisvinkite tvirtinimo veržlę apačioje,
sukite reguliavimo veržlę (prieš / pagal laikrodžio rodyklę), priklausomai nuo durų padėties,
užveržkite tvirtinimo veržlę galutinėje padėtyje.
Norėdami pareguliuoti duris horizontaliai,
atlaisvinkite tvirtinimo varžtą viršuje,
sukite reguliavimo varžtą (prieš / pagal laikrodžio rodyklę) iš šono, priklausomai nuo durų padėties,
užveržkite tvirtinimo veržlę viršuje galutinėje padėtyje.



3.4. Maitinimo prijungimas

	**ĮSPĖJIMAS:** Nenaudokite ilgintuvų ar paskirstymo lizdų.
	**ĮSPĖJIMAS:** Pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti įgaliotoji aptarnavimo tarnyba.
	Jei šalia statote du aušintuvus, tarp jų palikite bent 4 cm tarpą.

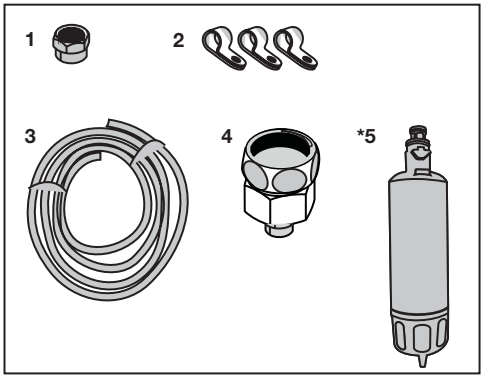
- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės dėl pažeidimų, atsiradusių dėl to, kad prietaisas nebuvo prijungtas ir įžemintas pagal nacionalines taisykles.
- Pastačius prietaisą maitinimo laido kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Prietaisą junkite prie įžeminto lizdo su 220-240 V / 50 Hz įtampa. Prie kištuko turi būti 10-16 A saugiklis.
- Nenaudokite kelių jungčių kištuko su ilgintuvu ar be jo.

3.5. Vandens prijungimas

(Pasirinktinai)

ĮSPĖJIMAS: Atjunkite prietaisą ir vandens siurblį (jei jis yra), kol vyksta prijungimas.

Prietaiso vandens tiekimo liniją, filtro ir rūgšties butelių jungtis turi atjungti įgaliotoji tarnyba. Prietaisą galima prijungti prie jungiamojo rūgšties butelio arba tiesiai prie vandens tiekimo linijos, tai priklauso nuo modelio. Kad būtų galima prijungti, iš pradžių prie prietaiso reikia prijungti vandens tiekimo žarną.
Patikrinkite, ar su jūsų modeliu pristatytos tokios dalys:

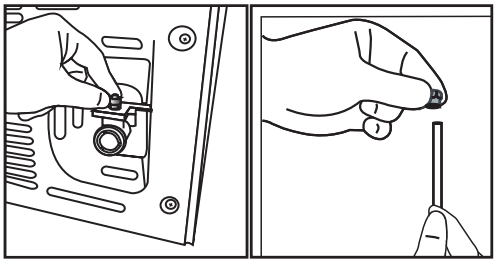


1. Jungtis (1 vnt.): skirta prijungti vandens žarną prie prietaiso galinės pusės.
2. Žarnų spaustukai (3 vnt.): skirti pritvirtinti vandens žarną prie sienos.
3. Vandens žarna (1 vnt., 5 metrų, 1/4 col. skersmens): skirta vandens tiekimui prijungti.
4. Čiaupo adapteris (1 vnt): turi porėtą filtrą, skirtą prijungti prie šalto vandens tiekimo linijos.
5. Vandens filtras (1 vnt., *pasirinktinai): skirtas prijungti prietaisą prie vandens tiekimo linijos. Jei yra rūgšties butelis, vandens filtras nereikalingas.

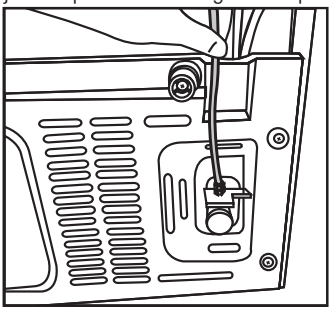
3.6. Vandens žarnos prijungimas prie produkto

Norėdami prijungti prie prietaiso vandens žarną:

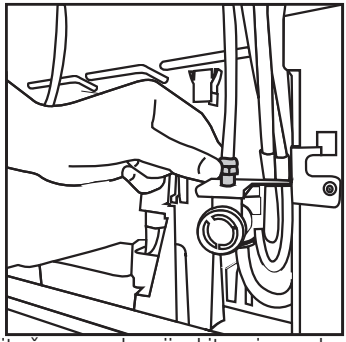
1. Nuimkite žarnos antgalio adapterio jungtį prietaiso galinėje pusėje ir prakiškite žarną per jungtį.



2. Sandariai įstumkite vandens žarną žemyn ir prijunkite prie žarnos antgalio adapterio.



3. Rankiniu būdu priveržkite jungtį ant žarnos antgalio adapterio. Taip pat galima jungti priveržti veržliarakčiu ar replėmis.



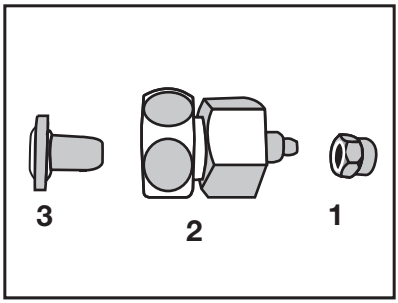
4. Kitą žarnos galą prijunkite prie vandens tiekimo linijos (žr. 3.7 sk.) arba, jei naudojamas rūgšties butelis, prie vandens siurblio (žr. 3.8 sk.).

3.7. Prijungimas prie vandens linijos

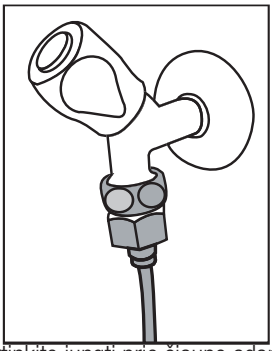
(Pasirinktinai)

Kad prietaise būtų galima prijungti šalto vandens tiekimo liniją, namuose ant šalto vandens vamzdžio turi būti įrengta standartinė 1/2 col. vožtuvo jungtis. Jei jos nėra arba nesate tikri, kreipkitės į santechniką.

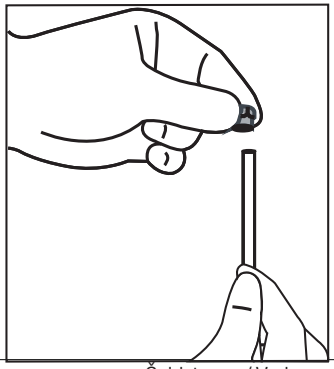
1. Atjunkite jungtį (1) nuo čiaupo adapterio (2).



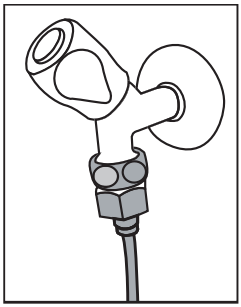
2. Prijunkite adapterį prie vandens tiekimo linijos.
3. Prijunkite jungtį aplink vandens žarną.

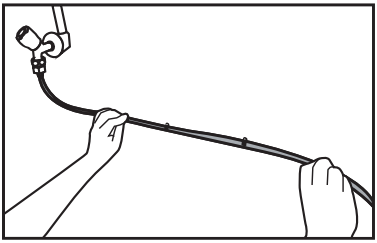


4. Pritvirtinkite jungtį prie čiaupo adapterio ir priveržkite ranka arba su instrumentu.



5. Kad žarnos nepažeistumėte, ji nepasislinktų ar neatsijungtų, atitinkamai pritvirtinkite vandens žarną pateikiamais spaustukais.





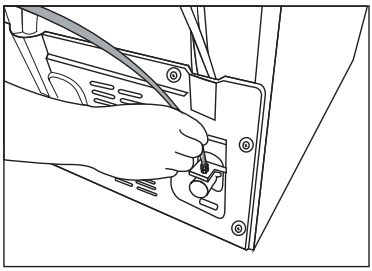
ĮSPĖJIMAS: Atsukę čiaupą patikrinkite, kad pro žarnos galus nebėga vanduo. Jei vanduo bėga, užsukite vožtuvą ir priveržkite visas jungtis veržliarakčiu arba replėmis.

3.8. Produktams, naudojantiems butelius rūgštims

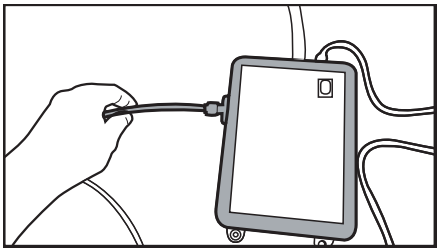
(Pasirinktinai)

Kad prietaiso vandens linijai būtų galima naudoti rūgšties butelį, reikia įrengti vandens siurblį, rekomenduojamą įgaliotosios aptarnavimo tarnybos.

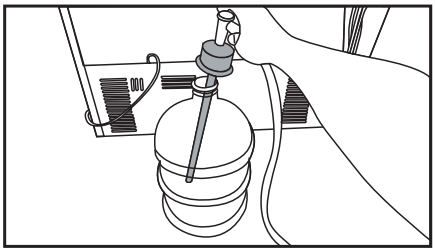
1. Vieną pateiktos vandens žarnos galą prijunkite prie prietaiso (žr. 3.6 sk.) ir vadovaukitės instrukcijomis žemiau.



2. Kitą vandens žarnos galą prijunkite prie vandens siurblio įstumdami žarną į siurblio žarnos įvadą.



3. Įstatykite ir pritvirtinkite siurblio žarną rūgšties butelyje.



4. Kai jungtis sujungiama, įjunkite ir paleiskite vandens siurblį.

	Įjungę siurblį 2-3 minutes palaukite, kol jis pasieks reikalingą veikimo našumą.
	Įjungę siurblį 2-3 minutes palaukite, kol jis pasieks reikalingą veikimo našumą.
	Kai naudojamas rūgšties butelis, vandens filtro naudoti nereikia.

3.9 Vandens filtras

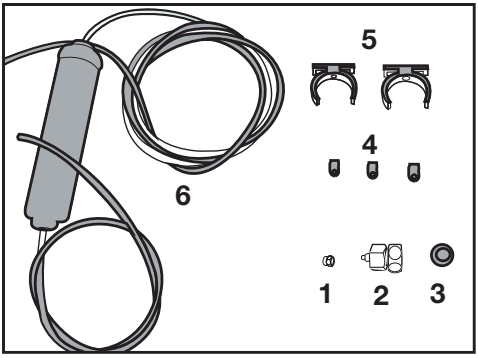
(Pasirinktinai)

Prietaise, priklausomai nuo modelio, gali būti vidinis arba išorinis filtras. Norėdami prijungti vandens filtrą, laikykitės šių nurodymų.

3.9.1.Išorinio filtro tvirtinimas prie sienos (pasirinktinis)

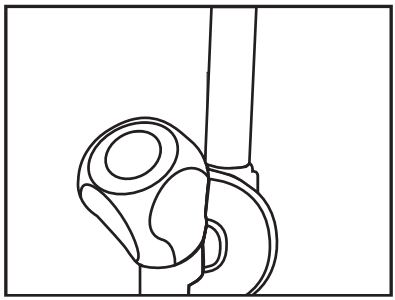
ĮSPĖJIMAS: Netvirtinkite filtro prie prietaiso.

Patikrinkite, ar su jūsų modeliu pristatytos tokios dalys:

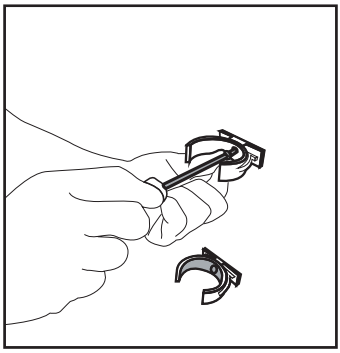


1. Jungtis (1 vnt.): skirta prijungti vandens žarną prie prietaiso galinės pusės.
2. Čiaupo adapteris (1 vnt): skirtas prijungti prie šalto vandens tiekimo linijos.
3. Porėtas filtras (1 vnt.)
4. Žarnų spaustukai (3 vnt.): skirti pritvirtinti vandens žarną prie sienos.
5. Filtro prijungimo įtaisas (2 vnt.): skirtas pritvirtinti filtrą prie sienos.
6. Vandens filtras (1 vnt.): skirtas prijungti prietaisą prie vandens tiekimo linijos. Jei naudojamas rūgšties butelis, vandens filtras nebūtinas.

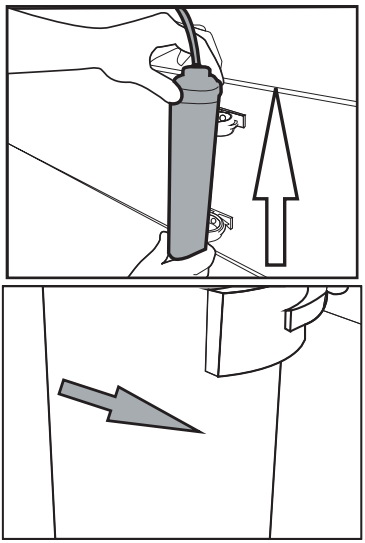
1. Prijunkite adapterį prie vandens tiekimo linijos.
2. Nustatykite vietą, kur tvirtinsite išorinį filtrą. Pritvirtinkite filtro prijungimo įtaisą (5) prie sienos.
3. Prijunkite filtrą statmenai ant filtro prijungimo prietaiso, kaip pavaizduota etiketėj. (6)



4. Junkite vandens žarną, išeinančią iš filtro viršutinės dalies, prie prietaiso vandens jungties adapterio (žr. 3.6 sk.)

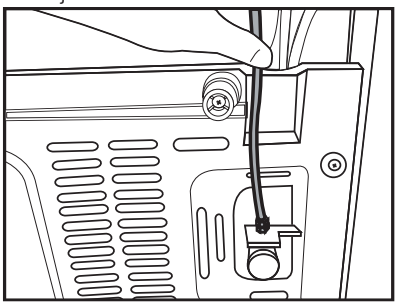


Prijungus vaizdas turi būti toks.

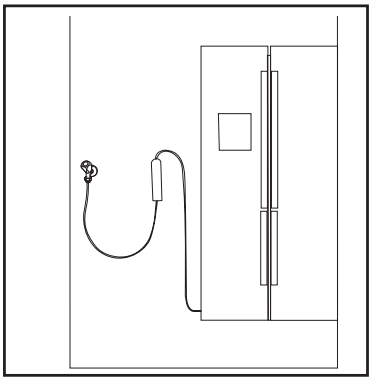


3.9.2.Vidinis filtras

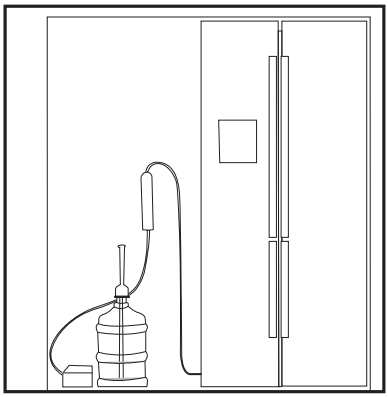
Su prietaisu pateikiamas vidinis filtras pristatant nėra sumontuotas. Kaip sumontuoti filtrą, žr. instrukcijas toliau.



Vandens linija:



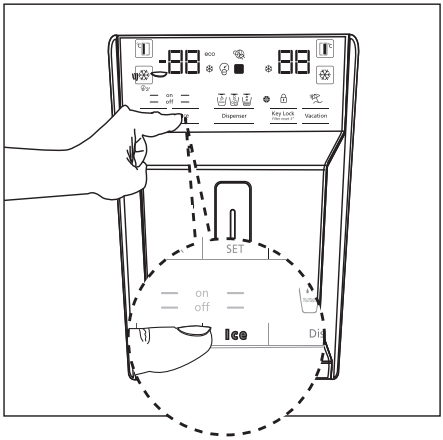
Butelyje linija:





Nenaudokite pirmųjų 10 stiklinių vandens po filtro prijungimo.

1. „Ice Off“ indikatorius montuojant filtrą turi būti išjungtas. Paspausdami mygtuką „Ice“ ekrane įjunkite ON-OFF indikatorių.

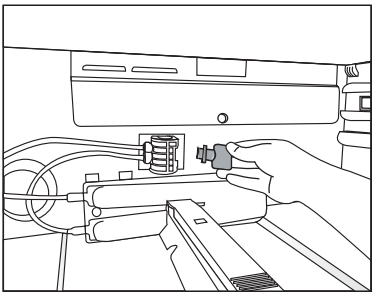


2. Ištraukite dėžę daržovėms (a), kad prieitumėte prie vandens filtro.

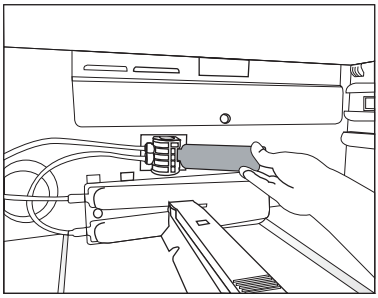


3. Ištraukite vandens filtro apėjimo dangtelį.

	Nuėmus dangtelį gali nuvarvėti keli vandens lašai, tai yra normalu.



4. Įstatykite į mechanizmą vandens filtrą ir paspauskite, kad jis užsifiksuotų.



5. Dar kartą paspauskite ekrano mygtuką „Ice“, kad režimas „Ice Off”“ išsijungtų.

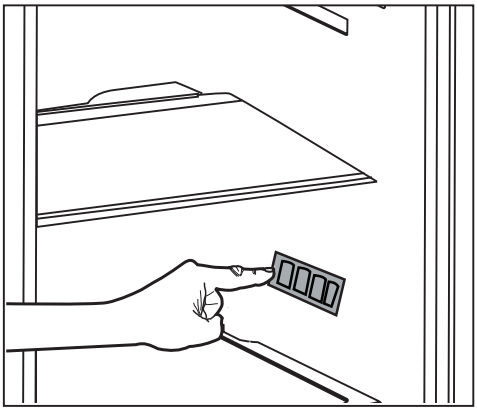
	Vandens filtras išvalys kai kurias pašalines daleles, esančias vandenyje. Vandenyje esančių mikroorganizmų jis neišvalo.
	Kaip įjungti filtro pakeitimo laikotarpio pranešimą, žr. 5.2 sk.

4 Paruošimas

4.1. Kaip taupyti energiją

Prijungiant prietaisą prie energijos taupymo sistemos kyla pavojus jį sugadinti.

- Nelaikykite ilgą laiką atidarytų šaldytuvo durelių.
- Nedėkite į šaldytuvą karšto maisto ar skysčio.
- Neperpildykite šaldytuvo, nes dėl užstotų ventiliacijos angų šaldymas bus ribotas.
- Energijos sąnaudų vertė, nurodyta šaldytuvui, buvo matuojama išėmus šaldiklio kameros viršutinę lentyną, kitos lentynos ir apatinis stalčius buvo vietoje, buvo nustatyta maksimali apkrova. Viršutinę stiklinę lentyną galima naudoti priklausomai nuo norimo šaldyti maisto produktų dydžio ir formos.
- Priklausomai nuo prietaiso ypatybių, šaldytų produktų atšildymas aušinimo kameroje padeda taupyti elektros energiją ir išsaugoti maisto kokybę.
- Šaldymo kameros dėžės ir stalčiai padeda sumažinti elektros sąnaudas ir užtikrinti geresnę produktų kokybę, todėl visada juos naudokite.
- Maisto produktų kontaktas su temperatūros jutikliu šaldiklio kameroje gali padidinti prietaiso elektros sąnaudas. Stebėkite, kad prie jutiklio niekas nesiliestų.
- Pasirūpinkite, kad maisto produktai nesiliestų prie aušinimo kameros temperatūros jutiklio.



4.2. Pirmasis įjungimas

Prieš naudodamiesi šaldytuvu imkitės reikalingų priemonių pagal instrukcijas skyriuose apie saugumą ir aplinkos apsaugą bei įrengimą.

- Leiskite prietaisui paveikti be maisto produktų bent 6, neatidarinėkite durelių, jei tai nėra neišvengiamai būtina.

Kai įsijungs kompresorius, išgirsite triukšmą. Tai normalu, garsas girdisi, net jei kompresorius neveikia, nes aušinimo sistemoje cirkuliuoja slėgio veikiami skysčiai ir dujos.

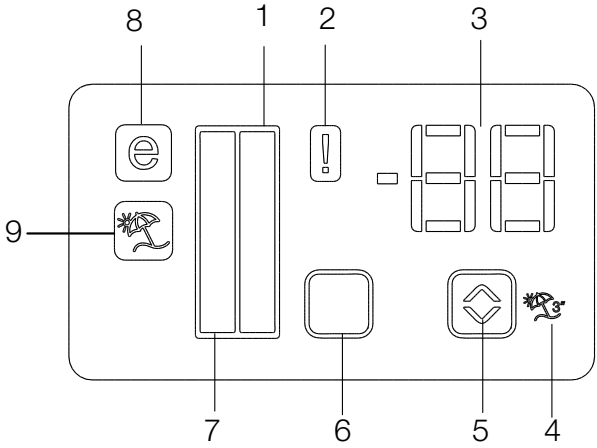
Kad priekiniai šaldytuvo kraštai gali būti šilti, yra normalu. Šios zonos yra numatytos būti šiltos, kad viduje nesikauptų kondensatas.

Kai kurių modelių instrumentų skydelis automatiškai išsijungs po 5 minučių po durelių uždarymo. Jis vėl įsijungs paspaudus bet kurį mygtuką arba atidarius dureles.

5 Prietaiso naudojimas

5.1. Indikatorių skydelis

Indikatorių skydelis gali skirtis priklausomai nuo prietaiso modelio.
Naudotis šaldytuvu padeda vaizdiniai ir garsiniai signalai ir funkcijos.



1. Aušinimo kameros indikatorius
2. Klaidos būsenos indikatorius
3. Temperatūros indikatorius
4. Atostogų režimo indikatorius
5. Temperatūros reguliavimo mygtukas
6. Kamerų pasirinkimo mygtukas
7. Aušinimo kameros indikatorius
8. Ekonominio režimo indikatorius
9. Atostogų režimo indikatorius

***Pasirinktinai**

***Pasirinktinai:** Iliustracijos šiame vadove yra nuorodinės, jos gali tiksliai neatitikti jūsų prietaiso. Jei jūsų prietaise tokių dalių nėra, informacija apie jas taikoma kitiems prietaiso modeliams.

Prietaiso naudojimas

1. Aušinimo kameros indikatorius
Aušinimo kameros lemputė įsijungia reguliuojant temperatūrą aušinimo kameroje.

2. Klaidos būsenos indikatorius
Šis jutiklis įsijungia, jei šaldytuvas tinkamai nešaldo arba jutiklis sugenda. Jei indikatorius yra aktyvus, šaldiklio kameros temperatūros indikatorius rodo E, o aušinimo kameros indikatorius rodo skaičių 1, 2, 3 ir t. t. Jie padeda informuoti aptarnaujantį personalą apie įvykusį gedimą.

3. Temperatūros indikatorius
Rodo aušinimo ir šaldymo kamerų temperatūras.

4. Atostogų režimo indikatorius
Norėdami įjungti šią funkciją, palaikykite nuspaustą atostogų režimo mygtuką 3 sekundes. Kai yra įjungtas atostogų režimas, aušinimo kameros temperatūros indikatorius rodo „- -“ ir aušinimo kameroje šaldymas nevyks. Ši funkcija netinka, jei norite palikti šaldytuve maisto produktus. Kitos kameros bus aušinamos iki kiekvienai kamerai nustatytos temperatūros.

Norėdami režimą išjungti, dar kartą paspauskite atostogų režimo mygtuką ().

5. Temperatūros reguliavimo mygtukas
Kamerų temperatūrų diapazonai gali būti nuo -24 °C iki -18 °C ir nuo 8 °C iki 1 °C.

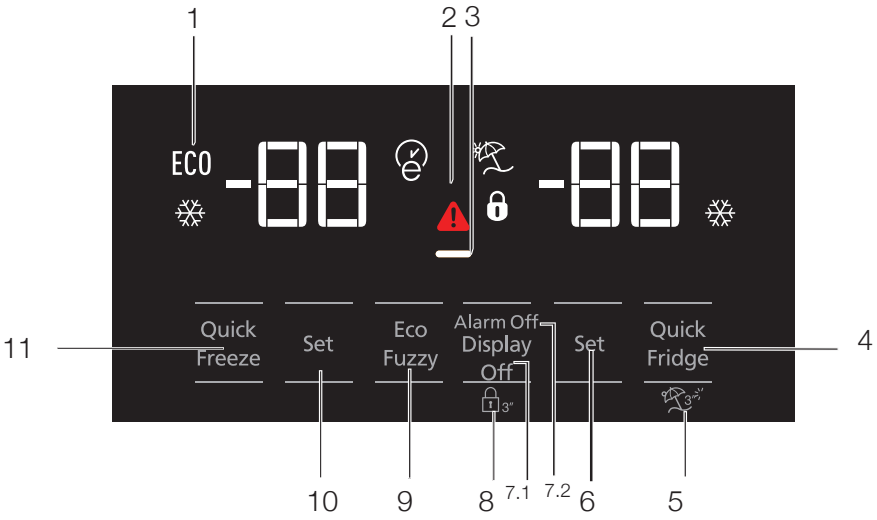
6. Kamerų pasirinkimo mygtukas
Šaldytuvo kameros pasirinkimo mygtuku galima persijungti tarp šaldytuvo ir šaldiklio kamerų.

7. Šaldymo kameros indikatorius
Šaldiklio kameros lemputė įsijungia reguliuojant temperatūrą šaldiklio kameroje.

8. Ekonominio režimo indikatorius
Rodo, kad šaldytuvas veikia energijos taupymo režimu. Kai temperatūra šaldiklyje nustatyta -18 °C, veikia šis indikatorius.

9. Atostogų režimo indikatorius
Rodo, kad yra aktyvus atostogų režimas.

Prietaiso naudojimas



1. Taupus naudojimas
2. Aukšta temperatūra / signalas apie gedimą
3. Energijos taupymo funkcija (ekrano išjungimas)
4. Greitas vėsinimas
5. Atostogų funkcija
6. Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas
7. Energijos taupymas (ekrano išjungimas) / Signalo išjungimas
8. Mygtukų užraktas
9. „Eco-fuzzy“
10. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas
11. Greitas šaldymas

***Pasirinktinai:** Iliustracijos šiame vadove yra nuorodinės, jos gali tiksliai neatitikti jūsų prietaiso. Jei jūsų prietaise tokių dalių nėra, informacija apie jas taikoma kitiems prietaiso modeliams.

Prietaiso naudojimas

1. Taupus naudojimas

Šis simbolis užsidegs, kai bus nustatyta šaldiklio temperatūra 18 °C, pats taupiausias nustatymas. (ECO) Taupaus naudojimo indikatorius bus išjungtas pasirinkus greito vėsinimo ir greito šaldymo funkciją.

2. Elektros tiekimo nutrūkimo / aukštos temperatūros / įspėjimo apie klaidą indikatorius

Temperatūros gedimo arba gedimo signalo atveju užsidegs šis indikatorius (⚠). Jei matote, kad užsidega šis indikatorius, peržiūrėkite šios instrukcijos skyrių „Rekomenduojami problemų sprendimai".

Šis indikatorius šviečia dėl gedimų pakilus aukštai temperatūrai bei esant įspėjimų apie klaidas.

Jei energijos tiekimas nutrūksta ilgam, šaldiklio skyriaus pasiektos aukščiausios temperatūros rodmuo mirksės skaitmeniniame ekrane. Patikrinę šaldiklio skyriuje esantį maistą, paspauskite įspėjimo išjungimo mygtuką, kad įspėjimas dingtų.

Pastebėję, kad šis indikatorius šviečia, žr. naudojimo instrukcijos trikčių šalinimo skyriuje aprašytus trikčių atitaisymo būdus.

3. Energijos taupymo funkcija (ekrano išjungimas)

Jei produkto durelės ilgai laikomos uždarytos, automatiškai įjungiama energijos taupymo funkcija ir uždegamas energijos taupymo simbolis. Kai veikia energijos taupymo funkcija, išjungiami visi ekrano simboliai, išskyrus energijos taupymo. Kai veikia energijos taupymo funkcija, paspaudus bet kurį mygtuką arba atidarius dureles, energijos taupymo funkcija bus atšaukta ir ekrane vėl bus rodomi įprasti simboliai.

Energijos taupymo funkcija įjungiama gabenant iš gamyklos, jos negalima atšaukti.

4. Greitas vėsinimas

Įjungus greito vėsinimo funkcija, užsidegs greito vėsinimo indikatorius (❄) ir bus rodomas vėsinimo skyriaus temperatūros indikatoriaus rodmuo 1. Dar kartą paspauskite greito vėsinimo mygtuką, kad atšauktumėte šią funkciją. Greitojo vėsinimo indikatorius užges ir vėl galios normalios nuostatos. Jei vartotojas neatšauks greito vėsinimo funkcijos, ji bus automatiškai atšaukta po 1 valandos. Norėdami atvėsinti didelį šviežios mėsos kiekį, prieš sudėdami maistą į vėsinimo skyrių paspauskite greito vėsinimo mygtuką.

5. Atostogų funkcija

Norėdami suaktyvinti atostogų funkciją, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite greito šaldymo mygtuką; taip suaktyvinsite atostogų režimo indikatorių (⛱). Suaktyvinus atostogų funkciją vėsinimo skyriaus temperatūros indikatorius rodys užrašą „- -" ir vėsinimo skyriuje bus išjungti visi vėsinimo procesai. Naudodami šią funkciją maisto į vėsinimo skyrių nedėkite. Kiti skyriai toliau bus šaldomi kiekvienam skyriui nustačius atitinkamą temperatūrą. Dar kartą paspauskite atostogų funkcijos mygtuką, kad atšauktumėte šią funkciją.

6. Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas

Paspaudus mygtuką galima nustatyti tokią vėsinimo skyriaus temperatūrą: 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 it 1.(🌡)

7. 1 Energijos taupymas (ekrano išjungimas)

Paspaudus šį mygtuką (▬) užsidegs energijos taupymo simbolis (▬) ir bus suaktyvinta energijos taupymo funkcija. Suaktyvinus energijos taupymo funkciją ekrane bus išjungti visi kiti simboliai. Kai įjungta energijos taupymo funkcija, paspaudus bet kokį mygtuką arba atidarius dureles bus ši funkcija išjungiama, o ekrane vėl rodomi įprasti simboliai. Paspaudus šį mygtuką (▬) dar kartą bus išjungtas energijos taupymo simbolis ir energijos taupymo funkcija.

7.2 Įspėjimas dėl signalo išjungimo

Jei įjungtas signalas dėl energijos tiekimo nutrūkimo / aukštos temperatūros, patikrinkite šaldiklio skyriuje esantį maistą ir paspauskite signalo išjungimo mygtuką, kad pašalintumėte įspėjimą.

8. Klaviatūros užraktas

Tuo pat metu paspauskite ekrano išjungimo mygtuką ir palaikykite jį nuspaudę 3 sekundes. Užsidegs mygtukų užrakto ženklas ir mygtukų užraktas bus įjungtas; įjungus mygtukų užraktą, mygtukai neveiks. Tuo pat metu dar kartą paspauskite ekrano išjungimo mygtuką ir palaikykite jį nuspaudę 3 sekundes. Klaviatūros užrakto ženklas užges ir klaviatūros užrakto režimas bus išjungtas. Paspauskite ekrano išjungimo mygtuką, kad nebūtų pakeistos šaldytuvo temperatūros nuostatos.

9. „Eco-fuzzy“

Norėdami suaktyvinti „Eco-fuzzy“ funkciją paspauskite ir 1 sekundę palaikykite „Eco-fuzzy“ mygtuką. Įjungus šią funkciją šaldiklis po 6 valandų bus perjungtas į taupų režimą ir užsidegs taupaus naudojimo indikatorius. Norėdami suaktyvinti ( ) „Eco-fuzzy“ funkciją paspauskite ir 3 sekundes palaikykite „Eco-fuzzy“ funkcijos mygtuką. Indikatorius užsidegs praėjus 6 valandoms nuo funkcijos „Eco fuzzy“ įjungimo.

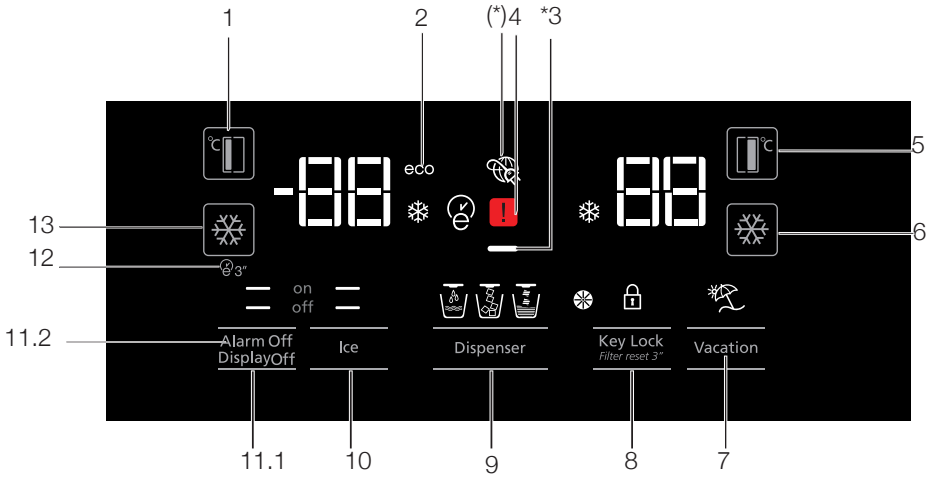
10. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas

Šaldiklio skyriaus temperatūrą galima reguliuoti. Paspaudus mygtuką šaldiklyje bus atitinkamai nustatyta –18, –19, –20, –21, –22, –23 ir –24 laipsnių temperatūrą.

11. Greitas šaldymas

Norėdami įjungti greitą šaldymą, paspauskite šį mygtuką. Taip įjungsite greito šaldymo indikatorių ( ).

Kai įjungta greito šaldymo funkcija, užsidegs greito šaldymo indikatorius ir bus rodomas šaldiklio skyriaus temperatūros indikatoriaus rodmuo –27. Dar kartą paspauskite greito šaldymo mygtuką ( ), kad atšauktumėte šią funkciją. Greitojo šaldymo indikatorius užges ir vėl galios normalios nuostatos. Jei vartotojas neatšauks greito šaldymo funkcijos, ji bus automatiškai atšaukta po 24 valandų. Norėdami sušaldyti didelį šviežios mėsos kiekį, prieš sudėdami maistą į šaldiklio skyrių paspauskite greito šaldymo mygtuką.



1. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas
2. Taupymo režimas
3. Energijos taupymo funkcija (ekrano išjungimas)
4. Elektros tiekimo nutrūkimo / aukštos temperatūros / įspėjimo apie klaidą indikatorius
5. Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas
6. Greitas vėsinimas
7. Atostogų funkcija
8. Mygtukų užrakto / filtro pakeitimo įspėjimo atšaukimas
9. Vandens, skaldyto ledo, ledo kubelių pasirinkimas
10. Ledukų gaminimo įjungimas / išjungimas
11. Ekrano įjungimas/išjungimas /Įspėjimas dėl signalo išjungimo
12. Automatinis taupymas
13. Greitas šaldymas

***Pasirinktinai:** Iliustracijos šiame vadove yra nuorodinės, jos gali tiksliai neatitikti jūsų prietaiso. Jei jūsų prietaise tokių dalių nėra, informacija apie jas taikoma kitiems prietaiso modeliams.

Prietaiso naudojimas

1. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas

Paspaudus mygtuką ( ) šaldiklio skyriuje bus atitinkamai nustatyta –18, –19, –20, –21, –22, -23, -24, –18... laipsnių temperatūrą.

2. Taupymo režimas

Nurodo, kad šaldytuvas veikia energijos taupymo režimu. Šis indikatorius bus aktyvus, kai šaldiklio skyriaus temperatūra bus nustatyta kaip –18 arba naudojant „Eco-Extra“ funkciją bus įgalintas energiją taupantis vėsinimas. (ECO)

3. Energijos taupymo funkcija (ekrano išjungimas)

Jei produkto durelės ilgai laikomos uždarytos, automatiškai įjungiama energijos taupymo funkcija ir uždegamas energijos taupymo simbolis. Kai veikia energijos taupymo funkcija, išjungiami visi ekrano simboliai, išskyrus energijos taupymo. Kai veikia energijos taupymo funkcija, paspaudus bet kurį mygtuką arba atidarius dureles, energijos taupymo funkcija bus atšaukta ir ekrane vėl bus rodomi įprasti simboliai.

Energijos taupymo funkcija įjungiama gabenant iš gamyklos, jos negalima atšaukti.

4. Elektros tiekimo nutrūkimo / aukštos temperatūros / įspėjimo apie klaidą indikatorius

Temperatūros gedimo arba gedimo signalo atveju užsidegs šis indikatorius ( ). Jei matote, kad užsidega šis indikatorius, peržiūrėkite šios instrukcijos skyrių „Rekomenduojami problemų sprendimai“.

Šis indikatorius šviečia dėl gedimų pakilus aukštai temperatūrai bei esant įspėjimų apie klaidas.

Jei energijos tiekimas nutrūksta ilgam, šaldiklio skyriaus pasiektos aukščiausios temperatūros rodmuo mirksės skaitmeniniame ekrane. Patikrinę šaldiklio skyriuje esantį maistą, paspauskite įspėjimo išjungimo mygtuką, kad įspėjimas dingtų.

Pastebėję, kad šis indikatorius šviečia, žr. naudojimo instrukcijos trikčių šalinimo skyriuje aprašytus trikčių atitaisymo būdus.

5. Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas

Paspaudus mygtuką ( ) galima nustatyti atitinkamą vėsinimo skyriaus temperatūrą: 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2...

6. Greitas vėsinimas

Norėdami įjungti greitą vėsinimą, paspauskite šį mygtuką. Taip įjungsite greito vėsinimo indikatorių ( ).

Norėdami išjungti šią funkciją, dar kartą paspauskite šį mygtuką.

Naudokite šią funkciją, kai į šaldiklio skyrių sudedate šviežią maistą, arba norite greitai atvėsinti maistą. Įjungus šią funkciją šaldytuvas šiuo režimu veiks 1 valandą.

7. Atostogų funkcija

Suaktyvinus atostogų funkciją ( ) vėsinimo skyriaus temperatūros indikatorius rodys užrašą „- -“ ir vėsinimo skyriuje bus išjungti visi vėsinimo procesai. Naudodami šią funkciją maisto į vėsinimo skyrių nedėkite. Kiti skyriai toliau bus šaldomi kiekvienam skyriui nustačius atitinkamą temperatūrą.

Dar kartą paspauskite atostogų funkcijos mygtuką, kad atšauktumėte šią funkciją. ( )

8. Mygtukų užraktas / mygtukų užrakto / filtro pakeitimo įspėjimo atšaukimas

Paspauskite mygtukų užrakto mygtuką ( ), kad įjungtumėte mygtukų užraktą. Šią funkciją galite naudoti ir norėdami pakeisti šaldytuvo temperatūros nuostatas. Šaldytuvo filtrą reikia keisti kas 6 mėnesius. Jei vykdysite 5.2 skyriuje pateikiamas instrukcijas, šaldytuvas automatiškai apskaičiuos likusį laikotarpį ir, kai baigsis filtro galiojimo laikas, užsidegs filtro pakeitimo įspėjimo indikatorius ( ).

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką ( ), kad būtų išjungta filtro įspėjimo lemputė.

9. Vandens, skaldyto ledo, ledo kubelių pasirinkimas

Naudodami mygtuką 8, pasirinkite vandenį (), ledo kubelius () arba skaldytą ledą (). Įjungtas indikatorius ims šviesti nepertraukiamai.

10. Ledukų gaminimo įjungimas / išjungimas

Paspauskite mygtuką (), kad atšauktumėte (off) arba įjungtumėte (on) ledo gaminimą.

11.1 Ekrano įjungimas/išjungimas

Paspauskite mygtuką (off), kad atšauktumėte (XX) arba suaktyvintumėte (on) ekrano įjungimą / išjungimą.

11.2 Įspėjimas dėl signalo išjungimo

Jei įjungtas signalas dėl energijos tiekimo nutrūkimo / aukštos temperatūros, patikrinkite šaldiklio skyriuje esantį maistą ir paspauskite signalo išjungimo mygtuką, kad pašalintumėte įspėjimą.

12. Automatinis taupymas

Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite automatinio taupymo mygtuką (3"), kad suaktyvintumėte šią funkciją. Jei įjungus šią funkciją durelės ilgą laiką neatidaromos, vėsinimo skyrius ims veikti taupymo režimu. Norėdami išjungti funkciją, dar kartą paspauskite šį mygtuką.

Indikatorius užsidegs praėjus 6 valandoms nuo automatinio taupymo funkcijos įjungimo. ()

13. Greitas šaldymas

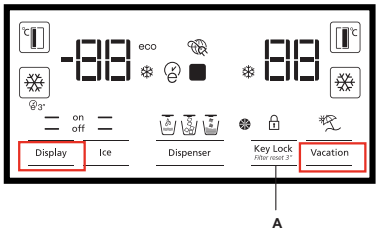
Paspauskite mygtuką (), norėdami įjungti greitą šaldymą. Norėdami išjungti funkciją, dar kartą paspauskite mygtuką.

5.2. Vandens filtro pakeitimo įspėjimo įjungimas

(Prietaisams, jungiamiems prie vandens tiekimo linijos ir su filtru)

Vandens filtro pakeitimo įspėjimas įjungiamas taip:

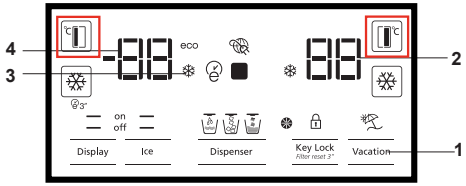
1. Per 60 sek. po šaldytuvo įjungimo paspauskite ir palaikykite ekrano ir atostogų režimo mygtukus 3 sekundes.



2. Tada įveskite slaptažodį 1-4-5-3.

Patvirtinkite įvestus slaptažodžio skaičius

Pasirinkite slaptažodį



Įveskite slaptažodį 1-4-5-3 taip:

vieną kartą paspauskite mygtuką FF.

vieną kartą paspauskite mygtuką FRZ.

4 kartus paspauskite mygtuką FF.

vieną kartą paspauskite mygtuką FRZ.

5 kartus paspauskite mygtuką FF.

vieną kartą paspauskite mygtuką FRZ.

3 kartus paspauskite mygtuką FF.

vieną kartą paspauskite mygtuką FRZ.

Jei slaptažodis įvestas teisingai, išgirsite garsinį signalą ir įsijungs filtro keitimo įspėjimo indikatorius.
Automatinis filtro naudojimo laiko skaičiavimas gamykloje nėra įjungtas.
Jį reikia įjungti prietaisams su filtru.

Šaldytuvas automatiškai sugeneruos filtro pakeitimo įspėjimą kas 6 mėnesius.
Pakartojant šią procedūrą su įjungtu automatiniu filtro naudojimo skaičiavimu, funkcija yra išjungiama.

5.3. Daržovių dėžė su drėgmės valdymu

***pasirinktinai**

Esant drėgmės valdymo funkcijai, valdomi daržovių ir vaisių drėgmės rodikliai, todėl produktai ilgiau išlieka švieži.

Lapines daržoves, pvz., salotas, špinatus ir panašias greitai džiūstančias daržoves, rekomenduojama daržovių dėžėje laikyti ne šaknimis žemyn, o horizontaliai.

Dėdami daržoves, sunkias ir tvirtas daržoves dėkite apačioje, o lengvas ir minkštas – ant viršaus, atsižvelgdami į konkretų daržovių svorį.

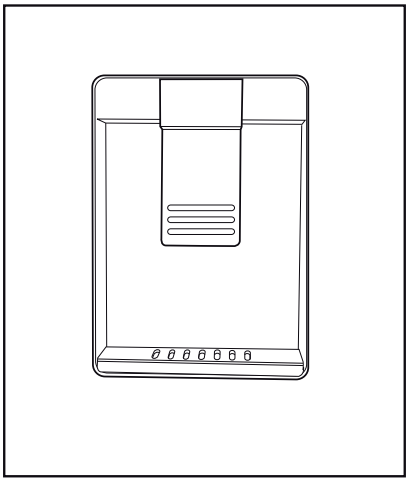
Dėdami daržoves į daržovių dėžę, išimkite jas iš plastikinių maišelių. Jei paliksite daržoves plastikiniuose maišeliuose, jos greitai supus. Jei nenorite, kad daržovės liestųsi, naudokite tokias higieniškas poringas pakavimo medžiagas, kaip popierių.

Nedėkite daug etileno dujų išskiriančių vaisių (pvz., kriaušių, abrikosų, persikų ir ypač obuolių) į tą pačią daržovių dėžę kartu su kitomis daržovėmis ir vaisiais. Dėl šių vaisių išskiriamų etileno dujų kitos daržovės ir vaisiai gali greičiau sunokti ir sugesti.

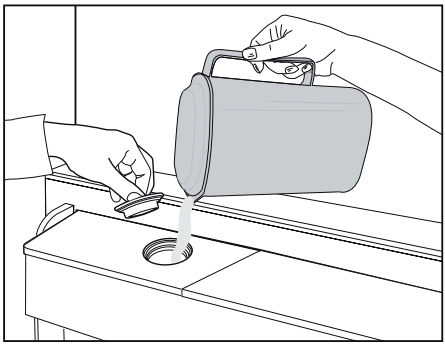
5.4. Vandens fontano naudojimas
(atskiriems modeliams)

	Paprastai pirmosios kelios stiklinės vandens iš fontano yra šilto vandens.
	Jei fontano ilgą laiką nenaudojate, išpilkite pirmas kelias stiklines, kad pradėtų bėgti švarus vanduo.

Po pirmojo įjungimo palaukite bent 12 valandų. Ekrane pasirinkite vandens parinktį ir paspauskite mygtuką, norėdami įpilti vandens. Paspaudę mygtuką netrukus išimkite stiklinę.



5.5. Fontano vandens talpos pildymas
Atidarykite vandens talpos dangtelį, kaip pavaizduota pav. Įpilkite švaraus šviežio geriamojo vandens. Uždarykite dangtelį.



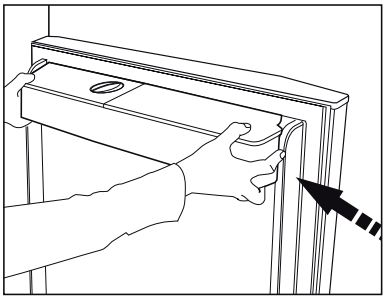
5.6. Vandens talpos valymas

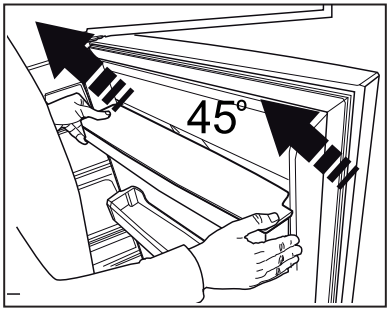
Ištraukite vandens talpą iš durelių lentynos.

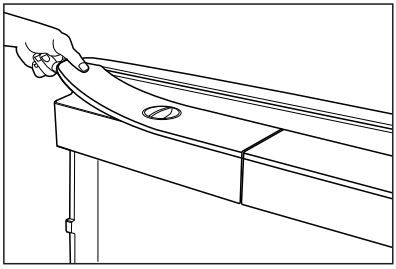
Atkabinkite abu fiksatorius nuo durelių lentynos.

Laikydami už abiejų vandens talpos pusių ištraukite ją 45° kampu.

Nuimkite ir nuvalykite vandens talpos dangtelį.





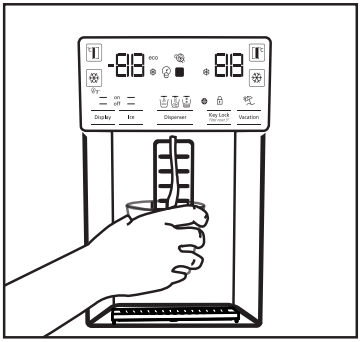


⚠	Nepilkite į vandens talpą vaisių sulčių, putojančių gėrimų, alkoholio ar kokių nors kitų skysčių, nesuderinamų su vandens fontanu. Tokie skysčiai gali negrįžtamai sugadinti vandens fontaną. Tokiam vandens fontano naudojimui garantija netaikoma. Kai kurios cheminės medžiagos ir priedai gėrimuose ar skysčiuose gali pažeisto fontano dalis.
⚠	Vandens talpos ir vandens fontano negalima plauti indaplovėje.

5.7. Vandens / ledo paėmimas

(Pasirinktinai)

Norėdami paimti vandens (🥛) / ledo kubelių (🧊) / skaldyto ledo (🧊), pasirinkite atitinkamą variantą ekrane. Paimkite vandens / ledo paspausdami jungiklį ant vandens fontano į priekį. Persijungiant tarp ledo kubelių (🧊) / skaidyto ledo (🧊) dar kelis kartus gali būti išpilamas anksčiau pasirinkto tipo ledas.



- Reikia apie 12 valandų palaukti, kol ledo galėsite iš vandens fontano paimti pirmą kartą. Fontanas gali neišberti ledo, jei jo nepakanka ledo dėžutėje.
- Pirmųjų 30 ledo kubelių (3-4 litrų) po pradinio įjungimo nenaudokite.
- Jei elektros tiekimas buvo nutrūkęs ar šaldytuvas buvo laikinai nustojęs tinkamai veikti, ledas gali iš dalies ištirpti ir paskui vėl užšalti. Dėl to kubeliai gali sulipti. Jei elektros nėra ilgai ar šaldytuvas ilgai neveikia, ledas ištirps ir vanduo ištekės. Jei susidūrėte su tokia problema, išimkite ledą iš dėžutės ir ją išvalykite.

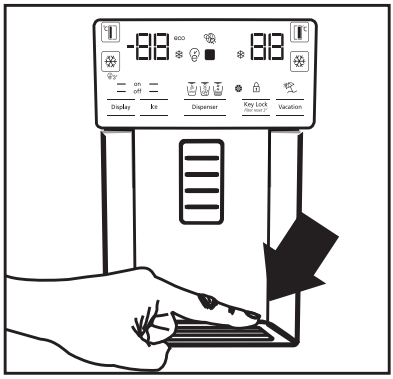
ĮSPĖJIMAS: Prietaiso vandens sistemą junkite tik prieš šalto vandens jungties. Nenaudokite karšto vandens.

- Pirmojo naudojimo metu iš prietaiso vanduo gali nebėgti. Taip yra dėl to, kad sistemoje gali būti oro. Orą iš sistemos reikia išleisti. Tam laikykite nuspaudę oro fontano mygtuką 1-2 minutes, iki kol pradės bėgti vanduo. Iš pradžių srautas gali būti netolygus. Vanduo pradės tekėti normaliai, kad iš sistemos bus išleistas oras.
- Pradedant naudoti prietaisą vanduo gali būti drumzlinas, pirmųjų 10 stiklinių vandens nenaudokite.
- Po pirmojo įjungimo palaukite bent 12 valandų.
- Prietaiso vandens sistema skirta naudoti tik su švariu vandeniu. Nenaudokite jokių kitų skysčių.
- Rekomenduojama užsukti vandens čiaupą, jei prietaiso ilgą laiką nenaudosite, pvz., per atostogas.
- Jei fontano ilgą laiką nenaudojate, išpilkite pirmas porą stiklinių, kad pradėtų bėgti švarus vanduo.

5.8. Lašėjimo padėklas

(pasirinktinai)

Iš vandens fontano lašantis vanduo kaupiasi ant lašėjimo padėklo. Vandens nuotako nėra. Norėdami padėklą išimti, ištraukite arba prireikus paspauskite iš šonų. Taip galėsite išpilti vandenį iš lašėjimo padėklo.



5.9. Nulinio šaldymo skyrius

(Pasirinktinai)

Šiame skyriuje galite šalčiau laikyti delikatesus ar mėsos produktus, kuriuos netrukus suvartosite. Nedėkite į jį vaisių ir daržovių. Galima padidinti prietaiso vidinę talpą nulinio šaldymo skyrius išimant. Norėdami skyrių išimti, patraukite, pakelkite ir ištraukite.

5.10.Dėžės daržovėms

Šaldytuve esančiose dėžėse daržovės ilgiau išliks šviežios ir sultingos. Tam skirtas intensyvesnis oro cirkuliavimas, nukreiptas į dėžių zoną. Dėžėse laikykite vaisius ir daržoves. Daržoves žaliais lapais ir vaisius laikykite atskirai, taip jie ilgiau išliks švieži.

5.11. Mėlyna šviesa

(Pasirinktinai)

Dėžių daržovėms zonoje naudojama mėlyna šviesa. Dėžėse sudėtos daržovės toliau tęs fotosintezę mėlynoje šviesoje, taip ilgiau išlikdamos šviežios ir sultingos.

5.12.Jonizatorius

(pasirinktinai)

Jonizatoriaus sistema šaldytuvo kameros oro ventiliatoriuje padeda praturtinti orą jonais. Neigiami jonai šalina bakterijas ir kitas molekules, dėl kurių ore atsiranda kvapas.

5.13.Minibaras

(Pasirinktinai)

Prie šaldytuvo minibaro durelių lentynos galima prieiti neatidarant durelių. Tai leis lengvai išimti dažnai vartojamus maisto produktus ir gėrimus iš šaldytuvo. Norėdami atidaryti minibaro dangtelį, paspauskite ranka ir patraukite į save.

ĮSPĖJIMAS: Ant minibaro dangtelio nesėskite, už jo nesilaikykite ir nedėkite ant viršaus sunkių daiktų. Taip prietaisą galima sugadinti arba susižaloti.

Norėdami skyrelį uždaryti, pastumkite dangtelio viršutinę dalį.

5.14.Kvapų filtras

(pasirinktinai)

Kvapų filtras aušinimo skyriaus oro ventiliatoriuje apsaugo nuo nemalonių kvapų atsiradimo.

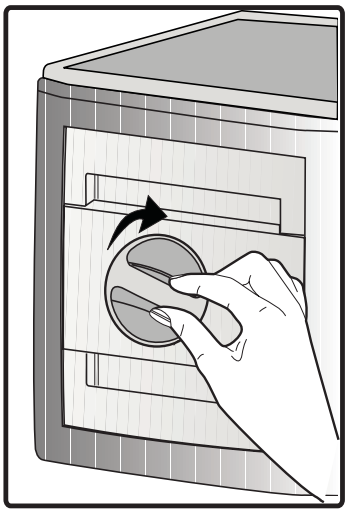
5.15.„Icematic“ ir indelis ledui

(Pasirinktinai)

Įpilkite į „Icematic“ talpą vandens ir įstatykite į vietą. Po maždaug dviejų valandų ledas bus paruoštas. Ledą išimsite neištraukdami „Icematic“ talpos.

Pasukus mygtuką ant ledo kameros dešinėje 90° kampu, ledas išbyrės į ledo dėžutę žemiau. Ledo dėžutę galima išimti ir patiekti ledą.

Ledo dėžutė skirta tik ledui laikyti. Nepilkite į ją vandens. Taip dėžutė sulūš.



5.16.Ledo gaminimas

(Pasirinktinai)

Ledo gaminimo įtaisas yra viršutinėje šaldiklio dangčio dalyje.

Norėdami išimti, suimkite už rankenėlių šonuose ir pakelkite jį į viršų.

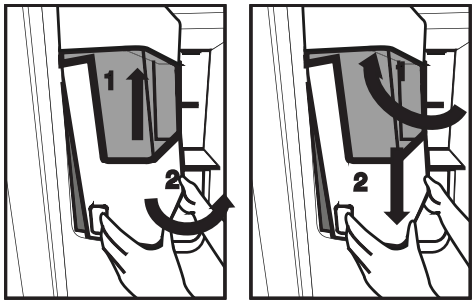
Pakelkite ir nuimkite dekoratyvinį dangtelį.

NAUDOJIMAS

Kaip išimti ledo talpą

Suimkite ledo talpą už rankenėlių, pakelkite į viršų ir ištraukite. (1 pav.)

Kaip įstatyti ledo talpą



Suimkite už rankenėlių, kampu pakelkite į viršų, kad talpos šonai sutaptų su griovelio kampu, patikrinkite, kad fiksatorius tinkamai įsistatė ir užsifiksavo. (2 pav.)
Paspauskite žemyn, kol tarp durelių ir talpos neliks tarpo. (2 pav.)
Jei talpą įstatyti sunku, pasukite 90° laipsnių ir įstatykite ją, kaip pavaizduota 3 pav.
Garsas, girdimas ledui byrant į talpą, yra normalus reiškinys.



Figure 3

Jei tinkamai neveikia ledo dozatorius

Jei ilgai neišimate ledo kubelių, jie sulimpa į didelius gabalus. Tokiu atveju reikia išimti ledo talpą, kaip apibūdinta aukščiau, išskaidyti gabalus, išmesti neatlipančius gabalus į kriauklę ir sudėti išskaidytus kubelius atgal į ledo talpą. (4 pav.)

Jei ledas nebyra, patikrinkite, ar jis neįstrigo kanale. Reguliariai tikrinkite ledo kanalą,
kad jame neužstrigtų kubeliai, kaip pavaizduota 5 pav.

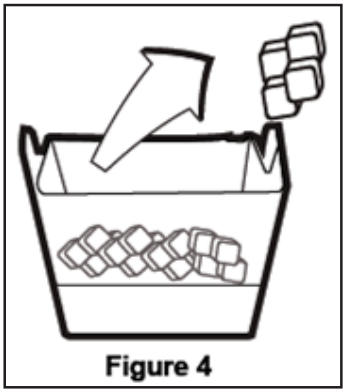


Figure 4

Kai įjungiate šaldytuvą pirmą kartą ar jo ilgai nenaudojate, ledo kubeliai gali būti maži, nes po prijungimo sistemoje yra likusio oro, kuris pasišalins prietaisui įprastai veikiant.

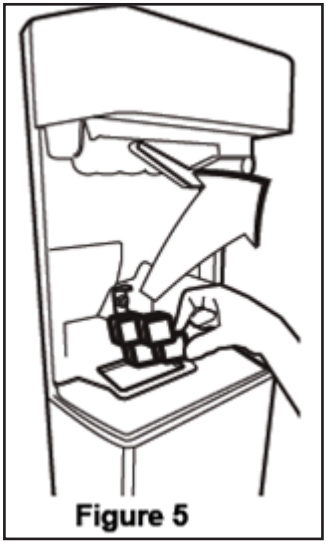


Figure 5

Maždaug per vieną dieną pagamintą ledą išimkite į kriauklę, nes jame gali būti teršalų likučių.

Dėmesio!

Nekiškite į ledo kanalą pirštų ar kitų daiktų, nes taip galima pažeisti prietaiso detales ar susižaloti.

Neleiskite vaikams kabintis ant ledo dozatoriaus ar ledo gaminimo įtaiso, nes taip galima susižaloti.

Kad ledo talpos neišmestumėte, išimdami laikykite ją abiem rankomis.

Staigiai uždarius dureles vanduo gali išsitaškyti virš talpos.

Neišimkite ledo talpos, jei tai nėra būtina.

5.17.Šviežių produktų užšaldymas

- Kad maistas išsaugotų savo patrauklumą, šviežius produktus reikia užšaldyti kuo greičiau, tam naudokite greito užšaldymo funkciją.
- Šviežių produktų šaldymas pailgins jų laikymo šaldiklyje laiką.
- Sudėkite produktus į uždarytas pakuotes ir užsandarinkite.
- Nepamirškite jų supakuoti prieš dėdami į šaldiklį. Naudokite šaldikliams skirtus indelius, aliumininę foliją, nedrėkstantį popierių, plastikinius maišelius ar kitas pakuotes, nedėkite maisto produktų, supakuotų į įprastą pakavimo popierių
- Ant kiekvienos pakuotės užrašykite datą prieš užšaldydami. Taip visada žinosite, kiek šviežias yra kiekvienas produktas. Produktus su senesnėmis datomis sunaudokite pirmiausiai.
- Iš karto po atšildymo produktus suvartokite, neužšaldykite jų pakartotinai.
- Nešaldykite didelių kiekių maisto vienu metu.

5.18.Užšaldytų produktų laikymo rekomendacijos

Kameroje turi būti mažiausiai -18 °C temperatūra.

1. Sudėkite produktus į šaldiklį kuo greičiau, kad jie neatitirptų.
2. Prieš užšaldydami patikrinkite produktų galiojimo datą.
3. Patikrinkite, ar nepažeistos produktų pakuotės.

5.19.Giluminis užšaldymas

Pagal IEC 62552 standartą šaldiklis turi galėti užšaldyti iki 4,5 kg maisto produktų prie -18 °C ar žemesnės temperatūros per 24 valandas kiekvieniems 100 litro šaldiklio tūrio. Ilgą laiką užšaldytus maisto produktus galima laikyti tik prie -18 °C ar žemesnės temperatūros . Taip maisto produktai išliks švieži ne vieną mėnesį (juos užšaldžius iki 18 °C ar žemesnės temperatūros). Maisto produktai, kuriuos užšaldote, neturi liestis prie jau užšaldytų, nes pastarieji iš dalies atšils. Norėdami pailginti laikymo laiką, daržoves išvirkite ir leiskite vandeniui nubėgti. Po to sudėkite maistą į orui nelaidžias pakuotes ir sudėkite į šaldiklį. Nešaldykite bananų, pomidorų, salotų, salierų, virtų kiaušinių, bulvių ir panašių maisto produktų. Šaldant šiuos maisto produktus suprastės maisto produktų kokybė ir maistinė vertė, jie gali sugesti ir tapti pavojingi sveikatai.

Šaldytuvo kameros temperatūros nustatymas	Šaldiklio kameros temperatūros nustatymas	Apibūdinimas
-18°C	4°C	Tai numatytasis rekomenduojamas nustatymas
-20, -22 arba -24 °C	4°C	Šie nustatymai rekomenduojami aplinkai, kurioje temperatūra viršija 30 °C.
Greitas užšaldymas	4°C	Nustatymą naudokite, norėdami greitai užšaldyti maisto produktus; procesui pasibaigus bus atstatomi ankstesni nustatymai.
-18 °C ar šalčiau	2°C	Naudokite šiuos nustatymus, jei, jūsų nuomone, šaldytuvo kameroj nepakankamai šalta dėl aplinkos temperatūros arba jei dažnai atidaromos durelės.

5.20.Produktų sudėjimas

Šaldiklio skyriaus lentynos	Skirtos įvairiems produktams, įskaitant mėsą, žuvį, ledus, daržoves ir pan.
Aušinimo skyriaus lentynos	Maistas puoduose, uždengtose lėkštėse, uždengtose dėžutėse, kiaušiniai (uždengtoje dėžutėje)
Aušinimo skyriaus durelių lentynos	Nedidelės maisto ir gėrimų pakuotės ir talpos
Dėžės daržovėms	Vaisiai ir daržovės
Šviežio maisto skyrius	Delikatesai (pusryčių maistas, mėsos produktai, kuriuos netrukus suvartosite).

5.21.Atidarytų durelių signalas

(Pasirinktinai)

Jei durelės laikomos atidarytos 1 minutę, pasigirsta įspėjamasis signalas. Jis išsijungia dureles uždarius arba paspaudus signalo išjungimo mygtuką ekrane (jei yra).

5.22.Vidinė lemputė

Vidinėje kameroje naudojama LED lemputė. Jei su ja kyla problemų, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą. Šiame prietaise naudojamos lemputės neskirtos patalpoms apšviesti. Jos skirtos tik padėti sudėti ir išimti maisto produktus iš šaldytuvo ir šaldiklio saugiai ir patogiai.

6 Priežiūra ir valymas

Reguliariai valomas prietaisas tarnaus ilgiau.



ĮSPĖJIMAS: Prieš valydami šaldytuvą išjunkite jį iš elektros tinklo.

- Nevalykite aštriais ir braižančiais įrankiais, muilu, valymo skysčiais, skiedikliais, dujomis, benzinu, lakais ir kitokiomis panašiomis priemonėmis.
- Vandenyje ištirpinkite arbatinį šaukštelį karbonato. Sudrėkinkite šluostę vandeniu, išgręžkite. Nuvalykite prietaisą šluoste ir leiskite nudžiūti arba nusausinkite.
- Saugokite, kad vandens nepatektų į lempos dangtelį ir kitas elektrines dalis.
- Dureles valykite drėgna šluoste. Išimkite visus produktus, norėdami išimti durelių ir kamerų lentynas. Norėdami išimti, pakelkite durelių lentynėles į viršų. Išvalykite ir išdžiovinkite lentynėles, tada iš viršaus įstatykite atgal į vietą.
- Nevalykite prietaiso išorinių paviršių ar chromuotų detalių vandeniu su chloru ar valikliais. Dėl chloro metaliniai paviršiai ims rūdyti.
- Nenaudokite aštrių, braižančių įrankių, muilo, buitinių valiklių, ploviklių, žibalo, degalų alyvos, lako ir pan., kad nesideformuotų ir nenusiluptų dažų sluoksnis nuo plastikinių dalių. Nuvalykite su drungnu vandeniu ir minkšta šluoste ir sausai nušluostykite.

6.1. Kaip išvengti blogų kvapų

Iš gamyklos prietaisas pristatomas be jokių kvepiančių medžiagų, tačiau laikant maistą netinkamai ir nevalant vidinių paviršių, viduje gali atsirasti blogas kvapas.

Kad taip neatsitiktų, kas 15 dienų valykite vidų vandeniu su karbonatu.

- Maistą laikykite uždarose talpose. Iš neuždaryto maisto produktų sklindantys mikroorganizmai gali sukelti blogą kvapą.
- Nelaikykite šaldytuve maisto produktų, kurie sugedo arba išėjo iš galiojimo.

6.2. Plastikinių paviršių apsauga

Ant plastikinių paviršių išpiltas aliejus gali paviršių pažeisti, todėl jį būtina nedelsiant nuvalyti šiltu vandeniu.

7 Trikčių diagnostika

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą patikrinkite šiuos dalykus. Tai padės sutaupyti ir laiko, ir pinigų. Jame pateikiamos dažniausiai sutinkamos triktys ir problemos, kurios nėra susijusios su gamybos ar medžiagų defektais. Kai kurios iš apibūdintų funkcijų jūsų modeliui gali būti netaikomos.

Šaldytuvas neveikia.

- Ne iki galo įkištas elektros lizdo kištukas. >>> Tinkamai įkiškite kištuką į lizdą.
- Perdegė saugiklis, prijungtas prie lizdo, į kurį įkištas prietaiso kištukas, arba išmušė pagrindinį saugiklį.

>>> Patikrinkite saugiklius.

Ant šaldytuvo vidinių sienelių (MULTI ZONE, COOL, CONTROL ir FLEXI ZONE) kaupiasi vanduo.

- Per dažnai atidaromos durelės >>> Stenkitės per dažnai neatidarinėti prietaiso durelių.
- Per drėgna aplinka. >>> Nestatykite prietaiso drėgnoj aplinkoje.
- Maistas su skysčiu laikomas neuždengtose talpose. >>> Maistą laikykite uždengtose sandariose talpose.
- Prietaiso durelės paliekamos atviros. >>> Nelaikykite ilgai atidarytų prietaiso durelių.
- Termostatas nustatytas į per žemą temperatūrą. >>> Nustatykite termostatą į tinkamą temperatūrą.

Neveikia kompresorius.

- Jei nutrūko elektros tiekimas, ištraukėte elektros laido kištuką ir vėl įjungėte, dujų slėgis prietaiso aušinimo sistemoje tampa nesubalansuotas, ir dėl to įsijungia kompresoriaus terminė apsauga. Prietaisas įsijungs po maždaug 6 minučių. Jei praėjus šiam laikotarpiui prietaisas neįsijungia, kreipkitės į aptarnaujančią tarnybą.
- Įjungta atšildymo funkcija. >>> Tai yra normalu prietaisams su visiškai automatizuotu atšildymu. Atšildymas atliekamas periodiškai.
- Prietaisas neįjungtas į elektros tinklą. >>> Patikrinkite, ar kištukas gerai įkištas į lizdą.
- Neteisingai nustatyta temperatūra. >>> Pasirinkite tinkamą temperatūros nustatymą.
- Nutrūko elektros tiekimas. >>> Prietaisas toliau veiks kaip įprastai, kai elektros tiekimas atsistatys.

Naudojamas šaldytuvas veikia garsiau.

- Prietaiso veikimas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos temperatūros. Tai yra normalu ir nerodo gedimo.

Šaldytuvas veikia per dažnai arba per ilgai.

Trikčių diagnostika

- Nauji produktai gali būti didesni už ankstesnius. Jei produktai yra didesni, šaldytuvas veiks ilgiau.
- Temperatūra patalpoje gali būti per aukšta. >>> Jei kambaryje temperatūra aušta, prietaisas paprastai veikia ilgiau.
- Gali būti, kad prietaisą neseniai įjungėte arba įdėjote naujų maisto produktų. >>> Prietaisui reikia daugiau laiko nustatytai temperatūrai pasiekti, jei jis neseniai įjungtas arba įdėjote naujų produktų. Tai yra normalu.
- Neseniai į prietaisą įdėjote daug karšto maisto. >>> Nedėkite į šaldytuvą karšto maisto.
- Per dažnai atidaromos arba per ilgai laikomos atidarytos prietaiso durelės. >>> Dėl į vidų patekusio šilto oro prietaisas veiks ilgiau. Stenkitės dažnai neatidarinėti prietaiso durelių.
- Šaldytuvo ar šaldiklio durelės gali būti uždarytos nesandariai. >>> Patikrinkite, ar gerai uždarytos visos durelės.
- Gali būti nustatyta per žema temperatūra. >>> Nustatykite aukštesnę temperatūrą, palaukite, kol prietaisas sureaguos ir pasieks ją.
- Gali būti purvina, nusidėvėjusi ar atšokusi šaldytuvo ar šaldiklio durelių tarpinė. >>> Nuvalykite arba pakeiskite tarpinę. Jei tarpinė pažeista ar nuplyšo, prietaisas veiks ilgiau ir dažniau, kad išlaikytų esamą temperatūrą.

Šaldiklio temperatūra labai žema, bet šaldytuvas šaldo gerai.

- Nustatyta labai žema temperatūra šaldiklio kameroje. >>> Padidinkite temperatūros nustatymą šaldikliui ir patikrinkite dar kartą.

Šaldytuve temperatūra labai žema, bet šaldiklis šaldo gerai.

- Nustatyta labai žema temperatūra šaldytuvo kameroje. >>> Padidinkite temperatūros nustatymą šaldikliui ir patikrinkite dar kartą.

Šaldytuvo stalčiuose laikomi produktai užšalo.

- Nustatyta labai žema temperatūra šaldytuvo kameroje. >>> Padidinkite temperatūros nustatymą šaldikliui ir patikrinkite dar kartą.

Per aukšta temperatūra šaldytuve ar šaldiklyje.

- Nustatyta labai aukšta temperatūra šaldytuvo kameroje. >>> Nuo šaldytuvo kameros temperatūros priklauso ir temperatūra šaldiklyje. Pakeiskite šaldytuvo ar šaldiklio kameros temperatūrą, palaukite, kol kamerų temperatūra susireguliuos.
- Per dažnai atidaromos arba per ilgai laikomos atidarytos prietaiso durelės. >>> Stenkitės per dažnai neatidarinėti durelių.
- Durelės gali būti uždarytos nesandariai. >>> Tinkamai uždarykite dureles.
- Gali būti, kad prietaisą neseniai įjungėte arba įdėjote naujų maisto produktų. >>> Tai yra normalu. Prietaisui reikia daugiau laiko nustatytai temperatūrai pasiekti, jei jis neseniai įjungtas arba įdėjote naujų produktų.
- Neseniai į prietaisą įdėjote daug karšto maisto. >>> Nedėkite į šaldytuvą karšto maisto.

Prietaisas veikia garsiai arba vibruoja.

Trikčių diagnostika

- Grindys nelygios arba netvirtos. >>> Jei prietaisas vibruoja ar juda, pareguliuokite jo atramas. Patikrinkite, kad grindys būtų pakankamai tvirtos, kad atlaikytų prietaiso svorį.
- Ant prietaiso uždėti daiktai gali kelti triukšmą. >>> Nelaikykite daiktų ant produkto.

Girdisi skysčio bėgimo, purškimo ir kitokie garsai.

- Prietaise veikia skysčio ir dujų kontūrai. >>> Tai yra įprasti veikimo garsai ir nerodo gedimo.

Iš prietaiso sklinda pučiančio vėjo garsas.

- Įsijungė ventiliatorius. Tai yra normalu ir nerodo gedimo.

Ant vidinių sienelių yra kondensato.

- Esant drėgnam ar karštam orui padidėja ledėjimas ir rasojimas. Tai yra normalu ir nerodo gedimo.
- Per dažnai atidaromos arba per ilgai laikomos atidarytos prietaiso durelės. >>> Neatidarykite durelių per dažnai ir greitai jas uždarykite.
- Durelės gali būti uždarytos nesandariai. >>> Tinkamai uždarykite dureles.

Ant prietaiso išorės arba tarp durelių kaupiasi kondensatas.

- Jei aplinkos oras drėgnas, tai yra normalus reiškinys. >>> Sumažėjus aplinkos drėgmei kondensatas išgaruos.

Viduje smirda.

- Prietaisas nėra reguliariai valomas. >>> Išvalykite prietaiso vidų su kempine ir šiltu vandeniu, naudokite vandenį su karbonatu.
- Kvapas gali sklisti nuo tam tikrų pakuočių ir talpų >>> Naudokite kvapų neskleidžiančias pakuotes ir talpas.
- Maistas buvo sudėtas ir neuždarytas. >>> Maistą laikykite uždarose talpose. Iš neuždaryto maisto produktų sklindantys mikroorganizmai gali sukelti blogą kvapą.
- Išimkite sugedusius ar nebegaliojančius produktus.

Durelės neužsidaro.

- Gali būti, kad jas blokuoja maisto pakuotės. >>> Perdėkite tokias pakuotes į kitą vietą.
- Prietaisas nėra visiškai vertikalus. >>> Pareguliuokite prietaiso atramas.
- Grindys nelygios arba netvirtos. >>> Patikrinkite, kad grindys būtų lygios ir atlaikytų prietaiso svorį.

Užstrigo daržovių dėžė.

- Gali būti, kad maisto produktai siekia aukštesnį skyrių. >>> Perdėliokite produktus dėžėje.



ĮSPĖJIMAS: Jei problema išlieka ir peržiūrėjus šio skyriaus nuorodas, kreipkitės į pardavėją ar įgaliotąjį aptarnavimo centrą. Nebandykite taisyti prietaiso patys.



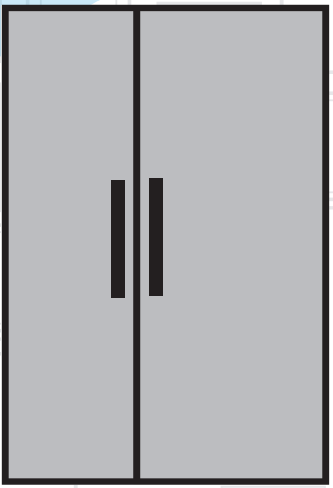
57 3778 0000/BS
10/11
ET-LT

CE

www.beko.com

Refrigerator

User manual



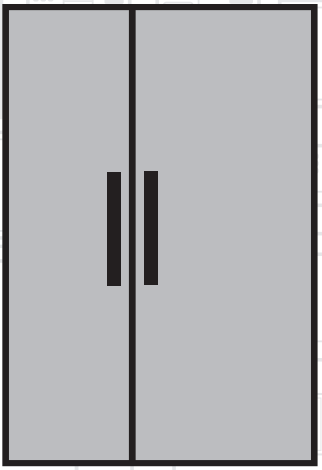
GN162320
GN162320X
GN162320W
GN162420X

LV | MK

beko

Ledusskapis

Lietotāja rokasgrāmata



LV |

beko

Lūdzu, pirms ierīces izmantošanas izlasiet šo lietošanas instrukciju!

Cienījamais klient,

Mēs vēlamies, lai jūs maksimāli izmantotu savu iegādāto ierīci, kas ražota modernā rūpnīcā, ievērojot rūpīgumu un stingru kvalitātes kontroli.

Tādēļ mēs iesakām jums pirms ierīces izmantošanas izlasīt visu lietošanas instrukciju. Ja vēlāk nododat ierīci kādam citam, neaizmirstiet līdzi iedot arī šo lietošanas instrukciju.

Šī lietošanas instrukcija palīdzēs jums izmantot ierīci ātri un droši.

- Pirms ierīces uzstādīšanas un izmantošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Vienmēr ievērojiet atbilstošos drošības norādījumus.
- Glabājiet lietošanas instrukciju tuvumā turpmākai izmantošanai.
- Lūdzu, izlasiet citus ierīces komplektācijā iekļautos dokumentus.

Paturiet prātā, ka šī lietošanas instrukcija var attiekties uz vairākiem ierīces modeļiem. Instrukcijā skaidri norādītas atšķirības starp dažādiem modeļiem.

	Svarīga informācija un noderīgi padomi.
	Briesmas dzīvībai un īpašuma apdraudējums.
	Strāvas trieciena risks.
	Ierīces iepakojums ir izgatavots no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar Nacionālajiem Vides noteikumiem.

Saturs

1 Drošības un vides norādījumi 3

1.1. Vispārējā drošība. 3
1.1.1 HC brīdinājums 5
1.1.2 Modeļiem ar ūdens automātu 5
1.2. Paredzētā lietošana 5
1.3. Bērnu drošība 6
1.4. Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana. 6
1.5. Atbilstība RoHS direktīvai 6
1.6. Iepakojuma informācija 6

2 Ledusskapis 7

2 Ledusskapis 8

3 Uzstādīšana 9

3.1. Pareizā uzstādīšanas vieta 9
3.2. Plastmasas malu pievienošana 9
3.3. Kājiņu pievienošana. 10
3.4. Strāvas pieslēgšana 10
3.5. Ūdens pieslēgšana 11
3.6. Ūdens caurules pievienošana ierīcei 12
3.7. Pieslēgums ūdens sistēmai 12
3.8. Ierīcēm ar ūdens baloniem 13
3.9 Ūdens filtrs. 13
3.9.1.Ārējā filtra piestiprināšana pie sienas (pēc izvēles) 14
3.9.2.Iekšējais filtrs 15

4 Sagatavošana 17

4.1. Enerģijas taupīšanas pasākumi 17
4.2. Pirmā lietošanas reize 17

5 Produkta lietošana 18

5.1. Indikatoru panelis 18
5.2. Ūdens filtra nomaiņas brīdinājuma aktivizēšana. 26
5.3. Ūdens automāta izmantošana 27
5.4. Ūdens automāta piepildīšana 27
5.5. Ūdens tvertnes tīrīšana 28
5.6. Ledus/ūdens paņemšana 29
5.7. Pilienu paplāte 29
5.8. Nulles grādu nodalījums 30
5.9. Dārzeņu tvertne. 30
5.10. Zilais apgaismojums 30
5.11. Jonizētājs 30
5.12. Minibārs 30
5.13. Smaku filtrs 30
5.14. Ledus veidotājs un ledus uzglabāšanas tvertne. 31
5.15. Ledus veidotājs 31
5.16. Svaigu pārtikas produktu saldēšana 33
5.17. Saldētu pārtikas produktu uzglabāšanas ieteikumi 33
5.18. Informācija par dziļo saldēšanu 33
5.19. Pārtikas produktu ievietošana. 34
5.20. Atvērtu durvju brīdinājuma signāls 34
5.21. Iekšējais pagaismojums 34

6 Apkope un tīrīšana 35

6.1. Smaku veidošanās novēršana 35
6.2. Plastmasas virsmu aizsardzība. 35

7 Problēmu novēršana 36

1 Drošības un vides norādījumi

Šajā sadaļā sniegti drošības norādījumi, lai novērstu savainojumu risku un materiālus zaudējumus. Šo norādījumu neievērošana pārtrauks ierīces garantijas spēkā esamību.

Paredzētā lietošana

Šī iekārta ir paredzēta lietošanai:

– iekštelpās un norobežotās vietās, piemēram, mājas;

– slēgtā darba vidē, piemēram, veikalos un birojos;

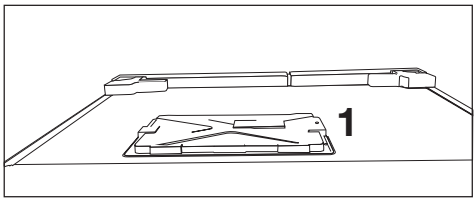
– norobežotās apmešanās vietās, piemēram, fermās, viesnīcās un pansijās.

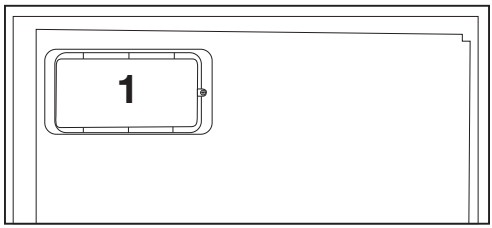
• Šo iekārtu nevajadzētu izmantot ārpus telpām.

1.1. Vispārējā drošība

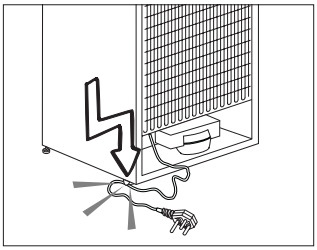
- Šo ierīce nedrīkst izmantot cilvēki ar fizisko, maņu vai garīgo spēju traucējumiem, bez piemērotām zināšaņām un pieredzes, kā arī bērni. Šādi cilvēki var izmantot ierīci tikai par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai arī šī persona viņus apmāca. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci.
- Ierīces darbības traucējumu gadījumā atvienojiet to no elektropadeves.
- Pēc atvienošanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, līdz atkal pieslēgt ierīci elektropadevei. Atvienojiet ierīci no elektropadeves, ja to neizmantojat. Neaiztieciet kontaktdakšu ar slapjām rokām! Neraujiet aiz vada, lai atvienotu ierīci no elektropadeves, vienmēr turiet aiz kontaktdakšas.
- Nespraudiet ledusskapja kontaktdakšu kontaktligzdā, ja tā ir valīga.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves uzstādīšanas apkopes, tīrīšanas un remonta laikā.
- Ja ierīce netiks izmantota ilgāku laiku, atvienojiet to no elektropadeves un izņemiet uzglabājamo ēdienu.
- Neizmantojiet tvaiku vai tvaika tīrīšanas līdzekļus ledusskapja tīrīšanai un ledus izkausēšanai. Tvaiks var saskarties ar elektrificētām vietām un izraisīt īssavienojumu vai strāvas triecienu!
- Nemazgājiet ierīci, apsmidzinot vai aplejot to ar ūdeni! Strāvas trieciena risks!
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja ir atvērts nodalījums ierīces augšpusē vai aizmugurē, kurā atrodas elektroniskās drukātās shēmas plates (elektronisko drukāto shēmu plašu pārsegs) (1).

Drošības un vides norādījumi





- Ierīces labdarības traucējumu gadījumā neizmantojiet to, jo ierīce var radīt strāvas triecienu. Sazinieties ar apstiprinātu servisa centru pirms tālākām darbībām.
- Iespraudiet ledusskapja kontaktdakšu iezemētā kontaktligzdā. Iezemējums jāveic kvalificētam elektriķim.
- Ja ierīcei ir gaismas diožu apgaismojums, sazinieties ar apstiprinātu servisa centru tā nomaiņai vai kādu problēmu gadījumā.
- Neaiztieciet saldētus pārtikas produktus ar slapjām rokām! Tie var pielipt pie jūsu rokām!
- Neievietojiet saldētavā šķidrumus pudelēs un bundžās. Tie var uzsprāgt!
- Ievietojiet šķidrumus stāvus ar cieši noslēgtu vāku.
- Nesmidziniet uzliesmojošas vielas ierīces tuvumā, jo tā var aizdegties vai uzsprāgt.
- Neuzglabājiet ledusskapī uzliesmojošus materiālus un produktus, kas satur uzliesmojošu gāzi (aerosolus u.c.).
- Nenovietojiet tvertnes, kas satur šķidrumus, virs produktiem. Ūdens izšļakstīšanās uz elektrificētām daļām var radīt strāvas trieciena vai aizdegšanās risku.
- Ierīces pakļaušana lietum, sniegam, saules gaismai un vējam radīs elektriskos draudus. Pārvietojot ierīci, nevelciet to, turot aiz durvju roktura. Rokturis var noplīst.
- Uzmanieties, lai jūsu rokas un citas ķermeņa daļas neiesprūstu kustīgajās detaļās ierīces iekšpusē.
- Nekāpiet uz un neatspiedieties pret ledusskapja durvīm, atvilktnēm un citām līdzīgām daļām. Tādējādi ierīce var apgāzties un nodarīt bojājumus ierīcēm.
- Uzmanieties, lai neaizķertos aiz strāvas kabeļa.



1.1.1 HC brīdinājums

Ja ierīcei ir dzesēšanas sistēma, kas izmanto R600a gāzi, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un tās cauruli, izmantojot un pārvietojot ierīci. Šī gāze ir uzliesmojoša. Ja dzesēšanas sistēma tiek bojāta, turiet ierīci prom no uguns avotiem un nekavējoties vēdiniet telpu.

Uzlīme iekšpusē kreisajā malā norāda ierīcē izmantoto gāzes veidu.

1.1.2 Modeļiem ar ūdens automātu

- Maksimālajam aukstā ūdens ieplūdes caurules spiedienam jābūt 90 psi (6,2 bāriem). Ja ūdens spiediens pārsniedz 80 psi (5,5 bārus), tīkla sistēmā izmantojiet spiedienu ierobežojošu vārstu. Ja nezināt, kā pārbaudīt ūdens spiedienu, lūdziet profesionāla santehniķa palīdzību.
- Ja sistēmā iespējams hidrauliskais trieciens, vienmēr tajā izmantojiet hidrauliskā trieciena novēršanas aprīkojumu. Ja neesat pārliecināts, vai jūsu sistēmā nav hidrauliskā trieciena, konsultējieties ar profesionāliem santehniķiem.
- Neuzstādiet uz karstā ūdens ieplūdes caurules. Veiciet piesardzības pasākumus, lai novērstu šļūteņu sasalšanas risku. Ūdens temperatūras intervālam darbības laikā jābūt vismaz 33 °F (0,6 °C) un ne vairāk kā 100 °F (38 °C).

1.2. Paredzētā lietošana

- Ierīce paredzēta tikai izmantošanai mājsaimniecībās. Tā nav paredzēta komerciālai lietošanai.
- Ierīce paredzēta tikai pārtikas produktu un dzērienu uzglabāšanai.
- Neuzglabājiet ledusskapī produktus, kuriem nepieciešama kontrolēta temperatūra (vakcīnas, karstumjutīgas zāles, medicīnas preces u.c.).
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai nepareizas apiešanās ar ierīci dēļ.

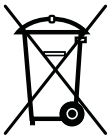
- Ierīces kalpošanas laiks ir 10 gadi. Ierīces darbībai nepieciešamās rezerves daļas būs pieejamas šajā laikā.

1.3. Bērnu drošība

- Turiet iepakojuma materiālus bērniem nesasniedzamā vietā.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
- Ja ierīces durvīm ir slēdzene, glabājiet tās atslēgu bērniem nesasniedzamā vietā.

1.4. Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana

Turiet iepakojuma materiālus bērniem nesasniedzamā vietā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Ja ierīces durvīm ir slēdzene, glabājiet tās atslēgu bērniem nesasniedzamā vietā. Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana



Šī ierīce atbilst ES WEEE direktīvai (2012/19/ES). Šim produktam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (WEEE).

Šī ierīce ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kurus var atkārtoti izmantot un kas ir piemēroti atkārtotai pārstrādei. Neatbrīvojieties no ierīces kopā ar mājsaimniecības atkritumiem un citiem atkritumiem pēc tās kalpošanas laika beigām. Nododiet to elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādes savākšanas punktā. Lūdzu, konsultējieties ar vietējām atbildīgajām iestādēm attiecībā par savākšanas punktiem.

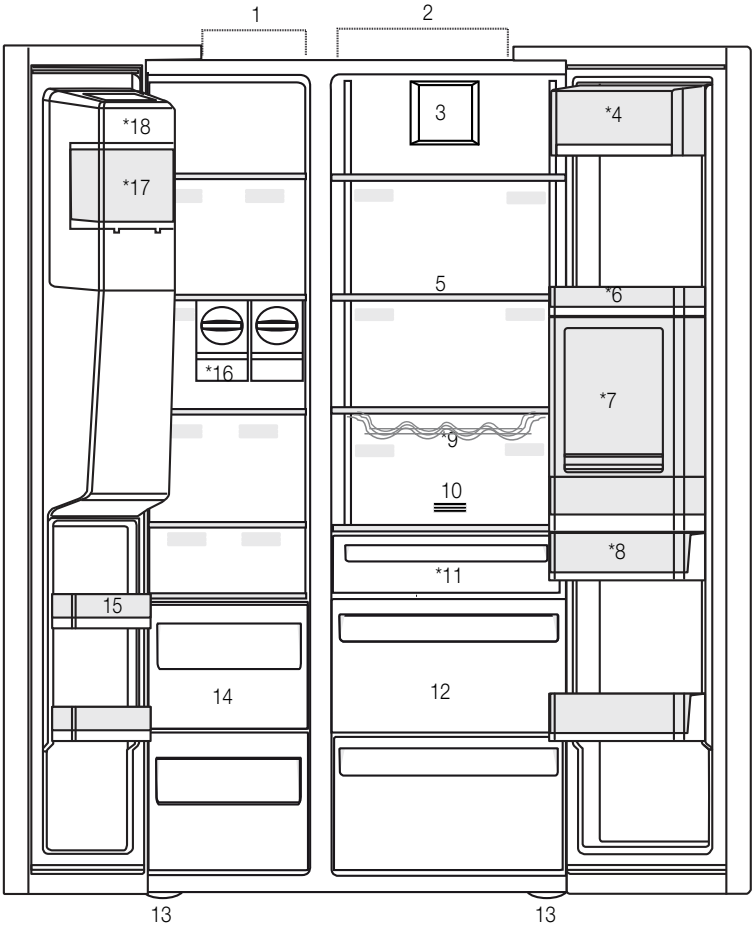
1.5. Atbilstība RoHS direktīvai

- Šī ierīce atbilst ES WEEE direktīvai (2011/65/ES). Tā nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti Direktīvā.

1.6. Iepakojuma informācija

- Ierīces iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādājama materiāla saskaņā ar valsts vides likumiem. Neatbrīvojieties no iepakojuma materiāliem kopā ar mājsaimniecības atkritumiem vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

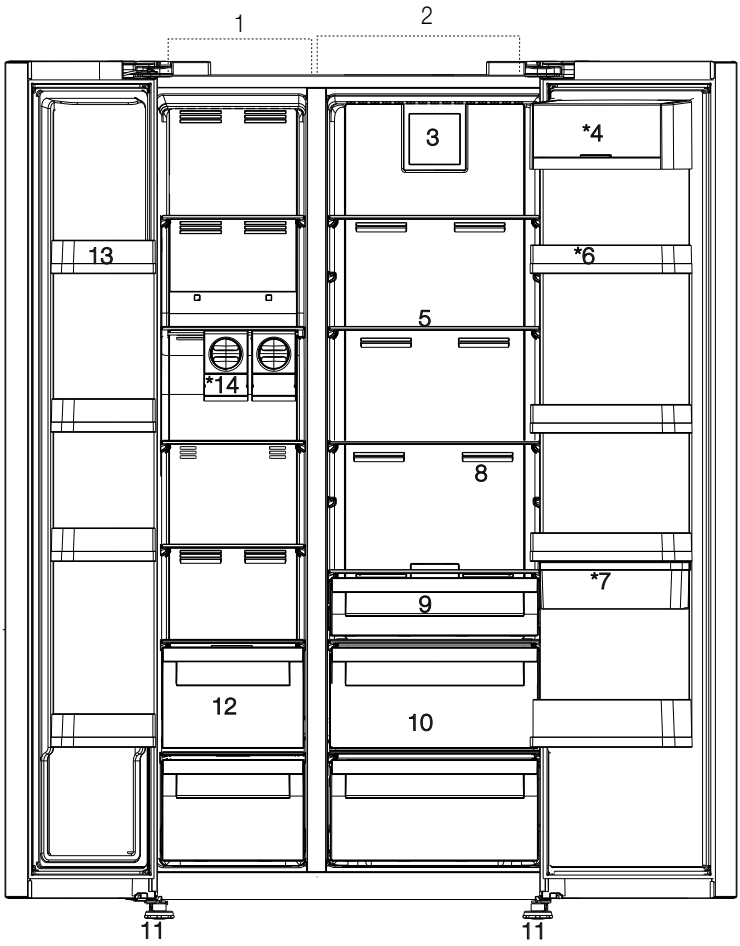
2 Ledusskapis



1- Saldētavas nodalījums
2- Ledusskapja nodalījums
3- Ventilators
4- Sviesta-siera nodalījums
5- Stikla plaukti
6- Ledusskapja nodalījuma durvju plaukti
7- Minibāra piederumi
8- Ūdens tvertne
9- Pudeļu plaukts
10- Smaku filtrs
11- Nulles grādu nodalījums
12- Dārzeņu tvertnes
13- Regulējamas kājiņas
14- Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījumi
15- Saldētavas durvju plaukti
16- Ledus veidotājs
17- Ledus uzglabāšanas tvertne
18- Ledus veidotāja dekoratīvais vāks
*Izvēles

*Izvēles: Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

2 Ledusskapis



*Izvēles: Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

3 Uzstādīšana

3.1. Pareizā uzstādīšanas vieta

Ierīces uzstādīšanas sakarā sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lai sagatavotu ierīci uzstādīšanai, skatiet informāciju lietošanas instrukcijā un pārliecinieties, ka elektrības un ūdens apgādes sistēmas atbilst prasītajām. Ja nē, sazinieties ar elektriķi un santehniķi, lai noregulētu šīs apgādes sistēmas.

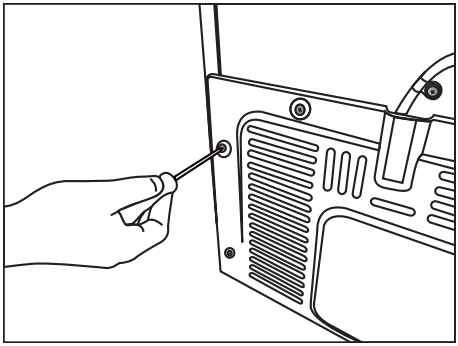
	**BRĪDINĀJUMS:** Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nekvalificētu personu darba dēļ.
	**BRĪDINĀJUMS:** Ierīces barošanas vads jāatvieno uzstādīšanas laikā. Pretējā gadījumā pastāv nāves vai nopietnu traumu risks!
	**BRĪDINĀJUMS:** Ja durvis ir pārāk šauras, lai ienestu caur tām ierīci, izņemiet durvis un sagāziet ierīci uz sāniem; ja tas nepalīdz, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

- Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas, lai izvairītos no vibrācijām.
- Novietojiet ierīci vismaz 30 cm attālumā no sildītāja, krāsns un līdzīgiem karstuma avotiem, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām cepeškrāsnīm.
- Nepakļaujiet ierīci tiešas saules gaismas iedarbībai, un neturiet to mitrumā.
- Lai ierīce darbotos pareizi, nepieciešama atbilstoša gaisa cirkulācija. Ja ierīce tiks ievietota nišā, atcerieties atstāt vismaz 5 cm brīvu vietu starp ierīci un griestiem un sienām.
- Neuzstādiet ierīci vietās, kur temperatūra ir zem -5 °C.

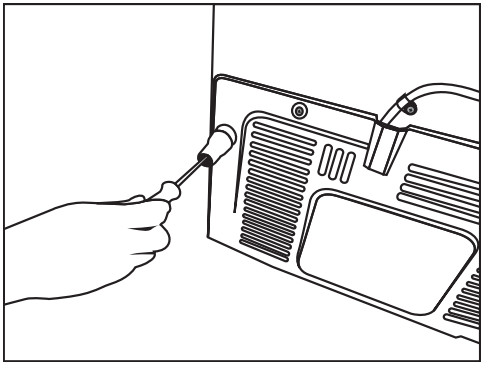
3.2. Plastmasas malu pievienošana

Izmantojiet plastmasas malas, kas iekļautas ierīces komplektācijā, lai nodrošinātu pietiekošu vietu gaisa cirkulācijai starp ierīci un sienu.

1. Lai pievienotu malas, izskrūvējiet skrūves no ierīces un izmantojiet malu skrūves.

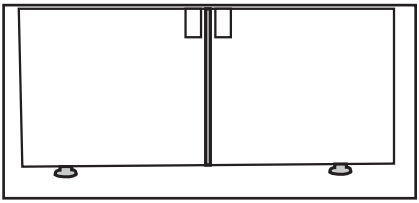


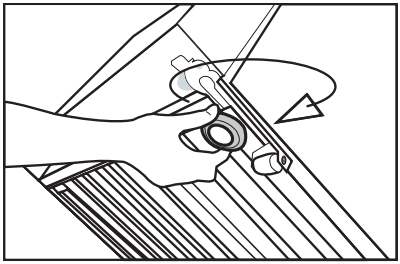
2. Pievienojiet 2 plastmasas malas uz ventilācijas pārsega, attēlots attēlā kā j.



3.3. Kājiņu pievienošana

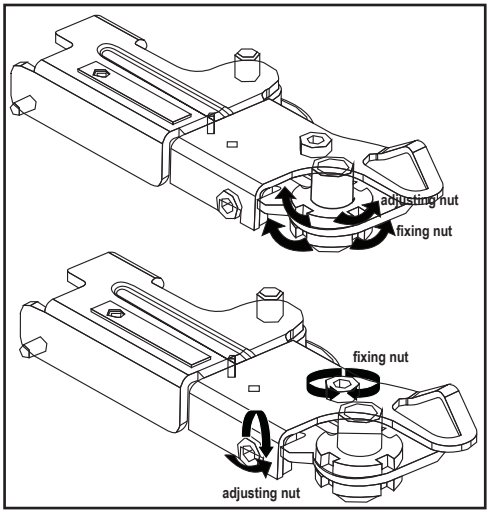
Ja ierīce nav nobalansēta, noregulējiet priekšējās kājiņas, pagriežot pa labi vai pa kreisi.





Lai pielāgotu durtiņas vertikāli:
atskrūvējiet apakšā esošo fiksācijas uzgriezni;
pieskrūvējiet pielāgošanas uzgriezni (CW/CCW) atbilstīgi durtiņu pozīcijai;
pievelciet fiksācijas uzgriezni galējā pozīcijā.

Lai pielāgotu durtiņas horizontāli:
atskrūvējiet augšā esošo fiksācijas bultskrūvi;
sānā pieskrūvējiet pielāgošanas bultskrūvi (CW/CCW) atbilstīgi durtiņu pozīcijai;
augšā pievelciet fiksācijas uzgriezni galējā pozīcijā.



3.4. Strāvas pieslēgšana

	BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet pagarinātājus vai daudzdaļīgās kontaktligzdas strāvas pieslēgumam.
	BRĪDINĀJUMS: Bojāts barošanas vads jānomaina apstiprinātā servisa centrā.
	Liekot divus ledusskapjus blakus, atstājiet vismaz 4 cm attālumu starp abām ierīcēm.

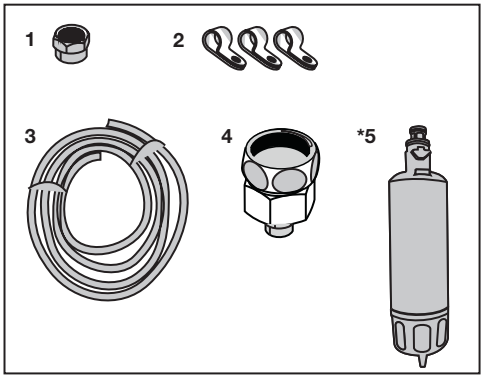
- Mūsu uzņēmums neuzņemsies atbildību par jebkādiem bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci bez iezemējuma un vietējiem likumiem neatbilstoša strāvas pieslēguma dēļ.
- Barošanas vada kontaktdakšai jābūt viegli sasniedzamai pēc uzstādīšanas.
- Pieslēdziet ledusskapi iezemētai kontaktligzdai ar 220-240 V/50 Hz spriegumu. Kontaktdakšai jābūt 10-16 A drošinātājam.
- Neizmantojiet vairākdaļu kontaktligzdu ar vai bez pagarinātāja no sienas kontaktligzdas līdz ledusskapim.

3.5. Ūdens pieslēgšana

(Izvēles)

BRĪDINĀJUMS: Atvienojiet ierīci un ūdens sūkni (ja pieejams) no strāvas padeves pieslēgšanas laikā.

Ierīces ūdens apgādes sistēmas, filtra un ūdens balona pieslēgšana jāveic apstiprinātam servisa centram. Ierīci var pieslēgt ūdens balonam vai pa tiešo ūdens apgādes sistēmai atkarībā no modeļa. Lai izveidotu pieslēgumu ūdens caurule vispirms jāpievieno ierīcei.
Pārbaudiet, vai sekojošās detaļas ir iekļautas jūsu ierīces komplektācijā:

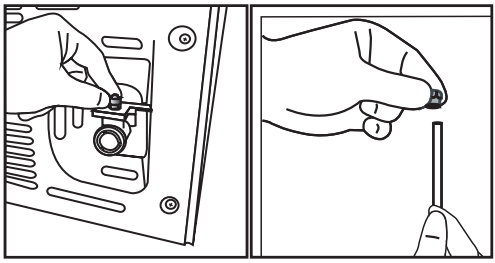


1. Savienotājs (1 gab.): tiek izmantots, lai pievienotu ūdens cauruli ierīces aizmugurei.
2. Caurules skavas (3 gab.): tiek izmantotas, lai piestiprinātu ūdens cauruli pie sienas.
3. Ūdens caurule (1 gab., 5 metrus gara, ¼ collas diametrā): tiek izmantota ūdens pieslēgšanai.
4. Krāna adapters (1 gab.): satur porainu filtru, ko izmanto aukstā ūdens apgādes sistēmas pieslēgšanai.
5. Ūdens filtrs (1 gab., *izvēles): izmanto, lai pieslēgtu ūdens apgādes sistēmu ierīcei. Ūdens filtrs nav nepieciešams, ja ūdens balona pieslēgums nav pieejams.

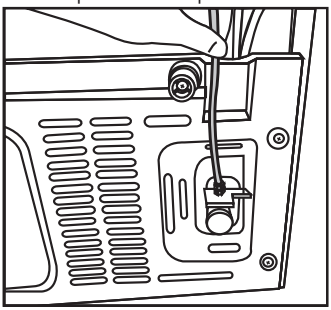
3.6. Ūdens caurules pievienošana ierīcei

Lai pieslēgtu ūdens cauruli ierīcei, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

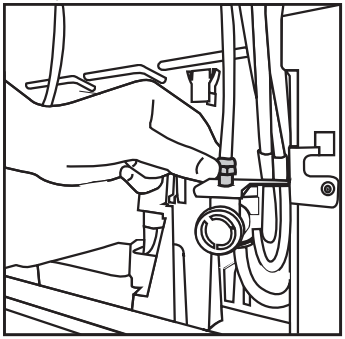
1. Noņemiet savienotāju no caurules sprauslas adaptera ierīces aizmugurē un izvelciet cauruli cauri savienotājam.



2. Pastumiet ūdens cauruli uz leju un pievienojiet caurules sprauslas adapteram.



3. Pievelciet savienotāju, lai piestiprinātu pie caurules sprauslas adaptera. Jūs varat arī pievilkt savienotāju, izmantojot caurules uzgriežņu atslēgu vai knaibles.



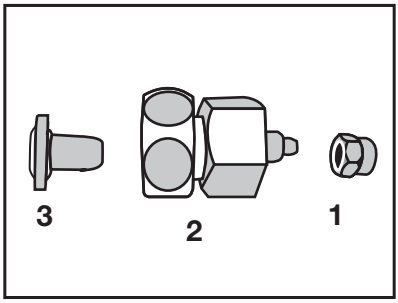
4. Pievienojiet otru caurules galu ūdens apgādes sistēmai (skatīt 3.7. sadaļu) vai ūdens balonam, ūdens sūknim (skatīt 3.8. sadaļu).

3.7. Pieslēgums ūdens sistēmai

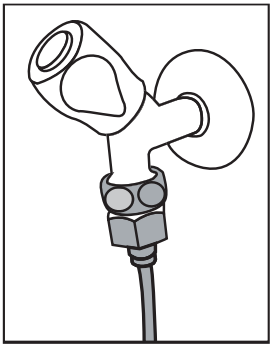
(Izvēles)

Lai izmantotu ierīci, pieslēdzot aukstā ūdens apgādes sistēmai, standarta ½ collas vārsta savienotājs jāuzstāda aukstā ūdens apgādes sistēmas caurulei jūsu mājās. Ja savienotājs nav pieejams vai jūs neesat drošs, konsultējieties ar kvalificētu santehniķi.

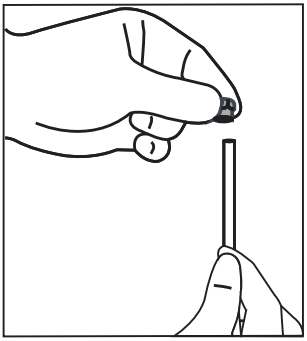
1. Atvienojiet savienotāju (1) no krāna adaptera (2).



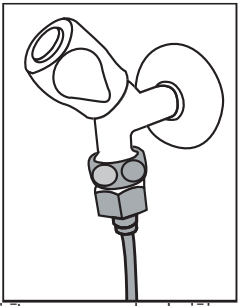
2. Pievienojiet krāna adapteri ūdens apgādes sistēmas vārstam.



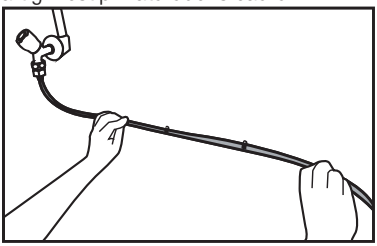
3. Pievienojiet savienotāju ūdens šļūtenei.



4. Pievienojiet savienotāju krāna adapterim un pievelciet ar roku/instrumentu.



5. Lai izvairītos no caurules bojājumiem, sagriešanās vai nejaušas atvienošanās, izmantojiet komplektācijā iekļautās skavas, lai kārtīgi nostiprinātu ūdens cauruli.



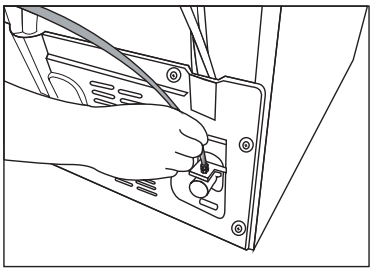
BRĪDINĀJUMS: Pēc krāna atgriešanas pārliecinieties, ka nevienā ūdens šļūtenes galā nav ūdens noplūdes. Noplūdes gadījumā aizgrieziet vārstu un pievelciet visus savienojumus ar cauruļu uzgriežņu atslēgu vai knaiblēm.

3.8. Ierīcēm ar ūdens baloniem

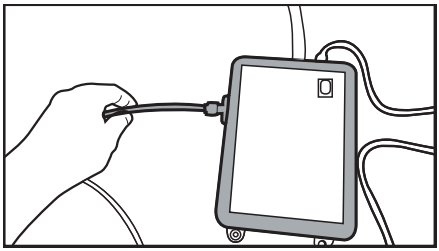
(Izvēles)

Lai izmantotu ūdens balonu ierīces ūdens pieslēgumam jāizmanto pilnvarotā servisa centra ieteiktais ūdens sūknis.

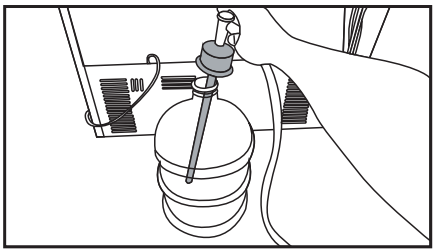
1. Pievienojiet vienu ūdens šļūtenes, kas iekļauta sūkņa komplektācijā, galu ierīcei (skatīt 3.6. sadaļu) un ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.



2. Pievienojiet otru ūdens šļūtenes galu ūdens sūknim, iebīdot cauruli sūkņa caurules atverē.



3. Ievietojiet un nostipriniet sūkņa cauruli ūdens balonā.



4. Kad pievienošana pabeigta, pievienojiet sūkni strāvas padevei un ieslēdziet to.

	Lūdzu, nogaidiet 2-3 minūtes pēc sūkņa ieslēgšanas, lai iegūtu vēlamo sūkņa veiktspēju.
	Skatiet arī sūkņa lietošanas instrukciju ūdens pieslēgumam.
	Izmantojot ūdens balonu, ūdens filtrs nav nepieciešams.

3.9 Ūdens filtrs

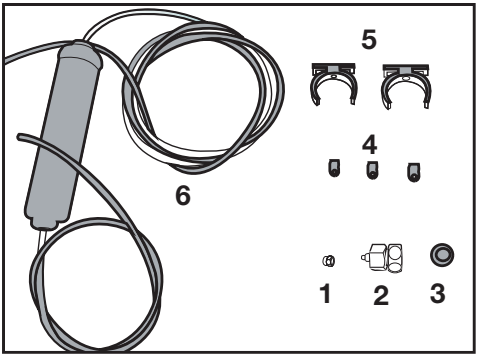
(Izvēles)

Ierīce var saturēt iekšējo vai ārējo filtru atkarībā no modeļa. Lai uzstādītu ūdens filtru, rīkojieties sekojoši.

3.9.1.Ārējā filtra piestiprināšana pie sienas (pēc izvēles)

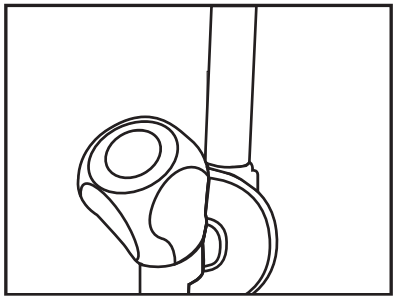
BRĪDINĀJUMS: Nepiestipriniet filtru pie ierīces.

Pārbaudiet, vai sekojošās detaļas ir iekļautas jūsu ierīces komplektācijā:

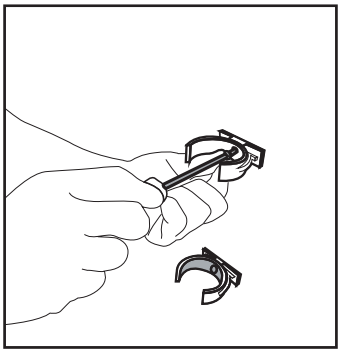


1. Savienotājs (1 gab.): tiek izmantots, lai pievienotu ūdens cauruli ierīces aizmugurei.
2. Krāna adapters (1 gab.): tiek izmantots, lai pieslēgtu aukstā ūdens apgādes sistēmu.
3. Porains filtrs (1 gab.)
4. Caurules skavas (3 gab.): tiek izmantotas, lai piestiprinātu ūdens cauruli pie sienas.
5. Filtra pievienošanas sistēma (2 gab.): tiek izmantota, lai piestiprinātu filtru pie sienas.
6. Ūdens filtrs (1 gab.): tiek izmantots, lai pieslēgtu ierīci ūdens apgādes sistēmai. Ūdens filtrs nav nepieciešams, izmantojot ūdens balonu.

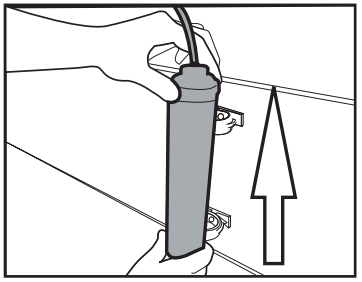
1. Pievienojiet krāna adapteri ūdens apgādes sistēmas vārstam.
2. Nosakiet atrašanās vietu, lai pievienotu ārējo filtru. Piestipriniet filtra pievienošanas sistēmu (5) pie sienas.
3. Pievienojiet filtru stāvus pozīcijā pie filtra pievienošanas sistēmas, kā norādīts uzlīmē. (6)

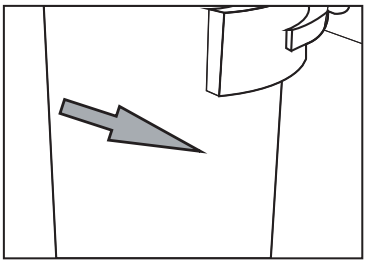


4. Pievienojiet ūdens cauruli no filtra augšpuses līdz ierīces ūdens pieslēgšanas adapterim (skatīt 3.6. sadaļu).



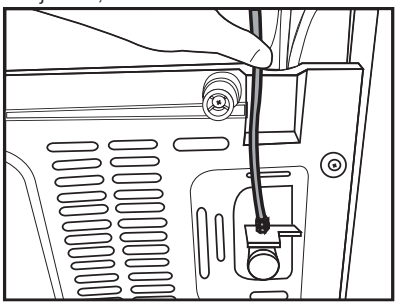
Pēc pievienošanas tai jāizskatās kā attēlā zemāk.



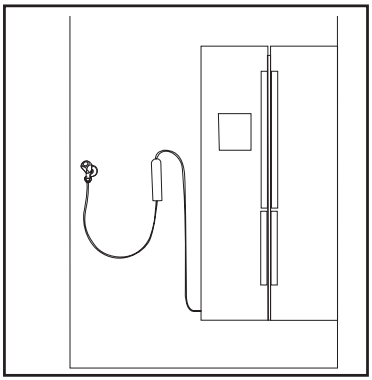


3.9.2.Iekšējais filtrs

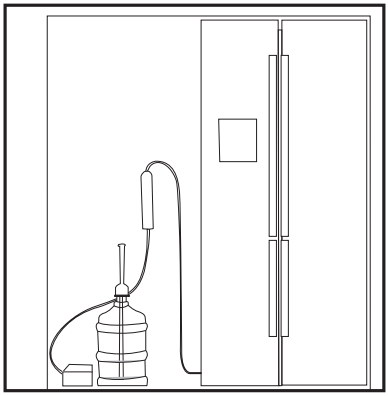
Ierīces komplektācijā iekļautais filtrs nav uzstādīts piegādes brīdī, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus, lai uzstādītu šo filtru.



Ûdens līnija:

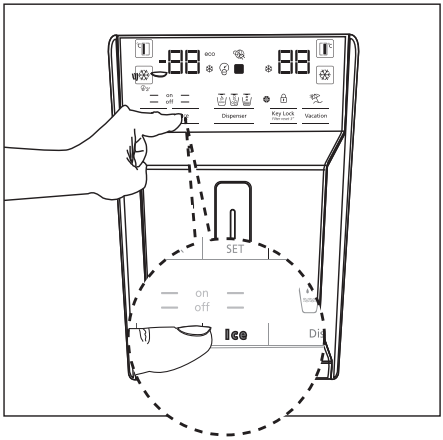


Ûdens baloniem līnija:



Neizmantojiet pirmās 10 ūdens glāzes pēc filtra pievienošanas.

1. „Ledus izslēgts" indikatoram jābūt aktīvam, uzstādot filtru. IESLĒDZIET-IZSLĒDZIET ar „Ledus" pogu ekrānā.

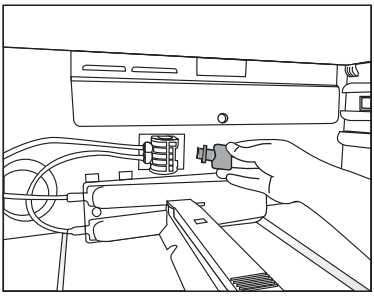


2. Izņemiet dārzeņu tvertni (a), lai piekļūtu ūdens filtram.

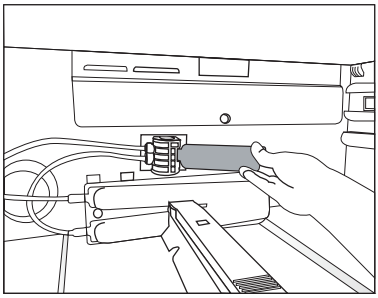


3. Noņemiet ūdens filtra pārsegu, pabīdot to.

	Dažas ūdens piles var izpilēt pēc pārsega noņemšanas; tas ir normāli.



4. Ievietojiet ūdens filtra pārsegu mehānismā un pabīdiet, lai tas nofiksētos.



5. Vēlreiz nospiediet „Ledus" pogu ekrānā, lai atceltu „Ledus izslēgts" režīmu.

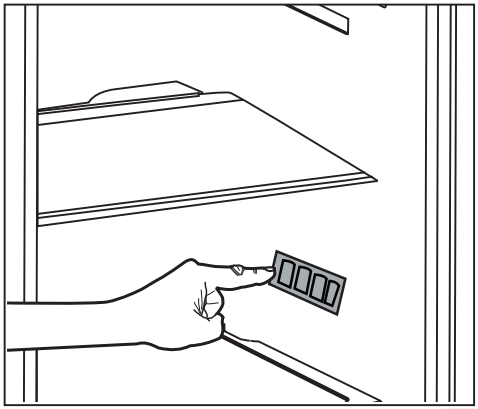
	Ūdens filtrs atdalīs noteiktas daļiņas ūdenī. Tas neatdalīs mikroorganismus ūdenī.
	Skatiet 5.2. sadaļu, kā aktivizēt filtra nomaiņas laika periodu.

4 Sagatavošana

4.1. Enerģijas taupīšanas pasākumi

	Ierīces pieslēgšana elektroniskajai enerģijas taupīšanas sistēmai ir nevēlama, jo tādejādi ierīcei var rasties bojājumi.

- Neturiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas.
- Neievietojiet ledusskapī karstus ēdienus un dzērienus.
- Nepārpildiet ledusskapi; iekšējās gaisa plūsmas nosprostošana samazinās dzesēšanas spēju.
- Ledusskapja enerģijas patēriņa vērtības tiks noteiktas ledusskapim ar izņemtu saldētavas augšējo plauktu, esošiem pārējiem plauktiem un apakšējām atvilktnēm un ar maksimāli noslodzi. Augšējo stikla plauktu var izmantot atkarībā no sasaldējamās pārtikas produktu formas un izmēra.
- Atkarībā no ierīces funkcijām saldētu pārtikas produktu atkausēšana ledusskapī nodrošinās enerģijas ietaupījumu un saglabās pārtikas produktu kvalitāti.
- Grozi/atvilktnes, kas iekļauti ledusskapja komplektācijā, vienmēr jāizmanto zemam enerģijas patēriņam un labākiem uzglabāšanas rezultātiem.
- Pārtikas produktu saskare ar temperatūras sensoru saldētavā var palielināt ierīces enerģijas patēriņu. Tāpēc jāizvairās no jebkādas saskares ar sensoru(-iem).
- Pārliecinieties, ka pārtikas produkti nesaskaras ar ledusskapja temperatūras sensoru.



4.2. Pirmā lietošanas reize

Pirms sava ledusskapja izmantošanas pārliecinieties, ka ir veikti nepieciešamie sagatavošanas pasākumi atbilstoši „Drošības un vides norādījumu" un „Uzstādīšanas" sadaļās sniegtajiem norādījumiem.

- Ļaujiet ierīcei darboties bez ievietotiem pārtikas produktiem 6 stundas un neatveriet durvis, ja vien tas nav ārkārtīgi nepieciešams.

	Būs dzirdama skaņa, kad sāks darboties kompresors. Ir normāli, ja dzirdama skaņa pat tad, kad kompresors nedarbojas, saspiesto šķidrumu un gāzu dzesēšanas sistēmā dēļ.
	Ir normāli, ja ledusskapja priekšējās malas ir siltas. Tās ir paredzētas sasilt, lai novērstu kondensācijas veidošanos.

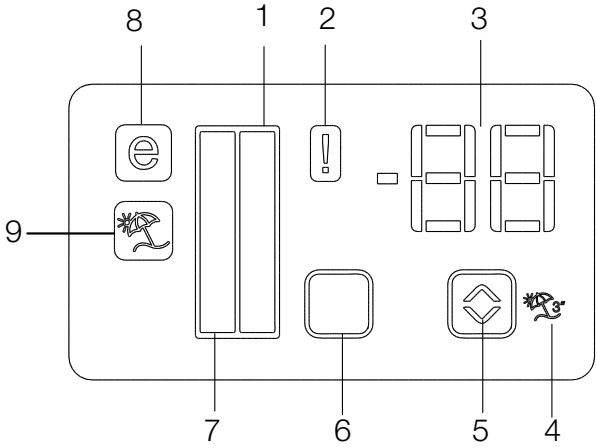
	Dažiem modeļiem instrumentu panelis automātiski izslēdzas pēc 5 minūtēm pēc durvju aizvēršanas. Tas atkārtoti aktivizēsies, kad durvis tiks atvērtas vai tiks nospiesta kāda poga.

5 Produkta lietošana

5.1. Indikatoru panelis

Indikatoru panelis var atšķirties dažādiem modeļiem.

Indikatoru paneļa skaņas un vizuālie norādījumi atvieglos ledusskapja lietošanu.



1. Ledusskapja indikators
2. Kļūdas statusa indikators
3. Temperatūras indikators
4. Brīvdienu funkciju poga
5. Temperatūras regulēšanas poga
6. Nodalījuma izvēles poga
7. Ledusskapja indikators
8. Ekonomiskā režīma indikators
9. Brīvdienu funkcijas indikators

***izvēles**

***Izvēles:** Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir norādoši un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

Produkta lietošana

1. Ledusskapja indikators
Ledusskapja indikators iedegsies, iestatot ledusskapja temperatūru.

2. Kļūdas statusa indikators
Šis sensors aktivizēsies, ja ledusskapis nedzesēsies atbilstoši vai arī sensora kļūmes gadījumā. Kad šis indikators ir aktīvs, saldētavas temperatūras indikatorā būs redzams „E" un ledusskapja temperatūras indikatorā būs „1, 2, 3..." u.c. cipari. Cipari indikatorā informē servisa centra pārstāvjus par attiecīgo kļūmi.

3. Temperatūras indikators
Norāda saldētavas un ledusskapja temperatūru.

4.Brīvdienu funkciju poga
Lai aktivizētu šo funkciju, nospiediet un turiet nospiestu Brīvdienu pogu 3 sekundes. Kad Brīvdienu funkcija ir aktīva, ledusskapja temperatūras indikatora displejā redzams „--" un ledusskapī nenotiks dzesēšana. Šī funkcija nav piemērota pārtikas produktu uzglabāšanai ledusskapī. Pārējos nodalījumos paliks attiecīgā katra nodalījuma temperatūra.

Nospiediet vēlreiz Brīvdienu pogu (), lai atceltu šo funkciju.

5. Temperatūras regulēšanas poga
Nodalījuma temperatūras diapazons ir no -24 °C līdz -18 °C un no 8 °C līdz 1 °C.

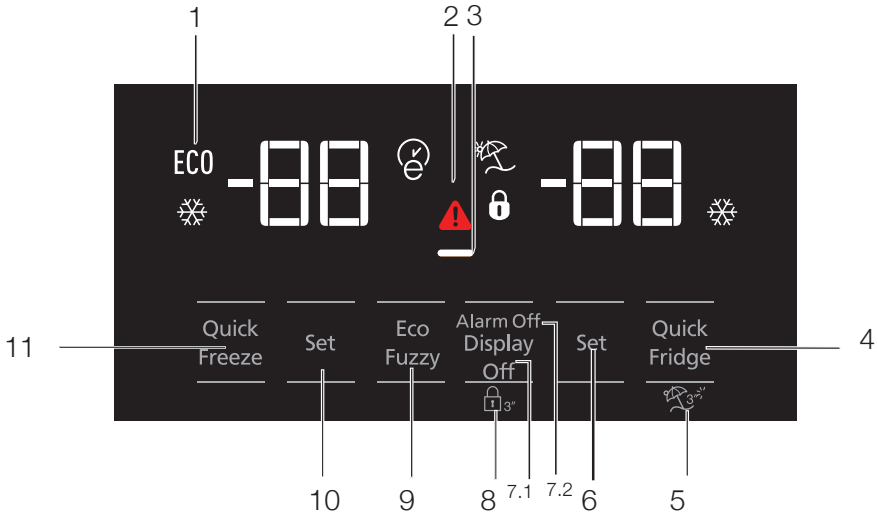
6. Nodalījuma izvēles poga
Izmantojiet ledusskapja nodalījuma izvēles pogu, lai pārslēgtos starp ledusskapja un saldētavas nodalījumu.

7. Ledusskapja indikators
Saldētavas indikators iedegsies, iestatot ledusskapja temperatūru.

8. Ekonomiskā režīma indikators
Norāda, ka ledusskapis darbojas enerģijas taupīšanas režīmā. Šis indikators būs aktīvs, kad temperatūra saldētavā būs iestatīta uz -18 °C.

9. Brīvdienu funkcijas indikators
Norāda, ka brīvdienu funkcija ir aktīva.

Produkta lietošana



1. Ekonomiskā lietošana
2. Brīdinājums par augstu temperatūru/kļūdu
3. Enerģijas taupīšanas funkcija (izslēgts ekrāns)
4. Ātrā atdzesēšana
5. Atvaļinājuma režīma funkcija
6. Atdzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana
7. Enerģijas taupīšanas funkcija (izslēgts ekrāns)/ Signāla izslēgšanas brīdinājums
8. Tastatūras bloķēšana
9. “Eco fuzzy” funkcija
10. Saldētāja nodalījuma temperatūras iestatīšana
11. Ātrā sasaldēšana

***Izvçles:** Skaitïi ğajâ lietoğanas instrukcijâ ir norâdoği un var precîzi neatbilst jûsu ierîcei. Ja jûsu ierîcei nav attiecîgâs daïas, tad konkrçtâ informâcija attiecas uz citiem modeïiem.

Produkta lietošana

1. Ekonomiskā lietošana

Šī zīme tiek iedegta, ja saldētāja nodalījumā tiek iestatīta -18 °C temperatūra jeb ekonomiskākais iestatījums. (ECO) Ekonomiskās lietošanas indikators tiks izslēgts, ja atlasīsit ātrās atdzesēšanas vai ātrās sasaldēšanas funkciju.

2. Elektrības padeves traucējumu/Augstas temperatūras/kļūdas brīdinājuma indikators

Šis indikators (⚠) tiks iedegts tad, ja tiks konstatēta temperatūras kļūda vai brīdinājums par kļūdu. Ja redzat, ka indikators ir iedegts, skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļu "Ieteicamie problēmu risinājumi".

Indikators tiek iedegts elektrības padeves traucējumu gadījumā, kā arī tad, ja tiek konstatētas ar augstu temperatūru saistītas kļūdas un kļūdu ziņojumi. Ilgstošu strāvas padeves traucējumu laikā augstākā temperatūra, kas saldētavas nodalījumā tiek sasniegta, mirgos digitālajā displejā. Pārbaudiet saldētāja nodalījumā ievietoto pārtiku un nospiediet brīdinājuma izslēgšanas taustiņu, lai izslēgtu paziņojumu par brīdinājumu.

Ja šis indikators ir iedegts, skatiet lietošanas instrukcijas sadaļu "Problēmu risinājumi".

3. Enerģijas taupīšanas funkcija (izslēgts ekrāns)

Ja izstrādājuma durvis ir ilgstoši bijušas aizvērtas, tiek automātiski aktivizēta enerģijas taupīšanas funkcija, kā arī tiek izgaismots enerģijas taupīšanas simbols. Ja enerģijas taupīšanas funkcija ir aktivizēta, ekrānā nedeg neviens simbols, izņemot enerģijas taupīšanas simbolu. Ja nospiedīsit citu pogu vai atvērsit durvis, kamēr enerģijas taupīšanas funkcija ir aktīva, tad šī funkcija tiks atcelta, un ekrānā atkal tiks parādīti visi parastie simboli.

Enerģijas taupīšanas funkcija tiek aktivizēta, kad izstrādājums tiek piegādāts no rūpnīcas, un to nevar atcelt.

4. Ātrā atdzesēšana

Pēc ātrās atdzesēšanas funkcijas ieslēgšanas tiks iedegts ātrās atdzesēšanas indikators (❄), un atdzesēšanas nodalījuma temperatūras indikatorā tiks rādīta vērtība 1. Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz nospiediet ātrās atdzesēšanas pogu. Ātrās atdzesēšanas indikators tiks izslēgts, un ierīce darbosies parastajā režīmā. Ātrās atdzesēšanas funkcija tiks automātiski atcelta pēc 1 stundas, ja to neatcels lietotājs. Lai atdzesētu lielu daudzumu svaigas pārtikas, pirms pārtikas ievietošanas atdzesēšanas nodalījumā nospiediet ātrās atdzesēšanas pogu.

5. Atvaļinājuma režīma funkcija

Lai aktivizētu atvaļinājuma režīma funkciju, nospiediet un turiet nospiestu pogu "Quick Fridge" 3 sekundes. Tādējādi tiks aktivizēts atvaļinājuma režīma indikators (⛱). Ja ir aktivizēta atvaļinājuma režīma funkcija, atdzesēšanas nodalījuma temperatūras indikatorā tiks rādīts uzraksts "- -", un atdzesēšanas nodalījumā nenotiks atdzesēšana. Neglabājiet pārtiku atdzesēšanas nodalījumā, ja ir aktivizēta šī funkcija. Citi nodalījumi tiks atdzesēti atbilstoši katrā nodalījumā iestatītajai temperatūrai. Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz nospiediet atvaļinājuma režīma funkcijas pogu.

6. Atdzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana

Pēc tam, kad būsit nospiedis pogu, varēsit iestatīt atdzesēšanas nodalījuma temperatūru: 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 vai 1.(🌡)

7. 1. Enerģijas taupīšana (izslēgts ekrāns)

Ja nospiedīsit šo pogu (▬), tiks iedegta enerģijas taupīšanas zīme (▬) un aktivizēta enerģijas taupīšanas funkcija. Ja aktivizēsit enerģijas taupīšanas funkciju, tiks izslēgti visi pārējie uzraksti ekrānā. Ja nospiedīsit citu pogu vai atvērsit durvis, kamēr enerģijas taupīšanas funkcija ir aktīva, tad šī funkcija tiks deaktivizēta, un ekrānā atkal tiks parādīti visi parastie simboli. Ja nospiedīsit šo pogu (▬) vēlreiz, enerģijas taupīšanas uzraksts tiks izslēgts un enerģijas taupīšanas funkcija tiks deaktivizēta.

7.2. Signāla izslēgšanas brīdinājums

Strāvas padeves traucējumu vai augstas temperatūras brīdinājuma gadījumā pārbaudiet saldētāja nodalījumā ievietoto pārtiku un nospiediet signāla izslēgšanas pogu, lai izslēgtu šo brīdinājumu.

8. Tastatūras bloķēšana

Nospiediet un turiet nospiestu ekrāna izslēgšanas pogu 3 sekundes. Tiks parādīta tastatūras bloķēšanas zīme, un tiks aktivizēta tastatūras bloķēšana — taustiņi nedarbosies. Lai atbloķētu tastatūru, nospiediet un turiet trīs sekundes taustiņu Nr.6 (Display Off). Tastatūras bloķēšanas simbols izslēgsies un tastatūra tiks atbloķēta. Lai novērstu patvaļīgu ledusskapja temperatūras iestatījumu maiņu, nospiediet taustiņu Nr. 6 (Display Off) .

9. “Eco fuzzy” funkcija

Lai aktivizētu “Eco-fuzzy” funkciju, nospiediet un turiet nospiestu “Eco-fuzzy” pogu 1 sekundi. Ja šī funkcija ir aktivizēta, pēc vismaz 6 stundām saldētava sāks darboties ekonomiskajā režīmā un tiks iedegts ekonomiskās lietošanas indikators. Lai deaktivizētu ( ) “Eco-fuzzy” funkciju, nospiediet un turiet nospiestu “Eco-fuzzy” pogu 3 sekundes. Ja “Eco-fuzzy” funkcija ir aktivizēta, pēc 6 stundām tiks iedegts indikators.

10. Saldētāja nodalījuma temperatūras iestatīšana

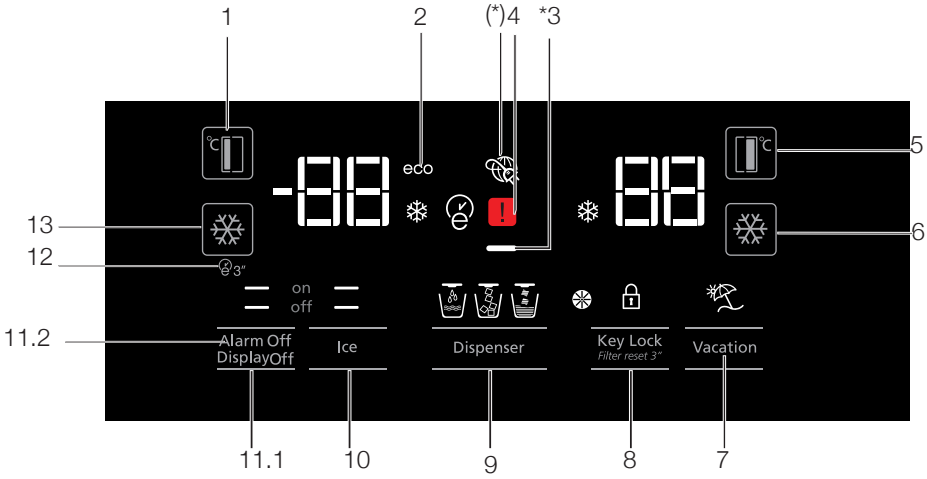
Temperatūru saldētāja nodalījumā var pielāgot. Ja nospiedīsit pogu, varēsit iestatīt saldētāja nodalījuma temperatūru: -18,-19, -20, -21, -22, -23 vai -24.

11. Ātrā sasaldēšana

Lai veiktu ātro sasaldēšanu, nospiediet pogu. Tādējādi tiks aktivizēts ātrās sasaldēšanas indikators ( ).

Pēc ātrās sasaldēšanas funkcijas ieslēgšanas tiks iedegts ātrās sasaldēšanas indikators, un saldētāja nodalījuma temperatūras indikatorā tiks rādīta vērtība -27. Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz nospiediet ātrās sasaldēšanas pogu ( ). Ātrās sasaldēšanas indikators tiks izslēgts, un ierīce darbosies parastajā režīmā. Ātrās sasaldēšanas funkcija tiks automātiski atcelta pēc 24 stundām, ja to neatcels lietotājs. Lai sasaldētu lielu daudzumu svaigas pārtikas, pirms pārtikas ievietošanas saldētāja nodalījumā nospiediet ātrās sasaldēšanas pogu.

Produkta lietošana



1. Saldētāja nodalījuma temperatūras iestatīšana
2. Ekonomiskais režīms
3. Enerģijas taupīšanas funkcija (izslēgts ekrāns)
4. Elektrības padeves traucējumu/Augstas temperatūras/kļūdas brīdinājuma indikators
5. Atdzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana
6. Ātrā atdzesēšana
7. Atvaļinājuma režīma funkcija
8. Tastatūras bloķēšana/filtra maiņas brīdinājuma atcelšana
9. Ūdens, ledus vai ledus gabaliņu izvēle
10. Ledus pagatavošanas ieslēgšana/izslēgšana
11. Ekrāna ieslēgšana/izslēgšana /Brīdinājuma izslēgšana
12. Auto Eco
13. Ātrā sasaldēšana

***Izvēles:** Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir norādoši un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

Produkta lietošana

1. Saldētāja nodalījuma temperatūras iestatīšana

Ja nospiedīsit pogu (), varēsit iestatīt saldētāja nodalījuma temperatūru: -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

2. Ekonomiskais režīms

Norāda, ka ledusskapis darbojas enerģijas taupīšanas režīmā. Šis indikators tiks aktivizēts, ja saldētāja nodalījumā tiks iestatīta -18 grādu temperatūra vai "Eco-extra" funkcija iedarbinās enerģiju taupošo atdzesēšanu. (ECO)

3. Enerģijas taupīšanas funkcija (izslēgts ekrāns)

Ja izstrādājuma durvis ir ilgstoši bijušas aizvērtas, tiek automātiski aktivizēta enerģijas taupīšanas funkcija, kā arī tiek izgaismots enerģijas taupīšanas simbols. Ja enerģijas taupīšanas funkcija ir aktivizēta, ekrānā nedeg neviens simbols, izņemot enerģijas taupīšanas simbolu. Ja nospiedīsit citu pogu vai atvērsit durvis, kamēr enerģijas taupīšanas funkcija ir aktīva, tad šī funkcija tiks atcelta, un ekrānā atkal tiks parādīti visi parastie simboli.

Enerģijas taupīšanas funkcija tiek aktivizēta, kad izstrādājums tiek piegādāts no rūpnīcas, un to nevar atcelt.

4. Elektrības padeves traucējumu/Augstas temperatūras/kļūdas brīdinājuma indikators

Šis indikators () tiks iedegts tad, ja tiks konstatēta temperatūras kļūda vai brīdinājums par kļūdu. Ja redzat, ka indikators ir iedegts, skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļu "Ieteicamie problēmu risinājumi".

Indikators tiek iedegts elektrības padeves traucējumu gadījumā, kā arī tad, ja tiek konstatētas ar augstu temperatūru saistītas kļūdas un kļūdu ziņojumi. Ilgstošu strāvas padeves traucējumu laikā augstākā temperatūra, kas saldētavas nodalījumā tiek sasniegta, mirgos digitālajā displejā. Pārbaudiet saldētāja nodalījumā ievietoto pārtiku un nospiediet brīdinājuma izslēgšanas taustiņu, lai izslēgtu paziņojumu par brīdinājumu.

Lūdzu, apskatiet sadaļu "problēmu risinājumi" ("remedies advised for troubleshooting") Jūsu lietošanas instrukcijā, ja redzat, ka šis indikators ir iededzies.

5. Atdzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana

Pēc tam, kad būsit nospiedis pogu (), varēsit iestatīt atdzesēšanas nodalījuma temperatūru: 8, 7, 6, 5, 4, 3 vai 2.

6. Ātrā atdzesēšana

Lai veiktu ātro atdzesēšanu, nospiediet pogu. Tādējādi tiks aktivizēts ātrās atdzesēšanas indikators ().

Nospiediet pogu vēlreiz, lai deaktivizētu šo funkciju.

Izmantojiet šo funkciju, ja vēlaties ievietot svaigu pārtiku atdzesēšanas nodalījumā vai ātri atdzesēt pārtiku. Pēc šīs funkcijas aktivizēšanas ledusskapis darbosies 1 stundu.

7. Atvaļinājuma režīma funkcija

Ja ir aktivizēta atvaļinājuma režīma funkcija (), atdzesēšanas nodalījuma temperatūras indikatorā tiks rādīts uzraksts "- -", un atdzesēšanas nodalījumā nenotiks atdzesēšana. Neglabājiet pārtiku atdzesēšanas nodalījumā, ja ir aktivizēta šī funkcija. Citi nodalījumi tiks atdzesēti atbilstoši katrā nodalījumā iestatītajai temperatūrai.

Lai atceltu šo funkciju, vēlreiz nospiediet atvaļinājuma režīma funkcijas pogu. ()

8. Tastatūras bloķēšana/Tastatūras bloķēšana/ filtra maiņas brīdinājuma atcelšana

Nospiediet tastatūras bloķēšanas pogu (), lai aktivizētu tastatūras bloķēšanu. Varat arī izmantot šo funkciju, lai novērstu ledusskapja temperatūras iestatījumu maiņu. Ledusskapja filtrs ir jāmaina ik pēc 6 mēnešiem. Ja izpildīsit 5.2. sadaļā sniegtos norādījumus, ledusskapis automātiski aprēķinās atlikušo lietošanas periodu. Pēc filtra derīguma beigām tiks iedegts filtra maiņas brīdinājuma indikators ().

Nospiediet un turiet nospiestu pogu () 3 sekundes, lai izslēgtu filtra brīdinājuma indikatoru.

9. Ūdens, ledus vai ledus gabaliņu izvēle

Naviģējiet pa vienumiem “Ūdens” (), “Ledus gabaliņi” () un “Ledus” (), izmantojot pogu ar uzrakstu 8. Aktīvais indikators tiks iedegts.

10. Ledus pagatavošanas ieslēgšana/ izslēgšana

Nospiediet pogu (), lai atceltu (off —) vai aktivizētu (on —) ledus pagatavošanu.

11.1. Ekrāna ieslēgšana/izslēgšana

Nospiediet pogu (— off), lai atceltu (XX) vai aktivizētu (— on) ekrāna ieslēgšanu/ izslēgšanu.

11.2. Signāla izslēgšanas brīdinājums

Strāvas padeves traucējumu vai augstas temperatūras brīdinājuma gadījumā pārbaudiet saldētāja nodalījumā ievietoto pārtiku un nospiediet signāla izslēgšanas pogu, lai izslēgtu šo brīdinājumu.

12. Auto Eco

Lai aktivizētu šo funkciju, nospiediet un turiet nospiestu pogu “Auto Eco” () 3 sekundes. Ja šī funkcija ir aktivizēta un durvis ilgstoši ir aizvērtas, atdzesēšanas nodalījums darbosies ekonomiskajā režīmā. Nospiediet pogu vēlreiz, lai deaktivizētu šo funkciju.

Ja “Auto Eco” funkcija ir aktivizēta, pēc 6 stundām tiks iedegts indikators. ()

13. Ātrā sasaldēšana

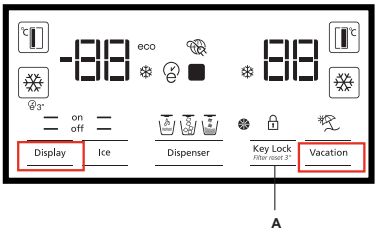
Nospiediet pogu (), lai veiktu ātro sasaldēšanu. Nospiediet pogu vēlreiz, lai deaktivizētu šo funkciju.

5.2. Ūdens filtra nomaiņas brīdinājuma aktivizēšana

(Ierīcēm, kas pieslēgtas ūdens apgādes sistēmai un ir aprīkotas ar filtru)

Ūdens filtra maiņas brīdinājums tiek aktivizēts šādi:

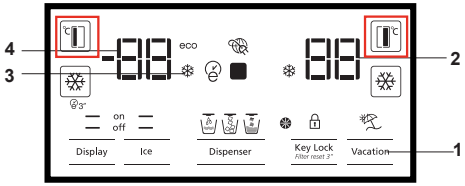
1. 60 sekunžu laikā pēc ledusskapja ieslēgšanas nospiediet un turiet nospiestu Displeja un brīvdienu pogu 3 sekundes.



2. Tad ievadiet 1-4-5-3 kā paroli.

Apstiprināt ievadīto — Izvēlēties paroli

paroles cipari



ievadiet 1-4-5-3 šādi:

Nospiediet FF iestatīšanas pogu vienreiz.

Nospiediet FRZ iestatīšanas pogu vienreiz.

Nospiediet FF iestatīšanas pogu 4 reizes.

Nospiediet FRZ iestatīšanas pogu vienreiz.

Nospiediet FF iestatīšanas pogu 5 reizes.

Nospiediet FRZ iestatīšanas pogu vienreiz.

Nospiediet FF iestatīšanas pogu 3 reizes.

Nospiediet FRZ iestatīšanas pogu vienreiz.

Ja parole ir ievadīta pareizi, atskanēs īss skaņas signāls un iedegsies Filtra maiņas brīdinājuma indikators.

Automātiska filtra lietošanas laika aprēķināšana nav iespējota pēc rūpnīcas iestatījumiem.

Tā jāiespējo ar filtru aprīkotām ierīcēm.

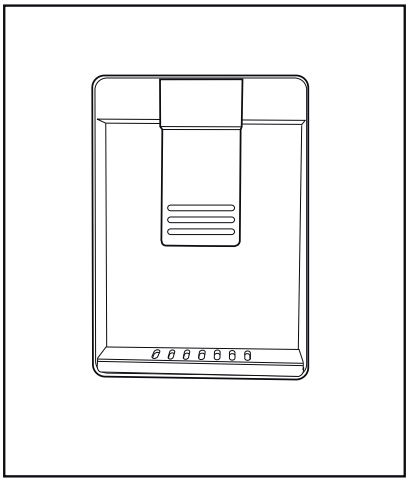
Ledusskapis automātiski brīdinās par filtra maiņu ar 6 mēnešu intervāliem.

Ja tā pati procedūra tiek atkārtota, kad ir iespējota automātiskā filtra lietošanas laika aprēķināšana, tad šī funkcija tiks atcelta.

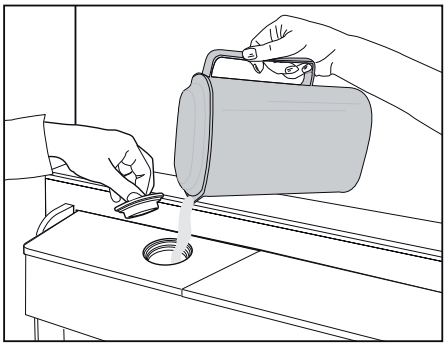
5.3. Ūdens automāta izmantošana
(dažiem modeļiem)

	Dažas pirmās glāzes, kas paņemtas no automāta, parasti būs siltas.
	Dažas pirmās glāzes, kas paņemtas no automāta, parasti būs siltas.

Jums jānogaida aptuveni 12 stundas, lai iegūtu aukstu ūdeni pēc pirmās ledusskapja ieslēgšanas reizes.
Displejā izvēlieties ūdens iespēju, pēc tam pavelciet mēlīti, lai ietecinātu ūdeni. Noņemiet glāzi drīz pēc mēlītes pavilkšanas.



5.4. Ūdens automāta piepildīšana
Atveriet ūdens tvertnes vāku, kā parādīts attēlā. Iepildiet tīru dzeramo ūdeni. Aizveriet vāku.



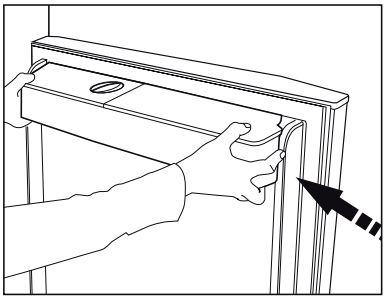
5.5. Ūdens tvertnes tīrīšana

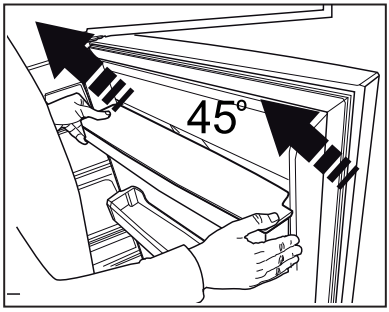
Izņemiet ūdens uzpildes tvertni no durvju plaukta.

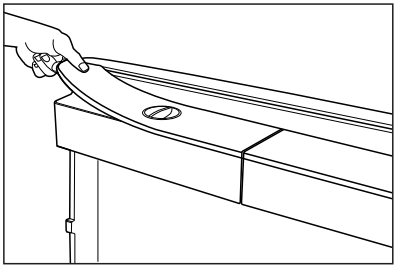
Atvienojiet, turot abās durvju plaukta malās.

Turiet aiz abām ūdens tvertnes malām un noņemiet to 45° leņķī.

Noņemiet un notīriet ūdens tvertnes vāku.







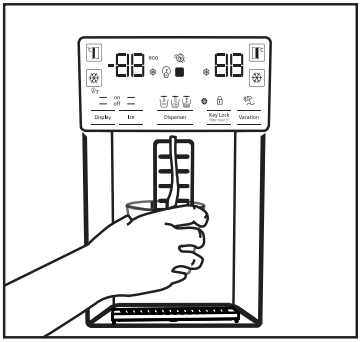
Nepiepildiet ūdens tvertni ar augļu sulu, dzirkstošiem dzērieniem, alkoholiskiem dzērieniem vai cita veida dzērieniem, kurus nedrīkst iepildīt ūdens automātā. Šādu šķidrumu izmantošana izraisīs nepareizu automāta darbību un nenovēršamus bojājumus tam. Automāta izmantošana šādā veidā neatbilst garantijas būtībai. Dzērienos/šķidrumos esošās noteiktās ķīmiskās vielas un piedevas var sabojāt ūdens tvertnes materiālu.

Ūdens tvertnes un ūdens automāta sastāvdaļas nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

5.6. Ledus/ūdens paņemšana

(Izvēles)

Lai paņemtu ūdeni ( )/ledus kubiciņus ( )/ledus skaidiņas ( ), izmantojiet displeju, lai izvēlētos attiecīgo iespēju. Paņemiet ūdeni/ledu, pavelkot ūdens automāta mēlīti uz priekšu. Pārslēdzoties starp ledus kubiciņu ( )/ledus skaidiņu (/) iespējām, iepriekšējais ledus veids var vēl tiks izdots dažas reizes.



- Jums jānogaida aptuveni 12 stundas pirms pirmo reizi iegūtu ledu no ledus/ūdens automāta. Automāts var nedot ledu, ja ledus tvertnē ir nepietiekošs ledus daudzums.
- 30 ledus kubiciņus (304 litri), kas iegūti pirmajā automāta izmantošanas reizē, nedrīkst izmantot.
- Strāvas pazušanas vai īslaicīgas nedarbošanās gadījumā ledus var daļēji izkust un atkārtoti sasalt. Tā rezultātā ledus gabaliņi var sasalt kopā. Ilgākas strāvas pazušanas vai nedarbošanās gadījumā ledus var izkust un iztecēt. Ja saskaraties ar šādu problēmu, izņemiet ledu no ledus tvertnes un iztīriet to.

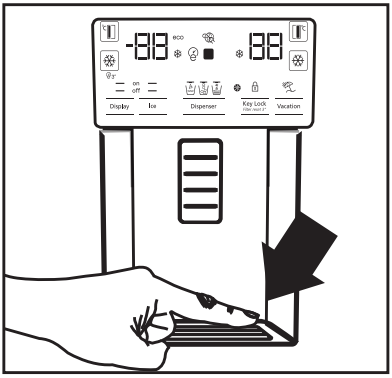
BRĪDINĀJUMS: Ierīces ūdens sistēmu drīkst pieslēgt tikai aukstā ūdens pievadam. Nepieslēdziet pie karstā ūdens pievada.

- Ierīce var nedot ūdeni pirmajā lietošanas reizē. Tas var būt gaisa sistēmā rezultātā. Gaiss no sistēmas jāizlaiž. Lai to izdarītu, pavelciet ūdens automāta mēlīti 1-2 minūtes, līdz automāts izlaiž ūdeni. Sākotnēja ūdens plūsma var būt nevienmērīga. Ūdens tecēs vienmērīgi, tiklīdz tiks izlaists gaiss no sistēmas.
- Ūdens var būt duļķains pirmajā filtra izmantošanas reizē, neizmantojiet pirmās 10 ūdens glāzes.
- Jums jānogaida aptuveni 12 stundas, lai iegūtu aukstu ūdeni pēc pirmās uzstādīšanas reizes.
- Ierīces ūdens sistēma ir paredzēta tikai tīram ūdenim. Neizmantojiet cita veida dzērienus.
- Ieteicams atvienot ūdens padevi, ja ierīce netiks izmantota ilgāku laiku atvaļinājuma laikā u.c.
- Ja ūdens automāts netika izmantots ilgāku laiku, pirmās 1-2 ūdens glāzes var būt siltas.

5.7. Pilienu paplāte

(izvēles)

No ūdens automāta pilošais ūdens sakrājas pilienu paplātē; nav pieejama ūdens novadīšana. Izvelciet pilienu paplāti vai uzspiediet uz paplātes malām, lai to izņemtu. Pēc tam varat izliet ūdeni no pilienu paplātes.



5.8. Nulles grādu nodalījums

(izvēles)

Izmantojiet šo nodalījumu, lai uzglabātu delikateses zemākā temperatūrā vai gaļas produktus tūlītējam patēriņam. Neievietojiet augļus un dārzeņus šajā nodalījumā. Jūs varat palielināt ierīces ietilpību, izņemot kādu no nulles grādu nodalījumiem. Lai izņemtu nodalījumu, vienkārši velciet uz priekšu, paceliet un izvelciet.

5.9. Dārzeņu tvertne

Ledusskapja dārzeņu tvertne ir paredzēta, lai saglabātu dārzeņus svaigus, saglabājot mitrumu. Šim mērķim kopējā aukstā gaisa cirkulācija tiek noteikta dārzeņu tvertnē. Uzglabājiet augļus un dārzeņus šajā nodalījumā. Uzglabājiet zaļo lapu dārzeņus un augļus atsevišķi, lai paildzinātu to lietošanas laiku.

5.10. Zilais apgaismojums

(Izvēles)

Ierīces dārzeņu tvertnē ir zils apgaismojums. Dārzeņiem tvertnē turpināsies fotosintēzes process zilā apgaismojuma viļņu garuma ietekmē, un tie paliks „dzīvi" un svaigi.

5.11.Jonizētājs

(Izvēles)

Jonizētāja sistēma ledusskapja nodalījuma gaisa cauruļvadā nodrošina gaisa jonizēšanu. Negatīvo jonu emisijas likvidēs baktērijas un citas molekulas, kas rada smaku gaisā.

5.12.Minibārs

(Izvēles)

Ledusskapja minibāra durvju plauktam var piekļūt, neatverot durvis. Tādējādi jūs varēsiet viegli piekļūt bieži patērējamiem pārtikas produktiem un dzērieniem no ledusskapja. Lai atvērtu minibāra pārsegu, pastumiet to ar roku un velciet virzienā uz sevi.



BRĪDINĀJUMS: Nesēdiet, neatspiedieties pret un nenovietojiet smagus priekšmetus uz minibāra pārsega. Tas var sabojāt ierīci vai radīt jums traumas.

Lai aizvērtu šo nodalījumu, vienkārši stumiet uz priekšu pārsega augšējo daļu.

5.13.Smaku filtrs

(izvēles)

Smaku filtrs ledusskapja nodalījuma gaisa cauruļvadā novērsīs nevēlamu smaku veidošanos.

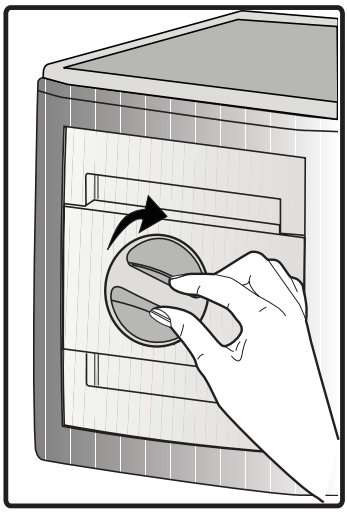
5.14.Ledus veidotājs un ledus uzglabāšanas tvertne

(Izvēles)

Piepildiet ledus veidotāju ar ūdeni un ievietojiet to vietā. Ledus būs gatavs aptuveni pēc divām stundām. Neizņemiet ledus veidotāju, lai dabūtu ledu.

Pagrieziet pogas ledus tvertnes labajā malā pa 90°; ledus iekritīs zemāk esošajā ledus uzglabāšanas tvertnē. Pēc tam jūs varat izņemt ledus uzglabāšanas tvertni un pasniegt ledu.

Ledus uzglabāšanas tvertne ir paredzēta tikai ledus uzglabāšanai. Nepiepildiet ar ūdeni. To darot, tvertne var salūzt.



5.15.Ledus veidotājs

(Izvēles)

Ledus veidotājs atrodas saldētavas pārsega augšējā daļā.

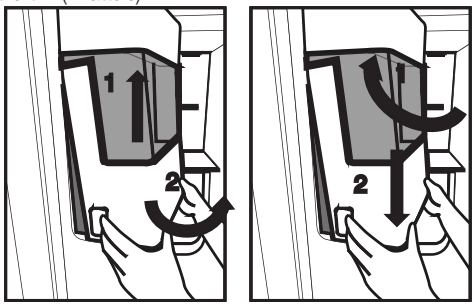
Turiet aiz ledus uzglabāšanas tvertnes rokturiem un celiet uz augšu, lai izņemtu.

Noņemiet ledus veidotāja dekoratīvo vāku, paceļot to uz augšu.

DARBĪBA

Lai izņemtu ledus tvertni

Turiet ledus uzglabāšanas tvertni aiz rokturiem, tad paceliet uz augšu un izņemiet ledus uzglabāšanas tvertni. (1. attēls)



Lai atpakaļ uzstādītu ledus tvertni

Turiet ledus uzglabāšanas tvertni aiz rokturiem, celiet uz augšu tādā leņķī, lai tvertnes malas atbilstu tās rievām, un pārliecinieties, ka ledus izvēles tapa ir pareizi uzstādīta. (2. attēls)

Bīdiet viegli uz leju, līdz nav brīvas vietas starp tvertni un durvju plastmasu. (2. attēls)



Figure 3

Produkta lietošana

Ja nevarat ievietot atpakaļ tvertni, pagrieziet rotējošo mehānismu pa 90° un atkārtoti uzstādiet to, kā parādīts 3. attēlā.
Jebkāda skaņa, ko dzirdat, ledum iekrītot tvertnē, ir normālas darbības daļa.

Kad ledus dispensers nedarbojas pareizi?

Ja ilgstoši neizņemsiet ledus kubiciņus, tie pārvērtīsies par ledus klučiem. Šādā gadījumā, lūdzu, izņemiet ledus uzglabāšanas tvertni saskaņā ar iepriekš sniegtajiem norādījumiem, atdaliet ledus klučus,

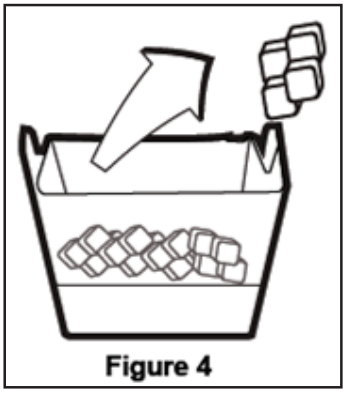


Figure 4

izmetiet neatdalāmo ledu un ielieciet ledus kubiciņus atpakaļ ledus uzglabāšanas tvertnē. (4. attēls)



Figure 5

Ja ledus nenāk ārā, pārbaudiet, vai kāds ledus gabals nav iesprūdis kanālā, un izņemiet to. Regulāri pārbaudiet ledus kanālu, lai iztīrītu nosprostojumus, kā parādīts 5. attēlā.
Izmantojot ledusskapi pirmo reizi vai kad tas nav ticis izmantots ilgāku laika posmu, ledus kubiciņi var būt maza izmēra sakarā ar gaisu caurulē pēc pieslēgšanas; jebkāds gaiss tiks izlaists parastas lietošanas laikā.
Izmetiet saražoto ledu apmēram vienu dienu, jo ūdens caurulē var būt kādi piesārņojumi.

Uzmanību!

Neielieciet roku vai kādu priekšmetu ledus kanālā un asmenī, jo tādējādi var tikt sabojātas detaļas vai savainota roka.
Neļaujiet bērniem karāties uz ledus dispensera vai ledus veidotāja, jo tā var gūt traumas.
Lai novērstu ledus uzglabāšanas tvertnes tecēšanu, izņemiet to ar abām rokām.
Ja jūs stingri aizverat durvis, ūdens var izšļakstīties no ledus uzglabāšanas tvertnes.
Nenoņemiet ledus uzglabāšanas tvertni, ja vien tas nav nepieciešams.

5.16.Svaigu pārtikas produktu saldēšana

- Lai saglabātu pārtikas produktu kvalitāti, saldētavā ievietotie produkti jāsasaldē pēc iespējas ātrāk, tāpēc tam izmantojiet straujo sasaldēšanu.
- Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana paildzinās to uzglabāšanas laiku saldētavā.
- Iepakojiet pārtikas produktus vakuuma maisos un cieši noslēdziet.
- Pārliecinieties, ka pārtikas produkti tiek iepakoti pirms ievietošanas saldētavā. Izmantojiet saldētavas traukus, alvas foliju un mitrumizturīgu papīru vai līdzīgus iepakošanas materiālus parastā iepakošanas papīra vietā.
- Atzīmējiet katru pārtikas produktu, uzrakstot datumu uz tā, pirms sasaldēšanas. Tādējādi jūs varēsiet noteikt katra produkta svaigumu, katru reizi atverot saldētavas durvis. Agrākos pārtikas produktus novietojiet priekšpusē, lai tie tiktu izlietoti pirmie.
- Saldēti pārtikas produkti jāizmanto nekavējoties pēc atkausēšanas, un tos nedrīkst sasaldēt atkārtoti.
- Nesasaldējiet vienlaicīgi lielu daudzumu pārtikas produktu.

5.17.Saldētu pārtikas produktu uzglabāšanas ieteikumi

Saldētava jānoregulē vismaz uz -18 °C.

1. Ievietojiet sasaldētus pārtikas produktus saldētavā pēc iespējas ātrāk, lai izvairītos no to atkušanas.
2. Pirms sasaldēšanas pārbaudiet derīguma termiņu uz iepakojuma, lai pārliecinātos, ka tas nav beidzies.
3. Pārliecinieties, ka pārtikas produktu iepakojums nav bojāts.

5.18.Informācija par dziļo saldēšanu

Saskaņā ar IEC 62552 standartiem saldētavai jāspēj sasaldēt 4,5 kg pārtikas produktu pie -18 °C vai zemākas temperatūras 24 stundu laikā uz katriem 100 litriem saldētavas tilpuma. Pārtikas produktus var uzglabāt tikai ilgāku laiku -18 °C vai zemākā temperatūrā. Jūs varat saglabāt pārtikas produktus svaigus mēnešiem ilgi (dziļajā saldēšanas režīmā 18 °C vai zemākā temperatūrā). Sasaldējamie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētiem pārtikas produktiem saldētavā, lai novērstu daļēju to atkušanu.
Izvāriet dārzeņus un izfiltrējiet ūdeni, lai paildzinātu sasaldētu pārtikas produktu uzglabāšanas laiku. Ievietojiet pārtikas produktus vakuuma iepakojumā pēc filtrēšanas un ielieciet saldētavā. Banānus, tomātus, salātus, seleriju, vārītas olas, kartupeļus un līdzīgus pārtikas produktus nedrīkst sasaldēt. Šādu pārtikas produktu sasaldēšana vienkārši samazinās to uzturvērtību un kvalitāti, kā arī iespējama to sabojāšanās, kas ir kaitīga veselībai.

Saldētavas temperatūras iestatījums	Ledusskapja temperatūras iestatījums	Apraksts
-18°C	4°C	Šis ir noklusējuma, ieteicamais temperatūras iestatījums.
-20,-22 - -24°C	4°C	Šie temperatūras iestatījumi ir ieteicami, ja istabas temperatūra pārsniedz 30 °C.
Strauja sasaldēšana	4°C	Izmantojiet šo iestatījumu, lai sasaldētu pārtikas produktus īsā laikā, ierīce pārslēgs iepriekšējos temperatūras iestatījumus, kad process tiks pabeigts.
-18 °C vai zemāka	2°C	Izmantojiet šos temperatūras iestatījumus, ja jums liekas, ka ledusskapja nodalījums nav pietiekoši vēss istabas temperatūras vai pārāk biežas durvju atvēršanas dēļ.

5.19.Pārtikas produktu ievietošana

Saldētavas plaukti	Dažādi saldēti pārtikas produkti, tostarp gaļa, zivis, saldējums, dārzeņi u.c.
Ledusskapja plaukti	Pārtikas produkti podiņos, nosegtos traukos un tvertnēs, olas (nosegtā traukā)
Ledusskapja nodalījuma durvju plaukti	Mazi un iepakoti pārtikas produkti vai dzērieni
Dārzeņu tvertne	Augļi un dārzeņi
Svaigu pārtikas produktu nodalījums	Delikateses (brokastu pārtikas produkti, gaļas produkti, kas tiks patērēti īsā laikā)

5.20.Atvērtu durvju brīdinājuma signāls

(Izvēles)

Būs dzirdams skaņas signāls, ja ierīces durvis paliks atvērtas ilgāk par 1 minūti. Skaņas signāls pārtrauks skanēt, kad durvis tiks aizvērtas vai kad tiks nospiesta jebkura poga displejā (ja pieejams).

5.21.Iekšējais pagaismojums

Iekšējam apgaismojumam tiek izmantota LED tipa spuldze. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru jebkādu ar spuldzi saistītu problēmu sakarā. Šajā ierīcē izmantotā(-ās) spuldze(-es) nav piemērotas istabas apgaismojumam. Šī spuldze paredzēta, lai lietotājs varētu ērti ielikt pārtikas produktus ledusskapī/saldētavā.

6 Apkope un tīrīšana

Regulāra ierīces tīrīšana paildzinās tās kalpošanas laiku.



BRĪDINĀJUMS: Pirms ledusskapja tīrīšanas atvienojiet to no strāvas padeves.

- Neizmantojiet ierīces tīrīšanai asus, abrazīvus instrumentus, ziepes, cauruļu tīrīšanas materiālus, mazgāšanas līdzekļus, gāzi, benzīnu, laku un līdzīgas vielas.
- Izšķīdiniet tējkaroti karbonāta ūdenī. Samitriniet drānu ūdenī un izgrieziet to. Noslaukiet ierīci ar šo drānu un rūpīgi nosusiniet.
- Nesamitriniet spuldzes pārsegu un citas elektriskās detaļas.
- Notīriet durvis ar mitru drānu. Izņemiet visus iekšpusē esošos produktus, lai izņemtu durvis un rāmja plauktus. Paceliet durvju plauktus, lai tos izņemtu. Notīriet un nosusiniet plauktus, pēc tam ievietojiet atpakaļ, ieslidinot sākot no augšpuses.
- Neizmantojiet hlorētu ūdeni vai mazgāšanas līdzekļus ierīces ārpusei un ar hromu pārklātām daļām. Hlors var izraisīt šādu metālisku daļu rūsēšanu.
- Nenaudokite aštrių, braižančių įrankių, muilo, buitinių valiklių, ploviklių, žibalo, degalų alyvos, lako ir pan., kad nesideformuotų ir nenusiluptų dažų sluoksnis nuo plastikinių dalių. Nuvalykite su drungnu vandeniu ir minkšta šluoste ir sausai nušluostykite.

6.1. Smaku veidošanās novēršana

Šī ierīce ir izgatavota bez jebkādiem smakojošiem materiāliem. Tomēr pārtikas produktu uzglabāšana nepiemērotās vietās un iekšējo virsmu neatbilstoša tīrīšana var radīt smaku veidošanos.
Lai no tā izvairītos, iztīriet iekšpusi ar karbonētu ūdeni ik pēc 15 dienām.

- Uzglabājiet pārtikas produktus noslēgtos traukos. Mikroorganismi var izplatīties no nenoslēgtiem pārtikas produktiem un izraisīt smaku veidošanos.
- Neuzglabājiet ledusskapī pārtikas produktus pēc to derīguma termiņa beigām un bojātus pārtikas produktus.

6.2. Plastmasas virsmu aizsardzība

Uz plastmasas virsmām nonākusi eļļa var sabojāt virsmu, un tā nekavējoties jānotīra ar siltu ūdeni.

7 Problēmu novēršana

Pirms sazināšanās ar servisa centru apskatiet problēmu sarakstu. Tādējādi ietaupīsiet savu laiku un naudu. Šajā sarakstā iekļautas biežākās sūdzības, kas nav saistītas ar ierīces kļūmēm vai materiālu problēmām. Dažas šeit iekļautās funkcijas var neattiekties uz jūsu ierīci.

Ledusskapis nedarbojas.

- Barošanas vada kontaktdakša nav kārtīgi iesprausta kontaktligzdā. >>> Kārtīgi iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.
- Kontaktligzdas drošinātājs vai galvenais drošinātājs ir izdedzis. >>> Pārbaudiet drošinātājus.

Kondensācija uz ledusskapja nodalījuma sāna sienas (VAIRĀKZONU, VĒSAJĀ, REGULĒJAMĀ un FLEKSIBLAJĀ ZONĀ).

- Durvis tiek atvērtas pārāk bieži >>> Mēģiniet neatvērt ierīces durvis pārāk bieži.
- Istabā ir pārāk mitrs. >>> Neuzstādiet ierīci mitrās telpās.
- Pārtikas produkti, kas satur šķidrumu, tiek uzglabāti nenoslēgtos traukos. >> Uzglabājiet pārtikas produktus, kas satur šķidrumu, noslēgtos traukos.
- Ierīces durvis tiek atstātas atvērtas. >>> Neturiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas.
- Termostats ir iestatīts uz pārāk zemu temperatūru. >>> Iestatiet termostatu uz atbilstošu temperatūru.

Kompresors nedarbojas.

- Pēkšņa strāvas pārrāvuma gadījumā vai pēc kontaktdakšas izraušanas no kontaktligzdas un atkal iespraušanas tajā gāzes spiediens ierīces dzesēšanas sistēmā nav līdzsvarā, kas palaiž kompresora termisko aizsardzības sistēmu. Ierīce atsāks darboties apmēram pēc 6 minūtēm. Ja ierīce nesāk darboties pēc šī perioda, sazinieties ar servisa centru.
- Atkausēšana ir aktīva. >>> Tas ir normāli pilnīgi automātiskai atkušanas ierīcei. Atkausēšana notiek ik pa laikam.
- Ierīce nav pievienota kontaktligzdai. >>> Pārliecinieties, ka barošanas vads ir pievienots.
- Temperatūras iestatījums ir nepareizs. >>> Izvēlieties atbilstošu temperatūras iestatījumu.
- Nav barošanas. >>> Ierīce turpinās darboties normāli pēc barošanas atjaunošanas.

Ledusskapja darbības troksnis palielinās izmantošanas laikā.

- Ierīces veiktspēja var atšķirties atkarībā no apkārtējās temperatūras. Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.

Ledusskapis darbojas pārāk bieži vai pārāk ilgi.

Problēmu novēršana

- Jaunā ierīce var būt lielāka nekā iepriekšējā. Lielākas ierīces darbosies ilgstošāk.
- Istabas temperatūra var būt augsta. >>> Ierīce parasti darbosies ilgāk augstas istabas temperatūras gadījumā.
- Ierīce var būt nesen pieslēgta barošanas avotam vai ir ievietoti jauni pārtikas produkti. >>> Ierīcei vajadzēs ilgāku laiku, lai sasniegtu iestatīto temperatūru, kad tā ir nesen pieslēgta barošanas avotam vai jauni pārtikas produkti ir ievietoti. Tas ir normāli.
- Ierīcē var būt nesen ievietots liels daudzums karstu pārtikas produktu. >>> Neievietojiet karstus pārtikas produktus ierīcē.
- Durvis tika bieži atvērtas vai ilgstoši turētas atvērtas. >>> Siltais gaiss, kas cirkulē ierīces iekšpusē, izraisīs ilgāku ierīces darbošanos. Neviriniet ledusskapja durvis pārāk bieži.
- Saldētavas vai ledusskapja durvis var būt atstātas pusvirus. >>> Pārbaudiet, vai durvis ir kārtīgi aizvērtas.
- Ierīcei var būt iestatīta pārāk zema temperatūra. >>> Iestatiet augstāku temperatūru un nogaidiet, līdz ierīce sasniedz iestatīto temperatūru.
- Ledusskapja vai saldētavas durvju paplāksne var būt netīra, nodilusi, salūzusi vai nepareizi uzstādīta. >>> Notīriet vai nomainiet paplāksni. Bojāta/nodilusi durvju paplāksne izraisīs ilgāku ierīces darbību, lai uzturētu attiecīgo temperatūru.

Saldētavas temperatūra ir ļoti zema, savukārt ledusskapja temperatūra ir atbilstoša.

- Ir iestatīta pārāk zema saldētavas temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un vēlreiz pārbaudiet situāciju.

Ledusskapja temperatūra ir ļoti zema, savukārt saldētavas temperatūra ir atbilstoša.

- Ir iestatīta pārāk zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un vēlreiz pārbaudiet situāciju.

Pārtikas produkti, kas tiek uzglabāti ledusskapja atvilktnēs, ir sasaluši.

- Ir iestatīta pārāk zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un vēlreiz pārbaudiet situāciju.

Temperatūra ledusskapī vai saldētavā ir pārāk augsta.

- Ir iestatīta pārāk augsta ledusskapja temperatūra. >>> Ledusskapja temperatūras iestatījums ietekmē saldētavas temperatūru. Nomainiet ledusskapja vai saldētavas temperatūru un nogaidiet, līdz attiecīgo nodalījumu temperatūra atgriežas atbilstošajā līmenī.
- Durvis tika bieži atvērtas vai ilgstoši turētas atvērtas. >>> Neviriniet ledusskapja durvis pārāk bieži.
- Durvis var būt atstātas pusvirus. >>> Pilnībā aizveriet durvis.
- Ierīce var būt nesen pieslēgta barošanas avotam vai ir ievietoti jauni pārtikas produkti. >>> Tas ir normāli. Ierīcei vajadzēs ilgāku laiku, lai sasniegtu iestatīto temperatūru, kad tā ir nesen pieslēgta barošanas avotam vai jauni pārtikas produkti ir ievietoti.
- Ierīcē var būt nesen ievietots liels daudzums karstu pārtikas produktu. >>> Neievietojiet karstus pārtikas produktus ierīcē.

Trīcēšana vai troksnis.

Problēmu novēršana

- Grīda nav līdzena vai pietiekoši stingra. >>> Ja ierīce trīc, nedaudz pakustinot, noregulējiet kājiņas, lai nolīmeņotu ierīci. Arī pārliecinieties, ka grīda ir pietiekoši stingra, lai noturētu ierīci.
- Uz ierīces novietotie priekšmeti var radīt troksni. >>> Noņemiet priekšmetus, kas atrodas uz ierīces.

Ierīce izdala plūstoša šķidruma, izsmidzināšanas u.c. troksni.

- Ierīces darbības principi ietver šķidruma un gāzes plūsmas. >>> Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.

No ierīces nāk vēja pūšanas skaņa.

- Ierīcē ir ventilators dzesēšanas procesam. Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.

Uz ierīces iekšējām sienām ir kondensācija.

- Karsts vai mitrs laiks palielina apledojumu un kondensāciju. Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.
- Durvis tika bieži atvērtas vai ilgstoši turētas atvērtas. >>> Neatveriet durvis pārāk bieži; ja atvērtas, aizveriet tās.
- Durvis var būt atstātas pusvirus. >>> Pilnībā aizveriet durvis.

Uz ierīces ārpuses vai starp durvīm ir kondensācija.

- Laiks var būt mitrs, tas ir diezgan normāli mitros laikapstākļos. >>> Kondensācija pazudīs, kad mitrums samazināsies.

Iekšpusē ir nelaba smaka.

- Ierīce netiek regulāri tīrīta. >>> Regulāri iztīriet iekšpusi ar sūkli, siltu ūdeni un karbonētu ūdeni.
- Noteikti turētāji un iepakojuma materiāli var izraisīt smaku. >>> Izmantojiet turētājus un iepakojuma materiālus bez smakām.
- Pārtikas produkti tika ievietoti nenoslēgti. >>> Uzglabājiet pārtikas produktus noslēgtos traukos. Mikroorganismi var izplatīties no nenoslēgtiem pārtikas produktiem un izraisīt smaku veidošanos.
- Izņemiet pārtikas produktus pēc derīguma termiņa beigām vai sabojājušos pārtikas produktus no ierīces.

Durvis neaizveras.

- Pārtikas produkti var nosprostot durvis. >>> Pārvietojiet durvis nosprostojošos pārtikas produktus.
- Ierīce nestāv pilnībā taisni uz grīdas. >>> Noregulējiet kājiņas, lai nolīmeņotu ierīci.
- Grīda nav līdzena vai pietiekoši stingra. >>> Pārliecinieties, ka grīda i līdzena un pietiekoši stingra, lai noturētu ierīci.

Dārzeņu tvertne ir iesprūdusi.

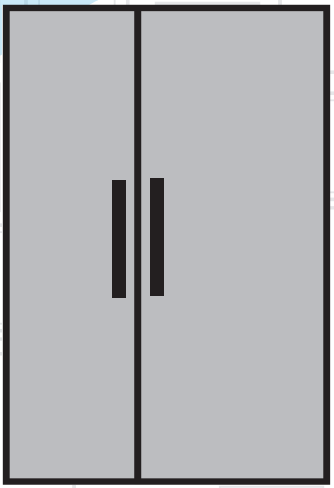
- Pārtikas produkti iespējams saskaras ar atvilktnes augšējo daļu. >>> Pārkārtojiet pārtikas produktus atvilktnē.



BRĪDINĀJUMS:
Ja problēma saglabājas pēc šo ieteikumu īstenošanas, sazinieties ar tirgotāju vai apstiprinātu servisa centru. Nemēģiniet remontēt ierīci.

Ладилник

Упатство за корисникот



MK |

beko

Прочитајте го ова упатство пред да го користите производот!

Почитуван кориснику,

Би сакале да имате голема корист од нашиот производ којшто е произведен во модерна фабрика со внимание и темелни контроли за квалитет.

Затоа, ви предлагаме да го прочитате целото упатство за употреба пред да го користите производот. Ако го давате производот на друг, не заборавајте да го предадете и упатството на новиот корисник заедно со производот.

Овој водич ќе ви помогне да го користите производот брзу и безбедно.

- Прочитајте го упатството внимателно пред да го поставите и вклучите производот.
- Секогаш следете ги применливите безбедносни насоки.
- Чувајте го упатството за употреба на дофат за идни наврaќања.
- Прочитајте ги сите други документи што се доставуваат со производот.

Имајте во предвид дека ова упатство за употреба се однесува на неколку модели на производи. Упатството јасно ги посочува сите варијанти на различните модели.

	Важни информации и корисни совети.
	Ризик за лицата и имотот.
	Ризик од електричен удар.

	Пакувањето на производот е изработено од рециклирачки материјал согласно државното законодавство.

Содржина

1 Упатства за безбедноста и животната средина 3

1.1. Општа безбедност 3
1.1.1 Предупредување за ризична содржина . 5
1.1.2 За моделите со диспензер за вода. 5
1.2. Наменета употреба 6
1.3. Безбедност за децата 6
1.4. Усогласеност со директивата за електронски и електронски отпад и фрлање на производот 6
1.5. Усогласеност со директивата за ризични супстанци 6
1.6. Информации за пакувањето 6

2 Ладилник 7

2 Ладилник 8

3 Поставување 9

3.1. Правилно место за поставување 9
3.2. Закачување на пластичните клинови. . . . 9
3.3. Прилагодување на ногарките 10
3.4. Поврзување на напојувањето. 10
3.5. Поврзување на водата 11
3.6. Поврзување на водоводното црево за производот. 11
3.7. Поврзување со вода 12
3.8. За производите што користат бардак за вода 13
3.9 Филтер за вода. 14
3.9.1. Фиксирање на надворешниот филтер на ѕидот (по избор) 14
3.9.2. Внатрешен филтер 16

4 Подготовка 17

4.1. Што треба да сторите за да заштедите струја 17
4.2. Прва употреба 17

5 Употреба на производот 18

5.1. Панел со индикатори 18
5.2. Активирање на предупредувањето за смена на филтерот за вода 26
5.3. Оддел со контрола на влагата за свежина 26
5.4. Употреба на фонтаната за вода 27
5.5. Полнење на резервоарот за фонтаната 27
5.6. Чистење на резервоарот за вода. 28
5.7. Земање мраз / вода 29
5.8. Табака за вода 29
5.9. Оддел од нула температура 30
5.10. Корпа за зеленчук 30
5.11. Сино светло 30
5.12. Јонизатор. 30
5.13. Минибар. 30
5.14. Филтер за миризби 30
5.15. Уред за правење мраз и сад за чување мраз 31
5.16. Создавање мраз 31
5.17. Замрзнување свежа храна. 33
5.18. Препораки за чување замрзната храна 33
5.19. Детали за длабокото замрзнување . . . 33
5.20. Ставање на храната. 34
5.21. Предупредување за отворена врата . . 34
5.22. Внатрешна светилка. 34

6 Одржување и чистење 35

6.1. Спречување лоша миризба 35
6.2. Заштита на пластичните површини . . . 35

7 Решавање проблеми 36

1 Упатства за безбедноста и животната средина

Ова поглавје ги обезбедува неопходните безбедносни упатства за спречување на ризикот од повреда и материјална штета. Ако не ги следите овие упатства, тоа ќе ја отфрли гаранцијата.

Наменета употреба

Овој производ е наменет да се користи

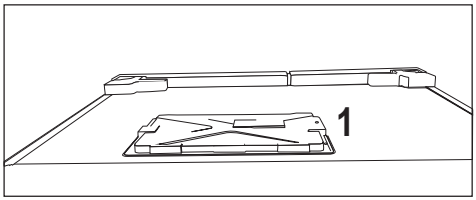
– во затворени простории како што се домови,

– во затворени работни средини како што се продавници и канцеларии,

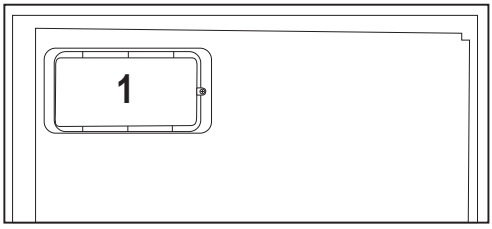
– во затворени простории за сместување како што се објекти на селскиот туризам, хотели, пансиони.

1.1. Општа безбедност

- Овој производ не смеат да го користа лица со намалени физички, сетилни и ментални способности, без доволно знаење и искуство или пак деца. Тие лица може да го користат апаратот ако се под надзор и ако се обучени од лице одговорно за нивната безбедност. Не дозволувајте им на децата да си играат со производот.
- Исклучете го уредот во случај на дефект.
- По исклучувањето, почекајте барем 5 минути пред да го вклучите повторно.
- Исклучете го производот кога не го користите.
- Не допирајте го приклучокот со мокри раце. Не влечете го кабелот за да го исклучите. Секогаш држете го приклучокот.
- Не приклучувајте го ладилникот ако штекерот е разлабавен.
- Производот мора да биде исклучен од струја за време на постапките за поставување, одржување, чистење и поправка.
- Исклучете го производот и извадете ја храната ако нема да го користите подолго време.
- Не користете го производот одделот со електричните картички сместен во горниот дел одзади (отворен е капакот на кутијата со електрични картички) (1) е отворен.

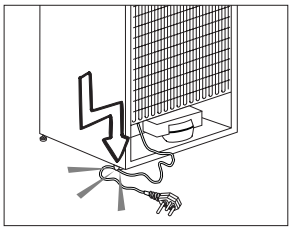


Упатства за безбедноста и животната средина



- Не користете пареа или материјали за чистење на пареа за да го чистите ладилникот и за топење на мразот внатре. Пареата може да допре до деловите со струја и да предизвика краток спој или електричен удар!
- Не чистете го производот со спреј или со полевање вода врз него! Опасност од електричен удар!
- Ако има дефект, не користете го производот. Може да предизвика електричен удар. Повикајте овластен сервисер пред да сторите нешто.
- Приклучете го производот во заземјен штекер. Заземјувањето мора да го изведе квалификуван електричар.
- Ако производот има осветлување со ЛЕД-сијаличка, контактирајте со овластен сервис за да ја замените ако има проблем.
- Не допирајте ја замрзнатата храна со мокри раце! Ќе ви се залепи за рацете!
- Не ставајте течности во шишиња и конзерви во одделот со замрзнувачот. Може да пукнат!
- Ставете ги течностите во исправена положба откако убаво ќе го затворите капакот.
- Не прскајте запаливи супстанци близу до производот бидејќи може да експлодираат или да се запалат.
- Не чувајте запаливи материи и производи со запалив гас (спреови и слично) во ладилникот.
- Не ставајте садови со течности врз производот. Ако прскате вода врз електричните делови, тоа може да доведе до електричен удар или ризик од пожар.
- Изложувањето на производот на дожд, снег, сонце и ветер доведува со електрична опасност. Не влечете го производот за рачката на вратата кога го преместувате производот. Рачката може да се откачи.
- Внимавајте да не ги потфатите рацете или телото во кој било дел во производот.

- Не стојте или не потпирајте се на вратата, фиоките и сличните делови на ладилникот. Производот може да падне и да дојде до оштетување на деловите.
- Внимавајте да не го потфатите кабелот за напојување.



1.1.1 Предупредување за ризична содржина

Ако производот има систем за ладење со гас R600a, внимавајте да не ги оштетите системот за ладење и цевките додека го користите или преместувате производот. Овој гас е запалив. Ако системот за ладење е оштетен, држете го производот подалеку од извори на отворен оган и проветрете ја просторијата веднаш.

Типот на гас што се користи во производот е посочен на плочката на левиот ѕид во ладилникот.

1.1.2 За моделите со диспензер за вода

- Притисокот во доводот за студена вода треба да биде максимум 90 psi (6.2 бари). Ако притисокот надминува 80 psi (5.5. бари), користете вентил за ограничување на притисокот во системот за довод. Ако не знаете како да го проверите притисокот на водата, побарајте помош од професионален водоводџија.
- Ако има ризик од ефект на воден чекан во инсталацијата, секогаш користете опрема за спречување на ефектот на воденият чекан во инсталацијата. Повикајте професионален водоводџија ако не сте сигурни дали има ефект на воден чекан во инсталацијата.
- Не поврзувајте со довод за жешка вода. Преземете мерки за да спречите ризик од замрзнување на цревата.

Работниот интервал на температурата на водата треба да биде минимум 33°F (0,6°C) и максимум 100°F (38°C).

- Користете само вода за пиење.

1.2. Наменета употреба

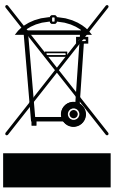
- Овој производ е дизајниран за домашна употреба. Не е соодветен за комерцијална употреба.
- Производот треба да се користи само за чување храна и пијалаци.
- Не чувајте осетливи производи коишто бараат контролирана температура (вакцини, лекови осетливи на топлина, медицински производи и сл.) во ладилникот.
- Производителот нема да има никаква одговорност за штети заради погрешна употреба или погрешно ракување.
- Оригиналните резервни делови ќе ги добивате 10 години по датумот кога е набавен производот.

1.3. Безбедност за децата

- Чувајте го материјалот за пакување подалеку од дофатот на децата.
- Не дозволувајте им да играат со производот.
- Ако вратата на производот има брава, чувајте го клучот подалеку од дофатот на децата.

1.4. Усогласеност со директивата за електронски и електронски отпад и фрлање на производот

Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпад од електронска и електрична опрема (WEEE) (2012/19/EU). Овој производ го носи симболот за класификација на отпадот од електрична и електронска опрема (WEEE).



Овој производ е произведен со многу квалитетни делови и материјали коишто може да се користат одново и се соодветни за рециклирање. Не фрлајте го производот со нормалниот домашен отпад и со друг отпад кога веќе нема да го користите. Однесете го во собирен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема. Консултирајте се со овластените тела во општината за да дознаете каде има собирни центри.

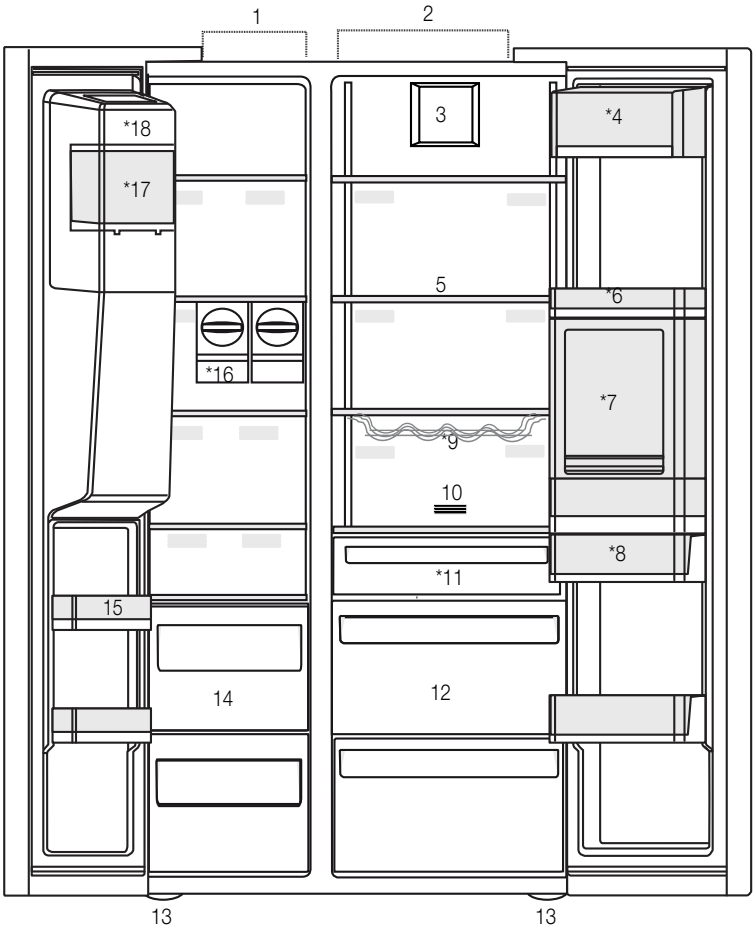
1.5. Усогласеност со директивата за ризични супстанци

- Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпад од електронска и електрична опрема (WEEE) (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали коишто се наведени во директивата.

1.6. Информации за пакувањето

- Материјалот за пакувањето на производот е произведен од материјал што може да се рециклира во согласност со државните одредби за заштита на животната средина. Не фрлајте го материјалот за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете го во центри за собирање материјал за пакување коишто ги посочуваат општинските тела.

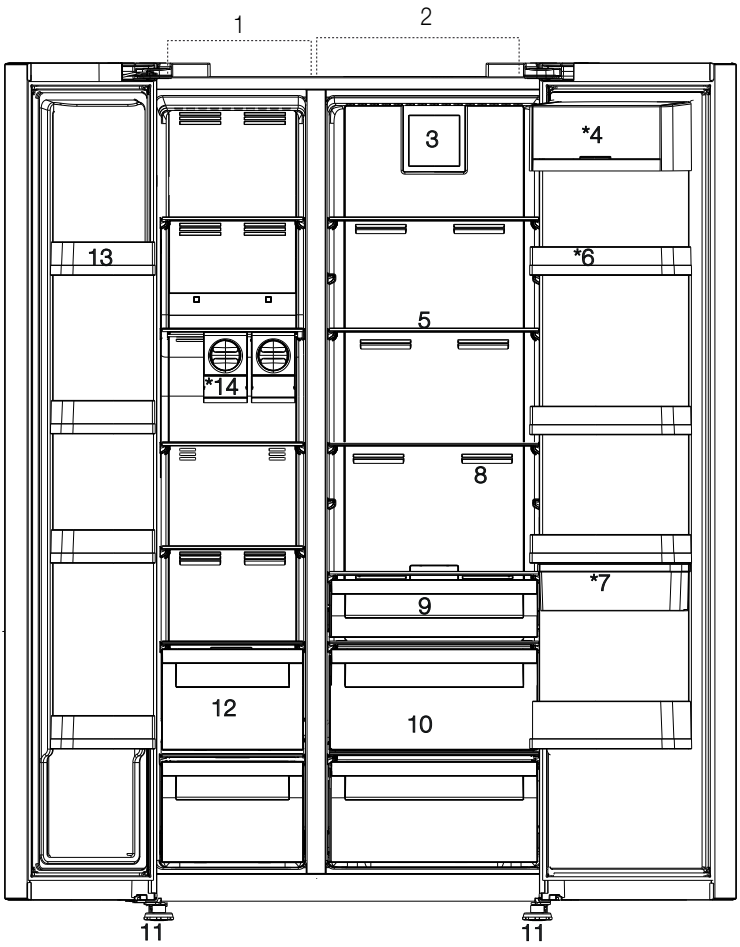
2 Ладилник



1- Оддел на замрзнувачот
2- Оддел за ладење
3- Вентилатор
4- Оддел за путер-сирење
5- Стаклени полици
6- Полици на вратата во одделот за ладење
7- Дополнителна опрема за минибарот
8- Резервоар за вода
9- Полица за шишиња
10- Филтер за миризби
11- Оддел од нула температура
12- Корпи за зеленчук
13- Прилагодливи ногарки
14- Оддели за чување замрзната храна
15- Полици на вратата во одделот на замрзнувачот
16- Уред за правење мраз
17- Кутија за чување мраз
18- Декоративен капак за правење мраз
*по избор

*по избор Сликите во ова упатство се шематски и можеби нема да соодветствуваат со вашиот производ. Ако вашиот апарат нема одредени делови, тогаш информациите се однесуваат на други модели.

2 Ладилник



*по избор: Сликите во ова упатство се шематски и можеби нема да соодветствуваат со вашиот производ. Ако вашиот апарат нема одредени делови, тогаш информациите се однесуваат на други модели.

3 Поставување

3.1. Правилно место за поставување

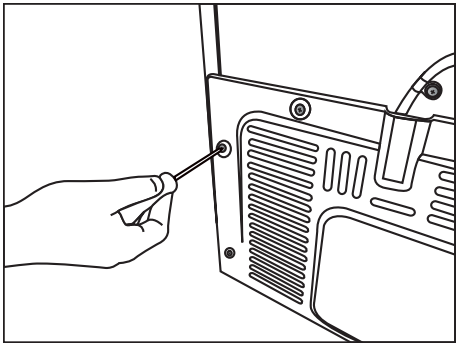
Повикајте овластен сервисер за да го поставите производот. За да го подготвите производот за поставување, погледнете ги информациите во упатството за употреба за да се уверите дека побарувањата за струјата и водата се соодветни. Ако не се, повикајте електричар и водоводџија за да ги постават дополнителните уреди како што ќе биде потребно.

	**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Производителот нема да има никаква одговорност за штети заради работа извршена од неовластени лица.
	**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Кабелот за напојување на производот мора да се исклучи од струја за време на поставувањето. Во спротивно може да дојде до смрт или сериозни повреди!
	**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** : Ако отворот на вратата е многу тесен за да помине производот, извадете ја вратата и свртете го производот странично. Ако и тоа не е доволно, повикајте овластен сервис.

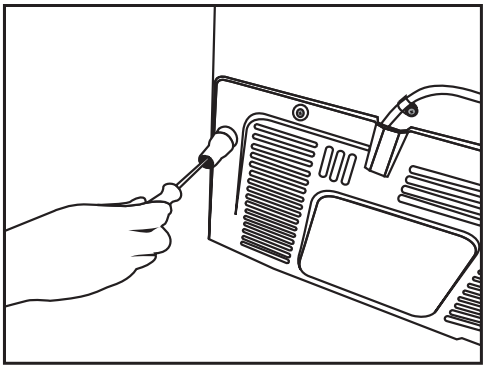
- Поставете го производот на цврст и рамен под за да избегнете вибрации.
- Ставете го производот најмалку 30 см оддалечен од грејни тела и слични извори на топлина и најмалку 5 см подалеку од електричните рерни.
- Не изложувајте го производот на директна сончева светлина и не чувајте го во влажна средина.
- Производот бара соодветна циркулација на водата за да работи ефикасно. Ако го ставате производот во ниша, оставете најмалку 5 см растојание меѓу производот и плафонот и ѕидовите.
- Не поставувајте го производот во средина каде што температурата се спушта под -5 ºC.

3.2. Закачување на пластичните клинови

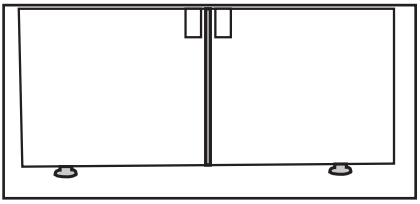
Користете ги доставените пластични клинови со производот за да обезбедите доволно простор за циркулација на воздухот меѓу производот и ѕидовите.

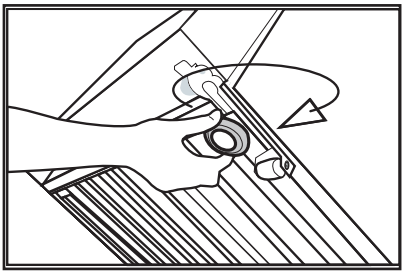


1. За да ги закачите клиновите, извадете ги шрафовите на производот и користете ги шрафовите што се доставуваат со клиновите.



2. Закачете ги 2 пластични клинови на капакот за вентилација како што е прикажано на сликата.





За да ги прилагодите вратите вертикално:

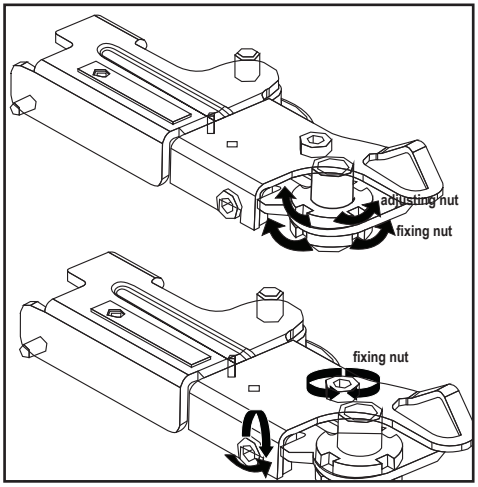
• Разлабавете ја навртката за фиксирање одоздола

• Затегнете ја соседната навртка (CW/CCW) согласно со позицијата на вратата

• Затегнете ја навртката за фиксирање за конечната положба

За да ги прилагодите вратите хоризонтално:

- Разлабавете го шрафот за фиксирање горе
- Затегнете ја соседната навртка (CW/CCW) отстрана согласно со позицијата на вратата
- Затегнете го шрафот за фиксирање горе за конечната положба



3.3. Прилагодување на ногарките

Ако производот не е рамномерно поставен, прилагодете ги предните ногарки со тоа што ќе ги вртите налево или надесно.

3.4. Поврзување на напојувањето

	**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете продолжни или повеќенаменски приклучоци за поврзување во струја.
	**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Оштетениот кабел за струја мора да ги замени овластен сервисер.
	Ако поставувате два ладилника еден до друг, оставете најмалку 4 см растојание меѓу двата апарата.

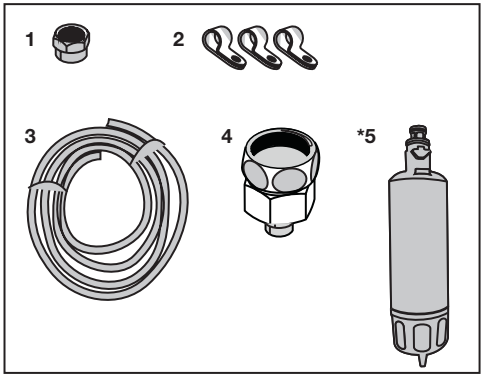
- Нашата компанија не презема никаква одговорност за штети заради употреба без заземјување или електрично поврзување усогласено со државните одредби.
- Приклучокот на кабелот за напојување мора да биде лесно достапен по приклучувањето.

- Поврзете го ладилникот во заземјен штекер со напон од 220-240V/50 Hz. Приклучокот мора да има осигурувач од 10-16A.
- Не користете повеќенаменски приклучок со или без продолжен кабел меѓу штекерот на ѕидот и ладилникот.

3.5. Поврзување на водата

(по избор)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Исклучете го производот од струја од пумпата за вода (ако има) во текот на поврзувањето.

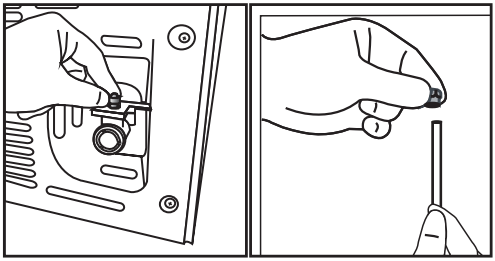


Овластен сервисер мора да ги изведе поврзувањата за доводот на вода, филтерот и бардакот. Производот може да се поврзе за бардак или директно на довод за вода зависно од моделот. За да ја направите поврзувањето, прво мора да го поврзете цревото за вода со производот.
Проверете дали следните делови се доставени со моделот на производот:

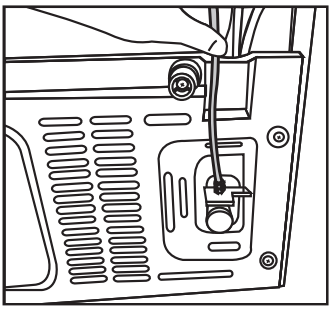
1. Конектор (1 парче): Се користи за поврзување на водоводното црево одзади на производот.
2. Стегалка за цревото (3 парчиња): Се користат за фиксирање на цревото за вода за ѕидот.
3. Црево за вода (1 парче, 5 метри со дијаметар од 1/4”): Се користи за поврзување на водата.
4. Адаптер за славина (1 парче): Има порозен филтер којшто се користи за поврзување на довод за ладна вода.
5. Филтер за вода (1 парче, *по избор): Се користи за приклучување на доводот за вода со производот. Филтерот за вода не е потребен ако има поврзување со бардак.

3.6. Поврзување на водоводното црево за производот

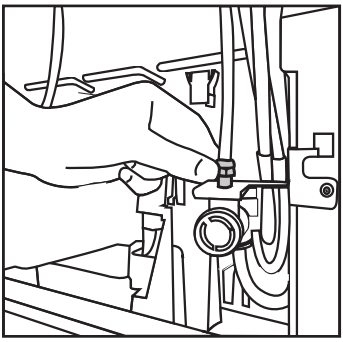
Следете ги наводите подолу за да го поврзете водоводното црево за производот.



1. Извадете го конекторот на адаптерот со држачот на цревото одзади на производот и протнете го цревото низ конекторот.
2. Притиснете го цревото за вода надолу цврсто и поврзете го адаптерот на држачот за цревото.
3. Затегнете го рачно конекторот за да го фиксирате на адаптерот. Може да го затегнете конекторот и со клуч за цевки или со клешти.



4. Поврзете го другиот крај на цревото за доводот (погледне го поглавјето 3.7) или ако користите бардак, за водена пумпа (видете го поглавјето 3.8).

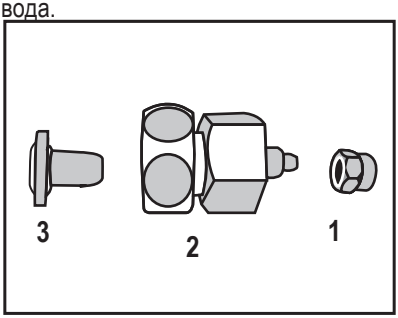


3.7. Поврзување со вода

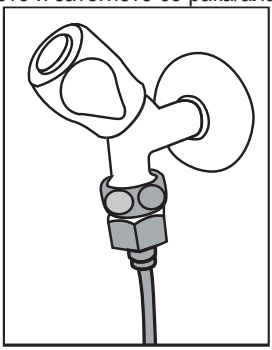
(по избор)

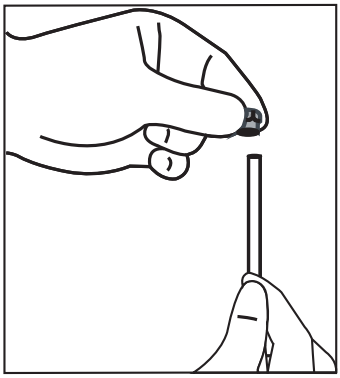
За да го користите производот со довод на ладна вода, мора да поставите вентил од 1/2“ за доводот на ладна вода во куќата. Ако немате конектор или ако не сте сигурни, консултирајте се со квалификуван водоводџија.

1. Откачете го конекторот (1) од адаптерот за славината (2).
2. Поврзете го адаптерот за славината со вентилот на доводот за вода.
3. Закачете го конекторот околу цревото за вода.

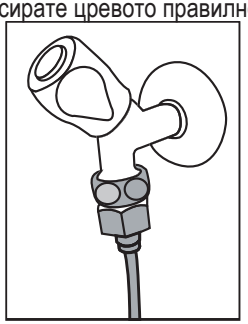


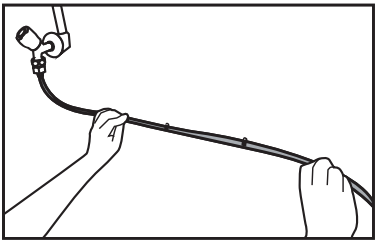
4. Прикачете го конекторот за адаптерот на цревото и затегнете со рака/алат.



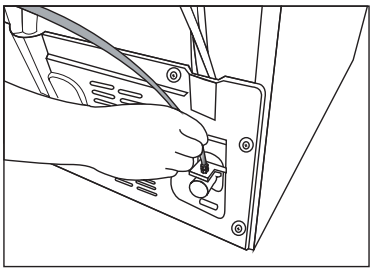


5. За да избегнете штета, поместување или случајно откачување на цревото, користите ги доставените стегалки за да го фиксирате цревото правилно.



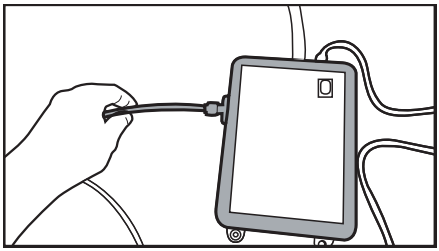


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Откако ќе ја отворите славината, проверете дали протекува вода на краевите на цревото за вода. Ако има протекување, затворете го вентилот и затегнете ги сите поврзувања со клуч или клешти.



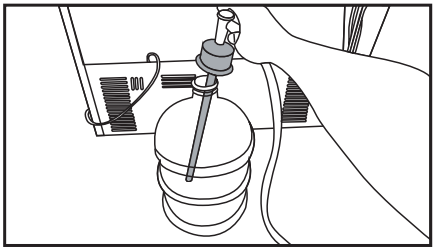
3.8. За производите што користат бардак за вода

(по избор)



Мора да се користи пумпа за вода што ја препорачува производителот ако користите бардак а поврзувањето со водата.

1. Поврзете го едниот крај на водоводното црево со пумпата за ладилникот (видете 3.6) и следете ги упатствата подолу.



2. Поврзете го другиот крај на цревото за доводот за водена пумпа притискајќи го цревото во отворот за цревото на пумпата.

3. Ставете и прицврстете го цревото од пумпата во бардакот.

4. Кога ќе го поставите поврзувањето, приклучете и вклучете ја пумпата за вода.

	Почекајте 2-3 минути откако ќе ја вклучите пумпата за да се постигне саканата ефикасност.
	Видете го и упатството за пумпата за вода околу поврзувањето со водата.
	Филтерот за вода не е потребен ако користите бардак.

3.9 Филтер за вода

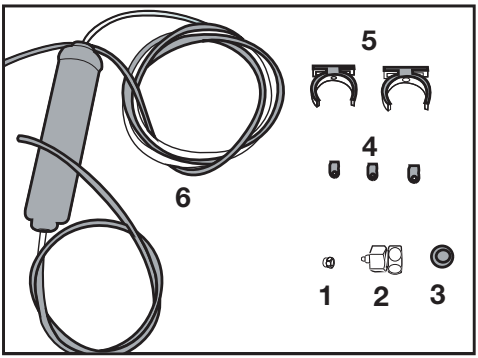
(по избор)

Производот може да има внатрешен или надворешен филтер во зависност од моделот. Следете ги насоките подолу за да го наместите филтерот за вода.

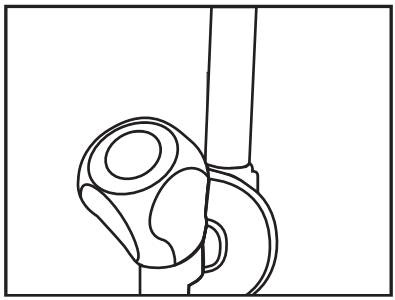
3.9.1. Фиксирање на надворешниот филтер на ѕидот (по избор)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не ставајте филтер на производот.

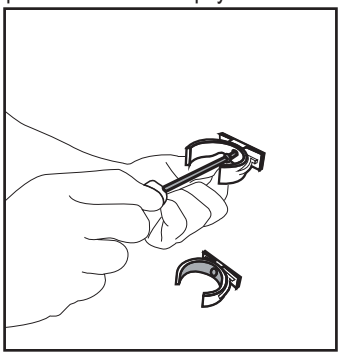
Проверете дали следните делови се доставени со моделот на производот:



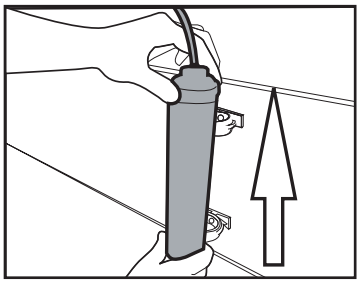
1. Конектор (1 парче): Се користи за поврзување на водоводното црево одзади на производот.
2. Адаптер за славина (1 парче): Се користи за поврзување на довод за ладна вода.
3. Порозен филтер (1 парче)
4. Стегалка за цревото (3 парчиња): Се користат за фиксирање на цревото за вода за ѕидот.
5. Апарат за поврзување на филтерот (2 парчиња): Се користи за фиксирање на филтерот за ѕидот.

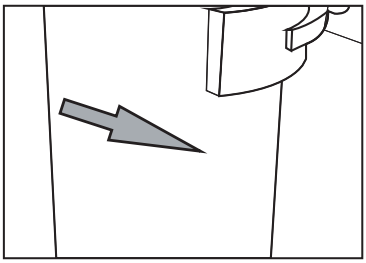


6. Филтер за вода (1 парче): Се користи за приклучување на доводот за вода со производот. Филтерот за вода не е потребен ако има поврзување со бардак.



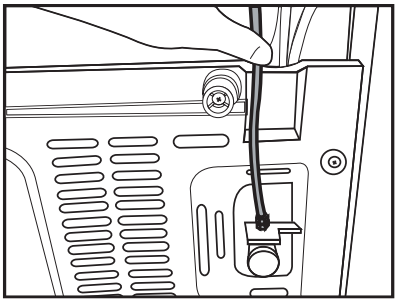
1. Поврзете го адаптерот за славината со вентилот на доводот за вода.



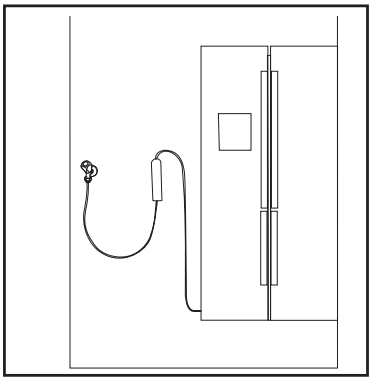


Поставување

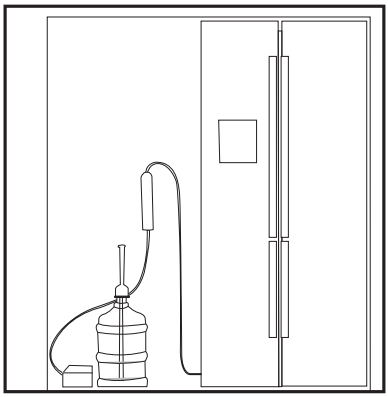
2. Одредете ја локацијата за да го фиксирате надворешниот филтер. Фиксирајте го апаратот за поврзување на филтерот (5) на ѕидот.



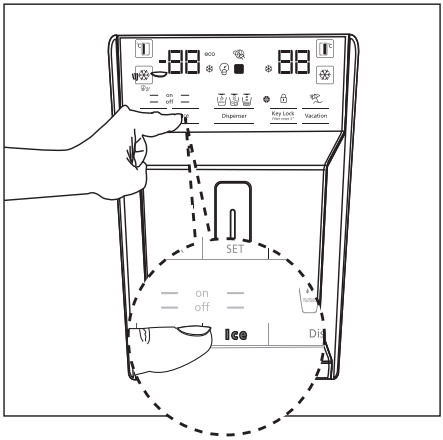
Довод на вода:



Црево за бардакот:



3. Закачете го филтерот во исправена положба на апаратот како што е прикажано на етикетата. (6)



4. Прикачете го цревото што излегува од горната страна на филтерот за адаптерот на поврзување на водата (видете 3.6).

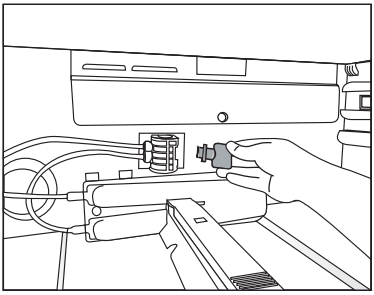


Не користете ги првите 10 чаши вода откако ќе го ставите филтерот.

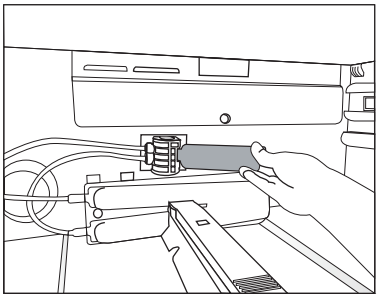
Кога ќе ја воспоставите врската, треба да биде како на сликата подолу.

3.9.2. Внатрешен филтер

Внатрешниот филтер што се доставува со производот не е инсталиран пред испораката. Следете ги насоките подолу за да го ставите филтерот.



1. **Индикаторот за „Ice Off“** (без мраз) мора да биде активен додкеа го инсталирате



филтерот. Вклучете го индикаторот **ON-OFF** (вклучено/исклучено) преку копчето за „мраз“ на екранот.

2. Извадете ја корпата за зеленчук (а) за да пристапите до филтерот за вода.
3. Извадете го капакот на премостувањето кај филтерот за вода со влечење.

> Може да потечат неколку капки вода откако ќе го извадите капакот. Тоа е нормално.

4. Ставете го капакот на филтерот за вода во механизмот и притиснете за го поставите на место.
5. Притиснете го копчето за **„Ice“** (мраз) одново на екранот за да го откажете режимот без мраз **„Ice Off“**.

> Филтерот за вода ги чисти страните честички во водата. Не ги отстранува микроорганизмите во водата.

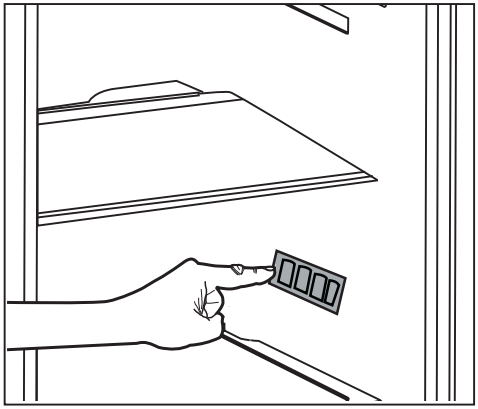
> Видете го поглавјето 5.2 за активирање на периодот за замена на филтерот.

4 Подготовка

4.1. Што треба да сторите за да заштедите струја

Поврзувањето на производот за електронски системи за заштеда на струја е штетно бидејќи може да го оштети производот.

- Не држете ги вратите на ладилникот отворени долго.
- Не ставајте врела храна или течности во ладилникот.
- Не преполнувајте го ладилникот. Ако го блокирате протокот на воздухот внатре, тоа ќе го намали капацитетот за ладење.
- Вредноста за потрошувачката на струјата посочена на ладилникот е измерена со извадена горна полица во одделот на замрзнувачот додека другите полици и последните фиоки се на место и со максимално оптоварување. Горната стаклена полица може да се користи, зависно од формата и големината на храната што треба да се замрзне.
- Во зависност од одликите на производот, одмрзнувањето на замрзнатата храна во одделот на ладилникот ќе обезбеди заштеда на струјата и ќе го задржи квалитетот на храната.
- Дадените корпи/фиоки во одделот за ладење секогаш мора да се користат за да има мала потрошувачка на струја и подобри услови за чување.



- Контактот на храната со сензорот за температура во одделот на замрзнувачот може да ја зголеми потрошувачката на струја. Затоа, треба да се избегнува секаков контакт со сензорите.
- Уверете се дека храната не го допира сензорот за температура во одделот на ладилникот како што е опишано подолу.

4.2. Прва употреба

Пред да го употребувате ладилникот, проверете дали се направени сите подготовки во согласност со насоките во поглавјата „Важни упатства за безбедноста и животната средина“ и „Поставување“.

- Оставете го производот да работи без храна во него 6 часа и не отворајте ја вратата, освен ако е апсолутно неопходно.

Ќе слушнете звук кога ќе се вклучи компресорот. Нормално е да слушнете звук дури и кога компресорот не е активен заради компримираните течности и гасови во системот за ладење.

Нормално е предните рабови на ладилникот да бидат топли. Овие делови се дизајнирани да се загреваат за да се спречи кондензација.

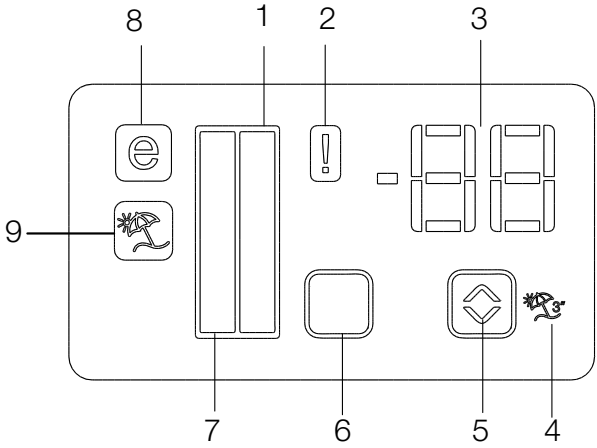
Кај одредени модели, панелот со инструменти ќе се исклучи автоматски 5 минути откако ќе се затвори вратата. Ќе се активира одново кога ќе се отвори вратата или ќе се притисне некое копче.

5 Употреба на производот

5.1. Панел со индикатори

Панелот со индикатори може да варира во зависност од моделот на производот.

Звучните и визуелните функции на панелот со индикации ќе помагаат при употреба на ладилникот.



1. Индикатор за одделот за ладење
2. Индикатор за статусот на грешката
3. Индикатор за температура
4. Копче за функцијата за одмор
5. Копче за прилагодување на температурата
6. Копче за избор на оддел
7. Индикатор за одделот за ладење
8. Индикатор за режим на економичност
9. Индикатор за функцијата за годишен одмор

***по избор**

***по избор:** Сликите во ова упатство за употреба се дадени како урнек и не мора совршено да се совпаѓаат со вашиот производ. Ако вашиот апарат нема одредени делови, тогаш информациите се однесуваат на други модели.

Употреба на апаратот

1. Индикатор за одделот за ладење
Сијаличката за одделот за ладење ќе свети кога се прилагодува температурата во одделот за ладење.

2. Индикатор за статусот на грешката
Овој сензор ќе се активира ако ладилникот не лади соодветно или ако има дефект на сензорот. Кога е активен овој индикатор, индикаторот за температурата во одделот на замрзнувачот ќе прикажува „E“, а индикаторот за одделот на ладилникот ќе ги прикажува броевите „1, 2, 3...“. Овие броеви на индикаторот му помагаат на сервисерот околу информациите за грешката.

3. Индикатор за температура
Ја покажува температурата во одделите на ладилникот и замрзнувачот.

4. Копче за функцијата за одмор
За да ја активирате оваа функција, притиснете и држете го копчето за одмор 3 секунди. Кога е активна функцијата за годишен одмор, индикаторот за температурата во ладилникот покажува „- -“ и процесот за ладење не е активен. Оваа функција не е соодветна за чување храна во одделот за ладење. Другите оддели ќе се ладат со соодветната температура за секој од одделите.

Притиснете го повторно копчето за одмор ( ) за да ја откажете оваа функција.

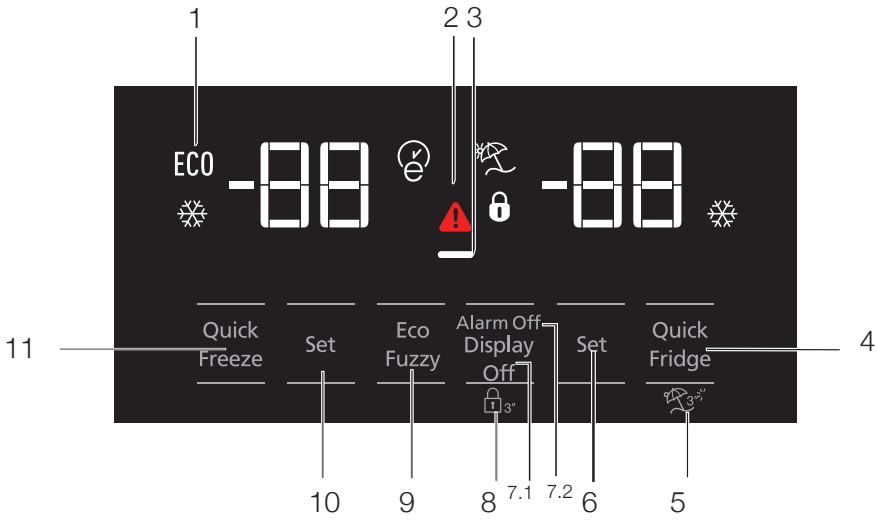
5. Копче за прилагодување на температурата
Соодветната температура во одделите варира од -24°C..... -18°C и во опсег од 8°C...1°C.

6. Копче за избор на оддел
Користете го копчето за избор на оддел во ладилникот за да се префрлате меѓу одделите за ладење и замрзнување.

7. Индикатор за одделот за ладење
Сијаличката за одделот за замрзнување ќе свети кога се прилагодува температурата во одделот за ладење.

8. Индикатор за режим на економичност
Покажува дека ладилникот работи во режим за заштеда на енергија. Овој индикатор ќе биде активен кога температурата во одделот на замрзнувачот ќе се постави на -18°C.

9. Индикатор за функцијата за годишен одмор
Посочува дека е активна функцијата за одмор.



1. Економична употреба
2- Висока температура / предупредување за дефект
3. Функција за штедење енергија (исклучен приказ)
4- Брзо ладење
5- Функција за годишен одмор
6- Поставка за температурата во одделот на ладилникот
7. Заштеда на енергија (исклучен приказ) / предупредување за исклучен аларм
8- Заклучување тастатура
9- Економичност
10- Поставка за температурата во одделот на замрзнувачот
11- Брзо замрзнување

***по избор:** Сликите во ова упатство за употреба се дадени како урнек и не мора совршено да се совпаѓаат со вашиот производ. Ако вашиот апарат нема одредени делови, тогаш информациите се однесуваат на други модели.

Употреба на апаратот

1. Економична употреба

Овој знак ќе засвети кога одделот за замрзнувачот ќе се постави на -18°C, најекономичната поставка. (ECO) Индикаторот за економична употреба ќе се изгасне кога ќе се изберете функцијата за брзо ладење или брзо замрзнување.

2. Индикатор за дефект во напојувањето / висока температура / предупредување за грешка

Овој индикатор (⚠) ќе засвети кога има грешка со температурата или предупредување за дефект. Ако видите дека се вклучил овој индикаторот, погледнете кај поглавјето „Препорачани решенија за проблемите“ во ова упатство.

Овој индикатор засветува кога снемува струја, има висока температура и кога треба да се предупреди за грешка. Во случај на долготрајно снемување струја, највисоката температура што ќе ја достигне замрзнувачот ќе трепка на екранот. По проверката на храната во замрзнувачот, притиснете го копчето за исклучен аларм за да го избришете предупредувањето.

Погледнете го поглавјето „препорачани решенија за решавање проблеми“ во упатството ако свети овој индикатор.

3. Функција за штедење енергија (исклучен приказ)

Ако вратите на ладилникот се затворени долго, функцијата за енергетска заштеда се вклучува автоматски и засветува симболот за заштеда на енергијата. Кога е активна функцијата за штедење енергија, сите симболи на екранот, освен симболот за штедење енергија, ќе се изгасат. Кога е активна функцијата за штедење енергија и ако се притисне кое било копче или ако се отвори вратата, функцијата за штедење енергија ќе се откаже и симболите на екранот ќе светат нормално.

Функцијата за енергетска заштеда е активирана согласно фабричките поставки и не може да се откаже.

4. Брзо ладење

Кога ќе ја вклучите функцијата за брзо ладење, ќе засвети индикаторот за брзо ладење (❄) и индикаторот на одделот за ладилникот ќе ја прикажува вредноста 1. Притиснете го копчето за брзо ладење повторно за да ја откажете оваа функција. Индикаторот за брзо ладење ќе се исклучи и сè ќе се врати на нормалните поставки. Функцијата за брзо ладење ќе се откаже автоматски по 1 час, освен ако не ја откажете самите. Ако сакате да изладите голема количина свежа храна, притиснете го копчето за брзо ладење пред да ја ставите храната во ладилникот.

5. Функција за годишен одмор

За да ја активирате функцијата за одмор, притиснете го копчето за брзо замрзнување 3 секунди за да се активира индикаторот за режимот за одмор (⛱). Кога е активна функцијата за годишен одмор, индикаторот за температурата во ладилникот покажува „- -“ и процесот за ладење не е активен. Оваа функција не е соодветна за чување храна во одделот за ладење. Другите оддели ќе се ладат со соодветната температура за секој од одделите. Притиснете го повторно копчето за функцијата за одмор за да ја откажете оваа функција.

6. Поставка за температурата во одделот на ладилникот

Откако ќе го притиснете копчето, температурата во одделот за ладење може да се постави на 8,7,6,5,4,3,2 и 1 соодветно. (🌡)

7. 1. Заштеда на енергија (исклучен приказ)

Ако го притиснете ова копче, (▬) ќе засвети знакот за штедење енергија (▬) и ќе се активира функцијата за заштеда на енергијата. Со активирање на функцијата за заштеда на енергија, ќе се изгаснат сите други знаци на приказот. Кога е активна функцијата

за заштеда на енергија, таа ќе се дезактивира кога ќе го притиснете кое било копче или ако ја отворите вратата и сигналите на приказот ќе се прикажат одново. Притиснете го ова копче одново (▬) и знакот за заштеда на енергија ќе се исклучи, а функцијата ќе се дезактивира.

7.2 Предупредување за исклучен аларм
Во случај кога се јавува аларм за немање струја/висока температура и по проверка на храната во замрзнувачот, притиснете го копчето за исклучен аларм за да го избришете предупредувањето.

8. Заклучување тастатура
Притиснете го копчето за исклучен екран без да го отпуштите 3 секунди. Знакот за заклучена тастатура ќе засвети и блокадата ќе се активира. Копчињата не се активни додека е активна оваа функција. Притиснете го копчето за исклучен екран повторно без да го отпуштите 3 секунди. Симболот за заклучени копчиња ќе се изгасне и режимот за блокирани копчиња ќе се исклучи. Притиснете го копчето за исклучен екран за да спречите промени во температурата за ладилникот.

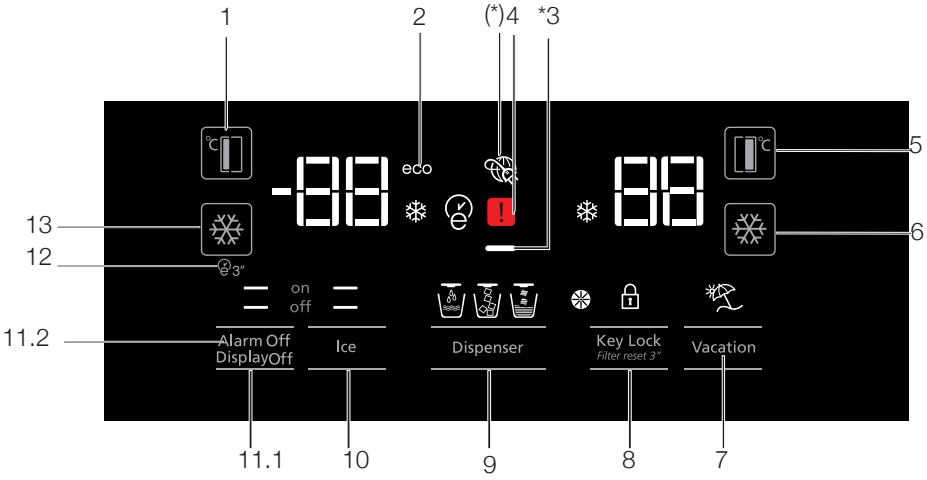
9. Економичност
Притиснете и држете го копчето за еко-функција една секунда за да ја активирате функцијата за економичност. Кога е активна оваа функција, ладилникот ќе се префрли во режим за економичност по 6 часа и индикаторот за економична употреба ќе засвети. Притиснете и држете го копчето за еко-функција три секунди за да ја дезактивирате функцијата за економичност ( ).

Овој индикатор ќе засвети 6 часа кога е активна функцијата за економичост.

10. Поставка за температурата во одделот на замрзнувачот
Температурата во одделот на замрзнувачот може да се прилагодува. Со притискање на копчето, може да ја поставите температурата во одделот за замрзнувачот на -18,-19, -20, -21, -22, -23 и -24.

11. Брзо замрзнување
За брзо замрзнување, притиснете го копчето . Тоа ќе го активира индикаторот за брзо замрзнување ( ).

Кога ќе ја вклучите функцијата за брзо замрзнување, ќе засвети индикаторот за брзо замрзнување и индикаторот на одделот за ладилникот ќе ја прикажува вредноста -27. Притиснете го повторно копчето за брзо замрзнување ( ) за да ја откажете оваа функција. Индикаторот за брзо замрзнување ќе се исклучи и сè ќе се врати на нормалните поставки. Функцијата за брзо замрзнување ќе се откаже автоматски по 24 час, освен ако не ја откажете самите. Ако сакате да замрзнете голема количина свежа храна, притиснете го копчето за брзо замрзнување пред да ја ставите храната во ладилникот.



1. Поставка за температурата во одделот на замрзнувачот
2. Економичен режим
3. Функција за штедење енергија (исклучен приказ)
4. Индикатор за дефект во напојувањето / висока температура / предупредување за грешка
5. Поставка за температурата во одделот на ладилникот
6. Брзо ладење
7. Функција за годишен одмор
8. Заклучена тастатура / откажување на предупредувањето за замена на филтерот
9. Избор на вода, кршен мраз, мраз во коцки
10. Вклучување/исклучување на функцијата за мраз
11. Вклучен/исклучен екран/Предупредување за исклучен аларм
12. Автоматска економичност
13. Брзо замрзнување

***по избор:** Сликите во ова упатство за употреба се дадени како урнек и не мора совршено да се совпаѓаат со вашиот производ. Ако вашиот апарат нема одредени делови, тогаш информациите се однесуваат на други модели.

Употреба на апаратот

1. Поставка за температурата во одделот на замрзнувачот

Со притискање на копчето (), може да ја поставите температурата во одделот за замрзнувачот на -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

2. Економичен режим

Покажува дека ладилникот работи во режим за заштеда на енергија. Овој индикатор ќе се активира ако температурата во одделот на замрзнувачот е поставена на -18 или ако се извршува енергетски ефикасно ладење заради функцијата за дополнителна еко-заштита. (ECO)

3. Функција за штедење енергија (исклучен приказ)

Ако вратите на ладилникот се затворени долго, функцијата за енергетска заштеда се вклучува автоматски и засветува симболот за заштеда на енергијата. Кога е активна функцијата за штедење енергија, сите симболи на екранот, освен симболот за штедење енергија, ќе се изгасат. Кога е активна функцијата за штедење енергија и ако се притисне кое било копче или ако се отвори вратата, функцијата за штедење енергија ќе се откаже и симболите на екранот ќе светат нормално.

Функцијата за енергетска заштеда е активирана согласно фабричките поставки и не може да се откаже.

4. Индикатор за дефект во напојувањето / висока температура / предупредување за грешка

Овој индикатор () ќе засвети кога има грешка со температурата или предупредување за дефект. Ако видите дека се вклучил овој индикаторот, погледнете кај поглавјето „Препорачани решенија за проблемите“ во ова упатство.

Овој индикатор засветува кога снемува струја, има висока температура и кога треба да се предупреди за грешка. Во случај на долготрајно снемување струја, највисоката температура што ќе ја достигне замрзнувачот ќе трепка на екранот. По проверката на храната во замрзнувачот, притиснете го копчето за исклучен аларм за да го избришете предупредувањето.

Погледнете го поглавјето „Препорачани решенија за решавање проблеми“ во упатството ако свети овој индикатор.

5. Поставка за температурата во одделот на ладилникот

Откако ќе го притиснете копчето (), температурата во одделот за ладење може да се постави на 8,7,6,5,4,3,2... соодветно.

6. Брзо ладење

За брзо ладење, притиснете го копчето. Тоа ќе го активира индикаторот за брзо ладење ().

Притиснете го ова копче одново за да ја дезактивирате избраната функција.

Користете ја оваа функција кога ставате свежа храна во одделот на ладилникот или ако сакате брзо да ја изладите храната. Кога е активна оваа функција, ладилникот ќе работи 1 час.

7. Функција за годишен одмор

Кога е активна функцијата за годишен одмор (), индикаторот за температурата во ладилникот покажува „--“ и процесот за ладење не е активен. Оваа функција не е соодветна за чување храна во одделот за ладење. Другите оддели ќе се ладат со соодветната температура за секој од одделите.

Притиснете го повторно копчето за функцијата за одмор за да ја откажете оваа функција. ()

8. Заклучена тастатура / откажување на предупредувањето за замена на филтерот

Притиснете го копчето за заклучување тастатура () за да ја активирате блокадата за тастатурата. Може да ја користите оваа функција за да спречите промена во поставките за температурата во ладилникот.

Филтерот за ладилникот треба да се менува секои 6 месеци. Ако ги следите упатствата во поглавјето 5.2, ладилникот автоматски ќе го пресмета престанатиот период и индикаторот за предупредување за замена на филтерот( ) ќе засвети кога филтерот ќе се изаби.

Притиснете и задржете го копчето ( ) 3 секунди за да го исклучите предупредувањето за филтерот.

9. Избор на вода, кршен мраз, мраз во коцки

Менувајте меѓу ( ), коцки во мраз ( ) и кршен мраз ( ) преку копчето со број 8. Активниот индикатор ќе свети.

10. Вклучување/исклучување на функцијата за мраз

Притиснете го копчето ( ) за да откажете (off —) или да активирате (on —) правење мраз.

11.1 Вклучување/исклучување на екранот

Притиснете го копчето (— off) за да откажете (XX) или да активирате (— on) вклучување/исклучување на екранот.

11.2 Предупредување за исклучен аларм

Во случај кога се јавува аларм за немање струја/висока температура и по проверка на храната во замрзнувачот, притиснете го копчето за исклучен аларм за да го избришете предупредувањето.

12. Автоматска економичност

Притиснете го копчето за автоматска економичност (3") 3 секунди за да ја активирате оваа функција. Ако вратата се држи затворена подолго време кога е избрана оваа функција, одделот на ладилникот ќе се префрли во економичен режим. Притиснете го ова копче одново за да ја дезактивирате избраната функција.

Овој индикатор ќе засвети 6 часа кога е активна функцијата за економичност.( )

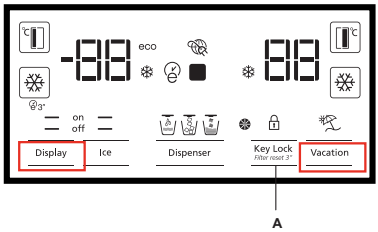
13. Брзо замрзнување

Притиснете го копчето ( ) за брзо замрзнување. Притиснете го ова копче одново за да ја дезактивирате функцијата.

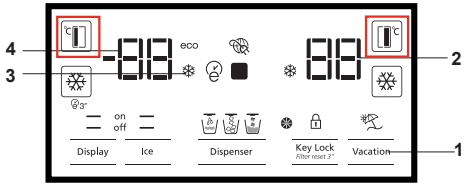
5.2. Активирање на предупредувањето за смена на филтерот за вода

(За производи поврзани со главниот довод на вода и опремени со филтер)

Предупредувањето за смена на филтерот за вода се активира како што следи:



1. Во првите 60 секунди откако ќе го вклучите ладилникот, притиснете и држете ги копчињата за екран и одмор 3 секунди.



2. Потоа, внесете ја лозинката 1-4-5-3.

Потврдете ја внесената лозинка

Избор на броевите од лозинката

Внесете 1-4-5-3 како што следи:

Притиснете го копчето за поставување FF еднаш.

Притиснете го копчето за поставување FRZ еднаш.

Притиснете го копчето за поставување FF 4 пати.

Притиснете го копчето за поставување FRZ еднаш.

Притиснете го копчето за поставување FF 5 пати.

Притиснете го копчето за поставување FRZ еднаш.

Притиснете го копчето за поставување FF 3 пати.

Притиснете го копчето за поставување FRZ еднаш.

Ако ја внесовте лозинката правилно, ќе се слушне звук на кратко и индикаторот со предупредувањето за промена на филтерот ќе се вклучи.

Автоматското пресметување на времето за употреба на филтерот не е активно со фабричките поставки.

Мора да се активира кај производите што користат филтер.

Ладилникот ќе го вклучува предупредувањето за промена на филтерот на 6-месечен интервал.

Ако истата постапка се повторува кога ќе се овозможи автоматското пресметување на искористеното време, тогаш оваа функција ќе се откаже.

5.3. Оддел со контрола на влагата за свежина (FreSHelf)

(Оваа опција е по избор)

Степенот на влага на зеленчукот и на овошјето се држат под контрола со одделот со контрола на влагата за свежина и така се обезбедува храната да остане свежа подолго време.

Ви препорачуваме да ги ставате лиснатите зеленчуци, марула, спанаќ и зеленчуците кои лесно губат влага, поставени хоризонтално во одделот, колку што е можно повеќе, а не вертуикално, на корењата.

Кога се ставаат зеленчуците, треба да се има предвид специфичната гравитација на зеленчуците. Тешките и цврти зеленчуци треба да се стават на дното на одделот, а лесните и меки зеленччуци треба да се стават над нив.

Никогаш не оставајте ги во одделот зеленчуците во кеси. Ако се остават во кеси, ќе се распаднат за кусо време. Ако не е пожелно од хигиенски

причини да се допираат со други зеленчуци, користете перфорирана хартија и други слични материјали за пакување наместо торба.

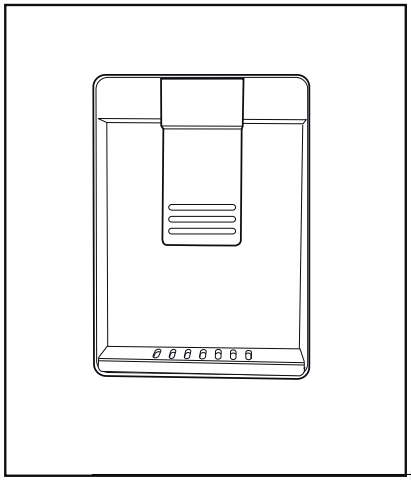
Не ставајте заедно во истиот оддел круша, кајсија, праска итн., а особено јаболко која има високо ниво на генерирање на етиленски гас, со други зеленчуци и овошје. Етиленскиот гас кој ги емитуваат овие овошја може да предизвикаат другите овошја да зреат побрзо и да се распаѓаат за пократко време.

5.4. Употреба на фонтаната за вода

(кај одредени модели)

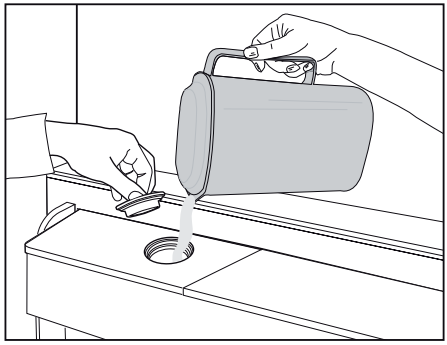
	Нормално е првите неколку чаши вода што ќе се земат од фонтаната да бидат топли.
	Ако фонтаната за вода не се користела подолго време, фрлете ги првите неколку чаши за да добиете чиста вода.

Мора да почекате околу 12 часа за да добиете студена вода по првото вклучување. Користете го екранот за да изберете опција за водата и потоа повлечете ја рачката за да земете вода. Бргу извадете ја чашата откако ќе ја повлечете рачката.



5.5. Полнење на резервоарот за фонтаната

Отворете го капачето на резервоарот за вода како што е прикажано на сликата. Наполнете со бистра и чиста вода за пиење. Затворете го капачето.



5.6. Чистење на резервоарот за вода

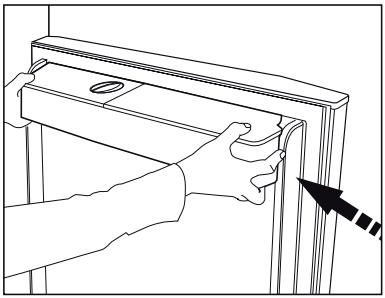
Извадете го резервоарот за вода однатре на полицата на вратата.

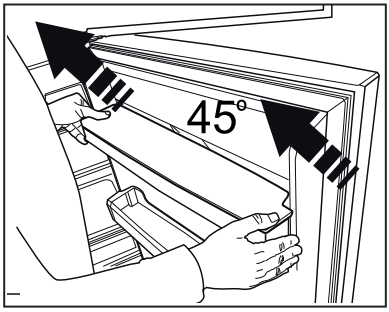
Откачете го држејќи ги двете страни на полицата

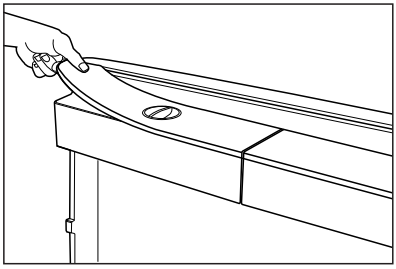
на вратата.

Држете ги двете страни на резервоарот за вода и извадете го под агол од 45°.

Извадете и исчистете го капакот на резервоарот за вода.







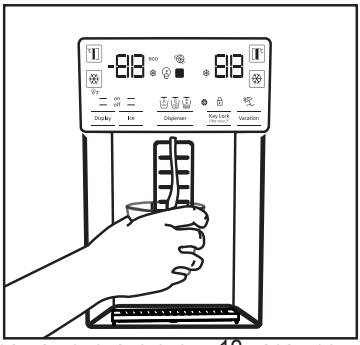
Не полнете го резервоарот за вода со овошни сокови, газирани пијалаци или алкохолните напитоци или други течности што не се соодветни за употреба со фонтаната за вода. Ако користите такви течности, тоа може да доведе до погрешна работа и непоправлива штета на фонтаната за вода. Употребата на фонтаната на овој начин не е во опсегот на гаранцијата. Одредени хемикалии и адитиви во пијалаците / течностите може да го оштетат материјалот на резервоарот за вода.

Деловите на резервоарот за вода и на фонтаната не смеат да се мијат во машина за садови.

5.7. Земање мраз / вода

(по избор)

За да земете вода ( ) / коцки мраз ( ) / кршен мраз ( ), користете го екранот за да ја изберете соодветната опција. Земете вода/мраз така што ќе ја притиснете рачката на фонтаната за вода напред. Кога се префрлате меѓу опциите за коцки мраз ( ) / кршен мраз ( ), претходниот тип на мраз може да се отфрли уште неколку пати.



- Мора да почекате околу 12 часа пред да земете мраз од фонтаната за мраз/вода за првпат. Фонтаната нема да испушта мраз ако нема доволно мраз во кутијата.
- Првите 30 парчиња коцки мраз (3-4 литри) земени по првото вклучување не смее да се користат.
- Ако снема струја или привремен дефект, мразот може делумно да се стопи и потоа одново да се замрзне. Така, коцките ќе се залепат една за друга. Ако нема струја подолго време или дефектот опстојува, мразот може да се стопи и да истече. Ако наидете на овој проблем, извадете го мразот од кутијата и исчистете ја кутијата.

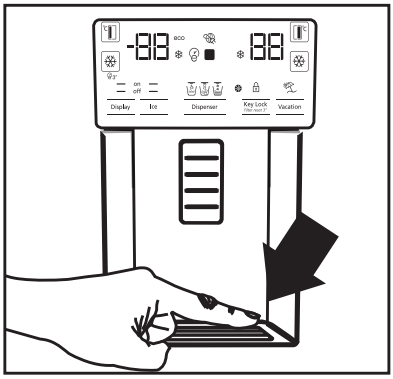
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Системот за вода во производот треба да се поврзува само со довод за студена вода. Не поврзувајте со довод за топла вода.

- Производот можеби нема да испушта вода по првото вклучување. Воздухот во системот го предизвикува ова. Воздухот во системот мора да се испушти. За да го направите ова, држете го копчето за фонтаната 1-2 минути додека фонтаната не ја испушти водата. Протокот на вода може да биде неправилен на почетокот. Водата ќе тече нормално откако ќе се испушти целиот воздух од системот.
- Водата ќе биде заматена по првата употреба на филтерот. Не користете ги првите 10 чаши вода.
- Мора да почекате околу 12 часа за да добиете студена вода по првото вклучување.
- Системот за вода на производот е дизајниран само за чиста вода. Не користете други течности.
- Препорачуваме да го исклучите доводот на водата ако нема да го користите производот подолго, за време на одмор на пример.
- Ако фонтаната за вода не се користела подолго време, првите 1-2 чаши вода ќе бидат топли.

5.8. Табака за вода

(по избор)

Водата што капе од фонтаната се собира во табаката за вода. Нема испуст за водата. Извлечете ја табаката за вода или притиснете ги рабовите за да ја извадите. Потоа, може да ја истурите водата од табаката.



5.9. Оддел од нула температура

(по избор)

Користете го овој оддел да чувате деликатеси на пониска температура или месни производи што ќе се јадат веднаш. Не ставајте овошје и зеленчук во овој оддел. Може да го зголемите внатрешниот волумен на производот ако извадите некој од одделите со нула температура. За да извадите оддел, едноставно повлечете напред, подигнете и извлечете.

5.10. Корпа за зеленчук

Корпата за зеленчук во производот е дизајнирана да го одржува зеленчукот свеж со тоа што ја одржува влагата. Затоа, целокупната циркулација на воздухот е зголемена во корпата за зеленчук. Чувајте овошје и зеленчук во овој оддел. Чувајте ги зеленчукот со зелени лисја и овошјето засебно за да им го продолжите рокот на употреба.

5.11. Сино светло

(по избор)

Корпите за зеленчук во производот имаат сино светло. Зеленчукот во корпата ќе продолжи со фотосинтеза заради ефектот на брановата должина на синото светло и ќе остане свеж и кревок.

5.12. Јонизатор

(по избор)

Системот со јонизаторот во каналот за воздух на одделот за ладилникот служи за јонизирање на воздухот. Емисиите на негативни јони ги елиминираат бактериите и другите молекули што создаваат миризба во воздухот.

5.13. Минибар

(по избор)

Може да пристапите до полиците на вратата за минибар во ладилникот без да ја отворите вратата. Тоа ви овозможува лесно да пристапувате до храната и пијалаците во ладилникот што ги консумирате често. За да го отворите капакот на минибарот, притиснете со раката и повлечете кон себе.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не седете, не бесете се и не ставајте тешки предмети врз капакот на минибарот. Тоа може да го оштети производот или да доведат до повреда.

За да го затворите овој оддел, едноставно притиснете одозгора врз горниот дел на капакот.

5.14. Филтер за миризби

(по избор)

Филтерот за миризби во каналот за воздух на одделот на ладилникот ќе спречи создавање несакани миризби.

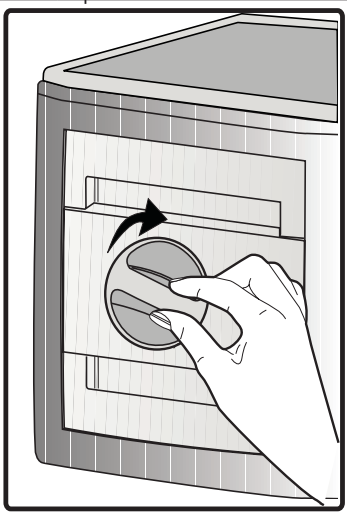
5.15. Уред за правење мраз и сад за чување мраз

(по избор)

Наполнете го уредот за мраз со вода и ставете го на неговото место. Мразот ќе се создаде по приближно два часа. Не вадете го уредот за мраз за да земете мраз.

Свртете ги копчињата на садовите за мраз оддесно за 90°. Мразот ќе падне во кутијата за мраз одоздола. Може да го земете садот за чување мраз и да се послужите со коцките мраз.

Кутијата за чување мраз е наменете само за мраз. Не полнете ја со вода. Ако ја наполните, ќе се скрши.



5.16. Создавање мраз

(по избор)

Создавачот на мраз е поставен во горниот дел од капакот на замрзнувачот.

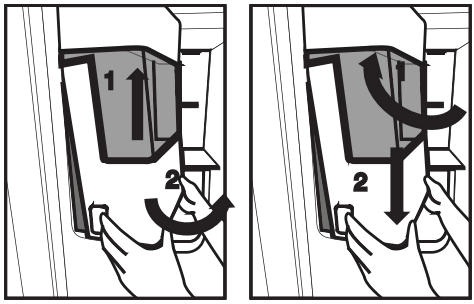
Фатете го резервоарот за мраз за рачките и подигнете го за да го извадите.

Извадете го декоративниот капак за правење мраз подигајќи го.

РАБОТА

За да го извадите резервоарот:

Фатете го резервоарот за мраз за рачките и потоа подигнете го нагоре и извлечете го. (слика 1)



За да го ставите резервоарот:

Фатете го резервоарот за рачките, подигнете го под агол за да влезат страните на резервоарот во жлебот. Проверете дали селекторот за мраз е поставен правилно. (слика 2)

Притиснете цврсто за да не остане простор меѓу резервоарот и пластиката на вратата. (слика 2)

Ако имате потешкотии да го наместите резервоарот, свртете го копчето за 90° степени и



Figure 3

поставете го како што е прикажано на слика 3. Звуците што ќе ги слушате кога мразот паѓа во резервоарот е дел од нормалната работа.

Кога диспенсерот за мраз не работи правилно

Ако не сте извадиле коцки мраз долго време, тие ќе станат големи парчиња мраз. Во тој случај, извадете го резервоарот за мраз согласно насоките дадени погоре, раздвојте ги парчињата мраз, фрлете го мразот што не може да се

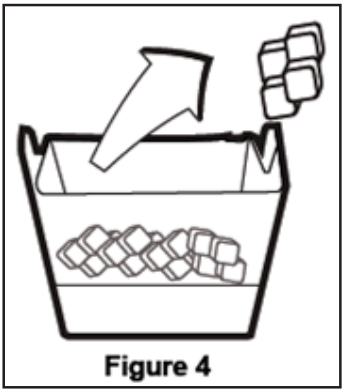


Figure 4

раздвои и ставете ги коцките мраз назад во резервоарот. (слика 4)

Ако не излегува мраз, проверете дали има коцки мраз залепени во каналот и извадете ги. Редовно проверувајте го каналот за мраз за да ги исчистите препреките како што е прикажано на слика 5.



Figure 5

Кога го користите ладилникот за првпат или ако не сте го користеле подолг период, коцките мраз ќе бидат многу мали затоа што има воздух во цевката по поврзувањето. Сиот воздух ќе се отстрани со нормалната употреба.

Фрлете го мразот што се создавал еден ден бидејќи цевката за вода може да има загадени материи.

Внимание!

Не ставајте ја раката или друг предмет во каналот за мраз и кај сечивото бидејќи може да ги оштети деловите или да ви ја повреди раката.

Не дозволувајте децата да се бесат за резервоарот за мраз или на создавачот за мраз бидејќи може да се повредат.

Држете го резервоарот за мраз со двете раце кога го вадите за да не ви падне.

Ако ја треснете вратата, вода ќе се истури врз резервоарот за мраз.

Не вадете го резервоарот освен ако не е неопходно.

5.17. Замрзнување свежа храна

- За да го задржите квалитетот на храната, ставената храна во замрзнувачот мора да се замрзне што е можно поскоро. Користете брзо замрзнување за ова.
- Замрзнувањето на храната кога е свежа го продолжува времето за чување во одделот на замрзнувачот.
- Пакувајте ја храната во кесички со истиснат воздух и затворете ги убаво.
- Храната треба да е спакувана пред да ја ставиле во замрзнувачот. Користете држачи за замрзнување, хартија што не прима влага, пластични кеси или слични материјали за пакување наместо традиционална хартија за пакување.
- Напишете го датумот на секое пакување со храна пред да го замрзнете. Така ќе може да ја одредите свежината на пакувањето секојпат кога ќе го отворите замрзнувачот. Чувајте ја храната замрзната одамна напред за да ја искористите прво неа.
- Замрзнатата храна мора да се употреби веднаш по одмрзнувањето и не смее да се замрзнува одново.
- Не замрзнувајте многу големи количини храна одеднаш.

5.18. Препораки за чување замрзната храна

Одделот мора да биде поставен на најмалку -18°C.

1. Ставете ги пакувањата со храна во замрзнувачот колку што е можно побргу за да не се одмрзне.
2. Пред да замрзнувате, проверете го „датумот на истекот на рокот“ на пакувањето. Можеби е истечен.
3. Проверете дали пакувањето на храната е оштетено.

5.19. Детали за длабокото замрзнување

Согласно стандардите IEC 62552, замрзнувачот мора да има капацитет за замрзнување 4,5 кг храна на -18°C или на пониски температури во рок од 24 часа за секои 100 литри волумен во одделот на замрзнувачот. Храната може да се чува подолг период само на температури од -18°C или пониски. Може да чувате свежа храна со месеци (во длабоко замрзнување или на температури под 18°C.

Храната што треба да се смрзне, не смее да се допира со веќе смрзнатата храна за да избегнете делумно одмрзнување.

Сварете го зеленчукот и истурете ја водата за да го продолжите времето за чување во замрзната состојба. Ставете ја храната во

Поставување на одделот за замрзнување	Поставка за одделот на ладилникот	Описи
-18°C	4°C	Ова е зададена, препорачана поставка.
-20,-22 или -24°C	4°C	Овие поставки се препорачуваат кога температурата во средината надминува 30°C.
Брзо замрзнување	4°C	Користете да замрзнувате свежа храна во покус период. Производот ќе се ресетира на претходните поставки кога постапката ќе заврши.
-18°C или постудено	2°C	Користете ги овие поставки ако сметате дела одделот на ладилникот не е доволно студен заради температурата во средината или ако често ја отворате вратата.

пакувања со истиснат воздух по истурањето на водата и ставете ја во замзрнувачот. Бананите, доматите, зелената салата, целерот, сварените јајца, компирите и сличната храна не треба да се замрзнуваат. Ако замрзнете таква храна, тоа ја намалува хранливата вредност и квалитетот на храната. Дури и може да се расипе, што е штетно за здравјето.

5.20. Ставање на храната

Полици во одделот на замрзнувачот	Разна замрзната храна како што се месо, риба, сладолед, зеленчук, итн.
Полици во одделот на ладилникот	Храна во тенџерија, покриени тави, садови со капак, јајца (садови со капак)
Полици на вратата во одделот за ладење	Мала и спакувана храна или пијалаци
Корпа за зеленчук	Овошје и зеленчук
Оддел за свежа храна	Деликатеси (храна за појадок, месните производи треба да се изедат бргу)

5.21. Предупредување за отворена врата

(по избор)

Ќе слушнете звучно предупредување ако вратата на производот останала отворена 1 минута. Звучниот сигнал ќе престане да се огласува кога ќе ја затворите вратата или ќе притиснете кое било копче на екранот (ако има).

5.22. Внатрешна светилка

Внатрешната светилка користи ЛЕД-сијаличка. Повикајте овластен сервисер ако имате проблеми со оваа светилка.
Сијаличката што се користи во овој уред не е соодветна за осветлување простории во домаќинството. Наменетата употреба на оваа сијаличка е да му помага на корисникот да става храна во ладилникот/замрзнувачот на безбеден и удобен начин.

6 Одржување и чистење

Чистете го производот редовно за да му продолжите рокот на употреба.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Исклучете го напојувањето пред да го чистите ладилникот.

- Не користете остри или абразивни алатки, сапун, материјали за чистење по дома, детергент, плин, нафта, лак или слични супстанци за чистење.
- Растопете една кафена лажичка сода бикарбона во вода. Потопете крпа во водата и исцедете ја. Избришете го апаратот со крпата и исушете темелно.
- Не оставајте водата да дојде до капакот на сијаличката и до другите електрични делови.
- Исчистете ја вратата со влажна крпа. Отстранете ги сите ставки за да ги извадите вратата и полиците внатре. Подигнете ги полиците на вратата за да ги откачите. Измијте и исушете ги полиците и потоа закачете ги на место лизгајќи ги одозгора.
- Не користете вода со хлор или средства за чистење на надворешната површина и на хромираните делови на производот. Хлорот ќе предизвика ’рѓосување на тие метални површини.
- Не користете остри, абразивни алатки, средства за чистење домаќинства, детергенти, керозин, нафта, лак и сл. за да спречите отпаѓање или деформација на отпечатените натписи на пластичните делови. Користете топла вода и мека крпа за чистење и потоа избришете за да исушите.

6.1. Спречување лоша миризба

Производот е произведен од материјали што не создаваат миризби. Сепак, ако чувате храна на несоодветно место и ако неправилно ги чистите внатрешните површини, тоа може да доведе до создавање лоша миризба.

За да го избегнете ова, чистете ја внатрешноста со вода и сода бикарбона секои 15 дена.

- Чувајте ја храната во затворени садови. Може да се развијат микроорганизми кај храната што не се чува во затворен сад со што се создава лоша миризба.
- Не чувајте расипана храна или храна со истечен рок во ладилникот.

6.2. Заштита на пластичните површини

Маслото истурено врз пластичните површини може да ја оштети површината. Мора веднаш да се исчисти со топла вода.

7 Решавање проблеми

Проверете го списокот пред да повикате сервис. Ќе ви заштеди време и пари. Овој список ги опфаќа честите поплаки што не произлегуваат од неправилна работа или употреба на материјали. Одредени спомнати одлики може да не се однесуваат на вашиот производ.

Ако ладилникот не работи.

- Приклучокот за струја не е наместен убаво. >>> Приклучете го убаво да влезе во штекерот.
- Осигурувачот за штекерот што обезбедува струја за производот или главниот осигурувач се прегорени. >>> Проверете ги осигурувачите.

Се јавува кондензација на страничните ѕидови во одделот на ладилникот (ПОВЕЌЕНАМЕНСКА ЗОНА, КОНТРОЛА НА ЛАДЕЊЕТО И ФЛЕКСИБИЛНА ЗОНА).

- Средината е многу студена. >>> Не поставувајте го производот во средина каде што температурата се спушта под -5 ºC.
- Вратата се отвора многу често >>> Внимавајте да не ја отворате вратата многу често.
- Има многу влага во средината. >>> Не поставувајте го производот во средина со влага.
- Течната храна се чува во садови без капак. >>> Чувајте ја течната храна во затворени садови.
- Вратата на производот е оставена отворена. >>> Не оставајте ја вратата отворена долго.
- Термостатот е поставен на ниска температура. >>> Поставете го термостатот на соодветната температура.

Компресорот не работи.

- Ако снема струја или ако го извлечете приклучокот од штекерот и потоа повторно го приклучите, притисокот на гасот во системот за ладење на производот нема да биде рамномерен што предизвикува вклучување на термичката заштита на компресорот. Производот ќе се рестартира по околу 6 минути. Повикајте сервисер ако производот не се рестартира по овој период.
- Вклучено е одмрзнувањето. >>> Ова е нормално за целосно автоматизиран процес на одмрзнување. Одмрзнувањето се извршува периодично.
- Производот не е вклучен.>>> Проверете дали кабелот за струја е вклучен.
- Поставката за температура не е точна. >>> Изберете соодветна поставка за температурата.
- Нема струја. >>> Производот ќе продолжи да работи кога ќе дојде струја.

Буката од работата на ладилникот се зголемува додека работи.

- Работата на производот може да се разликува во зависност од промените на температурата во средината. Тоа е нормално и не е грешка.

Ладилникот работи многу често или многу долго.

Решавање проблеми

- Новиот производ веројатно е поголем од претходниот. Поголемите производи работат подолго.
- Температурата во просторијата е висока. >>> Производот нормално ќе работи подолго ако има висока температура во просторијата.
- Производот бил приклучен неодамна или ставена е нова храна. >>> На производот му треба повеќе време да ја достигне поставената температура кога е вклучен неодамна или ако се стави нова храна во него. Тоа е сосема нормално.
- Ставена е поголема количина врела храна во производот. >>> Не ставајте врела храна во ладилникот.
- Вратите се отвораат често или биле оставени отворени подолго. >>> Топлиот воздух влегува внатре и затоа производот работи подолго. Не отворајте ги вратите многу често.
- Вратата на ладилникот или замрзнувачот е оставена подотворена. >>> Проверете дали вратите се убаво затворени.
- Производот е поставен на многу ниска температура. >>> Поставете на повисока температура и почекајте производот да ја достигне прилагодената температура.
- Гумата на врата од ладилникот или замрзнувачот е валкана, изабена, искршена или не е правилно наместена. >>> Исчистете или заменете ја гумата. Оштетената / искината гума на вратата предизвикува долга работа на производот за да ја одржува поставената температура.

Температурата во замрзнувачот е многу ниска додека температурата во ладилникот е задоволителна.

- Температурата во одделот на замрзнувачот е поставена многу ниско. >>> Поставете повисока температура за одделот на замрзнувачот и проверете одново.

Температурата во ладилникот е многу ниска додека температурата во замрзнувачот е задоволителна.

- Температурата во одделот на ладилникот е поставена многу ниско. >>> Поставете повисока температура за одделот на замрзнувачот и проверете одново.

Храната што се чува во ладилникот е замрзната.

- Температурата во одделот на ладилникот е поставена многу ниско. >>> Поставете повисока температура за одделот на замрзнувачот и проверете одново.

Температурата во ладилникот или замрзнувачот е многу висока.

Решавање проблеми

- Температурата во одделот на ладилникот е поставена многу високо. >>> Поставката за температурата во одделот на ладилникот влијае врз температурата во одделот на замрзнувачот. Почекајте температурата во соодветниот оддел да го достигне потребното ниво така што ќе ја смените температурата во одделите за ладилникот или замрзнувачот.
- Вратите се отвораат често или биле оставени отворени подолго. >>> Не отворајте ги вратите многу често.
- Вратата е оставена подотворена. >>> Затворете ја вратата убаво.
- Производот бил приклучен неодамна или ставена е нова храна. >>> Ова е нормално. На производот му треба повеќе време да ја достигне поставената температура кога е вклучен неодамна или ако се стави нова храна во него.
- Ставена е поголема количина врела храна во производот. >>> Не ставајте врела храна во ладилникот.

Тресење или бучава.

- Подот не е рамен или издржлив. >>> Ако производот се тресе кога ќе го помрднете малку, прилагодете ги ногарките за да го порамните. Проверете и дали подот е доволно издржлив да го носи производот.
- Работите ставени врз производот предизвикуваат бучава. >>> Тргнете ги работите што сте ги ставиле врз него.

Производот испушта звуци на течење, прскање и сл.

- Работните принципи на производот вклучуваат течење на течност и гас. >>> Тоа е нормално и не е грешка.

Звук на ветер се слуша од производот.

- Производот користи вентилатор во процесот на ладење. Тоа е нормално и не е грешка.

Има кондензација на внатрешните ѕидови на производот.

- Врела и влажна клима го зголемува создавањето мраз и кондензација. Тоа е нормално и не е грешка.
- Вратите се отвораат често или биле оставени отворени подолго. >>> Не отворајте ги вратите многу често. Ако се отворени, затворете ги.
- Вратата е оставена подотворена. >>> Затворете ја вратата убаво.

Има кондензација по надворешноста на производот или меѓу вратите.

- Климата во средината е влажна. Ова е нормално за влажна клима. >>> Кондензацијата ќе исчезне кога ќе се намали влагата.

Внатрешноста мириса лошо.

- Производот не се чисти редовно. >>> Редовно чистете ја внатрешноста со сунѓер и топла вода со сода бикарбона.
- Одредени држачи и материјали за пакување создаваат миризби. >>> Користете држачи и материјали за пакување што не содржат миризби.
- Храната се чува во садови без капак. >>> Чувајте ја храната во затворени садови. Може да се развијат микроорганизми кај храната што не се чува во затворен сад со што се создава лоша миризба. Отстранете ја храната со истечен рок или расипаната храна од производот.

Вратата не се затвора.

Решавање проблеми

- Пакувањето на храната ја блокира вратата. >>> Преместете ги работите што ги блокираат вратите.
- Производот не е поставен во целосно исправена положба на подот. >>> Прилагодете ги ногарките за да го порамните.
- Подот не е рамен или издржлив. >>> Проверете дали подот е рамен и доволно издржлив да го носи производот.

Корпата за зеленчук е преполна.

- Храната се допира до горната секција во фиоката. >>> Разместете ја храната во фиоката.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако проблемот опстојува и откако сте ги примениле сите упатства во ова поглавје, контактирајте со продавачот или овластен сервис. Не обидувајте се да го поправите апаратот.



57 3778 0000/BS
11/11
LV-MK

CE

www.beko.com